GOV-GAZZ

JULY - DEC

1891

Que

Uttarpara Joykushina Public Library
Govi of West Bengal



TUESDAY, JULY 7, 1891

মঙ্গলবার ১৮৯১ সাল ৭ জুলাই।

PART IIA.

Orders of the Lieutenant-Governor of Bengal

দিতীয় ক **খ**ণ্ড।

वक्रद्रमध्यव गवर्ग्स्टलेव कार्यम ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL

MUNICIPAL AND LOCAL

NOTIFICATION

The 29th June 1891 — It is hereby notified for general information that the Licutenant-Governor intends, in the exercise of the power vested in the Local Government by section 221 of Act III (BC) of 1881, and in accordance with the recommendation of the Commissioners of the South Barrackpore Municipality, in the district of the 24-Pergunnahs, made at a meeting, to extend the provisions of Part X of the said Act to the above Municipality, unless good reasons are shown to the contrary within one month from the date of the publication of this notification within the Municipality

II II RISLEY,
Offy Socy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 29th June 1891 — Whereas a notification, dated the 28th February 1891, was published it page 94, Pirt IB of the Calcutta Gazette of the 4th March 1891, declaring the Lieutenant-Governor's intention to sanction, under section 86 of the Bengal Municipal Act 111 (BC) of 1884, the levy by the Commissioners of the Norkhally Municipality of a tax under section 131 of the Act on carriages ind on horses and other animals specified in the fifth schedule of the Act, and whereas no objection has been raised to the proposed measure, it is notified for general information that the Lieutenant-Governor hereby sanctions the levy by the Commissioners of the Norkhally Municipality of the said tax on carriages and on horses and other animals at rates not exceeding those specified in the said schedule

H H RISIPY,

Offg Secy to the Gott of Bengal

বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গর্পর সাছেবের আদেশ।

মুনিদিপল ও স্থানীয়।

विकाशमा ।

সাল ২১ জুন ,—সাধাবণের অংগতার্থে এও দ্বাসা এই সংবাদ দেওয়া থাইতেছে যে, ২৪ পবক্রির অন্তর্গত দক্ষিণ বাবাকপুর মুনিনিপালিটীতে এই বিজ্ঞাপন ধ কালিত ছইবার ভাবিধ অনুদি
ক্রিমন্যে যুক্তিসিদ্ধ বিপক্ষ কাবণ দশান না গোলে জীযুত লেপ্টেনেন্ট গ্রণ্ব সাহেব ছানীয়
ক্রিব প্রতি ক্রিও সালের বজীয় ও আইনের ২২১ ধারানতে প্রদক্ত ক্ষমতামুসারে কার্য্য ক্রিয়া এবং
মুনিনিপালিটীব সভাগত ক্রিনানবদের অমুস্বাধ ক্রমে উক্ত আইনেব ১০ পরিক্ষেপের বিধান উক্ত
ক্রিনিস্পালিটাত প্রচক্তি ক্রেবাব কল্পনা ক্রিয়াছেন।

এচ্ এচ, রিসলী, ৰজনেশের গবর্গমন্টের একটিং মেনে ট্রী।

বিজ্ঞাপন।

জানান হল বিষয়ে বিষয়ে বিষয়ে ১৮৮৪ সালেব বছায় ও আইলের পঞ্চালন কলা বিষয়ে বিষ

এচ, এচ, রিসনী, ৰঙ্গা-শের গবর্ণমেটের একটিং সেক্টেরী (



गक्रवात, ১৮৯১ माव, १ जुवाहे।

সপ্তম খণ্ড।

ছাই কোটের ও রেনিমিউ বে ডেড মাধাবণ জ্ঞাপ্রমপ এ।

বক্সদেশের অন্তর্গত কাট উইনিয়মত ছাই কোর্টের আদেশ করে প্রচারিত স্বকুলর অভর।

(को क्र_भरवी ।

- बर, जार्तिथ १५३३ मान ११ वे दम

৮২০ সালের '৬ই ভিলেম্বর তারিখের ৮মং সরকুমর অর্ডারের দ্বারা নিন্দিট নিম্নতি হিসাপের বৈজিষ্টবিগুলির শিরে।ভাগে যে কালের জন্ম এ সক্ষ বেজিটোর র'থিতে ইউরে ড দ্বরে যে উপারত আছে তাহাতে 'বার বংগরের জন্য' এই কথাগুমির পরিবর্ষে "চিংকালের ক্ষরা" এই কথাগুমি সচি বল করিতে হইবে এবং হিসাবের রেজিটারির তানিকার ৪ ঘরে তদাক্রপ পরিবর্জন কবি এইবি ।

৯ নমৰ বিসাধের রেজিন্টরী — প্রাথা A প্রেণীর আমাসভেব রোজন্টবী। ুশ্বস্থা ,, ,, —প্রাথা B জোনার আমানতের বেজিন্টবী।

् अस्त्र ,, . . — A (धानीय काभानटक हिमान मभ्सीय निर्वाम निर्वत्र ।

১৮৯১ সালের দই মে ভারিখেব কলিকাভা গেভোটের ১ থাওর ৪৮০ পৃথায় এবং ৮৯১ সালের ৯ই মে ভারিখের অ,সাম গে গটের ৩ থণ্ডের ২৬০ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত।

(मध्यामी।

१म॰, छ।विभ ३৮৯३ माल . १३ (घ।

৯৯০ সাংশ্ব ৯ই মে জাবিথের ওবং সবকুশর অর্ডারের ছাব। নির্দ্ধিট নিছলিখিত হিসাবের বেছি ন্টারিগুলিব,লিবের ভাগে যে কালের জন্য ঐ সকল রেজিন্টবারাথিতে হইবে ওছিয়াম গে উপনেশ আছে ভাগতে '১২ বংসারের মিমিত্ত' এই কণ ওলির পবিবর্দ্ধে 'িরবালের নিমিত্ত' এই কথাওলৈ স্মিত শ্ করিতে হইবে এবং হিসাবের রেজিন্টবিব ভাশিকার ৪ ঘর তন্মুক্ত প্রিবেন্টব করিতে হইবে।

.क मञ्चत हिमार्ट्स (दक्षिणेदौ— धाश A (धर्गात व्यामान कर रिक्रिसेदो ।

व्य • ख्व , , — । खि B द्यनीत आभान रेंड द दिखिताती ।

৮ মপ্তব ,, ,, --- A শ্রেণার আমালতের ছিসাব সংস্থায় বিশেষ বিধবণ !

১,৯: সালের ৬০ মে ৬ বিশ্বর বলি হা**ডা গে**লেটের ১ থাণ্ডের ৪৬ প্রকাষ এবং ৮৯, সালের ৯০ মে ভারিধের আসাম গেলেটের ১ ধণ্ডের ২৬০ পৃঠায় প্রায়ণিত ৷

CHUNDLE NATH BOST

B night Franslator



गवर्गायन् कार्यन

TUESDAY, JULY 7, 1891

নঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ৭ জুলাই।

PART VIII
ADVERTISEMENT

ভাষ্টম খ**গু।** ইশতিহার প্রভৃতি।

LAND ADVERTISEMENTS

ভূমিবিবয়ক ইক্তাহার।

Cक्षमां बहुममजिश्ह !---कविमांदि विक्रायत विष्कांशम।

১৮৫৯ সনের ১: আইনের ৬ ও ১০ ধাবা এবং ১৮৬, সনের ৭ আইনেব বিধানমতে এতদারা এই সংবাদ দেওয়া ঘাইতেছে যে মর্মনসিংহ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত সহাল ওলি বা মণালে তংশ গুলি উক্ত জিশার কালেইর সাংহরের আফিসে ১৮৯১ সনে^ব ৩০ মার্চর বাকী রাজস্ব ও অল্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবছাক্রমে বাকী রাজবের ন্যার আদার হইবার আনেশ আছে তাহা আদার কবিবার নিমিত্ত ৮৯১।৩০ জুলাই রহস্পতিবার তাবিখে নিলামে বিক্রেয় করা যাইবে যে ছলে এওংসংযুক্ত বর্ণন।পত্তের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রেয় ছইবে বলিয়া লিখিত আছে নেই ছলে ঐ অংশের নিমিত্ত অভন্ত হিদাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালেব অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় বা

5	•	٥	8	α	•	•	۲	>
ভেজিন নম্বর :	মৃহাল ওপরগনার নাব (সম্পূর্ণ মহা লের সদর জমাঃ	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইবে কি মা	কেবলয়াত অংশ বিক্রয় ছইলে ঐ অংশ বা ঐছ অংশের বিশেষ বিৰয়ণঃ	্য সম্পত্তি বিক্রয় হইবে ডাহার গ্রালিকসংগ্র নাম।		সম্পূৰ্ণ মহাস বিক্ৰয়হই সে ডাহার বাকী :	কোন অংশ নাত্ৰ বিক্ৰয় হ'ংলে ভাগাৰ বাকী।
25	জমিদাবী পারগণে বডবাজু।	هی ده		১৮৫৯ সনেব ১১ আইনের ১০ ধারা মডে ফডন্ত্র ছিসাব বাদে এত মালী।	হাকেজ মাহামুদ আলী থা গয়বহা	80>9/0	••	৬০৸/০
Ś	a	Œ.		স্বভন্ন হিণাৰ হওয়া হিসাপ।	खणकिरणांत्री (प्रता	>087		०।८३८
86	জমিদারী প্রগণে ক্সেনসাহী।	82867 NJ®	•	১৮৫৯ সংলব ১১ ভাইলের ১০ ধারা এবং ১৮৭৬ সনের ৭ ভাইলের ৭০ ধাবাসতে স্থাপন্ন হিসার বাদে এঞ্চ- মালী।	সিছেশ্বরী দাশ্য গ্রহ	> \pe 2 > c		೨೯೨೯
B	æ	B		১৮৫৯ সনেব ১১ আইনের ১০ ধাবা- মতে স্বভক্ত হিসাব হওষা হিসাব ১১১। —ক্রান্তী।		9:91/0		3 ,5,90
ثف	Đ.	۵		বিবরণ তথা হিস্য। ।০ আনা।	মেঃ আধাতুন সাহেব গয়বছ			l _a , o
26	জমিদাবী ভিস্যো । ত আন ময় বেজা বেদা ডালুকাড পারগণে সমীক- জীয়াল।	• 611 P 6. P		১৮১৯ সলের ১: আইনের ১০ ও ১: ধারা এবং ১৮৭৯ সনের ৭ আহ- নেব ৭০ ধারামতে স্থান্ত কালে	বীৰচজ চক্র∙ব্জী গয়র্হ।	eoch/a		\$ 2 34 d9
Ġ,	۵	À		১৮৭৬ সনের ৭ আইলের ৭০ ধারা- মতে স্বতন্ত্র হিদাব হওসা হিস্যা।	রাম গাপাল নিখা। রাসমণি দাসা।	2140		২ ' ৶ ৹
4	ďì	ĵb.		বিবরণ ভণা	वाबत्यादम ८४, कृष्ट भगी पात्रा।	3340		3,140
è	Š	&	•	তণা	পাছাত থা খ <i>ং</i> রত খাঁ।	•••		~ °

>	2	•	8	¢	3	11	<u> </u>	۵
গীজির শ্বর I	ম্ছাল ⊕ প্রগন্য দ্বাম I	সত্পূৰ্ণ মহা লোগ সদৱ ক্ষমা j	সম্পূৰ্ণ ম- হাল বিক্ৰ য় হইবে কি না।	কেবল যাত্ৰ অংশ বিক্ৰয় ঘটলে ঐ অংশ বা এ২ অংশেব বিংশেব বিবরণ চ	যে লক্ষাতি বিক্রম ছইবে ডাখাং মালিক গবের নাব।	८काम चरण श्रीत विकन्न इंडेटम, ∂ चरुट्या नम क्यां।	সম্পূৰ্ণ ম হাস বি কং হইলে ভাষাব বাকী।	কোন অং শুমাত্র বিক্রয় হইলে ভা হার বাকী
236	ভালুক নেওয়াঞ্চালী ভগে রণ ভাওয়াল।	૨ ૭ ૭৮ મહે ૦		১৮.৯ সনের ১১ তাইনের ১০ ও ১১ ধাবা এংহ ১৮৭৬ সনের ৭ আইনের ৭০ ধারামতে অভস্ত হিসাব বাদে এঞ মালী।	রাজা স্মর্থাকান্ত আচার্যা বাহাচুর গর্পহ।	الدوو		758~
Ď	<u>à</u>	G		`৮৭৬ সলের ৭ আগ্চলের ৭০ ধারা বতে স্বডন্তে হিসাব হওয়া হিসাগ।	আব্রাছআলী মির	440		٥٥
@	Ġ	₫		বিবরণ ভপা	মমিন, জমীর	84/0		3~
202	জমিদারী তাপ সিংধা দরজী বাজু।	૨૬૧૭૫૮ •	मञ्जूर्ग		ভিয়দ আবেছুল। গায়বছ I		e e	

দ্বিতীয় শ্রেণীর মহাল।

১১৭৪ চব ভেরুখমারী পব-	-98-	সম্পূর্ণ	মপুরাবাথ ভট্টাচার্যা	•	239
गर्ग इरम्ममाही।					

и в р Риптия,

Collector

জেলা যশেষ্ট্র। জনিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারামতে এতদ্বার। এই সংবাদ দেওয়া ঘাইতেছে যে যশোহর জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত নহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের অপিলে বাকী রাজত্ব জন্য যে সকল দাবী এচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তমে বাকী রাজত্বের ন্যায় আদায় হইবার আনেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত ১৮৯১ সালের ২০ জুলাই মোডাবেক ১২৯৮ সালের ওলাবেশ তারিখে লিশামে বিক্রম বরা যাইবে যে হলে এতংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ঃ, ৭ ও৯ ঘরে কোল অংশ মাত্র বিক্রম হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের হতন্ত্র হিসাবে রাখা হংয়া থাকে ও মহালের জন্য ও অন্যান্য অংশ বিক্রেয় হয় না।

3	١	9	8	•	•	,	+	2
ভে) জি শহর	। ब्रह्माल एवं जाउगका व क्षाया	সম্পূর্ণ মহা লের সময় জমা।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় ছইবে কি দা।			কোল অংশ মাত্ৰ বিক্ৰয় •ইলে ঐ অং শের সদর অমা	गण्युन महान	কোন অংশ ম অ বিক্লব্ন ঘটলে ভাষা যাকী।
5	আডপাডা যৌজাপং ইশকপুর।	८८४।५८५	जम्मू र् न		শ্যামাচবৰ ছোৱ দিং	•) >>Jq	1.
>>0	আশ্নপুর পং মহমাদ সাহি।	19874r	(F)	•	রাব সংক্রেন্সগণ চৌধুরি দিং।		७७१।७७	
758	জযদিয়া জগনাথপুর পং জয়দিয়া জগনাথ- পুর।	८ ५।८९८		२ हिमा	নবেন্দ্র নাবায়ণ মুখোপাধ্যাবর দিং।	798122		894J3
253	যেশতাদহা তবক পাং মকীমপুর ও মহামাদ- সাহি।	ar5a(2		১ ছিলাণ	हांच ऋजही (मरा) मिर ।	e 110408		:24/r
2 90	कृत्राकीया भः ननपी	५८५७ /८	मच्यान	***	কার স্ববেজকাথ টোধুরি দিং।		988 11 /•	
220	মধুপ্ৰ ভ্ৰফ পং মহা- মাদ সাহি।	8 ৯/9	••	১ হিস্যা	पिन प्रज्ञाल वन्त्र पिर।	פעמש		902
₹8₹	রাজাপুর পং মহামাদ সাহি।	971196	সম্পূর্ণ		বায় সংরক্ত নাথ চৌধুরি দিগর।	•••	१०१० १	•
234	জীবামপুর তবফ পং ইশফপুর।	פיה ה	••	১ হিদ্যা	मधुण्यान वकणी विशेव।	४२५४		इस्राचित
623	বসুনাথপর পং দুলঘর	סלמגשננ	. :	৪ ছিদ্যা	শ্যামাচবণ বেশ্য ১	126492		301100

JESSORE COLLECTOR'S OFFICE,

Dated the 12th June 1891

E B. HARRIS,

Collector

(कला ठक्के आंच ।

देखां हां व नामा नाहां हो कारनहें है किना है शाम ।

ইছার ছারা সংবাদ দেওরা ধাইজেছে সন ১৮৬৮ সালের ৭ আইলের ও সন ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানয়তে ও ১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ গাঙার নর্মাত্সারে নিম্নলিধিত ভালুকাদি ১৮৯১ ইং ২১ কেব্রুয়ারি দ্বাতি পর্যান্ত পর্যান্ত রোজনেস ও পাশ্লিক ওয়ার্ক সেন আগাণের নিমিত্ত ১৮৯১ ইং তারিখ ১৭ আগান্ত মোতাবেক ১২৯৮ বাং ভারিখ ১ ভারু রোজ সোহবার জিলা চট্টপ্রান্ন কালেক্ট্রীভে বিনা ওজার প্রাণান্ত নিশান গবা ঘাইবে ইতি ১৮৯১। ২৪ জুন।

बह् रम्	নাম মহাল থানা	সদর	하지 :	1	ৰাজীৰ পৰিমা	14 1	
यम्। यत्रवः	ও যৌজা।	থাজানা	(ন্স	थाणांना ।	বেন ১	त्मक्षे ।	टेकिकिय
;e8 A6	মহাল নরাবাদ থান। রাস্ত্রৌলে চাংশার কুল। ভালুক মহাথ কালু কমর আলী	F36/8	.9019	پە: د	(દુ ધ્વા૦	35240	
בא ומבי	महाल नग्नावात थाना वासु (ीरज (ज.माविधी माना।		. 348 /6				
3 13 20 %	— ভালুক গোলাম আলী মহাৰ নয়াবাল থানা বাস্তু মৌজে মফুৰবোৰ।	@ ? } ~	P=1140	75:10	2 01 10	22041	
F°3	নাং ভাহ গোল সেজারিছা হাহ ভাহ মকরুল আলী চৌহ পিহ গোলায আলী চৌহ সাহ বাজানিয়া।	٥٧١١٥ د	olate	/ # ne	20190	39110	
9>8 9>8	মহল নহাবাদ থালা চকরিয়া মেইজ লক্ষ্যাব চর । সাহ ভাহ মহল লালশুকুল হ'হ ভাহ ঈশানচন্দ্র বন্ধী পাং রাধারাম বন্ধী।	~1P9¢	५६। १०	• ee p)) 0	919110	
331 Fy_ 3-8	মছল নয়াবাদ খানা চক্তিম (মীজে । বার থাকিয়া। ভালুক ভিতি ইত্যাক মহম নয় বাদ খানা চক্তিয়া খোডে । বির তুলি।	و ۱۱۱۷ مو	o \N8¢e	: ا د و	>8/18	b (4/3	
८६७ १६०	ভালুক আলি মহাং মহাল মহাব দ খানে টেকলাণ মোজ দক্ষিণ ছিলা।	२२ ०१ ८७	•611688	F32~	ンをかれる	2007MJ0	
₽95 ₽95	সাহ তাহ খোলামে চৌহ গহ সে: হাহ ডাহ ঈশামচন্দ্ৰ চে হ!	208:10	871.0	99 ~	२२॥०	פווכ <i>ה</i> ף	

CHITTAGONG COLLECTORATE,

The 27th June 1891.

R W (ARIYIB,

Offg Collector

ভিল; বৰ্দ্ধমান। ভশিদাৰী বিক্ৰয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনর ৬ ও ১০ পারামতে এওদ্বারা এই সংবাদ দেওরা বাইতেছে যে বর্দ্ধনাল জিলার অন্তর্গত নিম্নলিংড বছাল ওলি বামগালের অংশ ওলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আণিবে ১৮৯১ সালের মার্চ কিন্তির বাকী রাজত্ব ও কালা যেসকল দাবী আচলিত আইল ও ব্যবস্থাকমে বাকী রাজত্বের ল্যায় অনুদাব হুইবার আদেশ আছে তাহা আদাধ করিবার নিমিত ১৮৯১ সালেব ১৪ই জুলাই ভাবিথে নিলাগম বিনয় করা যাইবে। যে ছাল এতংসংযক্ত বর্ণনাপতের ৫,৭ ও ৯ ঘরে কোল আলা মার্ড জিলা ইইবে বলিয়া লিখিত আছে গোই আলা এ অংশ বিক্র হয় হয় না ইতি ১৮৯১ সালো ১০ জুল।

ا د	2	•	8	e	9	9 1	١	*
_ । ভৌকীয় স্থ া	ম্ছ'লে ও প্ৰথমান ব ন্য (সত্পূর্ণ মধ্য লের গদব জম্ম ।	সম্পূৰ্ণ মছল বিক্ৰয় ছইবে কি শা।	ক ল মাণ অংশ বিক্ৰয ছইলে ঐ জংশ বা এহ অংশেগ বিশেষ বিবাণ ৷	্য সম্পতি বিক্রয় ছটবে ৩)ছবি মুশ্লিকগণেব নশুম।	८काम कारण सांच निकास सहद्रम वी सरद्रभाग रुप्त कम्।	সম্পূর্ণ মহা বিক্রয় হইলে ভাহার বাকী	
म १	िसमङ्शः ख'ङ्। ৵ि≲्रा∕।भः।	t b.0\	1	এই মহালেব রক্ষ । ১৬ ৯ গণ্ডা অং শব পুথক হিল, বেব মহাল বাদে বক্তি ব দ্যান আলাব মূলমহাল নিলাম হইবে।	কৃষণদাস মল্লিক দিং	\ 8364		1
, भग १	মজনুরি পথ মঞ- নুরি।		1	এই মহালেব বৰুম ৮৯/১৪ আলাব পূ থৰ হিগাবের মহাল ও মুল্মহাল বাদে বক্রি ভিল : ডি চো- ধুবির লামে রুব্ম ০০ আলার ও মা ভঙ্গিলী দেল্যার মা মুর্ক্ম ৬ গা থার পৃথক হিলা বের সহাল নিলাম ইইবে :	ভিন্কভি চৌধুরি মাতজিলী দেব্যা।	সহসা সা জাষ ভিল কডি সং/এ মা হ লি নী -৮।।র।।		১৮। হা। জ্বাধ তিন- কড় ওব। ১ মাত্রজিনী ১ ১১ ।
৯৩ ম	ক জ, উপাথ বিলন লগব।	۱ ا		। । এই মহাজের ব্রুম		उ०२।२॥ आज ०१वप् रमलाम ६। ।४७८गीम१ मिमी प्रांगी		১৬৪।। ৪।। জাৰ আৰু সেশাম ৪০ । ১০ দেশদ মিনী দাসী ১২৪১১।।
, ৮ নং	হুট্যাপং সাং সি ' শাম ব I	الاء" -	্বি ক্রম হ ইল	a	্ শিবদাস চে ⁽ ধুবী দি:		e 1 ¢	

							1	
>	2	9	8	4	હ	9	6	>
(ভ [\] ছীব নয়র।	মহাল ও প্রগন্ধ ন্ম :	লম্পুৰ্মহা দেৱ লদৰ কমা চু	সম্পূৰ্ম হাল বিক্লং হইবে কিন্	কেবল মাজ অংশ বিক্লয় ১ইলে ঐ অংশ বা এই অংশেষ বিশেষ বিবয়ণ বি	যে লব্দতি বিক্রম ছটবে ভাছাব মালিকগণের নাম া	কোন অংশ যাত বিক্য হব ল ঐ অংশে সদয় ক্যা 1	সম্পূৰ্ণ ম শাস্ত্ৰিক য ১ইন্সে ৩৭ ডাৱ বাকী।	কে ন হং ল মার বিলয ধইলে ভাষাঃ ব সী।
६ , १ श्रम	সাগকুনি পং বৰ্জ- ম ল।	יווי העל		এই মহালের সাল্কুনি মোজার রক্ম । কালা ধাজল সা মোজার রক্ম । কালা মাজাবগাটি মৌজার রক্ম ॥ কালার পুথক হি সাবের মহাল বাদে বিক্রি সালকুনি টো জাব রক্ম ৮০ আলা ধাজান গৈ পালা রক্ম ॥০ আলা ও কুমাকল বাদ্যালা ও কুমাকল মোজাব রক্ম ॥০ আলা বিক্রি মালা বিক্রি মালা বিক্রি মাজাব রক্ম ॥০ আলা বিক্রি মাজাব রক্ম ॥০ আলা বিক্রি মাজাব রক্ম ॥০ আলা বিক্রিমাকল মোজাব রক্ম ॥০ আলা বিক্রিমাকল মোজাব রক্ম ॥০ আলা বিক্রিমাকল মোজাব		24- N 2/3		١ . ٩ .

A C Torr, Collecter

Government Cinchona Februiuge

THIS preparation is an efficient substitute for Quinne, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds, at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, for cash only, at the following rates, per four ounce tin, Rs 4, ans 8, per eight ounce tin, Rs 8, ans 8, per pound tin Rs 16, ans 8. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens for cash only, at the undernoted rates, per four ounce tin, Rs 5, ans 8, per eight ounce tin, Rs 10, ans 8, per pound tin, Rs 20. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage—Fight annas per 4 and 8 oz tine, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

জ্বস্থ সিল কোনার মুল্য ব্যক্রণ।

১৮৯১ সালের আপ্রিল মানের লা তারিধ অবধি যাবৎ জন্য হাজা মা হয় তাবং কলিবাতার বোটানিকাল গাড়মের জর্থ ৎ কোল্পানির রাগামের মুপানির নিডেন্টের নিজ্য গার্থা মন্টের কর্মচানিগা এবং অপর কোন ব্যক্তি এককালীম দল পেতি ক্রয় করিলে মিন্নলিখিত হিসাবে জ্বন্ম সিম বোনা পাইবেন আর্শাৎ চারি উন্ধা টিন হাতে টাবায়, আট উন্ধা টিন ৫ টাবায় ও এক পোঁও টিন ০ টাকায় পাইবেন। সর্বসাধারের কোল্পানির বাগানের স্বপারিন্টেণ্ডেনের নিন্ট নগা মৃল্য দিলে এই এই হিচাবে হুপানি ভারি ওজা টিন ২ টাকায় পাইবেন। চারি ওজা টিন ২ টাকায়, আট উন্ধা টিন ৬ টাকায় এবং এক পৌগু টিন ১ টাকায় পাইবেন। কলিকাতার ওপান ই উব্যাপীয় ও দেশীয় উদ্ধ বিক্রেতাগালও এই উধ্ধ বিক্রয় কবিয়া থাবেন। উল্বেক্তি হার ছাড়া ছারি উন্ধা টিনের 1০, আট উন্ধা বিক্রেগানও এই ওম্ব বিক্রয় কবিয়া থাবেন। উল্বেক্তি হার ছাড়া ছারি উন্ধা টিনের 1০, আট উন্ধা বিক্রয় বিত্তি হার ২০ ভাক মান্তব নিতে ছাবে।

वक्रामा भवर्गायात्मेव त्रिम्टकामा आवारम ध्यक्षक विश्वक कूर्रमार्थे वत्र मुन्। क्वकार ।

১৮৯১ সালের আজিল মাসের ১লা ভারিব অবধি এই কুটনাইলের মিল্পনিধিত মূল্য ছইবে, বধা---১ এক পেথি টিন ১৬১ বা ভাক মান্তৰ বিলা ১৬৭০

।। আৰ "" ৮৯ বা ভাৰ মানুস নিনা ৮॥০ শিকি"" ১১ বা ভাৰ মানুদ বিনা ৪॥০

যে সিন্নোশইন ও সিন্কোনীডাইন নামক অপকৃষ্ট কারের সাহত ইক্ষাপূর্কক মিলান হর নাই ভাষার गांत्रांकी प्रवत्नां यांदेरज्ञ । देशं वर्गम मृत्मा दक्तम गंदर्गरमत्वेद कर्मकादिशालद विकन्न देश याहित এবং কলিকাডার নিক্তম্ব নিবপুরের কোম্পানির বাগানের মুপরিন্টেণ্ডেন্টের নিবট পাওরা বাইডে পারিবে। ইছা শাদা বা পাটনবর্ণের পাওয়া যাইতে পারিবে।

NOTICE

The 21st February 1883 -The subscription to, and postuge for, the Bengale Gusette will henceforward be at the following rates, payable in advance -

	For	r the Moj	ruses l	Rs	Δ	P	
Entire Gazette				10	U	O	per annum.
	Postage			¥	8	0	N N
Parts III, IV, V and Bills of the							-
and Bengal				4	O	U	3)
C	Postage	•	•••	1	o O	U	71
For a single copy-	•						•
Entire Gazette		••		0	4	U	
	Postage			()	1	U	•
Purta III, IV,	V, and VI	•4•	•••	0	1	U	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4
	Postage			O	1	U	

The same rates as those for the molussil, with the exception of the charge for postage

E N BAKER,

Off Under-Secretary to the Goot of Bingal

বিভাগৰ ৷

১৮৮৩ সাল २১ व्यक्तप्राति ।--वासली गवर्गरान्छे शास्त्रहित ब्ला ६ प्राक्रवासूल वहे सर्वाध विश्वतिथिक ছাবে অঞ্জিন দিতে হইবে .—

दण: जर	A I		Fret (
मञ्जूर्व (गर्क हे .		र्वा	;e,
ভাক্ৰাশ্বন		9,	∍ ₩•
এও ৪ ৩ ৫ ৬ ৬ ৭৩ (বাহাতে ভারতব	44 0 40-		
দেশের বাব ছাপক সভার আইন	e willers		
পাণ্ডুলিপি খাকে) .		**	•
ভাক্ষাসূদ	•	••	*
স পূর্ণ একথালি সেতেজটের মূল্য	••		j•
ভাকৰাখন .	••		/•
• • ६ व ६ ७ ५ ४७ (खार्का ३ १ ई) ३	il Giels		
ভূগৰ সংখ্যক পৃ ঠার দুল্ড) .	•	36	/e ৪ পৃষ্ঠার উপরু বড় অধিক দৃষ্ঠ ভাষার আছে। ৪ পৃত্যাআতি আগ একং কালা।
णानमानून .	••	70	,,,

कलिकाश्वा ६ वक-मटल मबाम थ्ला, क्लिकाश्वा क्रिय प्राक्त वार्यक व्यक्तिय था ।

STATISTE!

र, जन, द्वकाद,

वक्रामाण्य गवर्गायर छेत्र ध्वयति । एक दिना ।

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor F Max Müller, MA, in two Volumes Price Re 24, packing and postage Re 1 12

** The Rig Veda the oldest book of Indian literature has very properly been made one of the rincipal class books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country — Ratract from Preface

OFFICE OF SUIDT, GOVT PRINTING No 8, Hastings Street, Calcutta

NOTICE

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengales Gazette will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid

same is prepaid

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer

or offices under the control of Government officers are strictly cash

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c, inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the

Rupee on account of discount

C W Boi ton,
Under Secretary to the Govt of Bengal

12'h December 1882

NOTE — Rates of advertisements in the CALCUTTA GAZETAE

Result page, per issue 20

Half ,, ,, ... 10

Casual advertisements—4 annas per line

বিজ্ঞাপন।

কলিকান্তা গেলেটের কিন্তা বাজালা গেলেটের মূল্য অঞ্জিল দেওরা লা গেলে ঐং গেলেট লেওরা বাইবে লা, ১৮৮৭ সালের লবেষর মাসের ২০ তারিথের জ্ঞাপনপত্রান্তিরিক্ত এই মর্গ্রের বিজ্ঞাপন একান করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিন্তা গবর্ণমেন্ট কর্জুপক্ষদের কর্জুত্বাধীন কার্য্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাজাল সেক্টেটারিয়েট ছাপাথানা ছইতে প্রকালি ক্রয় করিতে চাহিলে কিয়া উক্তে ডাপাথানার কোন কর্ম্ম করাইডে ছাছিলে ভবিষ্টি মগদ মূল্য দিভে ছইবে এভশ্বারা এই বিজ্ঞাথমণ্ড প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাজান সেজেটারীয়েটের আধে টোনেটর নিকট অত্যে মূল্য পাঠান না গেলে উপরোক্ত কার্য্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুশুকাদি দেওয়া কিছা উক্ত কোন গেলেটে ইণ্ডিছার কি বিজ্ঞাপন প্রভিতি প্রকাশ করা যাইবে না ব

নূল্যের নিষিত্ত ভাকের টিকিট পাঠাল গাঁলে ভিছেটান্ট বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ৴০ এক আক্রাপাঠ।ইতভক্ষাবে।

> সি, ডবশিউ বল্টন, বলদেশের গবর্ণমেন্টের ছোট সেক্টেরী।

अन्य मार्लिक ३२ जिर्माच ।

					होका ।
বভৰা। -কলিকাভা গেভেটে ইপভিয়ার প্রকাল করিবার হার এই২	1-				
भूता बढ़ भुक्ते बकर बांब क्षेत्राम कतरन्त्र	••	•		00	2.
कार नुर्वे।	••	860	•	••	>•,
ন ধন কণন ইশভিহার প্রকাশ করিতে হইলে একং লঁজি				••	, 10

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C D Field, MA, LLD, of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission

Price Rs 5 per copy

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat

N B -Copies are still available

ताणाम (मटकटडेदियडे यञ्जामद्य विकासादर्व चार्ड ।

বারিস্তার—আট-লা ও জ্ঞীনতীর বজদেশের সিবিশ সর্বিসে লিয়ুক্ত বন্ধুমালের ডিট্টিট ও সেশন জজ ও রেন্ট ক্ষিণ্যমের মেশ্বর, ইনর টেম্পাসের জ্ঞীয়ুড সি, ডি, ফিল্ড এম. এ, ও এল, এল, ডি নাছেবেব প্রাণীত বললেশের জ্ঞীয়ুড লেপ্টেমেন্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনাধীন আলেশের ভূগাধিকারী প্রজাবিষয়ক আইন সংহিতা।

बकर थानि शुक्रत्वत गुना, e- शीष्ठ होका।

কোন ব্যক্তি উক্ত প্ৰক্তক কাৰ কাৰতে চাছিলে বাদাল সেকেটেৰিয়টের আকৌনীকের নিকট একং থানি পুত্তকের মূল্য এবং ভাষা মোডক করিয়া ভাকে পাঠাইবার থরচ ৮০ পাঁচ আনা পাঠাটবেন।
মন্ত্রা —উক্ত পুত্তক এখনও পাথায়া যাইডে পারে।

বৈজ্ঞাপৰ ।

রাক্সকার্থ্যোপালকে বল্পদেশের সমিসভার আইলের অস্থোজন হাইলে কলিকাভার স্পাইলেড ওয়ে ই টোন হালের হাতায় ছিভ বল্পদেশের গ্রণহেনেত্তর ব্যবস্থাপন কার্য্যবিভাগের আলিকে রেভিট্রারের নামে নিরোনামা দিয়া প্রার্থনাপত্ত পাঠাইতে হইবে।

উক্ত সকল আইনের পুস্তক কলিকাভার গবর্গদেউ প্লেসে, থাকার দিশঙ্ক কোম্পানিব বাটাডে ক্রয করিছে পাওয়া যায়।

কালকাড়া প্রেলিভেজি জেল যন্ত্রালয়ে গবর্গমেটের জন্য শ্রীষ্ঠ এড়উইন সারস সুইস সাহেব কর্ক যুদ্ধিছ ধ প্রকাশিও ঘইন।



TUESDAY, JULY 14, 1891

यक्रनवात्र, ১৮৯১ मान ১৪ जुनारे।

CONTENTS	1	विचंगे।	
	Page		नुके।।
PART I -Resolutions, Orders, and Notifica		প্রথম থও।—ভারতব্যীর প্রণ্ডের নির্দারণ	
tions of the Government of India	3183	আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি	وء – دی
PART II -Resolutions, Orders, and Notifica		विकीत थथ। वक्करमरण त भवनरवरन्छेत्र निर्द्धा देवन	
tions by the Lieut Governor of		चारमन, ७ विद्यालन अकृषि .	309-302
Bengal .	137-189	विजीत क थथ । बक्रदम्मान भवन्दिन्ते आदम्म	নাই।
PART IIA -Orders by the Lieutenant Gover-		ভূতীয় থও।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক দভার	
nor of Bengal	Nil	ধণীত আইন	শাই।
PART III —Acts of the Legislative Council of		চতুৰ বভ।-ভাৰ্যভৰ্মীয় বাৰ্যপ্ৰক সভাৰ	
India	Not	আইদের পাপুলিপি	मारे ।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of		পক্ষ থপ্ত।—বল্লীয় ব্যবস্থাপক দড়ার প্রণীড	
India	Nel	चारेन .	मारे।
PART V —Acts of the Bengal Council	Nel	বঠ খণ্ড।বজীয় ব্যবস্থাপক নভার আইনের	
PART VI — Bills of the Bengal Council	97.7	পাণ্ডলিপি	নাই।
PART VII - Circular Orders by the High		नश्य थथ ।पारे कार्टन ७ जिविमिर्फ (वार्डन	
Court and Board of Revenue	Nel	নাধারণ জাপনপত্ত	मारे।
	423-432	ब्रहेम बर्छ।—देन विदार श कृष्टि .	810-891
Supplement	Nel	» श्रीतिषिक्षे भवर्गदमस्योत (भटष्येष्ठे	নাই।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারভবর্ষীর গবর্ণবেন্টের নির্দারণ, ভালেশ ও বিভাগন প্রভৃতি।

সংখ্যাদি সম্থানিত তল্প ও বাণিজ্য বিষয়ক।

कछेम ।

১৮৯১ সাল এই আপ্রিল।

১৪৩০ নমর ।—ভারতবর্ষীয় বাণিজাত্রব্যের মার্কা বিষয়ক ১৮৮৯ সালের আইনের ১১ ধারার দ্বাবা সংশোধিত সামুদ্রিক কটেন বিষয়ক ১৮৭৮ সালের আইনের ১৯ ক ধারার (২) প্রকরণ অসুসারে এবং ৮৯ সালের ৯ আইলের রাবা সংশোধিত ভারতবর্ষীয় বাণিজ্য ত্রব্যের মার্কা বিষয়ক ১৮৮৯ সালেব আইলের ১৯ ও ২০ ধারাকুসারে প্রেন্ড ক্ষমতা পরিচালন করিয়া মন্ত্রিসভাধিতিত জীমুভ গ্রণর জেনরল সাহেব নিম্নলিথিত বিধি প্রান্য়ন ও আদেশ প্রচার করিলেন।

১। দৈখ্য বা পীন ছিলাবে সচরাচর বিক্রীত হয় এমন যে সকল পীসগুড ভাতার মধ্যে সকল রক্ম

পাশমী মাল ও নিম্নলিখিত প্রকার ছভি মালও গণ্য বলিয়া বিবেচনা করা যাইবে। —

```
ক্ষেরীক।
১)খুপী, জামদানি ও ডুরে।
চাদর ।
চাদর ধুতি।
ধুতি ।
কোবাপুক লংক্লথ।
ডুরিয়া।
ডুনি ।
ভাকেচেনট (নয়নস্থ)।
ভান।
লাপেটা ) (নিসু)
লান।
```

লংকুণ।
মাটা বালাম।
মল্মল।
মান্লিন।
নামন্থা।
প্রিন্টার ৷ (কোরাকাপড যাহাতে ছাপা হয়)
ছিট।
সাড়ী।
একলাই।
চাদর করিবার কোরা কাপড।
সাটিং। (লংকুণ)।
ডাঞ্চোন।
টেকাবুনা কাপড।

টিক্লথ (থেলো শীটিং) ও দেক্সিকান (উত্তম শীটিং) ৷

- ২। অনান্য শ্রেণীব পীন গুড যদি ইন্টাম্প করা নাছয় তাহা ছইলে আটকান যাইবে না এবং ইন্টাম্প না করা যে অতৌ ও পান্দী নাল বিক্রয়ার্থ অভিধ্রেত না ছইয়া ব্যক্তি বিশেষের নিজের ব্যব-গারার্থ আমদানী করা হয় যদি কন্টবের কালেক্টর সাহেবের এরপ প্রান্তি হয় যে তাহা প্রকৃতই বিক্রয়ার্থ অভিশ্রেত নয় ভাহা ছইলে তাহাও আটকান যাইবেনা।
- ও। ১ধারার লিখিত মাশ ইফ্রীম্পাকরা কি না ইছা অবধারণ করিবার নিমিত ক্ষ্টমের কালে-ক্টর সাহেবের বিবেচনা মতে এবং ছয় ডিনি স্থাং যে সকল আদেশ দেন ডদহানারে নয় ডিনি কোন আনিষ্টান্ট কান্দেক্টবকে যে সকল সোধাবণ আদেশ ও উপদেশ দেন ডদসুসারে সর্বাদাই মধ্যে ২ বন্তা-ওলি পারীক্ষা কবিডে হইবে।
- ৪। যে সকল বন্ধা এইকপ পরীক্ষা করা ছব ওদন্তর্গত পীস গুড গুলি ইফ্টাম্পা করা আছে দেখা গোলে ঠিক করিয়া ইফ্টাম্পা করা ছইরাছে কি লা ভাছা পরীক্ষা করিবার নিমিন্ত ঐ পীস গুড গুলি পরীক্ষা করিয়া দেখিবার আবিশ্যক্ষণা লাই। তবে কোন সংবাদ প্রাপ্ত ছন্তা। গেলে কিয়া নিখ্যা করিয়া ইফ্টাম্পা করা ছইয়াছে কন্তবের কালেন্ট্র সাছেবের ইছা সম্পেছ করিবার কারণ থাকিলে পরীক্ষা করা ঘাইতে পারিবে।
 - ে। টেবিলের উপর ফেলিয়া পীস গুডের সক্ষ মাপ করিছে হইবে।
- ৬। কোন সংবাদ পাওষানা গোলে কিন্তা যে ব্যবসায়ের বিবৰণ দেওয়া ছইয়াছে ভাষা মিথ্যা কালেক্টর সাহেবের এরূপ সন্দেষ করিবার কাবণ না থাকিলে স্ভার পরীক্ষা বা মাপা করিবার প্রয়োজন নাই।
- ৭। প্তার মন্ব বা দৈর্ঘ্যের বিবরণ ঠিক করিয়া দেওয়া ছইয়াছে কি না ইবা পরীক্ষা করিয়া দেখিবার নিমিত্ত প্রথমত প্রতাব প্রত্যেক চালালের মধ্যে এক বাণ্ডিল পর্যান্ত পরীক্ষা বরিয়া দেখা মাচবে।
- ৮ । ঐকপ পৰীক্ষা কৰিষা যদি গড় নম্ব বা দৈৰ্ঘ্য এবং লিখিত সম্বৰ বা দৈৰ্ঘ্য এই তুয়েব মধ্যে যে বিশেষ হয় ভাষা হোম ডিপাটমেটের ১৮৯০ সালের ১ঠা ডিসেম্বৰ ভারিখের ১৭৩৮ (ফুডিশ্যন্দ) নম্বৰ বিজ্ঞাপনেৰ ৩ ৪ দফার অভুজ্ঞাত বৈলক্ষণ্যেৰ আধক হয় ভাষা হইলে আসন্দানীবাৰক ৯ ধারাৰ লিখিত সীমা পায়স্ত অধিকত্তর পরীক্ষা হইবার নিমিক্ত প্রার্থনা ব্রিভে পারিবেন।
- ৯। প্তার ময়র ও দৈর্ঘ্য নিশন্ন কৰিবাৰ নিমিত প্রীন্দাকার্য্য নিম্ননিথিত প্রকারে সম্পাদন করিছে ছইবে।—

চালালের যে কোন এবটি গাঁইট হইতে একটি বাণ্ডিল লইতে হইবে এবং ৰাণ্ডিলের প্রভাক ৰোড়া ওলন করিতে হইবে। এইকপে ওজন কঃ। বোডাগুলির মধ্যে সর্কাপেকা ভারি বোডাটি, সর্বাপেকা চালকী মোড়াটি এবং বিশেষ যে মহর স্তার পরীক্ষা হইছেছে সেই নম্বৰ এক যোড়া স্তার যান ওলন যত হয় প্রায় ভাহার সমান ওলনের একটি বোড়া বাছিয়া লইতে হইবে।

্গুটির দৈখ্য ঠিক থাকিলে লিখিত সম্বরের এক সোডা স্থাব যে ওজন হওয়া উচিত সাম ওজন বলিতে সেই ওজন বুকার। যথা—সোড়া প্রতি দশ গুটি ধরিয়া ২০ সম্বের এক মোডা স্তার এজন আট উন্সাহওয়া উচিত।]

ভদশন্তব এরপ ওজন করা যোড়। গুলির মধ্য হইতে স্প্রীপেক্ষা ভারি মোড়াটি বাছিয়া লইডে হইবে এবং ঐ মোড়ার প্রভাক গুটি ওজন করিয়া স্প্রীপেক্ষা ভারি গুটিটি, স্প্রীপেক্ষা হালকি এটিটি এবং মান ওজনের প্রায় সমান ওজনের গুটিটি বাছিয়া লইডে হইবে। অন্য ছুইটি ওজন করা মোড়া স্থপ্পেও এই রূপ কবিতে হইবে।

ওজন করা তিশটি যোডার শুডোক বোডা হইডে ডিনটি করিয়া গুটি লওয়াতে একণে নযটি গুটি হইল। এই নয়টি গুটি ল³য়া কাৰ্য্য করিতে ছ**ই**বে।

পরে এই নঘট গুটিকে ব্যাপরীলে অর্থাৎ নাটাইয়ে জডাইয়া পরীক্ষা কবিতে হইবে। এইকপ প্রীক্ষায় যদি গড নশ্বব বা দৈর্য্য এবং লিখিত নশ্বব বা দৈর্য্য এই ছুইয়ের মধ্যে যে বিশেষ হব ভাষা পূক্ষ-বল্রী ধারার উলিখিত বিজ্ঞাপনের অভুজ্ঞাত বৈলক্ষণ্যের অধিক হয ডাহা হইলে আমদানীকারকের প্রার্থনামতে চালানে মোট যড বাগুল খাকে ভাষার শভ করা এক বাগুল পয়ান্ত ঐকপ পরীক্ষা করা সাইতে পারিবে। কিন্তু আমদানীকারক পরীক্ষার খরচা দিতে ফীকার না করিলে ইছার অপেক্ষা নেশা পরীক্ষা করা যাইবে না, থরচা দিলে চালালে মোট যত বাগ্রিণ থাকে ভাষার শভ করা দল বাগ্রিল পর্যান্ত পরীক্ষা করা যাইতে পারিবে।

ক টাষেব কালেক্টর সাহেব কোল গোয়েন্দার নিকট অন্ধিক পাঁচণাত টাকার আমীন চাছিতে পাবি-বেন। ইচ্ছাপুর্বক বিধ্যা সংবাদ দেওয়া হইরাছে কালেক্টব সাহেবের এরপ প্রতীতি হইলে আমানেব টাকা জন হইবে।

> জে, এফ ্, ফিললে, ভারতবর্থের গ্রন্থেন্টের নেক্রেট্রী।



গ্ৰণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JULY 14, 1891

यक्रन्यात ১৮৯১ नान ১৪ জूनाहे।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal

ৰিতীয় খণ্ড।

বস্ত্রেশেরগবর্ণনেটের নির্দারণ, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL

No 53 4

REGISTRATION — The 4th July 1891 — Babu Dharani Dhur Chuckerbatty, who was, under orders dated the 20th August 1889, appointed on probation to be Rural Sub-Registrar of Nelphamari, in the district of Rungpur, is confirmed in that appointment

JOHN EDGAR,
Chief Secy to the Goil of Bengal

NOTIFICATION

The 30th June, 1991 —Under section 28 of the Guardians and Wards Act VIII of 1890, the Lieutenant-Governor hereby directs that Collectors appointed or declared by the Civil Courts to be guardians of the person or property, or both, of minors shall, in all matters connected with the guardianship of their wards, be subject to the control of the Board of Revenue as Court of Wards for the territories under his administration

C E Buckland,
Offy Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 30th June, 1891 — The following general orders are hereby passed by the Lieutenant-Governor under sections 11 (2) and 22 (2) of the Guardians and Wards Act VIII of 1890 —

Section 11 (2) — When any part of the property described in a petition under section 10, sub-section (1) of the Act, is land of which the Court of Wards could assume the superintendence, the Civil Court shall cause the notice prescribed in sub-section (1) to be also served on the Collector in whose district the minor ordinarily resides, and on every Collector in whose district any portion of the land is situate, and the Collector may cause the notice to be published in any manner he deems fit

Section 22 (2) — When an officer of the Government, as such officer, is appointed or declared to be a guardian by the Civil Court, the same fees shall be payable to the Government out of the property of the ward as are chargeable to estates managed by the Court of Wards, namely, the general management rate, the treasury rate, the audit-fee, and the Legal Remembrancer's fee

Offq Secy to the Gort of Benga'

JUDICIAL DEPARTMENT

No 54A

The 30th June 1491 —The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates of the Sadr Independent Bench in the district of Bankura, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class —

Mr William Marshman Speucer | Dr Umesh Chaudra Mukerjee | Babu Ram Nath Mukerjee

Mr George Newton Mathew Darby is appointed to be an Honorary Magistrate of the Chiridili Bench, in the district of Hazaribagh, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class

The 6th July 1891 -- Maulvi Wakiluddin Ahmed is appointed to be an Honorary Magistrate of the Narainganj Bench, in the district of Dacca, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class

The 7th July 1891 —Babu Haran Chandra Maitra is appointed to be an Honorary Magistrate of the Independent Bouch at Barrackpur, in ithe detrict of the 24-Pergunnaha and is vested with the powers of a Magistrate of the third class

JOHN EDGAR, Chief Sery to the Gout of Bengul

वक्ररमामा अयुक लाल्लेरनली भारत्य मारहरवत चारहमा।

६० A मध्र ।

রে জিন্টরীকরণবিষয়ক।--১,৯১ সাব ৪ জুলাই।-- ৮৮৯ সালের ২০ আগন্ট ভাবিধের ১াও-মতে বল্পুর জিলার অন্তর্গত লেনফাম।রির আন্যা সন-রেভিন্তারের পরে প্রীক্ষার্প নিবৃত্ত স্থীত ন সু भवनीभव हक्कदर्खी, সেই পদে पृष्ठकर्श नियुक्त इहेरणम्।

वक्रमान भवन्यत्वेत अवाम (मरक्रवेते ।

विकाशमा

১৮৯১ সাল ৩ জুন। - 🗃 ত লেপ্টেনেট গবর্ণর গাবের, জভিডাবক ও অভিডাবকার্থান স্ব বিহয়ক ১৮৯০ স্থালের ৮ আইনের ২৩ খারামতে এতভারা এই আজা ভরিলেন যে দেওয়ানী জালা ভ বর্ত্তক কালেক্টর সাহেহদিগকে নাবালগের শরীরেব বা দম্পত্তির বা ছয়েবই অভিভাবক বিষক্ত প্রাক কৰা গেলে ভাষারা অভিভাবকাধীৰ ব্যক্তির অভিভালকত্ব সপ্তমীয় সমস্ত বিধয়ে 🛍 তে লেলেমেন্ট গবর্ণৰ সাহেত্বর শাসনগীন প্রশে কোট অবওয়ার্ড অরপ রেনিমিউ বোডের কঠ্ডাগীন থা,কবেন।

> সি, ই, স্লাও, वन्नदण्टलात गदर्ग मट छव अक्तिश (मटक छेरी ।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাপ ৩০ জুন ।— 🗃 মৃত শেণেটনেনট গবর্ণর সাছের অভিভাবক ও অভিভাবকাদীন একি বিষয়ক ১৮৯০ সাংক্রে ৮ আইলের ১১ ধারাব ২ প্রকরণ ও ২২ ধারার ২ প্রকরণৰতে নিমুশিখিড সাধাৰণ আজা এডদাৰা থাগার কারলেন।

১১ পাষার (২) প্রকরণ ৷—উক্তা **আইলের ১০ প।বার (১) প্রা**শবণাসুযায়িক আনেরন্ম বর্ণিত সাহ তিব কোন অংশ যে ছুলে এরপ ভূমি ছয় যে কোন কোট অব ওয়ার্ডস উধার ভ্রাবধাণ ভারপ্রহণ ক্রিড প্রিমানে ছলে মারালগ যে কালেইরের জেলায় সচ্বাচ্ব বাস ক্ষেন সেই কালেইবের উপর এবর চেত্ কালে ক্রারের জেলায় ঐ ভূমির কোম অংশ অবছিত সেই সেই কালেক্ররের ভপরও বেওয়ানী আলালত উজ্জ ১ প্রানর বের নিজিল্ল ১ টিস জাবী করাইবেন এবং কালেট্র যে প্রাণারে তপযুক্ত বিদেচনা করেন (महे अकारत अ मूहिम अकान कताहर अमातित्वम।

২২ ধারা (২) প্রকরণ।—বে ছলে গবর্ণমেক্টের কোন কর্মচারী এরপ কর্মচারী বিলয়া বেওযান আদালত কত্তক অভিভাবক নি কৈ বা বা ক হন সে ছবে কোট অব ওবার্ড ছাবা মহালের কাবা प्रम्भावन व विष्ठ द्य की लारण नावानरगढ़ म शांख इक्ट कार की अर्थाय मानावन कार्य निर्वता शां (ह বা হাৰ, ত্রে জুবীব বেট বা হাব ও পাডিট ফ্রী এবং লিগাল রিমেনব্রাপ্তবের ফ্রী গর্বামেন্টকে দেয় ছইবে।

> ति, है, दक्षाल, बक्रदल्यां ग्रंथ मार्केन अक्षिर (मह क्रेवी ।

জুডিশাল ডিপাট্মেণ। ————— • ১ নম্বর।

১৮৯১ সাল ৩০ জুন। নিমলিথিত মহাশদ্ধেরা বাঁকুড়াছ স্বাধীন বেঞ্চে তবৈভনিক মাজিত্রেট शह मित्र के इन्द्रा जुकीय (अनीय माबिट्डेटनें क्मराज शाहेतन ।

🛳 যুক্ত উলি। ম মার্শম্যান স্পেক্ষর সাংহব। 📗 তাক্তর 🕮 যুক্ত উমেশ্চ 🕾 মুস্থাপাধ্যান : জীয়ত বারু রা লাপ মুবোপাগায়।

জীহত জর্জ লিউটন মাথিষ্ট ভার্ষি সাংহর শালারীবাগ জিলার অন্তর্গত গিরি গ বেঞ্চে তাবৈ গ ম, জিষ্টে টর পদে নিষ্ফ্র ছইরা তৃতীয় জেগীঃ মাজিট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৯১ সাল ৬ জুলাই -- জীয়ুত মৌলবী ওয়াকিল্ফীল আহম্মদ চাকা জিলার অন্তগত লাগ্রানগঞ্জ বেকে অবৈভাষিক মাতি ট্রেটের পলে নিযুক্ত হায়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিট্রেটর ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৯১ সাল ৭ জুলাই।-- অৰুত বাবু হারাণচন্দ্র মৈত্র ২৪পরগদা জিলার আন্তর্গত বাংশকপুরত্ব আগ দ বেঞ্জে অবৈভানিক মাভিট্টেটেঃ পৰে নিযুক্ত ছইয়া তৃতীয় লোগীঃ মাজি ফ্রট টর ক্ষতা প ইংলন।

> আৰ এডগার, २ १ दिए एक मार्थिक स्थान समार है है।



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JULY 14, 1891.

মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ১৪ জুলাই।

PART VIII
ADVERTISEMENT.

ভাষ্টম থপ্ত।

ইশভিহার অভৃতি।

LAND ADVERTISEMENTS.

ভূষিবিবরক ইতাহার।

Cक्यम् ब्रह्ममननिश्ह ।---क्रविष्ठांत्रि विकटत्रत्र विकाशना।

১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারা এবং ১৮৬, সনের ৭ আইনের বিধাননতে এড্যারা এই সংবাদ দেওরা ঘাইতেছে যে মরমনসিংহ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত নহাল গুলি বা নহালের অংশ ওলি উক্ত জিলার কালেন্তর নাহেবের আফিসে ১৮৯১ সুনের ৩০ মার্চর বাকী রাজত্ব জল্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তমে বাকী রাজবের নাম আদার ছইবার আদেশ আছে ভালা আদার করিবার নিষিত্ত ১৮৯১।৩০ জুলাই রহস্পতিবার তারিখে নিলামে বিক্রের করা খাইবে যে মনে এডংসংস্কৃত্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও ১ খরে কোন অংশ নাত্র বিক্রের হইবে বলিরা লিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের নিষ্কি অভত্ত হিনাব রাখা হইরা থাকে ও সহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হর মা ।

•		•		a	•	٩	•	> ;
ভৌজীর শইর।	মহাল ওপরগনার নাব J	লম্পুর্ব মহা লের সদর কমাঃ	नच्जून प्रदोन विक्रय देवेटन कि मो !	टक्नमांज जर्म विकन्न प्रदेटन के जर्म वो केर जर्दमान विद्याप विवन्न 1	বে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে ডাঙার হালিজগণের সাম।		সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয়হই লে ডাহায় বাকী।	কোৰজং প যাত বিজয় হইলে ভাগা হাকী।
25	জমিদারী পরগণে বডবাজু।	22 629		১৮৫৯ সনের ১: আইকের ১০ ধারা মডে শুডন্ত ছিসাব বাদে এখমালী।	काली ये गहरू।	80>9/0	•••	કહું હતું/૦
4	à	S.		সভন্ত হিদাব হওয়া হিদাগ।	वमिरमोही (प्रवा	>= 8	••	29/0
35	ष्ट्रिमावी श्वार्थ छात्रमत्राष्ट्री।	86867 410	***	১৮৫৯ সনের ১১ আইলের ১০ ধারা এবং ১৮৭৬ সলের ৭ আইলের ৭০ ধারামতে অভ্র হিসাব বালে এজ-	সিজেশ্বরী দাশ্যা গরওছ।	5089a/•		واردود
•	œ	Ś		১৮৫৯ সদের ১১ আইদের ১০ ধারা- মতে স্বভন্ত হিসাব হওবা হিসাব ১১১। — ক্রান্ডী।	মে: কার ইন্সীপীন সাহেহৰ গররত্ব।	1893/ •		२५१२०
<u>ه</u> ي	Ŕ	١		বিবয়ণ তথা হিস্যা ।০ আনা ।	মেঃ আরাতুল সাছেন গর্রহ	7		2140
J.C.	জমিদারী ছিস্যে। ০ আনাময় বেজা বেদা ডালুকাড পরগণে সংগীক- জীয়াল।	9399140	•	১৮৫৯ সলের ১: আইনের ১০ ৪ ১১ থারা এবং ১৮৭৬ সনের ৭ আই- নের ৭০ থারামতে স্ব ৬ ড্রাইসাব বালে এজমালী।	বীর্চ র চক্রেব ন্তী পর্রহ়।	€0° 4 /≱	•••	3 R & Mc 19 7
A	۵	&		১৮৭৬ সলের ৭ আইলের ৭০ ধারা- মতে স্বডত্ত হিগাব হওম হিস্যা।	রামগোপাল বিখান রাসম্বি দাস্যা ৷	2140		২1.১•
A	·	Ē.		विवद्रग ७९।	রাদ্যোহন ৫০, কুক- মণী মাস্যা।	3340		21160
	&	&	••	७ ४१	পাহাড় ধা ধররত ধা।	••	•••	J.

**************************************		•	8	Ł	•	9	b	>
ভাজির দহর i	ম্যাল ⊕ প্ রগ্নার খাম i	গভাূৰ্ণ মহা লেব লগত্ত কথা	मञ्जूब य- चान विक- प्र व्हेट्द कि नां।	(करण यांच जरण विकार इत्तेरण के जरण या केश जररणंत्र विराणय विवत्रण ।	(व नन्नकि विकास वर्षेट्य छोबोत मोनिक नटबंप्र मोव ।	(काम जरम गांव विकन्न घरेटल, ∂ जरटलंग शमन कर्माः	সম্পূৰ্ণ য হাস বি জন্ম হৈলে ভাহান বাকী।	रकांव आर ण गांव विकास वरेटल का राज शकी
334	ভাদুক নেওয়াঞালী ভংগে রণভাওয়াল।	૨૭૭৮ મJ૦		১৮১৯ সনের ১১ আইনের ১০ ও ১১ থারা এবং ১৮৭৬ গলের ৭ আইনের ৭০ থারাদতে খড্ডা হিসাব বাংমে এজ-	রাজা সুর্যাকান্ত ভাচার্য্য বাহাত্ত্র গরর্ছ।	Pires		3887
ja ja	.	4	• •	২৮৭৬ সলের ৭ আইলের ৭০ ধারা- মতে স্বডন্ত হিদাব হওয়া হিসাা।	আৰ্বাহুখানী বির	ндо		
ø	4	(a)		বিবয়ণ ভণা	ন্দিন, জনীয় •	84/0	İ	3~
>4.2	ভনিদারী তপে সিংধা দর্গী বাজু।	२५१७५८०	जच्मूर्ग		হৈত্যদ আবন্ধলা গররত্ব।	•••	•110	
			fi	ৰতীয় শ্ৰেণীর মহা	ना			
8969	চর ভেরুখামারী পর- গণে ছলেবদাহী।	• 98~	प्रम्भूर्ग		মপুরানাথ ভট্টাচার্য	•••	२२१५	

II. A. D PHILLIPS,

Collector

জেলা যশেহর। জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওরা ঘাইতেছে যে য শাহর জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত বছাল গুলি বা মছালের অংশ গুলি উস্তু জ্বিলার কালেক্ট্র সাহেবের অপিনে বাকী রাজন্ম ও অন্য যে সকল দাবী এচ নিড আইন ও ব্যবস্থাক্তমে বাকী রাজন্মের ন্যায় আদার হইবার আনেশ আছে ভাষা আদার করিবার নিমিত ১৮৯১ সাপের ২০ জুলাই বোভাবেক ১২৯৮ সাপের ও আবেণ ভারিখে জিলামে বিক্রের করা যাইবে বে হুলে এতংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ১,৭ ৪৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রের হইবে বনিয়া লিখিত আহে ছবলে এ অংশের অভ্যান্য অংশ বিক্রের হয় না।

•		9	8	ď	6	9	b	2
ভৌজির শহর ৷	হুছাল ও পরগলার দাম।	সম্পূৰ্ণ মহা লেৱ সহর জয়াঃ	गच्धूर्ग महोल विकास घडेटव कि मो।	(क्यमभोज जरण दिक प्र वरेटन के जरण वो केर जरटणंड विटणंग विकास ।	(य मण्णखि विक्रय चंदद खांच्देड बाल्किगटन्त्र मांच।	কোল অংশ নাত্র বিক্রন্ত ১ইলে, ঐ অং শের সদর অমা	1	কোন অংশ মাত্র বিকর হইলে ভাষাঃ বাকী।
•	আডপাডা যৌজা পং ইলফপুর।	(%) (%)	जन्भूर्व		শ্যামাচরণ খোষ দিং I	•	2 2kgd	•
279	আলমপুর পং মহমাদ সাহি।	39839F	A	•	রার সুবেজ্রনাথ চৌধুরি দিং।		3991100	
258	জযদিয়া জগরাথপুর পং জয়দিয়া জগরাথ- পুর।	צרוברב	•	২ ছিস্যা	নরেজ্র বারায়ণ মুখেণপাধ্যার দিং।	בשוחף	•	894Ja
258	যোডাদহা তথফ পং মকীমপুর ও মহামাদ- সাহি।	er3e(3		১ ছিল্যা	রাথ সুদ্দরী দেব্যা দিং।	801-311-3		324/4
2 90	क्रूवां छोषा श्रः नममी	১৩ ৭৩/৪	अच्लूर्ल .		রায় সুরেজ্ঞসাথ চৌধুরি দিং।		988 11/0	
230	মধুপুৰ ভৰফ পং মহা- মাদ সাহি।	۹ کرچو ی	••	३ व्याप	प्रिन प्रशास वया प्रिर।	raes		9 %
२8२	ৰাজাপুৰ পথ মহামাদ সাহি।	9971196	मन्भूर्व ¹	•	রায় সুরেজ্ঞ লাথ চৌধুরি দিগর।	•••	१७७१०/३	3
275	জীবামপুর ভর্ফ পং ইশফপুর।	פע ה פה	••	> হিদ্যা	यधुण्यसम्बद्धाः विशेषः।	७२७/	44	३२२ ।७१
⊬२२ ं	বসুদাধপর পং দুলখর	י שא שלני		৪ ছিদ্যা	শ্যামাচৰণ বেশ্ব	53F4J55		3 0 30

JESSORE COLIECTOR'S OFFICE, Dated the 12th June 1891, E B HARRIS,

(जन इंडे आम ।

ইতাহার দালা কাহারী কালেইরী জিলা চটগ্রাম।

ইছার ছারা সংবাদ দেওরা বাইভেছে সন ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও সন ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধাননতে ও ৯৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ থারার নর্যাত্সারে নিম্নলিখিত ভালুকানি ১৮৯১ ইং ২৫ কেব্রুরাবি প্রধান্ত পর্যান্ত বাকাপত। রাজন রোজনেস ও পাবলিক ৪মার্ক সেল আগারের নিমিত্ত ১৮৯১ ইং ভারিথ ১৭ আগত যোভাবেক ১২৯৮ বাং ভারিথ ১ ভাত্র রোজ সোধবার জিলা চট্টপ্রান্ত ভালেক্টরীতে বিনা ওজারে প্রকাশ্য নিলাব ধরা বাইবে ইভি ১৮৯১। ২৪ জুন।

		नम्ब ज	व ।	41	কীয় পরিমাণ	1	
वद्दारमञ् सम्बर्गः ।	नाव यदान थीना e (योषा ।	थोकामा	(नम ।	थाकामा ।	বেন ১	त्यांहे ।	<u> কৈকিয়ৎ</u>
N-8178	মহাল নরাবাদ থানা রাজ, মৌছে চাক্ষার কুল। ভালুক মহাৎ কালু কমর আলী	Lot/8	810Pc	ece	्र भृष ्	35 240	•••
388	মহাল নয়াবাদ থালা রাড্রু থেছিল জোলারিকা নালা। ভালুক গোলাম আলী মহাল নয়াবাল থানা বাড্রু মৌজে	4867	F3114.	ole <i>ç</i> (३९।।७	२२०४५	
दश्रहार दर्भः	নহাল নরাবাদ বাবা ক্রান্তু নহুরবিল । লাং ভাং গোল সেজারিছা হাৎ ভাং মকবুল জালী চৌং পিং গোলায	92211/0	૭ ૪ %	/&se	20190	०५।४०	
ভঃ ৪ ১৯১, ১৯৫	আলী চৌং সাং বাজালিরা। মহল মরাবাদ থালা চকরিরা নোজে লক্ষ্যার চর। সাং ভাং মহল লালশুরুল হাং ভাং উশালচক্স বন্ধী পিং রাধারায	>8 9 € ~	58 110	৭ এ৬ ০	> 510	929110	
र ज्ञान है १ क	বন্ধী। মহল নয়াবাদ থানা চক্রিয়া নৌজে বার বাকিয়া। ভালুক বিবি ইত্যাক মহল লয়বান থানা চক্রিয়া বেতি	yr911/0	•\N8 6 \$	33122	₹ 8 118	৮৫৸৴৩	. •
<u> </u>	বরৈ ভলি। ভালুক আলি মহাং	२२१०।८७	• • II488	F227	2 E2 440	2002490	
<u>e501850</u>	ন্থাল নয়াবদে থানে টেকনাণ বোজে দক্ষিণ ছিলা — সাহ ভাহ খোয়ামে চৌহ গহ নেঃ ভাহ ভাহ ঈশানচক্স চৌহ।		69 100	99%	5> 0	939110	

CHITTAGONG COLLECTORATE,

The 27th June 1891.

R. W CARLYLE,

Offg. Collec or

ভিলা বৰ্জ্যাল।

क्षमित्राती विकासन विकाशन।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এডদ্বারা এই সংবাদ দেওরা বাইতেছে বে বর্দ্ধান জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল ওলি বা মহালের অংশ ওলি উক্ত জিলার কালেন্টর সাহেবের আদিনে ১৮৯১ সালের যার্চ কিন্তির বাকী রাজত্ব ও অন্য বেসকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তমে বাকী রাজত্বের ল্যায় আদার কইবার আদেশ আছে তাকা আদার করিবার নিষিত্ত ১৮৯১ সালের ২৪ই জুলাই তারিখে জিলামে বিজের করা বাইবে। যে ছলে এডংসংষ্ক্ত বর্ণনাপাত্তের ৫,৭ ও ৯ ঘরে কোল অংশ মাত বিজের হইবে বলিরা লিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের নিমিত্ত তাতে এই ছলে ঐ অংশের নিমিত্ত তাতে ১৮৯১ সাল। ১০ জুন।

د	٠,	•	8	•	•	•	.	>
তোজীর . স্বৰ।	ঘ্ছ ল ও প্রগ্নার নাম।	अच्छूर्ग बर्ग (जब अम्ब क्या ।	जब्भून वदन विकास दरेटव कि माँ ।	কেন্দ্ৰ মাজ অংশ বিক্ৰয় ছইলে ঐ অংশ বা এই অংশেন বিলেশ বিৰয়ণ।	বে সম্পত্তি বিজ্ঞায় ঘটনে ডাখান মাসিকগণের নাম।	कान जरण चांज विकास च्चेटन, जे जररणत नच्य क्यां।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিজয় হইলে ডাহার বাকী j	কোন অংশ যাত্ত বিক্তয় হইলে ভাষার বাকী।
નુત્ર શ	নিম্দহ পথ জাহা ক্রিবাদ।	PP 01		এই দহাদের রক্ষ ১১৬/১ গণ্ডা অংশের পৃথক হিসাবের মহাল বাংদে বক্রি র: দ্যাল জালার মূলমহাল নিলাম হইবে।	কৃষণে শস মক্লিক সিং	V 16864		⟨. c∉r
৮৮ নহ	মজনুরি পথ মজ- কুরি।	 		এই মহালের রক্ষ ৮৮/১৪ আনার পৃ- থক হিগাবের মহাল ও মুগ্রহাল বালে বিক্র ডিন ১ডি চে- ধুরির নামে রক্ষ ০০ আনগর ও গ- ভালনী দেব্যার নাম্ম রক্ষ ১৬ গ- ভাব পৃথক হিসা বের মহাল নিলাম হুইবে।	मा ङक्तिनी (प्रयोधि	১২৩।/৯॥ ভাষ ভিল- কডি ৯৫/৫ মাত্রদিনী ১৮॥।	•	৪৮।।৯।। জাৰ ভিন- কডি ৩৭।১ মাডজিনী ১:১১০।।
৯৩য়	কডুট পাং বিদন সগব।	פנו הבפר		এই ঘহাজের রক্ষ ।। ১৮ আলার পৃথক হিসাবের মহাল বাদে বক্তি গোলা- মিলী দাসীর লাবে রক্ষ ।২৮ আলা ও সৈর্দ আবহু সেলা- থের নামে রক্ষ ্চা গণ্ডার পৃথক হিসাবের মহাল লিপান ইইবে।	ষদ আবিছু দেলাৰ।			১৯৪। গুণা জার আব সেলাম ৪৭ ১৯০ সেট্র মিনী দার্গ ১২৪৯১ ১।
ः अर	 ইট্যাপং সাং সি পাষ্প্র	(c•ald	বিজেয় ছই কে	••	শিবদাস চে\ধুবী দিং		elæ	

t	2	•	8	•	&	•	b	>
ভেডির নম্ম।	মহাত ৫ পর্যানার নাম।	সম্পূর্ণ মহা লের সদর জমা গ্র	নম্পূৰ্ণ মুখাদ বিজ্ঞান হাবে কিনা I	(करण गांव जरण निकर परेटण के जरण गां केर जरप्टणेत निरमंग विनत्रण !	ৰে লম্মতি বিক্লয় হইবে ভাহায় হালিকগণেয় নাম !	्कान जरण गांज विकृत च्हेरल, क्षे जररणत्र नमन	সম্পূৰ্ণ ম হালবিক্ৰয় হইলে ডা হার বাকী।	কোন অংশ শাত্র বিক্র ঘইলে ভাগার বাকী।
৫ ১৭ ৪ বং	সালস্থান পথ বর্জ- মান।	אויכקפל		वहे यहां एक मां मां का मां वा का मां मां मां मां मां मां मां मां मां मा		24 6449		

A C Tuir
Collector

Government Cinchona Februfuge

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds, at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, for cash only) at the following rates, per four ounce tin, Rs. 4, ans. 8, per eight ounce tin, Rs. 8, ans. 8, per pound tin, Rs. 16, ans. 8. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens, for cash only, at the undernoted rates, per four ounce tin, Rs. 5, ans. 8, per eight ounce tin, Rs. 10, ans. 8, per pound tin, Rs. 20. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight annas per 4 and 8 oz tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

खुत्रच जिल्लाम्बर्गत मूला कमक्रन।

১৮৯১ সালের আঞাল বালের ১লা ভারিধ অবধি থাবৎ অন্য আজা লা হয় তাবৎ কলিকাতাব নোটালিকাল গার্ডনের অর্থাৎ কোল্পানির বাগানের সুপারিকেতেওেন্ট্র লিকট গবর্ণনেন্টের কর্মচারিগণ এবং অপর কোন ব্যক্তি একখালীল লল পোও ক্রয় করিলে নিম্নলিখিড হিসাবে অরম্ম সিন্কোনা পাইবেন আর্পাৎ চারি উজা টিন ২০০ টাকার, আট উজা টিন ৫০ টাকার ও এক পোও টিন ১০০ টাকার পাইবেন। সর্বসাধারতে কোল্পানির বাগানের সুপারিকেতেওেন্ট্র নিকট নগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাৎ চারি ওজা টিন ৩০ টাকার, আট উজা টিন ৬০ টাকার এবং এক পোও টিন ১২০ টাকার পাইতে পারিবেন। কলিকাভার গুণান হ ইউরোপীর ও দেশীয় উবধ বিক্রেডাগণও এই উবধ বিক্রয় করিয়া থাকেল। উপব্রোক্ত হার হাজা ভারি উলা টিনের 1০, আট উজা টিনের 11০ ও এক পৌও টিনের ৭০ ভাক মামুল দিতে হারবে।

वक्रामान भवनीयात्मेत्र मिन्रकामा जावारम धाला विश्वक कूर्यमार्थे सन मृन्। क्षक्रं ।

-৮৯১ मालाव आध्िल मारमाव >ला भावित अवस्थि अवे कृष्टेमारेशमाव नियमिशिक मूला इटेरा, वर्धा---১ এক পৌও টিন ১১১ বা ডাক মারুল বিনা ১৬৭০

।। जांव " " ५० रा डांक बांजूल विमां ৮∥०

শিকি " " ১\ বা ডাক মান্তল বিদা ৪০০

श्रीका कृतिहा द्रार्थागिहार व अहे कुरेनाहेंग जांक विश्वकरण आसूक कहा प्रेहार । अवर देश যে সিনুকোনাইন ও সিনুকোনীডাইন নামক অপকৃত কারের সহিত ইচ্ছাপুর্বাধ মিশান হর নাই ভাছার गांत्राकी प्राथम याहरण्ड । इसं मगम मूरमा दक्षम गर्यादारकेत कर्षामात्रगरा मिक्ट विकास करा याहरव बर कनिक्षां का किक्डेच निवर्शत्वत कान्नांनिक वांगांत्वत मुनतित्वेखानेत निक्ठे नावता वादेख शाहित्व। देश भाग वा शाहिनवर्तन शास्त्रा यादिए शाहित्व।

NOTICE

The 21st February 1883 -The subscription to, and postage for, the Bengale Gusette will benceforward be at the following rates, payable in advance -

	Fo	r the Mafi	upesi.	Rs	A	P	
Entire Gazette				10	O		per annum
	Postage			2	8	0	-
Parts III, IV, V and Bills of the	, and VI, con Legislative	ntaining t Councils o	he Acts of India				
and Bengal	•			4	0	0	97
	Postage		•••	4	0	O	ti
For a single copy-							
Entire Gazette		••	•	0	4	0	
	Postage			0	1	U	
Parts III, IV,	V, and VI	***	••	0	l	U	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4
	Postage	· For C	aloutta	O	1	0	34. 2

The same rates as those for the motusal, with the exception of the charge for postage

E N. BAKER,

Offg Under-Secretary to the Goot of Bengal

বিভাগন।

১৮৮৩ সাল ২১ কেব্রুয়ার।—বাঞ্চা গ্রণ্থেক গেলেটের বুলা ও ভাক্ষাস্থল এই অর্থি নিম্নলিখিও হাবে অঞ্জিম দিতে ভটতে :---

A INCO RECO			.
भ् गः गर ्	71 1		मेका ।
મ્રાપ્યુર્વ (ગટક દે		বৎসর	;01
<u>ভাক্ষাপুদ্</u>		**	>110
 ৪৪৪৫৬৬৭০ (বাহাতে ভারতবং 	17 0 18-		
দেশের ব্যবস্থাপক সভার আইন	बाह्य		
লা ঞ্ লিপি থাকে)	•	95	•
७ । क्वायुन	•	•,	*
जल्ल बक्शांज शिष्णाहेत्र मृत्रा	•		10
ভাৰদাপুল .	•		J •
• • ६ • ६ ० ५ ५७ (श्राप्ताम १ गृष्टी २	il Wiels		
কুলে সংখ্যক পৃ ঠার দুল্য)		30	/০ ৪ পৃঠার উপর বড় অধিক হয় ভাহার অভোত ৪ পৃথাঞাড় আর একং আলা।
ष्ट्राव्याव्या	***	***	••

कलिकाकाइ ७ वकाम्यान मनाम बुना, कलिकाकाइ रक्ष्यन काक वासून व्यक्ति है।

क्षिकाख्या ।

रे, जन, दिकाई,

वक्षाप्रभाव गवर्गामान्त्रेत व्यक्ति (कार्व जातकहेती)

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanlita and Pada Text, by Professor F Max Müller, MA, in two Volumes Price Re 24, packing and postage Re 1 12

The Rig Veda, the oldest book of Indian literature has very properly been made one of the principal class books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India and though at present a scholar like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only yet, as soon as editions, translations, grammary and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country—Katract from Preface

OFFICE OF SUIDT, GOVT PRINTING No 8, Hastings Street, Calcutta

NOTICE

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengalee Gazette will be supplied unless the subscriptions to the same is noticed.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer

or offices under the control of Government officers are strictly eash

In furure no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c, inserted in either of the (razettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretar at

Rem trances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the

Rupee on account of discount

C W Borron,
Under Secretary to the Gort of Bengal

12 h December 1882

Nois — hates of advertisements in the CAICUITA GAZET B
R5
Full page, per issue 20
Half , , 10
Casual advertisements—4 annas per line

বিভাগেন ।

কলিকাতা গেজেটের কিন্তা বাক্ষালা গেলেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়ালা গেলে ঐং গেজেই নে থা বাইবে মা, ১৮৮৭ সাপের লবেম্বর মাসের ২০ ডারিথের জ্ঞাপনপত্রাতিরিক্তা এই মর্ম্মের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গ্রণ্যেন্টর কার্যালয় কিন্তা গ্রন্থনিট কর্তুপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যাশয় ভিন্ন কোন ন্যাজ্য বাজাল সেক্টোরিয়েট ছাপাথানা হইতে প্রকাদি কয় চরিতে চাহিলে কিয়া উক্ত চাপাধানার কোন কম করাইডে চাহিলে ভ্রিমিক্ত নগদ নূল্য দিতে হইবে এভদ্বারা এই বিজ্ঞাপন্ত প্রকাশ করা গেল।

এই অবনি বাঙ্গাল সেক্টোরায়েটের আকে। টাণ্টের নিকট অগ্রে মূল্য পাঠান না গেলে উপবোক্ত কাথ্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুশুকানি দেওয়া কিছা উক্ত কোন গেছেটে ইণ্ডিছার কি বিচ্চাপন প্রভৃতি একাশ কবা যাইবে না।

মূল্যের মিমিত্ত ভাকের টিবিচ পাঠাল গোলে ভিছেনাণ্ট বাদ দিবাব জন্যে টাকার উপর আর ১০ এক আমিপাঠাইতে ছইবে।

সি, ডবশিউ বল্টন, বল্পদেশের গ্রপ্টেশটের ছোট সেকেটরী।

अकर मार्लित ३२ जित्मवत ।

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C D Field, MA, LLD., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission

Price Rs 5 per copy

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat

NB -Copies are still available

वाणान मिटकरहेतिबहे बद्धानतब विकासार्थ आहि ।

বারিটার-আট-লা ও বিশ্বনতীর বলদেশের সিবিল সর্বিদে লিযুক্ত বর্ত্বসালের ভিট্টিট এ সেশন এড ও রেন্ট কলিশালের সেখর, ইনর টেম্পালের বিযুক্ত নি, ডি, ফিলড এন. এ, ও এল, এল, ডি সাহেবের প্রণীত বলদেশের বিযুক্ত লেন্টেলেট গবর্ণর সাহেবের আসলাধীন প্রাদেশের ভূষাধিকারী প্রজাবিষয়ক আইন সংহিতা।

बकर शांति शृक्षरकत्र गुना, १८ शीष्ठ होका।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুত্তক ক্রয় করিছে চাহিলে বালাল সেক্রেটেরিয়টের আকৌন্টান্টের নিকট একং থানি পুত্তকের মূল্য এবং ভাষা মোডক করিয়া ভাকে পাঠাইবার ধরুত Vo পাঁচ আলা পাঠাটবেল। মন্ত্রা — উক্ত পুত্তক এখনও পাওয়া বাইতে পারে।

বিজ্ঞাপন ।

রচ্চেকার্ব্যোপলক্ষে বন্ধদেশের ব্যৱসভার আইলের প্রয়োজন হইলে কলিকাভার স্পাচনভ প্রচেষ্ট টোন হালের হাডার হিড বন্ধদেশের গ্রণধেনেটর ব্যবস্থাপন কার্যাবিভাগের আলিলে রেজিন্ট্যারের নামে শিরোনানা দিয়া প্রার্থনাপত পাঠাইভে হইবে।

উক্ত সকল আইনের প্রন্তক কলিকাভার গবর্ণনেও প্রেচেন, থাকার সিপত্ক কোন্সালির বাটাডে ক্রয় করিডে পাওয়া ধায়।

তালকাডা প্রেলিভেজি জেল যন্ত্রালয়ে গবর্গথেকের জন্য শীসুভ জেন ল**্লেটা লাহেব কর্**ক মুদ্রিভ ব প্রকাশিত মইল।



অতিরিক্তগবর্ণমেণ্ট গেক্তেট।

मक्नवात ১৮৯১ नाल ३१ क्नाहै।

ड्यूर्थ ४०।

ক্লারতবর্ণীর ব্যবস্থাপক সভার আইলের পাছুলিপি।

क्राबङवद्दर्श भवर्गत्म है।

ব্যবস্থা বিভাপ।

পালে নৈটের আইন ২৪ ও ২৫ বিক্রোরিয়ার ৬৭ অব্যান্তের বিধানহিসারে আইন ও ব্যবস্থা এপরনার্থ সমবেড ভারতবর্ষের এবুড শবর্ণর ভোনরল সাহেবের মাজিসভার কার্য্যের সংক্ষিপ্ত বিবরণ।

১৮৯১ সালের ৯ই জাহয়ারি শুক্রবার দিবস পর্বযেন্ট হউসে মজিস্ভার অধিবেশন হয় 1

উপব্য

সংঘ্যার ভাষতবর্ষের জীবুক রাজপ্রতিনিধি ও গ্রণর জেমরল সাহেব, জি, নি, এব, জি; জি, এব, এন্, আই, জি, এন আই, ই, সভাপতি।

মান্যবর বৃদ্দেশের শ্রীযুক্ত লেপ্টেরেন্ট গবর্ণর সাহেব, কে, সি, এস্ আই। মান্যবর শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট জেনরল সার জি, টি, চেসনি সাহেব কে, সি, বি, সি, এস্, আই; সি, আই, ই, আর, ই।

মান্যবর শীরুত সার এ, আর, ছোর সু সাহেব, কিউ, সি , কে, সি, এস ু আই ।

মান্যৱন জীবুড় পি, পি, ছচিপ সাহেব, সি, এস, আই। মান্যবন জীবুড সান ড়ি, এম, মার্শ র সাহেন্দ, কে, সি, এস আই। মান্যবর প্রীমৃত খা বাহাত্ব মহন্দ আলি খা সাহেব।
মান্যবর প্রীমৃত সার আলেক্জণুর উইলসন সাহেব, নাইট।
মান্যবর প্রীমৃত এক, এম, ছালিভে সাহেব।
মান্যবর প্রীমৃত এক বাত বাহাত্ব ক্ষজীলক্ষ্মণ মলকর মহাশর সি, আই, ই।
মান্যবর প্রীমৃত এক ভব্লিউ, ব্লিস্ সাহেব, সি, আই, ই।
মান্যবর প্রীমৃত এক ভব্লিউ, ব্লিস্ সাহেব, সি, আই, ই।
মান্যবর প্রীমৃত সার রমেশচন্দ্র মিত্র মহাশর, নাইট।
মান্যবর প্রীমৃত জি, এচ, পি, ইবাজ, সাহেব।
মান্যবর প্রীমৃত জে, মুজেন্ট সাহেব।

স্তারতবর্ধের দণ্ডবিধির আইন ও কেজিদারী যোকদমার কার্য্য-প্রণালী বিষয়ক ১৮৮২ সালের আইন সংশোধন করণার্থ আইনের পাণ্ডুলিপি।

ভারতবর্ষের দণ্ডবিধির আইন ও কোজদারী যোকজ্যার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক ১৮৮২ সালের আইন সংশোধন করণার্থ আইনের পাণ্ড্রিপি উপদ্বিত করিবার নিমিত যান্যবর শ্রীযুত সার, এড্র, ক্ষোব্ল সাহের অভ্নয়তি প্রার্থনা করিলেন। তিনি এই কথা বলিলেন:—

বখন কোন লোক কোন কোন নির্দিষ্ট অবছায় কোন দ্রীলোকের সহিত সহবাস করেন তখন দশুবিধির আইনের ৩৭৫ ধারাহ্নসারে বলাৎ-কারের অপারাধ ঘটিয়া থাকে। যে দ্রীলোকের সহিত সহবাস করা যায় তাহার সম্মতি ক্রমেই সহবাস করা হউক কি বিনা সম্মতিতেই সহবাস করা হউক সহবাসের সময় বদি তাহার বয়স দশ বৎসরের কম হয় তাহা হইকে ঐ রপ একটী অবছা উপছিত হইয়াছে বিলয়া বৃধিতে হয়। এ বিষয়ে বিবাহিত ব্যক্তিদিগের সম্বন্ধ ভিন্ন ব্যবহা নাই। অর্থাৎ এইরপ বিধান আছে যে যদি কোন লোক আপান দ্রীর সহিত সহবাস করেন এবং দ্রীর বয়স দশ বৎসরের কম না হয় তাহা হইলে সে সহবাস বলাৎকার হয় না। এ বিধানের অর্থ এই যে, যে বয়সে দ্রীলোক মান্তেই সম্মতি দিতে পারেন দ্রী যদি সেই বয়স প্রাথি হইয়া না থাকেন তাহা হইলে তিনি সম্মতি দিলেও সে সম্মতি তাহার স্থামীকে সাধারণ আইনের হাত হইতে অব্যাহতি দিবে না। যে পাঞ্চলপি উপছিত করিবার নিমিত্ত আমি এক্ষণে অন্থমতি প্রার্থনা করিতেছি তাহাতে বিবাহিতা এবং অবিবাহিতা উভয় শ্রেণীর দ্রীলোক সমুক্রেই সম্মতির বয়সকে দশ হইতে বাতাইয়া বার করিবার প্রস্তাব করা যাইতেছে।

পাগুলিপি ছারা কোন মৃতন অপরাধের ক্ষি করা হইবে না, অথ্যে এই কথাটা ব্যক্ত করা আমি বাছনীয় বিষেচনা করি । কোন কোন ব্যক্তি এই রূপ যুক্তি প্রদর্শন করিয়া থাকেন যে যখন দ্বীলোকের সহিত সহবাস বেআইনী সহবাস না হইলে বলাংকার হইতেই পারে না এবং দ্বী বিবাহে যে সন্মতি দেন তাহার কলে ভামী ও দ্বীর সহবাস বেআইনী সহবাস হইতে পারে না তখন যে ছলে বৈবাহিক সম্বন্ধ থাকে সে ছলে কোন লোকের আপন দ্বীর উপর বলাংকার একেবারেই অসম্ভব। কিছু পাগুলিপি ছারা কোন মৃতন অপরাধের ক্ষিকি করা হইবে না এই কথায় এই যুক্তি খণ্ডন হইতেছে। ভামী ও দ্বীর সহবাস যে কোন কোন অবহায় বেআইনী সহবাস হইতে পারে দণ্ডবিধির আইনে তাহা অবধারিত হইয়াছে—এ আইন অস্কারে ত্রিশ বংশরের

অধিক কাল ভারতবর্ষে এই আইন রহিয়াছে—এবং ইণ্ডিয়ান লা কমিশনরের। ইহার নিম্নলিখিত হেডু নির্দ্ধেশ করিয়াছেন:—

"বিবাহ হইতে যে অধিকার জন্মে লোকে যাহাতে উপযুক্ত সময়ের পূর্কে তদহুসারে কার্য্য না করে ভজ্জন্য কোন কোন ছলে আইনের শাসন আবশ্যক হইতে পারে। এরপ ছলে আমী আপন অধিকারের যে অপব্যবহার করেন ভাহা বলাৎকারের পঞ্চম শ্রেণীয় অন্তর্গত হইবে।"

গবর্ণমেন্টের কোন শ্রেণীর প্রজার রক্ষার্থ গবর্ণমেন্টের হস্তক্ষেপের আব-শ্যকতা প্রমাণ হইলে গবর্ণমেন্টের যে তদর্থে হস্তক্ষেপ করিবার অধিকার আছে এবং হস্তক্ষেপ করা কর্ত্তবিয় তাহা কেছ অন্থীকার করিতে পারেন না। সভএব যে হেভূতে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্ট আইনের এই সংশোধন প্রস্তাব করিতেছেন তাহা আমি এক্ষণে সংক্ষেপে ব্যক্ত করিব।

পাণ্ডলিপির দিবিধ উদ্দেশ্য । বালিকাদিগকে অপরিণতাবস্থায় বেশ্যার্ডি হইতে রক্ষা করা এক উদ্দেশ্য এবং উপযুক্ত বয়সের পূর্বে সহবাস হইতে রক্ষা করা আর এক উদ্দেশ্য ।

প্রস্তাবের প্রথম উদ্দেশ্যের সহিত কি ইউরোপীয় কি এ দেশীয় সকল প্রেণীর বালিকার সহস্ক আছে এবং এই উদ্দেশ্য সম্বন্ধে কোন আপান্তর হেড়ু থাকিতে পারে বলিয়া বোধ হয় না! ১৮৯০ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ইঞ্জিয়ান মেডিকেল গেজেটে এই কথা লিখিত আছে :—-'কলিকাভায় অতি অল্প পর্য্যবেক্ষণেই দেখা যায় যে পাপের পথে বিচরণ করিবার নিমিত্ত দ্বীলোকদিগকে অতি অল্প বয়স হইতে শিক্ষিত ও প্রস্তুত করা হয়।'' এবং আয়ার বোধ হয় যে প্রবিষয়ে কলিকাভাতে যাহা হয় দেশের অন্যান্য হানেও ভাহা হয় । এইরপে শিক্ষিত একটা বালিকা যে সম্মৃতি দিবে ভাহা বিচিত্র নয়। কিন্তু বালিকা বলাৎকারে সম্মৃতি দিয়াছে বলিয়া যে তুর্কৃত ভাহাকে বলাৎকার করিয়াছে ভাহাকে ভাহার উপাযুক্ত দণ্ড হইতে অব্যাহতি পাইতে দেওয়া অতি গহিত কার্য্য হইবে।

প্রস্তাবের প্রথম উদ্দেশ্য ধেমন বিস্তৃত উহার বিতীয় উদ্দেশ্যও তেমনি বিভূও। কিন্তু বিতীয় উদ্দেশ্য সহছে এই কথা বলা হইয়াছে যে জকাল সহবাস মিৰিজ করিলে হিন্দুদিগের ধর্ম সম্বন্ধীয় ব্যবস্থায় হস্তক্ষেপ করা ছইবে। অন্তএব এই আইন ছারা ছিন্দু বিবাহ ব্যবস্থায় হস্তক্ষেপ করা বে **অভিন্তেত নয় এবং হস্তক্ষেপ বে ঘটিবে না ইহা বুৰান বাস্থনীয়** বোধ হই-তেছে। বিদান ও আমাণিক ব্যক্তিগণ বালিকা বিবাহের কথার উভয় দিকই আলোচনা করিয়াছেন। কোন দিকে ঠিক নীমাংসা হইয়াছে, কোন দিকে ঠিক যীয়াংসা হয় নাই, একধার নিপতি করা অনাবশ্যক। কারণ এই পাওুলিপিতে বালিকাবিবাহের কথার কোন উল্লেখ করা হয় নাই। কিছু আমি একথা সাহস করিয়া যদিতে পারি যে, সেই সকল আলোচনার ফল স্বরূপ তুইটা কথা উস্তু ও সাব্যস্থ হইয়াছে ৷ এখন কথা এই যে, ঋষিরা এই ব্যবস্থা করিয়াছেম এবং অরেক বর্ণের লোকের আচার এই যে বালিকা ঋতুমতী হইবার পূর্বে ভাহার বিবাহ দিতে হইবে। বিতীয় কথা এই যে, বে বালিকার অপরিণতাব্ছা ভাহার সহিত সহবাস করা বে পাপ শাভে ভাহা অভি গৰ্হিড বলিয়া নিন্দিত হইয়াছে এবং ইহলোকে ও পরলোকে ভাহার অভিভীষণ দভের ব্যবহা করা হইয়াছে। আমার বোধ হয় যে এপর্যান্ত এই শেৰোক্ত কথার প্রতি সমূচিত দৃক্তি আকর্ষণ করা হয় নাই। পঞ্জিত শশধর

ভর্কচুভাষণি আপন অদেশবাসীদিগের প্রতি একটা বাগ্যিভাগুণ বক্ত ভার শারের যত এই র'প ব্যক্ত করিয়াছেনঃ—

"আমরা অন্তম বর্বের পূর্বেষ্ণ নয় এমন বাল্য বিবাহের পক্ষপাতী, একথা সত্য। কিন্তু লী ঋতুমতী হইবার পূর্বে তাঁলার সহিত সহবাস করিবার রীতির আমরা বিরোধী। আমরা বালকদিগের বাল্য বিবাহ সমর্থন করি না বালিকা ঋতুমতী হইবার পূর্বে তাহার সহিত সহবাস আমরা মহাপাপ বলিয়া মনে করি এবং আমাদের এই বিশাস বে উহা আমাদের অবন্তির তীবণ কারণ। আমরা জানি বে হিন্দু সমাজ এই রীতিকে মহাপাপ বলিয়া মনে করে না সেই জন্যই হিন্দুদিগের অবন্তি।"

অভএব আমার বোধ হইতেছে যে আমি এ কথা বলিতে পারি যে হিন্দু ধর্মগ্রন্থের উপদেশের সহিত এই পাঞ্জিপির প্রস্তাবের কোন বিরোধ নাই। যদি ধর্মাস্টানের নামে আধুনিক রীতি শারের ঐ সকল উপদেশ উপেকা ও উল্লেখন করে তাহা হইলে উহাড়ে যে শারের আদেশ অমান্য করা হয় তৎ-পোষকভায় উহাকে ঐ সকল উপদেশের দোহাই দিতে দেওয়া ঘাইডে পারে না।

ইহার অপেক্ষা একটা ভাল যুক্তি আছে অগ্নবা মূল ভাল হইলে ইহার অপেক্ষা একটা ভাল যুক্তি হইতে পারিত। সেই যুক্তি এই। পাণুলিপি খানির প্রয়োজন নাই, ভাহার প্রথম কারণ এই যে, যে অনিক্টের প্রতিকার করা অভিপ্রায় হইতেছে ভাহা সচরাচর ঘটে না এবং বিভীয় কারণ এই যে, যে বিরল ঘটনাগুলি ঘটে ভাহাতে দণ্ড দিবার পক্ষে এখন যে আইন আছে ভাহাই যথেই। আমি তৃঃখিত হইলাম এই তুইটা কলার মধ্যে আমি কোন কথাটাই ঠিক বলিয়া গ্রহণ করিতে পারিলাম না।

প্রথম হেড়ু সন্থল্ধে আমার বজার এই যে, ঐ রীডিটা যে ভারতবর্ষের কবল অংশে সমানভাবে প্রচলিত নাই এবং শিক্ষিত্র শ্রেণীতে সর্বাত্রই ইহার প্রতি বিরাগ র্দ্ধি হইতেছে ইহা আমি সহজেই স্বীকার করি। কিন্তু একটা উদাহরণ স্বরূপ বলি যে সার উ্রাট বেলি বসদেশ সন্থল্ধে এইরূপ রিপোর্টি করিয়াছেন ঃ—

"হিন্দু বালিকাদিগের বিবাহ ছইবার পর এবং ভাহাদিগের ঋতু রীভিমত ছাপিত হওয়া দুরে থাকুক কেবলমাত্র লক্ষিত হইবার পুর্বে ভাহাদিগকে অপাধিক পরিমাণে ভাহাদিগের আমীর সংসর্গে আনিবার রীতি সাধারণতঃ এচলিত আছে। রীতি বছবিজ্ঞ বলিয়া বোধ ছয়—উচ্চ শ্রেণীর হিন্দু অপেকা নিম্ন শ্রেণার হিন্দুদিগের মধ্যে বেশী প্রচলিত—কিন্তু সাধারণতঃ মিল বজদেশেই প্রচলিত এবং পূর্বে ও মধ্য বজে বেশ। প্রচলিত। ইহা সাধারণতঃ বেহার পর্যান্ত প্রচলিত নাই, উভিব্যার ইহা নাই এবং আদির জাতিগণ এদোর হইতে মুক্ত বলিয়া বোধ হয়।"

যদি এই সাক্ষ্য ছাড়া অন্য সাক্ষ্য নাও থাকিত তথাপি আনার মতে আইন করিবার আযশ্যক্তা প্রমাণীক্ষত হইত। কিছু এই অনিউ বজদেশে সহদ্ধ নয় তবিষয়ে সন্দেহ নাই। বেখানে এ অনিউ আছে সেখাৰে ইহান্তে পরাধ গণ্য করিয়া কার্য্য করিতে হইবে, বেখানে এ অনিউ নাই সেখানে আইনের কার্য্য হইবে না।

তাহার পর কথা হইতেছে, এখন বে আইন আছে তাহা প্রচুর কি না আমি মোটামূটি এই কথা বলিতে পারি যে, বে আইন একজন পূর্বন্ধক জোয়ান দ্লাহ্বকে একটা দশ বৎসরের ভুম বালিকার সহিৎ যুলগুর্কক সম্বাস ক্রিছে দেয় সে আইনকে এক শুশ্লার পাক্ষ হইতে ভিন্ন অন্য কোন পাক্ষ হইতে প্রচ্ন বিবেচনা করা বাইতে পারে না। ভাক্তার যেকলাউভ কলিকাতা যেভিকাল সোসাইটাতে সম্পুতি একটা উৎক্রই প্রবন্ধ পাঠ করিয়াছিলেন। সেই প্রবন্ধে তিনি এই কথা বলিয়াছেন:—''ঝড়ু আবিভাবের কম বয়সের বালিকারা শারীরিক অবস্থা বিবেচনায় সহবাসের জবোগ্য। এবং জননেক্রিয়ের ক্রিয়া সহত্যে অপরিণভাবছার বালিকাদিগের সহিত যে কোন অবস্থাতেই সহবাস হউক না কেন সে সহবাসকে আইন দারা দশুনীয় অপরাধ বলিয়া নির্দ্ধেশ করা উচিত।'' এ প্রস্তাবে বৃবিতে পারা বায় না এমন কোন কথা নাই এবং আমি এই সভাকে এই প্রস্তাবিটি গ্রহণ করিতে অস্থ্যেরাধ করিতেছি। কিন্তু ছরি মাইতির মোক্দমায় আমাদের একজন অভি উৎক্রই জজ্ঞ গ্রহণকার আইনের যে ব্যাখ্যা করিয়াছেন সেই ব্যাখ্যা ভূতে সে আইন কি রক্ষ বোধ হয়? সে মোক্দমায় বালিকা দশ বৎসরের অধিক বয়ক্ষা ছিল বলিয়া বলাৎকারের আইন খাটিতে পারে না এই কথাটা নির্দ্ধেশ করিয়া জজ্ঞ উইলসন এইরপ বলিয়াছিলেন:—

" ঐ সিদ্ধান্তের কতক গুলি পরিণাম আছে। একটা পরিণাম এই যে, যে नकन इतन वना कारत दा वारेस थाटि ना तन नकन इतन कि कक कि चूती काशांत्रहे जाहान बाश करत नाहे, जर्बार, मण वर्गातत जिसक वज्ञका वामिका मध्य पारेन यादा करत नारे, छादा करितवात प्रिकात नारे। प्रश्री একটা ছিরনির্দিষ্ট ব্য়সের সীমা নির্দারণ করিয়া ঐ বয়সের কম বয়কা ছীলোকের সহিত সহবাস হইলে তাহা বিপক্ষনক এবং দওনীয় বলিয়া গণ্য হইবে এবং ঐ বয়সের অধিক বয়ন্তা দ্রীলোকের সহিত সহবাস হইলে তাহা निवालन ७ ठिक विनया शना इवेटव पायवा এवे बल विट्यान कवि, এক্লপ বলিবার অধিকার নাই। আইনে উহা করে নাই বলিয়া আমাদেরও উহা করিবার অধিকার নাই! এবং সেই জন্যই যে সকল দ্বীলোকের বয়স দল বৎসরের অধিক কিন্তু বাহাদের লারীরিক অবস্থা এত অপরিণত বলিয়া ক্ষিত হয় যে সহবাস ভাহাদের পক্ষে বিপক্ষনক সেই সকল দ্রীলোকের সহিত সহবাস ঘটলে আমরা বলাৎকারের মোকদ্মার ন্যায় এইরূপ সহবাসের ছলে কেবল যাত্র বালিকার বয়স সহজে অহসদ্ধাম করিবার সরস ও সহজ পদ্ধতি অব্দৰ্শ করিতে পারি মা। আমাদিগকে প্রত্যেক মোকদ্মার সমস্ত অবস্থা সম্বন্ধে আত্মসন্ধান করিতে হয়। বিতীয়তঃ যখন আবনা প্রত্যেক যোকজ্মার ঘটনা সম্বন্ধে আইন খাটাইতে যাই তথন বলাৎকারের মোকজ্মার ন্যায় আমাদের নিমিত্ত এমন একটা ভিরনিশ্চিত রেখা নির্দিষ্ট দেখি ন। যাহাতে সহবাসের কথাই **অহসন্ধান** করিয়া দেখিবার একমাত্র বিষয়। অপিচ আমাদিগকে সম্পূৰ্কণে ভিন্ন শ্ৰেণীর সাক্ষ্য গ্রহণ করিতে ও বিবে-চনা করিয়া দেখিতে হয় ৷ সেই সাক্ষ্যে অভিগ্রায়, জ্ঞান, হঠকারিভা, অবহেল৷ ও কলাকল সম্বন্ধীয় অনেক সৃক্ষা কথা বিবেচনা করিয়া দেখিতে হয়। সচরাচর কত বরুসে অভু হয় অথবা একটা সাধারণ বিধি নির্দেশ করিবার চেকা করিতে ছইলে কত বয়সংক আমরা সহবাসের নিরাপদ বয়স বলিব এই সক্ত ছলে আমাদের এরপ কোন সাধারণ অংশের যীযাংসা করিতে হর না। যে যোকদমার বিচার করা যাইতেছে সেই যোকদমায় বে শক্ল ঘটনা সম্বন্ধে সাক্ষ্য দেওয়া হয় আহাদের কেবল যাত্র সেই সকল ষ্ট্রনা বিবেচনা করিয়া এবং বে বালিকাটির সহিত সহবাস করা হইয়াছিল ভাহার শারীরিক অবস্থা বিবেচনা করিয়া এবং অভিযুক্ত ব্যক্তি যে

অভিপ্রায়ে, যতপুর জানিয়া, যে পরিষাণ হঠকারিতা বা অবহেলার সহিত সেই সহবাস উপলক্ষে কার্য্য করিয়াছিল তাহা বিবেচনা করিয়া সে কৌজদারী আইনের কোন বিধানাহসারে আপনাকে দগুনীয় করিয়াছে কি না তাহা বিলয়া দিতে হয়।"

আমি এখন সভাকে জিজাসা করি যে, এই সকল নির্দোষী কুদ্র বালিকাদিগকে আইন দারা প্রকৃত পক্ষে রক্ষা করা সহত্তে প্রভঙ্গলি প্রতিবন্ধক থাকিতে দেওয়া উচিত কি না এবং জজ সাহেব যাহাকে বাঁথাবাঁথি রেখা বলেন আমাদের তেমন একটা বাঁথাবাঁথি রেখা নির্দিন্ট করিয়া দেওয়া উচিত কি না, যে রেখা থাকিবার দক্ষণ এই শ্রেণীর মোকদ্দমার তদন্ত সহজ্ত হইতে পারে এবং লোকসাধারণ ব্রিতে পারে যে, যে ছলে দ্রীর রক্ষার্থ বিবাহসূত্রে প্রাপ্ত অধিকারাহ্মসারে কার্য্য হইতে বিরত থাকা আবশ্যক সে ছলে প্ররূপ অধিকারাহ্মসারে কার্য্য হইতে বিরত থাকিতেই হইবে। ব্যবস্থাপক সভার যে এই রূপ সীমা নির্দেশ করিবার অধিকার আছে তাহা আমি পর্কেই প্রমাণ করিয়াছি। জজ্জ উইলসন এইরূপ বলেন:—

"এদেশের আদালত সমূহ যে যে আইনাহ্নসারে বিচারকার্য্য সম্পন্ন করিয়া খাকেন, অর্থাৎ হিন্দু আইন, মুসলমান আইন বা রটিশ শাসনাধীনে প্রণীত আইন, তন্মধ্যে কোন আইনেই এমন কথা নাই যে স্ত্রীর আপদ বিপদের দিকে কিছু মাত্র দৃষ্টি না করিয়া স্থামীর স্ত্রীর শরীর ভোগ করিবার অনিয়মিত অধিকার আছে।"

অতএব এখন জিজাস্য এই—সীমা কত হওয়া উচিত।

পাণ্ডুলিপিতে বার বৎসরের প্রস্তাব করা যাইতেছে। যাঁহারা অনেক দিন ধরিয়া এই বিষয়ে লোককে শিক্ষা দিবার চেন্টা করিতেছেন তাঁহারা वात वर्मतरक मौमा कतिवात कथा विम्यास्त्रि। এवर छाशास्त्र अत्रभ বলিবার উত্তম হেতু আছে বলিয়া বোধ হইতেছে। ভারতবর্ষের কোন কোন স্থানে এখন যে রীতি প্রচলিত আছে তাঁহাদের প্রস্তাব সেই রীতির অভ্যায়ী বটে। সন্মতির বয়স বাডাইবার বিৰুদ্ধে পুনা হইতে এক বছলোক স্বাক্ষরিত আবেদন আসিয়াছে। তাহাতে লিখিত হইয়াছে যে বালিকার বয়স বার বৎসর হইবার পূর্বের সহবাস প্রায়ই হয় না। মাজ্রাজে অকালসহবাস অতি বিরল এবং পঞ্জাব প্রদেশে সহবাস সাধারণতঃ ঋতু উপস্থিত হইবার পর আরম্ভ হয়। আমি পুর্কেই বলিয়াছি যে, হিন্দু আইনে বালিকাদিগকে ঋতুমতী হইবার পূর্কে বিবাহিতা করিবার ব্যবস্থা আছে, কিন্তু বালিকারা ঋতুমতী হইবার পূবে তাহাদিগের সহিত সহবাস সম্পূর্ণরপে নিষিত্ব হইয়াছে। মুসলমান আইন অনুসারে বিবাহের সিদ্ধ চুক্তি করিবার পক্ষে ঋতুমতী হওয়া এবং কার্য্যের ফলাফল বুঝিতে পারা নিভান্ত প্রয়োজন। ভারতবর্ষের अमारकता य प्रे इक्ट चार्य विकक्त मिरे प्रे इक्ट कारमत यरकरे अकू मृस्के সহবাসের উপযুক্ত বয়স নিরূপিত হয় বলিয়া বিবেচনা করা ধাইতে পারে। অতএব ভারতবর্ষে বালিকারা খভারতঃ কত বয়সে সাধারণতঃ ঋতুমতী হইয়া থাকে ? এই কথা লইয়া ডাক্তারেরা অনেক আলোচনা করিয়াছেন এবং অনেকের এই মত যে, কোন বালিকার বয়স চৌদ বৎসর পূর্বনা হইলে ভাহার সহবাদে সম্মতি দিবার শারীরিক বা মান্ররিক যোগ্যভা হয় कि श्रु को क वर्णत भीगा कतित्म जात अवर्धीय किता की तम अवामी कि একটা অ**তি গুৰুতর বিপ্লব বড় সহসা সম্পাদম করা হ**ইবে। **এবং লোককে**

আইন বারা এই সীয়া এইণ করাইছে চেকা করিলে আইনের উদ্দেশ্য নিশ্যয় বিকল হইবে। ডাজার মেকলাউডের যে প্রবিদ্ধ হইতে আমি পুর্বে কোন কোন কথা উদ্ভ করিয়াছি ভাষাতে ভিনি এ সম্বন্ধে অনেকটা পরিমিড রক্ষ যত প্রকাশ করিয়াছের। দ্বীলোকদিগের থেনি পরিপদ্ধতা লাভ করিবার কাল সম্বন্ধে ডিনি এই কথা বলেনঃ—

''ঋতুর আবির্ভাব দ্রীলোক্দিগের জীবনের এই কাল নির্দেশ বা জ্ঞাপন करत अभर्यास अरे गड भाषण कता रहेशाहि। किसू यनि अत्रभ सीकात कता বায় বে অধিকাংশ ছলে ঋতুর আবির্ভাবে যৌন পরিপক্কতার কাল নির্দিষ্ট বা বিজ্ঞাপিত হয়, তথাপি এদেশের দ্বীলোক্দিগের কত বয়সে ঋতু আরম্ভ হয় তৎসম্বন্ধে আমাদের কি প্রমাণ আছে? হিন্দু ঋষি ও চিকিৎসক হুঞ্জাত বলেন যে ছাদশ বৎসরের পর ঋতুক্ষরণ আরম্ভ হয় এবং হিন্দু ব্যবস্থাপক মহ বিবাহের ঐ বয়সই নির্দেশ করিয়াছেন। ডাক্তার এলেন ওয়ের এ বিষয়ে সংখ্যাদিমূলক তথ্য সংগ্ৰহ করিয়াছিলেন এবং তাঁহার প্যাথলজিয়া ইণ্ডিকা নামক এন্থে ডিনি তাঁছার সংএহের যে কল প্রকাপ করিয়াছিলেন ডাছা এই—'১২৭টা হিন্দু রমণীর মধ্যে কেবল মাত্র ছয়টা বালিকার ঋড়ু বার বৎসরের পূর্বে আরম্ভ হইয়াছিল। এবং ছয়টীর মধ্যে অনেকের বিতীয় ঋতু রখন এথম ঋতুর পার এক বংসরের মধ্যে হয় নাই এবং যাহাদের দিতীয় ঋতু প্রথম ঋতুর পার এক বংসারের মধ্যে হয় নাই তাহারা যখন সেই দিতীয় ঋতৃকেই অথম ঋতৃ বলিয়া মনে করিয়াছিল তখন বাবু মধুসূদন গুপ্তের কথা খুব সম্ভব বলিয়া বোধ হয় যে তাহাদের প্রথম ঋতুকে প্রকৃত ঋতু বিবেচনা করা অপেকা যোনিয়ার ছিম্ম হইবার দক্তন রক্তজ্ঞাব বিবেচনা করা ভাল।' এ বিষয়ে সংখ্যাদিমূলক অপর কোন তথ্যের কথা আমি অবগত নহি। কিন্তু আমি বিবেচনা করি যে বার বৎসরকে ঋড়ু আবিভাবের সর্কাপেকা কম বয়স এবং তের বৎসরকে ঋতু আবিভাবের বয়সের গড় বলিয়া বিবেচনা कता यारेट भारत। रेश्मर किम बश्मरत अधिकाश्म वानिकात अपूरश বলিয়া লোকের ধারণা এবং চৌদ্দ বৎসরের কম বয়স্কা বালিকার সহিত সহবাস অপরাধ বলিয়া গণ্য। জলবায়ু ও জাতিগত প্রভেদ জন্য যথায়থ ধরাট করিয়া এবং সামাজিক সাচার ব্যবহারের প্রকৃতি বিবেচমা করিয়া রক্ষণাবেক্ষণের বয়স এদেশে দশ হইতে বাডাইয়া বারতে তোলা ঠিক ও যুক্তিযুক্ত বোধ হয়।"

একপক্ষে আইন ও আচার অহুসারে বার বংসরের কাছাকাছি সময়কে সহবাসের গড় বয়স বিবেচনা করা ঘাইতে পারে। এবং আর এক পক্ষে পারীরিক যোগ্যতা সম্বন্ধে ঐ সময়কে সর্ব্বাপেকা কম নিরাপদ বয়স বিবেচনা করা ঘাইতে পারে। অতএব আমি বিবেচনা করি যে, ঐ বয়সটীকে সীমা করিলে সমাজের কোন অংশের কোন আছাযোগ্য সামাজিক রীতির বা ধর্মব্যবন্ধার ব্যাঘাত করা হইবে না। কেছ কেছ এই বার বংসরকে বড় কম সীমা মনে ক্ষিত্তে পারেন। কিছু তাঁহাদের এই কথাটা ব্রিতে হইবে যে, আইনের এই সংশোধনের দক্ষণ বালিকারা বার বংসর বয়স পর্যন্ত আইন বার ক্ষিতে বার বংসরের অহিক কাইন বার ক্ষিতে হবরের অহিক কাইন বার ক্ষেত্ত হবরে বটে কিছু বার বংসরের অহিক কাইন বার কাইলে পারের অহিক বার বংসরের অহিক কারের বিষয়ের সম্বন্ধেও বড় মান আইনে পশুবং আচরণের অভিকারের যে ব্যবদ্ধা আছে তাহা প্রয়োগ করা যাইতে পারিরে।

আইনের প্রস্তাবিত সংস্কার সম্বন্ধে আর তুইটী আপত্তির বিচার করিতে বাকী আছে। প্রথমতঃ এইরপা আশ্বরা করা হইতেছে যে, আইন সংশোধিত হইলে পূলীস অপরাধ আবিকার করিবার জন্য যত না হউক বুব আদার করিবার জন্য পারিবারিক গোপনীয়তার হানি করিতে পারে। এই আশ্বরা ন্যায্য হউক আর নাই হউক ইহা আমি এত বিস্তৃত দেখিয়াছি যে আমার মতে ইহা উপেক্ষা করা উচিত নয়। সেই জন্য আমি প্রস্তাব করিতেছি যে, সংশোধিত ধারাহ্মসারে কোন লোক আপন দ্বীর বিক্তন্ধে অপরাধ করিলে সে অপরাধ পূলীস আমলে আনিতে পারিবেন না অর্থাৎ সেরপা অপরাধ ঘটিলে পূলীসের কর্মচারীরা বিনা ওয়ারান্টে এপ্রার করিতে পারিবেন না এবং সমন বাহির করিয়া কার্য্যারম্ভ করিতে হইবে এবং জামিন লওয়া যাইতে পারিবে। আমি আশা করি যে, এই বিধান এই বিষয় ঘটিত সমস্ত ভবের কারণ দূরীভূত করিবে।

দ্বিতীয় আপত্তি এই যে আইনের কোন প্রত্যক্ষ কল হওয়া সম্ভব নয়। হাঁ, সম্ভব না হইতে পারে। কিন্তু আইন করিবার দৰুণ যদি প্রধানতঃ লোকশিকা হয়, আইন যদি পরিবারের কতা-দিগকে আপন আপন কন্যাগণকৈ রক্ষা করা সম্বন্ধে বলপ্রদান করে এবং আচারকে এমন করিয়া পরিবর্তন করে যে এই অনিষ্টকর কুকার্য্য করিবার পক্ষে এখন যে সকল স্থবিধা ও প্ররোচনা আছে তাহা কমিয়া যায় তাহা হইলেই আর কেহ সপ্তুষ্ট হউন আর নাই হউন আমি সপ্তুষ্ট হইব। আমি একথাটীও ভুলিতে পারিব না যে অনেক দিন হইল ডাক্তার চিবাস দেখাইয়া দিয়াছিলেন যে যাহাদিগকে রক্ষা করিবার অভিপ্রায়ে বর্তমান আইন প্রণীত হইয়াছিল নিতাম্ভ কম বয়স ধার্য্য ধাকায় বর্তমান আইন ভাহাদিগেরই অনিষ্ট করিতেছে। এবং বল্পদেশের ভূতপূর্ব লেপ্টেনেট গ্রবর্ত্তর এই মৃত প্রকাশ করিয়াছেন যে যদিও আদালতে বেশী মোকদ্দমা আসাসম্ভবও নয় এবং বাঞ্নীয়ও নয় তথাপি যদি বার বৎসরের কম বহক্ষা কোন বালিকার উপর ভাহার স্বামীর অধিকার প্রযোগ বরাকে ঘাইনে বলাৎকার বলিয়া নিন্দিত হয় এবং ইহা যদি প্রকাশ্যরূপে স্বীকৃত হয় যে যাহারা ঐরপ আক্রমণের সহায়তা করে তাহারা আপনাদিগকে দভার্ছ করে তাহা হইলে ইহা নিশ্চিত যে যে শ্রেণীকে রক্ষা করিবার নিমিত্ত এই বিল খানি প্রধানতঃ প্রস্তুত করা হইয়াছে কেবল সেই শ্রেণীর অবস্থার প্রভূত উন্নতি সাধিত হইবে তাহা নছে. লোকসাধারণের শারীরিক ও সামাজিক মললেরও এভূত র্দ্ধি সাধিত হইবে। আমারও এই মত।

মান্যবর শ্রীযুত সার রমেশচন্দ্র মিত্র মহাশয এইরূপ বলিলেন:—ভারত-বর্ষের দণ্ডবিধির আইনের ৩৭৫ ধারার বজ্জিত বিধানের যে সংশোধন শুস্তাব কব। হইতেছে তাহাতে দেশময় অসন্তোষের ক্ষেটি হওয়া সন্তব। বালা ত্রী-দিগকে শারীরিক আঘাত হইতে রক্ষা করণার্থ যদি প্রস্তাবিত সংশোধন আব-শ্যক হইত কিছা, যে ছলে অপরাধ দমন করিবার নিমিত্ত প্রজ্ঞাবর্ণের ধর্মসম্বন্ধীয় ক্রিয়া ও কর্ত্ত ব্যে হস্তক্ষেপ করা আবশ্যক নয় সে হলে ঐ রূপ ক্রিয়া ও কর্তব্যে হস্তক্ষেপ করা অবশ্যক নয় সে হলে ঐ রূপ ক্রিয়া ও কর্তব্যে হস্তক্ষেপ করা হইবে না প্রস্তাবিত সংশোধন যদি গবর্গমেন্টের এই সমীচীন ও ন্যাযমূলক নাতির ব্যতিক্রম স্বরূপ না হইত কিছা যদি প্রস্তাবিত সংশোধনের ফল স্বরূপ বাল্য বিবাহের অনিষ্টের ও কিয়ৎ পরিমাণে প্রতিকার হইত তাহা হইলে আমি আজ্ঞাদ সহাকারে প্রস্তাবিত সংশোধনের সমর্থন করিতাম।

বালাদ্রীদিগকে শারীরিক আঘাত হইতে রক্ষা করা সহক্ষে আমি এই কথা বলি যে বর্ত্তমান কোঁজদারী আইনের বিধান দারা ভাহারা এখন যথেষ্ট পরিমাণে রক্ষিত হইতেছে।

বর্ত্তমান আইনে এই রূপ বিধান আছে যে দ্রীর বর্ষ যদি বার বংসরের কম হর তবে তাহার সন্মতি লইরা ও যদি এমন কার্য্য করা হয় যাহা অবিবেচনা বা অসাবধানতা হারা মৃত্যু ঘটান অপরাধ হইয়া পড়ে কিছা দ্রীর বিক্দে সামান্য বা গুক্তর আঘাত অথবা আক্রমনের অপরাধ হইয়া পড়ে তাহা হইলে স্থামীর কোজদারী বিচারে দণ্ড হইডে পারে। অতএব বর্ত্তমান আইন বার বংসরের কমবয়ন্ধা দ্রীকে স্থামীর বলপ্রয়োগ হইতে মথেই পরিমাণে রক্ষণ করিতেছে।

প্রস্তাবিত আইনটা উপরের লিখিত গবর্ণমেন্টের সমীচীন ও ন্যায়মূলক নীতির ব্যতিক্রম স্বরূপ হইবে, কারণ ইহা নিষ্ঠাবান হিন্দুদিগের ধর্মক্রিয়া ও কর্ত্তব্যে বিশ্ব ঘটাইবে। আমার এই কথা গুলি নিজবঙ্গদেশবাসী নিষ্ঠাবান হিন্দুদিগের সম্বন্ধে খাটে। যে সকল নিষ্ঠাবান হিন্দু সাজ্রাজ্যের অপরংপর অংশে বাস বরেন ভাঁহাদের সম্বন্ধে খাটে কি না আমি বলিতে পারি না।

রহুনন্দন ভট্টাচার্য্যের অফাবিংশতি তত্ত্বে শাল্পের যে ব্যাখ্যা আছে নিজ্ঞ বঙ্গদেশের নিষ্ঠাবান হিন্দুগণ তদ্ধারা পরিচালিত হন। এবং আমি এই রূপ বিবেচনা করি যে সে ব্যাখ্যা ঠিক কি না এ দেশের ব্যবস্থাপকদিগের সে কথার মীষাংসায় প্রবস্তু হওয়া উচিত নয়।

এই প্রাস্থ খানিতে শারের ঠিক ব্যাখ্যা আছে বলিয়া নিঠাবান হিন্দুরা যতক্ষণ বিবেচনা করিবে কোনও বিষয়ে শারের কি মত তাহা জ্ঞানিবার জন্য আমাদিগকে ততক্ষণ এই প্রস্থানিই দেখিতে হইবে। এই প্রস্থানিতে শারের ঠিক ব্যাখ্যা আছে কি না একথার বিচার করা সমাজ ও ধর্ম সংস্কারকদিগেরই কাজ। এবং হিন্দুদিগের মধ্যে বাল্যবিবাহ উঠাইয়া দেওয়া উচিত কি না একথার বিচার একণে এই প্রশালীতেই হইতেছে। কিন্তু প্রস্তাবিত আইনে কোন কোনও খলে হিন্দুদিগের ধর্মক্রিয়া ও কর্তব্যে বিদ্ন ঘটিবে কি না তাহা জ্ঞানিবার জন্য আমাদিগকে এই প্রস্থানিই দেখিতে হইবেন

সংস্থার তত্ত্বে গর্ভাধানের কথা বলিবার সময়ে রয়্নন্দন এইরপ নির্দেশ করিয়াছেন যে যে বয়সে ছার শরীরের একটি বিশেষ ঘটনা উপস্থিত হয় সেই বয়সই সহবাসের উপযুক্ত সময় এবং স্থামী সেই সময়ে সহবাস না করিলে তাঁহার পাপ হয়। কিন্তু এদেশে কোন কোন ছলে ১২ বৎসর বয়-সের পূর্বের্ব শরীরের সেই অবস্থা উপস্থিত হয়।

প্রতাবিত সংশোধন গ্রাহ্য করা হইলে ঐ সকল ছলে নিষ্ঠাবান হিন্দু
ভাষীদিগকে এইরপ সঙ্কটে পভিতে হইবে, অর্থাৎ হয় ভাঁছাদিগকে আইন
ভঙ্গ করিতে হইবে নয় খালের আদেশ অমান্য করিতে হইবে। একথা
সভ্য যে অন্ততঃ ক্রিয়া কলাপ সম্পন্ন করা সহকে শিক্ষিত লোকদিগের উপর
শালের শাসন অনেক শিধিল হইয়াছে এবং হিন্দুদিগের মধ্যে অনেক
শিক্ষিত ব্যক্তি আপনাপন পরিবারে গর্ভাধান ক্রিয়া সম্পন্ন করেন না।
কিন্তু যে সকল নিষ্ঠাবান পরিবারে এই ক্রিয়া সম্পন্ন করা হয় ভাহার তুলনায় সেরপ পরিবারের সংখ্যা খুব কম। কিন্তু যদিও শিক্ষিত লোবেরা
আপন আপন পরিবারে এই ক্রিয়া সম্পন্ন করেন না তথাপি তাঁহারা এই
বলিয়া উপস্থিত আইন সম্বন্ধে আপন্তি করেন যে হতকেপ না করিবার যে

নীতি গবর্ণমেন্ট এপর্যান্ত পালন করিয়াছেন এবং ১৮৫৮ সালের ঘোষণা-পত্রে যাহার পালন সম্বন্ধে প্রতিভূদেওয়া হইয়াছে প্রস্তাবিত আইনে সেই নীতির ব্যত্যয় ঘটিবে। উক্ত ঘোষণাপত্রে এই কথা আছে:—

" আমাদের অধীনে যাঁহার৷ শাসন কার্য্যে নিযুক্ত থাকিবেন ভাঁছাদিগকে আমরা কঠিন ভাবে আদেশ করিতেছি যে ভাঁহারা যদি আমাদের
প্রজাদিগের মধ্যে কাহার ও ধর্মবিশ্বাস বা উপাসনাম হস্তক্ষেপ হইতে বিরভ
না থাকেন ভাহা হইলে ভাঁহার। আমাদের নিরভিশ্য অসভোষভাজন
হইবেন।"

তাহার পর আমার বক্তব্য এই যে যদিও এরপ প্রস্তাব করা হইতেছে যে স্থামী আপন জীর সম্বন্ধে সংশোধিত ধারা অভ্নারে অপরাধ করিলে অপরাব পুলিসের ধর্ত্ত ব্য হইবে না তথাপি কোন কোন ছলে এই বিধানের অপব্যবহার ঘটিতে পারিবে এবং এই বিধান লোকের বিরক্তি ও অশান্তির কারণ হইতে পারিবে।

যে সকল পালিথামে কখন কখন দল। দলি অতি প্রচাণ ভাবে চলে সেই সকল পালিথামে উভো চিঠি দৃষ্টে সন্দিহান হইয়া হাকিমের এই ধারা অহুসারে কেজিদারি মোকদমা উপস্থিত করা একেবারেই অসম্ভব নয়।

স্বামী কোন অবস্থায় আপন জ্ঞার উপর বলাৎকার করিতে পারেন কিনা সম্পূতি বিলাতে এমন একটি মোকদ্মায় এই কথা সম্বন্ধে ঘটনাক্রমে সন্দেহ প্রকাশ করা হইয়াছে যাহাতে এই প্রশ্নটি উত্থাপিত হয় নাই। তথাপি বিলাতে এপর্যান্ত নিপদ্ম মোকদ্মায় যে আইন নির্দ্দিষ্ট হইয়াছে তদগুসারে স্থামী কোন অবস্থাতেই আপন জ্ঞার উপর বলাৎকার করিতে পারেন না। অন্য কোন সভ্য দেশে স্থামী আপন জ্ঞার সম্বন্ধে বলাৎকারের অপরাধী গণ্য হইতে পারেন কিনা তাহা আমি অবগত নহি।

বলাৎকারের যে সকল লক্ষণ বিবেচনা করিয়া উহাকে জারাধ গণ্য করা হয় সেই সকল লক্ষণ বৃঝিয়া দেখিলে স্থামা বলাৎকার করিতে পারেন বলিয়া ধারণা হইতে পারে না । বলাৎকার করিলে জীলোকের সভাত্ত রক্ষা হয় না এবং স্থামীর এবং বলাৎকার ছফ জার পরিবারের কলঙ্ক ঘটে বলিয়া বলাৎকার স্পরীয়াধ রূপে গণ্য হয়। কিন্তু এসকল কথা স্থামী সন্থাকে খাটে

স্বামী কোন অবস্থায় আপন দ্বী সম্বন্ধে বলাৎকারের অপরাধী হইতে পারে ভারতবর্ধের দণ্ডবিধির আইনে এই যে বিধান অ ছে ইয়া অতি বিসদৃশ বিধান। কিন্তু এ বিধানটি নাই বলিলেই হয়। দণ্ডবিধির আইন ১৮৬০ সালে বিধিবদ্ধ হইয়াছিল। কিন্তু ৩৭৫ ধারার এই অংশ অন্নসারে সেই পর্য্যন্ত একটি মাত্র লোকের অপরাধী সাব্যন্ত হওয়ার কথাও আমি অবগত নহি। যদি সংশোধিত ধারাটি কোনও কাজের হইবে না বলিয়া বোধ হয় তবে উহা বিধিবদ্ধ করিবার আবশ্যক নাই। কিন্তু যদি সংশোধিত ধারাটি বিবিদ্ধ হইবার দক্তন অপ্পাস্থাক স্থাকেও জ্বারা অপরাধী সাব্যন্ত হয় তাহ। হইলেও স্বামী ও দ্বীর সম্বন্ধে অপরাধ সাব্যন্তের কল অতি শোচনীয় হইবে। অপরাধ, সাব্যন্ত হইলে পর দাশেত্য সম্বন্ধ কি আর কোন রকমে স্থজনক হইতে পারিবে? কিন্তু হিন্দু বিবাহের বন্ধন অচ্ছেদ্য।

যে ব্যক্তি কোন বালিকার উপর বলাৎকার করে সে যদি সে বালিকার স্থামী না হয় তবে তাহাকে দণ্ড দিবা ইনিমিন্ত দণ্ড বিধির আইনের সংশোধন আবণ্যক হইলে ৩৭৫ ধারার পঞ্চয় দকায় দল শব্দের পরি নতের বার লাদ্ব বসাইলে সে উদ্দেশ্য সহজেই সাধন করা যাইতে পারে। দণ্ডবিধির আই-নের ৩৭৫ ধারাটিকে ৯০ ধারার সজে পাঠ করিলে যে সকল ব্যক্তি আমী নয় ভাহাদের সম্বন্ধে সম্মতির ব্যক্ত এখনই বার বৎসর আছে বলিয়া সম্মেহ করা যাইতে পারে। কিন্তু সে সন্দেহ জ্ঞান করিবার নিমিত্ত সে সকল ছলে সম্মতির বয়স বাডাইয়া বারবৎসর করিবার উদ্দেশ্যে কোন সংশোধন করিলে ভদ্বিরে কিছুমাত্র আপত্তি হইতে পারে না। কিন্তু আমি বিবেচনা করি যে আমীকে অপরাধী করিবার জন্য যে সংশোধনের প্রভাব করা হই-ভেছে ভাহাতে দেশে অসম্ভোষের বস্তুল বিস্তার হইবে এবং গোভায় আমি যে নীতিব উল্লেখ করিয়াছি ভাহারও ব্যতিক্রম ঘটিবে।

বে পরিমাণ অসন্তোষ হওয়া সন্তব একটি অহরণ ঘটনা কম্পন। করিয়া দেখিলে তাহ। কিরৎ পরিমাণে উপলব্ধি করা যাইতে পারে। মনে কর্মন যে গোর দেওয়া অপেক্ষা দাহ করা বেশী আস্থ্যকর এখা বলিয়া এটি বিটনে আইনের ছারা লোককে শব দাহ করিতে বাধ্য করিবার জন্য চেন্টা করা যাইতেছে। ওরপ হলে তথাকার লোকের মনের ভাব কি প্রকার হইবে ও আমার বোধ হয় যে যে পর্যান্ত এরকম বিষয়ে লোক দাধাবণের মত উন্ধত না হয় সে পর্যান্ত এরকম বিষয়ে আইন করা ছাঁগদ রাখা উচিত। এখানে আমি একথাটিও বলিতে ইচ্ছা করি যে আত্তে আবং নিঃশব্দে হিন্দুদিগের বিবাহ প্রণালীর যে সংকার সম্পাদিত হইতেছিল প্রস্তাবিত আইনের দক্ষন তাহাতে বিলম্ব ঘটা সন্তব বলিয়া আমার সম্পেহ হয়। নিষ্টাবান এবং উন্নত দল উভয়েই ক্রমে ক্রমে একই ছানে মিলিত হইতে আদিতেছিল। কিন্তু তুই দলের মত এক হইবার যে সন্তাবনা ঘটিয়াছিল ইংলপ্তে যে আন্দোলন করা হইয়াছে তাহাতে তাহার বিশেষ বিল্প হইয়াছে। এবং আমার বলিতে তুঃখ হয় যে তুই দলের মতের যে বিভিন্নতা আছে প্রস্তাবিত আইন তাহা আরও বাতাইয়া দিবে।

আমার আশঙ্কা হয় যে প্রস্তাবিত আইন হইতে এইরূপ কতকগুলি কুক্ল কলিবে কিন্তু বিশেষ কোনও উপকার লাভ করা যাইবে না।

মান্যবর শ্রীযুত রাও বাহাত্র ক্লঞ্জী লক্ষুণ হলকর এইরপ বলিলেন :— এই পাণ্ডলিপিখানি উপস্থিত করিবার অহুমতি প্রদান করা হয বলিয়া যে প্রস্তাব করা হইযাছে আমি তাহা সমর্থন করিতে ইচ্ছা করি। কারণ এই পাণ্ডলিপিখানি অনেকগুলি নিঃসহায়া বালিকাকে অস্ততঃ কিয়ৎ পরিমাণে বলাৎকার হইতে রক্ষা করিবে।

আমার মান্যবর বন্ধু যে ধর্ম সম্বন্ধীয় আপত্তির উল্লেখ করিয়াছেন তৎসম্বন্ধে আমি এই কথা বলি যে ঐ বিষয়ে তাঁহাকে যে একজন সর্কোৎক্রই প্রামাণিক ব্যক্তি বলিয়া এহণ হইবে তাহাতে আমার সন্দেহ নাই। কিন্তু এইরপ বিষয়ে হিন্দু ধর্ম সম্বন্ধীয় এন্থ এত বিভিন্ন প্রকারের আছে এবং সেই সকল গ্রন্থ পরস্পারের এত বিরোধী যে তন্মধ্যে কোন গুলিকে ছাভিয়া কোন্ গুলিকে যানা উচিত ইহা মীমাংলা করা অনেক সময় কঠিন। আমি জ্ঞানি যে যে সকল বিধান সমাজে সাধারণতঃ গৃহীত হয় এবং সমাজ যে সকল বিধানাহলারে কার্য্য করে সেই সকল বিধানাহলারে বিচার করাই আদালত সমূহের রীতি। কিন্তু এই কথাটা বিবেচনা করিতে হইবে যে এই রীতি অহুসারে চলিতে গিয়া আদালত সমূহ অনেক সময় এমন সকল রীতি অহুসোদন করিয়াছেন যাহা ন্যায় ধর্ম

ও সন্থিবেচনার সপ্রবিরোধী এবং ব্যবস্থাপক সভা সেই জন্য অনেক সময় জাইন সংশোধন করিতে বাধ্য বোধ করিয়াছেন। বর্ত নান ছলে আমি এই কথা বলি যে আমার মান্যবর বন্ধু হিন্দু আইন যে ভাবে ব্যাখ্যা করিয়াছেন হিন্দু আইন সেই ভাবে বথার্থ ভারতবর্ধের কোন অংশে খুব ফয় সহকারে ও সকল ছলেই অহুসৃত হয় ব'লিয়া জীকার করা গেলেও দয়া ধর্মের খাভিরে যে রূপ বিধান অগ্রাহ্য ও উপেক্ষা করা উচিত বলিয়া আমি মনে করি উক্ত হিন্দু আইন যে সেই রূপ একটা বিধান ভাহাতে সন্দেহ নাই। কিন্তু উক্ত আইন যে পরিমাণে পালনীয় বলিয়া কথিত হইতেছে উহা সেই পরিমাণে পালনীয় বলিয়া আমি জীকার করি না। উহার অপেক্ষা অনেক প্রামাণিক ও পবিত্র বিধান আছে এবং সহবাসে সম্মতির বয়স বলিয়া পাঞ্চিপিতে যে ব্যবস্র নির্দেশ করা হইয়াছে তদপেক্ষা বেশী বয়সে বিবাহ না হইলে ঐ সকল বিধানামুসারে বিবাহই সিন্ধে হয় না।

প্রস্তাবিত আইন যে কোন কোন ছানে এবং সমাজের কোন কোন অংশে প্রধন্ত: অমুমোদিত হইবে না এবং প্রস্তাবিত আইন উপলক্ষে বে মিধ্যা আশক্ষার স্থান্ট করা হইবে ইছা খুব সম্ভব। কিন্তু আমি বুৰিতে পারি-তেছি যে একপক্ষে সমাজ সংস্কারকগণ এবং অপর পক্ষে ঘাঁহারা আপনাদি-গকে বক্ষণশাল বলিয়া পরিচিত করেন তাঁহারা এই ছুই পক্ষের মধ্যে গত কয়েক বৎসর যে ভীত্র বাদারুবাদ চলিয়াছে সেই বাদাহ্বাদে যে সকল মিখ্য। প্ৰাশ্ব বা অপ্ৰায়জিক কথা উপাপিত করা হইয়াছে ও দ্বেভূই ঐ ঐ বিরোধীভাব উৎপন্ন হইবে। অতএব ঐ বিরোধীভাব নিশ্যরই অপ্পকাল ছারী হইবে। ইহা দেশের ছুর্ভাগ্য যে যে সকল বিষয় ব্যবস্থাপক সভার কার্য্যক্ষেত্রের সম্পূর্ণ বহিভূ ও এবং যে সকল বিষয়ে প্রতিকারের ব্যবস্থা করা সমাজেরই কর্ত্তব্য সমাজ সংস্থারেরা সেই সকল বিষয়ে ব্যবস্থাপক সভার সাহায্যের প্রার্থন। করিয়া অনেক সময় বড বাডাবাডি করিয়াছেন। এবং অপর পক্ষে কাজে কাজেই প্রতিশোধ লইবার অভিপ্রায়ে এই কথা বলিয়াছেন যে কোন রকম আইন করা অন্যায় হইবে। বোধ হয় যে বিপক্ষগণ আইনের প্রার্থনা করিয়াছেন বলিয়া বাদ করিয়া বলিয়াছেন যে আইন করা একেবারেই অন্যায় হইবে। বস্তুতঃ যে আইন এক্ষণে আয়াদের বিবেচনাধীন র ইয়াছে তাহা বিশেব ভাবে তাঁদেরই সমাজ সহকারের প্রস্তাবের অন্তর্গত এই রপ দাবী করিয়া সমাজ সংস্কারকগণ কিছু অনিষ্ঠ করিয়াছেন। প্রকৃত কথা এই যে সমাজ সংস্থারের সহিত দণ্ডবিধির আইনের অন্য কোন বিধানেরও যেমন কোন সাক্ষাৎ সম্বন্ধ নাই প্রস্তাবিত আইনেরও তেমনি কোন সাক্ষাৎ সম্বন্ধ নাই। ভারতবর্ষের কোজদারী আইনের একটা স্থায়ট দোষ নষ্ঠ করাই প্রস্তাবিত আইনের একমাত্র উদ্দেশ্য। সর্ব্ব সাধারণে যখন ছির ও ধীরভাবে প্রস্তাবিত আইনের প্রকৃতি ও ক্লাক্ল বিবেচনা করিয়া দেখিবেন তখন প্রস্তাবিত আইন যখন যথার্থ কি প্রক্লুভির ভাছা ভাছারা দীঘুই বৃধিবেন। আমার এ কথা বলিবার কারণ এই যে বাঁহারা সমাজ সংস্কারের বাদাহ্যাদে যোগদান করিয়াছিলেন ভাঁহাদের মধ্যে একদল লে।ক ভাঁহাদের প্রভাব সমূহের সাহাম্যার্থ যে সকল আইনের প্রার্থনা করিয়াছিলেন তমধ্যে যদি প্রস্তাবিত আইনের কথা না থাকিত তাহা হইলে আমার নিশুর বোধ হয় যে সম্মতির বয়সের এত কম রাদ্ধ সছদ্ধে কোন আপত্তি থাকার কথা শ্রেষণ করা মূরে ধারুক তৎসন্থলে যে কোন ভ্ৰান্ত সংস্কার আছে এ কথাও আয়াদিগকে শুনিতে হইত

না। বস্তুতঃ যদি ত্রিশ বৎসর পূর্কে প্রথম দণ্ডবিধির আইনে বার বৎসরের বিধান থাকিত অথবা চৌক বৎসরেরও বিধান থাকিত ভাছা ছইলেও ইছা যার পর নাই সম্ভব যে সাধারণে সে বিধান সম্বন্ধে কোন আপত্তি করিত না।

মহিমবর শ্রীযুত সন্তাপতি মহাশন্ন এই কথা বলিলেন ,—

উপস্থিত পাঞ্লিপির সমর্থনার্থ ইভিপ্রেই যাহা বলা হই য়াছে ভদতি-রিক্ত আর কিছু বলা আমি আবশ্যক বিবেচনা করি না। ভবে বোধ হয় এই টুকু বলা আবল্যক যে আমাদিগের মান্যবর সহযোগী সর শ্রীযুত রমেশচক্স মিঞ মহাশয় যে কোন মন্তব্য অকাশ করেন আমরা সর্বাদাই ভাহার বিশিষ্ট প্রামা ণিকতা স্বীকার করিলেও, পা**ঞ্লিপির ভারপ্রাপ্ত যেম্বর** মান্যবর শ্রীযুভ ক্ষোবল সাহেব ডদীয় মুখবন্ধ স্বরূপ বক্তৃতায় যে সকল কারণের উল্লেখ করিয়াছেন ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্ট লেই লকল কারণে ঞীযুত মিত্র মহাশয়ের একগাটী স্বীকার করেন না যে উপস্থিত পাণ্ডলিপিক্রমে আমরা যাহাদিগকে রক্ষা করিবার প্রস্তাব করিতেছি বর্তমান কৌজদারী আইন ভাহাদিগকে রক্ষা করিবার পক্ষে যথেষ্ট ও প্রচুর। উপস্থিত পা**ঞ্লিপির প্রয়োজনার্ধ বিবাহিতা ও অ**বিবাহিতা वानिकामिशतक ममजात्व बका कविवाद विश्वान इरेटजर्ड विनदारे त्य ১৮৫৮ দালের ঘোষণাপত্র অন্নসারে আমরা এরপ সকল বিষয়ে এক কালে হস্তক্ষেপ করিতে পারিব না শ্রীযুত মিত্র মহাশরের এই মডটিও আমরা গ্রাহ্য করিছত পারিনা। ভারতবর্ধের গবর্ধমন্ট উক্ত ঘোষণাপত্র আপনার পক্ষে বি শিক্টরূপে পাসনীয় বিবেচনা করেন। আবার ঞীযুত যিত্র মহাশয় এরপ বিবেচনা করেন যে দণ্ডবিধির আইনের বর্জমান যে ধারাটীতে সহবাস সম্মতির বয়স দশবৎসর নির্দ্দিউ আছে সেই ধারাস্থসারে কোন অভিযোগ উপস্থিত হয় নাই বলিয়া ঐ ধারাটী কার্য্যকর নমু অথবা উহা নাই বলিলেও চলে ইহা বলা যাইতে পারে। ইহাতেও আমরা ভাঁহার সহিত একমত হইতে পারিনা। আমার বিশ্বাস এই যে ভারতবর্ষীয় আইন সম্বন্ধে আমার অপেকা বাঁহাদের অধিকতর অভিজ্ঞতা আছে তাঁহারা আমার কথার পোষকতা করিয়া বলিবেন যে এতদ্দেশে আইনের ফল অরপ যেরপা অনেক সময়ে মোকদমা অভিযোগ প্রভৃতি ঘটে সেইরপ আবার অনেক সময়ে লোকশিকাও হয়, এই কারণে আইন হইতে অনেক সময় মূল্যবান কল লাভ হইয়া থাকে। পাঞ্লিপির বর্ত্তমান অবস্থায় এই সকল কথার বিচার না করিয়া পরে বিচার করিলে হবিধা হইতে পারিবে। বিশেষ যে বিষয়টী লইয়া পাণুলিপি প্রণীত হইয়াছে ঠিক সেই বিষয়টী সম্বন্ধে যড না হউক কিন্ধু অপর যে কএকটী বিষয়ের কিয়ৎ পরিয়াণে সেই বিষয়ের সহিত সম্পর্ক আছে বলিয়া সর্কসাধারণের বিশ্বাস সেই সকল বিষয় সম্বন্ধে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের মড কি ডাহা সভ্য মহোদয়গণ ও সর্কসাধারণকে সম্পূর্ণরূপে জ্ঞাত করাই সভ্যগণের নিকট আমার একণে বক্তৃতা করিবার উদেশ্য।

পাণ্ডলিপির ভারপ্রাপ্ত মেম্বর মান্যবর প্রীমৃত ক্ষোবল সাঁহেব প্রক্লত কথাই বলিরাছেন যে যাহাকে প্রভক্ষেশন বিবাহ ব্যবহা বঁলা যাইতে পারে পাণ্ডলিপি দারা কোন অংশেই ভাহার কোন ব্যতিক্রম করা হইতেছে না। আমি যতদুর অবগত আছি ভাহাতে বলিতে পারি যে হিন্দু সমাজে এরপ কোন সামাজিক বা ধর্ষসম্বন্ধীর জাচার ব্যবহার প্রচলিত নাই যাহার প্রতি উপস্থিত পাণ্ডলিপি দারা কিঞ্চিৎ মাত্রও হস্তক্ষেপ হইতেছে। যে বহুসংখ্যক ভারত-বর্ষীয় বালিকার ব্যবহার ক্ষম দশ হইতে বার বৎসরের মধ্যে জামরা ভাহাদিগকে

অলপ বয়সে বেশ্যার্ত্তি বা উপযুক্ত সময়ের পূর্ব্বে সহবাসের নিশ্চিত অনিষ্ট হইতে রক্ষা করিবার প্রস্তাব করিতেছি। বর্ত্ত মান আইনে তাহাদিগকে দশ বৎসর বয়স পর্য্যন্ত রক্ষা করে। আইনে যাহাতে তাহাদেব বার বৎসর বয়স পর্যান্ত রক্ষা করে। আইনে যাহাতে তাহাদেব বার বৎসর বয়স পর্যান্ত রক্ষা হয় আমাদের তাহাই প্রস্তাব। অবিবাহিতা ও বিবাহিতা বালিকাদিগকে সমতাবে রক্ষা করিবার বিধান হইতেছে কেবল এই টুকুতেই উপস্থিত পাণ্ডুলিপি দ্বারা বিবাহ প্রথার যাহা কিছু ব্যত্যার হইতেছে। বর্ত্ত মান আইনাম্পারে এই রূপ রক্ষা করণ সন্থন্ধে বিবাহিতা ও অবিবাহিতা বালিকার মধ্যে কোন প্রভেদ করা হয় নাই এবং আমরা বিবেচনা করি যে প্রকৃতি বিবেচনায় এরূপ কোন প্রভেদ এক্ষণে করাও উচিত নয় বালিকা বিবাহিতাই হউক আর অবিবাহিতাই হউক তাহাতে তাহার অপরিণত অবস্থার কোন তারতম্য হয় না। স্থতরাং যদি আমরা এক শ্রেণীকে রক্ষা করি ও আর এক শ্রেণীকে রক্ষা না করি তাহা হইলে আমাদের কার্য্যে অসক্ষতি দোষ লগ্যন্ত এই খানেই আরম্ভ এইখানেই শেষ।

মান্যবর সভ্যগণ অবগত আছেন এবং আমাদের মান্যবর সহযোগী শ্রীযুত ভ্রলকার মহাশয় বিশেষরূপে বর্ণনা করিয়াছেন যে পাণ্ডলিপির গৃহীত প্রস্তাবটী সম্পূর্ত সম্পূর্ণ বিভিন্ন ভাবের এরূপ কয়েকটী প্রস্তাবের সহিত সংযুক্ত করা হইয়াছে যাহা স্পটই হিন্দুদিগের বিবাহ ব্যবস্থা ও সামাজিক ও ধর্মসম্বন্ধীয় অহ্নষ্ঠানের বিত্বকারক। এই প্রস্তাবগুলি এরূপ ঘনিই ভাবে সংযুক্ত করা হইয়াছে যে তদন্তর্গত প্রশ্ন সমুদয় পরস্পর অচ্ছেদ্যাক্রপে এথিত বলিয়া বিবেচিত হইয়া পাভিয়াছে এবং লোকের এই সিদ্ধান্ত হুর্গাছে যে যদি ভারতবর্ষের গবণমেন্ট উক্ত সমগ্র বিষয়ের কোন একটী অংশ সম্বন্ধে ব্যবস্থা করিবার অভিপ্রায় করেন তাহা হইলে অপর অংশগুলি সম্বন্ধেও ঐ গবণমেন্টকে ব্যবস্থা করিতে হইবে।

আমি এই ভ্রান্ত সংস্থার দুর করিতে ইল্ছা করি এবং মান্যবর সভ্যগণের মহমতি সহকারে তাঁহাদিগকে ও সর্বসাধারণকে সম্পূর্ণরূপে আমাদিগের এতি প্রথায় অবগত করাইয়া যে সকল প্রস্তাবের উল্লেখ করিলাম তৎসম্বন্ধে বাহা করিবার অভিপ্রায় আছে এবং যাহা করিব না তাহা ঠিক করিয়া বলিবার প্রস্তাব করিতেছি।

আমি যে প্রস্তাবগুলির উল্লেখ করিলাম ও যাহা সম্পূতি বিশেষরপো আমাদের গোচর কবা হইরাছে তাহা একটা ইংলঞ্জীয় কমিটা কর্তৃক সম্পূতি ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের নিকট প্রেরিত কতকগুলি নির্দ্ধারণের মধ্যে দৃষ্ট হইবে। ঐ কটীর মধ্যে এরপ অনেক লোক আছেন যাঁহারা রাজকীয় কার্য্যে উচ্চ পদে অধিষ্ঠিত রহিষাছেন এবং যাঁহাদের কোন না কোন সমযে এতদ্দেশে বত বত সরকাবী কার্য্যের সহিত সম্বন্ধ ছিল। এই প্রসিদ্ধ সংস্কা-বক দলের সবল অভিপ্রায় সম্বন্ধে কিছা তাঁহারা যে উৎকৃষ্ট ও মহৎ তাদেশ্য সাধনে প্রয়াসী হইরাছেন তৎসম্বন্ধে কোনরূপ সন্দেহ করা অসভব। আমরা যদি তাঁহাদের সিদ্ধান্তে সম্পূর্ণরূপে সম্মত হইতে না পারি তাহা হইলে ভাহার এই মাত্র কারণ যে আমরা তাঁহাদের অনেকের অপেক্ষা এতদ্দেশের সাধারণমত অধিকতর পরিমাণে অবগত আছি বলিয়া যে কোন কার্য্যে স্কারতবাদী কোন রহৎ সম্পূদায়ের সামাজিক বা ধর্ম সম্বন্ধীয় অমৃষ্ঠা-নের প্রতি প্রকৃতই হস্তক্ষেপ হইবে বলিয়া বলা যাইতে পারে তত্ত্বপ কোন কার্য করা যে কভদূর গুৰুতর তাহা আমরা তাঁহাদের অপেকা বেশী বুঝি।

কমিটা আপনার গৃহীত যে নির্দারণ গুলি ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীযুত ফেট সেক্রেটরী সাহেব ও ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের নিকট প্রেরণ করিয়াছেন স্থবিধার নিমিত্ত আমি সেইগুলির পর্য্যায়ক্রমে উল্লেখ করিব।

এই নির্দ্ধারণগুলির প্রথমটী সম্বাভির বয়স বাডাইয়া বার বৎসর করিবার জন্য। এই প্রস্তাবটীই উপস্থিত পাণ্ডুলিপিতে গৃহীত হইয়াছে। এ সম্বন্ধে আমার আর অধিক কিছু বলিবার আবশ্যকতা নাই। তবে এইটুকু বলা আব-শ্যক যে গত জ্লাই মাসের প্রথমেই স্থতরাং ইংলণ্ডে যে আন্দোলন আরম্ভ হইয়াছিল তাহার বিষয় অবগত হইবার অনেক পর্বেই আমরা এই বিষয়ে ব্যবস্থা করিব এইরূপ স্থির করিয়াছিলাম।

একটী কথা বলিয়া যাই। যেখানে স্বামী ওন্ত্রী লইয়া কথা সেখানে উপস্থিত পাণ্ডুলিপিখানি একটা গুৰুতর বিষয়ে তাঁহাদিগকে অন্যায় ও বিরক্তিজনক অহুসন্ধান হইতে রক্ষা করিতেছে। বর্ত্তমান আইনে তাঁহা-দিগকে এরপ রক্ষা করে না। পাণ্ডুলিপিক্রমে তাঁহারা নিম্নলিখিতরূপে রক্ষিত হন – মান্যবর শ্রীযুত স্কোবল সাহেব বুঝাইয়া দিয়াছেন যে যাহাতে বেসরকারী লোকের দারা অত্যাচার সংঘটিত হইবার বা পুলিস কর্তৃক ঘুষ লইবার সম্ভাবনা কম হয় তদ্মিত্তি পাণ্ডুলিপির উদ্লিখিত অপরাধটি যেন্থলে স্বামীই অভিযুক্ত হন সে ছলে পুলিস আমলে আনিতে পারিবে না এরপ বিধান করা হইয়াছে। বর্ভুমান আইন অন্থ্যারে সম্মতির বয়সের সীমা নিম্নতর অর্থাৎ দশবৎসর নির্দিষ্ট হইয়াছে তথাপি অপরাধটী যদি স্থামী করু, ক ক্বত হয় তাহা হইলেও উহা পুলীস আমলে আনিতে পারে। স্বতরাং যদিও আমরা একদিকে সম্মতির বয়সের সীমা বাডাইয়া দিয়া আইনটাকে কঠোর-তর কণিয়াছি, আবার অন্যদিকে যাহাতে আইনের অপব্যবহার না হইতে পারে ভজ্জন্য অধিকভর সভর্কভার বিধান করিয়া এরূপ বছসংখ্যক লোককে নির্বিত্ন ও নিরাপদ করিয়াছি যাহারা একণে মোটেই এই উপকার প্ৰাপ্ত হয় না।

ছিতীয় নির্দারণটীতে এইরপ পরামর্শ দেওয়া হইয়াছে যে বাল্যবিবাহৈব ছলে স্থামী ও দ্বীব উপযুক্ত বয়োপ্রাপ্তির পর যুক্তিযুক্ত সময়ের মধ্যে ঐরপ বিবাহ দৃটাক্বত হইবে এবং এই নিয়ম থাকিবে যে যে বিবাহ ঐরপে দৃটাক্বত না হয় তাহা অন্যথা করা ঘাইবে। আমি জানি এই প্রস্তাবটী অনেক মান্যগণ্য লোক কর্তৃক সমর্থিত হইয়াছে। কিন্তু আমার বোধ হয় যে হাঁহারা এই প্রস্তাব গ্রহণের পক্ষপাতী তাঁহারা যে কার্য্য করিতে অমুবোধ করিতেছেন তাহাব ভয়য়র গুরুত্ব স্থান্যক্ষম করিতে তাঁহারা অসমর্থ। আইনেব এরপ পরিবর্ত নে হিন্দুদের সামাজিক প্রণালীর এককালে বিপ্লব ঘটাইবে এরপ বলিলে অভিশয়োজি দোবে দুখিত হইতে হয় না। আমরা সকলেই অবগত আছি যে হিন্দুরা বিবাহ চুক্তিটী যে বয়সেই করা হউকনা কেন উহাকে অভিশয় বাঁধাবাঁধি ও পবিত্র ভাবের চুজি বলিয়া বিবেচনা করে। ঐ চুক্তি যে বিবাহের পারবর্তী কোন সময়ে রদ করা ঘাইতে পারে অথবা আদিম চুক্তিটী যে কেবল রীতাম্বায়িক বাগদান ভিন্ন কিছুই নহে এইরপ আইন করিলে ভাব ব্রহিত্ব যে আমি বা আমার সহযোগীরা তাহা

করিতে কেছই প্রস্তত নহি। এইরপ হস্তকেপ করিলে পূর্বের শৃক্টার ইউ-রোপে বালিকা বিবাহ সম্বন্ধীয় যে কমন লা প্রচাণত ছিল ভারতবর্ষীয় ব্যবহা কিরৎ পরিমাণে ভাষার ভূল্য করা যাইতে পারে এই হেড়ু প্রদর্শন করিয়া হস্তকেপের ওচিত্য প্রতিপাদন করা আমি ঠিক বা উপ্রোগী বিবেচনা করি না। আরে। এরপ আইন পাস করা হইলেও উহা কিরপ কার্য্যকর করা যাইতে পারে ভাষা আমি ব্রিয়া উঠিতে পারি না। এমন কি নির্দারণের প্রস্তাব কর্জারা আপনারাই জীকার করেন যে ভারতবাসীদিগের মত না লইরা এরপ পরিবর্জন করা যাইতে পারে না এবং তাহারা ইহাও বলেন যে, প্রস্তাবিত পরিবর্জন সম্বন্ধে যদি গুরুতর আপত্তি বা প্রতিবাদ হয় ভাষা হইলে সমাজের যেং শ্রেণীর লোক কর্ত্বক উক্ত পরিবর্জন রীতিমত গৃহীত হইবে প্রথমতঃ উহা ক্রেল সেইং শ্রেণীর লোকদিগেরই অবশ্য পালনীয় করা যাইতে পারিবে।

তৃতীয় নির্দারণটী দাস্পত্যক্ষত্ব পুনঃপ্রাপ্তি সম্বন্ধীয় যোকদমা ঘটিত। **এरे বিষয়টি मरेशा फानक एक विकर्क हरे**शा शांक। अन्नभ तमा हश् य अरे नकन याकक्रमात याधा य छनिए जनताथीएक वनपूर्वक मास्ति এদান করা হয় সেইগুলি বিশেষ আপন্তিযোগ্য এবং যে আইন অমুসারে দাম্পত্য স্বত্ত পুন:প্রাপ্তির নিমিত্ত ডিক্রী কারাদণ্ড দারা কার্য্যে পরিণত করা যাইতে পারে সেই আইনের সংশোধন ছওয়া আবশ্যক। ভারতবাসী-দিগের বিবাহ ব্যবস্থা ও স্পাচার ব্যবহারের প্রতি সমূচিত শক্ষ্য রাখিয়া সম্প্র বিষয়টা পুনর্বিবেচনা করিবার মিষিত ভারতবর্ষের গবর্থমেন্টকে অহ-রোধ করা হইরাছে। আমি বলিতে পারি যে ভারতবর্ষের গব্দমেন্ট रेडिश्ट्लरे जातकवाद निर्कात्रभित श्रेष्ठांव कर्जादा राज्ञभ भूवर्विरवहवा করিবার নিমিত্ত অমুরোধ করিয়াছেন এই বিষয়টী সেইরূপ পুমর্বিবেচন। कतिया प्रियाद्या । विवत्री पाण्डास स्राधन धवः এই नकन कथात यद्य সম্ভোষজনকরপে উহার যীয়াংসা করা অসম্ভব। কিছু আমি ইছা বলিতে পারি যে অহুসন্ধান করিয়া আমাদের প্রতীতি হইয়াছে যে দাশত্যন্ত্র পুনংপ্রাপ্তি সম্বন্ধীয় যোকদ্বয়া অতি অম্প স্থারেই সাধারণ এবং ঐ সকল হানেও উহা সচরাচর সমাজের নিম্নশ্রেণীর লোকদের মধ্যে হইতে দেখা যায়। সমাজের উচ্চ শ্রেণীর সোকে **এই সকল যোকদ্র**য়া যে চক্ষে দেখেন মিন্ন শ্রেণার লোকে অভাবতঃ উহা সেই চক্ষে দেখে না ৷ প্রভরাং একণে আইনে নিম ভোণীর লোকদিগের জন্য এসমুদ্ধে বে সকল প্রভীকারের বিধান করা হইয়াছে ভাহাদিগকে এককালে ভাহা হইতে বঞ্চিত করিলে তাহাদিগের কিরপ অবস্থা ঘটবে আমাদিগকে ভাছাও বিবেচনা করিতে इदेशाटक ।

ইহা স্মরণ রাখা উচিত যে ষেত্রলে স্বামী বা দ্বীর সম্পত্তি থাকে সেহলে ঐ সম্পত্তি ক্রোক করিতে এবং নির্দিন্ত সময়ের পর বাদীকে ক্ষতি-দিতে আদালত ইতিপূর্কেই স্মতাপ্রাপ্ত হইরাছেন। স্থতরাং যে ছলে কোন সম্পত্তি নাই কেবল সেই ছলেই কারাদণ্ড হারা ডিক্রী প্রবল করা পরণ আবশ্যক হইরা পতিতে পারে এবং এরপ সকল ছলে সমের কারাদণ্ডই সন্তবতঃ একমাত্র প্রতীকার পাইবার উপার। আমরা বিবেচনা করি যে কোন গতিকেই এই প্রতীকার পাওয়া যাইবে না যদি এরপ সাইন করা হয়

ভাছা ছইলে দরিজ শ্রেণীর যোকজমাকারীদিগের প্রতি ঘোর অবিচার করা হইবে। যেখানে বিবাহ সম্বন্ধীয় আচার ও এখা পূর্ব্ব হইতেই শোচনীয় রূপ শিথিল হইয়া রহিয়াছে এবং যেখানে বিবাহ বন্ধনটী এক্ষণকার অপেকা যাহাতে দূচতর হইয়া উঠে বরং ভাহারই চেষ্টা করা আমাদিগের উচিত উক্তরূপ আইন করিলে সেখানে ঐ সকল শিবিল আচার ও প্রথার প্রপ্রায় দেওয়া হইবে। সমাজের শিক্ষিত লোকদিগের মত যাহাই হউক, দরিন্ত শ্রেণীর মধ্যে আদাল-তের বিবেচনাস্পারে স্বামী বা দ্বীকে কারাবদ্ধ করিয়া দাম্পত্যস্বত্ব পুন: প্রাপ্তির নিমিত ভিক্রীজারী করা কোন পর্ক অর্থাৎ স্বামী বা ন্ত্রী যে অত্যাচার বলিয়া বিবেচনা করে আমাদের এরপ বিশ্বাস করিবার কারণ নাই। ভাছা হইলেও प्यामारमत विरवहनात वर्जमान पाइरानत मः भाषन हरेरा भारत। এकर्ष আইনে ডিক্রীদারকে ডিক্রীজারী করিবার উপায় অরপ প্রতিবাদীকে কারাবদ্ধ করা হউক এরপ দাওয়া করিবার ক্ষমতা দিয়াছে এবং ডিক্রীদার এরপ দাওয়া করিলে আদালভের আর ইচ্ছামত কার্য্য করিবার ক্ষমতা থাকে না, সন্মত হই-**८७३ इ.स.। आमामिर्शित विरविष्यांत्र अक्रम मक्य प्रत्य आमामि ७८क देव्हा**म् ७ কার্য্য করিবার ক্ষমতা দেওয়া উচিত এবং আদালতের প্রতি অবাধ্য স্বামী বা দ্রীকে কারাবদ্ধ করিতে অন্ধীকার করিবার ক্ষমতা প্রদান করিয়া কিছা যেহলে আদালত কারাবদ্ধ করিবার ছকুম দেন সেহলে আদালত ষতকাল উপযুক্ত বিবেচনা করেন কেবল ভতকালের জন্য কারাবালের হুকুম দিভে পারিবেন আদালতের প্রতি এই ক্ষমতা প্রদান করিয়া দেওয়ানী মোকদমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২৬০ ধারায় একটি নিয়মবিধি সন্ধিবেশ করিলেই উদ্দেশ্য সাধিত হইতে পারে। কিন্তু এ প্রশ্নটীর যে অবিলয়ে মীমাংসা করিতে হইবে কি ইহা যে অতীব প্রয়োজনীয় হইয়া পভিয়াছে আমরা এরপ বিবেচনা করি না। এবার যখন দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আহন সংশোধন করা আবশ্যক হইবে তখন এই প্রশোর মীমাংসা করা আমাদিগের অভিপ্ৰেত। অন্ততঃ যে সম্পূৰ্ণ স্বস্তম্ভ প্ৰশাটি লইয়া উপস্থিত পাণ্ডুলিপিখানি প্রণীত হইয়াছে তৎসন্থরে আইন করিবার সময় পুর্কোক্ত বিষয় সন্থন্ধে আইন করিবার আবশ্যকতা দেখি না।

চতুর্থ নির্দারণটা বিধবা বিবাহ সম্বন্ধীয়। বিধবার বিবাহ হইবার পিক্ষে এক্ষণেও যে সকল আইন ঘটিত বাধা আছে তৎসমুদয় যাহাতে দুরীভূত হয় এই নির্দারণে ভল্লিমিত্ত প্রার্থনা করা হইরাছে। এই সম্বন্ধে তুইটি প্রস্তাব করা হইরাছে। প্রথম প্রস্তাবটি এই—কোন বিধবা পুনর্বার বিবাহ করিলে ১৮৫৬ সালের ১৫ আইনের ২ ধারাহ্লগারে য়ত স্বামীর সম্পত্তিত তাহার আর কোন আর্থ থাকে না ঐ ধারায় এই যে ব্যবস্থা প্রকৃতিত হইরাছে আমাদিগকে তাহা পরিবন্তিত করিতে হইবে। যে হিন্দু বিধবা পুনর্বার বিবাহ করেন এই ধারার কার্য্য বশতঃ অনেক স্থলেই তাহার যে অতীব শোচনীয় অবস্থা ঘটিয়া থাকে তহিবয়ে কোন সম্পেছ নাই। নির্দারণের প্রস্তাবকর্তারা যথার্থই বিদিয়াছেন যে, তাহার অবস্থা যে বিধবা পুনর্বার বিবাহ না করিয়া অসতীভাবে জীবন যাপন করে তদপেকাও কন্টকর এবং এই কারণে বড়ই দয়ার্হ। কিন্তু আমরা কিছুতেই এই ধারাটি রদ করিছে প্রস্তুত নহি। এই সম্বন্ধে দীর্ঘকাল ধরিয়া যে সকল বাদাম্বাদ হইয়াছে তাহাতে একটি বিবয় স্পন্ট প্রতিপন্ন হইয়াছে, অর্থাৎ বিধবাকে মৃত স্বামীর সম্পত্তিতে যে স্বত্ত দেওয়া হইয়াছে তাহা তাহাকে বিশেষ ও বাঁধাবাঁধি নিয়মাধীনে তোগে করিতে হয়। তাহার

স্থানীর সম্পত্তিতে তাঁহাকে যে স্থার্থ গ্রহণ করিছে দেওরা হয় তাহা তিনি উহার স্থাভাবিক ওয়ারীস বলিয়া কিছা তিনিয়ে প্রকারে উপযুক্ত বিবেচনা করেন সেই প্রকারে স্থানীন ভাবে ঐ সম্পত্তি ভোগ করিছে পারিবেন এই অভিপ্রায়ে নয়, কিছু মৃত ব্যক্তির হিতার্থে অবশ্যকর্ত্ত ব্যক্তকন্তুলি ধর্ম কার্য্য সম্পাদনের জন্য তাঁহাকে বিশেষভাবে দায়ী বিবেচনা করা হয় বলিয়াই তিনি ঐ স্থার্থ প্রাপ্ত হন। তিনি যদি আবার বিবাহ করিয়া অন্য এক জনের স্ত্রী হন তাহা হইলে ঐ সকল কার্য্য ক্ষনই সম্যকরপে সম্পাদন করিছে পারেন না। ১৮৫৬ সালের আইন সম্বন্ধে ব্যবহাপক সভায় যথন বাদাহ্যবাদ হয় তথন প্রশ্নের এই ভাবটী সম্পূর্ণরূপে বিবেচিত হইয়াছিল। সর প্রীযুত জেমস্কলবিল সাহেব ঐ সময়ে এসছছে যে বক্তৃতা করেন স্থামি তাহা হইতে কিয়দংশ উদ্ধৃত করিয়া পাঠ করিছেছি। এ সম্বন্ধে তাঁহার উক্তি আমার কথা অপেক্যা অধিকতর উপযোগী ও তাঁহার প্রামাণিকতা আমার অপেক্ষা অধিক এবং এ বিষয়ে তাঁহার মত আমাদিগের বিবেচনায় সারবান ও সমীচীন। কলবিল সাহেব বলিয়াছেন ঃ—

'বিধবা মৃত স্বামীর সম্পত্তিতে এইরপে যে স্বত্ব গ্রহণ করেন তাহা বিশেষ ভাবের প্রত্ত্ব ও ভাহা বিশেষ নিয়মাধীনে ভোগ করিতে হয় ৷ সম্পত্তির উপর তাঁহার পূর্ব অধিকার নাই, কারণ অতীব গুৰুতর প্রয়োজন ভিন্ন কিন্তা যাহাতে স্বামীর পারলোকিক উপকার সাধন হইতে পারে এরপ ধর্ম কার্য্য করিবার নিমিত্ত না হইলে তিনি ঐ সম্পত্তির কোন অংশ হস্তান্তর করিতে পারেন না। বস্তুতঃ আইনে তাঁহাকে এ সম্পত্তি তাঁহার আপন উপকারার্থ দেয় না, কেবল এই অভিপ্রায়ে দেয় যে, তাঁহার উপাসনা ও উৎসৰ্গ প্ৰভৃতি ছাৱা ও মৃত স্থামীর ধন ধর্মকার্য্যে ও দানাদি मः कार्या ताम कतित्व श्रातात्क जे मृज स्रोमीन महान रहेता। जिन अरेक्स যে সম্পত্তি লাভ করেন যদি এই পাণ্ডুলিপি দ্বারা তাঁহাকে সেই সম্পত্তি অন্য ব্যক্তির হস্তে অর্পণ করিতে বা অন্য পরিবারেরমধ্যে লইয়া যাইতে সক্ষম করিত তাহা হইলে পাণ্ডলিপির প্রতিবাদকারীগণ পাণ্ডলিপি সম্বন্ধে যুক্তিযুক্ত ৰূপে এই বলিয়া আপত্তি করিতে পারিতেন যে বর্তু মান আইন হইতে একনে অনেক সময়েই যে সকল অনিষ্ট হয় এই পাণ্ডুলিপি ছারা সেই সকল অনিষ্ট বৃদ্ধিত হইবে এবং হৃদ্ধ যে নিয়মে ও ষেং ট্রুন্টের অধীনে আইনে বিধবাকে মৃত স্বামীর সম্পত্তি দিয়াছে **পাণ্ডলিপি বিধবাকে ভ**ৎসমুদয় হইতে মুক্ত করিয়া হিন্দু ব্যবস্থা শান্ত ও হিন্দুদিগের মনোভাব অগ্রাহ্য করিয়া ও ভদ্বিৰূদ্ধে তাঁহাকে ঐ সম্পত্তি জোগ করিতে मिट्डिष्ट् ।"

কলবিল সাহেব যে সময়ে এই সকল কথা বলিয়াছিলেন আমার বিবেচনায় উপরিলিখিত মতটা সেই সময়ে যেরূপ সারবান ছিল এক্ষণেও সেইরূপ আছে এবং তাঁহার যে কথাগুলি আমি এইমাত্র আপনাদিগের নিকট পাঠ করিলায় তাহাতে যে সমীচীন নীতি ব্যক্ত হইয়াছে ভাছা পরিভ্যাগ করা আমাদিগের অভিপ্রেত নয়।

যে বিধবারা পুনর্কার বিবাহ করিতে ইচ্ছা করেন তাঁহাদিগকে ১৮৫৬ সালের ১৫ আইনের ৬ ধারায় প্রচুর পরিয়াণে রক্ষা করেনা এই কারণে বিধবার বিবাহ সহছে বে সকল বাধা আছে বলিয়া কথিত হয় তম্বধ্যে ছিতীয় বাধাটী ঘটিয়া থাকে। ঐ ধারাটী এই:—

"যে ছিল্পু বালিকার পূর্বে জার কখন বিবাহ হয় নাই তাহার বিবাহে যে সকল শব্দ উচ্চারণ করিলে, যে সকল ক্রিয়া সম্পাদন করিলে বা যে সকল নিয়ম করিলে কোন সিদ্ধ বিবাহ হইবার পক্ষে প্রচুর হয় তাহা কোন হিল্পু বিশ্ববার বিবাহ উপলক্ষে উচ্চারিড সম্পাদিত বা ক্রড হইলে সেইরপ কার্য্য-কর হববে এবং ঐসকল শব্দ, ক্রিয়া বা নিয়ম বিশ্ববার বেলায় খাটে না এই ছেডুডে কোন বিবাহ অসিদ্ধ বলিয়া ব্যক্ত করা ঘাইবে না।"

বিধবার বিবাহে পুরোহিড়প্রেণীর বিপক্ষতাচরণ সত্ত্বে এরপ বিবাহ
সন্ধন্ধে সিদ্ধৃতা প্রদান করিয়া ঐরপ বিবাহের ছবিধা করিয়া দেওয়াই
এই ধারাটীর স্পান্ত অন্ধিপ্রায়। এরপ বলা হয় যে বিধবা বিবাহে হিন্দু
পুরোহিত দিগের পোরহিত্য করিতে অস্থীকার করিবার দকণ এই সকল
স্থবিধা কার্য্যকর হয় নাই এবং এইরপ প্রস্তাব করা হইয়াছে যে, যে বিধবারা
পুনর্কার বিবাহ করিতে ইচ্ছা করেন গবর্থযেন্ট আপাততঃ ভাঁহাদিগের
নিমিত্ত কোন রেজিস্ট্রারের সন্মুখে কোন এক প্রকার সিবিল বিবাহের
বিধান করিলেও করিতে পারেন।

আমাকে বাধ্য হইয়া বলিভে হইতেছে যে যাঁছারা এইরূপ উপায়ে উক্ত বাধাটি অভিক্রম করিবার প্রস্তাব করেন তাঁছারা বিচার্য্য বিষয়টির কাঠিন্য একেবারে কম করিয়া ধরিয়াছেন। আমার কথার অর্থ বিশদ করিয়া বলিতেছি। ভারতবর্ষ সম্বন্ধীয় নানা বিষয়ের জনৈক হুবিখ্যাত এম্বন্ত্র্য সম্প্তি লণ্ডনের টাইম্স সংবাদ পত্তে এই সকল বিষয়ে কএকটী প্রবন্ধ প্রকাশ করিয়াছেন। দেখক প্রস্তাবিত বিষয়টীর যেরপ বিচার করিয়াছেন আমি তাহার উল্লেখ করিব। তিনি এবন্ধ গুলির উপসংহার কালে আমাদিগকে এই পরামর্শ দিয়াছেন যে, বিকম্পভাবে কার্য্যকর কোন প্রকার সিবিল বিবাহের বিধান করা আমাদের উচিত নয়। হিন্দুদের মধ্যে কোন ব্যক্তি যদি ইতিপূৰ্কেই ইংবাজফুড আইন হইতে যে সকল দেওয়ানী স্বত্ব লাভ করিয়াছেন ভাহা পরিচালন করিভে ইল্ছা করেন তবে হিন্দু ধর্মশান্ত্রাহুসারে ভাঁহার যে সামাজিক দণ্ড হইতে পারে আমাদের ভাহা হইতে ভাঁহাকে রক্ষা ক্রিবার উপায় অবলম্বন করা কর্মব্য। লেখক প্রবন্ধগুলির অনেক ছলেই বিশেষ বাকপটুতা প্রকাশ করিয়া বলিয়াছেন যে এসম্বন্ধে অর্থাৎ বিধবাব বিবাহাদি সহজে হিন্দু দ্বীলোকের একণে যে অক্ষমতা আছে তৎসমুদ্ধই আমাদের আইনের দোষে ঘটিয়াছে। তিনি বলেন যে, হিন্দু জীলোকে আপন আপন দেওয়ানী স্বত্ব ন্যায্যরূপে পরিচালন করিলে আমাদের আইনে তাছাদিগকে ছিম্মু ধর্ম ব্যবস্থাল্লারে দঙ্নীয় হইতে দেয়। দেখকের মতে র্টিশ ভারতবর্ধের ব্যবস্থাপক সম্ভা এই অনিষ্টের প্রতিকার করিতে সক্ষম এবং দ্রীলোকে ন্যায্যরূপে আপন আপন দেওয়ানী স্বত্ব পরিচালন করিলে হিন্দুধর্ম ব্যবস্থা এক্ষণে আইনমতে তাহাদিগের যে শাস্তি বিধান করিতে পারে হিন্দুধর্ম ব্যবস্থার ঐ শাক্তি দিকার ক্ষমতা অবিসয়ে কাডিয়া পওয়া উচিত।

আমার বোধ হয় যে মান্যবর সভ্যগণ আমার সহিত একমত হইয়া বলিবেন যে যখন আমরা হিন্দুধর্ম ব্যবস্থার কথা ও হিন্দুধর্ম ব্যবস্থার শক্তি হরণ করিবার নিমিত আইম করিবার কথা বলি তখন ''হিন্দুধর্ম ব্যবস্থা" এই শক্তিলির অর্থটী আমাদের পরিকাররূপে বৃধা আবশ্যক।

স্থাবে বিষয় প্রবন্ধলেখক নিজেই ঐ শস্তালির প্রকৃত অর্থ করিয়া দিয়াছেন। হিন্দুদের যে জ্বাতিনিয়ম আছে তৎপ্রতি তিন দিক হইতে অর্ধাৎ ধর্মের দিক, সমাজের দিক ও ব্যবসায় বাণিজ্যের দিক হইতে লক্ষ্য করা যাইতে পারে। ঐ নিয়মের সমাজের দিক ও ব্যবসায় বাণিজ্যের দিকের প্রতি লক্ষ্য না রাখিয়া এবং ঐ তুইটী দিক হইতে পৃথক ভাবে যে সকল ব্যবস্থা, আচার ও পদ্ধতির জটিল সমষ্টিতে হিন্দুর জাতিনিয়মের ধর্মের দিক গঠিত হইয়াছে সেই সকলকেই " হিন্দুধর্ম ব্যবস্থা" বলা লেখকের অভিপ্রায়। স্বতরাং ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভাকে যে যুদ্ধে আন্ধান করা হইতেছে সে যুদ্ধের প্রতিপক্ষ সামান্য নহেন, হিন্দুধর্মাহগত সম্ঞ জাতিনিয়ম স্বরূপ শক্রর সহিত এই যুদ্ধ করিতে হইবে। বিধবা বিবাহ প্রভৃতি বিষয় সম্বন্ধীয় এইরূপ যুদ্ধে অপরাপর কারণে আমাদের প্রয়ন্ত হইবার বাধা আছে। তাহা না থাকিলেও হিন্দুধর্ম ব্যবস্থার আদেশ সকল যে প্রকার দণ্ডবিধান দারা কার্য্যে পরিণত করা হয় তাহা বিবেচনা করিলে এযুদ্ধে যে আমাদের জ্ঞানের আশা নাই তাহা স্পট্টই প্রতীয়মান হয়৷ ঐ দণ্ডগুলি কি ৈ লেখক বলেন যে, যে পুৰুষ ও নী ১৮৫৬ সালের বিবাহ বিষয়ক আইন অনুশারে বিবাহ করিতে সাহসী হন হিন্দুধর্ম ব্যবস্থা ঐ দম্পতির প্রতি তিন প্রকার শান্তিবিধান করেন। প্রথমটি সামাজিক দও। দম্পতি ও যে বন্ধুরা তাঁহাদের বিবাহে সহায়তা করিয়াছেন তাহাদিগের স্ব স্ব পরিবার ও জাতির লোকদিগের সহিত সামাজিক ও পারিবারিক সম্বন্ধ এককালে বন্ধ করিয়া দেওয়া হয়। লেখক স্পায়ই স্বাকার করেন যে এই দণ্ডের প্রতি হস্তক্ষেপ করা রটিশ আইনের পক্ষে একপ্রকার অসম্ভব। স্থভরাং অন্থমান করিতে পারা যায় যে আমরা যে আইনই করি না কেন, এই দওটা ইহার সমস্ত বিভীষিকা সহিত প্রবল থাকিবে। বিভীষিকাণ্ডলিও এত বেশী যে তাহা বাডাইয়া বলা কঠিন। আবার ধর্মাস্থান সশ্বন্ধে তুইটি দণ্ড আছে। জীলোকটী যেন স্পষ্ট পাপান্থগানে জীবন যাপন করিতেছে এইরূপ বিবেচনা করিয়া তাহাকে নিত্য পূজাদি করিবার নিমিত্ত মন্দিরে প্রবেশ করিতে দেওয়া হয় না এবং ইহা ছাডা দম্পতি ও ভাহাদের সাহায্যকারীদিগকে জাতি চ্যুতও করা যাইতে পারে। জাতি চ্যুত করা হইলে তাহার। আপন জাতির সমস্ত স্বত্ত ও অধিকার হইতে সম্পূর্ণরূপে বঞ্চিত হয়।

দণ্ডনীয ব্যক্তিদিগকে এই সকল দণ্ড হইতে রক্ষা করিবার নিমিত্ত আমাদিগকে অন্থরোধ করা হইতেছে এবং লেখক পরে যাহা বলিয়াছেন ভাহা হইতে আমি এই সংগ্রাহ করিয়াছি ষে, লেখকের অভিপ্রায় এই ষে দম্পতি প্রভৃতির উপার উক্ত রপা দণ্ডবিধান করিবার চেষ্টা দণ্ড বিধির আইন অন্থসারে দণ্ডনীয় করিয়া বর্তু মান আইনের পরিবর্তু ন করত তাঁহাদিগকে রক্ষা করা উচিত।

আমরা এই পরামর্শটি বিশেষ বিবেচনা করিয়া দেখিয়া এই সিদ্ধান্তে উপনীত হইযাছি যে, প্রথমতঃ হিন্দুদের মন্দিরাদি উপাসনা ছানে কোন ব্যক্তিকে সমাজের অন্যান্য লোকের ধর্ম হেতুক বাধা ও আপত্তির বিকল্পে বলপুরুক প্রবেশ করিতে দিলে এমন একটি নৃতন কাণ্ড করা হইবে যাহার কল অতিশয় গুরুতর ও যাহা করা আমাদের পক্ষে উচিত নয়। ছিতীয়তঃ আমাদের প্রতীতি হইয়াছে যে যত দিন সমাজে জাতিচ্যুত করিবার নিয়মটি প্রবল ও কার্য্যকর থাকিবে তত দিন আইন করিয়া ঐরপ বল প্রয়োগ করিবার চেন্টা সম্পূর্ণরূপে র্থা ও অকিঞ্চিৎকর ছইবে। কারণ সকলেই জীকার করেন

বে আমরা জাতিচ্যুত করিবার নিয়মের প্রতি হস্তক্ষেপ করিতে অক্ষম।
সমাজে জাতিচ্যুত করা আর ধর্ম সন্থন্ধ জাতিচ্যুত করা একই জিনিস, কেবল
চুই রকম যাত্র। যত দিন এই সকল বিষয়ে হিন্দুদের মত অপরিবর্তি ত
থাকিবে ততদিন বিচারাধীন স্থলের ন্যায় সকল স্থলে ধর্ম বা সমাজ সম্বন্ধীয়
অক্ষমতা দূর করিবার চেক্টা পূর্বে হইতেই ব্যর্থ হইয়া রহিয়াছে এরপ বলা
যাইতে পারে। এ সকল বিষয়ে পরিবর্তন করিতে হইলে, ঐ পরিবর্তন
বাহির হইতে না হইয়া ভিতর হইতে হওয়া চাই। ঐ পরিবর্তন দেশের
লোকের সাধারণ মত পবিবর্তনের ফল হওয়া চাই, র্টিশ গবর্ণমেন্টের
জোর করিয়া তাহাদের সমাজে একটা মৃতন প্রথা চালাইবার দক্ষণ উহা না
যটে। আমি আজাদ সহকারে বলিতেছি যে, এতদ্দেশের স্থসত্য ও শিক্ষিত
প্রোণীর লোকদের মধ্যে ইতিমধ্যেই যে এইরপ পরিবর্তন সংঘটিত হইতেছে
ইহার চিয়ু দেখা যাইতেছে।

আমি যে সকল কারণের উল্লেখ করিলাম সেই সকল কারণে, যেং স্থলের কথা বলিরাছে তক্তংশলে ছাভা পর্কোক্ত নির্দারণগুলির প্রদর্শিত পথে অগ্রসর হইবার অভিপ্রায় আমাদের নাই। আমরা আপাততঃ কেবল এইরূপ আইন করিবার প্রস্তাব করিতেছি যাহা নৃতন কোন অপরাধ ভৃষ্টি করিবে না এবং বিবাহ সম্বন্ধীয় ব্যবস্থার প্রতি হস্তক্ষেপ করিবে না। মান্যবর শ্রীয়ত স্থোবল সাহেব ইহা বৃঝাইয়া দিয়াছেন। যাহারা আপনাদিগকে রক্ষা করিতে অক্ষম শুদ্ধ তাহাদিগের শরীরের উপর অত্যাচার হইতে তাহাদিগকে রক্ষা করাই আমাদের উদ্দেশ্য। আমার বিশ্বাস যে দেশীয় সমাজের চিন্তাশীল লোকদের নিকট এই অত্যাচার নিন্দনীয়, আমি যতদূর অবগত আছি ইহা মোটেই ধর্মান্থমোদিত নহে এবং ইহা রটিশ আইন অন্থসাবে কোন ব্যতিক্রম বা বিশ্বিত স্থল বিনা যাবজ্ঞীবন কঠিন পরিশ্রম দণ্ডে দণ্ডনীয়।

আমার ভরসা এই যে এইরপা সকল নিয়মও সীমা নির্দেশ করিয়া যে পাণুলিপিখানি উপন্থিত করা হইয়াছে ভাষা সর্ক্রসাধারণ কর্ত্বক অমুমোদিত হইবে। আমি পাণুলিপিখানিকে সম্ভার অমুকুল বিবেচনার নিমিত্ত অর্পণ করিতেছি।

ভারত্বরের গ্রহণ দেক।

ব্যবস্থা বিভাগ।

পালে মেন্টের আইন ২৪ ও ২৫ বিক্টোরিয়ার ৬৭ অধ্যায়ের বিধানামূসারে আইন ও ব্যব্দা প্রণম্নার্থ ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার কার্য্যের সংক্ষিপ্ত বিবরণ।

১৮৯১ সালের ২৩এ জাস্য়ারি শুক্রবার দিবস গবর্ণমেন্ট হউসে মজিসভার অধিবেশন হয়।

উপাত্ত ।

মহিষ্বর ভারতবর্ষের শ্রীমুক্ত রাজগুতিনিধি ও গবর্গর জেনরল সাহেব, জি, সি, এম, জি, জি, এমু এস্ আই, জি, এমু আই, ই, সভাপতি। যান্যবর বজদেশের জীযুত লেপ্টেনেও গবর্ণর শাহেব, কে, সি, এস্. আই।

মহিমবর জীযুত সেনাপতি সাহেব, বার্ট , ভি, সি, জি, সি, বি, জি, সি, আই, ই , আর, এ।

মান্যবর শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট জেনরল সার জি, টি, চেসনি সাহেব, কে, দি, বি , সি, এস, আই , সি, আই, ই, আর, ই।

যান্যবর শ্রীবৃত সার ঞ, আর, স্কোবল সাহেব কিউ, সি , কে, সি, এস, আই।

মান্যবর শ্রীযুত পি, পি, ছচিপা সাহেব, সি, এস্ আই।
মান্যবর শ্রীযুত সার ডি, এম, বার্কর সাহেব কে, সি, এস্, আই।
মান্যবর শ্রীযুত সার সি, এচ, টি, ক্রস্থোয়েট সাহেব, কে, সি, এস
আই।

মান্যবর শ্রীযুত ধাঁ বাহাত্বর মহম্মদ আলি খাঁ।

মান্যবর শ্রীযুত সার আলেক্জাণ্ডর উইলসন সাহেব, নাইট।

মান্যবর শ্রীযুত এক, এম, হালিডে সাহেব।

মান্যবর শ্রীযুত রাওবাহাত্বর ক্লফজী লক্ষণ মলকর মহাশন্ম সি, আই, ই।

মান্যবর শ্রীযুত নবাব আসাম্লা সাহেব খাঁ বাহাত্ব।

মান্যবর শ্রীযুত এস, ডব্লিউ, বি দু সাহেব, সি, আই, ই।

মান্যবর শ্রীযুত সার রমেশচজ্র মিত্র মহাশন্ম, নাইট।

মান্যবর শ্রীযুত জি, এচ্ পি, ইবান্স্লাহেব।

মান্যবর শ্রীযুত জে, নিউজেন্ট সাহেব।

মান্যবর শ্রীযুত সার এড়ু ক্ষোবল এন্ডাব করিলেন যে ভারতবর্ষের
দণ্ডবিধির আইন এবং কোজদারী মোকদমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক ১৮৮২
সালের আইন সংশোধন করণার্থ আইনের পাণ্ড্লিপি সিলেক্ট কমিটিতে
অর্পণ করা হয় এবং সিলেক্ট কমিটিতে মান্যবর শ্রীযুত হচিন্দ সাহেব, মান্যবর
শ্রী বাহাত্র শ্রীযুত মহম্মদ আলি শ্রী, মান্যবর রাও বাহাত্র শ্রীযুত ক্ষম্পী
লক্ষ্মণ হলকর, মান্যবর শ্রীযুত ব্লিস সাহেব, মান্যবর শ্রীযুত সার রমেশচক্ষ্ম
মিন এবং প্রতাবকারী থাকেন এবং পাঁচ সপ্তাহের মধ্যে রিপোর্ট দিবার জন্য
সিলেক্ট কমিটিকে উপদেশ দেওয়া হয়।

মান্যবর শ্রীযুত নবাব আসাহলা এই কথা বলিলেন :—ভারতবর্ষের
দণ্ডবিধির আইন ও কোজদারী যোকদ্মার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক ১৮৮২
সালের আইন সংশোধন করণার্থ আইনের প্রস্তাবিত পাণ্ডলিপির পক্ষে
মামি ছুই একটা কথা বলিতে ইচ্ছা করি।

ঢাকা ও কলিকাভার মুসলমানদিগের মধ্যে প্রধান ও পণ্ডিত লোক-দিগের নিকট অহুসন্ধান করিয়া আমার এই বিশ্বাস হইয়াছে যে প্রস্তাবিত পাণ্ড্লিপির পক্ষেই মভাধিক্য আছে এবং পূর্ব্ব বলের মুসলমানদিগের মধ্যে অধিকাংশই এই পাণ্ডলিপির অহুকুল হইবে।

আমাদের ধর্মসন্ধন্ধীয় অধিকার ও আচার সাক্ষাৎ সন্ধন্ধে নউ না করিয়া বা তাহাতে সাক্ষাৎ সন্ধন্ধে হন্তক্ষেণ না করিয়া পাওলিপি খানি বালিকা জীদিগকে রক্ষা করিবে ও ক্লেশ হইতে মুক্ত করিবে। এবং আমি নিঃসন্ধোচে বলিভেছি যে ইহা অভিশয় প্রয়োজনীয় ও বাঞ্চনীয় আইন। আমাদের ধর্মযভান্নসারে ঋতৃদ্ধামেব পূর্বে সহবাস নিবিদ্ধ। এবং আমি যতদুর অহসদান করিয়াছি ভাহাতে জানিয়াছি যে এগার কি বার বৎস-র ক সাধারণতঃ অভ্নগমের কাল বলিরা এইণ করা ঘাইতে পারে। অব-শ্যই কোন কোন হলে ঐ বয়সের পূর্কে যৌবন চিচ্ন প্রকাশ পাইতে পারে। কিন্তু সেরপ ঘটনা এত বিরল যে সে গুলিকে হিসাবের মধ্যে ধরা উচিত কি না ভাহা সন্দেহের হল।

আমি অবশ্যই এ কথা জীকার করি যে জামাদের মধ্যে জম্পদ খ্যক এমন কওকণ্ডলি লোক আছেন ঘঁছারা প্রস্তাবিত সংশোধনের কথা ভানিমা কিছু জীত হইরাছেন। কিন্তু আমি এইরপ বৃধি যে প্রস্তাবিত সংশোধন আমাদের ধর্মসম্বন্ধীয় অধিকার ও আচারে ব্যতিক্রম ঘটাইবে ভাবিয়া টাহারা ভত্তভাত হন নাই, এই পরিবর্জনের পর এই প্রণালীর আরো এমন আইন প্রণয়ন করা হইতে পারে যজ্বারা আমাদের ধর্মমতের আরো গুরু-তর পরিবর্জন সংঘটিত হইতে পারে এই ভাবিয়া বেশী জীত হইয়াছন। কিন্তু আমি আজাদ সহকারে বলিছেছি যে ব্যবস্থাপক সভার বিগত অধিবেশনে মহিমবর যে বন্ধতা করিয়াছিলেন ভাহাতে এই ভয়ের অনেক উপশম হইয়াছে। এই সমস্ত কারণে আমি এই পাণ্ডলিপি সমর্থন করি। প্রস্তাব ভোটে দেওয়াতে অমুমোদিত হইয়াছিল।

ভারতববের গবন যেন্ট। ব্যবস্থা বিভাগ।

পার্নে যেন্টের আইন ২৪ ও ২৫ বিক্টোরিয়ার ৬৭ অধ্যায়ের বিধানায়-সারে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়ার্থ সমবেত ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবর্ণর জেনরশ সাহেবের মন্ত্রিসভার কার্য্যের সংক্ষিপ্ত বিবরণ।

১৮৯১ সালেব ১৯এ মার্চ শুক্রবার দিবস গবণমেন্ট ছোসে মন্ত্রি-সভায় অধিবেশন হয়।

উপস্থিত।

মহিমবর ভারতবর্ধের জীবুভ রাজপ্রতিনিধি ও গবর্ণর জেনরল সাছেব, জি, সি, এম, জি, জি, এম, এস, আই, জি, এম, আই, ই, সভাপতি।

মান্যবর বন্ধদেশের প্রীবৃত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব, কে, সি, এস, আই।

মহিষ্যর শ্রীযুত সেনাপতি সাছের, বার্ট, বি, সি, জি, সি, বি, জি, সি, আই, ই, আর, এ।

যান্যখর জীবৃত লেপ্টেমেন্ট জেনরল সার জি, টি, চেসনি সাহেব, কে, সি, বি, সি এস আই, সি, আই, ই, আর, ই।

মান্যবর ঐযুভ সার এ, আর, জোবল সাহেব, কিউ, সি, কে, সি।
এস, আই।

মান্যবর শ্রীযুত পি, পি, ছচিপ সাহেব, সি, এস আই।
মান্যবর শ্রীযুত সার ডি এম বার্বর সাহেব কে, সি এস আই।
মান্যবর কর্নেল শ্রীযুত আর, সি, বি, পেছার্টন সাহেব, আর ই।
মান্যবর শ্রীযুত এফ, এম, ছালিডে সাহেব।
মান্যবর শ্রীযুত রাও বাছাত্বর ক্লফজী সক্ষাণ ভ্লকর মহালয় সি,
আই, ই।
মান্যবর শ্রীয়ত এচ ডবলিটে বি স সাহেব কি আই ই।

মান্যবর প্রীযুত এচ, ডবলিউ, বিলুস সাহেব, সি, আই, ই।
মান্যবর প্রীযুত জি, এচ, পি, ইবাপ সাহেব।
মান্যবর প্রীযুত জে, হজেউ সাহেব।
মান্যবর প্রীযুত জে, এল, মেকাই সাহেব, সি, আই ই।
মান্যবর প্রীযুত জে, উডবর্ণ সাহেব।
মান্যবর প্রীযুত জিলার রাজা উদয় প্রতাপ সিংছ।

ভারতবর্ষের দণ্ড বিধির আইন ও কৌজদারী মোকদ্মার কার্য্যপ্রণালীবিষয়ক ১৮৮২ সালের আইন সংশোধন ক্বণার্থ আইমের পাণ্ডলিপি।

যান্যবর শ্রীয়ুত সারএণ্ড, ক্ষোবল সাহেব প্রস্তাব করিলেম যে ভারত-বর্ষের দণ্ডবিধির আইন ও ক্ষোজদারী মোকদ্মার কার্য্যপ্রণালীবিষয়ক ১৮৮২ সালের আইন সংশোধন করণার্থ আইনের পাণ্ডলিপি সম্ব দ্ধ সিলেক্ট কমি-টার রিপোর্ট বিচার করা হয়। তিনি এই কথা বলিলেন,—

" আমি অত্যন্ত তৃঃখিত হইয়া বলিতেছি যে আমি আমার মান্যবর বন্ধ্ শ্রীযুত সর রমেশচন্দ্র মিত্রের নিকট হইতে এক পত্র প্রাপ্ত হইয়াছি, তাহাতে তিনি বলেন যে তাঁহার খান্ড্যের অবস্থা এরপে যে তিনি অদ্যকার মন্ত্রিসভার অধিবেশনে উপস্থিত হইতে পারিবেন না। যদি তাঁহার শীদ্র আরাম হইবার সম্ভাবনা থাকিত তাহা হইলে আমি মহিমবরের অঞ্জ্ঞাহসারে এই পাণ্ডলিপির বিচার কিছুদিনের নিমিক্ত স্থাতি রাখিবার প্রভাব করিতায়। কিন্তু আমি জানিতে পারিয়াছি যে আমার মান্যবর বন্ধুর এই আইনের আলোচনায় আর যোগদান করিতে পারিবার কোন সম্ভাবনা নাই। স্করোং আমি কেবল এই বলিয়া বারম্বার ত্থে প্রকাশ করিতে পারি যে, যে প্রয়োজনীয় কথা এই আইনের বিবেচ্য তাহার বিচারে মন্ত্রিসভা তাঁহার সাহায্য পাইবেন না।

গত দশ সপ্তাহ ধরিয়া এই পাণ্ডলিপি সম্বন্ধে যে বাদাহ্বাদ ছইয়াছে তাহাতে অনেক হফল কলিয়াছে। এই বাদাহ্বাদ ছারা অন্যান্য বিষয়ের মধ্যে এই কথা প্রকাশিত হইয়াছে যে এই বিধি সম্বন্ধে বালালা দেশের বাহিরে প্রকৃতপক্ষে অত্যুম্পমাত্র প্রতিকৃত্যতা আছে এবং বালালা দেশের মধ্যেও প্রতিকৃত্যার পরিমাণ ও শুরুত্ব যত অধিক কবিত হইয়াছে কিছুতেই তত অধিক নয় এবং পাণ্ডলিপির সমর্থনকারীদিগের যুক্তি তর্কই সক্ষত্র জয়লাভ করিয়াছে। এই বাদাহ্বাদ উপলক্ষে ভারতবর্ষের সকল প্রদেশ হইতে যে প্রধা নিবারণ করা এই পাণ্ডলিপির উদ্দেশ্য সেই প্রধা সম্বন্ধে অত্যন্ত দ্বণাসূচক মত পাওরা গিয়াছে এবং ইছা ছারা প্রমাণ হইয়াছে যে প্রথা কোন কোন প্রদেশে নিঃসন্দেহরূপে প্রচলিত থাকিলেও ভদতিরিজ্ঞ প্রদেশ সমূহে ত্তি একটা ছলে ভিন্ন সাধারণ্যে প্রচলিত নাই। এবং আমার মান্যব্র বন্ধু প্রী সর রমেশচক্ষ মিত্র সিলেট্ট কমিটির রিপোটে যে মন্ডভেদ সূচক

ষশ্ব্য যোগ করিরা দিরাছেন তাহা হইতে বোধ হয় যে মন্ত্রিসভার এই পাঞ্লিপির অবভারণা কালে তিনি উহার বিক্দে যে সকল যুক্তি প্রয়োগ করিয়াছিলেন তাহার অধিকাংশই যে অরক্ষণীয় এবং অবশ্য পরিত্যজ্ঞা ভাহা তিনি বুনিতে পারিয়াছেন। তথাচ যে সকল বক্তা ও লেখক এই পাঞ্লিপি আক্রমণ করিয়াছেন তাহাদের অধিকাংশই আমার মাননীয় বন্ধু প্রথমে যে হর ধরিয়াছিলেন সেই হ্রের অহ্নসরণ করায় এবং তাহার নামের গোরব দারা যে সকল যুক্তি দৃদ্যক্ষত হইয়াছে সেই সকল যুক্তির উত্তর দেওয়া প্রার্থনীয় বোধ হওয়ায় আমাব মনে হইতেছে যে আমাকে পুরাতন কথার পুনক্লেখের নিমিত্ত এবং পাঞ্লিপির বিক্দে যে সকল আপত্তি করা হইয়াছে তাহা কত অসার ও উহার বিক্দে যে চাৎকার করা হইয়াছে তাহা কত অসার ও উহার বিক্দে যে চাৎকার করা হইয়াছে তাহা কত স্বায় প্রতিপন্ধ করিবার নিমিত্ত আমাকে সভায় অধিকক্ষণ বক্তৃতা করিতে হইবে!

পাণ্ডুলিপির অবভারণাকালে আমি উছার সম্বন্ধে বলিয়াছিলাম যে ধদি রাজার হস্তক্ষেপের প্রয়োজনীয়তা প্রতিপন্ন হৎয়া থাকে তাহা হংলে যে রক্ষার বিধান অবলম্বন করা পবর্ণমেন্টের স্পষ্ট অধিকার ও কর্ত্তব্য ডহা সেইরপ একটা বিধান। আমি এই বিষয়ের এই অংশের উপর যত বিস্তারিত রপে বলিতে পারিতাম তত বিস্তারিত রপে বলি নাৎ তাহার কারণ এই যে বার বংসরের কম বয়কা বালিকারা যে পুৰুষ সংসর্গে জক্ষম ও ভাহাদিগকে যে পুৰুষ সংসৰ্বে নিয়োজ্ঞিত করা উচিত ন হ ইহা আমার স্বতঃসিদ্ধ বলিয়া বোধ হইয়াছিশ। সর ফুরার্ট বেলি রিপোট করেন যে বঙ্গদেশে বিবাহের পর কিপ্ত ধৌবন পরি কুট হওয়া দুরে খাবুক উছার সূচনারও পূর্বে হিন্দু বালিকাদিসের অম্পাবিক পরিমাণে স্থামি সংসর্গে নিয়োজিত হওয়া সাধারণ অথ।। আমি সেই রিপোর্টের উপর মির্ভর করা যথেষ্ট বলিয়া বিবেচন করিয়াছিলাম। ও ভাছাদের এরপ সংসর্গের যোগ্যতা বিষয়ে আমি ডাক্তার म्याक्नाउँ एउत्र में कृतिय। **क्रांका**त म्याक्नाउँ प्रतन्त या क्रनवात्र ও জ্বাভিনত বিভিন্নতার জন্য উচিতমত ধরাট করিলেও সামাজিক রাভি নাতির কথ। মনে রাখিলে এদেশে রক্ষার বয়স ১০ হইতে ১২ বৎসরে বিদিত করা যুক্তিযুক্ত ও ন্যায্য বলিয়া বোধ হইবে। এই রূপে প্রস্তাবিত আছনের আবৃশ্যকত। একরকম সাব্যস্ত করিয়। আমি আমার কথারি প্রতিবাদ ন। ছওয়। পর্যান্ত অতিরিক্ত প্রমাণ হাতে রাধিয়াছিলাম এবং যদিও প্রতিবাদ সাক্ষাৎ সন্বন্ধে না হইয়া পরে।ক ভাবে হইয়াছে তথাপি উহার উত্তর দেওয়া আবশ্যক। ইহ। কথিত হইরাছে যে দরামূলক ,যুক্তি এছলে খাটেনা, হরিমাইতির ঘটন। একটা বিরল ঘটনা এবং 'এদেশে যে অনেক বালিকা ১২ বৎসরের পুর্ন্ধে বা অব্যবহিত পরে সন্থান অসব করে ভাছাতে স্পাই অমাণ হয় যে পুৰুষ সংসর্গ ব্যাপারে নিষ্কুরতা ঘটিবেই ঘটিবে এরূপ কোন কথা নাই। 'বাজালা দেশে বালিকা দ্রার সহিত অকাল সহবাস অধিক পরিমাণে প্রচলিত, ইহা তর্কান্ত্রনাধে স্থীকার করিয়া স্থামার মান্যবর বন্ধু 🛍 সর রমেশচস্ক্র মিত্র বলেন যে তাঁগার ব**ল্পেনের হিন্দুসমাজ সহছে যে অভিজ্ঞতা আছে তাহাতে** তিনি বলিগে পারেন যে ঐ কথা ভালরূপে সমর্থন করা যায় না। আমার মান্যবর বন্ধু 🙉 তাঁহার স্বদেশবাসীদিগের পক্ষে এডদূর অব্যানসূচক আচারের অক্তিত্ব স্থীকারে **অনিচ্ছুক হইবেন ভাগা আমি বৃঝিভে পারি এবং এ বিষয়ে তিনি** যাহা বলিয়া ছেন তাহা স্বীকার করিতে পারিলে আমি সম্বুষ্ট হইতাম। কিশ্ব মন্ত্রিসভায়

বে সকল সরকারী কাগজ পত্র উপস্থিত করা হইয়াছে ভাছাতে যে সমস্ত ঘটনার উল্লেখ করা হইয়াছে তাহা কিরুপ ? চট্টগ্রামের ক্যিশমর লায়েল সাহেব এইরূপ तित्थां करत्व : - "ज्ञानित्थक बीत महिक विवाहमृत्व महवाम खर्था पूर्व वाकानात नाम এर विভाগের नर्कछ थानिछ। रेश यूननमानिएशत यर्धा অপেকাক্কত কম প্রচলিত, কিন্তু হিন্দুদিগের সকল জ্ঞাতি ও শ্রেণীর মধ্যে বছলভাবে প্রচলিত। সংক্ষারের পক্ষেই ছউন বা বিপক্ষেই ছউন যে কোন ব্যক্তিকে এই বিষয়ে জিজ্ঞাসা করা গিয়াছে ডিনিই এই কথা স্বীকার করিয়া-ছেন। "চট্টগ্রাম বিভাগের একজন ডেপুটা মাজি ক্টেট বাবু নবীনচন্দ্র সেন এইরপ লিখিয়াছেন--''আমি এই বিভাগের অবিবাসী, হতরাং আপনাকে নিশ্চয় করিয়া বলিতে পারি যে অ রিপক জীলোকের সহিত বিবাহ সূত্রে সহ-বাস প্রথা এই বিভাগের র্বসত্ত প্রচলিও। ইয়া জাতি বা সম্পুদায় বিশেষের মধ্যে অবৰুদ্ধ নহে।" নোয়াখালির মাজিষ্টেট এলেন সাহেব এইক্লপ রিপোর্ট করিয়াছেন :—''আফার বোধ হয় যে অপরিপঞ্চ দ্বীর সহিত বিবাহ সৃত্তে সহবাস প্রথা এই জেলার হিন্দুদিগের মধ্যে বছলভা'ব প্রচলিভ''। বদ্ধমানের কালেক্টর দত্ত মহাশয় বলেন যে 'এই জেলায় অপরিপক্ত জীর সহিত বিবাহসূত্ত সহবাস প্রধা সাধারণ্যে ও বছলভাবে প্রচলিত। এব° শামার অভিজ্ঞতা হইতে বলিতে পারি যে এই প্রধা কলিকাতা ও বাজালার बबाबा ज्रांचा व्यम्बाद्य ७ माश्वत्वा व्यव्यक्ति । वाक्रमाही विकारात কমিশনর লাউইস্সাহেব বলেন—''আমি জেলার কর্তৃপক্ষ ও অন্যান্য ব্যক্তিকৈ জিজ্ঞাসা করিয়াছিলাম, ভাঁছাদের সকলেরই এই মত যে বোধ হয় জলপাই-গুডি জেলা ছাড়। এই বিভাগের আর সর্বত্তই অপরিপক জীর সহিত বিবাহ সূত্রে সহবাস প্রথা প্রচলিত। জ্বলপাইশুভি জ্বেলার মেচে ও জন্যান্য আদিয় অধিবাসীরা বাল্য বিবাহের পক্ষপাতী নহে এবং ঐ স্থানের মুসলমান ও রাজবংশীদিগের মধ্যে দ্রীলোকেরা চাসবাদের কর্ম্বে সহায়তা কবে বলিয়া माधातगढः অপেकाङ्ग्छ अधिक वसम ब। इहेटम छाहारमत विवाह इस ब। । यगयनि १८ इत काटन होत ७७ यशमग्न राजन — ' योगनात्र छत পूरक वानिकात সহিত্যবিশাহ সূত্রে সহবাস প্রধা এই জেলায় কতক পরিমাণে প্রচলিত,আছে ৷ ঐ প্রথা স্বাপাধিক পরিমাণে বাজালার সকল অংশেই প্রচলিত। কিন্ধু সাণারণতঃ উহা উচ্চ বর অপেক্ষা নিম্নবর্বের হিন্দুদিগের মধ্যে অধিক প্রচলিত। ভাগলপুরের কমিশনর কৃইন্ সাছের অত্নসন্ধান করিয়া রিপোর্ট করিয়াছেন যে ''অপরিপক বালিকার সহিত বিবাহসূত্রে সহবাস নিম্ন শ্রেণীর হিন্দুর মধ্যে প্রায়ই ঘটিয়া থাকে এবং মুসলমামদিগের মধ্যে অপেকাক্তত কম পরিমাণে, ঘটিয়া থাকে। বালিকার। অম্প বয়সে, অনেক সময়ে রজো-দর্শনের অনেক পূকে, স্বামীগৃহে প্রেরিড ছইয়া থাকে। সেখানে স্বামীর উপর কোন শাসন থাকেনা, স্থভরাং দ্রী অভ্যম্ভ অপরিপক্ক হইলেও নিশ্চয়ই অনেক সময় ভাহার সহিত সংসর্গ ঘটিয়া থাকে।"

এই গুমাণ অভীকার করিবার যো নাই। ইহাছারা বঞ্চদেশে একটা ভ্যানক প্রথার বিদ্যমানতা প্রমাণ ছইতেছে। ঐ প্রথা হিন্দুপান্ত ও মহ্ব্যজাতিব সাধারণ দয়ারভি ছারা ভুল্যরূপে নিন্দিভ এবং বর্তুমান আইন ছারা ভ্রহার সম্যক প্রতিবিধান করা অসম্ভব। ভাষী কর্ত্তক বৈবাহিক ভাত্তের ব্যবহার ক্রমে ১০ হইতে ১২ বংসর বয়ড় শালকা লীর মৃত্যু ছইয়াছে এরপ ঘটনার বিবরণে কোজদারী আদালতের কাগজ্ঞপত্র পরিপূর্ণ। প্রবিষয়ে

কোন জ্রান্ত সংস্কার থাকা উচিত মহে। এইরূপ কথিত হইয়াছে যে হরি-মাইভির ঘটনা একটা বিরঙ্গ ঘটনা এবং আষার মান্যবর বন্ধু বলিভেছেন 'যে পুঞান্নপুঞা অনুসন্ধানের পারও স্বামীর দ্বীর উপার বলাৎকারের অপরাধে দও হইয়াছে এরপ একটা ঘটনাও গত তিশ বৎসরের মধ্যে দেখিতে পাওযা ষায় নাই'৷ আযার যান্যবর বন্ধু বিশেষ বিবেচনা করিয়া শব্দ নির্কাচন कियादिन, कार्य मकन इत्न पिछत्याभ इरेट मध रम्न नारे थवर मकन इत्नरे तनाएकारतत অভিযোগ इस मारे। किन्नु य त्यांनीत यहेना वान আমার মতে আইনের প্রস্তাবিত পরিবর্জনের আবশ্যকতা প্রতিশন্ধ হয় সেই শ্রেণীর ঘটনার সম্পূতি যে কয়েকটা উদাহরণ ঘটিয়াছে ভামি ভাহার উল্লেখ করিব। রঙ্গপুরের সেশন আদালতে ১৮৯০ সালের মার্চ মাসে ধুলানাস্গা নামক একব্যক্তির নিচ্ছের দ্রীর উপর বলাৎকার অপরাধে বিচার হয়। माकारेता এर कथा वना रुप (य वानिका) । वर्माता क्या वास नय। জজু এই সাফাই মানিয়া লইয়া ছিলেন কিন্তু ডিনি বলিয়াছিলেন যে 'ইহা অতি শোচনীয় ঘটনা, বালিকা অধবা শিশু বলে যে অভিযুক্ত ব্যক্তি একজন পূর্ণবয়ন্দ ব্যক্তি, ভাছার মুখে কাপড দিয়া গীৎকার বন্ধ করিয়া ভাছার সহিত বলপূর্বক সংসর্গ করিয়াছিল। এবং ঐ ব্যক্তির কঠোর পরিপ্রয়ের সহিত ভিন मान कातामरखत पारमम थमान कतिशाहिरमन। ১৮৮১ সালের ডিসেছর মানে হুগলিতে জমিৰুদ্দীন নামক এক ৰ্যক্তি ভাহার দ্বী পরিজ্ঞানেব মৃত্যু ঘটাইবার অপারাধে অভিযুক্ত হয় এবং ম্যাজিষ্টে ুট্মল্লিক মহাশয় এই বলিয়া নালিশ ডিস্মিস্ করেন যে পরিজ্ঞানের বয়স ১১ ছইতে ১২ বৎসরের মধ্যে হওগায় অভিযুক্ত ব্যক্তি তাহার সহিত সংসর্গ করিয়া কোন অপরাধ করে নাই এবং ভূর্ভাগ্যবশতঃ ঐ সংসর্গের যে ফল ঘটিয়ছে তাহার জন্য দায়ী बरह। ' ১৮৮৯ **সালে** य यात्र यात्रमारहत तमाब खरखात आमामरङ জ্ঞানক্ষত বধ নয় এরপ অপরাধযুক্ত নরহত্যার অপরাধে পাঁচু মনিম্ নামক এক ব্যক্তির বিচার হয়। ডাক্তারি সাক্ষ্যে প্রকাশ হয় যে ব্লপুর্বক **সংসর্গকালীন বালিকার শ্বাসরোধে মৃত্যু হয়। স্বামীর বয়স ২১ বৎসর,** ল্লার বয়স প্রায় ১১ বৎসর। একজন এসেসর তিনি উকীল এই মৃত প্রকাশ করেন যে 'বালিকার স্থামী তাহার সহিত বলপূর্বক সংসর্গ করিতে চেষ্টা করাব সে হঠাৎ মরিয়া গিয়াছে। তিনি আরো বলেন 'আমি তাঁহাকে (স্বামীকে) দোষী বলিয়া বিবেচনা করি না, কারণ স্বামী বলিয়া তাঁহার যে অধিকার আছে ভাহা বিবেচনা করিলে ভিনি যে বলপ্রয়োগ করিয়াছিলেন তাহা অতি সামান্য ও ঐ বলপ্রয়োগ দৈবাৎ ঘটিয়াছিল।' জন্য একজন এসেসর কেবল মাত্র ইঞ্জিত করেন যে 'বোধ হয় স্বামী হইতে ভিন্ন কোন ব্যক্তি ঐ কাজ করিয়া থাকিতে পারে। ঐ ব্যক্তির গুই মাস কঠোর পরিশ্রম সহ কারাদভাজ্ঞা হয়। পরে হাই কোট ঐ দভাজ্ঞা বাডাইয়। ২ वष्मव करत्रव।

আমি এই প্রকারের অনেক ঘটনার উল্লেখ করিতে পারি। ঐ সকল ঘটনা হারা হরি মাইডির ঘটনা যে একটা অসাধারণ ঘটনা নহে কেবল ইহাই প্রমাণ হয় ভাহা নহে অধিকল্প ইহাও প্রমাণ হয় যে বর্ত্তমান আইন একেবারে অচল না হইলেও উহা এইরপ নিরাশ্রেয় বালিকাদিগকে সম্পূর্ণরূপে রক্ষা করিতে পারে না। কয়েক মাস কারাদণ্ড এই প্রকার অপারাধির উপায়ুক্ত শাক্তি বা মন্তব্য জাতির উপার এরপ অভ্যাচারের গুকুত্বের লগ্যব করণ বা সমর্থন করণ উদ্দেশে বৈবাহিক সম্বন্ধের উল্লেখ করিতে দেওয়া উচিত, একথা কেহই বলিতে পারেন না।

পরস্থ এই শ্রেণীর অপেকান্ধত অস্পা সংখ্যক ঘটনাই যে ক্ষেপারা আদালতে আসে এবং হাঁস্পাতালেও যে অধিক সংখ্যক আসেনা এরপ আশ্বরু। করিবার অনেক কারণ আছে। কিন্তু শ্রীমতী বিবি ম্যানসেল ও অন্যান্য স্ত্রী চিকিৎসকেরা যে সকল স্থলে স্থচক্ষে ৯ হইতে ১২ বৎসর বয়স্থা বালিকাদিগকে অকালসংসর্গ বশতঃ পক্ষাঘাতগ্রস্ত খঞ্জ বা অন্য প্রকারে গুঞ্তররূপে আহত হইতে বা মরিতে দেখিয়াছেন সেই সকল ঘটনার যে ভ্রাবহ তালিকা প্রেরণ করিয়াছেন সেই তালিকার প্রতি শভার মনোযোগ আকর্ষণ করিতে ইচ্ছা করি।

এরপ স্পায় সাক্ষ্য উপন্থিত থাকিতে কলিকাভার কতকগুলি দেশীয় চিকিৎসক যে বলিয়াছেন যে তাঁহারা চিকিৎসা করিতে করিতে বিবাহিতা বালিকার শারীরিক আঘাত পাওয়ার একটা ঘটনাও জানিতে পারেন নাই এ কথার আমার মতে কিছুমাত্র গুৰুত্ব নাই।

এব যে সকল হলে মৃত্যু গুৰুতর আঘাত বা দণ্ডবিধির আইন অহুসারে পুলাসের ধন্তব্য এরপ অন্য কোন প্রকার শারীরিক ক্ষতি ঘটে নাই সে সকল হলে কি হইবে । এবং যে সকল হলে বালিকা সম্ভান প্রস্ব করিয়াছে অর্থাৎ পাণ্ডলিপির বিপক্ষগণ বস্ত্র'মান আইন যেমন আছে তেমনই থাকুক এই কথার সমর্থন বিষয়ে যে সকল ঘটনার উপর নির্ভর করে সে সকল ঘটনা ঘটিলে কি হইবে ও ডাক্তার বলাইটাদ সেন কলিকাভার মেডিকেল সোসাইটীতে একটা প্রবন্ধ পাঠ করেন। তাহাতে কাম্বেল মেডিকেল স্কুলের ধার্নাবিদ্যার শিক্ষক শ্রীযুত ডাক্তার দয়ালচম্র সোমের কথায় নির্ভর করিয়া নিম্নলিখিত কথা উক্ত হইয়াছে :—১১ হইতে ১৩ বৎসর বয়ক্ষ ২১টী বালিকার প্রসব বেদনা হয়। ঐ ১১টার মধ্যে ১০টা তাঁহার (দয়াল বাবুর , নিজের ভত্তাবধানে ও অপর ১১টা তাঁহার সাধারণ ভত্তাবধানে ছিল। ভাহাদের মধ্যে ৫ জনের স্বভাবতঃ, ৫ জনের কটে, ৫ জনের যন্ত্র সাহায্যে প্রস্ব হয এবং ৬ জন মৃত সম্থান প্রসব করে। তিনি বলেন—'' এই সমস্ত অণ্পা-ব্যক্ষা জননার অধিকাংশেরই শরার প্রথম প্রসবের পর নিতাক মন্দ ছিল না, তাহাদের মধ্যে কেবল ত্-জন জ্বরে কট পাইয়া ত্থল ও রক্তশ্ন্য হইবাছিল। কিন্তু উহাদের মধে অনেকেরই দ্বিতীয় বা তৃতীয় প্রসবের পর নানা প্রকার পাডায় মৃত্যু হয়। আমি ভাহাদের মধ্যে পাঁচজনকৈ জ্ব ও উদ্দাময় রোগে দীর্ঘকাল কফ পাইয়া অনিফকারী রক্তশ্ন্যতা রোগে মরিতে দেখিয়াছি এবং আর তুটি জ্ঞানের ফ্ল্যারোগে মৃত্যু হয় জীবিতাবধায় যে সকল সভান ভূমিষ্ট হইয়াছিল, ভাহাদিগকে ভূমিষ্ট হইবার সময় ছোট বা অপুৰ্ণাবয়ৰ দেখায় নাই, কিন্তু প্ৰাহাদের উত্তরকালীন পুষ্টি তাদৃশ স.স্বাষজনক হব নাই। উহাদের মধ্যে একটা ধন্নউল্লারে, তুইটা জন্মা-ৰবাৰ পৰ দুই মাদেৰ মধ্যে ক্ষয় ৰোগে, **ভুইটা ৫ মাদেৰ মধ্যে** উদৰাময়ে এব[,] তিনটা দাঁত উঠিবার সময় জ্বর ও আক্ষেপ রোগে মরিয়া যায় অব শত সাতটা বভ হৎয়া তুর্বল ও রোগপ্রবণ হইয়াছিল। বালিকা রক্ষার্থ আরো আহনের প্রয়োজনীয়তা প্রতিপন্ন হংয়াছে একথা বোধ হয় এই সকল প্রমাণ দৃষ্টে আমার বলিবার অধিকার আছে। এ বিষয়ে খুব চুডান্ত প্রমাণ হয় আমি এমন কথাব উদ্লেশ করিতে পারিতেছি না। কিন্তু আমি এই মৃদ্রিসভার

ভূতপূর্ব্ব উপযুক্ত সভ্য রাজা ছুর্গাচরণ লাহার মত সম্পূর্ণরূপে অহুযোদন করি। তিনি বলেন:—' যদি বালিকা জীদিগকে ভাহাদের প্রথম স্থামিস সর্নের কল কি হইয়াছিল ভাষৰয়ে পানীকা করা যাইতে পারিত তাহা হইলে তাহাদের সাক্ষ্য গ্রবন্মেটের এ বিষয়ে হস্তক্ষেপ করিবার ও এই সংস্কার সম্পাদন করিবার পক্ষে নিশ্চয়ই চুডাম্ভ এমাণ হইত।"এ বিষয়ে ভারতবর্ষের জীলোকেরা কি রূপ বিবেচনা করেন ভাষা আমেদাবাদ, কলিকাভা বোদ্বাই, লাছোর, পুনা, ময়মনসিংহ ও অন্যান্য ছানের দেশীয় দ্বীলোকেরা মহিমবরের নিকট যে সকল আবেদন পাঠাইয়াছেন ভাহা হইতে সংগ্রহ করা যাইতে পারিবে। সেই সকল অবেদন মন্ত্রিসভায় উপস্থিত করা হইয়াছে। ঐ সমস্ত আবেদনে দ্রীলোকেরা বলিয়াছেন যে " আমাদের জাতি আমাদের ব্যক্তিগত অধিকার রক্ষার নিমিড কেবলমাত্র গবর্ণমেন্টের উপর নির্ভর করিভেছে এবং পাণ্ডলিপির বিৰুদ্ধে যে আপত্তি হইয়াছে ভদ্মারা আমাদের জাভির ব্যক্তিগভ অধিকার রক্ষা করিবার অাবশ্যকতা বিশেষরূপে প্রতিপন্ন হইয়াছে।" এই সমস্ত দ্রীলোকের অধিকাংশই নিষ্ঠাবান হিন্দুবংশোৎপদ্মা, এবং তাঁহাদের আবেদন যেমন অ্ঞাহ্য করা যাইতে পারা যায় না সেইরূপ উহা যে সরলাম্ভঃকরণে ও আগ্রহের সহিত করা হইয়াছে তাহাও অস্বীকার করিতে পারা যায় না।

আমার মান্যবর বন্ধু প্রথমে একটা যুক্তির উত্থাপন করিয়াছিলেন কিন্ধু এক্ষণে তাহার উপর নির্ভর করিতে তত ইচ্ছুক নন। আমি এক্ষণে সেই যুক্তি বিবেচনা করিয়া দেখিব। সে যুক্তির কর্ণঞ্চিৎ সারবক্তা আছে। তিনি এই বলিয়া পাণ্ডুলিপির দোষ দিয়াছিলেন যে "গবর্ণমেন্ট এ পর্য্যন্ত ধর্মে হস্তক্ষেপ না করিবার যে নীতি প্রতিপালন করিবা আসিয়া/ছন এবং ১৮৫৮ সালের প্রসিদ্ধ ঘোষণাপত্ত যে নীতিব প্রতিভূ স্বরূপ পাণ্ডুলিপিতে সেইনীতি পরিত্যক্ত হইতেছে। ঐ ঘোষণাপত্তে এইরূপ লিখিত আছে:—'গাঁহার। আমাদের অধীনে ক্ষমতাপ্রাপ্ত ছইবেন তাঁহাদিগকে আমরা বিশেষরূপে আদেশ করি তছি যে তাঁহাৰা যেন আমাদের কোন প্রজার ধর্ম বিশ্বাস বা ধর্মাহন্তানে হস্তক্ষেপ করিতে বিবত থাকেন, বিরত না থাকিলে তাঁহারা আমাদের অত্যস্ত বিরাগ-ভাজন হইবেন।'' যদিও আমার মাননীয় বন্ধু বিশেষ বিবেচনার পর এই আপত্তি পরিত্যাগ করা উচিত বোধ করিয়াছেন তথাপি উহা এতই গুরুতব যে উহার উল্লেখ না করিয়া থাকা যায় না। আমার মান্যবর বন্ধুর আপত্তি^ন কিছু মাত্র মূল নাই এবং অনেক বক্তামঞ্চ ও সংবাদপত্তে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের বিকল্পে কর্ত্তব্য লজ্যনের অভিযোগ সমর্থন করিবার নিমিত্ত ঐ শ্রীমতী মহারাণীর উদার কথাগুলির যেরপ বিপরীত অর্থ করা হইয়াছে সেরপ বিপর তৈ অর্থ করা অত্যন্ত অন্যায়। যোষণাপত্তের যে সকল অংশের সহিত তাঁহার তর্কের সম্বন্ধ আছে সেই সকল অংশ পাঠ করিতে যে সরলত। অবিশ্যক আমার মান্যবর বন্ধু যদি সেই সরলতা সহকারে সেই সকল অংশ পাঠ করিতেন ভাষা ঘইলে ভিনি দেখিতে পাইতেন যে ঐপ্রিমভী মহারাণ ''ইহা আমাদের রাজকীয় ইচ্ছা ও অভিপ্রায় যে কোন ব্যক্তিই ঠাহার ধর্ম বিশ্বাস বা ধর্যামন্তান নিবন্ধন কোনরপে আদৃত উত্যক্ত বা স্বড্চাড হইবেন ন। বরং সকলেই আইন দ্বারা সমভাবে ও নিরপেক্ষভাবে গ্রাক্ষত হই ব'' এইরপ ঘোষণা করিয়াও এইরূপ আদেশ করিয়াছেন যে ''যেন সাধারণত আইন প্রথমন ও প্রচলনের সময় ভারতবর্ষীয়দিগের প্রাচীন অধিকার ও আচার ব্যবহারের প্রতি যথায়থ আৰু। প্রদর্শন করা হয় ।' ধর্মসন্তব্ধে একেবারে

হস্তক্ষেপ না করিবার অঞ্চীকারের যে কথা আমার মান্যবর বৃদ্ধু কহিতেছেন ইহাতে তাহা নাই। এবং এই বিষয়ে কোন সন্দেহ করিবার অবকাশ থাকিলেও পার্লিযামেন্ট ভারতবর্ধের কোলিল বিষয়ক আইনের ১৯ ধারায় এইরপ ব্যবদা করিয়া, অর্থাৎ যে সকল আইনে শ্রীশ্রীমতীমহারাণীর কোন শ্রেণীর প্রজার ধর্ম ধর্মাস্টান এবং ধর্মসঞ্চত ব্যবহারে হস্তক্ষেপ হইতে পারে সেই সকল আইন গবর্ণর জ্ঞানরল সাহেবের প্র্কাসম্ভক্রমে কেবল এই মন্ত্রিসভায় নয় অপিচ যে খানেই প্রাদেশিক মন্ত্রিসভা দ্বাপিত হয় সে খানেই প্রাদেশিক মন্ত্রিসভাতেও উপদ্বিত করা যাইতে পারিবে, এইরপ ব্যবদ্ধ করায় সার রমেশ চম্র মিত্র মহাশয় যে অর্থ করিতে ইচ্ছুক তাহার পথ একেবারেই বৃদ্ধ করিয়া দিয়াছেন।

কিন্তু এক্ষণে জিজ্ঞাসা করা যাইতে পারে যে প্রাচীন ধর্ম সন্ধীয সত্নন্তান ও আচারের প্রতি "যধায়ধ আছা প্রদর্শন" এই কথার অর্থ কি 🕆 সহমরণ প্রথা সম্বন্ধে ৬০ বৎসর পূর্কে এই প্রশ্নের উক্তর দেওয়া হইয়াছিল। সত্যবটে সে সময়ে মহারাণীর ঘোষণাপত্র ছিলনা। কিন্তু ইহা বুঝিতে হইবে যে ভারতবর্ধের গবর্ণমেন্ট মহারাণীর হত্তে আসিবার অনেক পূর্বের ঐ গবর্ণমেন্ট এই বিষয়ে যে নিয়ম স্থাপন ও স্বীকার করিয়াছিলেন, মহারণীর ঘোষণাপত্তে সেই নিয়ম কেবল পুনরহমোদিত ও দৃটীক্বত হইয়াছে। যে যুক্তি দারা এই পাণ্ডলিপি আক্রমণ করা হইয়াছে প্রায় ঠিক সেই যুক্তি ছারা সহমরণ প্রথ। নিবারণের নিন্দা করা হইয়াছিল সহমরণ প্রথা নিবারণ সম্বন্ধীয় আইন পাস হইবার পর মন্ত্রিসম্ভাধিষ্ঠিত জীযুত রাজার নিকট উহার বিকল্পে আপীল করা ইইয়াছিল এবং আপীলে এই কথা বলা হইয়াছিল যে ঐ আইনে হিন্দুদিগের অভিপ্রাচীন এবং পবিত্র সংস্কার ও আচার ব্যবহারে হস্তক্ষেপ করা হইয়াছে ও সমস্ত জাভির অকপট বিশ্বাসের বিপরীত কার্য্য করা হইরাছে। এ কথাও বলা হইয়াছিল যে সহমরণ প্রথা সম্বন্ধে যদি কোন অত্যচার হইয়া থাকে তাহা হিন্দুদিগের মতের প্রতি যুক্তিমত আস্থা প্রদর্শন ও বর্ড মান আইনের নিরপেকভাবে প্রচলন ছারা সম্পূর্ণরূপে নিবারণ করা যাইতে পারিবে এবং ভক্তন্য একটা প্রথার একেবারে লোপ করিবার আবশ্যকতা নাই। এবং একথাও বলা হইয়াছিল যে ইফ্টইণ্ডিয়া কোম্পানির গবর্ণমেন্টের আইনের ও আচরণের এবং গ্রেটব্রিটেনের ব্যবস্থাপক সম্ভার পূণ।ত আইন সমূহের মর্ম হইতে হিন্দুদিগের ধর্ম আইন এবং আচার ব্যবহার অক্ষত রাখিবার যে প্রতিজ্ঞা স্পান্ট প্রতীয়মান হয় এই আইনে সেই পবিত্র। প্রতিজ্ঞা অন্যায় রূপে অবৈধমতে এবং সাক্ষাৎ সম্বন্ধে জ্ঞল করা হইষাছে ' কোর্ট অব্ ডিরেক্টর মহোদয়গণ এই সমগু অভিযোগের যে উত্তর দিয়াছিলেন আমি এক্ষণে আমার মান্যবর বন্ধুর অভিযোগেরও সেই উত্তর দিতেছি। উত্তর এই—'আইন করিবার ক্ষমতা মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের হস্তে অপিত আছে। বিলাতের ব্যবস্থাপক সভা কর্ত্ব ঐ ক্ষমতা অহ্নোদিত ও দৃটীক্বত হইয়াছে। ঐ ক্ষমতার ব্যবহারকালে ভারতবর্থর গবর্ণমেন্ট সকল সময়েই দয়া ও ন্যায়ের সর্ব্বপ্রধান দাবীর উপর লক্ষ্য রাখিয়া দেশীয়দিগের ধর্ম সম্বন্ধীয় মত ও আচার ব্যবহারের প্রতি যতদুর সম্ভব ন্যায্য আহা দেখা-ইয়াছেন এবং ঐ সমস্ত ধর্মসন্থন্ধীয় মতের উপর ঘণাযোগ্য আছা প্রদর্শন করিয়া সভ্যসমাজের মূল নীতির ও সাধারণ জ্ঞান যাহা বলে ভাহার বি'রাধী প্রথা নিবারণ করা অসঙ্গত নছে। এই সকল সাধারণ হেভুতে এবং যে

প্রধার কথা হইতেছে উহা নিষ্কুর বলিয়া, এবং উহা ধর্মকার্য্য বলিয়া নহে কিছু সমাজের বিক্ষে যোরতর অপরাধ এই জন্য নিষিদ্ধ হইয়াছে বলিয়া উহা হিন্দুদিগের ধর্মশাজাহমোদিত কি না এ বিষয়ে সন্দেহ থাকায়, উহা অনেক শাজজ হিন্দু কর্তৃক একেবারেই পাপজনক বলিয়া বিবেচিত হত্যাম, যখন এবিষয় প্রিবি কৌন্সিলের নিকট উপস্থিত করা হয় তখন প্রিবি কৌন্সিল গবর্গমেন্টের কার্য্য সমর্থন ও আবেদন অগ্রাহ্য করেন। এবং ঠিক এই সকল যুক্তি গুলিই এক্ষণে যে বিষয়ের আলোচনা হইতেছে তৎসম্বন্ধে সম্পূর্ণরূপে খাটে।

যে প্রধা নিবারণ করা এই পাণ্ডুলিপির উদ্দেশ্য সেই প্রধা ধর্ম বা ধর্ম-मश्वकीय जाठावाञ्चरमानिङ देश जरनरक विनयार्हन। এर कथा मश्रदक जागि পুর্কোক্ত কারণে বলিতে পারি যে যদি মন্ত্রিসভা এরপ বিবেচনা করেন থে দয়া ও নীতির অন্নরোধে উহা নিষেধ করা উচিত ভাষা হইলে ভাঁছারা ঐ যুক্তি অঞাহ্য করিতে পারেঁন। আমার মান্যবর বন্ধু বলেন যে (বর্জ মান ব্যবস্থাপক সভা যে রূপে গঠিত হইয়াছে সেই রূপে বা এন্য কোন রূপে গঠিত) কোন ব্যবস্থাপক সভাই শাদ্রীয় প্রশ্ন সম্বন্ধে প্রামাণিক মত দিবার অভিপ্রায়ে ঐ সকল প্রশ্নের সম্ভোষ জনকরপে বিচার করিতে সমর্থ নহেন এই কথা আমি মানিতে প্রস্তুত আছি। কিন্তু আমার ন্যায় এই সভার যে সভ্য এই বাদান্ত্বাদ উপলক্ষে এ বিষয়ে যে রাশি রাশি প্রবন্ধ লিখিত হইয়াছে তাহা পাঠ করিয়াছেন তাঁহাকে নিশ্চয়ই এই সিদ্ধান্তে উপনীত হইতে হইয়াছে যে বাজালা দেশের পণ্ডিভেরা শাছের যে অর্থ করিয়াছেন সে অর্থ ভারতবর্ষের অন্যান্য স্থানে গৃহীত হয় নাই এবং পাণ্ডালিপির সমর্থনকারীদিগের পক্ষেই যুক্তি ও প্রমাণের অধিক্য আছে। যদি ইহা অন্যরূপও হইত এবং ধদি আমি হিন্দু হইতাম তাহা হইলে আমি পাণ্ডিত শশধর তর্কচুডামণি এবং ডিলক মহাশয়ের সহিত ঠিক হওয়া অপেক্ষা অধ্যাপক বান্দরকর, বিচারপতি ভেলাভ এবং দেওয়ান বাহাতুর রছুনাথ রাওএর সহিত ভুলকরা ভাল বোধ করিভাম। এবং জম্মপুরের মহারাজের ন্যায় আমিও বিবেচনা করি যে যে দল আপুনাদিগকে ধর্মনিষ্ঠ বলিয়া পরিচয় দিতেছেন তাঁহারা যে সকল প্রাচীন ঋষির মত তুলিয়াছেন যদি সেই সকল ঋষি এক্ষণে জীবিত থাকিতেন তাহা হইলে 'ঠাহারা (মহারাজের ন্যায়) বাল্যবিবাহ ও বিবাহ কি পদার্থ এই জ্ঞানোদয়ের পূর্কে বালিকা দ্বীর সহবাস নিবন্ধন যে অনিষ্টকৰ ফল ঘটিতেছে সেই সকল ফল হইতে সমাজ রক্ষা করিবার নিমিত্ত আইন করিবার দাষিত্ব আপনারা গ্রহণ করিতেন ' আমি ইহাও বিবেচনা করি যে বাঙ্গালাদেশ ভারতবর্ষের অন্যান্য প্রদেশ অপ্রেক্ষা অধিকতর ধর্মনিষ্ঠ ও বাজালাদেশের শাল্লীদিগের প্রামাণ্য অন্যান্য প্রদেশের শাল্লীদিগের অপেক্ষা অধিক এরপ দাবীকরা নিভান্ত অন্যায়। ইহাও কোন মতে বলা যাইতে পারে না যে যে মতটা অন্য সর্ব্বত্র বৈকম্পিক বলিয়া গণ্য হয় তাহা বাজালায় প্রচলিত আছে বলিয়া সার ভূত বলিয়া বিবেচনা করিতে হইবে। কোন ব্যবস্থাপক সভাই এইরপ বিভিন্ন ধর্মমতের সৃক্ষাভেদ করিতে পারেনা ৷ কিন্তু যদি সাধারণ হিতের বিরোধী এথা সকলের ষতদূর ধর্ম সম্বনীয় হেতুতে সমর্থিত করিবার চেষ্টা করা হয় ভভদুর অপেকাঞ্চভ নব্য টীকাকারের মভের উপর নির্ভর করে এবং ঘাঁছারা ছিন্দু ধর্মণাজের প্রামাণিক ব্যাখ্যাতা বলিয়া সচরাচর গণ্য হন এরূপ প্রাচীন ব্যবস্থাপকদিগের উপদেশ দ্বারা সমর্থিত না হয় ভাষা

হইলে ঐ সমস্ত এখা নিবারণ পক্ষে ব্যবস্থাপক সভা অনেক সহায়তা প্রাপ্ত হয়।

স্তলবিশেষ উল্লেখ না করিয়া সাধারণতঃ ধর্মসন্থনীয় আপত্তি সন্তব্ধে এই পর্য্যস্থ বলা গেল। এই পাচুলিপি গর্ভাধান নামক যে বিশেষ দ ক্ষারের উপর হস্তক্ষেপ করিবে বলা হইয়াছে তৎসদ্ধে এই কথাবলা যাইতে পারে যে যে সমস্ত কাগজপত্র মন্ত্রিসভার সন্মুখে আনীত হইয়াছে তাহা হইতে অতি স্পটভাবে প্রভীয়মান হয় যে ঐ সংস্কার বল্পদেশে সকলে প্রতি পালন করেন না ও ভারতবর্ষের অন্যান্য প্রদেশেও উহা সাধারণ্যে অম্লেটিড হয় না এবং কুলীন ব্ৰাহ্মণেরা ঐ সংস্কার পালন কবেন না বলিয়া ও অনেক পরিবারে অশ্রীলভা নিবন্ধন উহা পালিভ হয় না বলিয়া এই সকল ব্যক্তিকে জাতিচ্যুত হইতে বা সামাজিক বা পুরোহিতগণ প্রদত্ত কোনরূপ শাস্তি ভোগ করিতে হয় না এবং নানা কারণে উহার অন্তর্ভান স্থগিত রাখা যাইতে পারে এবং উহা পালন না করিবার প্রায়শ্চিত্ত অভি সাম্যন্য। কলিকাতা হাইকোর্টের তুইজন বিদ্বান্ বিচারপতি, বাঁহাদিগের আমি বিশেষ আদ্বা করিয়া থাকি, তাঁহারা বলিয়াছেন যে 'শাজোক্ত এবং বাহ্যিক প্রায়শ্চিত্ত সামান্য হইতে পারে কিন্তু হিন্দুশাল্লাহ্সারে এবং সহজ্ঞজান ও যুক্তি অহুসারে যথার্থ মানসিক অন্থভাপ এবং আর পাপ করিব না এরপ প্রতিজ্ঞা করিলেই প্রায়ন্চিভের যথার্থ কল হয়। আমি বেদ্ ব্ঝিতে পারি যে এরূপ লোক আছেন যাঁহারা ধর্মসম্বন্ধীয় কর্তব্যকে সমস্ত পার্থিব আইন অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ বলিয়া বিবেচনা করেন, কিশ্ব এরূপ লোকের সংখ্যা অতি অম্প। পণ্ডিত ঈশ্বরচন্দ্র বিদ্যাসাগর যে বলিয়াছেন, শাল্পে এই নিয়মের তপালন জন্য যে শান্তির ব্যবস্থা আছে তাহা আধ্যাত্মিক ভাবের স্থতরাং সহজেই উপেক্ষিত হইতে পারে তাহা অনেকটা ঠিকু। এবং যখন গৃহ হইতে অমুপস্থিতি রূপ সামান্য উপায় দারাই এই সংস্কারের অপালন জন্য দোষ হইতে মুক্তি পাওয়া যাইতে পারে তখন অত্যন্ত ধর্মনিষ্ঠ ব্যাজিদিগের মনেও কেমন করিয়া কর্ত্তব্য-পালন সম্বন্ধে গুৰুত্ব গোলযোগ উপস্থিত হইতে পারে তাহা আমি বুরিতে পারি না।

আমার মান্যবর বন্ধু একণে যে একমাত্র কারণে এই পাণ্ডলিপিতে আপতি করিতেছেন আমি একণে সেই কারণ বিবেচনা করিব। পাণ্ডলিপির অপ্রয়োজনীয়তাই ঐ কারণ। আমি প্রথমেই এই কথা বলিতে পারি যে এরপ কোন আইনের প্রয়োজনীয়তা সমাজের অপেক্ষাক্ষত ক্ষমতাশালী ব্যক্তিদিগেব ঐ আইনের সহায়তা করার উপর অনেক পরিমাণে নিভর্ম করে। যে সকল মাননীয় ব্যক্তি এই বলিয়া পাণ্ডলিপিতে আপত্তি করিতেছেন যে উহা একটা সমাজ সংস্কার বিষয়ক ব্যবস্থা এবং সমস্ত সমাজ সংস্কারই আইনের সাহায্য ব্যতিরেকে সমাজের ভিতর হইতে হওয়া উচিত, তাঁহারা যদি একবার বিবেচনা করেন যে তাঁহারা যদি যথার্থই তাঁহাদের বিবাহ সম্বন্ধীয় রীতি নীতির উম্বতি ইচ্ছা করেন তাহা হইলে এইরপ আইন তাঁহাদের কত সহায়তা করিবে, তাহা হইলে তাঁহারা এই আইনের প্রতিবাদ না করিয়া ইহা সাদরে এইণ করিবেন এবং একণে যেমন আগ্রহ সহকারে যে যে কারণে উহা অত্যাচারের যজরপে পরিণত হইতে পাবে তাহাব স্কুচনা করিতেছেন সেইরপ আগ্রহ সহকারে উহার প্রপিতালন জন্য যে সকল শুভক্ষল কলিতে পাবে তাহা তাঁহাদের দেশবাসী-দিগকে বুবাইয়া দিবেন। যাঁহারা অনেক কথা কন কিন্ধু কাজে কিছুই

করেন না এরপ মিখ্যা সমাজ সংস্কারকদিগেব সহিত আমাব কিছুমাত্র সহায়ভঙি নাই। যদি তাছারা যথার্থই মনে করেন যে তাঁছাদেব বিবাহ সম্বন্ধায রাভি নীতি সকল মন্দ তাহা হইলে তাঁহারা রাজপুতানার সদারদিগের কার্যের অমুকরণ কৰুন ও ঐ সকল ব্লীভি নীভির সংস্কার কৰুন। বালিকাদিগকে রক্ষা করা সম্বন্ধীয় যে ব্যবস্থার প্রয়োজনীয়তা আমি স্পাইরপে প্রমাণ করিয়াছি সেইরপ কোন ব্যবস্থা করিবার পূর্কে যদি ব্যবস্থাপক সভাকে সমাজ সংস্কারকেরা কি করেন ইহা দেখিবার জন্য অপেকা করিতে হয় ভাহা হইলে বাজাল। দেশের বালিকা জীদিগের ভাগ্য কখনই হুগুসন্ন হইবে না। আমার মান্যবর বন্ধু বলেন যে এই আইন কখনই কার্য্যে আসিবে না। তিনি এব॰ যাঁহারা তাঁহার সহায়তা করিভেছেন তাঁহারা এই আইন অহুসারে নালিশের পক্ষে ব্যাঘাত না ঘটাইয়া বরং জাতি সম্বন্ধীয় নিয়ম ও গাৰ্ছ্য রীতি নীতির যাহাতে এরূপ পরিবর্তন হয় যে নালিশের কোন প্রয়োজন না হয় সে বিষয়ে তাঁহাদের সমস্ত ক্ষমতা প্রয়োগ করিয়া এই আইনের কার্য্যকারিতা নষ্ট করিতে পারেন। যিনি এই আইন ভঙ্গ কবিবেন না তাঁহার এই আইন হইতে কোন অপকার হইবে না। কোন ব্যক্তিই ধর্ম সম্বন্ধায় কন্তব্যাহ্নরাধে ইহা ভঞ্ করিতে বাধ্য হইবেন না ইহা আমি প্রমাণ করিয়াছি। আর যাঁহারা এই আইন ভঙ্গ করিবেন তাঁহাদের সম্ভবত যে শাস্তি দেওয়া হইবে তাহা যে অত্যম্ভ গুৰুতর হইবে এখন কথা কে বলিতে পারেন 🔧

হিন্দুসমাজ যে উপায়ে এই আইনের প্রতিপালন বিষয়ে বিশেষ সহায়তা করিতে পারেন আমার মান্যবর বন্ধু ভাষা দেখাইয়া দিয়াছেন। বাঞ্চালা দেশ সম্বন্ধে তিনি এইরূপ বলেন —

"উচ্চবর্ণের লোক দিগের মধ্যে বালিকারা সচরাচর ৯ হইতে ১১ বংসরের মধ্যে বিবাহিতা হয়। নিরুষ্ট বর্ণের লোকের মধ্যে বিবাহের বয়স আবও কম। বিবাহের পারেই বালিকারা স্থামিগৃহে গমন করে ও সেখানে সপ্তাহ বা তদধিক কাল থাকে। ঋতুমতী হইবার পার্বে তাহাবা সময়ে সময়ে স্থামিগৃহে গমন করে ও কিছু কালের নিমিন্ত সেখানে অবস্থিতি করে। যখন তাহারা স্থামি গৃহে গমন করে তখন তাহারা দেশের প্রথাহসারে রাত্রিতে স্থামির সহিত একত্র শায়ন করে।

আমার মান্যবর বন্ধু ঠিক্ বলিয়াছেন যে 'এই প্রণা অত্যন্ত দোষ।বহ এবং তিনি উহাকে এমন একটা নৈতিক দোষ বলিয়া বিবেচনা করেন থে 'এই পাণ্ডলিপি দারা উহার বিশেষ কোন প্রতিবিধান হইবে না। কিন্তু ইহা নিশ্চয় করিয়া বলা যাইতে পারে যে এই পাণ্ডলিপি আইনে পরিণত হইলে যে প্রথা পূর্কে বাঙ্গালা দেশে প্রচলিত ছিল এবং যাহা এখনও বিহার ও উভিষ্যা প্রদেশে প্রচলিত আছে এবং যে প্রথা অমুসারে কোন বালিকা পুরুষসহবাসক্ষম না হওয়া পর্যন্ত স্থামি গৃহে প্রেরিড হয় না সেই প্রথা পুনর্কার প্রচলিত করিবার স্থবিধা হইবে।

এই পাণ্ডলিপির সংশোধানার্থ যে কএকটা বিশেষ প্রস্তাব করা হইয়াছে,
একণে কেবল সেইগুলি সম্বন্ধে বলিতে আমার বাকী আছে। এবং আমি
প্রথমেই এই কথা বলিতে পারি যে যে সকল সংশোধান এই পাণ্ডলিপির
মূলসূত্র তুর্বল না হয় অথচ যদ্বারা এই আইনের সন্তবভঃ অপকারক ভাবে
প্রচলন সম্বন্ধে সাধারণের মনে যে ভয় সঞ্চার হইয়াছে সেই ভয় নিবারণ হইতে 'পারে এরপ সংশোধন অমৃকুল—ভাবে বিবেচনা করিতে সিলেক্ট কমিটি প্রস্তুত্ব

এমন কি বিশেষ প্রয়াসী ছিলেন। এই সমস্ত প্রস্তাবিত সংশোধনের মধ্যে প্রথমটী এই যে ১২ বৎসর বয়সের সীমা না করিয়া উহার পরিবর্ত্তে যৌবন-প্রাপ্তি সীমা করা হয়। এবং এই প্রস্তাবের পক্ষে এই কণা বলা হয় যে প্রথমোক্ত সীমা অপেকা শেষোক্ত সীমা সন্থক্কে প্রমাণ দেওয়া অপেকাক্তত সহজ হইবে এবং শেষোক্ত সীমা নির্দেশ করিলে অপেকাক্বত অধিক সংখ্যক বালিকা আইন ছারা রক্ষিত হইবে। সিলেক্ট কমিটির অধিকাংশ সভ্যই এই সকল যুক্তি গ্রহণ করিতে পারেন নাই। বয়স বিষয়ে সম্ভোষজনক সাক্ষ্য সংএছ করিতে অনেকছলে নিশ্চয়ই কফ ছইবে বটে। কিন্তু বালিকার শারীরিক অবস্থা সহস্কে যিশ্যা সাক্ষ্য প্রস্তুত করিবার লোভ তদপেকা অনেকগুণে অধিক ছইবে। জয়পুরের মহারাজ ঠিকই বলিয়াছেন যে, যদিও ঐরপ বিধান করিলে পাণ্ডলিপির বিৰুদ্ধে যে চীৎকার উত্থাপন করা হইয়াছে তাহা নিস্তব্ধ হইবে ভণাপি উহাতে এই আশঙ্কা আছে যে দোষী ব্যক্তিরা আত্মরক্ষার চৈষ্টায় প্রায় সকল ছলেই যে ব্যবস্থার কথা হইতেছে ভাহার আপ্রায় লইবে!' লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর যনে করেন 'যে যৌবনের প্রথম সূচনা ঘটিয়াছে ইহা আদালতে প্রমাণ করা,আবশ্যক এই কথার বিৰুদ্ধে বিষম আপত্তি হইতে পারে।' এবং সিলেক্ট কমিটির অধিকাংশ সভ্যেরই এই মত। আমবা বাসাল দেশের গবর্থমেন্টের কথায় নিভার করিয়া বলিতে পারি যে যৌবন চিহ্ন অনেক সময়ে ক্লত্রিম উপায় ছারা উপদ্বিত করা হইয়া থাকে। ময়মন্সিংহের সিবিল সার্জন সার্জন-যেজর বস্থ মহাশয় ইণ্ডিয়ান মিরর নামক সংবাদপত্রে লিখিয়াছেন 'যে ত্বভাগ্য বশতঃ বাকালা দেশে অক্টত্রিম উপায়ে ঋতৃদাম প্রায়ই দেখিতে পাওয়া যায় না। অভএব বয়সের পরিবত্তে খৌবনারস্থ সামা কেমন করিয়া নির্দেশ করা যাইতে পারে ?

১২ বৎসর বয়সের সীমা নির্দ্ধিষ্ট করিলে যে সকল বালিকাদিগকে রক্ষ করা প্রার্থনীয় তাহারা সকলে যে আইনের দ্বারা রক্ষিত হইবে না ভদ্বিয়ে সন্দেহ নাই, কিন্তু অনেক রক্ষিত হইবে। সার্জন-মেজর গুপ্ত মহাশহের বিপোর্ট হইতে আমার মান্যবর বন্ধু যে সংখ্যামূলক তথ্য তুলিয়াছেন তাহা যদি নি গুলি হয় তাহা হইলে ভারতবর্ষের বালিকাগণের শতকরা ৩৯ জন বয়সের ঐ সামার মধ্যে পডিবে, অভএব এবিষয়ে অনেক অগ্রসর হওয়া হইল। ভাক্তার জগবন্ধু বহু প্রভৃতি অন্যান্য ডাক্তারের কথায় বোধ হয় যে রক্ষিত বালিকার সংখ্যা আরও অধিক হইবে। বিশ্বাসযোগ্য সংখ্যামূলক তথ্যের অভাবে বয়সের যে সীমা সাধারণতঃ অম্মোদিত হইবার সম্ভাবনা আমরা সেই সীমা অবলম্বন করিতে বাধ্য হইলাম। দ্বী যতদিন পর্য্যস্ত ১২ বৎসবের না হয় ততদিন পর্য্যন্ত ভাহাকে স্বামীর সহিত একত্রবাস করিতে না দিবার প্রধা ভারত-বর্ষের অনেকস্থানে এবং অনেক শ্রেণীর মধ্যে প্রচলিত আছে বা প্রচলিত হইতেছে। অতএব মধ্য প্রদেশের প্রধান কমিশনর যে বলেন যে প্রস্তাবিত সংশোধন দারা যে বিষয়ে প্রজাদিগের নীতি আইনের নীতি অপোকা শ্রেষ্ট সেই বিষয়ে আইনের সহিত প্রজাদিগের আচারের সামঞ্জস্য সংস্থাপিত হইবে তাহা ঠিক্। এবং বার বৎসরের কম বয়ন্ধ ব্যক্তি কোন **অপরাধ করা সহত্তে** সম্মতি দিতে পারে না এই যে সাধারণ আইন আছে প্রভাবিত সংশোধন হারা বলাৎকার বিষয়ক আইনকে সেই সাধারণ আইনের সহিত এক করাও হইতেছে।

আর একটা প্রস্তাব করা হইয়াছে। ভাছা এই যে কোন স্থলেই বালিকা স্ত্রীর নিজের, ভাছার স্বাভাবিক অভিভাবকের বা অন্য কোন জ্ঞাভির প্রোচনাম ভিন্ন নালিশ হইবে না। এই প্রস্তাব আহণ করিলে নিশ্চয়ই আইনটীর কিছুমাত্র কার্য্যকারিভা থাকিবে না, কারণ ভাষা হইলে বোধ হয় যে পরিবারের সমস্ত ক্ষরভাই আছভ বালিকাকে রক্ষা না করিয়া অপরাধীকে বাঁচাইবার জন্যই প্রযুক্ত হইবে।

একৰাও বলা হইয়াছে যেযখন কোন স্বামী এই (আইন অন্থসারে) অপরাধ করিবেন তথন সেই অপরাধ বলাৎকার বলিয়া গণ্য হওয়া উচিত হইবে না এবং সেহলে অপেকায়ত লয়্ দণ্ড হওয়া উচিত! আমার মতে এইয়পে অপরাধের শুরুত্বের হ্রাস করিয়া দেওয়া আর্থনীয় মতে। সার মেরিডিখ্ প্লেডিন বলেন "এই অপরাধ (স্বামিয়ত বলাৎকার) দ্রী বলিয়া দ্রীর বিরুদ্ধে অপরাধ নহে দ্রী মন্ত্রা বলিয়া ভাহার বিরুদ্ধে অপরাধ।" আমারও ঐ মত। এবং হদি এই মন্থিসভা স্বামিয়ত পাশব ব্যবহারের অন্তর্কুলে কোন অভেদ করিয়া পাণ্ডু-সিপির বল দ্রাস করেন ভাহা হইলে আমি অভ্যন্ত ত্থেত হইব। কি পরিমাণে শান্তি দেওয়া হইবে তৎসম্বন্ধে এই বলা যায় যে উহা আদালতের বিবেচ্য। বিচারকেরা স্থলবিশেষে অবস্থা বিবেচনা করিয়া এই পাণ্ডুলিপির নির্দ্ধিষ্ট সীমার মধ্যে দণ্ড প্রদান করিবেন। এবং কভকগুলি হলে সামান্য দণ্ড হইবে না এরপ স্থলও যে ঘটিবে ভিষিয়ে কোন সন্দেহ নাই।

যদিও আমার মতে আইন হইবাব পর ইহার অপব্যবহার হইবার সম্ভাবনাৰ কৰা অনেক বাডাইয়া বলা হইয়াছে তথাপি এই আইনের সম্ভবপর অপব্যবহার নিবারণ করিবার অভিপ্রায়ে সিলেক্ট কমিটি যে ছুইটা অভিরিক্ত বিধানের প্রস্তাব করিয়াছেন ভাষা এছণ করিবার নিমিত মাজিসভাকে অহারোধ কবিতে আমাব কিছুমাত্র সঙ্কোচ হইতেছে না। প্রথমটা অর্থাৎ যেটাতে এ সকল ছলে প্রথম বিচারের অধিকার জেলার যাজিট্রেট এবং প্রধান প্রেসি-ভেন্সি মাজিষ্টে টের উপর অর্পণ করা হইষাছে, সেটা উত্তর পশ্চিম প্রদেশের লেপ্টেনেন্ট গ্রন্বের কথামত গ্রহণ করা হইয়াছে। দ্বিতীয়টা অর্থাৎ মেটার मर्च এই যে य न क्लिक्जादी बाक्जमात कार्य्य थानी विषयक कार्यन्त ১৫৫ ধারা অন্থ্যারে পুলিস ভদভের ত্কুম হয় তবে উচ্চ পদত্ব পুলিস কর্মচারীরাই তাহা করিতে পারিবেন সেটা কলিকাতা হাই কোর্টের অমুমোদিত। তামার বোধ হয় যে এই আইনের কার্য্যকারিতা একেবারে নউ না করিয়া যে কিছু যুক্তি -- যুক্ত সভর্কতা অবসন্থন করিছে পারা যায় আমরা এই আইনের প্রচলন সম্বন্ধে তৎসমন্ত অবদম্বন করিয়াছি। এই আইন অহুসারে অহুষ্ঠিত কার্য্য কিরপ প্রকাশ্যভাবে করা হইবে তৎসম্বন্ধে বক্তব্য এই যে, কেজিদারী মোকদ্মার কার্য্যপ্রশাসী বিষয়ক আইনের ৩০২ ধারা অহুসারে মাজিন্টে উচিত বোধ করিলে জন সাধারণকে তাঁহার আদালতে আসিতে নিষেধ করিতে পারিবেন। স্বামী ও দ্বী সম্বন্ধে যে সকল মোকদ্দমা ঘটিলে ভাহার ভদন্তেন অধিকার যে সকল বহুদর্শী কর্মচারীর হত্তে অর্পিড হইবে তাঁহারা যে এরপ যোকদ্মা করিতে হইলে যেরপা সভর্কতা আবশ্যক তৎসমস্তই অবলম্বন করিবেন সে বিষয়ে নিশ্চিত্ত থাকা ঘাইতে পারে।

আর একটা কথার উল্লেখ করিতে বাকী আছে। ইহা উক্ত হইয়াছে তে যদি এই পাণ্ড্লিপি পাস হয় ভাষা হইলে ত্রীদিগকে ভাষাদের ইচ্ছার বিক্রে ডাজার দারা পরীক্ষা করা হইবে এবং এই রূপে ভাষারা লক্ষিত ও অবমানিত হইবে। এরপ আশবা করিবার কোন কারণ নাই। কলিকাভার হাই কোট মহারাণী বনাম গুরুচরণ ত্সাধের মোকদ্দমা বিচার কালে অতি স্পার্টাক্ষরে বিলয়াছেন যে কোন আদালত বা মাজিন্টে,টের কোন দ্রীলোকের সন্মতি ব্যতিরেকে ডাক্ডার দ্বারা তাহার পরীক্ষা করিবার হুকুম দিবার ক্ষমতা নাই এবং সন্মতি ব্যতিরেকে ডাক্ডার দ্বারা ঐরপ পরীক্ষা করাইলে তাহা অন্যায় ও বেআইনী আক্রমণ বলিয়া গণ্য ও ঐরপ আক্রমণের নিমিত্ত ক্ষতিপুরণ আদায় করা ঘাইতে পারে অতএব অন্যান্য আপত্তির ন্যায় এই আপত্তিও টিকিল না।

আমার বোধ হয় আমি একণে এই পাণ্ডুলিপির পক্ষে ও বিপক্ষে যে সবল প্রধান প্রধান যুক্তি প্রয়োগ করা হইয়াছে তৎসমস্তই বিবেচনা করিয়াছি এবং বোধ হয় যে আমার আলোচনার ফল এই দাঁভাইয়াছে। ইহা স্বীকার কবা হইয়াছে যে অকালে বেশ্যার্ডি ও ঋতুর পূর্বে দ্বীসহবাস, যে খানেই প্রচলিড ধাকুক না কেন, উহা মহয্য মাত্রেরই ও হিন্দুশালের দৃষ্টিতে দ্বণাজনক এবং আইন দ্বাবা নিবারিত হওয়া উচিত। যে সমাজের সমস্ত শ্রেণীর নিমিত আমরা আইন করিতেছি সেই সমগ্র ভারতবর্ষীয় সমাজ এই আইন যতদূর যায় ততদূব ইহার অহ্নোদন করিতেছেন। এই আইন আরও অধিক দূর যায় ইহা অনেকের ইচ্ছা। এবং এই পাণ্ড্লিপির সমালোচনার কেবল এই অংশের সহিত্
ই আমার সহাস্তৃতি আছে। কিন্তু এই আইনামুসারে কার্য্য করা হইলে যে ধর্ম সম্বন্ধীয় প্রথা অবশ্য প্রতিপাল্য নহে এবং যাহা কেবল স্থান বিশেষে এবং অংশতঃ প্রতিপালিত হইয়া থাকে সেই একটী মাত্র প্রধার উপর হস্তব্যে প হইবার সম্ভাবনা আছে বলিয়া আমার মান্যবর বন্ধু এই পাণ্ডলিপির কার্য্যকানি-ভার পক্ষে সর্প্রপ্রধান বিধান লোপ করিতে এবং পাণ্ডলিপির নির্দ্দিষ্ট দণ্ড হইতে মুক্তি পাইবার অতি সহজ্ঞ উপায় সংস্থাপন করিতে চাহেন। আমি বোধ করি যে ধর্মসম্বন্ধীয় কর্ভব্য বলিয়া বিশ্বাস করা যাইতে পারে এরূপ প্রধার উপর অধোক্তিক আন্থানিবন্ধন যত না হউক স্বার্থমূলক ইন্দ্রিয়পরতা ভি^{ন্ন} অপব সকল বিষয়ে নির্মম অনাস্থা নিবন্ধন শ্রীশ্রীমতী মহারাণীর প্রজাদিগের মধ্যে যে বছসংখ্যক বালিকা কষ্ট পাইতেছে তাহাদের হিতসাধন অভিপ্রায়ে মন্ত্রি সভা অত্যন্প সংখ্যক গোঁডা ব্যক্তিদিগের এই যুক্তি এগ্রাহ্য করিবেন এবং সিলেক্ট কমিটি এই পাণ্ডুলিপি সম্বন্ধে যে আকারে রিপোর্ট করিয়া<mark>ছেন পাণ্ডুলিপি</mark> সেই আকারেই পাস কবিবেন।"

মান্যবর শ্রীযুত হজেন্ট সাহে ব এই কথা বলিলেন :—
উপস্থিত পাণ্ডলিপি খানির প্রতি কেবল ভারতবর্ষের নয় ইংলভের
লোকেবা ও এত বেশী মনোযোগ আফুই ইইয়াছে, এসম্বন্ধে এত বিভিন্ন প্রকার
ও পরস্পার বিরোধী মত প্রকাশ করা ইইয়াছে এবং মান্যবর শ্রীযুত সর এভু
ক্রোবল সাহেব কর্ত্বক গত জাহ্নারি মানে ইহা উপস্থিত করিবার সময় ইইতে
এই সময় পর্যান্ত নেশের সকরে দেশায় সমাজ এত আগ্রহ সহকারে ইহার বাদাহ্রাদ কবিহাছেন এয়ন কি ইহা স্পইতঃই তাঁহাদের এয়প একটি প্রধান আলোচনাব বিষয় ইইয়াছে যে আমি এই অভি ওকতর বিষয়ে নিঃশকে ভোট দিতে
ইচ্চা করি না। ব্যবস্থাপক সভার অন্যান্য সভ্যের ন্যায় আমিও এবিষয়ে যে
বতসংখ্যক অন্থাল ও শ্বণাজনক পুস্তক প্রবন্ধাদি বর্ষণ করা ইইয়াছে তৎসমুদয়
পাঠ কবিগাছি এবং আমি সত্যই বলিতেছি যে আমাকে ইভিপ্রের্থ আর কখন
একপা ক্রির ও কদয় বিষয় পাঠ করিতে হয় নাই। যে সকল জটিল
সংগ্রুত বচনের প্রক্রত ব্যাখ্যা কি তৎসম্বন্ধে আধুনিক প্রগাচপ্রিত্ব ও লব্ধপ্রতিই
শাল্পার্থনির প্রগাচপ্রিত্ব ও কর্বনের

মীমাংস। করিয়া একটি ঠিক ও নিশ্চিত নিদ্ধান্তে উপস্থিত হওয়া একজন বিষয়ী লোকের প্রক্ষ অভ্যস্ত কঠিন। আবার অভি প্রাচীন ঋষিগণের ও মধ্যকালের চিকিৎসা শাল্প ও ধর্মশাল্প ব্যুৎপদ্ধ প্রামাণিক ব্যক্তিদিগের মধ্যে মত বিরোগ ঘটিলে, বিশেষতঃ তাঁহাদিগের উক্তির মর্ম সম্বক্ষে যে ছলে সন্দেহণাকে এবং বচন ও টীকা ও উহার অর্থ ও গুৰুত্ব সম্বন্ধে মতভেদ থাকে সে ছলে. ঐ সকল উক্তির যে কি পরিমাণ গুৰুত্ব আছে তাহা অবধারণ করাও সহজ্ঞ नम् । পাঞ্লিপির দেশীয় বিপক্ষ ও সপক্ষগণের মধ্যে যে এধান বিষ[্]টা লইয়া মতজেদ উপস্থিত হইয়াছে ভাষা এই:—প্রাচীন হিন্দুংর্মশাল্প ও উহার নব্য টীকাকারদিগের মতে, অর্থাৎ বছ শতাকা পুর্বের ভারতব্যীয় ভাষ্যকার দিগের মতে ল্রার আদ্য রজোদর্শন হইলেই তাহার সহিত স্বামীর সহবাস করা এৰপ অবশ্য কৰ্ত্তব্য ধৰ্মকাৰ্য্য বলিয়া নিৰ্দিষ্ট হইয়াছে কি না যাছা অস-স্পাদিত থাকি ল সাংঘাতিক পাপ হয়। এ সম্বন্ধ অনেক কথা বলা চইয়াছে ও লেখা ছইয়াছে। পাণ্ডুলিপির বিপক্ষগণের মধ্যে অতি তীক্ষুবৃদ্ধি 👁 প্ৰগাঢ় পাণ্ডিত্য **সম্পন্ন কোন কোন ব্যক্তি অত**ী**ব স্পষ্ট ভাষায়** যে কডকগুলি বিষয়ের বর্ণনা করিয়াছেন বিশেষতঃ যাহা ধর্মাছ্টান বলিয়া বর্ণিত হইয়াছে এরপ একটা অস্থ্রানোপলক্ষে যে সকল সংক্ষারাদি সম্পাদন করিতে হয় তৎসম্বন্ধে এবং যে স্বামী হিন্দু ধর্মশারের কথিত আদেশ পালন না ক রন তাঁহার পিতৃপুৰুষদিগের দণ্ড অরপ যে কফত্তোণ করিতে হয তৎশহন্ধে যে দকল বর্ণন। করিয়াছেন তাহা যৎপরোনান্তি ছণাচনক। কিন্ধু আমি যতদুর বিচার করিতে সক্ষম ভাছাতে আমার এই বিবেচনা হয় যে, মান্য-বর জজ ্ঞীযুত তেল ক, ডাক্তার বান্দারকর ও তাঁহাদের মতাবলম্বী অন্য वाकिएनत नाम याँशांना मः ऋष वहत्नत वाना कार्या नक्षथिक छ প্রাচীন থাত্ব সন্থান্ধ প্রামাণিক বলিয়া গণ্য তাঁহাদের দিকে যুক্তি ও প্রমাণ স্পান্টই বেশি আছে। অতথ্য আমি এই সিদ্ধান্তে উপনাত হইয়াছি যে, জ্ঞীর আদ্য রজ্যোদর্শন হইলেই, তখন তাহার বয়স যতই হওক, শারীরিক অবস্থা বিবেচনায় সে স্বামী সহবাস করিতে ও সহবাসের কল স্বরূপ গভঁধারণ করিতে সক্ষম হউক বা না হউক, হিন্দু স্বামীর পক্ষে তাহার সহিত প্রক্বত্ পক্ষে সহবাস করা আবশ্যক বলিয়া হিন্দুধর্মান্সারে নির্দিষ্ট হয় নাই। 📸 ঋতুমত। হইবার পূর্বের ভাহার সহিত সহবাস যে শাল্পে বিশেষরূপে নিষিদ্ধ হইয়াছে ইয় নিশ্চিত। আদ্য ঋতু যৌবনাবিভাবের একটি লক্ষণ মাত্র। আদ্য ঋতুব আবিভাব হইলেই দ্বীর সহিত সহবাস শাল্পে যে কর্তুব্য কর্ম্ম বলিয়া নিদিষ্ট হইয়াছে বা এক্সপ সহবাস সাধারণ বিধি বলিয়া গণ্য হয় ইহা যে শাল্লের অভি-প্রায় – আমার বিবেচনায় ইহা **এতিপন্ন** হয় নাই। ফলত: ইহা প্রতিপন্ন হইলে আশ্চর্য্যের বিষয় হইত। প্রাণীন কালে ঘাঁহারা এক একটি জ্ঞাতির নিমিড ব্যবস্থা প্রণয়ন করিয়াছিলেন তাঁহাদের ন্যায় হিন্দুব্যবস্থাপকেরাও জ্ঞানী ব্যক্তি ছিলেন। সাধারণতঃ পরলোক অপেক্ষা ইহলোকের সহিত অধিকতর সংশ্রিষ্ট কোন না কোন বাগুৰিক ও স্থম্পট্ট লাভের প্রতি লক্ষ্য রাধিয়াই তাঁচাদের ব্যবস্থাগুলি প্রচারিত ও সংগৃহীত ছইত এবং ঐ সকল ব্যবস্থা লোকে অবশ্য পালনীয় জ্ঞান করিবে বলিয়াই উহাতে ধর্মের দোহাই দেওয়া হইভ। যাহাতঃ প্রজা রদ্ধি হয়, লোক বলিষ্ট ও হছে দেহ হয়, নগর প্রভৃতি সংস্থাপনে সক্ষম হয়, पिटमंत क्विकार्र्यात **উद्योख विधान क्**तिएक शास्त्र धरश खरशाक्रन इंदेन खला। সন্ধ শক্রর সহিত যুদ্ধ করিতে পারে এই গুলিই তাঁছাদের বিবাহ সম্বস্ধীয় বাব-

স্থার উদ্দেশ্য ছিল। তাঁহারা মহাজ্ঞানী ও প্রগাঢ ধীশক্তি সম্পন্ন ছিলেন ৰলিয়াই জানিতেন যে বালক স্বামীর অপরিণত বয়ন্তা বালিকার সহিত সহ-বাসের ব্যবস্থা দিলে অর্থাৎ যেরপা সহবাস হইতে কেবল গুর্বালদেছ ও দুর্বাল-মনা সস্তানই জন্মগ্রহণ করিতে পারে তদ্রপ সহবাসের ব্যবস্থা দিলে—ঐ সকল উদ্দেশ্য সাধিত হইবে না ৷ যে সকল আধুনিক টীকাকারের কেবল প্রদেশ বিশেষে সন্ত্রম ও প্রতিপত্তি আছে তাঁহারা প্রাচীন ঋষিদিগের বচনের যে সক্ষ ব্যাখ্যা ব্যার্যাছেন আমার বিবেচনায় সে সকল ব্যাখ্যার বিশেষ গুৰুত্ব নাই। অন্ততঃ এই সকল টীকাকার দৈব প্রতিভা সম্পন্ন ছিলেন না, তাঁহাদের এন্থাদিও ধর্মশাল নহে। সে যাহাই হউক, প্রাচীন ধর্ম শাল্প বা সামাজিক ব্যবস্থাস্থসারে অপরিপক্ক বালিকা দ্বীর সহিত তাহার স্বামীর সহবাস নিঃসন্ধিরণে আদিষ্ট চইয়াছে এরপ মীমাংসা ন্যায্য হইলে ও বে কার্য্যটী মহয্যজাতির বিকল্পে পাপাচরণ ও বে ম্বণাজনক প্রথা অতীব নীচ ও অসভ্য জ্বাতিরই উপযুক্ত তাহা নিবারণ করিবার নিমিত্ত গবর্ণমেন্ট স্থনীতি অহসারে এক্ষণে হস্তক্ষেপ করিতে বাধ্য কি না তাহা বিবেচনার বিষয় বটে। ছুঃখের বিষয় এই যে ঐ প্রথাটী ভারতবর্ষের কোন কোন অংশে বিশেষতঃ বঙ্গদেশের কোন কোন স্থানে সাধারণ ভাবে প্রচলিত থাকিবার প্রমাণ পাওয়া ঘাইতেছে। যাহা স্বভাবতঃ অন্যায় ও নিষ্টুর কার্য্য ভাহা ধর্মাহ্মোদিভ বলিয়া ভাপত্তি করা হইলে ও এমন কি ষে সকল হলে ঐ রূপ আপত্তি করিলে উপস্থিত ছল অপেকা অধিকতর যুক্তিযুক্ত হইতে পারিত সেই সকল হলেও রটিশ গবর্ণমেন্ট ঐ রূপ কার্য্য নি বধ করিতে পর্য্যস্ত সংকোচ বোধ করেন নাই, এবং আমি বিবেচনা করি ও আমার বিশ্বাস এই যে, অপর যে সকল এখা পূর্কোক্ত রূপ কার্যে র ন্যায় সর্ব্ব জ্বাডীয় ও সর্ব্ব ধর্মাবলম্বী সকল হুবিবেচক লোকের প্রকৃতি বিৰুদ্ধ এবং যাহার উপস্থিত ও ভাব্বিল অধিকতর অনিউজনক গবর্ণমেন্ট ঐ রূপ মুণাজনক প্রথা বন্ধ করিয়া দিলে ধর্মে হস্তক্ষেপ করা হইবে এবং অতিপ্রাচীন কালে প্রণীত অনিশিত কএকটা শ ত্ত্তের বচনের বিৰুদ্ধাচ বণ করা ছইবে আন্দোলন কারীরা এই বলিয়া চিৎকার করিতেছে বলিয়া গবর্ণমেন্ট সেই সকল প্রথাও নিষেধ করিতে সঙ্কুচিত হইবেন না। কিন্তু পর্বেই বলিয়াছি যে এই প্রশ্নটি এন্থলে উপস্থিত হয় নাই। আমি যতদুর ব্ৰিতে পারি, বিবেচনাধীন পাণ্ডুলিপি খানি হিন্দু বা মুসলমান-দিগের বিবাহ সম্বন্ধীয় ব্যবস্থার প্রতি হস্তক্ষেপ করিতেছে না এবং জাদ্য-রজোদর্শন হইলেই যে িন্দু শাল্পের আদেশান্নসারে তৎক্ষণাৎ দ্বীর সহিত সহবাস করিতে হইবে এই মঙটি প্রমাণ ছারা প্রতিপন্ন হয় না। পাণ্ট্রলিপির বিপক্ষ-গণের মধ্যে যাহারা বলেন যে এরূপ বিষয়ে গবর্ণমেন্টের হস্তক্ষেপ করা উচিত নয় জযপুরের মহারাজা যাহা করিয়াছেন তাঁহাদিগের অবগতির নিমিত্ত তাহার উল্লেখ করা যাইতে, পারে। জন্মপুরের মহারাজা উচ্চ শ্রেণার রাজপুত ও তাঁহার বংশ বিশুদ্ধ। তিনি ভারতবর্ষের অন্তর্গত একটা প্রধান রাজ্যের স্থান্দিত রাজা। তিনি আদেশ প্রচার করিয়াছেন যে, তাঁহার রাজ্যের মৃধ্য কোন রাজপুত বালিকার চৌদ্দবৎসর বয়সের পর্কে বিবাহ হইবে না।

যে অনিউকর প্রথাটী নিবারণাভিপ্রায়ে উপছিত পাণ্ট্লিপিখানি প্রথীত হইয়াছে তাহা হইতে যে তৃঃখ, তুর্দ শা, যাতনা ও অন্যান্য অনিউ উদ্ভূত হয় তাহা বিরত কবিবার আবশ্যকতা নাই। তাহা সকলেই অবগত আছেন। কিন্তু প্রতিবাদকারিগণ বলিতেছেন যে, প্রস্তাবিত আইনটী অনাবশ্যক, কারণ

वानिकामिर्गत अधिकारभर वातवरमत वसम छेडीर्न ना श्रेटन तक्ष्यन। इस ना এবং ঋতুমতী হইবার পুর্বে সহবাস হিন্দুধর্ঘ শালাহসারে নিষিদ্ধ হইয়াছে আবার ঐ বয়সের পূর্বের অপরিপক্ষ বালিক৷ জ্বার সহিত স্বামা কর্ত্বক বল_ পূৰ্বক সহবাস ঘটন। বভই বিবল এবং ঐরপ ঘটনা সম্বন্ধে বভুমান আইনের বিধান যথেষ্ট ও প্রচুর। একধার উত্তর এই যে যদি ও ভারতবর্ষের অন্যান্য **अट्राटन अक्रू**मजी हरेवार शूट्य महवाम कर्त्रन जलास विरुग एवेन। उशांश বঙ্গদেশে ইহা অসাধারণ ঘটনা নয়। বহু সংখ্যক ভারতবর্ষীয় হুবালিকার বার বৎসর বয়সের পুর্বেও ঋতু হইতে আরম্ভ হয়। যদিও তখন তাহার। मण्पृ किं भारोहिक **पृष्टिमां करत बारे এবং भारो**हिक जवश दिरदिनाग्न স্বামীর সহিত সহবাস করিবার অযোগ্য। এরপ বালিকাদিগকে রক্ষা কর। আবশ্যক। যে সকল ছলে স্বামী কর্ত্বক বলপুর্বক সহবাস জন্য কোন ছুর্ভাগ্য বালিকার গুৰুতর এবং সময়েং সাংঘাতিক অনিষ্ট সংঘটিত হয় ছুংখের বিষয় এই যে, সেই সকল ছলের সংখ্যা পাগুলিপিব বিপক্ষগণের ক্ষিত সংখ্যার অপেক্ষা অনেক অধিক। এবং বন্ত মান আইন যে প্রচুর বা সম্যক্রপে প্রতি_ ষেধক নম্ন প্রেণজেরপ ঘটনা সকলই তাহার যথেষ্ট প্রমাণ। অনেকগুলি দেশীয় ও কএক জন ইউরোপীয় ডাক্তর বলিয়াছেন যে তাঁহারা যভদিন চিকিৎসা কার্য্য করিতেছেন তাহার মধ্যে কোন বালিকালী স্থামী সহবাস হইতে আঘাত প্রাপ্ত হইয়াছে এরপ দেখেন নাই। ডাক্তারদের এই কথার উপর বিশেষ জ্ঞার দেওয়া হইতেছে। আমি এ প্রমাণের বিশেষ মূল্য আছে বলিয়া বিবেচনা করিনা। যে সকল ঘটনায় লোকে ডাক্তর ডাকে না ও চিকিৎসা করায় না পর্কোক্ত ঘটনা গুলি সেই রূপ ঘটনা। বিকলাজাক্ত बोब यनिहें यो ठिकिएमा कवान इस एटर मि ठिकिएमा राणित की लाटकरा ও প্রতিবেশিনীরাই করেন, বিষয়টী গোপন করা হয় ও তৎসম্বন্ধে উচ্চ বাচ্য করা হয় না, এবং যদি বা কোন হলে বালিকাটী অভি ছোট বলিয়া ও অতিরিক্ত বলপ্রয়োগ করা হইয়াছিল বলিয়া মৃত্যু সংঘটিত হয় তাহা হইলে জ্বৰ, ওলাউঠা বা হঠাৎ পডিয়া যাওযায় মৃত্যু হইয়াছে ৰলিয়া কথিত হইয়া থাকে। উপরিলিখিত ডাক্তারেণত এই ৰূপ বলিয়াছেন, কিন্তু ভারতবর্ষের মেয়ে ডাক্তারেরা তাঁহাদের দরখাল্ডে অন্যরূপ বৃলিয়াছেন।

বে রূপ বিষয় শইয়া পাণ্ডলিপিখানি প্রণীও হইয়াছে তাহা বিবেচনা করিলে বিশেষরপ আন্দোলন ও প্রতিবাদ হওয়া অপরিহার্য। প্রস্তাবিত আইনটী যে অনেক হানেই প্রতিকৃশভাবৈ গ্রহণ করা হইয়াছে তাহা অস্থীকার করা ঘাইতে পারে না। কিন্তু সন্তোষের কারণ এই যে, অনেক প্রতিপত্তি-শালী লোকে বিশেষতঃ বোঘাই প্রেসিডেশীতে অনেকেই পাণ্ডলিপির পক্ষে আছেন এবং বাঁহারা যথার্থ বিচারক্ষম তাঁহাদের মধ্যে অনেকেই গবণ্নেটের কার্য্যের সমর্থন করিতেছেন। আমার বোখ হয় যে ইহা নির্বিদ্ধে বলা ঘাইতে পারে যে পাণ্ডলিপির বিক্তরে যে সকল "বিরাট সন্তা" হইয়াছিল তাহাতে উপন্থিত ব্যক্তিগণের মধ্যে শতকরা নক্ষই জন পাণ্ড-লিপির বিধান সহত্বে বা পাণ্ডলিপির সন্তাবিত কলাকল সহত্বে পরিকার রূপ কিছুই জানিজেন না। বোধ হয় সত্যের দিকে বিশেষ লক্ষ্য না বাখিয়া ও বক্তৃতাক্ষ্টো সহকারে তাহাদ্রিগকে বলা হইয়াছিল যে গবর্ণমেন্ট এমন একটি আইন করিতে উদ্যুত হইয়াছেন যাহাতে তাঁহাদের গ্রহের ও গার্হ ক্য

জীবানর পবিত্রতা ন ট করিবে। তাঁহারা ইহা শুনিয়াই এবং বিশেষ আলোচনা ব বিচার না করিয়াই তাঁহাদিগকে যেরপা ভোট দিতে বলা হইল সেইরপা শুটে দিতে এবং তাঁহাদের সমূখে স্বাক্ষরের নিমিন্ত যে কাগজ্ঞ দেওয়া হইল সেই কাগজে স্বাক্ষর করিতে প্রস্তুত হইলেন। কিছু আমি আলা করি যে পাণুলিপিখানি একবার আইন হইলে পর সমস্ত আন্দোলন শাঘুই কমিয়া যাইবে, ধর্ম হানি হইল বলিয়া যে অমূলক চাৎকার করা হইতেছে তাহা শীঘুই খায়িয়া যাইবে নিয়ম ছারা সীমাবর প্রস্তাবিত আইনটীর উপকারিতা স্বাক্ষত হইবে এবং ক্রমেং সভা দাহ ও অন্যান্য যে সকল অসভ্য প্রথা শিক্ষাও সভ্যতার উন্নতি সহকারে বিল্পু ইইয়াছে সেই সকল প্রথার নায় যে অকাল সহবাস প্রথাটী কোন স্ববিবেচক ব্যক্তিই সমর্থন করিতে পারেন না ও প্রত্যেক দয়াবতী রমণীই দ্বণা করেন তাহা বিল্পুপ্ত হইবে। আমি এই সকল কারণে উপস্থিত পাণুলিপিশানির সমর্থন করিতেছি।

মান্যবর শ্রীযুত ইবান্দ সাহেব এই কথা বলিলেন :--এরপ অক্চিকর বিষয়ের আলোচনা করিতে না হইলেই আমি স্থী হইতাম। কিন্তু পাণ্ডুলিপিতে যে মূলনীতির সমাবেশ করা হইয়াছে তাহা এত গুৰুতর এবং পাণ্ডুলিপি সম্বন্ধে এত আন্দোলন উপস্থিত হইয়াছে যে আমি কোন কথা না বলিয়া ভোট দিতে পারিতেছি না ৷ যে সকল প্রধান প্রধান ন তি অবলম্বন করিয়া এই প্রকৃতির আইন প্রণয়ন করা হয় আমি তাহা বিচার করিয়। দেখিব এবং তর্ক বিতর্ক হইতে যে সকল কথা উদ্বিত হইয়াছে তন্মধ্যে কতকগুলির আমি সমালোচনা করিব! আমি প্রথমতঃ মূলনীতি সম্বন্ধে বলিব। এবং মূলনাতি সম্বন্ধে বলিতে হইলে হিন্দু বিধবাদিগের বিবাহ বিষয়ক আইনের পাণ্ডলিপি সম্বন্ধে যে বাদাহ্যাদ হইয়াছিল তাহাতে কৌন্সিলের তখন-কার আইন সদস্য শ্রীযুত সার বার্নেস পীকক সাহেব যে সকল কথা বলিয়া-ছিলেন তাহা উদ্ভ কণাই সর্বাপেক্ষা ভাল। কে**ন্সিলের** কর্য্য বিবরণী পাঠ করিয়া আমি দেখিতেছি যে ঐ বাদাস্থাদের মধ্যে শ্রীযুত সার বাবেস পাকক এই কথা বলিয়াছিলেন:—'আমার এই মৃত যে সকলেরই আপন আপন ধর্ম-বৃদ্ধি অহসারে কার্য্য করিবার **স্বাধীনতা থাকা উচিত**। এবং আমি বিবেচন। করি যে যে পর্য্যন্ত সমাজের অনিষ্ট ন। হয় সে পর্যান্ত প্রজাদিগকে সাক্ষাৎসন্ধন্ধে দণ্ডার্ছ করিয়া কিন্তা পরোক্ষভাবে তাহাদিগের কোন অধিকার লোপ করিয়া কোন তাহাদিগের আপন আপন ধর্ম বৃদ্ধি অন্নসারে কার্য্য করা সম্বন্ধে কথা কোন একার প্রতিবন্ধক ভৃষ্টি করা উচিত নয়।' কিন্তু এই কথা বলিবার পর ভিনি ইহাও বলিয়াছেন যে যে ছলে কোন কাধ্য কোন কর্তব্য কর্মে ক্রেটি করিলে করিলে কিন্তা বিৰুদ্ধে অপরাধ ঘটে সে ছলে গবর্ণমেন্ট সে কার্য্য বা ক্রটি নিবা-রণ করিয়া থাকেন। কিন্তু ধর্ম রক্ষার্থ নিবারণ করেন না, সমাজ রক্ষার্থ নিবারণ করেন। ভারতবর্ষের ব্যবস্থা**পক সভা কোন নীতি** অব-লগন করিয়া সহমরণ প্রথা নিবারণ করিয়াছিলেন শ্রীযুত সার বার্নেস পী চক এই কথার আলোচন। করিয়াছিলেন। ১৮২৯ দালের ১৭ आहेरन के अथानि आहेन विक्ष ७ को अमात्री आमामक कर्क्त मधनीय বলিয়া ব্যক্ত কর। হইথাছিল এবং ঐ আইমটা উপস্থিত করিবার হেতৃ

উহার সূ[']নায় বা হেতুবাদে একাশ করা হইয়াছিল। স্চনায় এই কথাছিল,—

''সহমরণ এখা বা হিন্দু বিধ্বাদিগকে জীবস্ত পোডাইবার বা প্তিয়া ফেলিবার প্রথা বড়ই বীভৎস। উহা অবশ্য কর্তব্য বলিয়া হিন্দু-দিগের ধর্মে কোণাও নির্দ্ধিট হয় নাই। এবং বিধবার পক্ষে সহযুতা হওয়া অপেকা বিভদ্ধ ও নিভূত ভাবে জীবন যাত্রা নির্বাহ করাই বেশী বাঞ্নীয় বলিয়া উপদেশ দেওয়া হইয়াছে। এবং ভারতবর্ধের সকল ছানেই হিন্দু-দিগের মধ্যে অধিকাংশই ঐ প্রধা রক্ষা বা পালন করে না ক্তকগুলি বভ বত জেলায় ও প্রধা নাই। এবং সকলেই জানেন যে যে সকল জেলায় সকাপেকা অধিক সহমরণ ঘটিয়াছে তথায় অনেক ছলে এমন সকল কার্যন করা হইয়াছে যাহা হিন্দুরা আপনারাই অতি নৃশংস বলিয়া মনে করিয়াছেন এবং যাহা তাঁহাদিকের মিক্ট বেসাইনী ও অসৎ বলিয়া প্রতীয়্মান হই-য়াছে। ঐ সকল কার্য্য দমন বা নিবারণ করিবার অভিপ্রায়ে এ পর্যান্ত যে সকল উপায় অবলম্বন করা হইয়াছে তাহা সকল হয় নাই ৷ এবং মন্ত্রি-সভাধিষ্ঠিত শ্রীযুক্ত গবর্ণর জেনরল সাহেবের দৃঢ় ধারণা এই যে সহম্রণ প্রথা একেবারে উঠাইয়া না দিলে ঐ সকল নিষ্ট্র কার্য্য ও একবারে বন্ধ হইবে না। এই সকল কথা বিবেচনা করিয়া মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিভ জীযুভ গবর্ণর জেনরল সাহেব ভারতবর্ষের রটিশ শাসন প্রণালীর একটা প্রধান সূত্রের ব্যতিক্রম করিবার অভিপ্রায় না রাখিয়া অর্থাৎ ন্যায় ও দয়াধর্মরপ সর্কোচ কর্ত্রব্যের ক্রটী না করিয়া সকল শ্রেণীর লোককে যডকণ আপন আপন ধর্মসম্বন্ধীয় আচারাদি নির্বিদ্নে পালন করিতে দেওয়া যাইতে পারে তত-ক্ষণ দেওয়া যাইবে, উক্ত শাসন প্রণালীর এই প্রধান সুত্রের ব্যতিক্রম করিবার অভিপ্রায় না রাখিয়া এইরূপ বিবেচনা করিয়াছেন যে ইত্যাদি।

''ভাহার পর এীযুত সার বার্নেস পীকক সাহেব এই কথা বলিয়াছিলেন,— 'ভাছার পরে সহমরণ এখা উঠাইয়া দিবার ও আইন বিৰুদ্ধ করিবার অভিপ্রায়ে বিধি প্রণয়ন করা হইয়াছিল। ঐ প্রধা সমা-জের অনিষ্ঠকর ছিল। কোন বিধবার আপান স্বামীর মৃত দেহের সহিত পুডিয়া মরা বা সমাধিছ হওয়া অধবা কোন ব্যক্তির ভাহাকে ঐ কাষ্য করিতে সাহায্য করা সমাজের অনিষ্ট কর সন্দেহ নাই। এবং সেই জুন্যই ব্যবস্থাপক সভা এবিষয়ে হ**ন্তক্ষেপ করি**য়া প্রথাটীকে আইনবিৰুদ্ধ বলিয়া নির্দেশ করিয়া ছিলেন। ইহার পর এীযুত দার বার্ণেদ পাকক কয়েকটা অতি প্রয়োজনীয় কথা বলিয়াছিলেন। সে কথা কয়টী এই:—' যে কার্য্য করিলে অপর লোকের কিছা সমাজের অনিষ্ট হইবে না, যদি কোন ব্যক্তি সেই কার্য্য করা আপনার অবশ্য কর্ত্বত্য বলিয়া বিশ্বাস করেন ভাহা হইলে ব্যবস্থাপক সভা ভাঁছাকে সে কার্য্য করিতে নিষেধ করেন না। কিন্ত ভনি যদি নরবলি দেওয়া আপনার অবশ্য কর্ত্ত্য বলিয়া বিশ্বাস করেন ভাহা হ**ইলে ব্যবস্থাপক সভা চুপ** করিয়া না থাকিয়া তাঁছাকে এই কথ বলিবেন '' যাহাতে ভোমার প্রতিবেশার অনিষ্ট হয় আমরা ভোমাকে এম**শ করিয়া ভোমার বিশ্বাস অহুসারে কর্য্য করি**তে দিব না। ", দণ্ড দিবার উদ্দেশ্যে আইন প্রণয়ন ক্রিডে হইলে ভারতবর্ষের গবর্ণযেণ্টের যে সীমা লক্ষ্য করিয়া আইন প্রণয়ন করা কন্তব্য ১৮৫৬ সালের এই সবল নীতি বা সূত্ৰ অবলম্বন করিবাই এীযুত সার বার্ণেস পীকক সেই সীয निर्फण कतिया ছिटनन । आमि এইक्रण वृत्य (य সহযরণ বিষয়क चारेटन के नकन

নীতি বা সূত্রই অবশন্ত্রন করা হইয়াছিল এবং ঐ আইনের বিক্তম গ্রিবি কৌশিলে যে **ভাবেদন করা হইয়াছিল তাহা অ**গ্রাহ্য করায় ঐ সকল নীতি বা সূত্রই দৃঢ করা হইয়াছিল। এবং আমি ইহাও বুঝি যে মহারাণীর ঘোষণাপত্র এবং ভারতবর্ষের কোন্সিল বিষয়ক আই-নের মূলে ঐ দকল নীতি বা সূত্রই আছে। মান্যবর ছীযুত সার এও ক্ষোবল সাহেব বলিয়াছেন যে ধর্মের নাম করিরা শরীরে যে জাঘাত করা হয় প্রজাদিগকে সেই আঘাত হইতে রক্ষা করিবার এবং সমা-জের অনিষ্ঠকর কার্য্য সকল নিবারণ করিবার গবর্ণমেন্টের যে অধিকার আছে মহারাণীর] ঘোষণাপত্তে সেই অধিকার পরিভ্যাগ করা হইয়াছে গোষণাপত্রের এরূপ ব্যাখ্যা একেবারেই করা যাইতে পারে ন।। আমিত এই কথা বলি। এই বিষয় সম্বন্ধে আমি ঐ ঘোষণাপত্তের এই অর্থ করি যে উহাতে শ্রীশ্রীমতা মহারাণী কেবল এই কথা ব্যক্ত করিয়াছেন যে কাহা^ব ইচ্ছা যে সমস্ত ধর্ম, স**ন্ধন্ধে , সম্পূ**র্ণ উদাব্তা রক্ষা কর। হয় এবং আইন প্রণান করা আবশ্যক হইলে প্রাচীন, নীতি ও আচারের পুতি ২থান্থ লক্ষ্য বাখা হয়। কিন্তু যদি কোন দঙ্কীয় অপণাধ করা হয এবং দে অপবাধ যদি ধর্মের নামে ও করা হয় ভাহা হইলে সেই অপরাব দমন করিতে গবর্ণমেন্টকে অক্ষম করিবাব ক্ষমতা জ্রীজ্রীমতীর থাকিলেও তিনি ভাষন করিবেন এরপ যুক্তি কম্পনা করিতে ও পারা যায় না এবং এরপযুক্তি সন্থদ্ধে আমাৰ আৰু অধিক কথা বলিবার আবশ্যক নাই।

অতএব গবর্ণমেন্টের এই সকল স্পষ্ট নীতি, এই সকল ক্ষমতা আছে এবং গবর্ণমেন্ট সকল স্থলেই এই সকল নীতি এই সকল ক্ষমতা অহসাবে কার্ম্য করিয়াছেন। এবং প্রজাগণকে রক্ষা করা আবশ্যক হইলে গবর্ণমেন্টেব কেবল যে সকল প্রজাকে রক্ষা করিবার অবিকার আছে তাহা নয় সকল প্রজাকে রক্ষা করা গবর্ণমেন্টের কর্ত্রব্য এ কথা অস্বীকার করা যাইতে পাবে ন। এবং নাবালগ ও শিশুদিগকে রক্ষা করা আবশ্যক হইলে ঐ কর্ত্রব্য বর্ম যত প্রযোজনীয় হইয়া পড়ে অন্য কোন হলে তত হয় না। এবং আমি এই কপ সুঝি যে নিঃ সহায়া সম্পূর্ণরূপে অপরিপক্ষাবস্থাপন্না এবং সহবাস কলিত বাধ্য এমন বালিকা, মহুষ্য নামের যোগ্য সকল ব্যক্তিরই যত দয়ার পাত্রী আর কেহ তত হইতে পারে না।

এ বিষয়ে কিছুমাত্র সন্দেহ নাই। তথাপি ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্ট ভারতবনেব কোন ধর্ম ছন্দাংশেও স্পর্শ করিতে এবং তাহা কলুষিত করিতে সর্বাদাই
এত তনিচ্ছুক, এবং যেকার্য্য করিলে ভারতবর্ষীয়দিগের ধর্মভাব ও ধর্ম সম্বক্ষায় তাচাব বিন্দু করিবার চেন্টা করা হইল বলিয়া লোকে ভুল ব্যাখ্যা করিতে
পাবে এমন কি যে সকল আচার প্রকৃত পক্ষে ধর্মমূলক নয় কেবল ধর্মমূলক
বলিয়া লোকের বিশ্বাস সেই সকল আচার বিন্দুট করা হইল বলিয়া লোকে ভুল
ব্যাখ্যা করিতে পারে সে কার্য্য করিতে ভারতবর্থের গবর্ণমেন্ট সর্বাদাই এত
অনিচ্ছুক যে গবর্ণমেন্ট হস্তক্ষেপ না করিলে উহার কর্ত্রব্য কর্মে স্পন্ট ক্রাটি
হইবে ইলা স্পন্টরূপে সাব্যন্থ না ছইলে আমি এদেশে অনেকদিন বাস করিয়া এবং
এদেশের লোকদিগের মনের ভাবগতিক সম্বন্ধে কিঞ্চিৎ অভিজ্ঞতা লাভ করিয়া
যেরপ ব্রিষ্যাছি তাহাতে যে আইন পূণ্যন করিবার প্রস্তাব করিলে লোকে এমন
কথা বলিতে পারে যে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্ট ধর্ম সম্বন্ধীয় আচার বা বিশ্বাসে
হস্তক্ষেপ করিতে ইচ্ছা করিয়াছেন কিল্পা মূর্খ বা কুসংস্কার সম্পন্ধ লোক দিগকে

উত্তেজিত বা বিচলিত করিতে পারা যায় আমি সে আইন প্রণয়ন করিব র প্রস্তাব সমর্থন করিতে অভিশয় সঙ্কোচ বোধ করিভাম। কিন্তু মামাদিগের নিকট যে রাশাক্তত প্রমাণ উপস্থিত করা হইয়াছে তদ্দুটো একথ অস্থীকার কর' অসম্ভব বলিয়। বোধ হয় যে আইন প্রণয়ন কর একাস্ত আবশ্যক একপ অবস্থা উপস্থিত হইয়াছে।

অপরিপক্ষ বালিকার সহিত সহবাস এতই ঘূণাজনক, সভ্যসমাজের মূল নীতির এতই বিরোধী এবং অয়ং বালিকাদিগের শরীরের এমনই ত্ব্যবহার যে আমার বিবেচনা হয় যে ইহাকে মাতলামির ন্যায় একটি পাপমাত্র বিবেচনা করিতে হইবে কি কুদ্র বালিকাদিগের সম্বন্ধে অতি গহিতি দণ্ডার্হ অপরাধ বলিয়া বিবেচনা কবিতে হইবে তাহা তর্ক করিয়া মীমাংসা করা একেবারেই অনাবশ্যক।

এই অপরাধ, অথব এই দ্বণিত রীতি যে বছল পরিমাণে প্রচলিত তাহা পরিকার রূপে দাব স্থ করা হইয়াছে। ভিঙ্গার রাজা মহাশয় এইমাত্র ইহার যেরূপ বর্ণনা করিয়াছেন ভাহাতে ইহার যথার্থ প্রকৃতি কি এবং জ্ঞানীলোকের। ইহাকে কিরূপ ধ্বণার চক্ষে দেখেন ভাহা বুঝিতে পারা যায়।

তারপর একার্য্যের কল কিরপ 'কল যে শুধু শরীরের ছব বিহার তা নয়।
ইহা স্পাইরপে দেখান হইয়াছে যে বছসংখ্যক হলে গুৰুতর আঘাত এবং
কখন কখন মৃত্যু পর্যাস্ত ঘটে, এবং অপরাপর হলে বাসিকাদিগের দেহের অভি
গুৰুতর চিরস্থায়ী অনিষ্ট হয়। শত্তএব এ প্যাস্ত যেরপ দেখা গেল ভাহাতে
নিঃসন্দেহে বলা ঘাইতে পার্যে বে কোন রকম একটা আইন করা আবশ্যক।

বে কার্য্য করিলে আঘাত ঘটে এবং সম্মতি না লইয়া করিলে দণ্ডনীয় হইতে হয় সে কার্য্য সন্মতি দিবার বয়স সাধারণতঃ বার বৎসর। কিন্তু দণ্ড বিনির আইনে, এখন এই ব্যবস্থা আছে যে বালিকাদিগকে দশবৎসর ব্যস পায়স্ত সহবাস হইতে রক্ষা করা যাইবে। ডাক্তারের যে সকল কথা বলিয়া-য়াছেন ভাহাতে পরিকার রূপে প্রতিপদ্ধ হয় যে জীলোকদিগের বয়স বার বংসরেব অনেক বেশা না হইলে ভাহারা সন্তান প্রসর ও পালন পুড়তি কার্য্যের উপযুক্ত হয় না । কিন্তু যাহাতে প্রজাবর্গের মনে ও আচারাদিতে আঘাত না লাগে এই অভিপ্রায়ে এবং বিষয়টী যে রকম কঠিন ভাহাতে বিবে চন৷ করিয়া গবর্ণমেন্ট বার বৎসর বয়স নিদ্দিষ্ট করিতে প্রভিজ্ঞা কবিয়া-ছেন। এবং বার বৎসর অপেকা কম বয়স নির্দিষ্ট করা যাইতে পারে না ইহা সকলকেই যানিতে হইবে। কারণ আমি শীঘুই যে কথার আলোচনায় প্রব্রত হইব সে কথার প্রতি দৃষ্টি না করিছেও এ কথা বলা যাইতে পারে যে হিন্দু বিবাহ সম্বন্ধীয় আচার বিবেচনা করিয়া যে সকল আপত্তি উত্থাপিত হইতে পারে ভাহা ছাডিয়া দিলে বার বংসর যে নিতাম্ভ কম বয়স বলিয়া বিবেচিত হইবে ভাহা অস্বীকার করা অসম্ভব। অতএব এপর্য্যন্ত দেখ। ধাইতেছে ষে প্রভাবিত আইনের বিক্ষে কোন আপত্তি ন।ই। কিন্তু হিন্দু-দিগের আচারাদি ছইতেই গোলঘোগের উৎপত্তি হয়। বাল্য বিবাহ ভাহাদের একটা আচার এবং ঐ আচারাছসারে কডকগুলি বালিকার পাচ কি ছয় বংসর ব্য়নে বিবাহ হয় এবং অধিকাংশ বালিকার আট ও এগাব वर्भारतत माथा विवाह हम् । हिम्मू विवाह ७ हेरताको विवाहहत माथा विख्य প্র'ভদ আছে এবং সেই প্র'ভদের দিকে দৃষ্টি ন। করিবার দকন বিষম আছ সংস্থার উৎপন্ন হইযাছে।

ইংরাজী বিবাহ ব। ইউরোপীয় বিবাহ যুবক ও যুবজীর মধ্যে হইয়। থাকে। অভএব যখন ভাহাদের বিবাহ হয় ভখন ভাহারা সহবাসের যোগ্য হইয়াছে বলিয়া বিবেচনা করা হয় এবং বিবাহ হইবামাত্রই ভাহারা সহবাস করিয়া থাকে। কিন্তু হিন্দুদিগের বিবাহ সম্পূর্ণ ভিন্ন রক্ষ। হিন্দু বিবাহ বাল্য বিবাহ হইলেও উহা একটা ধর্ম সম্বন্ধীয় সংস্কার! এবং উহা দারা যে ভার্য্যাড়ের স্থান্ট হয় ভাহার শেষ বা বিনাশ নাই। কিন্তু ভীহা দারা স্বামী ও খ্রীর মধ্যে এমন কোন সম্বন্ধ স্থাপিত হয় না যে জন্য বিবাহ হইবামাত্র উহাদিগকে সহবাস করিবার অভ্যতি দিতেই হয়। কারণ ইহা স্পাইই বুঝিতে পারা যায় যে এক্তির নিয়মাম্পারে এবং হিন্দুধর্মের নিয়মাম্পারে ও তাহাদের ঐরপ অবিলম্ব সহবাস অসম্ভব এবং বার বৎসরের দ্রীর ন্যায় সম্পবয়ন্ধা **দ্রীর সহিত সেরপ সহবাস করিবার চেফী করিলে** দণ্ডাহী কার্য্য করা হয়। অতএব এ বিষয়ে মোট কথা এই:—ইংরাজ আইনের এই বিধান যে আমী দ্বীর উপর বলাৎকার করিতে পারে না্ট, কারণ দ্রী অবিদয়ে সহবাদে সন্মতি দিবে ইহা বিবাহের চুক্তিরই একটা কথা এবং সে সম্মতি স্ত্রী স্থার প্রত্যাহার করিতে পারে না। কিশ্ব কেহই সাহস করিয়া এমন কথা বলেন নাই যে পাঁচ বা আট বা নয় বৎসরের কুত্র হিন্দু বালিকা স্বয়ং বা ভাহার অবিভাবকদিগের হারা সেরপ কোন সমতি দেয়। না, তাহা নয়। হিন্দু শাল্পে পরিকার ধ্যবস্থা আছে যে বালিকা জা পরিপক্ক হইবার পূর্বের স্থামী যদি ভাহার সহিত সহবাস করিবার চেষ্টা করেন তবে তাঁহার অতি ম্বণিত অপারাধ করা হয়। এই জন্য আমাদের দণ্ডবিধির আইনে বিবাহিতা বালিকাদিগকেও দশ বৎসর পর্যান্ত রক্ষা করিবার বিধান আছে। ইংরাজদিগের সংস্থার এই যে বিবাহের পরেই সহবাস করিতে হয়। এবং লর্ড মেকলে ইংলণ্ডীয় আইনে পণ্ডিড ছিলেন বলিয়া দ্বীকে সহবাস হইতে রক্ষা করিবার উদ্দেশে কোন বিধান করিবার প্রস্তাব করেন নাই। কিন্তু তথাপি থে কারণের উল্লেখ করা হইল সেই কারণে বিবাহিতা বালিকাদিগকে ও দ শবৎ-সর পর্য্যন্ত রক্ষা করিবার বিধান দওবিধির আইনে ভাবিয়া চিভিয়া সন্মিবেশিত কর। হইরাছিল। আমি এই রূপ বুঝি যে বিবাহিতা বালিকাদিগকে রক্ষা করিবার যে বিধান হইয়াছে ইহাই তাহার এক্তড অর্থ এবং ইহাতে বুঝা যায় যে সার বার্ণেস পীকক প্রমুখ যে কমিটা দণ্ড বিধির আইমের পাণ্ডুলিপি সংশোধন করিয়াছিলেন সেই কমিটী এই বিষয়টী খুব ভাল করিয়া বিবেচনা করিয়া এই সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছিলেন যে এ সম্বন্ধে ভারতবর্ষের অবস্থা ইংলভের অবস্থা হইতে এত ভিন্ন যে এখানে দয়া এবং ধর্ম উভয়েয়ই জন্য আমরা বালিকাদিগকে রক্ষা করিতে বাধ্য, অর্থাৎ, বালিকাগণ পত্নী হউক আর নাই হউক আমরা ভাহাদিগকে রক্ষা করিতে বাধ্য।

অভএব এখন এইয়াত্র কথা দাঁডাইতেছে, কড বর্ষস নির্দেশ করা কর্ত্ব্য।

দেও বিধিন আইনে দশ বৎসর ব্য়স ধার্য্য করা হইয়াছে এবং ঐ বর্ষস গড

ভ্রিশ বৎসর কাল ধার্য্য রহিয়াছে। কিন্তু আয়াদের নিকট যে এমাণ উপ
হিত হইয়াছে তক্ ভৌ দশ বৎসর নিডান্ত কম ব্য়স বলিয়া বোধ হইতেছে

এবং যে সকল ঘটনার উল্লেখ করা হইয়াছে তক্ষ্ণারা ব্য়স বাভাইয়া

অন্তত বাব করা অভ্যন্ত আবশ্যক বলিয়া প্রমাণ হইডেছে। ইংলভীয় আইনের উপর নির্ভিন্ন করিয়া 'বলাৎকার' শশ ব্যবহার করা সহক্ষে যে

ত্যাপত্তি করা হইতেছে তাহা আর থাকিতেছে না ।

ইহার পর ধর্ম সম্ভান আপ্তি উণাপিত হইয়াছে। বঙ্গদেশের বৰ শংখ্যক হিন্দু ব্লিভেছেন যে ভাঁহারা তাঁহাদের বালিকা নীদিগের প্রথম রজোদর্শনো**পদক্ষে ধর্মায়ুসারে সহবা**স করিতে বাধা। ভারতবর্ষের **जनामा चार्त्त (वनी हिन्सूद এवंड नद्ध। वज्ञरमः, मंख अवंड नद्धे अहमिड** নয়। এবং এমত ঠিক কি না একধার ঘোর বাদাহ্বাদ হইয়াছে। সে বাদাহবাদে কোন্ পক টিক এবং কোন্ পক ঠিক নয় আমি ভাছার ৰীমাংসার প্ররুত হইতে ইচ্ছা করি না। কোন লোকের আপন ধর্মপার সহজে যতই আৰু সংস্থার ধাকুক না, তিনি যদি সেই ধর্মপালের কোন মুক্ত ৰা উপদেশ বিশ্বাস করেন ভাহা হইলে সেমুক্ত বা উপদেশ যুক্তই অসম্ভ হউক্ মা কেম ডিনি অয়ং যতক্ষণ ভাহা পরিড্যাগ না করেন ভতক্ষণ আমাদে ।ভাছা ভাছার ধর্ম বলিয়া বিবেচনা করা উচিত। এবং আমি ইহ। ইক্ষাপুর্ক্ত মানিতে প্রস্তুত আছি। কি প্ল পরিকার রূপে দেখা ঘাইতেছে যে ঐ ধর্ম সম্বন্ধীয় যতের ন্যায়সঙ্গত অর্থ করিলে যত দুর যাওয়া যায় ততদুর পমন করিলে অতি ভয়ানক দণ্ডনীয় ভুকর্ম ও উছার অন্নুমোদিত ছইয়া পতে। কারণ কয়েক মাসের শিশু কন্যার ঋড়ু হয় এবং সে ঋতু চলিতে থাকে আমরা এরপ ঘটনার পরিকার ভাকারি সাক্য বা প্রমাণ পাইয়াছি। এবং যে দকল নিভান্ত কমবন্নন্ধা বালিকার যৌবনের অৰা কোন চিক প্ৰকাশ হয় নাই ভাহাদের কাহারো কাহারো ঋড়ু হইয়¹ আবার বন্ধ হইয়াছে এবং কিছু দিন পরে আবার নিয়বিত রূপে ঋডু ছইয়াছে, এর শ ঘটনাও ঘটিয়াছে। এরপ বালিকাদিগের বয়স যদি দশ বৎসরের কম হয় এবং লোকে যাহাকে ধর্মের অহজা বলে সেই ধর্মের অহজা যদি না মানা যায় অৰ্থাৎ হিন্দুৱা যাছা করিতে একান্ত বাধ্য বলিয়া থা'ক ভাহাদিগ.ক যদি ভাহা করিতে এখন বিষেধ করা হন্ন ভাহা হইলে এই রূপ বালিকাদিগের ঋড়ু হইয়াছে বলিয়া ভাহাদিগের সহিত সহবাস করিলে বর্তমান আইনাহসারে ছীপান্তর বাস বা দশ বৎসর কারাবাস দণ্ড হইতে পারে। অভএব এখন এই মাত্র কথা হইতেছে যে জারো তুই বৎসর নিষেধ করা যাইবে কি না जातो घुरे वश्मत बिर्यथ कतियात अक्यांत कम अरे घरेटव रथ मन ও वात বৎসরের মধ্যে যথম শভকরা আরে৷ অধিক সংখ্যক বালিকার ঋড়ু হয় তথম যে সকল লোকের ধর্মবিশাস ঐ রূপ ভাছাদের মধ্যে আবো অধিক সংখ্যক ব্যক্তি আপন আপন বালিকা নীর অনিষ্ট করিয়া ঐ ধর্ম বিশাস অস্সারে कार्य कतिए भातिरव ना । देशह ७ विषस्त्रत मात कथा।

বে সকল ব্যক্তি আমাদিপের ন্যার স্থানী ও ন্ত্রীর অনার্ত্র বসহবাস হিন্দু লাজের অন্তর্থানিত বলিয়। দম্ম করিতে ইন্ছা করেন উাহারা এই প্রস্তাব করিয়াছেন যে ব্রুসের সীম। নির্দ্ধেশ না করিয়া প্রথম ঋতুকে সীম। বলিয়া আমাদের নির্দ্ধেশ করা কর্ত্তব্য । ধর্ম সম্বন্ধীয় প্রট্ কাল্টী কান্দ্রনিক বলিয়। আমার বোধ হয়। তথাচ এই প্রস্তাবাহ্নসারে সীমা নির্দ্ধেশ করিয়া ঐ প্রট্রা নির্দ্ধেশ করা সম্ভব হইলে আমি আক্ষাদ সহকারে তাহা করিতাম। কিপ্তু এই প্রস্তাবাহ্নসারে সীমা নির্দ্ধেশ করা এবং কি জন্য প্রস্তাধ্য তাহা ব্রুগও কিছু মাত্র ক্রিন নয়।

সত্মতির বয়স বাডান ভিত্র দশ বৎসরের বেশী বয়ক্ষা বালিকাদিগ ক রক্ষ করিবার আর কোন প্রশ্নত উপায় নাই। কৌজদারী বিচারের জন্য বয়স একরক্ম নিশ্চয় করিয়া ঠিক করা যার না বলিয়া যে আপত্তি কর। হইরাছে তাছার কিছুমাত্র প্রক্রুত সারবন্তা নাই। এদেশে বাচনিক সাক্ষ্য ছারা অপর কোন বিষয় ঠিক করা যেমন কঠিন অনেক ছলে বয়স ঠিক করাও যে তেমনি কঠিন তছিবয়ে সন্দেহ নাই। কিন্তু আমাদের আইনে বয়সের সীমার বিশুর উদাছরণ আছে। সাবালকত্ত্বের যে সর্বালোক বিদিও থার্য্য বয়স আছে ও থাকা আবশ্যক তাহার কথা ছাডিয়া দিয়া আমি কৌজদারী আইন হইতেই গুটিকতক উদাহরণ এহণ করিব। সাতবৎ-লরের ক্যবয়ন্ত ছেলের কোন কার্য্যই দণ্ডবিধির আইনের ৮২ ধারাহসারে অপরাধ বলিয়া গণ্য হইতে পারে না। এবং অপরাধ বলিয়া গণ্য হয় এমন কাজ সাত বৎসরের বেশী এবং বার বৎসরের ক্য বয়সের ছেলে করিলে সে কাজ কিরুপ গণ্য ছইবে ৮০ ধারায় তাহা মীমাংসা করিবার বিধান আছে। ৩১৭ ধারায় পিতা মাতা কর্তৃক বার বৎসরের ক্য বয়ন্ত্র ছেলে পরিত্যক্ত হওয়ার কথা আছে এবং সেই সকল পিতা মাতাকে সাতবৎসর কারাবাস দণ্ড দিবার বিধান,আছে।

দওবিধির আইনে যে সকল বয়সের সীমা আছে এ গুলি ভাহারই অন্তর্গত। এবং এই সকল সীমা ধরিয়া সর্বাদাই কার্য্য করা হইতেছে। অতএব এই পাণ্ডুলিপিতে যে বয়সের সীমা ধার্য্য করা হইয়াছে তৎসহকে যে আপত্তি করা হইয়াছে ভাছা যথার্থই আক্র্য্য বলিয়া বোধ হয় এবং আমাদিগকে যে বলা হইয়াছে যে এদেশে বয়স ঠিক করা প্রকৃত পক্ষে অসম্ভব এবং প্রথম ঋড়ু ছইয়াছে কি না ঠিক করা বেশি সহঞ্জ ইহাও আশ্চয্য বলিয়া বোধ হয়। আমি জ্ঞানি যে প্রথম ঋতু ছইলে দেশের অনেক স্থানে উৎসব ও সংস্কারাদি সম্পন্ন কর! হইয়া থাকে। আমি শুনিষাছি যে এই সকল সংস্কার অভি অশ্রীল এবং ক্রমে ক্রমে উঠিয় যাইতেছে এবং হিন্দুদের মধ্যে সকলেই যে তাহা সম্পন্ন করে তাহা নয়। আবার যখন বিবেচনা করা যায় যে ডাক্তারেরা বলেন যে কোন কোন বালিকার নিভান্ত কম বয়সে ঋতু হয় তখন সেই সকল বালি-কার ঋতু হইয়াছে বলিয়া ভাহাদিগের সহিত সহবাস আইনাম্মোদিত কার্য্য বলিয়া ব্যক্ত করা একেবারেই অসম্ভব বোধ হয়। মান্যবর ঞ্রীযুত ভিক্লার রাজা বলিয়াছেন এবং আমিও বলি যে অনেক ছলে অস্বাভাবিক রূপে ঋতৃ উত্তেজিত হয় এবং অন্যান্য স্থলে যে বক্তবক্ষণ হয় তাহা প্রকৃত ঋতু নয় যোনিছার ছিল্ল হওয়ার কল যাত্র, অর্থাৎ যে দণ্ডনীয় কার্য্য দমন করিতে আমরা প্রয়াসী হইয়াছি ভাহারই কল মাত্র। ভাহা ছাডা,ইহাও অভি স্কম্পাই প্রভীয়মান কথা যে অনেকস্থলে প্রথম ঋতু যৌবনোকামের একটা চিক্ক ফাত্র এবং যে সময়ে সহবাস করিলে দোষ হইতে পারে না ভাহার নির্দেশক চিচ্চ বলিয়া বিবেচনা কর। ঘাইতে পারে না। স্থাবার প্রথম ঋতু হইয়াছে বলিয়া প্রত্যেক মোকদ্দমা-তেই জ্বাব দেওয়া হইবে এবং সেই জ্বাব সমর্থনার্থ বাচনিক সাক্ষ্য উপস্থিত করা হইবে। বালিকার সম্মতি ব্যতীত ভাক্তারের দ্বারা তাহার প্রাক্ষা হইতে পারিবে না। অতএব জবাব ঠিক কি না তাহা অবধারিত করিবার ভাল উপায় থাকিবে না। অভিযুক্ত ব্যক্তি নানা কুৎসিৎ কথা সম্বন্ধে আপন পরিবারের দ্রীলোকদিগের সাক্ষ্য এহণ করাইতে পারিবে। এবং ভাছাকে অপুরাধী দাব্যস্থ করা অভি কটিন ও অনিশ্চিত হইবে এবং মহা কেলেছার হইবে। এরপ স্থলে এই প্রস্তাব গ্রাহ্য করা অসম্ভব এবং হয় এই সকল কুদ্র বালিকাকে রক্ষ: করিবার অভিপ্রায় পরিভ্যাগ করা নয় ধর্ম সম্বন্ধীয় যুক্তি অগ্রাহ্য কর ইহা ভিন্ন মহিমব্বের উপায়ান্তর মাই। এবং চুপ করিয়া

বসিয়া থাকা এবং শিক্ষা ও সময় যে পর্যান্ত লোকের চরিত্র পরিবর্ত ন না করে সে পর্যান্ত নানাদিক হইতে প্রাপ্ত পরামর্শাহসারে অপেক্ষা করা ভারত-বর্ষের গবর্ণমেন্টের পক্ষে খুব সহজ্ঞই হইবে।

সহমরণ পূথ। উঠাইয়া দেওয়া সহ্বন্ধে ঠিক এই যুক্তিই প্রয়োগ করা হইয়াছিল এবং সেই জন্যই লও আম ছার্ক যে পাঁচবৎ সন্ধ গবর্ণর জেনরল ছিলেন সে পাঁচ বৎ সর ভিনি ঐ বিবয়ে হতকেপা করেন নাই। ইউইভিয়া কোম্পানির শাসনের ইভিছাস নামক কে সাহেবের প্রান্থের ৫৩১ পৃষ্ঠায় লেংখু আছে যে ১৮১৯ সাল হইডে বাজালার রিটরণে দেখা যায় বে ৫৬০টী সহমরণ রিপোট করা হইয়াছিল এবং ঐ ৫৬০টীর মধ্যে ৪২১টী এক কলিকাভা ভিবিজান বা বিভাগেই ঘটয়াছিল। কিছু যদিও ১৮১৯ সালে ঐ রুণ ঘটয়াছিল যদিও ঐ বিবয়ে বিশুর অহসন্ধান করা হইয়াছিল এবং যদিও কোম্পানির অনেকগুলি চাক্রর এই রূপ বিবেচনা করিয়াছিলেন যে ভাছাদের ঐ বিষয়ে হতকেশ করা এবং ঐ ছণিত প্রথা উঠাইয়া দেওয়া উচিত ভ্রথাপি লর্ড আমহার্ক সমস্ত মতামত পাঠ করিয়া নিম্নলিখিত সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছিলেন:—

তিনি ১৮१৭ সালে লিখিয়াছিলেন যে 'সহমরণ প্রথা একেবারে নিষেধ করিবার উদ্দেশ আইন পূাগ্যন করিবার জন্য প্রস্তাব করিতে আমি প্রস্তুত নহি। প্র প্রধার জীষণত্ব আমি উপালন্ধি করি নাই আমার স্পভৌজিতে লোকের এরপা বিবেচনা করা সন্তব হইপেও আমি স্পান্তই বলিডেছি যে দেশীয়দিগের মধ্যে জ্ঞানের যে প্রচার হই,ভছে এই ম্বণিত কুসংস্থার ক্রমে ক্রমে বিনন্ত হওয়া সম্বন্ধে ভাহারই বহুলত্বের উপার নির্ভির করা আমার ইচ্ছা। প্রতি বৎসব জ্ঞানের ও যুক্তিমূলক বিদ্যার যেরপা উম্বিভি ইইভেছে ভাহাতে বিধবাদিগের জীবিভারস্থার পুভিয়া মরা বা সমাধিস্থ হওয়া জার বেশী দিন সন্তব বলিয়া আমি বিশ্বাস করিতে পারি না।' কিন্তু ইভিহাস লেখক কে সাহেব বলেন যে ' সর্ভ আম হার্ফের পদধারণের সায় ক্রভগভিতে কুরাইয়া আসিতেছিল। এবং যে বৎসর এই মন্তব্য পত্র খানি লিখিত হইয়াছিল সে বৎসর অভীত হইবার পূর্কেই ভাহার উত্তর পদধারী য়াজপ্রতিনিধির আসন অধিকার করিয়াছি,লন। লর্ড উইলিয়ম বেল্টিক্ক অতি সৎসাহসী পুরুষ ছিলেন ব্রিয়াছি,লন। লর্ড উইলিয়ম বেল্টিক্ক অতি সৎসাহসী পুরুষ ছিলেন ব্রিয়াছিলেন।'

সে হস্তক্ষেপের কল কি হইয়াছিল তাহা আমরা জানি। সে কল সহমরণ বিষয়ক আইন এবং সহমরণ প্রধার সম্পূর্ণ উচ্ছেদ। কিন্তু ইতিহাসের এক
একটা ঘটনা পুনঃ পুনঃ ঘটিয়া ধাকে। এবং লও আম্হার্ফের নিকট যে সকল
বুক্তির অবভারণা করা হইয়াছিল মছিমব্রের নিকট এখন ঠিক সেই সকল
বুক্তির অবভারণা করা হইডেছে।

এই সভাকে আমি একধাও স্মরণ করাইরা দিব যে এই ঊনবিংশ শতা-বিদর প্রারম্ভে নিজ বঙ্গদেশেরই ছানে ছানে শিশুহত্যা একটা অন্নাদিত ধর্ম-মূলক আচার বা প্রথা ছিল। এবং সেই প্রথা সহত্বে কে সাহেব আপন ইতি-হাসের ৫৪৮ পৃঠার হিন্দুদিগের সহছে ওয়াড্সাহেবের লিখিত পুত্তক হইডে নিম্নলিখিত কথাগুলি উদ্ভ করিয়াছেন :—

ভারতবর্ষের কোন কোন **অংশের লোকের। এবং বেশীর ভাগ উ**ভিষ্যা ও প্র্বল্যের অধিবাসীরা অনেকে গলা দেবীকে ছেলে সমর্পণ করে। এরপ করিবার এই হেডু নির্দ্ধিউ হয়। কোন দ্বীলোকের বিবাহের পর অনেক দিন্ ছেলে না হইলে সে কিছা ভাষার স্বামী কিছা ভাষারা হুইজনে গঙ্গাদেরীর নিকট এই মান্সিক করে যে তিনি যদি ভাষাদিগকে সন্তান দেন ভাষা হইলে ভাষারা ভাঁষাকে ভাষাদের প্রথম সন্তানটা দিবে। এবং মান্সিক করিবার পর যদি ভাষা,দর ছেলে হয় ভাষা হইলে সর্ব্ধ জ্যেষ্ট হেলেটাকে অবস্থা বিবেচনায় উপযুক্ত বয়স পর্যান্ত অর্থাৎ ভিন চারি বা নয় বৎসর বয়স পর্যান্ত পালন করা হয়। ভাষার পর ভাষারা একটা নির্বারিত দিনে ছেলেটাকে সঙ্গে লইয়া নদীর একটা পরিত্র অংশে সান করিছে গিয়া ভংশয় ভাষাকে গঞ্জাদেবী,ক অর্পণ করে। ছেলেটাকে ক্রামে ক্রমে অধিক জলে যাইতে উৎসাহিত করা হয় এবং অবশেষে উহা জ্যোতে ভাসিয় যায় অথব উষার নির্দয় পিতা মাতা উষাকে দুরে ঠেলিয়া দেয়।'

র্টিশ গবর্ণমেন্ট এই রীভিটী ও দমন করিয়াছিলেন। এসকল কথা এখন পুরাতন কথা হইয়া পভিয়াছে। কিন্তু এই সকল শিশুহত্যা যে বর্ষেব নামে করা হইত এবং ভারতবর্ষের এই অংশের অধিবাসীদিগের ছার কর[ী] হইত তাহা একবার স্মরণ করা ভাল।

যে বিষয় সম্বন্ধে আমরা তর্ক বিতর্ক করিতেছি তাহার এই অংশ সম্বন্ধে আমি আর কোন কথা বলিব না। আমার বোধ হয় যে আমি এই কয়টা কথা প্রমাণ করিয়াছি (১) ভারতবর্ধের গবর্ণযেন্ট চিরকাল যে নির্দিষ্ট নীতি অবলম্বন করিয়া কার্যা করিয়াছেন প্রস্তাবিত অংইন প্রণয়ন করিলে তাহার। ব্যতিক্রম করা হয় নাই। (২) এই আইন প্রণয়ন করিবার যথেন্ট হেতু আছে। (৩) এই আইন প্রণয়ন করা আবলাক হইয়াছে। এবং (৪) গবর্ণযেন্ট গর্মসম্বন্ধীয় আপত্তি গ্রাহ্য করিতে ইচ্ছুক হইলে ও প্রথম ঋতুকে সীমা করিবার প্রস্তাব গ্রহণ করিতে পারেন না।

আমি আর একটী মাত্র যুক্তির উল্লেখ করিতে ইচ্ছা করি। সে যুক্তি এই যে পাণ্ডুলিপিখানিতে কোন কাজ হইবে না। অনেকে এই কথা বলি-তেছেন যে আমরা যাহা বলিতেছি তাহা ঠিক হই লও পাওুলিপি অনুসারে কোন কাৰ্য্য হইবে না। এ বিষয়ে ছুইটী কথা বলা ছইয়াছে। একটা কথা এই যে সহবাসের দকণ গুৰুত্ব শারীরিক আঘাত না হইলে এই আইনাছ-माद्र नामिन हरेद न।। आत अकृषि कथा अरे एवं महवारमत म्यन आषाज হইলে এখন যে আইন আছে ভাছাই প্ৰতিকা^ৰ ক**রিবা^ৰ পক্ষে যথেক্ট হইবে**। প্রথম কথাটী যে অনেক|ংশে সভ্য তাহ। আমি স্বীকার করি। গুৰুভর আঘাত না হইলে যে বেশী নালিশ হইবে আমি এরপ প্রভ্যাশা করি না। এবং আমার এরূপ প্রত্যাশা না করিবার কারণ এই যে এই সকল ঘটনা জন্দর মহলে গোপনীয় ভাবে ঘটে, অতএব যে পর্য্যন্ত লোক দুষিত সংস্কারের বশবর্ত্তী হইয়া ঐ সকল ঘটনা চাপিয়া রাখিবে দে পর্য্যন্ত বেশী নালিশ হইবে বলিয়া আমি প্রভ্যাশা করিতে পারি না! এবং কিছু দিন ধরিয়া সামাদের চারিদিকে যে ঘোর বাদাছবাদ চলিতেছে ভদ্ভে বোধ হয় যে ঐ দূষিত সংস্কার বঙ্গদেশে বছল পরিখাণে প্রচলিত। কিন্তু এই কারণে আই ন ে কোন কাজ হইবে না আমি এরপ বিবেচনা করি না। রটিশ গবর্ণমেন্ট রাজ পুত নার শিশুহত্যা নিবারণ করিবার চেষ্টা করিতে গিয়া ও ঠিক এই রকম প্রতিবন্ধক দেখিয়াছিলেন। রাজপুতানাতেও শিশুহত্যা জন্দর মহলে হইত। এবং শিশু কেমন করিয়া মরিত তাহা জানিতে পার। অসম্ভব ছিল। একটা মটর পরিমাণ আফিম খাওয়ালেই অথবা মায়ের শুনে একটু আফিয

বিয়া দিলেই যথেষ্ট হইড। রাজপুতানার শিশুহত্য। রূপ ছণিত প্রধা সম্পূর্ত্বপে দমন করিতে পারিবার পূর্বে রটিশ গবর্ণমেন্টকে সত্তর বৎসর কাল নিরম্ভর চেন্টা কা তে হইরাছিল। এবং বজদেশের লোকেরা অকাল সহবাস প্রধায় এত আসক্ত বলিরা তাহাদের রাতি নীতি পবি বর্তন করিতেও অলেক সময় লাগিতে পারে। তথাপি আমি ইহাও মনে করি যে দণ্ডবিধির আইন ছারা এই সকল অকাল সহবাসকে দণ্ডনীয় অপারাধ করিবার দকণ এবং এই সকল অকাল সহবাস প্রকাশ হইলে তাহার কঠিন দণ্ড ছইবার দক্ত লোকে ভরপ্রযুক্ত এরপ সহবাস ছইতে বিরত হইবে এবং রাজপুতানায় শিশু হত্যা বেমন বন্ধ হইয়াছে কালক্রমে অকাল সহবাসও তেমনি বন্ধ হইতে পারে। উপস্থিত কথার এই অংশ সন্ধন্ধে এই পর্যন্ত বলিলাম।

দিতীয় কথা এই যে যে সকল ছলে বালিকারা সহবাসে আযাতপ্রাপ্ত হয় এবং ডক্সত্র্য আদাদতে নালিশ উপস্থিত হয় সে সকল স্থল সংখ্যায় অভ্যন্ত অধিক হইলেও তাহার প্রতিকার পক্ষে এখন যে আইন আছে তাহাই যথেষ্ট। কিছু আমি দৃঢ়তা সহকারে বলিতেছি যে আমার মতে ইহা ঠিক ময়। দণ্ডবিধির আইনের ৮০ ধারার বিধান এই যে যে কার্য্য অকন্মাৎ ব। ছর্ভাগ্যক্রমে কিছা বৈধমতে বৈধ উপায় স্বারা উপায়ুক্ত মনোযোগ ও সভর্কতা সহকারে বৈধকার্য্য করণ সময়ে দণ্ডনীয় কার্য্য করিবার অভিপ্রায় না রাখিয়া বা দণ্ডনীয় কার্য্য করা ইইবে বলিয়া না জানিয়া করা হয় সে কার্য্য অপরাধ নয়।' অভএব যে পর্যন্ত আমরা এই সকল ক্ষুদ্র অপরিপক্ক বালিক। ত্রীদিগের সহিত সহবাসকে আইন — मक्क कार्या विन अवर या भर्यास क्षेत्रभ महवाम देवधतक्या देवध छेभारम अवर উপযুক্ত সাবধানতা ও শতর্কতা সহকারে করা হয় সে পর্য্যন্ত দঙ্গনীয় কার্য্য করিবার অভিপ্রায় ছিল কিছা দণ্ডনীয় কার্য্য করা হইবে বলিয়া জ্ঞান ছিল এরপ এমাণ করা না হইলে যে ব্যক্তি এরপ সহবাস করিবে কিছতেই ভাছার ক্ষপ্ত হইতে পারিবে না। বিপক্ষগণ বলেন যে হরি মাইতির দণ্ড হইয়াছিল। আমি ছরি মাইছির যোকদমার কাগজপত্র পডিয়াছিলাম। পডিয়া আমি যে দি রাম্ভে উপনাত হইয়াছিলাম অপরাপর যে সকল কোন্দলি এ সকল কাগজ-পত্র পভিয়াছিলেন তাঁহারাও সেই সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াহিলেন। সে সিদ্ধান্ত এই বে হরি মাইতি ঘটিত যে ঘটনা ঘটিয়াছিল ভাহাতে নালিশ হওয়া উচিত কিছু হরি মাইতির অপরাধ সাব্যস্থ হওয়ার সম্ভাবনা বভ কম ছিল, এবং কম থাকিবার কারণ জজ উইলসন সাহেব শ্রুরিদিগকে যে চার্জ দিয়াছিলেন অর্থাৎ এই পাণ্ডুলিপি উপস্থিত করিবার সময় মান্যবর 🕮 সার এণ্ডু ক্ষোবল সাহেব যে চার্জের কিয়দংশ উদ্ধৃত করিয়াছিলেন সেই চার্জ দৃষ্টে অভি সহজেই প্রভীয়মান হয়। হরি মাইতিকে অপরাধী সাব্যক্ত হইয়াছিল বটে। কিন্তু একথাটা মনে রাখিতে হইবে যে হরি মাইতিকে **জনেক** বাধা বিদ্ধ **খড়ে অপ**রাধা সাব্যন্থ কর। হইয়াছিল এবং যে সকল ছবি ভাষাকে অপবাধী সাব্যস্থ কবিয়াছিল ভাষা-দিগকে অপরাধী সাব্যন্থ করিবার কোন হেড় নির্দেশ করিতে হয় নাই। ফল কথা এই যে জুরিরা যে ভাইাকে অপরাধী সাব্যস্থ করিয়াছিল সে কেবল ঘটনা-कार्य इरेग्नाहिन । ভारात भन द्वाहे मानमस्त्र सावक्रमात कथा--- पर्याप এर माज व माक्कमात केटलय करा इन्साहिन। जे माकक्मात चारमनतिरगत মধ্যে একজন প্রায়ণ উকীল ছিলেন। জিনি এই কথা বলিয়াছিলেন যে বালিকা দ্বী বাধা,দিতে না পারে এই অভিপ্রায়ে স্বামী হাড দিয়া ভাহার গাল-টিশিয়া যে বৃদ্ধ প্রয়োগ করিয়াছিল লে অতি সামান্য বৃদ্ধবেরাগ এবং বিবাহ

সত্রে একটা আইম সজত কার্য্য করিবার তাহার যে অধিকার ছিল সেই অধিকার পরিচালনা করিবার উদ্দেশে সেই সামান্য বলপ্রয়োগ করা হইয়াছিল, অভএব यि उ एरेनाक्राय वानिका बीत मृष्ट्रा हरेग्नाहिन छवाणि सामी मधनीय हम नारे। ঐ মোকদমায় ঋতু হওয়া সম্বন্ধে এত পরস্পার বিরোধী সাক্ষ্য উপস্থিত হইয়া-ছিল বে আদালত তৎসন্থকে কোন সিদ্ধান্তে উপনীত হন নাই। মাজিফৌ,ট স্বামীকে ছই যাসের এবং হাইকোর্ট ছুই বংসরের কারানও দিয়াছিলেন। কিন্তু যে ছই জন আসেদর ছিলেন তাঁহাদের মতে বিচার হইলে জামী বিনা **দভে অব্যাহতি পাইত। অতএব লোকে যে বলিয়া থাকে যে যে আইন** এইরপ সহবাসকে সম্পূর্ণ আইমসঞ্চত কাষ্য বলে এবং যথম এরপ এয়াণ হয় যে সহবাস কার্য্য অসভর্কিভভাবে বা গোয়ারের ন্যায় করা হইয়াছে কিছা त्म कार्रगुद्र रथ कम इस रमेरे कम कलिए अक्रेश ख्रांबिस। रम कार्या कदा হইয়াছে কেবল মাত্র তথন সেই ফলাফলের জন্য দও দেয় সে আইন সন্তোষজনক আইন, একথা তাহারা কেমন করিয়া বলে ভাহা আমি বুঝিতে পারি না। আইলের এরপ অবস্থাকে কিপ্রকারে সম্ভোষজ্বক বিবেচনা করা হয় তাছা আমি বৃধিতে পারি না। এবং আমি বিবেচনা করি যে এই পাওলিপির যদি আর কোন ফল না হইয়া কেবলমাত্র এই কল হয় যে বারবং-সরের কম বয়ন্তা বালিকার জাঘাত প্রাপ্তির যে সকল ঘটনা জাদালত জানিতে পারেন সেই সকল ঘটনা ছলে অভিযুক্ত ব্যক্তি দিগের অপরাধী সাব্যস্থ হওয়া এবং অপরাধের গুৰুত্ব বিবেচনায় গুৰুদণ্ড পাওয়া নিশ্চয় হয় তাহাহইলেও এই পাণ্ডুলিপি হইতে বিস্তর উপকার প্রাপ্ত হওয়া যায়। আর যদি এই ক্ষুদটী লাভ করা যায় তাহা হইলে অনেকগুলি বার বৎসরের অধিক বয়ন্তা বালিকা অনাৰ্ত্তব সহবাস হইতে ৰক্ষিত না হইলেও প্ৰস্তাবিত আইন যে কোন কাজের হইবে না এমন কণা আর বলা ঘাইতে পারিবে না।

এই বাদাহ্যবাদে আরো অনেকগুলি কথা উদাপিত হইয়াছে। আমি সে সকল কথার আলোচনায় প্রার্ভ হইতে ইচ্ছাকরি না। আমি প্রধানতঃ এছ এই কথাগুলি প্রমাণ করিতে ইচ্ছ। করিয়াছিলাম—(১) ভারতবর্ষের প্রথ্যেন্ট যে সক্ষ নাতি দারা এপর্ব্যন্ত পরিচালিত হইয়াছেন এবং চিরকাল পরিচালিত হইবেন বলিয়া আযার বিশ্বাস উপস্থিত আইন প্রণয়ন কার্য্যে সেই সকল নীতির তিলমাত্র ব্যতিক্রম করেন নাই, (২) যে ছলে ধর্মমভাত্নসারে কার্য্য করিলে কার্য্য কস দওনীয় হওয়া অবশ্যস্তাবী নয় সে ছলে ধর্মসন্থকে উদারতা ব্রক্ষিত হইবে এবং ধর্ম্মের প্রতি সন্মান প্রদর্শিত হইবে এবং প্রস্তাবিভ আইন প্রণয়ন করিবার অভিপ্রায় করিয়া গবণমেণ্ট একটা নৃতন রক্ষ কার্য্য করিছে উদ্যুদ্ত হইয়াছেন লোকের মনে এই যে একটা আশঙ্কা হইয়াছে এ আশঙ্কার যে কোন কারণ নাই ভাষা প্রমাণ করিয়া। ইহা যভ দুর স্মত্তব প্রশাস্ত করিবার জন্য আমি উৎস্থক হইয়। ছিলাম। মান্যবর শ্রী সার এণ্ড্র ক্ষোবল সাহেব পাণ্ডুলিপি সম্বন্ধীয় সমস্ত কথার সম্পূর্ণ আলোচনা করিয়াছেন এবং অপরাপর সভ্যেরাও পাণ্ড্লিপির আলোচনা করিবেন। এবং আমার মান্যবর বন্ধু এযুত মূলকর মহাশয় যে ধর্মসম্বন্ধীয় কথার সম্পূর্ণ আলোচন। করিবেন ভদিবন্ধে আমান সন্দেহ নাই। অতএব আর **অধিক কং বলিয়া ব্যবস্থাপক সভাকে বিরক্ত** না ক'রয়া আমি কেবল মাত্র এই কথাটী বলিভেছি যে এই পাঞ্লিপি বিধিবছ হওয়ার পক্ষে আমি আমার ভোট বা মত দিলাম।

মান্তবর শীৰ্ত বুলি নাছেৰ এই কথা বলিলেন।—বে দকল দরখাভ ও মত মুক্তিত হইরা সাধারণতঃ মান্যবর সভ্য মহোদয়গণের মধ্যে এই পাণ্ডুলিপি সম্বন্ধীয় সিলেট্ট কমিটীর করা হইয়াছে সামার মিকট তদপেকা সারো অনেক মেছর শ্বরপ ও হও অর্পিড ছইয়াছে। ভব্তির আমি দেশের নানা ছান ছইতে, অৱশ্যই প্রধানতঃ বঙ্গদেশ হইতে বিবেচ্য বিষয় সম্বন্ধীয় অনেকগুলি পুস্তিকা ও সংবাদপত্তে প্রকাশিত প্রবন্ধ প্রাপ্ত হইয়াছি। আমি এই সমুদয় **হ**থা সাধ্য বিবেচনা করিয়া দেখিয়া এই সিন্ধান্তে উপনাত হইরাছি যে, পাণ্ডু-লিপিখানি একণে যে আকারে ব্যবস্থাপক সভার সন্মুখে রহিয়াছে উহা সেই আকারেই পাস করা উচিত। আমি অবগত হইয়াছি যে, সিলেই কমিটীর রিপোর্টে পাণ্ডলিপির অন্তক্ষ ও অভিকৃষ যুক্তি সমূহের বিস্তারিভ উল্লেখ ও आलांच्या कता रत्र गाँर विनिन्ना क्वर किर विन्नामा ध्वकाम कतिनाह्य । আমি ইহাও শুনিয়াছি যে, রিপোর্টধানি সংক্ষিপ্ত দেখিয়া অনেকে এরপ অন্থ-মান করিয়াছেন যে, কমিটির নেম্বরগণ কর্তৃক এই গুৰুতর বিষ্টার যৎসামান্যমাত্র আলোচনা হইরাছে। সভাপতি মহাশয়, এর শ অহ্যান সম্প্ ভ্রান্তি মূলক। আমি নিজের ও কমিটীর অন্যান্য সভ্যের ছইয়া বলিতে পারি যে, সম্প্র বিষয়টী বিশেষ সাবধামে ও আগ্রহ সহকারে বিবেচিত হইয়াছে, এবং কমিটীর রিপোর্টখানি যে সংক্ষিপ্ত হইয়াছে ভাষা আমরা বিষয়টীর গুরুত্তের লাঘৰ করিয়াছিলাম বলিয়া কিম্বা পাণ্ডুলিপির বিপক্ষগণের মত অগ্রাহ্য করিতে ইচ্ছা করিয়াহিলাম বলিয়া নয়। সিলেট্র কমিটীর রিপোর্টগুলি সংক্ষিপ্ত হইবে এই যে ব্লীভি আছে উপস্থিত ছলে সেই ব্লাভি লজ্ফন করিবার কোন কারণ দেখি ৰাই এবং এই সভাগৃহে আমাদের ক্ত সিরাস্তের হেতু অদর্শন করা ভাল विद्याल क्षित्रां विष्यार के कि विष्यां में कि विद्याल ।

এই পাণ্ডুলিপি প্রতি আপত্তির প্রধান হেডু এই যে, ইহাতে যণাসময়ে গর্ভাধান সংক্ষার সম্পাদন বিষয়ে বাধ। হইবে । হিন্দু ধর্মের অদার্ঘ ইতিহাসের মধ্যে অতি প্রাচীন কোন সময়ে বোধ হয় ধর্মনিষ্ঠ হিন্দুরা এই সংক্ষারটীকে মুক্তির একটা উপায় বলিয়া বিবেচনা করিতেন এবং সম্ভবতঃ ইহা সর্বা-সাধারণ কর্তৃক অন্ততঃ সচরাচর সম্পাদিত হইত। কিন্তু একণে যে এরপ ছইয়া থাকে কিছা এই সংস্কার সপাদন না করিলে যে কোন ধর্ম সম্বন্ধীয় বা সাহাজিক দণ্ডবিধান হইয়া থাকে, এরপ তর্ক করা আযার বোধ হয় এককালে অসম্ভব। আমরা পাণ্ড্লিপি সম্বন্ধে যে বাজালী ভদ্র লোকদিগের মত প্রাপ্ত হইরাছি ভাহাদের মধ্যে একজন বলিরাছেন যে, গর্ভাধানের পরিবর্ত্তে একণে "কতকগুলি ধর্ম ও অ্কচিবিক্স মিক্ষনীয় লী আচার এচলিত হইয়াছে"। এই ব্যক্তিই বলেন যে, 'ধে লংকাশ্বচী কাৰ্য্যন্তঃ অপ্রচলিত হইয়া পভিয়াছে তাহার এয়োজনীয়তা লইয়া এত এতিবাদ হইতেছে !" আমি বিবেচনা করি যে তিনি ঠিক কথাই বলিয়াছেন এবং গর্ভাধান সংকারটী কার্য্যতঃ উঠিয়া গিয়াছে। সভ্যই সহত্রে কোন সন্দেহ থাকিতে পারে না। এ সংস্কারটা य कथन मन्धामिक इस देशत जारमी क्षमान नारे। जारनाक वरमन वरहे यु देश সম্পাদিত হইয়া থাকে, কিন্তু একৰার যে প্রমাণ উপস্থিত করা হয় তাহা এত্যক এমাণ নয়, শোনা কথা। আমি যতদুর জানি ভাছাতে বলিতে পারি খে, হে বছসংখ্যক ব্যক্তি এখন কি যে সহজ্ঞ সহজ্ঞ ব্যক্তি এই বিষয়ে नत्रभारक व्यक्तिक कतिज्ञारहरू वा अन्य तकरूव व्यवस्थिक नकारक छोहागुम्ब

অভিপ্রায় অবগত করাইয়াছেন তাঁছাদের মধ্যে একজনও গর্ভাধান সংস্থার সম্পাদিত হইতে নিজে দেখিয়াছেন এরপ একটী ছলেরও উল্লেখ করিডে সাহসী হন নাই।

গর্ভাধান সংস্কারটা এখনও ছই পাঁচটা বিশেষরূপ নিষ্ঠাবান পরিবারের মধ্যে সম্পাদিত হয় ইহা জীকার করিলেও দেখা যাউক য়ে যৌবনো দামের দক্ষণ **অরপ আদ্য অভুতেই যে উহা অবশ্য কর্ত্**ব্য অর্থাৎ মুক্তি লাভার্থ অবশ্য কর্ত্র ইহা সিদ্ধান্ত করা কডদূর যুক্তি সঞ্জ। ইহা-স্পাষ্টই প্রতিপন্ন হইতেছে যে, যদি বঙ্গদেশ বাসী কোন একক্সন হিন্দুর মুক্তিলাভার্থ আদ্য ঋতুতেই গর্ভাধান অবশ্য কন্ত ব্য হয় ডবে হিন্দু ধর্মাবলরী সকল ব্যক্তিরই মুক্তিলাভার্থ তাঁহারা বঙ্গদেশ বাসীই হউন আর ভারতবর্ষের অন্য কোন প্রদেশ বাসীই হউন, উহা ঐ সময়েই সম্পাদন করা অবশ্য कर्ज वा। किन्र गर्कावान अशामि य वन्दर्गण आग्नर अविभानिक इम्र ना এবং ভারত্বর্বের অন্যান্য প্রদেশে কখনই প্রতি পালিত হয় না, একথা কেহই অন্থাকার শরেন না। অতএব ইছ। হইতে এই সিন্ধান্ত হইতেছে যে, অধিকাংশ হিন্দুই আপান ২ মুক্তির ব্যাঘাত করিয়াছেন এবং ইহালোকে ও পর লোকে আপনাদিগকে গুরুতর দণ্ডার্ছ করিয়াছেন। অতি অম্প সংখ্যক ব্যক্তিই গর্ভাধান সংক্ষারকে মুক্তিলাভার্থ আবশ্যক বলিয়া বিবেচনা করেন, এমন কি প্রায় কেহই এরপ বিবেচনা করেন না,ইহা দেখাইবার নিমিত কগাটী পুর্ব্বোক্ত রূপে বলিলেই যথেষ্ট হয়। আমি "প্রায় কেহই এরূপ বিবেচনা করেন না' বলিতেছি, কারণ ইহা স্পাট্ট দেখা ঘাইতেছে যে,যে ব্যক্তি গর্ভা-ধান সম্পাদন করিতে ক্রটি করে কেহই তাহার কোন প্রকার দণ্ড বিধান করেন না বা করিতে চেফা করেন না এমন কি যে সমস্ত পাপের দও বিধান কোন পার্থিব রাজশক্তির দারা না হইয়া কেবল দৈবশক্তির দারাই হইছে পারে সর্বদেশের ধার্ষিক লোকে যেরপ অসন্মতি প্রকাশ ও পাপীর সংসর্ব পণিত্যাগ করিয়া সেই সকল পাপের প্রতি মুণা প্রদর্শন করেন গর্ভাধান সস্পাদন করিতে ত্রুটিকারী ব্যক্তির প্রতি কেহ সেইরূপ ব্যবহারও করেন না বা করিতে চেন্টা পান না। কিন্তু গর্ভাধান সংস্কার যে আদ্য ঋতুতেই অবশ্য কন্ত ব্য একথা বলিবার কি বাস্তবিক কোন হেভু আছে? আমি যত দুর দেখিতেছি ভাহাতে বলিতে পারি যে, এই মতটা কেবল একটামাত্র বচনের উপর স্থাপিত। পাণ্ডুলিপির বিপক্ষ পঞ্জিতগণের সম্বক্ষ অনেক পভিত এই বচনটার সম্পূর্ণ ভিন্নরূপ ব্যাখ্যা করেন। তাঁহারা "প্রথমে" এই পদটা 'ঋতে '' এই পদের সহিত অন্বয় না করিয়া ''অমুকুলেৎ হনি'' এই পদের সহিত অম্বয় করেন। আমি নিজে সংস্ক তজ্ঞ পণ্ডিত নহি, তথাপি এই ছইটা ব্যাখ্যার মধ্যে কোনটা ঠিক ভাষা বলিভে সাহসী হইভেছি। ইহা সকলেই স্থাকার করেন যে কোন এক বা একাবিক দলীলের অর্থ করিতে হইলে সমুদয় দলীল খানি বা দলীলগুলি রিবেচনা করিয়া দেখিতে হয়, অংশমাত্র বিবেচনা করিয়া দেখিলে হয় না। ইছাই অর্থ করিবার নিয়ম। পাণ্ডলিপির বিপক্ষগণ প্রকাক্ত বচনের যে অর্থ করেন ভাষা গ্রহণ করা গেলে বচনটা পূর্কাপর বচনের সহিত সম্বন্ধ রহিত হইয়া সম্পূর্ণরূপ পৃথক হইয়া দাঁডায় এবং অন্যান্য এরপ অনেক গুলি বচনের বিরোধী হটুয়া পড়ে যাহাতে সহবাসের নিমিত্তবেশী বয়স নিৰ্দষ্ট হইয়াছে ও অম্প বয়সে গৰ্ভধারণ ক্রার অনিষ্ট বিশেষ রূপে বনিত হইয়াছে। পক্ষান্তরে পাণ্ডুলিপির সমর্থনকারী পশ্ভিতেরা রচনের যে

অর্থ করেন সেই অর্থ গ্রহণ করিলে যে সকলবচনের মধ্যে আপাততঃ বিরোধ আছে বলিয়া বোধ হয় দেই সকল বচনের সম্পূর্ণ সামঞ্জ্য করা যাইডে পারে এবং গর্ভাধান সংস্কার সম্বন্ধীয় হিন্দু ধর্মশালের ব্যবস্থা ব্রিবার পক্ষে আর কোম গোলযোগ থাকে মা ও 🛊 ব্যবস্থাকে পাণ্ড্লিপির বিশক্ষগণ লোকের যেরূপ নৈভিক ও শারীরিক মঞ্চলের বিরোধী করিয়া ভূলিতে চাহেন উহার ভার সেই রিরোধী ভাব থাকে না। ভতএব ভামি নিঃসন্দিশ্ধচিত্তে শেষোক্ত অর্থটাই এছণ করিলাম এবং সাহস সহকারে পাণ্ডুলিপির সম্বর্থন করিয়া বলিভেছি বে ইহাতে হিন্দুদিগের ধর্ম সংস্কার ও ধর্মাস্ক্রীনের ব্যাঘাত **वा ७९७७ इन्डरक्**र इस्टिन। जामानिश्वत धर्म नःकात ७ धर्माञ्चीम গুলি আমাদের যে রূপ আদরের জিমিস উক্ত সংস্কার ও অন্ত্রান গুলি ও হিন্দুদের সেইরপ আদরের জিনিস। আমি এই সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছি এবং সামার শতিশয় সন্তোষের বিষয় এই যে, ছুই জ্বন প্রধান ও স্থসভ্য রাজ্ঞা অর্থাৎ ত্রিবাস্কুর ও জরপুরের রাজন্ম আযার এই মতের সমর্থন করিয়াছেন। সকলেই স্থীকার করেন যে তাঁহার। নিষ্ঠাবান হিন্দু। তাঁহাদের স্থদেশবাসীগণ নিঃসদ্ধিশ্ধ চিক্তে ভাঁহাদের এই কথায় বিশ্বাস করিতে পারেন যে উপস্থিত পাণ্ডুলিপি ৰারা হিন্দুধর্মের কোন ব্যাঘাত হইবে না।

অপরিপক্ক বালিকাদের প্রতিপ্রায়ই ছবঁ বেহার করা হয় না,এরপ বলিলেই যে পাওুলিপিখানি অনাবশ্যক ইছা প্রতিপন্ন হয় না। ঐরপ ত্র্যবহার যতই অসাধারণ হউক না কেন, যখন ও যেখানে ঐরপ তুর্ব্যবহার ঘটে তখনি ও সেই খানেই আইন অনুসারে ওঁহা দগুনীয় ছওয়া উচিত। এরূপ অনেকগুলি মটনার উল্লেখ করা হইয়াছে বাহার বিষয় উপযুক্ত ডাক্তরেরা অবগত হইয়া-ছেন। মহিমবর, যে মেয়ে ভাক্তরেরা কিছুদিন পূর্বে এই ক্লেশকর বিষয়ে আপনার নিকট একখানি দরখান্ত পাঠাইয়াছিলেন ডাছা সংবাদ পত্রে প্রকাশিত ছইয়া ভারতবৃর্ধের সর্বাত্তে প্রচারিত হইয়াছে। তাঁহারা ঐ দরখাল্ড টোন্দটী প্রকৃতই ভয়ত্বর ঘটনার উল্লেখ করিয়াছেন। ঐ ঘটনাগুলি তাঁহার। নিজে অবগত আছেন। ভারতবর্ধে মেয়ে ভাকার অতি অপ্পদিনই আসিয়াছেন। এদেশের ২৫ কোটা বা ভদধিক অধিবাদীর মধ্যে ভাগারা সমুদ্রের মধ্যে জল বিন্দুর মৃত। এই কৃতিপন্ন যোগ্য ব্যক্তি যে অম্পকাল মাত্র চিকিৎদা করি-তেছেন ভাষার মধ্যে যদি ভাষারা চৌদ্দটী ঘটনার কথা জানিতে পারিয়া-ছেন, ভবে শ্বোপনে নিভূত অন্তঃপুরে, হিন্দু পরিবারের ভিতরে ঐরপ কত পত শত, কত সহস্র সহস্র ঘটনা সংব্টিত না হইয়াছে ? আমার বিবেচনা হয় যে এই স্কল ঘটন। অসাধারণ নয়, সাধারণই বটে। মাজ্রাজের উকীলদিগের অলভারক্ষরণ জীযুত শুভ্রমণি আয়র যথার্থই বলিয়াছেন যে, ডাক্তরেরা ''এই ৰে কদাচারটীর ন্যায্যরপে এতদুর নিন্দা করিয়াছেন কেছই সর্কান্তঃকরণে ভাহার অক্সিত্ত অস্থীকার করিতেছেন না, ইহার বিশেষ অর্থ আছে।" পাগুলিপিখানি অনাবশ্যক সজ্ঞাই এইরূপ বলা ঘাইতে পারিলে স্মামার স্কৃতীষ্ট সিদ্ধ হইড। কিন্ধু উহা বলা ঘাইতে পারে না। অধিক কি, সার এঞ্ কোৰল সাহেব যে ব**টনাঞ্**লির উল্লেখ করিয়াছেন তাহার কথ¹ ছাড়িয়া দিলেও গত কল্যকার ভারিখের ইংলিসমান সংবাদপত্র হইতে অবগত ছওয়া যায় যে ঠিক_এই মুহুৰ্ব্বেই ঐকণ একটা নিষ্ঠুর ঘটনা হাই কোর্টের বিবে-চনাধীনে বছিয়াছে। এই যোকদহায় অভিযুক্ত ব্যক্তি একজন মুসলমান এবং রুভা**ভগুলি প্**রিক্ষার রূপে <u>প্রকা</u>শিত হইয়াছে বলিয়া বোধ হয়।

সংশোধিত আইনের কার্য্য কারিতা সম্বন্ধে বক্তব্য এই যে, এই আইন অনুসারে অভি অম্প সংখ্যক মোকক্ষমা হইবার সম্ভাবনা। এইরপ মোকক্ষমা সর্বাদ। আদাসতে উপস্থিত হওয়াও বাস্থ্যীয় ময়। পাণ্ডুলিপির বিপক্ষগণের সহিত আমার এক বিষয়ে ঐকষ্ত্য আছে, অর্থাৎ এরপ সকল ছলে যে ভূর্ভাগ্য वानिकान्नोपी जागीत्क मश्वाम कति एक मिन्नाट्य वा जागे के जीत रेव्हा त विकल्प হবিধা পাইয়া তাহার অনিষ্ঠ করিয়াছে সে ঐস্বামীর ন্যায় হুর্দ্দশা প্রস্তা হইবে। আবার অভিযুক্ত ব্যক্তির অপরাধ প্রমাণ হইয়া তাছার দণ্ড হওয়া দুরে বাকুক এরপ যোকক্ষা উপ্তিত হইলেই যে, যে যে পরিবার লইয়া মোকক্ষা হয় **मिर पिर पिरियाति साम ७ ऋथ भासि मध्ये १रेट देश जामि दाम यूपिएड** পারি এবং লোকের এই সংস্কারের সহিত আমার সহাত্তৃতি আছে। কিন্তু যাহাতে অযোগ্য ও অনুরদর্শী ব্যক্তির। এরপা সকল মোকদমার বিচার করিতে না পারেন এবং নিম্ন শ্রেণার পুলিদের কর্মচারির। এই সকল যোক-ন্দ্মায় কোন তদম্ভ কৰিতে না পারেন তন্নিমিত্ত সিলেক্ট কমিটা যথাসাধ্য উপায় বিধান করিয়াছেন। আমি বিবেচনা করি যে পুলিস কর্মচারিদের প্রতি কখন কখন অবিচার করা হইয়া থাকে এবং তাহাদের সম্বন্ধে যেরূপে সন্দেহ কর। হয় সেরপ সম্দেহ করিবার কোন কারণ নাই। আমার বিশ্বাস যে এই সভৰ্কভাসূচক বিধানগুলি কাৰ্য্যকর হইবে এবং এই আইন অল্পনারে যে যেরূপ গোপনীয় ভাবের মোকদ্দমা উপস্থিত হইবে তৎসন্থদ্ধে মাজিক্টেটেরা আপনাদের দায়িত্ব বিবেচনা করিয়া এরপে সাবধানে কার্য্য করিবেন যাহাতে আইন কার্য্যে পরিণত করিতে লোকের কোন কন্ট বা বিরক্তি না হয়। মোকদ্মার সংখ্যা যত কম হইবে আমি ভতই আবলাদিত হইব। কিন্তু মোকদ্মার সংখ্যা অল্প বলিয়া আইনটা যে পাৰ্য্যকর হইবে না এরূপ কোন কথা নাই। যদি ভাছাই হয় তবে ইহাও বলা ঘাইতে পারে যে অতি অম্প সংখ্যক মরহজ্ঞা হয় ধলিয়া যে আইনে নরহত্যাবে দণ্ডনীয় অপরাধ করা ছইয়াছে সেই আইনের আবদ্যকত। নাই। আমার মান্যবর সহযোগা শ্রীযুত সার রমেশচক্র মিত্র মহাশয় পাডিত থাকায় অদ্য সভায় আসিতে পারেন নাই, আমরা সকলেই তজ্জন্য ছুঃধিড হইয়াছি। শ্রীযুত মি**এ মহাশয় বলেন যে " যাহাদের উপর কোন আইন** চালাইতে হইবে ভাহারা যদি সেই আইনের বিরোধী হয় ডবে ঐ আইনটা নিক্ষল হইবে।"আমি এই মতে একেবারেই সম্মতি প্রকাশ করিতে পারি না। জীযুত নিত্র মহাশয়ের কথা ঠিক হইলে ডাকাতীর বিলক্ষণ আহর্ভাব হইত ও চোরের। থাহা মনে করিত ভাহাই করিতে পারিত। সাইন কোন কোন ছলে যেরপে চালান হয় এবং অধিকাংশ স্থলে প্রয়োজন হইলে উহা যেরূপে চালান হইবে বলিয়া লোকে জানে তাহা বিবেচনা করিয়াই আইনের কার্য্যকারিতা অবধারিত হইয়। থাকে। আমার বিশ্বাস যে, এই আইনটী শেখোক্ত প্রকার আইন হইবে। এরপ আইন আছে ৰলিয়া সর্কসাধারণে যে জানিতে পারিবে না ইহা আশক্ষা করিবার এক্ষণে কোন কারণ নাই। এবং এরপ **আইন আছে** হচা জানা থাকিলেই যে সকল আমী অপরিণত বরন্ধা জার সহিত সহবাস করিতে ইচ্ছুক হন তাঁহারা এবং তদপেক্ষা **নিন্দনীয় যে ব্যক্তির। স্বামী** ও বালিকা দ্বীকে একএ থাকিডে দিয়া প্ৰলোভ,ম কেলেন ভাঁহায়া সভৰ্ক চই-বেন। ইহা স্বীক্বত হইয়াছে যে, বাটীর মধ্যে প্রাচীন লোকে বিশেষতঃ বস্ব-দেশে প্রাচীন দ্রীলোকেরা স্বামী ও বালিকা দ্রীকে এরপ ধনিষ্টভাবে একত থাকিতে দেন যে দে রূপ থাকিতে দেওয়া উচিত বা ইবৃদ্ধির কার্য্য নয়।

পুক্ত অপরাধকারীর ন্যায় অপরাধের সাহায্য করাও যে দঙ্গার হইবে এরপ সকল লোকের ইহা বুঝা ভাল।

যহিষ্বর, যে একনেকিটিব গবর্ণযেক্ট এই পাণ্ট্লিপি উপন্থিত করিয়াছেন ভাহার মেন্বরগণ ছাড়া সিলেট্ট করিটিতে আমিই কেবল একমাত্র ইংরাজ মেন্বর ছিলাম, কেবল এই কারণে আমি সভার সমুখে এতকণ এই পাণ্ট্লিপি সম্বন্ধে কথা কহিতে সাহস্য ইইয়াছি। সিলেট্ট ক্মিটিতে আমার ঐরপ পদ ধান্ধায় আমি এই বিবেচনা করিলাম যে, যদি পাণ্ট্লিপি সম্বন্ধে আমি নিঃশক্ষে ভোট দিয়া যাই ভাহা হইলে যে বহুসংখ্যক ভারতবাসী আমার ন্যায় প্রীশ্রীমতার প্রশা ভাঁহাদের পুতি যেন অবজ্ঞা পুকাশ করা হয়। আমার একান্ধ আশা এই যে, যদিও পাণ্ট্লিপিখামি আপাততঃ তাঁহাদের কাহারোং অপুণ্ডিজনক হয় ভগাপি তাঁহাদের মধ্যে কেছ কেছ একণে যেরপ নীতি স্বীকার ও অম্পরণ করিতেছেন পাণ্ট্লিপির সাহায্যে ভাঁহাদের নেভাগণ দেশীয় সমাজের মধ্যে ভদপেকা উপ্রভর ও বিশুল্বতর্ম নাতি পুরতি করিতে পারিবেন বলিয়া এবং ভবিষ্যৎ বংশীয় লোকদের শারীরিক উন্নতির সহায় বলিয়া তাঁহারা কালে পাণ্ট্লিপিখানি গ্রথমেক্টের বিচক্ষণতা ও হিতৈমিভার পুরাণ বলিয়া স্বীকার করিবেন।

সার এণ্ড, ক্ষোবল সাহেবের প্রভাবের উপর ভোট লইবার পূর্বে আয়াকে অনেকগুলি কথা বলিতে হইবে। কোন কোন দিকু হইতে এই পাণ্ডলিপির বিক্রে যে প্রকার প্রতিবাদ করা হইয়াছে তাহা বিবেচনা করিলে আমার কথার আয়িক্যের নিমিন্ত বোধ হয় আমাকে কোন হেতু নির্দেশ করিতে হইবে না। আমি নিজেই কিছুকাল এইরপ কোন ব্যবহার প্রয়োজনীয়তা উপলব্ধি করিয়াছি এবং ১৪ মাস পূর্বে এই মন্ত্রিসভায় যোগ দিবার পর ঐ বিষয়ে এই পাণ্ডলিপির ভারপ্রাপ্ত মান্যবর সভ্যের মনোযোগ আকর্ষণ করিয়াছিলাম। আমার বোধ হয় আমি একণে কেবল এই মন্ত্রিসভার সমূখে নহে আমার যে সমস্ত অদেশবাসীগণ এই পাণ্ডলিপির বিক্রে ভয়ানক প্রতিবাদ করিয়াছেন তাঁহাদের সমূখেও আত্মসমর্থন করিতে বাধ্য।

আমার মান্যবর বন্ধু সার রয়েশচক্স মিত্র এই সভার অমুপস্থিত হইতে বাধ্য হইরাছেন বলিরা আমি অভ্যন্ত দুঃবিভ হইরাছি। গত করেক বৎসর হইল ভাষার স্বাস্থ্য ভাল ছিল না এবং ভিনি মন্ত্রিসভার এই অধিবেশনে ও ইহার পূর্বের অধিবেশনে আসিতে পারেন নাই।

এই পাণ্ট্লিপির বিশ্বন্ধে আদি বাহা বলিব তাহা আমার যান্যবর বদ্ধ্র সার রমেশ্বন্দ্র, মিত্র মহাশমের কথার প্রতিবাদ বলিয়া এহণ করিতেই হইবে এমন কোন হেড়ু নাই। কিন্তু এই কথাটা এই খানে বলিয়া রাখি যে পাণ্ট্লিপির প্রতিবাদকারিগণ সার রমেশ্বন্ধ্র মিত্রের কথা গুলিকে পাণ্ট্লিপির হুল সূত্রের বিবোধী কথা মনে করিয়া ভূল করিয়াছেন। সার রমেশব্রু মিত্র গোডাভেই অতি স্পর্কভাবে বলিয়াছেন যে যদি তিনি এরপ বিশ্বাস করিতে পারিতেন থে এই ব্যবহা অপরাধ নিবারণের নিছিত্ত প্রয়োজনীয় অথবা ইহা ধারা বাল্য বিবাহের দোবের কথকিৎ পরিমাণে সংশোধন হইবার সন্তাবনা তাহা হইলে তিনি যে ধর্ম সম্বন্ধীয় আপান্তির উল্লেখ করিয়াছেন তাহা সভ্তেও আক্রাদ সহকারে উহার সম্বর্ধন করিতেন। এবং তিনি সিলেক্ট করিটির রিপোটের উপর যে বছকেলস্ক্র মন্তব্য লিখিয়াছেন সেই যন্তব্যে এই ব্যবহা হইতে মঞ্চল অংশকা আক্রম অধিক হইবার সন্তাবনা এই যত অবলহন করিয়াও তিনি এ

এই কথা বলিয়া নিজের অভিপ্রায় দারো স্পান্ট করিতে চেন্টা করিয়াছেল যে শালের ব্যবস্থা ও পাঞ্লিপির মূল সূত্রের যধ্যে কিছু মাত্র বিরোধ নাই, বালিকা ত্রীদিগকে ঋতুমতী হইবার পূর্বে তাহাদের স্বাহির সহিত শুইন্ডে দেওয়ার যে প্রধা প্রচলিত আছে তাহা নিশ্চয়ই দোবাবহ এবং যথন বহুসংখ্যক ছলেই ১২ বংসরের পর গর্ভ হয় তখন জাহার বিজের মৃত এই যে তিনি অপক্ষরতে সম্ভান হওয়ারপ আরও গুৰুতর অনিষ্ট পরিহারের নিষিত্ত বার বৃৎসর অপেকা অধিক বয়স এমনকি ১৫,১৬ ৰংসর পর্য্যন্ত বালিকাদের পুৰুষ সহবাস নিখিল্প ছওয়া উচিত এবং ১৫ বা ১৬ বৎসরের পূর্বে পূক্ষ সংসর্গ দোষাবছ বলিয়া বিবেচিত হওয়া কর্ত্তব্য। স্থাযার বোধ হয় যে একটীয়াত্র গুৰুতর কথায় তাঁহার সহিত জামার মতভেদ হইয়াছে। তাহা এই যে তিনি যে প্রতিকারের প্রভাব করিয়াছেন তাহা যে অনিষ্ট নিবারণের নিমিক্ত প্রক্তাব করিয়াছেন তদপেকা আমার মতে মন্দ এবং ঐ প্রস্তাব অহুসারে কার্য্য ছইলে বালিকাসহবাস রূপ অপরাধ সম্পূর্ণ রূপে নির্কিন্মভাবে করিবার বিলেষ হুবিধা হইবে এবং তাহা হইলে প্রস্তাবিত আইনটি সম্পূর্ণ রূপে নিক্ষল হইবে। বাঁহারা এই সভার সভ্য নন তাঁহারাও এই পাণ্ডুলিপির ঐ প্রকার পরিবর্ত্তনের প্রভাব করায় সামি এই সভায় অন্যান্য যে সমস্ত প্রস্তাব হইয়াছে তাহার সহিত ইহার পরে 🗳 প্রস্তাবটির কথাও বিবেচনা করিব।

এই পাণ্ডলিপির বিপক্ষণ নানা হেড়তে উহাতে আপত্তি করিয়াছেন ভদাধ্যে নিম্নলিখিত গুলির উল্লেখ করা যাইতে পারে :---

- (১) ইহা ছিল্পুধর্মের বিকল্প, কেননা ইহালারা বালিকালীর প্রথম রজোদর্শন কালে গর্ভাধান প্রথার অন্থচান বন্ধ হইবে। কোন কোন সময়ে বার ১২
 বৎসরের পূর্কে রজোদর্শন হইয়া থাকে এবং ক্ষিড হয় যে ছিল্পুধর্মে প্রথম
 রজোদর্শনেই এই প্রথা প্রতিপালনের আদেশ আছে এবং এই প্রথা অন্থচান
 কালেই পুক্ষ সহবাস না করিলে উহা অসম্পূর্ণ থাকে।
- (২) প্রস্তাবিত আইনে প্রজ্ঞাদিগের ধর্ম সহস্কীয় বিশ্বাস ও অস্থ্রচানে এই রূপে হস্তক্ষেপ হওয়ায় ১৮৫৮ সালের ধোষণাপত্তে শ্রীশ্রীমতী মহারাণী মে প্রতিজ্ঞা করিয়াছেন উহাতে ভাহার সাক্ষাৎ সম্বন্ধে ভঙ্গ হইবে।
- (৩) যে অনিষ্টের বিকল্পে প্রস্তাবিত আইন হইতেছে তাহা একেবারেই নাই। এবং যদিই স্থাকার করা যায় যে ইহা কথঞিৎ পরিমাণে আছে তাহা হইলেও আঘাত, গুক্তর আঘাত এবং অপরাধ্যুক্ত নরহত্যার বিকল্পে একণে যে আইন আছে তাহাতেই যে অপরাধের কথা হইতেছে তাহার উপযুক্ত শান্তি হইতে পারে।
- (৪) স্বামী ও ব্রীর মধ্যে বলাৎকারের অপরাধ হইতেই পারে না। ইংলভের আইনে ঐরপ অপরাধ জীক্বত হয় না, স্থতরাং ভারতবর্তের কোজ-দারী আইনে উহা একটা বিসদৃশ বিধি, অতএব উহা আর কোনযভেই বাভান উচিত নয়।
- (৫) প্রস্তাবিত আইন ক্রিলে পুলিসের অক্যাচার ও শারকর্তৃক মিধ্য। নালিশ হইবে।
- (৬) নৃতন আইন হইলে লোকে মিথ্যা কৰা ৰশিয়া ও জাল ক্রিয়া উহা হইতে সম্পূণ রূপে অব্যাহতি পাইবার নিমিত বোগ করিবে, স্বরাং আইনের উদ্দেশ্য নিক্ষল হইবে এবং প্রজারা সম্পূর্ণ রূপে ছুর্নীডিপরায়ণ হইবে। পকান্তরে একণে জন সাধারণে বিবাহ সম্বীয় রীতি নীতি সংকারের প্রয়ো-

জনীয়তা বৃথিতে পারিতেছে এবং অপে অপে অধচ ধীর ভাবে ঐ সমস্ত সংস্কার করিতেছে। কিন্তু এই প্রস্তাবিত হস্তক্ষেপের প্রতিশোধ দইবার জন্য ভাছারা ভবিষ্যতে আর ঐরপ সংস্কার করিবে না।

ধর্মসহন্ধীয় বৃজ্জির সমালোচনা করিবার পূর্ব্বে আমার আর একবার এই কথাটী বলিতে হইবে যে এই পাণ্ডলিপি ব্যবস্থাপক সভায় উপস্থিত করিবার সময় আমি যে মত প্রকাশ করিয়াছিলায়, এই সমালোচনা করিতেছি বলিয়া সে মত পরিভ্যাগ করিতেছিনা। আমার সে মতটী এই যে যদি প্রজাদিগের ধর্মসহন্দীয় ব্যবস্থা ও আচার ব্যবহার বলবানের হস্ত হইতে তুর্বল ও নিরাশ্রম ব্যক্তিদিগকে সম্পূর্ণরূপে রক্ষা করিবার জন্য অভিপ্রেড যে আইন সেই আইন প্রগর্মনের বাষা জন্মপা হয় ভাহা হইলে ঐ সকল ব্যবস্থা ও আচার ব্যবহার জন্যাহ্ করা উচিত।

ধর্মের দিক্ হইতে এই পাণুলিপির বিক্তমে যে আপত্তি করা হইরাছে তাহার বিচার করিতে হইলে হিন্দু ধর্ম এই শব্দের পক্ষত অর্থ কি তাহা বৃঝাই প্রথম কঠিন কাজ। এমন অনেক গ্রন্থ আছে যাহা প্রাচীন ঋষিদিগের লিখিত বিলয়া লোকের বিশ্বাস। ঐ সমস্ত ঋষিরা কবে প্রাদুর্ভূত হইরাছিলেন তাহা সহজ্ঞে ছির করা যায় না এবং অনেক গুরুতর বিষয়ে তাঁহাদের পরস্পর বিরোধি মতের সামঞ্জস্য করা বা সন্তোষজ্ঞনক ব্যাখ্যা করা সকল সময় সন্তব নয়। পাণুলিপির বিপক্ষগণ আমাদের নিকট যে প্রশ্ন উত্থাপন করিয়াছেন এই কারণে তাহার মীমাংসা অতিশয় কঠিন। আবার ভারতবর্ষের হিন্দুদিগের অসংখ্য জ্লাতি, বিভাগ ও ধর্ম সম্পুদায়ের, তর্থাৎ যে জাতি, বিভাগ ও ধর্ম সম্পুদায়ের অধিকাংশই আধুনিক সেই অসংখ্য জাতি, বিভাগ ও ধর্ম সম্পুদায়ের রীতি বা আচার ব্যবহার এত বিভিন্ন এবং জেলা বিভাগ স্তেদে এত ভিন্ন রক্ষ যে তন্মধ্যে কোনটাকে অবলম্বন করিয়া সমস্ত সাজ্রাজ্যের জন্য একই কোজদারী আইন প্রণয়ন করা একে-বারেই অসম্ভব ও যুক্তি বিক্রম।

কিন্ত যখন আমাদিকে এই রূপ পরস্পার বিরোধী গ্রান্থকারদিগের মতের মধ্য দিয়া যথাসাধ্য গমন করিতেই হইবে তখন যাঁহারা বর্তমান আন্দোলনক্লপ আবর্ষ্কের বাহিরে থাকিয়া নিরপেক্ষ ভাবে মত দিতে পারেন আমাদিগকে অবণ্যই সেরপ অভিজ্ঞ ব্যক্তির সাহায্য গ্রহণ করিতে হইবে। গর্ভাধান সম্বন্ধে লিখিত হিন্দু আইন কি তাহা জানিবার নিমিত্ত আমাদিগকে বেদ শ্রুতি এবং স্মৃতি প্রস্কৃতি এম্ব দেখিতে হইবে। এবং ভারতবর্ষের অধিকাংশ হানেই প্রভিতেরা এবং যেসকল সংস্কৃতজ্ঞ ব্যক্তি ভারতবর্ষে এবং ইউরোপে খ্যাতি লাভ করিয়াছেন ভাঁহারা ঐ সকল এছ অতি পুঋাহপুঝ ও নিঃশেষ ভাবে আলোচনা করিয়াছেন। এরপস্থলে যেরপ হইয়া থাকে সেই রুশই হইযাছে, অর্থাৎ, ঐ দুই শ্রেণীর ব্যাখ্যাতাগণ ভিন্ন ভিন্ন সিদ্ধান্তে উপনীত হইয। ছেন। যে সমস্ত প্রায়ুকার এবং টীকাকারদিগের মত আলোচনা করা **র্ইয়াছে ভদমুসারে অধিকাংশ পশুড়েরা** বলিয়াছেন যে প্রথম রজোদর্শনেই গর্ভাধান করা অবশ্য কুর্ত্ব্য। পক্ষান্তরে যেসকল বিদ্বান ব্যক্তি বৈজ্ঞানিক প্রধান্ত্রসারে ও ইভিহাসের সাহায্যে ও প্রভুতজ্ঞাদি বিষয়ক আলোচনা করিয়া থাকেন ভাঁছারা বিপরীত সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছেন ভাঁছারা বলেন যে পভিতেরা এবং ভাঁহারা উভয়েই হিল্পু অধিদিগের যে সকল ব্যবস্থা উদ্ধৃত कृतिशास्त्र काशत ककतार्थ अवर मर्स अरे केकत कस्मादिर गर्लाधान कर्न

বে প্রথম ঋতুতে না করিলে চলে তাহা নহে, ঐ সকল ব্যবস্থা সরল ভাবে ৰণাবিধি অভিপালন করিতে হইলে খামীর ২৫ বংলর ও নীর ১৬ বৎসর বয়স পর্যান্ত অপেকা করা অবশ্য কর্ত্ব্য ৷ যাননীয় জীযুক্ত লেপ্টনেট গবর্ণর সাহেব বাছাছুরের আদেশ ক্রমে কলিকাভার অধান অধান পণ্ডিভদিগের মন্ত লইয়া এবং ভাঁহাদিগকে পরীকা করিয়া বাজালা দেশের শিক্ষা বিভাগের অধ্যক্ষ ঞ্জীসার এলক্ষেড্ ক্রক্ট সাহেব যে সিদ্ধান্তে উপনীত হইতে বাধ্য হইয়াছেন, ডেকান্ কলেজের ডাজার সার, জি, বান্দরকর, 'এন্সেক্ট ইভিয়া' নামক আত্তের লেখক বাজালা দেশের সিবিজ সাবিসের আর ্সি দত্ত মহাশয়, ছিন্দু আইন সহত্বে হাঁছাকে প্রামাণিক লেখক বা এছকার বলিয়া সকলে স্বীকার করেন সেই মান্যবর বিচারপতি কে, টি, টেলাও প্রস্থৃতি বিশ্বাসযোগ্য জগদিখ্যাত সংস্কৃতজ্ঞগণ এবং অন্যান্য অভিজ্ঞ ব্যক্তি প্রত্যেকে স্বাধীন ভাবে সেই সিদ্বান্তে উপনীত হই-য়াছেন। মান্যবর ঞীযুত লেপ্টেনেন্ট গ্রন্র সাহেব বাহাতুর সার এলক্রেড ক্রফট সাহেবের রিপোর্ট সছদ্ধে বলিয়াছেন যে এই বাদাত্বাদ এবং অন্যান্য বাদাম্বাদের ছলে কোন মত বিশেবের সমর্থন জন্য ষে বচন উদ্ধৃত করা হয়, সমস্ত প্রসঞ্জের দিকে দৃষ্টি না রাখিয়া এম্বকারের মর্বের দিকে দৃষ্টি না রাখিয়া এবং সঙ্কোচকারী বা স্থলবিশেষে বিরোধী বচনের দিকে দৃক্তি না রাখিয়া কেবলমাত্র সেই বচনের উপর নির্ভন্ন করা কড ভয়ানক ভাহা গবেষণার ছটাসহকারে এই রিপোর্টে দেখান হইয়াছে। একথা যে ঠিক্ ভদ্বিয়ে আমার বোধ হয় এই সভা আমার সহিত নিশ্চয়ই একমত হইবেন। ঐ রিপোর্ট পাঠ করিয়া মান্যবর শভ্যেরা যে সার এলক্ষেড ক্রফট সাহেবের স্মালোচনার নিরপেক্ষতা ও ন্যায়পরতা দেখিয়া বিশ্মিত হইবেন তত্তিষয়ে আমার সন্দেহ নাই। এই সমস্ক বিদ্বান ব্যক্তি যে সমস্ত প্রামাণিক এম্ব্রুরের মত আলোচনা করি-যাছেন ডদম্বারে ইহা স্পার্ট বোধ হয় যে প্রথম ঋভূতে গর্ভাধান অবশ্য क्रतगीय अत्रथ न्थरि जाटमण हिन्सू भारत गारे। वतः शकास्टर अहे नमस গ্রন্থকারদিগের কাহার কাহার মতে (এবং রঘুনন্দন নিজে তাঁহাদের মধ্যে একজন) ঋতৃদর্শন ছাভা দ্বীর বয়স ১৬ বৎসর হওয়া চাই নতুবা যথাবিধি গৰ্ভাৰান হইতে পারেনা। অতএ আমি এই বিষয়ে এই কথা ছাডাঃ অন্য কথা বলিয়া সভার সময় নম্ট করিবনা । এই বাদান্ত্রাদ উপলক্ষে যে সকল বচন উদ্ভ হইয়াছে ভাহাদের যথার্থ অর্থবোধের নিমিক্ত (সার এলফ্রেড ক্রমট সাহেব আমাদিগকে যেরপ সতর্ক করিয়া দিরাছেন ভদছ-সারে) ইহা মনে রাখিতে হইবে যে উহাদের সকল গুলির যথ্যেই কগুবা অল্পায়ু পুত্র নয় অর্ধাৎ যে পুত্র পিভার পারসোঁকিক উপকার করিছে পারিবে এরপ পুত্র উৎপাদন করিতে হইবে এই মূল সূত্র নিহিত আছে। এই মূলসূত্রটা মনে রাখিলে ইহা বোধ হইবে যে জীর প্রথম রজ্যেদর্শনে গর্ভা-ধান করিলে শাল্পের মর্ম প্রতিপালিত হয় এরপ বলা বভ অন্যায়। যে বচনে গর্ভাধান করিবার সময়ের নির্দেশ আছে সেই বচনকে যে বচনে জী সহবাসের ব্য়স স্বতন্ত্রভাবে নির্দিষ্ট হইয়াছে সেই বচনের অধীন করিয়া বুৰা উচিত এইরূপ বিবেচনা করাই বোধ হয় অধিকতর যুক্তি সঙ্গত। কারণ পুৰ্বেই বলা হইয়াছে যে সহবাস জিয়াকে পবিত্ৰ করাই গভাষাৰ সংস্কাৰের একমাত্র উদ্দেশ্য ।

আমি অন্যান্য য়ে সকল পণ্ডিত ব্যক্তির নাম করিয়াছি ভাঁছারাও ঐ সিদ্ধান্তে উপনীত হবয়াছেন। ঐ বিষয়ে ডাক্তার বাদ্দরকর যে প্রবদ্ধ লিখিয়াছেন ডিমি ডাহার এই রূপ সার সংক্ষেপ করিয়াছেনঃ—

'৫। ১৬ বংসর বরসের পূর্বেক কোন বালিকা স্বলকায় সন্তান প্রস্ব করিতে সক্ষম হয় না হিন্দু চিকিৎসাপালের এই মতের উপর বোধ হয় ধর্ষশাস্কারদিগের দৃষ্টি ছিল। এবং গর্ভাধান করিতে বিলম্ব করা সম্বন্ধে যে ব্রসিদ্ধান্ত করা হইয়াছে ভাহা ইহা ছইতে দ্বীক্রত হইতেছে।

'৬। পিতার মুখ উচ্ছল করিতে পারে এরপ পুত্র উৎপাদন করাই খবি ব্যবছাপকদিগের এক যাত্র উদ্দেশ্য ও এবং অপ্প ব্য়সে গর্ভাধান করিলে দ্রী বদ্ধ্যা হয় ও ছুর্বল ও কগু সন্তান প্রস্তাব করে বলিয়া ঐরপ গর্ভাধান তাহালের প্রকৃত অভিপানের বিকন্ধ। অভএব বোধ হইভেছে যে বালিকা পূর্ণাব্য়বা হইলেই গর্ভাধান করা উচিত এই যতের সহিত তাহাদের প্রকৃত অভিপানের সম্পূর্ণ সায়ঞ্জস্য আছে।'

অধর্ষে আছাবান্ হিন্দুমাত্রেই নিজের ধর্মণান্ত সমূহ অতি প্রাচীন কালের রচিত বলিয়া বিশ্বাস করেন, এবং যখন প্রাচীন ভারতে যৌবন বিবাহ প্রচলিত ছিল তখন ১২ বৎসরের কম বয়স্ক বালিকাদিগের গর্ভাধানের অম্কুলে প্রমাণের জন্য ঐ সমস্ত প্রাচীন ধর্মশালে অম্সন্ধান করা অত্যন্ত অসমত।

আমি প্রসঙ্গক্রমে বলিতে পারি যে অন্যান্য লোকের ন্যায় সার এলফ্রেড ক্রক্ট সাহেব ও স্পষ্টরপে দেখাইয়াছেন যে গর্ভাধান প্রথম ঋতুতে করিতে ছইবে এই মর্ম্বের একটা বচনও এমন কি রমুনন্দন ছইতে ও উদ্ধৃত করিতে পারা যায় না। পকান্তরে রয়ুনন্দন ভাঁহার জ্যোতিস্তত্ত্ব নামক যে এন্থে সকল প্রকার ধর্মকার্য্য যে সময়ে করিতে হইবে তাহার বিধি আছে সেই এছে পূর্ণ যোডশ বৎসরই বালিকার পক্ষে গর্ভাধানের উপযুক্ত বয়স এই রূপ ছির করিয়াছেন। ভধাপি এই বাদান্ত্বাদের প্রারম্ভে এই পাণ্ডুলিপির মধ্যবজের বিপক্ষগণ রয়ুনন্দনকেই আপানাদের চুডান্ড এয়াণ বলিয়া টাছার উপর সম্পূর্ণ নির্ভর পর্যন্ত রম্বন্দনের, মভাবলম্বিরা ভাঁহার মত সভ্য বলিয়া বিশ্বাস করিতেছেন ততদিন রমুনন্দনের শাল ব্যাখ্যা শুদ্ধ কি অশুদ্ধ তাহা দেখিবার কোন প্রয়ো-জ্ঞন নাই। সেই সমস্ত বিপক্ষগণ ভাছার পর ভাঁছাদের মৃত কিয়ৎ পরিমাণে পরিবর্ত্তন করিয়াছেন এবং রহুনন্দনকে প্রায় সম্পূর্ণরূপে বাদ দিয়া অন্যান্য প্রামাণিক আম্কারের উপর নির্ভর করিভেছেন ও তাঁহাদের মত উদ্বৃত করি-জেছেন। সামি যে সকল বিছান ব্যক্তির নাম করিয়াছি তাঁহারা এই সমস্ত আত্বারের মতের পুথামপুথভাবে সমালোচন করিয়াছেন।

পাগ্লিপির বিপক্ষগণ ভাঁছাদের নিজের ধর্মবিশ্বাসের উপর ছাপিত আচার ব্যবহারের উপর ইদানী অপেকাক্কত অধিক নির্ভর করিয়াছেন এবং এইরপ করিয়া এথম অভূতে গর্ভাধান অবশ্যকরণীয় এই মতের প্রতিকূলে প্রাচীন শান্তকারদিগের যে সকল ব্যবছা আছে প্রকারান্তরে তাহার উত্তর দিয়াছেন। ভাঁহারা এইরপ কর্ক করিতেছেন যে ব্যবছাপক সভা এই ধর্মবিশ্বাস অতিক্রম করিয়া বাইতে অধিকারী নছেন বরং উহা মান্য করিতে বাধ্য। ' হিন্দু আইন ও হিন্দু আচার কর্ত্বক অভ্যোদিত নহে' ভাঁহারা এমন কোন মত জীকার করিতে প্রস্তুত্ব নহেন এবং ভাঁহারা বিশেষ আগ্রহ সহকারে বলেন যে প্রাচীন শান্ত-কারেরা 'বৈদ্যিকসম্ব্রের ছদীর্ঘ পুরুষ' দিগের নিমিভ,ব্যবছা প্রণয়ন করিয়াছিলেন '

বর্তমান কলিযুগের ''বামন' দিপের জন্য করেন মাই। এই সকল বামনদিগকে ঐ সকল হুদার্ঘ পুরুষের সহিত এক প্রেণীতে কেলিলে চলিবে না। ইহাঁদিগকে (অর্থাৎ বাষনদিগকে) মধ্যকালের গ্রন্থকারদিগের মড এবং সর্কা-পেকা তাঁহাদের নিজের ধর্মসহস্বীর আচার এবং দৃ চীক্ষত অভ্যাসের অহসরণ क्रिएक हरेट्य। अक्टल किल्डामा अहे य बीमस्याम मदस्य के मध्य फानान-এবং দৃটীফুড অভ্যাস কিন্তুপ, বিশেষতঃ বজুবেশে? ইহাঁরা বলেন যে বিবাহের পরে বিভীয়বা ভৃতীয় রাত্রি হইন্ডে স্থাবি ও দ্রী এক বাডীড়ে পাকিলে বালিকারীকে অবশ্য অবশ্য স্থামির সহিত এক বিছালায় ভইতে হইবে। এবং তাঁহারা যখন বলেম যে ভাষির পরি-নারের রীতি নীতি শিকার নিষ্টিত বালিকারীকে সর্বদা স্বামির পরিবারের সহিত বাস করিতে হয় ভখন স্বামি ও দ্বী ছে সর্বাদাই এক বাড়ীতে থাকে ভাহা সহুকে বৃৰিতে পারা যায়। ভাঁহারা একথাও বলেন মে ঐরণে এক শধ্যায় শুইয়া রাত্রি যাপন করায় দোষের লেশ যাত্রও নাই, জম্পবয়ন্ত স্থী পুৰুষের এইক্সপ একত্র সহবাস ইউরোপ অভৃতি পশ্চিম দেশের বিবাহের পর্কে बीপूक्ट्यत একত मिन्नाब्यत न्याप्त यत्वास्त्र, जन्म वस्त स्टेंट स्वामी ७ बीत পরস্পার মেশামিশি অত্যন্ত আবশ্যক কারণ তাহা না হইলে বিবাহের মূল উদ্দেশ্যেই বাধা পভে। এবং নর্বশেষে ষ্টাহারা অফি গন্তীর ভাবে আমা-দিগকে জিজাসা করেন যে যখন আচারনিষ্ট পরিবারের মধ্যে স্থামী ও নী দিবাভাগে একত্র দেখাশুনা করিছে পারেনা তখন রাত্রি ব্যতীত আর কোন সময়ে ভাহাদের পরস্পর মিলন হইতে পারে। ধর্ম সম্বন্ধীয় আচার ব্যবহারের নামে যাহা ঘটে তাহার এইরূপ ও অন্য প্রকার স্থপট বর্ণনার পর, তাঁহারা বোধ হয় গম্ভীরভাবেই আমাদিগকে পুনর্কার ক্ষিজ্ঞাদা করেন যে একত্র শয়ন ও সহবাস যে এক কথা ইছা ধরিয়া লইবার হেডু কি? তাঁছারা বলেন যে ঋতুর পূর্বে দ্রী সহবাসের যে দোষশ্রুতি আছে ভাহাই খণ্ডেক্ট। কিন্তু স্মামার জিজাস্য এই যে কাৰ্য্যড়: ঐ দোষশ্ৰুড়িতে কোন কল হয় কি? কাৰ্য্যড যে উহাতে কোন ফল হয় না এ কথার য়ে স্থবিস্তর এমাণ আছে ভাহা ছাড়া আমি কেবল পাণ্ডুলিপির একজন এধান বিপক্ষ পণ্ডিত শশধ্য তর্কচুডামণির যাত উদ্ধৃত করিব। তিনি এই দোষঞাতি লক্ষ্য করিয়া প্রকাশ্য ভাবে বলিয়াছেন যে 'ঋতুর পূর্বে দ্বীসহবাস এথা যে স্বত্যম্ভ পাপক্ষনক তাহা হিন্দু সমাজ বিশ্বাস করেন না এবং এই নিমিডই হিন্দুদিগের অবনতি হইয়াছে ।

অতএব ইহা হইতে দৃষ্ট হইবে যে প্রথম ঋতুতে গর্ভাধান করণরূপ হিন্দু আইন বা আচার যান্য করিলে বালিকা নীসকল (অন্ততঃ বাজালা দেশের বালিকা নীসকল) প্রায় বিবাহের দিন হইতেই যে অতি জহন্য কার্য্যে বা ব্যবহারে রীতিমত নিয়োজিত হয় প্রকারান্তরে তাহার অন্ত্রোদন করা হয়। প্র ব্যবহার বা কার্য্য এরপ যে উহা হইতে অবশ্যই অসহায় বালিকাদিগের অভাতাবিক ভাবে উপযুক্ত সময়ের পূর্কে ঋতু প্রভৃতি যৌবন চিয়ের ভাবিভাব হয় প্রপ্রাণনাগক ও ভাহ্যের পক্ষে নিশ্চয় হানিকর কার্য্য ঘটে।

আর একটা প্রকৃত ঘটনার কথার মনোযোগ দেওয়া আবশ্যক। কথাটী এই যে এই যে বাজালা প্রদেশে গর্ভাধান বিষয়ক তর্কের কৃষ্টি ঘইরাছে, এই বাজালা প্রদেশে গর্ভাধান সম্বন্ধে বাস্তবিক আচার কিরুপ ? গর্ভাধান প্রথা বাজালার সকল ছানেই প্রায় উঠিয়া গিয়াছে ও এই নগরীতে এই পাঞ্জিপির যে সকল প্রধান আপত্তিকারী আছেন ভাঁহাদের প্রায় সকলেরই পরিবার ঘইতে উহা

একেবারে উঠিয়া গিয়াছে। গত ছুই যাসের মধ্যে এই মর্ঘের অসংখ্য চিঠি শিক্ষিত ও পদস্থহিন্দু ভদ্রলোকদিগের স্বাক্ষরে কলিকাতার দেশীয় সংবাদপত্র সমূহে প্রকাশিত হইয়াছে। বাব্ প্রতাপচক্র মজুমদার যে বলেন যে 'কলিকাডা ও কলিকাডার বাহিন্নে শতকরা প্রায় ১৮টা হিন্দু পরিবারের যথ্যে এই গর্ভাধান প্রথা কেছ জ্ঞানেনা ছতরাং কখনই অচ্চিত হয় না এব জনসাধারণের মধ্যে কেছ এই প্রথার কথা ভানেই নাই এবং এই দুই প্রোণার মধ্যে এই প্রথার পরিব ঠ ধর্ম ও সভ্যতার চক্ষে ভূল্যরূপে ছণিত ও সজ্জাকর কভক গুলি স্ত্রী আচার অহাতিত হইমা থাকে একথা আমাদের নিকট যে প্রমাণ আছে ভদ্বারা অক্ষরে অক্ষরে সমর্থিত হয়। একজন পুরোহিত সার এলফ্রেড্ ক্রক্ট সাহেবকে বলিয়াছেন যে ' ভিনি যদি গভে ৩০টী বিবাহ দিয়। থাকেন ভ একটা মাত্র গর্ভাধান সম্পন্ন করাইয়াছেন'। কেবল দ্বিজ নামক উচ্চ বর্ণের হিন্দুদিগের নিমিত এই সকল ধর্ম সম্বন্ধীয় প্রথার ব্যবস্থা হইয়াছে এবং সমস্ত হিন্দু জাতির মধ্যে দিজের সংখ্যা অত্যন্প মাত্র এই কথা মনে করিলে এই শতকরা হার একেবারেই অকিঞ্ছিৎকর হইয়া পতে। এত অপ্পদ খ্যক লোকের মধ্যে যতগুলি ছলে ১২ বৎসর বয়সের পুর্কে এই প্রধার অভ্নতানের আবশ্যকতা সম্ভব তৎসম্বন্ধে বক্তব্য এই যে বালিকাল্লীকে অসময়ে স্বামীর সহিত একত্র শয়নে বাধ্য করা রূপ যে প্রথাটী বাজালা দেশের বাহিরে কেহ জানে না এবং আছে বলিয়া স্বীকার করে না যদি সেই প্রথাদ্বারা শীঘু বা উপযুক্ত সময়ের পূর্বে ঋতুর আবিভাব করা না হয তাহা হইলে ঐসকল হুলের সংখ্যা একেবারে লোপ না হইলেও নিশ্চয়ই আরও অপ্প হইয়া যাইবে। তথ।পি আমাদিগকে এইরূপ বিশাস করিতে বলা হইতেছে যে সে দিবস যে অসংখ্য হিন্দু দলে দলে কলিকাতার ময়দানে গিয়াছিলেন সকলেই গভাধান প্রধার প্রতি অকপট বিশ্বাস উত্তেজিত হইয়াছিলেন। ভারতবর্ধের জন্যান্য প্রদেশ সম্বন্ধে ইহা বলা যাইতে পারে যে গুজরাট, কাটিবার, সিদ্ধুদেশ, পঞ্জাব ও উত্তর পশ্চিম প্রদেশে এ প্রথা কার্য্যতঃ কেহই জানে না। যদি উহা ভারতবর্ধের কোন ছানে সাধার-ণতঃ অমৃষ্টিত হয় তবে দাক্ষিণাত্য ও মাক্ষাজ্যে অমৃষ্টিত হয়। কিন্তু ঐ সকল স্থানেও উহা অনেক সময় প্রথম ঋতুতে আচরিত হয় এবং অনেক সময় হয় না, এবং উহা প্রথম ঋতুতে করা আবশ্যক এই যে মতের উপর এক্ষণে বাক্সালা দেশে এখন এত জ্বোর করা হইতেছে এই মত স্বীকৃত হয় না। সম্পুতি এ বিষয়ে রাজ্ঞা সার টি, মাধব রাও থর মডের সাধারণতঃ যথার্থ বর্ণনা করা হয় নাই। তিনি কয়েক বৎসর পূর্কে লিখিয়াছিলেন যে, রজোদর্শনের পর ১ বৎসর কি ২বৎসর পর্যান্ত সর্ভাষান ছগিত রাখা যাইতে পারে। এবং শাল আচার ও সহজ্জান ঐরপ করিতে নিষেধ করে না। আমি রাজার बिट्डित कथा छे बृष्ठ कित्रमाम। अकथा मछा त्य वाक्रामा त्मरण त्य जात्मामन **ছইতেছে তদম্করণে বোদ্বাই প্রেসিডেন্সির কতকগুলি সভায় কলিকাতার** युक्ति **धरे व्यथमगात** शृशीक **रहेक्राट्य**। ১৮৮७ माल्य वाद्यारेरस माथाक ৰাগ নামক ছানে ধাঁছারা প্রকাশ্য লক্তা করেন তাঁহাদের এবং ঐ বৎসরের শরৎকালে পুনানগরের শালীও পাঞ্জিদিগের যে ডেপুটেশন পর্ড রিএ ষহোগদের সহিত সাক্ষাৎ করেন সেই ডেপুটেশনের এই ডর্কের কথ। बाब एक बारे। किंदु बानावादिव बार्वनात छेखात वाचारेरात थक्- , **জিকিউটিৰ কৌপিলের সভ্য মৃত সর ম্যাকৃস্ওয়েল মেলভিল্ সাহেব**

গবর্ণমেন্ট সম্মতির বয়স বাভাইতে পারেন বেসরকারিভাবে এই ধে কথা বলিয়াছিলেন এই কথা শুনিয়া ভয়ক্রমেই এ ছই ব্যাপার অস্তিত হইয়াছিল।

ধর্মসন্ধার কথার উপর আ্যার বক্তব্য শেষ করিবার পূর্বে এই ব্যবস্থা বে কোনমতেই হিন্দুধর্মবি প্রতিকৃপ নহে আ্যাদের এই মডের অভ্কুলে আ্যারা ভারতবর্ষের হিন্দুধর্মনিষ্ঠার প্রধান প্রধান ছান হইডে যে সাক্ষ্য প্রাপ্ত হইরাছি ভাষার প্রতি আ্যাকে এই সভার মনোযোগ আকর্ষণ করিতেই হইবে। ভারতবর্ষের সর্কাদক্ষণ প্রান্তহ্য ত্রিবাদ্ধুর রাক্ষ্যের মহারাজা, রাজপুতানার মধ্যছিত জ্য়পুর রাজ্যের মহারাজা এবং মাজ্রা-জের উত্তরপূর্বহিত বিজিয়ান্তামের মহারাজার ন্যায় স্বধর্মনিষ্ঠ হিন্দু সম্পুলায় সমূহের নেভাদিগের পত্রে ও শিখিত প্রবন্ধাদিতে ঐ সাক্ষ্য পাওয়া যায়। ত্রিবাদ্ধ্রের মহারাজা এই পাণ্ড্রিপি সন্তন্ধে এই কথা বলেন: —

'মহ্ম্যজ্ঞাতির উপর অতিভাষণ অত্যাচার সম্বন্ধে গ্রথমেন্ট উদাসীন থাকিবেন ইয়া নিজের সম্প্রদায়ের যথার্থ হিতাকাক্রী কোন হিন্দুই মনে করেন না। এই পাঞ্লিপি বিধিবদ্ধ হইলে উহা হিন্দুদিগের সাধারণ ধর্ম বিশাসের অবমাননা স্বরূপ বিবেচিত হইবে এই আশক্ষা কাম্পনিক ও উহার কোন মূল নাই। এমন বিষয়ই নাই যাহা হিন্দুরা অন্ততঃ নিষ্ঠাবান্ হিন্দুরা একট্ট কন্ট কম্পনা করিষা ধর্মের সহিত যোগ করিতে না পারে।

জযপুরের মহারাজা এই আইন 'অত্যন্ত আনন্দের সহিত' সমর্থন করিয়া-ছেন। তিনি তাঁহার রাজসভার সর্বপ্রধান পণ্ডিতদিগের মৃত গ্রহণ করিয়া আপনার রাজ্যে বালিকাদিগের বিবাহের বয়স ১৪ বৎসর করিয়াছেন। মহারাজের মৃতে বয়সের একটা সীমা নির্দেশ করা অত্যন্ত আবশ্যক। তিনি, এই কথা বলেন ঃ—

'বিকটাকার শিশু সম্ভানের ন্যায় অতিশীঘু ও অপ্রাক্তিক ভাবে অবয়ব র্দ্ধি হওরা সম্ভব । কিন্তু ওরূপ ঘটনা বড বিরন্ধ । স্থতরাং ঐরপ ঘটনা নিবন্ধন সম্মতির বয়স ১২ বৎসর করিবার পক্ষে কোন বাধা হওয়া উচিত্ত নহে। বয়সেব ঐ সীমা নিশ্চয়ই যুক্তিযুক্ত ও উহাতে কোন আপত্তি হইতে পারে না।"

অতি অম্প কাল মাত্র প্রকাশিত একখানি পুস্তিকায় বিজিয়নগ্রামের মহা-রাজা এই পাণ্ডলিপির অমুযোদন করিয়া এই কথা লিখিয়াছেন :—

'যখন কেবল অম্প কতকগুলি হিন্দুর নিমিত নয় কলতঃ বর্ত্তমান ও ভবিষ্য বংশীয় সমস্ত হিন্দু জাতির হিতের নিমিত গর্ভাধান বিলম্বে করিবার ব্যবহা হইতেছে তখন যে ঐরপ বিলম্বে করায় অসুমাত্রও পাপ হয় ইহা ধর্ম সম্বন্ধীয় যুক্তি দারা প্রমাণ করিতে আমি সকল জাতীয় এবং সকল ধর্ম মতাবলম্বী সকল লোককে স্পর্ধা সহকাবে আহ্বান করিতেছি।

বে বয়সে গর্ভাধান করিলে শারীরিক ক্ষতি হয় ওদেশের দ্বীলোকেরা জ্জাত বশত সেই বয়সে গর্ভাধান করিতে দেয়। এই পাণ্ডলিপি উহাদিগকে ঐ বিষয়ে অব্যাহতি দিবার নিমিত্ত অভিপ্রেত। এবং মহ্য্য জ্ঞাতির শারীরিক অবহা বিবেচনা করিলে এবং যে হিন্দুদিগের সহছে এই পাণ্ডলিপি অন্তত করা হইয়াছে সেই হিন্দুদিগের শারীরিক অবহা বিশেষভাবে বিবেচনা করিলে কেইই এমন কথা বলিতে পারেন না যে এ ক্লপ অব্যাহতি দান শান্তের মর্ম্ম বা

অক্রার্থ অনুসারে অনুমাত্র ও পাপক্ষনক, একথা আমি স্পর্ধা করিয়া বলিতে পারি। অক্ততাবলতঃ এই শব্দে কেবল শারীরিক নিয়ম সমূহের অক্ততা বৃধি না জীলোকদিগের নিজের ধর্ষের মর্ম্মও অক্ষরার্থের অক্ততাও বৃধি।"

রাজা মুরলি মনোহর নামক (দাক্ষিণাত্যের) হাইদরাবাদের এক জন অধর্যনিষ্ট প্রধান হিন্দু ওমরাহ সহবাসের বন্ধস ১৪ বৎসর করিতে বলিতেছেন।
কাশীর রাজকীর বিদ্যালয়ের হিন্দু দর্শনের অধ্যাপক এবং তত্ত্বন্থ পণ্ডিতদিগের
বিদ্যাহ্নশীলন সভার সভাপতি পণ্ডিত রামমিশ্র শারীও আনন্দ সহকারে
প্রস্তাবিত আইনের সমর্থন করিয়াছেন এবং যতদিন পর্যান্ত রী সম্পূর্ণ পরিপক্তা ও শারীরিক বিকাশ প্রাপ্ত না হয় ততদিন পর্যান্ত গর্ভাধান ক্রিয়া ছগিত
রাখা অত্যন্ত আবশ্যক এই মতের অহ্নুকে হিন্দু আইন হইতে প্রমাণ উদ্ব্রত
করিয়াছেন। লাহোরে এই পাঞ্লিপি সমর্থন করিবার জন্য যে প্রকাশ্য সভা
হয় তাহাতে ঐ নগরের যে সমস্ত প্রধান প্রধান ব্যক্তি যোগ দান করিয়াছিলেন
তাহাদের মধ্যে সনাতন ধর্ম সভা, সিংহ সভা এবং আর্য্য সমাজের ন্যায় ধর্মসহন্দীয় ও ক্ষম্তাশালী দলের প্রতিনিধিগণ উপস্থিত ছিলেন।

এখানে ইহাও বলা যাইতে পারে যে কোন আচার বা রীতি একটা বা ত্ই একটা শাল্পীয় বচন দারা সমর্থন করিতে পারা যায় বলিয়া ভারতবর্ধের অধর্মনিই পণ্ডিভদিগের অধিকাংশেরই অভ্যাস, এই যে, যে সকল শান্তীয় বচন উপস্থিত স্থলে প্রয়োজনে লাগিতে পারে বা তাঁহাদের মুফ্কিদিগের ইচ্ছার অম্কুল বা ত্মবিধাজনক হয় তাঁহারা দেই সকল বচনই খুঁজিয়া বাহির করেন ও ব্যাখ্যা করিয়া থাকেন। 🗳 সকল পণ্ডিভদের মধ্যে একজন সার এলফ্রেড ক্রুফ্ট সাহে-বকে বলিয়াছেন যে তিনি শালীয় এমাণ দারা এই পাণ্ডলিপি ভাল এবং মন্দ এই তুই কথাই প্রতিপন্ন করিতে পারেন। এই রূপ অভ্যাসের উদাহরণ স্বরূপ, আমি এই কথা বলিতেছি যে এই শ্রেণীর বিদ্বান ব্যক্তিদিগের একঞ্জন বাঁহার উপাধি মহামহোপাধ্যায় এবং যিনি বোছাইয়ের গুধান গবর্ণমেন্টে কলেজে হিন্দু সাহিত্য ও দর্শন শাঙ্কের অধ্যাপনায় নিযুক্ত, তিনি ঐ প্রেসিডেসীর দেশীয় সংবাদপত্র সমূহে প্রকাশিত এক পত্রে গর্ভাধান যুক্তির অম্কুলে গৌতম ঋষির নাম দিয়া এই মর্ষে এক বচন উদ্ভ করিয়াছেন যে 'অনিবার্য্য ইচছ। বশত আকুল যে ব্যক্তি সংসর্গের জ্বা সে ৮ বংসরের বালিকার নিকটও গমন করিতে পারে। কারণ গমন না করিলে যে ক্ষয় হয় (সে ক্ষয় কি ভাহ। আমি বলিতে পারিব না) তদ্বেভু ' সহপ্র সহস্র পরিবারের হীনত। ঘটিয়া থাকে '। বাজালাদেশে যে বাল্যসংসর্গের এক আদর এই বচন সেই বাল্যসংসর্গের সম্পূৰ্ব অভ্যকুল। এবং ভারতবর্ষের কোঁন কোন ছানে যে অকালসংসর্গপ্রধা প্রচলিত আছে বোধ হয় যে এই গোত্য বচন বিবেচনায় তাহা অধর্মজনক বলিয়া পঞ্জিত ভর্কচুভাষণির তৃঃখ করিবার কারণ নাই। এবং পক্ষান্তরে এই বচন বিবেচনাম এবিষয়ে ব্যবস্থাপ্রণয়ন কার্য্য পরিত্যাগ করিতে এমনকি দ**ওবিধির আইনের যে বর্তমান ব্যবস্থা** ছারা স্বামীর স্বত্যাচার হইতে বালিকারা কথাঞ্চিৎ পরিমাণে রক্ষিত হয় হিন্দুধর্মের বিৰুদ্ধ বলিয়া সেই ব্যবস্থা পর্য্যস্থ উঠাইল্লা দিভে এই সভাকে অহুরোধ করা যাইতে পারে।

গর্ভাধান বৃক্তির সমর্থনের নিষিত্ত শ্রীশ্রীমতী মহারাণীর ১৮৫৮ সালের বোষণাপত্তেরও দোহাই দেওয়া হইয়াছে। ঐ রপ দোহাই দেওয়া ঠিক হইয়াছে বিসরা মহে ক্ষিত্ত অনেক সমরেই হিন্দুধর্মের নাম করিয়া অন্যায় আচারের সমর্থনের নিষিত্ত অসম্মানসূচক ভাবে ঐ অমূল্য ঐতিহাসিক দলিদখানির

উল্লেখ করা হইরাছে বলিরা এ কথা সহতে বৎকিঞ্চিৎ বলা আবশ্যক। আমার বোধ হয় যে ঘোষণাপত্তের সর্বাদা যে অপব্যবহার করা হইয়া থাকে ভাহা একবার ভাল করিয়া দেখাইয়া দেওয়া উচিত এবং এই পাঞ্জিপির ভার প্রাপ্ত মান্যবর সভ্য তাহা দেখাইয়া দিতে চেষ্টা করিয়াছেন বলিয়া আমি আনন্দিত হইয়াছি। এই ঘোষণাপত্র নিশ্চয়ই ভারতবর্ষের প্রথম ম্যাগ্না कार्টी (जर्शर, वफ मिन्) कार्रन फेरारे नर्स व्यथ्य दांका ७ व्यकारक যেন পরস্পারের সংখুখীন করে এবং উহাদের পরস্পারের প্রতি পরস্পারের কর্ত্তব্য নির্দেশ করিয়া উহাদিগকে একত্র বন্ধ করিতে চেস্ট। করে। উহা একটা ঐতিহাসিক যুগের স্মারকলিপি মাত্র। নতুবা উহাতে কোন নৃতন নীতি নাই অথবা এমন কোন নীতির অবতারণা করা হয় নাই যাহা মান্যবর ইষ্ট ইভিয়া কোম্পানির অধীনে ১০০ বৎসরের অধিক কাল ব্যাপা ইংরাজ রাজত্ব কালে বারম্বার বা স্পষ্ট ভাবে নির্দিষ্ট হয় নাই ব। কার্য্যে পরিণত করা হয় নাই। ঐ ঘোষণাপত্তে যে যে বিষয়ের কথ। আছে তৎসন্বন্ধে উহাকে ঐ নীতির অতি পরিকার ভাষায় লিখিত সারসংক্ষেপ বলিয়া বিবেচন। করিতে হইবেক। এমন কিছুই নাই যাহা হইতে এরপ বিবেচনা করা যাইতে পারে যে ধর্মশাল্লের স্পষ্ট বচন বা চিরাগত প্রথা কোন অভ্যাচারের অহ্যকুলে উল্লেখ করিতে পার । গেলে গবর্ণমেন্টের ঐ অত্যাচার হইতে নিজের গুজা-দিগকে রক্ষা করিবার অধিকার লোপ হইয়াছে।

উদাহরণ স্বরূপ ইহা বলা যাইতে পারে যে ঐ ঘোষণাপত্র বাহির হইবার পূর্বের ও পরে গবর্ণমেন্টে অনেক স্থলে প্রজাদিগকে ঐরপ অত্যাচার হইতে রক্ষা করিবার অধিকার পরিচালন করিয়াছেন। দেবভার মানসিক দিবার অন্নরোধে ক্ষরবন ও সাগরদ্বীপে সন্তান নিক্ষেপ করিবার যে নিষ্ঠ্র প্রথা ছিল গত শতাব্দীর শেষ ভাগে তাহা বন্ধুকরা হইয়াছিল এবং ১৮৫৮ সালের ঘোষণাপত্তের ছুই বৎসর পরে যে দণ্ড বিধির আইন প্রণয়ন করা হয় তাহার ৩১৭ ধারায় ঐ সকল অপরাধের নিমিত্ত শান্তির বিধান আছে। ১৭৯৫ সালে কাশী প্রভৃতি ছানে ব্রাক্ষণদিগের কর্তৃক অহাষ্ঠত নিষ্ঠুর ও আইনবর্হিভূত কুর্চ প্রথার আইন ছারা নিষেধ করা হয়। কাশীর ব্রান্ধণেরা প্রাণদণ্ড হইতে যে অব্যাহতি পাইতেন ১৮১৭ সালে তাহা রহিত করা হয়। ব্রাহ্মণেরা সাধারণত যে ধনা প্রধার আশ্রয় লইডেন তাহা ১৮২৬ সালে অপরাধ বলিয়া নিদিউ হয। ১৮২৯ সালে সভীদাহ অংশ ও ১৮৪৩ সালে দাসত্ব প্রথা রহিত কর। হয়। কিন্ধু এই সকল প্রথার প্রত্যেকটী ধর্ম সম্বন্ধীয় বিশ্বাস ও চিরাগত ব্যবহারমূলক ছিল। হিন্দু ও মুসলমান ধর্মের যে নিয়ম অমুসারে ঐ ছুই ধর্ম পরিত্যাগ করিয়া অন্য ধর্ম পরিশ্রেছ করিলে বিষয়াধিকার হইতে বঞ্চিত হইতে হইত তাহা ১৮৩২ সালে বন্ধদেশে রহিত কর। হয। বঙ্গদেশের হিন্দুর। তখন ঐ নৃতন আইনে নীরবে সন্মতি প্রদান কবিয়াছিলেন বলিয়। বোধ হয়। কিন্তু আশ্চর্য্যের বিষয় এই যে ১৮৫০ সালে যখন ঐ আইন ভারতবর্ষের অবশিষ্ট স্থানে প্রচার করা হয় তখন বাজালা দেশ थर्ग राज विन्ना माञ्चारकत हो थ्कारत यांग माम कतिहा हिन धवर जे जाहरनत বিৰুদ্ধে পালে য়ামেন্টে পুৰ্যান্ত দরখান্ত পাঠাইয়াছিল। মুসুলমানেরা কিন্তু ঐ বিষয়ে উদাসীন ছিল বলিয়া বোধ হইয়াছিল। ১৮৫৬ সালে যথন এই সভায় বিধবাদিগের পুনর্ব্ববাহ বিষয়ক আইন পাস হয় তখনও সর্ব্বত্র এবং বেশী

বাজার বজদেশে ধর্ম গেল ক্লিয়া চীৎকার করা হইয়াছিল এবং এখনকার ব্যার তথ্যকার বালায়বাদেও রত্ত্বজনের কবিত শাল ব্যাখ্যা লইয়া এই রূপ প্রকাশ্য ও নীচ অভিনয় করা হইয়াছিল। নীচ অভিনয় করা হইয়াছিল এই কথা বলিবার তাৎপর্ব্য এই যে যে হান্যবের সভ্য বিধ্বাদিগের পুনর্কিবাহ বিশ্বরক আইনের পাণ্ড্রিশি উপাছিত করিয়াছিলের তিনি এই কথা বলিয়াছিলের যে রহুরুজন বিধ্বা বিবাহের পক্ষপাতী ছিলেন এবং তাহার নিজের বিধ্বা কর্যা পুনর্কার বিবাহ করে এরপ অভিপ্রায় প্রকাশ করিয়াছিলেন।

বে দণ্ডবিধির আইন বোৰণাপত্র বাহির হইবার ছুই বংসর পরে ১৮৬٠ লালে বিধিবছ হয় সেই আইনে ১০ বংসরের কম বয়ন্ত বালিকার সহিত ভাহার चागीत नः नर्ग वनायकांत्र विनारा शंधा । किंश्व अच्चरण त्य विक्र त्योवत्वाकात्यत পর্যাপ্ত এমাণ বলিয়া বলা হইডেছে সে চিয় কখন কখন ১০ বংসরের পূর্বে ও একাশ হইরা থাকে। ছভরাং এতাবিত আইন সম্বন্ধে হিন্দু ধর্মের যে অভি-ক্রয়ের কথা বৰা ছ**ইভেছে ভা**হা **প্রক্রডপক্ষে** ৩০ বংসর পূর্বের ১৮৬০ সালে ঘটিয়াছে। কিন্তু তখন জাৰৱা এ রকৰ কোন কথা শুনি নাই এবং বিশক্ষণ এখনও ১৮৬০ সালের আইন উঠাইর। দিতে বলিতেছেম মা। ১৮৬৬ সালে বোহাইদের ব্যবহাপক সভা এই মর্মে এক আইম বিধিবদ্ধ করেন যে হিন্দুর পুত্র, ছিন্দুর পোত্র এবং যে দকল ছিন্দু বিধবাবিবাছ করিয়াছেন তাঁহারা যথা-ক্রমে টাছাদের মৃত পিতা, মৃত পিতামহ ও বিধবার মৃত ভামার যত বিষয় উত্তরাধিকার সূত্রে প্রক্রত পক্ষে পাইয়াছেন তাঁহাদের দেনার ও সেই পরিয়াণ অংশ দিবেন তাহার অধিক দিবেন না। বোছাইয়ের পঞ্জিতেরা হিন্দুদিগের ধর্মসম্বন্ধায় আইনের যে রূপ ব্যাখ্য। করিয়াছিলেন সেই ব্যাখ্যার সম্পূর্ প্রতিকুলে এবং যুক্তি ও ন্যায়ের অন্নরোধে এই আইন পাস করিতে ছইয়াছিল। পশুতদিশের 🗳 ব্যাখ্যাস্থলারে তৎকাল পর্য্যস্ত ইংরাজ আদালত সমূহকে অগত্যা লোকের উপর ভয়ন্তর অত্যাচার করিতে হইত। ধর্মশাল্লাহসারে পুত্র প্রভৃতিরা বিষয় ক্ষধিকার ককক্ ব। ন। ককক্ যদি কভায় গঞ্জায় পিতৃ ৰাণ শোধ ন। করে ভাছা ছইলে ঋণগ্রন্থ মৃত পিতৃলোক অর্গে স্থান পান ন।। তথাপি লোকে ঐ আইন পাইয়া অত্যন্ত আব্লাদিত হইয়াছিল। এবং ঐ আইন বিধিবদ্ধ হইবার পর হইতে একাল পর্য্যন্ত ভাল হিন্দুরা উহার কল সম্পূর্বরণে ভোগ করিয়াছেন ও নিজের টাক। বাঁচাইয়াছেন। একণে প্রস্তাবিত আইন বালিকারীর বন্ধস ১২ বৎসর পূর্ব না হওয়া পর্যাস্ত ভাছাদিগকে উহাদের সংসর্গ ছইডে বিরক্ত থাকিতে বাধ্য করিবে বলিয়া কাঁহাদের ধর্মবিশ্বাসের এমনি অব্যাসনা হইয়াছে যে তাঁহারা তাহা আব সহু করিতে পারেন না।

বোষণাপত্তে কি আছে আমি ভাছ। একণে সংক্ষেপে পরীকা করিব।
এই পাণুলিশির বিপক্ষিপ্রের মতে বোষণাপত্তের যে অংশ অমুসারে
এই সভার এই পাণুলিশি বিধিক্ষ করিবার অধিকার নাই সে অংশটি

শ্বিহারা আমাদের অধীনে ক্ষতা পাইবেন তাঁহাদের সকলকে আমর।
বিশেষ করিয়া ভালেন করি বে তাঁহার। যেন আমাদের প্রজাদের কাহারও ধর্ম
বিখাল বা মর্কাছ্টানে হতকেশ করিতে বিরত থাকেন। অন্যথা তাঁহারা আমাদের বিশেষ বিরক্তিভাজন হইবেন।

ঘোষণাপত্তের এই অংশের অর্থ ভাল করিয়া বৃথিতে হইলে উহার প্রায় দ্ব্য-বহিত পূর্বে যাহা আছে ভাহার সহিত উহা পভিতে হইবে। সেই দংশ শ্রীঞ্রীয়তী মহাবাণী এই কথা বলেন —

"খৃষ্ট ধর্মের সত্যতার উপর দৃচরপে নির্ভর করিয়া আমরা আমাদের প্রজাদের কাহারও উপর আমাদের নিজের ধর্ম বিশ্বাস চালাইবার ইচ্ছা এবং অধিকার এই উভরই পরিভ্যাগ করিতেছি।"

অভএব পূর্বেষ যে আদেশের উল্লেখ করা হইরাছে তাহার ক্রাই উদ্দেশ্য এই বাহাতে মহারাণার সরকারি কার্য্যকারকেরা ধর্ম বিশ্বাসের উপর হস্তক্ষেপা করিতে বিরত থাকেন অর্থাৎ যাহাতে তাহারা এএমিতী মহারাণীর প্রজাদের উপর শৃষ্ট ধর্ম চালাইতে বিরত থাকেন তহিষয়ে তাহাদিগকে সতর্ক করা। এবং গবর্ণমেন্ট যে ধর্ম সন্ধন্দে নিরপেক্ষতা রূপ প্রশন্ত নীতির দৃদরূপে অহসরণ করিতে ক্রত নিশ্চয় আছেন তহিষয়ে যদি কোন সন্থোমজ্জনক প্রমাণের আবশ্যকতা থাকে তাহা হইলে এই সন্থোমজ্জনক প্রমাণ দেওয়া যাইতে পারে যে সম্প্রতি গবর্ণমেন্টের একজন ইউরোপীয় কর্মচারী এই নীতির বিশ্বছে অপরাধী বলিয়া প্রমাণ হওয়ায় গবর্ণমেন্ট কোন ওজর আপত্তি না ভনিয়া তাহাকে একেবারে কর্ম হইতে ছাডাইয়া দিয়াছেন।

ঐ ঘোষণাপত্রের যে অংশে এই কথা আছে যে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্ট শ্রীশ্রীমতী মহারাণীর ভারতবর্ষীর প্রজাবর্ণের সকলকে আইনছারা সমভাবে ও নিরপেক্ষভাবে রক্ষা করিতে বাধ্য, এবং উহার যে অংশে শ্রীশ্রীমতী মহারাণী এইরপ ইচ্ছা প্রকাশ করিয়াছেন যে 'আইন করিবার ও ভদম্সারে কার্য্য করিবার সময় সাধারণত ভারতবর্ষীয়দিগের প্রাচীন অধিকার ও আচার ব্যবহারের প্রতি যধায়ধলক্ষ্য রাখা হয়' লোকে সেই ২ অংশের প্রতি দৃষ্টি করিলে ভাল হয়।

১৮৬১ সালে (অর্থাৎ ঘোষণাপত্র বাহির হইবার ৩ বৎসর পরে) বিলাভের পার্লেমেন্টে ভারৎবর্ষের কোন্সিল বিষয়ক যে আইন পাস হয় ভাহার ১৯ধারায় শ্রীশ্রীমভী মহারাণীর প্রজাদিগের যে কোন শ্রেণীর ধর্ম সম্বন্ধীয় অধিকার বা আচারের যাহাতে ব্যভ্যয় হইতে পারে এরপ ব্যবস্থার অবভারণার নিমিন্ত অন্ন্যতি দান করিতে শ্রীযুভ পবর্ণর জেনরল সাহেবকে স্পান্ট ক্ষমভা দেওরা হইয়াছে।

অতথ্য আমি বিবেচনা করি যে বালিকাদিগকে জীবন ও শরীরের
সন্তাবিত হানি হইতে আইনহারা সমান ও অপক্ষপাত ভাবে রক্ষা করিবার নিষিত্ত অণ্ড আবশ্যক বলিয়াই গ্রন্থেন্ট পূর্ব্যেক্ত আংদশ গুলি
বথাযথ অভসরণ করিয়া প্রতাণিত আইন প্রণয়ন করিতেছেন। এবং কেবল
সামাজিক সংস্থারের উদ্দেশে গ্রন্থেন্টের নিকট যে কয়েকটী প্রভাব করা
হইয়াছিল ভাহাতে বালিকাদিগকে দঙ্নীয় হয় এমন আহাত বা বলপ্রয়োগ
হইতে রক্ষা করিবার আবশ্যকতা প্রতিপদ্ধ হয় নাই বলিয়া সেই প্রভাব গুলি
গ্রন্থিত করিবার সময় একখাটী উত্তম করিয়া ব্রাইয়া দিয়াছিলেন।

এসহকে পাণ্ডলিপির বিপক্ষাণের আর একটি বৃক্তির উল্লেখ করিব। তাঁহারা বলেন বে ভারতবর্ধের বাল্যবিবাহ ও চির্নেধ্ব্য আবা সহজে জীবৃত যালাবারি মহাশয়ের এবন্ধের উপর গবর্থমেন্টে বে মির্ছার্মণ আকাশ করের তদ্মসারে গবর্থমেন্ট এক্তাবিত আইন এগ্রম হইক্তে নির্ভা হুইক্তে বাংগু। যে বিষয়ে উক্ত নির্দারণ লিখিত হয় উপছিত পাণুলিপির মূলনীতির সহিত ভাহার কোন সহক নাই। ডক্তির উক্ত নির্দারণের নির্দিষ্ট সাধারণ নিয়মটি এই বিশ্ব পানুলিপির মূল নীতি সমর্থিত হইতেছে। সাধারণ নিয়মটি এই বে '' যখন জাতি বা দেশাচারে এমন কোন প্রথা অন্থজাত হয় যাহার দক্ষণ সাধারণ কোজদারী আইনের সক্ষম করিতে হয়, তখন গবর্গমেন্ট প্র কো সদারী আইনকেই প্রবল করাইবেম।'' ভার এবর্ধের সাধারণ কোজদারী, আইনকেই প্রবল করাইবেম।'' ভার এবর্ধের সাধারণ কোজদারী, আইন অন্থসারে বালিকা লীক সহিত অকাল সহবাস পূর্ব হইতেই অপরাধ বলিয়া নির্দিষ্ট আছে এবং প্র আইনটিকে সম্যকরণে প্রতিষেধক ও কার্য্যকর ক্রিবার নিমিন্ত যে পরিমাণ নিভান্ত আবশ্যক বলিয়া দেখা যাইভেছে উহাকে কেবলমাত্র সেই পরিমাণে সংশোধন ও উৎকৃষ্ট করা উপছিত পাণুলিপিখানির উদ্দেশ্য।

वक्रांत्र हारे कार्डेन तिर्भार्डेशन विर्मय कतिया प्रक्रिया अन्तर्भ কোন যোকদমা দেখিতে পাওয়া যায় না যাহাতে বৰ্তমান আইন অহুসারে বালিকা দ্রার উপর বলাৎকার করণ অপরাধ ভাষীর বিকল্পে সাব্যন্থ হইয়াছে। অভগ্রব যে অনিউক্র প্রথা নিবারণার্থ আইনের সংশোধন প্রস্তাব করা হইতেছে সেই অনিউকর এথার অন্তিত্ব নাই, এই যে অসমসাহসিক ভাবের কথা বলা হয় তৎসন্তব্ধে আমি কেবল ইহাই বলিতে ইচ্ছা করি যে, যাঁহারা এরপ কথা বলেন গবর্ণমেন্ট কর্ত্বক গত জ্বাহুয়ারি মাসে প্রকাশিত কাগজপত্তে যে সকল সংখ্যাদিমূলক তথ্য ও লব্ধপ্ৰতিষ্ঠ ডাক্ডাবদের মত ও বছদর্শনেব কল লিপিবদ্ধ হইয়াছে তাঁহাদের ভাহা মনোযোগের সহিত পাঠ করা উচিত। এই প্রকারের যে দণ্ডনীয় কুকার্য্য শোপনে সংঘটিত হইতেছে তাঁহারা ডাহার 'বৌভৎস বিষরণ' ঐ সকল কাগজপত্রে পাঠ করিবেন। বছ দিন পুর্বে অর্থাৎ ১৮৫৬ সালে প্রকাশিত ভাক্তার চিবার্স সাহেবের ''মেহ্রাল অব মেডিকেল **স্তিসপ্রভেন্স কর বেজ্ল' নামক এন্থ ত**াহারা দেখুন। বালিকাদ্রীদিগকে যত শীজ সম্ভব স্বামী সহবাসের যোগ্য করিবার নিমিত্ত যে সকল ক্রত্রিম উপায় অবশহন করু। হয় ডাক্তার চিবার্স ঐ এত্তে তাহার বর্ণনা করিয়াছেন। ডাক্তার চিবার্স আক্ষেপ প্রকাশ করিয়াছিলেন যে তখন যেরূপ আইন ছিল ভাহাতে কাৰ্য্যতঃ উক্ত অপরাধ্টীর প্রায়ই দণ্ড হইত না। ঐ এত্ত্বর ১৮৭০ সালে প্রকাশিত শেষ সংক্ষরণে তাঁছারা দেখিতে পাইবেন যে, ডাক্তার চিবার্স বত্ত-মান আইনের দশ বংগবের কলাকল দেখিবার পর দণ্ড বিধির আইনের সম্মতির বয়সের সীমা দশ বৎসর নির্দ্ধিষ্ট হওয়াতেও যে উক্ত অপরাধের দও বিধান नद्द थात्र किहूरे करा दश नारे रेहात खेगानखत्रण जारता जिसक সংখ্যान-মূলক তথ্য প্রকাশ করিয়াছেন এবং বয়লের সীমা বাডাইবার নিমিন্ত আগ্রহ সহকারে অন্নরাধ করিয়াছেন ৷

শাষার মনে আছে যে বাঁহারা পান্থলিপির বিক্তন পোভাবাজার হইতে
দর্শান্ত পাঠাইরাছেন তাঁহারা ছোট বড় অনেক ডাজারের নাম করিয়া কতকগুলি বছবা পার প্রেরণ করিয়াছেন ঐ মন্তব্য পত্রের মধ্যে এই সাটকিকে ট দেওয়া হইরাছে বে ঐ সকল ডাজার খানীসহবাস ছেড় আবাডপ্রাপ্ত কোন বালিকা মীরই টিকিৎলা করেন নাই। কিন্তু এবিষরের মীমংসা করিতে হইলে পূর্কোজ্ব রূপ সহরারে অনিক হর অরপ তাত প্রমাণের বিক্তন্তে করেক জন ডাজার ঐরপ সহরাস হইতে আহাভপ্রাপ্ত কোন বালিকা মীর চিকিৎসা করেন নাই এরপ প্রমাণের কার্য্যন্তঃ কোন মূল্য বা গুক্তন্ত নাই। আবার

ইহাও সম্ভব বোধ হয় যে, বাঁহারা শেষোক্তরণ এবাণ নংগ্রহ করিয়াছেন তাহাদিগকে আপনাদের উদ্ধশ্যের এতিকুল বলিয়া বিৰুদ্ধ ভাবের কতক প্রমাণ স্বর্থাহ্যও করিতে হইরাছে। প্রতিকৃশ ভাবের সম্ভতঃ একটা ঘটনা সর্ক্ষাধারণের গোচর করা হইয়াছে। ব্যব্দনিংছের,সিবিলসর্জন ও সর্জন-মেজর ডাক্তার বহু (ইনি একজন বাজালী) ৯ই মার্চ্চ ডারিখের ইন্ডিয়ার মিরর নামক সংবাদপত্তে এক খানি পত্ৰ নিৰিয়াছেন। ভিনি ঐ পত্তে বলেন বে, ক্লিকাভার দেশীয় সমাজের একজন এধান ব্যক্তি ও নেডা উাহাকে জিজাসা করেন যে চিকিৎসা সৃত্তেই হউক আর অন্য কোন রক্ষেই হউক ঐক্পপ কোন ঘটনার কথা ডিনি অবগত আছেন কি না। ভাহাতে ডিনি এই উত্তর করেন (व, " जिमि निक्त्रदे अत्रण क्रेणि चंग्नेनात कथा क्यांत्रन यादांक यकुर नःचिक হইয়াছিল। " তদ্মধ্যে একটী ঘটনায় বালিকার বন্ধন নম বৎসর ছিল ও সে যে আঘাতপ্রাপ্ত হয় ভাষা হইতেই ভাষার মৃত্যু হয়। অপর ঘটনাটাডে বালি-কার বয়স বার বৎসবের কম ছিল, এবং " সহবাসের সময় সে মাহাতে যাভনায় চীৎকার করিতে না পারে ভজ্জন্য খামী তাছার মুখ চাপিয়া ধরায় খাসরোধ হইরা তাহার মৃত্যু হয়। " ভাজার বহু " আরো কয়েকটী ঘটনার কথা অবগত আছেন যাহাতে সহবাস বশতঃ অপরিপক্ক বালিকারা স্বন্পাধিক পরিমাণে গুরুতর আয়াভপ্রাপ্ত হইয়াছিল। " এবং এই মূহতে এইরপ একটা याकक्या मग्रमनिः एव विघाताथीन विदेशात्य । जावात मूत्रनिमावाम व्हेर्ट अश्वाम পাওয়া গিয়াছে যে তথায় এই মাসের প্রারম্ভে ঐরপ একটা যোকদ্যা হইয়াছে এবং বোধ হয় স্ক্রীরা ন্যায্য বিচার করেন নাই বলিয়া কলিকাভার হাই কোর্টে প্রেরিত হইয়াছে ৷ আমি গত কয়েক বৎসরের বঙ্গদেশের পূলীস রিপোর্টগুলি যত্নপূর্বক পাঠ করিয়াছি। ভাছা হইতে স্পান্তই দেখিতে পাওয়া যায় যে সহবাস করিতে দিতে অসমত হইয়াছিল বলিয়া বালিকাদ্রীদিগকে ভাষাদের স্বামীরা অঙ্গহীন বা হত্যা করিয়াছে এরপ ঘটনা একেবারেই বিরঙ্গ নয়।

ভারতব্যীয় বীলোকদিগের মধ্যে চিকিৎসা করেন এরণ পঞ্চাশ জন বেয়ে ডাক্তার সন্মতির বয়স বাডাইয়া চৌদ্দবৎসর করিবার ঞার্থনা করিয়া গত সেপ্টেম্বর মাসে জীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের নিকট বে দরখান্ত পাঠান তাহাতে তাঁহারা করেক বৎসর মাত্র চিকিৎসা কার্য্যে নিযুক্ত থাকিয়া বে ভের**টা বালিকার**ীৰ চিকিৎ<mark>সা করেন ভাছাদের কয়েকটীর</mark> বাতনার ও ক্লেশজনক মৃত্যু ঘটনার হৃদয়ভেদী বর্ণনা করিয়াছেন। বালিকা-গণের বন্নস সাভ হইতে বার বৎসরের মধ্যে। (১) বন্নস দশ বৎসর, ''দাঁভাইতে জক্ম,'' (২) বয়স ময় বৎসৱ্য ''ডাক্টাৱে জার সাবাইয়া দিতে পারে না" (৩) বয়স দশ বৎসর, 'রক্তজাবে মৃত্যু", (৪) বয়স অয় বৎসর ''শরীরের অধোভাগ সম্পূর্ণরূপে গকাষাত**াভ",** (e) বয়স দশব্ৎসর ''অবদা অত্যন্ত শোচনীয়'', (৬) বয়স **এগার বৎসর, ⁶'অন্মের** মন্তন খোডা হইবে", (৭) বয়স দৰ্শ বৎসর, "হাষাশুডী দিয়া হাঁন্সাভালে আদি-য়াছিল এবং বিবাহ ছওয়া **অৰধি লোজা হইলা দাঁড়াইডে পালে নাই''**। (২) নহর বালিকার ''স্বামীর স্বার ভূইটা বী ছিল ও ভিনি উত্তম ইংরাজী কহিতে পারেন ৷'' ৷৩) মন্তর বালিকার স্বোদীর বয়স আয় চলিশ ক্লেলু এবং ওজনে একমন সাইত্রিশ সেরের ক্য জ্য়" এবং (৪) নছর বালিকার খামী 'বালিকা একদিন মাত্ৰ হাঁন্সাভালে থাকিবাৰ পদ্ধ ভাহাকে আপ-নার আইনমত ব্যবহারের নিমিত চাহিয়াছিল $oldsymbol{\epsilon}$

এই সমস্ত প্রমাণেও বদি পাণ্ডলিপির বিপক্ষগণের প্রতীতি না হয় যে এই অনিউকর প্রধা প্রচলিত আছে এবং বালিকাল্লীদিগকে ঐ রূপ পিশাচ-প্রকৃতি আমীদিগের হস্ত হইতে রক্ষা করিবার নিমিত একণকার অপেক্ষা অধিকতর কার্য্যকর উপার করা ব্যবস্থাপক সভাব কর্ত্তব্য, ভাহা হইলে বিপক্ষগণের চরিত্রের হীনতার জন্য হঃখপ্রকাশ করা ভিন্ন আমাদের আর ক্ষোব উপায় নাই!

দওবিধির শাইনের অন্যান্য ধারায় আঘাত গুরুতর আঘাত এবং অপরাধযুক্ত নরহত্যা অপরাধের বে দভের বিধান করা ছইয়াছে এবং ৰাছা পাণ্ডলিপির বিপক্ষগৰ এই অনিষ্টকর এখা নিবারণার্থ এচুর বিবেচনা করেন তাহা এপর্যান্ত সম্প্রদেশ শিক্ষণ হইয়াছে। অনেক ছলেই জ্রীরা **শভিযুক্ত স্বামী বিবাহসূত্তে প্রাপ্ত অধিকারাস্থায়িক কার্য্য করিয়াছেন এবং** এইরপ ধর্মাছমোদিত কার্য্য করার দৰুণ যে বিসদৃশ কল ছইয়াছে ভাছা আকস্মিক ঘটনা যাত্র এইরূপ বিবেচনা করিয়া স্বামীর সহিত সহাত্ত্তি প্রকাশ করিয়াছেন। ু আবার বালিকার সহিত অভিযুক্ত স্বামীর আইনমত বিবাহ হওয়ায় বালিকার উপর স্বামীর বিবাহস্তে স্বধিকার জ্বিয়াছিল বলিবা বর্ত্তমান ক্রেজদারী আইন নিঃশক্তে স্বামীর সাকাইয়ের স্থবিধা করিয়া দিয়াছে, এই কারণেও আদালত সকল অনেক ছলে ঐ সকল ধারাহসারে উপযুক্ত দণ্ডবিধান করিতে পারেন নাই। দণ্ডবিধির আইনের ৩১০ ধারাটী বিচার্যান্থলের একটি উদাহরণ অরপ। কারণ ইহা ছইতে দেখা যায় रिय चान विरम्भव वा नगाज विरमस्य गर्भा धानिक विरम्भवः जानताथ সন্বন্ধে আইনে বিশেষ বিধান থাকা আবশ্যক। ঐ ধারায় ঠগী অপরাধের এই রূপ অর্থ করা হইয়াছে অর্থাৎ 'বধকরণ দারা দহয়ভা ও শিশু হরণ করিবার অভিপ্রাায় এক কি একাধিক ব্যক্তির সঙ্গে নিয়ত সংসর্গ করিলে, ঠগী অপরাধ করা হয়। দহ্যতা, শিশু হরণ ও বধকরণ, এই সকল অপরাধের নিমিত্ত এবং ইহাদের মধ্যে প্রভ্যেক অপরাধের নিমিত্ত দণ্ডবিষি जारेत ज्वा विधान करा हरेसारह। उथानि अकरे नगरस अरे नकन অপরাধ ও ইহাদের মধ্যে অভ্যেক অপরাধ নিয়ত করিবার নিমিভ বে সকল লোক গোপনে মিলিভ হইড ভাহারা দেশের সর্বসাধারণের এরপ ভয়ের কারণ হইয়া উঠিয়াছিল বে, অত্যম্ভ গুৰুতর অপরাধের ছলে প্রকৃত অনিট হইয়াছে এরপ প্রমাণ হউক বা না হউক আদালতকে সর্ব্বোচ্চ প্রিয়াণ দণ্ড বিধান করিতে সক্ষম করিবার নিমিত বিশেষ ও আঁটাআঁটা ভাবের বিধান করা অত্যন্ত আবশ্যক হইয়া উঠিয়াছিল। কিন্তু ইহা হইতে এরপ বৃ্বিতে হইবে না যে কোন বালক আপন পিডা মাডা^ব সহিত কোন ঠগী দলভুক্ত বলিয়াই তাহাকে যাবজীবনের জন্য কারাবদ্ধ করিতে ে ছইবে অথবা কারাব্দ্ধ করা হয়। বালককে কারাব্দ্ধ না করিয়া এরূপ ছানে আবদ্ধ করা হইবে বেখানে ভাষার চরিত্র সংশোধন হয় ও সে ভাল যাত্রবের মত পরিপ্রায় করিয়া জীবিকা নির্কাছ করিতে পারে ৷ এবং একং ভাহাই কয়। হইমা ধাকে।

পাওুলিশির বিপক্ষণণের আরো একটি আপত্তি এই বে, আমীক্লত ক্ষাল সহবাস অপরাধটীকে বলাৎকার বলিয়া বর্ণনা করা হইডেছে। তাহারা বলেন যে আমী ও নীর মধ্যে বলাৎকার অপরাধ হইতেই পারে, না এবং ইহা ইংল্ডীর আইনেরও বিকল। আমি ইহার এই উত্তর দিতেছি

त्य देश्नरक त्यमन सामी क बीत मत्या बनायनात्वत्र मादेव मादे, তেমনি আবার বাদ্যবিবাহ বা বালিকালীর উপর বলাৎকারও নাই। যে কাৰ্য্যটী জীবন ও শৱীরের পূঞ্চে এরপ বিপক্ষমক পাঞ্চিপির বিপক্ষগণ ভাহাকে অপর কোন নামে অভিহিত করিতে চাহেন? যিনি ঈশ্বরের ও वश्रात मर्काकविषिष चारेव चश्रात वानिका बीटि तका कतिए वाश्र जिनि रेम्बार्श्वक উक्तन्न कार्या कतिल थे कार्याणीत्क यनि नक्षत एस एटन বলাৎকার অপেক্ষা আরো খারাপ নাম দিয়া বিন্দনীয় বলিয়া প্রকাশ করা উচিত নয় কি? এইরপ ছলে অপর লোক অপেকা স্বামীর মৈতিক অপরাধ গুৰুতৰ ময় কি ⁹ বালিকা লীকে এই অমিট হইডে ৰক্ষা করা কাহ_'র বেশা কর্ত্র্য ? স্থামীর না অপর ব্যক্তির স্থামী ছাড়া স্থার লোকের ছারা এই অপরাধ ক্বত হইলে যে নৈতিক বা সামাজিক অনিষ্ট করা হয় ভাছা অবশ্যই গুৰুতর। কিন্তু স্থামীর স্থাপন নিঃসহায়া বালিকা দ্রীকে রক্ষা করা যে পবিত্র কর্ভব্য কর্মা ভাহার বিক্ষাচরণ করিয়া যদি ভিমি ঐ বালিকার উপর **जा**शमात मांगाजिक ७ जारेनवंड क्यंडात वर्ष्ट धारांग करतन छारा स्टेट न আমার বিবেচনায় তিনি ইহা অপেকাও গুক্তর নৈতিক অপরাধী হন। ঐ অপুরাধটী কেবল আর এক রকমে উপযুক্তরপে বর্ণিড হয় বলিয়া বিবেচিত হইতে পারে, অর্থাৎ দণ্ডবিধির আইমের মির্দ্দিষ্ট অর্থে উহাকে এরপ একটা কার্য্য বলা যাইতে পারে যাহার সম্বন্ধে এরপ জানা আছে বা বিশ্বাস করিবার কারণ আছে যে উহার কল অপারাধযুক্ত নরহত্যা হইবে। পাঞ্চিপিতে যে দও নির্দ্ধিট হইয়াছে ঐ অপরাধের ও সেই দও। অপরাধ্টার গুৰুত্ব না ক্যাইয়া কেবল পাণ্ডুলিপির বিপত্নগণের মন:ক্ষ নিবারণের নিমিত্ত বিবেচ্য অপরাধের ঐরর কোন অর্থ নির্দেশ কবিবার যদি প্রস্তাব করা হয় ভাষা হইলে আমি ভাষাতে সন্মত হইব।

ধাঁহারা পাণ্ডুলিপির বিৰুদ্ধে আন্দোলন করিতেছেন ভাঁহারা যে সকল ভুচ্ছ ও লজ্জাকর আপত্তি উত্থাপিত করিয়াছেন ভাহার মধ্যে কয়েবটীর উদ্লেখ করা যাইতে পারে। যদি বালিকাদিগকে বারবৎসর পর্য্যন্ত ভামীর নিক্ট হইতে ভকাৎ রাখা যায় ভাষা হইলে ভাষাদের মধ্যে বাছারা ঐ বয়সের পূর্বে ঋতুমতী হইবে ভাহারা কাম এর্ডি চরিতার্থ করিবার মিমিস্ত ভন্য কোন উপায় অবলম্বন করিবে, অভএব পাণ্টেপিছারা বেশ ্যার্ভি বর্জিড ছইবে' পাঞ্লিপির বিৰুদ্ধে শোভাবাজার হইতে যে দরখান্ত করা হইয়াছে শামি ভাহা হইতে বিশ্ববিদ্যালয়ের এম, বি, উপাধিধারী একজন ডাজাদ্বের কথা উদ্ভ করিভেছি। আবার অম্যান্য আপত্তিকারীদের আশহা এই যে, একারবর্জী অবিভক্ত হিন্দু পরিবারের মধ্যে উক্তরূপ অবছাপরা বালিকা-দিগকে অর্থাৎ যাহারা বার বৎসরের পুর্কে ঋতুমতী হর ভাহাদিগকে অবিসত্তে স্বামীসহবাস করিতে না দেওয়া হইলে বাটীর অন্যান্য লোকে ভাহাদের সভীত নষ্ট করিতে পারে। আবার কাছারো আশহা এই যে, বারবৎসরের কম বয়ক্ত বালিকার সন্তান হইলে সে সন্তানকে অবৈধ সন্তান বলিয়া ব্যক্ত করা হইবে এবং বালিকা লীর বয়স বার বৎসর পূর্ণ হইবার পূর্কে ছভরাং পূত্র ও ওয়ারিব উৎপন্ন হইবার সম্ভাবনা হইবার পূর্কে স্বামীর মৃষ্ণু হইলে পরিবারের দখল হইতে মূল্যবান সম্পত্তি চলিয়া গিয়া জাতিতে বজি ৰৈ ও ঐ পরিবারের সর্কমাশ गाधि उर्देर । अरेन्न भ मनन जाशिक थवत स्था केवित वर्षे । विरवहा াৰষয় সহছে ঐ সকল আপন্তির বিবেচনা কলা আৰশ্যক বলিয়া খবন্ধ রাখা

উচিত ভাষা নয়, ঐ সকন আপত্তি দৃষ্টে পাণ্ড্ৰিপির বিক্তে যে আন্ধোলম করা হইয়াছে ভাষার বধার্থ প্রকৃতি কিয়ৎপরিষাণে ব্রিভে পারা বার
বলিয়া এবং বাহারা ভারতবর্ষের অন্যান্ধ্য হানে ধর্ম হানি হইভেছে
বলিয়া বিধ্যা টাৎকার করিতেছে ভাষাদিপের নিকট ঐ সকল আপত্তির
সন্ধ্যকতঃ কতকটা আদর হইবে বলিয়া খবর রাখা উচিত।

পাণ্ট্ৰিপির বিকল্পে অনেকপ্তলি গরখান্তেই শক্ত হারা বিখ্যা অভিযোগ আনাত হইবে ও পোলীলের জভ্যাচার হইবে এই যে আশহা প্রকাশ कता रहेमाए ७० नवस्य नित्न किया थे पूरे क्यारे वित्तका कतिमाएव এবং পাণ্ডুলিপির এইরপ সংশোধন করিয়াছেন যে যে সকল বোকজ্যার আমী অভিযুক্ত হন সেই গৰল ৰোকদবায় কেবল ডিট্টিটু মাজিটে ট ও <u>এেসিডেলি মাজিট্টেটেরই বিচারাহিকার বাকিবে এবং ঐ রপ কোন</u> যাজিক্টেট যদি নালিশ অবিধাস করেন ও বোক্ষমা ডিসমিল করিবার বা পরওয়ানা জারী করিবার পূর্বে জ্বন্ত করা আবশ্যক বিবেচনা করেন ভাহা হইলে ভিনি মন্ত্র: তমন্ত করিতে অক্স হইলে ইনিস্প্রের নিমুপ্রমূ নহেন এমন কোন পোলীল কৰ্মচারীর অতি ঐ ভদন্তের ভার অর্পণ করিতে পারিবেন। ঐরপ ভদন্ত করিবার ত্তৃর হইলে অভিযুক্ত ব্যক্তির বিকল্পে কোন পরওয়ানা জারী হইবার পূর্বেই ঐ তদম্ভ করা হইবে, অভএব অভি-যুক্ত ব্যক্তি কি ভাহার সম্পর্কীয় কাহারো কার্য্যের প্রতি পোলীস হস্তক্ষেপ করিবে না বা করিবার ক্ষমতা পাইবে না। ব্যবস্থাপক সভা ইহার বেশী আর কিছু করিতে পারেন না। লোকের বাটার ভিতরে গোপ্রে সচরাচর যে সকল অপরাধ করা হয় পোলীস ও শক্রুরা যদি তৎসম্ভৱে নিৰ্দোৰ্থী লোকদিগের উপর অভ্যাচার ক্রিডে সাধারণভঃ ইচ্ছুক ছইভ, ভাহা হইলে পর্ভপাতকরণ ও শিশুহত্যা এই যে তুইটি অপরাধ সহছে পোলাস ববে চাৰ্ল অপেকা বেলী পরিমাণে হস্তক্ষেপ করিতে ও মাজিষ্ট্রেট কর্ত্তক নিযুক্ত হইতে পারে এই তুইটা অপরাধ সম্বন্ধে পোলীদের ঐরপ অভ্যাচার করিবার ববেউ হুবিধাই ছিল। কিন্ধু পাণ্ডুলিপিখানি এক্ষণে বেরূপ সংশো-ধিত হইরাছে তাহাতে দওবিধির সমস্ত আইনের মধ্যে আমী কর্তৃক বলাৎকার-করণ অপরাধটী যে শ্রেণীর গুক্তর অপরাধ সেই শ্রেণীর অপরাধেব ্যধ্যে **क्विन के जगराधि मद्दिर जिलार स्था मर्कार्शका डेक श**न्द ७ वहन्त्री মাজিকে,টের ঘারা রীভিষত আইনাছ্যায়িক প্রওয়ানা জারী করা না হইলে এখন স্বাধি পোলীৰ হস্তক্ষেপ করিতে পারিবে না।

ভাক্তার দিয়া বলপূর্বাক বাজিকা দ্রীর শরীর পরীকা করাইবার সহকে বক্তব্য এই যে, পাণ্ড্লিপির ভারপ্রতি মেহর মান্যবর শ্রীষ্ঠ ক্ষোবল সাহেব ব্যাইয়া দিয়াছেন যে বর্ত্ত মাল আইন অহুসারে প্রত্নপ পরীকা সম্পূর্ত্তন প্রত্যাধারণের যে ভয় আছে ভাহা সম্পূর্ণ অমুলক ।

লোকে বিধ্যাসাল্য হারা ও জাল করিয়া প্রভাবিত আইন এডাইবার নিমিত্ত যোগ করিবে, অন্তথ্য আইনটার উদ্দেশ্য সকল হইবে না, পাঞ্-লিপির বিপক্ষাণ এই আশস্তা প্রকাশ করিয়াছেল। আমার ঐরপ কোন আশস্তা নাই। ধর্ম ও চিরপ্রচলিত দেশাচারের নামে যে সকল অপরাধ গোপনে করা হয়় যথা শিশুহত্যা অপরাধ এবং দলবন্ত হইরা কৃত ঠগার ন্যায় অপরাধ, সেই সকল অপরাধ নিবারাণার্য এই প্রশালীর বে সকল আইন করিয়া কল লাভ হইয়াছে ভাগ পর্য্যালোচনা করিলে উক্তরপ আশক্কার কোন কারণ নাই বলিয়া বোধ হয়।
মামার অদেশীয়গণ যেরপ সহিত্তাসহকারে আইন মানিয়া চলেন তাহাতে
তাহারা দীর্ঘকাল ধরিয়া বা আগ্রহসহকারে নৃতন আইনের প্রতিকৃলতাচরণ
করিবেন না। উপস্থিত হলে কল এই হইবে ষে, জন কয়েক দুরদর্শী লোক
আইন লজন করিয়া বিপাদে না পতিয়া বার বৎসর পর্যান্ত আপান আপান
কন্যাগণকে অবিবাহিতা রাখিয়া লোককে সৎপথ প্রদর্শন করিবেন। আয়ায় য়ান্যবর বন্ধু জীমুত সর রহমশচক্র মিত্র মহাশয়ও ইহাই অয়মান করিয়াছেন। আয়রা
বহদর্শন বলে কলিতে পারি যে এইরপ হিতকর উদাহরণ ক্রমে ক্রমে দেশের
অপার সকলেই অয়সরণ করিবেন। আয়ায় দৃচ আশা এই যে প্রস্তাবিত আইন
মটী পরিশেষে কেবল এই তাবেই য়য়া আইন অথবা অপ্রচলিত আইন হইয়া
পাতিবে। তথাপি যাবৎ প্রস্তাবিত আইনের কল অরপ আয়াদের স্থীতিনীতির
অভিলবিতরপ সম্পূর্ণ পরিবর্ত ন না হয় তাবৎ বালিকাদের পিতা মাতার ও
অভিভাবকদিগের প্রতি বল প্রদান করিবার জন্য এবং আয়ীদিগকে নিবারণ
করিবার জন্য প্রতাবিত আইনটীর প্রক্ষণেও সমান প্রয়োজন রহিয়াছে।

হিন্দু আচারমিষ্ট অনেক ব্যক্তি একণে বিবাহ সম্বন্ধীয় আচার ব্যবহারের সংস্কারে প্রব্ত হইয়াছেন বলিয়া কথিত হইতেছে। নৃতন আইন হওয়াতে তাঁহারা ম্বণায় ঐ সংস্কারচেষ্টা পরিজ্যাগ করিয়া প্রস্তাবিত আইনের উপর ভাঁহাদের বিরক্তি প্রকাশ করিবেন। এই কথাটীও সম্পূর্ণক্রপ অমূলক। বিগত পঞ্চাশ বৎসরের মধ্যে ভারতবর্ষের কোন অংশে এরপে সংস্কারচেষ্টা ফলবভী হয় নাই। তবে ব্রাহ্মদের মধ্যে এবং রাজপুতানায় হইয়াছে বটে। রাজপুতানায় হইবার কারণ এই যে, শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের আদেশাহ্সারে রটিষ রেসিডেন্ট ও পোলিটিকাল আফিসারগণ পঞ্চাল বৎসরের অধিককাল ধরিয়া এইরূপ সংস্কার করিবার নিমিত্ত প্রাণপণে চেফা করিতেছিলেন। সেই চেফা হইতেই রাজা ও সদারগণ বলপ্রাপ্ত হইয়া অবশেষে আবশ্যক সংস্কার করণার্থ বিশেষ উদ্যোগ করিতে সক্ষম হইয়াছেন। আমার সন্মানিত বন্ধু বোদ্বাইর শ্রাও সাহেব মাণ্ডলিক মহাশয় কলিকাতায় বিশেষ পরিচিত এবং ষে সকল উচ্চপদস্থ ব্যক্তি বর্ত্তমান আন্দোলনের কেন্দ্রস্বরূপ ভাঁহাদের নিকট বিশেষ সমাদৃত ছিলেন। তিনি ১৮৮৬ সালে প্রাচীন হিন্দু ঋষিদিগের গ্রন্থেব অহ্যোদিত পদ্ধতি অহুসারে সমাজ ও ধর্ম সংস্কার করিবার উদ্দেশ্যে একটি পশুিত সমিতি স্থাপন করেন। কিন্তু ভিনি প্রথম উদ্যমেই অক্কভকার্য্য হন, অর্থাৎ ইউরোপ হইতে প্রত্যাগত হিন্দুরা প্রায়শিত করিয়া পুনর্কার জাতিভূক্ত হইতে পারিবে বোছাইর পণ্ডিভদিগকে এই ন্যায্য ও যুক্তিসকত ব্যবস্থায় সম্মত করাইডে পারেন নাই। ঐ বৎসরেই পুমার পণ্ডিভেরা আপনা হইডেই ঐরপ উদ্দেশ্যে ঐরপ একটি চেফ্টা করেন। ভাঁহারা একটি সভা স্থাপন করেন। দাক্ষিণাত্য ব্রাহ্মণ দিগের শীর্ষস্থানীয় মহাত্মা শঙ্করাচার্য্য মহাশয় ইচ্ছাপূর্ব্বক সভার জবৈভনিক সভাপতিত্ব গ্রহণ করেন। কিন্তু ঐ চেন্টাও নি ই ল হয়। ভবে বোছাইয়ে যে চেফা করা হইয়াছিল এবারে ভাষা অপেকা কললাভের প্রথমভঃ অধিক আশ। ছিল, কারণ সভা বালিকাদের দশ বৎসারের পুর্বেষ বিবাহ হইবে না এবং পুৰুষের পঞ্চাশ বৎসৱের পর বিবাহ হইবে না এবং পণ অইয়া কণ্যার বিবাহ দে ওয়া মহাপাপ ও কঠিন দণ্ডযোগ্য অপরাধ ইহা ছির ও ব্যক্ত করিরাছিলেন। किश्व जामन कारजद दिनास म्यूपस हिन्देर दिकन इरेन। अरे मकन रिजकत ব্যবস্থা কার্য্যে পরিণত করাইবার ক্ষমতা কোগায় ? পঞ্জিতেয়া প্রকাশ্যভাবেই

খীকার করিলেন যে, ভাঁছাদের ব্যবস্থা সমাজের উপার চালাইতে হইলে বে ক্ষতা ও সামাজিক এতিপত্তি থাকা আবশ্যক ভাঁহাদের ভাহা নাই। তথাপি ভাঁহারা ব্যবস্থাপক সভার সাহায্য প্রহণ করিতে একেবারেই অসম্বত হইলেম।

ভালন কৰা এই যে, বোহাই ও পুনায় যে তাজোলন হইতেছে ভাহার अक्वां कार्य अरे त्व, म्यांक-मरकांत्रक मरमद केमद चारकांमध्यादीमिश्वर বিৰেৰ আছে। ১৯৮৪ সাক হইতে এই বিৰেবের সূত্রপাত হয় এবং জীবৃত ৰালবানি ক্থাপজেন ন্যায় একজন কিম্মী ছিলুদিগের সামাজিক তৃক্র ও অর্থ-শ্ব্য শাসার ব্যবহারাদির বিকল্পে বে প্রকাশ্য সমালোচন করিতে সাহসী হই-রাছেন ইহাই ঐ বিষেবের মূল। ১৯৮৬ সালে বোছাইর মধোবাগে যে সভা হয় ভাহাতে, এ বৎসর লর্ড রিয়ার নিকট পুনার পঞ্জিভদের প্রব্রোপলকে, এবং পুনর্কার পত অক্টোবর ও কেক্সয়ারি মানের পুনার সভাম ও গত মানে বোহাইর মধোবাগে বিভীয়বার যে সভা হয় সেই সভায় স্পাইরণে ঐ বিহেব প্রকাশ করা হইয়াছিল। বস্তুতঃ ভারতবর্ষের অন্যান্য স্থানে পাণ্ডুলিপির বিক্তে যে আন্দোলন হইতেছে ভাষার সহিত বল্পদেশের গভাষান এগা সম্ভীয় আন্দোলনের কোন সাদৃশ্য নাই, এবং যে সকল জহন্য প্রথা সমর্থন করিবার নিমিত্ত গভাধান এখা সম্বন্ধীয় যুক্তি এরপ অভিরিক্ত পরিষাণে প্রয়োগ করা হইডেছে আয়ার বোছাই প্রদেশহ জাভূগণ যথন সেই সকল প্রধার বিষয় অবগত হইবেন তখন বঙ্গীয় আভূগণের নিকট হইতে নির্বোধের ন্যায় নিসংশিশ্বচিত্তে ঐ যুক্তি এহণ করিয়াছেন বলিয়া অত্নতাপী হইবেন।

পাঞ্লিপির বিকলে বোহাইকে যে আন্দোলন হইতেছে তাহা স্বৃদ্ধি পরিচালিত নর ইহার এয়াণ শুরূপ কয়েকটা কথার উল্লেখ করা হাইতে পারে। পাঞ্নিপির বিক্তম বোধাইনগরে যে সভা হয় সেই সভার সভা-পতি বলিয়াছেন যে ব্যবস্থাপক সজা পাণুদিলি খানি দারা কেবল অনর্থক ও অকিঞ্চিৎকর ভাবে হিন্দু সমাজের এতি হন্তকেপ করিতৈছেন। বোধ হয় জিনি নিজে যে জাজির লোক লে জাজির যধ্যে বালিকাদের প্রায়ই প্রর रवान वश्मकः वसरमन्न पूर्व्यः विवाद एम ना अवर परमक परन *जे* वसरमन বভুকাল পরেও বিবাহ হর বলিয়াই ঐদ্ধাপ বলিয়াছেন। পূর্বোক্ত সভা ও পুনার অভিযাদ সভার কোনং এখান উদ্যোগী আপনারাই স্যাক সংস্থারক বলিক্সা' একাশ করিয়া থাকেন এবং অনেক সময় একাশ্যভাবে বেদ খে ঈশ্বর ব্যক্ত এই মত একেবারেই অঞাঞ্চ করিয়াছেন। তাঁছাদের মধ্যে একজন ধর্ম সৰদ্ধীর আপত্তিতে যদি রাজনৈতিক উন্নতি লাভের বাধা হয় তবে ঐরপ আপত্তির প্রতি ডাচ্চ্ন্য প্রকাশ করেন। একজন মহামহোপাধ্যার পভিড আপমা বন্ধুগণের নিকট উপস্থিত পাণ্ডুলিপির একত উদ্দেশ্য অবগভ হইয়া चीकात कतिरमम त्य, बीस वसमःवास वस्मत पूर्व घरेवात पत गर्जाशम कतियाश ,নিয়মটীকে অক্তম্ম:পক্ষে হিন্দু ধর্মেন্ন অভি হস্তক্ষেপ বলিয়া বর্ণনা করা ধাইডে পাজে না, কিন্তুঃ বলিলেন যে একখাটা বিপক্ষগণের নিকট প্রকাশ করিছে ভাষার সাহস হয় না। আধেনবাদের প্রতিবাদ সভার সভাপতি নিজে ख्यामार्टमः अवि जिल्लास ७ अवनीज म्याजित नीर्वचानीत अवर शवर्वविकेटक দিয়া এবন একটি শাইনং কৰিয়া অইয়াছেন যাহার নাহাঁখ্যে আপন আতির মুধ্যে বিষাক সম্বন্ধীয় আচার ও আরা সম্বন্ধ কভক্তলি বিভক্ত বিধি আচলিত कविकार हमः।

বে সকল ছানে প্রতিবাদ সভা আছুত ছইরাছে প্রায় ভাহার প্রত্যক্ষ হানেই আবার পাণ্ডলিপির সমর্থনার্থ সভা হইরাছে। শেষাক্ত প্রকার সভাগুলি তত চীৎকার বা গোলমাল করে নাই ও ভাহা সংখ্যার কম ও ভাহাতে বত বেলী লোক উপন্থিত হয় নাই। এরপ হওরাই আভাবিক, কারণ সকল দেশেই উছতি ও সংস্কারের দলে কয় লোক থাকে এবং বাহারা থাকে সে কয়েক জন চিন্তালীল লোক। ভারতবর্বেও ভাহাই হইরাছে। কিন্তু এই দলে এরপ বহুসংখ্যক নিষ্ঠাবান হিম্মু আছেন বাহারা জাতিচ্যুত হল নাই। তাহারা জাতিচ্যুত বলিয়া বিপক্ষপন যে নির্দেশ করিয়াছেন সে কথা ঠিক নয়।

কিন্তু কথা হইতেছে যে, যাঁহাদের রক্ষার নিমিত্ত ব্যবস্থাপক সভা এত কট স্বীকার করিতেছেন, এই গণ্ডগোলের মধ্যে সেই ভারতবর্ষীয় দ্বীলোকেরা कथा कहिए उद्भाव ना किन ? अ कथात छ उत्र अहे रह, यमि प्यस्तः भूतवानिनी ৰীলোকেরা প্রকাশ্যে কথা কছিতে পারিতেন ভাহা হইলে নিশ্চরই আমরা এই প্রশ্নের অপর দিকটা দেখিতে পাইতায়। কিন্তু ভারতবর্ষীয় যে স্ত্রী-লোকেরা অন্তঃপুর মধ্যে বন্ধ নাই তাঁহারা প্রকাশ্যে এ সম্বন্ধে মত প্রকাশ করিয়াছেন। গড ডিসেম্বর মাসে সম্বভির বয়স বাভাইয়া চৌদ্দ বৎসর করিবার প্রার্থনা করিয়া ১৬০০ নাম স্বাক্ষরিত ভারতবর্ধের দ্বীলোকদিগের একখানি দরখাস্থ শ্রীশ্রীমতী মহারাণীর নিকট প্রেরিত হইয়াছিল। ধে দয়াবতী ইংরাজ মহিলা ভারতবর্ষীয় দ্বীলোকদিপের হইরা এই দরখান্ত করণ কার্য্যের উদ্যোগী ছিলেন ডিনি তাঁহার একজন বন্ধুকে যে পত্র লেখেন আমার হত্তে এক্ষণে সেই পত্রখানি রহিয়াছে। তিনি বলেন যে দরখাত খানিকে তিনি গুজরাটী ও মহারাফুীয় ভাষায় অহ্বাদ করান, কমিটীতে যে বারটা বৃদ্ধিমতা দেশীয় জীপোক ছিলেন তাঁহারা দরখাত্তের বিষয়ে সম্পূর্ণরূপ অভিজ্ঞ ছিলেন এবং ভারতবর্ষের সর্বাহানের দেশীয় দ্বীলোক-দের নিকট হইতে দরখান্ডের অহুকুলে ডিমি অনেক গুলি পত্র আও হন। আমি প্রকাশ্য ভাবে ব্যবস্থাপক সভায় এই কথাগুলি উ**ল্লেখ** কবিভেছি, কারণ এই প্রদেশের কডকগুলি বিপক্ষ সংবাদপত্র এই সকল কথার সভ্যতা সম্বন্ধে অমৃচিত সন্দেহ প্রকাশ করিয়াছে। আবার গত সেপ্টেম্বর যাসে পঞ্চাপজন মেয়ে ডাজার জীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের নিকট ঐ মর্মে একখানি দরখান্ত পঠান। আমি ঐ দরখান্তের কথা জম্পক্ষণ পূর্কেই বলিয়াছি। ব্যবস্থাপক সভা বোঘাই, পুনা, আমেদাবাদ ও জন্যাম্য দান হইতে দেশীয় মহিলাগণের সমিতি ও বিশেষ সভা ছইতে অনেক গুলি দরখান্ত পাইয়াছেন। অনেক দেশীয় মহিলা পাওুলিপি খানিকে সর্কান্তঃকরণে অহুযোদন করিয়া সংবাদপত্তে পত্ত লিখিয়াছেন। বোদাই ও পুনার যে দ্রীলোকেরা দরখান্তে স্বাক্ষর ক্রিয়াছেন আমি ভাঁছাদিগের অনেককে জানি। তাঁহাদের প্রায় সকলেই হিন্দুধর্মনিট পরিবার. ভুক্ত। আমেদাবাদ হইতে যে ছীলোকেরা দরখাত করিয়াছেন তাঁছা-দের স্বামাগণের নাম ও পোলার একধানি তালিকা স্বামার হতে विश्वारह। देशांसव मध्य नात जाना फेक्करळानीत जान्नन, बनी मनतन সভাৰ ও প্ৰতিপতিশালী জাতির লোক, সকলেই হিন্দুধৰ্মীইই ব্যক্তি।

পাণ্ডলিপিতে কএকটী পরিবর্তন করিবার পরার্য্য দেওয়া ছইয়াছে। ইহার মধ্যে কতকগুলি পরিবর্তন ছুই পক্ষের লোকেই করিতে বলিয়াছেন। এক্ষণ্ডে

আরি সেইগুলির উল্লেখ করিব। প্রথম্টী এই, সহণাস সন্মতির বয়সের একটা সীষা নির্দেশ না করিয়া রজোদর্শন হইলেই সহবাস হইতে পারিবে হিন্দুদিগের ৰীক্বত এই সাধারণ নিয়মটা গ্রাহ্য করা হউক। অনেকগুলি বিশিষ্ট হেডুতে এই পরামর্শটি এহণ করিতে পারা যার নাই। এক্তাবিত নিয়মটীর উপর অনেক ছলেই নির্ভর করিতে পারা যায় না এবং বালিকারীর শরীর **श्रीका मा क्रिटन राज्यामर्गम रहेशाएड कि मा देशार माखायजनक अमान** পাওরা যার না। এরপ শরীর পরীকা হইতেই পারে না। দ্বীর ঋড় হইরাছে কি না এইরূপ গোপনীয় ঘটনা প্রমাণ করিবার ভার আইনক্রমে প্রতিবাদীর উপর অর্পণ করা স্পক্তভঃই উচিত নয়। এতদেশের লোক অপরি-পক্ষ বালিকা দ্রীর সহিত সহবাসরপ কদাচারে রভ বলিয়া প্রসিদ্ধ। ভাছারা ৰী ঋতুষতী হইয়াছে ও ভতুপলকে কোন ২ অভ্নতান করা হইয়াছে বলিয়। সচরাচর যে এমাণ উপস্থিত করে ভাষা সম্পূর্ণরূপে অবিশ্বাসযোগ্য। নিৰ্দ্ধিট বয়লের সীষাই একৰাত্র কার্য্যকর নিয়ৰ এবং ষেং ছানে জন্ম ও মৃত্যু ঠিক করিয়া রেজিউরী করা হয় সেইং ছানে বালিকালীর সম্বতির বন্ধস হইয়াছে কি না ভাহার যথেট প্রমাণ পাওয়া যাইতে পারে। বে সক্স সহর ও নগরে মুনিসিপালিটা আছে তথাহইতে আরম্ভ করিয়া হ্রম্ম মৃত্যু **रविष्क्रियो क्रियात नियम अक्रटन क्रिय र जात्रक्रयर्थित मर्क्** अप्रतिष्ठ श्रदेख्य ।

বিবেচ্য অপরাধটীকে বলাৎকার অপরাধের শ্রেণীর অন্তর্গত না করিবার নিমিত্ত যে অভ্যরোধ করা হয় আমি ইতিপূর্কে তাহার উল্লেখ করি-রাছি। কেহ কেহ বলিয়াছেন বে এসছত্ত্বে স্বামীর অপরাধ, অপরাধের ক্লাক্ল বিবেচনায় কএকটা শ্রেণীতে বিভাগ করা উচিত এবং প্রত্যেক ভোগীর নিষিত্ত কলের পরিমাণাহসারে দও বিধান করা কর্ত্ব্য। যাঁহারা এই রূপ পরামর্শ দেন ভাঁহারা বর্ড মান ও প্রস্তাবিত আইন এই উভয় আই-নেরই মূল সূত্রটীর প্রতি লক্ষ্য করেন না। সে সূত্রটী এই যে, বালিকাদিগকে अकृषि निर्दिष्ठे वज्ञन शर्याञ्च स्वामोदे रुष्ठेक कि अशत शूक्यरे रुष्ठेक नकन পুৰুষের সহবাস হইতেই সম্প্রপে রক্ষা করিতে হইবে, কারণ এরপ विद्यान करा इस एस, अस्त्रभ महयाम वानिकात भएक अजास अभिकेकते, অনিষ্টকারি পুরুষ ভাহার সম্পর্কে যেই হউক। আরো অপরাধের বিভাগ ও ভোণীবদ্ধ করণ ও প্রত্যেক শ্রেণীর অপরাধের দণ্ডবিধান সহদ্ধে দণ্ড-বিধির আইন প্রণয়নে যে মূল সূত্রটী অভ্নত ছইয়াছে পরামর্শনাভারা ভাহার প্রতিও লক্ষ্য রাখেন নাই। এই সূত্রাহ্সারে প্রত্যেক অপরাধ সহক্ষে অভিযুক্ত ব্যক্তির দোবের মাত্রাহ্নসারে দণ্ডবিধান হইয়াছে অর্থাৎ যেখানে **(माय्यत बाळा ज्ञांधक मिरे थार्ल्ड मर्स्वाक श**तियां। नाखि मिरात रावश করা হইসাছে। ইহার উদাহরণ দেখুব। বাসগৃহে বা চাকরের বারা চুরী হইলে, কঠিন পরিশ্রৰ সহিত সাভ্যৎসর কারাদণ্ড হইবার বিধান আছে, কিন্তু আনুত্রা প্রায় প্রভাহই দেখিতে পাই বে, মুনীবের কোন সামান্য সম্পতি চরী করিবার দৰণ কোন সামান্য বাজীর চাকরের কেবল কএক সপ্তাহ মাত্র काबान्ध इरेट्डिंट् धरः य भाका काबनिगरक मः भावन कविवाब परनक চেতা করিয়াও কোন কল হয় নাই ভাছাদিগকে সর্কোচ্চ পরিমাণ কারাদঙে দক্ষিত করা **হইভেছে। ঐ নিয়মে যে বাল**ককে ভাহা^ব পিতা যাতা বা ৰাচীর অন্য অভিভাবক ভাহার বালিকাল্লীর সহিত একগরে রাখিয়া দেন। ও সে ভাহার দক্ষ ও বীন উপক সামান্য বলাৎকার করে ও ভাহাতে তৎকাণ কোন অনিষ্ঠ বংঘটিত হয় না ভাহার সম্ভবতঃ কপা কালের নিন্ধিত্তই কারাদও হইবে । মধ্যএদেশের অন্তর্গত সম্প্রপুক্ষের তেপুটা করিশালর চিক এইরপ একটি মোকজনার বিচার করিয়াছিলেন। ও মোকজনায় একটি বালক ভাহার যাভার সহায়ভায় আপন দশক্ষসকরে নুয়ন বয়কা বালিকালীর উপর বলাৎকার করে ও ও অপরাধের জন্য দওকিধির আইনেম বর্ত্ত নাম ধারাহ্যা র যদিও যাবজ্ঞীবন বীপান্তর জেরণ রূপ দঙ্গের বিধান হইয়াছে তথাপি কেবল হয় যাস কারাদঙ্গ প্রাপ্ত হয়।

আবার কেহ কেহ বলিতেছেন যে, স্থানী ভিন্ন স্থানা পূক্ষ বোল বৎসরের কম বয়ন্দ্রা নাবালিকা বালিকার সহিত সহবাস করিলে এই হুযোগে তাহার দণ্ডের নিমিত্ত বিধান করা উচিত। ছুইটি সম্পূর্ণ বিভিন্ন বিদ্নম স্থান্থ জীবন ও শরীর রক্ষা করা এবং নাবালিকা বালিকাদিগের নৈতিক বা সামাজিক পবিত্রতা রক্ষা করা এই ছুইটি বিভিন্ন নির্ম মিশাইস্লা বে এক করা হইরাছে পূর্কোজ প্রস্তাব হইতে ইহাই দেখা যাইতেছে। ১৮৮৫ সালে ইংলণ্ডে যেলপ করা ছুইয়াছিল সেইরপ ভারতবর্ধেও যদি প্রস্তাবিত রূপ আইনের বিশেষ আবশ্যকতা প্রতিপদ্ধ হয় ভাহা হইলে বিষয়্কীর বিচার করিয়া নিপত্তি করা যাইতে পারে। উপদ্বিত সময়টি এই কার্ব্যের উপযোগী সময় নয়।

কেহ কেহ আশকা করেন যে, প্রস্তাবিত আইন বার বৎসরের অধিক বয়দ্ধা অপরিপক্ষ বালিকালীদিগকে রক্ষা করিবে না এবং ইহার এই কল হইকে য়ে, বার বৎসরের অধিক বয়দ্ধা ঐ রপ লীর ভামী হিন্দুরা যাহাকে যৌবন বিবেচনা করেন লীর সেই রপ যৌবন লক্ষিত হইবার পূর্কেই আপানাকে তাহার সহিত সহবাস করিতে সক্ষম বিবেচনা করিবেন। আইনক্রমে ঐ রপ বালিকা লাদিগকেও রক্ষা করা আবশ্যক বহদর্শন বলে যাবং ইহা প্রতিপন্ধ না হয় তাবং ধর্ম ও প্রকৃতির ব্যবস্থা উল্লেখন রূপ এই সকল সজাবিত অপরাধের দণ্ডের নিমিত্ত আপাততঃ কিছু কালের জন্য হিন্দু ধর্ম ব্যবস্থায় অকাল সহবাসের বিক্রের যে নিন্দোক্তি আছে তাহার উপর কিন্ধা নিঃসহায়া বালিকালীদের প্রতি ভামীদের আপানং কর্ত্ব্য বুদ্ধির উপর নির্দ্র করিতে হইবে।

আর একটি পরামর্শ দেওয়া হইয়াছে, অর্থাৎ বালিকা দ্রী অয়ং কিছা তাহার পিতা মাতা কি অন্য অভিভাবকই কেবল মাজিন্টেটের নিকট নালিশ করিতে পারিবেন এবং ঐরপ নালিশ না ছইলে মাজিন্টেটি থোক দ্যা আরম্ভ করিতে পারিবেন না এই রপ ব্যক্ত করিতে ছইকে। ভারত বর্যের কোন কোন অংশে কিবেচ্য অপরাধ সহজে অনাধে যে রপ সহায়তা করা হইয়া থাকে ভারবেচনায় এই পরামর্শনী এহণ করিতে পালা পেল না। এইরপ বিধান করা আর একজন সহাপরাধী অর্থাৎ পিতা মাছা বা অভিভাবক ইচ্ছাপ্র্যক নালিশ ক্রিবেন কিলা যে আবাছকারী সম্পূর্ণ রপে অভিযুক্ত আমা ও তাহার সম্পর্কায় ব্যক্তিরের ক্ষমভাধীয় প্রতিভ্রমণ থাকেন ভিনি অয়ং ইচ্ছা প্র্যক্ত নালিশ করিবেন জিলা করিবেন একস্কাম ব্যক্তিরের ক্ষমভাধীয় প্রতিভ্রমণ থাকেন ভিনি অয়ং ইচ্ছা প্র্যক্ত নালিশ করিবেন একস্কাম করিবেন এরপার একই করা।

কলিকাতার কোন কোন ইংরাজী সংবাদপত্ত কলেন যে, দেখীয়-দিগকে কোন কথা না জানাইয়া, পাঞ্জিপিশানি জাকজিক ভাবে উপস্থিত

कता रहेम्राट्स अवर अहे क्षताहे अख जात्मानन रहेरजहा। अक्रुड कथा व्य ইহার সম্পূর্ণ বিপরীত আমি ভাহা দেখাইতে পারি ৷ এমন কি অভি পূকে অর্থাৎ ১৮৫৬ সালে ডাক্তার চির্বাস সাহেব এই বিষয়ের প্রতি সর্বসাধারণের মনোযোগ আকর্ষণ করেন এবং এমাণ করেন যে, তখনকার আইন বালিকা-ব্রীদিগকে রক্ষা করণ পক্ষে এচুর ছিল না। পরে তৎপ্রণীত এছের ১৮৭০ লালে যে সংস্করণ প্রকাশিত হয় ভাছাতে ডিনি এই বিষয়ের পুনর্বার উল্লেখ করেন ও দণ্ডবিধির আইন সংশোধন করিয়া সম্মতির বয়স বাডাইবার নিষিত অন্তরোধ করেন ৷ কএক বৎসর পর্কে বোছাইর ভাট্টরী সিবিল সর্কিসের এবুড দরারামগিত্রল মহাশর প্রভাবিড বিষয়টা বিশেষ করিয়া সর্ক্ত माधातरभन्न रभावन करतम, वर्ज याम जारेरमन रमाय रमधारेमा रमन धनः विवास সাহেব বে অন্নরোধ করিয়াছিলেন তিনিও সেই অন্নরোধ করেন। এীযুত মালাবরী সাহেব শ্রীরুত দয়ারাম মহাশয়ের প্রভাষটী ভারতবর্ষের সর্ব্ব স্থানের দেশীয় সমাজের নেডাগণের মধ্যে প্রচার করিয়া প্রস্তাবের অম্কুলে বছ-সংখ্যক লোকের মন্ত সংগ্রহ করেন। কেবল বঙ্গদেশের এক ব্যক্তি প্রতি-কুল মত দিরাছিলেন। আইন করিয়া প্রতিকার করিবার প্রভাবের অহ-কুলে এবুত মালাবরী মহাশয় মৃত এী, মৃত সর মাকসওয়েল মেলবিল সাছেবেব নিজের মতও সংগ্রহ করিয়াছিলেন এবং ঐ কণাটী প্রকাশ করিয়াছিলেন। হিন্দুদের বিবাহ সম্বন্ধীয় ব্যবস্থার সংস্কার সম্বন্ধে আইন করিবার প্রস্তাবের প্রতিবাদ করণার্ব ১৮৮৬ সালে বোম্বাইয়ে যে প্রকাশ্য সভা হয় তাহা শ্রীযুত মেলবিল সাহেবের পূর্বোক্ত মত প্রকাশ করিবারই কল। প্রায় ঐ সময়েই পুনার পণ্ডিভেরা এই বিষয়ে হস্তক্ষেপ করেন এবং প্রস্তাবটীর প্রতিবাদ করিবার নিমিত্ত পর্ড রীয়ার সহিত শাক্ষাৎ করেন। ১৮৮১ সালের ডিসেম্বর মাসে বোম্বাইয়ে সমাজ সংস্কার সমিতির যে অধিবেশন হয় ভাহাতে সম্মতির বয়স বাভাইবার জন্য গবর্ণমেন্টের নিকট দরখান্ত করা ছির হয় এবং ঐ দরখান্ত গত আগত মাসে প্রেরিত হয়। এই দরখান্ত খানি ও ফুলমণির মোকদমার দকণ পূর্ব্বোক্ত প্রস্তাবটী পুনর্ব্বার উত্থাপিত ছওয়া সম্ভব এরপ একটা কথা প্রচার হওয়াই মাজ্রাজ, সাতারা ও পুনায় বে সকল প্রকাশ্য বিপক্ষ সভা হয় দেই সকল সভা ছইবার ত্ইটা অব্যবহিত কারণ। প্রস্তাবিত আইনের সপক্ষে ও বিপক্ষে ঐ সমস্ত আন্দোলনই পাণ্ডলিপি উপন্থিত করিবার পূর্বেই ষ্টিরাছিল। ইহা হইতেই স্পায় প্রমাণ হইভেছে যে, দেশীয়েরা পাণ্ডলিপি উপস্থিত হইবার জন্য বিলক্ষণ প্রস্তুত ছিলেন। পাঞ্লিপি খানি দেশীয়দিগের নিকট আকম্মিক ভাবে উপস্থিত করা হইয়াছে যাঁহারা এই অমূলক কথা বলেন তাঁহারা ভাছাদিগের চতুর্দিকে দেশীর সমাজে যে সকল ব্যাপার সংষ্টিত ছইভেছে ভৎসন্থৰে আপনাদের সজ্জভাই প্রকাশ করেন।

বিপক্ষ সভা হইরাছে এবং গবন্ধেন্টের নিকট প্রতিবাদ প্রেরিড হইরাছে, ইহাতে ইতিহাসে একই ঘটনা নার্যার ঘটে কেবল ইহাই দেখা যার। তথে পূর্বে পূর্বে বাহা ঘটিয়াছে এবং উপস্থিত সময়ে যাহা ঘটিল ভাহার মধ্যে প্রভেদ এই যে, বর্ত্তমান আন্দোলনটা যাহাতে এই জাতীয় ইউরোপীয় আন্দোলনের মত ভাল রকম দেখায় সেই জন্য ইলানীস্থন সভ্যভার সমস্ত উপকরণ গুলি অর্থাৎ রেলওয়ে, টেলিগ্রাক, এবং ভিন্ন ভিন্ন প্রদেশের লোকের বাৎস্তিক সমিতি প্রভৃতির সাহায্য এছণ করা হইরাছে। ১৮৫৬ সালে ধর্ম বিধবা বিবাহ
সন্ধনীয় আইন পাস হয় তথন বলা হইরাছিল বে, ঐ আইনে আমাদিগকে
ধর্মহীন করিবে ও হিন্দু বীদিগকে ভাহারা আপন আপন মনোমত ব্যক্তিদিগকে বিবাহ করিতে পারিবে বলিরা আপন আপন আনীকে হত্যা করিবার
প্রের্ডি দিবে। সেইরপ উপন্থিত পাণ্ডুলিপি সন্ধন্ধেও বলা হইতেছে বে,
ইহাতে এককালে হিন্দুধর্মের বিলোপ সাধন করিবে ও বার বংসরের কম
বরন্ধা হিন্দু বালিকাদিগকে তুপথগামিনী হইতে বাধ্য করিবে।

পাণ্ডলিপিতে যে বার বৎসর বন্ধসের সীমা নির্দ্ধিত হইয়াছে তৎসছত্তে আমি আমার নিজের মত প্রকাশ করিতে ইচ্ছা করি। যে লা কমিশনরের। দওবিধির আইনের পাণ্ডুলেখ্য এক্তেড করেন তাঁছারা যে অসম্পৃধভাবে কার্য্য করিয়াছিলেন আমি বিবেচ্য বিষয়টীর যে সংবিশ্ব বিবরণ দিলায় ভাছা হইতেই তাহা দেখা যাইতেছে। সম্পূতি যে অহুসন্ধান করা হইয়াছে তাহার রিণোটে ও আয়াদের নিকট অপিড জন্যান্য কাগজ প ত্র যে সকল ঘটনা বিব্বত হইয়াছে ভাহা হইডে স্পাট্টই প্রতীয়মান হয় যে, বয়সের প্রভাবিভ সীমাটীও ঐ রপ দোৰ হইতে সম্পূর্ণরপ মুক্ত নয়। কলিকাভাব প্রালক হেল্থ সোসাইটা ও অন্যান্য যে প্রায়াণিকদের যত জিজাসা করা হয় তাহারা প্রায় সকলেই একবাক্যে সম্মতির বরস বাভাংয়া চৌদ ৰৎসর অস্তভঃ ভের বৎসর করিবার জন্য অন্ন্রোধ করিয়াছেন। ডিসেম্বর মাসে ভারতবর্ষের ১৬০০ জন ছালোক শ্রীশ্রীমতী মহারাণীর নিকট যে দরখান্ত থ্রেরণ করেন সেই দরখান্তে এবং শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের নিকট পঞ্চাশ জন মেন্মে ডাজার যে দরখান্ত করেন ভাছাতে প্রার্থনা করা হইয়াছে যে সম্মতির বয়স বাডাইয়া চৌদ্দ বৎসর করা হয়। পাঞ্লিপি যথন উপন্থিত করা হয় তখন ভাহাতে সম্বভির বয়স চৌক বৎসর ন্যুনকশ্পে তের বৎসর মিদ্দিউ করা হয় মাই বলিয়া আমি বিশেষ তু:খিত আছি। সিলেই কমিটাতে আমি এই কথার বিচার করিতে ছাভি নাই, কিন্তু বিশেষ বিবেচনার পর আমার এরপ বোধ হইল যে, পাণ্ডুলিপি খানির বিৰুদ্ধে যেরপ অসাময়িক, বিবক্তিজনক ও অনিউকর আন্দোসন হইয়াছে ভাহাৰ পর ও বাদাম্বাদের শেষ অবস্থায় বর্সের সামাটি পরি-বৰ্ত্তন ক্ৰিলে ও বাডাইলে যেন লোকের উপার রাগ করিয়া বাডান হয় এর প দেখায়, অর্থাৎ ঐরপ বিবেচনা করিবাব কোন কারণ শা ধাকিলেও ঐরপ দেখাইতে পাবে, এবং আমার ইহাও বোধ হইল যে, একণে অর্থাৎ এতদুর বাদাহ্যাদ হইবার পর বয়সের সাম। বাডান অপেকা কমের দিকে খাক। বেশী বিচক্ষণভার কার্যা। অভএব আমি সিলেই কমিটার অধি-কাংশের মতেই সন্মতি প্রকাশ কর। ভাল বিবেচনা করিয়া আমার প্রস্তাব সন্বন্ধে আর বেশী পীডাপীভি কবি নাই।

এই ক্লেজনক বিষয়ে আমার বক্তৃতা শেষ করিবার পূর্বে আমি আর একটা বিষয়ের উল্লেখ করিব। পাণ্ডলিপির প্রতিবাদ করিবার নিমিত্ত বোহাই প্রেসিডেপীর অন্তর্গত শোলাপুরে যে সভা হর সেই সভার সভাপতি প্রীযুত মলাপা ওয়ারদ মহাশরের নিকট হইতে প্রার্গ এক পক্ষ পূর্বে আমি একটি টেলিপ্রাম প্রাপ্ত হই। ঐ টেলিপ্রামে আমাকে ঐ সভার অভিপান ব্যবস্থাপক সভাকে জানাইবার নিমিত্ত বজা হইয়াছে। জন্যান্য স্থান হইতে যে সকল দরখাত্ত পাওয়া গিয়াছে সেই সকল দরখাত্তের ন্যায়

আমার দেশীর বে ব্যক্তিরা ঐ সভার উপস্থিত ছিলেন তাঁহাদের দর্থান্তেরও উপস্কুত রূপ বিবেচনা করা ছইবে, তাঁহারা আমার নিকের হইতে ইহার বেশী কি আশা করেন বলিতে পারি না। আমার নিজের ঘারা ও লিলেই কমিটার মান্যবর সভ্যান্তিগের ঘারা তাঁহাদিগের দরখান্ত বিবেচিত হইরাছে। আমি এই সভার বোঘাইর বেসরকারী দেশীর সভ্য বলিরাই যদি তাঁহারা এনপ আশা করেন যে, আমি তাঁহাদিগের মতের সমর্থন করিব তাহা ছইলে তাঁহাদিগের ইচ্ছা পূর্ণ করিতে পারিলাম না বলিরা ছংখিত হইতেছি। কারণ যে মত সমর্থন করিলে আমার দেশের হিত সাধিত হইবে বলিয়া আমার বিবেচনা হর ঐ সভার কেবল সেই রূপ যত সমর্থন করাই আমার অবশ কর্ত্তর বলিয়া বিবেচনা করি।

শাষার বস্তৃতাটী স্থলীর্ঘ হইরাছে বলিয়া আমি আপনাদের নিকট ক্ষয় আর্থনা করিতেছি এবং সিলেট্ট কমিটা কর্তৃক সংশোধিত পাণুলিপিখানি বিবেচনা করিয়া দেখা হউক এই প্রস্তাবের সমর্থন করিতেছি।

ব্যবস্থাপক সন্তার ভিত্তরে ও বাছিরে এবং বিশেষতঃ মান্যবর ঞীযুত ইবান্স সাহেবের যে প্রাঞ্জন ও ওক্ষন্দিনী বক্তৃতাটি আমরা এইমাত্র প্রবণ করিলাম ভাহাতে উপন্থিভ পাণ্ডুলিপি সম্বন্ধে যে বছল বাদায়বাদ হইয়া গিয়াছে ভাহার পর বেশী কথাবার্ভা না কহিয়া কেবল পাণ্ডুলিপির পক্ষে আপনার মত একাশ করিরা ক্ষান্ত শাকিতেই আমার বিশেষ এর্ডি হইতেছে। কারণ পাণ্ডুলিপি সম্বন্ধে ভর্ক বিভর্ক করিভে গেলে এরপ অনেক বিষয়ে স্পায়ীবাদিতা আবশ্যক হইয়া পভিবে যাহার সম্বন্ধে স্পষ্ট কথা না বলিয়া শ্রোভ্বর্গের অহ্যান শক্তির উপর নির্ভর করাই ছফচিসঙ্গত। কিন্তু পাণ্ডলিপি সম্বনীয় এমন কতকগুলি কথা আছে যৎসহয়ে সভাপতি মহাশয় আপনি এবং বোধ হয় সর্ক-সাধারণে এরপ আশা করেন যে হোম ডিপার্টমেন্টের ভারপ্রাপ্ত মেছর আপন মত প্রকাশ করিবেন ও সম্ভবতঃ একটু বন্ধৃত। করিবেন। তাহা ছাডা আমার যে বন্ধু হুপাঞ্জিত যান্যবর জীযুক্ত ক্ষোবদ সাহেবের উপর পাঞ্জিপি সম্বন্ধে বিশেষরূপ ভারাপণ করা হইয়াছে এবং যি নি ইহা বিবেচনা করিয়া দেখিবার নিমিত্ত প্রত্তাব করিয়াছেন তাঁহার পক্ষে ইহা বলা উচিত যে, এ সম্বন্ধে কেবল একাকী তাঁহারই দায়িত্ব নাই, আয়ার অন্যান্য সহযোগীর সহিত আয়ি ঠাছার সঙ্গে এই বিষয়ের গোডাগুডি আলোচনা করিয়াছি। পাওুলিপির বিপক্ষদিগের প্রতীতি জন্মান যদি সম্ভব হয় তবে তাঁহাদিগের প্রতীতির নিমিত আমি ইহা বলিতে ইচ্ছা করি যে, তাঁছারা যে সকল যুক্তির অবতারণা করিয়াছেন আমি নিজে সরল ভাবে ও ষতদুর সম্ভব্ সহামৃতৃতি সহকারে তৎপ্রতি মনোযোগ লান করিয়াছি। একটু বিজ্ঞারিত করিয়া না বলিলে বৃষ্টতে পারিব না কিন্তু আমার বক্তুতা যত কর বিরক্তিজনক হয় তাহা করিতে চেকী করিব ও বান্যবর সভ্যগণের সম্ভোষের নিমিত প্রথমেই বলিতেছি যে, অতি সাধারণভাবে ভিন্ন শাখীর বচনের উদ্রেখ করিব না।

পাণ্ডলিপিখানি যে অনিউ নিবারণ করিবার নিমিত প্রণীত হইয়াছে হরি বাইতীর মোকজ্বার তথপ্রতি বিশেষ রূপে আমাদের মনোযোগ আরুই হয় ৈ ঐ বোকজ্বার স্বাগজ পত্র পাঠ করিয়া এবং পাণ্ডলিপির বিক্তমে খাহা কিছু লেখা ও ক্লা হইয়াছে তথ্যমূর্ষীর সম্পূর্ণরূপে বিবেচনা করিয়া দেখিবার পর আমার মন্ত্রে আরু কোন সন্দোষ নাই মে বিচার্য্য বিষয়ে হস্তক্ষেপ করা ও উপযুক্ত ব্রুসের পূর্কে সহবাস বন্ধ করিবার নিমিত ন্যায় ভাবে যাহা করা যাইডে

পারে ভাহা করা ব্যবহাপক সভার অবশ্য কর্ত্ত ব্য কর্ম। । ঐ যোকদমার বিশেষ বিবরণ দিবার ইচ্ছা করি না। উপস্থিত সভ্যগণের মধ্যে সকলেই তাহা উত্তম त्रभ ज्या ज्या ज्या कि हु मुख्य प्रदापस्था कर्षे विर्मा व्यासामनीस কথা স্মরণ করাইয়া দিব, অর্ধাৎ বালিকা ফুলমণির মৃত দেহ পরীক্ষায় প্রকাশ পায় যে হয় অম্প বয়সে সহবাস করিতে পারিবার নিমিত্ত জননেভ্রিয়কে ক্লত্রিম উপায়ে বর্দ্ধিত করা হইয়াছিল নয় ঐ বালিকার সহিত পুন: পুন: সহবাস করা হইয়াছিল। এই ছুইয়ের মধ্যে কোনু অন্ন্যানটা ঠিক ভাছা বলা অসম্ভব। সম্ভবতঃ তুই কার্য্যই করা হইম্লাছিল। একটি বা অন্যাট যে করা হইয়াছিল তাহা নিশ্চিত। এবং বৃদ্ধদেশে অস্ততঃ বৃদ্ধদেশের যে অংশে কলিকাতা অবন্ধিত সে অংশে সাধারণ প্রথা কি এ সন্থন্ধে সর শ্রীযুত রয়েশচন্দ্র মিত্রের স্পাষ্ট উক্তি হইতে বৃঝা যায় যে এরপা হওয়া কিছুই আশ্চর্য্য নয়। তিনি বলেন যে উচ্চ জাতীয় বালিকাদের নয় ও এগার বৎসরের মধ্যে বিবাছ হইরা থাকে ও নিম্ন জ্ঞাতির বালিকাদের আরো অম্পা বয়সে বিবাহ হয়। বিবাহের পরই ভাহারা প্রায় এক সপ্তাহের জন্য স্বামীগ্রহে গমন করে এবং ভাহার পর সময়ে সময়ে যায় এবং যখনই খায় ভখনই স্বামীর সহিত একত্র শয়ন করে। এীযুক্ত যিত্র মহাশয় বলেন যে কেবল এই টুকুই পরিবারের অন্ত ব্যক্তিরা দেখিতে পান। এরপ বলিবার একটা অর্থও আছে। উপযুক্ত বয়সের পুর্বেষ সহবাস করাকে ভিনি পুনঃ পুনঃ কদাচার বলিয়া বর্ণন করিয়াছেন কি স্থু ঐ কদাচারের অস্তিত্ব স্থীকার করেন না, স্থতরাং আমার বোধ হয় তিনি আয়াদিগকে বিশ্বাস করিতে বলেন যে স্বামীর নিষ্ঠত শয়নগৃহে ঐ রূপ কোন কদাচার সংঘটিত হয় না। ত্ব:খের সহিত বুলিতেছি যে আমি এই মৃতটি এহণ করিতে পারি না। তাঁহার কথা কোনং স্থলে সভ্য হইলেও হইভে পারে এবং আমি আশা করি এরপ অনেক স্থল আছে, কিন্তু তিনি যাহা বলেন তাহা সম্ভবপর নহে, সাধারণ সংস্কারের বিকন্ধ। মান্যবর শ্রীযুত মিত্র মহাশয় আপন অভিপ্রায়লিপিতে শ্রীযুত টি, এন, মুখোপাধ্যায়ের যে কথাগুলি উদ্ব করিয়াছেন তন্মধ্যে নিম্নলিখিত সারগর্ভ কথা গুলিতে বরং আমার সম্মতি আছে। শ্রীযুত মিত্র মহাশয় আপনার ন্যায় মুখোপাধ্যায় মহাশয়কে ও পাণ্ডুলিপির বিপক্ষ বিবেচনা করায় বডই ভূল করিয়াছেন।—"ছোট বালিকাদিগকে নিষ্ঠুর অত্যাচার হইতে রক্ষা করা যে রূপা আবশ্যক ঘোর প্রলোভন হইতে যুবা পুৰুষদিগকে রক্ষা করাও সেই রূপ আবশ্যক ৷" সভাপতি মহাশয়, আমি বিবেচনা করি ও বিশেষ ভাবিয়া চিন্তিয়াই বলিভেছি যে. পুৰুষই হউন আর দ্বীই হউন, যে ব্যক্তি এরপ অবস্থায় যুবা স্বামীর সহিত একটি বালিকা দ্রীকে একত্র বন্ধ করিতে কোন প্রকার সহায়তা করেন বা উৎসাহ দেন তিনি ঐ বালিকার বলাৎকার সম্বন্ধে বলাৎকারের পূর্বে বলাৎকারের সাহায্যকারী হন। আমার বিবেচনায় এই সকল ব্যক্তি আইন অনুসারে অপরাধের সহায়ত করিবার জন্য দায়ী এবং আমি আশা করি যে, পাণ্ডুলিপি বিধিবন্ধ হইবার পর ষদি আবশ্যক হয় তবে এরূপ শাস্তি বিধান দারা এই কণাটা ভাঁহাদের স্থদয়ক্ষ করাইয়া দিতে হইবে যাহাতে লোকের চৈতন্য হয়।

হরি মাইতার মোকদ্মার যে তুইটি অস্থান করা যাইতে পারে ত'হার উল্লেখ করিয়াছি। উহার যে অস্থানটিই গ্রহণ করা যাউক না কেন, আমরা এমন একটা অতীব স্থাজনক বিষয় স্থাজনগৈ অবগভ হই যাহার প্রতিকার হত্যা নিভান্ত আবশ্যক। ব্যবস্থাপক সভার সভ্য আমরা ইহার কেবল একটি মাত্র প্রতিকার করিতে সক্ষম, অর্থাৎ এই কদাচারটিকে একটি অপরাধে পরিণত করিতে হইবে, এই প্রধাটিকে—খামার মান্যবর বন্ধু শ্রীবৃত্ত মিত্র মহাশয় যাহাকে নিজেই অনিউকর বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন এবং যাহা সকল লোককেই প্রকৃতি ও সর্বজনীন নীতি এমন কি মহব্যস্থভাবের বিকল বলিয়া স্থীকার করিতে হয় —এই প্রবাটিকে যে পরিয়াণ ন্যায্য বিবেচিত হয় সেই পরিয়াণে আইনাড়-সারে मध्यीत করিতে হইবে। একণে কর্বা এই যে ন্যায্য পরিয়াণটা কি ? বার বৎসর বরসই এই পরিষাণ হইবে উপস্থিত পাগুলিপিতে এইরপ এক্তাব করা ছইরাছে। যে অত্পদংখ্যক ছলে বালিকাবার বংসরের পূর্কে ঋতুমতী বা যৌবন-আও হয় সেই সকল ছলে ভিন্ন অপার সকল ছলেই শাল্লে একবাক্যে বার বৎসরের পূর্বে সহবাস নিন্দিত হইয়াছে। এই অম্পাসংখ্যক বর্জিত স্থল অব-লম্বন করিয়াই উপস্থিত পাণ্ডুলিশির বিপক্ষতাচরণ করা হইতেছে। এই সকল বৰ্জিত ছলের মধ্যে ছুই একটিতে প্রস্তাবিত আইন মানিয়া চলিবার সম্বন্ধ লোকের যে ধর্ম ও বিবেকসঙ্গত আপস্তি উপস্থিত হইলেও হইতে পারে ভাষা আমি অস্বীকার করি না। তবে কথা হইতেছে যে বছসংখ্যক লোকের হিভার্থ এই অত্যত্প সংখ্যক ব্যক্তিকে উপেকা করা আমাদের উচিত কি না ² এসন্বন্ধে এৰুত ইবান্স সাহেব সর এইত বার্বিস পীকক সাহেবের কডকগুলি সারগভ কথা উদ্ধৃত করিয়াছেন। এইরূপ সকল জটিল ও কঠিন বিষয় ইংলভে কিরূপে মীমাংসিত হয় আয়ার হিন্দু বন্ধুরা ভাছা জ্ঞানিতে ইচ্ছা করিতে পারেন। ভাঁছারা বোধ হয় অন্ধাকার করিবেন না যে, ইংলভীয় আইনে সর্ব্বপ্রকার ধর্মমত সহত্তে অন্ততঃ কোন খৃষ্ঠান সম্পুদায়ের বিশেষ কোন ভ্রান্ত সংক্ষার থাকিলে তৎসন্থলে যুক্তিযুক্ত রূপ উদারতা প্রদর্শন করে। প্রীশ্রীমতী মহারাণী বনাম ডোনসের মোকদ্দযায় আসায়ী আইন সম্ভান করিয়া আপনার পীভিত শিশুর নিমিত চিকিৎসক না ডাকিয়া তাঁহার মঞ্জনীর প্রবীণ লোকদিগকে ঐ শিশুর নিমিত্ত আর্থনা করিবার জন্য ডাকিয়া আনেন, কারণ তাঁহার প্রকৃত ও অকপট বিশ্বাস এই ছিল যে শিশুর ভীবন মরণের ভার জগদীশ্বরের উপর ন্যন্ত না রাখিয়া অপর কোন চেন্টা করিলে খোর অধর্ম হইবে। তথাপি আসামীর বিৰুদ্ধে নরহত্যা অপারাধ সাব্যব্ধ হয়। যদিও কোন কোন লোকের গোবীজে টিকা দেওয়া সম্বন্ধে ঐরপ কডকটা আপত্তি আছে তাহা হইলেও পর্কোক্ত নিরম অবলয়ন করিয়া র্টিশ ব্যবস্থাপক সভা গোবীজে টিকা দান প্রথা অবশ্য পালনীয় করিতে কান্ত হন নাই।

উপরিলিখিত বর্জিত ছল অর্থাৎ হাদশ বৎসরের পূর্বে ঋতুমতী হইবার ছল সহছে মান্যবর প্রীযুত ছোবল সাহেব ও অন্য সভ্য মহোদয়েরা ইতিপুল্পেই বাহা বলিয়াছেন ভাহার পর আমি কৈবল আর ছুইটি কথা বলিতে ইচ্ছাকরি। প্রথমটি এই যে, প্রথম, রজোদশনেই প্রকৃত যৌবন সূচিত হয় কি না এসছছে কখন নিঃসন্দিষ্ক হইতে পারা যায় না। এরপ ছলও দেখা গিয়াছে যাহাতে বালিকার শৈশবাবছাতেও রজোদর্শন হইয়াছে। আবার অনেক ছলে প্রেম রজোদর্শনের বহুকাল পরে নিয়মিত ঋতু হইতে আরম্ভ হইয়াছে। ফিছু আল্য রজোদর্শনিটকে সম্পূর্ণরূপ আভাবিক ক্রিয়া বলিয়া ধরিয়া লইলেও উহাতে এরপ প্রযাণ হয় না যে পরীরের সম্পূর্ণরূপ পৃতি বা পরিগতি লাভ হয়য়াছে। কোন বালিকা যে বায়্ল বৎসর বয়সের পূর্বে উক্তরূপ পরিগতি লাভ হয়য়াছে। কোন বালিকা যে বায়্ল বৎসর বয়সের পূর্বে উক্তরূপ পরিগতি লাভ করিতে পারে ইহা অতীব অসম্ভব। অতএব আমি বিবেচনা করি যে. যে বয়স পর্যন্ত শালেকালিগকে সম্পূর্ণরূপ রক্ষা করিতে হইবে হাদশ অপেক।

সেই বয়সের আর নিম্নতর সীমা হইতে পারে না। অস্কৃতঃ ঐ বয়স পর্যান্ত বিবাহসূত্রে প্রাপ্ত অধিকারের পরিচালন আমরা স্পার্টরূপে ও কোন প্রকার সীমা নির্দেশ না করিয়া নিবেধ করিতে বাধ্য।

বিচারাধীন বিষয়ের আর এক অংশের সহিত আমার কথাগুলির কিছু সম্বন্ধ ভাছে! এরপ প্রামর্শ দেওয়া হইয়াছে যে, ব্যুসের সীমা নির্দেশ না করিয়া রজ্ঞোদর্শন হইলেই সহবাস হইতে পারিবে এই নিয়ম করা উচিত। কিয়ৎপরিমাণে এই মতের সহিত আমার সহাত্ত্তি আছে। বাঁধাবাঁধি বন্নসের নিয়ম অপেকা প্রকৃত ও স্বাভাবিক রজোদর্শনকে অবসন্থন করিয়া নিয়ম করিলে যে শারীর বিজ্ঞান অহুসারে উৎফুইতর নিয়য় করা হয় ভবিষয়ে কোন সন্দেহ নাই। কিন্তু মাজিষ্টেট কর্ত্ক এইরূপ সকল পারিবারিক ও গুহ্য কথার ভদস্ত হওয়ার পক্ষে বিশেষ ও গুৰুতর আপত্তি আছে এবং আমি নিশ্চয়ই বলিতে পারি যে, এইরূপ আপদ্ধি উপন্থিত পাণ্ডলিপির বিপক্ষগণের অপেক্ষা অপর কেহই বেশী করিয়া করিবেন না। জাবার বালিকা ঋতুমতী হইয়াছে বলিয়া সহজেই সাজান ঘাইতে পারে এবং আমরা যে অনিষ্ট অর্থাৎ উপযুক্ত বয়সের পূর্কে সহবাস প্রভিরোধ করিবার চেষ্টা করিভেছি সেই জ্রিভে দারাই কিন্তা অপরাপর অস্বাভাবিক ক্রিয়া দারা বাদীকার ঋতু দীন্ত্র দীন্ত্র উপ-স্থিত হইতে পারে এবং উপস্থিত করা হয়। আমি জানি যে, হিন্দুদিগের মধ্যে বালিকা ঋতুমতী হইলেই প্রায়ই কডকগুলি তত্ত্বীনাদি করা হয় এবং ব্যাপারটী সর্ব্যাধারণের নিকট জানাজানি হইয়া পডে, কিন্তু ইহাতেও আমি যে আপত্তির উল্লেখ করিলাম ভাহা দূর হয় না, ভস্তিম ইহাও স্মরণ করা উচিত যে আমরা কেবল হিন্দুদিগের নিমিত্ত আইন করিতেছি না। দণ্ডবিধির আইন সকলের প্রতিই খাটে।

ইহা বলা হইরাছে যে কোন বালিকার ঠিক বরস কত তাহা প্রায়ই জানা থাকে না। এ আপত্তিটা কিরৎপরিমাণে সত্য বটে। কিন্তু ক্রমে যতই শিক্ষার বিজ্ঞার হইবে এবং অন্যান্য প্রয়োজনার্থ কোন না কোন রক্ষ বরসের প্রয়াণ আবশ্যক বলিয়া জনসাধারণের ধারণা হইরা দাঁভাইবে ততই এই আপ্রতিটার কারণ দূর হইবে। এই আপত্তি বশতঃ ব্যবস্থাপক সভার পক্ষে অন্যান্য বিষয়ে এমন কি কোজদারী আইনের মধ্যেও বরসের সীমা নির্দ্ধেশ করিবার কোন বাধা হয় নাই। এবং কার্য্যতঃ আদালত সকল বয়স সম্বন্ধে মোটামুটা ঠিক সিদ্ধান্তই করিয়া থাকেন। জয়পুরের রাজপুতেরা কাজের লোক, তাহারা বিবাহের বয়স নির্দ্ধেশ করিতে সঙ্কুচিত হয় নাই। প্রকৃত সন্দেহ থাকিলে ক্রম্য সর্বন্ধেলই অভিযুক্ত ব্যক্তিকে সন্দেহের কল দেওমা হয় আর্থাৎ সেই সন্দেহটাকে তাহার সপক্ষে গণ্য করা হয়, কিন্তু এ বিষয়ে আমি স্থামীদিগকে বিশেষ আগ্রহ সহকারে এই পরামর্শ দিতে ইচ্ছা করি যে, তাঁহার যেন বয়স সম্বন্ধে কোন প্রকার সন্দেহ থাকিলে ঐ সন্দেহের সম্পূর্ব কল আপন আপন কল্পবন্ধা ব্রীদিগকে দেন অর্থাৎ তাহাদিগের সহিত সহবাস হইতে বিরভ থাকেন। প্ররূপ করিলে উভয়েরই বিপদের সন্তাবনা কয় হইবে।

কিন্তু আমার মান্যবর বন্ধু সর শ্রীযুত রমেশচন্দ্র মিত্র মহাশয় পাঙ্গুলিপি খানি কার্য্যকর হইবে না একণে এই আপত্তির উপর প্রধানতঃ নির্ভর করি-তেছেন। তিনি বলেন যে, যে ছলে সহবাস রশতঃ কোন রূপ গুক্তর আঘাত সংঘটিত হয় না সে হলে অভিযুক্ত ব্যক্তির অপরাধ সাব্যন্থ করা অসম্ভব, আবার যে হলে ঐরপ আঘাত সংঘটিত হয় সে হলের শ্রেমাজনার্থ বর্ত্তমান

আইনই প্রচ্ন ও যথেষ্ট। আমি এই ছুই কথাই অভীবার করি। প্রথম কথা সন্থয়ে বক্তব্য এই যে, যে ছলে কোন হানি হয় নাই এবং বালিকা বিশেষ আঘাত প্রাপ্ত হয় নাই সে ছলেও বালিকা সহবাস হওয়া সন্থয়ে সত্য কথা বিলিতে পারে এমন কি সে নিজেই নালিশ করিতে পারে। কারণ এমন অনেক বালিকা আছে হাহারা অভীব দাকণ যাতনা সহ্য করিবে কিন্তু ভাহাদের উপর সহবাসরূপ অভ্যাচার হইলে ভাহা সহ্য করিবে না। তৎক্ষণাৎ কোন অনিষ্ঠ না হইলেও নৈতিক তপরার্থটি হতদুর গুক্তর হইবার কথা ভতদুর গুক্তর হইবার কথা ভতদুর বাগ্যিভাপ্র পৃত্তিকা বর্ষণ করা হইরাহে ভাহার একখানিতে পৃত্তিকারার আমীর দণ্ড হওয়ায় একটী পরিভ্যক্তা লীর একখানিতে পৃত্তিকাবার আমীর দণ্ড হওয়ায় একটী পরিভ্যক্তা লীর একখানি সমুজ্বল ছবি অলিভ করি-য়াছেন। তিহা পাঠ করিয়া লেখক অভি কাপুক্ষোচিত পরামর্শ দিয়াছেন বলিয়া আমার বোধ হইল। অকাল সহবাস জনিত অনিষ্ঠ লীর নীরবে সহ্য করিবার বিশিষ্ট হেতু আছে বলিয়াই কি আমরা ভাহাকে রক্ষা করিবার উপায় করিব না? অখের বিষয় লীর বিক্তমে অন্যান্য অপরাধ সন্থয়ে ব্যবস্থাপক সভা এই যত গ্রহণ করেন নাই।

ইহা জীকার করিতে পারা যায় বটে যে, দ্বীর সাক্ষ্য বিনা এবং জামী যখন জ্জীকার করিতেছেন তখন প্রকৃত সহবাস ঘটনা প্রমাণ করা কঠিন। কিন্তু মুখ্য জ্পরাধী ও সাহায্যকারী এই উভরেরই বিষয় জামাদের বিবেচনা করা চাই। জামি ব্যবহাপক সভাকে স্মরণ করাইয়া দিতে ইচ্ছা করি যে, যে জ্পরাধির সহায়তা করা হয় সেই জ্পরাধের এমাণ না হইলেও এমন কি সেই জ্পরাধ করা হয় নাই ইহা নিশ্চিত হইলেও দণ্ডবিধির জাইনে সেই জ্পরাধের সাহায্যকারীর দণ্ডের বিধান করা হইয়াছে। ইহা ন্যায্যই হইয়াছে। জামি যাহা জ্বগত হইয়াছি ভাছা যদি ঠিক হয় ভাছা হইলে জ্পরাধের সহায়তার বিষয় প্রমাণ করিতে সক্ষম এমন জনেক সাক্ষ্মী পাওয়া যাইবে, তবে ভাছাদের আসিয়া সাক্ষ্য দেওয়া চাই। সক্লেরই যে মুখ বন্ধ করিতে পারা যাইবে ইছা সন্তব্পর নয়।

আমার মান্যবর বন্ধু 🕮 যুত মিত্র মহাশয়ের দ্বিতীয় কথাটী সম্বন্ধে বক্তব্য এই ষে, ডিনি হরি মাইডীর মোকক্ষার উপর নির্ভর করিয়াছেন এবং হাই কোর্টের এক্ষণকার 'অপর ত্ইজন জজ রিপোর্ট করা হয় নাই এমন যে একটী নিপত্তি সিলেই কমিটীতে প্রেরণ করিয়াছেন ভাহার উপর নিভ'র করিয়াছেন। যদিও নিশ্চিডই হরি মাইতীর দুর্ব্যবহার বশতঃ ভাহার দ্বীর মৃত্যু ঘটে ভথাপি হরি মাইজীর বিকামে অপারাধযুক্ত নরহত্যা বা ইচ্ছাপুর্বাক গুকতর আঘাত করণ অপরাধ সাব্যন্থ হয় নাই। প্রভরাং ঐ যোকদমাটি ঐযুভ মিত্র মহাশয়ের তর্কের বিকল্পে ধাইতেছে। ছরি মাইতীর বিকল্পে কেবল অসাব-ধানতার কার্য্যকরণ অপরাধ সাব্যন্থ হয় এবং তাহার এক বংসর যাত্র মিয়াদ হয়। সাক্ষ্যে যাহা প্রকাশ পাইয়াছিল অর্থাৎ হরি মাইতী যে রাত্রির ঘটনা লইয়া যোকজ্যা ভাহার পূর্বে অনেকবার আপন ত্রীর সহিত সহবাস করিয়াছিল ভাহা যদি সভ্য হয় ভাহা হইলে আমি বিবেচনা করি যে কোন জজই ভাহাকে অসাবধানতারণ এই সামান্য অপরাধেও অপরাধী সাব্যক্ত করিতেন না। স্রী ভাছাকে অপরাধী সাব্যস্থ করেন বটে, কিন্তু স্রী এরপ কারণ প্রদ≓ন করিতে বাধ্য নহেন যাহা শ্রুভিকূল সমালোচনে **অটুট থাকিতে** পারে। অন্য বোকদ্যাটীতে অভিযুক্ত কালী কেওরা যে সাকাই দেয় ভাগতে

মোটেই এরপ কোন কথা ছিল না যে, বালিকাটীকে সহবাসের জন্য ভৈয়ারী করিয়া লওয়া হইয়াছিল অথবা গুৰুতর অনিষ্ট বিনা পূর্বে ভাষার সহিত অনেক বার সহবাস করা হইয়াছিল, স্বতরাং ভাহাতে আইন মড বিৰেষ বা অপরাধ যুক্ত অসাবধানতা অপরাধের আরোপ হওয়া অসম্ভব? জব্দ মহোদরেরা বোধ হয় বিশেষ বিবেচনা করিয়াই এই এন্টো উত্থাপিত করেন নাই। ইহা সত্য বটে যে, আসামির প্রতি তাঁহারা আঘাত করিবার অভিপ্রায় অংবা সম্ভবতঃ আঘাত হইবে বলিয়া যে রূপ জ্ঞান থাকিলে আইন অমুসারে আঘাত করিবার অভিপ্রায়ের তুল্য হয় সেই রূপ জ্ঞান আরোপ করিয়াছিলেন কিন্তু তাঁহারা যে সকল ঘটনা হইতে এই সিদ্ধান্ত করিয়াছিলেন আমাদিগের তৎসমুদরের প্রতি লক্ষ্য রাখা চাই। বালিকাটীর যৌবনের কোন চিস্কই দেখা দেয় নাই এমন নহে, ভাছার বয়সও দশ বৎসরের কিছু অধিক ছিল ৷ বস্তুতঃ বালিকার বয়স দশ বৃৎসরের কম ছিল কি না এ বিষয়ে আদালতের কিঞ্চিৎ সন্দেহ উপস্থিত হইয়।ছিল, কিন্তু আদালত সন্দেহের কল আসামীকে **मित्रो**ছिल्ब। वोलिकांत व्यम मन वश्मत्र मोख वो रहेशो यमि <u>श</u>ाप्त वोत বৎসর হইত তাহা হইলে আলালত আসামী সন্বন্ধে যে পূর্বোক্তরূপ অহুমাম করিতেন তাহা এই মোকদমা হইতে সিদ্ধান্ত করা যাইতে পারে না। এই রপ সকল ছলে আইন যে কভদুর অনিশ্চিত ও স্বামীর অপারাধ বা নির্দ্দোষিতা যে কত সৃক্ষা ২ বিষয়ের বিচারের উপার নির্ভার করে ভাছা হার মাইতীব বোকদ্মায় শ্রীযুত জব্দ উইলসন সাহেব অভি ছদক্ষ ও সাবধান ভাবে জ্রীর পূতি যে চার্জ দেন ভাহাতে পুকাশ পায়। সর জীযুত এও ক্ষোবল সাহেব পাণ্ডুলিপি উপস্থিত করিবার সময় এ সহক্ষে যাহা বলিয়াছিলেন ভাহাতে আমার সম্পূর্ণ সন্মতি আছে। তিনি ব্যবস্থাপক সভায় প্রশ্ন করিয়া-ছিলেন যে, যে আইনে এই সকল বিদ্ন ও বাধা ঘটায় এবং এক এন পূৰ বয়ক্ষ জ্বোয়ান মাহ্ৰকে একটি বার বৎসরের বালিকার সহিত ব্যাঘাতের পথ বন্ধ করিয়া বলপূর্ব্ধক সহবাস করিতে দেয় সে আইনকে এক অভার পক্ষ হইতে ভিন্ন অন্য কোন পক্ষ হইতে **প্রচুর বিবেচনা করা ঘাইতে পারে কি** না ৷ বর্ত্ত মান আইনে কেবলমাত্র গুৰুতর আঘাত হইতেও বালিকাদিগকে সম্যকরূপে রক্ষা করে আমি এই মতটা গ্রহণ করিতে পারিলে খুসি হইভাম, কারণ আমার বিবেচনায় উপস্থিত পাণ্ডলিপিখানি একটি বিষয়ে অসম্পূর্ব, অর্থাৎ যে বালিকা-দিপের বরুস দশ বৎসরের অধিক ভাছারা বর্ত্তমান আইন অহুসারে ও হিন্দু শারের অনিশ্ডিত শাসনাছসারে যে যৎসামান্যরূপ নির্বিপুতা ভোগ করে वामिकाता कामम वश्मत वस्म इरेट योवन थाथि शर्मास मगरसत निमिष्ठ উপহিত পাণ্ডুলিপি হইতে কেবল সেই পরিমাণ নির্বিল্পতা আগু হইবে। সভ্যগণের স্মরণ আছে যে, সর জীয়ুত এণ্ডু, ক্ষোবল সাহেব এই মাত্র হগলীর একটা যোকদমার উল্লেখ করিয়াছেন। ঐ বোকদমার অভিবৃক্ত স্থামীকে সম্পূর্ণরূপে নিক্তি দেওয়া হয় এবং ভাহার কালিকা শ্রীর মৃত্যু একটি শোচনীয় আকস্মিক ঘটনা এবং ঐ ঘটনা স্বামী কর্তৃক ভদীয় বিবাহসূত্র প্রাপ্ত অধিকার পরিচালনে**র কল** বলিয়া বর্ধিত হয়। **ছত্তরাং ঐ মোক**-ন্দুযায় আদালত যে মত প্রকাশ করেন তাহা স্থামার মান্যবর বন্ধু জীবুড নিত্র মহাশয়ের প্রকাশিত মডের ঠিক বিপরীত।

সভাপতি মহাশয়, অনেকেই এইরূপ ইঞা একাশ করিয়াছেন বে, বে অপরাধ্যীর কথা একণে বিবেচনা করা যাইতেছে ভাছাকে আয়াদের বৃসাৎকার

নামে অভিহিত করা উচিত নয়। এই পরামর্শটী সিলেক্ট কমিটী বিশেষ বিবেচন। করিয়া দেখিয়াছেন। সামার মান্যবন্ধ বন্ধু সর শ্রীযুত রমেশচম্প্র মিত্র মহাশহ লার্ড মেকলে ও তাঁহার যে সহযোগীরা দণ্ডবিধির আইনের প্রথম পাণ্ডলেখ্য প্রস্তুত কবিয়াছিলেন তাঁছাদের মডের উপর নির্ভর করিতেছেন। কিন্ধু অধিক তর বিবেচনার পর ঐ মতটী অগ্রাহ্য করা হইয়াছিল এবং বিগত ত্রিশ বৎসর ধরিয়া বিবেচনাধীন অপরাধটী বলাৎকাব নামেই পরিচিত হইয়া আসিতেছে। সহবাস সম্বভির বয়স কেবল ছুই বৎসর বাভাইয়া দিভেছি বলিয়াই কি আমরা একণে অপরাধটীর নাম পরিবর্ত্তন করিব 🔧 অপরাধটী যে কত দূর গুৰুত্ব ইহা বিবেচনা করিলে আমার বিবেচনায় যত দুর দ্বাসূচক নাম শুঁজিয়া পাওয়া যাইতে পারে ততদুর দ্বাসূচক নাম দিয়া ঐ অপরাধের নিন্দা করা উচিত। আর বলাৎকারই বা কি? বলাৎকারের व्यथ, व्यदिश होमःमर्ग, अक्रथ होमःमर्ग यात्रा क्वम व्यदिश नव्य, আইনবিক্ষা ও অপ্রাধ বলিয়া মণ্ডন রও বটে, ইহা এরপ লী-সংসর্গ যাহাতে দ্রী পুকৃতপক্ষে সন্মতি দেয় ন। কিম্বা আপনার অপরি-ণত বয়সহেডু যাহা আইন অহুসারে সন্মতি বলিয়া দীকৃত হইতে পারে তদ্রূপ সম্মতি দেয় না। আমি বিবেচনা করি যে যাঁহারা আমাদেব দণ্ডবিধির আইন সর্কলেষে সংশোধন করিয়াছিলেন তাঁহারা এ বিষয়ে ঠিকই করিয়াছিলেন। সামীর বিবাহসূত্রে প্রাপ্ত কভকগুলি অধিকার আছে সভ্য বটে, কিন্ধু এছলে আমরা স্পৃষ্ট করিয়া তাঁহার কর্তৃক ঐ সকল অধিকারের পরিচালন নিষেধ করিতেছি। ঐসকল অধিকার কিছু কালের জন্য স্থাসিত থাকিবে এবং ক্রী যাবৎ একটা নির্দ্দিষ্ট বয়স প্রাপ্ত না হন তাবৎ তাঁহার শরীর পবিত্র ও সহবাস দারা দৃষিত হইবার অযোগ্য বলিয়া ব্যক্ত করা হইতেছে।

আবার পাণ্ডুলিপিতে যে দণ্ডের বিধান করা হইয়াছে তৎসম্বন্ধেও আপত্তি করা হইয়াছে এবং কেছ কেছ এডদূর পার্য্যস্তও বলিয়াছেন যে বিচার্য্য সহবাস অপরাধটী সামান্যমাত্র এবং উহার দণ্ড কেবল জরিমানাই হওয়া উচিত, অর্থাৎ এরপ অপরাধকে ধনী লোকের বিলাসবস্তু করিয়া দেওয়া উচিত। অবশ্যই শেষোক্ত পরামশটি বিবেচনাযোগ্যই নয়। কেবল যদি স্থামির কথা বিবেচনা করিতে হইত ভবে স্বামীর পক্ষে সাভ বৎসর পর্য্যস্ত কারাদণ্ডের ব্যবস্থা হইলে আমি বিশেষ আপত্তি করিতাম না, কিন্তু সিলেক্ট কমিটীর অধিকাংশ সভ্যের সহিত একমত হইয়া আমি মোটের উপর এ সম্বন্ধে বর্তুমান আইন অপরিবন্তি ত রাখাই ভাল বোধ করিলাম। একণেও আমার সেই মত। স্থামী ভিন্ন অপর কোন ব্যক্তি কর্তৃক বলাৎকারের হলে অপরাধটীর যে সকল জগন্য লক্ষণ বর্ত্ত মান থাকে যদিও স্বামীর বেশার তাহার একটি লক্ষণের অভাব হয় বটে তথাপি অন্য পক্ষে আর একটি বিষয় বিবেচনা করিলে স্বামীর অপরাধটী যেন গুৰুতর হইয়া উঠে। সে বিষয়টী এই যে, স্থামী যে জীলো কর উপর অত্যাচার করেন তিনি নিজেই তাহার স্বাভাবিক রক্ষক এবং সে তাহার অধীন বলিয়াই তিনি কাপুক্ষের ন্যায় ভাহার উপর ঐ অভ্যাচার করেন। যাহা হউক, দণ্ডের সর্কোচ্চ পরিযাণ বি হইবে তাহা বিশেষ প্রয়োজনীয় কথা নয়, কারণ ঐ সীমা পর্য্যন্ত আদালতের দণ্ড বিধান করিবার সম্পূর্ণ ক্ষমতা থাকিতেছে। সর্ক্রসাধারণের ইচ্ছা এই যে, অপরাধটী কেবল সেশন আদ। লভেরই বেম বিচার্য্য থাকে। সেশন 'জজের। উপাযুক্ত দণ্ডবিধান করিবেন ভাহাদের প্রতি ভাষাদের এ বিশ্বাস ভাছে। যদি কোনস্থলে ভাঁহারা তাহা

না করেন ভবে হাই কোর্টের সমালোচন করিবার সম্পূর্ণ ক্ষমতা আছে। যদি কোন যুবা স্বামী বাটীর কর্তৃপক্ষের প্রকোচনায় প্রবল প্রলোভনের বলীভূত হন তাহা হইলে তাঁহার প্রতি যে অভি কঠোর দণ্ডবিধান করা হইবে আমাদের এরূপ আলঙা করিবার প্রয়োজন নাই, কিন্তু যে কর্তৃপক্ষ ভাঁহাকে প্রশ্রয় দেন ভাঁহা-দের সহত্রে যে কিরপ ব্যবস্থা করা হইবে সেটী সম্পূর্ণ স্বতন্ত্র কথা। যে স্পা-রাধটীর সাহায্য করা হয় যেছলে সেই অপরাধটী করা হইয়াছে এরপ প্রমাণ করা যাইতে না পারে সেছলে সেই অপরাধের সহায়তাকরণের দণ্ড মুখ্য অপরাধের নিমিত্ত নিৰ্দ্দিষ্ট দণ্ডের চতুৰ্থাংশ মাত্র। স্থতরাং স্থামীক্বত বলাৎকার অপরাধের সর্কোচ্চ পরিমাণ দণ্ড ঐ অপরাধের স্পষ্ট সহায়তাকরণ অপরাধের নিমিত যে দণ্ড উপযুক্ত বিবেচিত হয় সেই দণ্ডের চারিগুণ হওয়া উচিত। পাণ্ডুলিপির বিরোধীগণের পক্ষ হইতে বলিভে গেলে সর্কোচ্চ পরিমাণ দণ্ড অধিক করিয়া নিদ্দিউ করিবার একটা কারণের উদ্লেখ করিব। ভাঁছারা আশঙ্কা করেন যে পাণ্ডু मिপि इरेप्ड मिथा माककमा সংঘটিত इरेप्त। मध्यिक्षित पारेप्नित २১১ ধারায় বলাৎকারের ন্যায় ছীপান্তর প্রেরণ দতে বা দীর্ঘকাল কারাদতে দওনীয় কোন অপরাধ করা হইয়াছে বলিয়া মিখ্যা অভিযোগ উপদ্বিত হইলে ভাহার নিমিত্ত বিশেষ গুৰুতর দণ্ডবিধান করা হইয়াছে। এবং মিধ্যা অভিযোগের নিমিত্ত শান্তিবিধান করিবার সময় যে অপরাধ করা হইয়াছে বলিয়া মিধ্যা অভিযোগ করা হয় সেই অপরাধের নিমিত নির্দিষ্ট দণ্ডের প্রতি অর্থাৎ অভিযুক্ত ব্যক্তির অন্যায় করিয়া যে দণ্ড হইবার সম্ভাবনা হইয়াছিল সেই দণ্ডের প্রতি লক্ষ্য রাখা যুক্তিসঞ্জ ও তাহাই সচরাচর করা হইয়া খাকে

পুলীস ও নিম্ন শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটেরা স্বামী ও দ্বীর মধ্যে মোকদমায় হস্তক্ষেপ করিতে পারিবেন, ইহাতে বিশেষ আপত্তি করা হইস্নাছে। সাধারণত: বলিতে গেলে, আমার বিবেচনায় ঐ সকল মাজিক্টেট আমাদের বিশ্বাসের পাত্র হইবার যথার্থই উপযুক্ত, আর পুলীসকে যে এই স্থলে হাজির করান হইয়াছে তাহা কিয়ৎপরিমাণে একটা ছলনা যাত্র। বঙ্গদেশে পুলীসের নিন্দা কর। একটি রীতি হইয়া দাঁডাইয়াছে এবং আমার বোধ হয় যে পাণ্ডলিপির বিপক্ষগণ এবিষয়ে অন্ততঃ প্রচলিত কৃসংস্কারটী যতদুর আপনাদের কার্য্যে লাগাইতে পারেন তাহা লাগাইয়াছেন। পুলীদের কার্য্য অন্যান্য **অপরাধ সম্বন্ধে যেরূপ বিপদ**-জনক বা হিতকর বিচার্য্য অপরাধ সম্বন্ধে কেন তাহা অপেক্ষা অধিক বিপদ-জনক বা কম হিতকর হ**ইবে** তাহা বুঝা যায় না। যাহা হউক, এই **আপতি** নিতান্ত অমূলক নয় ইহা আমি স্বীকার করিতে প্রস্তুত আছি এবং সর্বসাধারণের ইচ্ছাব অহুরোণে সিলেক্ট কমিটী এবিষয়ে যতদুর স্থবিধা করিয়া দেওয়া সম্ভব তাহা করিয়া দিতে অহ্যরাধ করিয়াছেন। কেবল ডিট্টিক্ট মাজিক্টেটেরাই এই তপরাধন্তলির বিচার করিতে পারিবেন এবং কোন স্থানীয় তদন্তের নিমিত তাঁহারা কোন পুলীলের কর্মচারীকে প্রেরণ করা আবশ্যক বিবেচনা করিলে ইন্স্পেক্টরের নিম্নপদস্থ কোন পুলীদের কর্মচারীকে সেই কার্যে। নিযুক্ত করিতে পারিবেন না এইরপ ব্যবস্থা করা হইয়াছে। আমি এই বিধানগুলিতে কেবল এই অহ্মানের উপর নির্ভর করিয়া সম্মত হইয়াছি যে, যে সকল এদেশে বত বত জিলা আছে তথায় এইরপ মোকদ্দমা ঘটিবার সভারনা নাই এবং এমন কি বন্ধদেশেও কখন কদাচিৎ ছুই একটা মোকদ্দমা ঘটিবে ৷ পূৰ্কোক্তমপ বিধান যে কেবল পরীকার্থ ,ও কিয়ৎকালের নিমিন্ত ছইতেছে এবং যেক্সপ আশা করা যায় তাহা অপেক্ষা অধিক সংখ্যক যোকদমা উপন্থিত হইলে যে ঐ সকল বিধান হাণী হইতে পারিবে না ইহা স্পাইট বৃথিতে হইবে। এই সকল বিধানের পুনর্বিবেচনা হইবার পূর্বে যে সময় অতীত হইবে আমি আশা করি যে এতদ্দেশের লোকে আপনারাই সেই সময়ের মধ্যে এরপ সকল সংস্থার প্রবর্ত্তি করিবেন যাহাতে ডিক্টিট্র মাজিক্টেট ছাডা আর কোন কর্মচারীর প্রতি এই সকল মোকদ্বমা সম্বন্ধে বিচারাধিকার দেওখা জনাবশ্যক হয়।

যান্যবর শ্রীযুক্ত ক্ষোবল সাহেব স্পার্ট করিয়া দেখাইয়াছেন যে, আমাদের বিচার্য্য অপরাধটি সম্বন্ধে নালিশ হইলে ঐরণ নালিশ বন্ধ গুহের মধ্যে এছণ করিতে যাজিক্টেটনের সম্পূর্ণ ক্ষমতা আছে এবং তাঁহারা কোন স্বী সোকের ইচ্ছার বিক্তম্বে ভাহার শরীর বৃষপূর্ব্বক ডাক্তার দ্বারা পরীক্ষা করাইতে পারেন না। এ সহত্তে আমি আর অধিক কিছু বলিব না। বালিকা নী নিজে বা তাহার অভিভাবক ভিন্ন আর কেহ নালিশ করিতে পারিবে না, এরপ িধান করা যে অসম্ভব যে সভ্য মহোদয়েরা আযার পূর্বে বস্তৃতা করিয়াছেন, তাহারা ভাহাও বুঝাইয়া দিয়াছেন। নালিশ করিতেই হইবে এরপ বিধান করা হইলে বালিকা দ্রী যাহাতে নালিশ করিতে না পারে বা যে হলে অপরাধটী রকা করিবার যোগ্য হয় সেই স্থলে যাহাতে অপরাধটী রকা করিতে ভাহার এরতি জন্মে তল্পিত্ত তাহাকে ভয় দেখান ও শাসান হইবে কিছা তাহার উপর আরো অধিক পশুবৎ অভ্যাচার করা হইবে। বালিকা স্ত্রীর অভি-ভাবক সন্থন্ধে বক্তব্য এই যে, বালিকাকে ভাহার স্বামীর হত্তে দিয়াছেন বলিয়। তাঁহাকেই সাধারণতঃ দায়ী করা হইবে। স্থতরাং যখন নালিশ করিলে অপ-রাধের সাহায্যকারী বলিয়া ভাঁহারই অভিযুক্ত হইবার আশঙ্কা রহিয়াছে তখন তিনি যে নালিশ করিবেন এই সম্ভাবনা কোণা ? অভিভাবকদের সাহায্যকারী বলিয়া অভিযুক্ত হইবার যে আশঙ্কা রহিষাছে বালিকা দ্রী যাহাতে তাহার স্বামীর নিকট প্রেরিত না হয় তদ্বিমিত্ত আমি সেই আশঙ্কার উপরই প্রধানতঃ নির্ভর করিভেছি। যে পিতা আপনার কন্যাকে রক্ষা করি,তে ইচ্ছা করেন তিনি যদি এক্লপ বলিতে সক্ষম হন যে আমার কন্যাকে যাইতে দিলে আমাব বড বিপদ হইবে ভাহা হইলে নিশ্চয়ই ভাঁহার পক্ষে অনেক হবিধা হয়। আবার যে ব্যক্তি এরপ আইন না থাকিলে দেশাচার বিৰুদ্ধ কার্য্য করিতে অনিচ্ছুক হইতেন ঐ প্রকার যুক্তি মানিয়া ডিনিও এসম্বন্ধে তাঁহার অবশ্য কর্ত্তব্য কর্ম করিতে বাধ্য হইতে পারেন। কার্য্যঞ্গালী সম্বন্ধীয় এই বিষয়গুলির আমি সংক্ষেপে উল্লেখ করিলাম বটে কিন্তু আমি ইছাও বলিভেছি যে, সংশোধিত আইনের কিরুপ কার্য্য হয় তৎপ্রতি হোম ডিপার্টমেন্ট ও সকল স্থানীয় গবর্ণ-মেন্ট বিশেষ সভর্কতা সহকারে সক্ষ্য রাখিবেন। কলতঃ কেবল মাত্র ডিষ্ট্রিট্ট মাজিকেট ও পুলীসের ইন্স্পেট্টরনিগের প্রতি আপাততঃ বিচারাধিকার প্রদত্ত হ ওয়াতে আমাদিগকে এইরপু লক্ষ্য রাখিতেই হইবে। এবিষয়টীকে যে আমর। গুৰুত্তর বিবেচনা করি অতি অম্প সংখ্যক কর্মচারীর প্রতি বিচারাধিকার প্রদানই তাহার প্রমাণ বলিয়া গৃহীত ছইতে পারে।

আর একটা প্রশ্ন বাকী রহিয়াছে। সেইটা সর্কাপেক্ষা গুরুতর। এরপ বলা হইয়াছে যে, পাণ্ডলিপিখানি বড় বেলীনুর পর্য্যন্ত যায় নাই এবং যদিও আমরা বালিকা,ক র্যোবন প্রাপ্তি পর্যান্ত রক্ষা করিতে না পারি তথাপি অন্ততঃ বাল্যবিবাহটা নিবেধ করিতে পারি। ব্যবস্থাপক সভার নিশ্চিতই এই ক্ষমতা আছে, কিন্তু এরপ করিলে ংর্মের প্রতি এবং এরপ সকল সামাজিক প্রথার প্রতি হস্তক্ষেপ করা হয় যাহা শ্বভাবতঃ অনিউজনক নহে। তামি

নিজে এরপ হস্তক্ষেপ করিতে অভ্যস্ত অনিচ্ছুক এবং আযার বিশ্বাস যে আযার মান্যবর সকল সহযোগীরও এই মত। আমাদের মতে এদেশের লোকের আপনাদেরই বাল্যবিবাছের সম্ভাবিত উপকার ও স্বস্পষ্ট অপকার গুলি ভুলন। করিয়া দেখিতে পাওয়া উচিত, এবং তাঁছার। যদি উপকারের পরিমাণ বেশী দেখেন তাহা ইইলে তাঁহারা যে বয়সে বিবাহ দিতে ইচ্ছা কৰুন ন, কেন আমর সেই ব্যসে বিবাহ দেওয়া নিষেধ করিবার পক্ষে আপাডভ: কোন বিশেষ বা উপযুক্ত কারণ দেখি না। কিন্তু বিবাহসূত্রে প্রাপ্ত অনিকার পরিচালনের কণাটী স্বতন্ত্র । দাম্পত্য সম্বন্ধ অমৃষ্ঠিত হইলেই যে কোন বালিকার অনিষ্ট হয় তাহা নয়, অন্ততঃ এরপ স্পষ্ট ও নিভ"জে অনিষ্ট হয় না যাহা ব্যব-স্থাপক সভার পক্ষে আমলে আনা আবশ্যক। কিন্তু তুর্বলকে বলবানের পশুবৎ অত্যাচার হইতে রক্ষা করা আমাদের অবশ্য কর্মব্য কর্ম। এমন কি যদি সমস্ত শাল্প একবাক্যে ঐরপ অভ্যাচার করিবার আদেশ করে এবং দেশের সর্বজ্ঞাতীয় লোক ঐব্ধপ অত্যাচার করে তাহ। হইলেও উহা আমাদের অবশ্য কন্ত ব্য । কিন্তু আমার প্রতীতি হইয়াছে যে, উপন্থিত পাণ্ড্লিপিসম্বন্ধে দেশের অধিকাংশ লোকই আমাদের সহিত একম্ভ এবং ইহাও আমার প্রতীতি হইয়াছে যে, ইহাতে হিন্দুধর্মের সারভূত কোন বিষয়ের প্রতি হস্তক্ষেপ হইতেছে না। আমরা যদি বাল্যবিবাহ নিষেধ করি তাহা হইলে লোকেও আমাদের সহিত একমত হইবে না আর আমরা যে ভাহাদের ধর্মে হস্তক্ষেপ করি নাই এ কথাও বলিতে পারিব না। ফলতঃ আমি এখনও ব্ঝিতে পারিতেছি না যে, আমার মান্যবর বন্ধু শ্রীযুত মিত্র মহাশম ও অপরাপর যে ব্যক্তির ঐরপ মত ভাঁহারা কি করিনা উভয় কথার সামঞ্জন্য করেন। যে একটী সামাজ্ঞিক প্রথা অস্ততঃ উহার সারাংশটী কেবল <mark>বঙ্গদেশে প্রতিপা</mark>ৰিত হয় কিন্ধু সেখানকার সর্কোচ্চ জাতির লোকে যাহা অগ্রাহ্য করেন, অস্ততঃ যাহ বছসংখ্যক বিশেষ সম্ভ্রান্ত ও বুদ্ধিমান পরিবার কর্তৃক অমান্য করা হয়, এক পক্ষে তাঁহারা আমাদিগকে সেই প্রথার অমৃকুল কএকটা বচন নিঃসন্দিয়চিত্তে মানিতে বলিতেছেন আবার পকান্তরে তাহা অপেকা গুৰুতর একটা বিষয়ে, অর্থাৎ কোন হিন্দু পিতাই কন্যার বিবাহ দেওযা সম্বন্ধীয় শাল্তের স্পষ্ট বিধিটী মানিষা চলিতে পারিবেন না আমরা এইকপ ওকুম দিব এই বলিয়া আমাদিগকে শাস্ত্র অগ্রাহ্য করিতে অন্থরোধ করিতেছেন।

স্থনাতি ও দণাধর্ম রক্ষার্থ যাহা অবশ্যকর্ত্র ব্য তাহা বিবেচনা করিলে আমি এই অন্নোধ রক্ষা আবশ্যক বলিয়া বিবেচনা করি না। অভএব আমাদিগ,ক ষাহা করিতে অন্নাধ করা ইইতেছে আমার বিবেচনার তাহা করিবার আমাদের অধিকার নাই। কি রু যদিও এ বিষণে কি ওপরিমাণে আমাদের হাত বাঁধা রহিয়াছে, তথাপি আমার মান্যবর বন্ধু প্রীযুত্ত মিত্র মহাশ্য ও দেশীয় সমাজের অপ্নান্তগণ আপনারাই অবাধে এই অনিষ্টের বাল্যবিবাহ রূপ মূল উল্ছেদন করিতে সম্পূর্ণরূপে সক্ষম। সর প্রীযুত্ত এও ক্ষোবল সাহেব আমার মান্যবর বন্ধু ও অপরাপর মাত্রবর বাল্যলী ভুল্ললোকের নিকট যে অন্থরোধ করিয়াছেন আমি অতি আগ্রহ সহকারে তাহার পোষকতা করিতেছি। উপন্থিত পাণ্ডলিপি খানিকে তাহারা অসম্পূর্ণ জ্ঞান করিলেও এবং যে নিয়ম অবলম্বন করিতে আমাদের ইচ্ছা বেট তাহা হইলেও তাহাদের হতে প্রস্তাবিত আইনটী সংস্কার কার্য্য সাধনার্থ একটি বিশেষ কার্য্যকর উপায় হইয়া উঠিতে পারে। ইতিমধ্যেই ইছা হার্ম

এই ঘোরতর নিন্দনীয় বাপারের প্রতি সর্বসাধারণের মনোযোগ আরুষ্ট ছই-রাছে। লোকে প্রভাবিত আইনটাকে কাঁকি দিয়া চলিবে ভাঁহারা পূর্ব হইতেই এইরপ নির্দেশ না করিয়া এবং এইরপ নির্দেশ করণ হারা লোককে আইনটীর প্রতিকৃপতাচরণ করিতে প্রশ্রের বা দিয়া, এই ছযোগে খদেশীয় ব্যক্তি-দিগকে সমস্ত অনিষ্টের মূলোচ্ছেদ করিবার নিষিত উত্তেজিত করুন। তাছা-রাই বলেন যে, প্রভাবিত শাইনচীর প্রতি লোকের বিকল্পভাবের জনঃ তাঁহারা তৃঃখিত এবং তাঁহাদের মধ্যে অনেকেই যে একডপকে তৃঃখিত হইয়াছেন ভবিষয়ে সন্দেহ নাই। জয়পুরের ও রাজপুতানার অন্তর্গত অন্যান্য রাজ্যের রাজপুতেরা তাঁহাদিগকে এই উদ্দেশ্য সাধন করিবার একটি উপার দেখাইয়া দিয়াছেন। ইছারা আপন ধর্মের কণা মাত্র ত্যাগ না করিয়া বিবাহের বয়স নিরপক কতকগুলি সন্তোষজনক নিয়ম প্রণয়ন করিয়াছেন ও আপানারা ঐ সকল নিয়মাছসারে চলিবেন। বঙ্গদেশের অধান ব্যক্তিদেরও এইরূপ করিছে প্রার্ত্তি ছয়, কিবা যদি শাপাততঃ ততদুর সম্ভব না হয় অস্ততঃ তাঁহারা এই **ট্রকু করিবেন বলিয়া প্রতিজ্ঞা করেন যে বালিকাদের বারবৎসর বয়সত** পুর হইবেই তাহা ছাতা ভাহারা পূর্বতী না হইলে স্বামীগৃহে যাইতে পাইবে না। এই ছুইট সংস্কারের যে কোনটা করা হউক, উপস্থিত পাণ্ডুলিপি-শানি অঞ্চলিত হইয়া পভিবে ও উহা নাই বলিয়া বিবেচিত হইবে। পাওলিপিখানি এইরপে অকর্ষণ্য হইরা পড়ে ইহাই আযার ইচ্ছা। বল-दमम काबक दूर्वत्र यटश्र नर्काटशका निकिष्ठ ७ न छ। ध्यरमम विनया मारा করিয়া থাকে কিন্তু সৃশ্পুতি বে সকল করা প্রকাশ পাইয়াছে তাহাতে সভ্য ক্ষপতের নিকট এই প্রদেশকে অভিশ্য নিদ্দনীয় হইতে হইয়াছে, এই ছুইটি সংস্কারের কোন একটি সংস্কার করা হইলেই এই নিন্দা হইতে ইহাকে রকা করা যাইতে পারে।

মান্যবর শ্রীযুক্ত সার জর্ল চেস্ত্রি সাহেব এই কথা বলিলেন:—বাদান্থ-বাদের বিষয়টা এও দক্ষতা সহকারে ও নিঃশেষ করিটা আলোচনা করা হই-মাছে যে পুরুত পক্ষে বলিবার আর বড কিছু নাই, বিশেষতঃ যে সকল আইন মূলক কথার তর্ক করা ছইরাছে সেই সকল কথা সন্ধন্ধে। কিপ্ত বিষয়টার এমন একটা দিক্ আছে যাহা বিবেচন। করিয়া দেখিবার যোগ্য। এবং সৈই দিক্ সন্ধ্যে আমি কয়েকটা কথা বলিতে ইচ্ছা করি।

পূথমতঃ। এই সভার কিয়া সংবাদপত্রে যে সকল তর্কবিতর্ক হইবাছে
মাঁহারা তাহা অথ্যবিদ করিয়া আসিয়ারেন আমার বোধ হয় যে তাঁহাদের

রধ্যে পূত্যেকেই একটা বিষয় লক্ষ্য করিয়াছেন। সে বিষয়টা এই যে যে

আইন বিধিবদ করিবার নিমিত্ত সভাকে এখন অহ্বোধ করা হইতেছে সেই

আইনের সহিত বাঁহাদিগের সভাকে আহে তাঁহাদিগের মধ্যে মতের ঐক্যতার

আভর্যারকম অভ্যব দৃত হয়। পাঞ্জিপির বিপক্ষাণ এই কথা বলেন যে

ইহা বিধিবদ হইলে বিজর লোকের ধর্মাহারে ব্যাঘাত ঘটিবে। যাহাকে ধর্ম

সম্মীয় উৎপীত্ন বলা হাইতে পারে ধ্যন কার্য্যের বিফলে মহ্যেয়ের ইতি হাকে

এই বে প্রথম প্রতিবাদ হইল তাহা মার। কিন্তু এই পাঞ্জিপি উপলক্ষে যে

পূক্তিযাদ করা হইরাছে ভাহার প্রকৃতি ইহার সদৃশ অপার কোন প্রতিবাদের পুরুতি হাকে এই বিষয়ে জিয় যে ইহাতে মতের ঐক্য নাই।

অভীত ফালে যে ব্যাক্ষেত্র ধর্ম সম্প্রীয় উৎপাতন হইয়া গিয়াছে, অর্থাৎ

মে বঙ্কসংখ্যক হলে লোককে জোল করিয়া মুললমান করা হইয়াছে কিয়া যে

বহুসংখ্যক হলে এক সম্পূদায় খুটান জোর করিয়া অপর এক খুটান সম্পূ-দারের ধর্মাচাবে বা ধর্ম বিশ্বাসে হস্তক্ষেপ করিয়াছে, ভাছার প্রভ্যেক স্থলেই যে হস্তক্ষেপের দক্তন উৎপাডিড লোকদিগের ধর্ষে আঘাত হইয়াছিল তহিষয়ে **দিহত হয় নাই। অর্থাৎ উৎপাডকে**বা ও উৎপীডন করা অবীকার করে নাই এবং উৎপীড়ভের। ও উৎপীড়িড হওয়া অন্থীকার করে নাই। উৎ-পীতন স্বীকৃত হইয়াছিল। এবং পূবল পক্ষ উৎপাতন সমর্থনার্থ হয় বলিড যে ভাহার। আপনাদের আমোদের জন্য উৎপাতন করিবাছিল নয় বলিত যে উৎপীডিতদিগের উপকারের জন্য উৎপাত্তন করিয়াছিল। এই লক্ষণগুলি সকল ধর্ম সম্বন্ধীয় উৎপাভনেই দৃষ্ট হইয়াছে ৷ উৎপীডিভেরা যে কার্য্যের বৰুদ্ধে প্ৰতিবাদ করিয়াছে সে কার্য্যের কলাকল সম্বন্ধে ভাছাদের মধ্যে কখ-মিই মতের অনৈক্য হয় নাই। কিন্তু আমার বোধ হয় যে আমার একথা বলিয়া দিবার আবশ্যক নাই যে উপস্থিত ঘটনায় বিপক্ষগণের মধ্যে ফলাকল সম্বন্ধে মতের ঐক্য একেবারেই নাই। এবং এই আইনের দারা যাহারা, উৎপীডিত হইবে তাহাদের অধিকাংশ নাই হউক ষখন অনেকে এত জোৱ করিয়া বলিভেছেন যে প্রস্তাবিত জাইনের দক্ষন ধর্মাচারে ব্যাঘাত হইবে না তখন আমার বোধ হয় যে আইনের বিপক্ষগণের আর টিকিভেছে না। কিন্তু প্রকৃতপক্ষে আমার বোধ হয় যে এই সভায় যে বাদাপ্রাদ হইয়া গেল তাহা প্রবণ করিবার পর ধর্মসম্বন্ধীয় আপ-ব্তির কথা সত্যসত্যই আর ভোলা যাইতে পারে না। প্রস্তাবিত আইনের কলাফল সম্বন্ধে মতের যে ঐক্য ব্যতীত উহার বিকল্পে যে আপত্তি করা হইয়াছে তাহা একেবারেই টিকিতে পারে না তাহা উপস্থিত বিষয়ে একেবারেই बारे।

ছিতীয়ত:। আমার বোধ হয় যে আমরা ইহা ধরিয়া লইতে পারি যে. যে কার্য্য বন্ধ করিয়া দিবার অভিপ্রায় এখন করা হইতেছে সে কার্য্য করিভে অনেক সময় নিষ্ঠুরতা ঘটিয়া থাকে বলিয়া যে জীকার করা হইয়াছে সেই স্বাক্তত কথা নিশ্চয়ই সাব্যন্থ হইয়াছে। যাঁহারা সম্প্রতির বয়স বিষয়ক আইনে কোন পরিবর্ত্তন দেখিতে ইচ্ছা করেন না তাঁহাদের যুক্তি এই যে অপরিহার্য্য ধর্মের হেড়ুতে ঐ নিষ্কুরতা ঘটিয়া থাকে, অতএব ঐ নিষ্কুরতা দৃষনীয় নয়। এ যুক্তি যে এই প্রথম ব্যবস্থত ছইতেছে ভাছা নয়। বস্তুত: প্রায় সকল ধর্ম সম্বন্ধীয় উৎপাতনেই উৎপীতকদিগের পক্ষে নিষ্কুরতা স্থাকার করা হইয়াছিল, কিন্তু ধর্মের জন্য নিষ্কুরতা আবশ্যক হইয়াছিল বলিয়া উহার পোষকতা করা হইয়াছিল। অতএব এই সভার ভিতরে বা বাহিরে আমার যে সকল হিন্দু ৰন্ধু প্রস্তাবিত আইনের বিপক্ষতা করিতেছেন তাহারা আপনাদের পক্ষে অস্ততঃ এই কথাটী বলিতে পারেন যে তাহারা যদি ভুল করিয়া থাকেন ত অনেক ভাল লোকও তাঁহাদের ন্যায় ভুল করিয়া গিয়া-ছেন, অর্থাৎ, অতীত কালে অধিকাংশ লোকই ভুল করিয়া গিয়াছেন। কার্ণ মহব্যের ইতিহাসে অতি অত্প দিন পূর্বে পর্য্যন্ত ধর্মার্থে নিষ্কুরতা যে পুণ্য বলিয়া গণ্য করা হইত সে বিষয়ে সন্দেহ নাই। এবং আমাদের বন্ধুগণ কেবল: * এই ভূল করিতেছেন যে তাঁহারা প্রায় ডিন শত বৎসর বিলম্ব করিয়া ধর্মার্বে নিষ্ঠ্রতাকে পুণ্য বলিয়া গণ্য করিতেছেন। পৃথিবীর ইতিহাসে অতি জম্প দিনই হইল ভারতবর্ষের উপকূলে ইন্কুইজিসন ছাপিত হইয়াছিল। এবং যখন পশ্চিম উপকৃলে ইন্কৃইজিসনের ভাষণ অভ্যাচার চলিভেছিল তখন পুক

উপকুলে ধর্মের জন্য নিষ্ঠ্রহভার কার্য্য চলিবে বলিলে যে অসজত কথা বলা হইত না তাহাতে সন্দেহ নাই। কিন্তু ধর্মের নামে নিট্রতা কোন সভ্য সমাজ আর অহুযোদন করেন না। এবং যে সকল লোক এই আচারের পক-পাতী তাহার। এখন সর্ক্ষাধারণের সমক্ষে যেন বিচারার্থ দণ্ডায়মান রহিয়া-ছেন এবং সকল সভ্য লোক ভাঁছাদের মিন্দা করিতেছেন। সাসল কথা এই বে হিন্দুধর্মের অথবা হিন্দুধর্মের যে অংশে হিন্দুধর্মের অত্যাবশ্যক অঞ্চ অরূপ কভকগুলি ক্রিয়ার ব্যবস্থা আছে হিন্দুধর্মের নেই অংশের একণে বিচার বা পরীক্ষা উপস্থিত হইয়াছে। যে খানে এই আকারের হিন্দুধর্ম আছে সেখানে मकुछ। धार्किए भारत कि मा, देहारे जामन कथा, এবং এर कथातर गौगारमा আবশ্যক। কার্যক্ষেত্রের দিকে দৃক্তি রাখিয়া হিন্দুরা শ্বয়ং এই কথায় উত্তর দিলে কি উত্তর দিবেন ভবিষয়ে আযার নিজের কোন সন্দেহই নাই। আযরা ষে রীতি বা আচার উঠাইয়। দিতে উদ্যুত হইয়াছি তাহার সমর্থনার্থ যে সকল বৃক্তি উপস্থিত করা হইয়া ঠিক সেই প্রকার যুক্তি সহমরণ প্রধার পক্ষে উপস্থিত করা যাইতে পারে এবং উপস্থিত করা হইয়াছিল। গবর্ণমেন্টের এবং এই সভার নিকট অনেকগুলি আবেদন করা হইয়াছে। সেই সকল আবেদনে এই কথা বলা হইয়াছে যে এই আইন বিধিবদ্ধ করা হইলে হিন্দুধর্মে সাংঘা-ভিক আঘাত করা হইবে। কিন্তু একথার উত্তরে আমি ব'ল যে অতীত কালের ইতিহাস পরিকাররূপে বলিতেছে যে এ আঘাতে হিন্দুধর্মের কিছুই हरेत ना। हिन्सूथर्स त्व এक मोर्चकान दाहो এবং এक পু्किक्नका महा করিতে পারে ভাহার দর্কপুধান কারণ এই যে ইহার আতি আশ্চর্য্য নমনীয়তা আছে, অৰ্ধাৎ ইহা ভিন্ন ভিন্ন কালের ভিন্ন ভিন্ন অবস্থার স্থতি আপনার সামঞ্জন্য করিয়া লইতে পারে। এবং হিন্দুদিগের আত্মন্তানিক ধর্মে যে বংশ পরস্পরায় বছসংখ্যক পরিবর্ত্তন ঘটিয়াছে তাহা সত্ত্বেও হিন্দুধর্মে ষেমন জীবিত থাকিয়া শ্রীর্দ্ধিলাত করিয়াছে এই আচারটী উঠাইয়া দিলেও हिन्तुधर्ष (उपनि व्यक्त उडादि खोविउ धार्किदा।

এবং আমি যখন এই সভায় আর কখন বক্তা করিব না তখন আমি সাহস করিয়। এই ভবিষ্যাক্য বলিভেছি এই পাণ্ট্লিপির বিক্তমে যে আন্দোলন করা হইরাছে পাণ্ট্লিপি পাস হইলে তাহা শেষ হইবে। ইতিহাসে দেখা যায় যে কয়েক শ্রেণীর রাজনৈতিক ব্যাপারে পরিবর্ত্ত ন করিবার পরও অনেক দিন ধরিয়া পরিবর্ত্ত নের বিক্তমে আন্দোলন চলিতে পারে এবং অপর কয়েক শ্রেণীর রাজনৈতিক ব্যাপারে যতক্ষণ পুতাবিত পরিবর্ত্ত নে বাধা দিবার কোন সভাবনা থাকে আন্দোলন ভতক্ষণ খুব পুখর থাকিলেও পুতাবিত পরিবর্ত্ত ন সংসাধিত হইলেই তাহা থায়য়৷ যায়। আমি সাহস করিয়া বলিভেছি যে এই উপছিত ব্যাপারটীকে শেষোক্ত শ্রেণীর ব্যাপার দৃষ্ট হইবে, এবং পস্তাবিত আইনের বিক্তম যে আপত্তি করা হইয়াছে সমস্ত হিন্দুসমাজ শীম্রই বিশায় ও ছঃখের সহিত তাহার কথা যনে করিবেন, এবং সে সমাজ ব্রিবেন যে সন্ধিবেচনা ও ন্যায়পরকার বলবর্ত্তী হইয়াই এই পরিবর্ত্ত ন করা হইল এবং দয়াধর্মের সহিত তাহাদের কার্য্যের ও আচরণের সামঞ্জস্য সাধন করিলে তাহাদের নিজের কত উপকার হয় এবং জাতি সমূহের মধ্যে তাহাদের কত অখ্যাতি হয়।

অপরাত্র হইয়াছে এবং পাঞ্জিপির হুদীর্ঘ আলোচনাও হইয়াছে। অভএব এখনও যে আমি মহিমবয়ের সভায় কিছু বলা আবশ্যক বিবেচ্না করিতেছি তাহার প্রধান কারণ এই যে ভারতবর্বের অপার কোন অংশ অপেক্ষা পাণ্ডলিপিখানির বন্ধদেশের সহিত বিশেষ সংশ্রেব আছে এবং আমি কোন কথা না বলিলে এমন ব্বাইতে পারে যে আমি পাণ্ডলিপিখানি অন্থ্যোদন করি না। যে নীতিসূত্র অবলয়ন করিয়া পাণ্ডলিপি প্রস্তুভ করা হইয়াছে ভাহা যে আমি সর্ব্যান্তঃকরণে অন্থ্যোদন করি একথা আমি যতদূর সম্ভব স্পান্ত করিয়া ব্যক্ত করিতে ইচ্ছা করি। এবং আমার এই বিশ্বাস যে পাণ্ডলিপি আইনে পরিগত হইলে এবং যে আন্দোলনে লোকের মন এখন আম্ভন্ন হইয়া রহিয়াছে ভাহা পেষ হইয়া গেলে লোকে খীকার করিবে যে এই আইনের গুণে ধার্মিকভা রিছি হইবে এবং লোকের খারীরিক ও নৈতিক উন্নতি সাথিত হইবে। অনেকে এইরূপ আশা করেন এবং আমিও সর্ব্যান্তঃকরণে আশা করি যে এই আইনান্সারে কখনই কার্য্য করিতে হইবে মা, যদিও হয় অভি অপ্পান্থলেই করিতে হইবে এবং আইনে যে লোকশিক্ষা সম্পাদিত হইবে ভাহার গুণে ভারতবর্ষের এই অংশে এখন যক্ত বয়নে বালিকার বিবাহ হয় জনসাধারণ ভদপেকা বেশী বয়নে বালিকার বিবাহ দিবার পক্পান্তী হইয়া উঠিবেন।

কিন্তু আদালতে এই আইনাহসারে যোকদমা উপন্থিত হইতেও পারে। এবং পাছে (১) বিবেষমূলক অভিযোগ সহচ্চে এহণ করা হয় এবং (২) পুলিসকে এই সকল অভিযোগের তদন্তে নিযুক্ত করা হয় এবং পুলিস ভদন্তে নিযুক্ত হইয়া পারিবারিক জীবনের আবক মন্ট করে লোকে যে যথাৰ্থই এই চিন্তায় আকুল হইয়া পাডিয়াছে এবং এই চিন্তা যে অভি বিস্তৃত হইয়া পডিয়াছে ভাহা অত্মীকার করা ঘাইতে পারে না। সিলেই কমিটী পাণ্ডুলিপিতে যে পরিবত্তন করিয়াছেন এই কারণে আমি তাহার সকাস্তঃকরণে অহুযোদন করি। সে পরিবর্তনের মর্ম এই যে কেবল যাত্র জেলার মাজিন্টে টগণ এই প্রকার অভিযোগ গ্রহণ করিছে পারিবেন এবং ভাঁছারা যদি ঐ প্রকার অভিযোগের তদন্তে পুলিসকেই নিযুক্ত করেন ভবে পুলিসের কেবল ইনিস্পেট্টরগণকে ঐ রপে নিযুক্ত করা যাইতে পারিবে। জেনাব মাজিট্রে টগণ সাধারণতঃ অতি উচ্চ ও বছদর্শী কর্মচারী। এবং, পুলিদের ইনিস্পেক্টরগণ সন্মানিত ও উক্তম বেতনভোগী বলিয়া তাঁহাদিগকে একটা মূল্যবান পদ রক্ষা করিতে হয় এবং সেই জ্বন্য ভাঁহাদের ভ্ৰূৰ্য করা সম্ভব নয়। পাণ্গলিপিতে এই পরিবর্তন করিয়া লোককে যথার্থই প্রভুত্ত পরিমাণে রক্ষা করা হইল এবং ব্যবস্থাপক সভা ইহার অধিক বিধান কবা ঠিক মনে করেন নাই। কিন্তু আমি দেখিতেছি যে ইহাতেও লোকের উদ্বেগ সম্পূর্ণরূপে দুরীভূত হয় মাই। এবং লোকে একথাও বলিতেছেন যে সরকারী কর্মের প্রয়োজনের গতিকে পূব অণ্পদিনের সিবি-লিয়ানদিগকেও কখন কখন অশ্লকালের নিমিত্ত জেলার মাজিটে ুট নিবৃক্ত করা আবশ্যক হইতে পারে এবং সর্কোচ্চ শ্রেণীর ইনিস্টেরগণও সকল সময় বিশ্বাসহোগ্য হন না। পুলীসকে নিক্ষা করিবার এখন যে কভকটা व्याशिक दीजि मुक्के इट्रेजिट कामात मान्त्रका वसू की मुख इंडिक नारहर তৎসহত্তে এই মাত্র হাছা বলিলেন তাহা ভানিয়া আমি কালাদিত হইয়াছি। ঞ্জিযুত হচিপা সাহেবের ন্যায় আমিও মনে করি যে পুলীলের বিকাৰে **এ**খন प्रमाश त्व भक्षणाचारवत छत्रक मृक्ठे इदे**रिखांच त्य कत्रक ध्यवांक्छि इ**देवात যথেষ্ট হেভু নাই। এবং পুলীরকে বছ নিক্ষা করা হইছেছে পুলীল বে ভড়

নিক্ষার পাত্র একথা স্বীকার করিছে পাষি কিছুতেই প্রস্তুত নই। কিন্তু পুলীস সহছে এই বিশ্বাস আছে এবং ধে ব্যক্তি প্রকৃত শাসনকার্ব্যে নিযুক্ত ভাঁহার একৰা উভাইয়া দিলে বা অঞাহ্য করিলে চলিবে মা। কোন আইনেই সকল একান্ত বিশেষ রক্ষ ঘটনা সহস্কে বিধান করা যাইতে পারে না। এবং দেই সকল ঘটনা ছইছে যে সকল গোলযোগ উৎপদ্ন হয তাহা দূর করণার্বে বন্দোবস্ত করা অবেক সময় একজিকিউটিব গবর্গমেন্টের কর্ত্তব্য হইয়া পজিতে পারে। <mark>উপাহি</mark>ত বিষয় সম্বন্ধে আয়ার বোধ হয় যে ৰঙ্গদেশের গবর্ণবেন্ট যদি জেলার কর্তৃপক্ষদিগকে তুইটা বিষয়ে আপন ইব্ছা বা অভিগ্রায় জ্ঞাপন করেন ভাছা চইলে উচিত কার্য্যই করা হয়। একটা বিষয় এই যে, যে ব্যক্তি একটা ঘটনা ঘটনাছে বলিয়া প্রকাশ করেন তিৰি সেই ঘটনার কথা জানেন বলিয়া বিশাস করা যুক্তিযুক্ত এবং জিনি যে সংবাদ আনিয়াছেন ভাছা যথাৰ্থই বিশ্বাসযোগ্য এক্সপ না ছইদে কোন মাজিট্রেট এমপ অভিযোগ সহত্তে কিছু করিবেন না। একটা হাস্তার লোক শক্রতা সাধিবার অভিথানে কিছা ঠুৎস। রটাইবার বাসনার সংবাদ দিলে নে সংবাদ সূত্রে অভিযোগ উপস্থিত করা হইবে না। অপর বিষয়টী এই বে, জেলার বাজিন্টেট বখন এই নৃতন ধারাহ্সারে অভিযোগ উপস্থিত করিতে দেওয়া হইবে বলিয়া টিক করিবেন তখন তাঁহার কৌজদারী মোকজমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২০২ ধারাম্সারে কার্য্য করা যুক্তিসিদ্ধ ছইবে। ঐ থারার মর্ম এই বে, যদি কোন মাজিন্টেট কোন অভিযোগের সভ্যভা অবিশ্বাস করিবার হেডু দেখেন ভাহা হইলে বাদীর বা অভিযোগকারীয় সাক্ষ্য গ্রহণ করা হইলে পর তিনি অতিমুক্ত ব্যক্তিকে উপস্থিত হইতে বাধ্য করিবার পরওয়ার৷ মুলভবি রাখিবের এবং অভিযোগ সভ্য কি মিধ্যা ইছা জ্ঞানিবার জন্য হয় স্বয়ং ভদন্ত করিবেন নয় তাঁহার স্বধীনত্ব কোম কর্মচারিকে **ज्यां हानोन्न जनस कविवान जारमण मिरवस !**

এরপ অবস্থার আমি মাজিন্টে টকে এই পরামর্শ দি যে, পরওয়ানা বাছির করিবার পূর্কে তিনি অভিযোগ সম্বন্ধে যে তদন্ত করিবেন ভাষার ভার পুলিসের কর্মচারী যত উচ্চপদস্থ হউন না ভাষাকে না দিয়। যে সকল ডিপুটী মাজিন্টে দিশের লোক এবং ভাষার অধীনে কর্ম করেন ভাষাদের মধ্যে এক্জেনকে দিশেন। আমি অভিজ্ঞ ব্যক্তিদিগের নিকট শুনিয়াছি যে বসদেশের লোকেরা ডিপুটী মাজিন্টে টিদিগকে খুব বিশ্বাস করে, এবং ডিপুটী মাজিন্টে টিদিগকে খুব বিশ্বাস করে, এবং ডিপুটী মাজিন্টে টিদিগকে খুব বিশ্বাস করে, এবং ডিপুটী মাজিন্টে টিপুও সে বিশ্বাসের যোগ্য এবং বজদেশের লোকদিগকে যদি এরপ আশ্বন্ধ করা যায় যে বছদেশী ডিপুটী মাজিন্টে ট বারা ঘটনা সম্বন্ধে তদন্ত করা হইবে ভাষা হইলে এক লোকের মধ্যে এখন যে ভয়ের সঞ্চার হইরাছে ভাষা বছল পরিবাদে উপাশমিত হইবে।

বৃদ্ধদেশের গবর্গমেন্ট বজদেশের যে সকল রাজ। জাইদার প্রভৃতি ও সভাল লোকদিগের মত চাহিয়াছিলেন তাঁহাদিগের প্রদত্ত মতে সাধারণতঃ যে প্রবৃত্তি ও ধীরতার পরিচয় দেওর। হইলাছে আমার বক্তব্য শেব করিবার পর্নেধ জল্লব্য ংব্যবাদ দিবার অভিপ্রান্তে শুই একটা কথা বলিতে ইচ্ছা করি। আহ্না সর্বাহ্ত প্রায় চল্লিশ জন ব্যক্তিকে পরামর্শ দিয়া আমাদিগকে সাহায্য করিছে জন্তুরোধ করিয়াছিলাম। এবং ভাহাদিগের নিকট হইতে আমরা যে সকল উন্তর পাইয়াছি তাহা এই বিষয় সম্বন্ধীয় পত্র প্রবদ্ধানির মধ্যে নিভারই আছি কাম্বনীয় জিনিষ সংযাছে। এবং প্রকাশ্য বস্তু তার ও সংবাদপত্রের

প্রবন্ধে যেপ্রকার উপ্রভাষা ব্যবহার করা হইয়াছে ঐ সকল উত্তরে সে প্রকার কিছুই নাই। বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্ট ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের নিকট যে রিপোর্ট অর্পণ করিয়াছেন ভন্মধ্যে ঐ সকল উত্তর সাবধানে বিশ্লেষণ করা হইয়াছিল এবং বিশ্লেষণ করিয়া আমরা এইরূপ ব্রিয়াছিলাম যে উত্তরদাতাদিগের সংখ্যা এবং সামাজিক সম্ভ্রম ও বৃদ্ধিশক্তি বিবেচনায় বিলের অভ্যুক্তেই মতাধিক্য হইয়াছিল। কিন্তু বিষয়টীর আলোচনায় যে এখন দায়িত্ব জ্ঞান প্রকাশ করা হইয়াছিল এবং গবন,মেন্টের সদক্তিপ্রায় স্বীকার করিবার ও গবর্ণমেন্টকে আপন উদ্দেশ্য সিদ্ধ করণার্থ সাধ্যমত সাহায্য করিবার যে স্পাট ইচ্ছো প্রকাশ করা হইয়াছিল তাহাই আমার সর্বাপেক্ষা লক্ষ্য করিবার বিষয় বলিয়া বোধ হইয়াছিল। হাঁছাদিগকে সমাজের নেতা [®] বলিয়া মানা হয় গবর্ণমে*ন্টে*র সহিত তাঁহাদের যে সছত্ব ডিৰ্ময়ে তাঁহাদের মনের ভাব এইরূপ হওয়া বত আশাব কথা। আমার বন্ধু শ্রীযুত সার জর্জ চেস্নি মহাশয় এই মাত্র যে মত এত অব্দর রূপে প্রকাশ করিযাছেন আমিও সেইমত পোষণ করি এবং আমার নিশ্চয় বোধ হয় যে যখন এই বাদান্ত্বাদের গণ্ডগোল চুকিয়া যাইবে তখন কোন মনোমালিন্য থাকিয়া যাইবে না এবং লোকে স্বীকার করিবে যে আইনের এই সংশোধন মোটের উপর সমাচীন ও সম্বত হইয়াছে।

মান্যবর ঐীযুত লেক্টন্যাণ্ট গবর্ণর সাহেব যাহা বলিয়াছেন তদধিক আর কিছু না বলিলেও চলিত, কিন্তু এই পাণ্ডুলিপি খানি একেবারে পরিত্যাগ করিবার নিমিত্ত অথবা ইহা ছগিত রাখিবার নিমিত্ত অনেকে আমাকে নিকান্ধাতিশয সহকারে অহুরোধ করিয়াছেন। অতএব ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্ট ঐ এইটী পথের মধ্যে কোনও পথই অবলম্বন করিতে পারেন না ভাছা বুঝাইবার নিমিত্ত আমি কয়েকটী কথা বলিব। বোধ হয় এমন কথা কেহই বলিতে পারিবেন না যে, পাওুলিপি খানি কোঁ সিলে উপস্থিত হওয়া অবধি যে কয়েক মাস গত হইয়াছে তমুধ্যে পাণ্ডুলিপির বিধান গুলি সম্যক আলো-চনা করা হয় নাই। সেই দিবস হইতে আজি <mark>পর্য্যন্ত পাণ্ডুলিপির</mark> তালোচনায ও সমালোচনায যে অসাধারণ বৃদ্ধি কৌশল প্রয়োগ করা হই-য়াছে এবং যে পবিমাণ অভ্নসন্ধান করা হইয়াছে ও পাণ্ডিত্য প্রদর্শিত হই-য়াছে তাহাতে আমাদের প্রস্তাবের পক্ষে কি বিপক্ষে বলিবার আর বেশী কিছু নাই এরপ মনে করা আমাদের অন্যায় বোধ হয় না। অভএব পাণ্ডুলিপি-খানি আবও আলোচনা করিবাব জন্য সময় পাওযা যায় সেই উদ্দেশ্যে তাঁহাদের সহিত একমত হইতে পারি না। আরও সময় দিলে লেকের মনকে আরও অন্থির করিবার জন্য এবং প্রস্তাবিত আইনের উদ্দেশ্য ও অভিপ্রায় সম্বন্ধে লোককে ভুল ব্ঝাইবার জ্বন্য সে সময়ের অপব্যবহার করা হইবে।

প্রস্তাবিত আইনের বিক্ষে তিন্দিক হইতে আপত্তি আসিয়াছে।
ভারতবর্ষের গবনমেন্ট এমন একটা বিষয়ে আইন করিতে সঙ্কল্প করিয়াছেন
খাহা সমাজের কোন বিভাগের বিবাহ বিষয়ক ব্যবস্থার সাক্ষাৎ সম্বন্ধে কোন
ব্যতিক্রম ঘট।ইবে না কিন্তু একটা বিভাগের সামাজিক রীতি সম্বন্ধে পরোক্ষ
ভাবে ক্রিয়া করিবে। এই জন্য এই আইন সম্বন্ধে সাধারণতঃ সন্দেহ উপছিত হইয়াছে। সেই সন্দেহই আপত্তির প্রধান কারণ। যাহারা বেশী

मूर्च जाशामिशत्क এर कथा वना रदेशाष्ट्र (य जातज्वतर्धत शवनत्यन्ते त्य কার্য্য করিতেছেন ভাহাতে ভাহাদের ধর্মে আঘাত পভিবে। এমন অনেক লোক আছেন হাঁছারা এই বিলের হথার্থ মর্ঘ কিছুই জানেন না, কৌন্সিলে যে সকল ওর্ক বিভর্ক হয় এবং সংবাদপত্তে বে সকল আলোচনা করা হয় তাহা পডেন না এবং যে সকল লোক বিৰুদ্ধ নিৰ্দারণ প্ৰস্তুত করেন কিছা মান্যবর ঞীযুত নিউজেন্ট সাহেবেব বৰ্ণিত অবস্থায় প্ৰকাশ্য সভা আহূত করেন কেবল সেই সকল লোকের কথা যাত্র শুনিয়া বাঁহারা আপন আপন যনের জয় প্রকাশ করিতে এবং তাঁহাদের আধ্যাত্মিক মঙ্গলের ঘোর বিদ্ন উপস্থিত হইয়াছে তাঁহা-দের এইরূপ বিশ্বাস ব্যক্ত করিতে উৎস্ক হইয়া থাকেন। বোধ হয় যে সেই সকল লোককে বিচলিত করিবার পক্ষে এই কণাটী যথেষ্ট হইয়াছে। এই কারণ হইতে আমরা যে আপত্তি প্রাপ্ত হইয়াছি তৎসম্বন্ধে আমি এই মাত্র বলিব যে● আমার এই আশা এবং বিশ্বাস যে এই আপত্তি দীর্ঘ কাল স্থায়ী হইবে না এবং হিন্দু সমাজ এবং সে সমাজের মধ্যে ধাঁহারা অজ্ঞানতম অবস্থায় আছেন ভাঁহারাও সময়ে বৃঝিতে পারিবেন যে আমরা যে কার্য্য করিতে উদ্যত হই-য়াছি ভক্ষন্য তাঁহাদের ধর্ম্বের কোন বিপদ ঘটিবে না। যে সকল লোক নিজে নিজে অনুসন্ধানাদি না করিয়া দেখিতে প্রামাণিক এমন সোকের কথা বলিয়া এই প্রকারের কথা বিশ্বাস করেন তাঁহাগিকে আমরা দোষ দিতে পারিনা বটে কিন্তু যাঁহারা এত হঠকারী যে তাহারা এইরপ কথা প্রচার করেন এবং এত সামান্য অছিলা ধরিয়া বিপুদ জনক আন্দোলনায়ি প্রজ্জুলিত করিয়া দেন আযার বোধ হয় যে ভাঁহাদের সঁঘদ্ধে আমাদের অভিযোগ করি-বার অধিকার আছে। আমি ভরসাকরি যে ধাঁহারা গবর্ণমেন্টের এই আইন সমর্থন করিতে অপারগ তাঁহারাও আর কিছু কবন আর না কবন যেন এই আইনের উদ্দেশ্য এবং কলাকল সম্বন্ধে অত্যুক্তি বা মিধ্যা উক্তি না করা হয় এবং গবর্ণমেন্টকে যদি আক্রমণ করাই হয় তবে গবর্ণমেন্ট যে কার্য্য করেন নাই এবং করিবার ইচ্ছাও করেন না ভক্কন্য যেন প্রবর্ণমেন্টকে আক্রমণ করা না হয় তাঁহারা অন্ততঃ এই সততাটুকু প্রকাশ করিবেন।

বিলের সম্বন্ধে যে ভাপত্তি করা হইয়াছে তাহার প্রধান অংশ এৰপ হেভু হইতে তত উত্থিত হয় নাই। অনেক ধর্মনিষ্ঠ হিন্দু আছেন গাঁহাদের এইরপ বিশ্বাস বলিয়া বোধ হয় যে নৃতন আইনের দৰুণ একটী বিশেষ ধর্মক্রিয়ার সাক্ষাৎ সম্বন্ধে বিদ্ধ ঘটিবে। আপত্তির প্রধান অংশ নিষ্ঠাবান হিন্দুদিগের এই বিশাস হইতে অধিক পরিমাণে উত্থিত হইয়াছে। আমা-দিগকে বলা হইয়াছে যে জী ঋতৃষ্তী হইবার পরই হিন্দু ধর্মাহুসারে তাঁহার সহবাস আবশ্যক, ১২ বৎসরের পূর্বেও অনেক স্থলে ঋতু উপস্থিত इब्न **এবং সে**৯ সকল স্থলে যদি **সহবাস করা হয়** তবে যে ব্যক্তি সহবাস করেন তাঁছার ধর্মে যে কার্য্য না করা নিষিদ্ধ তিনি সেই কার্য্য করিবার দক্রণ দণ্ড বিধির কাহনাপ্রসারে অপরাধী হইবেন। আ্যাদিগকে একথা বুলা ছইয়াছে 🗥 , রটিশ গবর্ণমেন্ট এই প্রকারে হস্তক্ষেপ করিলে মহারাণীর বোষণাপত্রের । ক্ষাৎ সম্বন্ধে বিৰুদ্ধাচরণ করা হইবে। বিল খানিকে দূষণীয় ভাবে শালায়াম করিবার এবং গবর্ণমেন্টের প্রতি বিশ্বাসভঙ্গের দোষ অভিপ্রায়ে এই যুক্তিটি বহুল পরিমাণে এবং অভি আরোপ করিব পর্ছিত ভাবে कर । হার করা হহয়াছে। এই যুক্তি সম্বন্ধে আমি এই রক্ষ বলি বে, বাঁছার, এছ যুক্তি ব্যবহার করিয়াছেন তাঁছারা মহারাণীর ঘোষণা-

পত্রের বেরূপ ব্যাখ্যা করিয়াছেন বোষণাপত্রের যে সেরূপ ব্যাখ্যা হইডে পারে ভারভবর্ষের কোন গবর্গনেন্ট ভাষা এপর্যন্ত খীকার করেন নাই এবং ভারভবর্ষের কোন গবর্গনেন্ট কখন ভাষা খীকার করিবেন বলিয়া আমি বনে করি না। যে বিষয়ের একণে খালোচনা হইডেছে ঐ ব্যাখ্যা ইনি সেই বিষয়ের সম্বন্ধে খাটে ভবে মহারাণীর বোষণাপত্রকে এইরূপ একটা চুক্তি বলিয়া গ্রহণ করিভে হর রে এদেশে বে বছবিধ ধর্ম প্রচলিভ খাছে ভর্মায়ে কোন ধর্ম অহুসারে যে কার্য্য করা আবশ্যক বলিয়া কবিভ হর ভাষার সহিভ যদি সামাজিক নীভি ধা সাধারণের নৈতিক বা বৈবরিক মকল বিধারক কার্য্যের বিরোধ হয় ভাষা হইলে ধর্মই প্রাধান্য প্রাপ্ত হইবে এবং সামাজিক আহ্যু, সামাজিক নীভি এবং মহারাণীর প্রজাদিগের হম্ম খাইবে। এই বুক্তিটা প্রবণমাত্রই অভি বিসদৃশ বলিয়া বোধ হয় ৷ ১৮৫৮ সালে বে চার্টার প্রকাশিত হইয়াছিল ভাষা প্রিবীছ লোকশাসকদিগের মধ্যে এক অভি দরাবভী ও জানালোক-সম্পন্না রাণীর হারা প্রচারিভ হইয়াছিল। অভএব সে চার্টারের পক্ষে এভ অবনভিস্চক বে, চুক্তি উহাতে ভাষার সন্ধিবেশ যার পার নাই অসন্তব।

আমি সাহস সহকারে বলিভেছি যে মহারাণীর ঘোষণাপত্তে যে সকল প্ৰতিজ্ঞা আছে ভাষা বুৰিভে সকল জ্ঞানবাম লোকেই তুইটা কথা যমে রাখিয়া ব্ঝিবেন ৷ গবৰ্ণমেন্ট সকল ছলে এই তুইটা কথা মমে রাখিয়া কার্য্য করিয়াছেল এবং সে ছুইটি কুলা বে সে চুক্তিপত্তে বিশেষ করিয়া লিখিড হয় মাই তাহার একমাত্র কারখুঞ্ট বে, সকল ছলেই তাহা মত্রে রাখিয়া কার্যা করা হইয়াছিল এবং ভাহা অভি লাউ এবং পরিকার কথা। এই वृरें जिल्लात मार्था अवय कथा अ**रे** य य नकन इरन शर्यत मारम काम कार्ध्य कतिएक श्रेटन तम कार्ट्यात मक्न लाटक विश्वमधास इम्न अवर সমাজের শান্তি মুট হয় এবং পৃথিরীতে যে সম্ভ আইন ও নীভিন ব্যবস্থা প্রচলিত আছে তদপুসারে সে কার্য্য দুষণীয় হইয়া দাঁভায় সে সকল ছলে नी ७३ अवन १३(व धर्म अवन १६(व ना । भूत्यं र प्रयान १६मा८६ (४ मकन इरमरे अरे कथांगे यत्व ताचित्रा कार्या कता रुरेत्राट्य अरु धरर्बत बाता নিঃসন্দেহ রূপে অহুযোগিত এমন কোন কোন কার্য্য যে সমাজের মঞ্চলের বিশ্বকর বলিয়া ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্ট কর্দ্ধক সময়ে সময়ে নিষিত্ব হইয়াছে এরপ উদাহরণও উপস্থিত কর। হইয়াছে। শিশুহত্ত্যামিবারণ বা, বিধবার সহযরণ নিবারণ এবং ব্রাক্ষপদিগের অন্তুচিত ভাধিকার লোপ ভাষাদের অাইন প্রণয়নে এই যে সকল নজার আছে এই বুক্তির পক্ষে এই সকল নজীরের উল্লেখ করিয়া অভি উচিত কার্য্যই করা হইয়াছে বহারাণীর ঘোষণাপত্রের যে সন্ধীর্ণ ব্যাখ্যা করা হইয়াছে ভাষা ঠিক বলিয়া এছণ করিছে হইলে ঐ সকল আইনের মধ্যে প্রত্যেক আইনকে মহারাণীর প্রজাদিশের ধর্ম সম্বন্ধীয় বিশ্বাস বা আরাধনার উপর হতুকোপ বলিয়া খীকার করিছে হয় অর্থাৎ মহারাণীর অধীনে বাঁছারা শাসনকার্ব্যে নিযুক্ত ভাঁহারা যেক্ষণ হতকেপ করিলে মহারাণীর মিজান্ত বিরাগন্তাক্তম হইবার কথা সেইস্কপ হস্তক্ষেপ বলিয়া স্বীকার করিতে হয়। যে সকল লোক বোদণাপত্তের এই ব্যাখ্যার উপর নির্ভর করেন এবং বাহারা বলেন বে এ বোহণাপত্র ভারতবর্ধের লোকদিগের ধর্মসন্থনীয় বিষয়ে আইম প্রথমন করিতে ভারত-বর্ষের গবর্ণমেন্টকে একেবারেই অক্ষম করে স্যার এছ, স্ফোব্ল ঠাছাদিগকে বে

আইন অহুসারে আহরা একবে আহাদের কার্য্য সভার করিভেছি সেই আইনের বিধানগুলি দেখিতে বলিরা শতি উচিত কার্য্য করিয়াছেন। সে আইনের মাত্র ভারতবর্ষের কেণিজল বিষয়ক ১৮৬১ সালের আইন। বহারাণীর বোষণাপত্তে যে সকল সাধারণ নীতির উল্লেখ আছে তাহাই ঐ পাইনে খুব ঠিক ঠিক কথায় সন্ধিবেশিত ছইয়াছে। কিন্তু ঐ আইন ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টকে ধর্মসম্বন্ধীর বিষয়ে আইন করিতে নিষেধ করা দূরে ৰাকুৰ, উহাতে এরণ স্পাঠ্ট আভাৰ আছে বে ধর্মসম্বীর বিষয়ে আৰম প্রণয়ন করা আবশ্যক হইলেও হইতে পারে। ঐ আইনের ১১ ধারার যে সকল খন্দ ব্যবহাত হইয়াছে ভাছা পাঠ করিলে অভি লাউ রপেই বুৰিতে পারা যায় বে, এতীমতী মহায়াণীর যে সকল পরামর্শদাতা ঐ যোব-ণাপত্র ও এ আইন এই উভয়ের মিনিডেই দারী ছিলেন ভাঁহারা এখন যে প্রাকার আইন করা হইডেছে রীডিয়ত সতর্কতা সহকারে সেইরূপ আইন অপয়ন করা হইবে এক্সপ মনে করিয়া ছিলেন। সহমরণ এখা উঠাইয়া দেওয়া ছইলে পর যখন সেই কথা লইয়া গ্রিবি কেজিলে আপীল করা হইয়াছিল তখন সেই আপীল সম্বন্ধে থিবি কোজিল যে রায় দিয়াছিলেন তাহাতে এমন কতক-গুলি শব্দ আছে বাছাতে এই সকল বিষয়ে যে প্রণালী খাটে বলিয়া সকল ছলেই খীক্লড হইয়াছে সেই প্রণালী বির্বত করা হইয়াছে। আমি সেই শব্দ-গুলি উদ্ভ করিব। কেশিল চারিটি ছেভুতে ঐ আপীলের দরখান্ত অগ্রাহ্য ক্রিয়াছিলেন। তন্মধ্যে তৃতার হেতৃটি এইরপ:-- 'ধর্ম সম্বন্ধীয় উদারতার বে সকল ন্যাষ্য ও অপ্রতিষ্ঠিত নিয়ম পালনের উপর ভারতবর্ষে ব্রিটিশ গ্রণ্যেন্টের ছায়িত্ব প্রধানভঃ নির্ভর করে সহমরণ প্রধা নিবারক আইনে সেই সকল মিয়মের ব্যতিক্রম করা হইয়াছে বলিয়া বিবেচনা করা যাইতে পারে না এবং ঐ কার্য্যটিকে ধর্ম সম্বন্ধীয় কার্য্য বলিয়া নিষেধ করা হয় নাই জড় পর্মিত সামাজিক অপরাধ বলিয়া নিষেধ করা হইয়াছে।" বাঁহারা ঐ রায় দিয়াছিলেন ভাঁছারা এ কথাও বলিয়াছিলেন বে ''কার্য্যটি ছিম্পুদিগের ধর্ম শালের অন্থ্যোদিত কিমা সে বিষয়ে সন্দেহ করা যাইতে পারে, এখনকার অনেক বিদান হিন্দু কাৰ্য্যটিকে পাপকাৰ্য্য মনে করেন।" চতুর্থ হেতুতে এ কৰাও বলা হইয়াছিল যে ''যে বীতি জাতীয় হ্ৰদয় এবং চরিত্রকে এত প্রবল রূপে হীনভাগ্রন্ত করিতে পারে এবং বিষ্ণুত ধর্মকে দ্রুদয়ের উৎকৃষ্ট প্রবৃত্তির উপর আধিপত্য করিতে শিক্ষা দেয় সেই রীতি মিষেধ কর৷'' গবর্ণমেন্টের কর্জ ব্য । এই কারণে ঐ কার্য্যটিকে বেখাইনি কার্য্য বলা হইয়াছিল এবং উহার পালন নিষিদ্ধ ছইয়াছিল।

আমি যে কথাগুলি উদ্ভ করিয়াছি সে কথাগুলি উপস্থিত বিষয় সন্তব্ধে আভিলয় উপযোগী বলিয়া আমার বোধ হয়। কারণ আমরা যে কার্য্যটির সন্তব্ধে আলোচনা করিভেছি সেটিকে অভি গছিত সামাজিক অপরাধ বলিয়। কর্নী করা যাইতে পারে। এবং যে সকল ছলে নীভির উপদেশ এবং ধর্মের উপদেশ সাক্ষাৎ সন্তব্ধে পরস্পারের বিরোধী যে কথাটি মনে রাখিয়া মহারাণীর ঘোষণাপত্রের ব্যাখ্যা করা আবল্যক সেই সকল ছলে সেই কথাটি আমার মতে মনে রাখা কর্ত্বা। এবং যথম আনাদিগকে হিন্দুধর্ম সন্তব্ধে কোন কার্য্য করিছে হন্ন ভখন সেই কথাটি বিশেষ ভাবে মনে রাখিয়া কার্য্য করা আবল্যক যালিয়া আমার বোধ হন্ন। প্রীক্রীয়াতী মহারাণীর হিন্দু প্রজাগণ যে ধর্ম অবসহন ক্রেমে উল্লেখ্যে বিবেচনার সেই মর্ম সন্তব্ধে কোন অব্যাননাস্চক কথা আমি

এছলেই কি ভার ভণর কোন ছলেই কি কুত্রাণি বলিব না। সে ধর্মের এমন কতকগুলি মত আছে বাহা, পৃথিবীর সভ্যতম জাতিদিগের অবলম্বিত অতি যহৎ ও বিশুদ্ধ ধর্ম সকলের মতামতের মধ্যে গণ্য ছইবার হোগ্য। কিছু আমার বোধ হয় বে অভিরিক্ত প্রবাদাদির দার। সে ধর্ম যত ভাটন হইয়া পডিয়াছে আর কোন ধর্ম ডভ হয় নাই, হীনমূল্যের বাড়ভি মভামভের ছারা সে ধর্ম যত ভারাক্রান্ত হইয়াছে এমন আর কোন ধর্ম হয় নাই এবং নানা ভাব ধারণ করিতে ও নানা অবস্থার সহিত মিশ খাইতে পারে বলিয়া সে ধর্ম উহার উপাসকদিগের পক্ষে যত অনিশ্চিত রক্ম হইরা পভিয়াছে আর কোন ধর্ম তত হয় নাই। যাহারা সেই ধর্মের অভ্নবর্তী সে ধর্ম ভাহাদি-গের সমস্ত জীবন অর্থাৎ সামাজিক, রাজনৈতিক এবং পারিবারিক জীবন ব্যাপিয়া রহিয়াছে। হিন্দুর প্রাভ্যহিক জীবনের প্রভ্যেক কার্য্য এবং প্রভ্যেক ঘটনার সহিত ধর্মের সংভ্রব আছে। আমার বিশ্বাস যে আমার এই কথাটি ঠিক যে শাব্রের এই ব্যবস্থা যে, মাহুষ যে কোন কার্য্য করে ভাষা ধর্মের উদ্দেশ্যে করা উচিত। যে ধর্ম উহার সেবকদিগের মনের উপর এত দৃঢ় আধিপত্য ছাপন করে এবং সেই সেবকদিগের সমস্ত অস্তিত্ব সম্পূর্ণ রূপে ব্যাপিয়া ধাকে সে ধর্মকে আমরা ধন্য বলিয়া মানিতে পারি। কিন্তু এরপ ধর্ম সছদ্ধে আমাদের কার্য্য করিতে হয় বলিয়াই বাঁহারা এদেশের শাসন কার্য্যের জন্য দায়ী তাঁহাদের এই বিষয়ে অধিকতর সভর্ক হওয়া আবশ্যক ষে, যখনই কোন আচার-বা নীতি নিয়ন্ত্রিত বা নিষিদ্ধ করা প্রয়োজন হয় তখনই সেই আচার বা নীতির অভুকুলে ধর্মের কোন রূপ ব্যবস্থা দৃষ্ট হইলে ধর্ম পথরোধ করিতে পারিবে ইহা স্বীকার করা যাইবে কি না। এরপ ধর্মে যে কোন ব্যবস্থা আছে ভাহাকেই এমন একটি প্রতিবন্ধক বলিয়। স্থাকার করিতে হইবে যে ব্যবস্থাপক সভ। কোন কারণেই ভাহা উল্লন্ডন করিতে পারিবেন না একথা বলিলে এই বুৰাইবে যে, সামাজিক সংস্থারকরণ সম্বন্ধে আধনের কিছু মাত্র কার্য্যকারিতা থাকিবে ना। अज्यव आमामिशतक अरे कथाणित मीमारमा कतिए रहेटजरह त्य, त्य প্রযোজনীয় সংস্থার কার্য্য দয়ার খাতিরে করা আবশ্যক যাহা করিলে ছিন্দু জাতির বিশেষ উপকার হইবে এবং হিন্দু সমাজের মধ্যে অধিকাংশই যাছার সমর্থন করিতেছেন তাহা আমরা কি কেবল এই কারণে ছগিত রাখিব বা পরি-ত্যাগ করিব যে, সেই সমাজেব অপ্পাসংখ্যক লোক তৎসন্থন্ধে এমন একটি ধর্মের বচনের উপর নির্ভর করিয়া আপত্তি করিতেছেন যাহার প্রামাণিকতা সম্বন্ধে সন্দেহ করা যাইতে পারে এবং যাহার গুৰুত্ব এত কম যে তাহা উল্লেক্ডি হইলে নাম মাত্র অর্থদণ্ড দিয়া প্রায়শ্চিত করা যাইতে পারে।

আমি যাহা বলিলাম তাহা হইতে কিঞ্চিৎ কাল পূর্বে আমি মনে রাখিবার যে তুইটা কথার উল্লেখ করিয়াছি তন্মধ্যে দিতীয় কথাটা অগত্যা আদিয়া পডে। দিতীয় কথাটা এই যে যে সকল ছলে নী তির ও ধর্মের কথার মধ্যে বিরোধ থাকে সে সকল ছলে ধর্মের আসল বিষয় ও আহ্যক্তিক বিষয়ের প্রভেদ করা সন্তব হইলে, ব্যবস্থাপক সভা সে প্রভেদ করিতে বাধ্য, অর্থাৎ ধর্মের মূল সূত্র এবং সেই সকল সূত্রের আলেপালে যে সকল উপরি মতামত অকল্মাৎ উৎপদ্ধ হইয়াছে তন্মধ্যে প্রভেদ করিছে বাধ্য। এবং হিল্পুধর্ম সন্থান্ধ এরপা প্রভেদ করা বিলেম আবশ্যক। অভএব আমাদের প্রভাবিত আইন যে রীতির ব্যতিক্রম্ম ঘটাইবে সে রীতির মূলে ধর্মের আছা আছে ইহা ধরিয়া লইলেও আমাদের একটা প্রথম জিজ্ঞান্য এই

হইডেছে বে, সে আজা কি বড়ই গুক্তর এবং একান্ত প্রতিপাল্য না ভাহার গুক্ত কিছু কম এবং ভাহা অভি সামান্য মাত্রায় প্রতিপাল্য।

আমি প্রথমতঃ সাহস করিয়া বলিতে পারি যে এবিষয়ে যে ভর্ক বিভর্ক হইয়াছে তৰু ারা ইহা নিঃসন্দেহে সাব্যহ হইয়াছে যে যে ধর্মাছটানটাকে রকা করিবার নিমিন্ত আয়াদিগকে অহুরোধ করা হইতেহে সে ধর্মাহুটানটা একটা चानीत अञ्छोन माज এবং हिन्दूधई वैद्यापिरगत धर्य छोशपिरगत अस्तरकरे रत प्रकोनि गार्मन ना। त्म प्रकोनि श्रिथान्यः यहरम्द्रमात्र प्रकोन अवः छेश वक्ष. पटणेत क्वम अक्षी प्यार्ग अवः त्मरे प्यार्गत महारा क्वम কোন কোন জাতির মধ্যে প্রচলিত ৷ বোধ হয় কেহ এমন কথা বলিবেন না বে, এই সন্ধীৰ্ণ স্থানের বাছিরে নিষ্ঠাযুক্ত হিন্দুধর্ম নাই। অংচ এক বঞ্চদেশ ভিন্ন ভারতবর্ষের অপরাপর স্থানের হিন্দুদিগের মধ্যে এই বিদ সহত্তে ভয়ের স্থার হয় নাই। ভাহার পর আহি এই কথা বলি যে এই রীভিমূলে ধর্মের যে আজ্ঞা আছে ভাহার কিছুমাত্র গুৰুত্ব নাই বলিয়া খীকার করা হইয়াছে। হিন্দু ধর্মের ব্যবস্থার ব্যাখ্যা বিষয়ে এখন বাঁহার। অধান আমাণিক পুনার ডেকান কলেব্দের ডাক্তার ভাগারকার তাঁহাদের ষধ্যে একজন, সকলেই ইহা স্বীকার করেন। এবং ডাক্তার ভাণারকার সম্পূতি যে দীর্ঘ প্রবন্ধ প্রকাশিত করিয়াছেন ভাছাতে ইছা পরিকার করিয়া দেখান হইয়াছে যে ঐ রীতি যে সকল বচনের উপর নির্ভর করে তাহাতে উহা পালন করা না করা লোকের ইচ্ছাধীন করা হইয়াছে। সকল পক্ষই স্বীকার করিয়া খাকেন যে, কোন কোন অবস্থায় সহবাস আইনমতে স্থগিত রাখ। যাইতে পারে এবং যে ছলে উহা আইনমতে ছগিত রাখা না হয় সে ছলেও ঐ কার্য্য সম্পন্ন না করিবার দক্ত যে অপরাধ হয় অতি সামান্য দণ্ড দিয়া ভাহার প্রায়-শ্ভিত কর। যাইতে পারে। বোছাই সহরে সম্পুতি যে সভা হইয়াছিল ভাহাতে কয়েকদিন হইল শ্রীযুত জবরিলাল উমাশঙ্কর যাজ্ঞিক মহাশয় ষে বাগ্যিভাপূর্ণ বক্তৃত। করিয়াছিলেন ভাহাতে তিনি এই কথ। বলিয়াছিলেন বে ডিনি যে ১ কোটা ১৮ লক হিন্দুর কথা বলিভেছিলেন ভাহাদের মধ্যে অধিকাংশই কেবল যে গর্ভাধান সংস্কার সম্পন্ন করেনা, ভাষা নয় ঐ সংস্কারের নাম পর্য্যন্ত জানেন। একথা বলিলে অভ্যুক্তি করা হইবে ন'। রাজপুতানার রাজ। ও সন্দারগণ এই সকল বিষয় সম্বন্ধে যে প্রকার বিবেচন। করেন ভদ্মিয়ে জন্মপুরের মহারাজার নিকট হইতে আমরা যে প্রমাণ পাইয়াছি তাহা দেখ। রাওবাছাতুর কান্তিচন্দ্র মুখোপাধ্যায় মহাশয় একখানি চমৎকার পত্র লিখিয়া-ছেন। সেই পত্তে রাজপুতানার রাজা ও সর্দারদিগের সহক্ষে এই কথা বলা হইয়াতে যে তাহারা অতিশম নিষ্টাবান হিন্দু, এবং তাঁহারা যে অবদীলাক্রমে তাঁছাদের ধর্মের নিয়ম ভঙ্গ করিবেন ইছা একেবারেই অসম্ভব। এবং আমাদের মানাবর সহযোগী শ্রীযুত ত্লকর, শ্রীযুত তেলাল, ত্রিবাছরের মহারাজা, विक्रन औरमत महाताका, माञ्चारकत कक मूहेकामी कारमादत नाम महाकाता এবং বজদেশের মধ্যেও বেভিয়ার মহারাজা এবং ছারবজের মহারাজার ন্যায় মহাত্মারা এবং নিজ কলিকাভার ভিতর আমাদের ব্যবদাপক সভার **ভূতপূর্ব্ব সহযোগী রাজা তুর্গাচরণ লাহা, বাবু প্রতাপ চন্দ্র মন্ত্রদার এবং** প্রসিদ্ধ উকীল ডাক্তার রাসবিহারী ঘোষের ন্যায় মহাদ্মারা যে সকল न्भक्तिक कतिवादिन काश तथ । वातू अकाशितक मक्ममात এ विवस्त स মন্তব্য লিপিবছ করিয়াছেন ভাষা বিশেষ মনোযোগ সহকারে পাঠ করিবার

বোগ্য এবং ডান্ডার রাসবিহারী ঘোষ বলিয়াছেন যে তিনি জানেন বে, গর্ভাষান সংক্ষার অনেক সভুন্ত পরিবারে সম্পন্ন করা হয় না বলিয়া তীক্বত হয় এবং ঐ সংক্ষার অনেক হলে পালিত না হইয়া ভল করাই হয়। এয়ন সকল লোকের সাক্ষ্য উপন্থিত থাকিতে আমি বিনা প্রতিবাদে আমাদের মান্যবর সহযোগী সর রমেশচন্ত্র মিত্রের এই কথাটী গ্রহণ করিতে পার্মি না বে 'যে সকল লোক সংক্ষার প্রার্থী নয় আমরা জোর করিয়া ভাহাদিকের মধ্যে এই সংক্ষার করিতেছি'। ঐ সকল মহান্মারা এবং ভাঁহাদের অপেক্ষা সংখ্যাম অনেক বেশী এয়ন যে সকল লোক এই বিলের পাক্ষে মত প্রকাশ বরিয়াছেন ভাঁহারা যে উপকার করিয়াছেন ভক্তন্য আমি ভাঁহাদিগকে প্রকাশ্যভাবে ধন্যবাদ দিতে ইক্ষা করি। আমার দৃঢ় বিশ্বাস এই যে সে সম্বন্ধর আর বভ বিলম্ব নাই যথন ভাঁহাদের সমস্ত অদেশীয়গণ জীকার করিবেন যে ভাঁহাদের মৃত্রন লোকই এ দেশে সাধারণ মতের প্রকৃত নেতা, যাহারা, এত প্রোলমাল করিয়া এবং এত নির্কোধের ন্যায় 'আমাদের ধর্ম নাই হইল বলিয়া ভোডা পাখীর মতন বারশ্বার চীৎকার করিয়াছে ভাহারা প্রকৃত নেতা নয়।

কিন্তু পূর্ব্ব পূর্ব্ব বক্তাগণ এ বিষয়ের এই অংশ সহছে পূর্ব মাত্রায় মন্তব্য প্রকাশ করিয়াছেন। অভএব ও অংশ সহছে আমি আর কোল কথা বলিক না। বে রীতি সহছে আলোচনা করা যাইতেছে ছিল্পু ধর্মাবলহীদিগের মধ্যে, অধিকাংশই সে রীতিটীকে আসল বা নিভান্ত প্রয়োজনীয় মনে করেন না আমরা যদি কেবল একথা নয় অপিচ একথাও বলিতে পারি যে, ঐ রীত্যম্বায়িক কার্য্য মাহ্বের সহজ্ঞ জ্ঞানের বিরোধী, বর্ত্তমান সন্ত্যভার চক্তে ম্বণাজনক যাহারা তহা করে ভাহাদিগের হীনভাসাধক এবং সমস্ত জ্ঞাতির শারীরিক ও নিভিক মন্তলের প্রতিক্রল ভাহা হইলে আমার বোধ হয় যে আমর। এইরূপ বিবেচনা করিতে পারি যে যে সকল ধর্মসহন্ধীয় আচার ও রীতি রক্তার্থ মহারাণীর ঘোষণাপত্রের সাহায্য প্রার্থন। করা যাইতে পারে এবং যাহা রাটিশ ভারতবর্ষের দায়িত্ববিশিষ্ট আইন প্রণেভাদিগের ম্বারা স্বীক্বন্ত ও রক্ষিত হইবার যোগ্য আমরা আলোচিত রীতিটীকে সেই শ্রেণীর আচারও রীতির সম্পূর্ণ রূপে বাহিরে কেলিয়া দিয়াছি।

বিলের বিকলে যে তৃতীর আপত্তি উপস্থিত করা হইরাছে আমি এখন তৎসহল্পে তুই একটা কথা বলিব। এই বিল বিধিবল্ধ হইলে পূলীস বিরক্ত-জনক ভাবে ভদন্ডাদি কার্য্য করিতে থাকিবে, বৈরনির্য্যাতনাভিপ্রায়ে নালিশ হইতে থাকিবে এবং অতি গোপনীয় পারিবারিক বিষয় সন্থল্পে কেজিদারী ভদন্ত হইরতে থাকিবে এই আশক্ষা হইতে এই আপত্তিটা উপিত হইরাছে। এই আপত্তি সন্থল্পে আমি এই কথা বলিব যে বিলের বিকল্পে কোন কোন যুক্তি সন্থল্পে আমাদের মত যাহাই হউক এই যুক্তিটা যে অভি সরলভাবে আমাদের নিকট উপস্থিত করা হইরা ছ ভিষিবয়ে সন্দেহ হইতে পারে না। এদেশের অধিকাংশ লোক যে অবস্থার জীবনযাত্রা নির্কাহ করে ভাষা বিবেচনা করিয়া দেখিলে এ আশক্ষা খুব আভাবিক বলিয়াই বোধ হয়। আমাদের অবস্থা ভাষাদের ন্যায় হইলে আমরাও সন্তব্তঃ এইরূপ আশক্ষা করিভাম। কিন্তু আমি প্রথমতঃ সর্ব্যাধারণকৈ মিন্তি ক্ষিয়া এই কথা বলি, যে কোন মৃতন আইনের এই প্রকার অপব্যবহার হওয়া সন্তব্ এই কথা মনে করিয়া ভাষার। যেন আপনাদিগতে অভিন্তিক পরিমাণে কিচলিভ করিয়া না তুলেন। কোন আইন প্রথমন করিলে পূলীস কিয়া অপর হাজিরা অবশা আচরণের

একটা পথ পাইবে এই কথা বলিলেই হবি ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টকে সে আইন প্রণয়মে বিরত হইতে ছইত ভাষা হইলে আমাদের অভি উপকারী ও প্রয়ো-জনীয় আইনের অনেকগুলি কখনই বিধিবছ হইত না। যথার্থ অভিযোগ সম্বন্ধে আমি এই কথা বলি যে, মৃতন আইনটী সর্বানা ভঙ্গ করা হইবে এরপ মনে না করিলে আর এমন কথা বলা যায় না যে নৃতন আইনাহসারে সর্বাদাই অভিযোগ উপন্থিত হইবে। কিন্তু **আ**য়ার আন্তরিক বিশ্বাস এই যে. মৃতন আইন সর্বাদা ভক্ত করা হইবে না। এবং মৃতন আইনটা মরা ব্যবস্থাস্থরপ পডিয়া থাকিবে অর্থাৎ ইহার কোন কার্য্য হইবে না এই যে একটী কথা বার্যার वना इहेग्राट्ड धकथात महिल मुख्य कार्रेस मर्कणा एक कर्ता इरेटर धकथात কছু যাত্র সঙ্গতি বা সাম্প্রস্য নাই। কিন্তু আমাদের এক্তাবগুলি ইহারই यक्षा नर्वनाथात्र कर्ष क वस्न श्रीतयात्र नयश्रिक हरेशा ह। দেশীয়েরা শেষে এই প্রকার আইন বরাবর সমর্থন করিয়া আসিয়াছে ভাছারা যে লেখে এই আইনটাকেও সমর্থন করিবে ভবিষয়ে আমার কোন সন্দেহ নাই। যে কাৰ্য্যটীকে এ দেশের অধিকাংশ লোক এখনই নৈতিক অপরাধ মনে করে বলিয়া আমার বিশ্বাস এবং যে কার্য্যটীকে আমাদের মান্যবর সহ-যোগী এীযুত সার রুমেশচন্দ্র যিত্র মহাশয় নিজেই পাপ ও অনিউকর জাচার ৰলিয়া নিন্দা করেন হাঁছারা সেই কার্য্যটী করেন বা করার সহায়তা করেন ভাছারা এমন একটা অপরাধ করেন যে জন্য ভাঁহাদিগের দণ্ডও হইতে পারে এই সংস্থারটী একবার প্রতিষ্ঠিত হইলে পর এরপ অপরাধ অতি বিরল হইবে বলিয়া আমি মনে করি। এই ছলে আমি এই কথাটী বলিয়া যাই যে আমরা যে বয়সের সীমা নির্দেশ করিয়াছি পাণ্ডলিপিতে তাহার বিকল্পে রজোদর্শনের ব্যবস্থা সন্ধিবেশিত করিষার জন্য অতি সত্তদেশ্যপ্রণোদিত হইয়া যে প্রস্তাব করা হইয়াছিল আমি যে আশকার কথা বলিতেছি প্রধানতঃ সেই আশ্বার কথা মনে করিয়া আমরা সেই প্রস্তাব গ্রাহ্য করিতে অপারগ হইয়াছি। এই প্রস্তাব সম্বন্ধে আপত্তি করিবার অন্যান্য হেডু ছিল বলিয়া আমাদের বোধ হইয়াছে। কিন্তু পাণ্ডুলিপি যে আকারে আছে ভাহাতে যত বিরক্তিজনক ও পারিবারিক মানসন্ত,ম জ্ঞানের বিরোধী তদন্তাদি হওয়া সম্ভব এই প্রস্তাব গৃহীত হইলে যে তদপেকা বছল পরিয়াণে বিরক্তিজনক ৩ পারিবারিক মানসম্ভ্রম জ্ঞানের বিবোধী ভদস্তাদি হইতে পারিত তাহা নিশ্চর।

এই রূপ তর্ক করা হইয়াছে যে, যে সকল অভিযোগ সত্দেশ্যে উপছিত করা না হইয়া অনিউ করিবার অভিপ্রায়ে এবং অভিযুক্ত ব্যক্তির পরিবারকে কলম্বিভ করিবার যানসে উপছিত করা হয় পাণ্ডলিপি সেই সকল অভিযোগ উপছিত হইলে লোকে যে যানসিক যন্ত্রণা ভোগ করিবে এবং যে প্রকার অপযানিত বোধ করিবে এবং ঘটনার সত্যাসভ্যতা সন্তোষজনক রূপে নিরূপিত হইবার নিমিভ নিরূপরাধিনী রয়ণীগণের উপর যে প্রকার অভ্যাচার হইতে পারিবে এবং যে সকল বিষয় সচরাচর গোপনে থাকে প্রকাশ্য বিচারালয়ে সেই সকল বিষয়ের প্রকাশ্য আলোচনা হইতে দিলে যে প্রকাশ্য কেলেকারি হইবে ভাহার একটা জ্বায়ন্ত্রবর্কারী ক্রিত্র প্রকৃত্ত করা হইয়াছে। আমি কোলিলকে নিক্তর্ম করিয়া বলিতে পারি যে ভারত্বর্ষের গবর্ণমেউ এই যুক্তিটা অভিলয় মনোযোগের সহিত বিশ্বেচনা করিয়া দেখিয়াছেন। এই সকল ঘটনা যাহাতে ঘটতে না পারে ভক্তনা বিধান করা আবশ্যক বলিয়া,

জামরা যে বৃদ্ধি জামার বােধ হয় যে, এই জাইনাম্যায়িক জপারাধ পূলীলের ধর্ত্তব্য হইবে না এই বিধান করিয়া বিরক্তিকর অভিযােগ উপাছত করণ-পক্ষে প্রতিশক্ষক রন্ধি করিয়া জামরা তাহা প্রমাণ করিয়াছি। জিলার মাজিন্টে ট ভিন্ন জপার কাহারো স্বামী ও লী ঘটিত মােকদমার সহিত সংস্ত্রব থাকিবে না এবং যেহুলে মাজিন্টে উদস্তের আদেশ করেন সেহুলে ইনিস্পেট্ররের নিম্নপদ্ধ কোন পূলালের কর্মচারী তদন্ত করিতে বা তদন্ত সম্বন্ধীয় কোন কার্য্য করিতে পারিবে না আইনে এইরূপ একটা ধারা যােগ করিয়া দিতেও জামরা স্বীক্তত হংয়াছি।

কিম্ন এরপ বলা যাইতে পারে যে এই সকল উপায় অবলম্বন করিলেও কোন ফল হইবে না। লোকে বলিবে যে, 'এই সকল উপায় সত্ত্বেও কোন চাকর বা চাকরাণীকে ছাডাইয়া দিলে অথবা কোন প্রতিবাদীকে চটাইলে সে মনে করিলেই আমাদের পরিবারে কলম্ব আরোপ করিতে এবং আমাদের গৃহের পবিত্রতা নই করিতে পারিবে।' আমি কিছুতেই বুৰিতে পারিতেছি না যে এইরপ তুর্ঘটনা ঘটিবে। এবং এই প্রকার মিধ্যা অভিযোগ যভ त्वभी ह^इत्व विषया जामामिशत्क विश्वाम कवित्छ वन। हरेखाइ धरे अकाव মিথ্য। অভিযোগ তত বেশী ইহা আমি কিছুতেই বিশ্বাস করিতে পারি-তেছি না। যে ব্যক্তি এ প্রকার মিধ্যা অভিযোগ করিবে সে ব্যক্তি প্রথমত: আপনাকে অতি কঠিন দণ্ড পাইবার দায়ী করিবেন। হোম ডিপার্ট-মেন্টের ভারপ্রাপ্ত মান্যবর সভ্য মহাশয় ঠিক্ই বলিয়াছেন যে, এই আইনান্থায়িক অপারাধের গুরু দণ্ড হইবে বলিয়াই যে ব্যক্তি সেই অপরাধের মিধ্যা অভিযোগ উপস্থিত করিবে সে আপন প্রাপ্য দভের পরিমাণ রুদ্ধি করিবে। আমাদের ইহাও বিবেচনা করা উচিত যে, যে ব জি মিখ্যা অভিযোগ উপস্থিত করিবে সে যে কেবল আইনাম্নারে দণ্ডিত হইবে ভাহা নয়। সে যে অভিযোগ করিবে তাহা যখন এত দ্বণিত তখন সেই অভিযোগের র০য়িত। বলিয়া সে নিজে আরো কত স্থাতি হইবে। এবং সে যে সমাজের লোক সেই সমাজেব সমন্ত লোকের ক্রোধে পভিয়া ভাছাকে कि जीवन मध्ये मिए बरेरव। किश्व किवन এर अकारतरे य अरे विश्वम নিবারণ হইবে তাহ। নয়। আমাদিগকে এ কথাটাও বিবেচনা করিতে হইবে যে, যে ব্যক্তি এই প্রকার অভিযোগ উপস্থিত করিতে ইচ্ছা করেন তাহাকে এমনি করিয়া অভিযোগ উপস্থিত করিতে হইবে যে তাহা দেখিলেই সত্য বলিয়া প্রতীতি হয়, অর্থাৎ এমন এক জন মাজিন্টেটের সত্য বলিয়া প্ৰতীতি হয় যিনি পদে ও সম্ভূমে অতি উচ্চ এবং যিনি বৰ্ত্তমান কার্য্যপ্রণালী অনুসারে অভিযোগকারীর চরিত্র বিবেচনা করিয়া লেখিভে বাধ্য। এরপ অবস্থায় সাজান মোকদ্দমার অভিল্যিত কল কলা কি সম্ভব ' এবং যে ব্যক্তি মিখ্যা মোকদমা করে উল্টে তাহারই দণ্ড ছওয়া কি বেশী সম্ভব নয় '

কিন্তু আমি এই যুক্তিটা লইয়া বেশী বাডাবাডি করিতে ইচ্ছা করি না। অতএব আমি ধরিয়া লইলাম যে যে সমস্ত সতর্কতা অবলয়ন করা গিয়াছে তাহা সত্ত্বেও সর্কাদা না হউক কখন কখন বিষেষ বৃদ্ধিতে কি অপার কোন অসদন্তিপ্রায়ে এইরপ অভিযোগ উপন্থিত করা হইবে। যদি এরপ হর তাহা হইলে আমি এই পাণ্ডুলিপির বিপক্ষগণকে এই কথা বলি যে তাঁহারা অপন মনে এই আংন সহদ্ধে একটা হিসাব খুলিয়া তাহার একটা

খরচের দিকে আর একটা জ্যার দিক প্রস্তুত ক্কণ। আমি এই মাত্র যে সকল সম্ভবপর বিপদের উল্লেখ করিলাম এবং যাহা অভি সামান্য বলিয়া আমার বিশ্বাস তাঁহারা সেই সকল সম্ভবপর বিপদকে একদিকে রাখুন এবং অপরদিকে ভাঁহারা এই কখাগুলি রাধুন, অর্থাৎ, এই আইনটা হিন্দু नवारकत এकটी বছকাन हान्नी कनइ मृत कतिरव এবং ইছা छोहारमत ল্লী ও কন্যাগণকে, অর্থাৎ, এই আইনের আলোচনায় যে সকল বীভৎস কথা প্ৰকাশ পাইয়াছে এবং এত ভয়ানক না হইলে যে সকল বীভৎস कथा आरता अना यारेज मिरे मकन वोज्ञ रम कथा वित्वहन। कतिल स्व मकन লী ও কন্যাগণকে রক্ষা করার আবশ্যকতা সম্বন্ধে মুহন্ত মাত্র সন্দেহ হইতে পারে না, সেই সকল ত্রা ও কন্যাগণকে রক্ষা করিবে। ভাহার পর ভাঁহারা বনুন নিক্তি কোন দিকে নামিয়া পভা উচিত। হাঁহার। প্রকৃত খদেশপ্রৈয় ভাঁহারা কি এই উত্তর দিবেন না—'আমাদের পুত্রদিগের নিকট হইতে একটা নিষ্কুর প্রলোভন সরাইয়া লইয়া আইনের এই পরিবর্ভ ন ভাছাদের যে উপকার সাধন করিবে তাহা সাভ করিবার জন্য, আমাদের কন্যাগণকে অতি ভীষণ অভ্যাচার হইতে উদ্ধার করিয়া আইনের এই পরিবর্ত্তন ভাহাদের যে উপকার সাধন করিবে ভাহা লাভ করিবার জন্য এবং সমস্ত হিন্দুজাতিকে কলঙ্ক হইতে মুক্ত করিয়া আইনের এই পরিবর্ত্তন ভাহাদের যে উপকার সাধন করিবে তাহা সাভ করিবার জন্য আমরা সমুষ্টচিন্তে এই সম্ভবপর বিপদের অধীন হটব এবং কোন শত্রু বা অর্থলোলুপ অভিযোগকারী কদাচ কখন আমাদিগকে এবং আমাদের পরিবার-বর্গকে বিরক্ত করিলে আমরা সন্তুষ্ট চিত্তে তাহা,দর উৎপাভন সহ্য করিব।'

আমাদের নিকট এই প্রস্তাব করা হইয়াছে যে, আমরা সম্বতির বয়স রুদ্ধি করিবার অভিপ্রায় পরিভ্যাগ ক^{্ত}েঃ বার বৎসরের কম বয়ন্ধা বালিকার সহিত বিবাহ অসিদ্ধ করিয়া এখনি সমস্ত বিবাহ বিষয়ক ব্যবস্থা সম্বন্ধে একটা মীমাংসা করিয়া দিব। যে সমস্ত কারণে আমরা এই প্রস্তাবটী গ্রহণ ক্রিতে অক্ষম হইরাছি তাহা আমি পুর্বেই বুঝাইয়াছি। আমার এই বিশ্বাস যে হিন্দু সমাজ নিজেই এক দিন আই নের এই প্রকাব পরিবর্তন প্রার্থন। করিবেন। কিছু বর্ত্তমান অবস্থায় আমরা জোর করিয়া ঐ সমাজকে ঐ পরি-বর্ত্তর গ্রহণ করাইতে প্রস্তুত নহি। আমার বিশ্বাস যে যতক্ষণ আমরা আমাদের বৰ্ত্তমান প্ৰস্তাব লইয়া থাকিব ভতক্ষণ আমাদিগকে কেহ হটাইতে পারিবে না। আমরা আইনের যে সংস্কার প্রস্তাব করিভেছি তাহাতে নৃতন রকমের কিছু মাই। কত বয়সে দ্রীলোকের সশ্মতিক্রমে বা অসশ্মতিতে তাহার সহিত সহবাস করিলে আইনাম্নারে অপরাধ হয় বর্ত্তমান আইনে তাহা নির্দ্দিট আছে এবং বর্ত্ত মান আইনের ন্যায্যত। সকলেই স্থীকার করেন। এই আইনের বিকদ্ধে কেছ কোন অভিযোগ করেন না এবং ছোট ছোট বালিকাকে এখন যে আশ্রয় দেওয়া হয় তাহা আর না দেওয়া হয় এক্লপ প্রস্তাব করিতে পারেন এমন অসমসাহসিক লোক থাকা সম্ভব নয়। অভএব বয়সের সীমার আবশ্যকতা যথন স্বীকৃত হইতেছে তখন কেন্সিলের একটা যাত্র কথার মীনাংসা করা প্রয়োজন—অর্থাৎ, जायात्मत अञ्चाद वन्नत्मत नाया ठिक धार्या कता हरेसाटह कि ना, धरे कथा। আমরা এই কথা বলি যে, আমরা যে সীমা ধার্য্য করিবার প্রস্তাব করিতেছি শারীরতত্ত্বের সহিত ভাহার যত সামাঞ্চস্য আছে অন্য কোন সীমার তত নাই। ' আমাদিগকে তদপেকা উচ্চ সীয়া ধার্য্য করিবার নিমিন্ত অন্থরোধ করা হইরাছে।
কিন্তু যে সীয়া সন্থক্ষে কম আপত্তি হইতে পারে আমরা সেই সীয়া ধার্য্য
করিতে ইচ্ছা করি। আমরা আমাদের প্রস্তাব এই বলিয়া সমর্থন করি যে,
রটিশ আইন এদেশের বালিকাগণকে অপর সমন্ত প্রকার অভ্যাচার হইতে
রক্ষা করিলেও যত ক্ষণ উহা তাহাদিগকে অন্য কোন প্রকার অভ্যাচার
অপেকা সহ অগুণ ছণিত এবং মুখ্য ও গোণ কলাকল সন্তব্ধে সহজ্ঞাপ
বিপাক্ষনক যে অভ্যাচার সেই অভ্যাচার হইতে রক্ষা করে না ভভক্ষণ উহা
ভাহাদিগকৈ সম্যকরপো রক্ষা করিভেছে না।

আমি আর একটা মাত্র কথা বলিব। এই পাণ্ডলিপি বিধিবত্ব করা ছইলে পর যাহাতে ইহার অপাব্যবহার না হয় ডক্ষন্য আরো বিধিব্যবহা কবা আবশ্যক কি না ইহা নিরপণ করিবার অভিপ্রায়ে ভারতবর্ষের গবন্দেন্ট এই আইনের কার্য্য বিশেষ মনোযোগ সহকারে সক্ষ্য করিবেন এইরপ ইচ্ছা প্রকাশ করা হইয়াছে। আমি আজাদ সহকারে এই অভয়দান করি-তেছি। আমরা এই আইনের কার্য্য বিশেষ মনোযোগের সহিত সক্ষ্য করাইব এবং আইনের অপাব্যবহার নিবারণার্থ যে সকল বিধিব্যবহা করিয়াছি ভাহা যাদ অসম্পূর্ণ প্রমাণ হয় ভবে আমরা সেই সকল বিধিব্যবহা বাভাইয়া ভাহাকে আরো মক্ষবুত করিতে প্রস্তুত থাকিব।



TUESDAY, JULY 21, 1891

यक्रनवात, ১৮৯১ मान २५ खुनाहे।

CONTENTS	रिवर्षन्ते ।
Page	नुकी।
PART I —Resolutions, Orders, and Notifica-	ध्यम यथ ।—कारकवरीय भवन स्वर्णेय निकायन
tions of the Government of India N	¹² আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি নাই।
PART II —Resolutions, Orders, and Notifica	षिजीय थेथ । वक्षरमामा भवनरमान्छेत्र मिक्रीयन,
tions by the LieutGovernor of	चारमन, ७ विकालन व्यक्ति ১३५১८७
Bengal 141—	
PART IIA Orders by the Lieutenant Gover-	ভূতীয় থণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক লভার
· ·	2. थनीड जादेन नादे
PART III -Acts of the Legislative Council of	চতুৰ ৰখ।-ভাৰতৰবীয় ব্যবস্থাপক সভার
- · ·	ा चारेरमत्र शाश्रुमिनि मारे।
PART IV -Bills of the Legislative Council of	পক্ষ থত। বল্লীর বাবস্থাপক সভার প্রণীভ
<u> </u>	₇₂₂ थादेन नारे।
	্ব বঠ বঙ ।—বলীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের
PART VI -Bills of the Bengal Council N	্যু পাণ্ডুলিপি নাই।
PART VIICircular Orders by the High	नश्य थथ ।—शरे कार्टन ७ विविनिष्ठे वार्टन
	48 নাধারণ জাপনপত্র ৪৫
PART VIII —Advertisements 433—4	48 जहेम थर्थ।—रेग कियात शकृष्ठि . १००—१७०
	792 शतिबिड भवर्गट्येटकेंद्र दश्यकेंड साथ ।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

বিভীয় খণ্ড।

बक्दम्दमद्रभवर्गद्रमद्रमेख निर्दाह्म आदम् । विकाशन अकृति।

ORDERS BY 'THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 55A.

REGISTRATION.—The 14th July 1891.—Maulvi Amjed Hossain, Rural Sub-Registrar of Uluberia, in Howrah, is appointed to be Rural Sub-Registrar of Meherpur, in the district of Nadiya

Babu Anunda Gopal Mookerjee, Rural Sub-Registrar of Meherpur, in the district of Nadiya, is appointed to be Rural Sub-Registrar of Uluberia, in Howrah.

JOHN EDGAR, Chief Secy. to the Goot of Bengal

JUDICIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION

The 7th July 1891—In exercise of the powers conferred on him by section 2 of Act II (BC) of 1867 (an Act to provide for the punishment of public gambling and the keeping of common gaming-houses), the Lieutenant-Governor authorizes the extension of the said Act to the Jaynagar Municipality, in the district of the 24-Pergunnahs, with effect from the 23rd July 1891

JOHN EDGAR, Chief Secy. to the Govt of Bengal

वक्राक्टलव अधूक ल्टल्वेसके शवर्षत्र मारक्रवत्र व्यारक्षाः

CR A MER!

রেজিন্টরীকরণ বিষয়ক ।—১৮২১ সাল ১৪ জুলাই।—হাবডার অন্তর্গত উলুবেড়িয়ার প্রাধা সব রেজিন্টার জীবৃত মৌলবী আদক্ষেদ হুলেল নদীরা জিলার অন্তর্গত মেছেরপ্ররের প্রাধ্য সব-রিজিট্রার পাদে বিষয়ক হুইলেল।

লনীয়া জিলার অন্তর্গত দেহেরপ্রের প্রাম্বা সব-রে জিক্সার জিবুত বাবু মানদ্রগোপাল মুখোপাধ্যায়

श्विष्ठात चास्वर्ण छेम्(विक्रिति आधा अव-८६ किक्ने)दित निर्म निर्म श्रेशना ।

जान अखगान,

वक्रामरमञ्जू गवर्गत्यरन्तेत्र ध्वधान तमरक्रवेती ।

জুডিশ্যন ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ৭ জুশাই।—জীমুড শেল্টনেন্ট গাবর্ণর সাহেবের প্রতি সাধার্য মুডজৌড়ার ও সাধারণ ছুডে গৃহ রাখিবার দণ্ডবিষয়ক ১৮৬৭ সালের বজীয় ২ আইলের ২ ধারাবডে বে ক্ষণতা প্রান্ত ভদতুসারে কান্য করিয়া ডিনি উজ্জ আইল ১৮৯১ সালের ২৩ জুলাই অবধি ২৪ পর্গনা জিলার অন্তর্গত জন্মবার মুনিসিপালিটাতে প্রচলিত করিবার আফোড জিলেন।

আম এডগার, বজ্বদেশের গ্রথমেন্টের প্রধান সেতে ৯টরী।

वक्रत्मरमव , गवर्गरमणे, दमद्रिम् छिन्। एरमणे ।

७५३५ जान ३८ क्लाई।

পেরিম ১৬৪ মং।—জেজাইইতে আগত আহাজের উপর মিশবে কারান্টাইন ধার্যকরণযিয়ক বোদ্বাই গবর্ণমে টহইতে প্রাপ্ত ১৮৯১ সালের ১৩ গ্রুলাই তারিখের নিম্নালিথিত টেলিগ্রাম সাধারণের অবগড়ার্থে প্রকাশ করা গল।

> (ज, এव, माक्तिन, कर्लन, जांद्र, है, वक्रमालद शवर्ल मण्डेद्र (मरक्रदेती।

মেরিল ডিপার্টমেটে বঙ্গদেশের গবর্ণমেশ্টের সেক্টেরী সাছেবের দিকট নোছাই গবর্ণমেশ্টের সেক্টেরী সাহেবের ১৮৯১ সালের ১৩ ছুলাই ডারিখের টেলিগ্রাম।

আল্লেক্সান্তি বাছ ব্রিটিষ কলগল সাহেব এই টেলিপ্রাম করেন যে, নেকাতে এলাউঠা রোগের প্রাত্ত-ভাব ছঙ্গার সংবাদ পাওয়ায় ক্লেন্ট্ইডে আগত জাহাজের উপর কাবান্টাইন ধার্য্য করা ইইয়াছে।



মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল, ২১ জুলাই।

সপ্তম খও।

ছাই কোটের ও রেবিনিউ বোর্ডের সাণারণ জ্ঞাপনপত্র।

বল্পদেশের অন্তর্গত কোর্ট উইলিয়মত হাই কোর্টের আবদশক্রমে প্রচারিত স্বকুলর অর্ডর।

কৌজদারী |

১৮৯১ সালের ১२ই क्टूरनद ७ वर विधि ।

ক্ষেত্রতার বাক্তরণার কার্যপ্রধালীবিষয়ক আইনের ৫০৯ ধারাব এইরপ বিধান আছে যে মাজিট্রেটের খারা অভিযুক্ত বাজির সমূধে সিবিল চিকিৎসকের কিয়া চিকিৎসা কর্মকারী অন্যা, সাক্ষির পরীক্ষা
লওয়া গোলেও তাঁহার সাক্ষা স্বাক্ষরিত হইলে সেই পরীক্ষিত ব্যক্তিকে সাক্ষিত্রনা ভাকা না গোলেও
ঐ আইনমত কোন ভদন্ত কি বিচার কার্য্যে কি অন্যা আমুষ্ঠানিক কার্য্যে তাঁহার সেই সাক্ষ্য প্রমাণখন্ত্রপ
লেওয়া ঘাইতে পারিবে। ঐ ধারার প্রতি সমন্ত জিলার মাজি-ট্রেটের মলোল্যাণ আকর্ষ। করা ঘাইতেছে।
বাহাতে ঐ উল্কৃত ধারার ব্যবস্থা অনুসারে কার্য্য হয় ভার্মিত মাজিস্টেটিদিগকে এডফারা থালেপ করা
বাইভেত্তে যে তাঁহারা যেন চিকিৎসাকর্মকারী সাক্ষির এত্তাহারে লিলে নাচের প্রকলি ও পাঠে একধানি সার্টিফিকেট সাক্ষর করেন:—

উপরিলিধিত একেছার অভিযুক্ত বাক্তির সমূধে এছন করা হটয়াছিল ও সালিকে জেরা কবিবার সুযোগ তাঁছাকে দেওমা ছইয়াছিল, ঐ এজেছার অভিযুক্ত ব্যক্তিকে বুবাইয়া দেওমা হইমাছিল ও তাঁছার সন্মুখে আমি উছাতে স্থাক্তর করিয়াভি।

माणि हो । Chunder Nath Bove, Bengale Translator



गवन्यन्हें छाटलहे

TUESDAY, JULY 21, 1891

गक्रमवात्र. ১৮৯১ माम २५ जूनाई।

PART VIII ADVERTISEMENT.

व्यक्तंत्र श्र**क्ष**। वेमांख्याद्व श्रद्धाः

LAND ADVERTISEMENTS

ভূমিবিবরক ইভাহার।

জেলা ব্যবস্থিত ।---জ্বিদারি বিজ্ঞান্তর বিজ্ঞাপ্ত।

১৮৫৯ সলের ১: আইনের ৬ ও ১৬ ধারা এবং ১৮৬৮ সলের ৭ আইনের বিধাননতে এওছারা এই সংবাদ মেওরা বাইতেতে বে মরমননিংহ জিলার অন্তর্গত নিম্লিখিত নহাল গুলি বা বংগলের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেইর সাংহ্রের আহিসে ১৮৯১ সনের ৩০ মার্চর বাকী রাজত্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবছাক্রমে বাকী রাজত্বের ন্যায় আলার ছইবার আনেধ আছে ভাছা আলার করিবার নিমিত ১৮৯১।৩০ জুলাই রহম্পতিবার তারিখে নিলাবে বিক্রম করা ঘাইবে যে ছলে এওৎসংকৃত্ত বর্ণনাপত্তেই ৪, ৭ ও ৯ খরে কোন অংশ নাত্র বিক্রম হইবে বলিরা নিখিত আছে সেই ছলে এ অংশের নিমিত অতত্র হিনাব রাখা হইরা বাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রম হর না।

. ۶	•	•	•	•	•	•	•	>
ভালীর শহর।	ঘ্যাল ওপরগনার নাম ১	সম্পূর্ণ মহা- সের সদর কমা :	नच्चृतं प्रदान विकास देदैद कि मां (ৰে সম্পত্তি বিক্ৰয় হইবে ডাঙার হালিকগনের দাব।		সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্লয়মুহ লৈ ভাষার বাকী।	কোৰজংগ বাব বিকয় হটলে ভালা হাকী।
२७	অমিদারী পরগণে বডবাজু।	الوه دو		১৮৫৯ সনের ১: আইলের ১০ ধারা মঞ্চে শুভন্ত ছিসাব বাদে এক্সালী।	হাকেজ মাহামুদ জালী থা গররহ।	80 >0/•	•••	કેદ • મૃ/ ૦
۵	à	S	•••	স্তন্ত্ৰ হিসাব হওয়া হিসাব।	जर्णाकरणांत्री (प्रवा	>= 8	• •	>:5 0
35	জমিদারী প্রগণে ক্সেনসাহী।	€ 4849 NJ•	••	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ধারা এবং ১৮৭৬ সনের ৭ আইনের ৭০ বারামতে অভ্যা ছিসাব বাদে এজ- মাণী।	সিচ্ছেশ্বরী দাস্যা গরবৃহ।	30834·		ಎ ಿ ವಿ) ಎ
	ď	à		১৮৫৯ সনেব ১১ আইনের ১০ ধারা- মতে স্বডন্ত হিসাব হওয়া হিস্যা ১১৩। —ক্রাস্টা।	মে: কার হঞ্চীপীন সাত্ত্ব গর্রছ।	9896/*	•	२ ७२३ ८०
À	Jē?	&		বিবরণ তথা হিস্যা ।• আমা।	মেঃ আরাতুল সাছেব গয়রহ (2252690		\
>4	জনিগারী বিস্যো ১০ জানা ময় বেজা বেদা ডালুকাড পরগণে লসীফ- জীয়াল।	9399140		১৮৫৯ সলের ১: আইনের ১০ ও ১১ থারা এবং ১৮৭৬ সন্মের ৭ আই- নের ৭০ থারামতে স্বঙদ্র হিসাব বাদে এজমালী।	বীরচন্দ্র চক্রবর্ত্তী গররহ।	e004/3	•••) 25 MJ9,
		4		১৮৭৬ সলের ৭ আইলের ৭০ ধারা- মডে স্বডন্ত হিগাব হওয়া হিসাগ।	রাষগোপাল বিখান রাসমণি দাস্যা।	2140	••	হান•
,	S.	.	.		होनस्पारम ८४, कुरू- वरी मोजा ।	3540		21190
	۵	۵	,	उ श्	পাছাড় বাঁ ধঞ্জত বাঁ।	40		40

5	2	•	8	t t		•	•	•
ভৌজির নম্ম।	ঘ্যাল ও প্রথমার মান ।	সম্পূর্ণ মহা লের সময় কমা	मण्णूर्थ यः योग विक्र त्र यदेश्य कि गो।	(क्वन संख चारण विकास स्वेदन ने चारण वा नेश चारणंत्र विद्यान विवसन १	ৰে লম্পতি বিজয় হুইতে ডাহার যালিক গুণো নাব।	८काम चर्भ मांज विकन्त इदेटल, ∂ चर्टलंत नमः क्यां।	দম্পূৰ্ণ ম হাল বি জন্ম মইলে ভাষার বাকী।	क्लांत चार भागांज विकत वरेटन छ 1- वात स्थानी
230	ভানুক নেওয়াকালী ভণে রণভাওয়াল।	29 4 74Jo		১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ও ১১ থারা এবং ১৮৭৬ গনের ৭ আইনের ৭০ থারাগতে খড্ডা ছিসাব থানে এজ-	রাজা তর্যকান্ত আচার্ব্য বাহান্ত্র গররহ।	LI1608		2500
à l	d e	•		১৮৭৬ সলের ৭ আইলের ৭০ ধারা- মতে স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া হিস্যা ।	আর্বাহ্যালী বির	ndo		do.
1.	4	À	• ••••	বিবয়ণ ভণা	मनिन, समीत .	84/•		35
>4>	ভষিদারী তপে সিংধা দরজী বাজু।	२७१७५८ -	मन्भूर्ग		হৈয়দ আৰম্ভলা গয়রহ।	•••	93 0	
			fi	ৰতীয় শ্ৰেণীর মহা শ	7 1			
t>98	চর ভেনুখমারী পর- গণে হলেনসংখী।	▶98	जम्मूर्ग [°]		মধুরাদাধ ভট্টাচার্থ	***	२२१	

H A D PHILLIPS,
Collector.

জিলা চ টুএখন। অমিদ্যুমী বিক্ৰবের বিজ্ঞাপ্ন।

ইহাজ্যিত সৰ্মাধারণকে জালাল বাইভেছে যে ১৮৯১ ইং ২৫শে কেক্ডমতিব শেষ তারিখের দেন। খাজালা বোজ পাবলিক ছেচ স্থাজ উল্ল বাদে মাকীপড়া পুৰ্ব ৫০ বংসর হাল ২৫ বংশক্রে মাদি নড়াগাদ ও খান তরফ অনুর্বত বজীয় ১৮৩৯ সালের ১১ আইনের ৬ খারাব এতাহাতের লিখিত ভোত্বলাদি ১৮৯১। ২৯ আগাট জিলার কালেইয়া কাছারিতে আক শালিশাৰ করা বাইবে। ১০ জুলাই।

क्रिक मध्य।	क्षिक महता 3 मर व्यक्तिकीक व्यक्ति श्रीमा क्षमा काम्का मध्य क	ट्योटक थोना ७ यहा	टीन्कांत्र बहुद क	ju.	72.8		पांबना राक्ता	Ē			त्रह बाकी।		NA COIN	
		टम्ब्र नाम ।		मं स	~~~~~ * * * *	राज वाकी	बरकन्ना बाक्न	साम दाकी दरकता (वाई दाकी। (एक समा दान दाकी दरकता (वाई वाकी	(65 44)	श्रम वाकी	बरक्रा		वाक्री	मुख्या (
-	~	9	60	4	ð	•	3	•	*	S	*	2	95	*
ج ج	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	त्मीर कुबरभीता पोटन क्षिकश्रति मर मञ्जादोष	अक्रम् बर छार अदिष द्वह- स्ट्रम् स्ट्रांट खांट अदिष द्रह्मांच स्था	कीरम द्वर- मन रो।	888. 888.	29881 33933	0	334%	3592. Se211/0 5943	2	0	2.00	2.4.2.4.0	कांत्रिश द- दम्पेरक स्रेशाः

CHITTAGONG CULLECTI RATE,

The 14 h July 1941

R W Caritle Offs Collector

COM PESIO

ইভাছার দামা দাছারী দাংলটরী জিলা চটগ্রাম।

ইছার স্থারা সংবাদ দেওরা বাইভেছে সল ১৮৬৮ সালের ৭ আইলের ও সন ১৮৭১ সালের ২ আইলের বিধাননতে ও ১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ থারার মুর্মাতুসারে নিছনিখিত ভালুকাদি ১৮৯১ ইং ২৫ কেব্রুয়ারি তুর্যান্ত পর্যান্ত বাকীপড়া রাজন্ম রোভদেস ও পাবদির ওয়ার্ক সেস আবারের নিমিত্ত ১৮৯১ ইং ভারিথ ১৭ আগন্ট ঘোডাবেক ১২৯৮ বাং ভারিথ ১ ডাত্র রোজ সোমবার জিলা চট্টগ্রান কালেক্ট্রীতে বিশা ওজার প্রকাশ্য নিলান ধরা যাইবে ইতি ১৮৯১। ২৪ জুন।

	নাত মহাল থানা	সদর 🛡	(P	4	াকীর পরিমাণ	15	٠ <i>ه</i>
वर्षाटला वस्त्र ।	কার বহাল খান। ক বেছিল।	ধালামা।	সেন।	थाणांना।	(সন্	टमांडे ।	टेकिक्ट
	মহাল নরাবাদ থান। রাজু মৌতে চাক্ষার কুল।						
308128	্ৰালুক মহাৎ কালু কমর আলী	F08/8	29015	مددو	6 p pd 0	०४५८०	•
700	महाल महावान थामा द्राप्त ८भीटज टब्लाइनिहा माला ।						
2901249	্ৰালুক গোলাম আলী	७२४-	P51190	०।६६८	२०१७	२२० १५	
8 & \$	মহাল নরাবাল থানা রাড্রু মৌজে মহুর্ঝিশ।		93 <i>0</i> /0	-/43c	>01 4 0		
*Po9	সাং ভাং গোল সেজারিছা হাং ভাং	922110	3.00	54.51	10180	७५४।०	
	মকরুল আলী চৌং পিং গোলাম আলী চৌং সাং বাজানিয়া। মহল ময়াবাদ থানা চকরিয়া নোজে লক্ষ্যার চর।		98110	93510	> >10	2001/2	
3821598 318	সাং ভাং মহল লালশুকুণ হাং ভাং ঈশানচন্দ্ৰ বন্ধী পিং রাধারাম বন্ধী।	\$89 E~	38113	75310		949110	
<u> </u>	মছল নরাবাদ থানা চকরিয়া মৌজে বার বাকিয়া। ভালুক বিবি ইন্দাক	5-911/9	o\N8 6 \$	\$312:	>8/18	५ ८५/७	•
ور دا و رو	মহল নমাবাদ থানা চকরিয়া বোজে বহর ডলি।			L 22~) 89 Ndo	>00>4J0	ı
457	ভালুক আলি মহাং মহাল নয়াবাদ থালে টেকনাপ নোভে দক্ষিণ হিলা	२२१०१४७	• F11488		3 550 14		
6901890 644	সাহ ভাহ খোরামে চৌহ গহ সেঃ ভাহ ভাহ ইলাসচল্ল চৌহ।	ole89¢	७१(।७	99.~	२२ ॥०े	430110	•••

CHITTAGONG COLLECTORATE,

The 27th June 1891

R. W CARLYIB,

Offg Collector

ו דועפו וישט

व्यक्तिकी विकास विकाशन।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারামতে এডদারা এই সংবাদ দেওরা বাইডেছে যে চট্টগ্রানজিলার অন্তর্গন্ত নিম্নসিধিত মহা গুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেন্ট্র সাহেবের আফিসে বাকী রাজত্ব ও জলা যে সকল দাবী এছলিত আইন ও ব্যবদার্জত্ব বাকী রাজত্বের ম্যান আদার হুইবার আদেশ আছে ভাষা আদার করিবার নিমিত্ত ৮৯১ ইং ৮ আগাই ভারিখে নিলাবে বিক্লের কর বাইবে যে ছলে এডংস-যুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫,৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ বাত্ত বিক্লের ছইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশে নিমিত্ত অন্তর্গ হিসাব রাখা হইরা থাকে ও মহালের জন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্লের হয় লা। ইভি ১৮৯১। ৬ জুলাই।

>	•	٥	8	•	•	9	•	•
ভেজীব নছর।	মহাল ও প্রগনার নাম।	সম্পূর্ণ হছ।- লের সম্বর জন্ম ।	नष्ण्न म योग वि क्रम्म यदेदव कि मां।	८करण बोख जरण विकास बहेटल के जरण यो केर जरटलत विटलंग विवसण।	খে সম্পত্তি বিজ্ঞান হৰীৰে ডাখান যালিক গণের নাম	त्कान व्यर्ग माज निकन्न घरेटल, बे व्यर्ट्णन नमन क्या ।	नष्णूर्ग प्रश्नी न विकार प्र वेटन क्षेत्राप्त वोकी ।	কোন অংশ যাত্ৰ বিজ বইলে ভাষ বাকী।
	প্রথম শ্রেণীর কা- যমি মাতাল। থালে কটীকছড়ি তাত হাতারীপটীয়া বাউজান সহব কোরারগঞ্জ।							
५३	তং অগ্ন ^{হি} ল বাম কানন্গোয়।	F 8al da	অংশ বিক্ৰী হটবে।	১৮৫% गाँ१ ३३ जाँ१ मटक जमा चक्रत इडेवा २० सर हि: मसकूमात्र कांश जरम।	শন্দকুমার কাং	284P	À	9)(•
	থানে কটীকছডি পটীয়া বাউজান- সহৰ সাভকানিধা।							
८२२ ५२५	তং ভেশা খাঁ	1 9 04/9	र्वे	১৮৫৯ সাং ১১ অং মতে জনা অংশু ছেইয়া ৫ নং জনশিক্ষী নালিকালের অংশ।	গোবিদ্দ চন্দ্র ধর জিলভ আলী সারাজ গং।	9361149	À	وده
	থানে রাউজান ফাঁড়িরাজনিয়া।							
300	ভং কাসুছাফর না- দেছ।	\$\\108e;	সম্পূর্ণ মাহান বিক্রয় হইবে।		গিরিশ্চন্দ্র বৃক্ষিত গুৰুদাস বৃক্ষিত		87093	à
مړود	থানে হাটহাছাবী রাউজান।							
3: 48	তং মহাংরফ খাল- সামা।	age ado	a	•••	যুগল কিলোর চৌং গলাদান চৌং গং i	••	268140	***
	থানে ফটাকছরি হাটহাজারী।							
390	তং মহাংবাজামির	@ 60 lo/s	À		উষাচরণ সিংস্থ ত্রিপুর\ চরণ সেল l	•••	708142	• • • •

\$	•	•	8	ť	٥	9	-	
ভৌগীর শহর।	ন্থাল ও পার খণার নাম 1	গম্পূৰ্ণ মহা- লেৱ সদৱ ক্ষমা ।	গস্পূৰ্ণ ব হাল বিজয় হুইবে কি না ।	दारमधीय ज्रम विकास घरेश थे ज्ञरण वो थेर ज्ञर रणत विरमध विवत्तन ।	বে সম্পন্তি বিকর হইতে ভাষার না- সিকগণের নাম।	কোন অংশ নাজ বিজয় ঘইলে, ঐ অং শের গদর জমা।	সম্পূৰ্ণ ম খাদ বিক্ৰয় ঘইলে ভা খার বাকী।	কোন অংশ দাত্ৰ বিজ্ঞা ঘইদে ভাষা; বাকী ঃ
	থালে পটারা রাউ- জান সংরু সাজ- কালিয়া।							
<u>899</u> 2 830	কিং এন্ডাবতী বাং তং জিলকচন্দ্ৰ কায়ু- লগোদ্ধ।	986143	অংশ বিক্রী ছইবে >	১৮৫৯ সাং ১১ আং বড়ে জমা ছড় এইইরা ২ লং হিঃ নিমাইচবণ দলি গংজাল ও সং	২ নং হিং মালিক নিমাইচরণ সদি বিষ্ণুজিয়া গং। এ নং অবলিষ্ট	982'1'5		२०१७-
				অবশিষ্ট মালিকানের	মাণিক চক্ৰকান্ত পাল মকুনে খার			
	থানে ভাটা আরি- হাইহানারি কোরার গঞ্জ পটিয়া রাউ- ভাল সহর সাত কালিয়া।			ष्यश्रम १	शाल गर।			
<u>६१२</u> २ ৯ ७२	তং সাছিবাম কাং	82547	3 20	১৮৫৯ সাং ১১ জাং মতে জমা অতন্ত্র হইরা ধারিকালাথ কাং ১৬ সং অংশ।	দারিকালাথ কান্ত- লগোয় জ্বাং লক্ষীনারায়ণ চক্রেব পক্ষে।	8 8	•	чо
	থালে চকরিয়া।				264			
<u>505</u> 3))3	তৎ সেরসন্ত বাঁ	८२१।८५	&	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জনা অভন্ত হইয়া ১ মংছিঃ ইং ফলল আহিন্মদ গং অংশ।	কজল আহমদ বজসভ্যস	7261120		223178
	থানে ফটিকছডি হাট হাজারি রাউ- জান সহর সাড- ফানিয়া।			आर्जन गर् जरणा		,		
•	यहनदगोङ्दिल्याः।							
3.45 4.56	তং রাধানাধ্য .	367068	3	১৮৫৯ সাং ১১ আহ মতে, কমা অভত্র হইয়া ৪ মহ ছিং রাদেশরীব অংশ।	রাধানাথত ঠ।কু- রের পাকে তালক দাস মহস্ত।	ولومو		واهرد

R W CARLYLE,
Offy Collector

Government Cinchona Febrifuge.

HIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds, at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, for cash only, at the following rates, per four ounce tin, Rs. 4, ans. 8, per eight ounce tin, Rs. 8, ans. 8, per pound tin. Rs. 16, ans. 8. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens for cash only, at the undernoted rates, per four ounce tin, Rs. 5, ans. 8, per eight ounce tin, Rs. 10, ans. 8, per pound tin, Rs. 20. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight annas per 4 and 8 os. tins, and twelve are appropriately addition to the foregoing rates.

ख्यम् जिन्द्रक्षेत्रभूम् क्राक्रवा।

১৮৯১ সালের আজিল মাদের ১লা তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজা লা হয় তাবৎ কলিকাতার বোটালিকাল গাডনের অর্থাৎ কোলগানির বাগানের অপারিকেতেন্টের নিকট গবর্ণমন্টের কর্মচারিগণ এবং অপর কোন ব্যক্তি এককালীল দল পৌও ক্রয় করিলে নিম্নলিখিড হিসাবে জর্ম্ম সিল্কোলা পাইবেল আগিৎ চারি উন্স টিন ২০০ টাকায়, আট উন্স টিন ৫০ টাকায় ও এক পৌও টিন ১০০ টাকায় পাইবেল। সর্বন্ধায়ারণে কোলগানির বাগান লব স্থপারিকেতেতেনের নিবট লগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাৎ চারি ওলা টিন ৩০ টাকায়, আট উন্স টিন ৬০ টাকায় এবং এক পৌও টিন ১২০ টাকায় পাইতে পারিবেল। কালকাতার ও গান ২ ইউরোপীয় ও দেশীয় উষ্ধ বিক্রেডাগণও এই উ্বধ বিক্রয় করিয়া পাকেল। উপব্রেড হার ছাড়া চঃবি উল্ল টিনের ১০, আট উল্ল টি কের । ৩ এক পৌও টিনের ১০ ডাক মানুল দিতে হুইবে।

বঙ্গলেশের গবর্ণমেন্টের সিন্কোশা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইলের মূল্য ক্ষকরণ।

১৯১ সালের আঞ্জিল মাসের ১শা ভারিশ অবণি এই কুইনাইনের নিম্ননিখিত মূল্য ছইবে, যথা— ১ এক পোণ্ড টিন ১৬১ বা ভাক মাস্থদ বিদা ১৬৮০ ।। আখ " ৮১ বা ভাক মাসুদ বিদা ৮∥০

পরাক্ষা করিয়া দেখাগিয়াছে যে এই কুইনাইন অভি নিশুজ্বপে প্রস্তুত করা ছইয়াছে। এবং ইহা যে সিন্কোনাইন ও সিন্কোনীডাইন নামক অপকৃষ্ট ক্ষারের সহিভ ইচ্ছাপূর্বক মিশান ছর নাই ভাহার গারাকী দেওয়া যাইতেছে। ইহা নগদ মূল্যে কেবল গবর্ণনেকেইব কর্মচারিয়ণের নিকট বিক্রের করা যাইবে এবং কলিকাডার নিকটছ শিবপুরের কোম্পানিব বাগানের স্থপরিকেতেন্টের নিকট পাওয়া যাইভে পারিবে। ইহা শাদা বা পাটলবর্ণের পাওয়া যাইভে পারিবে।

NOTICE

The 21st February 1883 —The subscription to, and postage for, the Bengale Gazette will henceforward be at the following rates, payable in advance —

For the Mofussil A P 0 10 0 per annum Entire Gazette 8 Postage Parts III, IV, V, and VI, containing the Acts and Bills of the Legislative Councils of India Ò and Bengal 1 0 0 Postage | ••• For a single copy-0 0 4. Entire Gazette 0 1 O Postage Parts III, IV, V, and VI l 0 for 4 sheets or under with additional an charge of l anna for every 4 sheets in excess of 4 1 Postage

For Calcutta

The same rates as those for the mofussil, with the exception of the charge for postage.

E. N. Barra,

Offg Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

विकाशम ।

১৮৮৬ সাল ২১ কেব্রুয়ার।—বাজনা	भवनंद्रको दशरणरहेन वृत्ता ब	प्रामगायम वर्षे कर्षाः	ing inivo
श्रीरङ्ग कव्याच विरक्ष क्षेत्र :		Brust 4	

धकश्राहरू ।		Dimi 1
अञ्चल (गरकारे	বৎসৰ	> •\
ডা করাপুল	••	>110
 ৩৩৪৩৫৩৬৩ (বাহাতে ভারতবর্তের ও ব 	19 -	
দেশের ব্যৱস্থাপক সভার আইন ও আই		
লাণ্ডুলিপি খাকে)	• 11	•
ভাৰবাস্থন	••	^
जन्मृत अक्रथांकि श्राटक्टिंव मृत्रा •		10
काक्यायल	•	/•
০০৪০৫ ৬ খণ্ড (প্ৰভোগ ৪ পৃষ্ঠা বা ভাৰ	ß	
कृत्व मध्याक शृक्षात्र पुन्तः) ।	30	/॰ ৪ পৃঠার উপৰ ৪৬ অধিক হয় ভাষার আভোক ৪ পৃঠাঞাতি আর একং আলা।

निवायून ... व्यक्तिवाखण्डाः

क्लिकाचाह ६ वकःम्हा मदान धूना, क्लिकाचाह क्विम धाक वायन क्राणित ना ।

हे, बन, द्वकाई,

रक्षाप्रतान गर्नाचारकेर जक्षिर द्वारे जाटकरेंद्री ।

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor F Max Müller, MA, in two Volumes Price Re 24, packing and postage Re 1 12.

The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country—Katract from Preface

OFFICE OF SUIDT, GOYT PRINTING, No 8, Hastings Street, Calcutta

NOTICE

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengales Gazette will be supplied unless the subscriptions to the

same is prepaid

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer or offices under the control of Government officers are strictly cash

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupee on account of discount

C. W. Bolton,

Under Secretary to the Goot of Bengal

12th December 1882

Norm.—Rates of adostissments in the CALCUTTA GAZET. E

Rs
Full page, per usue ... 20
Half ,, ,, ... 10
Casual advertisements—4 annas per line

বিজ্ঞাপন ৷

क्लिकांका शास्त्रदेव किया राजाना शार घरहेव मूना कविष स्ववता ना शास्त्र केर रारक है रह दर्श বাইবে না, ১৮৮৭ সালের নবেষর বাসের ২০ ডারিখের জালনপত্রাভিরিক্ত এই মর্মের বিজ্ঞালন একাল क्यां (शन।

शवर्गवात्मेत्र कार्वाभाग किन्ता गवर्गवात्मे कर्ज्यभागात्म कर्ज्यभागीय कार्वाभाग किन्न कार्य वार्षाम সেক্রেটারিয়েট ছাপাথানা হইতে প্রকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিয়া উক্ত ছাপাথানার কোন কথা করাইতে

क्रोंबिरल एविभिष्य मगत मृत्रा तिर्ध क्टेर्टर अख्यादा এই विकाशमध ध्येकाल करा शिल ।

वह खर्राव राजान मिटक होतीरव्रटहेत खारका होरे हैं निक्छ खर्य मूना शांठीन मा शारत উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুত্তকাদি দেওয়া কিছা উক্ত কোন গেজেটে ইণভিছার কি বিজ্ঞাপন প্রভুতি একাশ করা বাইবে **না**।

মূল্যের মিষিত্ত ডাকের টিকিট পাঠাল গেলে ভিছেণ্ট বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ৴০ এক

আৰুপাঠ।ইতে হইবে।

त्रि, खबलिखें वन्हेन, বজ্বদেশের গবর্গমেন্টের ছোট সেক্রেটরী।

১৮৮२ माल्यत ३२ फिरम्बन ।

				होका ।
্বভ্ৰৱ। –কলিকাভা গেভেটে ইপভিহার প্ৰকাশ করিবার হার এই	2 1-			
পুরা এক পৃঠা একং বার প্রকাশ করণের	44		•	201
जार नुधे।	•	• •	••	50 ,
কথ্য কথ্য ইপডিছাঃ প্রকাশ করিতে ছইলে এয়ং পঁটি	F	•	•	1•

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C D Field, M.A, LL D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs 5 per copy

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat

NB—Copies are still available

वाचाल माटकरहेत्रिके बद्धालरक विकासार्य चारह ।

वादिशोद-चाहे-मा ७ विविधितोद तकरमरणद मिरिल मर्तिरम स्मिक वर्षमार्गह छिड़िहे । (ज्ञान क्षक ७ (दन्डे क्यिमारमद स्थाद, देनद हिन्मारमद **बिश्व**क मि, कि, किमक अम. अ, **६** अम. अम. कि नारहरवत धानीक वक्रासानत विवृक्त स्मर्क्टायन्ते भवनंत्र मारहरवत भाममाधीय धारमाम ध्रमाधिकांत्री এজাবিষয়ক আইল সংহিতা।

बकर थानि शृक्षक्ति युना, en शीष्ठ हीका।

काम वाक्ति हैक शक्त का का का दाक गहिल वाकाम मारक है दिवह है व भारकी है। कि कि अकर থালি পুস্তাকর মূল্য এবং ভাষা মোডক করিয়া ভাকে পাঠাইবার ধরত Uo পাঁচ **আলা পাঠাই**বেল।

यहरा।-डेक श्रुक्त बधनंद शाख्या बहिए शाह्य।

বিজ্ঞাপ্স

द्वाक्रकार्त्याभनाक्य वस्त्राम्य मिक्रकात स्रोहेत्व स्वातास्य स्रोहेत्व स्वातास्य स्वातास्य स्वातास्य स्वातास्य টোন হালের হাডায় হিড বললেলের গবণবেন্টের বাবছাপন কার্জবিভাগের আলিচেন বেজিট্রারের নাৰে শিরোনামা দিয়া প্রার্থনাপত পাঠাইতে হইবে।

উদ্ধ সকল আইলের পুস্তক কলিকাড়ার গবর্ণষেক্ট প্লেসে, খাকার নিগম্ভ কোন্সানির বাটাড়ে জয়

कार विकास भारत

INSOLVENCY NOTICES

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA

In the matter of CESARE ALBERTINI (F ACERBONI & Co), an Insolvent

Notice is hereby given that Saturday, the first day of August next, is appointed for the further hearing in this matter for the purpose of declaring a dividend, and that an account in detail of the receipts and disbursements of the Official Assignee, from the 27th day of January 1891, until the 30th day of June 1891, has been filed and may be inspected in the Office of the Chief Clerk. Any creditor or other person interested, who may intend to establish or oppose any claim upon the estate of the said Insolvent, will be heard, notice having been given at the Office of the Chief Clerk three clear days before the hearing

The like Notice—In the matter of NIBARUN CHUNDER DOSS, an Insolvent Wherein the account of the Official Assignee, from 31d May 1859 to 30th June 1891, has been filed in the Chief Clerk's Office

The like Notice—In the matter of TERUTHRAM, an Insolvent Wherein the account of the Official Assignce, from 15th October 1890 to 30th June 1891, has been filed in the Chief Clerk's Office

Official Assinger's Office, Calcutta, 15th July 1891 A B Millin,
Official Assignee

(12-1)

ৰ্জালকাতা প্ৰেণিৰেতি জেল যন্তালয়ে গ্ৰণ্থেটের তন্য জীযুত লে ্ল্পেটা নাছেব কর্ক মুদ্রিত প্ৰকাশিত ঘটন।

Aumb 2713 [2950]



REGISTERED No.30.



गवर्गायन् एगाउन्ह

TUESDAY, JULY 28, 1891.

यक्रमवाद्र, ১৮৯১ जान २৮ खूनाहे।

Paes	H I
PART II — Resolutions, Orders, and Notifications by the LieutGovernor of Hengal	ri ž i
Court and Board of Revenue	_
TABT VILL, AUVOLUSOMOMOMO II GENTLONI	TR I

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

্ৰিকীয় বত।

बक्रद्रमद्भवन्त्र गवर्गद्रवटन्द्रेत्र किक्कान्नम् अकृष्टि ।

3:

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 57A.

REGISTRATION — The 20th July 1891 — Maulvi Syed Abdur Raub, Special Sub-Registrar, Mymensingh, is allowed leave for six months, under setticle 370 of the Civil Service Regulations, with effect from the date on which he may be relieved

Babu Krishna Chunder Sirkar, Rural Sub-Registrar, Tangail, Mymensingh, is appointed to act as Special Sub-Registrar of that district, during the absence, on leave, of Maulvi Syed Abdul R.ub, or until further orders

Babu Kamala Kumad Mookerjee, Rural Sub-Registrar of Maimari, in the district of Burdwan, is appointed to be Bural Sub-Registrar of Man tessar in the same district.

Babu Purushottam Bosu, Rural Sub-Registrar of Mantessar, in the district of Burdwan, is appointed to be Rural Sub-Registrar of Ketugram in the same district.

Babu Charu Chaudra Mitra, Rural Sub-Registrar of Ketugram, in the district of Burdwan, is appointed to be Rural Sub-Registrar of Maimari in the same district

JOHN EDGAR, Chief Secy. to the Govt. of Bengal

NOTIFICATION.

The 16th July, 1891 — Under the powers conferred upon him by section 101, subsection 2 of the Bengal Tenancy Act VIII of 1885, the Lieutenant-Governor is pleased to order that a survey shall be made and a record of rights prepared in respect of all lands included within the boundaries of the resumed towji chur Fakira and of the Government estate chur Gazi, in the district of Noakhally

The particulars to be recorded in the survey and record of rights shall be the following — The name of each proprietor, with the character and extent of his interest

The situation, quantity, and boundaries of proprietor's private land, as defined in Chapter XI of the Act.

The name of each tenant.

The class to which he belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat or under-raiyat, and if he is a tenure-holder whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure.

The situation, quantity, and boundaries of the land held by him

The name of his landlord

The rent payable

The mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a Court, or otherwise

If the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases

The special conditions and incidents, if any, of the tenancy

C E BUCKLAND,
Offg. Secy to the Govt of Bengal.

NOTIFICATION

The 21st July, 1891—Under the powers conferred upon him by section 101, subsection 2, clauses (c) and (d) of the Bengal Tenancy Act VIII of 1885, the Lieutenant-Governor is pleased to order that a survey shall be made and a record of rights prepared in respect of all lands of Island Chur Dadapur, No 1780, in pergunnah Lokenathpore, in the district of Pubna

The particulars to be recorded shall be the following -

- (a)—The name of each tenant
- (b)—The class to which he belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raivat holding at fixed rates, occupancy raivat, non-occupancy raivat or under-raivat, and, if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure.

वक्रावरणात व्ययुक्त रनार्व्यतन्ति भवर्गत नार्व्यत्त व्यारम्म ।

e9 A मश्रद !

রেজিউরীকরণ ।—১৮৯: সাল ২০ জুলাই।—জিবুড বৌলবী সৈয়দ আবদুল রবের ছুটী এযুক্ত অযু-পদ্ধিত কালে অথবা যাবৎ অল্য আজা লা হয়, সয়মনসিংহের অন্তর্গত ডালৈলের আবা সব-রেজিক্রার জিবুত বারু কুফচন্দ্র সরকার উক্ত জিলার বিশেষ সব-রেজিক্রারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হুইলেন।

বর্জমান জিলার অন্তর্গন্ত মেনারির আমা নব-রেজিট্রার মায়ত বাবু কবলাকুমুন মুখোপাধাার সেই জিলাব

অন্তর্গত মন্ত্রেশবের প্রাম্য সব-বেজিট্রারের পলে নিযুক্ত ছইলেস।

বন্ধান জিলার অন্তর্গত মন্ত্রেশরের প্রাম্য সব-রোজন্ত্রার জীবৃত বাবু পুরুষোত্তম বন্দ্র লিলার অন্তর্গত কেতু প্রায়ের প্রাম্য সব-রেজিট্রারের পাবে নিযুক্ত ছইলেন।

বর্জনান জিলার অন্তর্গত কেতুগ্রামের আমা সব-রেজিপ্রার জীবুত বারু চাকচন্দ্র নিত্র সেই জিলার অস্তরত নেমারির আমা সব--রজিপ্রারের পানে নিযুক্ত হইলেন।

জাম এডগার,

वक्रतरभव भवर्गत्मत्केव ध्वयाम (मटक्रवेते ।

विकाशम ।

১৮৯১ লাল ১৬ জুলাই।—জীযুড লেপ্টেলেন্ট গবর্ণর লাহেবর প্রতি বঙ্গদেশের প্রজাত্মত্ব বিবরক ১৮৮৫ লাশের ৮ আইলের ১০১ থারার ২ প্রকর্ণমতে প্রদত্ত ক্ষমতালুলারে কার্য্য করিয়া ভিনি এই আজা করিলেন বে, মন্ত্রাথানী ভিলার অন্তর্গত বাজোয়ে ডে)লা চর ক্ষতিরা ও গবর্ণদেউ ইন্টেট চর গালী মহালের লীয়াভুক্ত সমস্ত ভূমি সম্বন্ধে জরীণ করিয়া অত্তের লিখন প্রস্তুত করা যায়।

জরীপ ও স্বট্ডের লিথনে এইং বিশেষ র্ডাত লিথিড হছবে।— এতেএক ভূমামির নাম ও জাঁহার স্বত্তের ভাব ও পরিযাণ।

আइटमद् ১১ অशादयद मिक्किये कृषामित निक कमित अवश्रम, शिवमान ও नीमा।

প্ৰত্যেক জন প্ৰজাৱ নাম।

তিনি সে শ্রেণীর অর্থাৎ তিনি মধ্য স্মত্তাধিকারী কি মোকররী হারে ভূমি ভোগকারী রায়ত কি দধনীস্মত্ত বিভিন্ত কি দধলীস্মত্ত স্থার রায়ত কি কোড বিরার ওবং তিনি নধ্যস্ত্তাধিকারী হইলে কারেনী মধ্যস্ত্ত্বাধিকারী কি না ও তাঁহার মধ্যস্ত্ত্ব থাকন কালে তাঁহার শাজানা ইজি হহতে পারে কি না

ভিনি যে তুমি ভোগ করেন ভাহার অবস্থান, পরিমাণ ও চৌহদ্দী।

তাছার ভুমাধিকারির লাম।

CRश थांकांना !

বেরূপে ঐ থাকানা ধার্য্য হইরাছে অর্থাৎ চুক্তিক্রমে বা আদালতের আজ্ঞাক্রমে বা অন্য একারে। থাজানা ক্রমশঃ র্দ্ধি হইবার হইলে যে সময়ে ও যে ক্রমে র্দ্ধি হয়।

প্রজাহতের বিলেব কোন নিরম ও অসুসঙ্গ থাকিলে ভাহা।

ति, हे, दक्लाल,

वक्रटमटमञ्ज गवर्गटमटन्छेत्र अकृष्टिर टगट कहेती।

বিজ্ঞাপন।

১৯১ সাল ২১ জুপাই ৷— শ্রীযুক্ত লেন্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতিবঙ্গদেশের প্রকাশত বিষয়ক ১৮৮৫ সালের ৮ আইলের ১০১ মারার ২ প্রকরণের (গ) ও (খ) সকামক্ত প্রাণজ ক্ষমতাহ্যসাবে কার্য্য করিয়া ডিমি এই আজা করিলেন কে, পারনা জিলার অন্তর্গত লেঃক্যাথপুর প্রগানার দ্বীপচর দার্গপুরের ১৭৮০নং মহালের সীয়াজুক্ত সমস্ত ভূমি সন্তব্দ জরীপ করিয়া অত্ত্বের লিখন প্রস্তুত করা খার।

জরীপ ও অত্যের লিখতে এইং বিশেষ রজান্ত লিখিতে হইবে।---

(क) क्षारकाक क्षेत्र व्यक्तात्र नाम **।**

(খ) ভিনি বে জেনীর অর্থাৎ ভিনি মধ্য অন্তাধিকারী কি বোকররী হারে ভূমি ভোগকারি রায়ত কি দুর্বালীত্বত্ব বিভিন্ন কি দুধলীত্বত্ব কান্ত কি কোন্ত বিহু তিনি মধ্যত্বত্বাধিক কারী হইলো কায়েনী সধ্যত্ববাধিকারী কি না ও তাঁবার মধ্যত্বত্ব থাকন কালে তাঁবার বাধানা রন্ধি ক্ষতে পারে কি না ।

- (c)-The situation, quantity and boundaries of the land held by him.
- (d)—The name of his landlord
- (e)—The rent payable
- (f)—The mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a Court, or otherwise
- (g)—If the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases
- (h)-The special conditions and incidents, if any, of the tenancy

C. E. BUCKLARD,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 21st July 1891.—In modification of the notification, dated the 28rd December 1890, published on page 1235 of Part I of the Calcutta Gasette of the 24th idem, it is hereby notified that on the following Mahomedan holidays during 1891 the offices under the Government of Bengal, and all Revenue and Magisterial Courts in Bengal, with the exception of the Offices of Collector of Customs, Shipping Master; the Registrar of Assurances, Calcutta, the Collector of Stamp Revenue, Calcutta, the Stamping Department of the Office of the Superintendent of Stamps, Calcutta, and the Salt Rowannah and Opium Sale Departments of the Board of Revenue, shall be closed:—

Mohurrum, on the 15th and 16th August, or, if the moon be not visible on the 6th, on the 16th and 17th August. The 16th August is a Sunday.

Futti doaz-dahum, on the 16th October, or, if the moon be not visible on the 4th October, on the 17th October.

H. H. RISLEY,
Offg. Secy to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No 58A

The 21st July 1891 —The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates of the Palong Bench, in the district of Faridpur, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class—

1

Babu Ananda Kumar Roy.

Babu Ananda Nath Roy.

JOHN EDGAR,

Chief Secy. to the Govt of Bengal

GOVERNMENT OF BENGAL, - MARINE DEPARTMENT.

The 14th July 1891

No 164 Marine.—The following telegram, dated the 18th July 1891, from the Government of Bombay, regarding the imposition of quarantine at Egypt against arrivals form Jedda, is published for general information.

J. M. McNeile, Col. B.R.,

Secretary to the Government of Bengal.

Copy of a telegrom, dated the 18th July 1891, from the Secretary to the Government of Bombay to the Secretary to the Government of Bengal, Marine Department.

BRITISH CONSUL, Alexandria, telegraphe quarantime imposed on arrivals from Jedda on account of reported outbreak of cholera at Mecca.



गवर्गायने भारकि

TUESDAY, JULY 28, 1891

यक्रनवात ১৮৯১ मान २৮ जूनाई।

PART IIA

Orders of the Lieutenant-Governor of Bengal

ষিত্ৰীয় ক থও।

बक्रास्टमाइ शदर्गरमध्य आरम्भ ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL

MUNICIPAL AND LOCAL.

NOTIFICATION

The 18th July 1891 —It is hereby notified for general information that, in the exercise of the power vested in the Local Government by section 221 of Act III (B.C) of 1884' and in accordance with the recommendation of the Commissioners of the Howrah Municipality, made at a meeting, the Lieutenaut-Governor sanctions the extension of the provisions of Parts VI and X of the Municipal Act to the said Municipality.

H. H. RISLEY,
Offg Secy. to the Govt. of Bengal

NOTIFICATION.

The 20th July 1891.—It is hereby notified for general information that, in the exercise of the power vested in the Local Government by section 221 of Act III (BC) of 1884, and in accordance with the recommendation of the Commissioners of the Satkhira Municipality, in the district of Khoolna, made at a meeting, the Lieutenant-Governor san ctions the extension of the provisions of section 236 of the Municipal Act to the said Municipality.

H. H RISLEY,
Offg Secy. to the Gott of Bengal.

NOTIFICATION

The 20th July 1891—It is hereby notified for general information that, in the exercise of the power vested in the Local Government by section 221 of Act III (BC) of 1884, and in accordance with the recommendation of the Commissioners of the Santipore Municipality, in the district of Nuddes, made at a meeting, the Lieutenant-Governor sanctions the extension of the provisions of sections 220 to 236, 249 to 258, and 260 to 278 of the Municipal Act to the said Municipality.

H. H. RISLEY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

वक्टम्टमव बियुक रमरन्द्रेशके भवर्तत्र भारक्टवर बारम्भ ।

सूर्विनिश्न 👁 जामीत।

विकाशन ।

১৯১ সাল ১৮ জুশাই।—শাধারণের অবগভার্থে এডজারা এই সংবাদ দেওরা হাইডেছে বে, জীয়ুড শেল্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব, ছালীর গবর্ণযেন্টের প্রাভি ১৮৮৪ সালের বজীর ও আইলের ২২১ ধাবামডে প্রদক্ত ক্ষমভাসুসারে কার্ব্য করিয়া এবং ছাবড়া মুদিসিপাশিলীর সভাগত ক্ষিশসরদের অন্তর্গধক্রাম মুদিসিপন আইলের ৬ ৬ ১০ পরিজ্ঞেদের বিধান উক্ত মুদিসিপাশিলীতে প্রচলিত করিবার অনুষ্ঠি দিপেন।

> का, का, बिजनी, वाह्यसम्बद्धाः वाह्यसम्बद्धाः वाह्यसम्बद्धाः ।

विकाशम।

১৮৯১ সাল ২০ জুলাই ৷—সাণারণের অবগতার্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া বাইভেছে যে উাযুত্ত লেন্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব, স্থানীয় গবর্ণদেন্টের প্রতি ১৮৮৪ সালের বজীর ও আইনের ২২১ ধ্রের্মডে প্রদন্ত ক্ষয়ভাস্সারে কার্যা করিরা এবং খুলনা জিলার অন্তর্গত সাতজীর। মুলিসিপালিটীর সভাগত কমি-শনরদের অসুরোধক্র য মুনিসিপাল আইলের ২৩৬ ধারার বিধাল, উক্ত মুলিসিপালিটীতে প্রচলিত করি-বার অন্তর্গত দিলেন।

> এচ, এচ, রিসলি, বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং স্কেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ২০ জুশাই।—সাধারণের অবগভার্থে এডদারা এই সংবাদ দেওরা বাইডেছে যে, উন্নতুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাংহ্যে ছালীর গবর্ণনেন্টের আছি ১৮৮৪ সালের বলার ও আইলের ২২১ ধারামডে অসম্ভ ক্ষমভান্তর কার্যে করিয়া এবং লদীরা জিপার অন্তর্গত শান্তিপুর মুদিসিপালিটার সভাগত কমিশ্লরদের অসুরোধক্রমে মুদিসিপাল আইলের ২২০ অবধি ২৩৬ পর্যান্ত ও ২৪৯ অবধি ২৫৮ পর্যান্ত এবং ২৬০ অবধি ২৭৮ পর্যান্ত ধারার বিধান উক্ত মুদিসিপালিটাডে প্রচলিত করিবার আদেশ দিলেন।

এচ, এচ, রিস্লি, বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের এব টিং দেকেটরী 1



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

मक्रमबात्र, ১৮৯১ जान २৮ मृनारे।

তৃতীয় খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার এণীত আইন।

ভারতবর্ষের গবণ মেণ্ট।

ব্যবস্থা বিভাগ।

যত্ত্রিসভাষিতি ভারতবর্ধের শ্রীযুক্ত গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রাণীত নিম্নলিখিত আইনটা ১৮৯১ সালের ২১এ সার্চ ভারিখে মহিনবর শ্রীযুক্ত গবর্ণর জেনরল সাহেব কর্তৃক অনুযোগিত হওয়ার সাধারণের অবগ-ভির্মিষ্টিত এডকারা প্রচার করা গেন।

১৮৯১ সালের ১২ আইন। ক্ষুত্রট অপ্রচলত আইন রহিত করণার্থ এবং অপর ক্ষুত্রট আইন সংখোধন করণার্থ আইন।

এই মাইলের প্রথম আক্রনীলের নির্দিষ্ট বে কএকটি আইলের প্রয়োগনং নিয়েশবিত হাইগতে নিয়া বাংগ লগাট ও বিলেবরূপে ওছিত না হাইলা অন্য রক্ষ ব ০ প্র-চাতিত ভাইগতে কিয়া বাংগ কলেক্সমে বাংলার রক্ষ্যে আধানশ্যক ক্রন্টার্লা পরিচাতে ভাষা স্পান্ট ও বিশেষ করিয়া রহিত করা ফিহ্ড ।

এবং এই আইলের বিভীয় ভক্সীলের কির্দিন্ট সকল আইলে কএকটি ক্রিভাত্যায়িক সংশোধন ধরা বিশিত, আন্তর্জন এডসারা নির্দেশিক্ষিত্যাত বিধান করা গোল।

- ३ शहेत्र । (३) अहै जादैनहित्क दृष्टिक छ मध्यापम मान, वार्थि ७ जात-रक्षत्र कथे।
- (২) দে ছাল ইয়া পাইছে বা একাত্তিক অর্থায়ুরোধে কেবলধার কোন নেল বিশেষ সম্বন্ধে বাটে সেই ছল ছাড়িয়া থিলে ইয়া উন্ধন্ন ব্রহ্ম ও মৃতিশ বেল্ডিয়াল ক্ষম সম্বন্ধ মৃতিশ ভারতগঠ এচলিছ মুক্তির। এবং

(७) दिस्त चार्यकटच सर्पराकत स्वटन ।

- ২ ধারা। (৯) আখন ভক্সালের নির্মিট আইন সকল এ ভক্ষালের ভতুর্ব মন্তর ভক্ষালের বিভ ত বং-বোধিত ঘ্যার ২৬।।
 বিভি করা গোল।
- (२) विक्रीय श्रक्तीरमय निर्मिष्ठे व्यादम मण्या के क्रक्तीरम् प्रकृषे परवृत्त निष्णि পরিমাণে ও व्यानारक পরিমর্ক্তি মইবে। কিন্তু এই আইন কার্যাকর মইবার

পর মন্ত্রিসভাধিষ্টিত মালাভের জীযুত গবর্ণর সাচেব দারিসভাধিষ্টিত বোদ্বাইর জীযুত গবর্ণর সাহেব, মন্ত্রিসভাধিষ্টিত বজ্বদেশের জীযুত লেন্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব কিছা মন্ত্রিসভাধিষ্টিত উত্তর-পাল্ডিম প্রান্তেশ ও অযোগ্যাব জীযুত লেন্টেশের ট গবর্ণর সাহেব কর্তৃক মে কোন আইন বিধিবত্ব করা হয় এই প্রকাশনে যাহা কিছু পাছে তদ্বাবা ভাহার কোন ব্যক্তিক্রম ১ইনে না ।

(৩) ভিন্ন দেশের বিচারাধিপভা নিষয়ক এ ২ অপ রাথিদিগকে অং দেশে প্রের্দ বিষয়ক ১৮৭৯ সালের আই নের ৬ ধার্থায় এবং কান্টনমন্ট বিষয়ক ১৮৮৯ সালের আইনের ১৯ ধারায় এভড়ারা বে সক্ষা পার্বর্ত্তন করা গোল ভাহা ক্রেমান্তরে এ চুইটি আইনের আরম্ভ ছইডে করা ছইলে বেরূপ কার্যাকর ছইড সেইরূপ কার্যাকর ছইবে।

০ ধারা । এই আইনছারা নোন আইন রহিও হওরা থেবুকে শেবোক আইন বাচাইবার কথা। যে কোন ফাটিউট বা আইনে বাটান চইয়াছে, গৃহীত হইয়াছে বা উল্লিখিড হইয়াছে সেই ফাটিউট বা আইনের কোন ব্যভাগ হইবে না।

এবং ইতিপুর্বে যাছা কিছু করা বা সহ্য করা হইয়াছে ভাছার সিদ্ধানা, অসিদ্ধতা বা কলাদলের কিয়া যে কোন আধনার অত, বাধাতা বা দায়িত্ব ইতিপুর্বে লাভ করা হইয়াছে, জাহারাছে বা ভোগ কবা হইয়াছে ভাছার কিছা ভংগরনীর কোন প্রভিকার বা কার্যের কিয়া কোন ঋণ, দণ্ড, বাধ্যতা দায়িত্ব, দাওয়া বা দানী হইতে মুক্তি বা কার্যভের কিয়া ইতিপুর্বের যে ক্ষতিনিক্তি দেওয়া হইয়াছে ভাছার কিছা যে কোন কাঠ্য বা বস্তু হইয়া গিশাছে এই আইনজায়ে ভাছার কিছা যে কোন কাঠ্য বা বস্তু হইয়া গিশাছে এই আইনজায়ে ভাছার প্রিয়া প্রমাণ্ডের গাঙ্য হার বা

এবং জোল আইনের মূলত্ত্র বা বিধি কিন্তা প্রচ পত বিচারাদিকার, সপ্তরাণ জবাবের দীড়া বা প্রণালী রাতি বা কার্যাপদ্ধতি কিয়া বর্ত্মান কোল প্রথা, দেশচোর স্থবিধা নিয়ম, মুক্তি, পদ, বা নিয়োগ, এই আইলছারারছিত ছপ্তরা কোন আইন ছারা, আইলে বা আইল ছইতে যথাক্রমে যে কোনরূপে দুটীকৃত, স্বীকৃত বা প্রাপ্ত ছইরা থাকিলেও, এই আইনক্রেডাহার কোল ব্যত্তিক্রন হইবে না।

এবং এই আইনখারা কোন আইন রক্তি ছওয়া প্রযুক্ত বাহা এক্ষণে বর্ত্তনান বা প্রবল নাই এনন গোন বিচারাধিকার, পদ, দেশাচার, দারিছ, অধিকার স্বত্তু, সুবিধা, নিরন, মুক্তি, প্রধা, রীডি, কার্যাপদ্ধতি বা অপব বিহর বাবস্তুর ব্যবস্থা বা প্রকর্মার বিধান ছহবে না ঃ

India Act XII of 1891.—The Repealing and Amending Act, 1891.

প্ৰথম ভক্সীল।

ৰে সকল আইন রুহিত করা হইল।

কোন আইনের কোন অংশের নিবরণ ধা উল্লেখে ঐ বিবরণে বা উল্লেখে বে অংশ থাকে দেই অংশের আরম্ভ বা সমাপ্তি বলিয়া যে শব্দ ধারা বা অপর অংশ উল্লিখিত হয় তাহা আছে বলিয়া বুকিতে হইবে।

প্রথম ভাগ।---মত্রিসভাগৈতিও জীমুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রবীত আইন।

3	2	•	8
वरमञ् ।	मस्त्र ।	বিষয় বা শাম।	২৩ রহিত হইল !
; ৮ эс	*	আসাম, আরাকান ও টেনালেরিম দেশের বর্মচারীদের উপর কর্তৃত্ব বিষয়ক (যে পরিমাণ রছিত করা ছয় নাই।
,,	5	খাসী পক্ত ও কাছা-ড্র কর্ম- চারীদের উপধ কর্জু বিষয়ক।	যে পরিমাণ রহিত করা হয় নাই।
,,	27	দ্বাক্ষিণাডেরে সর্দ্ধার্তিগের এজেন্ট সাহেবের আগি ফ্রান্ট বিষয়ক।	১ ধারায় and in the trial of such suits the Assistant shall follow the same rules which are now applicable to the Agent এই শন্তাল এবং under the provisions of Chapter XXII, Regulation IV of 1827 of the Bombay Code এইং শন্ত ভাইন্ডাল !
7=35	>0	मीत्मत ठूकि विषय	आं नाम मस्टक्त ममल कार्डम ।
,,	२७	ক্যাম্প পুলিস বিষয়ক	ষে পরিমাণ রহিত করা হয় নাই।
****	•	বজ্দেশীয় বাদছে৷ দ বিষয়ক	त्य च्रल "जार हैन जिल्लाता विश्वास करा (गस त्य" जहे जनशित ज्ञाह मिहे तिहे च्रत जहे जनशित । ७, ६, १, ৮, ৯, ১০, ১৭, ১৮, २०, २२, २७, २८, ७ २५ श्वाय त्य त्य च्रत्स "that" नम्ही "and" ज्यस्त्र श्वाय त्य त्य च्रत्स "that" ज्ञाह । ७५भाद्रोत्त त्य त्य च्रत्स "but" ज्ञास्त्र श्वा (स्वर्त्स प्रिक्त " वस्त्र ज्ञारक त्यहे च्रत्स "that" ज्ञास ।
"	ર 1	উইশ	২ ছইছে ৫ পর্যান্ত ধারায়, ৭ ছইছে ২৯ পর্বান্ত ধারায় এবং ৩১ ধারায় "এবং ইহা এডদ্বারা বিধান করা গেল যে" এই শদগুলি।
			২ ধারণর " ী শীরত বহারাজের আনেরকান্থিত উপ- দিবেশ ও আবাদের সহিত যতমুর সম্পর্ক থাকে ততমুর ভিন্ন" এই শনগুলি। ৩ ৩ ২ ধারার যে বে ছলে " that" শন্স আছে সেই সেই ছলে " that" শন্ম ! ৪ ধারণয় যে ছলে " the power" এই শন্মধ্যের পর
			"that" শন আছে সেই ছলে "that" শন। ৬ ধারায় "কিন্তু ইহা এড দ্বারা বিধান করা গোণ" এই শনগুলি।
			ও ধারা।
2000	٩	মাজ্রাঞ্চের তহসীলদার বিষয়ক 💀	८ शर्वत् ।
"	₹8	গঞ্জাম ও বিভাগপত্তন	৭ বারার "চতুর্ব" শব্দ।

প্রথম ভ্রমনীল—(চলিভেছে)। প্রথমভাগ ।—মন্ত্রিসভাধিষ্টিভ জীবৃত গবর্ণয় জেনরস সাংহংগর প্রণীভ আইম —(চলিভেছে) ।

>	2	9	8
নৎসর ৷	मध्य ।	বিষয় বা নাম।	কড রহিড হইল ।
),),	39	কলিকাডার রিকুয়েন্ট কোর্ট কর্তৃক ২৪ পরগণার আদাসডের ডিট্রী- অংরি করিবার কথা।	সমন্ত্র।
,,	45	নেদ্বোহর	^{> হইছে ১০ পাঁয়ি ধারায় এবং ১২ ও ১৪ ধারার ''এবং এডদ্বারা রোজা বিধাল করা গেল যে'' এই শব্দগুলি।}
			১১ ধারায় ''এবং এডজারা আরো বিধান করা গোল'' এই শব্দগুলি। ১৫ ধারায় '' এবং এডজারা বিধান করা গোল বে'' শব্দ গুলি। ১৩ ধারা।
,,	9•	উজ রাথি কা র	যে যে ছলে "এবং এডছারা আরো বিধান করা গোল" এই শন্তলে এবং "এবং এডদ্বারা আরো বিধান করা ও ব্যক্ত করা গোল বে" এই শন্তলে আছে সেই সেই ছলে ঐ ঐ শন্তলে। ৭ ধারায় " also that" এই ছুই শন্ত এবং, "that" শন্ত। ১০ ধারায় " এংং এডদ্বারা বিধান করা গোল যে
>r8·	5•	জি কগর†থের সন্দির	এই২ শব্দ। যে ৩২শ রহিড করা হর নাই।
7F8.	₹8	ভুর† বিয়োগ ইড≀াদি ••	চতুর্থ অর্জের ১১ আইলের ১০ খারার এবং চতুর্থ উই- লিয়নের ১ আইলের ৪৭ অখ্যারের সন্থিত যডভুর সম্পর্ক থাকে ভতদূর ৪ খারা। ৫ খারা "or any proceedings" এইং শন্ত লিছইডে শেষ পর্যায়।
31-82	«	পাট্রা ও ফারথড	যে অংশ বৃহিত করা হয় নাই।
7 ~8 8	5	माखारकात चन धारमत्मत करोम •	নাগন "abolishing" শক "transit or" এট ছুট শক এবং "for revising the duties on imports and exports by sea, and for determining the price at which salt shall be sold for home consum- tion" এই শক্তান।
7 F 87	3	डेशैन :	৬ ধাবার" বেলল কোডের ১৮১৪ সালের ২৭ আইলের ২৫ ধারা, সাজাল কোডের ১৮১৬ সালে ১৪ আইলের ২৫ ধারা এবং এই সকল লফ ও জয়। ১০ ধারায় "৭" এই সংখ্যাবাচক।
> ►69	7	ফুডন ভূমির কর ধার্ব্য করণ	১ধারায় "উক্ত ভারিখে উক্ত প্রদেশ সমুহে কালেন্টর ও ডিপুটা কালেন্টর দিগের দিকট যে সমস্ত ভদস্ত কার্যা উপস্থিত আছে ভাষা তৎক্ষণাৎ বন্ধ হইবে" এই শক্ষ গুলি।
31-81-	>	मान्मवी	বে পরিষণে রহিত করা হয় শাই।
۶,	36-	শুরাটের প্রাব 👢	২ থার।। ভক্সীলে যে সাম ও বিবরণের ১, ২, ৩, ৫ ৬, এবং ৭ সংখ্যা দেওয়া ঘটয়াছে।

. व्यापम् स्थानोतः ।—(विश्वस्थः)। श्रापम् सः । —नक्षित्रस्थानिकि स्थित् स्थापन् नाट्यत्य स्थिति स्थापन् —(विश्वस्य) ।

3	2	•	8
বৎসর।	मस्य ।	বিবয় বা লাম।	ক ভ রহিত হ ই ল।
>⊩ € •	28	বায়শার টাকা অফা করণ	নাবে "ও ১৮৪৬ সালের ৪ আইন" এই শন্ম ও অন্ধ্রুনি। হেতুবাদে "য়ে২ থাতকের প্রতিকৃপে ডিক্রী ছইয়াতে, ডাহারণ" "এবং ১৮৪৬ সাবের ৪ আইনের ৫ ধারাতে ' এই শন্ম ও অন্ধ্র ওলি এবং "ডিক্রী জারিক্রনে কিয়া" এই শন্ম ওলি।
"	⊅ 8	রাজকীর বন্দী	৩ ধারা ।
760	*9	মালগুজারী বাকীর বিষয়ের সরাসরী মোকদ্দমা ইডাাদি।	হেতুবাদে '' এবং যেছেডুক ৮৫০ সালের ২৫ আটম' এই শব্দ ও অহ গুলি ছইডে '' নীলামের বিষয়ে থাটান হইয়াছে'' এই শব্দগুলি পর্যান্ত এবং ''এ ং ইহার পুর্নের্য সেইরূপ যে কোন নিম্পান্তি এই শব্দগুলি হইডে ''অসিছ জ্ঞান সা হওয়ার জ্বো'' এইশব্দ গুলি পর্যান্ত।
,,	-	কোলাবা	যে পরিমাণ রহিত হয় নাই।
**	44	সাক্ষ্য	২৬ধারায "এই আইন অলুসারে যে কে।ন কার্য্য ছইডে পারে তদভিরিক্ত" এই শক্গুলি।
7256	>•	সাক্ষা	নামে ''এবং ১৮১৩ সালের ১৯ আইনের ৪০ ধারার বিধান সংশোধনার্থ" এই শব্দগুলি।
2246	₹8	थाहेमोत्र प्रख	নামে "এবং এইরূপ বন্দীনিগকে ছানান্তরিত করণ বিষয়ক আইন সংশোধন করিবার জন্য" এই শব্দগুলি।
			হেতুবালে ''এ'ং কৰেদ করিবার জন্য ইউরোপীয় ও আমেরিকা দেশীয় বন্দীনিগকে স্থানান্তর হরণ বিষ- য়ক আইন সংশোধন করিবার জন্য '' এই শক্ষঞ্জাল।
19	99	স্বৈত্তপল ভেলা) খারার ১ প্রকরণে "extend to or affect any cas-, now pending in any court, nor " এই সক্ষালি।
stes	ે ર	দেওয়ানী অগুদালতের আগুমিন	হেতুবালে ''আর মুনসেকদিগকে যে বিস্তারিত ক্ষমতা'' এই শব্দগুলি হইতে ''বিধান করা আবিশ্যক হইয়াছে' এই শব্দগুলি পর্যাস্ত।
			১০ ধারার " যথল দেওয়ানী আধারতের ছতুম মতে '' এই শব্দগুলি ছইডে শেষ পর্যান্ত।
31	30	পোলীস	১ ধারায় '' এনং ১৮২২ সালের ১৯ আইনের ২২, ৩১, ৩২ ৩৩, ৩৫, ও ৩৭ ধারাতে '' এই শব্দগুলি। ২ ধারায় 'ছালীর গবর্ণমেন্ট'' এই কথার অর্থ নির্দ্ধে ল ''অধিকৃত ও " এই ছুই শন্দ এবং ''কোম্পানি বাছাত্ব- রের ' এই ছুই শন্দের পরিবর্থে ''ভারভবর্ষের গার্ল-
ऽ ৮ ৫७	\ b	কলিক'ডার কালেক্টব	নে কর"। ত ধারায় "এই আইনের ১ ধারাতে বেশুলৈ অন্যরুপ নিখান কইয়াতে ভাকা ছাড়া" এই শানগুলি। পাঠের ভক্সীলে B চিক্তি পাঠ ক্তেত্বালে "should have charge of the collection of the stamp-duty within the town of Calcutta, and that he" এই শান গুলি।
			of 1849 or " अहे भव्यक्ति।

क्षांत्र क्षणींशं ।—क्षित्रहा । क्षांत्र क्षणा ।—प्रतिक्षाविष्ठिक क्षित्रक शर्मात्र स्वात्रम मारणस्य क्षोण क्षांदेम ।—(क्षांतरक्ष्ण)

>	2	•	* 8
वदमञ्ज ।	मच्छ ।	বিষয় বা নাম 1	কড বৃহিত হটন।
31-69	₹•	চৌৰীলার •	১০, ২১, ৩৩, ৩৪, ৩৯. ও ১৯ খারার " of Circuit" এই ছুইটি শক্ষ। ৬০ খারা।
79	ર ર	করভোরা নদীতে পোকাদির যাসল লইবার আইন।	ে খারার "Regulation I of 1824, or of " এই শব্দ ও অভঞ্জিনি
2 4 2	2	কলিক†৬ উলিবসি টি · · ·) ধারার " কোম্পাদি বাহাছরের " এই ছুই শধ্যের পরিবর্জে "ভারডবর্ষের গবর্ণদেন্টের" এই ছুই শব্দ বসিবে এবং "অধিকৃত ও" এই ছুই শব্দ রহিত হইল।
"	8	বোদ্বাই দগতে ভাষাক	२ श्रांतांत्र " and such duty" व्हेट्ड ८नव श्रांख । ६ श्रांतांत्र " The import-duty" व्हेट्ड रमव श्रांत ।
"	> •	चांकीन	হেতুবাদে " আফীন যোগাওলের বিষয়ের যে কএক আইনের কার্য্য রহিত হইরাছে ভাষা ধারামতে রদ করা, আর " এই শব্দ গুলি।
,,	25	হাবড়া	৫৪ ধারার দ্বিতীয় নিয়ন বিধি। ৫৮ ধারা।
"	२२	বোশ্বাই উনিবলি চি	১ ধারার '' কোম্পানি বাছাছরের " এই ছুই শব্দের পরিবর্দ্ধে "ভারভবর্ষের গাবর্ণমেন্টের " এই ছুই শব্দ বসিবে এবং "অধিকৃত ও" এই ছুই শব্দ রুছিত ছুইল
"	રહ	সৃশ্বভি জন্ম হঙ্গ	নাবে ''এদেশীর পক্তনের ছদাদারেরা ও নিপাহীর রাজবিজোধী হইলে ভাহাদের সম্পত্তি জব্দ হইবার যোগ্য করিবার, ও " এই শত্ত্যকি এবং "ভাহাদের" শব্দটা। হেতুবাদে "এদেশীয় পক্তনের যে ছদ্দাদারদের এ
	_		সিপাহীরদের রাজবিজোহিতা লোব সাব্যক্ত হয় ভাহাদের মকল সম্পত্তি জন্ম হইবার যোগ্য কর বিহিত, ও " এই শন্মগুলি এবং "ভাহাদের " শন্মী।
,,	29	गाञ्चाच डिनिटिन हि	১ ধারার "কোল্পালি, বাছাতুরের" এই ছই শব্দের পরি- বর্ত্তে "ভারভবর্ত্বের গবর্ণদেক্টের" এই ছই শব্দ বসিংব এবং "অধিকৃত ও" এই ছই শব্দ রহিত ছইল।
sbeb "	9	রাজ্যের বিপরীত অপরাঘী করেণী কার্থাটিকের সবাব	থ ধারা। ৫ ধারার "কোম্পানি বাহাছুরের" এই দুই শব্দের পরিবর্ত্তে "ভারতবর্ত্তের গবর্ণয়েন্টের" এই ছুই শব্দ বসিবে, এবং "ভারতবর্ত্তের গবর্ণয়েন্টের" এই ছুই শব্দ হেতুবাদে "and that" হইডে "commencement of
		•	this Act " পर्यास्त्र । २ शक्ता ।
25-45	*	জন্ম হইল বলিরা যে সম্প্রতি ক্লোক করা বার ভারার উপর দাওয়া।	B ও C চিহ্নিত ভক্সীল। হতুবালে "অন্ন হইল বলিয়া" এই শন্ধ গুলি হইছে "বিধান করা বিহিত। ও" এই শন্ধ গুলি পর্যান্ত।
77	30	यांचांना	ভক্সীলের E ও F ভিছ্তিত পাঠ।
>2	. >>	বাকী সালগুলারীর নিবিত্ত ভূবির নীলাল করণ।	8यांत्रा ।
,		- 1 and a magnetic to	ওথারার "বাঁটওয়ারার মহালের যে অংশ ১৮১৪ সালের ১৯ আইলের ৩৬ ও ৩৪ ধারামডের দীলামহইতে রক্ষা করিয়াছে, ও" এই শব্দ গুলি।
***	28	चारमांका क्षेत्रा काविनीय नामांका खारमां	সমস্ত । ১ খালার নিরম বি.বি

প্রথম উইসীল !---(চলিডেছে) । আখন ভাগ। —মাত্রসভাষিতিভ জীৱত গংগীর জেনরল সাহেবের প্রণীত জাইন---(চলিডেছে।)

2	1 2	•	8
ব ৎসর	समृद्र ।	বিহয় বা দাদ।	কভ রহিত হটল । "
. ৮ ५०	2.5	১৮৫৯ সালের (আগকারী) ২১ আঠন সংশোধন করণার্থ আগ- ইল।	· ·
33	80:	ভারতবর্ষের স্থাবিধির আইন •••	১ ধাৰায় "১৮৬১ সাংলের মে খালের এখন দিবস অবিধি" এই শব্দগুলি। ১ ধারায় "বিন্তু পুলুপিনাক ও সিংহপুর ও সালাকা উপনিবেশে চলিবে লা" এই শব্দগুলি এবং ১৫ ধারায় "পুলুপিনাক কি সিংহপুর কি মালাকা উপ- লিবেশছ।ড়া" এই শব্দগুলি। ২ ও ৪ ধাৰায় "১৮৬১ সাংলের মে মাসের প্রথম দিবসে ও ডাছাব পরে" এই শব্দগুলি।
			নিশুয়ে। শ্বন।
2F93 2F95	72	অযোধ্যার রাজা নিশ্পানি কর্ম্মে যে মদিরার ব্যবস্থার	যে পরিমাণ রভিত করা হয় নাই। ৮ ধারা।
:F\$8	29	হয়। রাজকীয় ক্রতী	৩ ধারা।
****	٩	রাজকীয় বলবিষয়ক ১৮৬৫ সালের আইল।	ভারতবর্ষের বনবিষয়ক ১৮৭৮ সালের আইন এবং দক্ষিণ ব্রক্ষের বনবিষয়ক ১৮৮১ সালের আইন ছার! বে পরিমাণ রহিত করা ছইরাছে দেই পরিমাণ বাবে সম্প্র।
2 -2 0	50	১৮৬৫ সালের ভারতবর্ষীর উত্তরাধি- কারিত্ববিষয়ক আইন।	৩ গারায় "প্রিক্স অফ্ ওয়েলস দ্বীপ ও সিংছপুর ও শালাকা এই উপনিবেশ ভিত্ত অন্ত " এই শন- গুলি।
3 +4 5	15	প্রীন্তথর্মাবশয়ী এদেশীয় লোক- দিগের বিবাহ বন্ধন বিলোপ করণের ১৮৬৬ সালের আইন।	৩৫ ধাবায় " প্রিজ্মফ্ ওরেলন উপদ্বীপ ও নিং হপুর ও মালাকা এই নামে খ্যাত উপনিবেল ভিন্ন" এই শদগুলি।
1			প্রথম ওক্সীলে " ২২ টাকার" এই শব্দও আছে।
21	₹4	হাত কোটে গাল্ছত টাকা গবর্ণ মেন্টের হস্তগত করণ।	হেতৃবাদে " এবং কলিকাডার ও যান্ত্রাজের ও বোহা- ইয়ের ভূতপূর্বর ভূঞীন কোর্টে" এই শব্দ গুলি এবং " কি পরে হয়" এই শব্দ গুলি। ১ ধারায় " কিন্তা কলিকাডার কি যান্ত্রাজের কি বোহা- ইয়ের ভূত পূর্বর স্থানীন কোর্টে" এই শব্দ গুলি এবং
			"यप्ति अटैकरन कि উख्द कारम" अटे मस्स्थाम ।
16 P P	२२	সরাই বিষয়ক ১৮৬৭ সালের আইন	3 थोड़ा I
			১৭ ধারায় " এবং পুরুলিনাক ও সিংছপুর ও মালাকা উপনিবেল" এই শব্দ ও লি ।
, ,	e c	পঞ্জাৰ প্ৰক্ষেশে সাংখাতিক আক্ৰমণ মুদ্ৰায়ন ও প্ৰস্তুক	১৭ ধারা । ১ ধারার "পুরুলিনাঙ্গ ও সিংহপুর ও নালাকা উপ- নিবেশ ডিয়" এই শনগুলি।
56 5	5	সাধারণ ধারা বিষয়ক ১৮৬৮ সাকের আইন।	২ ধারার ৮ একরণে " পুদ্রিলাক ও সিংহপুর ও মালাকা উপনিধেশ ভিন্ন " এই শক্তলি।
,,	¢	निकूरमरगद्र कविणमद	১৮৫० नार्तात २३ वर्षिन मध्य क्रम्मीन ।

প্রথম ওকসীল।—(চলিডেছে)। প্রথম ও গা।—ব্যত্রি সভাবিতিত ভীৰ্ড গবৰ্ণর জেনরল সাহেবের জানীত আইন—(চলিডেছে)।

3	2 5	, 9	8
বৎসর ।	मध्य ।	विवस्त्र वा साम्	ক্ত রহিত হইল।
2F9F	24	নীলগিরি এংদলে ছোট আদাল- তের এলাকা।	বে পরিমাণ রহিত করা হয় সাই ।
)	33	কার্ণাটিক প্রচেপের মৃত স্বাচনর সম্পত্তির রিশিবর নিবৃক্ত করণার্থ আইন।	সমস্ত ।
6646	78	বোষাই প্রচেদের দেওয়ানী আদা ^চ লভ বিষয়ক ১৮৬৯ সালের আইন।	(১৮৮০ সালের ১৫ আইনের ও ধারা খারা যোগ কংব) ও ধারার নিয়মবিধির (খ) দখা " or selected under Act No XX of 1864 (for making bet ter provision for the care of the persons and property of minors in the Presidency of Bom- bay), section 9 " এই শক্ষ্যালি এবং " or selec- tion" এই শক্ষ্যা
>>9 0	٩	আদালভের রসুমের ১৮৭০ সালের	৩ ধারায় " ১৬, " এই আছে।
		আইন।	৭ ধারার চতুর্ব পারাঞাফের শেষ দকার "এবং দেওরাদী মোকজ্মার কার্যবিধাদের আইনের ৩১ ধারার 'দাওরা' শব্দের পরিবর্চ্চে প্রার্থিত উপকার' এই শব্দ প্রয়োগ হওলের দ্যার ঔ ধারার বিধান বর্ত্তিবে" এই শব্দগুলি"। ১০ ধারার (৩) প্রকরণ।
既			२७ स्विपं (२) व्यक्षेत्र ।
5 6-9 •	"	আগিলডের রন্মের ১৮৭০ সালের আইন।	(১৮৭৫ সালের ১০ আইলের ৬ থারাখারা সরিবেশিত) ১৯ ছ ধরোর "১৮৭৫ সালের আত্থেল মানের এথ্য ভারিথের পর ছর স্বাসের মধ্যে, কিয়া" এই শস্ত- শুলি। ২৪ ও ৩২ থারা।
"	२५	ছিছদের চঃমপত্র বিষয়ক ১৮৭০ সালের আইম।	षिङोत्र ডক্সীলের ৮ ও ৯ দকা। ৬ ধারার " ও ৭৫ও " এই ছুই শব্দ।
))	42	ভোলথালা বিষয়ক ১৮৭০ সালের, আইন।	৯ ধারার " (মন্ত্রিসভাধিতিত ভারতবর্ষের 🛍 যুত গবর্ণর ভেনরল সাংহ্রের অফুমোদনের অধীনে) '' এই শব্দগুলি।
»	२٩	ভারতবর্ষের দণ্ড বিধির আইন সং- শোধন করণার্ব।	१, ३ अवर ३८ शांत्रा ।
>+9>	2	জেলধানা বিষয়ক ১৮৭০ সালের আব্যাহন কুর্নো ধাটান।	যে পরিমাণ রহিত করা হয় শাই।
,,	8	कब्रबद्ध विषयुक ১৮৭১ मार्टबद्ध	৪ ধারার বিতীয় পারাশকে।
"	२५	ভাইন। নেরাভূন	ঃ বার্ণয় "and no judgment" এই শন্তালি হইতে শেষ পর্বন্ত।
			২ খারার " and shall be deemed to have been heretofore authorised to exercise" এই শ্ৰপ্তনি ;

ধাধন ক্ষমনীল।—(চলিক্ষেত্র।) প্রথম ক্ষমনীল।—মজিসভাধিতিক স্মিত্ত গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রণীত আইম—(চলিক্ষেত্র)।

3	*	9	8
ब्दम्यः ।	मञ्जू ।	বিষয় বা নাম।	কভ রহিত হইল।
			ত শাৰ্গন্ব "shall be deemed to have been hereto- fore the District Court of the said district of Dehrá Dun and " এই শাৰ্কাল, এবং " and may, subject to the provisions of Act VI of 1871, hear appeals from decisions given in the said district before the passing of this Act" এই শাৰ্কাৰ আন্তালি। 8 খাৰান্ত " and referred to in section eleven of Act XXIV of 1864" এই শাৰ্কাৰ আন্তালি।
> ৮ 93	२२	১৮৫৬ সালের २० खाইন সংশোধন করণার্থ ((চ) কীদার বিষয়ক) আইন।	৫ शत्रा ।
			৬ ধাবার " কিন্তু বজ্বদেশের উ্রিযুক্ত লেপ্টেলেন্ট গবর্ণর সাহেবের শাসলাধীন প্রদেশে কার্য্যকর হইবে না " এই শব্দগুলি।
,,	२७	পেদশ্যন বিষয়ক ১৮৭১ সালের আইন।	> ধারাধ " কিন্তু সেই তারিখের পুর্ফো" এইশদগুলি হইডে শেষ পর্যান্ত।
,,	રક	ভূমির উৎকর্ম সাধন বিষয়ক ১৮৭১ সালের আইন।	আন্দামান ও নিক্রর দ্বীপ এবং মানপুর পর- গনা সম্বন্ধে সমস্ত আইন।
364 2	8	পঞ্জাব প্রাচেদ্রে আইন বিষয়ক ১৮৭২ সালের আইন।	৩০ ধারা। (১৮৭৫ সালের ১৫ আইলের ২ ধাবা দ্বারা দ্বিবেলিড) ৩৯ ছ ধারা। প্রথম ভক্ষালৈব যে পাঠান্ত ১৮৬১ সালের ১৭ আইলের সক্ষে সম্পর্ক রাথে সেই পাঠান্ত।
,,	30	প্রীষ্টিযাদদিগের বিবাহবিষয়ক ভাব- ভবর্ষীয় ১৮৭২ সাপে রআইন।	১৮৯১ সালের ২জাইলের ৬খারা ছারা সংশোধিত ৬৮খারার "আয়ুর ঐ প্রাকার বন্দুয়ানদিগকে ছানান্তর করিবার আইন সংশোধন করণের অইটেনের" এই শব্দগুলি।
১৮৭৩	9	মান্দ্রাধের দেওয়ানী আদালওবিষয়ক ১৮৭৩ সালের আইন।	
) > 9 3	8	পাঞ্চাবের মুনিসিপল বিষয়ক ১৮৭৩ সালের আইন	যে পৰিমাণ বদ হয় লাই সেই পৰ্যান্ত।
"	Œ	গ্রবন্দেটের সেবিং ব্যাক্ষবিষয়ক ১৮৭৩ সালেব আইন	৫ ধার†র "উক্ত '' এই শব্দ।
29	2,2	উত্তর-পশ্চিম এদেশের এশ্ব ও বাস্তা সমন্ধীয় পোলীস বিষয়ক ১৮৭০ সালের আইন	১ ধারায় "so far as regards the repeal of Act No III of 1869, this Act extends to the whole of British India the rest of " এই শন্ধ ও আহ-
•	6 :	উত্তৰ-পশ্চিম প্রাদেশেব ভূমির রাজস্ব বিষয়ক ১৮৭৩ সালের আইন	২ ধারার ও পারাঞাক।
"	२०	আর্কটের বংজাব অধিকাব বিষধক ১৮৭৩ সালেব আইদ	मन्पूर्न ।
> >98	5	উত্তর-পঞ্চিম দেশে অত্ব ধার্য্য করণ বিষয়ক।	मण्यूर्व ।

প্রথম ভাগ।—ব্যক্তিসভাধিষ্ঠিত জিয়ত গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রেণীত আইন—(চলিভেছে , ।

5	2	•	8
বৎসর ৷	मचुत्र ।	বিষয় বা শাষ।	क्छ दृष्टि ब्रेन ।
>►9 8	9	বিবাহিতা খ্রীলোকদিগের সম্পতি বিবয়ত ১৮৭৪ সালের আইন	মারায় এই আইল প্রচলিত ছইবার পুনের যে মোকদ্দা উপরিত করা গিয়া খাকে ভাছার ব্যাঘাত দইবে লা কিয়া এইং শক।
,,	*	আসাবে ক্ষতা পরিচাসন করণ	৩ ধারা ।
33	38	क्रिजीत्मद्र मधी श्रीमण विवासक ১৮৭৪ সালের আহিন	১০ ধারার "ও ১৮৬৯ সালের ২৫ আইন" এই এই শব্দ ও অন্বগুলি। প্রথম ভফসীলের ১ শতের ১ নম্বরে "(৯) চিঘাটী মালিয়া" এই অন্ধ ও শব্দগুলি। ১৩ শণ্ড । প্রথম ভক্ষীল।
37	2¢	লানা স্থানে আইলের ব্যাপকতা বিষয়ক ৯-৭৪ সালের আইন	৮ খারার (চ) ধ্রকরণ ।
, ;	2)	স্বাধান্ত আইংকর বাপাকভা বিষয়ক ১৮৭৪ সালের আইন।	১৮৪২ সালের ৯ আইন, ১৮৫৪ সালের ১৮ আইন, ১৮৫৯ সালের ৮আইন, ১৮৫৯ সালের ১৪ আইন, ১৮৫৯ সালের ১৫ আইন, ১৮৬১ সালের ২৩ আইন ৬ ১৮৬৮ সালের ৬ আইন, ১৮৬৬ সালের ২০ আইন ৬ ১৮৬৮ সালের ২০ আইনের মঞ্চে প্রথম ডকসীল যড দুর সম্পর্ক রাথে তডভুর! মাজ্রাজের ১৮০২ সালের ৩ আইনের ১১ থাবা, ১৮০৫ সালের ১ আইন, ১৮০৭ সালের ২ আইন, ১৮৬ সালের ৪ আইন ১৮১৬ সালের ৯ আইন, ১৮ ৬ সালের ৪ আইন, এবং ১৮৪০ সালের ১৭ আইন, ১৮৫২ সালের ৭ আইন, ও ১৮৯৯ সালের ১১ আই- নের সঙ্গে দিত্তীর ডকসীল যতদ্র সম্পর্ক বাথে তত ভূর! বোস্থাইরের ১৮৭৭ সালের ১২ আইনের ছেতুবান, ১৮২৭ সালের ১৬ আইন, ১৮৫২ সালের ২০ আইন, ১৮৪১ সালের ২১ আইনের সঞ্চের ও আইন, ১৮৪২ সালের ২১ আইনে, ১৮৫২ সালের ২০ আইনও ১৮৫২ সালের ২১ আইনের সঞ্চে ভূর! বঙ্গলের ২০ আইন, ১৮০৬ সালের ১৫ আইন, ১৭৯৮ সালের ১ আইন, ১৮০৬ সালের ১৭ আইন, ১৮০৭ সালের ২০ আইন, ১৮০৬ সালের ১০ আইন, ১৮০৭ সালের ২০ আইন, ১৮০৬ সালের ১৯ আইন, ১৮০৭ সালের ২০ আইন, ও ৮০৬ সালের ২০ আইন, ১৮০৭ সালের ২০ আইন, ও ১৮০৬ সালের ২০ আইন, ১৮০৭ সালের ২০ আইন, ও ১৮০৬ সালের ২০ আইন, ১৮০৭ সালের ২০ আইন, ও ১৮০৬ সালের ২০ আইন, ১৮০৭ সালের ২০ আইন, ও ১৮০৬ সালের ২০ আইন, ১৮০৭ সালের ২০ আইন, ও ১৮০৬ সালের ২০ আইন, ১৮০৭
19	,,	নানাস্থানে আইলের বাপেক্ডা বিষয়ক ১৮৭৪ সালের আইন।	সালেন ১১ আইন, ১৮৫৬ সালের ২০ আইন, ১৮৫৬সালের ২১ আইন ও ১৮৬০ সালের ২০ আইনের সপ্পে চতুর্ব ভলসীল যত দুর সম্পাক রাথে তভ দুর। বজনেশের ১৭৯৮ সালের ১ আইন ১৮০৬ সালের ১৭ আ ন, ১৮ ০ সালের ১৯ আইন, ১৮১৭ সালের ও আইন, ১৮৯১ সালের ৬ আইন, ১৮৩১ সালের ৬ আইন, এন ১৮৩১ সালের ১১ আইনের ৪ থারা, ও ৮ থাবা যত দুর পঞ্জয় ভক্ষসীন্দের সঙ্গে সম্পার্ক রাথে ভত দুর।

প্রথম ভদসীল ।—(চলিজেছে)। প্রথমভাগ ।—ম্ত্রিসভাধিনিত জীবুত গমর্শন জেলরল নাবেনের প্রথীত আইন—(চলিজেছে)।

>	2	•	8
বৎসর।	मम्बर्ग	বিষয় বা দাম।	ক্ষ রহিত হইল।
			ষষ্ঠ ভকসীলের ১ খণ্ডের ১ লছরে "(৯) চিছাটি মালিয়া" এই অন্ধ ও শক্তনি। ষষ্ঠ-ভক্ষসীলের ১৩ খণ্ড।
:590	90	প্রবেট ও দ্রব্যনিরপণাধিকারিত্বপত্র	১খারা ৷
		বিষয়ক আইন।	৬ ধারার যে পর্বাস্ত আদালতের রস্তম বিষয়ক ১৮৭০ লালের আইলেব ১৯ জ ধারা সন্নিবেশ করিবার আবদেশ আছে সেই পর্বাস্ত।
a	2€	পঞ্চাবের ব্যবস্থা সংশোধন বিষয়ক ১৮৭৫ সালের আইন।	> ধারা পঞ্জাবের প্রাত যতদূর বর্ষে ও ০১ A ধারার ও ৩৯, B ধারার সহিত যত দূর সম্পর্ক বাথে ৫৩
			দূর। ২ ধারা, ৩৯ G ধারার সঙ্গে যত দূর সম্পর্ক রাশে তত দূব।
,	२०	মধ্য প্রচেদের ব্যবস্থাবিষয়ক ১৮৭৫ সাক্ষের আইন।	২ থাবার নিয়মবিধি।
			ভক্সীলের A থতেব ভৃতীয় ঘরে ১৮০৬ সালের ১১ আইনের পার্শ লিখিও দক্ষার and with the ex- ception, in section VII, of the words and figures "under the rules prescribed by Regula- tion V, 1801" এই শব্দ ও অহ্ন গুলি। এই ভক্ষীল বহুদেশের ১৮১৯ সালের ৬ আইলের ও ১৮০৩ সালেব ৮ আইনেব সঙ্গে যুদ্ধ সম্পর্ক রাথে ভঙ্ দূর।
.b 7 9	٥٥	বোস।উর রাজ্ঞে নিচারাধিকার বিষযক ১৮৭৬ লাংশেব আইন	২ ধারা ও ভতুল্লিবিত ভফ্নীপ।
•	25	বহিত কৰণাৰ্থ ১৮৭৬ সালেৰ আইন	সমুদর।
	> 9	অবোধ্যাৰ ভূরাজন্ম বিষয়ক ১৮৭৬ সালেব আইন	১৫० श्रांवांच '' खोष्णां कर्ता वो '' अहेर गम ।
		1	১৭৮ थोत्रोत्र (p) ध्वेक्त्रन I
,,	36	অবোধ্যার ব্যবস্থা বিষয়ক ১৮৭৬ সালেব আগ্রন	59. >F @ 85 4131 I
	 		দিতীয় ভক্ষসীলের প্রথম গণ্ডের তৃতীয় ঘরে ১৮০৩ সালের ১১ আইলের পরিবর্ত্তনের মধ্যে for "city" read "Jurisdiction" এই শব্দ গুলি এবং In section IV, omit the words "or in either of the cities of Patna, Dacca or Moorshidabad" এই শব্দ ও
			অভ গুলি। ভিতীয় ভফসীলের প্রথম ধণ্ডের ভৃতীয় হরে ১৮৬৩ সালের ১১ আইলের ৮ ধারার পরিবর্তনের মধ্যে and omit the words and figures "(under the rules prescribed by Regulation V, 1804)" and "in Regulation XXVII, 1803" এই শাস ও আছ গুলি।

প্রথম ক্তুসীন ।--(চলিডেছে । প্রথমভাগ ।--মন্ত্রিসভাধিষ্টিত জীবৃত গমর্গর জেলরল সাহেবের প্রাণীত আইন (চলিডেছে) ।

3	ર	9	8
বৎসর ৷	मध्द्र ।	বিষয় বা লাম।	কত বহিত হইল।
3 -9 5	3 5	ভূমির উৎকর্ষ সাধনার্থ ১৮৭১	বিত্তীয় ভকসীল বল্পদেশের ১৮:৯ সংলের ৬ আইছে: সহিত ৪ ১৮৫৭ সালের ১৩ এইটেনের ২ ধারার সংক বভ দূর সম্পর্ক রাথে ভভ দূর। আগুণানাল ওনিকোবার ঘাপের এবং বালপুর প্রগনার
••	ર૭	সালের আইন সংশোধনার্য এপইন আকীন বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইন	এতি যওদুর বর্ধে ওড়দুর সমুদর আইন। অগ্রোবাল ও নিকোবার দ্বীপের এবং মানপুর পরণ- গার এতি যত দূর বর্ধে ডড দূর সমুদর আইন।
3 2 49	2	বিশেষ উপ কার বিষয়ক ১৮৭৭ সালের আইন	২ ধারা।
			৯ ধারায় ''ঐ অধিকারচ্যুত হওবের ভারিথ অবধি ছয় বাসের মধ্যে'' এইং শন। ভকসীল।
, 99	ર	প্রবেট ও জব্যনিরূপণাধিকারিত্ব- পত্র বিষয়ক ১৮৭৫ 'সালের ১৩ আইন সংখোধন করণের আইন	২ ধরে।
	٠	রেজিন্টরীকরণ বিষয়ক ভারতবর্ষীয় ১৮৭৭ সালের আইন	৮৪ ধারা, শেব স্ফা।
31	•	चांकोन विषय ४५०७ मारलय चाहिन भोरत धारल क्यूनार्थ चाहिन	আগুৰান ও নিকোবার দ্বীপে এবং মানপুর পর্গনার যত দুর বর্জে তভ দ্ব সমুদ্য আছন।
"	3 2	ক্ষিপ্তমনা সেনা বিষয়ক ১৮৭৭ সালের আইন	२ ६ ৯ म 🚮 ।
39	>a	ভারতব্যীয় মিয়াদ বিষয়ক ১৮৭৭ সালের আইন	২ গারা, কিন্তু শব পর্যান্ত।
			২ ধারা, ভূতীর দকা।
			প্রথম ভক্সীল।
3,	**	জ্বিলার জ্বল সাহেরদের বিষযক .	ছেতুবাদে " কোটউলিয়ম রাজধানীর অধীন বঙ্গগুড়তি ও উত্তর-পশ্চিম প্রদেশের জিলার জজ সাহেনদেব প্রতি, ও" এই২ শব্দ।
> -9 -	>	আফীল বিষয়ক ১৮৭৮ সালের আইন	২ ধারার প্রথম ও দ্বিতীয় দক্ষা।
			उक्तीम ।
Sp.	5	ভারতবর্ষীয় পোভাধন বিষয়ক ১৮৭৮ সালের আইন	२ वांत्रो [।]
			ভশ্সীন।

প্রথম গুলনাল।—(ছলিডেছে।) প্রথম গুলা।—মন্ত্রিনভাধিষ্টিভ জীবুও গবর্ণর বেলরল সাহেবের প্রণীত আইন—(ছলিডেছে।)

>	ર	9	8
বৎসর।	मध्र ।	বিষয় বা নাৰ।	কড রহিড হইল।
> >	>>	ভারতবর্ষীর অস্ত্রে বিষয়ক ১৮৭৮ সালের আহম।	৮ ও ৯ থারা । ১৪ থারার শেষ ভিন দকা । বিভীয় ডকসলৈ ।
,,	>>	পঞ্চাবের ব্যবস্থা বিষয়ক ১৮৭২ সা- লের আইন সংগোধনার্থ আইন।	৬ ধারা। ৭ ধারা "সকল দশু ছইডে" শেব পর্যাত্ত ।
,,	>8	উন্তর-পশ্চিম প্রদেশে ও অযোধ্যায় ক্ষমতা সমাস করণার্থ আইন।	ষ্ট্ৰালে and whereas doubts have arisen as to the validity of certain acts done since the said union, and it is expedient to remove such doubts এই শক্তালি। 8 ধারার অধ্য দকা। ৫ ধারার অধ্য দকা।
		উত্তর ভারতবর্ষে খেরাঘাট বিষয়-	৭ থারা ও ৮ থারা
"	>9	য়ক ১৮৭৮ সালেব আইন।	95 8141 1
३ ৮१৯	>	ভারতবর্ষীয় ইফ্টাম্পবিষয়ক ১৮৭৯ সালের আইন।	২ ধারা, 'কি ড'' শ ল প র্য্যস্ত ।
"			ষিভীর তক্ষসীলের ২ দকার (থ) ৫ (%) প্রকরণ। বিভীয় ভক্ষসীলের ১০ দকা।
			দ্বিভীয় ভফসীলের ১১ দক্ষার (b) প্রকরণ ।
			তৃতীয় ডফসীল।
,,	9	কাগজপত্ত দফ্ট করণ বিষয়ক ১৮৭৯ সালের আইন।	৯ ধারা। ভক্ষীৰ।
> 7	٦	পঞ্জাবের অভিরিক্ত কিমানশল কমিশনব বিষয়ক ১৮৭৯ সাংলের	ज्ञामुस्य ।
3 3	ેર	আইন। দেওয়ানী নোকদ্দমার কার্যা প্রাণাশী বিষয়ক আইন ও রেজিফারী কবণ বিষয়ক ১৮৭৭ সালের আইন ও	আখ্যাতে ''দেওয়ানী মোকজমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইন এইং'' শক্ষ ।
		মোকদ্দাব মিয়াদ বিষয়ক ২৮৭৭ সালের আইন সংশোধনার্থ	ধ্ৰথম হেভুৰাল।
		আইন।	১০৮ ধারার ভারতবর্ষীর মিরাদ বিষয়ক ১৮৭৭ সালের আইনের দ্বিতীর ভক্ষসীলের ১৭১, ১৭১ক, ১৭১৭ ৪ ১৭১গ দম্বরের যত দূর উল্লেখ আছে ভড দূর।
73	29	ভেকানের ক্লবক্দিগের উপকারার্থ ১৮৭৯ সালের আইন।	৪৮ ধারার (১৮৮১ সালের ২৩ আইলের ২০ ধারা ধারা সন্ধিবেশিন্ত) বিজীয় ককা।
,,	æ	বাইপুর ও খাটবার ব্যবস্থা বিষয়ক ১৮৭৯ সালের ভাইল।	७ श्रोत्र ।
"	२०	গেলেণ্ডার ও কার্সি বিবরক ১৮৭৯	ऽ ध माता ।
) -	٩	সালের আইন। ভারতবর্ষীয় রওদাগরী আহাজ বিষয়ক ১৮৮০ সালের আইন।	১৮৯১ সালের ৬ আইলের ৬ বারাধারা সংশোধিত ৭২ ধারার, "কিন্ত" শব ।

প্রথম ডফসীল I—(চলিডেছে।) মরিনভাষিতিভ জীমুভ গবর্ণর ভেলরন সাহেবের প্রাণীভ আইন —(চলিভেছে।)

,	2	9	8
বৎসর।	मचुद्र	। বিষয় বালাম।	কভ রহিত হইল ।
}by•		বেষ্ট্র দেওয়ানী আদালত বিষয়ক ১৮৮০ সালের আইন	
,,	36	উবিষয়ক ১৮৮০ সালের আইন।	नियूत्य ।
39	>4	বে। স্বাইর রাজন্মের বিচারাধিকার বিষয়ক ১৮৮০ সালের আইন।	আইনের হেভুবালে and to make হইন্ড 1871 প্রায়
3663	2	পেণ্ড ও সিডাঙ্গ খাল বিষয়ক ১৮৮১ সাংসের আইন।	२२ भगवा ।
**	a	আবেট ও ধনাধ্যক্ষতা বিষয়ক ১৮৮১ লের আইন।) १८२ भारतात "के कर" अहे भारता
**	>		৫ ধারা যভ দুর রদ ংর লাই ডড ছুর।
,,	20	কোট উলিয়ৰ সম্বন্ধীয় ১৮৮১ সালের	৬ ধারার and the words এ ইং শব্দ ছইতে শেষ পাগ্যৰ ৯ ধারা।
,,	26	আইন। বাণারদের ফামিলী ডোমাইন বিষ-	২ ও ৪ গারা I
",	71-	য়ক ৮৮১ সাংশের আইন। মধ্য প্রদেশের ভুরাজন্ম বিষয়ক ১৮৮১ সাংশের আইন।	২ এবং ও ধারা। ১৩৬ ^{ব্যু} থারা (১৮৮৯ সালের ১৬ আইনের ১৬ ধার
			पाद्वा मिद्धार्विष्णः । जिम्होलः
**	66	নিম ব্রহ্মদেশের বন বিষয়ক ১৮৮; সালের কাইন।	२ भाइत। उ क्कील ।
,,	ર૭	ডেকানের কৃষকদিংগাব উপকার।র্থ ১৮৮১ গাংলর আইন।	৪, ৫ ও ১৬ শারা।
"	₹ 🕻	বাঁকীৰ ব্যবস্থা বিষয়ক ১৮৮১ সালের আইন।	७ ४।३ † ।
			৪ ধারণয় and in the following Bengal Regulation এইং শব্দ ও অক অবধি শেষ পর্যান্ত।
27	२७	ক্রেয়বিক্রেয় মিদ্দর্শনপত্র বিষয়ক ১৮৮১ সালের আইন।	২ ধারা। ভেশসীল।
 2	•	এতদেশ বংগ্য মজুরদের গদন বিষয়ক ১৮৮২ সালের আইন।	২ পারার প্রথম দকা।
		ारवंप्रक उष्टब्स् मार्टियं जाइन।	২ গারার ২ দকাষ, উজ্জ এই শ ন। ১৯০ ধারা ।
,,	ર	ভারতবর্থের ন্যাস সম্বন্ধীয় ১৮৮> সাক্ষের আইন।	৩৬ ধারার দ্বিতীয় দকা।
,,	•	বিজোহভাবোদীপক সংবাদ প্রাদি	ওকসীলে "এ৯" এই আক। ২ খারা।
,,	٩	गरकांत ३०४० प्रारम्य व्यार्थ ।	৯ ধারা ।

প্রথম ওফ্ নীল।—(চলিজেছে।) দব্রি সভামিষ্টিভ শ্রীযুত গবর্ণর জেলরল সাহেবের প্রবীত আইস—(চলিজেচ্চে)।

>	2	•	8
বৎসর ৷	अस्द्र (বিষয় ব† ব†খ ।	কড রহিত হইল।
کرماد	20	কৌজদারী মোকদ্মার কার্যাপ্রশালী বিষয়ক ১৮৮২ সালের আইন ।	৩১১ ধারা। ৫৪৯ ধারার ১৮৮১ এই২ অন্ধ যে উভয় স্থানে আহে।
3 7	۶ą	ভারতবর্ষীয় লবণ বিষয়ক ১৮৮২ সালের আইন।	৫৫৮ পানা। ১১ খারায় "কিন্তা রাছাদারী মাত্মশ বিষয়ক ১৮৭৫ সালের আইনের ১১ খারামতে" এইং শব্দ ও অহ।
"	28	দেওয়ানী লোকজমার কাহ্যঞাণালী বিষয়ক জাইন।	৫৩৯ ধারার শেষ দকা।
>7	>1	রাভধানীছ ছোট আদালত বিষয়ক ১৮৮২ সালের আইন।	১ ধারার "১৮৮১" এইং অভ।
,,	\$ \$	পঞ্জাবের বিশ্ববিদ্যালয় বিষয়ক ১৮৮২ সালের আইন।	২> ধারা।
"	રર	ডেকাদের কৃষ্কদিগেব উপকারার্থ ১৮৮২ সালের আইন।	১৭ ও ১৯ শারা।
১ ৮৮ ৩	9	রহিত করণার্থ ১৮৫৪ সালের ২৭ আইন।	मञ्जूषा ।
,,	α	(বজদেশের শ্বজিম বিষয়ক) ভারতবর্ষীয় স্তদাগরী আহাক্ষ বিষয়ক ১৮৮৩ সালেব আইল।	২ ধারার (২) প্রকরণে proceedings commenced এই শব্দর এবং commenced এই শব্দ।
,,	9	দক্ষিণ ব্রক্ষদেশে মজুরদের ব্যবস্থা বিষয়ক '৮৭৬ সালের আইন রহিত করণার্থ আইন।	मियूचा ।
,,	b	লিটল কোকোস ও প্রিপ্যাবিস দ্বীপের ব্যবস্থাবিষয়ক ১৮৮৩ সালের আইন।	এ ধাবা ।
29	*	মধ্য প্রেদেশের প্রজান্মত্ব বিষয়ক ১৮৮৩ সালেব আ∤ইন।	১ ধারার শেষ দকার neverthless শব্দ হইতে আরস্ক। ২ ধারা।
,,	> 5	িন্ধু উপভ্যকার ফেট রেলওয়ের	জেদ ীল। ১ ধার ।
		জুমি বিষদক আইন। উত্তৰ-পশ্চিম প্ৰদেশ ও অযোধ্যাৰ	ে ও ৬০ ধারা।
"	78	স্থানীয় বৈশ্ব বিষয়ক ১৮৮৩ সালেব আইন।	
**	ઽૡ	উত্তর-পশ্চিম প্রাদেশ ও অযোধ্যার মুনিসিপালিটা বিষয়ক ১৮৮৩ সালের আইম।	৫ বারণুর and shall হইতে শেষ পর্যান্ত ।
"	d:	ভূমির উৎকর্ষ সাগনার্থ ঋণ বিষ ষক ১৮৮৩ সালের আইন I	১২ ধারার (২) প্রকরণ।
36-8	5	অমৰৱি ডিএীবিধ্যক আইন	১ ধারা।
, ee	2	মাজ্রাজের বেজিফারী মাকঃগ্রাটও যাবার দলীল।	ং ধারার নির্থবিধিতে within three years after the date on which this Act comes into force, or এই এই শব্দ এবং if the transfer is made after this Act comes into force, এই এই শ্বা

প্রথম ডকনীল।—(চলিডেছে)। মত্রি সভাষিতিও উল্লেড গবর্ণয় ঝেলরল সাংহবের প্রণীড আইল—(চলিডেছে)।

		•	8
বৎসর্	मध्त्र ।	বিষয় বাদায।	ক্ত রহিত হইল।
3++8	9	কৌভনারী নোকজমার কার্য্য প্রাণা- লীবিষয়ক আইন সংশোধন কর- ণার্থ ১৮৮৪ সালের আইন।	७ वर्त्र ।
"	8	স্ফোটনীর দ্রব্য বিষয়ক ভারতবর্ষীয় ১৮৮৪ সালের আইন।	২ খারার (২) এক্রণ ।
31	¢	চুটিয়া লাগপুরের দায়এক মহাল বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইন সংশোধনার্থ আইন।	৮ ধারার (ক) প্রাক্তর । ১০ ধারা।
>>	5	দেশভান্তবিক বাস্পীয় পোড বিষয়ক	৩ থারার (২) প্রকরণে "আতুষ্ঠানিক কার্যা আরম্ভ করা"
	1	১৮৮৪ সালের আইন। ভারতবর্ষীয় বাস্পীয় জাছাজ বিষয়ক	এই২ শব্দ এবং "কারম্ভ করা গিরাছে" এই ২ শব্দ। ২ ধারা (২) প্রকরণ।
"		अध्ययात्र याच्यात्र आहाल विवशकः अन्तर आहेम।	र वाश (र) व्यक्त्रण ।
"	-	উত্তর-পশ্চিম প্রদেশে বলচেপের ১৮১০ সালের ১৯ আইন রছিড করণার্থ আইন।	मञ्जूषग्न।
»	>	ব্যবহারাজীবদের সম্বন্ধীর ১৮৮৪ সালের আইন।	১০ ধারাব (২) থাকরণ।
23	>8	পঞ্জাবের বন্দোবন্তের কর্তৃপক্ষদের নিস্পত্তি নিদ্ধ ক্রণার্থ আইন।	সমুদর।
"	3.	ভারতব্যীয় লবণ বিষয়ক ১৮৮২ সালের আইন সংগোধনার্থ আইন।	जञ्जूणक्र ।
"	39	দক্ষিণ ব্রহ্মদেশের মুদ্দিসিপল বিষয়ক ১৮৮৪ সালের ভাইন।	
,,	20-	পঞ্চাবের আগানত বিষয়ক ১৮৮৪ সালের আইন।	58 ধারার (a) ও (b) গ্রাকরণ। ১ ধারার (৪) গ্রাকরণ।
			২ ধারা, ৬৮ ধারা ও ৬৯ ধারা। ভক্ষাৰ।
"	25	রাকুনের জনের কার্য্য বিষয়ক ১৮৮৪ সালের আহল।	১ धाइराज (७) धाकरण,
"	25	(क्रेड माइन्स्टिन्स्टिन्स्ट्रिस्ट्र	अधूलका।
>++ e	2	ক্রেয়বিকের নিদর্শকপত্র বিষয়ক ১৮৮৫ সালের আইন।	৭ খারা ।
			৮ ধারার (থ) প্রকরণ ও (ফ) প্রকরণের লেবে ''এবং' এই শব্দ।
29	•	পীচ মাছালের ব্যবস্থা বিষয়ক ১৮৮৫ সালের আইন।	৪ গারার and in Part II ছইতে শেব পর্যান্ত।
?9	>	ভারিক আবকারী ও সামুক্তিক কটাৰ বিষয়ক আইন	আথাতে ও হেতুবাদে "ভারতবর্ষীয় ভারিক বিষয়ং ১৮৮২ সালের আইলের ৬ ধারার একাংশ রহিৎ করণার্থ এবং" এইং শক ৩ অভ। ১ ধারা ।

প্রথম ভক্ষাল।—(চলিভেছে)। প্রথম ভাগ।—মন্ত্রিসভাধিষ্টিভ উন্মত্ত গর্মের জেনরল সাহেবের প্রাণীত আইন—(চলিভেছে)।

2	ર	•	8
ৰৎসর	मस्द्र।	বিবর বা শাম ৷	কড রুহিত হইল।
3 >> 2	કર	সমুদ্র যাত্রীদের বিবরক ভারতবর্ষীর ১৮৮৫ সালের আইন।	२ वर्षत्र ।
2)	29	মধ্য প্রাদেশর দেওয়ানী আদালত বিষয়ক ১৮৮৫ সালের আইন।	> ধারার (৪) ধানরণ । ২৪ ও ২৫ খারা
"	>9	মধ্য প্রাদেশের গবর্তমেন্টের ওয়ার্ড বিষয়ক ১৮৮৫ সালের আইন।	২ ধারা।
29	₹•	বন্ধদেশের প্রজাস্থত্ত বিধ্যক ১৮৮৫ সাংলের আইনের কোন কোন বিধানের কার্য্য কিবৎকালের নিমিত স্থানিত বাধিবার আইন	अ भू षय (
2646	ર	লাইসেজা টাক্স সংশোধন করণার্থ আইন	১ ধারার (৩) প্রকরণ। দ্বিতীয় ভফসীলের ৩ ধণ্ডের (b) প্রকরণ।
"	8	চুক্তিবিষয়ক ভারতবর্ষীয় ১৮৭২ সালের আইন সংশোধনার্থ আইন।	२ शादा ।
"	Œ	মৃজাপুবের প্রস্তব মহাল বিষয়ক ১৮৮৬ সালের আইন।	১ श्रांद्रांद्र (७) ध्येक्द्रन ।
> >	5	জন্ম, মৃত্যু ও বিবা হ রেজিউরীক রণ বিষয়ক ১৮৮৬ সালেব আইন।	২ ও ১৯ ধারা। ১ ধারা (৩) প্রকরণ।
,,	20	ফৌজদারী মোকদ্মার কায়প্রণালী বিষয়ক ১৮৮২ সালের আইন সংশোধনার্থ আইন।	২০ থারা । ২৪ থারার (২) এইকরণ।
2 7	ે	ভাৰতবৰ্ষীয় সিকিউরিটী নিব্যক ১৮৮৬ সংক্ষেব আইন ৷	১ ধারার (৩) প্রাক্রণ ।
,,	28	উত্তর পশ্চিম প্রদেশের খাজানা বিষয়ক ১৮৮৬ সালেব আইন।	৬ ধারা ।
			9 धांत्रांत्र श्रमाज्ञिश्विष्ठ सम्बद्धित दिश्व स्ट्रेस the word "other" is repealed, and in এবং of the same section
,,	200	ক্ষিপ্তব্যক্তিদেব আশ্রয় বাটী বিষয়ক ১৮৫৮ স্থানের ৩৬ আইন সংশোধ- নার্থ আইন।	১৭ক ধারার সহিত ও ধারার যত দুর সম্পর্ক আছে তত দূর ও ধারা।
,,	२०	উত্তব প্রক্ষেত্র আইন বিষয়ক ১৮৮৬ সালের আইন	১ ধারার (২) প্রকারণে within four months from the passing of the Act এই শালগুলি। ৫ ধারা। প্রথম ভকসীল।
			৯৮১ সালের ৫ আইনের ১৫৩ ধারার সহিত দ্বিতীর তফ্সীলের প্রথম থণ্ডের যত দূর সম্পর্ক আছে ৩৩ দূর।
.,	ર ર	অযোগার থাঞানা বিষযক ১৮৮৬ সালের আইন	১ पोतात (८) ध्यकत्।

আগৰ ভাষা।—(চলিভেছে)। এখন ভাগ। বঞ্জিসভানিষ্টিভ উদ্বভ গবর্ণর কেন্দ্র কেন্দ্র প্রাথম আইন— (চলিভেছে)।

	প্ৰথম ভা	ি ৰঞ্জিসভানিষ্টিভ জীপুত গবর্ণর কোনল সংহেবের থানীত আইন— (চলিভেন্ড)।		
,	5	9	8	
বৎসর।	मच्द्र ।	বিবয় বা দাম।	ক্ত রহিত হইল।	
***	ર૭	দান্দিণাভ্যের কৃষ্কদিশের উপকা- রার্থ ১৮৮৬ সালের অ।ইন	३० धोत्रात्र (১) ७ (२) ध्यंक त्रन ।	
			১২ থারার (২) আকরণ। ১০ থারা।	
»	₹8	অশাদির সর্রি ও ছুঠ রোগ বিবয়ক ১৮৭১ সালের আইন বোহাইরে প্রচলিত করণার্থ আইন।	अपून्छ।	
2009	2	সামুদ্রিক কটম বিবরক আইন প্রভৃতি সংশোধনার্থ আইন।	१ ७ % शांत्र ।	
,	3	ভারতবর্ষীয় চিত্রশালিকা বিষয়ক ১৮৯৭ সালের আইল।	२ याता ।	
ر و	9	মোকজ্মার মূল্য নিরূপণ বিষয়ক ১৮৮৭ সালের আইল।	১০ ধার।	
,,	٠	সাৰ্যন্ত্ৰক বিজেট কোট উঠাইয়া দেওন বিষয়ক আইন।	সমূদর	
"	*	প্রার্থন বিষয়ক প্রার্থন বিষয়ক ১৮৮৭ সালের আইন।	২ ধারার "কিছ <i>" শদ পর্যান্ত</i> ।	
			১৭ খারার (১) একরণে " এই আইলেব স্থারা সংখ্যে- থিড " এই শব্দগলি। প্রথম ভক্ষসীল।	
••	> ર	বজ্বদেশ, উত্তর-পশ্চিম প্রদেশ ও আসাধের দেওরালী আরালভ বিষয়ক ১৮৮৭ সালর আইন।	২ ধারার ''কিন্ড'' শদ পর্য্যন্ত ।	
,,	>૭	পঞ্জাবের প্রজ্ঞান্ত বিষয়ক ১৮৮৭ সালের আইন।	২ ৩ ও ধারা।	
]			8 ধারার (১১) প্রকরণের (ন) উপপ্রকরণ।	
			उक् नील ।	
,,	39	পঞ্জাবের ভূঙাজন্ম বিষয়ক ১৮৮৭ সালের আইন।	১ बाह्यत (८) अद्येकद्रव ।	
ĺ			o शांद्रों, (a) ध्वेकररनंद्र (क) डेल धकद्रन ।	
7000	5	८००लोत् विषयक २৮৮৮ मार्रलह चारेन।	৯ শারা ।	
23	•	দেওরানী মোকজ্যার কার্ব্য গুণালী বিষয়ক আইন সংগোধনার্থ ১৮৮৮ নালের আইন !	१, २७, २৯ ७ ६५ वांत्रा ।	
	•		৪৯ থারার (১) একরণ, ৫০ ধারা, ৫> ধারার (১) গ্রহ্মণ, ৫৯ ও ৫৭ ধারা।	
			৯৫ যায়ার (৩) একরণে " দেওযাণী যোকক গার কায়া- প্রধালী বিষয়ক আইন " এই শনগুলি ।	
			৬৬ ধারার (২) धাকরণ।	
"	۳	মান্তুল বিষয়ক কাইন	৫ খারার পশ্চালিখিত শনগুনি " এবং মৃত্রিগভাধিত্বি । বোধাইলের স্কীর্ড গবর্ণর সাহেব এই শনগুলি এত- স্থার। রহিত করা গেল এবং।"	

ধ্বধন ওক্সীল।—(গলিডেছে।) মন্ত্রিসভাবিতিত উবুত গবর্ণর জেলরল সাহেবের প্রণীত আইল —(চলিডেছে)।

>	ર	٥	8
বৎসর	নশ্বর া	বিষয় বা লাম ৷	কড রহিত হইল।
3666	>	স্পর্শাক্ষক রোগ সমন্ত্রীয় আইন রহিত করণার্থ আইন।	সমুদয় ।
37	20	দেওয়ানী মোকদমার কার্যপ্রাণালী বিষয়ক আইন ও প্রেসিডেজির ছোট আদালত বিষয়ক ১৮৮২ সালের জাইন সংশোধনার্থ আইন।	৪ খারা ৷
,,	30	পঞ্চাবের আদালত বিষয়ক ১৮৮৮ সালের আইন।	৩ ধারা ।
51	39	১৮৬৭ সালের ৭ আইন এবং মাজ্রা- জের ১৮৩২ সালের ১৪ আইন রহিত কর্নার্থ আইন।	সমুদয় ₁।
, ,	>>	দক্ষিণ ব্রক্ষের মুনিসিপালিটা বিষ- য়ক ১৮৮৪ সালের আইন সংশো- ধনার্থ আইন।	৩ ধার1
وجعور	¢	মান্তাজের করোণার বিষয়ক আইন	ও ধারার (२) একরণ। ৪ ধারার (১) একেরণ।
"	5	প্রোবেট ও ধনাধ্যক্ষ বিষয়ক ১৮৮৯ সালের আইন।	৯ थात्रात्र (२) ध्यकत्रन, ४ थात्रात्र (३) ध्यकत्रन, ७ २১ थात्रा ।
"	27	দক্ষিণ ব্রন্ধের আদা লভ বিষয়ক ১৮৮৯ সালের আইন।	১৮৮৬ সালের ৭ আইনের সহিত প্রথম ও বিতীর ডফ- গীলের যভচ্চুর সম্পর্ক থাকে ডভ চূর প্রথম ও বিতীর ডফসীল।
,,	ડર	ভারতবর্ষীয় বাণিজ্য ক্রব্যের মার্কা বিষয়ক ১৮৮৯ সালের আইন সংশোধসার্থ আহম।	সমুদয় I
,,	>>	কান্টনথেন্ট বিষয়ক ১৮৮৯ সালের আইন।	७, २১ व २७ धोदांत्र "১৮৮১" এই অভগুলি বেখা লে২ আছে।
y,	ષ્ટ	মধ্য প্রদেশের ভূরা জন্ম বিষয়ক ১৯৮৯ সালের আইন।	৩ ধ†র1 I
			২৬ ধারার প্রকালিখিত শব্দ ও আর section 136 is hereby repealed, and ২৬ ধারার বত ভূর ১৩৬ W ধারার সহিত সম্পর্ক থাকে তত দূর। ২৯ ধারার (২) প্রকরণের and the last এইং শব্দ হইডে শেষ পর্যান্ত। ৩০, ৩১ ও ও৬ ধারা।
,,	ે ૧	মধ্য প্রদেশের প্রজাত্ত্ব বিষয়ক। ১৮৮৯ সালের আহম।	৩ খারা।
,,	₹६	ক্ষিপ্ত ব্যক্তিদের আশ্রের বাটা বিষ- রক ১৮২৮ সালের ৩১ আইন সংশোধনার্থ আইন।	৩ খারা।
• 64	2	১৮৬৪ সালেব : १ आইम প্রাভৃতি আইন সংশোধনার্থ আইন।	>> शांतात (२) ध्यंकत् ।

थावन क्यमील !—(इतिरक्टर ।)

প্রথম তাগ।—বস্ত্রিসভাবিষ্টিত উর্ভ গবর্ণর শেষয়ল সাহেবের প্রণীত আইন —(চলিডেচে)।

,	2	•	8
ন্ৎসর।	সম্মুর I	বিষয় ব। দাব।	কত সুহিত বইল ।
> >	•	দেশাভ্যম্ভবিক বাষ্পীর পোড বিক- রক ১৮৮৪ সালের আইল এবং ভারতবর্ষীয় বাষ্পীয় আহাজ বিবয়ক ১৮৮৪ সালের আইন সংশোধনার্থ আইন।	ও ধারার (১) প্রকরণ, ৫ ও ১৬ ধারা ও ১৭ ধারার (১) প্রকরণ ও ১৮ ধারা।
"	α	বন বিষয়ক ১৮৯০ সালের আইন	२५ मात्रा ।
,,	>0	মুক্তাযত্ৰ ও পুন্তক বিষয়ক ৯৮৬৭ সা- লের ২৫ আইল সংশোধনাৰ্থ আইল।	১, ২ ও ৭ থারা ।
,,	22	দেশান্তর গাবল বিষয়ক ভারভবর্ষীর ১৮৮৩ সালের আটন সংশোধনার্থ আইন।	৬ ধারা।
,,	.5	ভারতবর্ষীয় লবণ বিষয়ক ১৮৮২ সালের আইন সংশোধনার্থ আইন।	
,,,	3.	উত্তর পদিচম প্রাক্তেশ ও অযোধ্যা সম্বন্ধীর ১৮৯০ সালের আইন।	১৭ খারা। ২১ খারার (>) প্রকরণ। ৩৫ খারা। ৪৩ খারার and the word "Oudh" ছইডে দেব পর্যান্ত।
;va:	۶ ا	জীক্টিয়াসদের বিধাৎ বিষয়ক ভারত ব্যার ১৮৭২ সালের আইন সং লোধনার্থ আইন।	
,,	8	কে অদারী মোকজনার কার্য্যপ্রণার বিষয়ক ১৮৮২ সালের আইন স লোধনার্থ আইন।	ী ১ ও ও ধারা । ং-
"	5	ভাগতবর্ষীয় সওদাগরী আহা বিষয়ক কএকটা আইন সংশোধ লার্থ আইন।	
"	•	১৮৪১ সালের ১০ আইন সংশোগ লার্থ অধুইন।	ে থারা। ৫ থারায় "'কিয়া ইউ ই গুলা কোম্পানিকে' এই শব্দগুনি এডফুরো রদ করা গেল এবং" এই শব্দগুলি। ৬ থারার (১) প্রাকরণ। ৮ থারার "কোম্পাশির নোহরযুক্ত করিয়া প্রানন্ত এবং" এই শক্তুলি এডফুরো রদ করা গেল এবং" এই শক্তুনি

প্রথম জক্সীক।— (চলিংওছে):। বিতীয় তাম ।—বক্সিফারিক্টিত স্বলন্দেশের জীবৃত লেন্টেনেন্ট গবর্গর সামেন্দের আইন।

	•	8
শস্বর।	বিষ্ঠ শ শাম।	কভ রুছিত ঘটল ।
>	(খের।খাট বিষয়ক) ১৮১৯ সালের বজীয় ৬ আইন সংশোধনার্থ আইন।	আসাম সহতে সমস্ত আইন।
•	ছকডা গাড়ী বিষয়ক আইন	অপ্সাম সন্তুল্প সমস্ত আইন।
2		वानाव । सन्त ममल व्यक्ति।
Œ	वसंद्रामात्र प्यतीशकत्व विषयः ५५०६ मोरमात्र प्योष्टेम ।	व्योगाम महत्स मम्ख व्यादेन।
	শস্থর ।	নম্বর। বিষয় শাস। (থেয়। ঘাট বিষয়ক) ১৮১৯ সালের বজীয় ৬ আইল সংশোধনার্থ আইল সংশোধনার্থ আইল। চুকডা গাড়ী বিষয়ক আইল হুড়েজ্রীড়া বিষয়ক আইন বল্পের জরীপ্রবর্গ বিষয়ক ১৮৭৪

প্রথম ডকসীল।—(চলিতেড্ড)। ভৃতীয় ভাগ।—বদীয় কোডের আইন।

>	\$	9	8
বৎসর ৷	नम्द्र ।	বিষয় বা দাম।	কও বংগু ছইশ।
2 > 20	> -	বাজেয়াফু হওয়া জন্য নিকর ভূমির	ও ধারার " ও বারাণস দেশের" এই শব্দগুলি। ৮থারার "এবং ১৮০৩ সালের ৩১ আইনের ১১ থারার এই শব্দগুলি এবং "এবং বাবাণন ও জার করা দেশ সকলের সম্পর্ভীয় শুদমুখারী আইলের আন্যাবেং ক্তুম ঐ ২ আইনের" এই শব্দগুলি। ৯ থারা। ২ থারার "১৮০৮ সালের ৪ আইল এবং " এইশব্দ
		वटन्मावस्य ।	ও অহন্তলি এ ং " ২ ও " এই অম্ব ও শব্দ। ৪ খারার " এবং বারাণস দেশের নির্মিত্ত নির্দ্ধিন হওয়া ৭৯৭ সালের ৪১ আইনের ৮ খারার ২ থাক- রুণের " এই শব্দ ও আহা গুলি।
2420	t	मीरलंद पूर्णक विषयक आहेन	ে ধারার "ও ১৭৯৫ সালের ৪২ আইন ও ১৮০০ সালের ৩১ আইন " এই শব্দ ৪ অন্ত গুলি। নামে "ইন্সবেজী" হইতে "এ>২" পর্যান্ত " যে ভন্যসূক" হুইডে 'নিমিডে" পর্যান্ত।
			ছেতৃৰাদে " যেছেতৃক নীল গাছের" হইতে "উপযুক্ত ও ন্যায্য বে।ধ ছইল" পর্যান্ত।
1201	5	সদত্র আদিশিত বিষয়ক আইন	আসাম সমৃদ্ধে সমস্ত আহিন। যত দূব রহিত করা হয় সাই।
,,	22	শ্রহার বাইন। বিষয়ক আইন।	Cৰতুবাৰ—Whereas by Regulation IV, 1821, ছইতে Magn traces, and প্ৰয়ন্ত, এবং Whereas it is expenient ছইতে police officers প্ৰয়ন্ত !

প্রথম ভফসীল।—(চনিতোস্থ।) ভূতীর ভ গ।—বঙ্গীর কোডের আইন—(চলিভেচে)।

٠	2	9	8
ৰৎসর ৷	লয়র।	বিষ্য বা শাম !	কত রহিত হইল।
"	2	নিক্র ভূমির বাকেয়াণ্ডি বিবয়ক আইন।	8 ধারার পাঞ্চন প্রাক্তরের "ইকরেরী ১৮১৮" হইতে "সন্তে ও" পর্যান্ত । আসার সন্থান্ত সাহলর ৪১ ও ৪২ আইলের ও ১৮০৩ সালের ৩১ ও ৩১ আইনের ও "এই শব্দ ও অহ গুলি এ ৫ "৮ ও" এই অন্ত ও শব্দ "এবং ইহাও বোধ না হয়" হইতে 'কেরকার হইন্দ" পর্যান্ত শব্দ গুলি। ১২ ধারার "২৬" এই অন্ত জুইটি।
,,	-	পত্ৰি ভালুক বিষয়ক আইন	২৯ ধারা। নামে "ও সাসলা দেলের জমীলাবদিগের হইতে" "দাড়া শুনরণের" পর্যান্ত শব্দগুলি। হৈতুবাদে—"এবং প্সীদেশ বাবং" হইতে "আব-
2457	8	কালেক্টর ও মাজিট্রেটনিগের ক্ষমতা	শাক বেশ্য হহলে" পর্যান্ত শব্দগুল। নামে "মাজি হেট ও পাইনিমাজি ট্রেট সাতের লোককে যে ক্ষমতা ও ভাব অপণ হইমাছে" এই শব্দ গুলি হইতে "জাইনিমাজিক্টেট সাহেব নোকতে দিবাব ও" এই শব্দ গুলি পর্যান্ত।
1 42	9	কটক ইত্যাদির বন্দোবন্ত	নামে "এবং বিশেষ কোন ২ প্রকার ব্যতিরেকে " ছটতে পাঁচবৎসর মিয়াদ পর্যান্ত বাছাল রাখনের" প্রান্ত।
2455	23	আদালত প্রভৃতির জানির খন্য সরকারের লামে নালিশ না	লামে "মালগুজারী বাকী আদারের নিমিত্ত" হই ত
)+> 3	و	ক্টতে পারা। নীলের চুক্তি বিষয়ক আইন	হৈতুবাদে 'ইফ্রাম্প কাগজের মৃন্যের'' হইতে 'ভাত্যাব- শ্যক ও '' পায়ন্ত । ৩ ধাবার দতুর্গ প্রকাবেণ 'কিন্তা অন্য কার্য্যকারক সা- হেব'' এই শাদান্তনি। ৩ ধাবার পাঞ্চম প্রকাবণে ' ভাল কি অন্য সাহেবের '' এই শাদান্তনি।
			তথ্ সমন্ত্রনা গাঁৱখিৰ যথ প্রবিবলৈ ''নিন্দা অন্ত্রা যে কার্য্যকারক সা- হেব ঐ মোকদ্মার নিম্পত্তি করেন তিনি'' এই শন্দ- গুলি, সপুন প্রকরণে ''তবে'' শন্দের পর 'যে'' শন্দী এবং ''আন্য কোন সেই সাহেব'' এই শন্দেগুলি এবং লব্দ প্রকরণে ''ভবে'' শন্দের পর ''যে'' শন্দী এবং ''ক্রিয়া হুই ড ''সেই'' পায়স্ক শন্দ্রেলি।
			ত ধারার নবন প্রকরণে 'ও যে' শদ তুইটা এবং "কিন্তা' হইতে ''দেই'' পধাস্ত শদগুলি। অশ্যাম সমূল্যে সমস্ত আইন।
≯ ≻ ∙ €	*	ক্টিকাৰী ম∤ল⊜ জার •	হেতুবাদে "এবং যে ছেতুক ইপরেজী" হইতে "বোধ ছইল" পায়ন্ত। ২ ধারার প্রথম দফায় "ও ১৭৯৫ সালের ২ ও ২২ আইদেব লিখিও জ্জুম যে পাগ্যস্ত ঐ বিষয়ে সম্পর্ব রাখে তদহসারে" এই শক্ষ ও অকণ্ডলি।

প্ৰথম ওক্সীল।—(চলিতেছে।

कृष्ठीत्रकांगः -- नक्षीत्र (कारका काश्या। (कारकारका)।

5	2	•	8
হেসর ৷	मम् इ	বিষয় বা শাম ৷	ক উ বৃহিত্য হ ইপ।
			১৪ ধ,রার " ইকরেছী ১৭৯০ সালের ৮ অন্তথ্য আইনের যে যে জুকুম " হইডে " ভালুক দারের স্বড়াধিকা- রের ফের পড়িবেক না" পদ্যন্ত শদগুলি ও " এবং এ ধাবাক্রমে স্পান্ত করা বাইডেছে যে" এই শক্ষালি এবং "পরে ও এ মন্ম সরকারের " হুইডে " স্পান্ত কবিয়া লেখা গিয়াছে" পথ্যন্ত শব্দগুলি।
Se 45	٥.	স্ববাবের অপকার চেন্টা বরণা- প্রাধ বিষয়ক অংইন	ই ধারার "জানান বাইডেছে য" এই শক্তলি ও ধারা "এগারার অতুসারে ছকুম আছে যে" এই শক্ত গুলি।
>6°	58	क ेटक त्र वटम्म निष्यं विषयक क्र १ देन	৩০ ধারায় "The rules" হইতে 'this Regulation'' গাঁৱান্ত লাল ও আছ ও 'Provided hi wever that '' লালগুলি এবং 'under section IV, Regulari n XXIV, 1793'' এই এই শাল ও আছ এবং "liki-wise" লাল্টি।
2400	22	গমন কালীৰ সৈম্যদিগেব ও পথি- কলের সাহায্য বিষয়ক আইন	নামে 'এবং ইন্সরেজী ১৭৯৫ সালের'' হইতে "নিবর্ত্ত পরি-র্জ করিবার কারণ'' পর্যান্ত শব্দগুলি। ১ ধাবা "আর ইন্সরেজী ১৭৯৫ সালেব ২২ আইলের'' হততে 'কথা পরিবর্ত্ত করা উচিত ও আধদ্যক বুঝা গোল।'' পর্যান্ত শব্দগুলি। ৮ ধাবার "১৮০৪ সালের ৫ আইনের নির্দিট বিধিব্
20,25	3-	পাট্টা বিষয়ক ও কিছাণ হওয়া ভূষির অংশ সকলের জমানিরপণ বিষয়ক অইল	ও গাঁব∤র ২ শুবেরণে ''এবং ১৭৯৫ স†লের ২৭ আইলের ৭ ধাবা'' ্এই শব্দ ও আহওলি ।
; ▶ `₹	२१	বুশ্লে থণ্ডের সীমাছিত দেশ বিষ- য়ক আইন।	লাগে and for annexing ছইতে (alonger পর্যান্ত ১ ধারা। ১ ধারাথ Ditto of Rajah Kisseree Sing, the Rajah of Jeytpore, এই শব্দেলি, Ditto of Chobey Salligram, Jaghiredar of (usbah Poorwah, &c, এই শদক্ষনি, এবং, Ditto of Pursram Bahadur Jaghiredar of Khudder, &c, এই শব্দেশ্যনি, এবং ৩ ৪ ধারা।
b 29	a	কাসুদ্ৰগো বিষয়ক আইন	আসাম সম্বন্ধে সমস্ত আহন।
> ৮১ ৭	>2	পাটোয়ারী বিষয়ক আইন	৩২ ধারার "ত্তুম ভাষার উপর দিয়া" ইছার পরিসর্বে "ত্তুম ভাষার উপর দিনেন" এই২ শব্দ পাঠ করিভ ছইবে এবং "ইছার সম্বাদ " ভইভে " ভবে " শব্দ পর্যান্ত সমস্ত শব্দশুলি রঙিভ ব্রশা
21	२०	পোলীস বিষয়ক আইন	আগান সম্বন্ধে সমস্ত আইন। ১ প্রে "ক সৌজদারী" শব্দ ছইছে "এ" শব্দ প্রাস্ত। ৩০ ধাবার পার্শনিভিত ব্যায় 'ও চাপরাস সকলের" ও 'পাগল লোবদিংগর" এই সকল শব্দ। ক্রেড়েলত্ত্বের ১. ৪, ৫, ৭, ৯, হইতে ১০, পর্য স্থ এবং ১৫ ইউতে ২১ সম্বর পর্যন্ত পাঠ।
んりょく	, ,	कां प्रमटगां ७ शांट हा वी दिसः क	नारम ' जिना जिनाक्षण अ '' स्टेट्ड '' डाटर स्टेंग, व ज २ '' नम शर्वास्त ।

প্রথম ডদসীল (চলিণ্ডছে)। বি জীরভাগ।—সন্ত্রিসভাধিটিত বক্লদেশের জীব্ত শেল্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের আইন।

5	₹	•	8
বৎসর ৷	নশ্বর	বিবয় বা শাম ।	কভ রহিত হইল।
:9>9	:	বাদশাহী ভিন্ন অন্য নিছর ভূমি দান সম্বন্ধীয় অভু বিষয়ক আইন	৪ ধারার "ও ২়ে" এই শদ ও অফ।
18	9 p	চিহ্নিত চাকরদের কর্তৃক ঋণ দাস বিষয়ক আহিন।	নামে "এবং এইক্লণে বিশায়তী সকল সাংহৰ লো- ককো" হইতে " কিছু ২ মতাস্তর কবিয়া পুনলি দ্ধিট কবিবাৰ" পর্যান্ত ঋংশ টুকু।
•			১ ধারার "আর এদেশীলোকদিণের আচার ব্যবহারে" হইতে "সেই কাল হইতে বহাল রাখা গিয়াছে" পর্যান্ত শদ গুনি ৷
\$ 47 8	9	মা∞গুলারীর বাবী বিষয়ক আইদ	শামে "কোন ২ বিশেষ ভূমাধিকার ছাডা অন্যা ভূম্যাধিক কার্নিদগকে মালগুজারীর বাকার কারণ ক্ষেদ না করণের ও সেই " এই শব্দ গুলি এবং "এবং সর- কারী মালগুজারীর ও মালগুজার্নিগের মালের- মোডালক আপোষী আপাত্তর নিস্পত্তি শীল্র হও- মের" এই শব্দ গুলি।
シストく		ৰাঞ্গণসের চিরছায়ী বন্দোবন্ত বিষ- য়ক আইন	শামে " আর ইঙ্গরেজী হইতে চালাইবাব পর্যায়।,
,,	24	বারাণদের রাজার নিকট মোৰুদ্দ- মা অপণি করণ সমন্ধীয়	নামে ''সানিস ও'' ছইতে ''এবং '' পর্যান্ত রহিত ছইল এবং '' ঐ এলাকার '' এট ফুটটি লন্দের পরি- বর্ত্তে '' বারাণসের '' পাঠ কবিতে ছইবে।
,,	२१	বারাণসের চিরস্থ'যী বন্দোবস্ত বিধয়ক আইন	নামে ' এবং কর্মছারী দিংগর " হইতে "ি যুক্ত করি- বার" প্যান্ত।
વલગ	,	জি হট্টের সীমাঞ্চলের বাণিজ্য সম্বন্ধীয় আইন	য ভ দুর রহিত কবা হয় শাই।
"	a	উইল নিষয়ক ও উইল না ক্রিয়া সরণ বিষয়ক আইন	मारम '' ও भरद्र'' এই এই अस।
2p ••	6	महारमद्भ किति छ वही दिवत्रक आहेन	নামে " ভূমি সকলের পরগনাঞ্চারী ফিরিন্ডি বছী তৈয়াব করিবাব, এংহ" এই শব্দগুলি ও "পুর্বের মোকররী" এই শব্দগুলি এবং "কোন ২ দাঁড়া কের- ফার ছইবার" এই শব্দগুলি।
> ►°\$	•	সাধারণ অধিকাব অংশাংশি ছওন বিষয়ক আইল I	নাৰে 'সরকাবী-মালগুজারীর' হইতে "বিলা বিভাগে শীলাম কবিবায় আগর" পথ্যন্ত এই শক্তলি,ও " ইছ- রেজী .৭৯৬' হইতে "ভোহার লিখিড" পর্যান্ত শক্ত গুলি এবং "আর ঐ ১৭৯৬ সালের" হুং 5 " সমর্ কির্পরের" পর্যান্ত শক্তলি। ৮ ধারায় "ইক্রেজী ১৭৯৯ সালের ৭ সপ্তন আইনের ২৯ ধারার ১ প্রথম প্রকরণের জ্ববা অন্য জাইনের জ্মুসারে" এই শক্তলি।

দ্বিতীয় তফদীল।

मश्रमाधिक कार्न।

কোন আইলের শোন অংশ বর্ণিত বা উল্লিখিত ছইলে তাহাতে ঐ বর্ণনা বা উল্লেখের মন্তর্গত অংশের এ/রম্ভ বা লেষ বলিয়া যে সকল শব্দ ধারা বা অপর ভাগের হল্লেখ করা যায় ভাছাও বুঝিতে ছইবে।

প্রথমভাগ।--মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিও জীবৃত গর্পর ভেলরল সাহেরব প্রণীত আইন।

> ,	2	3	8
বৎসর।	मञ्जू ।	বিষয় বা লাম ৷	मश्रमाध्य
3 - 3a	ac	দাক্ষিণাডেরে সর্কার/দর এক্সেন্টের আসিফ্টান্ট।	নিম্বথিত ধারাটি যোগ কর ।— ২ ধারা। আপীলে যে ডিক্রী পাস করা হয় ডাছার উপর হাই কোর্টে আপিলৈ বোঘাইর মন্ত্রিসভা বিষ্ঠিত শ্রীমৃত গাবর্ণর সাহেবের নিকট আপী বিধান যত দুর ছইডে পারে মন্ত্রিসভাগিতি শ্রীমৃত গাবর্ণর সাহেবের নিকট এই আইনাস্থায়িক আপীল সম্বন্ধে
८८४८	•	মাস্ত্রণজের ভদ্শীলদার	থাটিবে। ৬ শার্য the three last preceding sections ইছার পরিবত্তে 'ওও ধোষা'' পাঠ কর।
3 68 40	>	डेक न	৭ ধাবার "আইনেব্ ধারাওলির ''ইহার পরিবর্ত্তে "আইনেব ধারা" পাঠ কব।
3 = 80	46	আধিতি সদিগকে আৰ দ্ধকৰণ	১১ ধাবার "৮ ধারা " ইছার পরিবর্তে "৯ ধারা" পড়। ২০ ধারায় যেহ ছলে "দনাধ্যক্ত" শব্দের পুরের "এবং" শব্দ আছে দেই ছলে "এবং" শব্দের পরিবর্ত্তে "কিয়া" পড়।
34a3	>>	ম ভেশেক লগরেব ভূমির র জেস্ব	তেতুবাদে এবং ১ ধাৰায় within the limits of the Town of Madras as defined in section XII, R gulation II of 1802 of the Madras Code, এই শন গুলির প্ৰিবর্জে within the local limits of the ordinary original civil jurisdiction of the High Court of Judicature at Madras এই শন থানি পাঠকৰ।
2p.6.p	b -		লামে ও হেতুবাদে "কোটসেন্টজর্জ ও বোমাই প্রেসিডেন্সি' ইহান পবিবর্দ্ধে "বোমাই প্রসিডেন্সি'' পড। ২ গাবাষ "উক্ত প্রসিডেন্সির প্রত্যেক'' ইহার পরিবর্দ্ধে "উক্ত প্রেসি'ডন্সি' পড়।
"	₹•	চৌকীদার	(১৮৭১ সালের ২০ জাইলের ৩ ধারা ধারা সংশোধিত) ৩৮ ধারায় "কমিশবরগণ" ইহার পারিবর্টে 'কাদ- শবর" পড়।
. 649	₹ @	সম্পৃত্তি জন্ম	২ ধারাষ "এই আইন কি ১৮৫৭ সালের ১১ আইন কি ১৮৫৭ সালের ১৪ আইন কি ১৮৫৭ সালেব ১৬ আইন মডে" ই হার পরিবর্ণে ডারভবর্ষের মগুরিধির আইনেষ ১২১ বা ১২২ ধারা বা ভারতবর্ষীয় সমর সংক্রান্ত আইলের ২৪ দফা এতে" পাঠ করিতে হহবে।

বিভীর ভক্তসীল ।—(ছলিভেছে)। প্রথমভাগ।—মন্ত্রিসভাধিস্থিত শ্রীযুক্ত গবর্ণব জেনওল নাবেবের প্রণীত আইন (চলিভেছে।)

٥ _	2	•	8
বৎসরু।	मध्रु ।	বিষয় বা নাম।	সংশোধন ।
3, 46	ઝ	কাৰ্ণঃটিকের শৰাৰ	A ভক্ষীলের লিখিত নামের তালিকার পরিবর্তে নিম্নারিত কথাগুলি পাঠ করিতে হউবে। 1 Her Highness Nawab Khair-un Nissa Begam. 2 Nawab Ahmad-un-Nissa Begam 3 Nawab Qadiria Begam 4 Rahim-un-Nissa Begam
3 5 63	3	সঙ্গাগরী আছ জী লোকগণ	5. Ammak-ul-Ali Aliyat-un-Nisea B gam ৬২ ধারার (ডজার্ধকাবিত্ত্বের গাড়াক পাওলা টাকার আলায় স্থান কবতের লিমিত্র এবং মৃত ব্যক্তিরদেব জলাভিবিক্ত ব্যক্তির দিগকে যালারা আপান কর্জাটাক। পরিশোধ কবিয়া দের তাঁলাকের বেরুকী ছও-বের নিনিত্ত) ১৮৪১ সালের ২০ আইনমতে ইলার পরিবর্তে উন্ত গাধকারিত্বের সার্টিফিকেট বিষয়ক ১৮৮৯ সালেব আইলমতে পাঠ করিতে হইবে। ১১৫ ধারার এই আইনেব ২১ ও ২২ ধাবাতে ইলার
)	રાષ્ટ	- মাজাতের দীমার চিক্	পরিবর্ত্তে ভারতবর্ষীয় সওদাগারী আছাজ বিষয়ক ১৮৮৩ সালের আইকের ৪ অধ্যায়ে এবং এই আইকের ২২ থারায় পাঠ কবিতে হইবে। ৪ অধ্যায়ে in the same manner এই শব্দগুলি হইতে শেষ পর্যান্ত যে শব্দ ও এক আছে তৎপরিবর্ত্তে in the manner provided by the law for the time being in force for the recovery of fines imposed by (reminal Courts পাঠ করিতে হইবে।
*	8 ¢	ভাৰত ৰৰ্ষেৰ দণ্ডবিধির আইন	৩০৭ থাবাব (গ) উশাহরণে" তবে এই ধারার " ইংগর পর প্রথম দফার এই শব্দগুলি সন্নিবেশ করিতে ছঃবে।
31-50	₹•	ধর্মার্থে দক্ত ভূমাগদি .	৩ ধার∤য " ১ ধারার " ইহার পারিবর্জ্তে " এই ৄআইনের হেতৃণাদের " পাঠ ∽রিতে হইবে ।
26.98	•	ভিন্ন দেশীৰ বাজি	28 ধাব।য় " যে অপরাধ হেতুক হইল " ইহা হইতে শেষ পায়ন্ত যে শব্দ ও অন্ধ গুলি আছে তৎপারিবর্ত্তে "ফে',জনারী আদালত কর্তৃক সাদিষ্ট অর্থনিও আদায়ের জন্য উপস্থিত সময়ে বে আইনবলবৎ খাকে গুলার দির্দিষ্ট প্রকারে আদায় হইতে পারিবে" পাঠ করিছে হই ব ।
24.60	20	১৮৬৫ সালেব ভাৰতবৰ্ষীয় উত্তর্গ- ধিকাতিত বিহয়ক আইন ।	
৮৬৭	9	দূ।ভক্রীড)	্ছতুনালে Fort William ইছার পর and সন্ধিরেশ করিতে ছইবে। ২ ধারার sections 18, 17, and 18 ইছার পাতৃবর্ত্তে sections 18 and 17 পাঠ করিতে ছইবে।
,,,	ર૭	পঞ্চাবেৰ হত্যাজনক অত্যাচার •••	১০ ধারাষ the Punjab Chief Court A.t, 1866, ইহার প্রিবর্ক্তে in any other enactment for the time being in force পাঠ ক্রিডে হইবে।
>9	20	মুন্তাগন্ত ও পুস্তক	

Contraction on the Contraction of the Contraction o

ছিড°য় ডফসীল া—(চলিডেছে)। প্রাণমন্তাগ ।—মন্ত্রিসভাষিষ্টিভ ঞীবৃত গ র্ণব চেন্দ্রবল স∤তে বর প্রাণী ভ আইন (চন্দ্রেছে) ।।

>	2	9	8
বংগর '	मच्द्र ।	বিষয় বা নান ৷	म्रदर्गं (धम ।
3666	•	িজুদেশছ ক্ষিপন্ত্র	ভফনীতে (যে ব্যক্তির্নের নামে কোম্পানি সাহাতুবের শামিত দেশের বাণিরে ভ রি অপরাধ করণের মানিশ হয তাহা দেশকে কোম্পানি বাহাতুরের শামিত দেশের মধ্যে গ্রেফ্রার করণের ও নিচারার্থে সমর্পণ করণের এবং শরওয়ানা জারী করণীয় কায়কারকদের ক্রাকার বাধিবের ভালে ঐ পরওয়ানা জারী হুলার বিধান করণের) Act VII of 1551 ইছার প্রিক্রে The Fo eign Jurisdiction and Ex- tiadition Act 1579 পাঠ করিতে হুইবে। এবং
			(গবর্ণমেন্টের বন সমূহের ভেন্তাবিধান ও সংরক্ষণ বিষয়ক বিধি কার্ব্যে পরিণত করণার্থ) Act VII of 1865 ইংগার পাবিবর্দ্তি The Indian Forest Act, 1878 পাঠ করিতে ছইবে।
*	æ	ভারত ব্যায় সম্র বিষয়ক আইম	১ ভাগেব (গ) দফার or any Act ইহার পরিবর্ত্তি in any Act পাঠ করিতে হইবে। ১৭০ দফাব নীর্ষে "committed" ইহার পরিবর্ণ্তে "of which aby person is accused" পাঠ করিতে হইবে।
3699	30	ভারতবর্ষীয় বলণ্টিয়র বিষয়ক ১৮১৯ সালের অপ্টম।	২২ ধাৰায় if for offences committed outside এই শক্তনি হটতে শেষ প্ৰয়ন্ত লব্ধ প্ৰিন্তি "in the manner provided by the law fo the time being in force for the recovery of fines imposed by (riminal courts" পাঠ করিছে হইবে।
>►4 °		আদিশতের রক্ষ বিষয়ক ১৮৭০ সাকের আইন।	১৪ থাবাব পরিবর্জে শিল্পশিত ধারাটী পাঠ নরিতে ছইবে ঃ— ১৪। (১) এই আইনমতে যে সকল ইন্টাম্প-ইন্টাম্প বিক্রন বাহার করিছে ছইবে ভাছার বিক্রন কথা। এই বিক্রের কার্যাসম্পার ছইবে ভালার এবং ঐ রূপ সকল ব্যক্তির কর্ত্তির ও পাবিশ্রমিকের বিধান করণার্থ ছানীয় গার্পনেন্ট সময়েং বিধি বরিতে পাবিবেন। (২) এর রূপ সকল নিধি ছানীয় বাঞ্চকীয় গোজেটে প্রাণাশত ছইবে ও উদমস্তর আইনের ন্যায় বলবং ছইবে। (১) ইন্টাম্প বিক্রের করণার্থ মিয়ুক্ত কোল ব্যক্তি এই গারামতে প্রণীত কোল বিশ্বি আমান্য করিলে এবং যে কোন ব্যক্তি এইরুপে কি বিক্রয়ার্থ কর্পণ করিলে তাহার ছম মাস পর্যন্ত কার্যারত এণ পাঁচ শভ টাকা পর্যন্ত অবদণ্ড বা উভার দণ্ড ছইবে। ১ ভক্তনীলের ২ দক্ষায় (মোক্ত্মমার মিয়াদ নির্মণণার্থে) ১৮৫৯ সালের ১৪ আইনের ১৫ ধারামত ছহার প্রিবর্ধে বিশেষ উপকরে বিষয়ক ১৮৭৭ সালের আইনের ৯ ধারামত পাঠ করিতে ছইবে।

দ্বিতীয় ক্তদদীল।—(চলিংকছে) । প্রথম ভাগ।—মন্ত্রিদভাধিষ্টিত উন্মৃত গ্রাপন্ত জেনবল সাহেবের প্রাণীক আইন—(চলিংকছে)।

>	2	٠	£
ৰৎসর ৷	मध्द्र।	বিষয় বা শাল।	ज॰टब †४त्र ।
			২ তফসীলের ৪ দফার (বর্ত্তমান অধিকার বলবৎ রাশিবার কিয়। আইনের ধারাক্রমে না ছইরা যে ব্যক্তি প্রকারান্তরে অধিকার চ্যুত হইরাছে ভাষার অধিকার প্রদানার্থ কোন কোন মোক্রমার মানলং- দারের আদালতের প্রতি বিচারাধিপত্য দাবার্থ বোমাইয়ের ৯৮ ৮ সালের ৫ আইন মতে ইছার পরি- বর্ত্তে মামলংদাবদের আদালত বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইনমতে পাঠ করিতে হইবে।
3240	₹8	'অযোধ্যাৰ ভালুকদারদেব উপকার বিষয়ক গালম।	১২ ধারার যে থানে section three এই শব্দ গুলি দ্বিতীয় বার ব্যবস্থাত হইয়াছে সেই থানে ঐ শব্দ গুলির পরিবর্জে section 4 পাঠ কবিতে হইবে।
3 3	२७	কারণগার বিষয়ক ১৮৭০ সার্চনর আই।।	হেতৃবাদে and British Buima ইহার পরিবর্ত্তে Coorg and Buima পাঠ করিতে হইবে। (১৮৭৮ সালের ১৪ আইন দ্বাবা সংশোধিত) ৬ ধারণৰ প্রথম দক্ষাম and British Burma ইহার পরিরক্তে Coorg and Burma পাঠ করিতে হইবে। ৪৭ ধারার > দকার assaults ইহার পরিবর্ত্তে assault পাঠ করিতে হইবে।
3)	২ ৭	ভারতবর্ধীয় দহুবিদির আই ন সংশোধন করিবার আইন।	্ও ধারার " পুরেশক্ত ১২৪ ক ও ২২৫ কধারামত " ইহার পরিবর্ত্তে " ১২৪ ৭, ২২৫ ক ও ২২৫ থ ধারামত " পাঠ কবিতে ইইবে।
>6 -9)	Œ	বন্দিদদর ১৮৭১ সাংশেব আইন	১০ ধাবায় "(১৮৫৯ সালেব ৮ আইল সংশোধন করণার্থ) -১৮৬১ সালের ২০ আইনের ৮ ধারার" ইহার পরিবর্জে "দেওয়ানী নোকদ্মার কার্যপ্রেণানী বিষয়ক আই- নের ৩.০ ধারা" পাঠ করিতে হইবে এবং "উক্ত ধারায় রন্ম আমানত করিবাব ও প্রতিভূদিয়া মুক্ত হইবার যে বিশাল ''ইহাব পরিবত্তে" উক্ত আইনের ১৪৯ ধারায় প্রতিভূদিয়া মুক্ত হইবার যে বিধাল" পাঠ কারতে হইবে।
> ₽	8	পঞ্জাবের আইম বিষয়ক ১৮৭০ সালব আইন।	(১৮৭৮ সালের ১২ আইনের ২ ধাবা হাবা সংশোধিত) ১২ ধারার the Punjab Tenancy Act, 1868, section 31 ইছার পার্তর্ত্ত the Punjab Tenancy Act, 1887, section 53 পাঠ করিতে ঘইরে। (১৮৭৫ সালের ১৫ আইনের এধারাব ঘারা সংশোধিত) ১৮ ২০খারা sections forty-three to forty-nine ইছার প্রিবর্ত্তে sections 43 to 48 পাঠ করিতে ছইবে।
31	æ	সিন্ধুদেশের উপর বি চারাধিপ তা	(১৮৭২ সালের ২০ আইন কতৃক সংযুক্ত) ২ ধারায় the Administrator-General's Act, 1867, ছহার প্রিবর্জে the Administrator-General's Act, 1874, পাঠ করিতে হইবে।
.৮ ٩२	*	চুক্তিপত্ত বিংয়ক ভারতবর্ষীয় ১৮৭২ সালেব আহম।	২৫ ধারার (১) দকায় নিদর্শন পত্রাদির ইংবি পরিবর্ত্তে "দলিল পাঠ করিতে হইবে। ১৩ ধারার প্রথম দকায় ' এক " ইহার পরিবর্ত্তে "এফ বা একাধিক" পাঠ কবিতে হইবে। ১৩ ধারাব (ড) উদাহবলে "দিবার" ইহার পুর্বের্ব "রুকাবন্দোবঙ্গুত্রে" সাম্পর্যাশ করিতে হইবে।

বিতীর ভদসীল ।—চলিতেছে ।) প্রথম ভাগ ।—বন্ত্রিসভাবিষ্টিত উদুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রণীত আইন—(চলিতেছে) ।

>	2	•	8
বৎসর।	নমূত্ৰ	বিষয় বা দাম।	সংশোধন ।
> - 93	>€	প্রীটীয়াদদের বিবাহ বিবৰক ভারত- ববীয় ১৮৭২ সালের আইন।	৪ ধারার '' 18 '' ইবার পর '' or are '' সন্নিবেশ করিছে হটবে । (ভূতীয় ভফসীলে ''(২৮ ধারা দেখ)'' ইহার পরিবর্ত্তে ''(২৮ ও ৩১ ধারা দেখা)'' পাঠ করিতে হইবে।
>>9	b	উত্তর ভারতবর্ষের কেশাল ও খল- শালা বিষয়ক ১৮৭০ সালের আইশ	৭৫ পারার ওদকায় whom ইংশব পর and সমিবেশ করিতে হইবে।
>> 9 8	2	এডিমিনিফ্রেটর জেনরশ বিষয়ক ১৮৭৪ সালের আইন।	া ধাৰার এতৎপরে এই শব্দেব পর মৃত ব্যক্তির আসর বন্ধুকে এই শক্তানি কাটিয়া দিতে ছইবে এবং ক্ষমতাপত্র না দেওয়া গেলে কোন রাজ্যালীব চাই কোট এইশদ্ঞলির পরিবর্দ্তে "যে ক্ষমতাপত্র কোন রাজ্যানীর ছাই কোট দিবেন ভাছা মৃতব্যক্তিব আসর বন্ধুকে প্রাপত্ত না ছইবে" এই শক্তানি সন্ধিবেশ কবিতে ছইবে।
91	A	ইউরোপীয় শোকদের বেটুয়া গিরি বিষয়ক ১৮৭৪ সালের আই ন।	২৬ ধাবাৰ কলিকাতা হইতে লেখ পৰ্যান্ত কথার পবিবক্তি "ডহা ফৌজদারী আদালত কতুক আদিন্ত অর্থন আদায় করণার্থে উপস্থিত সমযে যে আইন বলবৎ থাকে ভাহার নির্দ্ধিন্ত প্রকারে আদায় হইতে পাবিষে।" এই কথা পাঠ করিছে হইবে।
**	78	ভক্সীলে লেখা প্রদেশ বিষয়ক ১৮৭৪ সাম্পের আইন।	৫ ধারার পর নিম্নলিখিত ধারাটি সন্তিবেশ কবিতে হইবে। ৫ কথারা। কোন তফগীলে লেখা প্রাদেশ বা ডাহার ডক্নীলে লেখা প্র- তংশ বিশেষে কোন আইন দেশে আইন প্রচলিত প্রচলিত থাকার কথা এই কবিবার সময় উহার আইনেব ও ধারা মতে ব্যক্ত পরিবর্তনেব কথা। করিবার , কালে কিয়া কোন ডফ্সীলে লেখা প্রদেশে বা ডাহার অংশবিশেষে এই আইলেব ৫ ধারা মতে কোন আইন প্রচলিত করিবার কালে ছানীয় গ্রন্থনিক অত্যে ম্বিন্নিভাধি- স্থিত জীযুত গ্রন্থ ব্যক্ত করিতে পারিবেন যে আইনের প্রচলন ঐ গ্রন্থনিক তি লাইয়া এই কথা ব্যক্ত করিতে পারিবেন যে আইনের প্রচলন ঐ গ্রন্থনিক তি যা সংকাচ বা পরিবর্জন উপ-
77	26	নানা ছালে অগ্ইলের ব্যাপকতা ১বষয়ক্তি৭৪ সালের আইন !	যুক্ত বেণধ কবেন ভদগীনে হইবে প্রথম তফসীলেব প্রথম থণ্ডের হনম্বরে (7) The Kenda mutta of Belgum ইহার পরিবর্ত্তে (7) the Ken a mutta of Meiangi পাঠ করিতে হইবে । প্রথম তফসীলেব ওথণ্ডের ১ দক্ষায "থণ্ড" ইহার পরি- রর্ত্তে "জিন্দা" পাঠ করিতে হইবে । ক্রিতীয় তফসীলের (ক) থণ্ডে ব মাল্লাজের ১৮০৬ সালের হ আইন সমন্ধীয় লিখানে "(১ও ৭ গাবার অংশ)" ইহার পরিরর্ত্তে "(৭ গারার ২ দগা)" পাঠ করিতে হইবে । ক্রিতিকালির প্রথম থণ্ডের ২ নম্বরে (7) The Kenda mutta of Belgam ইহার পরিবার্ত্তি(7) The Kenda mutta of Merangi পাঠ করিতে হইবে । ক্রিতিকালির ওপ্রথম বিশ্বর হ ক্রিবার্ত্তি(7) বিবর্তি ফিল্লা" পাঠ করিতে হইবে ।

ষিতীর জক্সীল—(চলিডেছে)। প্রথম ভাগ ।—মন্ত্রিসভাধিন্তিভ জীযুভ গবর্ণর জেমরল সাংহবের প্রণীত আইন—(চলিডেছে)।

3	२	9	8
ৰৎসর।	मध्य ।	বিষয় বা লাম।	সংশোধিত ৷
> >	>0	বোয়াহয়ের রাজত্ব সন্ধন্ধীর বিচারা- থিপভ্য বিবয়ক ১৮৭৬ সালের আইন।	১খারার (থ) দকায় Act XV of 1871 ইছাব পারি- বর্ত্তে Act XXI of 1881 পাঠ করিছে ছইবে।
>>	30	ভারতবর্ষীয় সওলাগরী আহাজের নাবিক বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইম।	৮ ধ'বার শেষ দফার কারাদত্তের আজা "ইছার পরি- বর্জে কারাদও" পাঠ করিতে ছইবে।
,,	39	অযোধ্যার ভূমির রাজস্ববিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইন।	১০৫ ধারায় field ইহার পরিবর্ত্তে fields পাঠ করিতে ইইবে।
,,	31-	অযোধ্যার আইন বিযন্নক ১৮৭৬ সালের আইন।	৩৯ ধারার (চ) দকায় Oudh Revenue Act ইকার পরিবর্জ্জ Oudh Land Revenue Act, 1876, পাঠ করিতে হইণ্য (
- 		রেজিউরী করণ বিষয়ক ভারতবর্ষীয় ১৮৭৭ সালের আইন। ভারতবহীয় বন্ধিয়ক ৮৭৮ সালের ভারতবহীয় বন্ধিয়ক ৮৭৮ সালের	১ থারায় নিম্নলিখিত কথাগুলি যোগ করিতে ছইবে।— ছানীয় গবর্গমেন্ট অথ্যে মন্ত্রিসভাধিতিত উ্রায়ুত গবর্গর জেনবল সাহেবের অনুমতি লইরা এই ভাইনের কার্যা ছইতে জিলা বা দেশাংশ খাদ দিবার কোল আদেশ রহিত করিতে পারিবেন। ৮০ থারায় "বাজ্যানীর সীমার বহিতুতি ছালে" এই শক্ গুলির পরিবর্ত্তে "এই আইনমতে যে সকল অর্থদণ্ড থার্যায় ছালা কোজারী আদালত কর্তুক থার্যা অর্থা দণ্ড আদায়ের জন্য উপদ্বিত সময়ে যে আইল বলবং থাকে ভাষার নির্দিষ্ট প্রকারে" এই শক্গুলি সন্নি- বেশ করিতে ছইবে। ৮৯ থারার ০ দকার পর নিম্নলিখিত কথাগুলি সন্নিবেশ করিতে ছইবে। যে রাজ্যু কর্মান্তরী প্রকাশ্য নীলামে বিক্রীত কোল দ্বারর সম্পত্তির ক্রেডাকে নীলামের সার্টিফিকেট দেন ভিনি যে রেজিইরীকারী কর্মান্তরীর বিচারা- থিকারের এলাকার নথ্যে ঐ সার্টিফিকেটের লিখিত সম্পত্তির সমুদ্রের বা কোন অংশ থাকে ভাষার নিন্তু এ সার্টিফিকেটের একথানি নকল প ঠাইয়া দিনেন এবং লেহ্যান্ত কর্মান্তারী ঐ নকল ভাষার ১ ময়র বহীতে গাঁথিয়া রাখিবেন। ৯০ থাবার (গ) দকার "বা" এই শক্ষ্ নিত্ত ছইবে। ২৪ থারায় " Deputy Collector" ইছার পরিবর্ত্তে " Deputy Commissioner" পাঠ করিতে ছইবে।
7	٦	আইন। দামুদ্রিক ২ম্টম বিহরক ১৮৭৮ সালের আইন।	২ধারার "প্রথম ভদসীশে" ইছার পরিবর্থে "ভদসীলের প্রথম ভাগ" পাঠ করিভে হটবে ! ১৬৭ ধারার সংযুক্ত ভদসীলে ৷ সং প্রকরণের প্রথম
		! !	খবে "২ প্রকর্ণতে" ইহার পরিবর্ত্তে ৪ প্রাক্তরণ মাত এবং "তুলিবার কি নামাইবার" ইহার পরিবর্ত্তে " তুলিবার ও নামাইবার" পাঠ করিতে হইবে। ৫৯নং একরণের ঘিতীয় খরে ১৪১ ইহার পরিবর্ত্তে ১৪২ পাঠ কবিতে হইবে।

বিভীয় ওকসীল।—(চলিডেছে।) প্রথম ভাগ।—বস্ত্রিসভাবিষ্টিও জীমুভ গবর্ণর জেমরল সাহেবের প্রনীত আইন—(চলিডেছে।)

,	2	9	8
ৰৎসর ৷	मध्य ।	বিষয় বা দাম।	সংশোধিত।
Jr 4p-	39	উ ত্তর ভারত বর্ষের খেয়াঘাট বিব- রক ১৮৭৮ সালের আইম।	১৭ খাবাৰ (গ) তেকৰণে first ইছাৰ পৰিবৰ্তে in the first instance পাঠ কৰিছে ছহাৰ এবং and then ছইডে দ্বাৰ গোৰ পৰ্যন্ত লগত এক গুলির পৰিবর্তে and shall then at the discretion of the Local Government— (1) be placed at the disposal of any District Board or District Boards established under the Punjab District Board's Act, 1883, or, (11) be applied to any of the purposes specified in the second clause of section 5 of the Central Provinces Additional Rates Act, 1878 as the case may be, and
2642	,	ভাৰতবৰ্ষীয় ইন্টাল্প বিষয়ক ১৮৭৯ সালের আইনঃ।	২ তদসীলের ১০ একবলের ও দকায় "বার্থিক থাজান্য
			ইহার পরিবর্ত্তে "গড় বার্ষিক খাজানা" পাঠ করিতে হইবে।
2 64 6	•	লবণ চালাদ বিষয়ক ১৮৭৯ সালের আইন।	by a rawana granted under Madras Regulation l of 1805, section cleven, clause third, 文章 Chapter V of the Bombay Salt Act, 18-9, or Chapter V of the Bombay Salt Act, 1890, or the corresponding law for the time being in force in the territories administered by the Governor of Fort St George in Council, as the cale may be
>>	2)	ভির দেশের সিচু রাধিপতা বিষয়ক এবং অপরাধিদিগকে স্ব স্ব দেশে প্রেবণ বিষয়ক ১-৭১ সালের, ভাইন।	৬ ধারায় "স্থানের" শাকর পরিবর্ত্ত "স্থানে বা স্থানের নিমিক্ত পাঠ কনিতে হইবে।
3 b b0	•	ভারতবর্ণীয় সপ্তরণগরী ভাষাত বিষয়ক ৮৮০ সালের জাইন।	
3 + +3	Œ	প্রেট ও ধনাধ্যক্ষতা বিষয়ক ,৮৮১ সালের আইন।	
> 1	>2	উ eর পশ্চিম এচেদলের থাকান। বিষয়ক ১৮৯১ সালের আইন।	৯৪ ধারায় of village expenses ইছার পরিরত্তি for village expenses এবং arrears or share ইছার পরিবর্ত্তি arrears, share, expenses or dues পাঠ করিছে ছইবে।
,,	36	মধ্য প্রচেদশ্লর ভূষির রাজস্ব বিষয়ক ১৮৮১ সালের আইম (ত লারার the first five grades ইহার পারবর্ত্তে the last five classes পাঠ কবিতে হইবে, the Central Province Courts Act, 186), ইহার পারবর্ত্তে the Central Provinces Civil Courts Act, 1885, লাঠ কবিতে হইবে এবং sections twelve, nineteen and twenty ইহার পারবর্ত্তে section 7 পাঠ কবিতে হইবে।

ষিথীয় তক্সীল।—(চলিডেছে)। প্রথমভাগ ।—মন্ত্রিসভাগিতিভ জীয়ত গবর্ণর জেলাওল সংখ্যের গুণীত আইন (চলিডেছে।)

>	ર	•	8
वदम्ब ।	मध्यत्र।	বিষয় বা নাম।	जश्दणांधव ।
<i>></i> ₩\$•	9	দেশাভাশুরিক বাস্পীরপোড বিবরক ১৮৮৪ সালের আইন এবং ভারত বংগির বাস্পার জাহাজবৈষয়ক ১৮৮৪ সালের আইন সংশো- ধনার্থ আইন।	৪ থারার (২) একেরণের' ঐ খারার'' এই লব্দগুলির পরি- বর্জে 'ডক্ত ভাহদের ১১ খারার'' এই শব্দ গুলিপা ঠ কর। ১৭ যারার (২) একেরণে'ঐ গারার'' এই শব্দগুলির পারবর্জে 'উক্ত আইনের ১৩ থারার'' এই শব্দ গুলি পাঠ কর।
; /%)	9	১৮৪১ সালের ১০ আইন সংশো- ধনার্থ আইন।	৬ ধারায় (২) আবরণে "ঐ ধারায়" এই ছুইটি শব্দের পরিবর্জে 'উক্তে আর্হনের ১৭ ধারায়" এই শব্দগুলি পাঠ করিতে ছইবে ৷

विशेष क्रमील।—(इनिष्कर्षः।)

>	ર	9	8
ৰৎসয়।	नच्छ ।	বিষয় বা লাম ।	मश्राम्थम ।
• دور	33.	উভরাধিকারিত্ব বিষয়ক আইন	ও ধারার " ঐ ধারার" এই ছুইটি শব্দের পরিবর্জে " ২ ধাবার" এই ছুই শব্দ এবং ইংরেজী ১৭৯৩ সালের ২৫ আইল এই শব্দ ও অহ্ব গুলির পরিবর্জে মহালের বন্টন বিবয়ক ১৮৭৬ সালের আইল এই শব্দুগুলি পাঠকর।
)F)9	> ?	পাটওয়ারী ইত্যাদি	৩১ খারার বোর্ড রেবিনিউর সাহেবদিগকে এই শব্দ- গুলির পরিবর্জে বোডকে এই শব্দ পাঠ কর।
			৩৫ যারার পরিবর্জ্জে নিম্নলিখিত যারাচী পাঠ করিতে হইবে।— ৩৫ যারা। (১) কোল ব্যক্তি কোল কালেইরের কৃত
			২০ ধারামুখারিক বি ভাতি বা আদেশ ছইতে কমিশনরের নিকট আ লীলের কথা। এই আইলের ২০ ধারামুয়ারিক কোন নিজ্পান্ত বা আদেশের ভারি ক্ষান্ত এই ক্ষান্ত হয় নাসের
5 *	२०	ু পুলিস বিষয়ক আইস	মধ্যে বিভাগের কবিশমরের নিকট আপীল করিতে পারিবেম। (২) কমিশমর আপীলে ঐরপ কোম নিক্ষান্তি বা আদেশ অম্যথা বা পরিবর্জন করিতে পারিবেম। ২৯ ধারার শিরোনামার "ভেমাবভের কর্ম করিতে কি নিমক পোধানী কিন্তা আফীন ভৈয়ার করিতে" এই শমগুলির পরিবর্জে 'আফীন ভৈয়ার করিতে"
			এই শব্দ গুলি পাঠ কর। ২৯ ধারার ১২ দফার "১৮১৬ সালের ১৩ আইণের ৩১ ধারা" এই শব্দগুলির পরিবর্ত্তে "১৮৫৭ সালের ১৩ আহনের ২১ ধাবা" এই শব্দ গুলি পাঠ কব।
35-36	•	ब्राजकीत बन्ही दियसक चाहिन	৯ ধারায় "মাজিফ্রেট সাহেবের এই শব্দগুলির পর "ও" শক্টী বসাও।
24.79	ર	লাধিরাজ ভূমি বাজেষায়ু করণের আইন	৬ মারার প্রথম প্রকরণে " সবে বাঙ্গালা ও কটক" ছইতে "লেখা যাইবেক" পর্যন্ত সমস্ত শব্দের পরি- বর্ত্তে "জিলার প্রচলিত দেশীর ভাষার লেখা যাইবে" পাঠ করিতে হলবে।
ऽध्दर	•	বলদেশের অন্তর্গন্ত কোর্ট উইলিয়ন প্রোসডেন্সীর বল প্রভৃতি দেশের রেবিনিউ বেগ্র্ড বিষয়ক আইল।	(ক) ৫ থাবার এথম একরণে "মন্তরাব গবর্ণর জেমরল বাহাতুর কে)জেনের বৈঠক" এবং " কোজে লব বৈঠক হইডে, " (থ) ৫ থাবার প্রথম প্রকরণের প্রথম লিয়ম বিধিতে, এবং বিতীয় ও ভূতীয় প্রকরণে 'মন্তরাব গবর্শর জেমরল বাহাতুবের হন্তুর কৌন্দোল" এবং (গ) ৫ থারার চতুর্থ ও পঞ্চম প্রকরণ রণে "মন্তরাব গবর্শর জেমরল বাহাতুবের হন্তুর কৌন্দোল" এই শক্তালর পরিরত্তে "লেন্টেনেন্ট গবর্ণৰ সাচেব" পাঠ করিছে হইবে।

বিজ্ঞীর জকনীল।—(চলিতেছে)। বিজ্ঞীর জাগ।—বজীর কোডের জাইন।

3	ર	•	, 8
বৎসর ৷	শস্তর।	বিষয় বা দাষ।	जरहमाध्य ।
			৫ খারার প্রথম প্রকরণের প্রথম মিরম বিধিতে "কালেইর সাহেবের" পূর্বের "কমিশসর বা" বসাইতে ছইবে। ৫ ধারার-প্রথম প্রকরণের তৃতীর মিরম বিধিতে "মিযুত মন্তবাব গবর নর জেমরল বাছাত্রের হজুর কোন্ডো-ল ছইতে ভাছা মঞ্জুর হন্তদের বিবরে মিরাপিড মতে ত্তুম না হয়" এই শদঞ্জির পরিবর্ত্তে "জীবৃত সন্তরার গবর মর জেমরল বাছাত্রের ছজুর কৌজোল ছইডে মঞ্জুর করা বিধি অসুসারে কৃত বা দৃটীকৃত না হয়" এই শদ গুলি পাঠ করিতে ছইবে।
.bes	•	नोन मचस्क চুक्ति	
3F3E	2.9	বাংজেয়াপ্ত করা লাখিরাজ জমির বন্দবেন্ডের বিষয়ক আইন ট	৪ ধারায় 'আইন সকলের' এই শব্দগুলির পরিবর্ত্তে 'আইন' এই শব্দ পাঠ কব।

জন, হার্কি জেম স ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্টেবী। Chunder Nath Boss, Bengals Translator



মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ২৮ জুলাই।

मक्षम ४७।

ছাই কোর্টের ও রেবিনিউ বোর্ডের সাধারণ জ্ঞাপনপত্র।

সবকুলব অর্ডব।

বঙ্গদেশের অধর্গত কোর্ট উইলিয়মস্থ হাই কোর্টের অমুমতিক্রমে প্রচাবিত।

(मोजनाडी।

৮ सम्ब्रा । जोदिश १५७० माल १५वे जिलास्त्र।

क्षत्रीम क्ष्मेष्मात्री व्यामांमक मगुरस्त द्वार्ष्णकेतीश्वनि इक्षा ७ मक्षे कदिवां विधि।

- ু। এই বিষয়ে পূর্কের সকল আদেশ রুছিত করিয়া যে যে রেজিন্টরির তালিকা ও পাঠ প্রান্ত ছইল ছাও কার্টের অধীন সকল কৌজনাতী আদালতে রাথিবার নিমিত ছাই কোট দেই সেই প্রব্যান্তিরী নির্দেশ করিলেন।
 - २। द्विकिष्ठेदिश्विन गंतिष्ठे त्यनीत्य विकास स्वा स्टेग्नाह्य।
 - (**क) দূল রেজিফারী**।
 - (४) चाञ्चकिक द्रक्तिस्त्रेती ।
 - (१) अन्धार्मि अवनिष्ठ द्विकिये हो।
 - (च) हिन्तर्यत्र दर्शक्येत्री।

আলালতে যে সকল যোকদ্যা কজু করা হয় যে বেজিগুডিওলির সেই সকল যোকদ্যার সহিত সাক্ষাৎসমূত্রে সম্পর্ক এবং সেই সকল মোকদ্যার যতদূর বিচার হইরাছে ও যে নিম্পত্তি হুঃরাণ্ডের বেজিগুরীগুলি তৎসম্বর্জীর রিকার্ডের তুলা ভাহাই মূল রেজিগুরী। আত্মান্তক রেজিগুরী লাসলকাব্যের প্রয়োজনার্ব ও সংখ্যাদি সম্বলিত রেজিগুরী রিটরণ প্রস্তেভ করিবার জন্য। টাকার লেন দেনের সভিত বেজিগুরীর সম্পর্ক ভাহাই হিসাবের রেজিগুরী।

- ও। যে যে শ্রেণীর আদালতে ভিন্ন ভিন্ন রেজিউরী রাখিতে ছইবে এবং যে কালের নিমিত উল্ রুকা করিছে চইবে ভালা এতং সংযুক্ত তালিকার ও পাঠে প্রদর্শিত হইল। তালিকার যে যে কালের কথা লেখা আছে তালা রেজিউরের শেষ লিখিত দকার ভারিথ হইতে গণনা করিতে হইবে। ১৮৭৯ সালের ৩ আইলের ২ থারাসুসারে হাই কোট এই আদেশ করিতেতেল যে, ঐ ঐ কাল শেষ হইলে রেজিউরিগুলি লাই করিছে ছইবে। প্রভাক ছলেই প্রাভি বংসর স্কুতন রেজিউরী লেখা আবল্যক নহে।
- ৪। হাই কে,ট আপন ক্ষীন নানা কৌজগারী আনালতে অপর আপুষ্তিক ও সংখ্যানি সন্ধানিত রেভিউরী রাখিতে স্পান্ত নিষেধ করিতেছেন না। বিচার বা শাসন কার্য্যের নিমিত্ত খে রেজিউরিগুলি নিভাত আৰশ্যক বলিয়া বোধ হয় এতৎসংযুক্ত ভালিকায় ভাহানের নমস্তগুলির উল্লেখ

৫। ১৮৯১ সালের ১লা ভাতুরারি হইতে এই বিধিগুলি প্রবল হইবে।

৬। কৌজদারী সাধারণ বিদি ও কৌজদারী সরকুলর অর্ডরের অন্তর্গত নিম্বলিখিন পাঠও বিধি শুলি একংশ এচা বিত বিধি সমূহের ছারা হয় বাভিল নয় বৃহতি করা হইয়াছেঃ—

७৯ इहेट १५ नर्वास मुक्तांत्र होना २ ज्यातित्रत्र २१, २४, २३, ७० वर नार्व !

৭৭ পৃষ্ঠায় এ অধ্যায়ের ১ বিধি ও পাঠ (১৮৭৩ সালের ২৫ শে কেব্রুয়ারি ভারিখের ৪ নং সরবুলর অউর)

৭৮ পৃষ্ঠায় ছাপা ও অধ্যায়ছিত কৌজনারী নালিনের রেজিফারির পাঠ।

৭৮ পৃষ্ঠায় ৩ অথ্যারের ৩ বিধি ও পাঠ (১৮৮২ সালের ৮ই কেব্রুরারি ডারিখের ২ লং বিধি ও ১৮৮৬ সালের ১৬ই এপ্রিল ডারিখের ৩ নং বিধি)।

৭৯ পৃষ্ঠার ৩ অধ্যাহের ৪ বিধির (क) দক্ষার সংযুক্ত পাঠ।

- ৮১ ৪ ৮২ পৃষ্ঠার ও অধ্যায়ের ৫ বিধির (ক) ও (খ) দকা ও পাঠ (১৮৭৭ সালের ২২এ ডিসেম্বর ডারিখের ২৩ নং সরকুলর অর্ডর ও ১৮৮১ সালের ৮ই সেল্টেয়র ডারিখের ১০ নং বিধি)
- ৮২ ও ৮৩ পৃষ্ঠায় ও অধ্যায়ের ৬ বিধি ও পাঠ (১৮৮০ সালের ১০ই ভিসেম্বর ভারিধের ৪০ নং সরকুশর অর্ডর)।
- ৮৪ ও ৮৫ পৃষ্ঠার ৩ অধ্যারের ৭ বিধি ও পাঠ (১৮৭৩ সালের ২৫এ কেব্রুরারি ভারিধের ৪ নং সরকুলর অর্জর ও ১৮৮২ সালের ২২শে কেব্রুয়ারি ভারিধের ৪নং বিধি)।
- ৮৫ ও ৮৬ পৃষ্ঠার ও অধ্যায়ের তলার মন্তব্য স্বন্ধ ৮ বিধি ও পাঠ (১৮৩৫ সালের ১৫ই মে ভারিখের ১৬৭ নং ১৮৬৬ সালের ১লা অক্টোবর ভারিখের ১১নং এবং ১৮৭১ সালের ১২ই জাসুয়ারি ভারিখের ১ নং সরকুলর অর্ডর)।
- ৮৯ ও ৮৭ পৃষ্ঠার ও অধ্যারের ৯ বিধি ও পাঠ (৮৭৯ সালের ৭ই এপ্রিল ডারিল্থর ১৪ নং সরকুলর অর্ডর)।
- ১৩৫ পৃষ্ঠার ৬ অধ্যাষের ৩৮ বিধি ও পাঠ (১৮৮৫ সালের ২রা ফেব্রুয়ারি ভারিধের ২ নং সরকুলর অর্ডর।
- ১৪১ ও ১৪ বৃষ্ঠায় ৬ অধ্যায়ের ৪৬ বিধির (ক) দ্বগ ও পাঠ (১৮৪০ সালের ২৫এ নবেন্ধর তারিখের ১৫১ দং সবকুলর অর্ডর)।

বঙ্গদেশের কোজদারী আদালত সমূহে যে সকল রেজিউরী রাখিতে হইবে তাহার তালিকা।

क।---पृत दिक्छिती।

मद्दर (রেজিইনির নাম।	কোৰ কোন আখানত কৰ্তৃক যদিত ঘইবে।	বে কালের নি- যিন্ত রক্ষিত হইবে।	क्ष रा ।
>	অপরাধের নালিশের রেজিউরী।	নাদিশ গ্রহণ করিতে ক্ষমতাধ্যাও সক্ষ ভাগালভ ।	৭ বৎসর।	
3	পুলিস বর্ত্ত্ব ধর্তত্তির বেকিন্দ্রমার মাজিফ্টের সাধারণ বেজিন্টরী।	জিলার ওমহকুমার মা- জিট্রেটের আদা- সত্ত !	9 🗗	
૭	যাহাতে প্রথম সন্ধানের রিপোর্ট ব্যবহাত হয় সাপুলিস,কর্তৃক ধর্ত্তব্য এমন সকল সাখান্য বোকদ্দমার রেজিন্টরী।			
8	বিবিধ সোকজ্বার রেজিইট্রী	সেশল অজের এ-হ জিলার ও মংকু- শার মাজিংক্ট্রাচের আদালভ।	9 🗳	
a	বিচারের রেজিফবী	সলক মাজিক্টোটর আদাশত।	۹ 🗳	
5	অপীলের রেভিফরী	সকল আপীল আদা লভ ।	9 🗳	
9	সংক্ষোধনের বোকদ্দার রেকিট্টী	•	٠ ١	
	কারাকজ করিবার ওচারটের রেজে জরী।	সকল কৌজনারী অগনালত।	यङ्गिम शर्शस्य मकल कर्यपी थोलाम मा इत्र।	
*	क्षण्यनीतिरगद्र द्विष्णिकेही।	জিলার ও মছকুমার মাজিট্রেইটের আ- দালত।	বৰাবহের জন্য	

रक्गमरणेड क्विजीवाडी साम्रोतक मगुरह (य मक्त त्रिक्छेडी द्रापिष्ठ क्वेर्ट काराङ्ग छानिका। क !—मुन त्रीकेछेडी। ১—ष्पेश्रास्त्र मलिल्म इ त्रिक्छेडी।

	=
	অশিলতে রাখিতে হইবে ও ৭ বংসরের জন্য রক্ষিত হইবে।
	NOV.
	5
	*
	23
	4
	V
	9
=	7
5	NA NA
:	þ
₹ 7 5 7 7	E
-	7
	2
-	1
	1
	10
•	2
	T
•	
	aj ta
	क्ष्मजीकार
	न कड़िरा क
	Ĭ
	मिलिम भि
	16
	Ħ
	ت

	भूर को प्रकार कि जो स्व	संक्र के त्य प्राप्त व्यक्त प्रमास्त व्यक्त प्रमास्त व्यक्त प्रमास विवक्त प्रम विवक्त प्रमास विवक्त प्रमास विवक्त प्रमास विवक्त प्रमास विवक्त	- क्षेत्र च	Ē	
~	œ	8	8	•)

मस्या !-इ छ। खरत बाखाक कारमण ३६ बट्न मिथिए वर्षात ।

२ ।--ग्रीनम कर्द्धक धर्विवा त्रोक्ष्यमाव माणिहद्वेरहेद्र माथात्रन त्वरक्षकेते। (किनोत्र ७ मश्क्रमीत्र मक्स माणिहद्वेरहेत्र कामानह्य व्राथिह्य श्रेत्व ७ ९ वस्मद्वित क्षमा ब्राक्षित्र श्रेर्त

7				\$	
2	200	fae .	l klu2	2	
ž	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	6 जातिक	i hþþ	*	
•			। दीर हर्देशाण्डही हम्	85	
3	- 164	# jei	ow by was expelle	2	
3.5	श्रीमटमत्र ष्यम्भक्षाटमत्र कम।	1 22,	দুত ক'ণ কাঠ্য প্ৰভূতি প্ৰদ	×	•
\$	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	<u>-</u>	भोभक्ष वंक्रमी द्वीउद्वीत्रणीति । हाम्होक्	\$	
*		जाविया	i e`daifeari pfea.	• •	•
A		\ E:	Finite spote gargowite	^	
٠.			वर्ष्येष्ट्र लेक्सरणंड स्रोत ।	۵	
•	(मोकषमोत्र दोषेत्र नश्योष ।	je k	Spáileasí áspíseaníge sím sípispa s str i leir epasípa elem	•	1
	कषमोत्र क्ष		हो भगहर हर्ग्डान्सीर हिन्हीक वैरि	,	
•	€	क्रोतिषः।	। होक्सी स्रोक्ति एउलीट्रे	¥	
•			i správ	66	
•			्रिमिन हो (हैशहबन समित्र)	•	
~			व क्षित्र (इब्बर्स ।	*	
^		-, 	। इक्रक क्षेत्रेक इत्त्रीक	^	

ा गांशोछ धार्य मक्तामत त्रिलाई बावकड एक मा श्रीना कर्ड्क वर्षका असन मांगोना मोक्समांत त्रिक्डिती।

(জিলার ও মহতুমার মাজিট্রেটের জাদালডে রাখিতে হ্ইবে ও সা্ত বংসরের নিমিত রাখিতে হইবে।

	_						दि ब्ह्म थिन्छ रज्ञ ७ छोरांत्र छातिय।	
म्टिमंड शेडशेत महत्र ।	नुमित होना ।	बामी।	অভিহুক্ত ব্যক্তি।	। कहारा कारिय	दश्व ।	द्धांचय ।	- 85	मुख्यो ।
•	*	9	80	8	ð	٠	۵	Л
							•	

म्चरा। स्कांक्टाम द्वारिक मारमम् । यहत मिथिएक प्रेट्य ।

8 !-- विविध (मांरुष्मांत्र द्विष्णकेत्रो ।

(टममम बरवा क जिलाज़ क महकूमांत्र माबिर हेटके ब्यामां तरक ज्ञाबिर क होरव क मांकवदमत्त्रत बना जो बिरक सरेरव।)

	- 1294	Ş	
	elsels isgelie Alpert 33 (pm	7	
ममोध्यत्व व्यक्ति वा मित्रोत्र व्यक्त द्र मक्त्य द्राव्यि क्षित्रोक्त्य व्य	if erst for iffetige		
माग्रेडरवड या फियांड दि मक्स कांडाकृष्ट र	다키라 IF EF-2F 주요	?	
क निव शृष्टरमध्ये १ वाह्र ।	ppjin shosajar	*	
त्व मकम दाक्किक निष्न निष्कि क्योपन कि शुरुष मिर्छ बारम्भ कर। योत्र	हरिहीक किए जीमि । भिन्नजबूह	88	
्य म् निष्धि मिर्छ	हिहित्रेक का क्रोसिक कार्योक	*	
alicha cina se	FINE FRENCE FOR SP	*	
Fir From		\$	
म् दीएउ ७ छोरात्र	- Color	*	AND AND THE RESIDENCE SERVICES
त्य बकुम धीम बहेन जोरो ७ ज		^	
त्य मक्त्राया विक्रा मह्योष्ट्री स्था वर्षेत्र ।	मोदा	7	`
(4 % 4(4)	1 (1) b de	•	
	thrapit, thitre	a	
calsual ca claices o calcés el mas ca mita utit vi- tis alsi l	टकोजांकाको स्वाद्ध- समाद्य कार्यात- को विषयक ब्यादि- स्वाद्य ५०० धावा।	&	
Catava a Catrona arita	क्रकाश (संक्रमें विश्विक्षा क्रिक्से विश्विक्ष क्रिक्से शिक्षेत्र च १०८	&	
	i wije giwinye		
	। भरीक हम्म	~	
	i kipa wel gerrofe	^	

मख्या।—)मर द्रिषिक्रेवी फाण्ड्रास्व मालि मंद (बिक्केट्रो ६२ ६ ८ २ ६ ८ ६ द्रिक्केट्रो स्क्यम श्रीम कर्ज्य क्षिश (भारक्षा मारक्षा भारक्षा भारक्य इड्डे व । के मकल रक्षांक्रममां वीष्टिमक मालिन प्राब्धें क्छू हडेक वा खलाइ मध्योत क्षांक्र । यि मकल यांकरूमां कोशियानी विवयक काहीतन by, bb, 504, 30b, 300, 300, 380, 380, 388, 383, 383 (제), 8bc, 8br 8 638 8121제(명 C제학 자주에 C제주목제인 요절 (지타장) 206 (제한 1) হজান্তকের এতেকে আপেশ ৯ ঘরে লিখিতে হইবে।

১১-১৭ घर ७ ७ ६ नर टार्टमब्रिक रनेनांभेड धास्तुष्ठ क्युर्प मृदिधांतु सम्। स्वित्यांत । ১৮ घरित सम्।सिन ६मर दोर्ट्मब्रिक दर्गमांभें ड (स्थांसुर्ड छ्युर्व मः।

—মাজিটোটৰ আসনসতে যে সকল **গোকজ্মা কছু হয় বা অতুসন্ধান বা বিচাৱের জন্য হতাজ্য দ বা অহিসে ভাহার বে জন্**বী। (সকল মাজিটেবিৰ আদালতে বাজিতে হইবে ও সাত বৎসৱের জন্য রাখিতে হয়বে।) ए ।—विकारत्रत्र द्वाच्याद्वेत्री ।

भारता अपन्तारत प्रिक्त कर्मक वर्षन दिन होता है जो प्रतिक दान कर्मक निर्माण होता होती के तत्वा वर्षा कर्मक निर्माण होता है जो है जो जो कर्मक होता है जो जो जो कर्मक होता है जो	আপরাধের ক্রিক্সমার মাজি হত হয় না পুরি ব্রিক্সমার মাজি হত হয় না পুরি ব্রিক্সমার মাজি ব্রিক্সমার মাজা ব্রিক্সমার ব্রিক্সির বিজ্	योक्ट हुं स्थाप अक्ष स्वाद्य व्याप्त श्रीमा कर्क्क सहित्र ब्याप मक्षम ग्रामा (प्रा क्षम हुं हुं क्षितिए।		माणंड नाव ।	জাভিযুক্ত ব্যক্তির নাম।	त्यक्तिशाद्यक्रा- कोटरड अदर मुख विधि आहेदत्व वा सागेड त्य काहित	, , ,	and the second
			•	•	٨	भारते काणां भारत		1 (84)
					_	A	• •	S

🌢 ।—আপীনের রেজিউরী।

(সকল আপীল আদালতে রাধিতে হইবে ও সাত বৎসরের জলা রাধিতে হইবে।)

ভিশ মাদেশ- র ক্রুপিক শবর ।	ৰে ভারিবে জালীল দাবিদ হয়।	আদেশগাঁকী বা আদেশগাঁকী দিংগার নাম।	কাদার হকুন দইতে আপাল ঘইরাছে ১	বে দণ্ডাজা বা ভুকুমের বিরুদ্ধে আপীল হবরাছে।	শেব বে ছকুম প্রগত ঘইল ভাষা ও ভাষার ভারিখ।	मच्दा।
		ì				
		•				
39	- JA					

१ '- मध्रणधिरुनव स्मिक्ष्णांत द्र्रानिधेत्री।

(সকল আপীল আগগদাতে রাখিতে হইবে ও ৭ বংসরেব জন্য বাধিতে ছইবে ।)

	मखरी ।		
	ट्मेंटबर हुकूम ଓ छोशीत छोतिय ।	-	
	যাহার দ্বাবা তুকুদ বা দঙাজা পদত হুইয়াছে।	ð	
יין און און און און און און און און און או	विष्क्ष यो मधाकांत्र मश्रमाध्य थीर्थमा कत्रो विश्विष्ट ।	8	
الماطالطات كالعزي	বিক্ষ পক্ষেব সংখ্যা ও নাম।	œ	•
	करबंखिक्तिहरू कर्बा अन्याय	9	
	क्टबोकु क्रोबिक क्रिवीद ©र्गिष ।	~	
	মাসেব জ মিক সময়।	_	

৮। स्रोताक्क स्वितांत अहाद्वरत्वेत द्विकिती।

(मक - क्लो कपांत्री ज्यापांत्राक अधिक इहेटर ६ वे दर्शकारेत्रीत निधिक करत्रपीता यक विन शर्शक थानांत्र मां इत करविन द्रांशित इहेटर ।

দণ্ডিত ব্যক্তির নাম ।	দণ্ডাক্ষার ভারিখ।	কাহাৰাসেং কাল।	সাধাংগতঃ যে ভারিখে কারাবাস শেহ চইবে।	জাৰী কৰা ঘটনাছে বলিখা জেল কৰ্মু পক্ষাণ যে দিল ওয়া গঁট ক্ষাণ্ট্যা লেন।	मस्य, ।
>	2	9	8	α	•
		 			ampadatan angga anggalaran ta nagar dan ana angawa
		1			
		t			
		1			
				1	

স্ত্রতা --- সঞ্জার ভারিথ অন্তলারে কালপৌর্বাপিয় ক্রমে করেদিদিশের নাম লিথিতে হইবে। ওয়ারান্ট ফিরাইর' দিবার সময় এ সক্ষ ওয়ারাক্ট যে, বোকজনা সম্বন্ধীয় নেই নোকজনার রিকার্ডের সহিত্ত উহার অংশীভূত ক্রিয়া ভাইণ করি ও হইবে।

৯।—ক্ষেদিগের বেজিট্রী। ।জিনাব ও মহকুষার মাজিটেটের জানানতে রাখিতে হইবে ও চির কালের জন্য রাখিতে ছইবে)

_		
	2	
गुरसं यम खन्दांची वित्रा निनीक हद्यां थाटक छादा हहेटन के जनग्य निन्द्रित छादिय बदर खाहेटन छादिय व्याग्नास्क अवस् स्वाम, नाड कर्क्ड खन्- न्य निनीड हहेशादह।	*	
त्य मधाव्या सरम अवद्त्य सामांत्रक क् क्रिक्मभग्राह्म	2	
च्युणवास स्थित्यत्र स्रोडिया	60	
(कान जार्भ अर्थि वाज्ञान श्री वाज्ञान विष्ठु हहे.	R	
मगोरः अधिक्र संस्ति (केश (केशिक्ष अभ प्रदेश का का	ه	
- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	•	
ৰয়স হা জামুমানিক ৰয়স।	a,	
ब वि	٠	
टलका वा कावमांस ।	œ	
बियों में।	9	
निष्ठात्र माम् ।	~	
करविष्यं नाम उने हाब दनमेश थी केटन खोरी)।	^	

বঙ্গদেশের কোজদারী-আদালত সমূহে যে সকল রেজিউরী রাখিতে হইবে তাহার ভালিকা—চলিতেছে।

थ।---वायूर्वाचक द्रवाचित्रहो।

শ্বর ।	নাছের রেজিটরী	ৰে আদাশত বা কৰ্ম চারী নাখিবেল।		মন্তব্য ।
>	দরখাব্দের রেজিফীরি	সকল কৌজগারী আগগলত	৩ বৎসর	
3	সাক্ষীদের হাতিরার রে জিন্টরী	•	9	
9	পরওয়ালার রেজিফারী	ভিশার ও মহকুমার মাজিক্টেটের আগণ- লভ ।	(2)	
8	আক্রিডেবিটের রেশিউরী	সক্ষ কৌজনাবী আ- দালত।	6 e	
e	নকলের দর্পাক্তের রেক্সিফবী	۵	a 🗳	
5	किनेल ७ मां शहरनद दहरजरहें।	- Se	বরাবদের জন্য	

क्षिमां हो जातानक नमुदद या मकन द्वालकोती व्राचितक दहेरव काशांव क्षांनिका—(हनिरक्द ।)

ধ।—আপুযজিক রেজিউরী।, ১।—দৰশান্তের বেজীউরী।

(সকল কৌজ্বারী আবাল ত রাখিতে হইবে এবং ছিল বংসরের লিমিত রাখিতে হইবে!)

---- वांगानर् गांथिन कड़ा रहेन।

क ातिय।	ক্রমিক নশ্বর।	দরশান্ত বে মোকদা সমনীয় সেই মোকদমার নহল।	দশ্যক্তের বিষয়।	দরখাতে⊲ উপর বে ভ্কুম ছ ভাষার ভারিখ।

र !—माफिरम्ब् श्रांकत्रां इत्रांकते ।

í

SECT 1	
निरंड ।	
किंब अ	
1893 fa	
छन रद	
ا محد ا	
5 18(3	
e attac	
MINCO	
क्ल का	
<u>N</u>	

			क्ष वर्षा हो है	rifeer	फ्लिक्र महिला		कुछीब गाबिया।		ह्य कि जिस	জাদাদতে বোট ৰভ দিন হালিঃ থাকে	बर कि	t elles	ब्राटक।		1 12 2			
। হয়দ কলাক হাণ্ডয়ীকীন্দ	् अक्टिंग नोष ।	(अधिकेशिष्ठ कोकक्षमार नश्ज अ शंक्रकिरणज्ञ नाम ।	i vilta ripalis	iveite nirei troits	i pfile efemlis	। णज्ञीय लाग्नी हिस्मी	I PRITO RISET LEWITS	l villo ntani invity i nej va		। ममी प्रखी	I mml mita	I mil othe works after	। क्यो हम्भ छाई इंक्रि	and mercel	fastefs (east fastete t	ब्स्टक्ष्काकाडि कर्षकरित्र ब्रह्मव क्रीशक्त	नक होका धर्मा बन्निश (फ्लग्ना क्रेन	म्कोह स्त्रीका
-	~	9	60			•		2	~	×	2	88	×	200	5	*	2	å
		No		-	•	_										_		

উপলেশ।—ৰে সাদীৰা কোন ঘোকজ্যাৰি সাক্ষ্য দিবার জন্য হাজির চয এ?২ সৌজদারী আদৌনতে যাহাবা নাশিশ করে ভাহাদের সকলকেই এই বেকিফারীডে দেখাইতে হইবে। অভিপাষ। ১০ হইতে ১১ ঘণ্ড যে দিলের সংখ্যা শিখিতে হইবে ভাষার এইকাপে হিমাব করিতে হইবে, অধীৎ প্রভাক বার হালির হওয়াও ছাডিয়া দিবার মাধ্য মড দিন এথৰ ব'ব ছাডিছা েওছা ২য় ভাধন ৫ খবুটি ১,৪৭ কবিডে চইবে এবং মাকদমা শেষ না ছউছা পাঠান্ত সম্যে ঐ সাক্ষী ॰ বে পুনৰ্বাও হালিজ হইলে বা জা-1কে ছাড়িছ দেওয়া গোলে আ'শাক্ষতে ১ চইতে ১ ঘৰ পুঙল কৰিতে হইবে ৷ তিমৰ বু ছাতিমা দিবার পার ঘদি কোন সাক্ষী পুনর্বার হাদির হয়, ভোষা হই ন ৷ হংতে ৯ গরে 成形, 一种, 一种, 600 য়া ভয় কথান ১০ ছইতে ১৮ ঘর পূরণ করা থাইবে । কথাগুলি যে কি করিয়া লেখা হইয়াছে, অধাক্ষাকারী কন্মচারিকু নামেক আধাক্ষক ভাষ্যে এমাণ হইবে, এয়েক্স बाजी छ हा, अ हा कि व हो हो हा मित्र চিদি কোম সাক্ষী কোন দিন একপ সময় পৃক্তিত হানিত হয় বাহাতে সেই দিনই ভাষার জবানবন্দী লিখিত হইতে শংর ভাষা হইণ সেই সাক্ষী সেই দেন হালির হুষণছে ৰলিয়া বিধেচনা কঃ। ষাইবে। যে সাক্ষী প্ৰথমবাৰ ছাজিব ছ্ইগ্ৰেছ বি≖িছা বিপোট কৰা হয় ডাছার সগন্ধে প্ৰভিদিন ১ ছইতে ৪ ষৱ পুৱণ কৰিতে ছইবে। যথন সাক্ষীকে एम ७ थी । स्टिस्ट १९ स्टार अस्टा अक्टि विरम्प हिल्लि हिल्ले हिल्ले हिल्ले क्ष्या । जास्त्र क्ष्य हिल्ले क्ष्य हिले क्ष्य हिल्ले क्ष्य हिले क्ष्य हिल्ले क्ष्य हिले क्ष्य हिल्ले क्ष्य हिल्ले क्ष्य हिल्ले क्ष्य हिल्ले क्ष्य हिले ভাছাৰ লামের পালে পুরর্কর লিখিত ক্ষাগুলিব ঠিক নিলে লাল সেছাই দিষণ কাবার স্তন করিয়া ক্ষেক দকা লিখিছে ছইবে। যথম লাক্ষাকে ोको एक ७३। भील ७१६। ३৯ घटा निषिष्ठ बहेर ४ ६१६ थे होका क्योताल एक ६१ इड उर्ज होका कियोड मम्ड २० घटा माकि इमीन महडा याहेर ।

मस्तरा।--रनमा फिलाइटवत्र भाग रा जक्त जांको झांब्य इत्र छोझांडा के मिरम साजित स्रेगार गिन्या कई र विक्रीबरक गंगा स्टेरव वर्ग।

ः ।--भन्न ७ मान् ८ मान् ।

(ভিলার ও মচকুমার মাজি/জুন্টর আগ্যালতে নামিশত দুইবে এবং ডিজ বৎসবের নিমিত্ত রাখিতে হইবে)

	, ,	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
f ibah	2	•
बाहान (डर कर)- नीड मही	3	,
व्यक्तितः (काउ क्रियात्र खाँ वर्षः	*	
(3) \$\frac{1}{2} \text{(3)} \text{(4)} \text	, 80	
क्षक्रकशिक कांत्री दरेत्राय छात्रियः ।	3	
काडी कविवात कमा यश्वतिम नवस्र तम्बद्धा	x	i,
नियोगोड नाम ।	ç	
शिक्रामांव बार्डमा कविक्रा मित्राव छोतिब।	90	
(कोई हेज एगड़ेरतत नाहेश्ट	Λ	
ए नवीम। खागन्छ वश्यार एडियार	•	
कान ७ द्यांना नवछ बामान छ हाना । नरक हहेछ हहेछ सन्देश एक नवछ्यांना	•	
बान क बामान क सरेट सरेड	ð	(
জোকদান হৈ ব্যক্তির উ- নম্বর এবং হে পার জারী জভি- ভাবের নোক তে ছইছেব জম্য। ভাষার নাম।	•	*
ছোকদ্বার নম্বর এবং বে ভাবের বোক দ্বা।	8	
त्व आमीलक स्टेटक गंश्व माना वादित	9	
ंस क्रीटवड़ मंत्रक स्रोमा	~	•
ने व्याप्त के स्वाप्त	•	•

三
5
12
Fre
00

(मक्स क्षीम्मास्ड अधिष्ट ह्यात बन्द छिन न्यमात्र निमिन्छ अधिष्ट ह्यात ।)

भारित क्रिका प्रित्मकारी प्राप्ति क्रिका क्ष्म के एपडा पर्का क्ष्म के एपडा पर्का के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के कि प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के कि प्राप्त के प्राप्त			(र नदम चाक्रिडियिटिय देणत की ठार्क का	हेर देशत की जॉर्फ कन्ना रित ना ।	८व गरुम चारि	करणरिहेत देशत की हार्क कता स्रोहेरण शांदत !	त्मकशानी (बांकममांत्र कार्याः ब्यांनी दिवस्क	
	बस्तरहड कृषिक वृद्ध ।	गानिक ।	बिर्ध्वमकात्री दाज्जित मोम ।	निराम कि गमकिकाती याकि कि गदकाती कर्यकाती।	्र सिर्धनकात्री २ साथ ।	वक की एन जहां होता।	आदिन शरुक आद- भार कर्जरा किंदा केन्द्राचील।	1 (cBh
,	^	مد		6	v	.	•	
				1				*

रष्ट्रा १—८कोष मक्त श्रप्र मोर्ड (केटको मून) नक्त रखन नोदेवां क्ष्य कार क्ष्य को होत्तक नाम को क्ष्य नाम कार्य को कार्य को कार्य कार्य केटिक कार्य के कार्य केटिक
2 |--नक्टन मन्नर्धित दाक्षिकी ।

8374
N/
fere
ĪV
fafag
वरभारत्रव
10
g
इत्र
nfaco
।शामरुक्
न खाउ
(知

	- 1 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2	2	
ltole	नकान केउसीए हुउ क्रिकेट	*	
lete h	irito do tro ripat I regitada dos	79	
FFFFF) is sissis rigo I for the	2	
·pj pp	স্কৃদ ন্দুহ বৃক্তস্পীর্বাদ । কি বৃক্তি ভূচা	*	
 • • • • • • • • • • • • • • • • •	[FB EF5] 「多 電話	\$	
	大京日本 本日本 下京 本日本 上京 本日本 上京 大 日本 1 日本	*	
क्नील्ड नर्दा।	man pre etudite	a	
4	ind maile est maile son más parie eiseid		
	अग्रीर स्कार्गकृत्स । सर्वेत्र दिक्र स्थोत्स	-	
मरथा्छकाती कि त्रकथ रक्त होरब्स	ामकृष्ट विकासीवीत । सक्रम	a)	
मर्थाण्डका ब्रह्म	क्यूष्ट वंडउकोदील । लड्ड		
事 [2]	columbia or estimate of the second of the se	œ	•
FF IP	EM3474 EM3MPT P3 - RTFPTH3 (9/4) - B F T F T T T T T T T T T T T T T T T T		
	i prije rezipep	9	
	कर कोखको जिब नाम ।	~	
	म् स्याप्त स्याप्त स्याप्त	-	

रम्धित द्रामकुक छन्निम ७ त्याद्रावत्मत्र द्राष्ट्री ।

•	_
Ē	-
•	2
<u> </u>	70
Ş	
K.	. 12
	Ų
Ĺ	14
2	, li
Ē	. 1
,	4
	K
_	Ę
	1
	/10
2	4
	Ë
	9
•	7
•	10
	100
,	<u>B</u>
	4
	ी कोशनिराज श्रीकार के इंडिंट अपर कियम मित्र सिंग्ड श्रीका महोता।
	Λo
	Þ
	6
	-
	3
	Ē
	Æ
	₩ •
	É
	मक्स एए ७ आयो
	2
	K
	<u> </u>

i (bak	-	
		•
त्परदात्र मुखन कतिम् अरेदाति कात्रिव ।	•	
मार्टिकरकर्डड देशेरज्यड स्मा		
त्य काल कालजी दा सहिक्टक्टडेड त्योकांडिक्टडम। स्वा	æ	
निकांत्र मांच।	9	1
नोष ॰ डिवी पीक्टिन छार।।	~	
श्री त्यार्ड व त्यांबहेतीएक महत्र ७ त्य बरम बाध स्त्र ।		

रमामान को मनादी आमान जमूरर पा मकन दिल्लोडी द्रांथिए स्ट्रेस छात्रात छानिका—(हनिस्फर्ट्)।

ग।—जश्थापि जवनिक, द्विषयेती।

वषत्र ।	হেজি ট রির নাধ	ৰে আদাসত ও কৰ্মচাত্ৰী ৱাথিবেন ।	বে কালের নিবিত্ত নক্ষিত হইবে।	भक्षका ।
3	প্রত্যেক দণ্ডলীয় কার্য্যের দকার নিল্লে যভগুলি অপরাধ রিপোট করা হয়, যভগুলি নোকদদা দিখা বলিয়া থারিজ করা হয় এবং বভগুলি মোকদদার বিচার হয় তৎপ্রদর্শক রেজিফারী।	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	১ বৎসর ।	***
₹	প্রত্যেক দশুদীর কার্য্যের দকার নিয়ে যড গুলি ব্যক্তিকে মুক্ত কবিখা দেওয়া হর বা ছাড়িয়া দেওয়া হয় ও অপরাধী বলিয়া নির্ণয করা হয় তৎপ্রদর্শক রেজিফারী।	à	`	
•	নিম্পত্তি করা মোকক্ষার রেজিউরী	সকল মাজিট্রেটের আঞ্চালত।	۰,	
8	বেত্রাখাডের বিশেষ বিবরণ প্রদর্শক রেজিফ্টরী।	জিলার ও মহকুমার সাজি- ট্রেটের আদালভ।	> ,,	
¢	প্রভ্যেক অপরাধের দকার নিমে ইউরোপীয় রটিশ প্রজার বিচারের সাধারণ কল প্রদর্শক বেজিউয়ী।	1.0	ود و	

बक्रमाण कोक्षाती कोगानक मगूर दिय मनन द्राक्षकेती ज्ञांपाक करेर वाश्व क्रीनका—(किनाक्रा)।

Ļ

म । - मर मार्थि मधिन द्विकिरी।

ें - - मील जैरकाक क्लमीज क.रवीज मकोड निरम्न जनावा बारनी के का व्यवस्था विष्या विष्या विषय का दिन का वर बच्छिन व्यक्ति कि जिल्का का जिल्ला का मिल्ला विष्या का वर बच्छिन व्यक्ति का वर बच्छिन का का का का जिल्ला का कि का का जिल्ला के का जिल्ला का जिल (जिनोड़ ड महरूमो मिक्टिक्रोंग्य जांगानट ग्रंथिट स्हेर्य ७ এक वस्तातुर कमा वाधिट हहेर्त।)

দগুমীৰ কাৰ্যোৱ দলাৱ মহনু [২নং বাংসত্তিক বৰ্মীণত্তৈ সংস্কৃতি উক্লীল বড

	- 1	\$\$	
(d	था। विश्व विष्कृत	<u>*</u>	
कि- समित्र (स सित्र सिर्वेस		A	
विश्वमिष्ट गाम (व नकम ख भेडांश डिल्गार्ड क्या बचेदारह। (कोकमात्री प्यांक-	दिवहक काहेत्व २०७ वीडीवृष्ट (व नदम वृत्तिण हिन् वित्त हहू।	ه	
মিশ্রসিথিত শালে বে শকল জ্ব শুরাধ রিশোট করা ঘষ্ষাচে।	- ≯.	•	
নিয়নিথিত ন প্রাধ্রিণে:ট্র	*	,	
	दिविश्व स्थाकषमोर दिक्टिहिट	8	
_	হাহাতে প্ৰথম সমানের হিপোট ব্যবহুত হয় না পুলিস কর্তি ধর্তীয় এহন সকল সাধানা মোকছ্যার	œ	`
ক কি ক মন্ত্ৰ	भूमिन कर्कुरू वर्कवा ह्यांक एकांत्र यांकिट हैट के भाषा- वल हवस्तिहाए ।	9	4
	क भगरवन्तु नामिए भन्न दर्शक हेन्द्रिक ।	a.	- To the same and
	नक्ष	^	

উপদেশ —্য সকল মেক্কন্ সমূদ্ধ কুকুন প্ৰদৃত্ত হুইনাছে ভাহা সমূদ্ধ সমূদ্ধ দুলনীয় কাৰ্যিক দুল্জ দিন্ত দিন্ত হুইবে এবং বে সক্ৰ মোকক্ষা দাহৈব থাকে ভাহা বৎসনেৰ ल्याय (कोग केंद्र 5 क्टेर्य। भूक्ष बरमर 3 त्य मक्स त्योक्स्मी विल्ला है कवा इझ कार्य करमर व दिल्ला के का त्याक्स्मा करें कि का त्याक्स्मा करें कि का कार्य के कार्य के कार्य कि का যন্তঃ।--ডক্সীলের জন্ত্যতি যে সক্ল ধোক্ষম। মহকুমার কোল আধালতে কজু করা হয় তাহা এই একিটেরিডে ধবিতে হইবে। এতিক দণ্ডনীয় কার্যের দক্ষার নিমুমু জগরাধ সক্ল এস্থো-श्वैषारक्। किन्छ (के ल भान वस्त्रात तिश्मां किन्ना (याकममाधिलिये रमर वारमिक रनेमान्नात्त्र अधात निर्मित् कहरत।

काषिमांत्र ० कर् । अक्षिक क्ष्या श्रीमात्व क्ष्रत । द्रिमाकेत्रिक्षी बीषांत ब्रह्मात्र काकारत ज्ञीक काकार का कि नैरिएक। न्रिया क्रेट्र क क्रारमास्कारक क्रिकारक क्षा मित्रम क मश्त्रीम क्रिया इक्टा । र १८०० माहर----वामानहरू शहराम महनोय महितान महन्तान महितान हुक कडिमा त्रा हिन हिन्दा हु हिन्दा हिन है के बार्ग हिन महने महने में केदबार महने महने हैं (जिल्हें अ मरकुमोड़ माजिएके हा म माजा का मोजा अ अधिक महार अ अस बरमतंत्र भाग ह्यां थिए अस्टित)

मछनोत्र कर्रात्र व्यवस्था

िमार द्रांशिक वर्गमांशिक मध्युक उपनील यह।

		季 [解	किष्टि महत्र।					
बस्तरात्र क्रिक यक्त	ष्यभाग्यक याति- स्माउत्त्रस्थितिहरू ।	ष्णान्गरश्व मानि- । भूषित कर्तक शर्व । त्योक त्यात्र स्थिकिन्छ । स्योत्र माणिरक्षेट्ठेत नांबा अन् त्रिकिहेत्छ।	व शर्र द्विष्य मङ्ग इत्वर जिर्णोष्टे बादशुष्ठ श्रव न। भूगि मञ्जूक श्रव्या व्यक् मुकम मोमाना (माक्ष्णमो	बिबिध स्पोकसमाव स्थं खहेत्रिक	मुक दियो (मध्या घरेन कि श्राप्टियो (मध्या घरेन।	অপ্তাথ নিবীত ঘটল।	रहिरा भिन्नारक जना- हेन्ना निन्नारक कि जाना- खदिरु कन्ना वदेवारक ।	1641
^	~	9	00	8	ð	-		A
					•			

म्डलीम कृहर्ष म किम १ मक्ष्म कुके खिल जरूत नीसिम मार्गित कहार क्षान्याक्षमक केश्य क्षां महित्य किम्मान क्ष्म कि দিলে ধুণা ঘাইতে পারিবে ৷ যাহাদের বোকক্ষা সমপিত বামজের অব্য অধিত বলিরা ২০ ছরে প্রদাশিত হইবাছে ভোহাদিগকে উচ্চতর আবালতে কল ছিব হইবার পর ধরিতে क्हेरव । वस्तिम नर्वास्त के कम किनीक ना हम अफक्षिम अक्ट्रिम अक्ट्रिम "मारमुन" विनम् निम्हेर ज क्रिम किन्यिक क्रिय क्रिय क्रिय किन्यिक क्रिय क्रिय मचरा !--मधनोत्र कार्याहर का छात्र मक्त व्याहर मक्त व्यावमान्यात कर वा वर्षाय मुधा मिर्वात हरेत । त्रिकोति मैशन वर्षि व्यावात मुक्त क्रिन क्षा क्षि त्रक्षि कड़िबोड़ व्यम वश्त्रहत्त्र ह्यादेव व्यक्तिक वश्ताक क्षत्रीज निरम क्ष वाक्ति प्राप्त प्रोत्क कावा विज्ञाव कड़ित्व। をコにまず

त्रोकक्ष्मां विकारिक का राष्ट्र प्रवास त्रांक्ष्ममां ध्वे त्रिक्तितित सिविष्क क्षेत्र।

৪। বেত্রাখাতের বিশেষ বিবর্গ (জিসার ও মহমুদার বাজিট্রেইদের আগাল

						১ম	ভাগ।								
				₩:	नाम् ८७	₹		পরি	यदर्ज ।						
নিশান্তি করা নোকলবার			41	रेव चर्न	त्राय नि	बिक्र ।			পর্ব	তী অপ	इपि नि	TR			1
द्वाकिहेतीरक योकस्थात सद्याः	जादेतनः सांग्रा	>- ६ थ। ।	हिन्दे थी।	55-36 41	٠ الما ١٠٠٠	25-26 町 -	30-00 4)—(el	٠ ١ الله ٠٠	১১>१ यो ।		عکسجد ها ۱	25-0- ET [काहरनः श्रा।	Ī
•	3	•	8	Œ	•	٩	b	۵	٥.	3.3	38	30	28	34	34

🛊 মিলাভি করা বোকজনার রেনিউরী।

क्षित्र स्था अधिय स्थे व !)

্যকি ৰ												मट्ख	# Fai	শেৰ	विवर	41								100	
हेटन १ देन १	ज र	RY N I	क्णांच ४ ७ ए	टक्स रेग।		,	ज र्द र	W 1						7	†•†দ	1 B						चार १७ ।	61	गोरक च्हा दार्ग ।	
F1				!						(5¢ fi	1	5 T	1	0 TO	75 (9 4 C	1	वर्ग	CR T				र्गस्तव काश डोश्स्टिक् मर	
जिक्टन क्राइन्दिन गुणित । समान्त्रा	क्षित्रोत्ते :	कांत्रांगल विना ।	बन्। में राजीक।	ष्मा मण्डा भिवत्त ।	১० होका ଓ एम सि	६० होको ७ एम् ज	ऽ॰९ हाका ७ एव जन।	६००, डोका ७ छम्।	5000, biet 6 Gara I	ऽ००% शकात केका ।	मर्गित्रवा ।	मौषाँव ।	मर्गी खंग।	मामामा ।	नर्गावसम् ।	मुंबोबा ।	नर्गात्रसम् ।	नायांवा ।	त्रश्रिक्षय	नांशांनाः ।	ऽ० दां छब् तम ।	२० मा छन् उम ।	304) BH JH	्य महम यानटका छ । हाजारमायलय कार्यायाय कार्याया कटल स्टिश्ट क्षित्र कार्या ।	16 43
2 01	9 08	90	200	٥٦	40	ده ا	8.	85	83	89	88	84	85	84	86	85	* •	65	68	e p	48	αα	as	49	ar

মাজন্তালি লিখিত হয় সেই উদ্দেশ্যে অধ্যক্ষতাকারী কথাচারিয় পদের নাম ও বে ক্ষমতা পরিচানিত হয় ভাহা নামের মধ্যে লিখিতে ইতে ধরিতে হঠবে। প্রত্যেক বিচার সমাও হওয়া মাত্রই চকাগুলি এই রেজিন্টরীতে দিখিতে হইবে এবং ফেল্কল ব্যক্তিগণকে টুরী বা নেজরে প্রত্যেক দণ্ডনীয় ক্রিয়ে দকার নিয়ে দেখা ইতে হইবে। ইহা দৃত্ত হইবে যে এই রেজিন্টারির শীর্ষভুলি ৪ ও বং

हेवात बना वर्गातत (नहर सारतत काहेटनत मानकार गरम्के गाकिमाला गरभा । स्टेटक वृग्वीस के १ व्यवि ३२ महीस । स्त्र कार्या मगरक ७३ स्टेटक ७७ गर्थास स्टब्स रमभावेटक स्टेटर किस ८८ स्टेटक ६० १ वास महा स्वाहतक हैं।

			1		4	(F B)	কিয়	বিচা	n v	त्र (व	न ।			(व गवन	ৰ্যু জ ি হয়	। (योक घरेत्राटा	क्षम) f	बेच्चि			. १व च ा १ चा १				
						य ा	म वर् । चं डे	ংগৱে প স্থি	विष्	थ। वि ७१ ।	rei		H EBSKE	13			(শাৰ)	-				2 C 7	TE TE			an a
क्षिक वश्व	क्षांड श्रह	हात छ।दिए।		- 1						4161		ác.	ना र कांचिर क	शिक्ता त्मवद्या	নি বিষ্ঠ ক্ষিত্র ক্ষ	21 55 Ca 1	737 19 19	न वि ट्रिक्ट कि	ह वर किस्टीम	主	हैनिव्हि करो रहा		-	Ē		
এই রেজিট্রিতে ঘোকচঘাঃ ক্ষিক বহুর	विन्तित्व त्रिक्टिनिट व्यक्ष्यां व्यक्ति	व्यक्ति वाक्ति श्रीकः रक्षात छ।दिष	निकाक्ति छोतिष ।	यक्डिन स्मिक्यम् इतिशाहिन	बस्ताता त्यात्व वांकी मारक	भूमिरमः (बंखोरः।	७म्डिक्टन ।	नक्षाकृत्य '	(ज्यम्)करम् ।	সমূপণ বা মত জিজানাস্ত্ৰ	स्कांबनश्रम थीए।	७ क्केंटिक ३४ न्यांव यातः त्यांके।	fanter	मुक्त कतिश (मध्या ध्य या कां फिरा	मठोका	व्यानीत्मद कार्यागा (वस्थीका	मानीय (यागा हव मधास्य महा	कार्नीटमं सरदांश्य (स क्लांका	म्हारिमाटक साम्रता (गांगर्न कर्ण स्वेत्रोहरू स. बांग्यिक त्यांक्षमा मग्रद्ध यक क्षिणीयां कर्ण स्वेत्रोहरू।	्र स्टेंटि ३० नव्यास स्टान त्यां	बस्तरात महस्य विष्यं विकाशिक्	निव्रत्थिक दिन्द्रितः।	महामा विहास	स्डबन माकी नशीका क्या राइ	मुक्ता कि स्टैम।	ab. Brown mer .
>	2	, 0	8	à	5	,	•	٦	>•	>>	25	>9	T -	T	، چ	>9	24	66	١ ٠	3	28	રુ	18	26	20	•

উপবেশ ৷—এত্ত্যক আনালতের অবা একটা অংক রেজিনটুরী ক্লাখিতে ছইবে ও যাগতে ৪৯৩ বাৎস্তিক বৰ্ণনাপত্তের ১ মরের উপযুক্ত इंडेर्टर । २वट बांधमहिक दर्गनागर्वात मध्यूक एकमीरम स्व भवन स्मावनमात्र विश्राम कहा इदेशांस स्वतन स्वर्ध मणन स्माव यशं क्षत्र छात्राविनास्य खर्चन वां गरह, स्वयम जूनियां इह, स्व एकोडे स्वश्निक है। वां स्वतः बांगाम स्वतः। वाकि आपूर्णि आके योदम दिस वर्ग- र्गार्थक मीर्थक मित्र म एक ब्याह मामूर्गक्रण जित्न । १२ चहत्र दय मक्स दर्शकक्षी यथमहत्रह बहर्ग, विश्वाहार्थ क्षेणांक्षक कहा यहा काश शृथक कहित्रा हमयाम शहेरर । याँदमहिक दर्गमानीका

† T							. —		এয় ডা	गा				
e s		₩ 58 ₹1	লেয় ৬	वादेदन	8 27 2	वांत्रा	নিধিত	অপরা	R # FCA	ভিন	অপরা	श्व जना	জন্দাৰ	রেন্দ্র ব্যক্তিদের বে মণ্ড হয়।
		 1	वय	অপ র	tu fad	π 1			পবঽ স্ত্ৰী	ভিলর (थ निर्व	R I		
33-34 <u>4 </u>	काहरनत शंशी।	5—6 4]	8—30 4 1	32-56 ef !	35-20-41	23-20 41	26-00 AT-	>_€# -	- 	55-5¢ 41:	55—≥• 4	25-26 4[1	25-60 MT 1	মঞ্জৰঃ।
2. 23	22	20	48	₹¢	25	২ ٩	રાષ્ટ	રુ	٥٠	٥,	94	••	98	et

क्टिका कार्याम् महत्त् हेट्टार्यानीत हतिन क्षांत्र विकाद्व रवीतिकात् का क्षांत्र हतिकार्या (जिमाइ अषदक्षांड माजित्क्रिके अ धारम (लानीज माजित्क्रिकि जामानारक मानिक पर्रेटन बर अक्वरमरः मिनिक मानिक प्रहेटन। िम मर विष्मित्रिक वर्षमांभात्त्र ५ मर अधान्त 'मार्गद्रोश्य विवद्रन'' सम्मार्त्त मार्गद्रोश्यत मीर मृत्रिक घषात्रे । ¥ ---

		* E	2	
Ŧ		-		
	Ē	मेंद्रक ।	2	
*	टबोक्नमोत्र मरचार ।	i ige Silesii	*	
	<u>च</u> च	i les soltes detent	*	
	22	iv pivinia pi api te nucesus excess	3.0	
····	10 10 10	i no inono ingita	*	
	eft Celle ego familie en en	। तत्र व्यक्तिमी अस्ति।	\$ 7	
	10	का वेदतन वक्क स्वासम्बन्धारक स्वाने दक्का के विस्तान	۲.	
	# 69 m	र्षक्रमी स्वत्री वस्त्र में होस्ट्रिया स्वत्र क्षित्रमा	2	
in a line	নেশন আণুণ্ডত কর্ম্ব্র নিশ্জিকাণ	न प्रज थिलिये शहर एक	*	
(य मक्म वाक्ति (योक्सम्।	(A)	क्षणं क्षणं क्षणं स्वति । स्वति	5	
aife		म क विस्ताम छा। हो। के १८८ हे १५७ विस्त	2	
is a step	F 64	-	×	
	गणिट हैंडे वा खगत नीत गणिट हैंडे व्हर्क फिणाबि क्या घर।	B BJMinim minrs	*	
	गांकरकेटना जन नीत गांकरकेट क्य निर्णाति क्रा वर	नुष्क कांत्रश एकखरा ना श्रीकृष्ण एकस्रो।	2	
		FF B PH PFF PF	*	
	feenia Ce	popular and a state of a subsequent of a subse	3	
		i ge start eplote span er	-	
	th Miss	I FF URINITY		
#1 47 17	I STAM	स्तिक वाय, नानादेश योह वा वानव, ।		
<u> </u>		्या ।	7	
सन दाकि व्यक्तिकृतः रह ७ याचि- .द्वेटकेन म् (व व्यक्तिक रह।	HCE 1 I	स्वतं ५३२ (स) त्रेसाः स्वतं ५३२ (स) त्रेसाः		
न्द्रिक स्याम्	वस्त्रतस्य वृदय् ।	fim , einetern empfi edigselln	•	
सन शक्ति व्यक्ति कर स्ट्रैटडेश नय्रद कानील	F	त्दर इम्प्रज्ञीय ,म्प्रकर्षाण्या काम्मील । (इस (१)		
		। दिश्य (क) ८५८ हम्प्रजीक म्डक्नम्मीम	60	
P		्रिक वर्षारक्ष त्यारक वक कर्या क्रिक ।	•	
		i pip kwite againe		
		. 1 kbs (kbajko	*	

क्षेण्यम ।— कोष् 'खनदांध मीर्टिड' बिएम काब डाज्जित बाहिएड हहेटन टाहो धार्डाक मुल दिहारत त्माय कम हहेर्ड बिहाइन की उप मार्थित विद्या कि का प्रमान मिलाइन कि विद्या कि कि मार्थित कि मार्थित मार्थित मार्थित कि मार्थित मार्थित मार्थित कि मार्थित मार्थ ण्या विकास कोटल अवस् जिलि मण्योज्ञाल किय जिल्ला का कार्यक मा कोटल, अवस्थ अक्षा मान्य मान्य मान्य मान्य का कोटा के कार्य म्मारम्पिक काम्बान्न किन्न किन्न क्षेत्र अन्य क्षेत्र काम्य अक्षी कात्र अक्षित मित्राराणक क्षेत्र।

मा दिन माहित्य १०० माहामटक माहे स्वाहित कि मी, अबर (३) त्य त्यतीय कर्यहाती (माक्टिके कि त्रमन सस्) त्यांक्ष्या निम्मिक क्रिता है हैतानीय हिन्न क्ष न के महत्र मिथिक व्यक्तिमिश्व ह्यांक्ष्यमा एवं विष्णां या आसम् स्टेश्क या त्य विष्णांत्र या श्रामांबद्धिक एवं जांद्रा महत्व्य निर्माण स्टेश्क स्टेश्व कि ना अहे मक्तान त्मांडे क्षिट्ड हहेरन।

मस्त्रात यात व्याणान वाण्यिक गामित भारत (:) किथ्युक गांक व्याहित्य हर्ड शाबायक व्याप्ताय वया हाई स्थानि मत्रपाल कतिशाष्ट्रिय शास्त्रपात रामक्त्रपति हर्जाक्तित

ubung alier wieter angegen an andices ung 3668 nices anglage angelig experie viel cautaly ung e uce, a (3) uveun alier mitces acs v (3) utal मिम्नमिष्ठ वत अलिए विराम किस बिर कहेरत।

क्यूमार मिल क्रिन बानी, ये 81> (१) मान्नी मञ्जात्य दिल ब्रमारत्य यन बान्ना विश्वत्य मानी क्रिनाहिल कांचा तमाहेगान मन्त्र १ हरेट ३६ ७ अन्स्टिन १६ पति, बिलिन किंक बिरक स्टित्त

বল্পদেশের কৌজনারী আনালন্ত সমূহে বে লক্ষ্য রেজিউরী রাখিতে হইবে ভাষার ভালিকা—(চলিভেছে)। য।—ছিলাবের রেজিউরী।

TEN .	হোভিইন্নীন শা ন ৷	কোল হোন আলালড ও কোন কোন আফিন লাশিবেন।	ৰে কালের নিবিক ডুকিড ববঁৰে।	वचराः ।
3	দর্বদতের রোজন্তরী .	জিলার ও বস্কুবার বাজিক্টের জালা-	১২ বৎসর	
\$ 1	व्यर्वसद्देशक मानिक वाकी ध्रामांक कांगव	NG 1	35 "	
91	चर्यम्थः चांनारमञ्ज्ञ कमा अप्तानार-छेत्र । तक्षिकेती	সৰুদ পুলিস ভৌসৰে	ንጻ "	
8 1	আদার হওয়া কোট ফির বিজ্ঞানিত দৈনিক রেভিন্টরী	সকল কৌজন্বারী আন্ত্রা- হুড়।	9 ,,	
4 1	णामांत्र व्यवः। त्यांवें किंद्र मशक्तिय देवनिक द्विक्रियेत्रे .	•	• "	
91	চালালের রেজিফারী	জিলার দাজিঞ্জেটের আদাদভ।	× "	
91	আ'ত খুজরা টাকার চানাদের রেজিয়ারী	4	٠, ۶۶	
~	টাকা দিবার ত্রুমের রেজিফারী	à	25 "	
> 1	প্রাপ্ত A জেনীর আখানডের রেজিটারী	à	25 "	
,o	প্রাপ্ত B খেণীর আমানতের রেজিন্টরী .	۵	۰۶ "	
۱ د	পুনঃ প্রদন্ত A শ্রেণীর আমানডের রেভিন্টরী	uir e	% ۶۲	
३ ।	পুদঃ প্রদন্ত B জেণীর আমানতের বেভিন্টরী	۵	35 "	
• 1	A শ্রেণীর আলানতের হিনাব সম্বন্ধীয় বিশেষ বিবরণের রেজিট্রী।	·	۰, ۶۷	
8 1	প্রদত্ত ইফ্রাম্প দাসুল ও অর্থদণ্ডের রেজিফ্ররী	۵	26 "	
e l	কোট ফির দুল্য ফেরড দিবার রেজিফারী	•	۰۶ پر ۶۷	
१ क	विविध भारत्रत दर्शकरोडी	٠	۶۲ "	
59 1	ট্রেজুরী পাস বহী	.	% ۶۲	
>> 1	चकते आम वही •••	۵	۰۶ پ	
1 6	সাধাংশ ক্যাস বহী	*	ેર "	
(• I	প্রদন্ত রসিদের চেক্যুড়ির রেজিউরী	•	۰, ی	
51	ফুরাণ করা বাজে শরচের রেজিউরী .	•	38 ,,	
રર i	वंदन बद्दाहन द्वालिकोती)2 "	

45

ण -- क्षित्रात्व अपिकेत्री।

ा हिन्द्रकार अधिक्रमा

_
=
Ž
F
2
Ę
F
E
M
5
245
। बाब
9_
2
2
生
T
2
F
=
jus.
是
£
T I
풀
100
F
7
F
E
_

- 22			
			,
			y (
	2	i paa	
		F	
		i ate lastr lastel	
	*	ripaye reagaine parte pa	
		-truspe téstesike bañte zo	
		त्म्रोडेन त्यत्म गोहाम स्थाम	
	č	existed water within to	
	×	ı sir zázinitr	
	5	i sîr kilşç testêp	
	?	। ब्रोफ इह्यक्षीम्प्यमोर्ट वेहरू	
	×	(<u> </u>	
	*	। प्रद (प्रकम्) किर्चि यह ब्यानीकृर्वे ३	
	2	i fætr	
	×	i ka ktatus taid ar	
	\$	Pelto stral lastral distan	
	:	i bir pisite bib bo	
	A	i veite etrés estir étaire	
	٨	दिन्नोर्ग दिन्न व्यवस्था स्थाप स	
	r	l Ontets post in	
	ð	1 阿斯特 医多沙	`
	¥	i valle staden	
	•	i pin spaisiom & spijsiom	
		-	
		the state of the s	
	•	त सर्वाश्री प्रांटक्ष्मे करत्वा ।	
	~	्रमीकव्यमीय श्रायस्य ।	
	,	VL	
	3	i nyn stosto nezty	
	•		

२ ।--वर्षप्रदक्त मानिक वाकी धामर्थक कांगक ।

4	(বিলায় ও বছছবার	mifer Bills	-	attern sitra	e ata	25.722 W 27	alferies	with Ser	1
1	[GP]	_ 911 46569 8		Allato Esta	9919	42634 44)	411.260	4464	1

অনাদায়া অর্থনতের গোড়ার নোট বাকী	ēt:	অ 1:	ett: 1
শাসের মধ্যে যে অর্থনও করা হয় অর্থাৎ ৬ যরের" কাল কালিছে ত্র্থা রকা, গুলির মোট	********		
আদার হইতে পারে এমন মোট বাকী	***************************************		
আপীল প্রভৃতিক্রমে যে টাকা মখুব হয় বা কমিশলরের আন্দেশক্রমে যে টাকা লিখিয়া বাদ দেওয়া যায় অর্থাৎ ৮ * ঘরের সর্বস্তু মোট (অর্থাৎ) স্তর অর্থাৎ আর্থাৎ কাল কালিতে লেখা দকা পুরাণ অর্থাও অর্থাৎ লাল কালিতে লেখা দকা	होः	অ া:	পা: '
াদার করা টাকা— মৃত্র অর্থদণ্ড অর্থাৎ ১২ * ঘবের কাল কালিতে লিখিত দফাণ্ডলির মোট পুরাণ অর্থদণ্ড অর্থাৎ ১২ * ঘরের লাল কালিতে শিখিত দকাণ্ডলির যোট			

৮ ७ ३२ * घटतत मसर्के आहि

वाकी—

" व्यर्थमध्यत्र त्रिकिशेतिक

ं -- कर्नन्छ भागात्मत्र मन् ६वार्म्स्ये त्रिक्तिने ।

I i	1 1	•
		ţ
# @ 4.0	%	
%		
वनासने गरी वर्षाछ।	2	
1)	-	
7 E	*	
# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	-	
वि होका व्यक्ति मधुरक्त छात्रिका	A	
6 6 14 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4		
ত ত		
धा मन्त्र क्षांट माहेज़ा किन स्वाहित्य ।	3	
	-	1
डेश स्थित स्थित	-	
	-	
खबारत्रस्केत्र छोत्रिय ।	a l	
IL		
हिंकम् वर्गस्ट्रि		•
জাণাঃছিত জাণায়হের বড টাকার জন্য স্থাত অর্থকতের ওয়ারাও বাহির ভারিক। হয়।	8	
8 3 4 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	-	
मेड्राष्ट्रित ७ व्यनद्वार मात्र ७ व्यक्तरध्य धाद्रियः।	•	
त्र मृद्धिः मृषः ७		
	 -	
त व्यक्ता वास्ति	9	
14 4		
	"	
Eth Eg/282 BB	-	

৪।— ছানের বাদানতে আনার হওয়া কোইনির বিন্তারিভারিদনিক রেকিটরী। (সমস্ত কোজনারী আনাসতে রাখিতে হইবে ও তিল বংসরের জন্য রাখিতে হইবে।)

্লিলের জবিক ক্ষুর।	শরওয়ানা की।	क्षांकिटणविष्ठे क्राटम मध्य मि वांत्र को ।	১ ডকসীল মডে বঙ টাকা আঘা র হয়।	২ ডফলীল বডে বড টাকা আদার বয়।	८ के 1	मस्याः
5	2	•	8	α	•	9
	भेः क्योः।	টাঃ আঃ ৷	টাঃ আঃ।	চাঃ আঃ।	होः जाः।	
						•
					1	

উপদেশ।—সাটি নিকেটযুক্ত নকল ছাড়া কোঁচকী ইফ্টাম্প সংযুক্ত যত দলীল দাখিল করা হয় ভাছার প্রজ্ঞেকটী বিস্তায়িত তাবে দেখাইবার জন্য এই রেজিফবী অভিপ্রেড। ঐ নকলগুলির ইফ্টাম্প বে আদালত বা আফিস ভাছা বাহির করেন সেই আদালতের বা আফিসের রেজিফীরীতে লিখিত হইবে। ইফ্টাম্পগুলি প্রথমবার ছেনি করিবার সময় বাহির করা সাইফিকেটযুক্ত নকল হন্ধ সমস্ত দলীলে ঠিক ইফ্টাম্পগুলি নিম্নেও এই রেজিফীরীর ১ বরে একটা ক্রমিক নয়র লিখিতে হইবে। উহার অবশিক্ত হাওগিতে ঐ দলীলের উপর প্রত্যেক প্রকাবের যে ফী আদার হয় ভাছা লিখিতে হইবে। এই রেজিফীরি দক্ষাগুলি প্রভাহ ঠিক দিতে হইবেও সংক্ষিত্ত দেনিক রেজিফী- রিতে কল লিখিতে হইবে।

ে কৈ-অমুক আদালতে আন্নান হওয়া কোট কির সংক্ষিপ্ত দৈনিক রেজিন্টরী। (সকল কোজনারী আদালতে রাধিছে হইবে ও ভিন বংসরের জন্য রাধিতে হইবে।)

विष।	পদ্মকর্মা কী।	414	जाक्टिवर्ग जनव विवास की ।	क्रदम अ म्बर	১ ভক্ষীল আদার ব ট্রাকা	मृट फ ।तो (২ ভকলী আদার টাকা	গ্ৰহন্ত কয়া	त्यां है।	द ्या
5	3		9		8		¢		•	,
	আঃ	\$1:	हे १३	कांश	हे।इ	न्याः	देश	चाः		
	*	-								
					t.					
-										
		1							1	
									•	

উপদেশ।—বিভারিত " কোঁই কী ইউ/স্পের দৈনিক রেজিউরী" হইতে সংক্ষিপ্ত ভাবে সংগৃহীত দৈনিক মোটগুলি দেখাইবার জন্য এই রেজিউরী অভিথোত। ইহা প্রতি বাসে ঠিক দিতে হইবে। কর্তৃত্বকারী কর্মচারী প্রতিদিন দক্ষা-গুলিতে সামের আন্তাস্কর সহি করিবেদ। '**4**5

9 1-:4

সালের

বালে

3

আশালতে যে টাকা টেণ্ডার করা হয়,

ভাষার চালালের রেজিফারী।

(बिनांद्र मंजिद्धिके द्रांधिद्वन अवर ১२ वदमद्वद्व निविध द्रक्तिछ क्टेर्स ।)

	Etatra-	aigis feeb	প্ৰাপ্ত চাকা বে জা- বের এবং টাকা	বড টাকা প্রা	শু হওয়া গেল।	জিলার শব্দিক্টেন্টের	কাদেষ্টরের	विनाद		
र्णाविथ ।	দক্ষার পর্ পর সম্বর	বাহার নিকট হইতে পাওয়া গেল	প্ৰাণক থাকিলে ভাষার নাম। বিশেষ বিবরণ।	আলালভে (ক)	আলাদভে। ট্রেছ্রিভে।		হিলাবে জনা দিবার ভারিব	দাব্দিট্টের লামের আদ্যক্ষর।	শক্তব্য ৷	
<u> </u>	2	9	8	à c	8	9	b	* > *	5•	
	,								ı'	
									•	
									4.	
		•								
					•					

(ক) 1--এই খরেব মোট করিয়া ক্যাসবহীর জমার নিগের অক্টের স**হিত মিলাই**তে হইবে !

⁽খ) ।—খাসের শেব দিনের ট্রেজুরি এডবাইস পাইবার পর, এই রেজিফ্রীর দাসিক মোট গুলি একৌকীট কর্ত্ক রক্ষিত আরের অভন্ত স্বভন্ত রেজিফ্রীর মাসিক মোটের সহিত নিলাইতে হইবে। কোল ওকাত থাকিলে ঐ তকাত যে চালাল বাহির হইরাছে কিন্তু সময় সত ট্রেজুরিতে উপস্থিত করা হয় নাই এমন চালালের জন্য ঘটিবে। ঐ সকল টাকা লিখিয়া বাদ দিছে ছইবে।

91-

ছিত । কু আলালতে গ্ৰগ্নতেই বাবে অমা ছইবার নিবিত্ত বে সকল পুজরা টাকার পোনেট করা বার আলার ছালাকের রেজিউরী। জিলার বাজিটেট রাধিবেল এবং ১২ বংসরের জন্য রুক্ষিত ছইবে।

uifer	महत्र	61#1 	नाः ।	नाः ।	क्ष्मीहरू ।	483		भावा ।	माः ।	পা • િ
ζ										
		<u> </u>			Street i	मध्य		ड्राका ।	चाः	नाः ।
-		<u> </u>	<u> </u>		ভারিখ।	मध्यक्ष		े हे कि ।	হা †ঃ	1 4151
							_			
•							,			
\$ **										
					ज िय ।	4911		हें का	i wi	.। नीः।
À										_ L

bi-->b गरेनात वारम त क्यून थावक होको विनाद सङ्ग्रह तत्र तत्रकारी।
(क्षित्रोत वाक्षिरक्षेत्र वर्गायरकाथ वात्रवधनरत्न क्षणा वर्गायरकाथ)

	টাকা দিবার অকুমের পর পর শহর।		(व इक्ट्स ड्रीक) भूत: श्रमण घरेन	वश्चम है।क।	नदर्भ दरेन।				A STATE OF THE STA
क्ष्रीतिय ।		योशीटक ट्रम्स स्रो ट्रमन ।	এবং আহের বেজিট্টরীতে বে নয়র দকার পার্টে ইয়া লিখিতে বইবে		1	८.डेट के व वर्ष	वर्षक है।का	ভিনার যাজি ট্রেটেস্বাচস্ব আদ্যক্ষর।	म् ण या ।
5		•	8	*	•	9	L	>	5.
]							
		1						1	
		ı						1	
	} 	1							
	1	1							
		1							
		j }							
		1							
		1							
		[
		' ') ,						
			;						
	! !		! ;						

⁽क) এই ঘরটা প্রত্যের ঠিক দিখা সাধারণ কালে বছির ধরতের দিশের আছের সহিত শিলাইতে ছইবে।

⁽খ) মাদের শেষ দিনেব ট্রেন্ডরি এডবাইন পাটবার পর এট বেজিন্টরির মাদিক মোটগুলি আমালত পুলঃপ্রদানের এনং অর্থনেগুর বা বিবিধ আদের আদিন্ট কেরডের রেজিন্টরীর মাদিক খোটের সহিত মিলাইতে হইবে। কোল ভকাত থাকিলে ঐ ডকাভ বে তুরুন প্রালম্ভ হট্যাছে কিন্তু যাহা অনুসারে নগদ শিকা লওয়া হয় ন ই এমন ভকুষের জন্য ঘটিবে। যে সকল তুরুবের টাকা বাজেবাপ্ত ছইরাছে সেই সকল ট্রেন্ড লিখিয়া বাদ দিতে ছইবে।

ত আগাদতে ধাও বা টেছুবিতে প্রতি বলিয়া বিজ্ঞাণিত বিচার সন্প্রীয় কামান্তী টা ার আমানতের বৈদিন থেভিএন।

्म कात-A त्यानीय वात्रांत्व (क)।

_
E (4
1
S S
<u> </u>
2424
414
P
264
arce.
F 31
AS.
7
बिस
=

1	Paret Freis	1	
	nestratiets un fete into ing assir	*	
	त्राक्र वस्। स्थान वस्।	S	
	in edifically struct tracety est		
	स्टाइ कर्नाट कर्या । मुनः स्थान अर्था	2	
14341	I will a	¥	
Iffie fa	in ediginalin strail temesta en	*	
भूमा श्रमान कतिवात विकातिक विवत्ता	feid en sten werde. I pr Guts gelo	2	
E W a	i pifte	*	
9	क स्वैत्रधीम सम्बद्धी इस्तर्भाष्ट्रहरू	8	
	কৈতি ভচ দক্ষিম কান্ত)কি । দুক উলচ চুদ্	2	1
	مار ه ۱	1 %	
	in ediglechte miner)	2	
	fælg or pien aroth i pr onn sele	*	
	1447	A	
	। बीमः) कारीम		
8 6 2	क हर्व3ड्डिउकोट्ट क्लिकी १ स्कृषिण	•	
\ <u>#</u>	is a seirim siste	.0	
1215	e drinta frates.	 U	
	PH) Fell Capit Elefe	•	
	Pinifest sids (9	
	i sku kalnizim	~	
	i prije flesti	1	

(क) মাজিট্ৰেট বাহিত করা চালাবেত রেজিম বীর অসুকুণ দক্তিনিত্ত মিলাইলা দেখিল। এই কেজিমতীত এডিন্ক দদাভে নামেত্ত অন্যাক্তত দহিবেল। এই পাট কেবল চুই বংসৰ বাবহাৰ ক্রিভেষ্ট্রে। ভাষ্ত্র পা, অব্যান্ত বাকী টাকা হিমাৰ বহিতে তুলিতে হউৰে। বিশেষ বিৰয়ণ ৮৮ ধারা, লিবল ষ্ঠ ।

मारम मार्गमार ब्यां मार्मिड्ड क्यां मान्या मिन्यां विकाशित विमान मान्त्रीत मान्यित होक्ष मान्याय प्राप्त हासिक हाकि हेंगा

म्टिश्र

30 (-->+

२३ छान- B ट्यन् । आयानक (क)।

(জিলার মাজিটেটকে তা্থিতে ত্ইবে ও বার বংসরের জন্য রক্ষিত হুইবে।

		1	,
	स्त्रीह सम्प्री क्षित कर किहर १ १८४६ शास हिम्सी विकास	#	
	ा प्रम करक देगर चंत्रह सम्बद्ध कर दीरा	2	
	spoin néolacht ninn) f pointe	°	
	श्रम् विदेश का अन्य का	60	
4434	ı »fite	¥	
artse t	'm gezip sázázadla grand (bwin	7	
gas dipin effajs famifsie faare i	१०१ किर्नि कर संक्रम काण्यक ं स्ट्रहरू	2	
Chia	i veito	26	
_	EFOTE EGOLOSIPE ETMES I SPETTE	*	
	इस्ट्रिक्ट कर संक्रम कालाफ़ । प्रव क्रमफ़	જ	
	। भशेर	×	
	proje pools president	2	
	safe lata we along every selection in the gain.	*	
	। भश्रो	^	
	िर्वाष्ट्र क्रमीप	۵	
	i swintpo råsgamite remi	•	
	। হ.कार्च ভদ এদাদাক কভে া ঞ	ð	
E) L	ाक क्टोर्ड क क्टोम्स्ट क्टोक्ट हो। हिस्स		
	। Mrs xetr र्वकम हरिवकि	•	
	I RPH FF5*PTG	0	
	1 spr 103pipip	~	
	। भ्राम्य सम्बर्ग	•	

अबे शिक्ष दिवस हो बब्जन सम्बद्ध कतिए हिटा। जाश्त अबोज बादी है।को दिनां दिनां क्लिक क्षेटा। विरूप निरम्न भिर्मान जिल्लाक। (क) मामिटके वाणि का का कामारम इतिक्के में क महत्र मामिक मिलिका वह दिनिका वह दिनिक्षेत्र कारक मकारक मामिक महिक मिलिका ।

大海 聖の

র ট্রেক্তিতে পুনঃপ্রগত বা জাদাশতে প্রাপ্ত ও টেক্তিততে বিজ্ঞাশিত বিচার সম্প্রীয় জাদানতী টাকার আদানতের দৈদিকে রেজিটারী। ংম্ভাশা—A শ্রেণীর আদানত (ক)। म्रोटम **315**

九上公

साम्बट्ड दिटनम् विश्वन्।

भारताः खाँ रेषः।

	1 2014	t stratowite gime?	2			
	म्द्रम् व्योगक	l Eðstáfæsæ	×			
	le e	দিলি দ্বেত্ত কৈবিএ কাজনে কিবিছা দক্ষ	\$			
শত হ'ব।	প্ৰত্যেক আখনি চাপ্নঃপ্ৰদল্ভ হয়।	मा है । । । । । । । । । । । । । । । । । ।				
ংশ কাশ—A শ্ৰেণার আশান্ত (ক)। (শিলার শশিহটে বুর্ণিবেন ও বংর বংসরের জন্য বুর্ণিন্ড হুইবে	৫ টাকার অধিক এতোক আখান ডের দর্কন বেটাকা প্নঃপ্রদত্ত হয	र्स्स साटन बांच ।	Λ			
ट्रिनीड़ प्या म 6 दग्ड़े द्		क्षेत्र प्रस्ति स्टब्स् वर्षे इत्यायसम्बद्धाः	,			
्यं कार्या—A द्यातात्र ट्रिके ब्राप्टितम 6 वप्		। मई व स्थाप्त क्यांत्रीक	•			
्रम् जात्र याचिट्डे	1 þ(m/)	e nezeles etatawane	a			
(fa	क होटा नश्कीय का	rieni nga kritta fetë framisa sompt <i>a</i> i relto friega	*			
	वर्षयोग नुबद्धाः छारि	ভুনী দুনুত। দে ভালোক। দুকুল দলসামজ কৈবি দুদুলীত হাদরীক দাকে	80			

i írða

2

_
2
5
-
1
12
N N
F
<u> </u>
į.
F
E
AP.
7
Ş
0
(44
E
-
神
Š
10
ij
1
/p
C F
(क) এই েছিটাটার এডিন ফুল্বাই কি আলানের কুল্বার রেক্টিটাট কাল্পন দ্রুলার সহিত বিশাইলা দেখিতে হইবে।
_

		मञ्जूता ।	88	
	Den l	। इर्वऽद्वित्रणीमः इक्तिणी	2	
	नाटरत चाराज्य ।	i አፋንነ ጥ የምንው	x	
_	\$ 8 TH	efripe er pod ev fæfig o pris : prografig e ; pog er	×	
B শেষত বিশাস্থিত (কি।। শুবার বংশরের জান্য রুক্তিক হুইবে।)	क्षिक शिक्रोक उर मक्स (य	199 151 60	*	
> যুভ, গ'— - চি লেখ-, বুখাৰালভ (ক.। ইংগ্ৰিংৰে তিবার বংসরের জন্য রুমি	त होकांत्र व्य	हिं । छोस एउदिहरू हैं हैं	A	
म कियोत्र वर्	1	for troup, viril uter for troup, to the root was	٠.	
> छ कि.ग्री हे २ थिएदम	•	লিক ভাষা ওলাও কার্যাক স	-	
ৰ্ছিয়ন্ত্ৰ, ছ হানক)) <	first	e andelpontate endeper	-9	
) (मिल है।को नह-	ল্ডাকুত চন্চাধাণ হৈ বি হিছুকাল চেত্ৰপথিক ক্ষেত্ৰ গোল ।	ع 	
	विव्याम भ्यः शक्त	vorlygo) fr somfatw res enorge into regretene	00	
	विदड्य ।	EVJETO IF FETS	9	
	क्योगोनफ्ड दिन्मस दिवडन।	 कारमा (बिक्की अञ्च- वारो नवर।	~	
	खामान	क । हा क	•	

ोडिय ।	প্রত্যেক আমা- নডের নডর	ৰে ব্যক্তির নিজ্ঞা হইতে প্রাপ্ত হওয়া	প্রত্যেক আমানত যে ভা-	প্রত্যেক জণুমণ শতের		প্রান্তির পর ছিড়ীয় বৎসংয়।						
		গেল ভাষার নাম।	बहा	वाकी।	প্ৰথৰ ডিখ মাস।	वण द्वीका ।	বিভীর ডিশ যান :	वक्र ग्रेंक ।	ভূতীর ভিন মাল।	वक ड्रांका ।	क्यूप किन क्षेत्र	
			CBT Wint									
			८भन ।		দ¦বিদ		कृतादे		অট্টোবর		चात्रुवादि <i>ः</i> (
					ছে		कांगडे		म्टब्य न		८२ व्यवसीतिको	
					कूम		८०८°छे च्रत		फिरमधन		হার্ছ	
					ৰাগ্ৰি ন		कून।दे		ब्यटक्वे श्च व		बाबुग 🕻	
					८म		व्यागडे		मटबच्च		८स्व्याति.	
					कूम		(সং∻টয়ঃ		डिएमच न		वांर्ड	
					আহিল		যুলাই		चट्डोनर		तः । १ जोष्क्रोबिन	
					८च		ভাগগান্ত		भट श्चन		्कस्त्रकृति दे	
					জু ন		(मर॰छेच्य		ডিবেশসর		पार्ड	
					আ গ্ৰন		মূল ব		ज ट्डोंव ³		जानूत्राति <i>।</i>	
					মে		व्याग है		मरवज्ञ		(searth)	
					क्ष		(नटन्डेचर		ভিলেম্ম		-15	

मांत्राह की क्षांध्यिम काहिएथ कहत पाटक कर मचलीह विमादिह विदेश विवास । वर्ष्णदहरू क्षमा हक्किक स्ट्रेटर ।

আকৌ ক	খেশরকোর আধি	প্রত্যেক আমানতের উপর যোট	व्याध्यक्त व्याधीमद्वत्ते वाकी वक हेरका गवर्व (वट्लेंग वस्त्र								
क है।को ।	শ্রথ দ ভিন দান।	হত টাকা।	দ্বিতীর ডিন খাস।	यक देविता।	ভূতীয় তিন মান ।	वक है का।	চতুৰ্ব ভিৰ যান।	৭ড টাঞা।	ভগর যোড় পুনঃপ্রদান ।	जर गर्न (मटकेम मा कर्म कर्म यह इ	
	শাবিদ		जूनांदे		कारक्रे गवर		কাৰ্যাণি				
-	त्म		অগুণ ট		नंदबच्च		কেন্দ্ৰয়ায়ি				
	क्रम		লেপ্টেম্বর		ডিনেছর		मार्च .				
,	আবিদ		জুলাই		अटडे निय		ভাৰ্থারি				
	বে		কাপট		भटदचन		ংকজেয়ারি				
	च्रन .		সেংগ্ৰন্থ		ডিংলম্ব		₽ÌÉ				
2 5	জাথিদ		জুলাই		चाटहे पे व स		कान्यारि				
	CT		आगडे		बटवच्च		ক্ষেক্রয়ণরি				
	भूम		সেপ্টেম্বর ,		ভিংসছৰ		मार्ड				
	ভাবি দ		कुनादे		मटडें 4इ		च,सूबारि				
	CH		काशड		नटवद्य		কেন্দ্রগরি	,			
	₹न		লেপ্টেম্ব		ि ध्यमदा		बार्ड				

मु खामांमा ७ । महिने मामून ६ पर्वत्त पांगाप्त हमु छारोडु दिक्ति । मध्य अरिलंड

	tı	ı	1	\
		- [rah	*	
		feet: rifectetes attas entre	*	
		طه	25	
5-15-5-19 B	-	बरु कर्बन्छ आमाय करेन।	2	
সু আদলিতে যে ইতাকি। মাসুল ও অবদ্ধ আমায় হয় ভাষ্য্য হোলত্য।	ত হছীৰে।)	হত মাসুল আনাের হইন।	•	
गुम्भ यात्रुवा ६ च दिव्ह सम्बद्धा द्वावित्य	ाटबकु सम्मा द्वाधित	िक्रम्य के छ (व शक्तित्वत्र क अक्ष्म्यात्वत्र क्रिक्र	Л	
মাদলিতে যে ইয	রাখিবেদ ও বাব বংসবের জন্য রাখিতে হইবে।)	त्य शक माञ्चन ६ कार्यकृष्ठ एवन डीहार नोय।	؞	
	(জিলাও মানিক্টেট ব্লাপি	1 5 gr sc.	-	
•	l	त्व व्याष्ट्रीय कर्षुक व्याप्टिमम् सम्बद्धम् व्याप्टिमम् शिक्षम्	٧	
मोत्नि		Firstile signification	60	
18. 14. — 18.		ग्रम् । यह ६ (६)	9	
7.		जोमार्दद स्विष (क)	~	
		के (उधिक्षेत्रीय क्कांत शृद्ध शृक्ष श्रम्भ ।	•	

(क) अहे पद्रश्रील व्यफ्तिम शंभारकद्र द्रविक्वेद्रोद्र व्यस्त्रण मक्षिणद्र मध्छ विमाद्रिय (मथिएक स्वेद्र । -

ie : ceif el Beltmie nen enne lanta cafma?!

क्रिक्रेक्ट ६	किम्ब स्थिट्केटके।	٠	-
म्दिन क्षांग्राम्ड	बरकोक्रीरकेंड ।	•	
	यक होका तक्ष्य तक्ष्य (म कड़ा स्थल ।	ð	
(व (योठक्यांत्र वा कामीएन	त्वत्रक हिन्ति सक्ष व्यक्ति हिन्ति । त्वह त्वाक्ष्मा व्यक्ति । ज्वह त्वाक्ष्मा । वष्त्र ७ नक्ष्य वित्र महि।	•	1
	क्रीव्हें क टीव्य व्हेल ।	60	1
	भूमः समार्था (स्टिंह्स समार	•	
تهنيه إلهذاء هقه	बक्षांय कृष्टियों च्यांत्री नास्त्र (त्रांचहेते चयु- यात्री शांत्रव	•	•
	tice cope fraja Apr sija sija aja vija	•	1

	मुख्या ।	*	
# # 2 £	F RE532530]fr Pfami fraction	\$\$	
#f#t	म किर्ग वह दीका स्त्रीकोछ । इड	2	
	दिविष मृक्षी	*	
	क्रुं संदर्भ का श्री	\$	
		%	
বিজারিত শীর্ষ।	আফীনে প্রাণ চাকা (সুরাণ আস্বাধ প্রাণ বিজ্য।)		
		٨	
	क्र क क अ होका - -	-	
	अकृत हेर्स्त्रान्त के अव्यास्त्र के व्यास्त्र के विकास्त्र के विकास के	ð	
, <u>be je</u>	o ledir dissert etate	¥	
1.5	iste otrotato osilyća	60	
	Parte spokets	0	
	IP-TIO EXITATION	~	•

4351

ATA ATA

১৭।—ট্ৰেকুরির সাছিত আগ্যালডের চল ডি হিদাব। আগ্নানত হউতে টাকা প্রগাস ও প্রেরণ। (জিলার মাজিষ্টেটকে রাধিতে হইবে ও বার বৎসরের ম্লার রিক্ড হইবে ।)

F

ट्रोक कि व क्यूनिएक व गरि यो गोए व **电针形等**引 % \$ ्ट्रेस् विएव सम्मोगम् क भ्रतिक नीर्टिश मिरत त्व दिम्मीत्वत्र <u>%</u> मिक् उञ्च-व,श्री शिरबड़ करा जरुएक काम्नेलएक दिल्लेष दिवस्त्रेत (बाह्र) £ 922 b n **E** बाम्बार नहत्र **क्रीयां**टबड 百十五 ۷ भादेतात डाजिया • (हेज्डित कर्फ् नटक्ड निव् ब्योम्रक्ष म्रा ŋ किंका 1 • fentes a mites fara Comfaro comingo တ दामांत्रत ७ कित्मत त्यार ट्रिक्तिक क्रीका (श्वरतित यामानस्कत्र विरम्भ बनाव किक बाश्यांशि किटनत्र (याहे। मायार्थिक वार्ष्टाक होका ALC: दिरडन । 0 होजा क्षण- | त्यत्र बकुत्पत्र त्यत्र कात्रिक्षः व्याणामारण्ड भेका वर्ग-~

				3F (-)	.	শ্ শাস	•	শালে র		
we)						(जिल	ণর শাসিকৌ	टिक दाथिए	হইবে ও বা	इ मध्य
-						PA (
क्यांवांगरखर क्यांविक सच्च ।	কাখার মিকটঘইডে পাওরা গেল।	विटम्ब विवस्न ।	লাক্ষীদের শ্বহুটার।	कदम्रभी मिरशव थांदे थनहात्र।					टमांचे ।	न्वः ए जारी
			1							
										ļ
									r	
	'	 								
	1 !									
	1 1 1									
	!								·	
		1							•	
									,	
			1 1 1	1 11		1 []	, 1	1 11	*	ł

समहन्त्रिक खंदर)।

	- 			_	-		খরুচ।	
ক্ষাখাকে	বিশেষ বিষয়ণ ।	আখান ডের ক্রমিক নখ্য।			-			
क्षा । क्षेत्र				कटत्रमीषिदशन थांचे थत्रहातः।			মোট।	প্ৰাপকের সৃহি (
1								-
,			, ,					

- E		िषला	जिलात म्लिस्ड्रिकेटक द्रॉपिटक स्ट्रैटन जनर ३२ नरमस्तृ निमिष्ठ इक्कि स्ट्रेटन।	ष्टेरव अवर ১२ वस्त्रा	हरू मिषिक अफिक र	हैत्व।		AFL
F	4631			बाउ	दाउगेरा ।			
Piritas :	eres	कोशीत विक्रे क्रेएड न विद्या (सम ।	क्षित्र किनोरक।	क्षांत्र भूषा भूषा –	शोद सम् होक् ।	होका दार्गान्त ब्रूप्नत हातिष ।	कोश्टिक टमक्यां व्यव	# #
				-				

			`					
						an Superiora		

२० !टी इंग्लेश को अपने ।	শিলাতু মাজিটেট কর্ক রক্ষিত হইবে এবং ও ব্যুসরেত্র মিবিন্দ্র ভারিশ	त्र जिस्के एष्टि आहि।		
_0000000	(fenitas falas es enjatastementa fala és s (fenitas falas es enjatastementa fala és s () sala es			
		<u>श</u> िक्ष मां कर्तुं मां मां	Coty fanta	



গ্ৰণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JULY 28, 1891

वक्रमवात्र, ১৮৯১ माम २৮ जूनाई।

PART VIII
ADVERTISEMENT

অফ্র থপ্ত /

হশতিহার **অভি**

LAND ADVERTISEMENTS

ভূমিবিবরক ইভাহার।

জেলা ব্য়নসসিংছ।—কবিদারি বিক্রয়ের বি**জ্ঞাপন।**

১৮৫৯ সলের ১১ আইলের ৬ ও ১৩ থারা এবং ১৮৬৮ সনের ৭ আইনের বিধাননতে এওছারা এই সংবাদ দেওরা ঘাইতেত্বে মর্মনসিংহ জিলার অন্তর্গত নিম্নিধিত নহাল গুলি বা নহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেন্তর সাহেবের আফিসে ১৮৯০ সনের ৩৬ মার্চির বাকী রাজস্ব প্রআল্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবছাক্রমে বাকী রাজবের ন্যার আলার ছইবার আলেন আছে তাহা আলার করিবার নিমিত্ত ১৮৯১।৩০ জুলাই রহস্পতিবার তারিধে নিলামে বিক্রের করা ঘাইবে যে ছলে এওংসংহত্ত বর্ণনাপত্তের্গত, ৭ ও ৯ খরে কোন অংশ নাত্র বিক্রের ছইবে বলিরা লিখিত আছে সেই ছলে এ অংশের নিম্নিত অতত্র হিসাব রাশা হইর থাকেও নহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হব না।

3	• '	9	8	Œ	•	٩	•	>
ভোজীর নধ্য।	ম্মাল ওপরগদার নাম গ্	সম্পূর্ণ মহা সের সদর জমা।	नच्धूर्ग महोन विकाद हरेद कि मो ।	কেবলয়াত্র অংশ বিক্রয় ছইলে ঐ অংশ বা ঐহ অংশের বিশেষ বিবরণ ঃ	বে সম্পন্তি বিক্রন্ন হইবে ডাহার হালিকগণের নাম।	कान जरन योज विकर यदेशन, जे जरएनड नमन कर्या।	সম্পূৰ্ণ মহাস বিক্ৰয়হই সে ভাষার বাকী।	কে। সঞ্চংশ যাত্ৰ বিজ্ঞা ভইলে ভাগা বাকী।
₹\$	জামদাবী পরগণে বডবাজু।	22609		১৮৫৯ সনের ১১ আফ্রেনর ১০ ধারা মডে গড়ন্ত্র ছিসার বাদে এছমালী।	হাকেজ মাহামুদ আলী থা গররহ (6079/0	•••	કહ્ય • ધ / •
۵	S	5		স্তন্ত হিদাব হওরা	जनकरमाद्री (प्रवा	>087	•	>350
35	জ মদ্বী প্ৰগণে ভূসেশসাহী।	8186J NJ•	•	ছিস্যা। ১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ থারা এবং ১৮৭৬ সনের ৭ আইনের ৭০ থারামতে অভস্ত ছিসাব বাদে এঞ্চ-	मिटक् थडी प्रोग्डा गन्नड्स ।	30830/0		393190
À	ď	र्जे		১৮৫৯ সনেব ১১ আইনেব ১০ ধারা- মতে স্বভন্ত হিসাব হওরা হিস্যা ১১৩। —ক্রাস্টা।	মে' কাৰ হন্টীপীৰ সাহেৰ গরৱহ ।	9895/0		252390
' وف	क)		বিবরণ তথা হিস্যা	মেঃ জারাতুন সাহেব গরবহ	7757840		\$1 4 0
•	হণনিদ [া] বৈ ভিসো (১০ গুম্ম বেজা) নিস্মানুশা ড ন্সানুশা ড	•F116456		াত আনা। ১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ৪ ১১ খারা এবং ১৮৭৩ সনের ৭ আই- নের ৭০ খারামতে স্থান্ত হিসাব বাদে এজমানী।	বীৰ চন্দ্ৰ চ ্চেৰ্ডী গয়বৃহ।	\$00 H\2	•••	ે રક મ ાન
ا	ie.	ď		১৮৭৬ সলের ৭ আইলের ৭০ ধারা- মতে স্বভন্ত হিসাব হওগ হিসা।	রামগোপাল বিখান রামমণি দান্যা।	2140		2140
()		É		বিবরণ ভণা	द्रायत्योष्टन ८४, कृष्ट- वनी प्रांज्या ।			21140
1 1 2	Ĺ	ď		5 41	পাছাড় ধাঁ ধএরড ধাঁ।	ەن		Jo

>	2	•	8	ė	•	,	-	>
ভৌজির নশ্ব !	মহাল ● পারগদার দাঘ I	न-भूग वदा (जड जस्त क्षमां	नष्णूर्व य- चान विक प्रचेदद किना।	কেবল যাত্ৰ অংশ বিক্ৰয় যটলে ঐ অংশ বা ঐং অংখ্যের বিশেষ বিবয়ণ ৷	বে লব্দতি বিক্রয় ঘইতে ভাষার মালিক গণের নাথ।	टकाण जरण गांज विकत्र ' इडेटल, ॐ जर्राणंत नमः जमां।	कर घरेटन	কোনজং শ যাজ বিজয় হইলে ডা- হার বাজী
228	ভালুক নেওয়াজালী ভণে রণভাওয়াল।		•	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ও ১১ থারা এবং ১৮৭৬ সনের ৭ আইনের ৭০ থারাসতে খতন্ত্র ছিসাব থাদে এজ-	রাজা ত্র্যাকান্ত আচার্য্য বাহাচুর গররহ।	७०३। 		2520
à l	ďr"	S.	•	১৮৭৬ সলের ৭ আইলের ৭০ ধারা- বতে স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া হিসাা।	আর্ফ্রাছআলী মির	n _d o		Jo
@	۵	J.		বিবয়ণ ভণা	ষ্মিন, জ্মীর .	8 4/ 0		3~
26.2	ভমিদারী তপে সিংধা দরজী বাজু।	२ऽ१७४८ •	मन्भूर्ग	•••••	টিভয়দ আবিজ্ঞা গায়রহ।		ollee	
			fi	বিতীয় শ্রেণীর মহা শ	T			
&>98	চর ভেরুদামারী পর- গণে ছলেনগায়ী।	-98 ~	जन्मृर्गः	•••	মপুরানাধ ভট্টাচার্য্য	•••	२२१८	

H. A. D PHILIAPS,

Collector

ভিলা চট্টগ্রাস। জনিগুরী বিক্রবের বিজ্ঞাপ্স।

ইহাজ্যার সর্পাধ্যণকে জালাল হাইভেছে যে ১৮৯১ ইং ২:লো দেক্ষাতিব শেষ ভাবিধেব দেন। ধাজানাবে'ড পাব্নিক ছেচ ফ্রান্ত পর্যন্ত উদ্ধল বালে বাকীপাডা পূর্ব ৫০ বংসবী হাল ২, বংসত্তের গালি লখাবাদ ও ধাস ভরুক অনুর্বত সদীয় ১৮:৯ সালের ১১ আইনের ৬ খাব্বি এটাহারের শিখিভ ভাস্কাণি ১৮৯১। ২৯ আগাট জিলার কালেইরী কাছাবিদেভ একে শালিদান করা ষাইনে। ১০ জুলাই।

क्रिक नड्ड।	ऽ सर् त्रीक्षधेत्रीय	क्षिक्र महत्र १ महिल्ले हेर्ने प्रमान क्ष्मा	তানুকার ম য়ব ও	र्गामरकन्न	_		गंकना राकी।	To the			(हर दाकी।	_	43	
	14%		is is	म् च -	***************************************	शन दाकी दरक्या। वाकी।	रत्कवा बाको।	(माँडे वाकी। (एक समा शाम वाकी। दाका। (माँचे वाकी	CES MA!	क्रांच दर्श	सरकेश्री	त्मार्ड बांकी		TRAIL
-	~	9	œ	8	ŋ	•	7	A	2	3	*	2	87	7
~	\$ &	त्मोर कुरायामान रोटन मित्र महिनकृति मर-मोरोष्	स्पर्क महास्त्र कर कार स्थान को को महास्त्र महा	জবেদ হাছ- মন থা।	% 89 %	3888 S	٥	5292\ S292\) c & & & & & & & & & & & & & & & & & &	55	o ,	9 h o c	6# 2.4% 6.4%	काडिल द- द्यांच्छ स्रैशारह

CHITTAGONC CLLECTURATE,

The 11th July 1:91

R W CARLYLE,
Offy Collector

ভোলা চট্টগ্রাম।

ইন্ডাছার নামা কাছারী কালেইরী জিলা চট্টগ্রাম।

ইছার ছারা সংবাদ দেওরা যাইছেছে সন ১৮৬৮ সালের ৭ আইলের ও সন ১৮৭১ সালের ২ আইলের বিগানহাত ও ১৮৫৯ সালের ১ আইলের ৬ ধারার মন্মাতুসারে নিম্নলিখিত ভারুকাদি ১৮৯১ ইং ২৫ কেব্রুয়াবি ত্র্যান্ত পর্যান্ত বাকাপড়া রাজন্ত ব্যাত্তনের ও পাবলিক এদার্ক সেল আলাখের নিমিত্র ১৮৯১ ইং ভারিথ ১৭ আগন্ত মোতাবেক ১২৯৮ বাং ভারিথ ১ ভারে রোজ সোধবার জিলা চট্টগ্রান্ত বিনা ওক্তরে প্রকাশ্য নিলান ধরা যাইবে ইতি ১৮৯১। ২৪ জুন।

	নাম নহাল থানা	न मन	w# 1		ৰাকীয় পরিষ	14 3	
महोटल ^न सम्बद्ध	व (योक्)।	थाकामा।	— সেগ।	থাজানা।	সেস \	टम१डे ।	टेकिकम्
	মহাল লয়াবাদ থান। রাজু মৌজে						
A = 019-0	চ∤ক্ষার কুশ।	4 .	40 - I b				
30F 3081A8	ভালুক মহাৎ কালু কমর আলী	8/30-4	29015	eke	\$ 9 M o	०भद्ध	• •
	महाल नशानांत्र थाना वासु भीएक						
בשבושב	জোষাবিয়া নালা। - ভালুক গোলাম আলী	425~	P51170) ३०१०	29116		
₹58	महाल नम्रायाम थाना बाह्य, स्माटक		5 - 11.2	19910	4-11-0	22049	
	মনুৰবিশ ।						
<u> ४५०८१८</u> ६ ८०५ ८	সাং ভাং গোল সেজারিছা হাং ভাং	922110	97%0	20%/	20190	०७।४०	
	মকরুল আশী চৌং পিং গোলাম						
	व्यानी ८ होश मार वाष्ट्रामिया।						
	মছল নযাবাদ থানা চকরিয়া মোজে লক্ষ্যার ৮র ।			1			
> 5 5'2 0 ₹	ল স্বস্থার চয়। সাহ ভাই মহল লালশুকুশ হাই ভাই	>898~	98110	93510	> >10	939110	
3,8	केश्रीकष्ठक बक्री शिंश द्राधादाम बक्री।						
	মছল নয়াবাদ পানা চকরিয়া মৌজে						
くわわっとら	বাব বাকিয়া।						
9-8	ভালুক বিবি ইপ্ৰাক	911/0	< \N86<	92122	२८/।८	bc4/5	
	মহল মহাবাদ পানা চকরিয়া মোতে ববৈ তলি।						
3081323	বরে তাল। " তালুক আলি মহাং	22021	•611488	F13~	782440	>00;4de	
८६०	महान मधाराप श्रीत हिन्मारा	२२ १०। ८७	(10 to 1, m ,	!			
	মে)জে দক্ষিণ হিলা					,	
2 401840	সাহ ভাগ থোয়ামে চৌ॰ গং দে:	01.80	& 4 18	99 ~	२२।।०	סווכ בף	
) +95	হাং ভাং ঈশা্মচন্দ্র চে.ং		9.1.3	!			

CHITTAGONG COLLECTORATE,

The 27th June 1891

R W CARINIB,

Offy Collector

| 时性質 | 四面

व्यक्तिवी विकासिक विकाशन।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ থারামতে এতদ্বারা এই স বাদ দেওয়া বাইতেন্তে যে চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গন্ত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেন্তর সাহেবের আ্কান্ডেরে বাকী বাজস্ব ও আরু যে সকল দাবী প্রচলিত আইল ও ব্যবস্থাক্তমে বাকী রাজস্বের ম্যান্ন আদার বহুবার আদেশ আছে ভাষা আদার কবিবার নিমিত্ত ৮৯১ ইং ৮ আগস্ত তারিখে জিলারে বিক্রের কর্ব বাইবে যে ছলে এতংগ্যুক্ত বর্ণনাগত্তের ৫.৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ নাত্ত বিক্রেয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে নেই ছলে এ অংশের বাইবে যে ছলে এতংগ্যুক্ত বর্ণনাগত্তের ৫.৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ নিক্রের হয় লা। ইতি ১৮৯১ । ৬ জুলাই।

,	•	9	8	ά	9	9		
क्रीजीत नदत्ता	মহাল ও প্রগনার নাম।	जच्मूर्ग घषः	मञ्जून घ चान वि क्रम्म च्डेटव किमा।	ক্ষেৰল যাত্ৰ অংশ বিজ্ঞার ঘটলে ঐ অংশ বা ঐং অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পণ্ডি বিজ্ঞয় ছইবে ও†ছাব যালিক গণের নাম	(काम जरण यांज विकय वर्षेत्म, क्ष जरटणज भगन क्षमा ।	সম্পূৰ্ণ মছা ল বিক্ৰন্ত ছ ইলে ভাহার বাংকী।	কোন অংশ যাত্ত বিকশ্ব গইলে ডাহ? বাকী।
	প্রথম শ্রেণীর কা- যমি মাচাল। থানে কটীকছডি চাট ছা গারী পটীয়া রাউজান সহব কোবাবগঞ্জ।					28 4 ₽	<u> </u>	ા
6 R 5 P	ভং আশ্লন্দি রাম কানম্গোয় ।	F891 d3	অংশ বিক্রী হয়বে।	১৮৫৯ সাণ ১১ ভাং মডে জন্মা স্মন্তন্ত্র চহয়। ২৭ নং ছি. নক্তুমার কাং ভাংশ।	नेस्रक्षात्र कार	7549	g	
و در - و در	পানে ফটীকছডি পাটীয়া বাউজান- সহৰ সাভকানিয়া। তং ভেশা থাঁ	৫৬ ০ ৸/৬	À	১৮৫৯ সাং ১১ তাং মতে জনা স্বভন্ত হুট্যা ৫ নং	্ ভিন্ত আলী	વ્ કકાા તેવ		922
				ভাৰশিষ্ট মালিকাণেৰ অংশ।	সার্থক্স গং।			
	থানে বাউজান ফাঁড়িরাক্সনিয়া।				6.6		82093	
?₡₡ <i>\$</i> - ७० ₡_	ভং কাসুছাফর না- দেছ।		সম্পূর্ণ মাহাল বিক্রয়		গিথিশ্চস্স রক্ষিত গুৰুদাস রক্ষিত		82083	
466 044C	থালে ভাটভাভাগী বাউজান। তং মহাংরফীখান		a	•••	যুগল কিশোর	1	2081190	•
3 P V (স্প্ৰা।				(होर गंकाणीय (होर गर।			
99.0	পাৰে ফটীকছৰি হাটহাজাবী।		4		উমাচরণ সিং	•	7-81-4:	
	G.2	4 78010/8	, (4)	,	ত্রিপুর ⁶ চর সেম ।	•		

\$	ર	•	8	ď	હ	•	•	, >
ভালীর বছর।	মহাল ও পার গণার নাম।	সম্পূৰ্ণ মহা- লেৱ সদৰ কথা।	সম্পূৰ্ণ য ছাল হজ্ঞয় ভইবে কি না ।	কেবলহাত অংশ বিক্ৰয় ছইংল ঐ অংশ বা ঐং অং দেৱ বিশেষ বিৰয়ণ ।	যে সম্পত্তি বিকর ছইতে ভাষাব দা লিকলবের নাম।	কোম অংশ দাল বিক্লয় ছইদো, ঐ অং শের সদর জম্য।	সম্পূৰ্ণ ম হংলাৰক্ৰয় হইলে গুণ ফার বাকী।	্কান অংশ মার থিক্রু হুইলে ভাষার বাকী ছ
	গানে পটার†',বাউ- জান সহর সাত- কানিয়া।							
ह9 <u>9</u> २ 85७	বিং এড¦বডী বাং ডং ডিশকচন্দ্ৰ কাতু- নগোধু।	4891 43	অংশ বিক্রী হইবে ৷	১৮৫৯ কাং ১১ আং মডে জমা অভন্তইয়া ২ মং হি: নিমাইচবণ	২ নং হিং মালিক নিমাইচরণ কদি নিষুঞ্জিয়া গং।	98943		3619-
•	a. (* 41 31)			নন্ধি গং অংশ ও এনং ভারণিষ্ট মাশিকানের ভাংগাঃ	ও ন অবশিষ্ট মাণিক চন্দ্ৰকান্ত পাল সকুলেশ্বৰ	982 1.5		रे।।४०
	থানে ভাটী আরি- হাটহালগতি কোবার গঞ্জ পাটিয়া রাউ- ভার সহর সাভ কারিয়া।				পাল গং ।			
৻ঀ৽৽ ৻য় ৣ ৽৽	ভং সাছিবাম কাং	b 943	₽	১৮৫৯ সাং ১১ আহ মতে জমা অভেন্ত হইয়া হারিকানাথ কাহ ১৬ সং অংশ।	দ্বারিকানাথ কাচ- নদোর জ্বাং লক্ষীনারায়ণ চক্রেব পক্ষে।	818		igo .
	थ्रांटम हकत्रिक्रा ।							
6666 6666	তং সেবমস্ত শ্ৰী	وداوده	٩	১৮৫৯ সাং ১১ আং ৰতে অমা অভন্ত হইয়া ১ মং ছি: ইং ফজল আহিম্মদ গং অংশ:	কজন আক্মান বজনভ্গা	<i>५७१</i> ।०/०		8PICC:
	থানে কটিকছডি হাট হাজাার রাউ- জান গহর সাভ- কানিয়া।					1		
	মহলমোছালেহা।							
PGP.	ভং ৰাখামাধ্য	362°58		১৮१३ मार ১১ व्यार	রাধামাধ্য চাকু-	ولوءو		>:>
9 · Ge				মতে কমা শতন্ত হইযা ৪ নং কি রামেগরীব অংশ।		F		

R W CARLYLE,
Off g Collector

Government Cinchona Febrifuge

HIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds, at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, for cash only, at the following rates, per four ounce tim, Rs 4, ans 8, per eight ounce tim, Rs 8, ans 8, per pound tim, Rs 16, ans 8 The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens, for cash only, at the undernoted rates, per four ounce tim, Rs 5, ans 8, per eight ounce tim, Rs 10, ans 8, per pound tim, Rs 20 This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta Postage—Light annas per 4 and 8 oz tims, and twelve annas per pound tim, in addition to the foregoing rates

ख्रश्च जिम्हानांत्र मृत्रा क्यकवन ।

১৮৯১ সালের আপ্রিল মানের ১লা তারিখ অবধি যাবৎ জন্য আজ্ঞা লা হয় তাবৎ কলিকাতার নোটালিকাল গাড়নের অর্থাৎ কোম্পালির রাগানের স্থপারিলেটডেন্টের নিকট গাবর্ণমন্টের কর্মচারিগণ এবং অপর কোন ব্যক্তি এককালীল দশ পৌও ক্রয় কবিলে নিম্নলিখিত হিসাবে জ্বন্ম সিন্কোলা পাইবেল অর্পাৎ চারি উন্দাটিন ২০০ টাকায়, আট উন্দাটিন ৫০০ টাকায় ও এক পৌও টিন ০০০ টাকায় পাইবেল । সর্বনাধারণে কোম্পানির ব্যাবি নর স্থপাবিল্টেওেনের নিবট লগদ দূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাৎ চারি ওজা টিন ৬০০ টাকায়, জাট উন্দাটিন ৬০০ টাকায় এবং এক পৌও টিন ১০০ টাকায় পাইজে পারিবেল। চারি ওজা টিন ৬০০ টাকায়, জাট উন্দাটিন ৬০০ টাকায় এবং এক পৌও টিন ১০০ টাকায় পাইজে পারিবেল। উপ্লোকায় ও গোল ইউরোপীয় ও দেশীয় উন্দাবিক্রোগাণও এই উষধ বিক্রয় করিয়া থাকেল। উপ্লোকা হার ছাড়া চারি উন্দাটিনের 1০০ আট উন্দাটি কের । ও এক পৌও টিনের ৭০০ ডাক মানুন্দ দিজে ১০০ টাকায়

বঙ্গদেশের গ্রণমেন্টের সিন্কোনা আবিদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইনের মূল্য ক্ষকরণ।

১৮৯১ সালেব আঞ্চিল মাসের ১শা ভারিধ অন্দি এই কুইনাইনের নিম্নলিথিত মূল্য ছইবে, যথা—
১ এক পোণ্ড টিন ১৮১ বা ভাক মাসুল বিনা ১৬৮০
।। আধ " " ৮১ বা ভাক মাসুল বিনা ৮॥০
নিকি " " ৪১ বা ভাক মাসুল বিনা ৮॥০

পরীক্ষা কবিয়া দেখাগিরাছে যে এই কুইলাইন অভি নিশুদ্ধরণে প্রস্তুত করা ছইয়াছে। এবং ইছা যে সিন্দোলাহন ও সিন্কোনীডাইন নামক অপকৃষ্ট ক্ষাবের সাহত ইচ্ছাপূর্বক মিলাল হর নাই ভাহার গারাকী দেওয়া যাইতেছে। ইহা নগদ মুস্জে কেবল গবর্গনেকের কর্মচারিগণের নিকট বিজেয় কবা যাইবে এবং কলিকাতার নিকচন্দ্র শিবপুবেব কোম্পানির বাগানের স্থপবিক্টেণ্ডেন্টের নিকট পাওয়া যাইছে পারিবে। ইহা শাদা বা পাট্লবর্গের পাওয়া যাইতে পারিবে।

NOTICE

The 21st February 1883 —The subscription to, and postage for, the Bengali Gazette will henceforward be at the following rates, payable in advance —

	kor the Mojususl	\mathbf{R}	Λ	P	
Entue Cazette		10	U	U	per annum
Post i	ge	2	8	0	
Parts III, IV, V, and V					•
and Bills of the Legisla	itive Councils of India	ı			
and Bengal		4	0	0	3 7
Роьта	g.	1	0	U	• •
For a single copy—					
Entire Gazette	•	V	4	U	
Post i			ı	U	
Pirts III IV, V, and	V 1	0	•	U	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4
Post a	⊈e	Û	1	O	

For (a) utiu

The same rates as those for the motussil with the exception of the charge for postage E N Bakes,

Offg Under-Secretary to the Good of Bingal

विकाणक ।

विकास मान २३ (क्युन्साइ !रा कसा	भवन्द्रवन्ते (भट्डाट्डेड वृत्रा ७	कामबाजून वहें कर्राष	বিশ্ব লিখিত
श्रांदर जीवन विरक्ष क्षेत्र :	Sinc STM 1	Trad (

ৰৎসৰ	301
13	२ ॥•
••	•
•,	^
	10
	/•
,	/° ৪ পৃষ্ঠার উপব বন্ধ অধিক ছয় ভাছার আছে। ৪ পৃষ্ঠাআছি আৰ একং আলা।
	e) b)

almatu's

कलिका काष्ट्र त वन-मत्म मदाव पूना, कलिकाष्टात त्वरम छाक वागुल लाशिय मा ।

5, ma, cd甲1g,

वक्रामान गर्नारवर्षक चक्रीर रहाडे रमस्क्रीरो

The Hymns of the Rig-Vedu in the Sanhita and Pada Text, by Professor

F Max Müller MA, in two Volumes Price Rs 24, packing and postage Re 1 12

The Big-Veda the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study banskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only yet, as soon as editions, translations, grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in india, will call himself a bankrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country—Katract from Pragace

OFFICE OF SUIDT, GOVT PRINTING No 8, Hastings Street Calcutta

GIARIAN

NOTICE

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengalee Gazette will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Scoretariat Press for other than Government officer

or offices under the control of Government officers are strictly cash

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c, inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupee on account of discount

C W BOLTON,

Under Secretary to the Got of Bengal.

12/h December 1882

Nois.—hates of ude resements in the Calcutta Gazet e
Rs
Full page, per issue
Half ,, ,,
Casual advertisements—4 annas per line

বিজ্ঞাপন।

কলিকান্তা গেলেটের কিন্তা বাজালা গেচেজটের মূল্য ক্ষত্রিম দেওরা লা গেলে এই বেজেই দেওরা বাইবে'লা, ১৮৮৭ সালের লবেন্বর বাসের ২০ ভারিখের জ্ঞাপত্রণভিত্তিক এই মর্মের বিজ্ঞাপত প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণবেন্টের কার্যালয় কিন্তা গবর্ণবেন্ট কর্ডুপক্ষদের কণ্ডুড়াধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাজাল সেক্টেটারিয়েট ছাপাথানা হইতে প্রকাষি কর করিতে চাহিলে কিয়া উক্ত ছাপাথানার কোন কর্ম করাইতে ছাছিলে ভরিমিত নগন মূল্য দিতে হইবে এডড়ারা এই বিজ্ঞাপন্ত প্রকাশ করা গেল ৷

এই অবিধি বাজাল সেজেটারীরেটের আনে।ভালেটার নিকট অত্যে মূল্য পাঠান না গেলে উপরোক্ত কার্য্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন প্রকাদি দেওয়া কিছা উক্ত কোন গেজেটে ইনচিছার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা বাইবে না।

মূল্যের নিষ্দ্রিত তাকের টিকিট পাঠাল দেশে ডিছেল্টি বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ৴০ এক আমাপাঠাইতে হইবে।

সি, ডবলিউ বন্টদ, বঙ্গদেশের গবর্গদেশের ভোট সেকেইরা।

১৮৮২ সালের ১২ ডিলেম্বর।

			টাকা ৷
ৰভব্য। —কলিকান্তা গেজেটে ইপভিছার প্রকাশ করিবার হার এইং।—			
পুরা এফ পৃঠা একং বার প্রকাশ করণের		J	201
कार नुरु।	• •	•	>
কথন কৰম ইপজিছাৰ প্ৰকাশ করিছে ছইলে এবাই পঁজি	•		j•

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C D Field, MA, LID., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission

Price Rs 5 per copy

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat

N B -Copies are still available

वाचान (मरक्टिविश्वेष्ठे यञ्चानद्य विकश्चार्य चार्ट ।

বারিস্টার-আট-লা ও ঐতিষ্ঠার বজাদেশের সিবিল সর্বিসে নিযুক্ত বন্ধ্বসালের ভিট্টি এ সেশন এও ও রেন্ট কমিশানের মেশ্বর, ইলর টেম্পালের অয়ুড লি, ডি, ফিলড এম. এ, ও এল, এল, ডি গাবেবের প্রাণতি বজাদেশের অযুক্ত লেন্টেলেন্ট গবপর সাহেবের শাসনাধীন আদেশের ভুষাধিকারী এজাবিষয়ক আইন সংহিতা।

बढर थानि शृक्षत्कत्र गुना, e< गीव क्रीका।</p>

কোন ব্যক্তি উক্ত পুত্তক কর কারতে চাছিলে বাজাল সেক্রেটেরিরটের আকৌনীক্টের নিকট এমং ধানি পুত্তকের মূলা এবং ভাষা মোডক করিয়া তাকে পাঠাইবার থবচ ৮০ পাঁচ আনা পাঠাইবেন।

यहरा !-- डेक शहर वयमत भारत वर्षेट भारत।

বিজ্ঞাপন ।

রাজকাবোশেশকে বল্পপেলের ব্যাসভার আইনের প্রয়োজন হাইলে কলিকাভার স্পাইনভ থাওই টোন হালের হাভাষ ছিড বল্পলের গ্রণশেরে ব্যবস্থাপন কার্জাবিভাব্যের আাপনে রেভিট্রারের নামে শিরোলামা দিয়া প্রাথসাপত পাঠাইভে হইবে।

উক্ত সকল আইনের প্রস্তুক কলিকাভার গ্রহণিষ্টে প্রেলে, থাকার লিভাছ কোলালির বাঁচীড়ে জয় শরিতে পাওয়া যায়।

সালকাডা এপ্রান্তেজি জেল বস্ত্রালয়ে গ্রন্থেটের ভন্য জীবুড় জেব,ল্পেটা বাছেব কর্ক যুদ্ধিত ব প্রকাশিত হবলঃ Aumb. 2714 [2158]



BEGISTERED No 80.

गवर्गयने फार्जि

TUESDAY, AUGUST 4, 1891

यक्रमवात्र, ১৮৯५ मान ८ जागरी।

CONTENTS	! শিৰ্মণ্ট ।
Page	
Part 1 -Resolutions, Orders, and Notifica-	প্রথম থণ্ড।—ভারতবরীয় প্রপ্রেচন্ট্র নিস্কারণ
tions of the Government of India Na	। बारमण, ७ विकालन क्षप्रकि नारे।
PART II —Resolutions, Orders, and Notifica-	विकीय थेथ। वक्र दमरामात्र मावर्ग स्वादित विश्वीयन,
tions by the LieutGovernor of	चारम्म, ७ विकासम संकृष्टि ১१७১৬১
Bengal , 158—1	
PART IIA -Orders by the Lieutenant Gover.	ভূতীয় থও।—ভারতববীয় ব্যৱস্থাপক দভাব
nor of Bengal . N_1	
PART III -Acts of the Legislative Council of	চতুৰ বভা-ভারতবৰীয় বাৰস্থাপক সভাব
India	। আইনের পাঞ্জলিনি নাই।
PART IV -Bills of the Legislative Council of	পঞ্চ থও।বজীয় ব্যবস্থাপক সভায় প্রণীত
India	. यादेन . नादे।
PART V —Acts of the Bengal Council No.	
PART VI —Bills of the Bengal Council No.	্র পাণ্ডুলিপি . নাই।
PART VII -Circular Orders by the High	সপ্তম ৰখা।—ঘাই কোটের ও রেবিনিউ বোর্ডের
·	স্থায়ৰ জাপন্ত ১৫
PART VIII —Advertisements 455—4	CENT AND THE COURT OF THE COURT
Supplement A	 श्री अधिक भवन्द्रविद्याली । माथे ।
	,

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

विष्णिष थव।

वज्ञद्रशरमञ्जावर्गद्रशरकेत्र विश्वास्तुः च्यारतम् । विश्वामन अकृषिः।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL

NOTIFICATION

The 25th July 1891—The following rules made by the Government of Bengal under section 55 of the Indian Stamp Act I of 1879 are substituted for Rules XVIII and XIX of the rules issued in the Notification of 25th April 1881 as amended by the Notification of 5th August 1881, and published in the Calcutta Gazette of 27th April and 10th August 1881 respectively—

XVIII —When an impressed sheet is required for any instrument, a single sheet is to be issued of the required value, unless, where the application for the required stamp is made at a treasury, the officer in charge of such treasury, or where such application is made to a stamp vendor, the vendor is unable to furnish a single stamp of the required value, in which case he shall give a certificate to that effect to the purchaser

(a) When a treasury officer or stamp vendor has certified under the above clause that he is unable to furnish a single stamp of the required value, the number of sheets issued for indicating the payment of duty is not to exceed the number which the treasury officer or the stamp vendor certifies in either case to be the smallest number which he can furnish so as to make up the required amount

XIX —In making a cortificate under the above rule, a stamp vendor must declare truly (1) that he is unable to furnish a single stamp of the required amount, and (2) that the number of sheets furnished is the smallest number he can supply so as to make up the required amount

(a) No such certificate shall be made by a stamp vendor in any case in which the stamp duty required exceeds the highest value of the stamps which such vendor is authorised to sell

The following form is prescribed for the vendor's certificate mentioned in the above rules —

"Certified that a single stamp of the value of Rs required for this document is not available, and that the smallest number of stamps which I can furnish so as to make up the required amount is as follows --'

H II RISLEY,

Offg. Secretary to the Gort of Bengal

JUDICIAL DEPARTMENT

No 60A

Babu Chatra Dhar Ghosh is appointed to be an Honorary Magistrate of the Independent Bench at Darjeeling, in the district of Darjeeling, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class

Mr Henry Michael Weathrall is appointed to be an Honorary Magistrate of the Bench at Comillah, in the district of Tipperah, and is vested with the powers of a Magistrate of the second class

Syed Mahamed Hawhem is appointed to be an Honovary Magistrate of the Bench at Comillah, in the district of Tipperah, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class

Maulvi Zulfiquar Hyder is appointed to be an Honorary Magistrate of the Bench at Brahmanbariah, in the district of Tipperah, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class

Maulvi Reasutullah is appointed to be an Honorary Magistrate of the Bench at Chandpore, in the district of Tipperah, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class

Maulvi Aminuddeen is appointed to be an Honorary Magistrate of the Bench at Chandpore, in the district of Tipperah, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class

JOHN EDGAR,

Chief Secy to the Govt of Bengal

वक्ररमान्य अग्रुष्ठ लाल्केटननी भवर्षव मारमा।

विकाशना।

১৮৯১ সাল ২৫ জুলাই ৷—১৮৮১ সালের ২৭ জাঞিলের কনিকান্তা গেজেটে এবং ১৮৮১ সালের ১৬ জাগান্ট ভারিবের বাজালা পর্ববের গৈলেটে ক্রমান্তর প্রকাশিত ১৮৮১ সালের ৫ জাগান্টের বিজ্ঞাপন দারা সংশোধিত ১৮৮১ সালের ২৫ জাঞিলের বিজ্ঞাপনে প্রকাবিত বিধির ১৮ ও ১৯ ধারার পরিবর্জে ভারতবর্ষীর ইন্টাম্পা বিষয়ক ১৮৭৯ সালের ১ জাইলের ৫৫ খারামতে বল্লদেশের গ্রন্থেন্টের প্রনীত বিপ্লাভিত বিধি।

১৮। ছাপা করা ইতীপা কাগতে কোন নিম্নলিপত্ত লিখিবার প্রায়োজন হইলে প্রার্থিত মূল্যের এক থণ্ড ইতীপা কাগত দেওয়া যাইবে—কিন্ত প্রয়োজনীয় ইত্তাপোর নিবিত্ত কোন থাজানা,— থালায় দর্থান্ত করা গোলে সেই থাজানাখানার কর্তুপক্ষ কিয়া ইত্তাপোর নিকট দর্থান্ত করা গোলে ইত্তাপা বিক্রেডার নিকট দর্থান্ত করা গোলে ইত্তাপা বিক্রেডা, প্রার্থিত মূল্যের এক থণ্ড ইত্তাপো দিতে দা পারিলে তিনি, ক্রেডাকে সেই মর্শ্বের সাটকিকেট দিবেন।

(ক) থাজানাখানার কর্তুপক কিয়া ইট্টাম্প বিজেতা প্রযোজনীয় নৃদ্যোর ইট্টাম্প দিতে পারেন না পুর্বোক্ত প্রকর্তমতে ইহা সংগিত মতে জানাইলৈ জতাম্প সংখ্যক যত থানি ইট্টাম্প দারা দেই মূল্য পূর্ব করিতে পারেন বলিয়া উক্ত খাজানাখালার কর্তুপক বা ইট্টাম্প বিজেতা সাটকিকেট দেল ঐ বিদর্শনিত্রর মাধুল দেওয়া শ্যক্ত করণার্থে তাখার অভাধিক সংখ্যক ইন্টাম্প ব্যবহার করিতে হইবে সা।

১৯। পুর্কোক্ত ধার মতে সাট ফেকেট লিতে হইলে ইন্দাপ বিক্রেড। সন্তাকপে প্রকাশ কবি-বেল (১) যে, তিনি প্রাথিত মুলোর এক থও ইন্টাম্প কাগজ দিতে পারেম না ও (২) অত্যাম্প সংখ্যক যত থানি ইন্টাম্প ঘারা সেই মূল্য পুরণ করিতে পারেম তাছা তাঁহার প্রদক্ত ইন্টাম্পের সংখ্যা।

(ক) ইন্তাম্প বিক্রেডার অত্যধিক যে দৃল্যের ইন্টাম্প বিক্রম করিবার ক্ষমতা আছে ভদ্ধিক দৃল্যের ইন্টাম্প নামুল আয়োজন হইলে, তিনি ডাছার সাটকিকেট দিবেন না।

উপরোক্ত কএক ধারায় একাশিত ইন্টাম্প বিক্রেডার নির্দিন্ট পাঠ এই, যথা ,—

সাচকিকেট দিভেছি যে, এই দশীলের নিমিত্ত প্রাক্তনায় টাকা মূল্যের এক থণ্ড ইফ্টাম্পা কাক্ত আমার নিকট নাই ও সেট মূল্য পুরণ করণার্থে আমি অভ্যান্স সংখ্যক এত থানি ইফাম্পা দিভে পাবি, ভাষা এই ৷

बह, बह, दिमनी,

बक्ट प्रतामंत्र गर्नियान्तेत्र अकृष्टि रमदक्षेत्री।

জুডিশ্য**ল ডিপার্ট**মেণ্ট।

५० A स्थात ।

১৮৯১ সাল ২৮ জুশাই।— জীয়ত বাবু ছত্ত্র-র গোৰ দার্জিশিক কিলার অন্তর্গত দার্কিশিকত স্বাধীন বেক্ষে অবৈভানিক মাজিট্রেটের পাদে নিযুক্ত হইয়া ভূত র শ্রেণীর মাজিট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

জীয়ুত ছেলরি নাইকেল ওরেদরল সাহেব আিপুরা কিলার অন্তগত কনিজ্ঞ বেঞ্চে অবৈতলিক সাজিয়েই টের পদে নিযুক্ত হইরা তৃতীর শ্রেণীর বাজিপ্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

উর্ভ সৈরদ মহপুদ হাসেন ত্রিপথা জিলার অন্তর্গত কমিলা বেঞ্চে কবৈতনিক মাজিক্টেট্র পদে নিযুক্ত হইয়া ভাতীয় শ্রেণীর মাজিক্টেট্রে ক্ষমতা পাদলেন।

জীযুত মৌলবী জলকর হয়ণর ত্রিপরা জিলার অন্তর্গত ব্রাক্ষণণা ডয়া বেঞ্চে জবৈত্তমিক মাজিট্রেটের পদে নিযুক্ত হয়না ততীয় শ্রেণীর মাজিক্টেটের ক্ষমতা পাইলেন।

জিয়ত নৌলবী রেয়াসভুল্লা ত্রিপার। জিনাব অন্তর্গত চীদপার বেঞে অবৈতলিকমাজিট্রেটের পচে নিযুক্ত হইবা তৃতীয় জেনীর বাজিট্রেটের ক্ষতা পাইদেম।

শ্রীযুত মৌলবী অপনিস্থান ত্রিপ্র। জিলার অন্তর্গত চাঁদপুর বেঞ্চে অটেওভনিক মাজিপ্রেটের পদে নিযুক্ত হইরা তৃতীয় শ্রেণীর মাজিপ্রেটের ক্ষন ভা পাইলেম।

আন এডগার,

वक्रावरणद्र भवर्गरम्हेत्र ध्ववान स्मर्केहेत् ।

NOTIFICATION.

The 15th July 1891 —It is hereby notified that the Lieutenant-Governor sanctions, with effect from the 1st August 1891, the transfer of the local limits of the Mathura police-station from the jurisdiction of the Shazadpur Munsifi to the Pubna Munsifi, in the district of that name

JOHN EDGAR,

Chief Secy to the Govt of Bengal

GOVERNMENT OF BENGAL,-MARINE DEPARTMENT.

The 28th July 1891.

No 171 Marine — The following communication, No 2640, dated the 24th July 1891, from the Government of Bombay, regarding the enforcement of the B Quarantine Rules at Aden, Perim and the Somali coast against arrivals from the Arabian Coast of the Red Sea between Tor and Cape Babelmandeb, is published for general information.

J M. McNeile, Col, RR,
Secretary to the Government of Bengal

No 2640, dated Bombay Castle, the 24th July 1891

From—W L HARVEY, Esq., c.s., Acting Under-Secretary to the Government of Bombay, General Department,

To-The Secretary to the Government of Bengal, Marine Department

In continuation of my telegram of the 18th instant, I am directed to forward herewith, for the information of the Government of Bengal, copy of a Resolution of this Government, No 2637, dated 24th idem, and of the notification issued thereunder, regarding the enforcement of Quarantine Rules at Aden, Perim, and the Somali Coast against arrivals from the Arabian Coast of the Red Sea between Tor and Cape Babelmandeb

Quarantine Imposition of — at Aden, Perim, and the Somali Coast against arrivals from the Arabian Coast of the Red Sea.

No. 2637

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 24th July 1891

Telegram from the British Consul, Alexandria, dated 18th July 1891 -

"Your telegram of to-day Cholera confirmed Mecca. Measures referred to taken to prevent pilgrims from evading quarantine by embarking at ports other than Jedda"

Telegram from the Government of India, Home Department, dated 24th July 1891 —
"Number 270, Sanitary Your telegram 20th. Governor-General in Council
sanctions, as temporary measure, issue of rules similar to those issued 15th instant
under section 1, Act I of 1870, against arrivals from Arabian Coast of Red Sea
between Tor and Cape Babelmandeb at the port of Aden Please wire date of
notification publishing the rules and send copy for republication in Gazette of
India"

RESOLUTION —A notification should be published in a Bombay Government Gazette Extraordinary bringing the B Quarantine Rules into operation at Aden, Perim, and the Somali Coast against arrivals from the Arabian Coast of the Red Sea between Tor and Cape Babelmandeb.

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ১৫ জুলাই।—এডদারা এই সংবাদ দেওয়া ঘাইতেছে যে, জীযুত লেল্টলেন্ট গংর্ণর সাহেব পাবনা জিলার অন্তর্গত মধুরা পোলিস থালার খাল সীমা সাহজ্ঞপুর মুন্তেন্দীর বিচারাধিকার হইতে পাবনা মুদ্দেশীর বিচারাধিকার ভুক্ত হইবার অমুণতি দিলেন।

चांन এडगांत्र,

वजरमध्यत भवर्गयान्तेत्र ध्वायांच रजर कहेती ।

वक्टमरम्य गवर्ग्दमन्छे, दमद्भिन् छिश्वाइटमन्छे।

১৮৯১ नाम २৮ खुनारे।

নেরিল ১৭১ নশ্বর !---ভোর ও বাবেলমাণ্ডেব অন্তরীপের মধ,গত লপসাগরের আচরত সমুদ্রতীর ইইতে আগক আহাজের বিকন্ধে এদলে, পেরিমে ও লোমালী সমুদ্রতীরে B িক্ছিত কারান্টাইন বিধি প্রবল করণ সম্বন্ধীয় বেশ্যাই গবর্ণমেন্টইইডে প্রাপ্ত ১৮৯১ সালের ২৪ জুলাই ভারিখের ২৮৪০ সম্বর নিম্ন-লিখিত চিঠিপাত্র সাধারণের অবগতির নিমিত প্রকাশ করা মাইভেচ্কে।

জে, এম, ন্যাকলিল কর্নেল, আর, ই, বজবেদশের গবর্ণমেন্টের সেকেট্রী।

७६०वर (वांचांडे कांजल, ১৮৯১ जान २८ जूनांडे ।

दमतिम जिन्दिरियत्ने वक्षद्वद्वान गवर्वद्वरतेत स्मरक हेत्री मारहरवत विकरे,

জেলরল ডিপার্টমেন্টে বোশ্বাই গবর্ণনেন্টর একটিং ছোট সেক্টেরীর জীযুক্ত ডবলু, এল, ছার্নির, নি, এন, সাছেবের পত্র ৷

আষার এই নালের ১৮ ভারিখের টেলিপ্রানের অর্জ্জমে বক্তমেশের গবর্ণবেশ্বির অবগতির নিমিত্ত এই সন্দে ভারেও বাবেলনাথেও অন্তরীপের নধাগত স্থপ সাগরের আরব্য সমুস্তভীর ছইডে জাগত আছাজের বিক্ত্তে এদনে, পেরিবে ও শোমালী সমুস্তভীরে B চিক্তি কারান্টাইন বিধি থাবল কর্ব সন্থবীর এই গবর্ণমেশ্বের অদ্যকার ভারিখের ২৬৩৭ নম্বর লিক্তারণের এবং উক্ত নিক্তারণকরে প্রচাবিত বিজ্ঞাপনের সকল আষার প্রতি পাঠাইবার আদ্যেশ ছইয়াছে।

নুপ্রাণ্যরের আর্বা সমুত্রতীরহুইতে আগত জাহাজের বিকল্পে এদলে, পেরিয়ে এবং গোষালী সমুত্রতীয়ে কারণভাইন ধার্ব্য করণ বিষয়ক !

२७७१ मस्त्र ।

তেম্বল ডিপার্টমেন।

वांचारे कामन, ১৮৯১ मान, २८ जुनारे।

আলেক জান্তিয়াম ব্রিটিস ক্লালের নিকট ছইতে প্রাপ্ত ১৮৯১ সালের ১৮ জুলাই ডারিখের টেলি-প্রাথ ঃ—

"আপনার অন্যকার টেলিথান । মন্ত্রার ওলাউঠা রোগ বন্ধনুল হইরারে জেন্দা ভিন্ন অন্য বন্ধর-হইডে আহাজান্ধেহণ হারা যাত্রীদের স্থারান্টাইন বিধি এড়ান নিবারণের উল্লিখিত উপার অবলয়ন করা গিয়াছে।

होत्र िर्भार्गे कांत्रक्ष कोंत्रक की गर्नाय के पहेरक शांख १०३० जात्मत २८ क्माहेरत के निर्धाप :---

"সাদেউরী ২৭০নং। আপনার ২০ ভারিখের টেলিপ্রাম। সন্ত্রিসভাষিষ্টিভ জীবৃভ গবর্ণর জেলরল সাহেব ১৮৭০ সালের ১ আইলের ১ ধারামতে এই মাসের ১৫ তারিখে প্রচারিভ বিধির অন্তর্গন বিধি এদল বন্ধরন্থ তোর ও বাবেলয়াওের অন্তরীপের মধাগভ মুপানাগরের আরব্য সমুত্রভীর হইতে আগভ আহাজের বিক্তঞ্জ এদন বন্ধরে ক্রিংকালের জল্য প্রচার করিছে আদেশ দিলেন। অনুপ্রাহ করিয়া উক্ত বিধি প্রচারের বিজ্ঞাপনের ভারিখের ক্থা টেলিপ্রাম করিয়া ভানাইবেন, এবং নক্ল পাচাইবেন, কারণ ভালা ইপ্রিয়া গোলেটে আবার প্রকাশ করা আবশ্যক।

নির্দারণ ।—তোর ও বাবেলনাত্তের অন্তরীপের নযাগভ নুপদাগরের আরব্য সমুত্রতীর হউতে আগত আছাজের বিক্তে এমনে পেরিবে এবং সোধানি সমুত্রতীরে B চিচ্ছিত স্থারাকীইন বিধি চপ্রনিত কর্বার্যে অভিনিক্ত বোষাই গ্রেণ্ট্রেক গেজেটে এক বিজ্ঞাপন প্রচার করিতে হববৈ। 2 Copies of the notification should be forwarded to the Political Resident, Aden, and the other officers and departments concerned, for information, with reference to Government Resolution No 2567, dated 18th instant. Copies should also be forwarded to the Governments of India, Bengal, Madras and Ceylon, and the Chief Commissioner of Burma

W L HARVEY.

Acting Under-Secretary to Government

NOTIFICATION.

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, the 24th July 1891.

No 2687—In exercise of the power conferred by Act I of 1870, the following Rules for Quarantine against Cholera have been made by the Government of Bombay with the previous sanction of the Governor-General in Council they have effect from the 18th instant in the Ports of Aden, Perim, and the Somali Coast as a temporary measure—

I—The commander of every vessel, including buggalows or other native craft arriving from the Arabian Coast of the Red Sea between Tor and Cape Babelmandeb shall, before entering the harbour, indicate by signal the port from which such vessel has come.

II —Such commander shall not, except as hereinafter provided, allow any communication either with the pilot boat, except orally, or with the shore, or with any other vessel or boat in the harbour

III—Immediately on arrival the commander shall cause the letter R of the Commercial Signal Code to be hoisted, and shall keep the said flag flying during his stay in port or until authorized by the Health Officer to haul it down. If communication with the shore is not desired, the vessel shall anchor at such place as may be pointed out by the Port authorities, having regard to the season of the year. If communication with the shore is desired, the Health Officer shall go alongside the vessel, and, after all necessary enquiries, shall direct the commander to take the vessel to the quarantine anchorage duly appointed and notified in that behalf by the Resident, there to remain for a period of seven days from the date of arrival, or for the shorter period prescribed in Rule IV, and undergo disinfection, which should apply as well to crew, passengers, effects, and suspectible goods.

IV —If the Health Officer of the Port has sufficient evidence that no cases of a suspicious nature have taken place on board during the voyage, and if the vessel is, besides, in good hygienic condition, the duration of the quarantine will be diminished according to the following scale —

After eight days of voyage Six days of quarantine Do nine ditto Five ditto Do ten ditto Four ditto $\mathbf{D}_{\mathbf{0}}$ eleven ditto Three ditto ditto Do twelve Two ditto Do thirteen ditto and upwards Twenty-four hours of quarantine

V—If during the period a vessel is at the quarantine anchorage aforesaid any case or cases of cholera should occur on board, the said vessel shall remain in quarantine for a period of seven days from the date of the last case occurring, and be subject to all the prohibitions provided for in Rule III.

VI — When any vessel has been placed in quarantine as aforesaid, the Health Officer may direct the removal of so many of the passengers and crew as may not be suffering from illness, and whose services may not be required on heard the vessel, to such particular spots as may from time to time be selected by the Resident as places of quarantine, there to remain for a period of seven days. If a case of cholera occurs among such passengers and crew during any such period, they shall remain in a place of quarantine for a period of fitteen days from the date of the occurrence of the last case of such illness.

VII —Any mails or cargo which may be brought by any vessel so arriving shall be landed under such precautions as the Health Officer may deem necessary to prevent the spread of the discase

২। এই বাসের ৯৮ ভারিখের ২৫৬৭বছর গবর্ণযেক্টের বিশ্বারণের উপলক্ষে লিখিছ এদনের পোলিটি ক্লেন রেসিভেন্ট সাংহাবের ও সম্পর্কযুক্ত জন্যান্য কর্ম্মভারী ও কার্যনিভাগের অবগতির নিমিছ উক্ত বিজ্ঞা পরের সকল পাঠাইতে হইবে। ভারভবর্ষের, বক্ষায়েশের, বাজ্ঞান্তের, ও নিংহলের গবর্ণবেক্টের ওক্রম নেশের চীক ক্ষিণালর সাহেবের নিক্টও লক্ষ্প পাঠাইতে ছইবে।

> ভবলু, এল, ছাবির্ব, গবর্ণদেন্টের একটিং ছোট বেক্টেরী।

বিচ্ছাপন। ভেনরল ডিপার্টমেন্ট।

(बाषाई कांजन, ३०३) जान २८ छनाई।

২৬৩৭ সম্মর ।—১৮৭০ সালের ১ আইনজেমে প্রদান্ত ক্ষমতামুসারে কার্ব্য করিয়া বেশ্লাইর গ্রণিয়েন্ট ম্রিসভামিটিভ জীযুভ গ্রণর জেমরল সাহেবের অসুমতি এহন পূর্বক ওলাউঠা সম্বন্ধ নিম্নলিখিত কার্ণিনা-ইন বিধি প্রণায়ন করিয়াছেন। উক্ত বিধি এই মালের ১৮ তাবিধ হইতে কিয়ৎকালের নিমিশ্ত এদন ও পেরিম বন্দরে ও সোম।লি সমুজ্ঞতীরের বন্দর সমূহে কলবং হইল।

১। ডোর ও বাবেন্মাণ্ডের অন্তরীপের মধ্যণত মুপদাগরের আব্ব্য সমুক্তরৈ ছইতে আগত বগালোও অন্যান্য দেশীর ভাষাত্র সমেত প্রত্যেক আহাত্রের কাপ্তান বন্দরে প্রবেশ করিবার পুরের

উক্ত আহাজ যে বন্দরহইতে আনিয়াছে নিক্ষেত্র হারা ভাহা জানাইবেন।

২। উক্ত কাপ্তান পশ্চালিখিত বিধানক্রমে না হইলে আডকাটির বোটের সহিত মৌধিক ভিন্ন আন্য কোনত্রপ সংস্রাব কিয়া কুলের সহিত অথবা বন্দরত্ব অন্য কোন আহাজের বা বোটের সহিত কোন স্থপ সংস্রাব করিতে দিবেন সা।

- ৩। পৌছিবামাত্র কাপ্তান কমর্শল সিক্ষাল বিধিব II চিহ্নিত মিশাল তুলিয়া দিবেল ও ষড্কাল বন্দরে থাকেন অথবা যত কাল উহা নামাইতে আছাসংক্রান্ত কর্তুপক্ষের অসুমতি না পাল, ডডকাল উজ্জানিশাল উড্ডীয়মান রাখিবেল। কুলের সহিত সংস্রব করা বাঞ্চিত লা ছইলে, বংসরের সময় বিবেচনার বন্দবের কর্তুপক্ষেরা বে ছাল দেখাইয়া দেন ছাছাজ সেই ছালে লক্ষর করিয়া পানিবে। কুলের সহিত সংস্রব করা বাঞ্চিত হইলে, আছাসংক্রান্ত কর্তুপক্ষ ঐ ছাছাজের পাথে যাইবেল ও সমুদয় আখণাক অমুসমন্ধান লইবার পর কারালীইনছত্তে লক্ষর করিয়া রাখিবার নিমিত্ত রেসিডেণ্ট সাহেব কর্তুক যথাবিদ নিম্নপিত ও বিজ্ঞাপিত ছালে জাছাজ লইয়া বাইতে কাপ্তানকে আলেশ করিবেল। তথায় পাঁত্তিবার তারিখ অবধি সাত দিন কাল অধ্বা ৪ ধারার নির্দ্ধিক্ত অলপত্ব কাল ঐ জাহাজের থাকিতে ও তাহার রোগনঞ্চারশক্তি লফ্ট করিতে ছইবে। যালা, আরোছী, মাল ও যাহাতে রোগসঞ্চার চইয়াছে বলিয়া সন্দেচ হয় এয়ত ত্রবেরপ্র রোগসঞ্চারণক্তি লফ্ট করিতে ছইবে।
- ৪। যদি বন্দরের আছাসংক্রান্ত কর্তৃপক্ষ উপযুক্ত প্রমাণ পাদ বে সমুদ্র যাত্রার জাহাতে সন্দিদ্দ ভাবের কোন পীড়া ঘটে নাই এহে যদি জাহাল এতন্ত্রীত উত্তম আছাকর অবস্থার থাকে, ভবে নিম্নলি-থিত কর্মি অসুসারে কারান্টাইনের কাল কমাইরা দেওয়া যাইবে—

-,	ান সমুক্ত যাত্রার পর	THE THE PART OF TH	কারা-টাইন	७ पिम ।
>	هَ	•••	.	ે હ છે
\$0	₩	•••	₽	8 🗳
>>	₽		₽	• (
><	&		& .	ર 🗳
20	خي	७ जप्रक रहे।न	•	চবিবশ ঘণ্টা

- ৫। কারাইনস্ত্রে লক্ষর করিয়া থাকিবার পুনেবীক্ত স্থানে কোন জাহাজ থাকিবার সময়ে ঐ জাহাজে কোন ব্যক্তির ওলাউঠা হইলে, শেষ ব্যক্তির পীড়ার ভারিখ অবধি সাত দিন কাল উক্ত জাহাজের কাবান্টা-ইনের নিয়ম্বাধীনে থাকিতে হইবে ও ৩ ধারার নির্দ্ধিন্ট সমুদয় নিধেধ দান্য করিতে হইবে।
- ৬। পূর্বোজ্জরণে কোন জাহাজ কারাণীবিনের নিয়নাধীনে ছাপিত হইলে যত জন জারোহী ও
 নালা পীডিত হয় নাই ও যাহাদিগকে কর্ম করণার্থে জাহাতে রাখিবার আয়োলন নাই, তাহাদিগকে
 রেসিডেন্ট সাহেব কারান্টাইনের ছাল বলিয়া সহয়েহ বেহ বিশেষ ছাল নির্বাচন করেন দেইই ছানে লইয়া
 যাইতে আছাসংক্রান্ত কর্তুপক্ষ আন্দেশ করিছে পারিবেন, তথায় ভাষাদের সাত দিন কাল থাকিছে
 হইবে। উক্ত কালের মধ্যে উক্ত আরোহী ও মালাদের মধ্যে কাহারও ওলাউঠা হইলে, শেষ ঐরপ পীডা
 হইবার ভারিধ অবধি পানের দিন ভাষাদের কারান্ট ইন করিবার কোন ছালে থাকিতে হইবে।
- ৭। উক্তরণে আগত কোন আহালে বে ডাক বা নাল আনীত হয় তাহা আছানং কোন্ত কর্তৃপক রোগের বিভার নিবারণার্থ যে সকল সাবধানতা অবলম্বন করা আসশ্যক বিবেচনা করেন তদধীনে নামান যাইবে।
- ৮। যে সকল জাহাল কারান্টাইনের নিরম্যথীনে পাকে দেই সকল জাহাজত্ব ব্যক্তিদের প্রয়োজন-মুদ্ধ থানা ও অন্যান্য ক্রব্য উক্ত সকল জাহাজে লইখা যাইবার ত্রবিধা করিয়া দেওয়া বন্দরের কর্তৃপক্ষের

VIII.—It will be the duty of the Port Officer to facilitate the conveyance to all vessels in quarantine of such supplies of provisions, stores, and other articles as may be required by those on board. Such supplies will be placed on the boats of the vessels in quarantine, to be subsequently removed by members of their crews

IX —All vessels arriving at Aden, Perim, and the Somali Coast, which may have communicated with vessels coming from the Arabian Coast of the Red Sea between Tor and Cape Babelmandeb shall be subjected to the same quarantine as vessels arriving at Aden, Perim, and the Somali Coast from the Arabian Coast of the Red Sea between Tor and Cape Babelmandeb.

X —All vessels which have undergone quarantine in the manner above prescribed should have the fact clearly stated on their bills-of-health

By order of His Excellency the Right Hon'ble the Governor in Council,

T. D. MACKENZIE,

Chief Secretary to Government.

কর্ত্তর। কারান্টাইনের অধীন জাহাজের বোটে ঐ এব্য রক্ষিত ঘইবে ও পরে মালারা তাহা উঠাইর। লইয়া যাইবে।

৯। এদনে, পেরিমে ও সোমালি সমুত্রতীরে আগত দৈ সকল আহাজ তোর ও বাবেলগাথেব অন্তরীপের মধ্যগত সুপ্রসাগরের আরব্য সমুত্রতীর ছইতে আগত জাহাজের সহিত সংস্রব রাধিয়াছে, সে সকল আহাজের ভোর ও বাবেলবাতের অন্তরীপের মধ্যগত সুপ্রসাগরের আহব্য সমুত্রতীর হইতে এদনে, পেরিমে ও সোমালি সমুত্রতীরে আগত জাহাজের ন্যায় কাগতীইন নিয়নাধীনে থাকিতে হটবে।

১০। যে সকল জাহাজ উপরি নির্দিষ্ট প্রকারে কারান্টাইন করিয়াছে, ভাছাদের স্বাছাসংক্রান্ত বিলে এই কথা স্পান্ট করিয়া লেখা থাকিবে।

मिक्रिक महिष्वत्र क्षाकृष्ठ मानावत्र व्ययुक्त गरर्वत्र मारश्वत्र व्याक्षाकरमः

টি, ডি, ম্যাকেঞ্জি, গ্রব্যেক্টের প্রথান সেজেটরী।



यक्रवात, ১৮৯১ मान ८ व्यागरी।

मश्चय थए।

হাই কোটের ও রেবিনিউ বেণ্ডের সাগারণ জ্ঞাপদপত।

मवकूनर व्यर्खत ।

বলদেশের কোর্ট উইলিয়মস্থিত হাই কোর্টের অনুমত্যস্থলারে প্রচারিত।

८न्डमनी ।

৯ নম্বর, ভারিধ ৭ই জুলাই, ১৮৯১ দাল।

১৮৯১ সালের দেওয়ানী বিধি ও আদেশের চতুর্থ অধ্যাদর ও নম্বর বিধির (a) দকাব পর ১১৬ পৃষ্ঠার নিম্নলিখিত দকা সম্বিধেশ কর ঃ---

(৪ ৪) [দেওয়ানী নোকদমার কার্যপ্রেণাণী বিষয়ক আইনের ১৩৭ ধাবা—কাণজপত্র প্রভৃতি উপস্থিত কবিনার আলেশ।] কলি কানার হাই কোট হইতে ভিন্ন হাই কোটের এনং প্রিন্নপ হাই কোটের কিছে থাকা। এবং প্রিন্নপ হাই কোটের অধন্তৰ আদালতের এবং প্রিন্নপ আদালতের দক্তে থাকা দলিল বা মেকদমার কাণজপত্র নিম্ন বজের এবং আসানের অধন্তন আদালতে উপস্থিত করিবার নিমিত্ব প্রাসকল আদালত কর্তৃক দেওগালী মোকদমার কার্যপ্রেণালী বিষয়ক আইনের ১৩৭ ধারার বিধানামুলাবে যে সকল আদিশ করা হয় ভাহা কলিকাভার হাই কোটের হাভ দিয়া পাঠাইতে হটবে এবং সেই সজে উপবের উদ্ধৃত ধারার যে আলিভেবিটের উল্লেখ আছে ভাহার মকল এবং আলিভেবিট দেশীয় ভাষায় লিখিত হইলে উহার যথারীতি সাইফিকেটযুক্ত ইংরাজী অমুবাদ পাঠাইতে হইবে।

CHUNDER NATH Bose,

Bengah Translator



গ্ৰণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 4, 1891

म**ल**नवात, ১৮৯১ माल ८ जागरे।

PART VIII
A D V E R T I S E M E N T
আইন ধ্ৰা ।
ইশতিহার অভৃতি।

EMENTS
-20
TIS
\approx
Ξ
>
4
A
~
\leq
1

ভ্ৰিবিষয়ক ইন্তাহাত্ত।	কিন্তির বাকী বাংক ১৮৯১	A	विका कविए कांत्र पर्ण दिक्य विका कविए कविए का उद इस छोषा एकेटन छोषात्र वाकीर छोषात्र वाकीत नित्तान।	## 48 °	ورامه هرامه	Se	44 • 36 1188
	45 FE	-	মদি একটা অংশ বিক্তম ক্রিটেড ম্যু ডাম্ট্রকড সদর জ্মা।	484	2636122	\$ < \$ \$ \$.: • Collection
	রণাণ এই বে, সহলোতের সল ে৮৯ ১ সালে জুলাই। মহলি।	•	त्य मणांकि विक्य क्षेट्य छोणांत्र योगिटकत माय ।	मडीमहत्त्र द्राव टर्शयूदि	ভবানীচরণ ও অধিকাচরণ গভ নিলাম ধরিদদার উবাচরণ বদ্ যে তাহার নাম রেভিটার ক্রেনাই।	अव्यक्ती मात्री	ৰাধামুদ্ধরী দেবী সতীশচন্দ্র হার চৌধুরি
	জেলা ২৪ পর্মণা এই যে, নির ১১ আইনেরঙ গাবালভ স বাদ দেওয়া যাইভোছ জেলা ২৪ প্রমণার বিলেপ্ত পর্মণাণ এই যে, ভাবিধে এই জেলার কালেইরিডে বিলা ওজর নিলাম ধবং য ইবেক। ইতি সল ১৮৯১। ২২ জুলাই। প্রথম শেলীর এজনার কালেইরিডে বিলা ওজর নিলাম ধবং য ইবেক। ইতি সল ১৮৯১। ২২ জুলাই।	٠	ৰদি একটা অংশ মাত্ৰ বিক্যাক্রিডে হব সেই অংশেশ বিশেষ বিবরণ।	ক্ডেব্ৰ হিদাব হওগ বাদে অব্শিষ্ঠ	ह = ६८३२५८३५। = ১৮९७ मोटनद्व ए षाहेरमद्व १० धाद्वा घटा यस्त्र कियांव हक्षा वारम ष्मवन्मित्र ७७०६।८२३ होकांत्र	प्टरम। अन्य मारम्ब ३३ ष्याद्दिन्द ३० बांबा ब ज्यन्त्र क्रियंद क्रम् वारम् प्यवन्ति अण्यानि ।/১७।३०	aren 1 be de de de fenta e e gi atra ale de de bestals e e e e e e e e e e e e e e e e e e e
	একেহাবনাম্। ওয়া যাইভেছে জে জুর নিনাম ধ্বা য∤ই	•	भूत्र (हैहे दिक्य होट्ड किया।		ेव पश्		<u>श</u> ु व श्री बश्
	© भ दाष ८२। हेदिर७ दिन∫ ७३	9	शुद्धा ८८ है। अक्टबा	1000	4 of 18	~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~	5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
LAND ADVENTIS EMENTS	১৮৫১ সংলেৱ ১১ আইনেরঙ শ্বাশ্ভ স্বাদ্দ দেওয়া সেংকীয়ুৰ ভাৰিখে এই জেশ্য কালেইনিডে বিলা ওজ্ব	~	পরগণ্ ওমহালের মা্য	প্ৰগণা শাগুরা কিঃ কাঙ্গলবেডে	गद्रमणी थांमध्रेत्र किः हिव्हित्त्वश्र्व भद्रमण यांख्रित्र किः व्राव्धित् हिर	ं स्था कि विक्रास्ति विकास	न्ध्यां कि: क्रांक्त कि।इ
15a	मन १५६२ भर	^	(S)	~	0 e ^e su 00	9,	3 %

E N BAKER,

(जना इंडे आंग ।

देखादात नामा काहाती काटनडेती किना इदेशीम ।

ইছার দ্বাবা সংবাদ দেওরা বাইভেছে সল ১৮৬৮ সালের ৭ আইলের ও সন ১৮৭১ সালের ২ আইলের বিধানবতে ও ১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ ধারার মন্মানুসারে নিম্নলিখিত ভালুকাদি ১৮৯১ ইং ২৫ কেব্রুয়ারি স্ব্যান্ত পর্যান্ত বাকীপড়া রাজন্ম রোজনেম ও পাবদিক ওয়ার্ক সেম আধারের নিমিত্ত ১৮৯১ ইং ভারিথ ১৭ আগত মোভাবেক ১২৯৮ বাং ভারিও ১ ভার রোজ সোমবার জিলা চট্টগ্রাম কালেক্ট্রীতে বিমা ওজ্বরে প্রকাশা মিলাম ধরা ঘাইবে ইভি ১৮৯১। ২৪ জুন।

		मम्ब	श्या ।	*	াকীৰ পরিবা	45	
महोटन्य नहत्र।	নাম মহাল থানা ৫ মেজা।	थायाम।	দেশ।	थानां ।	সেন \	যোট।	टेकिक्ट्र
;c8 b8	মছাল নরাবাদ থান। রাস্ত্রেমীজে চাক্ষার কুল।	bot/8	८ ।० ८ ८	<i>૭</i> ૪૭	৫ ৬ ५ ०	35 240	
308188	্তালুক মহাং কারু কমর আলী মহাল নরাবাদ থালা রাড্র মোজে জোরাবিয়া নালা।	73178					,
358 2017PM	ভালুক গোলাম আলী মহাল ময়াবাল থানা বাস্তু মৌজে	६२५०	F51170	25010	२१।७	२२०५५	
4001 000	মতুর্ঝিল। সাং ভাং গোল সেজারিছা হাং ভাং মকরুল জালী ভৌং পিং গোলাম	ه ۱۱۲۲	०५०८	<i>>65</i> /	20190	७५४।८०	
9:8 >2:594	আলী চেহ সাহ বাজানিয়া। মহল নয়াবাদ থানা চকরিয়া নোজে লক্ষ্যার চর । সাহ তাহ মহল লালশুরুণ হাহ তাহ ইশানচন্দ্র বন্ধী পিং রাধারাম বন্ধী।	58 9 8~	98110	• ៤૯ ף	<i>5 3</i> 10	949160	
<u>وعرا</u> دود 8عو	মছল নরাবাদ থানা চকরিয়া মৌজে বার বাকিয়া। তালুক বিবি ইত্যাক মহল নরবোদ থানা চকরিয়া বোজে	% -911/9	₹ > 8W°	\$3135	२८।।८	৮ ৫५/৩	
्ट्रहा <u>ड</u> १८६	বরৈ ডলি। ভালুক আলি মহাং মহাল নয়াবাদ থালে টেকনাপ	२२१०।८७	•611488	L85 -	3 82 HJ0	2007490	
4901890 F99	নোজে দক্ষিণ জিলা। সাহ ভাহ খোৱানে চৌহ গহ দেঃ ভাহ ভাহ ঈশানচত্ৰ চৌহ।	olegy¢	49[15	99;~	२२॥०	933110	

CHITTAGONG COLLECTORATE,

The 27th June 1891

R. W CARLYLE,

Offg Collector

ভিলেগ চটাপ্রাম। জমিদ্বিী বিক্রবের বিজ্ঞাপন।

ইহাদ্যবাহ সৰ্ধ সাধ্যবণ্ডে জানাৰ হাইভেছে যে ১৮১১ ইং ২৫৫শ দেকুয়াবিব শেষ ভারিশেৰ দেন। থাজানাবেণ্ড পাবনিক ছেচ স্ধান্ত পৰ্যন্ত উস্ন বাদে বাকীপডা পূৰ্ব ৫০ বংস্কী হ'ণ ১৫ বংসকুস ষাদি নম্বাদ ও ধাস ভবফ অনুৰ্ভ নজীয় ১৮০৯ সালেক ১১ আইনেৰ ৬ খাৰাৰ এন্ডাহিত্ৰ নিধিভ ভোল্কাদি ১৮৯১ । ২৯ আগত জিলার কাকেইবুী

रिक्स नमुख्या अस्त है	अधि हे जे वि	करिक महत्र। 5 मर दर्गकडेत्रीत दर्गटक थामा ७ महा कान्य व व व	टीन्कार मध्य ६	यासिक			शकना राक्ता	Ĩ.		-	८६७ वाकी।	_	A A	
		F 6 5 6 7	- - 1	عا <u>ب</u> -	7 5 5 4	नाम नाकी	- E	राज राकी रटक्सा (याई राकी।	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	श्रम दोकी	दरकस्र	(इष्ट सम् श्रम श्रम श्रम ।	विक्री	मुख्या (
	~	9	80	•	29		9		3		राका ।		- 1	
		The Street Street			.	_	•	8	7	; 	~	2	*	%
		लांटन क्लिक्डिव												
18	8121		2000											
_	-		44	46(4W 42-	1886	29881 33931	0	3592	20211/0 2040	2050	0	2040	642435	कांत्रिण व-
			अश्व बार्ग का	मुख स्ट्र										C4143
			श्रद कार करवा			···········								通知接種
			desta et											

CHITTAGONG COLLECTORATE,

The 14th July 1891

R W CARLYLE,
Offg Collector

COM DE TIME

व्यक्तिकारम्य विकाशन।

১৮৫৯ সালের ১১ আ^রনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এডন্থারা এই সংবাদ দেওয়া বাইডেছে যে চট্টশ্রাম জিলার অন্তর্গন্ত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেন্টর সাহেবের না ফলে বাকী থাজত ও অন্য যে সকল দাবী ও চলিত কাইন ও ব্যবস্থাক্তরে বাকী রাজত্বের ন্যার আদোষ হুইবার আদেশ আছে ভাহা আদার করিবার নিমিত্ত ৮৯১ ইং ৮ আগাইট ভাবিথে নিলামে বিক্রের কর্ম বাইবে যে ছলে এডংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫,৭ ও৯ খনে কোল অংশ নাজ নিজেষ হুইবে বলিয়া লিখিত আছে নেচ ছলে ঐ অংশের নিমিত্ত অভেন্ত হিসাব রাখা হুইয়া থাকে ও নহালের জন্য বা কন্যান। অংশ বিক্রের হয় না। ইডি ১৮৯১। ৬ জুলাই।

>	•	•	8	Ł	b	9	-	2
ভৌজীয় শ্বৰ ।	মহাল ও প্রগদার দায়৷	সম্পূর্ণ ঘছা:- পের সম্বর জন্ম ।	मण्यूर्ग म धाम वि- क्रम ध्वेटव कि मां।	दिवन प्रोत जरण विकार परेटन के जरण वा केर जरटनत विटलंग विवरण।	যে সম্পত্তি বিজ্ঞায় হইবে ড†বার মালিক গণের দাম	त्काम व्यरण यांच विकार घडेटल, के व्यरम्ब अपन	সম্পূৰ্ণ মছা ল বিকল্প হ ইংল ভাৰার বাকী।	কোন অংশ নাত বিজন্ন বইলে ডাখ্য বাকী ৷
	প্রথম শ্রেণীর কা- রমি মারাল। থালে কটীকছড়ি রাট হাজারী পটীয়া রাউজান সহব কোরারগঞ্জ।							
€ B 5 P	ভং আগ্দন্দি রাম কালমুগোর।	F881da	ভাংশ বিক্ৰী হটবে।	১৮৫৯ নাং ১১ আ॰ মতে জমা অভয় হটথা ২৭ নং হি: নন্দকুদার কাং অংশ।	শন্দকুমার কাং	78≁⊅	ď	ગા•
	থানে কটীকছড়ি পটীয়া রাউজান- সহর সাতকানিধা।							
८२२ ८२२	ଷଃ ଷେମ୍ବ ଧ୍ରୀ	(% 04/y	ď	১৮৫৯ সাং ১১ অং মতে কৰা অওৱ ছইন) ৫ নং অৰশিফী ৰা[লকাণেব অংশ।	1	૭ ૩૪૧૧૪૧	ď	ددل
	থানে রাউজান ফাঁড়িরাজনিয়া।				•			
7 6 €5 ?•€	তং কা সু ছাফর না- সেছ।	39801/9	সম্পূর্ণ মাহান বিক্রয় হইবে।	•••	গিপিডজন্ম রক্ষিত গুরুদান গৃক্ষিত		e bo¢3	
عود	थाटम कांडेशंकांदी ब्रांडेजाम ।							
3446	তং মহাংরফী খাল- সামা।	pochjo	A	•••	যুগল কিশোর চৌৎ গঙ্গাদাস চৌৎ গ॰ ।		261190	••
	থানে ফটাকছরি হাটহাজারী।							1
390	ভং মৃহাংবাজামির	¢ 80 la/5	à		উষাচৰণ সিংহ ত্রিপুর' চরণ সেন।	•	ولها در	

•	•	•	8	(5	9	•	•
ছোজীয় নহয়।	মহাল ও পার গণার ল(ম ।	লভাগ মহা লের সদর জয়া ৷	গস্পূৰ্ণ য ছাল বক্ৰয় ছইবে কি না ।	কেবলয়াত অংশ বিজয় ঘ্টলে ঐ অংশ বা ঐং অং- দোর বিশেষ বিবরণ।	বে সম্পত্তি বিক্রয় ছইবে ভাষার বা- লিকগণের নাম।	কোৰ অংশ দাত্ৰ বিক্ৰয় ছইলে, ঐ অং শেৱ লদ্য জন্ম।	লম্পূৰ্ণ ম- হাল বক্তর হইলে ভা হার বাকী।	কোন অংশ- যাত বিজয় হইলে ভাষার বাকী ৪
	পালে পটীয়া রাউ- জান সহর সাভ কালিয়া।							
१ ११ २ 8५७	কিং এভ।বতী বাং ভং ভিল্কচন্দ্ৰ কামু- নগোয়।	985143	। অংশ বঙী হইবে।	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা হুডক্ত হুইয়া ২ সং হি: নিমাইচৰণ	২ লং হিং মালিক নি মাইচরণ সন্দি নিমুগভারা গং।			2019-
			1	দক্ষি গং অংশ ও ওবং অবশিষ্ট মালিকাদের অংশ।	ও ন' অবশিষ্ট নাশিক চল্ৰকান্ত পাশ কলুকেম্বর	983 1.5		e 6 115
	থা ন ভাটা আরি- হাদহালগবি গোরাব গঞ্জ পটিয়া বাউ- জান সহও সাত- কানিয়া।		,		পাল গং ।			
८१ ० २ ৯ ७०	ভং সাছিব্যম কাং	৮ ৬৸৽	5	৮৫৯ সং ১১ আহ মতে জমা বডন্ত হইয়া হারিকানাথ কাহ ১৬ সং অংশ।	দ্বাবিকালাথ কাল- মনোর জ্বাং লক্ষীলারাহণ চজের পাজে।	815	••	ho
	খালে চকরিয়া।		,					
ecce	ভং সেবমন্ত শ্ৰী	e & 1P < 13	· S	১৮৫৯ সাং ১১ আছি মতে জমা হৃত্যু হইয় ১ সংছিঃ ইং ফজন আহিশ্যদ গং অংশ।	কজন আৰুমুদ বজনভ্নদ্ধ	391100		861666
	থানে কটিকছডি হাট হাজারি রাউ- জান স্হব সাড- বানিয়া।			जार वर्ष गर जरना				
	बहलटमो इंग्टिन्डी।							
からな	তং ৰাপামানৰ	3 2 7 /8	3	১৮০৯ সাং ১১ আং মতে ভমা শতন্ত্র হইয়া ৪ নং ছিং রামেখরীর বংশ।	্লাধাৰাধৰ ঠাকু- বের পা ক্ষ বাজক দাস মহস্ত ।	৩৮৩ ৯/৩		22249

R W CARLYLE,
Offg Collector.

Government Circhona Februfuge

HIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds, at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, for cash only, at the following rates, per four ounce tin, Rs 4, ans 8, per eight ounce tin, Rs 8, ans 8, per pound tin Rs 16, ans 8 The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens, for cash only, at the undernoted rates, per four ounce tin, Rs 5, ans 8, per eight ounce tin, Rs 10, ans 8, per pound tin, Rs 20 This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta Postage—Eight annas per 4 and 8 or tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates

खब्दा जिन्दाक्षांत मृत्य क्रमक्रव ।

১৮৯১ সালের আপ্রিল দানের ১লা ভারিও অব য যাবৎ অন্য আক্সা লা ছয় ভাবৎ কলিকাভার নোটালিকাল গাড়িবের অর্থাৎ কোম্পালির বাগালের স্থারিকেটণ্ডেন্টের লিকট গাবর্ণযেন্টের কর্মচারিগণ এবং অপর কোন ব্যক্তি এককালীল দশ পোও জেয় করিলে নিম্নলিখিড হিসাবে জ্বস্থ সিন্ধোলা পাইবেন অর্থাৎ চারি উল টিন হাতে টাকায়, আট উল টিন ১২ টাকায় ও এক পোও টিন ০২ টাকায় পাইবেন। সর্বনাধারণে কোম্পালির বাগানের স্থারিকেটণ্ডেনের নিবট নগদ মৃশ্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাৎ চারি ওল টিন ৩২ টাকায় এবং এক পোও টিন ১২২ টাকায় পাইছে পারিবেন। চারি ওলাটিন ৩২ টাকায়, আট উল টিন ৬২ টাকায় এবং এক পোও টিন ১২২ টাকায় পাইছে পারিবেন। কলিকাভাব প্রথান ২ ইউরোপীয় ও দেনীয় উপধ বিজেভাগণও এই উষধ বিজেয় বরিয়া থাবেন। উপবোধ হার হার হার হারি উল টিনের ০০, আট উল টি কের।০ ও এক পৌও টিনের ৭০ ভাক্ বাসুন্দ দিছে ভ্রেবে।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিন্কোনা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইনের শৃল্য ক্ষকরণ।

্৮৯১ সালের আঞ্জিল মাসের ১লা ভারিণ অবণি এই কুটনাইলের সিম্নলিধিও মূল্য ছইবে, যথা—
১ এক পোও টিন ১৬১ বা ভাক মাসুল বিনা ১৬৭০
৪০ আল্ল " " ৮৯ বা ভাক মাসুল বিনা ৮৪০

।। আৰ "" ৮৲ বা ভাক মাসুল বিনা ৮∥০ লিকি "" ৪১ বা ভাক মাসুল বিনা ৪॥০

পরীকা করিয়া দেখাগিয়াছে যে এই কুইলাইন অভি বিশুজ্জপে প্রস্তুত করা ঘটয়াছে। এবং ইচা যে সিন্দোনাইন ও সিন্দোনীভাইন নামক অপকৃষ্ট কারের সাহত ইচ্ছাপুর্বক মিশান হর নাই তাহার গারাতী দেওয়া যাইতেছে। ইছা নগদ মুলো কেবল গবর্ণবেটের কর্মচারিগণের নিকট বিজেয় করা যাইবে এবং কলিকাভার নিকটছ শিবপুরের ক্যোম্পানির বাগানের স্থারিন্টেপ্তেক্টের নিকট পাওয়া যাইছে পারিবে। ইছা শাদা বা পাটনবর্ণের পাওয়া যাইতে পারিবে।

NOTICE

The 21st February 1883 —The subscription to, and postage for, the Bengali Gasette will hen eforward be at the following rates, payable in advance —

	For	r the Mof	useri.	Rs	٨.	P	
Entire Guzette	•			10	U	U	per annum
	Postage			2	お	0	-
Parts III, IV, V		teining:	the Acte				
and Bille of the							
and Bengal	_			4	U U	O	**
	Postage		•••	1	U	0	•
For a single copy-	•						
Entire Gazette		•••	•	U	4	0	
	Pustage			U	1	0	
Parts III, 1V,		•••	4•	Õ	1	U	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4
	Postage			0	1	0	

For Calcutta.

The same rates as those for the mofussil, with the exception of the charge for postage E N LARRE,

Offg. Under-Secretary to the Govt of Benyal

বিভাগন।

১৮৮৩ সাল ২১ ক্লেক্সরার।—বাপলা	गवर्गरमन्डे	८गरणरहेत्र मृता ।	जाक्याञ्च 4	र जवरि	fagfateo
হারে অঞ্জিন সিতে হইবে .—					

दक	:मर्म ।		विका ।
मन्भूनं (गरक हे .	••	ৰৎসৰ	;o ₁
ড(কর্গুপুল	•	"	शा•
●●8●৫৬৬≪৩ (যাহাতে ভার	ভবর্ষের ও বছ-		
দ্লেশের ব্যবস্থাপক সভার আই	ন ও আইনের		•
শাণ্ডুলিপি খা কে) .	•	99	•
ভাৰবাস্থ		**	*
সন্পূৰ্ণ একথালি গেডেটেৰ মূল্য	•		10
धाकनायन .	•		/•
*** ** ** ** (# (# (#) *)	है। वा काशाः		
ফুলে সংখাক পৃভার বুলঃ)		20	/০ ৪ পৃষ্ঠার উপর বন্ধ আনি স্বয়
			ভাষার প্রচেতি ৪ পুরুষ্টাতি আর একং আলা।
डाक्योन			41.

क्लिकोचात्र ७ वक-मध्य मदास ध्या, कामकाचात्र दक्षम धाक बागुल स्राज्य सा ।

I, 44, (44/4,

वक्रावरभव गवर्गरवर्षकेत अक्षेत्र रकाइ रमस्क्रेड्री ।

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor F Max Muller, MA, in two Volumes Price Rs 24, packing and postage Re 1 12.

The Big-Veda the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India and though at present a scholar like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only yet, as soon as editions, 'ranslatious, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India, will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his emittry—*Extract from Preface*

OFFICE OF SUIDT, GOVT PRINTING, No 8, Hastings Street, Calcutta

NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengalee Gazette will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Piess for other than Government officer

or others under the control of Government officers are strictly cash

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c, inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupes on account of discount

C W Borton,

Under-Secretary to the Govt of Bengal

12th December 1882

Note — liates of advertisements in the CALCUTTA GAZETIE Refull page, per issue 20 Half, ,, ... 10 Casual advertisements—4 annes per line.

বিজ্ঞাপন ।

কলিকাতা গেলেটের কিছা বাজালা গেলেটের মূল্য ক্ঞিষ দেওয়া লাগেলে এই গেলেট দেওয়া বাইবে লা, ১৮৮৭ সালের লবেছর মাসের ২০ তারিখের আপেনপত্রাভিরিক্ত এই মর্মের বিজ্ঞাপন একাল করা গেলঃ

গবর্ণবেন্টের কার্যালয় কিছা গবর্ণবেন্ট কর্জুপক্ষদেব কর্জুছাধীন কার্যালয় ভিত্র কোন ব্যক্তি বাজাল সেক্রেটারিয়েট ছাপাথালা ছইডে প্রকালি ক্রয় করিতে চাহিলে কিয়া উক্ত ছাপাথানার কোন কর্ম কবাইডে ছাছিলে ভ্রিমিজ নগদ মূল্য দিডে ছইবে এডদ্বারা এই বিজ্ঞাপনত আকাল করা গেল।

এই অবধি বান্ধান সেকেটারীয়েটের আকে।ন্টান্টের নিকট অত্যে যুল্য পাঠান না গেনে উপবোক্ত কার্য্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন প্রক্তকারি দেওয়া কিছা উক্ত কোন গেভেটে ইলচিছার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি একাশ করা বাইবে লা।

নৃদ্যের মিমিত্ত ডাকের টিকিচ পাস্ত দেশ ডিকোণ্ট বাদ দিবাব অন্যে টাকার উপর আর ৴০ এক আন্সাপাঠটিতে ছইবে।

> সি, ডবলিউ বল্টন, বলদেশের গবর্গদেশ্টের ছোট সেক্টেরী।

১৮৮২ দালের ১২ ডিনেম্বর ৷

		हे का
বভব্য। –কলিকাভা লেভেটে ইপভিখান প্রকাশ করিবার হার এইং।—		
পুরা এক পুঠা এক ং বার প্রকাশ করণের		. 8.4
चार 761	• •	>-4
क्थन कथन देलेखियांत्र क्षेत्रांच कतिएक प्रदेशन बनाय लेखि 🔐		10

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C D Field, MA, LLD, of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission

Price Rs 5 per copy

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat

NB-Copies are still available

वाणाल मिटकाडिवियडे बखालाय विकासार्थ च्याह ।

ব্যবিষ্টার-আই-লা ও অঞ্জিষতীর বজদেশের সিবিল সর্বিসে নিযুক্ত বস্তুমানের ডিট্টিই এ সেশন এড ও রেণ্ট কলিখানের নেছর, ইনর টেম্পানের জীয়ুত লি, ডি, ফিলড এম. এ, ও এল, এল, ডি নাছেবের প্রাণীত বজদেশের জীয়ুত লেপ্টেমেন্ট গবণর সাহেবের পাসনাথীন প্রাদেশের ভূমাধিকারী প্রাধিকারী প্রাধিকার

बकर थानि श्रष्टाकत मुना, ६८ शाव होना।

কোন ব্যক্তি উক্ত প্রক্তক করে করিও চাহিলে বাঙ্গাল সেকেটেরিরটের আকৌনীনেটর নিকট একং থালি পুস্তকের মূলা এবং ভাষা মোভক করিয়া ভাকে পাঠাইবার গরচ ৮০ পাঁচ আলা পাঠাইবেল।

बहुरा।—केक शहर वयमत गांधमा बाईएक गाउर।

বিভাগন ৷

রাজকার্ট্যোপলক্ষে বলগেলের ব্যায়সভার আইলের প্রয়োজন হইলে কলিকাভার স্পানেত ওণেয় টোন হালের হাভার ছিড বলজেলের গ্রণয়েন্ডের ব্যবস্থাপন কার্যাবিভাগের আপেনে ব্যোজ্যারের নামে শিরোনামা দিয়া প্রার্থনাপত পাঠাইতে হইবে।

উক্ত সকল আইলের পুস্তক কলিকাভার গবর্ণষেও গ্রেসে, থাকার ক্লিছ কোম্পালির বাটাডে ক্রয় শরিতে পাওয়া যায়।

আলিকাভা প্রেলিডেজি জেল যন্ত্রালয়ে গ্রেশ্টের জন্য জীমুড জেম ল**্পেটা লাছের কর্**ক মুক্তিভ ত প্রকাশিত হবল।



गवर्गयान् एगद्या

TUESDAY, AUGUST 11, 1891.

यमनवात. ১৮৯১ मान ১১ व्यागके।

CONTENTS		ি কিইট ।	
,	PAGE	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	7811
PART I Resolutions, Orders, and Notifica-		श्रथम थर्छ।कानकवर्षीक भवनवाटकेत विद्यानन	
tions of the Government of India	3537	चारमण, ७ विद्यालय शक्ष	ot - 39
PART II -Resolutions, Orders, and Notafica-	si.	किछीत वक्षा-वक्षरमध्यात भवनध्यतिक विश्वपत्रन	
tions by the Lieut. Governor of	LÝ.	আনেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি 🔐	360-36E
Bengal	168-168	विजीय क थल ।—वज्रात्मान सवर्गायाने ज्ञारमण	मार्घ ।
PART IIA -Orders by the Lasittenant-Gover	****	র ভূতীর বঙা—ভারতবরীর ব্যবস্থাপক সভার	
nor of Bengal	Nel	প্রণীত আইন	नारे ।
PART III -Acts of the Legislative Council of		চতুৰ বভা-ভারতবৰীয় বাৰস্থাপক সভার	
India	Nil	আইনের পাঞ্জিলি	5¢ -55
PART IV -Bills of the Legislative Council of		পঞ্চ থতা বজীয় বাৰ্থীপক সভাৱ প্ৰণীত	_
India	1516	चारेन	मार्चे ।
PART V -Acts of the Bengal Council	Nel	वर्ष पथ।वजीह रावचानक नकांत्र कारेरतत	
PART VI -Bills of the Bengal Council .	. Nsl	পাঞ্জিপি	मावे ।
PART VII - Circular Orders by the High		मध्य पथ ।—बार्च कार्टन ७ त्वविनिक वार्टन	
Court and Board of Revenue	$N_{1}l$	নাধারণ জাপনপত্ত	नाहे ।
	465-476		856895
Supplement	Nd.	नितिषिक्षे भवनद्रमान्त्रेत रभद्रकृष्टे	मवि ।

PART I

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

শ্রথম খণ্ড।

क्षांत्रकवर्षीत्र गवर्गमात्रकेत्र मिश्चांद्रम, कात्मम ६ विकाशन क्षांकृति ।

ट्याम जिलाउँदमके।

विकाशन।

সামিটারী।

সিমলা, ১৮৯১ সাল 👓 জুলাই।

২৭২ ময়ব।—১৮৭০ সালের ১ আইনের ১ ধারাক্রমে প্রান্ত ক্ষমতাত্সারে কার্য্য করিয়া মন্ত্রিসভাধিভিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের অত্মতি গ্রহণ পূর্বক বোদাইর গবর্ণমেন্টের প্রণীত ওলাউঠা সয়দ্ধে
নিল্নলিখিত যে কারান্টাইন বিধি প্রণয়ন করিয়াছেন তাছা সাধারণের অবগতার্থে প্রকাশ করা গেল।
উক্ত বিধি ১৮৯১ সালের ভূণাই লাসের ১৮ ভাবিধছইতে কিয়ৎকালের নিমিত্ত এদন ও পেরিম বন্দরে এবং
সোম।লি সমুজ্ঞীরের বন্দরসমূহে কলবং হইল।

১। ভোব ও বাবেলমাতের অন্তরীপের মধ্যগত স্থপদাগরের আরব্য সমুদ্রভীরহইতে আগত বগালোও অন্যান্য দেশীর ভাহাজ সমেত প্রত্যেক জাহাজের কাণ্ডান বন্দরে প্রবেশ করিবার পূর্বে উক্ত জাহাজ যে বন্দরহইতে আসিয়াছে সিক্ষেল ছারা ভাহা জানাইবেদ।

২। উক্ত কাপ্তান পশ্চালিখিত বিধানক্রমে না ছইলে আডকাটির বোটের সহিত যৌধিক ভিন্ন অন্য কোনরূপ ১২অব কিন্তা কুলের সহিত অধ্বা বন্দরন্থ অন্য কোন আছাজের বা বোটের সহিত কোন রূপ সংস্রুব করিতে দিবেন না।

- ০। পৌছিবামাত্র কাপ্তান কমর্গল সিক্ষাল বিধির B চিহ্নিত নিশাস তুলিয়া থিবেন ও যন্ত কাল বন্দবে থাকেন অথবা যন্ত কাল উন্থা নামাইন্ডে আছাসংক্রান্ত কর্ত্ত্পক্ষের অমুখতি না পাল, ভত্তকাল উন্ত নিশাস উন্ত তীয়মান রাখিবেন। কুলের সহিত সংস্রব করা বাঞ্চিত না ছইলে, বৎসরের সময় বিবেচনায় বন্দবের কর্ত্ত্পক্ষেরা বে ছান দেখাইয়া দেন জাছাজ সেই ছানে লক্ষর করিয়া থাকিবে। কুলের সহিত সংস্রব করা বাঞ্চিত হইতে, আছাসংক্রান্ত কর্ত্ত্পক্ষ ঐ ভাছাজের পাখে ঘাইবেন ও সমুদ্য আধ্বণ্যক অমুন্ত করা করা বাঞ্চিত হইতে, আছাসংক্রো লক্ষর করিয়া রাখিবার নিমিন্ত রেসিডেন্ট সাহেব কর্ত্ত্ক যথাবিধি সন্ধান লইবার পর কারান্ত লিল্ল লইয়া ঘাইতে কাপ্তানকে আলেশ করিবেল। তথায় পতিছিবার তাবিথ অবধি সাত দিন কাল অথবা ৪ ধারার নির্দ্ধিন্ত জলপতর কাল ঐ ভাছাজের থাকিতে ও ভাহার বোগ্যঞ্জারশক্তি মন্ত করিতে হইবে। মালা, আবোহী, মাল ও ঘাহাতে রোগ্যঞ্জার ছইয়াছে বলিয়া সন্দেহ হয় এমত দ্বব্যেরও রোগ্যঞ্জারণক্তি মন্ত করিতে হইবে।
- ৪। যদি বন্দবের আছাসংক্রান্ত কর্তুপক্ষ উপযুক্ত প্রমাণ পান বে সমুদ্র যাত্রার জাহাতে সন্দিধা ভাবের কোন পীড়া ঘটে নাই এহে যদি জাহাত্র এডয়াতীত উত্তম আছাকর অবছার থাকে, ভবে নিম্নলি-থিত ফর্দ্ধি অসুসারে কারান্টাইনের কাল কমাইরা দেওয়া যাইবে—

. •	নিল সমুদ্র যাত্রার পর			কারা-টাইন	s 1	प्रिम ।
	क्षे अध्यात्राज्ञ	•••	•••	Ø.	•	ঐ
ه د	⇔	•••	• •	3	8	4
>>	<u>~</u> ₫			a	•	4
> ?	&			>	₹	
39	ঠ	ও তচ্	চ্ছলৈ		ছ বিব	ল ঘন্টা
		•				

- ে। কারাইনত্ত্তে লক্ষর করিয়া থাকিবার পুনেরাক্ত স্থানে কোন জাহাজ থাকিবার সময়ে এ জাহাজে কোন ব্যক্তির ওলাউঠা হইলে, শেষ ব্যক্তির পীড়াব ভারিখ অবধি মাত দিন কাল উক্ত জাহাজের কাবান্টা-ইনেব নিয়মাধীনে থাকিতে হইবে ও ৩ ধারার নির্দ্ধিত সমুদর নিবেধ মান্য করিতে হইবে।
- ৬। পূর্ব্বোজ্রনপে কোন জাহাজ কারাকীইনের নিয়মাধীনে ছাপিত হইলে বড জন আরোহী ও
 মালা পীডিত হয় নাই ও যাহাদিগকে কর্ম করণার্থে জাহাজে রাখিবার থারোজন নাই, তাহাদিগকে
 রেনিডেন্ট সাহেব কারান্টাইনের ছাল বলিয়া সময়েই যেই বিজেব ছাল নির্ব্বাচন করেন সেইই ছানে লইয়া
 যাইতে আছাসংক্রান্ত কর্তুপক্ষ আদেশ করিজে পারিবেল, তথার ভাহাদের সাজ দিল কাল থাকিছে
 হইবে। উক্ত কালেব মধ্যে উক্ত আরোহী ও মালাদের মধ্যে কাহারও ওলাউঠা হইলে, শেব ঐরপ পীডা
 হইবার ভারিথ অবধি পনের দিল ভাহাদের কারান্ট ইন করিবার কোন ছালে থাকিতে হইবে।
- ৭। উক্তরতে আগত কোন আহাতে যে ডাক বা মাল আনীত হয় তাহা আছাত কর্তৃপক্ষ রোগের বিস্তার নিবাবণার্থ যে সকল সাবধানতা অবলম্বন করা আবশ্যক বিবেচনা করেল তদধীলে নামান যাইবে।

- ৮। य मकल काराक कोवां के दिस्त निषमाधीर परिक राष्ट्र प्रक्रम काराक वास्ति। वास्ति काराक का
- ৯। এদান, পেরিষে ও সোধালি সমুদ্রতীরে আগত যে স্কল আহাজ ভোর ও বাবেলমাথেব অন্তরী-পের মধ্যাত সুপদাগরের আরবা সমুদ্রতীরহুইতে আগত আহাতের সহিত সংশ্রব রাশিয়াছে, সেসকল আহাত্তের ভোর ও বাবেলমাতের অন্তরীপের মধ্যাত সুপদাগরের আগরবা সমুদ্রতীরহুইতে এদনে।
 পেরিষে ও সোধালি সমুদ্রতীবে আগত আহাত্তের ন্যায় কারাল্টইনের নির্মাধীনে থাকিতে হুইবে।
- ১০। যে সকল জাহাত উপবি নির্দ্ধিন্ট প্রকারে কারান্টাইন করিয়াছে, ভাহাদের আছাসংক্রাস্ত বিলে এই কথা স্পান্ট করিয়া শেখা থাকিবে।

সি, জে, লায়ল, ভারতবর্মের গবর্ণমেন্টের নেজেটরী।



গ্ৰণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 11, 1891

मक्रनवात ১৮৯১ नाम ১১ व्यागक ।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal

ৰিতীয় খণ্ড।

वक्रमान्त्रभवर्गदम्दिन विश्वादन, आरम् । विद्यानि अञ्चि।

ORDERS BY 'THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL

JUDICIAL DEPARTMENT

No 62A

Babu Anantaram Ghose, Additional Munsif of Moonshigunge, Dacca, is appointed to act as Subordinate Judge in the district of Chittagong, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100 within the local limits of the Chittagong Munsifi, during the absence, on leave, of Babu Upendra Chandra Mallik, or until further orders

The 3rd August 1891 — Babu Nil Ratan Roy Choudhury and Babu Ambica Bar Ghose are appointed to be Honorary Magistrates of the Independent Bench at Jessore in the district of Jessore, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class

JOHN EDGAR,

Chief Secy to the Govt of Bengal

GOVERNMENT OF BENGAL,-MARINE DEPARTMENT.

The 1st August 1891

No 172 Marine — The following communication No 2656, dated the 27th July 1891, from the Government of Bombay, regarding the removal of quarantime at Aden, Perim and the Somali Coast against arrivals from Baelekoemba, Celebes Islands, is published for general information.

J M McNeile, Col, RE,
Secretary to the Government of Benyal

No 2656 of 1891, dated Bombay Castle, the 27th July 1891

From-W S HARVIY, Acting Under Secy to the Govt of Bombay, General Dept, To-The Secretary to the Government of Bengal

With reference to my letter No 2017, dated 8th ultimo, I am directed to state that, under instructions from the Government of India, quarantine restrictions at Aden, Perimand the Somali Coast against arrivals from Baelekoemba, Celebes Islands, will be withdrawn on the 28th instant

वक्ररमाभव अयु छ लाल्धेरनकी भवर्गव मारहरव चारमा।

ভুডিশ্যল ভিপার্টমেণ্ট।

1 東京河 A 52

১৮৯১ লাল ৩০ জুলাই।— উৰুত বাবু উপেজতল্প বলিকেব ছুটী এযুক্ত অমুপদ্ধিত কালে অথবা যাবং অন্য আজা লা হয়, চাকার অন্তর্গত মুনলাগল্পের আডিলানল মুনদেক উৰুত বাবু অনন্তবাম যোৱ চন্ত্রাম জিলার সবর্তি দেই অজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইরা চন্ত্র প্রাম মুনদেকীর স্থান সীবার মধ্যে ছোট আদালত্তের বিচার্গা ১০০২ টাকা পর্যান্ত মুল্লোর মোকজ্মার বিচার করণার্থে ছোট আদালত্তের জাজব ক্ষমতা পাইলেম।

১৮৯১ সাল ও আগস্ট !— জীযুত বারু নীলরত্বরাষ চৌধুরী ও জীযুত বারু অয়িকাবর খোষ, যগোহব জিলার অন্তর্গত বলোহঃছ স্থায়ীন বেঞে অবৈত্তনিক মাজিফ্রেট্র পদে নিযুক্ত হইয়া ভূতীয় ত্রেণীর নাজিট্রের ক্ষমতা পাইলেন।

জান এডগাব.

वजरमान भवर्गदमान्छेत ध्यक्षांन (जार कडेती।

वक्टलटम्बर गवर्ग्दम्के, दमद्भिन् छिन्। हिंदम्के ।

१८३१ मान १ जानके।

্পই নম্ব মেরিল্।—বেএপেকেইমা, নিলিবস দ্বীপপুঞ্জইতে আগত জাহাজেব বিক্জে এদনে, পেরিমে ও সোমালি স্মুত্রভীরে কারান্টাইল উঠাইয়া দেওল বিধয়ে বোদাই গ্রন্দেন্টছইতে প্রাপ্ত ১৮৯১ সালের ২৭ জুলাই তারিশের ২৬৫৬লং নিম্নলিখিত পত্রাদি সাধারণের অবগভ্যার্থ প্রকাশ করা গেল।

> জে, এম, ষ্যাকলিল কনেল, আর, ই, বঙ্গলেলর গবনমেন্টের সেক্টেরী।

১৮৯১ সালের ২৬৫৬নং, বোদ্বাই কাসল, ১৮৯১ সাল ২৭ জুলাই।

বক্তদেশের গবর্ণমেন্টের সোক্রেটরী সাংস্থবের নিক্ট, বোমাই গবর্ণমেন্টের জেমরল ডিপার্টমেন্টের এবটিং ছোট সেক্রেটরী প্রীয়ৃত ভবলিউ, এগ, ছার্নির সাহেবের পত্ত।

আবার গত মাসের ৮ তারিখের ২০৪৭মং প্রোপলকে আমি আজাক্রমে জানাইতিছি যে, তারভবর্ষের গবর্গবেদের উপলেশাসুসারে বেএলেকোইছা, সিলিবস দ্বীপপুঞ্জইতে আগভ জাহাজের বিক্ত্যে এদলে, পেরিমে ও সোমালি সমুদ্রতীরে কারান্টাইন নিষেণাজ্ঞা এই নাসের ২৮ তারিথহইতে উঠাইয়া দেওয়া যাইবে।



গবর্ণমেণ্ট গেজেট।

मञ्जनवात, ১৮৯५ मान ५५ जागरी।

চতুর্থ খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার এশীত আইনের পাওুলিপি ।

ভারতবর্ষের গ্রবর্ণমেন্ট

ব্যবস্থা বিভাগ।

নিম্নশিখিত আইনের পাশুলিপি থানি ১৮৯১ সালের ১৬ই জুলাই ভারিখে আইন ৪ ব্যবদ্বা প্রণয়ন্বর্থে ভারত-বর্ষের শ্রীযুক্ত গ্রনির জেনরন সাহেবের মন্ত্রিসভার উপস্থিত করা ইইয়াছিল।

36 के रे मार्टनव २० नमूत्र ।

থ্রীন্তীয়ালদের বিবাছ বিষয়ক ভারজন্বীয় ১৮৭২ সালের আইনের ষষ্ঠ অধ্যায়ামুসারে সাধন করা কোন ১েশন বিবাছ সিদ্ধ করণার্থ আইনের পাণ্ডুলিপি।

যেছেতুক এই কীনানদের বিবাহ বিষয়ক ভারতবর্ষীয় ১৮৭২ সালের আইনের যঠ অধাবের বে যে ব্যক্তিশ্বরের উভরেই এদেশীয় খ্যান সেই সেই ব্যক্তিশ্বরের মধ্যে বিবাহ সাধন কবিবার ধিশন করা হই ছাছে, কিন্তু যে ব্যক্তিশ্বরের মধ্যে কেবল এক জন এদেশীয় খ্যান নেই সেই ব্যক্তিশ্বরের মধ্যে বিবাহ সাধন করিবার বিধান করা হয় নাই।

তবং যেছেতুক উক্ত আংশের ৯ ধারান্তসারে লাই-দেকা প্রাপ্ত ব্যক্তিগণ আংশলে অক্তভাবশতঃ রটিশ ভাবভবর্ষের ভিন্ন ভিন্ন অংশে তাঁছাদের সাক্ষাতে উক্ত অন্যাধান্তসারে এমন এমন ব্যক্তিম্বন্ধের মধ্যে বিশাস্থ সাধন করিতে দিয়াছেন বাঁখাদের মধ্যে এক জন এদেশীয় পুনীন এবং অপর কান এদেশীয় পুনীন নন।

এবং যে হেতুক ঐ সকল বিবাহ সরপাস্ত-করণে সাধিত ছইয়াছিল বশিয়া উহাদিগকৈ সিদ্ধ করা বিহিত। অভএব এভদারা নিম্নলিধিত মত বিধান করা গেল ---

সারভ হইবার কথা।

সংস্কৃতিবল হইবে।

২ ধাবা। "এদেশীর একীরান " এই কথাব পুন্টানদের বিবাহ বিষয়ক ভারতবর্ষীয় ১৮৭২ সালের আইংন

যে অর্থ এই আইনেও সেই অর্থ।

ওধারণা যে যে ব্যক্তিছায়র মধ্যে এক জন মাত্র
এদেশীয় খৃন্টান ছিলেন বা
অনির্মিত বিবাহ নিছ
ইইবেল খুন্টানাদের বিবাহ
বিষয়ক ভারতবর্মীয় ১৮৭০
সালেব আইনের ষষ্ঠ অধ্যায়ামুগারে তাঁহালের মধ্যে
যে সকল বিবাহ সাধন করা হইরা নিয়াছে কিয়া এই
আইন আবস্ত হইবার পর ভিন মাদের মধ্যে ঐ ভাধ্যায়াহ্যারে সাধন করা হইতে সেই সকল বিবাহ আইনে
এমনি সিদ্ধ ইইবে বেন উছা এমন এমন ব্যক্তিদ্বারর
মধ্যে সাধন কবা হইরাছে যাহাবা উভনেই এলেনীয়
খুন্টান ছিলেন।

৪ ধারা। ঠিক পুর্কবর্তী ধারা মুদারে যে সকল বিবাহ
আনিয়মিত বিবাহের
কাগলপত্র সিদ্ধ হববার
কথা।
আবিকল ও যথায়নকলে আলরিত উদ্ধ তাংশের সাই কিকেট লুক নকন, যাহা উপ
বিশ্বত সময়ের প্রচলিত আইনা মুদারে বাধিয়া দেওবা

A Bill to valid ite certain marringes solemnized under Part VI of the Indian Christian Marriage Act, 1872

ছয়, তাহা উপরোদ মঙ বিবাহের সহিত ঐ সকল রেজি-ফ্ররী বহা ও উদ্ধৃ তাংশের যত দূর সম্পার্ক থাকে সেই পবিমাণে এইভাবে ঐ সকল বিবাহের সাক্ষ্যক্ষরপ গৃহীত হইবে দেন ঐ সবল বিবাহ এমন এমন ব্যক্তি-দ্বেশ মধ্যে সাধন কণা হইগাছে গাঁখারা উভয়েই এদেশীয় শ্বফ্রান।

শ ধারা। এই আৰ্ট্রেল খুন্টানদের বিবাহ বিষয়ক ভারতন্মীয় ৯৮৭০ সালের জাই আইনের গে সকল উল্লেখ নামুশানে বে শবল আগছ যতদূর ভারতাক হয় প্রকলিক হয় প্রকলিক হয় করে এই লাহার এই লগা অর্থ বাব বথা। করে। যাইশ্ব যে ভাঙা ১৮৬৫ সালের ভারতবর্ষীয় বিবাদ বিষ-

वक का है नव अकुतिश अध्य प्रश्रुत था (है।

৬ ধারা। বলি কোল ব্যক্তি একেশীর খুটাসদের
মধ্যে বিবাহের সাটলৈকেট
অনিম্মিত বিবাহ দিবার নিমিত্ত উক্ত আইলের
লাখল করিবার দভের
কথা।
হইযা এই জাইন পাস হইবার
পার কোল সময়ে উক্ত আইনের বঠ অধ্যারার্ঘাবিক
কোল বিবাহের বা ভাল করা বিবাহের কোল পাক্ষ
ঐ বিবাহ সাধ্য করিবার বা সাধ্য করিবার ভাল করি-

কোল বিবাহের বা ভাল করা বিবাহের কোল পক্ষ
ঐ বিবাছ সাধল করিবার বা দাখন করিবার ভাল করিবার সময় খুটাল ভিতেল পা ইংা জালিয়া ঐ বিবাহ
সাধলি করেল না সাধল করিবার ভাল করেল কিন্তা উক্ত
আইলের বর্চ ধারার শিখিত মত কোল সাইলিকেট
লেল ডাছা হটলে ডাছার লাইলেল রহিত হইডে
প্যার্থে এবং ডাছা ছাডা ভিনি উক্ত আইলের ৭৩ ধারা
ঘারা নিধিছা কোল অপরাধ করিয়াছেল বলিয়া পণ্য
ছইবেল এবং ঐক্লপ গণ্য হইয়া দণ্ডিত হইডে পারিবেল।

অভিপ্রান্ধ ও ছেতুব বিববণ।

এই প তুলিপির অভি±াদ ল ছেতু ইহার ছেত্বাদে বর্ণিত হইয়।ছে। যে মকল ব্যক্তি শ্বটান এবং যে সকশ ব্যক্তি শ্বটান কন ওছাদের মধ্যে বিবাছ এটিয়ানদেব বিবাহ বিষয়ক ১৮৭২ সালের আইলের ষ্ঠ অধ্যাধ হুইতে কোন ভিন্ন অধ্যায় অনুসারে সাধন করিতে হুইবে।

. १३ क्षाई ५२ माल।

আংশকজাণ্ডার এড্ওরার্ড বিশার,
এন্ হার্বি ক্রেম্ন্,
ভারতবর্ষের গবর্গবেন্টের সেক্টের্টা।
CHUNDER NATH Bost,
Bengale Translator



গ্ৰণ্থেণ্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 11, 1891.

बक्रलवात्र, ১৮৯১ माल ১১ আগষ্ট।

PART VIII
ADVERTISEMENT

অফ্র ধ্রা

ইশতিহার অভূতি।

कृमिदिषम्रक रेखाश्रात्र।

(R)

LAND ADVERFISEMENTS

(जन्म) २८ भद्रगन्।

मन १५८२ नारल ह ११ काईरजु ४ महोब् क मन्द्रों ए दिन्हीं यादेग्डाइ दिना १६ भवता १६ बिरम्ब निविष्ठ महालाएड मन १५३० भारल ह १० मारू विविद्ध दानी दावष्ड अरख्डांबनामा काष्ट्रांव कारलक्षेति जिन्ना >८ भव्रान्ते अष्टे ८व, দালের ৮ সেপ্তেম্বর ভারিণেধ এই জেলার কালেইরিডে বিমাওজার নিনাম ধর। যাইবেক। ইতি সম ১৮৯১। ২২ জুনাই।

প্ৰথম শ্ৰেণীৰ এন্তম্বাৰি গৰ্য্য হওয়। মহান।

त्रुक्ति	भद्रतीता अवश्रीमात्र माय १	शूत्रा (हर्ष्टेन महत्वना।	श्रुवा (क्षेष्टे दिक्क्षय क्षेत्रद कि मां।	विक अकरी खर्भ भीत विकास के बर्फ स्स तमरे खर्राभर विराण स्वराण	ৰে গশুতি বিক্ৰয় হছতে ভাচার যাগিকের লাম ।	विकार कशिष्ट विकार कशिष्ट एम्र छोष्टीय कछ	विकास करिएक दिवस्तास करिएक विकास करिएक दस छोचा दिवस्ता हम छोचा इक्छ छोचा द वाकी दु	र्गाम बर्ग दिकी कत्रिष्ट रम् छद छोषात्र दाकीर नश्यित्।
	শ্বগণা শশগুৰা কিঃ ক্ৰেন্বেডে	1,98.4		ফডের হিদাব হও১। বাদে অব্নিট্	मछीमहस्र द्राव त्रीपूरि	में भेड़ ह		8
0 6 - u. uo	गुजानी योजञ्ज कि: इतिएवश्व गुजाना याखुजो कि: बाघभूव फिर	7/2/2	10 6°	३५९ ५ मोरमङ्ग ४ चार्येतमङ्ग ९० थांचा मण्ड यञ्जा विभाव बस्ता नारम स्वर्गमस्	ভবানীচরণ ও অধিকাচরণ গভ নিলাম থরিদদার উনাচরণ বস যে ভাহাব নাম রেজিফাবি করে নাই।	30361J2		• • • • • • • • • • • • • • • • • • •
 n	गर बाखदा कि: दो योहकासि प्रिमान	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2		অংশ। ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ গার। সভ সভন্তে হিসাব হওয়। বালে অবলিট এভখানি ।/১৬।১০	ইঞ্ৰণী দাসী	इस्तार्थ		894254
	गर बांख्या िः कशकल किंगव गर बांख्या किः चांदगाह्या क्रिश्व	57484R	श्रुव्री बहाल	Second of the second of the second of the second second of the second of	নাশাস্করী দেবী সভীশচন্ত্র বা্য চৌধুরি	:	ž:	88 82 J. L.

E N BAKER,

Collector

I WILL ES THE

देखांचांत्र मामा कांचांत्री क.टल्डेंद्री बिला इडे.धांम ।

ইছার ছারা সংবাদ দেওরা বাইডেছে সন ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও সন ১৮৭১ সাপের ২ আইনের বিধানমতে ও ৮৮৫৯ সালের আইনের ৬ থারার মন্মাতুলাবে বিদ্যালিখিত ভালুকাদি ১৮৯১ ইং ২৫ কেব্রুয়াবি প্র্যান্ত পর্যান্ত বাকীপড়া রাজন্ম রোডদেস ও পাবদিক কি সেন আগাথের নিমিত্ত ১৮৯১ ইং তারিখ ১৭ আগত যোডাবেক ২২৯৮ বাং ভারিখ ১ ভার রোজ সোমবার জিলা চট্টগ্রাম দাইরিছে বিমা ওজারে প্রকাশ্য নিশাম ধরা ঘাইবে ইতি ১৮৯১। ২৪ জুন।

		नम्ब	R4	1	াতীৰ পঢ়িয়া	۹ ,	
यहोरनः सम्बर्गः	নাম মহাল থানা ও মোজা।	शंकामा।	লেল।	थाकाना	সেন \	त्वाहे।	टेक (कः
	মছাল নরাবাদ থানা রাস্ত্রোজে চাক্ষার কুল I						
681A8	ভালুক মহাৎ কালু কমর আলী	P>6/8	.9015	eye.	() ! (0	0456c	
79 F	মহাল মহাবাদ থানা রাম্ব মোজে জে,হারিয়া নালা।					1	
18130m	ভালুক গোলাম আলী	426-	P51190) ०१६६८	29110	२२० ५५	
358	মহাল নয়াবাল থানা বাস্তু মৌতজ মফুর্বিল ।						
40061	সাং ভাং গোল সেজারিছা হাং ভাং	9551170	ofose	/63¢	20190	०७।४०	
. F0 7 .	মকবুল আলী চৌং পিং গোলাম আলী চৌং সাং বাজানিয়া। মহল নয়াবাদ থানা চকরিয়া মোজে লক্ষ্যার চর।						
958 2 5 94	নাং ভাং মহল লালশুকুণ ছাং ভাং ঈশানচন্দ্ৰ বন্ধী পিং রাধারাম বন্ধী।	>89 €~	98110	• de p	916	929110	
	মছল নয়াবাদ খানা চকরিয়া মৌজে	1		1		1	
945 P	বার বাকিয়া। – তালুক বিবি ইত্থাক নুষ্কুল লয়।বাদ পানা চক্রিয়া মেচিছে	५৮१।/७	528M°	53155	811g c	F04/3	
<u> </u>	বরৈ ভাল। ভালুক আলি মহাং	२२१०।४७	• (111 4 83	ر ا	0 PN 48 C	>005Nd0 1	
ু	মহাল নয়াবদে থানে টেকনাপ মৌজে দক্ষিণ ফিলা	1		1		,	
<u> 1840</u>	সাহ তাহ খোৱামে চৌং গং নে: হাহ তাহ ঈশাসচত্ৰ চৌং!	>48510	6 5(1)	99.~	३२ ।।०	439110	l 1

CHITTAGONG COLLECTORATE,

The 27th June 1891

R W CARLYIB,

Offg Collector

जिल्ली कडी क्षांत्र ।

জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

ইভাষ্বাহ সর্ল সাধাবলতে জানাল হাইভেছে যে ১৮৯১ ইং ২৫শে দেক্তবাবিব শেষ তারিশ্ব দেন। থাজানা বোজ পাবিশিক ছেচ স্ধাতি পাব্য উস্ল বাদে বাকীপড়া পূর্ব ৫০ বংসবী হ'স ১, সংস্কুষ সাদি লখাহাদ ও থাস তবক সন্তর্গত বদ্ধীব ১৮২৯ সালের ১১ আইশেব ৬ থাবাব এভাইতির দিখিত তানুকাদি ১৮৯১। ২৯ জ গট জিলার কানেইরী বাছাবিতে শুক শা কিনাম কবা ঘাইবে। ১০ জ্বলাই।

	_											K		*
कर्म क मानुन	ऽ सर (वर्ष्ण हेड्रोड सम्बद्ध	9	म् सिन्दोन सहत क		7 10 12 12 14		शकना राके।	- Pe			(६५ दक्षि।	_	神秘	
1			P	- म म	7	राम दाकी	रक्षा	हाम दोकी दरकरा (व्याई वाकी। (क्ष्ड सम् हाम दोकी दरक्या (व्याई वाकी।	(Es as)	होब दोकी	रत्करा	त्यांडे वाकी।	बाकी।	मख्या 🎖
•		9	00	8	D	F	د	A	,	2	*	2	95	*
₩		त्मीर कुम्बत्यामा पाटम क्रिक्ड्डि	अस्पर्क बर कार १४४४ विश्वाय कानी थे। स्रोट कार करा	&दिष छह- मन थी।	\8 ₈ e \cdot	2988×	٥	5.8%	0/IR•¢	9 8 0 0	o	2405	3.54243	कद्विमं द- द्रम्येर्ड

CHITTAGONG COLLECTORATE,

The 14th July 1491

B W Carite,
Off Collector

FIRET PES

व्यक्तिकाश्व विकाशन।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ বারামতে এডভারা এই সংবাদ চেওয়া বাইডেছে যে চট্টপ্রাম জিলার অন্তর্গত নিম্নলিধিত মহার গুলি বা মহালের অংশগুলি উল্ল জিলার কালেক্টর সাহেবের পা।ফলে বাকী বাজন্ম ও অনা যে সকল নানী এচলিত আইন ও বানছাক্রার বাকী রাজন্মে নার আনায় হঠবার আনোল আছে ভারা আনায় করিবের নিমিত্ত ৮৯১ ইং ৮ কাগায়ী তারিথে নিলামে বিক্রের করা যাইবে যে ছলে এডংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫,৭ ও চারে কোল অংশ নাত্ত বিক্রের হটবে বলিয়া লিখিত আছে নেই ছলে এ অংশেন নিমিত্ত শ্বতর হিসাব রাধা হইয়া থাকে ও মহালের অধ্যাব। কন্যাসন অংশ বিক্রের হয় না। ইডি ১৮৯১। ৬ জুলাই।

<u> </u>	•	•	8	t t	•	•	•	8
(७)कीत सदत्त।	মহাল ও প্রগ্নার নাম।	সম্পূর্ণ দ্বছা- পের নধর জন্ম :	मच्चूर्ग म दोन वि कम्म ददेदव कि नो।	दक्षण वर्षक जरण विकास वर्षेट्रण औं करण वा क्षेत्र करटणक विदल्प विवतन ।	বে সম্পত্তি বিজয় হইবে ভাগার যালিক গণের মাঘ	কোন অংগ মাত্র বিক্রয় হইলে, a) অংশের সদর জমা।	সম্পূৰ্ণ মছা ল বিক্ৰম্ব ছ ইলে ডাঙার বাংকা :	কোন আৰু জ মাত্ৰ বিজয় গইলে ভাঙ বাকী।
	প্রথম শ্রেণীর কা- বমি মাহাল। থানে কটাকছড়ি চাট হাজারী পটীরা রয়উজান সহব কোরারগঞ্জ।							
€8 25	তং আদম্প রাম কানন্গোয়।	4 6 1684	অংশ বিক্রী হইবে।	अन्यक्र गाँर ३३ जार मटक क्रमा श्वक्रम हडेया २० सर हि: सन्मद्वमाय कार कारणा।	দন্দকুমার কাং	2842	ď	೨ (●
	থানে ফটীকছড়ি পটায়া বাউজ্ঞান- সহর সাতকানিধা।							
८०८ ५०४	ডং ভেশ ধাঁ	88-4/5	ď	১৮৫৯ সাথ ১১ অংথ মতে জনা প্ৰথম ছইয়া ৫ নথ অৰশিফী মালিকাণের অংশ।	গোবিন্দ চন্দ্র ধর জিল্লভ আলী সারাল গং।	9361195	Ġ	417
	থানে রাউজান ফাঁড়ির†জনিয়া।					,		
30C	তং কাতুছাফর না- দেড়।	e \1086¢	সম্পূৰ্ণ সাহাল বিক্ৰয়		গিনিশ্চন্দ্র বৃক্তিন্ত গুকদাস বৃক্তিত		६५०४३	
المود	ध रम काहेशक प्री गण्यामा		ष्ट्रेट्य ।					
3446	তং মহাংরকী থাল- সামা।	סראיים	*	•••	যুগল কিংশার চৌথ গজাদাস চৌথ গং।		P1180¢	•
	থানে ফটাকছরি হাটহাজারী।							
346	তং মহাংবাজা মির	18016	&		উষাচরণ সিংছ ত্রিপুর' চরণ সেম।	•	708146	

•	2	•	8	Œ	6	9	•	>
कोचीव नवंद्र ।	মহাল ও পার গণার নাম।	সম্পূৰ্ণ মহা লেৱ সদৰ জয়া ৷	সম্পূৰ্ণ য হাল 'ব্যুক্তর হুইবে কি না ।	द्ववनशांक व्यश्म विकास घरेशन के व्यश्म वा केश व्यश् ट्यान विट्याच विवतन ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় ঘটনে ভাষান বা- লিকগণেয় লাম।	কোন অংশ যাত্ত বিজয় হইলে, ঐ অং- শেয় নদ্য জয়া।	নন্দৃগ ম- হান বক্তর হইলে ভা হারবাকী।	কোন অংশ যাত্ৰ বিক্ৰা ঘটলে ভাষাৰ বাকী গ
	থানে পটীর† রাউ- জান সহর সাজ- কালিয়া।							
849 (830	কিং প্রভাবতী বাং তং ভিশকচন্দ্র কামু- লগোগ্ধ।	1861-	खश्म विको इहे (व)	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা অভব হইয়া ২ সং হিঃ নিমাইচরণ মক্ষি গং অংশ ও এবং অবশিক্ষী মালিকাদের	২ নং হিং ৰালিক নিৰাইচরণ নদ্দি বিষ্ণুগুলোয়া গং। ও নং অবশিস্ট মানিক চজকান্ত	c #1580		جرااعه عدام-
	থানে ভাটী আরি- হাইহালারি জোবার গঞ্জ পাটিয়া রাউ- জান সহর সাত- কানিয়া।			खारमा ।	পাল নকুলেশ্বর পাল গং			
€1 3 ₹ 3 00	ডং সাছিরাম কাং থালে চকরিরা।	L294 7	3	১৮৫৯ সাহ ১১ আহ মতে জমা স্বডন্ত হইয়া ভারিকালাথ কাহ ১৬ লং অংশ।	ষারিকালাথ কান্ত- লগোর জ্বাং লক্ষীনারায়ণ চক্তের পক্ষে।	8 5		4o
	তৎ সেবমস্ত থাঁ থানে কটিকছডি হাট হাজারি রাউ- জান মহব সাত- কানিয়া।	@ ?9 	√	১৮৫৯ সাং :১ আহ মতে জমা অভন্ত হইয়া ১ মং হিঃ ইং ফজল আহম্মদ গং অংশ।	কভাসে ভা¦কসাল বিভালভ্যে ল া	230 Hayo		329148
	মহলমো ছালে হা ।							
からの	তৎ ৰাধাশাধৰ	362018	J	১৮৭৯ সাং ১১ আহ মতে জমা অতন্ত্র হইয়া ৪ মং হিং রামেশ্রীর অংশ।	র।ধাষাধ্য ঠাকু- রের পক্ষে বালফ দাস মহস্ত।	ولوءو	•	والودد

R W CARIYLE,
Offg. Collector.

জিলা বাথবগঞ্জ জনিদানী বিক্রন্থের বিজ্ঞাপম।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ বারামতে এডদাবা এই সংবাদ দেওরা গইডেছে যে বাথবাঞ্চ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল দিন বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেইর সাহেবের আফিসে ১৮১১ সানর লাং ১৮ জুলের বাকী শাজার ও অনা যে সকল দানী বচিলিভ আইন ও ব্যবস্থাক্তমে বাকী বাজান্তের লায়ে আদার হটবার ভালেশ আছে ডাহা জাদার করিবাব নিমিত ৮৯১ সানের ২৮০ে দক্টেয়র ১২৯৮ সানের ৮ আদ্বিন রহস্পতিবার ডারিখে নিনাম বিক্রের কংশ ঘাইবে যেছলে এডৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও৯ ঘার কোন হিশা হইবে বলিরা লিখিভ আছে সেই হলে এ অংশের মিনিভ অভ্যান হিদাব রাখা হইরা থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান। অংশ জের হর না ।

' 5	2	•	8	α	હ	9	-	>
ভে)জির শংব।	মুছাল ও প্রগণার নাম গ	সফাূর্ণ হলা লেব সঙ্গর জয়া।	সম্পূৰ্ণ মহাস বিক্লয় হুইবে কি.মা ।	কেবলমাত অংশ বিক্রম ছহচেগ ঐ অংশ বা ঐং অংচোর বিচাধ বিবরণ।	व्हेर्य छ। ए व	(काम प्यारण मांज विकय घरेटल जे प्यारणक समझ स्था ।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰম হুইলে ভাষাব বাকী।	কোন আংশ মাত বিক্রয় চইলে ভাষা। বাকী।
\$\$\$¢	হাবেলী সিলিমা- বাদ ডক্পা হি: ১০ আলা।	ווקטו אף פינ	•••	্বোল অগনা রকষের এভয়ানী ছি: ।/১০ আশা অংশ ।	বামাপুষ্ণরী ওপ্তা গৎ	अदक्षा चेर।		891142
२ १ 8३	তুর্গাগলেশ্বর ভা- লুক পর্গথে উত্তর সাহাবাজ পুর।	156116606	সম্পূৰ্ণ মছাৰ		হৃদয়ক্ষ ডপাদার গং		PIIKEC	
8 <i>&</i> ¢¢	সুর। বুশ্মলগর পর গণা হিঃ ৮০ আসী।	૭ ৬% માટે	•	ষোল আনা রক্ষের এফ্রমার্লী হিঃ ।১১৬/২ জব।	কালীকৃষ্ণ পাদ চৌ- ধুরি গং।	386911/11	•	२৮१५
31 (1)	তত্তে সুভাৰা বাদ জৰিদারী।	29)24 W/C		(इमाद शृषेक च्याप्रमण= > ।	व्यक्तिकां हर्न छ ए	224110	•	२०५१।४०
329 6	আবুরবি উল্ল। ভালুক পরগণে জ্রীরাষপুর।	२ ৯७१५/8	সম্পূৰ্ণ মহাল		মে: আংশেকজপ্তার ট্রাস স্প্রের এক- জিকিউটরে ফেটেট মন্ড জিপি ওযাইজ সাহেব গং।		اادامود	
3 85	নিলিমাবাদ পর- গল\ বিং ১১১। গণ্ডা।	ગુજર હેલ		বোল আনা রক্ষের এজমালী ॥৬০ আনা।	কহিণীকুমার রায় চে।ধুরী।	\$8 <i>>8</i> /9>		303419
8699	রাজাবালী দরি আ বাদ অরপুর্না চোধুরানা ও পার্বতী দাসী ভাথ পরগবে চক্তবীপ।	~8866	আধিকারির ষদ্পোবন্ত স্বস্তু।	. J	রাসম্বি গং		118000	
8€8\$	গল্পা ওরকে রম- ভাম পুরুতর পা কালীমপুর সেহ লাপান্তি।	2	ৰালীণী স্থ	·	डेबाहद्रव ह क्रवर्टी ग		7466	
898	জন্মগুরুণ পং উত্তর সাহাব্যক্ত		4		তুর্বাধ্যসন্ন রার গং	•	803~	

\$	3	•	8	•	•	9	>	
(তেডির শহর (মহাস ও প্রগণাঃ নাম।	সম্পূর্ণ মধ্য সের সদর ক্ষমা।	সম্পূৰ্ণ স্বভাল বিক্ৰয় ভইবে কিনা।	কেবল মাত্র অংশ বিক্লয় বংগে ঐ অংশ বা ঐং অংগের বিশেষ বিবরণ গ্র	যে সম্পত্তি বিজয় ছইবে ভাছাঃ মা নিকগণের নাম ঃ	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় চইলে ঐ অংশের সদর জনা।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰন্ত হুইলে ভাহার বাকী।	কোন ঘ নাত্ৰ বি ঘটলে ড বাকী
€₹ॐ	চর বড়কামছিপশী মধ্যে ১নং গএর নে করার ছাও- লা রাস বেছাবি অঞ্জ পাং দক্ষিণ সাঁহাবা'লপুর।		নম্পূৰ্ণ হাওশা		আগ্রহুল রুংহমাল	••	P0\	•••
6563	সক্ষেণারাচর পথ দক্ষিণ সাহা জি পুর।	গাজানা ১৫৯৫ দ/৯ মালিকানা ১৭৭1/০	বোলজগনা গএর মোক বরি ছণ- ওলা দারি		ক্লকুকিশোর চ ক্লবন্তী	•	פעווגה 8	
၉၉၈၅	রতমপ্রধা ওবদে সংস্থাধপুৰেব অভিবিক্ত ভূমি।	₽8 <i>•~</i>	अखु। जन्मूर्ग सह†म		রাধান্দজ্জ রায় চে ধুগী গং।	•••	:80~	•

H SAVAGE, Offy Collector

জেশা ত্রিপুর। — ভ্রিদারি বিক্রারের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালেব ১১ আইনের ৮ ও ১৩ ধরিমতে এড দিরাএই সংবাদ দেওখা যাইতেছে যে ত্রিপুরা জিলার অন্তগন্ত নিম্নলিখিত মহালগু বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিনে বাকী রাজস্ব ওঅন্য যে সকল দাবী প্রচলিত তাহন ও ব্যবস্থাক্তমে ব রাজস্বের ন্যায় আদায় হুইবার াদেশ আছে ভাষা আদায় করিবার নিষ্তি ৮৯১।১৮ সেপ্টেম্বর মোহ ১২৯৮ বাং ২ অস্থিন তারিখে নিল বিক্রেয় করা গ্রাকে যে দ্বলে এডৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্তির ৫,৭ ও ১ ঘরে কোন অংশ মাত্র তিক্রেয় হুইবে বলিরা লিখিত আছে তে দ্বলে ঐ অংশের নিমিত স্বভন্ত হিসাব রাখা হুইয়া থাকে ও মহানের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রেয় হয় না। ইতি সম ১৮৯১ইং ২৭ জুলা

>	-	9	•	a	8	9	-	<u> </u>
	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইলে ভাহার বাকী।	च्हेरन जे	যে সম্পত্তি বিক্রন্ন ছইবে ভাছা: মালিকগণের লাম।	কেবলমাত তাংল বিক্য হইলে ঐ অংশ ৰা ঐহ অংশব বিলেম বিবরণ।	সম্পূৰ্ণ মছাল বিক্ৰয় হইবে কিনা।	গম্পুর্গ মহা গের সদর কমাঃ	মছাল ও প্রগণ্য লাম :	ভেক্ষীৰ সম্বধ
३२३৮ वा कश्लाश्टेष	l	ه در د د د د د د د د د د د د د د د د د د	जूनम त्यांश्म (ठोधू- ति गंत्रदश्च।	অবণিষ্ট খ/১॥ ১২০০ ১৯০০ ক্রান্ত।		8030117-	ছবিলাবায়ণ চৌধুরি ভা বুক পথ মছবভ- পুর।	9 (
89০। ১০ কিং লা জ্যৈষ্ঠ ১২ বাং ১৮	•	110 <i>C) C C</i> 1 44 C	शर्दा मिलाम धदिए पराज देवकूर्श्वहस्त	ধারিঙা ১/১৩।— জান্ত।).VB4/.0	বাম্থন ১জুমদার ভালুক পং মহতে- পুর ।	- , !
के अनाः		¢ >84 d> >	ওরকে ইবন গাড়ি	অবশিদ্য ॥ ০ আধা অংশ ।		SZ.	ي	o
•• ••	কিন্তী ৰাচ্চ' ২৮৯১ ইং		চৌধুরি গং। মূলদী গোলাম মৌলা	•	পুরামহাল	૭ૄૄ%ુ•	কালাই গোবিদ্দপুর জোয়াব পং বাদা থাত।	£4 &
•	৬ ১০ ৭০ বিস্তী হাজ ১৮৯১ ইং ২২৯। ।	•••	জীমতী মাণিক্য মালা ওরকে ভারা দুজারী ও গং।		প্ৰাম্মান	১৬৮৬	ণ্ ং বৰদাখাত ছিল্যে। । ১১৩—ক্ৰান্ত বালু- য়া কান্দি জোওয়ায়।	:299

বিভাগন।

১৮৮ও সাল ২১ কেব্রুয়ারি।—বালনা	गवर्गटम न्डे	ংগতেকটের শু	[M] G	ভাৰনাস্থ	41 =	विष	নিম্বলিখিও
ছারে অঞ্জিন নিডে হইবে :							

वकः गरम ।			र्गका ।
अन्तर्व (गटक हे		বৎসর	307
ডাক্ষাপুল		1)	रा।∙
 ৩ ৪ ৪ ৫ ৪ ৬ খণ্ড (বাছাত্তে ভারতবর্ত্তের ব 	dw-		
দেশের ব্যবস্থাপক সভার আইন ও আ			
লাণ্ডুলিপি থাকে)	•	.,	•
७ ४क्बामूल		••	>
जन्मृतं अकथाजि भारणहेत्र मृत्रा	••		•
डाक्बायन	•		10
• ৩ র ৩ ৫ ৩ ৬ ৭৫ (প্রভ্যেক ৪ পৃঠা বা ভা	TETE		
ज्ञान मध्याम शृक्षात युन्तः) .		>•	/০ ৪ পৃঠার উপর বড় অধিক হয়
			ভাষার প্রভোক ৪ পৃঠাপ্রতি আর একং আলা।
Wienies			40

श्वयां पूज व्यविकाष्ट्रीय ।

ক্ষিকাভায় ও মুকঃসলে সমান ধূল্য, কলিকাভায় কেবল ভাক মাগুল কালিবে লা ।

है, जन, द्वकांत्र,

रक्षारामा गर्नारान्तेत जन्दि (कांवे रमाकारी)।

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor F Max Müller, MA, in two Volumes Price Rs 24, packing and postage Re 1 12

** The Rig Veda, the oldest book of Indian literature, has very 'properly been made one of the principal class books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishia of his country — Katract from Preface

OFFICE OF SUIDT, GOVT PRINTING, No 8, Hastings Street, Calcutta

NOTICE

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengales Gazette will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer or offices under the control of Government officers are strictly cash

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c, inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the

Rupee on account of discount

C W BOLTON,

Under-Secretary to the Govt of Bengal.

12th December 1882

Note.—Rates of advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.

Rs
Full page, per issue ... 20
Half 10
Casual advertisements—4 annas per line.

বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেভেটের কিন্তা বাজালা গেভেটের মূল্য অঞ্জিম দেওয়া লা গেলে ঐহ গেতেট নে এর বাইবে লা, ১৮৮৭ সালের লবেম্বর মাসের ২০ তারিথের জ্ঞাপনপত্রাভিরিক্ত এই মর্শ্রের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিন্তা গবর্ণমেন্ট কর্ত্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যাশর ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাজাল সেক্রেটারিয়েট ছাপাধানা হইতে পুত্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিয়া উক্ত ছাপাধানার কোন কর্মা করাইছে ছাছিলে ভরিমিত নগদ মূল্য দিতে হইবে এডদ্বারা এই বিজ্ঞাপন্ত প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাঙ্গাল সেক্রেটারীয়েটের আকে।শ্টান্টের নিকট অন্ত্রে মূল্য পাঠান না গেনে উপবোক্ত কার্যালয় ডির কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিছা উক্ত কোন গেভেটে ইণডিছার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে সা।

মূল্যের নিমিত্ত ডাকের টিকিট পাঠান গেলে ডিছোল্ট বাদ দিবাব অন্যে টাকার উপর আর ৴০ এক আনশ্পাঠাটতে ছইবে।

> সি, ডবলিউ বন্টদ, বঙ্গদেশের গবর্গদেশ্টের ছোট সেকেটরী।

अन्य मोरलद ३२ **फिरमय** ।

যভাষ্য। —কলিকাড়া গোভোটে ইপভিভার প্রকাশ করিবার হার এইং	1			ग्रेका ।
পুরা এক পুঠা একং বার প্রকাশ করণের	••		•	٤٠,
चार ग्रो।		• •		50,
কথৰ কথন ইপতিছাৰ প্ৰকাশ কয়িছে ঘইলে এবাং পঁজি	••		•	10

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS

A digest of the Law of Landloid and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governoi of Bengal, by C D Field, MA, II D, of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission

Price Rs 5 per copy

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sont to the Accountant, Bengal Secretariat

NB-Copies arc still available

वाचाल मिटक हिंद्रमें यहालात विकासार्य आहा ।

বারিন্তীর—আট-লা ও জীজীনতীর বঙ্গদেশের সিবিল সর্কিসে নিযুক্ত বর্ত্তমানের ডিট্টিট এ সেশম এত ও রেক্ট কমিশানের মেশ্বর, ইনর টেম্পালের জীয়ুত লি, ডি, ফিলড এম. এ, ও এল, এল, ডি সাহেবের প্রাণীত বঙ্গদেশের জীয়ুত লেপ্টেনেন্ট গ্রণর সাহেবের শাসনাধীন প্রাদ্ধেশ্ব ভুষাধিকার স্থাবিষয়ক আইন সংহিতা!

बकर थानि श्रष्टाकत्र मृत्रा, १- शीष्ठ होका।

কোন ব্যক্তি উক্ত প্রত্তক ক্রয় করেতে চাছিলে বালাল সেক্তেটেরিয়টের আকৌনীতের নিকট একং ধানি পুস্তকের মূল্য এবং ভাষা মোডক করিয়া ভাকে পাঠাইবার ধরুচ ৮০ পাচ **আলা পাঠাট**বেল। মন্তব্য — উক্ত পুস্তক এখনও পাওমা যাইডে পারে।

বিজ্ঞাপন ।

রাজকার্ষোপলক্ষে বল্পপোর মন্ত্রিসভার আইলেব আরোজন হাইলে ক্ষিকাভার স্মাত্রেও এছে ই টোন হালের হাডায় ছিড বল্পদের গ্রণসেত্তের ব্যবস্থাপন কার্যাবিভাগের আলিলে রেজিট্রায়ের নামে শিরোনামা দিয়া আর্থনাপত্ত পাঠাইডে হইবে।

উক্ত সকল আইলের প্রভাক কলিকাতার গ্রেপ্টেরেন্ট প্রেসে, খাকার সিপত্ক কোম্পালির বাট্টাডে ক্রয়ী শবিতে পালয়া যায়।

আলকাড়া প্রানিভেজি জেল বস্ত্রালয়ে গ্রণ্ড্যেন্টের জন্য শ্রীহুড় জেয় ল্পেটা লাবের কর্ত মুদ্রিড ও প্রকাশিত হরণ। जिना छगति।

সম ১৮০১ সালের ১১ আইনেব ৬ ৪ ১৩ ধাবার বিধানাসুসারে সকলকে জানান হাইডেছে যে জিনা জ্গানিব অস্তাতি নিলুলিখিও মহাল বা মহালেব ভগাংশ সন ১৮৯১ সালে ১৮ জুন ডাবিংখর শ্রাপা বাকী রাজ্য এবং কে সকল দাবি বাকী বাজকেব নায়ে শুচলিও আহিনাসুসাবে আদায় হইবার বিধি জাছে ভাঁহা জাদারের নিমিও সন ১৮৯১ সালের ২৫ সেপ্টেয়র শাভাবেক সন ১২৯৮ সালের ৯ জাশিন শুক্রবাব দিবমে ক্যাশির কালের্লির কাছাবিতে প্রকাশ্য নিলামে বিক্রয় হ্টবে। ইতি সন ১৮৯১। ২৮ জুলাই। क्रिमान्नी विज्ञ एक इन्हां हो को हारि कोटनहों ।

Calabo Effeton	मुष्टि अन्मक्	अयूमत्र ८डेटके अमृत्र विकास प्रदेश सन्ता किया।	अनुष्य (हेड) विकास कहेंद्र	विक स्थान चारणं विकास क्य छोडा क्षेटल त्यावे चाराणा विस्मय विवत्त्य ।	ৰে সৃশাভি বিকাষ হছতে। ভাষাৰ মালিকের নাম	रिकृत् हत् छ।हा क्रेट्रिन वे ख्रुट्टिन नमृत्र क्रम्।	विक्रम रह जारा स्टेटन जारात्र श्री	विक्रत रह्न छोटा स्टेटन के बर्श्डनंत शुक्री हाक्य ।
2	हाफिनाना गर क्षित्राह।	ऽऽहरूका/o		शृथक क्षित्रांव दारम दक्की जश्म दक्य ।।। अ ज्याना	द्रोका शादिकाश्व सुरधा- श्राथागुत्र कृष्टि शाम द्रवहाद्रि सुरक्षाशास पि-	9932440		2691/5
2	টালাছটো নং পাতুষা	508122		हांगाहाडी त्यांचात्र १५८ दियां चित्र शुरक हिमाद बराय बन्ही मध्य महाना	गढ़। टेम अम्म महत्त्वम् कालि ६वएक् महोत्ताम् डोह्ये।	11511460		22875
<u>م</u> 4	प्रिक्र नश्कार्या	\!\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\		बन्धाः प्रमाम् वरम् भएक हिमाद ह्ट्रा (८) हिन	ব্ৰসন্ধ ভট চাধ্য মেনজাৰ অন্ত কিলচিল হাষ	6 7 85		e/olco
525	त्राष्ट्रांडे श्र (यायानभूत	2,656		ह्यपाद्य । शुर्दक किमांट वाहम दक्की ज्यस्म द्रक्स बैऽश—बाबा ।	मिर। सीरनक्क त्मांचांनी निश्व	2561'35		21/18
200	ब्लीक्शी १९ ८२।इ	*) # a c		तः /১२१— जाना कश्म श्- पक श्मित स्टैया (है) कि	क्रोड्सनाथ गायामे विगद	C = 4 & 6 ×	•	8/10
r.	हतिशुत्र जार ८०।यां हा		1	হ্যাছে। মহিষ টিকারী মৌজার ১৪৫/৩ বিষা জাম প্রক হিমাব বাদে বকী সমুলায মহাল।	সভাদহাল বক্ষোপাধ্যায় দিশৰ।	× 42		₹\ •/e
6687	मित्राङ्ग भः द्वाव स्वत्रहाडे भः द्वाद्व	3662A	e de la companya de l	शृथक हिमात दोएम दकी दक्का ॥० कानी।	वीत्रमयान वटनाराभाषाय के	***********	<u></u>	•H <e;< td=""></e;<>

Government Cinchona Febrifuge.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds, at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, for cash only, at the following rates, per four ounce tin, Rs 4, ans 8, per eight ounce tin, Rs 8, ans 8, per pound tin, Rs 16, ans 8 The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens, for cash only, at the undernoted rates, per four ounce tin, Rs 5, ans 8, per eight ounce tin, Rs 10, ans 8, per pound tin, Rs 20 This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta Postage—Eight annas per 4 and 8 oz tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates

ख्रुप्र मिन्रक्षांत्र मूला क्यक्र्र ।

১৮৯১ সালের আপ্রিল মানের ১লা ভারিধ অবধি বাবৎ জন্য আজা লা ছর ভাবৎ কলিকাভার বোটানিকাল গাওঁনের অর্থাৎ কোম্পানির বাগানের সুপারিনেউত্তেক্টের নিজ্ গবর্গনেউর কর্মচারিগণ এবং অপর কোন ব্যক্তি এককালীল দল পৌও ক্রের করিলে নিম্নলিখিড হিসাবে জ্বস্থা নিশ্কোলা পাইবেল অর্থাৎ চারি উজ টিন ২০০ টাকার, আট উজা টিন ২০ টাকার ও এক পৌও টিন ১০০ টাকার পাইবেল। সর্বসোধারণে কোম্পানির বাগানের স্পারিকেতিওেনের নিবট লগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাৎ চারি ওলাটন ৩০ টাকার, আট উজা টিন ৬০ টাকার এবং এক পৌও টিন ১২০ টাকার পাইজে পারিবেল। কলিকাভাব প্রধান ২ ইউরোপীর ও দেশীর উষধ বিক্রেডাগণও এই উষধ বিক্রের করিরা পাকেল। উপ্রোক্ত হার ছাড়া চারি উল্ল টিনের ০০, আট উল্ল টি নের ০০ এক পৌও টিনের ৮০ ডাক্ মান্তন দিছে ছেহবে।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিন্কোনা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইলের মূল্য ক্ষকরণ।

১৮৯১ সালের আঞ্চিল মাসের ১শা ভারিষ অবধি এই কুইনাইনের বিম্ননিধিত মূল্য ছইবে, যথা—
১ এক পোণ্ড টিন ১৬১ বা ভাক মাসুশ বিনা ১৬৮
।। আখ " " ৮১ বা ভাক মাসুশ বিনা ৮॥০
শিক্ষি " ৪১ বা ভাক মাসুল বিনা ৪॥০

পরীক্ষা করিয়া দেখাগিরাছে যে এই কুইনাইন অভি বিশুদ্ধরণে প্রান্তত করা হইরাছে। এবং ইহা যে সিন্কোনাইন ও সিন্কোনীডাইন নামক অপকৃষ্ট ক্ষারের সহিত ইচ্ছাপূর্বক মিশান হর নাই তাহার গারান্তী দেওয়া যাইতেছে। ইহা নগদ মূল্যে কেবল গবর্গমেন্টের কর্ম্মচারিগণের নিকট বিক্রের করা যাইবে এবং কলিকাডার নিকটছ নিবপুরের কোন্সানিব বাগানের স্পরিটেওেন্টের নিকট পাওয়া বাইডে পারিবে। ইহা শানা বা পাট্পবর্ণের পাওয়া ঘাইডে পারিবে।

NOTICE

The 21st February 1883 —The subscription to, and postage for, the Bengals Gasette will be need to be at the following rates, payable in advance —

	For	the Mofus.	esl	$\mathbf{R}\mathbf{s}$	A	P	
Entire Gazette				10	0	0	per annum
	Postage			2	8	0	1)
Parts III, IV, V	I, and VI, con	taining th	e Acts				
and Bills of the	e Legislative C	Councils of	India				
and Bengal	_		•	4	0	O	1)
••	Postage		***	1	0	0	9)
For a single copy-	_						
kntire Gazette		••		0	4	0	
	Postage			0	1	0	
Parts III, 1V,	V, and VI	•••	•	0	1	U	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4.
	Postage	_		0	1	0	

For Calcutta. [ussil, with the exception of the charge f

The same rates as those for the mofussil, with the exception of the charge for postage E. N BAKER,

Offg Under-Secretary to the Govt. of Bengal.



TUESDAY, AUGUST 18, 1891

यक्रमवात्र, ১৮৯১ मान ১৮ व्यागक ।

CONTENTS		निर्मण ।	
	PAGE		नृष्ठी ।
PART 1 —Resolutions, Orders, and Notifica		क्षंत्र वर्थ ।-कारकदरीय भवनद्वर के विद्वारन	
tions of the Government of India	Nol	আ্দেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি	নাই
PART II — Resolutions, Orders, and Notifica-		विधीत थक्ष।—वक्रमामा अवनीवालीत निर्देशका	
tions by the Lieutenant-Governor		चारम्य, ७ विकाशन अपृष्ठि	361-36
of Bengal	167-169	विकीय क थल ।—वक्रदम्यान भवन्यात्मेर कारमन	
PART IIA -Orders by the Licutenant Gover	•	ভূতীয় ধ্র ।—ভারতধ্বীয় ব্যবস্থাপক সভার	
nor of Bengal	45-47	প্রণীত আহিন	नारे।
PART III -Acts of the Legislative Council of	!	চতুৰ থও।—ভারতবর্ণীয় ব্যবস্থাপক সভাব	l
India .	Nel	আইবের পাঞ্জানিপি	नारे।
PART IV -Bills of the Legislative Council of		পঞ্চ থতাৰক্ষীয় বাৰক্ষীপত্ন সভায় প্ৰণীত	
India	Nel	আইন	শাই।
PART V —Acts of the Bengal Council	Nol	वर्ष पर ।वजीह रावचालक न्यान आवेटमन	
PART VI - Bills of the Bengal Council	Nel	শা্ডুলিশি	নাই।
PART VII - Circular Orders by the High		नश्य थथ ।—यार्चे कार्कत थ दाविनिके व्यास्त्रत	
Court and Board of Revenue	Nol	নাধারণ জাপনগত	मार्थ ।
PART VIII —Advertisements	477-491	जाहेम बर्थ।—देन कियात शकृष्ठि	899-82
PUPPLEMENT	Nel	नित्रिके भवन्द्रमालीत (भटकार्रे	শাই।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal

ৰিতীয় খণ্ড।

बक्दब्रद्रगद्रगदर्गद्रवद्रतेष विश्वाद्रवः चादवन व विद्यानन अवृद्धि।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No 65A

The 11th August 1891 — Babu Aghore Nath Chatterjee, Rural Sub-Registrar of Contai, appointed to be Special Sub-Registrar of Purulia, in the district of Manbhoom

JOHN EDGAR,
Chief Secy to the Govt of Bengal

JUDICIAL DEPARTMENT.

No 64A

The 1th August 1891 — Babu Kristo Chunder Das, Munsif of Monghyr, Bhagulpore, 19 appointed to act as Subordinate Judge and Small Cause Court Judge of Pubna, in the district of Pubna and Bogra, during the absence, on leave, of Babu Promotho Nath Banerjee, or until further orders

Babu Tara Prosano Banerjea is appointed to be an Honorary Magistrate of the Bongong Bench, Jessore, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class

Mir Abdul Waheb is appointed to be an Honorary Magistrate of the Arrareah Bench, in the district of Purneah, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class

Babu Jadub Chandra Biswas is appointed to be an Honorary Magistrate of the Independent Bench at Scaldah, in the district of the 24-Pergunnahs, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class

John Edgar, Chief Secy to the Gort of Bengal

NOTIFICATION

The 6th August 1891 —Under section 2 of Act II (BC) of 1867 (an Act to provide for the punishment of public gambling and the keeping of common gaming-houses), the Liquitenant (rovernor is pleased to authorize the extension, from the 20th August 1891, of the provisions of the said Act to the villages within the municipal limits of Bally, in the jurisdiction of the police-station of Bally, in the district of Howrah The boundaries of the tract within which the said Act shall be in force are as follows —

North - Bally Khal

South -Northern extremity of the Howrah Municipality

East -River Hooghly

West—The Last Indian Railway line down to the point where it meets the Howrah Municipality

JOHN EDGAR,
Chief Secy. to the Govt of Bengal

वक्रटम्हम्बर अयुक ल्लाल्डेटनकी भवर्गव माह्हरम् ।

95 A 可智引 !

রেজিন্টরীকরণ বিষয়ক।—১৮৯১ সাল ১১ জাগক্ট।—কাঁতির প্রান্তা সন বেজিট্রাব জীবৃত বারু আঘার নাথ চট্টোপাধ্যার, মানতুম জিলার অন্তর্গত পুর-শিয়ার বিশেষ স০-রেজিট্রাবের পদে নিযুক্ত হই পুন।

काम अडगांब,

वक्रदम्यान गर्नियान्तेव व्यथ्ना (मर करेवी।

कुष्टिभाग खिनार्हे (मण्डे।

58 A सम्ब्र I

'৮৯১ সাদ ৪ আগমট — জীযুত বাবু প্রমধনাথ বন্ধোপাধান্তের ছুটী প্রযুক্ত অনুপদ্ধিত কালে অপনা যাবৎ অসা আজানা ছর ভাগলপুরের অন্তর্গত মুক্তেরেব মুস্তেসফ শ্রীষ্ত বাবু কৃষ্ণচন্দ্র দাস, পাবনা ও বগুড়া জিলাব পাবনার স্বর্ডিনেট জ্বতের ও ছোট আদানতেব জ্বতের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইশেন।

১৮৯১ সাল ১১ আগান্ট ।— ইযুক্ত বারু ভাষাপ্রসন্ন বন্দ্যোপাধ্যায় যশোহরের অন্তর্গত বনগা বেধ্র অবৈতনিক মাজিট্রেটের পলে লিযুক্ত হটয়া ভূতীয় শ্রেণীর মাজিট্রের ক্ষমতা পাইলেন।

শ্রীয়ৃত আবজুল ওয়াছেব পুরণিয়া জিলার অন্তর্গত ভাববিধা বেধ্যে অবৈতলিক মাজিট্রেটের পাদে

নিযুক্ত হইয়া ভূতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেম।
শ্রেষ্ঠ বাবু যাদ চন্দ্র বিশাস ২৪ পরগনা জিলার অনুগত লিয়ালনহন্দ্র স্থানি বেন্ধে ভাসত্তিক মাজিফ্রেটের পাদে লিযুক্ত হইয়া ভূতীয় শ্রেণীর মাজিফ্রেটের ক্ষমতা পাইলেম।

জাৰ এডগাং,

वक्रम्यान भाग्नी मार्लेब श्रामा (मारक्रिकेती।

বিজ্ঞাপন।

-৮৯: সাল ৬ আগাই ।— ক্রীয় লেপ্টেনেন্ট গ্রন্র সাহেন সামান্য স্থাত এডি ও সাধারণ লাভ গৃত বাথিবার দণ্ড বিধায়ক ৮৬৭ সালেব বজীয় ২ থাইনের ২ ধারামতে উক্ত আইনের বিধান ৮৯১ সালেব ২০ অগান্ট অবধি হাবডা ফিলার অন্তগত বালি পোশীস থানার এলাকার বালি মুন্সিপাল সীমার মধ্যগত প্রাম সমূহে প্রচলিত করিবার আলেশ দিলেল। বেস্ছাল ডক্ত আলি বাবৎ চলবে ৬ বির সীমা এই২,—

উত্তর সীম†।—ব∤শির থ†ল। দক্ষিণ সীমা।—ছাৰডা মুনিসিপ†শিটীর উত্তরদিকে কজ্য ভ†ন।

भूक्त जीय। ।-- हगली मही।

পশ্চিৰ সীৰা।—ইফ ইণ্ডিয়া বেৰ পথ যে স্থানে হ । বিদপাটীতে মিলে সেই স্থাৰ পৰ্যান্ত।

कांग कडाइब,

२६८५ र १ ने वर्ष मार्ग्येत व्यथाम दमरक हेती।



গ্ৰণ্থেণ্ট গোজেট

TUESDAY, AUGUST 18, 1891.

মঙ্গলবার ১৮৯১ সাল ১৮ আগফী।

PART IIA

Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal.

षिতীয় ক খণ্ড।

वक्रतात्मक्र गवर्गस्य देव कारमण ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

MUNICIPAL AND LOCAL.

NOTIFICATION

The 4th August 1891—The following rules, framed by the Commissioners of the Midnapore Municipality, under section 3 of Act XX of 1887, for the protection of wild birds and game within the limits of the said Municipality, are hereby confirmed by the Lieutenant-Governor, under clause 4 of the said section of the Act, and are published for general information under clause 5 of section 6 of the General Clauses Act I of 1887

H H. RISLEY,
Offg. Secy, to the Goul of Bengal

Rules

- (1) "Wild birds" for the purpose of these rules shall include any wild bird killed for food or for the sake of its plumage.
- (2) The Local Government having by notification, dated 4th August 1891, declared that the provisions of section 3, Act XX of 1887, shall apply to hares and deer, the following rules will apply to those animals also, as well as to wild birds
- (3) The "breeding season" for the purposes of these rules shall extend from the 15th March to 15th August.
- (4) Whoever during the breeding season has in his possession in Midnapore any wild bird, deer, or hare recently killed, or exposes for sale any such bird or animal living or dead, shall be liable to a fine not exceeding Rs 5 for each bird or animal
- (5) Whoever during the breeding season imports into the town the plumage of any kind of wild bird recently killed or taken, or the fur or skin of any hare or deer recently killed or taken, shall be liable to a fine not exceeding Bs 5 for each bird or animal.
- (6) In the case of a second conviction the fine may extend to Rs 10 for each bird or animal.

NOTIFICATION

The 8th August 1891—In exercise of the powers conferred on him by section 3 of Act II (BC) of 1879, the Lieutenant-Governor hereby extends the provisions of Act IV (BC) of 1871, as amended by Act II (BC) of 1879 and Act I (BC) of 1884, to the town of Navadwip, in the district of Nuddea, with effect from the 1st November 1891 Under section 8, Act IV (BC) of 1871, as amended by section 3, Act II (BC) of 1879, the Lieutenant-Governor directs that, until further orders, the fee to be levied under Act IV (BC) of 1871 upon every licensee to keep a lodging-house in the town of Navadwip above referred to shall be calculated at the rate of eight ranas for each person upon the entire number of lodgers mentioned in such license.

H H RISLEY,
Offg. Secy to the Govt. of Bengal.

वक्राम्य अयुक्त त्नरल्धेरमके भवर्गत्र मारस्टवत्र व्यारम्भ ।

मूर्विनिशन 🗷 इानीय।

विकाशन ।

১৮৯১ সাল ৪ আগত ।—বেদিনীপুর মুনিনিপালিটার সীমার মধ্যে বন্ধাপালী ও সিকাবোপযোগা পশু পশুগদি রক্ষা করণার্থ ১৮৮৭ সালের ২০ আইলের ও ধারামতে বেদিনীপুর মু নিনিপালিটার ক্ষে শালরদের প্রবীত নিম্নলিখিত বিধি জীয়ত লেন্টেনেট গ্রন্থ সাছেব উক্ত আইলের উক্ত ধারার ৪ প্রকরণমতে এতদারা দৃঢ় করাতে সাধারণ ধারা বিষয়ক ১৮৮৭ সালের ১ আইলের ৬ ধারার ৫ প্রকরণ-মতে তাহা সাধারণের অবশত্যর্থে প্রকাশ করা গোল।

> এচ, এচ, বিসলী, ৰঙ্গলেশের গ্রথমেন্টের একটিং দের কটী।

विभि ।

- (১) এইং বিধির কার্য্য**পক্ষে '' ব**ম্য পক্ষী '' শব্দে থাদ্যের তা পালকের নিমিত্ত মারু কৌন বন্য পক্ষী রুঝাইযে।
- (২) ছানীর গবর্ণমেন্ট ১৮৯১ সালের ৪ আগফী ভাবিথের বিজ্ঞাপসক্রেবে ১৮৮৭ সালের ২০ আইনের ৩ ধারার বিধান ধরগোস ও ছরিশের প্রতি বর্জিবে এই আদেশ করার নিম্নলিখিত বিধি যেরপ বন্য পাক্ষির অতি বর্জে সেইরপ ঐ২ জন্তর প্রতিও বর্জিবে।
- (৩) এইং বিধির কার্যাপক্ষে ''প্রাস্থ করিবার শ্বজু ' মাচ্চ' মাচের ১৫ ডারিথ হইডে আগট মানেব ১৫ ডারিথ পর্যাশ্ব ব্যাশ্ব হইবে।
- (৪) প্রস্তাব করিবার অভুর কালের মধ্যে কোন ব্যক্তির নিকট সম্প্রতি মারা কোন বল্য পদী হরিও বা খরণোস থাকিলে কিন্তা কোন ব্যক্তি জীবিত বা মৃত তক্ত্রণ কোন পদী বা জন্ত বিক্রার্থি দেখাইলে প্রত্যেক পশ্চির বা জন্তর নিষিত্ত ভাষার ৫২ পাঁচ টাকার অব্যবিক অর্থদণ্ড ইইতে পারিবে।
- (৫) কোন ব্যক্তি সম্রাভি নারা বা ধর। কোন আকার বন্ধ। পাক্ষির পানক কিয়া সম্রাভি নারা বা ধরা কোন থরগোনের বা ছরিণের লোম বা চর্মা প্রান্থ করিবার ঋতুর কালের মধো শহরে আমদানী করিলে প্রভোক পক্ষির বা জন্তর নিমিত্ত ভাষার ৫১ পাঁচ টাকার অন্ধিক অর্থ দণ্ড ছইতে পারিবে।
- (৬) দ্বিভীয়বার অপরাধ প্রমাণ হইলে প্রেডেক পক্ষিব ও জন্তুর মিনিছ ১০১ দশ টাক। প্রাক্ত অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ৮ আগন্ত ।— জীযুত লেন্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ১৮৭৯ সালের বলীয় ২ আইলের ও ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতা মুসারে কার্য্য করিয়া তিলি ১৮৭৯ সালের বলীয় ২ আইলের এবং ১৮৮৪ সালের বলীয় ১ আইলের ছারা সংশোধিত ১৮৭১ সালের বলীয় ৪ আইলের বিধান ১৮৯১ সালের ১ মবেশ্বর-ছইতে গদীয়া জিলার অন্তর্গত লবহুগৈ লগরে এতদারা প্রচলিত করিলেল। ১৮৭৯ সালের বলায় ২ আইলের ও ধারা ছারা সংশোধিত ১৮৭১ সালের বলীয় ৪ আইলের ৮ ধারামতে প্রযুত লেন্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব এই আদেশ করিলেশ যে, যাবং অল্য আজা লাছর, উপরোজিখিত লবছাগ লগরে বাসা বাড়ী রাখিবার লিখিত লাইসেভাধারি প্রত্যেক ব্যক্তির ছালে ১৮৭১ সালের এলীয় ৪ আইলমতে যে ফা লক্ষ্য যাইবে তাহা উক্ত লাইসেভার লিখিত সম্পূর্ণ সংখ্যক বাসাতিরাদের প্রত্যেক ব্যক্তির উপর ।।০ খানার ছিলাবে ধবা ঘাইবে।

এচ, এচ, রিসন্দি, বছদেন্দের গবর্ণদেন্টের একটিং ০০ ক্রেটরী।





गवर्गयन् कारकि

TUESDAY, AUGUST 18, 1891.

यक्रनवात्र, ১৮৯) जान ১৮ व्याश्रह ।

PART VIII.
ADVERTISEMENT.

অফ্রম **খণ্ড।** ইশতিহার শ্রন্তৃতি। क्रिवियम् हेलाहात।

LAND ADVERTISEMENTS

(जमा २८ भन्नाना ।

कास्त्रश्वनामा कांकाबि कारमक्षेत्र किला २८ भवनाना कर ८४,

Â मन ३००३ मरिनद ११ चार्षेटिनद ६ श्रामिक मन्द्रोम ८५०म यार्थेटक एसना १८ भवता १६ विद्यव निविक महानार्ष्क्र मन १०३३ भटिनद १० मार्क निविद्य वाकी वावक मोरना ৮ मारकेषुव जावित्य धर्ट क्लमांड कारमड़ेरिड विना अण्ड निमाय पड़ा याडेरवक। डेक्ट मम अन्तर। २१ छ्नाई

अथम (अनीव अस्मृयावि शर्षा रूखमा मुहान।

	श्रुवा (हुर्फि
	नमृत्रकारी किन्। इत्याहे स्राप्त विद्यंत विद्यंत
	र ३७।/
्रेश सम्बद्धाः सम्बद्धाः	
জবশিক ১৩৯৫। ১২ চাকার জংশ। ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ শার। মত ফল্ম হিসাব হওয়া বাদে অর্থনিক্ট একমালি । ১১৯১১	अ३७६।५३३ १५८ मार्
्रुव में में यो में	

E N BAKER,

Costerius

H G COOKE,

जिना क्रमान।

क्रविमांद्री टिक्टव हैखां हो को हावि कोटनहोंद्र ।

১৮ জুন ভারিণের শাণা বাকী রাজায় এবং বে সকল দাবি বাকী বাজায়ের নায়ে প্রচিশিত আইনামুসাবে আদাৰ হইবার বিধি আছে ভাষা আদায়ের নিমিত সন ১৮৯১ সালের ২৫ সেপ্টেম সল ১৮০৯ সালের ১১ আইলেব ৬ ৪ ১৩ খাবার বিধানাতুসারে সকলকে জানান যাই ভছে যে জিনা হুগদির অস্তাতি বিদ্নলিতি মহাল বা মহালৈর ভয়াংশ সন ১৮৯১ সালের बरेटन के बार्टाचंत्र मिं किया बार्म विक्र रह श्री शकी द्राष्य। 280**I**/2 5/2/5 8/150 532110 228/8 2 रहेटन छारात्र वांकी बिंग असुक्त (हैंडे िका रह जारा 3197 ٤ : क्रेटन ने बार्टनाउ अपि त्वांत कारण विक्रम रम् छोरो ৰোভাবেক সৰ ১২৯৮ গালের ১ জাখিন শুক্রবার দিবমে তুগলির কালেরবির কাছাবিতে প্রকাণ্য নিলামে বিজয় হইবে। ইতি সন ১৮১১। ২৮ জুলাই अकृत क्या 2841133 577465 34970 993240 948 三二大 1×4× न्रांचा शामित्याश्य मृत्या-शाशाय कहि बांनद अंत्र त्वश्रति मृत्याभाषात्रि पि-जुजनांच छो। हार्वा त्वातकांव जानरव किरमध्य द्रीय बरम्गां गीशां रेजलम महमाम कांगि ७इएक बाजीखानांब लामियांची विवाद कौवनक्क त्मांचानी मिगइ त मणाि विका श्रीत छारांत्र मामिरकत नाम । व्विष्ठात व्यक्तानात्र महाचाम जारा। महिव किकान्नी (मोजांद्र ३६६/०। अखामनान 1 भुषक क्रिमांव वारण वक्की चारण 943 तः १३१- व्याना जरम भ-खरण दक्य (IJ:अ खांना। ह्मा के बांबा बार्म श्रुष्ट বিহা জাম পৃথক হিমাব किमांव क्ट्रैय। (এ) किक विषा अधि श्रुषक शिमाद पक श्मिष्य श्री (है) डिड्र श्रुषक श्विमांव वारम राज्ञी तारम रक्ती मभूषांत्र महांना। शुरक श्रिमत रोएम रजी मि द्वाम चारम विकास गत ब्रोटम बकी ममुष्त्र महाल। छाडा इडेटन त्नहै सर्टमंत्र द्रक्ष रेडा-वाम्। Cal esta विरम्ब दिवअन । दक्ष ॥० कामी श्रुवारक। **Elmieth** 383 E4E4 विकास करेटन 中世 Marrie नमुम्स (हेटके नम्ब ナンカルへ 201110 0/E8355 387VII Soblik 2/8/6 D(" > 0) ** : : Ł द्राष्ट्रांड भर द्र्यायांनश्रु शांष्ट्रमाला नः ट्रोबांश डालांश्री नर नाष्ट्रम म्हांज ७ मंत्रक्षा क्तिश्र गर क्षिम्हा म्ब्रोक्श्मी गर त्यांत्र बंत्रमङ्ख् भर दर्भड मिनाडा नः द्यां free of a left ハロコウ Color - 5.64 2 52 2 ír. 20 6627 2

জিলা চট্টপ্রাণ। জমিদ্রী বিক্রের বিজ্ঞাপন।

ইহাছাবায় সৰ্ধ সাধাৱণকৈ জানাৰ যাইভেছে যে ১৮৯১ ইং ২৫লে কেক্ৰোবিব শেষ তাবিশ্ৰৰ দেশ। খাজানা বেণ্ড পাবনিক ছেচ স্ধান্ত পৰ্যন্ত ভিস্তন বাদে বাকীপভা পুৰ্বৰ বংসবী হ'স ১৫ বংসবী হ'স তাগাই জিলার কাফেইবী का हो विराख धीक, मा मिनाय कदा बाहेत्त । ১० कुलाई।

	ऽ न१ (दिक्छिन्नीइ	त्योटक श्रीयां 6 यहा	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	Target and the second s			कांचना याके।	- Fe			(हर दाकी।	_	As A	
	निष्यं । (जातु नोक। क्यांक।	(मद्र नोम।	म म		अन्य क य	हाम दाकी	बाकी।	बान बाकी बरहरा (यारे बाकी। (एक सर्था शाम बाकी वाकी।	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	श्रम यांकी	राक्षा	त्याहे वाकी।	वीकी	मछवा [
	~	9	œ	2	J)	•		A	۶	š	*	2	8,	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
ž .	7	(मीर कुछाथान। थान कडिकहान मर मयोगम	্ডদ্বদ্ধ বং ভাং ভবেদ বৃহ্ দেদ ভেষাব আদী শ্বা হাং ভাং ভবেদ	कटन इस् अन्या	39881	2592)	0	, xx.	54°C	2500	0	Phot	234243	कृतिन द- त्योवख हहेग्राह्म

CHITTAGONG COLLECTORATE,

The 14th July 1891

R W CARLYLE,
Off Collector

I FILES IND

व्यविष्ठात्री विकासत्र विकाशन।

১৮৫৯ সালের ১১ আ^হনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এডদারা এই সংবাদ দেওরা বাইডেছে যে চট্টশ্রাৰ জিলার অন্তর্গন্ত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেন্ট্র সাহেবের ঝা,ফলে বাকী রাজত্ম ও অনা যে সকল দাবী এচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজত্মের ল্যার আদার হুইবার আলেশ আছে ভাষা আদার করিবার নিমিত্ত ৮৯১ ইং ৮ আগাইট গুরিখে নিলামে বিক্রের করা যাইবে যে ছলে এডংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫,৭ ও৯ খনে কোল অংশ বাজ বিক্রের হুইবে বলিয়া লিখিত আছে নেই ছলে ঐ অংশের বিমিত্ত অন্তর হিসাব রাধা হুইরা থাকে ও মহালের অধ্য বা কন্যান্য অংশ বিক্রের হয় লা। ইতি ১৮৯১। ৬ জুলাই।

5	•	٥	8	•	.	9	-	8
ভেজিন নম্বন।	মহাল ও প্রগনার নাম।	সম্পূর্ণ মছ। শের সম্বর জন্ম ।	मच्चूर्ग म चाम वि क्रम चरेटव कि मां।	दक्ष्यण योज व्यक्ष विकास यदेदल के व्यक्ष्म वा केर व्यक्ष्यम विद्याप विवस्त्र ।	যে গম্পতি বিক্রয় হইবে ভাগার মালিক গণের নাম	(काम ष्यरण माज विकय बहेटल, के ष्यरध्येत्र जमन स्था ।	সম্পূৰ্ণ মছা ল বিকন্প ছ ইলে ছাহার বাকী ৷	কোন অং শ যাত্ৰ বিজন্ম বইলে ভাষ্টা বাকী।
4	প্রথম খেণীর কা- বেমি মাহাল। থালে কটীকছড়ি হাট হাজারী পটীয়া রাউজান সহব জোরারগঞ্জ।							
8 2	তং আশদি রাম কানন্গোয়। থানে ফটীকছড়ি	F831 da	অংশ বিক্রী হইবে।	५८% गाँर ५३ जार मट्ड जमा चड्य एवेस २० मर हि: मन्स्कृतात कार जरण।	শব্দকুমার কাং	784₽		ા
	পটীয়া রাউজান- সহব সাওকানিয়া।							
\$2.5 	ভং ভেশা ঝাঁ	4004/5	₫.	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জনা অভৱ ছইগা ৫ নং জনশিক্ত নালিকানের অংশ।		9361149		933
	থানে রাউজান ফাঁড়িরাজনিয়া।							
20 2 (/	ভং কামুছাফর না- দেছ	:5801/3	সম্পূর্ণ মাহান বিক্রয় হইবে।	•	গিঙিশক্তম রক্ষিত একদাস রক্ষিত		e 6068	
عادو	খালে ভাটগা ং রী রাউভাম।							
3046	তং মহাংরকী খাল- সালা।	oluser	•	•••	যুগল কিলোর চৌং গলাদাস চৌং গং I		24811 9 0	•••
	থানে ফটাকছরি হাটহাজারী। তথ মহাধ্বাজামির	# 8 • 1 • 2	à		উষাচরণ সিংছ ত্রিপুরা চরণ সেল।	••	798149	•

•	2	•	8	¢	•	9	٠	i •
ভৌগীর শহর।	মহাত্র ও পারপণার সংমাঃ	সম্পূৰ্ণ মহা লেৱ সদৰ জমা।	সম্পূৰ্ণ থ হাল বক্ষর হুইবে কি মা ।	কেবলয়াত অংশ বিক্লয় ছইংল ঐ অংশ বা ঐং অং শের বিশেষ বিব্যুগ ।	বে সম্পত্তি বিক্রয় ছইবে ডাছার দা লিকগণের নাম।	কোল অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অং শেষ সদর জমা।	मण्यूर्ग म- शंग विकर श्रेटन का शंद्र वाकी।	কোন অংশ যাত্ত হৈছে হটলে ভাষা বাকী ৪
	থানে পটীয়া রাউ- জান সমর সাত কানিয়া।		1					
. 699 목850	বিং এভাবতী বাং তং ডিলকচন্দ্ৰ কাতু- নগোগ্ধ।	98510/3	অংশ বিক্রী হইবে	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা অভব হইরা ২ সংছি নিমাইচরণ মন্মি গংজংশ ও এবং অবশিষ্ট মালিকাদের অংশ ৷	২ নং হিং বালিক নিৰাইচরণ কৰি বিষ্ণুগ্রিয়া গং। ও ম' অবলিটা মালিক চক্রকান্ত পাল ককুলেখর	98511 , 98511 ,		रहाजे-
	থানে ভাটা আরি- হাটহাগারি গোরাব গঞ্জ পটিয়া রাউ- জান সহর সাভ কানিয়া।				পান গং ।			\
613	७१ माहिताम कार	৮ ৬42	Ē	১৮৫৯ সাহ ১১ আহ মতে জমা স্বতন্ত্র ছইরা হারিকালাথ কাহ ১৬ লং অংশ।	দারিকানাথ কান্ত- নগোয় জাং লক্ষীনারায়ণ চজের পক্ষে।	815		чо
505	থালে চকরিরা। •							
esse	७१ (म रम्ख थे	¢ ₹ 9 ₹ 5		১৮৫৯ সাং ১১ আহি ম'ত জমা মতন্ত্ৰ হইয়। ১ মং হিঃ ইং ফজল আহম্মদ গং অংশ।	কজন আহমদ। বজলভ্যস্থ	<i>५७१</i> ॥००		359118
	থানে কটিকছডি হাট হাজারি রাউ- জান সহব সাত- কানিয়া।							
	महलटमोह्रिन्स्।							
აბ . ¢ ოვ►	তং রাধামাধ্য	3F3°C8	3	১৮৫৯ সাং ১ আং মতে কমা স্বতন্ত্র হইয়া ৪ মং হিং বামেশরীর অংশ।	রাধানাধ্য ঠ।কু- রের পক্ষে বালক দাস মহস্ত।	وبوءو		chatt

R W CARLYLE,

Off g Collector.

জিলা বাধবগঞ্জ। জণিদারী বিক্রমের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওছা গাইতেছে যে বাধরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিধিত মহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলাব কাবেট্রর সালেবের আজিনে ১৮৯১ সনেব লাং ২৮ জুলেব বাফী রাজায় ও অনা যে সকল ছাত্ গুচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তমে বাকী বাজায়ের ন্যায় আদায় হটবার আহলে আছে ভাষা আদায় করিবাব নিমিত ৮৯১ সনের ২৪০ে লেপ্টেয়র ১২৯৮ সলের ৮ আদ্বিন রহস্পতিবার তারিশে নিশাম বিক্রের কণা যাইবে যেছলে এতংসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও৯ ঘরে কোল জংশ হইবে বলিরা লিখিত আছে সেই দ্বলে ঐ অংশের জিমিত সভ্য হিদাব রাখা ছইরা থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হর না ।

5	ર	٩	8	•	s.	•	٠	, >
ভে [†] জির শধর।	ষ্যাল ও প্রগণার নাম গ	मस्पूर्ण वर्षा (मर महत्र समा ।	नन्धूर्ग यद्यान विक्रम द्वेटव किमा।	কেবলহাত অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ কা ঐং অংশের বিলেব বিবরণ।	ৰে সম্পত্তিবিক্ৰয় ঘইৰে ভাষ।র ঘানি-কালের সাম।	्कांच जरण गांव विकय चहेटल के जरटणंड नमां समा।	সম্পূৰ্ণ মছাল বিক্ৰয় হইচেল ভাছাব বাকী।	ৈ কোন আংশ যাত বিক্লব ভাইলে ভাৰাব বাকী।
८६६८	ছাবেশী সিশিমা- বাদ ডপ্পা হিঃ ১১০ আলা।	114613200	•••	"বোশ আগদা রকমেব একমানী হিঃ।/১০ আগদা অংশ।	নামান্ত জরী গুপ্তা গং	362,911		891193
২ ৭৪৯	তুর্নাগল্পেশ্বর ভা- লুক পরগণে উত্তর সাধাবাজ পুর।	1156116006	∞স≖মূৰ্ণ মছ† ব		হালয় ঃ বঙ তেপালার গং		רוומפנ	
8460	সুর। ৪†মনগর পরগ্রা ভি: ৬০ আসী।	<i>૭</i> ૪૭: ૧૪૭	•	বোল আনা রক:মঞ এফমালী হি ।১১৬/২৫ জব।	কালী ঃম্বং পাদ চৌ ধুরি গং।	>8@911/11		3519
9887	ডল্পে সুন্তাৰণ বাদ জমিদারী।	39744/G		हिनांव शृष्क चेऽ।ऽ४५= ১०।	অম্বিক†চরণ গুরু	२,४१।०		2091 lat
૭ ૧૧૯	আবুরবি উলা ভালুক পরগণে ক্রী¢ামপুর।	₹ ৯ ৬ ੧ 4∕8	সম্পূর্ণ সহাস		মে: আন্দেকজপ্রার টমাস সাহেব এক- জিকিউটার টেটেট মৃত জিপি ওদাইজ সাহেব ১২।		اادلهط ۵	•
31-8 5	নিলিম।বাদ পর- গলা হিং ১১। গণ্ডা।	وال فحاد		বোল আনা হ্রকমেব এজ-গণী ।।১০ আনা।	কছিণীকুমার রায় চে,ধুরী।	>820195		วอาหปร
8638	রাজাবাশী দবি আ- বাদ অন্তপূর্ণ। চোধুরাণী ও পার্কতী দানী ভাহ প্রবাদে চম্মধীপ।	~9 8 <i>6</i> ¢	আধিকারিস্থ বংশাবস্তী স্থত্ব।		রাসম্পি গং		33981	
86 8 9	পদ্মা ওরকে রম- ভাল পুরুচর পং কালীমপুর সেহ- লাপাত্তি।	i .	যানীণী স্বৰ		ভূমাচরণ চক্র বী গা		775	
8986	জন্তুল পথ উজ্ঞাসাহ্যবাজ- পুরা	929~	چ	٠	হুর্বাশ্রসন্ন হার গং	1	. 801	1

•	•	٥	8	•	.	1	-	
 (ড'কির বছর (। মহাদ ও প্রণণার শাম।	সজ্পুর্গ মহা লের লদর জন্মা।	সম্পূৰ্ণ মধাস বিক্ৰয় ঘইৰে কি মা ।	क्ष्मिम् चर्ग विकन्न चर्टल के चर्भ वो क्षेर चर्टणन्न विटर्गर विवन्न ह	বে সম্পত্তি বিজয় ছইবে ডাছার মালিকগণের নাম J	(क्षेत्र चश्चे योज विकास व्येटन, वे कर्णात नम्ब करो।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰপ্প হইলে ভাহাৰ বাকী।	কোন অংশ নাত্ৰ বিক্ৰয় হটলে ভাষার বাকী।
E390	চর বডলামছিগলী মধ্যে ১নং গএর মোকরার ছাও- লা রাস বেছারি অঞ্চপং দক্ষিণ সাস্থাবাজপুর।	98419	নস্পূৰ্ণ হাওশা		আবহুল রুংমান		P 07	••
1502	ললগোরাতর পথ দক্ষিণ সাহা বজ পুর।	ম/লিকাৰা ১৭৭1/০	বোলজাদা গাএর যোক বরি হ'- ওলা দারি অত্য।		কুজুকিশেরে চ দ্রবন্তী		e \1 aa 8	!
1998	রতনপর। ওবকে সংস্তামপু'বব অতিবিক্ত ভূনি।	/•3 4	সম্পূৰ্ণ মহ†শ	•	রাথান্ডন্স রায় চে) ধুনী গং।	***	,80~	1

H SAVAGE, Offy Collector

জেলা ত্রিপুর। -- জমিদারি বিক্রার বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৮ ও ১০ ধারামতে এড শারাএই সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে ত্রিপুঁঙা জিলার অন্তগত নিম্নলিখিত মহালগুলি
। মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেন্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজত্ম ওজন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আচন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী
ভিত্তের ন্যার আদায় ছইবার গালেল আছে ভাষা আদার করিবার নিনিত্ত ৮৯১।১৮সেপ্টেশ্বর মোহ ১২৯৮ বাহ ২ আদ্মিন তারিখে নিলামে
ক্রয় করা যাইবে যে ছলে এতৎসংখৃক্ত বর্ণনাপত্তের ৫,৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র হিক্রের ছইবে বলিরা লিখিত আছে সেই
লে ঐ অংশের নিমিত্ত ত্বত্ত ছিসাব রাখা হইরা থাকে ও মহালের অন্যা বা অন্যান্য অংশ বিক্রম হর না। ইতি সম ১৮৯১ইং ২৭ জুলাই।

<u> </u>		و ا	8		6		! •	
				·			1	
ভীজাব নম্ব।	ম্ছাল ও পরগণার নাম।	সম্পূৰ্মছা লেৱসদ্ব জন্ম।	সম্পূৰ্ম হাস বিজয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র ভাংল বিক্রম ঘইলে ঐ ভাংল বা ঐহ ভাংশের বিলেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় ছইবে ভাছাঃ মালিকগণের সাম।	TECH.	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইলে ভাহার বাকী।	
91	ছরিলারায়ণ চৌধুরি ডালুক পং মহবত- পুর।	 8(',⊅€')\$•		অবশিষ্ট দ/৭॥ ১২০১-ক্রোর। ২৫৬০	ভূবশ মোহন চৌধু- রি গবরহ।	ه د به و ه و و) -	১২৯৮ বাং কংলাংজৈ
२०५	বাষ্থল মজুষদার ভাসুক পং মছনত- পুর I	· / NG 4':		থাবি গ ১/৩।— জান্ত।	গোবিদ্দচন্দ্র বন্দু পরে নিশাম ধরিদ পুত্র বৈকুণ্ঠচন্দ্র চক্র ভী।	11e <i>t) t t</i> 1466	•	কিং লাং জ্যৈষ্ঠ ১২১৮ বাং ১৮/২
Ā		S P	•	অবশিষ্ট ॥ ০ জালা অংশ।		(%)! (%)!		के अनाउ॰
841	' কালাই গোবিদ্দপুর কোমাব পাং ববদা- থাত।	9.50	পুরামহ ল		मूनरी शानाय बोना		কিন্তী ৰাজ ১৮৯১ ইং	
ee	পং বৰদাখা ত ছিলো । ১৬ - ক্রাস্ত বাসু- য়া কাদি কোন্ত্রাধ্য		পুরাম্ভাশ		জীমতী মালিক্য মালগ ওরকে ভারা স্বন্ধরী ও গং।	•••	৬৬০৭০ বিস্তী বাচ্চ ১৮৯১ ইং ৩১৯।০।	•

R T GREEK, Offg Collector

ভিলা চাকা।

अभिपाती विकास कि कार्शन

্দিও সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধার্বাখন্তে এডদ্বারা এই সংবাদ দেওরা বাইতেছে যে চাক। জিলাব অন্তর্গনিমুলিথিত ২ছাল গুলি বামচালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেন্তব সাছেবের আশিবে বাকী বাজস্ম ও অন্য থেসকল দাব আচলিত আইল ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্মের ল্যায় আদায় ভইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার লিমিও ১৮৯১ সালে ২০শে সেপ্টেম্ব ভাবিথে লিলামে বিক্রম করা ফাইবে। যে ছলে এডং সংযক্ত বর্ণনাপত্রের ৫,৭ ও ৯ ঘরে কোল আল সমাত বিক্রম ছইবে বলিষা লিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের লিভিত স্বভন্ন হিনাব রাখা ছইরা পাকে ও মহাবেন অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রম হয় লা।

5	*	•	•	•	•	,		>
ভেন্সির নদর।	1 .	সম্পূর্ণ মহা সর সহরক্ষ	সম্পূৰ্ণ মণ্টল বিজয় হইবে কি নাঃ	কেবল মান্ত আংল বিজ্ঞায় হইলে ঐ অংল ৰা ঐহ তং লেয় বিলেষ বিবয়ণ চু	বে সম্পত্তি বিক্রন্ন ছইবে ভাছার যাগিকগণের নাম।		সম্পূৰ্ণ মহান বিক্যম হইদেন ভাহা যথা।	কোন অংশ মাৰ বিক্ৰম হইলে ভাষা বাকী চ
>°5	পং মুক্ত রাপুর মোঁ- লবী আ তুলালী।	2.29(2)		অবশিষ্ট	আগমিকরেছা থাতুন নে. পং আবঙুল হাই গং।	8 4 18 <i>5द्वट</i>		934/21
				হিং ১০ আমী	নাহমাদ আক্বর হোসন ওরকোম- লন মিঞা গং।	29864911	***	೨ ೪
861	পং রাজনগর চং সুরপুর ত্বায়সা হিংব। একু: ৪ সেন।	9.611/334		অবশিষ্ট	ত্যলি খানম গং	2>2 24		834464
				কিং কুডিপ্রাম ঘোলতার গং মৌজার ছিং। ০ আমী।	मार्काको अहरक ध्रव्यवस्त्रहो दनगम गर।	20812		રહાંગદ
9 4¢	পং তথা হিং বাজ- কৃষ্ণ সেন চাং ফুল- বাডিয়া দেবী থ্রা- সন্ন সেন।	५ ७२।।४६।।		আৰ ি। অবশিষ্ট	চক্ৰাবলি বসু গং	334 41		ડ ર
ર ૭ ૦	পং ভথা ভাং থাম- চন্দ্র দাস হিং নিল- মণি সেন চাং মুর- পুর।	५५२० ५४।।	বাল আসী	हिश् २५७५ प्रस्ती।	শতীশচন্দ্ৰ দাস গং। কাশীপ্ৰসন্ন খোষ গং।	elda	20212211	4/ 8
\ 	शर ब्रमूलश्रेब हिर ।'। ७ ज्यानी बर हिर जरुविद्या		@		মথুরামোভল রায় গং।	•	11861668	
ઝર જ	তং মহেশ্বলী রং সাহা নেওয়াজ খা দেওয়ান এ লাহি নেওয়াজ খা।	187166486		হিং :৫।/৬ ডিন্স	ঈশ্বচজ্ঞ দাস	8466	•••	२५ १ भ <i>७</i> ०
ودو	তাং রুন্দাবনচন্দ্র রা- ধাকিলোর সেন।	28451172	••	অবশিষ্ট	চন্দ্র কুণ্ড গং ৷	२०६।√९।।		او ہوع
و د ع	পথ মনাবক উজিল্লান ভাথ মালুগির আব-	35:/·H		হিসান পৃথক খণ্ড ভূমি ৷ অবশিষ্ট	ছমির নিঞা গাং - বাম্ভসুরায় গাং	251192 251192		ا لها اولياا8 د

5	•	•	8	¢	•	•	•	b
ভৌতীর শহর।	মহাল ও প্রগ্রার মায়।	সম্পূর্ণ মহা সের সদর জয়া।	সম্পূৰ্ণ মছাল বিজ্ঞায় ছইবে কিনা।	কেবলমাল অংশ বি ক্ৰয় ছইলে ঐ অংশ বা ঐ২ অংশের বিশেষ বিধরণ J	যে সম্পদ্ধি বিক্রন্ন ছইবে ৩†ছ†ব মালিকগণের নাম।	কোৰ অংশ মাত্ৰ বিক্ৰয় হইলে ঐ অং পোর লংয় ক্ৰমা ৷	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইলে ভাষায় বাকী।	কোন অংগ মাত্ৰ বিক্ৰ হইলে ভা হার বাকী
				হিছ এ৪ গণ্ডা দক্ষি শার্জনা দাস।	প্রভাপচক্র বন্দ্যো- প্রধ্যায় গং ।	ऽ ≽ दर		412
				हिर 18 गछ। मीन मिन कथा।	®	יף זעני		2919
८७२	সহর চালিলা ময় পেষকোষ চালিনা মৌলবী আবছ- লানী।	علما احلاجاد -		অৰশিষ্ট	প্রভাপচন্দ্র দাস গং	998113		301178
663	পং বিক্তমপুর ভাং রামগঙ্গা বন্ধ ৷	PF89•		4	সীভাষণী গং	20511/		301170
8+8 <i>5</i>	প্র চাক্ষপ্রভাপ ভাহ ক্ষরাম মজুমদার ৷	098140		হিং d আগী এবশিষ্ট	বিচশ্বশ্বী দাস্যা গং কিডাইরি কাশাচান্দ রয় গং ৷	59547701		ربی ۱۱۲۱ها ۹۶
				হিং 🚽 আসী	রামচন্দ্র খোষ গং	१८५ ७७		166 2
	ļ			「そそ d) all = 面付		\n66	1	₹81
				কিং জিঞ্জিবা ও কিং কাওলিয়া গং মৌঃ হিং ১১৮।২৪৸ ধুব।		وا. ۶		29,2
4868	পং পাটগাদাব ভাং গোলাম হো- সম চৌধুরী !	וולנוספב		অবশিষ্ট	ভাগিররেছ। থা তুল ্ম: পং আগবস্কুল হাই গং।	२४८४/७		19 H 21
CF8 2	পথ ছাদাবা দ	L-2 911-1\	বোল আদি	ছিং J২। /১০ কাগ	খামিদ হেছা গং	3-24/2 69J1	86142	39/b 2) nd 3
2000	রাজারাম চেপুরী।				धुवी गर।			
9362	পং রাজনগর ভাং রামদেব হোৰ।	8859711		অবশিষ্ট	কালাটাদ সাহা গং	101/11		હ ખને છ
F899	পথ থিজিবপুর চব ভেদরের মধ্যগত গোগচর ক্রোক- চর।	raba	বোল আ	T	গোপালকুফা দে দর কার গং।	•	3,30	
F898	পং তথা চর বক্তা- বলি ৷	GP8~	۵	. ,	ভাগনাৰ পাতে গং		>>8~	•••
₹ 2 5	তৎ কাটরার গন্ধব পুর বন্দোবস্ত ঈশানচন্দ্র বন্দ্যো- পাধ্যাষ।			জ্বশিষ্ট	পাধ্যার গং।		••	מנופנ
6498	l l	9251		•	কুঞ্চ হারী সাহ গং।	406110		20011
				হিং ১০ আনী	ক্ষলমণী দাস্যা গং	95110		7240
5€	চর ক্ষাঃ প্রে†ব মধ্য- গভ মুমুব হারী।		্ষাল আ	Fa	হরিনেগ্রন সাহা গ	٤ ا	505	
8048	চর জালনা কাম ভাব ম্প্যাত কি। ভুরুগজ।	1 400.	ষোল আ	fa	কুমিচজ্ঞ সরকার গ	•	9094	

>	٩.	•	8	e	•	•	u	>
১ ভোজীয় নম্বর।	থ হাল ও প বগলার ন্যুয়।	नष्पृत्यकः मित्रसम्ब स्रम् ।	সম্পূৰ্ণ ম ছাল বি ক্ৰয় ইইবে কিন ১	কেবল মাত্র অংশ বিক্রম ঘইলে ঐ অংশ বা ঐহ অংশের বিলেয বিবরণ।	ষে সম্পত্তি বিক্রয় ছইবে ভাষাব যালিকগণের নাম।	(कौन जारण जोब विकय क्षेट्रल खे जारटणत शमब	সম্পূৰ্ণ মহণ ল বিক্ৰম হ ইলে ডাহাব গাকী।	কোৰ অংশ বাত্ৰ বিশ্বৰ বহুদেডাবায় বাক্ষ
>> >>	চর মৃজাপুবের মণ্য- গত চর িশি র ।	2.64/	যোল আনি	••••	দৈবেজ্ঞনাপ রায় গং		3000	
3196	পং কালীমনগ্ৰ বক্ৰ ॥/৮ - ক্ৰোন্তি ক্ৰমিদারী রং মুন্দী মাহান্মদ হাকেল।	<i>२५७०</i> ०		অব শিষ্ট	মৰি ষ্চন্ত্ৰ বু ষ- চৌবুৰী গ ং ।	12501751	<u> </u>	וו וויכל
952	পং ববদাগাত কিং দেশগুয়ারপুর।	rea:8	বোল আনি		মৃত্যী গোলাম মওলা গং।		907/	
מימה	তংরণ ভাওয়াল 1 মবিষম বেগম ছিং ।১৫ অগুনী।	• 6		অবশিষ্ট	ভুবন মোহন সেল গং।	> > >>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>		כעוף
30 bz	চর থোদাদাদ পুরের মধ্যত চব কেওয়ার।	98910		æ ¦	রাগানাব চেখিরী গং।	२•8५/৯		91/8

DACCA COLIECTORATE,

The 10th August 1891

L HARI,

Cullector

जिला वीवजूम। जनिजाती विकास विकास विकास

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারা মতে এওছারা সংবাদ দেওয়া যাইতেতে যে বীরভূম জিলার অন্তর্গত নিম্নলিথিত মহালগুলি বা মহালেব অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেইর সাহেবের আকিনে জুল কিন্তির বাকী রাজ্য ও অন্য যে সকল দাবী প্রাচলিত আইন ও ব্যবছাক্রমে বাকী রাজ্যের ল্যায় আদায় হইবার আনদেশ আছে ভাষা আদায় কবিবার মিমিত ১৮৯০। ২৬ সেল্টেয়র মোঃ ১২৯৮। ১০ জাখিন ভাবিথে নিলামে বিক্রের করা ঘাইবে বে ছলে এওৎসংগ্রু বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রের হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের অভন্ত ছিসাব রাখা হইরা থাকে ও মহলের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হর না। ইভি সন ৮৯১। ২ আগ্রই

, 3	*		8	¢	•	• • • •	-	۵ ا
ভৌমির নহর।	মহাল ৩ প্রগন্ত নাম।	नष्णूर्वभवा (मत्र नम्ब स्था ।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিজয় ভই বে কি মা।	क्ष्मिक प्रश्ने विक्रम प्रदेश के ज्ञारण केर ज्ञारणम् विरागम विवरण ।	যে সম্পত্তি বিক্রন্ন ছইবে ডাছার মালিক গণের নাম।	दर्गम छारण भाव विकास भ्देरण के छाररण ह भाग समा।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হট লে ভাহাব বাকী।	কোন অংশ মার বিকর হলে ডাফার বাকী (
५२न १	সম্পা পঃ কতেপুর সেরপুর ।	89941140	ज म्मूर्न	••	রুমার বেনওগারি মুকুন্দ দেবেব পক্ষে টেটি কুমার বেন- ওয়ারি তানন্দ দেব।		22. 4 /9	

I J C 'HANI,

Cul ector

Government Cinchona Febrifuge

HIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds, at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, for cash only, at the following rates, per four ounce tin, Rs 4, ans 8, per eight ounce tin, Rs 8, ans 8, per pound tin, Rs 16, ans 8 The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens, for cash only, at the undernoted rates, per four ounce tin, Rs 5, ans 8, per eight ounce tin, Rs 10, ans 8, per pound tin, Rs 20 This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta Postage—Eight annas per 4 and 8 oz tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates

ख्वप्र मिन्रकाम्य मृत्रा क्रमकृत्।

১৮৯১ সাবের আপ্রিল মানের ১লা ভাবিণ অব্ধি যাবৎ জন্য আজা লা হয় ভাবং কলিকাভার সোধালিকাল গাড়িনের অর্থাৎ কোল্পালির রাগানের স্বপাবিক্টেণ্ডেন্টের নিকট গ্রবন্মান্টর কর্মচারিগণ এবং অপন বোন ব্যক্তি এককালীল দল পোও ক্রয় কবিলে নিম্নলিখিড হিসানে জ্বয় সিন্বোনা পাইবেল অর্পাৎ চারি উন্সাটিন ১০০ টাকায়, আট উন্সাটিন ১০ টাকায় ও এক পৌও টিন ০০ টাকায় পাইবেল । সর্লসাধারণে কোল্পানির ব্যগানের স্বপাবিন্টেণ্ডেনের নিবট লগদ দল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাৎ চারি ওন্স টিন ৩০ টাকায়, আট উন্সাটিন ৩০ টাকায় এবং এক পৌও টিন ১০০ টাকায় পাইছে পারিবেল। চারি ওন্স টিন ৩০ টাকায়, আট উন্সাটিন ৩০ টাকায় এবং এক পৌও টিন ১০০ টাকায় পাইছে পারিবেল। কিন্তাগণত এই উষধ নিক্রয় করিয়া থাকেল। উপ-বোক্ত হার ছাড়া চারি ওন্স টিনের ০০, আট উন্সাটন ও এক পৌও টিনের ৮০ ডাক মানুন্দ দিভে হুত্বে।

বঙ্গদেশের গবর্ণ মন্টের সিন্কোনা আবাদে পাস্তত বিশুদ্ধ কুইনাইলের মূল্য ক্ষকরণ।

৮৯: সালেব আ**প্রেল মা**দের ১লা ভারিথ অবনি এই কুই বাইলের মিল্লনিথিভ মূল্য হুইবে যথা— ১ এক পোণ্ড টিন ১৬৲ বা ভাক মাসুল বিনা ১৬৸০ ।। আধ "" ৮৲ বা ভাক মাসুল নিবা ৮∥০ শিকি""" ৪১ বা ভাক মাসুল বিনা ৮∥০

প্রক্রিকা কবিষা দেখা গিয়াছে যে এই কুইনাইন জাত বিশুদ্ধকপে প্রস্তুত করা ছইয়াছে। এবং ইহা যে সিন্কোনাইন ও সিন্কোনাডাইন নামক অপকৃষ্ট ক্ষাবের সাহত ইচ্ছাপূর্বক মিনাস হব নাই ভাষার গাবানী দেওয়া যাইতেছে। ইহা নগদ মূল্যে কেবল গ্রগনৈতিব কর্মচাবিগণের নিকট বিক্রেয় কবা যাইবে এবং কলিবাতাব নিকচন্ত লিবপ্রের কোল্পানিব বাগানের মুগবিনেটতেন্টের নিবট পাওয়া যাইতে পারিবে। হহা শালা বা পাটাবনের পাওয়া যাইতে পারিবে।

NOTICE

The 21st February 1883 —The subscription to, and postage for, the Bengals Gazette will be nectorward be at the following rates, payable in advance —

	For t	the Mujuss	rl	$\mathbf{R}\mathbf{s}$	A	P	
Entire Gazette				10	U	0	per annum.
	stige			2	8	0	.,
Parts III, IV, V, and and Bills of the Legi							-
and Bengal				4	0	0	9)
Po	stage		•••	1	0	U	**
For a single copy-	•						•
Frie Gazette		•		0	4	0	
	stage			0	l I	U	
Puts III, IV, V, a	na VI	•••		0	1	U	for 4 sheets or under
							with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4
${f P}\epsilon$	staze			0	1	0	
		For Cul	culta				

The same rates as those for the morussil with the exception of the charge for postage E. N BAKER.

Offg Under-Secretary to the Goet of Bengal

विकाशम ।

১৮৮৬ সাল ২১ কেন্দ্রায়ে।—বালনা	गवर्गामके (माम्बर्डे वृत्रा ब	प्राक्षान्त्रम वर्षे कार्याष	faginia o
श्रांद्र काञ्चम ब्रिटफ स्ट्रेटव :		D 1 = 4 A	

電本:河で門 「		म् का
पञ्जू व (गटक हे	বৎসৰ	.01
ভাকস্থাল	17	₹ •
a a b a a a b খণ্ড (যাছাত্তে ভারতবর্ত্তের a	I ₩-	
দেশের ব্যবস্থাপক সভার আইন ও আই৷	सद	
ল্য ণ্ডলিশি খা কে)	n	•
ভাৰমাসুৰ	1)	>>
সম্পূৰ্ণ একথালি গেডেটের দূল্য -	•	10
धाक्ताप्त	•	10
ৰ ৫ ও ১ খণ্ড (আভোক ৪ পৃষ্ঠা বা ভাগা	14	
ফুলে সংখ্যক পৃথার বুলা)	30	/° ৪ প্রকার উপর বড় অধিক হয় ভাষার আডেংক ১ প্রকাত্তিভি আর একং আলা।
		•

ডানহাপুল কলিকাডায়।

क्रिकाकाम क म्यान म्यान म्यान म्यान स्थान क्रिका ।

४, जन, द्वकार्य,

वक्षाप्रभाव भवनं स्वरंकेर अवकेश रकाई रमरकारेते।

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor F Max Müller, M.A., in two Volumes Price Re 24, packing and postage Re 1 12.

e The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India and though at present a scholar like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India, will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rights of his country — Ratract from Preface

OFFICE OF SULDY, GOVY PRINTING, No 8, Hastings Street, Calcutta

NOTICE

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Benyalee Gazette will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer

or offices under the control of Government officers are strictly cash

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c, inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been iomitted to the Accountant, Bengal Secretariat

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the

Rupee on account of discount

C W Borron,

Under Secretary to the Gott of Bengal

12th December 1882

বিজ্ঞাপান।

কলিকাতা গেজেটের কিন্তা বাজালা গেলেটের মূল্য জাতিব লেওবা লা গেলে ঐং গেজেই দে এর বাইবে লা, ১৮৮৭ সালের লবেষর নাসের ২০ ডারিথের জ্ঞাপনপত্রাভিরিক্ত এই মর্দ্মের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণবেন্টের কার্যালয় কিন্তা গবর্ণমেন্ট কর্জুপক্ষদের কর্জুত্বাধীন কার্যালয় জিল্ল কোন ব্যক্তি বাজাল সেক্টেটারিয়েট ছাপাধানা ছইতে প্রকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিয়া উক্ত ছাপাধানার কোন কর্ম করাইতে ছাছিলে ভলিমিত নগদ মূল্য দিতে ছইবে এতদ্বায়া এই বিজ্ঞাপনত প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাজাল সেক্টোরীয়েটের আন্তে: টান্টের নিকট অন্তে দ্ল্য পাঠান না গেণে উপারোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন বাজিকে কোন পুশুকাদি দেওয়া কিছা উক্ত কোন গোকটে ইলচিয়ার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃত্তি প্রকাশ করা বাইবে লা।

মূল্যের নিষ্ঠিত তাকের টিবিট পাঠাল গেলে তিকোণ্ট বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ৴০ এক আন্থাপাঠাইতে হইবে।

> সি, ডবলিউ বল্টন, বজাদেশের গবর্ণবৈন্টের ছোট সেকেটরী।

५७०२ मोर्यं ३२ जिर्मस्त ।

ষভব্য। –কলিকাড়া গেভেটে ইপডিছার প্রকাশ করিবার হার এইং।—			होका ।
পুরা এর পুঙা একং বার প্রকাশ করণেঃ		•	201
WIE 751	•		50,
নপৰ কথম উপ'ত হাত প্ৰকাশ করিছে ছইলে এব ২ পঁজি 🔐		•	{•

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS

A digest of the Law of I andloid and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C D Field, MALLID, of the Inner Temple, Barriste -at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Buidwan, Member of the Rent Commission

Price Rs o per copy

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat

N B - Copies are still available

নাশাল সেকেটেরিয়ট যন্ত্রালয়ে বিজয়ার্থে আছে।

বারিদ্যার—আট-লা ও অঞ্জিষভীৰ বঙ্গদেশের সিবিশ এর্জিসে নিযুক্ত বর্ত্তমানের ভিট্টিট এ সেশন ৩৩ ও বেন্ট কমিশ্যদের মেশ্বর, ইনর টেম্পালের জীয়ত লি, ডি, ফিলড এন. এ, ও এল, এল, ডি নাছেবের প্রাণীত বঙ্গদেশের শীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গ্রণর সাছেবের শাসনাধীন প্রান্তেশের ভূষাধিকারী প্রজাবিষয়ক আইন সংছিতা।

बकर थानि शृक्षत्कत्र गुना, en शांत होका।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুস্তক ক্রেয় করিতে চাহিলে বাজাল সেক্রেটেরিয়টের আকৌনীনের নিকট একং ধানি পৃস্তাকর মূল্য এবং ভাষা মোডক করিয়া ভাকে পাঠাইবার গর্ভ ৮০ পাঁচ আলা পাঠাটবেল।
মন্ত্রা — উক্ত পুস্তক এখনও পাধবা বাইতে পারে।

বিজ্ঞাপন ।

রাজনাবোশলকে বল্পদেশের ব্যৱসভার আইনের প্রয়োজন হইলে কলিকাভার স্পানেত প্রয়োজন হালের হাতাথ ছিত বল্পদেশের স্বশ্যেশের ব্যবস্থাপন কার্যাবিভাগের আপিলে বেজিট্রাবের নামে শিরোনামা দিয়া প্রার্থনাপত পাঠাইতে হইবে।

উক্ত সকল আইলের পুত্তক কলিকাভার গবর্ণনেও প্রেসে, আকার সিপত কোম্পানির বাটাতে ক্রয়

INSOLVENCY NOTICES

COURT FOR THE RELIFF OF INSOLVING DEBTORS AT CALCULA

In the matter of HUNUNTRAM BOLAKEE DOSS, Insolvents

Notice is hereby given that Saturday, the 5th day of September next is appointed for the further hearing in this matter for the purpose of declaring a dividend, and that an account in detail of the receipts and disbursements of the Official Assigned, from the 20th day of November 1890, until the 30th day of July 1891, has been filed and may be inspected in the Office of the Chief Clerk. Any creditor or other person interested, who may intend to establish or oppose any claim upon the estate of the said Insolvent, will be heard, notice having been given at the Office of the Chief Clerk three clear days before the hearing

The like Notice—In the matter of BEHARY LAUL GUPTA, an Insolvent Wherein the account of the Official Assignee, from 4th July 1890 to 30th July 1891, him been filed in the Chief Clerk's Office

The like Noisce—In the matter of GOBINRAM & OTHERS, Insolvents Wherein the account of the Official Assignee, from 4th November 1890 to 30th July 1891 has been filed in the Chief Clerk's Office

Official Assinger's Offici, Calcutta, 11th August 1891

A B Miller,
Official Assigned

(13-1)

কলেকাজা প্রনিভেলি জেল ব্যালয়ে গবৰ্ষেক্তি জন। জীযুত জেম্ল্পেটা লাছের কর্ত মুদ্ভিত প্রভাবিত দ্বন।





TUESDAY, AUGUST 25, 1891.

मननवात्र, ১৮৯১ मान २७ व्यागके।

Page	
	नुका ।
Part I — Resolutions, Orders, and Notifica- tions of the Government of India Not Part II — Resolutions, Orders, and Notifica tions by the Lieutenant-Governor অনুদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি	নাই। বিষয়
of Bengal 171—172 विकीय क प्रश्न ।—वस्तरमञ्ज्ञ अवर्गद्वरकेत का	
PART IIA —Orders by the Lieutenant Gover nor of Bengal 49—61 PART III —Acts of the Legislative Council of India	সভার নাই। সভার নাই।
PART IV —Bills of the Legislative Council of India	াণীভ নাই।
PART V —Acts of the Bengal Council Nil PART VI —Bills of the Bengal Council Nil 910 1919	नार ।
PART VII — Circular Orders by the High Court and Board of Revenue Not. PART VIII — Advertisements 493—511 Supplement Not প্ৰিমিট প্ৰবিশেষ্টের সেব্ৰেট	महि। . 829—655 महि।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

विजीस थए।

वक्टनटणत्र भवर्गदबद्धेत विश्वासकः आदमय । विकाशन अकृष्टि।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL

JUDICIAL DEPARTMENT

No 66A

The 18th August 1891 —Babu Chandra Mohan Sannyal is appointed to be an Honorary Magistrate of the Scrampore General Bench II in the district of Hooghly, and is vested with the powers in the district of Patus, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class

Babu Nittyananda Roy, an Honorary Magistrate of the Chittagong Municipal Bench, is appointed to be also an Honorary Magistrate of the Chittagong Sudder Bench, and is vested with the powers of a Magistrate of the second class

JOHN EDGAR,
Chief Secy. to the Gout of Bengal

वक्ररम्हण्यत्र वियुक्त स्मर्ट्यन्तकी भवर्गव मार्ट्यन्त चारम्य ।

ভূডিশ্যন ডিপার্টনেণ্ট।

1 整御声 A 少e

১৮৯১ সাল ১৮ আগাই ।— তীবৃত বাবু চন্দ্রবোহন সার্যাল ছগলী জিলার অন্তর্গত তীরাসপুরের ২য জেনরল বেঞ্চে অবৈতনিক নাজিট্রেটের পলে নিযুক্ত হইরা ভূতীর জেগীর নাচেট্রেটির ক্ষরতা পাহলেন। চন্ত্রথাম মুনিমিপল বেঞ্চের অবৈতনিক নাজিক্রেটি তীবুক্ত রাবু নিফ্লোনন্দ্রার, চন্তর্গ্রাম সদব বেঞ্চে অবৈতনিক নাজিট্রেটের পদেও নিযুক্ত হইরা বিভীর জেণীর নাজিক্রেটের ক্ষরতা পাইলেন।

win acerta.

बणरमरणत भवर्गरम्बेत ध्वयान रमर करेती।



गवर्गायक जादकरे

TUESDAY, AUGUST 25, 1891

यमनवात ১৮৯১ मान २৫ जागरे।

PART IIA

Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal.

ৰিতীয় ক খণ্ড।

वकरमरणक्ष भवर्गस्करुकेत्र चारमण ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL

MUNICIPAL AND LOCAL.

NOTIFICATION.

The 14th August 1891 -- It is hereby notified for general information that, in exercise of the power vested in the Local Government by section 4 of Act XX of 1887, the Lieutenant-Governor is pleased to declare that the provisions of section 8 of the said Act with respect to wild birds shall apply, so far as regards the rules framed by the Commissioners of the Tumlook Municipality with the approval of Government, to deer and hares

H H RISLEY,
Offg Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 14th August 1891 — The following rules, framed by the Commissioners of the Tumlook Municipality under section 3 of Act XX of 1887, for the protection of wild birds and game within the limits of the said Municipality, are hereby confirmed by the Lieutenant-Governor under clause 4 of the said section of the Act, and are published for general information under clause 5 of section 6 of the General Clauses Act I of 1887 —

Rules.

- 1 "Wild birds" shall include jungle fowl, pea fowl, pheasants, quail, partridges, snipe, plover, wild duck, teal and ortolans
- 2 The Local Government having by a notification of this date declared that the provisions of section 8, Act XX of 1887, shall apply to deer and hares, the following rules will apply to those animals also as well as to wild birds
 - 3 The "breeding season" shall extend from the 15th March to the 15th August
- 4 Whoever during the breeding season has in his possession, in the Municipality of Tumlook, any wild bird, deer, or hare recently killed or taken, or exposes for sale any such bird or animal living or dead, shall be liable to a fine not exceeding Rs 5 for each bird or animal.
- 5 Whoever during the breeding season imports into the town the plumage of any kind of wild bird recently killed or taken, or the fur or skin of any hare or deer recently killed or taken, shall be liable to a fine not exceeding Rs. 5 for each bird or animal.
- 6 In the case of a second conviction, the fine may extend to Rs 10 for each bird or animal

H. H. Risley,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal

বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সালেবের আদেশ।

মুনিদিপল 😮 স্থানীয়।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ১৪ আগার্ট ।—সাধারণের অবগভারের এডফ্রারা এই সংখাদ দেওরা ঘাইভেছে যে, জীযুত লেভেটনেন্ট গবর্ণর সাহেব ছ।লীর গবর্ণসভের প্রাক্তি ১৮৮৭ সালের ২০ আইনের ৪ ধারামতে প্রান্ত ক্রমভাত্মসারে কর্মার করিয়া এই আনেশ করিলেল যে, গবর্ণমেন্টের মনুমোদলক্রমে ভমলুক মুনিসিপালিটার ক্রিশনবদের প্রাণীত বিধি সম্পর্কে বল্পা পালীসম্বন্ধে উক্ত আইনের ও ধারার বিধান হরিণ ও ধরণোস সম্বন্ধেও বর্ত্তিবে।

बह, बह, विज्ञानी, बजरमरणंद्र भवर्गस्यत्म्वेत अकृष्टिश्च (भर कृष्टेवी)

विकाशमा।

১৮৯১ সাল ১৪ আগান্ট ।—তমলুক যুনিলিপাণিটার সীমার মধ্যে বদ্য পক্ষী ও দিকারোপযোগি পশু পক্ষাদি কক্ষাকরপার্থ ১৮৮৭ সালের ২০ আইনের ও ধারামতে ভমলুক যুনিলিপাণিটার ক্ষিণালরদের প্রেণীত নিম্নলিখিত বিধি ব্রিত পেল্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব উক্ত আইনের উক্ত ধারার ৪ প্রকবণমতে এতদ্বাবাদৃচ করাতে সাধাবন ধারাবিষয়ক ১৮৮৭ সালের ১ আইনের ৬ ধারার ৫ প্রক্রনমতে ভাষা সাধাবনের অবগভ্যর্থে প্রকাশ করা গেল।

विधि ।

- ১। ''বল্য পক্ষী '' শব্দে বলা কুকুট, ময়ুর, চকোর, বটেব পক্ষী, জিজির পক্ষী, কালার্থোচা, টিটির পক্ষী, বল্য পাঙিইাস, সরাল ও অর্টোশান্তা (কুন্তা পক্ষী বিশেষ) গণ্য।
- (২) স্থানীয় গ্রণমেন্ট ১৮৯১ সালের অদ্যক্ষার ভারিখের বিজ্ঞাপনদ্ধনে ১৮৮৭ সালের ২০ আইনের ৩ ধারার বিধান ধরগোন ও হরিণের প্রতি বর্ত্তিবে এই আদেশ করার নিম্নশিখিত বিধি যেরপ বন্য পক্ষির প্রতি বর্ত্তে সেইরূপ ঐহ অন্তর প্রতিও বর্ত্তিবে।
- (৩) এইং বিধির কার্যাপক্ষে "প্রাসব করিবার গুড়ু " মাচ্চ মাসের ১৫ ডারিখছইছে আগস্ট মাসের ১৫ ডারিখ পর্যন্ত ব্যাপ্ত ছইবে।
- (৪) এসের করিবার অত্র কালের মধ্যে ভষলুক মুলিসিপাশিটীর সীমার কোন ব্যক্তির নিকট সম্প্রতি বারা বাধরা কোন বল্য পক্ষী হরিণ বাধরগোস থাকিলে কিন্তা কোন বাক্তি জিবীত বা মৃত ভদ্রেণ কোন পক্ষী বা জন্ত বিজ্ঞার্থে দেখাইনে প্রত্যেক পক্ষির বা জন্তর নিষ্ঠিত ভাষার ৫১ পাচ টাকার অবধিক অর্থান্ড হাতে পারিবে।
- (e) কোন ব্যক্তি সম্প্রতি মারা বা ধরা কোন প্রকার বনা পক্ষির পালক কিয়া সম্প্রতি মারা বা ধরা কোন ধরগোনের বা হরিণের লোম বা চর্ম্ম প্রস্ব করিবার বতুর কালের মধ্যে শহরে আম্দ্রানী কারলে প্রত্যেক পক্ষির বা জন্তর নিমিত ভাহার ৫১ পাঁচ টাকার অন্ধিক কর্ম দত্ত হতে পারিবে।
- (৬) বিভীরবার অপরাধ প্রবাণ হইলে প্রভ্যেক পক্ষির বা ভস্তর নিমিক্ত ১০১ দশ টাকা পর্যন্ত অর্থমণ্ড হইতে পারিবে ।

এচ, এচ, রিসলি, বঙ্গদেশের গবর্গদেণ্টের একটিং সেক্টেরী।



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 25, 1891

बक्रमवात्र, ১৮৯) माल २० जान है।

PART VIII
ADVERTISEMENT

অফ্রম **ধঞ্জ।** ইশতিহার *আ*তৃতি। ভূমিবিবয়ক ইতাহার।

LAND ADVERTISEMENTS

(जन्म) २८ भिष्मी ।	
(

(RA मन १৮६३ महिनद ११ कार्यनद अध्वायक म वाम दिन्छ । यार्थन्ड किमा २८ भवत्तात निहमूत निविष्ठ महामार्छ मन १৮३१ महिन द मार्क किन्ति वाप्त अरख्डांवनाया कांकृषि कारमञ्जेति जिल्ला २८ भन्नग्नी बहे ८४, नारमा । त्मालकेष्य क्षांत्र क्षांत्र करालहाँ इतक दिना अवव निलाम बदा यारे दिक। इकि मन ३-३३। ११ ख्रिमोद्

এংখন দ্রেণীব এন্ডম্বারি গাধ্য হওয়া মুহান।

दि पत् (पड़ी इतिए १४ ७८९ छोशत दोवै। नहिंदान ।		9,00	8	,
भ तको व्यश्य दिष् भूता (है है विविद्यो करिए७ दिकी करिए७ हत्र छोद्दात्र कछ दत्र छोण्ड योकोड तहत्र छादात्र कछ प्र छोण्ड योकोड		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		5 :
व'म अक्को बर्भ श्रीव्रदिको क्शिए श्र छोश्ड क्छ त्रमृत्र कर्गा।	1486	3656122	20041212	
त्य मजाणि विकी घरेटत छोगा व्यक्ति करिया विकी वर्षण प्राप्त पूरा हिंदे करिया व्यक्ति करिया विकास करिया विकास करिया विकास करिया विकास करिया विकास	मखीमहस्र दाव ८०)धूदि	ভবাৰীচরণ ও অধিকাচরণ দ্ভ নিলাম পরিদদার উম্চিরণ বস যে ভাহাব নাম রেলিটেরি করে মাই।	हेस्सम् । सांजी	লাদাছকথী দেবী সভীণচক্ত হাৰ চৌধুৱি
दक्ति এको ज्यस्य मोड विक्री कडिएड रद त्यहेजारम्ब विरूप विवयत्।	च्छु हिम् व इक्ष्मां वीएम व्यवभिक्षे ६ = ६८२२५८/४९। =	১৮৭৬ সালের ৮ আইনের ৭০ ধারা মতে যুত্তর দিসাব হুত্তরা বালে অর্থিতি ১৩৯৫।১০ টাকার	क्टम। अन्द्रेश महिल्ल ३३ कार्येटन ३० का्री मृख्य युव्य क्रिम् व क्ट्रा वार्ष क्यामिये क्षमानि ।/১৯१३०	in the state of th
शुत्रा (हैहे दिन्नी घषेट्र किमा।		श्व महान		ीं विश्व
शृज्ञा ८इए हेर अस्त्र समा	/-9642	X 2 2 2 0 0 0	23.56 E	8056/35 84848
नेत्रती अवश्रम माम	প্রগাণা মাঞ্রা কিঃ কাক্সবেডে	ग्रुमानी योत्रपुढ किः स्वित्प्वशुद्ध गुर्मानी यास्तुत्री किः वाज्ञशुर्व मिर	न स्था कि व मिर्यामि कि ।	गर मांखड़ा कि: क्रमांका किंगड़ गर मांखड़ा कि: व्यावभीक्रियो विशंड
3 (a) 3 a 4 a 4 a 4 a 4 a 4 a 4 a 4 a 4 a 4 a	~		9	\$ %

E N BAKER,

Collector

Collector

H G COOKS,

जिलां क्रमिन

क्रियमात्री विक्राय हैलाहोंड काहारि कारनहेरित ।

१० बूम छोबिटभन्न छोणी वांकी ग्रांक अवर त्य अक्स मावि वांकी ब्रांबटमन्न मात्र धार्मिक बार्डमाञ्जात्व जांक इरेवांन विधि बार्क छोश बांबाटमन्न माति वांकी ब्रांबटमन्न मात्र अधि वांकी जांक इर त्यात्मन इरेवांन विधि बार्क छोश बांबाटमन्न मात्र इर त्यात्मन লল ১৮০৯ সালের ১১ আইনের ১ ও গঙ্গারার বিধানাতুসারে সকলকে জালান ঘাইডেছে যে জিনা হুগলির অস্তর্গত নিলুনিণিড মহাল বা মহানের ভগ্রাংশ সন ১৮৯১ সালের দোভাগেক সম ১১৯৮ সাল্যের ম আশ্বিন শুক্রবার দিবসে কুণালির কালেইবির কাছাবিতে প্রকাণ্য নিজামে বিজয় হইবে। ইণ্ডি সম ১৮১১। ২৮ জুলাই।

Sieles Fr	म्बोक ७ भड़क्ता ।	नपूषर (हेटके गण्य चर्गा	अबुष्त (हेडे विक्रम क्ट्रेंट्र कि मा	विक द्यांन चार्ण विकास सत्र छोडा इडेटन तिसे चाराचेत तिरम्पर दिवत्ता।	त्य जन्मक्ति विक्रम स्पेटत काषांत्र माजितकत्र नाम ।	विक्रम क्षारम विक्रम हम्न छोदा स्टेटन ने बार्टमा सम्बक्षा।	विकासमा (के के विकास (के किया) विकास को बार्च विकास को बार्च विकास (के किया)	वृषि त्कांत ब्रास्त विक्रम व्रम्भक्ता वृष्टि के ब्रास्टिंग
2	शांख्यांमां गेर त्रीश्रां	>>6%		शृषक शिमांव वारम वक्की जरम ह्यम (10) अ जामा।	व्रोक्तः शाद्धियांक्य यूट्यां- शोधगोत्र चाहि कांनदर श्रोत- . दबश्यि मृत्योशीश्रात्र कि-	9955490		28911/
2	निगोदानि गर गांधूका	કલ્કારેટ	•	है।शादांकी त्यीचांत्र १५३ विश व्यक्त श्रुषक हिमांव	गत्र। टेमअम बश्यम च्यासि ७इएक सर्श्यम छोश्।	151146		*
2	जिक् निर कार्या	~	•	बोरिक बक्ती मनुसन्न महील। इक्स और खोषा धरण शुष्क स्थिति बहुन्न (अ) किस्	ज्ञामांच कहां हो का त्यारमका इ चानार्य किराव का अप्र	- 18		62156
53.4	डांबरांडे गर त्यांबान्युड	9286		ब्रोग्राष्ट्र । शृदेक क्रियांव वारम वक्की प्यत्म	प्रिः। जीवनकृषः	2861135		\$/\?
2	म्बोक्स्मि १९ (वाड	1) 1/2 ·		gen a 5.51 — बाना । 3: /১२! — बाना बारम शु- पन रिश्मित स्रेश (शै) हिड्ड	बहोत्स्यमांच मायामी पिगद	6/4 6 65	•	8/156
Ã	रविश्व १६ क्षेत्रांश	X		श्रुष्टारक्। मह्यक्षिमाद्री त्मीणाद्र ५८८० विष्यां व्याप्त शृषक श्रिमांव	मकाम्यांन बरक्तांनांबाह्य स्थित् ।	% 4 % 5		3×11×6
*	पित्रका गर त्वाड पद्महाहे गर त्वाड	26.28 36.33511.06	Name of the state	बाह्य बक्ता मनुषात्र महामा। शुथक हिमाद बाह्य बक्ती त्रक्म ॥० ष्यांमा ॥	व्रविषक्षांल बटन्छा क्षिणाञ्च क्रे	• /4986	Ě	\$2.11

জিলা চটুএন্ম। জিষ্ণুরী বিক্রের বিজ্ঞাপ্ম।

ইহ'ছবিষয় সৰ্ক সাধাৰণকৈ জানাৰ মাইডেছে যে ১৮৯১ ইং ২৫৫শ দেকুয়াহিব শেষ ভাবিধেৰ দেন। খাজানা বোড পাবিলিক ছেচ স্ধ্যকৈ পৰিক্ষে উস্ল বালে বাকীপভা পূৰ্ব ২০ বংশয়ী হাস ১৭ বংশত্ৰৰ ষ্যাদি নয়বিদি ও থাম তেৱক অন্তৰ্গত নদীয় ১৮৫৯ সালেক ১১ আইনেৰ ১ খাবাৰ এন্ডাহাৱের নিখিত ভাব্কাৰি ১৮৯১। ২১ আগাই জিশার কাচেকুরী कोक्रिक ध्रकःमा मिनात्म थवा पाइत्व। ३० क्रमादे।

[4 N N N N N N N N N N N N N N N N N N	भक् महु। 5 नर (तक्षिहेत्रीत स्पीटक थाम कमन कान्त्र न महत क	(योटक थांस' अमर्	टिलिका व व व ७	म्भित्कव	7	_	राष्ट्राया टाक् र	1.0	į		८६७ वाकी।	_	मक्ष त्योरे	
		- In it is i			F B R F F	नाम नाकी	वरकश्र	याम दाकी वरकता (मारे वाकी।		श्रम वाकी	रत्करा	राम गरी दरक्या (मार्ड गरी)	वीकी	मुख्या ह
-	~	9	90	¥	ð	-	٠	А	*	\$	*	2	9,	*
~	2	त्त्रीर क्ष्यांकान्त्र थांटन क्षिकश्व मर मज्ञांनाम्	रक्ष्यक व्यक्ति के विकास क्ष्य कार कार कार कार कार कार व्यक्ति कार व्यक्ति की विकास	कुर्वम ग्रुष्ट्	8865	3,988	0	\$\$\$\$	star sealto sous	2	c	9405	\$ 4 \$ \$	कृत्वम द- त्यावक इक्रेडाह्

CHITTAGONG COLLECTORATE,
The 14th July 1891

R W Carltle,
Offy Collector

। मध्य विच किन्

व्यक्तादी विकास विकाशन।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ থারামতে এডদার। এই সংবাদ দেওরা বাইডেছে যে চট্টপ্রাম জিলার অন্তর্গন্ত নিম্নশিধিত মহাল গুলি বা মহালের অংশণ্ডলি উক্ত জিলার কালেন্টর সাহেবের অধিক্ষের বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী এচলিত আইন ও ব্যবছাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হুইবার আদেশ আছে ভাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ ইং ২৮ আগায় ভারিথে নিলামে বিক্রয় করা বাইবে যে ছলে এডংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫,৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রম হুইবে বলিয়া লিখিত আচে সেই ছলে ঐ অংশের নিমিত্ত শ্বডন্ত হিসাব রাখা হুইয়া থাকে ও মহালের জন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় মা। ইতি ১৮৯১। ৬ জুলাই।

	*	-	8	*		1	L	>
ভেজির ন্বর।		সম্পূৰ্ণ মহ। পের সহর কমা।	সম্পূৰ্ণ য যাল বি ক্ৰয় ঘইতে কি না।	दिवन श्रीज करण विक बहेरन के करण वा जेर	The state of the s	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, এ) অংশের সদর তথ্য।	नष्णूर्व यहा म निक्रम ह देटम छोतात बोकी।	কোন অং খ যাত্ৰ বিকল্প হইলে ডাহ্যঃ বাকী।
\$ 3 F	প্রথম শ্রেণীর কা- থানে কটীকছড়ি চাট ছাজারী পাটীরা রাউজান সহব জোবাবগঞ্চ। তথ আমন্দি রাম কানন্গোর।	►8al ∂ a	অং শ বিক্ৰী হ ইবে।	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা অভৱে হট্য়া ২৭ সং হি: সক্ষুদাব কাং	10000	2848		9 0
	থানে কটিকছড়ি পটীয়া বাউজান- সহব সাভকানিধা।		24641	जर । एः नक्षक्रवात कार जरम ।				
ऽ२७ ८ ३ २	ডং ভেশ্ ধাঁ	(% 0 h/ y	ď	১৮৫৯ সাং ১১ অগৃং মতে জনা স্বভৱে হটয়। ০ নং অবলিফ নালিকানের অংশ।	farr -	9391194		9>>
	থ†নে রাউজান ফাঁড়িরাজনিরা।							
90 € -	ভং কাসুছাফর না- সেছ।	.	সম্পূৰ্ণ মাহাল বিক্ৰী	•••	গিরিশ্চন্ত্র রক্ষিত গুৰুদাস রক্ষিত		ebo68	
-dec	पाटन वाडेगांवावी व्राष्ट्रकाम ।		ष्ट्रेटव ।					
3440	তং মহাংরফী খাল- সামা।	ا در ۱۹۰۰		***	যুগল কিশোর চৌং গলাদান	,	06811890	•••
• ••	थात क विक्व				८६ शर ।			
99.	राष्ट्राणाती ।					1		
4	তথ সহাথবাজামির	t8010/b			উষাচরণ সিংছ ত্রিপুরা চরণ সেম্ব।	••• 34	28145	

			 T			•	٠	•
•	2	•	8	*	6	-		
ভূমিন বৰ্ষন ।	মহাল ও পারখণার বাম ।	সম্পূৰ্ণ মহা- লেও সমৰ জয়া।	নম্পূৰ্ণ হ ছাল বজর ধইবে কি না ।	কেবসমাত অংশ বিজয় হুইলে এ অংশ বা বহ অং- খোয় বিহেশ্য বিবয়ণ ।	বে সম্পত্তি বিক্লয় ছবৈৰে ভাষায় বা- সিকগণের নাম।	কোন অধুশ মাত্র বিক্রর ছইলে, ঐ অং- শের নম্বর অধী।	जन्मूर्ग घ- चान विकय बदेशन खा चात्र वाकी।	কোৰ অংশ- যাত বিজ্ঞা হঠলে ভাষা বাকী গ
899 8 830	বানে পটীরা রাউ- জান সহর সাত- কালিয়া। কিং এডাবতী বাং	78510/3	অংশ বিক্রী	১৮৫৯ সাং ১১ আং সতে জনা অভনহইয়া	২ নং হিং দালিক নিমাইচরণ নন্দি			२ ६। ७ -
(8)	তিং ডিককটন্স কামু- লগোয়।		इहेर्द }	২ লং ছি: নিমাইচরণ নব্দি গং অংশ ও ওলং অবশিস্ট শালিকানের অংশ।	বিষ্ণুগ্রিয়া গং। এ নং অবশিষ্ট মালিক চক্রকান্ত পাল নতুলেখর পাল গং।	48511586		2113
	খানে ভাটা আরি- হাটহালারি গোরার গঞ্জ পটিয়া রাউ- আন সহর সাভ- কানিয়া।				र्गाल गर ।			
হ ≱ ভুত	ভং সাছিরাম কাং	62848	3	১৮৫৯ সাং ১১ আং বতে জমা অতন্ত্ৰ হইর ভারিকানাথ কাং ১৬ সং অংশ।	ষারিকানাথ কার নগোর জং লক্ষ্মীনারায়ণ চজের পক্ষে।	1		ųo
	থালে চকরিয়া।							
<i>904</i>	- ডং সেরমন্ত শী	e41P 50	•	১৮৫৯ সাং ১১ আহ গতে অমা অতম হইট ১ লংছিঃ ইং কজন আহিম্ম গংঅংশ।	विक्रमहम्म ।	i setlio) ।
	প্রাচন কটিকছডি হাট হাজারে রাউ- জান গহব সাত- কালিয়া।							
	बह्मरमा हो रलहा।							2720
४५८ १९ दर	– তৎ রাধামাধ্ব	343.078	3	৯৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা অতন্ত্ৰ হই। ৪ সং ছিং রামেশরীর জংশ।	ा। दिव शब्क वाम	- 9599	•	

R W CABLYLE, Offg. Collecter.

জিলা বাধবগঞ্জ। জনিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ বারামতে এডছারা এই সংবাদ দেওলা যাইডোছে যে বাধরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত বলাল গুলি বা বহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেইর সাংহ্বের আজিলে ১৮৯১ সনের লাং ২৮ জুলের বাকী রাজত্ব ও জনা যে সকল দ্বানী প্রচলিও আইন ও বাবছাক্রমে বাকী রাজত্বের কাল আদার হইবার আলেল আছে ভাছা আদার করিবার নিমিত্ত ৭৮৯১ সনের ২৪শো সেনেইছর ১২৯৮ সনের ৮ আদিন রহস্পতিবার তারিখে নিলার বিক্রের করা যাইবে যেছলে এডৎসংযুক্ত বর্ণবাপত্তের ৫, ৭ ও৯ ছরে কোল অংশ হইবে বলিরা লিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের নিমিত্ত অভন হিলাব রাধা হইরা পাকেও মহালের জন্য বা জন্যালা অংশ বিক্রের হর না ।

>	ર	•	8	¢	<u>.</u>	٦	-	>
ভৌজির নহর।	ৰহাল ও প্রগণার শাম 1	লম্পুণ নহা দের লয়ত্ব কমা।	नम्भूनं बर्गन विक्रमः स्पेटन कि.मा ।	কেবলঘাত অংশ বিজয় হইলে ঐ অংশ বা ঐং অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তিবিক্লয় হইবে ডাহার ব্যালকগণের সাম ।	काम जरम गांव विक्रम चंद्राम, वे जरणात्र नमन	সম্পূৰ্ণ মহান বিক্ৰয় হইলে ভাষাৰ বাকী।	কোন অংশ মাত বিক্ৰয় ভইলে ভাষাৰ ৰাকী।
3>35	হাবেলী সিলিমা- বাদ ডপ্পা হি: ১১০ আলা।	וותלומאפר	•••	যোল আলা রক্ষের এক্সানী হিঃ ।/১০ আলা অংশ ।	বাদাক্ষ্মরী গুপ্তা গং	७६५।		891142
298 >	তুর্গাগজেশ্বর ডা- লুক পরগণে উত্তর সাহাবাজ	२०७९।।८२॥	সম্পূৰ্ণ মহাল		হুদরকৃষ্ণ তপাদার গং		<i>و</i> اا ⊄ و ر	
9%≥8	পুর। রামলগর পরগণা ডি: ৮০ আলী।	وله ودود		বোল আদা রক্ষের এজবালী হি: ।১১৬/২৫ জব।	কালীরক পান চো- ধৃরি গং।	386911/11		3419
9187	তলে স্লভাৰা বাদ জৰিদায়ী।	2975FMG		हिमार पूर्वक ४२/३৮५=३०।	অদ্বিকাচরণ শুখ	2249120	•	3051146
Styt	আবুরবি উল্লা ভালুক পরগণে শ্রীরামপুর।	₹ 3 59₩8	সম্পূর্ণ মহাল		নেঃ আলেকজন্তার টমাস লাহেব এক- জিকিউটার স্টেটে মৃত জিপি ওরাইজ লাহেব গং ।		اادلومود	•••
48 5	নিশিমাবাদ পর- গদা ছিং ১১২। গঞা।	<i>૦</i> ૪૪૨ <i>ન</i> ૯		বোল আনা রক্মের এক্সানী ।।১০ আনা ।	রহিণীকুমার রার চৌধুরী।	48 <i>29</i> 195		วอาหปา
8483	রান্ধাবালী দরি আ- বাদ অন্নপূর্ণ। চৌধুরাণী ও পার্বভৌ দাসী ভাহ পরগণে চন্দ্রঘীপ।	\$\$88 ~	আধিকারিড বন্দোবন্তী শব্দু।	••••	রাসম্বণি গং		93381	
8689	পদ্মা ওরকে রম- ভাল পুর চর পথ কাশীমপুর সেহ- লাগম্ভি ।		ৰালীকী স্বন্ধ	***	উষাচরণ চক্রবর্তী গং	•	ساولا	
8786	জন্মকাচরণ পথ উত্তর সাহাব্যজ- পুত্র।	529 ~	چ	•••	ছ্ৰ্বাধ্যসন্ন রাম্ন গং	••	६ ०२ ०	•

3	+	•	8		•	,	>	>
ভেজিয় শহর	ৰহাল ও পরগণার নাম।	সক্ৰ মহা লেও সদৰ জমা।	সম্পূৰ্ণ মুখাল বিজয় মুইবে কি না ।	(करम मोज चरण विक्रम घरेटम से चरण वो क्षेत्र चरटणत विद्यास विवत्तन ह	বে সম্পত্তি বিজ্ঞন্ত হুইবে ডাছার মালিকগণের নাম ঃ	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় ফটলে, ঐ অংশ্যের সদঃ জনা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রন্ত হইলে ভাষার বাকী।	कांच प्रश्न बांच विका बंदेश छाता बांकी।
€300	চর বডলামছিপশী মধ্যে ১নং গএর গোকবার ছাও- লা বাদ বেছারি অঞ্জ পাং দক্ষিণ সাহাবাজপুর।	•	সম্পূৰ্ণ হাওশা		আবছুল ব্ল-ংমাল	••	P 0~	•••
6502	স্বলগোরাচর পথ দক্ষিণ সাহাগজ পুর।	থাজানা ১৫৯৫ ৭/৯ মালিকানা ১৭৭1/০ 	বোশজানা গএর মোক বরি হা- ওলা দারি অত্য।		কুঞ্জুকিশোর চক্রবর্তী	٠	פעוובה 8	
800	রতনপুরা ওবদে সংস্থামপুশ্বব অতিবিক্ত ভূমি।	F80~	সম্পূর্ণ মহ†ল		বাধান্ডন্দ্ৰ বায় চো ধুনী গং।	•••	280~	• •

H SAVAGE, Offy Collector

জেলা ত্রিপুরা।—জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালেব ১১ আইনের ৮ ও ১৩ ধারামতে এত ছারাএই সংবাদ দেওখা যাইতেছেযে ত্রিপুরা জিলার অন্তগত নিম্নলিখিত মহালগুলি কালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজন্ম ওঅন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আহন ও ব্যবস্থাক্তিরে বাকী রাজন্মের ন্যায় আদায় হইবার গালেশ আছে ভাহা আদায় করিবার নিনিত্ত ৮৯১। ১৮সেপ্টেম্বর মোহ ১২৯৮ বাং ২ আশ্বিন ভারিথে নিলামে বিক্রয় কবা াইনে যে ছলে এডৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫,৭ ও ১ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া শিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের নিমিত শ্বভন্ন হিদাব রাথা হইয়া থাকে ও মহাদের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রেয় হর না। ইভি সন ১৮৯১ইং ২৭ জুলাই।

_		9	8	ď	•	9	-	3
	ও প্রগণার নাম।	লম্পূর্ণ মছা লের সদর কমা:	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰম হইবে কিনাঃ	क्रिक्सभाव छार्थ विक्रम्न स्टेरम् ध ष्यरमा व। धेर् ष्यरमात्र विरागम विवेशमः।	যে সম্পত্তি বিজয় ভট্নত	च्चेटम, क्र		गांज विकास
	ায়ণ চেগধুবি পথ মছবভ-	86261120		অবশিষ্ট খ/৭। ১২০ <u>০</u> ক্ৰান্ত। ২৫৬০	ভূবন মোহন চৌধু- রি গররহ।	عام و ماهري		२२३৮ वर्ग किश्लाश्टेकार्क
দ ক 	মজুমদার পং মহবত্ত-	33424/30		থাবিদ্রা ১৩।— ক্রান্ত।	পরে मिलाम धरिष	१ अ -।२२८७।	••	89013() কিং লাং জ্যৈষ্ঠ ১২১৮
Š		ď.	•••	অবশিস্ত ॥ ০জান	স্থাত বৈকুণ্ঠচন্দ্র চক্রগর্জী। আন্দরাধা চৌধুরি শুরকে ইয়ন গাজি	¢> 84 <i>4</i> 55		বাহ ১৮/২ জ ১৮/১০
	গাবিন্দপুর পংবরদা-	93%0	পুরামহাল	• •	कोधूदि गर। मुनमी शोनांत्र मोला		কিন্তী মাঞ্	
914 —;	থাত হিল্যে ক্রান্ত বালু- জোভয়াধ।	3949	পুৰাষ্থাল	••	विमठी मानिका स्थाप चत्रस्य छोत्रा स्टब्स्ब्री च गर।	. 100	১৮৯১ ইং ৬৬০৭০ কিন্তী বাক্ত ১৮৯১ ইং ৩২৯।।০	•••

ভিলা লকা।

ण्यानी विकास विकास ।

৯-৫৯ সালের ১১ আইনের ৯ ও, ১৪ ধারাবজে, এডভারা এই সংবাদ কেনো বাইনেরছ কে চাকা জিলার অন্তর্গত নিমুলিখিত মহাল ওলি বা কলনের অংশ ওলি,উজ্ঞ জিলার কালেউর সাহেকের আনিলে বাকী রাজতা ও লন্য বেসকল হাবী প্রচলিত আইন ০ ব্যবহাক্রনোবাকী রাজতার লায়ে আনার হইবার আদেশ আছে ছাহা আনার করিবার নিষিত্ত ১৮৯১ সালের ২০শে সেপ্টেরর ভারিখে নিলাবে বিকর করা বাইবে। বে ছলে এডৎসংবৃদ্ধ বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ নাত বিক্রের হারে বিলিও ভাতে কেইছে তালিও আছে সেইছে ব্যবহাকর আন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হার না।

>	•	•	•	•	•	1	•	>
ভোজীয় নম্ম ।	যহাল ও পরথবার দাব ।	সভ্গুৰ্থ মহা- সের সম্বর্গাধ্য	সম্পূৰ্ণ মুখ্যল বিজ্ঞায় ঘইবে কি মা ।	द्रव्यवभाग जरण विकास व्येटन थे जरण वां थेच जर रणम विद्याव विवस्त्र र्र	ৰে দশ্যজি বিজ্ঞস্থ ঘইৰে জাঘার ছানিকগতেন্ত্র নাম ৷	l .	সম্পূৰ্ণ নহান বিক্ৰয় হইলে ভাহায় বাজী।	কোন অংশ দাত্ত বিক্রম্ব মইলে ভারা বাক্টা j
40P	পং সুক্রাপ্র মৌন নবী আব্দুলানী।	4(c) cc (\$	••	অবশি উ	আমিনৱেছা থাতুন নে: পথ আৰচুল হাই গং।	3><8 48	•	934/2011
		•		হিং ১০ জানী	মাহবাদ আক্ষর হোসল ওরকে নি- লন নিঞা গং ।	29844911	•••	98 J0
844	পাং রাজনগর চাং স্থরপার ত্রলেছা ছিং রাজকুক সেন।	9-61/334	ſ	জন শিক্ট ি	হৃদৰি খানৰ গং	2>3 34	•••	834 34
		,•		কিং কুড়িঞান বোলভাল গং নোলার হিং॥০ আনী।	नार्गाकांनी अहटक अहरहरू दिशंब गर ।	3981.7	•	१७।४
534	পং তথা হিং রাজ- কৃষ দেশ-চাং ফুদ- বাডিলা দেবী এই- সন্থ দেব।	≽क्शा√¢ l	•••	चार शिक्षे.	চক্রাবলি বসু গং	939 J 9	•••	25.7 5
२.७ ०	পং ওখা ভাং রাম- চল্ল দাস হিং নিল- মনি সেম চাং সুর- পুর।	55૨૦૫ ત્ર	: বোল আনী ;	विश्व २५०५ सङ्घी	শভীশচন্দ্র দাস।গং। কানীপ্রসন্ন ঘোষ গং।	elda 	11461606 ¹	n/8
२ 8२	श्रे ब्रमूलश्रंब हिर ।⊍• ष्यामी वर र षहत्रक्रित्र ।	ااوارااوجد	4	••	ৰপুৱামোচন রার গং।		871981	
	তং মহেশ্রনী রহণ সাহা নেওয়াল বা নেওয়ান এ- সাহি সেওয়াল বা।	\$850 0 L8W	•••	विद ३६।८७ जिल	हे न्द्रहत्त्वः साम	51148	1	9698
دوه	তাং রক্ষাবদচন্দ্র রাণ থাকিলোর সেন।	'38e3#/3	***	चार भिष्ठे	ब्द्रनम्द्री ७ पापः इस्त सूछ गः।	२०८१४५॥		10,763
				হিনাব পৃথক থও ভূবি।	ছবির নিঞা গছ -	هدا اجد	, •••	اإدلاا
***	শং দৰ্যক্রম উজিলান ভাং ভারগির আব- প্রলা।	39 3/030) 10	'অবলিষ্ট	द्रामधक्ताम गर ।	>><\J84		₹ 8 11 8 5

\$	2	•	•	¢	٠.	•	~	>
ছোত্ৰীর নহর।	মহাল ও প্রগলার নাম।	সম্পূৰ্ণ মহা লেয় লদয় জয়া !	০ সন্সূপ মহাস বিজয় হইবে কি সা !	क्वमश्रोद्ध जरण वि क्या वर्षेट्रम वे जरण वा बेश्र जरणात्र विद्यास विवतन ह	বে সম্পত্তি বিক্রম হইবে ভাষার মালিকগণের সাম ।	কোন অংশ যাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অং- শের সময় ক্রমা ১	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইলে ভাষার বাকী।	কোন অংশ দান বিক্রা বইলে ভা- বার বাকী
				रिश्च J8 गठा मकि नाजुलना मान ।	থাডাপচন্দ্র বন্দ্যো- পাধ্যায় গং ।	שלשלם		ه لواه
				হিং J8 গণ্ডা দীন বিশি গুপ্তা।	· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	27598		هل ۱۹۱
\$&2	সহর চান্দিনা মর পোবকোষ চান্দিনা মোলবী আরছু- লাশী।	363611db		অৰপিফ .	প্রভাগচন্দ্র দান গং	99 8113		3 - 01138
663	পং বিক্রমপুর ভাং এখনগঙ্গা বন্দু ।	9FEJ•			সীভাষণী গং	राक्षक	•	%
8482	পং চাল্পপ্রভাপ ভাং লক্ষ্যম মজুমদার !	6-81-6		হিং d আনী ভাবশিষ্ট	বিশেশরী দাস্যা গং নিতঃহরি কালাচান্দ রায় গং ৷	29247301 29247301		२१।४४॥
				हिंद 🖋 ज्यांनी	রামচন্দ্র ছোব গং	७७ ५३५		2/2011
	}		į	विर ४७॥ = कार	उक्तमजी गर	/466	•	₹8#
				কিং জিজিরা ও কিং কাওলিয়া গং মৌঃ হিং ১৮৮। ২৪৮ ধুর।	नेच्द्रहस्य महकाद	२ 	•••	2 92
8968	পং পাটপাদার ভাং গোশাদ ছো- দল চৌধুরী !	ווכנעספב		অবশিষ্ট	আমিররেছ। থাতুন মে: পং আবৈত্রল হাই গং।	২৮84/ 5		39 1911
				चि J२1/30 क†व	स्थित अस्थ गर	3-34/2		55/6
				हिर ८३० जानि	নছময়েছা গং	P4 73		२७४४०
4840	পং ছাসারা দ° রাজাবাম চৌধুরী।	P531197	বোল আলি	••	রামকুবার পাল চৌ ধুরী গং!		86195	
5167	পথ রাজন গর ভাগ রামদেব ঘোষ।	७ ८२ ० ३॥		অবশিষ্ট	কালাচীদ সাহা গং	2927-11		و سانه
, 899	পথ থিজিরপুর চব ভেদবেব নধ্যগত গোগচর ক্রোক- চর।	raba	বোল আমি		গোপালকৃষ্ণ দে সরু- ক†র গং।		3334	
8684	পং তথা চর বক্তা- বলি।	GF8~	•	_	প্রাণদাধ পাড়ে গং		>88~	
<i>५</i> ४	তং কটিরার গন্ধর্ব পুর বন্দোবন্ত ঈশাসচন্দ্র বন্দ্যো- পান্যায়।	75-5112		অবশি ন্ত .	প্রভাপ চন্দ্র বন্দ্যো- পাধ্যার গং।	3984de	•••	29113
৮ 9 % 8	পং জাহাজির সগব চর কাম রাজি।	७३२५		à	কুঞ্চ-হারী সাহা গং।	e 98 110		30011de
	ן איז אן דיין דיין אניי			हिंश 👉 जानी	क्वलवनी प्रांजाः गर	95110		2940
4e •	চর রুঞ্চ পুরাব মধ্য- গত ফুফুর হারী।	0131	বোল আৰি	4	হরিমোহন সাহা গং		50/5	•
8436	চর জালনা কাম- ভাব মধ্যগাভ কিং হরগজা।	(365	বোল আনি	8	রামচন্দ্র সরকার গৎ		191	

. >	2	•	8	•	•	٠,	۲	>
ভোষীর বয়ঃ।	যতাল ও পরগলার নাম।	সম্পূৰ্ণ মহা দেৱ সময় চলমা।	সম্পূৰ্ণ ম- ছাল বি- ক্ষম হইবে কি মণ্ড	তেবল যাত অংশ বিজয় ঘইলে ঞ অংশ বা ঞ্চ অংশেয় বিলেখ বিবরণ।	ষে সম্পত্তি বিক্রয় হবৈতে ভাষার বালিকগণের বাঘ।	কোন অংশ নাত্র বিজয় ঘইলে, জ অংশের নদর শুধা ।	नच्यून प्रश न विकय प् रेटन छोडांव गोकी ।	কোন অংশ যাত্ৰ বিকল্প হইদেখাধায় বাকী।
>>->	চর মৃত্তাপুরের মধ্য- গভ চরতিলৈ।	>:4	খোল আনি	•••	দেবেক্সনাথ রার গং		3000	
2)94	গং কাশীমনগর রক্ষ ॥/৮ — ভ্রোন্ডি ভানিদারী রং মুজী মাহাত্মদ হাকেল।	₹3 5 0 7		অবশিষ্ট .	মহিৰচক্স বার- চৌধুরী গং।	269017501		232131
953	পং বর্দাখাত কিং দেশগুরারপুর।	reacs	বোল আদি	•••	যুক্ষী গোলাৰ বও লা		903/	
D€ €€	ভংরণভাওয়াল গ্রাং মরিষম বেগম হিং ১৫ জানী!	•16:1:		অবশিষ্ট	ভূবন ৰোহন সেন গং।	35434/6	••	פעווף
20 P.S	চর থোদাদাদ পুরের মধঃগভ চর কেওয়ার।	98340		æ	রাগানাথ চেগ্নুরী গং।	२•8५/৯		91/8

DACCA COLLECTORATE,

The 10th August 1891.

L HARE,

Collector

জিলা বীবভুম। জনিদারী বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারা মতে এডদারা সংবাদ দেওয়া বাইতেছে যে বীরজুম জিলার অন্তর্গত নিম্ননিথিত মহালগুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার শালেইর সাহেবের আফিনে জুল কিন্তির বাকী রাজ্য ও জন্য যে সকল দাবী প্রাচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তনে বাকী বাজ্যের ল্যায় আদার হইবার আনেশ আহে তাহা আধার করিবার নিমিত ১৮৯১। ২৬ সেপ্টেম্বর নোঃ ১২৯৮। ১০ আদিন ভারিখে নিলামে বিক্রের করা ঘাইবে বে ছলে এডৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও ৯ যরে কোন অংশ মাত্র বিক্রের হটবে বলিয়া লিখিত আহে সেই ছলে ঐ অংশের অভ্য হিসাব রাখা হইরা থাকে ও সহলের জন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হর না। ইতি সল ১৮৯১। ২ আগন্ট

3		•	8	*	•	9	•	a
ভৌশির নয়র।	ৰহাল ও প্রগন্ত নাম।	नष्मृतं सर्वः टलः नमः सर्वः	সম্পূৰ্ণ মহাস বিজয় চই বে কি না।	क्विम याच पर्ण विक्रम प्रदेटन जे प्रश्म जेव प्रश्मन विद्याप विवन्त ।	বে গশান্তি বিক্রম ছইবে তাহার যালিক গণের নাম।	क्षिम जरभ गत विकन्न घरेटन के जरदगढ़ गमन जमां।	সম্পূৰ্ণ নহাস বিক্ৰম হয় দে ভাষার বাকী ।	কোম আ শ মাত্র বিক্রম ঘটলৈ ভাষার বাকী
३२म ६	সম্পা পঃ কডেপুর দেরপুর ।	85921130	সম্পূর্ণ	• ••	কুষার বেশওয়ারি মুকুন্দ দেবের পক্ষে ট্রফি কুষার বেল-		२२० ८७	
				, %	ওরারি আদন্দ দেব।			

T. J C GRANT,

Collector.

জেলা ব্যবস্থিত ।—কবিদারি বিক্রেরের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬৩ ১০ থারা এবং ১৮৯৮ সালের ৭ আইন যতে এতদারা এই সংযাদ নেওরা বাইতেতে বে মন্তর্নালিংছ জিলার, অন্তর্গুত্ত বিপ্লালিখিত বহাল গুলি বা বৃণানের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেন্টর সাংহরের আজিনে বালী রাজ্য ও অলা যে বুলি, হাবী প্রচারে স্টাইন ও ব্যবস্থাক্তরে, বালী রাজ্যের লাট্র আলায় হাইবার আল্লেন আলে তাহা জালায় ভারবার নিহিত্র ১৮৯৯ সালের ২০ কেনেইয়ার ভারিকে জিলাবের বিজ্ঞার ক্রা যাইকে যে ছলে এতংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তে ৫, ৭ ৩ ৯ ঘার কোন অংশ বাত্র বিজ্ঞার হাইবে বজিরা নিখিত জ্ঞাতে নেই ছলে এ অংশের নিবিত্র স্বত্তর হিনাব রাখা হইরা থাকে ও বহানের অন্য বা অন্যান্য স্থান বিজ্ঞান হয় না।

5	•	•,	•	•	•	• •	, .	. >
ভেন্সির নধ্য।	ব্যাস ওপরগনার দাব J	সম্পূর্ণ মহা দের স্ফর ক্ষমা ।	সম্পূৰ্ণ মহান বিক্ৰয় হইবে কি না।	কেনসংগ্ৰ অংশ বিক্ৰয় ঘটলে ঐ অংশ বা ঐছ অংশেন বিংশঘ বিব্যুদ্ধ ৷	ৰে সম্পদ্ধি বিজ্ঞান্ন হবৈৰে ভাষান বালিক্সবেদ্ধ নাম।		नन्त् विद्यान विकासके जिल्लाके विकासके विकासके	েকোৰ অংশ ,বাজ বিজয় ,বইংস ভাষা। বাকী।
8>	জনিদারী পর্গতে কাগৰারী।	1 24 42	ગન્ભૂર્ગ,	, pe	ব্ৰন্ধ হোধন চৌধুরি নং।		- انوا د	, ,
Ą	খানেখর বাদলা পর- গণে নদীকজীরাল।	૧૨৯١١૪•	•••	১৮৭৯)১১ সাইনের ১১ ধারাবতে অতত্ত্র ছিলাব বালে এজ- মানী।	কাৰ্যু জুঞা গররক	ু এ১০১/০	· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	בועבר
۵	•	4	*****	েগণ্ডা সম্ভন্ন ছিদাৰ হওয়া হিস্যা।	হর বাহাযুদ ভুঞা গরহ।	22140	••	₩.
۵	نع	à		৩৮ করা বিবরণ ভথা	ক্ৰদাৰাত সাহা	البال		311/0
à	Ja	۵	•••	১৫ गर्छ दिदबून ७४।	বৌলাবস ভূঞা গ্রহত।	3¢1/•		9110
4	à	۵		२।। कड़ा विषद्भन ७४।	डरमम जानी जूका	61170		110
à	•	.		া—কান্ডী বিবরণ তথা	কুটাখন সাহা	40		14.
(<u>.</u>	4		(१ नक्ष विद्वह्न, जम	शंच दिनि गम्बह	, ३३१४५		, w-
à	ď	•		(১১ গণ্ডা বিব <u>রণ</u> ভণা।	वृत्राहितम् पूक्	ડશાનું•		e ja.
ڪ.	خ.	ک		'८ गणा विवद्ग् प्या	বুৰুল বন্ধ্য জন্তা	32190	<u>`</u>	્યા.
>>>	ভালুক পরাণগীর সন্ধানী পর্গণে কাগমারী।	6221170		।/৬॥= ভাতী খড়া হিনাব হ েরা হি স্যা	গৌরহরি নার্যাল	8 h dec		belt y
679	লোগার অগভচ্র পরগণে বরদাধাক	488110		३४६३ । ३२ "वादित् वटक चळाडः हिमान वटन अक्षमानीन	इल की मांजा। गर	54190		, JIJ0
9803	ভণে কুরীখাই।, ভালুক সুরবেছা থালগ নয় এজনানী খোজে ভারাটিয়া দিপর হিল্যা।।১০ ভালা ভণে বধ- ভাত্তালা	>₹°₩ •	जल्लून		এ এক পোণজ সাহের গররছ।	•••••	62 45	•••
J	'	•	fi	তীয় ভোণীর মহাব	% 1		•	
60,0	চর সাধচুরা তপে রুণ ভা বয়ান।	432~		मर्थात्र गठा अवद्यामी स्थल।		6-21-		>>910

জিলা পাৰ্যা। স্বাস্থাতি বিজ্ঞান্ত বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারাবাতে এতদারা এই সংবাদ দেওবা ধাইতেত্বে যে পাবলা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল প্রশি বা সহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেন্তর সাহোরর আজিলে ১৮৯১। বিং জুলের বাকী রাজ্যর ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আছিল ও বাবছাক্রেয়ে বাকী রাজ্যের ন্যায় আদার ছইবার আলেন্স আহি ভাছা আদার কবিবার লিমিত ১৮৯১ সালের ২০ সেলেই র ভারিখে বিলাবে বিক্রয় করা যাইবে। বেছলে এতং সংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোল অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের বিক্রিয় হর মা।

3	3	•	8	8	•	٩	b	>
ভোজীয় নহয়।	বহাল ও পরগনগ্র লাম।	गच्धा वर्ष (मञ्जूरी सदी (मञ्जूरी स्था)	সম্পূৰ্ণ মহাদ বিক্ৰম ঘটৰে কি বা !	কেবল যাত্ৰ অংশ বিক্ৰয হটলে ঐ অংশ বা ঐং অংগ্ৰের বিশেষ বিবরণ I	বে লক্ষা বিক্লের ঘটবে ভাষার মালিকগবের নাম গ	कान जरण याज विकार यहेरम, जे जररणय मध्य क्या 1	সম্পূৰ্ণ ম হালবিক্ৰয় হ'হলে ডা হার বাকী	কোন অংশ দাত্ৰ বিলয় হইলে ভাষাৰ বাকী।
4 %	ডিছি কডেপুর পং ইশক্সাহী।	२ १२० /० ग्र : 29/0		अक्रमालि	खवांक्रमा ७ मार्थ- मृथि (क्षवा) दः ।।/১৬ চক্রফিশোর মুন্দী दः ১০ গোবিম্পনাথ বাগচি दः ১৬ ছগানাথ বাগচি दः ১৬ শেসরনাথ বাগচি दः ১৬ বৈক্লগাথ বাগচি दः ১৬	4: 5rv	•	2000

eoo, डोकांद्र कम खना सना तारकटें दनक्या तन ना शुथक अखांदाद करेंग।

গোবিন্দৰণী দেব্যা বুক্ম ১০ থাজানা ৮৫১ পুলিস ১/০।

প্রাকৃত থাকে যে অংশে বাকী পতে লাই ভাছা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।

বাকী নাপড়া অংশ।

चर्ममुद्री प्रवृत्ता ब्रम्म 🔑 गला थोजांगा ७०५॥४० श्रीतम ८८ होना ।

s e <i>c</i> [#]	ভাতি বন্দ ওগর- রছের ভবানী- পুর পথ বাজু- চপর্প।	9 29 6/	সম্পূৰ্ণ মহাল	•••	व्यादिष्म दर्शभूति । व्यर्वसङ्गी (प्रवाप)	••	94/0
> 48	অভিরাচর আ- জুক দয়া পং আবিরাবাদ।	トラッリノ・	. ₹	••	রাণী শখীমুখি দেবী মাদরে অনি অছি পক্ষে কুমাব বি- জন্মশঙ্কর রান্ন চৌধুরি মাবাদাণ দিগর।		87

জেশ: নদীর । । অমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন ।

৯-৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারামতে এডদারা এগ সংবাদ দেওছা ঘাইতেতে যে নদীয়া জিলার অন্তর্গন্ত নিম্নলিভিড নহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের অপিসে বাকী রাজন্ম ও অন্য যে সকল দাবী এচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তমে বাকী রাজন্মের ম্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে ভাষা আদায় করিবার নিমিত ১৮৯১ সালের ৩০ সেপ্টেম্বর ভারিখে জিলাবে বিক্রের করা ঘাইবে। বে ছলে এওংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তার ১,৭ ও ৯ ঘরে কোল অংশ মাত্র বিক্রের হইবে বনিয়া লিখিত আছে সেই ছলে এ অংশের অভন্ত হিসাব রাখা হয়য়া থাকে ও কহালের অব্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হয় বা।

.	2	9	8	¢	6	٩	٠	>
ভৌজির শহর ৷	ষ্টাল ও পরগ্রার দায়।	সম্পূৰ্ণ মহা- দেৱ সহয় ক্ষমা	সম্পূৰ্ণ মধাল বিক্ৰয় ছইচে	टक्यमगांच जरण विक स व्येटन की जरण वा क्षेत्र जरणम विटमय विवस्ता।	বে লম্পত্তি বিক্রয় ঘইতে ভাষার মালিকগণের নাম।	्काम चारण मान विक्रम करेटा, ने चार जिम्म ममन कर्मा।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰম হুইলে ভাষাৰ বাকী।	
२२ मध	বেলগাঁ পং বেলগা .	७०८८४ - १: ८८८।।७२		अभीद्र महानः। ।।ऽऽश्चऽश्र/द्रक्य चारण २०१० नर		88344Jb 9: 694/6	••	अ।।४५० <i>,</i>
			দিতীয়	ভোণীর মহাল।				
\$?8¢°	চৰ মণ্ডপাড় া শাস্ত্রি পুৰ পং উ খ ড়া।		16086	•••	সভ্য দল্লান্স ব্যক্ষ্যা- পাধ্যান্ত দিগর।		૭ ૯ ॥ ૯૯	

E G GLAZIER,
Collector

জিলা খুলনীয়া। জমিদাধি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১ আইলের ৬ ও ১০ ধারামতে এজদারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে খুলনীয়া জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মধান্ধ গুলি বা নগালের অংশ ওলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আজিমে ১৮৯১ জুল কিন্তির বাকী রাজত্ব ও আন্তর্গে কালাক্টর সাহেবের আজিমে ১৮৯১ জুল কিন্তির বাকী রাজত্ব ও আন্তর্গে কালাক্টর কালেক্টর আলিমে এ৮৯১ হি৪ দেকেট্যুর তারিখে নিশামে বিক্রেয় কংশ ঘাইবে। যে দলে এওংসংযুক্ত বর্ণনাপ ত্রেব ৫, ৭ ও৯ ঘবে লোল অংশ মাত্র বক্তার ছইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছবে ঐ অংশের নিমিত সতম্ভে ছিসাব বাধা ইইয়া থাকে ও মধালের জন্য বা আন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় লা।

3	3	•	8	e e	6	•	b	3
ডৌব্দির নম্বৰ।	মহাল ও পরগন্ত্র নাম।	সম্পূর্ণ মহা জের সদর জমা।	সম্পূৰ্ণ মহাস বিজ্ঞায় হইবে কিনা।	কেবল যাত্ৰ অংশ বিক্ৰয় ছইলে ঐ অংশ বা ঐহ কাংশের বিশেষ বিৰয়ণ।	ৰে সম্পান বিক্ৰয় ঘইৰে ভাষার মাসিকগণের বাম I	टकांव च्यरण गांव विकास च्येटल क्षे च्यरणांत्र तमन	সম্পূৰ্ণ মহাস বিজয় হইদে ভাহার বাকী।	
૯ન	ক্ষি সর্গরাভপুর- পং সপ্রাজ পুর।	ccalle	সম্পূণ মছাল		ছারুকানার্থ বস্থ প্রথমার্থ রায় চৌধুরী।		85450	

১৮৫৯ मारलव ১১ व्यक्तिव ७ ६ ४० बावाव विवासमा विवास विवास विवास विवास विवास विवास विवास विवास विवास कारण कार्याची १८ विवास विवास १००० विवास **त्यमा क**विमधुत ।—जभागोती विक्याव देखांश्व ।

K

			_			_			_
को जिस सहस्र ।	क्रोटल व मोष्ड् ⊕ श्वत्राचा ।	्याडे यश्रामा सम्ब सम्	त्क्रीम खाँम। यहांन किलाय घष्टेरव कि.मा	वछ छात्म निमाम इदेर्दा	शमिएक इस्ता		(योडे सभीन विमान स्टेटन छोटाड वा कोड नरियान।	ater faria eden etala etala etala etala	देक् कियुद्ध । -
949	oto etterola sole atu.	1848 C 2	(योग खांचा	•	क स्वाक्रम् ३ ६ इवक्षां द ६		924/011		
-	Tite arte !				निविञ्चनाव डोझ शब्रहर।				•
25.38	et Carbidlerte afa-	الولمه مهجر		सर्विष्ये वाश्म	मीन३ छ । मिराइन छ	110/2886		l I	:
}		; !		(2)=2の本部	(छोषुत्री शक्तकः।			•	
Se s.e	न् द्वाहानीमा व्याप-	11chouse		अर बर हिं अ	म्बामाय ६ क्रांसिम्स (६)-	×2/2°	•	Sis	
;	में क्वमा त्यवा ।			- 10+	- [8]				
8636	नः द्रम्मानानात व्याप-	ser-udsi	•	86मर कि: । = १	र्वम्बन ६ द्रमाकार	G 5 %		Ŷ	
	_			HTM -	CHR 1			1	
***	नः क्षांत्रीमार व्यक्	HSPHOARS		१९न१ हिः ५१= ५०	स्निष् स म्रोशाहबन ८६१-	3/43	•	23.5	•
<u> </u>	_			eifa i			Dept		
*	or carataments are	127042/51		6272 FE: 19 = 11	टमीवृष्ट्य क्षिपुरी	(18/2.12			
				1 124					
**	भट काकानीमाठ व्यक्ति-	12CHOAS		के मह जि:	BAGBE SIS	2000		6 B	
;	कार्डी वडका टमवा।	•		- 10				d'al	
86.56	क्र क्रिकिनियात मन	।१०५०५२९	•	CH7:81	ह्यांक्यों त्यता क मन्ध्रत	9 4 9			
;				मखो -		_	: The state of the	•	
	ore attenuta fis: alla.	22923	.बाब खांग	:	वृष्टिक्याव ए महिन्दि	-		•	*
	<u>,</u>		- ·		の行子 可数を乗り	_	_	1177	
	नश्यक्रिया है। मीस-	SECRE	:	SAR FEE 1030	ম্ছিম্চেদ্র ও ক্লিক্মার	スプ・ムア			
				100	M[4]		-		:
8330	भर दाखमनाव हिः नीम-	62940		रमः विः ८०	क्रुलांल भांम		44	,	
,	मि (अस ।		`	ata!	•		j		
7.57	न्तर विकासभाक काकरम	\8r \	(बाल काम)		थारक व्यारकृत्या क रूपा		\		_
3	ज्यामिया भंग।			-	বিবৈ শরকুছ।	. -			
	मक्ति (क्लिनीक्षिपिष्		,	7-1-1			Seatio		
6883	भर बांखी बहान मंबी देव	/ (C C)	- ij		THE DESTRUCTION OF THE PRINCIPLE OF THE	-	• ••••		
	A	4	4		A 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2		76 85		:

(जलां इक्टे आंच ।

देखां हां व नामा काहारी कारमहेती किना हहे शाम ।

ইছার ছারা সংবাদ দেওরা বাইভেছে সন ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানবড়ে ও ১৮৫৯ সালের , ৬ ধারার মর্মাত্সারে নিম্নলিখিত ভালুকানি ১৮৯১ ইং ২৫ নেই স্থান্ত পর্যন্ত বাকীপড়া রাজন্ম ও রোজনেস পাবলিক ওয়ার্ক সেস আনাবের নিমিত্ত ১৮৯১ ইং ভারিখ ওরা অক্টোবর ছোভাবেক ১২৯৮ বাং ভারিখ ৫১৭ই আখিন রোজ শনিবার জিলা চট্টগ্রাম কালেট্রবীতে বিনা ওজার প্রাকাণ্য নিলাম করা যাইবে ইভি: সন ১৮৯১ ইং ভাং ও আগান্ত।

		ममग्र ९	⇒ 되)	1	बाकीय পढ़िया	11	
मध्य महोन्।	নাম মহাল থানা ও মেগিলা।	बाकामा।	বেল।	वाकाना।	(मश्र ।	(माहें।	रेकिक्स ।
<u>« (د د ا عو</u>	মছল লয়াবাদ থানা টেকলাপ মে)তে লেজুর বিল। ডালুক থাউ চৌং মছল নয়াবাদ থানা রাস্তু মৌতে	1267	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	ملا د	5844 0	૨ ૪ મત	•••
<u> </u>	নোলাছরি। নোলাছরি। ভালুক গোরিশকর বৈল্যনাথকাং	e %><	581 / 5	د:هاه	৮৫ ৸/০	2076	
39►1390 28 0	মহল থানা ঐ মৌং জোকথালি ভালুক গৌরিশন্তর বৈদ্যলাথ কাং	4 054/3	8¢ NJ\$	*****	381J6	२०८ ५५	•
১১৩ ১৩০৪_ ১১৪ সেঃ	মহল পানা ঐ মৌতে কতেওঁার কুল সাং ভাৎ মাগাণদান ভাৎ ভাৎ মাগাণ দাস রায় পিং হরিনাবারণ চৌধুরি পাকে কৈলাসচক্র দাস ম্যানে- ভার।	6934/ 3	•/الاو	•	હ્ય	9	

CHITTAGONG COLLECTORATE,

The 12th August 1891

R. W CARLYLE,

Offg Collector.

জিলা চট্টগ্রাম। জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারামতে এতদারা এই সংবাদ দেওরা যাহজেছে যে চট্টপ্রাম জিলার অন্তর্গত নিম্নলিধিত নহাল গুলি বা নহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কাশেন্তর সাহেবের আফিমে বাকী রাজত্ব ও সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজত্বের নাগর আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদার করিবার নিমিত ১৮৯১ ইং ৫ অক্টোবর তারিখে নিলানে বিক্রেম করা যাইবে যেন্দ্রলে এতংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও ৯ বরে জোল অংশ বাত্ত বিক্রেম হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেইছেলে এ অংশের নিমিত অতত্ম হিসাবে রাখা হইয়া পাকে ও মহালের জন্য বা জন্যানা অংশ বিক্রেম হয় না। ইতি সন ১৮৯১ ইং তাবিখ ১০ কাগন্ট।

,	3	•	8	à	•	1	٢	>
ভে জিং নম্বর ৷	ষ্ণ্য ও পরগনাব নাম ৷	সম্পূর্ণ বহা লের সমর কথা।	সম্পূৰ্ণ ম ভাগ বিক্ৰ- য ভইবে কি মা।	त्करण भोख खरणं विकास प्रदेश के खरणं वां केर खरणंत्र विश्वय विवस्ता	বে সম্পত্তি বিজ্ঞন্ন হইবে ভাষাত্ত মালিক গবের নাম।	(काब खरण गांज विकय हर्देटल के अर्टलंड गमड खर्मा।	সম্পূৰ্ণ ম- হাস বিক্ৰ য় হইলে ভাষাহ বাকী।	কোন অংশ গাঁত বি কয় হইলে ভাষার বাকী ঃ
92¢	থানা সাজকানীর। কাংজং আনওয় ব আলী।	9:91/ •	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰী হইবে।		বহববত আলিটেইং আলিবে ওবাজন আলিব পক্ষে।		ર ૭ ૦) નિ	

CHIFTAGONG COLLLCTOBATE,

The 13th August 1891.

R W CARLYLE,

Offg. Collector.

Government Cinchona Febrifuge.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds, at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, for each only, at the following rates, per four ounce tin, Rs. 4, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 8, ans 8; per pound tin, Rs 16, ans. 8. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens for each only, at the undernoted rates; per four ounce tin, Rs. 5, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 10, ans. 8; per pound tin, Rs 20. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight annas per 4 and 8 os. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates

चत्र जिन्द्रकांशांत्र पून्य क्यक्त्र ।

১৮৯১ সালের আজিল বালের ১লা ভারিণ অবধি বাবিৎ জন্য আজা লা হয় ভাবৎ কলিকভার বোটালিকাল গাওঁলের অর্থাৎ কোন্দালির বাদালের স্থপারিকেতেকের নিকট গবর্ণব্যক্তের কর্মচারিগণ এবং অপর কোন ব্যক্তি এককালীল লল পোও জের করিলে নিম্নলিখিড হিসাবে জ্বস্থ নিল্কোলা পাইবেল অর্থাৎ চারি উভা টিন ২০০ টাকার, আট উভা টিন ২০ টাকার ও এক পোও টিন ১০০ টাকার পাইবেল। সর্জ্বসাধারতে কোন্দালির বাগাবে লর স্থপারিকেতেকের নিকট নগল মূল্য নিলে এই এই হিসাবে জর্মাৎ চারি ওভা টিন ৩০ টাকার, আট উভা টিন ৬০ টাকার এবং এক পোও টিন ১২০ টাকার পাইতে পারিবেল্য কলিকাভাব এখান ২ ইউরোপীর ও দেশীর উব্ধ বিজ্ঞোগণও এই উবধ বিজ্ঞান করিরা পাকেন। উপ-রোক্ত হার ছাভা চারি উভা টিনের ১০, আট উভা টিনের ১০ এক পৌও টিনের ১০ ভাক বাস্থল মিতে হার হার ছাভা চারি উভা টিনের ১০, আট উভা টিনের ১০ এক পৌও টিনের ১০ ভাক বাস্থল মিতে হার হার ছাভা চারি উভা টিনের ১০, আট উভা টিনের ১০ এক পৌও টিনের ১০ ভাক বাস্থল মিতে হার বি

বজনেশের গবর্ণমেন্টের সিন্কোনা আবাদে একত বিশুদ্ধ কুইনাইনের বুল্য ক্ষকরণ।

১৮৯১ जाला आधिन मारजह अने शिविष व्यवि और कृष्टेनारेटनत निश्चनिष्ण मूना एरेटन, पर्था— ১ এক পোও हिन ১৯১ वा जांक मायल दिना ১৬५०

ii আৰ " " ► বা ভাক ৰাত্মল বিনা ৮॥০ শিকি " " ৪\ বা ভাক ৰাত্মল বিনা ৪ii•

পরীকা করিয়া দেখানিয়াছে বে এই কুইনাইন অভি বিশুদ্ধরণে এছত করা ছইয়াছে। এবং ইছা বে নিন্নোনাইন ও নিন্দোনীভাইন নানক অপকৃষ্ট আরের সহিত ইচ্ছাপূর্যক নিশান হয় নাই ভাছার গারাকী দেওরা বাইভেছে। ইছা নগন মূল্যে কেবল গবর্ণহৈক্তির কর্মচারিগণের নিকট বিক্রর করা বাইবে এবং কলিখাভার নিকটন্ম লিবপুরের ক্যোম্পানির বাগাবের প্রপরিকেটারেণ্ডেটের নিকট পাওরা বাইভে পারিবে। ইছা শালা বা পাটনবর্ণের পাওরা বাইভে পারিবে।

NOTICE.

The 21st February 1883 —The subscription to, and postage for, the Bengale Gasette will henceforward be at the following rates, payable in advance —

For the Mofuseri, A. P. 10 0 0 per annum. Entire Gazette ... Postage Parts III, IV, V, and VI, containing the Acts and Bills of the Legislative Councils of India and Bengal 22 1 Postage ... For a single copyn Entire Gazette Postag -Parts III, IV, V, and VI sheets or under for additional with an charge of I anna for every 4 sheets in excess

Postage 0 1 0

The same rates as those for the mofusui, with the exception of the charge for postage.

R. N. Banus.

Offg. Under-Secretary to the Goot. of Bengal.

विकाशम ।

১৮৮৩ সাল ২১ ক্সেক্সার।বাজনা	भवर्गरमञ्जे (मरक्ट्डिय मृत्रा ब	जानगान्त औ प्रथि	tasfatas
श्रांटम् पाक्षिम मिटफ क्षेट्रेयः :		₩ .	

बक्शनहरू ।			म्युक्त ।		
अन्त्र्व (गरक)	•	ৰৎসৰ	:• \		
ভাক্ষাপুল	••	**	2110		
 ৩ ৪ ৩ ৫ ৩ ৬ ৭৩ (বাহাতে ভারতবা 	43 0 28-				
লেশের ব্যৱস্থাপ ন সভার আইন	ও আইদের				
পা তু লিপি থাকে)	••	••	*		
ভাকৰাস্থল	•	**	*		
जन्मृत बक्षांचि रगरणहेत्र मृत्रा .	•		10		
ভাকবাশ্যল .	•		/•		
- ० व ६ व ६ व ५ ४७ (क्राका २ मृद्री ४	रा कार्याः				
ভূমে সংখ্যক পৃথায় বৃদ্ধ).	•	20	/° ৪ পৃঠার উপর বন্ধ অধিক হয় ভাহার অভোক ৪ পৃটাঞ্চতি আর		
			একং আলা।		

ডাৰবাপুল I FIDICAL

क्लिकाचाइ ६ वर्गःम्यनं मयाम भूमा, क्लिकाचाइ एक्स वाक वाक्स मात्रिय मा ।

र, जन, (वक्दि,

ব ছয়েলের পরর্ণ যেক্টের একটিং ছোট সেক্টেইী।

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor F. Max Müller, M A., in two Volumes Price Rs 24, packing and postage Rs 1 12.

• The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and distionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India, will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Reshis of his country - Extract from Preface

OFFICE OF SUPER., GOVT PRINTING, No 8, Hastings Street, Calcutta.

NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengales Gazette will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer or offices under the control of Government officers are structly cash

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c, inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the

Rupee on account of discount

C. W. BOLTON.

Under-Secretary to the Govt of Bengal.

12th December 1882

NOTE.—Rates of advertisements in the VALGUTTA GAZETTE.

Rs. Full page, per 195119 Half Casual advertisements--4 annas per line.

বিজ্ঞাপন ৷

কলিকাতা গেলেটের কিন্তা বাজালা গেলেটের মূল্য অগ্রিম দেওরা লা গেলে ঐং গেলেট দেওরা বাহার বাইবে মা, ১৮৮৭ সালের মবেষর মাসের ২০ ডারিখের আগমণতাডিরিক্ত এই মর্গের বিজ্ঞাপন একাশ করা গেল।

গবর্ণবেক্টের কার্যালর কিছা গবর্ণবেন্ট কর্জুপক্ষরের কর্জুছাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাজান সেক্টেটারিয়েট ছাপাধানা ছইতে পুরুষারি ক্রয় করিতে চাবিলে কিছা উক্ত ছাপাধানার কোন কর্ম ভরাইতে

क्रांदिरम एविजिक मर्गत मृत्रा मिएक क्षेत्र अक्षांत्रा এই विकार्शन क्षांना करा रगम ।

এই অবধি বান্ধান সেকেটারীরেটের আক্রেন্টান্টের নিকট অত্যে মূল্য পাঠান না গেনে উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুন্তকারি দেওয়া কিন্তা উক্ত কোন গেকেটে ইণভিছার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা বাইবে না।

নূল্যের নিনিত্ত ভাকের টিকিট পাঠান গেলে ভিকেণ্ট বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ৴৽ এক

আমাপাঠাইতে হইবে।

সি, ডবলিউ বল্টন, বলদেশের গবর্ণমেক্টের ছোট সেকেটরী।

১৮৮২ সালের ১২ ডিলেয়র।

					होका ।
বভব্য।-ক্লিক্ভা গেজেটে ইপভিখার প্রকাশ করিব	ার হার এই	2 1-			
भूता बढ़ गुठा बढ़र यात्र क्षणांन कत्ररवत	•••	••	•••	•••	800
जार गुर्भ		••	•••	***	200
কথন কথন ইপডিহার প্রকাশ করিছে হইছে	क्षा में	B	•••	•••	j•

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D Field, MA., LLD., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs 5 per copy

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N.B.—Copies are still available.

वाणाल माटक दिवा है बारानर विकास विकास विकास

বারিন্তার-আট-লা ও জীজনতীর বন্ধদেশের সিবিল সর্বিসে নিযুক্ত বর্ত্ত্বাদের ভিটিট ও সেলাই বছ ও রেন্ট ক্ষিণাদের বেশ্বর, ইনর টেম্পাদের জীমুড নি, ডি, ফিলড এন, এ, ও এল, এল, ডি নাছেবের প্রণীড বন্ধদেশের জীমুড লেন্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের পাসনাধীল প্রাদেশের ভুনাধিকারী প্রভাবিষয়ক আইল সংহিতা।

একং থালি প্রভাকের বল্য, ৫১ পাচ টাকা।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুস্তক জয় করিতে চাহিলে বাজাল সেজেটেরিয়টের আকৌনীন্টের নিকট এবং থালি পুস্তকের মূল্য এবং ভাষা যোভক করিয়া ভাকে পাঠাইবার গরচ Vo পাঁচ আলা পাঠাইবেন।

बहुता ।- डेक शुक्त अथमत शांद्या वाहरू शादा।

বিজ্ঞাপন।

ব্যক্তশার্থ্যপদক্ষে বস্তবেশের ব্যৱস্থার আইবের প্ররোজন হইলে কলিকান্ডার স্পাংসন্থ ব্যৱস্থা টোন হালের হাতার ছিত বস্তবেশের গবণবেক্তের ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগের আলিলে রেজিস্ট্রারর নাবে লিরোলানা দিয়া প্রার্থনাপত্ত পাঠাইতে হইবে।

উক্ত সকল আইনের পুস্তক কলিকাতার গবর্গদেউ প্লেসে, থাকার লিগছ কোম্পানির বাটাডে ক্রয় করিতে পাওয়া যায়।

ভালিকাভা প্রেলিভেজি জেল বস্তালয়ে গবৰ্ণখেকের জন্য জীযুত জেয**়ন**্পেটা লাবের কর্তৃ যুক্তিত ব প্রকাশিত হবল।





गवर्गयाणे जाटकरे

TUESDAY, SEPTEMBER 1, 1891

यक्रणवात्र, ১৮৯১ जान ५ त्मर्ल्डेयुत्र ।

contents .	নিৰ্বট ।
Page	नुकी।
PART I —Resolutions, Orders, and Notifica-	প্রথম বঙ ।—ভারতম্বীয় প্রথবেক্টের নির্ছারণ
tions of the Government of India Nol	जारमन, ७ विकार्गम अकृष्टि नारे
PART II —Resolutions, Orders, and Notifica-	क्रिकीत वर्छ।—वक्रद्रमध्यत अवर्गद्रवर्तित विश्वदेवन,
tions by the Lieutenant-Governor	चारक्ष, ७ विकासम अकृषि ১१३১१५
of Bengal 173-177	क्षिक्रीय क पश्च । वक्करवरणाय अवर्गरवर्णय ज्ञारकण ८०।
PART IIA Orders by the Lieutenant-Gover-	ভূতীয় বও।—ভারতব্যীয় ব্যবস্থাপক সভার
nor of Bengal 68—66	थनीय जारेन नारे
PART III —Acts of the Legislative Council of	চতুর্ব বঙ ।ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক নভার
Indus Nil	चारेरवर लाभुगिनि वारे
PART IV -Bills of the Legislative Council of	१कर पछ।—वज्ञीत वादकार्णक मजान अनीक
	जारेन नारे
	वर्ष वर्थ।वजीय रावणांशक मधाने जावेदमन
A COLUMN TO THE TOTAL TO THE TAXABLE	शिक्षुनिमि , नार्
, -2:	मुख्य बक्ष ।—बार्च कार्टम क दाविनिक द्वारक्ष
PART VII - Circular Orders by the High	নাৰায়ৰ জাগৰণত ১০
Court and Board of Revenue 95	सहम वर्ष ।—देन किया अवृष्टि १५०-१०।
PART VIII —Advertisements 518—536	अहिनिके अवर्धार्यके विकास
Bupplement Nil	alati

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

বিতীয় বও।

वज्रद्रमद्रगवर्ग्टम्टलेड निर्दाह्म, चार्यम । विकासम अकृषि।

ORDERS BY 'THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No 67A

REGISTRATION — The 21st August 1891.—Babu Kedar Nath Mukerjee, Special Sub-Registrar of Chittagong, is appointed to be Special Sub-Registrar of Midnepore, once Babu Krishna Hari Bose, retired.

Moulvi Abdul Asis, Rural Sub-Registrar of Satkania in Chittagong, is appointed to be Special Sub-Registrar of that district, vice Babu Kedar Nath Mukerjee, transferred.

The 22nd August 1991.—Munsh: Sudaruddin is appointed to be Rural Sub-Registrar of Bikrampore, in the district of Noddes

JOHN EDGAB, Chief Secy. to the Govt of Bengal

REVENUE DEPARTMENT,-LANDREVENUE

NOTIFICATION

The 25th August, 1891.—Under the powers conferred upon him by section 101, subsection (2), clause D of the Bengal Tenancy Act VIII of 1885, the Lieutenant-Governor is pleased to order that a survey shall be made and a record of rights prepared in respect of all Government lands included within the boundaries of mousah Ghotibhunga in than Moiskhal, district Chittagong

The particulars to be recorded in the survey and record of rights shall be the following —

The name of each tenant

The class to which he belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat or under-raiyat, and if he is a tenure-helder, whether he is a permanent tenuse-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenuse.

The situation, quantity and boundaries of the land held by him

The name of his landlord

The rent payable

The mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a court, or otherwise

If the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases

The special conditions and incidents, if any, of the tenancy.

C. E BUCKLAND,
Offg. Secy. to the Goot of Bengal

JUDICIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION

The 22nd August 1891 —Under the provisions of section 5 of the Indian Registration Act, III of 1877, the Lieutenant-Governor sanctions the formation of a new registration sub-district, comprising thanas Kaliguage and Nakasipara, with head-quarters at Bikrampore, in the Sudder sub-district of Kishnaghur, in the district of Nuddea The registration sub-district of Kishnaghur will nenceforth be restricted to thana Kishnaghur with outpost, thana Hanskhali, thana Kishnaguage with outpost, and thana Chapra.

This notification will take effect on and from the 1st September 1891.

JOHN EBGAR, Chief Secy. to the Govt of Bengal.

वक्टकरणत अयुष्ठ रनर्र्ण्डलके भवर्षत्र जारक्टबद्ध व्यारकम ।

59 A मचत्र ।

রেভিইরীকরণ বিষয়ত ।— ১৮৯১ সাল ২১ আগত । — তীযুত বাবু কৃষ্ণছরি বন্ধু কর্ম্মইতে অনুসর এহণ করার চট্টপ্রাবের বিশেষ সব-রেভিট্রার তীযুত বাবু কেলার লাথ মুখেণ্যাব্যার, বেলিলীপুরের বিশেষ সব-রেডিট্রারের পারে নিযুক্ত হইলেন।

ত্রীৰুত বার কেলার নাথ মুখোপাখ্যার স্পানাখ্যক থেরিড স্বওয়ার চট্টগ্রাবের অন্তর্মত সাত্তল্যার গ্রামা সব-রেজিক্টার ত্রীমুড বেলিবী আবহুল আতীজ উক্ত জিলার বিলেব সব-রেজিক্টারের পনে নিযুক্ত

इदेश्यम ।

১৮৯১ সাল ২২ আগন্ত ।— স্বীষ্ঠ যুক্তী সমক্ষীন নদীয়া জিলার অন্তর্গত বিক্রমপুরের প্রান্য সর-রেলিক্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

> ভাল এডগার, বজদেশের গ্রবংমকের প্রধান সেক্টেরী।

রাজৰ সম্প্রকীয় কার্য্যবিভাগ—ভূরাজর।

বিজ্ঞাপন।

১৮২১ সাল ২৫ আগত ।— ত্রীবৃত লেণ্টলেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি বল্পদেশের প্রভাসত্ব বিষয়ক ১৮৮৫ সালের ৮ আইলের ১০১ থারার ২ প্রকরণের (য) দকামতে প্রায়ত্ত করতাত্বসারে কার্ব্য করিয়া তিনি এই আজা করিলেন যে, চন্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত মহিষ্যাল থানার সানিল ঘটিভালা বৌজার সীমাতুক গবর্ণমেন্টের সমস্ভ ভূমি সন্তন্ধে জনীপ করিয়া অন্তের লিখন প্রস্তুত করা যার।

জরীপ ও অত্যের লিখনে এইং বিলেব র্ডান্ত লিখিতে হইবে।—

প্রত্যেক তল প্রজার নাম।

তিনি যে শ্রেণীর অর্থাৎ তিনি মধ্য অত্যাধিরারী কি মোকররী ছারে ভূমি ভোগকারি রায়ত কি দখলীযত্ত্ব বিশিক্ত কি দখলীযত্ত্ব পূল্য রায়ত কি কোর্ফা রায়ত এবং তিনি মধ্যযত্ত্বাধিকারী ছইলে কায়েনী মধ্যযত্ত্বাধিকারী কি না ও তাঁহার মধ্যযত্ত্ব থাকল কালে তাঁহার থাজানা র্ছি ছইভে পারে কি না।

তিনি বে জ্বি ভোগ করেন ভাছার অবস্থান, পরিমাণ ও চৌহদ্দী।

উছোর ভুন্যধিকারির নাম।

CHR थाकामां !

বেরূপে ঐ থাজালা ধার্ব্য হইয়াছে অর্থাৎ চুক্তিক্রেবে বা আদালডের আক্তাক্তমে বা অন্য প্রকারে।

থাজানা ক্রমণঃ রন্ধি হইবার হইলে যে নময়ে ও যে ক্রমে রন্ধি হয়। প্রজান্তবের বিশেষ কোন নিয়ন ও অসুবন্ধ থাকিলে তাহা।

> নি, ই, বৰুণাণ্ড, বন্ধদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্টেটরী।

कुष्टिमान किंशाई(मण्डे।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ২২ আগাই ।— অসুত লেল্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ভারতবর্ণীয় রেজিইব্লীকরণ বিষয়ক ১৮৭৭ সালের ৩ আইনের ৫ ধারার বিধানমতে নদীরা জিলার অন্তর্গত কৃষ্ণনগর সদর বছসুমার সামিল কালী-গঞ্জ ও নাকাসিপাড়া থালা লইরা রেজিইব্লী করণকার্যোর এক নৃত্য সব-ডিট্রিক্ট ছাপন করিবার অসুষ্ঠি দিলেন, ভাষার লদর ছাল বিক্রমপুরে হইবে। রেজিইব্লীকরণকার্যোর কৃষ্ণনগর নব-ডিট্রিক্টের মধ্যে এই অব্যবি কাঁড়ি সুদ্ধ কৃষ্ণনগর থানা, হাসথালি থালা কাঁডিসুদ্ধ কৃষ্ণাঞ্চ থানা, এবং চাপরা থানা ধরা মাইবে।

এই विद्यालय ১৮৯১ मारमद ১ সেপ্টেযুরহইডে क्मदर स्टेर्द ।

আস এডগার.

वक्राम्याच्या भवर्गाम त्मर कहेती।

NOTIFICATION.

The 22nd August 1891—In the exercise of the power conferred by section 26, sub-section (1) of Act VII of 1889 (the Succession Certificate Act), the Lieutenant-Governor invests the undermentioned Munsifs, in the district of Noakhally, with the functions of a District Court under that Act, within the local limits of their respective jurisdictions—

Babu Umbika Charan Dutt, Lakhipur | Babu Biprodas Chatterjee, Fenny , Dina Nath Sarkar, Begamgunge | ,, Annoda Charan Sen, Sundeep Babu Krishna Dhan Mukherji, Hatiya.

JOHN EDGAR, Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ২২ আগফী — উষুত লেল্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি উস্তরাধিকারিত্বের সার্টিকিকেট বিষয়ক ১৮৮৯ সালের ৭ আইলের ২৬ ধারার (১) প্রকরণ সতে প্রান্ত ক্ষম গাছসারে কার্যা করিয়া তিনি নোরাধানি জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মুনদেকদের অ অ বিচারাধিকারের স্থান সীবার সধ্যে ভাষ্ট্রের প্রতি উক্ত ভাইলবত তিন্ত্রিট কোটের ক্ষমতা প্রান্তান করিলেন।

এছত বাবু অস্থিকাচরণ দত লক্ষ্মীপুর।

विवृक्त नांत्र विक्रमांत्र इस्ट्रोशांत्रांत्र स्क्ली।

,, বারু দীলনাপ সরকার, বেগদগঞ্জ।

,, থারু অন্নগাচরণ সেন সন্দ্রীপ।

🗬 মুড বাৰু কুক্ষন মুখোপাব্যায়, হাতিয়া।

আন এডগার, বক্তেব্যার গবর্ণ,মতুন্টর প্রধান নেক্টেরী।



गवर्गयम् ।

TUESDAY, SEPTEMBER 1, 1891

यञ्चलवात ১৮৯১ मान ১ म्हिन्देश्व ।

PART IIA

Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal.

বিভীন্ন ক খণ্ড।

वज्रदारभद्र गवर्गदमर-छेत्र जारमण।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL

MUNICIPAL AND LOCAL.

NOTIFICATION.

The 21st August 1891.—It is hereby notified for general information that, on the application of the Municipal Commissioners of the town of Bally, the Lieutenant-Governor is pleased to declare that the provisions of section 3, Act XX of 1887, with respect to wild birds, shall apply, so far as regards the rules framed by the Municipal Commissioners of Bally, to deer and hares

H H RISLEY,
Offg Secy. to the Govt of Bengas.

NOTIFICATION

The 21st August 1891 — The following rules, framed by the Commissioners of the Bally Municipality under section 3 of Act XX of 1887, for the protection of wild birds and game within the limits of the said Municipality, are hereby confirmed by the Lieutenant-Governor, under clause 4 of the said section of the Act, and are published for general information under clause 5 of section 6 of the General Clauses Act I of 1887

Rules

- 1 "Wild bird" for the purposes of these rules shall include jungle-fowl, pea-fowl, pheasants, partridges, quail, snipe, plover, wild duck, teal and ortolans
- 2 The Local Government having, by notification of this date, declared that the provisions of section 3, Act XX of 1887, shall apply to deer and hares, the following rules will apply to those animals also as well as to wild birds
- 3 The "breeding season" for the purposes of these rules shall extend from the 15th March to 15th August
- 4 Whoever during the breeding season has in his possession, within the limits of the Municipality of Bally, any wild bird, deer or hare recently killed or taken, or exposes for sale any such bird or animal living or dead, shall be liable to a fine not exceeding Rs 5 for each such bird or animal
- 5 Whoever during the breeding season imports into the town the plumage of any kind of wild bird recently killed or taken, or the fur or skin of any hare or deer recently killed or taken, shall be liable to a fine not exceeding Rs 5 for the plumage of every such bird or the fur or skin of every such have or deer
- 6 In the case of a second conviction, the fine may extend to Rs 10 for each such bird or animal
- 7 A reward, not exceeding half the fine imposed and realised under Rules 4, 5, and 6, may be granted by the adjudicating Magistrate to any person who has afforded any information leading to a conviction for a breach of any of the above rules

H H RISLEY,
Offg Secy. to the Govt of Bengal

বক্ষদেশের জীযুত লেপ্টেনেনী, গবর্ণব সাক্ষের আ দেশ।

बूबिमिशन 🗷 👅 नौत्र।

िक्कांशम ।

১৮৯১ সাল ২১ আগেন্ট ৷—সাধারণের অবগত্তার্থে এডফারা এই সংবাদ দেওরা বাইতেছে যে জীযুত লেন্টেমেন্ট গবর্ণর সাহেব বালি লগবের মুলিসিপল কবিশনরদের প্রার্থিনাক্রয়ে এই আংদেল করিলেন যে, বালির মুলিসিপল কবিশনবদের প্রণীত বিধি সম্পর্কে বন্য পক্ষা সম্বন্ধীয় ১৮৮৭ সালের ২০ আইনের ৩ ধারার বিধান হবিন ও ধরণোস সম্বন্ধ বর্জি বে

> এচ, এচ, কিশলি, বঙ্গদেশের গ্রহ্ণিয়েন্টের একটিং নেজেট্রী।

বিজ্ঞাপৰ।

১৮৯১ সাল ২১ আগষ্ট ।—বালি মুনিসিপালিটীর সীমার মধ্যে বল্য পক্ষী ও সিকারোপবোণি পশু পক্ষালি কক্ষাকরপার্ব ১৮৮৭ সালের ২০ আইলের ও ধারামতে বালি মুনিসিপালিটীর ক্ষিণালরদের প্রণীত নিম্নলিখিত বিধি ব্রিগৃত পেপ্টেলেন্ট গবর্ণর সাহেব উক্ত আইলের উক্ত ধারার ৪ প্রকর্ণমতে এতদ্বাবা দৃঢ করাতে সাধারণ ধারাবিবয়ক ১৮৮৭ সালের ১ আইলের ৬ ধারার ৫ প্রক্রণমতে তাহা সাধারণের অবগতার্থে প্রকাশ করা গেল।

विषि ।

- ়। এইং বিধির কার্যপক্ষে " বদ্য পক্ষী " শব্দে বলা কুছুটু, মহুর, চ কার, বটের পক্ষী, ডিভির পক্ষী কালাথোঁচা, টিটির পক্ষী, বদ্য পাডিছান, সরাল, ও আটোলাজা (কুত্র পক্ষী বিশেষ) বুঝাইবে।
- >। ছালীর গবর্ণবেক্ট অদ্যকার ডারিখের বিজ্ঞাপনক্রবে ১৮৮৭ সালের ২০ আইনের ও ধাবার বিধান খরগোসও ছরিণের এতি বর্তিবে এই আদেশ করাম লিয়নিধিত বিধি যেরপ বল্য পক্ষির এতি বর্ত্তি দেইরপ এ২ জন্তর এতিও বর্ত্তিব।
- ও। এইং বিধির কার্যাপক্ষে ' প্রসর করিবার ঋতু " দাচ্চ সাসের ১৫ ভারিধছইতে আগাই মাদের ১৫ ভারিধ পর্যান্ত ব্যান্ত ছইবে।
- ট। প্রান্থ করিবার অতুর কালের মধ্যে বালি মুলিনিপানিটীর সীমার কোল ব্যক্তির নিকট সম্প্রতি মারা কি ধরা কোল বল্য পক্ষী, ছরিণ বা ধরগোস খাকিলে কিছা কোল ব্যক্তি জীবিত বা মৃত ডজ্ঞপ কোল পক্ষী বা জন্তু বিজয়ার্থে দেখাইলে প্রত্যেক পালির বা জন্তর নিমিত্ত ভাষার ৫২ পাঁচ ট্রার জনধিক অর্থাপ্ত হইতে পারিবে।
- ধ। কোন ব্যক্তি সম্রতি বারা বা ধরা কোন প্রকার বন্য পক্ষির পালক কিন্তা সম্রতি বারা বা ধরা কোন ধরণোসের বা ছরিবের লোম প্রতিষ্ঠ প্রসাব করিবার গুড়ুর কালের মধ্যে শহরে আমদানী করিলে প্রত্যেক পক্ষির পালকের কিন্তা ধরণোস বা ছরিবের লোবের বা চর্পের নিমিন্ত ভাষার ৫২ পাঁচ টাকার অন্ধিক অর্থনপ্র হুইতে পারিবে।
- ৬। বিজীয়বার অপবাধ প্রমাণ হইলে প্রভাকে পক্ষিয় ও জন্তুর নিমিত্ত ১০১ টাকা পর্যন্ত কর্মনত
- ৭। উপরোক্ত বিধির ৪, ৫, ৬ ধারা লব্ধন অল্য অপরাধ বাহাতে প্রমাণ হয় এবত সন্ধান যে ব্যক্তি দেন, বিচারকারি বাজিক্রেট, উক্ত কএক বারামতে যে অর্থমণ্ড ধার্ব্য ছইরা আদার করা বার, ভাষার অর্জ্যকের অন্ধিক উছোচে পুরস্কার নিতে পারিধেন।



মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ১ সেপ্টেম্বর।

मक्षय ४७।

ব**ঞ্চলের অন্তর্গত কোট উ**ইলিবনন্ত **হাই কোটের আহেশ মতে** প্রচাবিত সবকুলর অর্তব।

८वकानी ।

১০ মহর, ভারিশ ১৮৯১ সাল ৮ আগন্ট।

দেওয়ানী বিধি ও আংদেশের ১০৬ পৃষ্ঠার ৪ অখ্যান্তের ১ (১৫) বিধি। যেমনি বিচার চলিতে থাকিবে অমনি প্রত্যেক দিবসের পোনে প্রতীপত্র লিথিয়া কেলিছে হইবে এবং অল্যরূপ বিধান না থাকিলে কাগজ পত্র যে পর্যান্তে দাখিল করা হয় সেই পর্যান্তে উহাতে দেখাইতে হইবে। ১ হরে কাগজের কর্ম গণনা না করিয়া নথির অন্তর্গত ভিন্ন ভিন্ন কাগজের ক্রমিক নমন দেখাইতে হইবে। দলীল বাদে মথির অন্তর্গত সকল কর্মের ক্রমিক নমর দিতে হইবে ও ২ মরে ফর্মজিনর ক্রমিক নমর থাকিবে।

এক নধির অন্তর্গত কাগল পূর্বের বিধিগুলি অত্-সারে আর এক দণি ভুক্ত করা হইলে পূর্নের দণির স্চীপত্তের বস্তব্যের ঘরে ঐ কাগজের গারে ঐ কর্মের একটা লোট লিখিত হইবে এবং ঐ কাগল বে দণি ভুক্ত করা খার ভাষার স্কীপত্তে সুত্ত সম্বর দিয়া উণা ধরিতে হইবে। पिछत्रांनी विधि ख आंप्राप्णत ३०७ शृंहीत १ अध्या-एत १ (२०) विधित १ शश्किर ७ "म्यार्थ" এই नस्यीत शत " (२ घत वोप्त)" अहे अकन मका, जाह छ ख्यार ० विकासिक हरेरा अवश् ८ भव शश्किर व " १ घत ये अहे अस्य छनि शत " (य७ प्रिस क्षि जम्मूर्ग ना हत्त ७ जिन अहे घत क्षेत्र थाकिर व छ नथि जम्मूर्ग हत्ता । शत शत शत शत क्षित्र हरेरा)" अहे अब्दुलि प्रिष्ठ हर्र ।

১৮৯১ সালের ১৫ জুলাই ভারিখের কলিকাতা গোজেটের ১ খণ্ডের ৬৮৮ পৃষ্ঠার ৪ ঐ মাসের ২৫ ভারিখের আদাম গেজেটের ৩ খণ্ডের ৩৯৯ পৃষ্ঠার প্রকাশিত।

CHUNDER NATH BOSE,

Bengale Translator



গ্রবর্ণমেণ্ট গোজেট

TUESDAY, SPETEMBER 1, 1891.

यक्रमवात्र, ১৮৯১ माल ५ ८मटण्डेयत्र।

PART VIII.
ADVERTISEMENT.

অফ্রম **ধঞ্জ।** ইশতিহার শ্রভৃতি।

Collector

क्रिविवम्रक रेडाश्व ।

2

LAND ADVERTISEMENTS

(जन्म) २८ गद्माना । करखर्शवनायां काष्ट्रांव कारमञ्जेति जिला २८ गद्माने क्षेट्र ८४,

मन ९৮८३ शहलत ३३ कार्येटनत अर्था वार्या एर छत्। यार्या छ अर्था १६ अर्था विश्व व मारमह ৮ म्मर्केषुत्र अधिवाथ अधिकांत्र कारमहित्र विमा अष्य निमाम वता वाहरवक। हे कि मम १४३०। २२ कुनाई।

लयम (मनीत कत्त्रम्याति मोर्ग स्टमा महाना।

a'y ara fast spice ag wa weis spist offeral	5 8.	3 / S	86 x 25 x	8881 J. €	IB,
fr aph ueu the 2121 (28) tafast strue fast strue er vietr se er vierig 1983 ner er 1	: 788			ž:	E N BAKER
tfr app mentages affred ex original	41486	3881J2	4634-14538		
त्र म लगित विकी श्वेरव छोगा वांच विकी वर्षण राम पूरा (हे हे वर्षण प्रतिका द्र म लगित को प्रतिकारिक विकी क्षित का विकी क्षित का विकास करा स्त्र छोगा का व्याप्त करा का विकास करा विकास विकास विवास विव	हित्रांव श्रक्ता वारम व्यवनिक्के व्यक्कीण हन्त्र हात दर्श्यांत्र = १८ ३२५ ८०० १००१ =	निजाय वित्रमांत्र जैयोहत्वय र स्य छोश्य मांग त्रिम्बिटित करत्र मार्थे।	ह्यानी गोत्री	हामान्यमंत्री त्यती मणी-कत्म हाथ त्वीपूर्वि	
विक्र अक्षेत्र क्ष्यं विक्री कविष्ठि	म्डा क्रिम्ब क्षको बोर्म ष्यवन्ति	अम्भः मोरमत् म काहित्मत्र ५० थाय। बर्ज यकत्र मिर्गत ह6का २१८म बर्जामक्रे २७९१।४२ होकात	प्रदर्भ। अन्द्रभ महिन्द्र ३० प्याच्छित्व ३० पाँव। मुख्य मृत्यु प्रिमांव एक्झ। वाह्यु प्यत्माटे कण्याणि ।।/১৩/১०	अन्य अन्य का अभ्यान विषय अभ्यान अन्य विषय विषय विषय विषय विषय विषय विषय विष	
श्रुता (क्षेष्ठे दिन्ही हर्षेट्र किमा।		्या स्था स्था	•	भूत बरान विकास	-
न्त्र (क्षर्डे नम्डस्मा।	/19644	4780 ×	~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~	5 P 8 1 R	
नंबन्नं अवस्टन कोव ।	नेत्राना मोश्रज्ञा किः काम्नाद्याङ	गवुगनी योश्वरी किः इतिहास्त्रीत गवुगनी योश्वरी किः इतिश्वरीत्र किः	न्द बांकज्ञा किः वीमहत्वाणि क्रिनंज	न्द मांकृत्र िः कृषक्त क्रित्र न्द मांकृत्र किः कांत्रभाक्ति स्थित	
क्षेत्र ।	~	• •	9	\$ %	

Costector

H G COOKE,

जिला हमाना

গশক্ষ ভারিখের প্রাধ্য থকা রাজ্য এবং বে সকল দাবি বাকী রাজ্যের লায় প্রচলিত আইলাসুসাবে আদাব হইবার বিধি আছে ভাছা আদায়ের নিমিত্ত সন্তান ২৫ সেপেষ্য মোডাবেক সন ১২৯৮ সালেয় মুজাশিষ শুক্রবার দিবমে কুণলির কালেক্টরির কাছারিডে প্রকাশে নিলামে বিক্রণ হইবে। ইডি সন ১৮১১। ২৮ জুলাই। সল ১৮০৯ সালের ১১ আইলের ৬ ৪ ১৩ ধারুরি বিধানাসুসারে সকলকে জানাম যাইভেছে যে জিনা ছণলির অস্ত্রতি দিল্লিতি মহাল বা মহালের ভয়েশে সন ১৮৯১ সালের कविमांत्री विक्टंत्र हैचांश्व कांश्राविकारमङ्गित्।

E E	erta o mani.	गर्मम् ८४८६४ तम्ब सम्।	ngen (bb fapn vice få et!	विष्ट दुवांच कारण विकार पत्र कांचा प्रकेत त्यारी कारण्य विराजन विवश्य ।	त्य जणांकि विकास स्पेट्ट क्षांस्विश्वासित्कत्र नोस ।	विकास प्रसाम विकास प्रमाम विकास प्रसाम किया हिंदिन के प्रमाम	tfe ngen (bb fann er oft etch piten aid nen a	वृति द्वांत व्यत्न विकृत रह्न शृथ् वृद्धि के व्यत्ने वृत्ति हाकतः
4	Rifugini da calqiel	•/A838.		मृथक क्रिमांव वारण बद्धी सरमा द्वक्स ।।।ऽश क्षांना	व्राक्ता शाजित्यांच्य युष्धा- शाशाज व्यक्ति कांचत्व श्रीय- त्वशाजि युत्धाशाज कि-	41:540		2801/2
2	Biotiatal ne nigai	×718.5		होशाहाही ज्योषां १५३ दिया समि शुरक हिमांव वारण वकी मधुसन्न महासा	ेज अप महत्त्वाप कालि ६३८क महीयाप खांहा।			2 /400
2	मिका शर कार्का		:	बन्ध को खोजा खन्म शुवक हिम्द क्षेष्ठा (এ) किल स्थाहि	जुलमांथ को ठांदा (अत्मक्षां) बानरव कित्माठल द्राय पिट	<u>•</u>		6,6150
53	द्राष्ट्राके शर ८थोवालशुद्र	95969		श्रुपंक क्रिमांद वारम वक्की खश्म इक्स ४३० - जान्त्री		2561135	•	37
2	म्होक्ष्यां ही भर दबांब) *		इ: />>!— बाना व्यथन शु- ब्युडोक्समांब त्मीयांजी मिनुत्र थक किमांव श्रीष्ठा (है) किष्ट्र अधिवास	बडोक्टमांव लाचित्रोते मित्र	6 Pu 4 62	•	8/16
Ã	स्तिशुत्र नद क्षिमांश	ž	`	महिर्धिकात्री त्माचात्र ५६८/६ दियां वर्षत्र श्रेरक शिमांद दारत दकी मधुराज्ञ महाना	मङ्ग्रहाम ब्राम्हानांकांत्र स्नित्रः।	\$ \$ \$		٥ <u>١</u> الم
-	निज्ञा को द्वांत्र बंदुमराष्ट्र शिर्दा द्वांत्र	30331146	<u>.</u>		व्रविषञ्चान वटकार्गभाषात्र	· /4386	&	•H~ss

family 1933 ১৮৫১ দালৈৰ ১১ আইনেৰ ৬ ৪.৩ ধার্ণিতে এতদুবি এই সংবাদ দেওয়া বাইততচে যে বিদীপুত জিলার অন্তর্গত নিল্লিথিত মহাল ওলি বা মহালেয় জংশগুলি উক্ত শালেটৰ সাহৈবের আফিলে বাকী রাজক ও জনা যে সকল দাবী প্রচিশিত আইল ও ব্যক্তাক্ষে বাকী রাজকেয় কালে আগছে চইবার আদিশ আছে হোহা আগায় ক্রিবার কিষিত্ত टबना (य फिनौशेत्र । ब्राम्पात्री विकत्त्रत्र विष्यांशित।

सहाज क नाम : जन्म करा जिल्ला पर्स की का करा जिल्ला पर्स की का करा जिल्ला पर्स का का करा जिल्ला पर्स की की जान		~	9	•	•	Ð	•	3	Λ	*
श्र कामांत्र का जायात - १९६७ वे.२० (वांचे नहीं त्या का मा/ र जम्मांत्र का जायात का का	(डीक्) व मध्या	_	firm eak	जच्चात् क्रांस सिमोव क्हेट्र किना।	विष्म ह्यांच कर्ण मिल्रोप	চ†শিকগণের না্দ	दर्शन बर्ज जिल्लीय चंद्रत छोड्डि समृत	मण्डं गर्मात्र निमान रहेत्व छाणाः नाशै।	बर्ग्य मिनोप स्टेटन खुरु। राके।	रिकक्तिर ।
প্রে নার্যারগাড়। পাং বিল্লোভনাবাড়। নাং অনান্যাভন লৈ সমূল মাং আনান্যাভন লালা মাজন ওঃ সহিল মাং বাছল বছাল বছালে লালা পাং মুকল মাং বাছল বছাল বছালে লালা পাছল বালা সকল। পাছল বালা নালা পাছল বালা পাছল বালা পাছল বালা পাছল বালা নালা পাছল বালা পাছল	88	श्र थाक्यांत्र मः क्यांत्रम- श्रद थां का स्वस्तिन-			महोटल इस्म ॥/ .२	अवयामि कृतको टफेटवे मारासत्कन्न	871654	•	- 1	म्यायास्य कर्म चार्ह।
कानजुड़ी पानी नरक। गर नहें मुद्र न १९०।।	2	शुंत्र मोद्रीयवर्गक । शृंद्र किट्ड्रिवयम्द्रिक् मः चानभूगोरुक		जिल्ला		गटक दम्मानाचा व्यक्तानाचाचा द्वा अभिष्येकि मिर। इत्यास्त्रमाथ कार्मिम्य प्रदर्शनाचा		9 e		
নাম অব্যান মা হণজ্ঞা। বাক্ট্যুর ভাং পান পাতা আমা গটান- পুর । পুর লাগ্রুল বিল বিল বিল বিল বিল বিল বিল বিল বিল বি	& (0)	জানসূত্ৰী থানা সবজা প্ৰ সবজ মঃ বাযুন বাভ থালা সবজ্	S 98¢	4		मीनरकु मिन यहर ७ इक्क नवबील होस् निस् मौदानक प्रिर।		3		•
নং এগরাটোর বঃ এ১১৪৬/৪ আন্তর্গান হুর্গিচরণ ও আাণাড়চরণ সাহি দিং ১২৭০৭/৭ " দিং সাডরক এপ৭১৫৬ " দুর্গিচরণ ও আাণাড়চরণ সাহি দিং " দুর্গিচরণ ত আাণাড়চরণ সাহি দিং " দুর্গিচরণ ত আনাগাড়িচরণ সাহি দিং " দুর্গিচরণ সাহি দিং " দু	ç.	न्ति ब्यवद्वाच मः सक्षेत्रेत्र ७६ भाव नाष्टा बामा निमे-	·	•	(अक्रिवहारम् उस्म। १५७ —	এজমালি বাম প্ৰসাদ বেহা দিং	5 3		50	
हाहै। मृक्शित काइश्लीका वित्रीत	*	गर काक्रीराज्ञ मः डामेम्।	8/28/28 -		^ -	ध्रवीष्ट्रम ७ योगिष्डान मोक् प्रि	54047	-	Ş	:
e e e e e e e e e e e e e e e e e e e					(4) 1694 (6) 74 (6) 74		na ryddigaddian diwrenniwn			
•					<u> </u>	-				
							P Williams			

:		•	· ·
S	<u>\$</u>	37.7	
	•		\$ 8 4
(कड़ियोहन भाग ७ क .क्विंग भाग	क्रिको क्रमती मांती क क्रमकी उन्नियो मांती।	क्रेयर धीतांत ७ उसि छन्। याहे कि प्रिर	गदमानम वर्षन ७ मम्लान वर्षन ० क्रिक्तो हिंदिहां दिनी मृत्र कृष्ट- मानोष्टन व्राट्ड नियो ७ गष्ट्रहर।
			awayfe maca— or atwartyd— cate aramanya lab ii atwertanto lab ii apsi catanto lab iii a
Manie	•	*	:
7/1024	5.5	2	80
भर किर चड़ागूत यः छाष्ट्रज्ञान योगा		ere gracios a: eratores era era eraperto	त्र कोण्यापूठी तः मरिकांत्र वारण- म्यि
	►२०।८६ जन्मून (क्डियोक्न गोन क क्.वियोज गोन ।	पर्वा/८ त्रण्यूर्व (कड्टायांस्य गांत्र क क्.व्हितांत्र गांत्र विष्णे कुत्रती सांती क विष्णे ।।/> उक्र ८९ के	চহও।//র সম্পূর্ণ কেন্দ্রমোহন পান ও ক্রিবাল পান । ১৯৭ //৭ এ ১৯৭ //৭ এ তর্মিকী জুলনী দানী ও জীদভী ।।/১০ তর্মিকী দালী। ১৯৮ ১১ এ ইংইর-বিসায় ও হাম চর্ম মাইডি দিহ

																					-		
*	tales.																						
^	खर्च किमाय स्ट्रेटन कार्यात बाकी।	-		, <u>.</u>																			
٨	(क्षीय चर्ण अच्चृर्ण वृद्धांत निज्ञीय वृद्धांतिकांत्र वृद्धांत छोडांत्र तकः छोबांत्र चन्ना । तक्षी												 										
-	(क्षंव ब्युर्भ विमाय क्ष्यं काराङ नम्ब	-			_				 				 	<u></u>		-desirate and the	terene n						
•	वाजिक्तार , ब्रोप ।																						
3	नक्ष्यं महोत निमाम हहेर्द कि मो 🏚	ट्योर भावमा	बिश् ड		, 568 (4.8)		or attefassi-	दबोर त्यांशीयाष्ट्रंत ।०१		E	401 118122116 "	E	,, दर्भाणीलः गद्र । अर	गुनिष्म वानमाह-	त्योर टडबर्ज़ । र्	,, त्रीयक्ष्यमध्य । ।	,, विक शुरू	शर क्यर्गिस्कांत्र –	त्योर क्यारगंश्या	" टबडिमिनगङ्ग । ५ र	भर ८+डडाबाल डः विख्याम	त्योः दर्गाविक्यश्रुव । अ	, मन्त्रीवज्ञा । ५
60	नण्ड्यं नदान निर्माग्न स्टेंट्र किम्																						
•	ा किस समित												 							·			·~ · · · ·
~	মহান ৩ শ্রগণায় নাম।																						
^	त्होजीत मन्त्र ।								 	~			 -					******					

	त्योष्टि मांड्यांत्रमस्योष्ट्राचे,	
	,, क्लिका कुर्याचि ।अ	
	भीर दम्बर्जनामा छः ज्लामान	
	APP INTERPRET	
	**	
	" Caentratfu leb	
	,, पिनुरिक्मशेड्र । १०	
	त्योर किर हम्पायमध्य । १८	
	, , शर्जाहिक्स	
	श्री किर अधिवाधिया —	
-	त्योर बिक्रकपुत्र ।०%	
	fieldstate "	
	of ontational	
den den v	ट्योर यह महाराष्ट्रा । क	
alika was		
	_	
-	-	-
	13	
	1	
	दमोश दबकानमा अह	
	" नहाश्रुव । ज	
ina sen	। <u>इ</u> ष्ण्यांफ	
-		
-		
	्योर मध्या । न	
	ſ	
	त्योर मार्थानुत । ५०	

*	,			and the state of t			 															
Λ	açu fanıa etta Bibis ardi																					
	अकृत बर्गम निमाय व्हेल श्रीहाँ।					-	 	_			-	_					**************************************			-		
-	्के स प्रश्न निमास कहेट १- छाषोड सभूत			_			-	-	-	-				- -	-							· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
ð	ऽों जिक्त हर्ग बर्ग ।																					
	বদি কৌন অংশ নিনাম হয় ভা<ে হত অংশ।	कोर दकद्रोमञ्जू । ५०			- 19	" afte effeta 's	अर मांख्रु बाक्ठा-			to the state of th		53	E	मार्थिकत्वार्क अ				,, व्योक्तिवर्धा ८८	atherate	नम्दिरकाका-	CATE CAPACATES 150	" (मीमकर्षक । इं
80	नक्ष्रत्यक्षां भाग्यक्षर किन्।							-	-	_			_	_							-	
•			****		 .	 -												-				hrs wa-man
~	মহাল ও প্রধান্ত ন্ধা																					
- -	(6.4)3 448							-	-				•	-		-		_				

B C Derr, Collector

			
		•	३३०० मध्य भाषात्र निश्चीय महित्र
			4018846
		4, 1400	
		•	\$336E/\$
	মিয়াদি বন্দোবন্ধি মহাল।	टिनेष्व त्यारलक बन्दन माज बर्गणीड	এভয়ানী— শ্ৰীমতী হয়িশ্ৰিয়া দেবী
# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	विश्वापि	Habo	• II
-		o de la constante de la consta	
		१७१२ उम्रोड	2384636
		भर भोडेरमश्चेत्र सः स्मर्थाख श्रीकृत श्वा	गर कमायुर्ग — क बनायुर्ग 6:
		- 9	* *

MIDASPORE OFFICTORALF

জিলা বৰ্জমান। অধীদারি বিক্রমের ইন্ডাহার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ৫ ১৩ ধারামতে এডদারা এই সংশাদ দেওরা যাইতেছে যে বর্ষমান জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহা গুলি বা মহানের অলহ প্রলি উক্ত জিলার কালেঞ্টর সাহেবের আফিনে ১৮৯১ সালের ২৮ জুন কিভির বাকী রাজস্ব ও আন্য যে লকল দ্য প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে নাকী রাজস্বের ল্যার আলার ছইবার আছেল আছে ভাছা আলার করিবার নিমিন্ত ১৮৯১ ট ২৮ সেপ্টেব ভারিখে নিলাবে বিক্রের করা বাইবে যেছলে এডৎ সংযুক্ত বর্ণশাপত্তের ৫,৭ ৫৯ খরে কোন অংশ বাত্ত বিক্রের ছইবে বলিয়া লিখি আছে সেই ছলে ঐ অংশের নিমিন্ত স্বত্তম হিলাব রাখা ছইরা থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হয় সা । ইতি ১৮৯১ সা ২১ আগান্ত।

3	•	•	8	•	•	•	b	b
ভৌজীর নহণ।	ম্ছাল ও প্রগ্নার নাব :	সম্পূর্ণ ঘণা শের সময় জয়া।	मञ्जूर्ण वस्म विकास स्टेटव कि मां।	ক্ষেত্ৰক মাত্ৰ অংশ বিজ্ঞায় ছইলে ঐ অংশ বা ঐহ অংশের বিশেষ বিবরণ I	ৰে দশকি বিজয় হইবে ডাহার হাদিকগণের নাম ৷	कांन चरभ गांव विकत श्रेटन, वे चरभाव नगर क्यां।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় ঘইলে ভাষায় বাকী J	কোন অংশ যাত বিজ হালে ভাষা বাকী।
96 m 2	সিষদহ পৎ জাছা- জিরাবাদ।	++ •0,	•••	এই বহালের রক্ষ ১১৬।১ গণ্ডা অং- শের পৃথক হিলা- বের মহাল বালে বক্তি রক্ষ দ্যান দার মূল মহাল নিলাম হইবে।	कृष्णनाज बिलक पिट	F389 \o		3020 HJ
Q) 9 8 再 2	সালকুলি পথ বন্ধান।	sile a c		এই সহালের সালকুনি নোজার রকম । আল। ধান্দলসা মৌজার রকম ॥ আলা মান্দার<াটি মৌজার রকম । আলা ও কুমাকল মৌজার রকম ।। আলার পৃথক ছি- সাবের ঘহাল বালে বিক্রি সালকুনি মৌ- আব বকম ৪০ আলা ধান্দলসা মৌজার বকম ।।০ আলা মান্দাববাটি নোজার রকম ।।০ আলা	क्रिक महत्त्वल निश्	21240/0		\$8211V9

F G MONAHANL

Collector.

জিলা বাধবগঞ্জ। জনিদারী বিক্রমের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ বারারতে এডদারা এই সংবাদ দেওছা যাইডেছে যে বাধরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত নিয়নিখিত বহাল গুলি বা বহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেটর সাহেবের আফিসে ৮৯১ সনের লাং ২৮ জুনের বাকী রাজ্যত্ব ও অনা যে সকল ছাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তমে বাকী রাজ্যত্বের ন্যার আদার হুইবার আলেশ আছে ভাষা আদার করিবার নিষ্ঠিত ১৮৯১ সনের ২৪শে সেন্টেয়র ১২৯৮ সনের ৮ আদিন রহস্পতিবার তারিশে লিলার বিক্রের করা যাইবে যেছলে এডংসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও৯ ঘরে কোন অংশ হুইবে বলিরা লিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের নিষ্ঠিত অত্তর হিসাব রাখা হুইরা থাকে ও বংগলের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হয় না।

•	2	•	8	Œ	•	9	-	>
ভৌজির নখর।	यदांन ८ श श्चनांत्र नांच १	সজ্পুৰহা লেঃ সদঃ জৰা।	मञ्जूर्य बद्दान विक्रम ददेदर किमा।	(क्रमधांच ज्ञाप्त निकत्त इदेशम जे ज्ञाप्त वो जेर ज्ञारणंत्र विरूप विवत्त्रयः।	ৰে সম্পতিবিক্ষয় বইবে ভাষার খালিকগণের সাম।	क्षित्र जरण योज विकर घरेटन, वे जरटण३ शहर जमां।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিজ্ঞান হুইলে ভাষাৰ বাকী।	কোন অংশ মাত বিকা হইলে ভাষার বাকী।
**************************************	হাবেলী সিশিষ্- বাদ ডপ্পা হিঃ ১০ আলা।	וופלושפים	•••	হোল আগা রক্ষের এক্সানী হিঃ।/১০ আগা অংশ।	বানাস্থলরী গুণ্ডা গং	ગ્દસાનેરા		१ १।। ८४
₹9.8>	তুর্গাগচ্চেশ্বর ভা- লুক পরগণে উত্তর সাংগ্রাজ	१८११८०८	সম্পূৰ্ণ মহাল		श्वतहरूक छ्लानाह गर		PIIGE	
8466	পুর। রুখনগর পরগ্ণ। ভি: ৬০ আদী।	el _H odee	"	যোল আনা রক্ষের এজবালী হি: ।১/১৬/৫ জব।	কালীরফ পাল চৌ- ধুরি গং।	>8¢911/11	••	2419
911 -	ভল্পে সুসভাদা বাদ জবিদারী।	२७७२४४५८		हिमाव पृषेक ८५/১৮५= २०।	অম্বশ্চরণ গুৰ	२७५९।२०		२०५१ । ४६
3696	আবুরবি উল্লা ভালুক পরগণে জ্রীঃামপুর।	2259478	সম্পূর্ণ সহার		দে: আন্দেকপ্রার ট্যাস শহেব এক ভিকিউটার স্টেটে মৃত ভিশি ওয়াইজ সাহেব গং।	-	>354)	
31-8 5	নিলিমাবাদ পর- গদা হিং ১১২। গণা।	૭ ৬৮૨ J৫		বোল আনা রক্ষের এক্ষণালী । । ১০ ভানা ।	রহিণীকুষার রায় চৌধুরী।	28391री		303419
8:33	রাজাবালী দরি আ- বাদ অন্নপূর্বা চোধুরাবী ও পার্কতী দানী ভাহ পরগবে চক্তবাপ।		অধিকারির বন্দোবন্ত স্বস্থু।	. 1	ৰুণসন্থি গং		999811	
84 63	পদ্মা এরফে রগ- ভাল পুর চর পা কাশামপুর সেহ	٩	बालोगे व		डेमान्ड्रन ए क्रवर्द्धी ग	2	776	
8984	লাগটি। জললাচরণ পথ উপ্ত সাহাব্যক্ত পুর।	529~	4	•	ছুৰ্বাঞ্চসত্ৰ রায় গং		6•2~	

•		•	8	•	•	1	"	>
ভৌজিয় নছর [ষ্যাদ ও প্রগণার নাম।	मञ्जूर्व सद् (मह महद क्यां ।	সম্পূৰ্ব মধাস বিক্ৰম ঘইৰে কি না ।	(करण गांज घरण विकय एरेटल के घरण वां केर घरटणत विटणंस विवयन र	বে সম্পত্তি বিক্রয় ঘইবে ভাষার মালিকগণের নাম J	त्मान चरम योज विकस क्षेत्रम, बे बरम्बर नम्ब क्यां।	নম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইলে ভাষার বাকী।	কোন অংশ বাত্ত বিক্রন্ন ঘটলে ভাষার বাকী।
€₹ॐ	চর বডলামছিগলী মধ্যে ১নং গএর মোকরার ছাত- লা রাস বেছারি অঞ্জ পাং দক্ষিণ দাছাবাজপুর।	980 9	নস্পূৰ্ণ হাওলা		আবহুল রুংমান		P 00	
१२०५	জলগোরাচর পথ ছফিণ সাছা বজ পুর।	থাজানা ১৫৯৫ দ/৯ মালিকানা ১৭৭৮০	বোলজানা গএর মোক বরি ছ ¹ - ওলা দারি অভ্য		কুঞ্জিশেরে চক্রবর্তী	•••	e/11	•
8003	রতমপুরা ওরকে সংস্তামপু বর অতিবিক্ত ভূনি।	PE- ~	সম্পূৰ্ণ মহাল	•	রাধান্চজ্ঞ রায় চৌ ধুরী গং।	•••	>80~	

H SAVAGE, Offg Collector

জেলা ত্রিপুরা।—অমিদারি বিক্রাপর।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৮ ও ১০ ধারামতে এও ছারাএই সংবাদ দেওখা যাইতেছে যে ত্রিপুরা জ্বনার জন্তগন্ত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবেঁর আফিসে বাকী রাজত্ব ওঅন্য যে সকল দাবী এচলিও আইন ও ব্যবস্থাক্তবে বাকী রাজত্বের ন্যায় আদার হইবার থালেল আছে ভাষা আদার করিবার নিনিত্ত .৮৯১।১৮লেক্টেগ্র মোং ১২৯৮ বাং ২ আদিন তারিখে নিলামে বিক্রয় কবা গাইনে যে ছলে এতং নংযুক্ত বর্ণনাপত্তির ৫,৭ ও ৯ খরে কোন অংশ নাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিও আছে সেন্ ছলে ঐ অংশের নিমিত ত্ব ৩ দ্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হর না। ইতি নন ১৮৯১ইং ২৭ জুলাই।

>	ર	9	8	å	6	•	*	•
ভেজিব শহর।	মহাল ও পরগণার নাম।	গম্পূৰ্ণ মহা লেৱ সদ্য কথা:	সম্পূৰ্ণ সহান্দ বিক্ৰয় হইবে কি না ।	क्विमांव जर्भ विकन्न घरेल के जर्भ वं। क्रेर जर्भन वं। क्रेर व्यक्तमान विद्या	যে সম্পত্তি বিজয় ছইবে ভাছাৰ মালিকগণের লাম।	কোন অংশ যাত্র বিক্রম হইলে, ঐ অংগ্রেম নদর করা।	গভ্যুৰ মহাদ বিক্ৰয় হইলে ভাষার বাকী।	কোন অংশ বাত্ত বিকর ঘইলে ভাষার বাকী ্য
94	ছবিদারায়ণ চৌধুরি ভালুক পংমছবভ- পুর ৷	8030112=		অবশিষ্ট ৸/৭। ১২০৩ কান্ত।	ভূবন মোহন চৌধু- রি গরবছ।	عموه بالهرب		३२४৮ वार विश्लादरेकार्व ८१०।३८३
२७५	বামণল স্ফুমদার ভাসুক পং মহবতত- পুর ।	\$\$ \$ \$\$\/\$0		ধারিমা ১/৩ — ক্রান্ত।	গোৰিক্ষচন্দ্ৰ নস্থ পৰে নিশাম খবিদ তথেত্বে বৈকুণ্ঠচন্দ্ৰ চক্ৰথৰ্জী।	38F133C39#	•	किश् मार रेकार्ड ३२५। वार ५৮/१
à	(æ	• •	অবশিষ্ট ॥ ০জারণ অংশ ।	जानवहाश' कोपूर्ति अब्रटक देवन गाजि	&> 84455 (8)1		d >≻11>•
8# &	কালাই গোবিদ্পুর কোয়ার পংবর্দা- থাত।	9250	পুরামহাল		্টোধুরি গং। মুনসী গোলাৰ বৌশা		কিন্তী ৰাজ ১৮৯১ ইং	
; 53 3	পং বৰদাখাত ছিল্যে ১৩—ক্ৰাস্ত বালু- য়া কান্দি জোওয়াৰ	1	পুরামহাল	•	জীমতী মাণিকা যাণা ওরকে ভারা অন্সরী ও গং।	•••	জ্বত্বত বিস্তী বাজ ১৮৯১ ইং ৩১৯।।	•

1

क्ति ज्ञान ।

कवित्रांती विकास विकास ।

স্থান সালের ১১ আইনের ৯ ও ১০ ধারাষতে এডফারা এই সংবাদ দেওরা বাইতেইে যে চাকা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল ওলি বা বচালের অংশ ওলি উক্ত জিলার কালেটর সাহেবের আকিনে বাকী রাজন্ম ও অন্য যেসকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবহাক্তমে বাকী রাজন্মের ল্যার আনার হইবার আদেশ আছে ভাষা আলার করিবার লিখিত ১৮৯১ সালের ২৩লে সেপ্টেয়র ভারিখে নিলাবে বিক্রম করা বাইবে। বে ছলে এত্ৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্তার ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোল অংশ নাত বিক্রম হইবে বলিরা লিখিত আছে সেই ছলে এ অংশের নিনিত অভ্য হিসাব রাধা হইরা গাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রম হর লা।

>	*	•	•	•	•	,	-	>
চাজীর নম্ম ।	ঘহাল ও প্রস্থায় নাম ।	সম্পূর্ণ মহা- সের সহর ভবা	नन्धृतं वर्णाम विकास घरेटव कि.मां ६	(क्वमध्येत व्यश्म विकास वहेटन के व्यश्म वर्ग केट व्यश् (व्यत्स विद्याद विद्युष)	বে সম্পন্তি বিক্রন্ন ঘইবে ভাষার ঘানিকগনের নাম ঃ		সম্পূৰ্ণ মহান বিজয় ঘটনে ভাহার বাজী।	কোন অংশ শাত্ৰ বিক্ৰয় ঘইলে ভাষা বাকী ্য
>06	গং সুক্রাপুর মৌ- লবী আবর্দাদী।	cc @#c5		चर ि उ	আ'মিরবেছা থাতুন নে: পং আবদুল হাই গং।	2958148		924/21
				ছিং ৮০ জানী	নাহমাদ আক্ষর হোসদ ওরুকে নি- দন মিঞা গং ।	29864911	•••	9840
844	পং রাজনগর চাং সুরপুর ভ্রমেছা হিং রাজকুফ সেম।	9011/334		অ বশি ন্ট	হুগৰি খানৰ গং	そうありあり		894444
				কিং কুড়িগ্রাষ ঘোলডলি গং বোজার ছিং ilo	मार्थाकोती श्रहटक श्रह्महा द्वराम गर।	30875		रकार्यः
P &¢	পং তথা হিং রাজ- কৃষ্ণ সেন চাং ফুল- বাডিয়া দেবী এই- সন্ন সেন।	५७२।।८८)।	•	আদী । অবশিষ্ট	চক্ৰাবলি বসু গং	9911		કર ક્ષ્ય
₹30	পং ভবা ভাং রাম-	५५२० भर्मर ।।	বোল আদী	हिर २ ५०५ प्रखी	শতীশচন্দ্ৰ দাস গং। কালীপ্ৰসন্ধ খোৰ	• IJ>	20212211	w/8
*	চন্দ্র দাস হিং নিল- দণি সেন চাং সুর- পুর।				गर ।			
२8२	পং রসুলপুর হিং ।।১০ জানী রং হ জহরদ্বিদ্যা	الوراادحد	•	•	মধুৱামোছন রার গং।	•••	1181رد8	•
अ€	जरशास्त्र । जर महत्त्र वृत्ती दृश् मात्रा (मश्राम व्या (मश्राम क् माहि (मश्राम व्या	383 96 1/8}I	••	हिर ३६।८७ जिल	जेथ्डाच्या प्रांग .	377J8	•••	SEGNJO
ege	ভাং ৱন্দাবনচন্দ্ৰ ৱা- থাকিখোর সেব !	2865II \ 2	•••	অবশিষ্ট	बद्रमुमदी ७ घनः इस कुछ गरः।	11661895		85451
				হিসাব পৃথক বও ভূমি ৷	क्षित्र भिक्षा गर	251172	••	اإدرا
क्षर	পং ষবারক উজিল্লান ভাং জালগির আব-	29:/04		অবশিষ্ট	রামভসুরায় গং	१७२७४५		16/118

>	2	•		¢	&	•	 	>
ভৌজীর নম্বর।	মহাল ও পরণবার নাব ৷	সম্পূৰ্ণ মহা লেৱ লগৰ জমা ৷	जन्मून यथांत्र विकास घरेटव कि तो ।	(करणयांच च्यरण वि- क्या स्टेटन ने च्यरण वां नेश चारणय विदल्ध विवयन ह	ৰে সম্পত্তি বিক্ৰম ঘটবে ভাষার মালিকগণের নাম	कोन घरण गांव विकस घोटल ने घर- भारत नगर धारी !	লম্পু মহাল বিক্যু হইলে ভাষায় ব্যক্তী ৷	কোন আ ধান বি হইলে ভ ভার বাং
				हिर ८८ गंथा मक्ति नात्रभगः मांग ।	থাডাপচন্দ্র বন্দ্যো- পাখ্যায় গং ।	>>5		حلواه
				बिट 18 गर्था मीन-		22×92		وا ود
\$63	সহর চাজিলা মর পোহকোর চাজিনা মোলবী আরম্ভ লালী।	عاداطهاد		অবশিষ্ট .	প্রভাগতক্র দান গং	₽₽8 5		2901198
675	পং বিক্রমপুর ভাং রামগঙ্গা বস্থ	2×87•		.	সীভাষণী গং	20011/	•	ورااط ا
				হিং ১ আনী	वित्थपत्री मांगा गर	F4 15		1
8482	পং চান্দপ্রভাপ ভাং নন্দরাম মজুমদার !	261862		অবশিষ্ট	লিড। হরি কালাচান্দ রায় গং।	3964/301		२१।विश
				हिंद । जानी	রাষ্চক্র খোৰ গং	45 424		2/20
				「何と d/2 m 一面付	CHARLES 14	\#66	•••	₹81
				কিং জিঞ্জিরা ও কিং কাওলিয়া গং মৌ: হিং ১১৮।২৪৸ ধুর।	I discount to the	e1:5		293
8959	পং পাটপাসার ভাং গোলাম হো- সল চৌধুরী !	2009711		অ বশি উ	আদিরহেছ। থাতুন মে: পথ আবিছুল হাই গং।	২৮৪৭/৬	•	39 131
	314 601 241 1			便 しき ノンの 平村	राजिम स्वर्धा गर .	3-34/2		85/6
				हिर /:• जानि	महमदाहा गर	19J6		२५७४
618	পং ছাসারা দং রাজারান চৌধুরী।		বোল আদি	•	রামকুমার পাল চৌ খুরী গং		8014	
6003	পং রাজনগর ভাং রামদেব ভোব।	9859211		चर्नाको	কালাচীদ সাহা গং	292711	•••	و ساه
►899	পং খিজিবপুর চর ভেদরের ব ধ্যগত	ram	বোল আহি	1	গোপালকৃষ্ণ দে সর- কার গং ৷	•	2324	
	८गांगहत्र ८वर्गक- हत्र।					•		
F898	পং ভথা চর বক্তা- বলি ৷	ar8-	•		প্রাণনাথ পাতে গং		785¢	
₹ ₹	তৎ কাটবার গন্ধব পুর বংলাবন্ত ঈশানচন্দ্র বল্যো- গাধ্যায়।			অবশিশ্ব	এডাপচন্দ্ৰ ৰন্দ্যো- পাষ্যায় গং।) shale	•••	a blet
64.98	পং আংহাজির লগর	७३२५		A	কুঞ্বংহারী সাহা	e-08110		200119
	চর কামরাজি।			हिং 👉 चानी	गर । कवनवनी शांमाः। गर	35110		2240
⊄ セ•⊄	চর ক্লফ পুর†র মধ্য- গত ফুকুর খারী।	2630	বোল আ	A	হরিলোহন সাহা গা		50/5	
3.1 8	চর জালনা কাম- ডার খ্যাগত কিং হরগজ।	1 1000	বোল আ	7	হ্রান্ডজ্ঞা সরকার গং •		191	*

5	2	•	8	•	•	•	٠	>
ভোগীঃ শ্ব3।	ৰছাল ও প্রধন্য নাম।	সম্পূৰ্ণ মহা দেৱ সময় ক্ষমা।	जम्मूर्ग म- कांग दि- कह स्टेटर कि मां।	त्करण योज च्युरण विकास प्रेटण औ व्युरण यो और व्युरणात विद्यान विद्यान	বে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে ভাষায় বালিকগণের নায়।	त्कांन जरण गांव विकर घरेटम, के जरणत नमत	नम्पूर्व दश न दिक्कद द रेटन छोवार गोड़ी ।	কোন অংশ হাত্ৰ নিজয় হইদেডাহায় হাকী।
>>*>	চর দৃত্তাপুরের মধ্য- গভ চরতিলি।	>>>9	খোল আনি	•••	দেবেজনাথ ব্লায় গং		3000	
>19 6	গং কাপীমনগর রক্ষ ॥/৮ — ক্রোন্ডি জনিদারী রং মুক্ষী মাহামদ হাকেজ।	२७७०		অব শিক্ট	ষহিষ্টক্স রার- চৌধুরী গং।	369017301		793171
962	পং বরদাখাত কিং দেশওয়ারপুর।	8>>>	বোল আদি	• •	মূন্সী গোলাহ হওলা গং।	•••	9*3~	
מלכה ן	खःद्रव खाख्यांन छोर मद्रियम द्यंगम हिर ।ऽद खानी !	•16 <p:< td=""><td></td><td>অবশিক্ট</td><td>जूरमरनारम मि गर।</td><td>38F34/8</td><td>••</td><td>כעויף</td></p:<>		অবশিক্ট	जूरम रनारम मि गर।	38F34/8	••	כעויף
30 %	চর ধোদাদাদ পুরের মধাগভ চর কেওয়ার।	48910		•	রাধানাথ চেপ্রি গং।	२•८५/৯		91/8

DACCA COLLECTORATE,

The 10th August 1891.

L. HARB,

Collector

जिला वीत्रपूर्म। जनिमात्री विकासन विकासन ।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ খারা লভে এডফারা সংবাদ দেওরা বাইভেছে যে বীরভুম জিলার অর্থত নিম্নলিখিও মহানপ্তনি বা বহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেইর সাহেবের আফিনে ভুল কিন্তির বাফী রাজঅ ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিভ আইন ও ব্যবস্থাক্রের বাফী রাজফের আরি আগার হইবার আদেশ আছে ভাষা আগার করিবার নিমিন্ত ১৮৯১। ২৬ সেপ্টেয়র যো: ১২৯৮। ১০ আশিন ভারিখে নিলাবে বিক্রের করা হাইবে বে ছলে এডৎসংখ্রু বন্নাগান্তের ৫, ৭ ও৯ ঘরে কোন অংশ মৃত্তি বিক্রের হুটবে বলিয়া লিখিড আছে সেই ছলে ঐ অংশের অভ্য হিসাবে রাখা হইরা থাকে ও বছলের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হুর না। ইভি সন ১৮৯১। ২ আগাই

3	₹		8	¢	•	7	-	•
ভৌশির নখর ৷	ৰহাল ও প্রগল্প নাম।	নম্পুৰ্যধা পের সদর কথা (সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় ভই বে কিনা।	व्यवस्य वाख प्यरण विक्रम प्रदेशन के प्यरण क्षेर प्यरणम विश्वम विव्यवस्य	ৰে সম্পত্তি বিক্ৰয় ছইবে ভাষার যালিক গণেব শাম।	दर्गाम जरण गाम विकास वरेटन के जरटन्त्र महत्र जमां।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিজ্ঞায় হই লে ভাহায় হাকী।	কোন অংক যাত্ত বিকয় হইলে ভাষার হাকী ঃ
३२म १	সন্পা পঃ ক্তেপ্র সেরপুর।	85441140	जम्भूर्व	•••	কুৰার বেলওয়ারি যুকুন্দ দেবের পক্ষে উটি সুমার বেল- ওয়ারি আদন্দ দেব।	•	રરાતક	

T J C. GRANT,

Collector.

(क्रमा बहुवमजिर्द |---विवादि विकटत्रद विकाशन।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬৩ ১৩ ধারা এবং ১৮৬৮ সালের ৭ আইন মতে এতদ্বারা এই সংবাদ নেওয়া ঘাইতেছে বে
মরমদলিংছ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত নহাল গুলি বা মংগলের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেন্টর নাংহবের আজিলে
বাকী রাজ্য ও আলা যে সকল দাবী এচলিত আইন ও ব্যবছাক্তমে বাকী রাজ্যের লায়ি আলার ছইবার আলেশ আছে
ভাষা আলার করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ সালের ২০ সেপ্টেরর ভারিখে নিলাবে বিক্রয় করা ঘাইবে যে ছলে এতংসংকৃত্ত বর্ণনাগতে
৫, ৭৩১ খরে কোন অংশ বাত্র বিক্রয় ছইবে বলিরা নিষ্টিত আছে সেই ছলে এ অংশের নিষ্টিত শতন্ত্র হিনাব রাধা ছইত্বা
থাকে ও বছালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হর লা।

>	٩	•	•	¢	•	•	•	>
ভেজীর বছর।	ৰ্মান ওপ্রগনার নাব J	লম্পুৰ্গ মহা লেৱ লয়র জয়া।	नच्जून घरोन निकार घरेटन कि मो ।		যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে ভাষার ধানিকগণের নাম।	दकान चारण गांव विकत घरेरण, वे चारणात गणः चर्मा।	লম্পূৰ্ণ মহাল বিজয়হই লে ভাহার বাকী।	কোৰ অংশ নাত বিক্ৰয় হইদে ভাগা বাকী।
48	ভাষদারী পরগণে কালমারী।	4 4 46	जन्मूर्न) a	ত্ৰৰ বোহন চৌধুদ্ধি নহ।		• اداد	,
R	থানেখর বাদনা পর- গংগ নসীকঞ্চীয়াল।	15914°	•	১৮৭৯।১১ আইনের ১০ ধারানতে অডন্ত ছিসাব বালে এজ- মানী।	कासू कृष्ण गमद्रह	ەرپەرد	•	chec
۵	ě.	ď	••••	ৎ গণ্ডা স্বভন্ত হিদাব হওয়া হিদ্যা।	ছর শাহাযুদ ভূঞা গররছ।	22140		4.0
	de de	A		৩৯ করা বিবরণ ডথা	क्षनाकांच माहा	111Jo		31/0
Ã.	ď	4		১৫ গণ্ডা বিবরণ ভখা	ৰোলাবন্ধ ভূঞা	•داءو		٥١١٥
١	ھ	۵	•••	২। করা বিবরণ ভগা	গররহ। উদেদ জালী ভূঞা	• اله		110
ď,	•	ď		।—ক্ৰান্তী বিবরণ ভথা	কুটাশ্ব সাহা	310	•••	140
J.	۵	(a)	••	(৫ পণ্ডা বিষয়ণ ভগা	ठांच्य विवि शहरू	2210-		4 →
À	ď	ď		(১১ গণ্ডা বিঃরণ ভণা ।	वनाश्यित्र पूका	રશીએ		œ •
۵	ا في	خ		৬ গণ্ডা বিবরণ ভণা	রস্থল বন্ধ ভূঞা	33160		910
) 9 %	ভালুক পৰাণণীর সন্ন্যাসী পরগণে কাগমারী।	ول ال <i>و</i> وي		I/৬॥=জান্তী স্বডন্ত হিশাব হওয়া হিস্যা	গৌরহরি লাম্যাল	352448	·	balb
629	ভোনার অগতচর পরণণে বরদাধাত তপে হুরীধাই।	468110	•••	১৮৫৯। ১১ আইন মডে খডন্ত হিসাব বানে একবালী।	ছল ভী দাস্যা গং	२ १।८०		9140
9609	ভালুক সুরুরেছা থালম নর এজনানী মৌজে ভারাটিয়া দিপর ছিল্যা ।।১০ আরা ভণে বল- ভারমাল।	३२ ०४	जन्मूर्ग	नारम लाजनीयो ।	এ এল পোগজ সাহেব গয়রছ।	•	જીર બહ	•••
j	al aut.	,	। वि	। তীয় শ্রেণীর ম হা গ	† 1	,	į	
660	চর সাধচুরা ডপে রণভাওয়াল।	a>>-	•••	मर्था अवस्था अवस्थानी करण।		6020		>>910

H A D. PHILLIPS,

Collector.

ŧ

জিলা পাৰনা। অফিয়ারি বিজেয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ ও ১০ বারাবতে এডফারা এই সংবাদ দেওবা ধাইণ্ডেছে যে পাবনা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত বহাল গুলি বা বহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেন্তর সাহেবের আজিলে ১৮৯১। বিং জু-দর বাকী রাজন্ম ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিড আইন ও বাবছাক্রেয়ে বাকী রাজন্মের নাার আদার কইবার আনেশ আছে তাহা থাদার করিবার লিনিজ ১৮৯১ সালের ২০ সেপ্টেম্বর ভারিশে নিলাবে বিক্রয় করা বাইবে। যেছাল এডংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ৩ ৯ খরে কোল অংশ লাক বিক্রয় হইবে বলিয়া লিনিজ আছে সেই ছলে ঐ অংশের নিন্তি অভন হিসাব রাখা হইরা থাকে ও সহালের জন্ম বা আন্যান্য অংশ বিক্রয় হর না।

\$	2	•	8	¢	8	•	b	>
क्षीजीत नवत्र ।	ঘ্যাল ব প্রগন্ র নাব।	সম্পূর্ণ হছা দের সদর অমা ঃ	লম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰঃ হইবে কি লাঃ	(करण यांज चारण विक्रय घरेटल के चारण यां केर चारहणेत्र विरणव विवत्तर्ग	বে সম্পত্তি বিক্লেয় হইবে ভাষার যানিক্সাণের নাম 1	त्कान जरण यांच विक्रत व्हेटन, जे जररणत नवत क्यां 1	সম্পূৰ্ণ ম হাজবিক্তর হইজে ডা হার বাকী	কোন অংশ দাত বিকর ঘইলে ডাঘা বাকী।
•	ডিছি কতেপুর পং হশকসাহী।	ঽঀঽ৽৻৴৽ পু: ৩৩/•	•	अक्र मालि	ভবাক্ষমা ও শশি- দুখি কেব্যা রঃ	२७०७।। ८०	••	20000

৫০০ টাকার কম জবা জন্য গেলেটে দেওয়া গেল না পৃথক এন্ডাহার চইল।

शाविकाननी (मवा उक्त ८,० थांजामा ५६८ श्रामित ५/०।

ध्वकांग पारक व्य ज्यारण वांकी शब्द मादे खादा निगाम व्हेरक क्रांक्ति। दमक्त्रा वांहरवक।

वाकी मान्यू वरम।

অৰ্থমন্ত্ৰী দেব্যা বৃহৰ ৴১৯ গণ্ডা থাজালা ৩৩১।১০ পুলিস ৪১ টাকা

					•			
\$ 298	তাতি বন্দ ওগর- রছের ভবাদী- পুর পথ বাজু- চপর্স।	9294/	সম্পূৰ্ণ মহাল	•••	किरगांविष्म रही पूर्ति व्यक्तिहाँ रिनवार्ग	•	94/0	
398	অভিরাচর আ- লুক দিয়া পথ আনিরাবাদ।	F9911/o	15.	••••	রাণী শধীমুখি দেবী নাদরে অলি আই পক্ষে কুমাব বি- অরশন্তর রায় চৌধুরি নাবালগ দিগর।		8~	•

জেশা নদীর। । জমিলারি বিক্রেলের বিজ্ঞাপন।

৯-৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধাগায়তে এডছারা এট সংবাদ দেওলা ঘাইতেছে যে সধীরা জিলার জন্ত্রণত নিম্নলিখিত বহাল প্রনি বা মহালের জংগ প্রলি উক্ত জিলার ভালেট্টর সাহেবের জগিনে বাকী রাজন্ম ও জনা যে সকল দাবী এচনিত আইন ও এবছাল্লেরে কালী রাজন্মের নায়ে আদায় ছইবার আনেল আছে ভাষা আদার করিবার নিমিত ১৮৯১ সালের ৩০ সেল্টেশ্বর ভারিখে মিলাংশ্ব বিক্লয় করা যাইখে। বে ভ্রেন এতংসংযুক্ত নর্গনাগতের ৫,৭ ও ৯ খরে কোল অংশ লাতে বিক্লয় ছইবে বনিরা লিখিত আছে সেই ভ্রেন এই অংশর অংশর অভ্যা হয় লা ।

>	•	•	8	α	6	•	b	>
ভে [†] কিন্তু কমুন্ত ।	ৰহাল ও পায়গৰার হায ।	লক্ৰ মধ্য লেয় বছর কমা।	সভাূৰ ঘথাল বিজয় ঘইতে কি দা।	टक्सनगांच जरण विक. इ. हरेटन के जरण २१ केर जरएणह विद्यार विक्रम ।	বে সম্পত্তি বিক্লয় ঘইতে ভাষ্ট্র ঘালিকগণের নাম।	কোল অংশ দান বিজ্ঞান হুইলে, ঐ অং শের সময় জমা	লম্পুৰ্য মহাল বিক্লয় ইইলে ভাষায় বাকী।	
२२ मर	বেলগাঁ পং বেলগা	4311922 45		श्रुवीय वहांना। ।ग्रेऽश्रुवानेऽश्रुवेद्यस्य चारण २२ ० सर		88344dr 93: 494/4	•••	oll¶70 J.
<i>\$781</i> o	ছর মন্তপাড়ো শান্ত্রিপুর পং উধঙা।		विकीय १५॥ (४८६)	জেণীর মহাল। •••	সভা দয়াল বন্দ্যো- পাধ্যায় দিগর।		જે ક્ષાહ્ય હ	

E G GLAZIER,

জিলা খুলনীয়া। জমিদাধি বিক্রয়ের বিক্রাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারাষতে এড দ্বারা এই সংখাদ দেওয়া যাইতেতে যে পুলনীয়া জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত বলাক গুলি বা বণালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেট্র সাহেবের আকিসে ১৮৯১ জুন কিন্তির বাকী রাজত ও অদ্য বে স্কর্জ দ্বী প্রচিশিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজত্বের ন্যায় আগায় হইবার আলেশ আহে তাস্থা আলায় করিবার নিমিত ১৮৯১।২৪ সেল্টেয়র ডারিখে নিশামে বিক্রয় কথা যাইবে। যে দলে এ ১০ সংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও ৯ ত্বরে কোল অংশ বাক্তা হইবে বলিরা লিখিত আছে নেই ছবে ঐ ৯২লের বিমিত্ত ত্বতেন্ত্র হিসাব রাধা ইইরা থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

<u> </u>	١ ،	•	8	¢	٥	•	~	
ডে [†] কির নয়া	মহাণ ও পরগনার নাম।	নক্ৰ মহা লের সদর ক্ষা।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিজয় হইবে কিনা।	কেবলমাত অংশ বিক্ৰিয় ঘইলে ঐ অংশ বা ঐছ অংশেয় বিলেধ বিৰয়ণ ৷	ৰে সম্পন্তি বিজ্ঞার ঘইৰে ডাখার যাসিক্সহএয় নাম।	কোন অংশ মান বিক্তর ঘইলে এ অংশের সদর অমা ।	সম্পূৰ্ণ মধাল বিক্ৰয় হুইলে ভাষার বাকী।	কোন অংশ নাত্ৰ বিক্লয় গইলে ভাষার বাকী J
دم	কিং সর্পর্যভগ্ন- প্র ।	cca1/r	সম্পূৰ্ণ মহাল	•	ষারকানার্থ বর সর্থকার্থ রার চৌধুরী।		82450	

Collector.

ু কোনী করিদপুর।—জ'মদারী বিক্রেয় ইন্ডাছাব। ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৮৩ ১৩ থারার বিধানমতে নিমুনিথিত মহান জেলা করিদপুরেব কালেইরিডে বা্নী রাজ্য ল্লাণামী ২৪ সেপ্টেম্য মো: ১২৯৮ সালের ৮ আন্মিন রহুম্পাতিবার

मार कंफ्किश्व कांकि । जार कांकिश्व कांकि जार कांकिश्व कांकि । जार कांकिश्व कांकि जार कांकिश्व कांकि । जार कांकिश्व कांकि जार कांकिश्व कांकि ।	(तो कारातम (ता कारा कारा क्या कारा कारा कारा कारा कारा कारा कारा का	7) V.	פונים יש שול אלון המשם היים שונים								
काम स्थित के काम में से काम के काम स्थाप के काम काम के काम काम के काम के काम काम के काम के काम के काम काम के काम	कार प्रकृतिक प्रकार के क्यांक्रियों क्यांक्रियों के क्यांक्रियों क्यांक्योंक्योंक्योंक्योंक्योंक्योंक्योंक्यो	19/0		(कांडे क्लोटनड अकृत क्यों।	त्योत काम। क्यांत निवाय क्षेट्र कि मा	यक कारम निर्माम इसेटन ।	मानिटक इ नाम ।		त्योंडे कर्गन विमाद दहेरन छोदाउँ दा- कीत मरिवाद।	बर्भ विक्री इषेट्र अभि शकीत्र भष्टि श्रीत	दे÷क्लि र्
कारण को था। कारण कारण कारण कारण कारण कारण कारण कारण	क्षात्रक कर्मा कर्म कर्मा कर्म कर्मा कर्म कर्मा कर्म कर्मा कर्म कर्म कर्म कर्मा कर्मा कर्म कर्म कर्मा कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म	۶	SA RIGRA	11678.3	व्यान कामा		SENERIA CEZETA		324/011		•
प्राची बक्रांत प्रयापित कर्मा कर्म कर्मा कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म	भाकी तक्का (कर्मा) क्या में अपने क्या कर्मा (क्योंक्री) महत्वत्त्व कर्मा क्या क्या कर्मा (क्योंक्री) महत्वत्त्र (क्या । क्या कर्मा	9	Ita e ta 1				ল দিওকুৰার বায় গয়রছ। মীনর্ডন ও নিবাবণচন্ত্র	3687011		ĭ	•
भा दाहोशकीराष्ट्र सहित : १६००६७३।	स् क्रिकेशियां क्रिक्त (त्यहां । पह क्रिकेशियां क्रिक्त (त्यहां । पह क्रिकेशियां क्रिक्त (त्रहां । पह क्रिकेशियां		क्षाणाना । विक्रमी तम्ता			i t	(म्युडी शक्रद्र ।			4	
मही है हमा तथा । मही तथा ।	कार क्यां त्यां । कार कार क्यां त्यां । कार कार क्यां त्यां । कार	k >¢	दम्हिन्मिगां क्	11c/240-456	•	31.0 to 10.0 t	ज्यानांच क क्यांखरुख (डो-	29[/5	•	S	•
माने देन्न (त्या। माने देन्न (त्या) माने (त्या। शहें देशमें त्या। गाही वहात यहार हो। गाही वहात यहार हो। गाही वहात यहार हो। गाही वहात यहाय। गाही वहाय। गा	E>6	ा रहवा त्वरा।। स्टार्हामीणाङ्	324-438	ė.	88me fet 1 = 2	•	643	•	2445		
पांती रहाना त्याने प्राप्त कार्य क्षित क्ष्त क्षित क्ष्त क्षित क्ष्त क्षित क्ष्त क्षित क्ष्त क्षित क्ष्य क्षित क्	सही कार क्षिति क्षित्र क्षित् क्षित्र क्षित्र क्षित्र क्षित्र क्षित्र क्षित्र क्षित्र क्षित्		_	11.1	****	# (4) 1 1 1 1 1 1 1 1 1		\$ P. C	•	5 %	:
नार टक्कोन्नीनोक भांत्र अस्ति । अस्त	लाह द्वाहोतीलांक वर्षित स्टर्ग्यता सुन्मा हिंद्र कुना विकास होते हैं। सुन्मा हिंद्र कुना होते हैं। सुन्मा हिंद्र किना होने हैं। सुन्मा हिंद्र किना होने हिंद्र हैं। सुन्मा हैं। सुन्मा हिंद्र हैं। सुन्मा है	Ç	_		Poli sedespaga	alfa!		•		1	
पाड़ी उड़मां प्रत्यो। पाड़ी उड़मां प्रत्यो। पाड़ी उड़मां प्रत्यो। पाड़ी उड़मां प्रत्यो। पाड़ी उड़मां प्रत्या। पाड़ी प्रत्या।	# [विकास	100	_	122040751	•	13 m fe: n = 11	ल्गीइष्टल क्षिपुत्री	I SCIII	•	2	:
महिने बहुम (द्यारा) कार क्रिक्री कर। महिने वहुम (द्यारा) महिने वहुम (द्यारा) महिने वहुम (द्यारा) कार क्रिक्री कर। महिने वहुम (द्यारा) कार क्रिक्री कर। महिने वहुम (द्यारा) कार क्रिक्रम वहुम (द्यारा) कार क्रिक्रम वहुम (द्यारा) कार क्रिक्रम वहुम क्रिक्रम वहुम वहुम क्रिक्रम वहुम वहुम वहुम वहुम वहुम वहुम वहुम वहु	माही बहुम (तवरा । माही वहुम । माही वहुम (तवरा । माही वहुम । माही वहुम (तवरा । माही वहुम । माही वहुम (तवरा । माही वहुम ।) see a la l		46 at fa: Ce	ELE MAERIE	30%		48 %	
न्ह क्लोड़ोगांक वर्ष : ११००५)।। सबी। क्लोड़ा के सहिमां क्लोड़ा : १८०१। व नाव के प्रकार हिंदी हैं। से के	न्ह कोड़िनोनांड जांन- १५००५७३। सची। कोड्डा के बहिनांड के निकार हिंदी में । काड्डानिनांड जांन- १५००५७३। सची। काड्डान्ड के बाह्यमंड के बाह्यमंड के बाह्यमंड के वाह्यमंड के वाह्यमंड के वाह्यमंड के काड्डान्ड के वाह्यमंड के वाह्यमंड के वाह्यमंड के वाह्यमंड के काड्डान्ड के वाह्यमंड के वा		-	}		461				5.5 18.00	***
भावी बहुमां पहेंदां। भावी बहुमां पहेंदां। भावी बहुमां पर्वार्थ महिमार्टिंग स्थान माना कार्यां माना माना माना माना माना माना माना मा	माडी बड़मी (सदार) काक माडी वड़मी (सदार) शंद तमा काक माडी वड़मी (सहार) मांद (समा काक मांद (समा काक सहार (समा काक सहार (समा काक सहार (समा काक सामा काक सामा काक	474		116 brouge		שלאמג ושיי ליוי א	Series of Carlo) 5 9			
विश् तमा। वह दोकमान हिंद तोम- ६२५५० उसर हिंद । । । वहिंदगण्डिय छ इत्याद्धमां इस्कान । वह दोकमान हिंद तोम- ६२५५० अमान । वह तमा । व	व्यक्ति । व्यक्	•		68683	.श्रम व्यामा	-		•	Ī	:	:
गर इंग्लिम हैं हैं। से से देवन के स्ट्रा हैं हैं। से स्ट्रा की से	न्द ड्रोडकमंत्र दिश् मोम- १३२५७ चामी। नाम। नाम। अन्ति। नाम। नाम। नाम। नाम। नाम। नाम। नाम। नाम	,	. (-	All the fact of the	1 ME 9	3	:	8eji4'sil	
भाग दिस्त । वार दिह ८,३० ह्वमान भाग अन्। । वार हिह ८,३० ह्वमान भाग अन्। । वार दिह ८,३० ह्वमान भाग अहि। वार वार हाम वार हाम कर्म । वार हाम वार हाम वार हाम वार हाम अहि। वार हाम दिन महि। वार हाम वार हाम वार हाम वार हाम हम हम। वार हाम वार हमाम हम। वार हाम हम। वार हमाम हम। वार हम। वार हमाम हम। वार हम।	भांत दिममा। भांत दिममा। भांत दिममा। भांत दिममा। भांत होन्द्रमा । १३६० (द्रांक कर्ममा)। भांत महामा दिस्स मार्के होन्द्रमा । १३६० (द्रांक कर्ममा)। भांत महामा दिस्स मार्के होन्द्रमा । १००० (देरा होन्द्रमा । १००० (देरा होना होना हे हामा होना होना होना होना होना होना होना होन	**	E.	95523	•	4 A	p				
মণি সেল। গ্ৰহালন্ত্ৰ চাক্টেশ ৭৯৪, বোল আনি । আন্ত মুন্তান্ত্ৰ আৰ্ত্ত মুন্ত্ৰী দেবা চৌধু গ্ৰহাল মনীপ্ৰা । গ্ৰহাল মনীপ্ৰা শ্ৰহাল মনীপ্ৰা । সহাল হোলামাবাদ । গ্ৰহাল মনীপ্ৰা শ্ৰহাল মনীপ্ৰা । সহাল হোলামাবাদ । সহাল হাল মনীপ্ৰা । সহাল হাল মনীপ্ৰা । সহাল হাল মনীপ্ৰা হাল মনীপ্ৰা । সহাল হাল মনীপ্ৰা হাল মনীপ্ৰা । সহাল হাল মনীপ্ৰা হাল মনীপ্ৰ হাল মনীপ্ৰা হাল মনীপ্ৰ হাল মনীপ্ৰ হাল মনীপ্ৰ হাল মনীপ্ৰা হাল মনীপ্ৰ হাল মনীপ্	भार द्वाणमाज काकरण १७६५ (व्याणमामा विति गष्ठका ७ ह्यो १७६५ (व्याणमामा १९६५)। प्रमाण प्राण्य प्रमाण व्याण प्रमाण (क्याण प्राण्य प्रमाण (क्याण क्याण क्	* *	Ë	94 FRB		रमर हिं ८०		भाग	•	19712	
महाम प्रहानामा १८६८/॥ १८६८८/॥ १८६८/॥ १८६८/॥ १८६८/॥ १८६८/॥ १८६८/॥ १८६८/॥ १८६८/॥ १८६८/॥ १८६८८/॥ १८६८/॥ १८६८/॥ १८६८/॥ १८६८/॥ १८६८/॥ १८६८/॥ १८६८/॥ १८६८/॥ १८६८८/॥ १८६८/॥ १८६८/॥ १८६८/॥ १८६८/॥ १८६८/॥ १८६८/॥ १८६८/॥ १८६८/॥ १८६८	महान त्यांमित्राग्म। महान त्यांमित्राग्म। महान त्यांमित्राग्म १९६७।। नह मांडी वहांन मनीप्रत्रा १००० हे त्यांने ६ व्हांनाहम दान।	R D	न (मम् । व्राक्तमान	436	(बांश कांग		P	:	ķ	•	
महीन दिन्तामाराष् १८६७% १८६७% १८६७% ३८६७% ३८६७% ३८६७% ३८६७%	महीन एहोनामां वाष्ट्र १६६मी। व्यक्तक सम्पत्नी एतवार्ग कोषु १६६मी। नार मांडी वहांना महीशुत्रा १६६मी। वर्ग मांडी वहांना हम एन । ३२१०		wifagiata !				विवि गत्रकृष्ट				
जाना क स्वापास्य द्याना	क्षाना क स्वार्गाष्ट्रम दिन	6	महान ट्यांनाबाराम नार माछी बहान महीश्रत	%			चम्छ सम्बो त्मवता टर्ष	:	Section 1	•	
		é		<i>,</i>	•		ग्राना ७ स्ट्रामाश्न द्यान । अ		***	•	•

ভেলা চট্টগ্রাম।

देखादाद नामा नाहादी काटनहेंदी किना हडेगांव।

ইছার ছারা সংবাদ দেওরা বাইছেছে সন ১৮৬৮ সালের ৭ আটনের ও ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানবতে ও ১৮৫৯ সালের ' ও থাবার মর্মানুসারে নিম্নানিত ভালুকাদি ১৮৯১ ইং ২৫ থেই প্র্যান্ত পর্যন্ত বাকাপড়া রাজন্ম ও রোজসেস পাবন্দিক ওরার্ক সেস আগিন্তের নিমিত্ত ১৮৯১ ইং ভারিশ ওরা অক্টোবর স্বোভাবেক ১২৯৮ বাং ভারিশ ১৭ই আখিন রোজ শনিবার জিলা চট্টগ্রাম কালেট্রবীতে বিমা ওজনে প্রকাশ্য নিলাম করা বাইবে ইভি। সন ১৮৯১ ইং ভাৎ ও আগন্ত।

बचन	নাম মহাল থানা	नमग्र १	FT 1	*	13	See	
यदोन।	व (योजा ।	थाणामः।	(नन।	याचामा ।	(সল \	टमांडे ।	देकिक्स
	মছল সহাব'দ থানা টেকনাপ মে)ভোপেজ র বিলা।						
17977	তালুক থাউ চৌং	1>1-	651170	; h	384do	23244	•••
•	মহণ নরাবাদ থান। রাস্ত _ু মৌজে নোলাভরি।						
<u> </u>	- जामूक (गोतिमकत रेतनामाथ कार	٥:/وه	981\2	F2672	beh/0	20262	
≠1590 28•	স্বছল থানা জি মৌং জোকখালি ভালুক গৌরিশঙ্কর বৈদ্যলাথ কং	C 084/3	e (NJ 5	ントカヤン	3¢1/6	२०० ८५	•
	মহল থানা ঐ মৌতে কভেখার বুল						
99 - 9 08 <u>-</u> 98 - (Я?	সাও তাৎ মাগান দাস চাৎ তাৎ মাগান দাস বায় পিৎ ছবিনা শাল বাংল প্ৰকে কৈলাস চন্দ্ৰ দাস ম্যানে- জার ৷	હવ ૭૫/૭	ه/الاه	•	હ્ય	مر	

CHITTAGONG COLLECTORALF,

The 12th August 1891

R. W CARLYLE,

Offg Collector.

জিলা চট্ট গ্রাম। জমিলারী ।বক্তয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারামণত এতদ্বারা এই সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার ফালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজন্ম ও আলা যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও বাবদান্তবে বাবী রাজন্মের নাগ্র আদার হইবার আদেশ আছে তাহা আদার করিবার নিমিত ১৮৯১ ইং ৫ আক্টোবর তারিশে নিলাবে বিক্রম করা যাইবে যেন্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণাপাতের ৫, ৭ ও ৯ ধরে লোল অংশ বাত্র বিক্রের হইবে বলিয়া লিখিত আছে সৈই, ভলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বভন্ত হিসাবে রাণা হইবা থাকে ও মহালের জন্য বা জন্যানা অংশ বিক্রের হর না। ইতি সন ১৮৯১ ইং ভাবিথ ২০ ১ গাস্টা।

3	,		' 4	a	u	9	-	•
তে ['] ছিং নম্ব । -	এ হাল ও প রমনাব নাম ৷	সম্পূর্ণ মহা সের সমৰ জয়া।	সম্পূৰ্ণ ম ছাল বিদ্ধ যু ছইবে কি না ৷	करण भोज करण विक्रय घरेटल ने करण को नेर करटणव विदल्प विवयत ह	ৰে সম্পত্তি বিভয় হইবে ডাহার হালিক গণের লাম i	काम जरम मांज निक्रम बदेटल जे जर्दणत महत्र जमा ।	সম্পূৰ্ণ ম হাল বিজ্ঞ- য় হইলে ভাগায় বাকী।	কোন অংশ বাঁত্ৰ বি- ক্ৰয় ঘইলে ভাষার - বাকী ।
98 <u>e</u> ep, ce	থানা সাতবানীয়া কাণ্ডেং আসওয়াব আলী।	5:9 I/•	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰী হইৰে।		মহরবত আলি চৌৎ ভালিবে ওবাজন ভালির পচ্ছে।		£ 9319pr	

Chirtagong Collictorate, The 13th August 1891.

R W CARLYLE,

Offy Collector.

Geri Billa I

ইন্তাহারনামা কাছারি কালেট্ররি জেলা চট্টগ্রায়।

ইছার বারা সংবাদ দেওরা হাইভেছে যে সল ১৮৬৮ সালের ৭ আইলের ও ১৮৭১ সালের ২ আইলে ও ১৮৫৯ শালের ১১ অইনের ৬ ধারার নর্দ্মান্ত্রারে ও ১৮৯১ ইং ২৫ বেই ত্র্যাস্ত পর্যান্ত অনাদাধী নয়াবাদ ভালুকার বাকী থাজানা ও সেন আদায়ের দিমিত ও নিম্নের লিখিত ভালুকার ১৮৯১ ইংরেজির ৬ গ্রেটাবর মোডাবেক ১২৯৮ বাজালার ২০ আখিন রোজ মজলবার জিলা চট্টপ্রাবের কালেক্টরী কাছারিতে বিলা ওজরে একাল্য নিলাবে ধরা ঘাইবেক। ইতি ১৮৯১। ইং ১৩ আগস্ট।

क्वि≉	তালুকার	ভালুকের নাম।	য়ালিকের নাম।	ज्ञान व	7 21 J	-	হাকী	1
a()	नरे।	जानू (स्थ नाना	4114643 414 1	থাজনা	সেন।	च्यां ।	লেম।	(शंहे ।
5	2	•		ď	•	•	16-	>
5	_	থানা কচিক্তবি মোৎ হাপানিয়া। ভাং ক্রান জাকর হাল ভাং উবেদ্ধ বুহুনান থা।	উবেদর বহুমান ধা	539 7	ولود	***	-8N/) \$1 4/

Tre 20th August 1891

ţ

Off Coll ctor

Government Cinchona Febrifuge.

I'NHIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, for cash only, at the following rates, per four ounce tin, Rs 4, ans 8, per eight ounce tin, Rs 8, ans 8, per pound tin, Rs 16, ans 8 The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens, for cash only, at the undernoted rates, per four ounce tin, Rs 5, ans 8, per eight ounce tin Rs 10, ans 8, per pound tin, Rs 20 This mediane is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta Postage-Eight annas per 4 and 8 oz tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates

ख्रुञ्ज जिन्द्रकांमान मृत्रा कथक्रेन।

১৮৯১ সালের আ্পিলে মানের ১লা ডারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজা ম। হয় ডাবৎ কলিকাডার त्वाहोत्रिकाल गोख्यम्ब क्याँ ६ क्यांक्योनिव बांगायम्ब यूथाविटकोटलालेव मिकहे गवर्गायरकोत क्यांहादिशन वर्वः অপর কোন ব্যক্তি এককালীল দল পেতি ক্রয় করিলে নিম্নলিগিত হিসাবে জ্বস্থ সিন্কোনা পাইবেন चर्ना द हार्वि देखा हिन २॥० होकांब्र, चाहि देखा हिन ६० होकांब्र १८ वक ली छ हिन ०० होकांब्र शाहरवन। সর্বসাধারণে কোম্পানির বাগালের সুপারিকেটেণ্ডেনের নিন্ট মগদ মৃশ্য দিলে এই এই ছিসাবে অর্থাণ চারি ওজা টিন ৩১ টাকার, আট উজা টিন ৬১ টাকার এবং এক পৌণ্ড টিন ১২১ টাকার পাইতে পারিবেন। किकाजाव ध्वाम २ वेजेद्वाणीव ६ एमीव देवर विद्वाजानत अवे देनर विद्वाव कविवा पाटकन । हे -ব্যেক্ত হার ছাতা ছারে উপ টিমের Io, আট উপ টিমের IIo ও এক পৌও টিনের দ০ ডাক মাসুল দিছে i Dije

वसरपरणद गवर्गवात्मेत्र जिम्रकामा आवारम धास्य विश्वस कूदेगाहरमद मृगः क्यकद्र ।

১৮৯১ সালের আঞ্চিল মানের ১লা ভারিও অবধি এই কুটনাইনের লিছনিখিত মূল্য ছইবে, বা ১ এক গোঁও টিল ১৮১ বা ভাক মানুস বিমা ১৬৭০

।। আৰ " " ৮ বা ভাৰ মাসুল নিৰ্মা ৮॥০ শিকি " " ১ বা ভাৰ মাসুল বিনা ৪॥০

পরীকা করিয়া দেখাগিরাছে যে এই কুইনাইন অভি বিশুদ্ধরণে গুলুত করা ছইয়াছে। এবং ইছ যে নিন্কোনাইন ও নিন্কোনীডাইন নামক অপকৃষ্ট ফারের সভিত ইল্পাপুর্বাক মিশান ছর নাই ডাহার গারাকী দেওরা যাইডেছে। ইছা নগদ মূল্যে কেবল গবর্ণদেকের কর্মচারিগণের নিকট বিক্রের করা যাইবে এবং কলিকাভার নিকটছ শিবপুরের ক্যোলালির বাগানের স্থপরিকেওওেকের নিকট পাওরা যাইভে পারিবে। ইছা শালা বা পাটলবর্ণের পাওয়া যাইভে পারিবে।

NOTICE

The 21st February 1888 —The subscription to, and postage for, the Bengals Gasetts will benueforward be at the following rates, payable in advance —

eforward be at the foll	OMIDE Lares	, payable in					
BIO! WITH DO WE	For	the Mofussi		\mathbf{Rs}	▲.	P	
				10	0	0	per aunum.
Entire Gazette	Postage			2	0 8	0	• ,,
- TTT IV V	nd VI. con	taining the	Acta				
and Bills of the L	egislative C	Officins of T	nain	4	0	U)
and Bengal	Postage		•••	1	0	0	**
For a single copy—				0	4	0	
Entire Gazette	Postage		•	0 0 0	1	0	for 4 sheets or under
Parts III, 1V, V	, and VI	•••	•••	0	1	U	with an additional
							charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4.
	Postave			U) 1		0

Postage For Calcutta

The same rates as those for the motussil, with the exception of the charge for postage E. N. Bakur,

Offg Under-Secretary to the Govt. of Bengal

বিজ্ঞাপন।

১৮৮৬ সাল ২১ কেন্দ্রবারি।—বাজনা গবর্ণমেন্ট গোজেটের বূলা ও ডাক্ষাস্থল এই অবধি নিয়নিখিও হারে অঞ্জিম লিডে হইবেঃ—

व विटक स्टेरव ३—	दक्श्मरम् ।		914	· •
ज्ञान्त्र (गरक)	•	य ९म		
ভাকনাবুল এও ৪ ও ৫ ও ১ বত (বাহাতে	ভারতবর্ত্তের ও বছ-	**		
দ্বেশের ব্যবস্থাপক সম্ভার পাঞ্জিপি থাকে)	जाह्न ८ जाहरनड	,,	•	
ভাৰবাস্থল সন্পূৰ্ণ একথালি গেডেটের ঘূল্য ••	•	93	11	•
ভাৰনাম্প • ৩ ট ৩ ৫ ৩ ৬ ৩ ৩ (প্ৰাভাৰ	ঃ পৃষ্ঠা বা ভাষার	•		০ ৪ পৃষ্যর উপর
স্থান সংখ্যক পৃষ্ঠার বৃক্ত)	-			বড অধি+ হয় ভাহার আভোন ৪ পৃঢ়াআভি আর একং আনা।
-		••	***	<i>1</i> •

ডাবহাসুল ।. বলিকাডায় ।

क्लिकाचात्र व नकःमदम मनाम धूना, क्लिकाचात्र स्थ्यम चाक्रम माणिद्य मा ।

বক্ষদেশের প্রপ্রেণ্টের একটিং ছোট সেক্টেরী।

The Hymns of the Rig-Veds in the Sankita and Pads Text, by Professor F Max Müller, M.A., in two Volumes. Proce Bs. 24, packing and pertage Re 1-12.

e. The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India, will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country -Ketract from Preface

OFFICE OF SUPPT, GOVT PRINTING, No 8, Hastings Street, Calcutta.

NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengales Gazette will be supplied unless the subscriptions to the

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer

or offices under the control of Government officers are structly cash

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the

Rupee on account of discount

O W BOLTON. Under-Secretary to the Goot of Bengal,

12th December 1882

NOTE - Rates of advertisements in the CALCUITA GAZETTE Ra

20 Full page, per usue Half ... 10 Casual advertisements—4 annas per line

বিজ্ঞাপন ৷

क्लिकाका शरकारहेत्र किया बांकांना शारकारहेत्र मृत्रा काशिव क्लितां वा शारम खेर शारकारे स्मात्रा বাইবে মা, ১৮৮৭ সালের মবেষর মাসের ২০ ডারিখের আপনপত্রাভিরিক্ত এই মর্মের বিজ্ঞাপন একাশ कवा (शन ।

গ্রন্থেকের কার্যালয় কিন্তা গ্রন্থেক কর্ত্তপক্ষদের কর্ত্তত্বাধীন কার্যাশয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাজাল সেক্ষেটারিরেট ছাপাধানা হইতে প্রকাষি ক্রয় করিতে চাহিলে কিয়া উক্ত চাপাধানার কোন কর্ম করাইতে क्रोब्रिल एबिमिष मनाप्त मृत्रा पिएए स्टेर्ट अण्याह्री अदै विकाशमण ध्वकान कर्। (नेन ।

এই অব্ধি বাজাল সেক্টোরীয়েটের আনে।ভানেটর নিকট অত্যে মূল্য পাঠান না গেনে উপরোক্ত কার্যালয় ভিত্র কোল ব্যক্তিকে কোল পুত্তকাদি দেওয়া কিছা উক্ত কোল গেলেটে ইলডিছাও ৰে বিজ্ঞাপদ প্ৰভৃতি প্ৰকাশ করা বাইবে লা।

मरमहा विविध छोटका किकि शांकाम शिक्ष फिरकोन्ड वाम मियांव करना डेक्स छेशन कांत्र ७० अक

マイト191分でで まきてる !

जि, खवलिष वन्द्रेन, वक्टमरमञ्जू गवर्गरम्बेद (छाडे (मरकडेदो।

५७२ माल्य ३२ फिल्म्स ।

বছবা। –কলিকাড়া বেভেটে ইপডিছার প্রকাশ করিবার হার এইং	1			होका ।
भूता वक् भूको वक्षर योत्र द्यांचा कत्ररवर	•	•••	••	200
चार गुर्भ	•	***	**	301
ক্ষম ক্ষম ইপভিহার প্রকাশ করিছে ছইছে এবং পঁজি	800	***	•••	1-

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C D Field, MA, IID, of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs 5 per copy

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat

N B -- Copies are still available

वाणाल (मा करहें दिशहें बखालर श्र विकासार वे ब्यारह ।

वादिकोद-चाहे-मा ७ विकेषणोद वसरमान मिविल मर्किम क्षिक वस्तामत छिड्डि । अनम ४७ ७ दिने कविमारम स्थान, हेमत होन्मारम विद्वास मिति मिदिल मिदिल मिदिल विद्वास विकास विद्वास
बकर पानि शृक्षत्कृ वृत्ता, १८ शिष्ठ होका।

কোন ব্যক্তি উক্ত প্ৰক্তক ক্ৰয় কাৰতে চাহিলে বাজাল সেকেটেরিয়টের আকৌঞানিও নিজট একং থানি পুস্তকের মূল্য এবং ভাষা মোডক করিয়া ভাকে পাঠাইবার গরচ ৮০ পাচ আলা পাঠাইবেল। সন্তব্য :—উক্ত পুস্তক এখনও পাওলা যাইডে পারে।

বিক্ৰাপ্তৰ ৷

রাজকাবোশেলকে বল্পবেশের বজিসভার আইলের অয়োজন কইলে কলিকাভার স্পাচনভ লাভাই টোন হালের হাঙাব হিড বল্পলেশের গ্রণয়েন্তের ব্যবহাপন কার্যাবিভাগের আলিলে বেজেট্রাল্র বাহে নিরোনামা দিয়া আর্থনাপত পাঠাইতে হইবে।

উক্তে সকল আইনের প্রস্তুক কলিকাতায় গবর্গনেও প্লেসে, আকার সিগছ কোম্পানির বাটাড়ে ক্রের অরুডে পান্ধা যায়।

কালকাডা প্রাসংক্ষি কেল যন্ত্রালয়ে গ্রেশ্যক্তি ক্ষা আঁহুও কেণ্ড্রা লাহের কর্ত্যান্তিত ধ প্রকাশিত ঘটন।





गवर्गयने फाउन्हे

TUESDAY, SEPTEMBER 8, 1891.

यक्रमाबात, ১৮৯১ मान ৮ स्मर्ल्डेश्वत ।

contents ^c	fa¶ið i
PAGE	नुषे। ।
PART I — Resolutions, Orders, and Notifica	धयम थ्य ।कांत्रक्षयीच अवनीयएकैत विद्वादन
tions of the Government of India Nol	আচেন, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি বাই
PART II - Resolutions, Orders, and Notifica	विजीत बर्छ।—वक्रदमस्मतः भवनस्यत्मेदः मिर्द्धातन
tions by the Lieutenant Governor	चारमण, ७ विकासम स्कृषि ১१৯१৮১
of Bengal . 179—181	वजीय क वर्थ ।—वज्राद्याच्या नवर्गद्यात्मेर च्यादम्य । मारे।
PART IIA -Orders by the Lieutenant Gover	ড়তীয় থপ্ত।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক নভার
nor of Bengal . No.	প্ৰণীভ আইন নাই।
PART III —Acts of the Legislative Council of	চতুৰ্ব থও।—ভারতবৰীয় ব্যবস্থাপক নভার
India	ज्ञा <u>वे</u> टनस न्यांकृतिन वारे।
PART IV —Bills of the Legislative Council of	नक्ष च्छा — बङ्गोब सामण्डालक सखाब दानीक
" India 2504	आर्थ नारे।
Part V.—Acts of the Bongal Council	ষ্ঠ থণ্ড।—বল্লীয় হারজাপক দভার আইনের
PART VI — Bills of the Bengal Council	পাড়ু লিপি । নাই।
PART VII - Circular Orders by the High	নপ্তৰ থণ্ড ৷—হাই কোটের ও বেবিনিট বেণতের
Court and Board of Revenue No.	সাধারণ জাপনপত্ত নাই।
Part VIII —Advertisements 587—560	क्षत्रेत्र वश्च ।देण खिद्दाप्त थाकृष्ठि १०११८० लितिको अवर्गद्रवर्षेत्र स्थाप्तको नाहे ।
Bupplement Ail	निविधिः भवनद्वारकोत्र दशरकारे निविधिः भवनद्वारकोत्र दशरकारे

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

বিভীয় খণ্ড।

वज्रद्रमद्रभव भवनद्रमद्रत्मेष्ठ सिर्म्हावन, चारतम क विकासन अस्डि।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No 69 A

REGISTRATION.—The 1st September 1891.—Munshi Muhammad Wazir is appointed to be Rural Sub-Registrar of Nowgong, in the district of Rajshabye, vice Moulvie Syed Faslur Rahman, dismissed

JOHN EDGAR, Chief Secy to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION

The 27th August 1891 —Under section 3, Act I (BC) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to Moulvie Helaluddeen Mohamed, authorising him to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Marriage Registrar within thanas Santipore, Ranaghat, Chagdah, and Haringhatta, in the district of Nuddea

2 Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons as Qazis), the Lieutenant-Governor has also been pleased to grant a sanad (license) to Moulvie Helaluddeen Mohamed, appointing him Qazi of the said thanss for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to him to perform any such functions

John Edgar, Chief Secy. to the Govt. of Bengal

NOTIFICATION

The 1st September 1891—In modification of the last sentence of paragraph 2 of the Notification, dated the 11th February 1879, published at page 161 of Part I of the Calcutta Gazette of 19th idem, the Lieutenant-Governor appoints Dinagepore as the place of trial of prisoners committed to Sessions by any Magistrate at Siligori, persons committed at Darjeeling or Kurseong being tried as hitherto at Darjeeling

JOHN EDGAR,

Chief Secy to the Govt of Bengal

वक्राराम्य अयुष्ठ लारकेरमके भवर्गत्र मारक्रवत्र जारकमा

I REF A GU

রেভিন্তারীকরণ বিষয়ক।—১৮৯১ সাল ১ সেন্ডেইর।—জীবুড বৌলবী সৈরত কলসর রহমান বর্মচ্যুড হওরাডে জীবুড যুমনী মহন্দ্রণ ওয়াজির রাজশাহী জিলার অন্তর্গত লোগারের প্রাথ্য সব-রেজিট্রারের পদে নিবৃত্ত হইলেন।

चाच এखगात्र.

वजरमरणद्र शवर्गस्यत्मेत्र ध्ववाम रमरक्रहेती।

क्षिणान किशावें मणे।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ২৭ আগাই।— উন্ত লেপ্টেলেই গ্রেপ্র সাহেব মুসলমারণের বিবাছ ও তালাক এপ্রিয়ারনতে রেজিইরী করিবার বিধান করণার্থ ১৮৭৬ সালের বন্ধীয় ১আইলের ও ঘারানতে শ্রীরুত মেলিবী ছেলালুদ্দীন বহম্মদকে লাইসেন্স নিয়া নদীয়া জিলার অন্তর্গত শান্তিপুর, রাণাঘাই, চাগদা ও হরিজ্ঞাই। শানার এলাকার বধ্যে মুসলমানদের বিবাছ ও তালাক রেজিইরী করিবার ও মুসলমান রেজিইটারের অন্যান্য ক্ষতামতে কর্ষ্য করিবার ক্ষতা দিলেন।

উষুত লেন্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব কাজীর পদে লোক নিরোগ করণার্থ ১৮৮০ সালের ১২ আইনের ২ ধারামতে উষুত নোলবা বেলাকুদ্দীন মহম্মদকে ঐহ থালার কাজীর পদে নিযুক্ত করির। উছোকে সনম (লাইসেডা) দিলেন। উছোর নিকট বিবাছ ও অন্যান্য ক্রেয়াকাও সম্পাদন করিবার প্রার্থনা করা গেলে ডিনি উক্ত ক্ষরভাক্তমে কর্ম করিবেন।

জাল এডগার,

वक्राप्रत्मव ग्रव्याम्ब ध्वाप्त क्राप्त ।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ১ সেপ্টেম্বর I— অধৃত লেপ্টেমেন্ট গ্রণর সাহেব ১৮৭৯ সাংশের ক্ষেত্রারি বাসের ১৮ ভারিখের বাজলা গ্রন্থেন্ট গেডেটের দ্বিভীয় থণ্ডের ১৩০ পৃষ্ঠার প্রকাশিত ঐ মাসের ১১ ভারিখের বিজ্ঞাপালের ২ দক্ষার শেব পদ পরিবর্জন করিয়া শিলিগুড়ির কোন মাজিফ্রেট কর্ত্তুক সেশন আদালতের সমর্গিত বজিদের বিচারার্থ ছাম দিনাঞ্চপ্র নির্ণয় করিলেন। দার্জিলিজ বা ক্সিরজে সম্বর্গিত ব্যাজ্ঞাদের বিচার এইক্ষণে বেষন দার্জিলিজে হইয়া থাকে ভেমনিই ছেবে।

জান, এডগার, বজদেশের গ্রহণেয়েওর প্রধান সেক্টেরী।



गवर्गायक (भारकि

TUESDAY, SEPTEMBER 8, 1891.

यक्नवात्र, ১৮৯১ जान ৮ जिल्हियत्र।

PART VIII.
ADVERTISEMENT.

অভ্ন ধ্ৰা

ইশভিহার অভূতি।

कृतिविवम्रक देखाश्व।

LAND ADVERTISEMENTS

(जला २८ श्रेतिना।

Se of मन १७६३ महिलक ११ व्यव्हित प्रविष् मार्था प्रविष्ट हिल्ला १८ भवर्ग महिलक महालाउड मन १७३१ महिलक प्रक्रिक वाकी वाव अटल्ड्यंबनायां कांकृषि कारमञ्जेषि जिला २८ मजुर्मनी अष्टे ८४, मीरलड ৮ म्मर्जिष्य अधिवास अधे एकलांड कारमहाँउएक दिना अष्ण निलाम बदा याहरदक। हेकि मन ১৮৯১। २२ क्लांचे

अथम ट्यानीत असमृदाति वर्षि र रहा। मृशिन।

- •	भूता ८६८६४ दिस्	शुवा (केड) रिक्री वर्षेट्व किया।	रि अक्षे स्था गांस विक्रो कडिए स्य तारे सहरम्ब वित्नव विवयन	राम अन्ति विक्री व्हेर को वृत्र मान विक्री करिए विक्री कि विह्न का विक्री विक्री के विक्री वि	र्गाम बक्छे। बर्ग्स मुद्रादिकी वृत्तिए रह्न छोप्टी कछ नहत्र स्थ	मि बक्की बर्ग पणि भूग (हैंडे निवस्की कतिएक सिकी क्षिक्त एक छोषांत्रक एक छोषांत्र योकीत नक्ष सा निवस्त ।	क्षा बर्ग महर्म इतिहरू क्षेत्र छत् छोषाँउ वाकीव नित्रमान ।
প্ৰগণা মাশুরা কিং ক্ষেমবেডে স্বগ্লী			क्छ हिमांव क्षम वास व्यवनिष्ठे १६॥ = ८८३२५८४५॥=	eisten gin chaff	4	: 7184	
भित्रों मासिज्ञ किंद बावजीब मिर अस्त्रों मासिज्ञ किंद बावजीब मिर		F 66 67 57	अपार का	विलाय धर्वममात्र उपछित्र वय त्य खोषांत्र माम (अभिष्णेत्रि बह्न माथे।	5086172	:	8 5 8 8 8
र्गर मांख्या किः व मिर्ह्यामि क्रिश्य	256E55		ecenti secontenzo o entera o ental no nee fenta ecentaria enatura aentifia (1/30) o ecenti	अध्यक्ती मात्री	66341232	•	8/3505
ने स्योक्त िः कृत्यक्त किन्त्र ने स्योक्ति किः कार्यासिक्त मिन्त	४०३८/३३ शुर्वा बहान अरक्षभूत		ः अन्यत्र मारका १० चार्यत्वत्र १० मान् मान्यत्वाद्ध क्रिमांव चल्ह्यं योरम् चन्नान्ते ৮७०४८० होक्यंत्र बन्दम्	न्याष्ट्रमञ्जी प्रवी मजीनष्टम बांब क्षिपूछि		5 :	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••

E N. BAKER,
Collector

Collector

form position!

अन्यम् जातित्यत्र ज्याना याने ग्रायन अवः (व मक्स मावि याने ग्रायत्मक माति मात्र ज्यामात्र ज्यामाय स्टेबां विधि चार्ष ज्याना प्रकास अविधि मात्र प्रतिष्य मन २००३ माहलङ ३० चाहाल ३ ६ ३० बाहाज विश्वानाष्ट्रमाद महनट व्यवस्थित विश्वान विश्वान विश्वान विश्वान विश्वान विश्वान क्षा १८०० माहलङ ৰোভাবেক সৰ ১২৯৮ নাজের ১ আব্দিন শুক্রবার দিবসে তুগলির কাজেটব্রির কাছারিতে প্রকাশ নিলামে বিক্রয় হইবে। ইণ্ডি সন ১৮১১। বদ জুলাই। क्षिमांद्री विक्तंत्र हेलाग्ड क्षित्र कार्यहेत्।

r F	calalia sets a sent :	असूक्त (हेटफेंड अक्षर विक्रम क्षेट्र सम्। कि.मा	14 14 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	वृषि त्यांस व्यक्षं विक्य स्य छोडा स्थेटम त्योरे व्यक्तियो विराभव विवश्त ।	(व नर्जान्ड विकार स्पेटत छारात्रशामित्कत्रनात्र ।	विकृत हत्र श्रीत व्यक्त विकृत हत्र श्रीत वृत्ति वे व्यक्ति	tit nget (eb (con te ofti etc. oftis aid stor :	fast er ser etter å secuts etter å secuts
4	शक्तिमान्त्रं श्रं क्षियांश	·/8886	:	भूष क दिशांव वर्गम वज्जी सरम दुक्स ।।। अ ष्यांना !	होका शादिकाश्म मुक्षा- शाशांत्र काहि कान्दर श्रीम- दबश्दि मुक्षाशांत्र पि-	492440	•	· \$/1685
2	bioptatet one offigur	×6.60.2			गत्र। रेजजम बश्चमम च्यामि ७५८क महाच्यम छोडा।	(15)146)	•	2282
2	मिका शर कार्याः	: 1678;	•	बारक बड़ी अधूमध बहान । बुक्स और बांधा वार में शुक्क हिंगान होंथा (এ) किस	जनमाय को हार्डा (मामकान मानाय क्रिक्तहान द्राय		•	e e los
53	द्राष्ट्रकाष्ट्र व्यायानश्र	2,8%		क्षेत्राटक । श्रुष्क क्षित्रांव बांटम वक्की चारण	मिर। जीवनकुष्क मीयांची मिश्र	23¢IIJs	•	\$/\\$
2	यह्मीक्षात्री शर दवाइ	2) 300		3: />> = emin med 7- qs />> = emin med 7- qs femia eds (2) for	बड़ीक्षमांव गोचानी मिनड	674 8 62	:	8/100
(A)	हडिशुड नश् क्षियोद्या	~~~~	1	ষ্ট্ৰাছে। মহিষ্টিকারী কৌজার ৪৪৫/॰ বিষা জাম পুণক ছিলাব ৱালে বক্তী সমুধার মহালা।	अकामकोल बरम्हानीका। सिन्द्र।	2926		o/14%
. 87/	निम्मका भार द्वांत्र प्रमाश्रोहें भार द्वांत्र	20.00 2011ccc	अकृत	श्यक श्विताद शांस दकी इक्स ॥० बाना।	द्रोच्छवाल दत्कारेगीवाव . के	: 33	:	-H-45

জেলা বেদিলীপুর। জমিগারী বিক্রেয়ে বিজ্ঞাপাল। ১৮৫৯ সালৈর ১১ আইনের ৬ ৪ ১৩ থারামতে এতেমুারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে যেদিলীপুর জিলাব অন্তর্গত নিলুলিখিত মহাল শুলি

^	*	9	•	•	ð	•	7	A	,
स्क्रीय नगत्र ।	त्र महोत ⊕ शंदतीय । सीव।	जरूत क्या 🌡	जच्च्यं क्षांत्र जिनांव स्वेद्ध किना।	वि (क्षेत्र बर्भ सिनोय वस्र छर । केड चर्भ।	म्किक्सटथन् माप	(फांक बद्ध न नजून बहान निजाय दहरूननिजाय दहरून छाद्दा नहुत्र बद्दा । योगी।	न ज्यं न व्याव निजाय व्यक्त व्यावात्र व्याविकी	बर्ग दिनाम दर्शत छोतात्र राजै।	रैक्षितः।
8	श्र थाकाद्वमः ज्यामन- श्रु थां मा स्वित्ति-	\$968450	•	त्वांडे बर्हात्ज्ञ ब्रुक्च ॥/.२	॥८.२ ज्वासीमि जूनका टकेट डेन मानामा कृत	871les-4	:	94.9	मोवांनत्त्र कर्म कांटक्।
3	शृत माद्रोप्तशिक । श्रेष्ट किल्लाम्बर्माफोन्न सः ब्यानभूत्रोफक	\$/4941	K.	•	त्येष्ठ अभिष्योकै पिर। बारणक्षम् । अभिमाष मृत्यागाणात्र		School		
	मृष्टित ६: फ्राइत ब्यानशूत्री क्षीनी नरक।								
80 50	वांड पाँचा जवका	S 586	4		मीबरकू मिष्ट यहार 8 इष्क्क बरबीश होक्स मिक्स मोर्गाजक हिंह ।	•	Ş		•
376	भूष बनद्रमि मः बोक्षिशुद्र ६६ भीम	/1 06.65	•	(मोडे नश्रात्मत्र त्रक्म।'ऽध-	जिल्ला कि होने का मोत्र दवज्ञों मिर	532	:	450	•
	والواطاطاطا		_						
\$	गर अनुवाद्यांतु मा खाँग्या ।	8/85%	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	একামালি— মৌচল জেইলা	क्र्यीष्ट्रा ६ वांशकृत्र माह प्रि	32904/9		الاد دارايد	•
				" fer nage Jusen					
				Heriota >					
			-	, प्रक्रिया भ स्थित					

		:	•		
					•
		•		•	~ 6
		\$	17.50	28.5%	:
•			ì	_	7
		ক্তিশস পাল	(See See See See See See See See See See	महित्र मिर	1 4 3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
		কেত্ৰযোগন পাল ও কীকিন্স পাল	F	শীহরতীসাল ও হাম চরণ মাহতি দিং	अम्बोद्य रहित का मानान वहुन के अम्बोद्य के अम्बोद्य के स्थान के स्था के स्थान के स्
		Parted Control	अवजी ज्ञानी माँ उन्नीमा मानी।	Beschi	महामीय र अपने । महामित
	भूध २ ८ ६ १ ८ ८				→ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★
	द्योट्य शोशीमाथपुड " ज्याद्वशुड् " क्रिस् स्रोबाद्धिह " जङ्ग्रह्मिंड क्र				क्षमाहित षादमं— द्यीप महन्नमन्त्रेत , सांकरमाय्येन , महन्माय्याय्या , महन्माय्या सांकर।
4					
		अकर्	4	*	•
•		730178	57 58	<u> </u>	% C C C C C C C C C C C C C C C C C C C
		ग्र किर थकाशुर यः हासूत्रांत बामा	त्वभनीशृष्ठ। गः विश् मानीत्वाक्षः मः त्वस्त्रोति श्वाना	नार क्रम्मारणीय मः क्रमायोक् क्षां क्षमा माद्रोज्ञनगर् तम्पून।	प्रदेश महत्वापुरी यः महिनातु नात्य- वास्ति।
		A: THE	त्र मनीयाः ग्रेस्ट स्थान्तिः सः त्यस्ति	12 Mail	म् मान्या वास्ति। वास्ति।
		7	ф •	% ",	3

*	tofox)	
^	खरमें जिलांव स्टेटन जास्ति बाकी।	
د	त्वांत कर्न जन्मन् वर्दान विज्ञांव क्षेट्रम क्लियंव क्षेट्रम छोदांव जक्षत्र क्षेपांव कर्याः। वाकी।	
•	(कांत खर्न विमाय क्षेटन छारात्र नमन	
•	मानिक्शरन्त्र नोष ।	
8	मण्डून महात । निर्माय हटेंद्र विष त्कांत खार्च निर्माय हडू छद्र कि मा ।	त्यीर अनुगा । १५৮ " क्रुक्ट जूड 38 " क्रुक्ट जूड 104 " क्रुक्ट जुड 104
®	मण्य वहां मिनाय हदेर हिना	
0	अस्त्र व्यक्ता	
~	महोन ७ नेजनेवाड नोम।	
^	व्हिनी मन्द्र ।	•

ţ

	्रमीटक मांक्रम्भियक्षां । के	40
	,, यहच्चीक्ष	3
	" काजिका क्रांति	<u>-</u>
	न्र दम्बक्तंमात्र वः अप्र	
	त्योर क्रीव्यस्ययंत्र	4
	" क्षिंडिया	
	## · · ·	*
	Elian:	4
	" eacantaile	
	,, फ्रिडाफ्नगंड	3
	一个《 表面》或1—	
	cale fae grapicarys	
	, श्रिक्किक	
	शह किर नहीं मध्ये -	
	_	\$
P- 1,000	~	•
	orteta-ya-	
	Ē	3
	_	<u>\$</u>
	Na.	2
		2
	भूब	
	ı	
	त्योह दिखांचा	
	,, त्रम शिव्ययोक्	
	Tie.	<u>+</u>
-		
		<u> </u>
-	ſ	
	E.	
	" मालश्रु	-

~	•	œ	•	3	•	۵	^	,
महोत ८ नवनोड	THE BEAUTY OF TH	अकृत यहात्र जिल्लाय हवेद्व किला	रमि टकोन कारण निकाभ रह छट< इन्ड प्ररूप ।	म्हिल्लाट्ये स्पेत्र।	(कांत्र कर्म वित्राय क्षेट्र छाषांत्र वक्ष	म्बर्धि वर्षाम विमाय वर्षे स श्राह्म	बर्भ विमाय द्देटम छोणे? स्वि	- y • • • • • • • • • • • • • • • • • •
			মীৎ বজরুমিপুর ।১৮		_			
					- ,			
	-		" क्यापियानुड । ज्या		-			
			का क्रियायां क			_		
			" nie oitenta		, 			
	***************************************		ole mine alabi—		-			
	**************************************				_			
					m			
			N.					
	······							
		-	(()					
			2					
			,				•	
			क्ष्र । अंकेंग्रा					
	ومنطسلم							
	- The second		" utwigtauf		p-4444			
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·							
		_						
			Ē					
			, द्रमालक्ष्यंत्र । । ।					

									•	•• अनेन भेर्नास्त्र निर्माप्त कार्ट्य ।
	 			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			 	-		4-551ds Soo nin ethic
	 							•	3	:
	 						-		•	\$20de1/\$
							_	विम्रापि वत्काविङ महान।	टिनेषुर्वे लालिक बक्स मात्र महाणांज	अभ्यामी— स्मिष्टी रहिल्हित (सरी
	 , काब्दुनिक्यां । हुन् वार्	_	, श्रुवर्णमानु ॥०	, (we)fores	,, इष्क्रीयमण्ड		" बन्धिमित्रहरू > त्योषा	विद्यापि) face	#
.	 								a a l	:
	 	V-11-11-1				•			20223403	23.306.25
				,		*			भर महामाश्रेष्ठ यः १७३२,७५८) । स्मांक स्मांक्रमाश्रेष्ठ ।	गर क्यांच्यां — स क्यांच्यां ६३
-	 			. ,						

Midnapork (ollectorate, The 24th August 1891

জিলা বৰ্দ্মান। অধীদারি বিজন্মের ইন্ডাছার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ ৫ ১০ ধারামতে এডদ্বারা এই সংলাদ দেওরা বাইতেছে বে বর্ষমান জিলার অন্তর্গত নিয়লিথিত মহাল গুলি বা মহালের অলথ গুলি উক্ত জিলার কালেট্র সাহেবের আফিলে ১৮৯১ সালের ২৮ জুন কিন্তির বাকী রাজপু ও অল্য যে লকল লারী প্রচলিত আইল ও বাবছাক্রমে বাকী রাজপুর ল্যার আলার হইবার আছেল আছে তাহা আলার করিবার নিন্তি ১৮৯১। ২৮ সেপ্টেম্বর ভারিখে নিলামে বিক্রম করা বাইবে বেছলে এডৎ সংস্কৃত্ত বর্ণমাণজের ৫, ৭ ৫ ৯ খরে কোন অংশ বাত্ত বিক্রম হইবে বলিয়া নিথিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের নিন্তি শুভ্রম হিলাব রাখা হইয়া থাকে ও স্থালের অল্য বা অল্যান্য অংশ বিক্রম হয় লা। ইতি ১৮৯১ সাল ২১ আগতী।

3	2	•	8	•	8	•	۲	>
ভৌজীয় নম্বর।	ষ্হাল ও প্রগন্ত লাবঃ	जञ्जूर्य घशे ८मत मध्य अर्थाः।	मण्णूर्य बदम विकास दरेदर कि नो ।	কেবল হাত অংশ বিক্রয় ছইলে ঐ অংশ বা এই অংলেয় বিশেষ বিবয়ণ।	ৰে লক্ষান্তি বিজ্ঞায় হুইবে ভাছার হুটিকেলপের নাম ৷	कांग घरण गांव विकास स्वेदन, वे घररणत नहत क्यां।	সম্পূৰ্ণ মধান বিক্ৰয় ঘটনে ভাষায় বাকী J	কোন অংশ খাত বিক্ৰয় হাইলে ভাষার বাকী ।
96 AE	লিবদহ পং জাহা- ভিরাবাদ। সালকুলি পং	7	•	এই বহালের রক্ষ ১৯৯০ গণ্ডা অং- শের পৃথক হিসা- বের মহাল বাদে বিজে রক্ষ দঠ্ডার ভাষার মূল মহাল মিলাম হইবে । এই মহালের সালকবি	কৃষণাস ব্যৱস্থা দিং কাজি মহমদ দিং	F3831/0	•••	303: NJ3
	বন্ধুমান।			বেগজার রক্ষ ।০ জান। ধান্দলসা বৌজার রক্ষ ॥০ জানা মান্দারবাটি বৌজার রক্ষ ।০ জানা ও কুবাফল বৌজার রক্ষ ।।০ জানার পৃথক হি- সাবের মহাল বালে বক্রি সালকুনি বৌ- জার রক্ষ ৪০ জানা				
				থাক্সসা মৌজার রক্ষ ০ আমা মান্দারবাটি মৌজার রুক্ম ০ আমা ও কুমাক্তন মৌজার রুক্ম ০ আম, বিলাব ছইবে।) .

F. G. MONAHAN,

Collect or. '

জিলা বাধবগঞ্জ। জনিলায়ী বিক্তমের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ বারাষতে এডদারা এই সংবাদ দেওছা গাইডেন্ছ যে বাধরগঞ্জ জিপার অন্তর্গত নিছনিখিত বলাশ গুলি বা বছালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কাণেটর সাহেবের আফিলে ৮৯১ সনের লাং ২৮ জুনের বাকী হাজ্যর ও আনা যে সকল দানী প্রচলিও আইন ও ব্যৱস্থাক্রমে বাকী রাজ্যের নাগার আগার ভাষার ভাষার ভাষার ভাষার করিবাব লিবিভ ৮৯১ সনের ২৮০ে সেলেইছর ১২৯৮ সলের ৮ আদিন ব্রক্তাভিবার তারিখে নিনার নিজের কা বাইবে বেছলে এজৎসংবৃক্ত নর্পনাপত্রের ৫.৭ ও৯ বরে কোল অংশ হইবে বলিরা লিখিভ আছে সেই দলে ঐ অংশের নিবিভ শতর ছিণাব রাখা ছইরা থাকে ও বহালের অন্য বা অন্যান্য তংল বিজের হয় না ।

>	۹	•	8	•	•	9	-	>
ভৌজির ব্যস্থ।	वदांत्र ଓ शंदर्गगांद गांप १	লম্পুৰ হয়। লেব বছর জয়া।	गन्भूनं वदान विक्रम परेट्द किनो ।	কেবলহাত অংশ বিকর হয়দে ঐ অংশ বা ঐং অংশের বিলেব বিবরণ।	বে সম্পত্তিবিক্ষয় হইবে ডাছ র ছালিকগনের সাম i	(काम व्यश्म गांज विक्रम घटेटन, वे व्यश्टनम्ममम	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰম হইলে ভাষায় বাকী।	কোন অংশ যাত বিক্ৰা ভাষাৰ ভাষাৰ বাকী।
\$\ \$ \\$	হাবেলী সিলিমা- বাদ ডপ্পা হিঃ ১০ আলা।	וופרושפי	•••	বোল আলা রক্ষেব এক্সামী হিঃ ।/১০ আলা অংশ ।	বামাশুলারী গুরু৷ গং	ગઢાતા		83114>
२98२	ভূর্ণাগজেশর ৩1- লুক পরগণে উত্তর সাংগ্রাজ পুর।	30.3911.321	সম্পূৰ্ণ মধ্যক		क्तव्यक्त क्रशीमात्र गर		۱۱۹ه د	
9%8	কুমন গর পর গ্রা ছিঃ ৬০ আনী।	وله ودوو	;	বোল আনা রক্ষের এজমালী হিঃ ।১১৬/৫ অর।	कालोड्स भाव को- धूदि गर ।	386911/11	"	:+19
Ster	তলে সুভঙালা বাদ জৰিলায়ী।	\$-075FM/B		(हताव गृपक ४)(%) = > ।	अधिकां हर्न छन्	224110	•	२०४१४६
9296	আরু রবি উলা ভাসুক পরগবে জীরাসপুর।	२ ৯७१५/8	मन्पूर्व द्वार		নে: আলেকজণ্ডার ট্যাস লাছেব এক জিকিউটার টেটট মৃত জিপি ওয়াইজ লাছেব গং।		23-4311	
3 85	निनवाबान गड़- गम् हिर ८५२। गुरु।	عهد علود		বোল জানা রক্ষের এক্ষণালী ।।১০ জানা।	ক্লহিণীকুমার রায় চে।ধুরী ।	₹8 <i>78</i> 142		303419
8t 23	রাজাবালী দরি আ- বাদ অন্নপূর্ণা চোধুরানী ও পার্কাতী দানী ভাহ পরগবে চক্রদ্রাণা।		অধিকারিব বন্দোবন্ত শব্দু।		রুণসন্থি গং		93981 0	
84 63	পদ্মা এরকে রম- ভাল পুর চর পা কালীমপুর সেহ লাপারী।	ę	ৰালীণী স্ব		উষাচরণ চক্রবর্তী গ	12	236~	
8986	জভনাচরণ পথ উভঃ সাহাব্যজ্ঞ পুর।	529~	*	***	হুৰ্বাঞ্চলত রাজ পং		6-8-	

\$	1	•	8	•	•	1	<u> </u>	•
ভেডির বছর (যহাল ও পরগণার নাম।	সভ্যুপ ঘণ লেই লছর জন্ম।	जब्जूर्व श्रणम विक्रम परेटन विज्ञा	(कश्म मोख चार्न विक्रम चश्टम के चर्च वो क्षेत्र चर्टमप्र विटर्गय विवस्त्र ह	বে সম্পত্তি বিজয় হুইবে ভাহার স্বাসিকগণের শাব J	কোন অংশ যাত্র বিকর চইলে, ঐ অংশের সময় জবা।	সম্পূর্ণ নহাস বিজয় ঘইলে ভাষার বাকী।	কোম অংশ নাত্ৰ বিক্ৰয় হটলে ভাষার বাকী।
€ 396	চত্ত বড় পাৰজিপদী মধ্যে প্ৰথ গঞার মেক্ষরে ছাও- কারগস বেছারি অঞ্চলং দিশিন সাহাবাজপুর।		মস্পূৰ্ণ হাওশা	•	আবিছুল রুংমাল	•••	***	***
65 0 2	जलरगी:वाज्य शर प्रक्रिय मंद्रां पेष श्रुद्ध ।	থাজানা ১৫৯৫৭/৯ মালিকানা ১৭৭1/০	বোলভাশা গএঃ যোক বরি হণ- ওলা দারি		কুঞ্জিশেনে চক্রবন্তী	•••	e/1/44:8	
8663	রতনপরা ওরকে সাস্তাহপু বর অভিবিক্ত ভূনি।	P60/	অভ্ব। সম্পূৰ্ণ মহাশ		রাধান্যজ্ঞ বায় চৌ ধুরী গং।	•••	280~	

H SAVAGE, Offg Collector

কেলা ত্রিপুরা।—অমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারাসতে এড শারাএই সংবাদ দেওরা যাইডেছে যে ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গন্ত নিম্নলিধিত মহানগুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিনে বাকী রাজত্ব ওঅন্য যে সকল দাবী এচনিত আইন ও এবছাক্রেবে বাকী রাজত্বের ন্যায় জালার ছইবার এালেল আছে ভাছা জালার করিবার নিবিত ১৮৯১। ১৮সেক্টেবর মোহ ১২৯৮ বাহ ২ জাখিন ভারিখে নিলামে বিক্রের করা ঘাইবে যে ছলে এডংগংবুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫,৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ বাত্র হিক্রের ছইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ভালে এডংগের কিন্তি অভ্যান্ত বিক্রের করা ঘাইবে স্বাভার হিলাবে রাখা হইরা থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হর না। ইতি সন ১৮৯১ইং ২৭ জুলাই।

•	2	•	8	¢	6	•	٧	>
ভেগ্নীর নহঃ।	মহাল ও প্রগণার নাম :	গম্পূর্ণ মহা লের সদর কমাঃ	নম্পূৰ্ণ হছাল বিক্ৰয় হইবে কিনা।	क्रियमध्य ण्रास्थ विकास वर्षेट्रल क्षे ज्यास्थ्य वर्षेट्र ज्यास्थ्य वर्षेट्र ज्यास्थ्य वर्षेट्र व्यवस्था	বে সম্পত্তি বিক্লয় হইবে ভাহাৰ মালিকগণের লাম।	चरेटन जे	গস্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হাইলে ভাহায় বাকী।	
9¢	হরিকারায়ণ চৌধুরি ভালুক পংমহবত-	8030113=		অবশিষ্ট ৮/৭॥ ১২০১ কান্ত।	ভূবন মোহন চৌধু- রি গররহ।	ه دېول ۱۹۹۰		३२»৮ वार किरलार्टकार्क 8१०।३८)
२७५	রামধন মজুমদার ভালুক পং মছবত- পুর।)		थाति भं के श— कास्त ।	গোবিক্ষয় ক্রা পরে নিলাম খরিদ পুন্ত বৈকুণ্ঠযুক্ত চক্র-ভী।	72F175/2011	••	किर नार कार्ड ३२३৮ वार ३৮/२
à	æ	æ	•••	অবশিক্ত॥ • জালা জংশ।	जाजबहाक्षां क्रिपुदि अहरक देवन गांजि	e384355 (8)	•	ng 21170
866	কালাই গোবিদ্দপুর কোরার পং বরদা- থাত।	467 •	পুরামহাল	•	চৌধুরি গং। মুনসী গোশাস বৌলা	•	কিন্তী নাঞ্চ ১৮৯১ ইং	••
) >> 9	পথ বরদাধাত ছিলো । ১১৩—ক্রান্ত বাসু- রা কান্দি জোওয়ার।		পুরাবহাল		জীনতী মাণিক বালা উরকে ভারা সন্দরী ও গং।	., •••	५५०५० विकी यांक २४२२ हैर ७२५।।०	••

ভিলা চাকা।

ভবিদারী বিজ্ঞান্তর বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারামত এডফারা এই সংবাদ দেওরা বাইতেছে বে চাকা জিলার অন্তর্গত কিছুলিখিত মহাল গুলি বা মচালের অংশ গুলি উক্ত জিশার কালেইর সাহেবের আদিবে বাকী রাজত্ব ও কাল্য যেসকল দাবী প্রাচলিত আইল ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজত্বের লাগের করিবার বাকীরাজত্বের লাগের করিবার নিষিত্ত ১৮৯১ সালের ২৩শে সেল্টেয়র ভারিথে নিলানে বিজয় করা যাইবে। বে ছলে এডংগংগুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫,৭ ও ৯ ঘরে কোল অংশ মাত বিজয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে এ অংশের নিমিত তাভর হার না।

5		•		•	•	7	٠	•
ভৌজীর নম্বর ।	মহাল ও পরগলার লাম ৷	গত্পুৰ্বহা- লের সহরজবা	সম্পূৰ্ণ মণাল বিক্ৰয় ঘটবে কি মণ ঃ	ক্ষেত্ৰসংগ্ৰ জংগ নিজয় ঘটলে এ জংগ বা এছ জং গেয় বিলেখ বিষয়ণ চু	ৰ সম্পত্তি বিজ্ঞান্ত হইংব ভাহার হাকিকসংগ্র নাম।	दर्भम जरभ मात्र विक्रम घटेटल थे जर भाग नमग्र कर्मा।	সম্পূর্ণ মহান বিজয় হয়দে ভাহার বাজী।	কোন অংশ যাত্ত বিক্লম্ব মইলে ভাষার বাক্যা
>0%	পং সুক্লাপুর মৌ- লবী আবদুলাশী।	 		অব ি উ	আমিনবেছা থাতুন নে: পং আবর্ল হাই গং।	8618546		924/21
				हिং ४० वांनी	নাছমাদ আক্ৰর হোসল ওরকে নি- লন মিঞা গং।	२९८७१।।	•••	9890
847	পং রাজনগর চাং ভুরপুর ভ্রৱেছা	9-24/334		অবশিষ্ট	हमित्र वोस्य गर	מל כל	•	834454
	ছিং রাজকৃষ্ণ সেন।			নিং কুডিগ্রাম ঘোশভলি গং ৰোজার হিং॥০ আদী।	जाक्षंक्षांती अहरक अहरहरू दिनाय गर्।	206/2		રહ્યા .
299	পং ভগা হিং রাজ- কৃষ্ণ সেন চাং ফুল- বাড়িয়া দেবী প্র-	113611562	••	অর্বশিক্ট	চজাবলি বন্থ গং	33911/911	1	>\J
ર ૭ ૦	সর সেন। পং তথা তাং রাম- চক্র দাস হিং নিল মনি সেন চাং সুর-	-	বোল আদী	हिर २५७५ प्रश्री	শভীশচন্দ্র দাস গং কালীপ্রসন্ন ঘোষ গং।	elda	20212211	w/8
२8 २	भूत । भर तमूलभूत हिर ॥४० जानी तर दिर	1	•		ৰপুরামোচন রার গংঃ		11861568	
અદ	ভাষর দিল। তথ মহেশারলী রং সাহা নেওয়াল বাঁ দেওয়াল এ- লাহি নেওয়াল			हिर ५६।/७ फिन	क्षेत्रहळ प्रांग	8666	•••	22940
ે	ভাং ব্ৰন্ধাবনচন্দ্ৰ বা থাকিচণাৰ মেন I	- 38e3ll/		অবশিক্ত	हत्रप्रमृति । धाम इसामूच भर ।			8679
r 68 3	পং স্বারক উলিয়া ভাং ভারণির আ	395/08		হিসাব পৃথক বং ভূষি। অবশিষ্ট	র্ষিক্তমূরীর গং ন রাষ্ট্রস্থার গং ন			2811d4

•	•	•	8	α	હ	•	-	>
ভৌগীর নহ ্ ।	মহাল ও পারগনার নাম।	সম্পূৰ্ণ মহা দেৱ সভৱ জয়া।	সম্পূৰ্ণ মহাস বিক্ৰম ঘটনে কি না	ক্ষেদ্যার অংশ বি- ক্ষম ছইলে ঐ অংশ বা ঐহ অংশের যিলেয বিবচণ গ্র	বে সম্পত্তি বিক্রম হইবে ভাষার সালিকগণের নাম ৷	কোন অংশ নাত বিক্রয় ঘটলে ঐ অং- নোর লবর কমা।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হুইলে ভাহায় ব্যক্তী।	কোন অংশ দাৰ বিৰু ঘইলে ভা- ঘাঃ বাজী
				हिर J8 गर्था मन्दि शंद्रक्षनः मांग ।	থাতাপচন্দ্ৰ বন্দ্যো- পাৰ্যায় গং !	שלאפני		מלוף
				হিং এ৪ গণ্ডা দীন- ৰণি গুণ্ডা।	ĕ	>> Je		3912
625	সহর চালিলা মর পোবকোষ চালিনা মোলবী আরছ- লালী।	अन्त्रना विक्		অৰশিষ্ট	প্রভোপচন্দ্র দাস গং	9 9 8113		3901178
6 €1)	পং বিক্রমপুর তাং রামগঙ্গা বসু ।	94870	•	4	সীতাৰণী গং	रहशा/	••	ه/ااط
89 8 2	পং চাক্সপ্রভাপ ভাং নক্ষরাম মজুমদার।	15 €1		হিং d আনী অবশিষ্ট	বিশেশবী দাস্যা গং নিত্যহরি কালাচান্দ রায় গং ৷	5964/301		८७ ।।८५॥
				হিং 🕹 আনী	রামচন্দ্র হোব গং	444 64		3/21
	1			हिर १७३॥ = क्रांड		あるり /	•	5811
				কিং। জিঞ্জিবা ও কিং কাও লয়া গং মৌঃ হিং ১১৮।২৪৮ ধুর।	षेश्वतृष्ट्य प्रतकात	२ ।७	••	2 9,2
4 3e3	পং পাটপাসার ভাং গোশাম হো- সম চৌধুরী !	ווננעיים		অ বশিফ্ট	আদিবলেছ। থাতুৰ মে: পং আদবদুৰ হাই গং।	২৮৪৸/৬		:9 E11
1 -8 2	পং ছাসাবা দ	رجازہ دے ر	বোল আলি	हिंद र्रा / ५० कोश हिंद /५० कालि	হাষিদ দ্রেছা গং নছমমেছা গং রামকুষার পাল চৌ	2-7475	8¢143	35/b 2)4d>0
_	রাজাবাম চেধুরী।			•	धुती गर।			
¢916	পং বাজনগর ভাং রামদেব ঘোষ 1	9859711		অবশিষ্ট	কালাচীয় সাহা গং	Q9Q/F11		cuds
, 89 9	পথ থিজিবপুর চর ভেদবের মধ্যগত গোগচর ক্রোক- চর।	+a+~	বোশ আমি		গোপালকৃষ দে সর- ক†র গং।	•	२५२०	
863	পং তথা চর বক্তা- বলি ৷	ar8~	•	- 1	প্ৰাণদাৰ পাড়ে গং		>28~	••
<u>इह</u> इ	তং কাটরার গন্ধব পুর বন্দোবত উপানচন্দ্র বন্দ্যো- পাধ্যার।	द्रभ्याव	•	षर्राग्छे	এডাপ চন্দ্ৰ বন্ধ্যো- পাধ্যার গং।	ડ∍ક મ ુ લ	••	هداود
>1 58	পং আংহাজির লগৰ চর কামরাজি।	4551		ঐ হিং do আমী	कूक्षर वाही मांचा गर। क्षममानी पामा। गर	€⊘€ {o	•)0011do
					4-4-1-4 (1-41-44) 4-4	95110		- m
€ €•6	চর রুগু পুর†ব মধ্য- গভ ফুকুর হারী।	6421	ংগল আনি		হরিনোহন সাহা গং	•••	80/8	
840	চব জালনা কাম- ভার মধ্যগত কিং হরগজ।	२३६५	ধোল আনি		রামচন্দ্র সরকার গং	•••	9997	

6 3	3	•	8	•	•	•	•	>
ভৌনীর নম্বর।	মহাল ও পরগ্রার নাম।	সম্পূৰ্ণ মহা লেম সময় ক্ষমা।	সম্পূৰ্ণ ম ছাল বি- ক্তৱ ধইবে কি দা।	त्वयम यांत चरण विकय स्वेटम के सरम यां केर चर्टमंत्र विद्रमय विवयम।	বে দম্পত্তি বিক্রয় হইবে ভাষার বালিক্রবের বাম :	दर्भान जरण गांव विकल परेटन, थे जरटणह नमह	मन्पूर्व घरा न दिक्क र रेटन छोडोड योकी ।	কোন অংশ হাত্ৰ বিষয় হইদেডাহার হাকী।
>>0>	ভর মৃজাপুরের মধ্য- গড় ভর্তিলি।	>:64	বোল আনি	. ••••	দেবেজনাথ রার গং		300~	
2)96	পং কালীমলগর রুক্ম ॥/৮ - ক্রান্তি ভাষিদারী রং মুন্দ্রী মাহাত্মদ হাকেল।	२७७०		অবশিষ্ট	যহিষ্টক্স রার- চৌধুরী গং।	269017201		2 9 7 11 7 11
952	পং বর্লাখাত কিং দেশওয়ারপুর।	reac8	বোল আনি	••	यूकी ८गानाम वडना गर।	••	903/	
של בו	ডংরণ ভাওরাল তাথ বরিষম বেগম হিং ।১৫ ভানী!	•16:P:		অবশিক্ট	ভূবন ৰোহন সেন গং।	3 5 1-34/5		9110
30 36 5	চর থোদাদাদ পুরের মধঃগভ চর কেওয়ার।	983110		JP	রাগালাথ চৌধুরী গং।	२•8५/৯		91/8

DACLA COLI RCTORATE,

The 10th August 1891.

L HARE,

Collector

किना वीत्रकूम। कविनाती विकासन विकासन।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ খারা মতে এডছারা সংবাদ দেওরা খাইতেছে যে বীর্ভুম জিলার অন্তর্গত নিয়নিখিত মহানগুনি বা মহালের তংশ গুলি উক্ত জিলার কালেইর সাহেবের জাকিনে জুল কিন্তির বাকী রাজ্য ও জন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রেমে বাকী রাজ্যের লাার আদার হইবার জানেশ আছে ভাষা আদার করিবার নিমিত ১৮৯১। ২৬ সেল্টেয়র থো. ১২৯৮। ১০ আখিন ভারিখে নিলাবে বিক্রের করা ঘাইবে বে ছলে এডৎসংযুক্ত বর্ণনাপজের ৫, ৭ ও৯ হরে কোন অংশ মাত্র বিক্রের হটবে বলিয়া নিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের অভন্ত হিসাব রাখা হইরা থাকে ও সহলের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হর না। ইতি সন ১৮৯১। ৩রা আগাই

•	2	•	8	4	•	1	.	>
ভৌশির শহর (ৰহাল ও প্রগন্ত নাব।	गच्जूर यदा (मत गहत सर्वा	সম্পূৰ্ণ মহাল বিজয় চই- বে কি লা।	क्वन गांच परण रिकार परेटल जे प्रथम जेर प्रश्नात विटलय विवस्त ।	বে সম্পত্তি বিজয় ছইবে ডাহার হালিক গণের শাঘ।	कांग जरण गांज निकत घरेटन के जरणह ममत जगां।	নভ্গ মহান বিক্রম হই নে ভাষাঃ যাকী।	কোন অংশ যাত্ৰ বিৰুদ্ধ হইলে ডাহার হাকী (
५२ न१	সন্পা পঃ কডেপ্র সেরপ্র ।	89941140	जम्मूर्व	,	কুনার বেনওয়ারি মুকুন্দ দেবের পক্ষে ট্রাক্টি কুনার বেন- ওয়ারি আদন্দ দেব।		રર શ્ <i>ને</i> ક	••

জেলা সরমসসিংছ।—সবিদারি বিজ্ঞারের বি**জ্ঞাপন।**

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারা এবং ১৮৬৮ সালের ৭ আইন মতে এতহারা এই সংবাদ দেওরা বাইতেছে বে মন্নমাসিংছ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা বংগলের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেন্টর সাংহ্বের আছিলে বাঁকী হাজত্ব ও আলুবে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তরে বাকী রাজবৈর ল্যার আলার হইবার আইনম আছে তাঁহা আর্লার করিবার নিমিন্ত ১৮৯১ সালের ২৩ সেল্টেয়র তারিধে নিলাবে বিক্রের করা বাইবে বে ছলে এতংশংকুক্ত বর্ণনাপত্তে ৫, ৭ ও ৯ খরে কোন অংশ মান্ত্র বিক্রের হইবে বলিরা নিখিত আছে সেই ছলে এ অংশের নিমিন্ত অতন্ত্র হিনাব রাখা হইরা থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হব লা।

>	•	•	•	•	•	•	-	>
ভোজীর শহর।	ন্যাল ওপরগদার ম্বান ১	সম্পূর্ণ মহা সের সমব জমা।	जञ्जूर्य घष्ट्रीम विकास घषेटव कि मां !	কেবলগাত্র অংশ বিক্রম হাইলে ঐ অংশ বা এই অংশের বিচাশ বিবরণ ৷	বে সম্পত্তি বিক্রম হইবে ডাহার গালিকগণের নাম।	कान जरन गांव विकार गहेरन, वे जररनंत्र नंत्रर क्यां।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিজয়হুই লে ভাষায় বাকী।	কোন অংশ যাত্ৰ বিকন্ধ হইলে ভালা হাকী।
8>	ভাৰদাবী প্রগণে কালমাবী।	र्दंद चर	जच्चृर्न	20	ব্ৰজ বোহন চৌধুরি নং।		219.	,
A	থানেশ্বর বাদলা পর- গণে নসীক্জীরাল।	9 231140	••	১৮৫৯/১১ আইলের ১০ ধারাদতে অভন্ত ছিসাব বাদে এজ- মালী।	কালু ভূঞা গয়রহ	93060	•••	ch & ¢
&	à	ď	•	ৎ গণ্ডা স্বডন্ত হিদাব হওয়া হিদ্যা।	হর ৰাহামুদ ভূঞা গররহ।	23140	•	1440
	Ď	à		৩৮ করা বিবরণ তথা	क्वनाकांच प्राही	トリノロ		311/0
₫	íb.	&		১৫ গণ্ডা বিবরণ ভথা	ষৌলাবক্স ভূঞা গমরহ।	٠٤١٧٠		৩।।০
(a)	· ě	ď		২॥ কবা বিবরণ তথা	डरमम चाली जूका	• ادا اع		110
ঐ	ø	S		।—ক্রান্তী বিবরণ ভথা	কুটাশ্বর সাহা	No		l _e jo
₫	(2)	Ď		(ঃ গণ্ডা বিবরণ ভণ	চান্দ বিৰি গয়র্ছ	2210/0	.	4.40
À	æ	Ĭ.		(১১ গণ্ডা বিঃরণ ভণা।	এলাহিবক্স ভূঞা	રકાઝિ		ale
à	ا ن	۵		১৫ গণ্ডা বিবরণ তথ	রম্বল বক্স ভূঞা	>>190	1.	-910
٠٥٥٠	ভালুক প্রাণ্গীর সন্ধাস প্রগণে কাগমারী।	د ل ا الاو		।/১॥=জাৰী স্বড্য হিনাব হ ওয়া হি স্য	গোরহরি সাম্যাল	372448		ا حاله ما
4866	জোযার অগভচর পরগণে বরদাধাত তপে কুরীথাই।	438110		১৮৫৯। ১১ আইন মডে অডন্ত হিসাব বাদে একমালী।	व्रज्ञ की मांजा। गर	२११८०		4140
9405	ভালুক সুর্মেছা থালম সয় এজনানী যৌজে ভারাটিয়া দিগর ছিল্যা ॥४० ভালা ভণে বণ- ভাল্ডয়াল।	\$? **	जम्मू न	• ••	এ এল পো গাঁজ সাহেব গয়রছ।		\$ 2 4 5	
,	'	'	वि	তীয় শ্রেণীর ম হা ল	r 1	•	J '	
e c o	চর সাধচুরা ওপে। রুওড়াওয়াল।	45,0		पर्वत्र गर्था अञ्चली सरम।		60210		22910

ভিলা পাৰ্যা। কুমিয়াতি বিভাগের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ লালের ১১ আইবের ৬ ও ১০ ধারারতে এডফারা এই সংবাদ দেওরা ধাইছেছে বে পাবনা জিলার অন্তর্গন্ধ নিছনিথিত মধাল প্রতিব বা মহালের অংশগুলি উক্ত ভিলার কালেন্ট্র লাহেবের আকিলে ১৮৯১। কিং ক্লুমের বাকী রাজস্ব ও আরা বে সকল দাবী এচলিত 'আইল ও বারস্থাক্তিয়ে বাকী রাজস্বের আ্যার আদার হইবার আনেশ স্লাহে ভাষা আদায় করিবার লিনিউ ১৮৯১ নালের ২৫ লেন্টেবর ভারিখে নিলাবে বিজ্ঞান করা মাইবে। বেস্থালে এডংমংবুল্ফা বর্ণনাপত্তার ৫, ৭ ও ৯ বারে কোল কংল লাক বিজ্ঞান হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থানে প্র অংশের নিমিত সভ্জ হিলাব রাখা হইরা বাকে ও মহালের অন্যাব। অন্যাবন স্থান বিজ্ঞান হয় না।

, 3	•	•	8	ŧ	•	•	b	•
ट्यांचीत नवत्र ।	মুহাল ও প্রগ্নগ্র নাম :	गण्धृतं वर्षः (मञ्जानमञ्ज वर्षः)	নম্পূৰ্ণ মহাস বিক্লয় হইবে কি লা I	(करम श्रांत म्बर्भ तिकर श्रोटम के जरम दो केर जरहाम दिवसम् विवसम्	বে লম্পনি বিক্লের হউটেব ভাহার হালিকগণের লাম (त्काम जरण यांच विकास चडेरल, के जररणत नवत क्यां 1	গব্দুৰ্থ য হালবিক্সর চইলে ডব্ হার বাকী।	কোন অংশ দাল বিকর হবৈদে ভাবার বাকী।
•	ভিছি ক্বভেপুর পং ইশক্সাহী।	२ १२ 여/○ 맛: ೨೨/ ●		এক্সালি	ख्यांक्रमा छ भाभ- मूख (क्रया) दः ।।/১% हळ्किट्नांड मून्नी देश ८० रगाविक्रमांच वांगहि देश ८०५ ध्याममांच वांगहि देश ८०५ देवक्रक्रमांच वांगहि देश ८०५ रेवक्रक्रमांच वांगहि	व्यः २५० १	••	A (9 a 2 a v 9 a

६०० होकांत कम क्या का राहका दिल्ला राहक का शृथक बलाहांत हहेता

भावित्रवनी क्रिया इक्स ८३० श्रीकामा ५६८ श्रीनम ३/०।

ध्यकांन पाटक यে অংশে বাকী পতে লাই ভাষা দিলাৰ হইতে ছাডিয়া দেওয়া বাইবেক।

वाको मानका कश्म।

वर्गमही प्रका दस्य 🛵 गंधा थाणामा २०५॥४० श्रीतम ८ है। ना

, (, (, ,	ভাতি বন্দ ওগাঃ- রহের ভবানী- পুর পং বাজু- চলর্গ।	9294/	সম্পূৰ্ণ বহাল		िरगांविक टर्णश्रुद्धि वर्णश्रुद्धी ८ एवा।	•	gaya
398	ভক্তিরাচর আ- কুক দিয়া পং আনিরাবাদ।	+3511/o		•• ••	রাণী শধীমুথি দেবী মাদরে অনি অছি পক্ষে কুমার বি- অন্তশক্র রার চৌধুরি নাবালগ দিগর।		8/

জেলা নদীয়া। জনিয়ারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারাষতে এডদার। এই সংবাদ দেওরা বাইতেছে যে সনীয়া জিলার অন্তর্গত নিয়লিভিত বহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেট্র সাহেবের অপিনে বাকী রাজখ ও জনা যে সকল দাবী এচলিত আইল ও ব্যবভাজনে বাকী রাজখের ন্যায় আদায় হইবার আনেল আছে ভাষা আদায় করিবার নিমিভ ১৮৯১ সালের ৩০ সেল্টেম্বর ভারিখে জিলাবে বিজের করা ঘাইবে। যে ছলে এডংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ২,৭ ও ৯ যরে কোল অংশ মাত্র বিজের ছইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে এ অংশের অভ্য হিসাব রাখা হবরা থাকে ও মহালের জন্য বা অন্যান্য অংশ বিজের হয় না।

\$	2	•	8	•	6	9	•	•
ভৌজির শহর ।	ৰহাস ৩ প্রগলায় বা্য।	नष्मृत यथां (नव नव्य क्यां ।	नच्चृन पदान विकार घटेटव कि मा !	टक्यमयांच जरण विक म्न च्येटन ध्वे जरण यो क्वेर जरण्यम विद्याप चित्रम् ।	বে গশাভ বিক্রয় ঘইবে ভাষার হালিকগণের নাম।	्कांच जरम मान विकास बदेहन, ने जर- हमत नमत क्या ।	সম্পূর্ণ মহাদ বিক্রম হাইদে ভাষার হাকী।	
२२ मर	বেলগাঁ পং বেলগা	4011922 40689-	- दारंग (अभीद महाम । ।।ऽऽ।ऽऽ।ऽऽ।े दुक्य चारण २२।० मर	অরুণোদর খোষ চোধুরি দিগর।	88364Jr 93 694/6	•••	all 930
			ৰিভী য়	শ্রেণীর মহাল।				
<i>\$7</i> 81°	চর মগুপাড়া শান্তিপুর পং উপড়া।		5,9119,6	•••	সভা দল্লাল বংস্যা- পাধ্যার দিগর।	1	36 Heec	

E G GLAZIER,

Collector

জিলা খুলদীয়া। জমিলারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ ও ১০ ধারাষতে এজদ্বারা এই সংবাদ দেওরা যাইডেছে বে খুলনীয়া জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত বদাল গুলি বা বংগালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে ১৮৯১ জুন কিন্তির বাকী রাজত্ব ও অন্য যে সমুল দাবী প্রচলিত আইল ও ব্যবস্থাক্তমে বাকী রাজত্বের ন্যায় আদায় হুইবার আগেল আছে ভাছা আদায় করিবার নিমিত ১৮৯১।২৪ সেল্টেয়র তারিখে নিলামে বিক্রের করা যাইবে। যে ছলে এভংসংবুক্ত বর্ণনাগাত্তের ৫, ৭ ও৯ ঘরে কোল অংশ সাত্ত বিক্রের ছইবে বলিরা লিখিত আছে নেই ছলে ঐ কংশের নিমিত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা ইইরা থাকে ও বহালের জন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হর না।

>	3	•	8	¢ .	&	,	Þ	•
ডৌজির নম্বর।	মহাল ও প্রগন্ত নাম।	সম্পূর্ণ মৃহা সের সদর জনা।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিজন্ধ হইবে কি না ।	কেবলমাত অংশ বিজ্ঞয় ঘইলে ঐ অংল বা ঐহ অংশেহ বিশেষ বিষয়ণ (ৰে স্পতি বিক্ৰয় হইবে ভাহার মালিক্গতের নাম।	रकाय जरण गांव विकास चरेटल के जरटनंत नम्ह कर्मा।	নস্পূৰ্ণ হুছাল বিক্ৰয় ছইজে ভাষাঃ বাকী।	
; - 9	কিং সর্ণরাভপুর- পং দপ্রাঞ্জ পুর।	CCC I/V	সম্পূৰ্ণ মৃহ্যুল	• ••	বারকানাথ বহু সর্থকাথ রার চৌধুরী।		8:4:0	··

५०० मारमा १० चाहिता ६७० वाहा विवासमास विवास विवास विवास का कार कार्या कार्या वासीयो २८ (मार्केश व्याः १२४४ मारमा मार्याय हरणां कर्मा विवास । Cमनी कड़िमधुत्र ।--जिमानी विकास मुख्यारात ।

(3) ferr	मश्रद्धा नांच 👁 नंबधना ।	त्वार्डे वर्षाटमा	त्यात्र क्षांत्र वर्षात्र त्रिमांत्र क्रेट्ड किंगा	दछ छ(भ निनाम स्दैत्र।	व्यक्तिहरू कोष ।	पश्टमं मस्य क्यों।	(बड़ि कर्गन विनाव दर्देश जारात्र वा- कीत निज्ञात।	ment famin refer of sit atolis affi- ation	रेशमार ।
•	ीर वक्षकरीत कांद्र ज्ञाम-	18484	त्वांन व्यांमा	i	ष्ट्राक्राति ६ हर्ड्याति ६		110/420		
9	Me ste 1	18/24 0-45 2		सर्गिके बार्म	मित्रकृषातु दक्षि भन्नतृह। मीनद्रक्ष ७ विद्यात्रविष्ट	1107836	٠	Ĺ	:
	ी बड़का टिक्स			121= 50 41111	(होपूजी गत्रदृष्ट् । हत्सनांच क काव्यिहत्स (हो-	\$ \ \$\ \$\		\$/II\$	•
,	दिश्वानामा । विक्रमा (सर्वाः।	16.04.50	. :	1401 ABB FB: 113	धुनी। सन्दर्भतः ६ स्त्रणांकात	o \$ "		24436	
	दिक्षणिताण्याः हो बद्रम् दिवस्।।			with 1	ट्रिय ।	3/48	•	, 3.54 2.54	:
8676	_	15040Acc			पूर्वी गर ।	3	:	-F118	
25.	त्कृतिमान्तिक मे बड्डमा दलवा	14.0 he said		45 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		***	
1631		1874.A.S.		461-1 461-1	दिशासनी प्रवार कि गर्वास	9.59		Salido	
84 74		I S Pho A S		# d	Column 44 afraten	•	Ī	:	:
**	Ë (r r		. Sale (6: 1).	M 9	1.C4.	:)! -ile8</td <td></td>	
***	श्र शृक्षत्रत्र हिं ताल- त्रशित्रत्त ।	64 68 64 68		बामी। रमर सिंह ८०	E	SFII-26	•	211 /91	•
* * *	मृत्या है। स्वास्त्र के किए किए के किए किए के किए के किए के किए किए किए किए किए किए के किए	60.0	(दिस्य कांना	- ·	बाटन व्यविद्या ७ ह्नी विवि गम्बन्धा		*	opposite the state	
688	बात्रशामा महाम ह्यामाबायाम शर माछी महान मनीश्रा	/e	•,		बाज्य सम्द्री स्वता क्षिपु-	•	SREPTIO	:	and the state of t
8000	•	ko e	4		4		22.4	- Parks as all a	-

জেলা চট্টগ্রাম।

देखांचांत्र मात्रा कांचांत्री काटनकेती किमा वहें शांव ।

ইছার ছারা সংবাদ দেওরা বাইভেছে সন ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানবতে ও ৯৮৫৯ সালের ৬ ধারার মন্দ্রাপুলারে নিয়লিখিত ভালুকানি ১৮৯১ ইং ২৫ মেই প্র্যান্ত পর্যন্ত বাকাপড়া রাজন ও রোভনেস পাবলিক ওয়ার্ক সেস। আগালৈর নিমিত্ত ১৮৯১ ইং ভারিও ওরা অক্টোবর খোতাবেক ১২৯৮ বাং ভারিও ১৭ই আবিন রোজ শনিবার জিলা ইউএাম কালেইব্রীতে বিমা ওজার প্রকাশ্য নির্মায় করা বাইবে ইডি। সন ১৮৯১ ইং ভার ও আগান্ট।

ৰহয় মহাল।	নাম মহাল পানা	সদর জমা।		ৰাজীয় পরিমাণ চ			
	व (योज) ।	बाकामा।	(नज)	থাজানা।	বেল \	নোট ৷	रेकिक्स
	ষ্ট্ৰ সন্নাবাধ ধানা টেকনাপ						
40 0	মৌচল লেভুর বিল।					}	
617977	- ভালুৰ খাউ ছোং	126~	•61138	- 18 6	28490	525 MM	•••
¢	মহল নরাবাদ থান। রাস্ত্নৌজে শোলাছরি।						
delect	- जानूक शोजिलकत देवमामाथ कार	06/063	58175	ولعدم	be 4/0	2026	
760	- Alda Culidada canalia ale	6 100	20179	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	• • • •		
39 >1 390	বছল থানা ঐ মৌং জোকখালি ভালুক গৌরিশতর বৈদ্যলাথ কাং	C 064/3	8¢ NJ 5	ントカマン	5e1/6	200 db	
	নহল থানা ঐ নৌতে কডেওঁার কুল						
806(166	जार छार मार्गन जाम स्थर छार मार्गन	5994/0	ه/الاد				
১	লাস রার পিং ছরিলারারণ চৌধুরি প্রেফ কৈলাসচক্র লাস ব্যানে- ভার।		9311/9	***	હત્	•	

CHITTAGONG COLLECTORATE,

The 12th August 1891

R. W CARLYLE,

Offg Collector.

জিলা চট্টগ্রাম। জনিদারী বিজয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারামতে এডদারা এই সংবাদ দেওরা যাইভেছে যে চট্টপ্রাম জিলার অন্তর্গত নির্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার ফালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজত্ব ওজার যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও বাবত্বাক্তবে বাকী রাজত্বের নাগ্য আলায় হইবার আদেশ আছে ভাহা আলায় করিবার নিম্নিত ১৮৯১ ইং ৫ অক্টোবর ভারিখে নিলাবে বিক্রেয় করা যাইবে যেভুলে এডৎসংযুক্ত বর্গনাপত্তের ৫, ৭ ও ৯ খরে কোন অংশ ছাত্র বিক্রেয় হাইবে বলিয়া লিখিত ভাইছে সেই ছলে ঐ অংশের নিমিত অভয়ে হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও নহালের কমা বা অন্যান্য অংশ বিক্রেয় হয় না। ইতি সন ১৮৯১ ইং ভাবিখ ১০ ৯ গায়ী।

5	3	•	8	ά	6	9	r	>.
তে জিং নম্বর ৷	ৰ ছাল ও প র্গনার নাম ৷	সম্পূর্ণ বছা সের সদর জ্বা।	সম্পূৰ্ণ ম দাস বিক্ৰ- ম দ্বীবে কি না।	क्वल गांव करणं विकास व्हेटन के कारणं को तेर कारटनत विटमंप विवत्तन ह	ৰে সম্পত্তি বিক্ৰয় হইবে জাহাত্ত লালিক- গচৰত্ত লাম ।	কোন অংশ নাত্র বিক্রব হুইলে ঐ অংখ্যের সহয় ক্যমা।	লম্পূৰ্ণ ম হাল বিক্ৰ র হইলে ভাষার বাকী।	কোনজংশ খাত্ৰ বি- ক্ৰন্ত ঘইনে ভোষাৰ খাকী
<u>9२८</u> ७ ०५ ९७	থানা সাতকানীয়া কাভেং আসওয়াব আলী।	3:91/•	मन्पूर्ग महान विक्री हटेंद्र ।		বহুববন্ত আদিটোং আদিৰে ওবালদ আদির পক্ষে।		રક્રાંત્રે	

CHITTAGONG COLLECTORATE,

The 18th August 1891

R. W CARLYLE,

Offg Collector.

ইভাষারনারা কাছারি কারলক্টরি কেলা চক্রথার।

ইহার বারা সংবাদ দেওরা বাইডেতে যে সল ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও ১৮৭১ সালের ২ আইল ও ১৮৫৯ সালের ১১ चहेरमब ७ श्रांत्रांत मधाष्ट्रमाद्य ७ ३৮৯५ हेर २६ त्यहै पूर्वांक गर्वेड चमानाही सहायान छानूमांत वाकी शालामा ७ तम त्रांक मकनवान किया इंडे-शार्यन कारणकेते काशानित्क विभा क्वारत क्षत्रांथा विभाग विभाग विभाग है । हैकि ১৮৯১ । ইং ও আগস্ট।

क विक भरे ।	जानू गा व नरः	ভালুকার নাম।	ষ্টনিংকঃ বাক।	क्रमा १	कृत्य कर्या ।		् रांकी।		
				शंकवा	শে স ।	चर्मा ।	(नम।	(शर्छ ।	
3	2	•	•	*	•	٩	(b-	>	
•	<u>*\$\$\$\$</u> %***	থানা কটকছরি নোং হাপানিরা। তাং করান আফর ছাল ভাং উবেদর রহমান থা।	উट्रबन्न त्रस्थाम थी	539 1	وادود	3435	> : M/	Sat 4.	

Tue 20th August 1891.

Offg Collector

Government Cinchona Febrifuge.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds. at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, for cash only, at the following rates, per four ounce tin, Rs. 4, ans 8, per eight ounce tin, Rs 8, ans 8, per pound tin, Re 16, ans. 8. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens. for cash only, at the undernoted rates, per four ounce tin, Rs 5, ans 8, per eight ounce til. Rs. 10, ans. 8, per pound tin, Rs 20. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage-Eight annas per 4 and 8 os tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates

खद्रश्च मिन्द्रस्थानंद्र पूना क्यक्रन ।

১৮৯১ সালের আজিল বানের ১লা ভারিপ অবধি বাবৎ আদ্য আজা বা হয় ভাবৎ কলিকাভার cathlinete नाक्टबब कर्वाय काम्मानित रागारमत मुभातिर केटशरकेत निका गर्नारमरकेत कर्यातिनन बनर অপর কোন বাজি এককালীম দশ পৌও জয় স্ববিলে নিয়লিখিত হিসাবে স্বয়য় নিন্ধোনা পাইবেন व्यर्जाद हाजि देखा हिन २॥० होकान, व्याहे देखा हिन ६५ होकान थ धक शोध हिन ३०८ होकान शाहरवन। সমাসাধারণে কোন্সানির বাগানের সুপারিক্টেকের নিকট নগদ মূল্য দিলে এই এই ছিসাবে অর্থাৎ চ্যার প্রজান্তিন ৩. টাকার, আট উজ টিন ৬. টাকার প্রয়থ এক পৌশু টিন ১২. টাকার পাইডে পারিবেনা ক্রিকাভার এথান ২ ইউরোপীর ও দেশীর উহধ বিজেভাগণও এই উবধ বিজের করিয়া থাকেন। উপ-ব্যোক্ত হার হাতা চারে উত্ত টিলের Io, আট উত্ত টিলের IIo ও এক পৌও টিলের ১০ ডাক বামুল দিতে #454 F

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিন্কোমা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইমাইলের মূল্য ক্ষকরণ।

৮৯১ সালের আঞ্চিল মাসের ১লা ভারিখ অবধি এই কুটনাইনের বিল্লনিখিত মূল্য ছইবে, বথা--১ এক পোণ্ড টিন্ ১৬১ বা ভাক মাসুল বিনা ১৬৮০

।। আধ " " ৮৯ বা ভাক মাসুল বিনা ৮∥০ শিকি " ° ৪১ বা ভাক মাসুল বিনা ৪॥০

পরীক্ষা করিয়া দেখাগিরাছে যে এই কুইনাইন অভি বিশুদ্ধবেশে প্রস্তুত করে ছইলাছে। এবং ইহা যে সিন্দোলাইন ও সিন্দোনীডাইন নামক অপকৃষ্ট ক্ষারের সহিত ইচ্ছাপূর্বক মিলান হর নাই ভাষার গারান্টী দেওরা যাইতেতে। ইহা নগদ মূর্ণ্য কেবল গবর্গনেন্টের কর্মচারিগণের নিকট বিক্রের করা যাইবে এবং কলিকাভার নিকট্ছ লিবপুরের ক্যোলাগনির বাগানের সুপ্রিন্টেণ্ডেন্টের নিন্ট পাওয়া ঘাইডে পারিবে। ইহা লাগাবা পাটনবর্ণের পাওয়া ঘাইডে পারিবে।

NOTICE

The 21st February 1883 — The subscription to, and postage for, the Bengals Gasette will benceforward be at the following rates, payable in advance —

	9				
	For the Mofusesi	$\mathbf{R}\mathbf{s}$	A	P	
Entire Gazette		10	U	0	per annum
Posta	ge	2	8	0	3)
Parts III, IV, V, and V		cts		-	•
and Bills of the Legisla	itive Councils of Inc	dia			
ind Bengal		4	O	0	>>
Posts	rge	. 1	0	U	,
For a single copy-					-
Entire Gazette	•	0	4	0	
Posts	rge	0	ì	0	
Parts III, IV, V, and		0	i	υ	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for
Posts	BT 6	u	1	U	every 4 sheets in excess of 4

For Calcutta

The same rates as those for the mofussil, with the exception of the charge for postage E N BARER,

Uffg Unuer-Secretary to the Govt of Bengal

বিভাগৰ।

১৮৮ও সাল ২১ কেব্রুয়ার।—বাজলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের বুলা ও গকেবাসুল এই অর্থি কিছুলিখিও ছাবে জঞ্জিন দিতে ছইবে:—

	बक्-मह्ल।		डेंग्का ।
मन्भूर्व (गरक)		ৰৎসৰু	;o ₁
ভাক্ষাপুৰ		1)	₹11•
এও ৪ ও ৫ ও ১ খণ্ড (যাহাডে '	ভাৰভবৰ্ষের ও বছ-		
দেশের ব্যব ন্থাপক সভার '	আইন ও আইনের		
লাণ্ডুলিপি থাকে)	•	1)	8~
ভাৰমাস্থ		••	>
সম্পূৰ্ণ একথালি গেজেটের মূল্য			10
ভাকসাপ্র	•		10
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • 	৪ পুঠা বা ভাষার		
নু। ন সংখ্যক পৃত্তার বুল্য) .	`	34	/• ৪ প্রায় উপর বড় আধিক হয়
			ভাষার প্রভোক ৪ পৃথাপ্রতি আর
ড(কয়ণসূত্র .	44		-विक्२ च्यांमा । जन

ৰ্শনিকান্তায়।

अल्बनाचात्र व यक्त-मदल मनाम पूना, कमिनाचात्र दक्षण छाक मानुस आविद्य मा ।

व, बन, द्वक्रि,

বক্ষদেশের গবর্ণ থেক্টের একটিং ছোট সেক্টেইর।

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor F Max Müller, MA, in two Volumes Price Rs 24, packing and postage Rs 1 12

** The Big Veda the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, ranslations, grammars, and occurrences shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a banskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Bishis of his country — Extract from Preface

OFFICE OF SUIDT, GOVT PRINTING, No 8, Hastings Street, Calcutta

NOTICE

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bingales Gazette will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer

or offices under the control of Government officers are strictly cash

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c, inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the

Rupee on account of discount

C W BOLTON.

Under Secretary to the Goet of Bengal

12th December 1882

NOTE — Rates of advertisements in the CALCUTTA GAZETIE

Rs
Full page, per issue
Half ,, ,,
Casual advertisements—4 annas per line

বিজ্ঞাপন ।

কলিকাতা গেলেটের কিছা বাজালা গেলেটের মূল্য অথিম দেওয়া লাগেলে ঐং গেজেই দেশরা বাইবে মা, ১৮৮৭ সালের মবেছর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাশনপত্রান্তিবিক্তা এই মর্শের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গ্রণষেণ্টের কার্যালয় কিন্তা গ্রেণমেণ্ট কর্জুপক্ষদের কন্তৃত্বাধীন কার্যাশয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি ব্যক্তাল সেক্রেটারিয়েট ছাপাধানা হইতে প্রকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিয়া উস্ত ছাপাধানার কোন কন্ম করাইডে ছাহিলে ভ্রিমিত নগদ মূল্য দিতে হইবে এভদ্বারা এই বিজ্ঞাপন্ত প্রকাল করা গেল।

এই অবধি বাঙ্গাল সেজেটারায়েটের আকে। টান্টের নিকট অত্যে মূল্য পাঠান না গেনে উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিন্তা উক্ত কোন গেজেটে ইণ্ডিছার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা ধাইবে লা।

মূল্যের মিমিন্ত ডাকের টিকিট পাঠান গেলে ডিছেলিও বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ১০ এক আন্সাপাঠাইতে হইবে।

সি, ডবলিউ বল্টন, বলদেশের গ্রথমেন্টের ছোট সেক্টেরী।

अन्द मार्ला ३२ फिरमध्र ।

				होका र
बच्चा।क्रिकाका त्तरकट्टे देमकियात श्रकाम क्रिवात यात बदेश	1-			
পুরা এক পুঠা একং বার প্রকাশ করণের			•	2.4
जार नुध	•	040		>•
ত্ৰৰ ক্ৰম ইণ্ডিছাৰ প্ৰকাশ কৰিছে ঘইলে এবাং পঁজি		••		10

The same of the contract of th

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C D Field, MA, LLD, of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, 1) strict and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission

Price Rs 5 per copy

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sont to the Accountant, Bengal Secretariat

NB —Copies are still available

नाचाल मिटकरडेदिवडे यञ्चालात विकासार्व चारक ।

বারিস্তার-আট-লা ও জীজনতীর বজদেশের সিবিল সর্বিসে লিযুক্ত বজুমানের ভিট্টিট ও
ক্ষেত্র এক ও রেন্ট কমিশ্যনের নেশ্বর, হলর টেম্পানের জীয়ত লি, ডি, ফিলড এম. এ, ও এল, এল, ডি
সাজেবের প্রাণীত বজ্পদেশের জীয়ত লেপ্টেলেন্ট গ্রণর সাজেবের শাসনাধীন আদেশের ভুষাধিকারী
ত খাবিসমূক আইন সংখিত।

अवश्थान श्रष्ठाकत्र मृत्रा, ६८ शीष्ठ केका।

কোন ব্যক্তি উক্ত প্ৰত্য কৰা কাৰতে চাছিলে বাজাল সেকেটেরিয়টের আকৌনীনেটর বিষ্ণট একই থকাল পুঞ্জাকর মূল্য এবং ভাষা মোডক কবিনা ভাকে পাঠাইবার গর্চ ৮০ পাঁচ আনা পাঠাইবারন।
মন্ত্রা — উক্ত পুশুক এখনও পাওনা মাইতে পাবে।

'वकाशन

রু ক্লার্ডাণে লক্ষে বল্পলের মহিসজার আইনের আয়োজন ছইলে কলিকাভার স্পাধেও আহস্ট টোন ছালের ছাতাম ভিড বল্পলের গ্রণমেটের ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগের আসেসের রেজ্ফ্রীণর্ত্র নামে শিরোকাষা দিয়া আগ্রনাপত পাঠাইতে ছইবে।

উক্ত সকল আইলের গুন্তক কালকান্তার গবর্গযেন্ট প্লেসে, স্বাকার সিগছ কোম্পানির বাটাতে ক্রয় বাহতে পাধয়া যায়।

হালকাড়া প্রান্ধেন্ডি ভেদ ষ্ট্রাস্থ্য গ্ৰহণমেন্টের জন্য ইযুড় জেশ্র্পেটী নাছের কর্ক মুদ্ধিড় ধ প্রকাশিত হইল।

REGISTERED No. 30.



गवर्गयन् एगदल्हे

TUESDAY, SEPTEMBER 15, 1891

यक्रमवात्र, ১৮৯১ मान ১৫ मেल्प्टियुत्र ।

CONTENTS	;	নিৰ্যন্ত ।	
	PAGE	·	नुकी ।
PART I - Resolutions, Orders and Notifica		क्षय वर्ष ।जाव्छवरीय भवनद्यरकी विद्यादन	
tions of the Government of India	39-43		⊘> 8⊃
PART II - Resolutions Orders, and Notifica		विकीत यथ। वक्र दमरण व अवनंदमरलेख विक्रांत्रन	
tions by the Lieutenant Governor		আদেশ, ও বিজ্ঞাপৰ প্ৰভৃতি . ১	.ro-312
of Bengal	183-189	विजीतक वर्ष ।—रक्षरमामत्र भवनंदमान्त्रेत जारमम	49- 46
PART IIA -Orders by the Lieutenant Gover		ভূতীয় থপ্ত।—ভারতব্যীয় ব্যবস্থাপক লভার	
nor of Bengal	5768	শ্রণীত আইন .	শাই।
PART III -Acts of the Legislative Council of		চতুৰ ৰঞ।—ভারতব্যীয় বাবস্থাপক সভার	
India	Nal	আইনের পাঞ্চাপি	मार्च
I'ART IV - Bills of the Legislative Council of		পঞ্চৰ থত।বল্লীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রশীত	
India	Nil	আইন	नारे।
PART V -Acts of the Bengal Council	Nil	वर्छ पछ।विशेष रावसालक नेष्ठात्र साहितत	
PART VI - Bills of the Bengal Council	Nıl	শাস্তুদিশিূ	नांदे।
PART VII - Circular Orders by the High		নপ্তম খণ্ড।—চাই কোটের ও রেবিনিউ বোর্ডের	
Court and Board of Revenue	Nel	নাধারণ জাপনপত	नाहे।
Part VIII -Advertisements	5615t 2		\$\$2~(P>
Applement	N:/	शतिभिद्धे भेदर्गरान्धेत्र (भरण्डे .	नाव ।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

खाइकवर्षीत्र भवनं स्वटन्डेन विद्यादन, आदम्भ **७ विद्याश**न धारुकि ।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্ট।

রাজ্য ও ক্রবিকার্য্য সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাপ।

দেশান্তর গ্রন বিবয়ক

বিভাপন।

নিম্না, ১৮৯১ মাল ২ সেপ্টেম্বর।

১৮৫৪ মন্তর।—বন্ত্রিসভাধিষ্টিত ত্রীযুত গবর্ণর জেনরল কাছেবের প্রতি দেশান্তর গমন বিষয়ক ভারতবর্ষীয় ১৮৮৩ সালের ২১ আইলের ৮০ খারামতে যে ক্ষমতা প্রাদত কইয়াছে তদসুসারে কার্যা করিয়া তিনি, রাজন্ত ও বাণিজ্য সন্দর্কীয় কার্যাবিভাগের ১৮৮৬ সালের ১৮ মার্চ্চ তারিখের ৯৪— ট নং বিভাগেনের সঙ্গে প্রকাশিত উপনিবেশে মৃজুরুদের গমন সম্বন্ধীয় বিধিতে নিম্ননিধিত সংশোধন ও সংযোজন করিলেন।

(১) বিধির ২৪ ধারার "৩৫ ধারামতে" এই কথার পর "তেকর" শব্দের পরিবর্জে "দোকর" শব্দ দিতে ছইবে এবং "স্বাক্ষর করিতে ছইবে" এইং কথার পর "এবং ৬১ ধারামতে রেজিউরী কর বিভাবের শংসিত প্রতিলিশি ৩৭ ধারামতে দিবার নিমিত্ত প্রস্তুত করিতে ছইবে" এইং শব্দ ও অফ সংখোগ ৯রিতে ছইবে।

(২) বিধির ২৫ থারায় "পাঠও" শব্দের পরিবর্জে "পাঠ এবং ৩১ থারায়তে রেভিইরী কর্ রভাত্তের শংসিত প্রতিলিপিও "এই২ কথা সন্ধিবেশ করিতে ছইবে এবং পার্যলিখিত " করারপত্র " শব্দের

পৰ " এবং ক্লেজিন্তী করা বিশেষ রভাষ্টের মকল "বেশা করিতে ইইবে ।

(৩) বিষির ২৯ ধারায় "রক্ষক" শদের পূর্কে "জমান্বয়ে" শব্দ যোগ করিতে হইবে। এবং "করারপজের" শব্দের পর "ও ৩১ ধারামতে বেজিফুরী করা বিশেষ র্ভান্তের শংসিত ঐতিলিপির ' এটং কথা সনিবেশ করিতে ছইবে।

- (৪) বিধির ১০৪ ধারার শেষে এই নিয়ম বিধি সংযোগ করিছে ছইবে, যথা "পরন্ত ঐ জাহাজ বিদি কলের জাহাজ হয় ও বোর্ড অফ ট্রেড কর্কুক কিন্তা কোন রটিয় উপলিবেশের গবর্ণয়েও কর্কুক কিন্তা ভারতবর্ষীয় বাস্পীয় জাহাজ বিষয়ক ১৮৮৪ সালের আইনমতে ভাহার সর্বের সাটকিকেট দেওয়া গিয়া থাকেও ভাহার অভিথেতে সমুদ্র যাত্রার পক্ষে ভাহা বলবং থাকেও বর্গ্তে ভাহা হইলে সেই স্টিকিকেট পাইবার পর জাহাজের খোলের বা কলের হালি বা ক্ষাভ হইয়াছে বা একারান্তরে ভাহা অকর্মণা হইয়াছে বজুর বক্ষাকের এমভ বিশাস করিবার হেতু বা থাকিলে সমুদ্র গমনযোগ্যভা নির্মণ করিবার বেই প্রাভিয়ে এই প্রক্রনম্ভ সর্বে ঐ জাহাজের খোলের বা কলের পক্ষে থাটিবে না।
- (৫) বিধির ১১৬ ধারার পর এই বিধি সন্নিবেশ করিতে হইবে,—যথা—১১৬ ম । জন্যতর কার্য্য-প্রশালীসকল কান্তান প্রথম ছলীয় সরবের পর কোন সময়ে স্থীয় জাহাজ যে ভারিখে শেষ পরিদর্শনের নিমিত প্রস্তুত থাকিবে দেই ভারিখ জানাইরা ২৮ম পাঠে প্রার্থনাপত্ত লিখিয়া রক্ষকের আফিসে পাঠাইভে পারেষে । উক্ত প্রার্থনাপত্ত এমত সময়ে পাঠাইভে হহবে যেন ভাষা রক্ষকের আফিসে পতিহিলে উক্ত পরিদর্শনের বাঞ্জিভ ভাবিখের (পূর্ব্যাক্ষের বা জপরাক্ষের) পূর্বে পরিদর্শ নকারি চিকিৎসককে ২৪ ঘটা থাকিতে মোটিন দেওয়া ঘাইভে পারে । ঐ প্রার্থনাপত্রের সঙ্গে ৫০১ টাকা ভিপালিট দিতে হইবে, ভরুল্লিখিভ সটিফিকেট শেষ পারদর্শন সময়ে উপন্থিভ করা না গেলে ঐ টাকা ভবা হইবে।

উপলিবেশে गमन जन्मकींग्र २৮ △ नर शांठे।

লেব পরিদর্শ ন নিমিত কাণ্ডানের দর্থান্তের পাঠ।

দেশান্তরগামি মজুরদের রক্ষক সাহেব সমীপেয় !

210

বিধি ও ভক্সীলের আদেশ ও প্রাপ্ত উপদেশানুসারে আশার আহাতের সাজসরজান সন্পূর্ণ হইয়া পরিদশনের নিমিত সর্বতে।ভাবে বন্দোবত করা যাইবে ইহার গারাকীশ্বরূপ ৫০১ টাকা ভিপাজিট রিগ এইক্ষণে আমি এই প্রার্থনা করিভেছি যে, আপনি ভারিখে শেষবার সাজসরজান পারদশন ও খাদ্যক্রব্যাদি পরীক্ষা নিমিত পরিদশ নার্থ চিকিৎসভের সহিত অনুগ্রহ করিয়া বন্দোবত্ত করি-বেন। উক্ত ভারিখে উক্ত কার্ব্যের স্থাবধা করিয়া দিবার নিমিত প্রচুর সংখ্যক লোক উপন্থিত থাকিবে।

আমি নিম্নলিখিভ সটিকিকেইঞ্জলি পরিষ্কর্শ ল সময়ে উপস্থিত করিব।

(क) थामा जवामित (का शंदक जूनि बात) मिरिक्ट के।

(थ) शानीत जल दर्शगारमंत्र प्रविक्रिक्ट ।

(গ) চুয়াইবার দ্বের কার্যকারিতা বিধরক সটিকিকেট।

(व) चैवशंत्रित (जाशंच जानवात) महिंकित्व ।

(৪) দেশীর মলাদের খাদ্যক্রব্যাদির (জাখালে তুলিবার) সটিকিকেট (

(p) আপত্তিখনক ত্ৰব্য জাহাতে না তুলিবার স**টি**ফিকেট !

(ছ) জাহাজে ভোলা ত্রবানির সর্জন অপরিন্টেণ্ডেট কর্তৃক পরীক্ষার সটিনিকেট' ও উপস্থিত করিছে আবার ক্রটি হইলে আ্যার ডিপাজিট করা টাকা জন্ম ২ওল নিষয়ে আনি সম্বাত আছি।

कारान।

चारमद्र मिक्टेवर्जी

जारांदज ।

(৯) উপনিবেশ গৰম সম্পর্কীয় ওচনং পাঠে (বিধিয় ৫৫ পৃঠা) ড্রাইবর' শব্দের পর নাম লিখিবার নিমিত্ত কাক রাখিতে হইবে।

(৭) উপনিবেশে গমন সম্পর্কীর ওচনং পাঠের পরিবর্জে নিম্নলিধিত পাঠ নিতে ছইবে। দেশীর বল্লাদের খাদ্য ক্রণ ও উর্থ জাহাজে তুলিবার সাটিকিকেটের পাঠ।

व्यापि अवस्थाता अवे महिक्टिक शिट अहि दर,

স্থালে যাভারাত করণার্থ

পাইলওরাশা আহাতে গিরাছিশার এবং উক্ত জাহাতে যে এত জন ইউরোপীর ও এত জন দেশীর বালীয়।

নালীয়।

নালীয়।

নালীয়ে ।

নালীয়ে বালিবে, ভাহাবের জনা অভিত্রেও এভংসংযুক্ত বর্ণনাপতের লিখিও

মাসের

থাল্য দ্রব্য ও উবধ আমি নিজে পরীকা করিয়া দেখিরাছি, ভাহার পরিমাণ ঠিক আছে ও ভাহা উত্তর
রক্ষের। ইউরোপীয় ও দেশীর মল্লাদের ব্যবহারার্থে ছই বান্ধ জমান হুদ্ধ জাহাতে ভোলা হুইরাছে।

কলিকাঙা,

म्म

412

শিপিং দাউর।

(b) विधित्र ১১৯ थोत्रोड अदिवर्ध नियमिथिक थोत्रो मियारिक करिएक करेटन,—

লেষ পরিদর্শন সমাপ্ত ছাইলে বিদেশগানিকের রক্ষক ও চিকিৎসক্ষ আছাতে থাকিতে নিধির স্থান ধার্বায়তে দোবের আরেকলিপি ভাতানকে দেওয়া লা গেলে, তিনি বিদেশগানল ফার্চ্যের এজেন্টের সম্প্রভিক্তমে মজুরনিগকে জাছাতে তুলিবার প্রস্তাবিক তারিথের সোটিগ ৩৫ (A) নং পাঠে নিতে পারিবেন, তাছার পর রক্ষক পরিদর্শন কারি চিকিৎসক্ষের উপদ্বিত ছইবার প্রায়োজনীয় বন্দোবন্ত করিবেন। কিন্ত ভক্ত আরকলিপি দেওয়া গোলে কান্তানকে যেং দোষ দেখান যায়, তি ন ভাহা সংশোধন করিয়া ওপাবুক রূপে পূরণ করা তলছ সর্ভন স্থারিকেটিয়েকেট স্থিত রক্ষকের অবগতির ও সন্তোব্যর জান্যে উক্ত আরকলিপি প্রেরণ করিবেন ও সেই সম্বের ৩৫ (A) নং পাঠে বজুরদের জাহাতে উঠিবার যে তারিথ নির্দ্দেশ করিকে ছইবে সেই তারিথ উল্লেখ কারতে পারিবেন।

উপনিবেলে গমন সম্পর্কীয় ৩৫ (A) मर পাঠ।

मक्रक्रकम-मनीरभन्

खार

মহাশর

আৰি আপনাতে ভানাইতেছি যে খাদে আৰার যে ভাষাত আছে ভাষা ভারিখে ম_ারদিগাকে লইরা বাইডে প্রস্তুত হইবে অবএব সেই কথা আপনি পরিদর্শনকারি চিকিৎ-সক্তে ভাত করেন আমার এই প্রার্থনা।

কাণ্ডান।

অ হৈ ব

श्वाद्य आरह ।

(৯) বিধির ১২০ ধারায় " রক্ষকের নিকট পাঠাইবেন " এইং কথার পরিবর্ত্তে " বক্ষকের নিকট পাঠাইবার নিমিত্ত কাণ্ডানের হাতে অবিলয়ে দিতে হইবে " এইং কথা দিতে হইবে।

(১০) বিধিন্ন ১২১ ধারার পরিবর্জে এই ধারা লিজে হইবে।—রক্ষক বেরিমু সরবেররের লিকট হটজে প্রথম ছলীয় পর্যবেক্ষণের রিপোট পাইয়া ভাইলের ও বিধির আনেশ মন্ত জাছাল সমুল্রে যাইবার যোগা ও ভাছাতে থাকিবার ছাল আছে, বাতাস থেকে ও সাধারণ সকল বন্দোবন্ত আছে অতএব ভাছা মতুর্রিগণে লইয়া বাইবার উপাযুক্ত, ভিলি অরং পরিদর্শন করিয়া এবং বেরিমু ও ইঞ্জিনিয়ন সরবেররের সাট্ডিটে ট মুক্ত - নিশ্যত্র ছইডে ইহা সন্তোষজনকরণে জানিলে, কাণ্ডালের লাইসেন্স পাইবার প্রার্থনাপত্তের নকলসহ ৩৬-২ পাঠে সেই মর্ণ্যের রিপোট ছানীয় গ্রপ্রেন্টের নিকট পাঠাইবেল।

- (১১) উপনিবেশ গমন সম্পর্কীয় ৩৬নং পাঠের ২ ও ও দকার পরিবর্ত্তে এইং দকা দিতে হইবে :---
- " ২। মেরিনু ও ইঞ্জিনিয়র সববেয়র রিপোট করিয়াছেন যে, উক্ত জাহাজ দোষপুন্য ও সমুদ্র-গমনের যোগ্য ও অভিপ্রেড সমুদ্র যাত্রা মন্থন্ধে আদেশ অতুয়ায়ি সম্পূর্ণরূপে সন্ফিড ছইবার উপযোগী (বা ছল বিশেষে সম্পূর্ণরূপে সন্ফিড হইডেছে ১ এবং ৩৬ (A) লং পাঠে উক্ত কার্য্য কারকের পর্যবেক্ষণেন্ ফলের বর্ণনাপত্র, ২০লং পাঠে ভাঁহার পর্যবেক্ষণের শেষ রিপোট পাইলে পাঠাল যাইবে।
- ০। সমুদ্র যাত্রায় বেশান্তর্গানি আরোহিনের পাকিবার নিমিত্ত ও অক্স জন্য সাধারণতঃ সজ্জ ও বন্দোবত সম্বন্ধে আমি হাবোধনতে জানিয়াছি যে, আইনের ও বিধির বিধানানুযায়ি সকল আদেশ সম্পূর্ণ ও সন্তোষ্ত্রনকরণে পালিত হইয়াছে বা (বিষয় বিশোষে সম্পূর্ণ ও সন্তোষ্ত্রজনকরণে পালিত হইয়াছে বা (বিষয় বিশোষে সম্পূর্ণ ও সন্তোষ্ট্রজনকরণে পালিত হইডেছে।)
- (১২) (বিধির ৬৪ পৃষ্ঠার " উপনিবেশে গম্ম সম্পর্কীয় ২৬মং পাঠ (চলিভেছে)' এই শিরোভা-গোর পরিবর্জ্জে এই শিরোভাগ দিভে হইবে, —" উপনিবেশ গম্ম সম্পর্কীয় ৩৬ (A)নং পাঠ ''।
- (১৩) বিধির ১২২ থারার পরিবর্জে এই থারা দিতে হইবে "প্রথম গারদর্শনের পর ও রক্ষকের শেষ স্টিকিকেট পাইবাব পূর্বে কোল সময়ে, কাপ্তান আদিটে হইলে আইনের ৬২ থারার (১) প্রক্রেব্রত্ত ৩৭ নং পাঠে নিবন্ধপত্র রক্ষকের আফিসে দোকর করিয়া লিখিয়া দিতে পাবিবেদ এবং বদি ছালীয় গ্রথ-মেন্টের নিকট হইজে (৪০নং পাঠে) লাইদেশ পাইয়া থাকিলে, আদেশ হইলে জিনি বক্ষকের আফিসে ডক্ত নিবন্ধ পত্র দোকর করিয়া লিখিয়া দিবেদ।"
- (১৪) ১২২নং সংশোধিত ধারার উল্লিখিত পাঠের নং পরিবর্ত্তনছেতু বিধির ৬৫—৬৭ পৃষ্ঠায় পাঠের নং ৪ এইং পবিবর্ত্তন করা গেল।
 - (A) ৩৭নং পাঠ, ১>৪ ধারার পরে যাইবে ও ভাষা নং ৪০নং পাঠে হইবে /
 - (B) এ লং পাঠ (১২২ ধারা) এপনং পাঠ করা গেল।
 - (C) ১२७ श्रांबांब्र " अन्नर भार्यंब्र " भित्रवार्ख " अन्नर भार्य " भार्य कविरक स्टेरव।
 - (D) ১২০ (A) ধারায় " ৪০নং পাঠের " পরিবর্ত্তে " ৩৯নং পাঠ " পাঠ কবিতে ভইবে।
 - (E) ১২৩ (A) খারার পব " ১৯ ও ৪০নং যে পাঠ " ভাষা ৩৮ নং ও ১৯নং পাঠ কবা
 - (F) ১২৪ম ধারার "মজুবদিগকে" শব্দেব পূর্কে "৪০নং পাঠে" এইং কথা সমিবেশ করিতে ছইবে।
- (১৫) ১২৩ ধারার দ্বিভীষ পংক্তিতে "রক্ষকের আফিসে " এই২ শন্দেরপর লোকেরা উত্তদরূপ স্থাত আছে ও শরীবগতিকে কর্ম করিবার উপযুক্ত " এই মর্শ্মে ডলভাগে " সঞ্জন সুপারিন্টেগুন্টের সার্টিকিকেট সহ এই২ কথা যোগ করিতে ছইবে।
 - (১৬) ৩৯মং পাঠে মর্জন মুপাবিন্টেণ্ডেন্টের সটিফিকেটের এই পাঠ সংযোগ করিতে ছইবে।
- " উপরোক্ত মল্লাদিগকে আমি সক্ষতেভিত্বে পথীকা করিয়া দেখিয়াছি ও সোকেরা উত্তস্ত্রপ সুস্থ আছে ও দ্বীব্যাভিকে কর্ম করিবার উপযুক্ত ইহা ছ্রেখেমতে জানিয়াছি।
 - ১৮ সাল তাং

সর্জন সুপারিকেতেক।

- (১৭) ৪৭নং পাচে "দর্জন স্থপারিন্টেণ্ডেন্টের প্রতি উপদেশ" এই শিরোভাগের নিল্লে বর্জ্তসান চুই দফার মধ্যে নিল্লশিক স্বতম দক্ষা সন্ধিবেশ করিতে হইবে।
- 'কোন অভিযোগ সম্বন্ধে সর্জন প্রপারিন্টেণ্ডেন্ট তাহা ঘটনার সময়ে অভিযোগের সম্বন্ধ কারণ সর্জ্ব-দাই কাপ্তানকে জাগাইয়া ও তাঁহার জানাইবার কল কিস্বা ওৎসম্বন্ধে কাপ্তানের ওক্তব স্থার রোভনাষা_ চার লিথিবেন।
- (৮) ১৩৫ ধারার সংযুক্ত পাঠের পর—১৩৫ A ধারা সরিবেশ করিতে হইবে—ভিরদেশ গমন,—বার্যের এজেন্ট ১৯২ ধারামতে বিলি করিয়া দিবার নিমিত্ত সঞ্জন সুপাত্তিতেওে তকে ক্রমিক লছার যুক্ত ইট্টাম্প করা প্রাচুর টিনের চাপবাশ দিবেন।
- (১৯) ১৬২ ধারায় " সর্জন সুপারিন্টেণ্ডেন্ট" কথার পার একং জন মজুরকে ১৩৫ A ধারামত একং খাল টিলেব চাপরাণ দিবেন এবং" এইং কথা থোগ কবিতে হইবে।
- (২০) বিধির ১১৪ পৃষ্ঠায় গ তক্সীলে নির্দিষ্ট এতোক কাণ্ডেলের নিমিন্ত নির্দিষ্ট প্রবোজনীয় ডেব্যের ডালিকায় যড কয়লা লইষা যাইতে হইবে ডৎপ্রকাশক বিধির পর এইং কথা যোগ করিতে ৫ইবে,—''ইংবাজী কয়লার পরিবর্জে সমান পরিমাণের উত্তম গুণের অন্য কয়শা।''
- (২১) (বিধির ১১৯ পৃষ্ঠার) ১৮৮৯ সালের .৬ অক্টোবরের বিজ্ঞাপন দ্বাবা সংশোধিত E চিক্তিত্ব ভ্রুমীলনত নিবিদ্ধ ক্রব্যের তালিকা হংছে এইং ক্রব্য ত্যাগা করিতে হইবে—মাধন, দ্বি, দাভ গুড, পার চিনি (অপবিক্ষৃত), চরবি, ও বোন। আরো উতল (দ্রব ও গাচু) সবিষ ব, বোডর ব, নারিকেলের ভৈল ১০ টন ছাড়া অধবা দি যদি জাহাবে বোকাই করা যায় মোট উক্ত

পরিমাণ নির্ক্তিস্থাকরক্রপে প্যাক্ষ কবি**তে ও সাজাইরা রাখিতে ছইবে'' এই প্রকরণের প্**রিবর্জ্কে এই> কংগ্ নিতে ছইবে,—

''তৈল (দ্ৰৰ),——

"रेश्न (গাঢ়)—च इत्र खराँहै इ हो दे है कम्भोद्देशिक माजान मा (गाम । किन्छ मिवयोत, द्विष्ठित तो मोदि-क्लान देखन २० हम, किन्ना चित्र यिन क्योन्डाटक दिलामा थोग्न स्थाने के शक्तिमां। निर्किष्म कर्श भागिक कर्या त मस्त्रायक्षनकर्तां नोजाम शोल पेक्ष त्रवाहित हो देहें कम्भोदियन्ते किन्न क्षना व्यकारत सदेश यात्रवा योग्न क्षांत्रित ।

(২২) ১১৫ পৃষ্ঠায় D ভদীলের "উপারের ভূজকের সাক্ষসজ্জার" এই শিরোভাগের শীচে ১ দলায় "পিহন্দিকে কবিতে হইবে" এই> কথার পর " ও যে যে ছলে সমুর্থদিকের শেষে দার থাকে

সেই দেই ছলে সাধ্য হউলে পশ্চাৎদিকের শেষেও কছু ছারা করিয়া দিতে হউবে।"

১১৮ পৃষ্ঠায় D চিহ্নিড তফ্দীলে স্নালের পদা ও ছত্রীওয়ালা ফলকা এই ছুই প্রয়োজনীয় ক্রব্যের মধ্যে নিম্নলিখিত প্রযোজনীয় ক্রব্য যে।গ করিতে হইবে।

" হাড দিয়া ধরিবার রেল,—তুজক হইতে ও ফুট ৬ ইঞ্চি উচ্চ হাডদিয়া ধরিবায় শস্তু বেল হাস্পাতালের ও সন্মুখের হরেব চতুর্দ্ধিকে থাকিবে।

আরো উক্ত দক্ষার শেষে প্রয়োজনীয় দ্রব্য তাঁবুর ত্রিপলের শীচে এই২ কথা বোগ করিতে হইবে,— ত্রিপলের ভিতর্দিকে শাদা রং করিয়া দিজে হইবে।

" লীচের তুতকের সাজসজ্জার " এই শিরোভাগের নিম্নে কাঠের কাযে রং করিবাব দক্ষার পরিবর্ত্তি

নিম্নলিখিত দফাও দিতে হইবে।

দীচের তুতকের পার্য ও ছাদ এবং উপরের ফলকাঘাবের ধারের ভিতর পৃষ্ঠ লাদা দন্তার বং দিয়া তাল করিবা বং করিতে হইবে। দীচের তুতকও শাদা দন্তার বং কিয়া কার্য লিক আলিত ও টেল মিলিত করিয়া কিয়া রক্ষকের ও পরিদর্শনকারি চিকিৎসকের অহমোদনের অপেক্ষায় সর্জন ক্লপরিন্টোওন্ট কোলভার ভিন্ন অন্য যে দ্রব্য উপযুক্ত জ্ঞান করেন ভাষা দিয়া বং করিতে হইবে। মাচানের দীচে ও যাধাতে বাদ্ধা আছে মধ্যন্ত্রেলব সেই খুঁটির প্রভাকে দিকে ৫ ফুট বার্ণিন করিতে হইবে।

বিধির ১২৫ পৃষ্ঠায় G চিক্তিত তক্ষীলের ২মং ফর্চ্চে "(ক)—দাদান্য খাদ্য প্রব্যা " এই শিবোভাগের নীতে "চাটা" দদের পার্যে "যে রূপে প্যাক করিতে হইবে" এই ঘরে "টাক্ষে বা বারিশে" এই২ শদের পারবর্ত্তে নিম্নালিখিত শব্দ ও আহু দিতে হইবে, যথা—" টাক্ষে ও বারিশে"।

আহে। "(খ) শুক্ক খাদ্য দ্রেরা এই শিরোভাগের নীচে "যেরপে প্যাক করিতে হইবে " এই ঘবে,, "বিক্কৃতি" শন্দের পার্শে "বারিলে বা" পদ জ্যাগ করিতে হইবে।

আবে। "(৪)' বিবিধ দ্রব্য' এই শিরোভাগের সীস্চ দ্রব্যাদির ফদের শেষে "প্রত্যেক জাহাজে যভ দ্রব্য দিতে হইবে ভাগার ফর্দের শেষে " করাতেব ও ডা" যোগ কবিভে হইবে এবং (ক) সংখ্যক ঘবে ৪০ বস্তা ও (থ) সংখ্যক ঘরে "২৪ বস্তা" সন্নিবেশ করিতে হইবে।

ই, সি, বক, ভারতবর্ষের গ্রণমেন্টের সেকেট্রী।



গ্ৰণ্থেণ্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 15, 1891

मकलवात ১৮৯১ नाम ১৫ दमर्ल्घत ।

PART II

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal

ৰিতীয় খণ্ড।

वक्रद्रम्दयत् शवर्गद्रमद्रतेष विश्वायन, चारमण क विश्वाणम धर्माछ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL

1 No 171A

REGISTRATION — The 8th September 1891 — Babu Chandi Charan Chaudhuri, who was, under orders of the 28th August 1889, appointed on probation to be Rural Sub-Registrar of Palang, in the district of Furreedpore, is confirmed in that appointment

John Edgab,

Chief Secy to the Govt of Bengal

JUDICIAL DEPARTMENT

No 72 A

The th September 1891 —The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Mr F B Baker and Mr H T. Kerr of their appearaments as Honorary Magistrates of the Nuxalbari Independent Bench in the district of Darjeshag

Mr Henry Teviot Kerr is appointed to be an Honorary Magistrate of the Independent Bench at Kurseong, in the district of Darjeeling, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class

The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates of the Independent Bench at Nuxalbari, in the district of Darjeeling, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class—

Mr George Ashwell Kneebone, Earnest George Gilham

Mr Owen Dowell Johnson, George Edward Davys

JOHN EDGAR,

Chief Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 8th September 1891 —Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons as Qazis), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a sailad (license) to Maulvi Naimuddin Mohamed, appointing him Qazi of thannah Munshigunge, in the district of Dacca, for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies when application is made to him to perform any such functions

JOHN EDGAR.

Chief Secy to the Govt of Bengal

वक्राम्टमत अयुष्ठ (नरल्डेश्वन्डे शवर्षत्र माटक्रवत्र चाटमचा

95 A 283

রেজিউরীকরণ বিষয়ক।—১৮৯১ সাল ৮ সেল্টেম্বর ।—১৮৮৯ সালের ২৮ আগটের আজ্ঞানুসাবে করীলপুর জিলার অন্তর্গত পালছের প্রামা সম্বাবের প্রেলিট্রাবের প্রেলিট্রাবির বিশ্বর স্থানিত করি স্থানিত করি লিট্রাবের স্বাবের স্থানিত করি স্থানিত করি করি করি স্থানিত করি করি স্থানিত
ত্ৰণ তেত্ৰপথ

बक्रदमरमञ्ज भवर्गस्यत्नेत्र ध्वर्थाम दशर करेती।

कुष्डिमान छिनार्चेत्य है।

१२ A समृद्ध ।

১৮৯১ সাল ৮ সেলেম্র !— জীয়ত ছেমবি টেলিয়ট কাব সাছেব লা জালিজ জিলাব অন্তর্গত করি ।
যত্ত্ব অধ্যান বেছে অবৈডনিক শৃত্তিটোৰ পদে নিযুক্ত হইবা ছইয়া ভূতীয় শ্রেণীৰ মাজিষ্ট্রেটেৰ ক্ষমতা পাইলেন।

নিম্লিখিত মহাশয়েরা দার্জি লি জিলার অন্ত ন্তালনাডীত্ব স্বাধীন বেঞ্চে আবৈওনিক মাজি-ক্টেটের পদে নির্ক্ত হইরা তৃতীয় শ্রেণীর মাজিট্রেটের ক্লাডা পাইলেন।

ক্রামুভ জর্জ আপেল নী বাস গাছেন।
, অপেট ভজ গিলিয়ম সাহেব।

জীগৃত ওংন ডৌরেশ জনসন সাহেব। ,, জর্জ এতওয়াও ডেভিন সাহেব।

काम अध्याव,

वश्राम्य अवर्गरमा विश्व व्याप्त विश्व वि

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ৮ সেতেইয়র !— ব্রীষ্ঠ সোলেইনেও গাবর্ণর সাছেব কাজীর পাদে শে ক নিরোগ করণার্থ ১৮৮০ সালের ১০ আইশের ২ ধারামতে ব্রীয়ত মোলানী নাইদুদ্দীন মহম্মদাক ঢাকা জিলার অন্তর্গত মুনলী গাল্প থানার কাজীয় পাদে নিযুক্ত করিষা উ।হাকে সন্দ লোইসেসা দিলেন। উছার নিকট বিবাছও অন্যান্য ক্রিয়াকাণ্ড সাধাদন করিবার প্রার্থনা করা েলে তিনি উক্ত ক্ষ্যতাক্রমে কর্ম করিবেন।

আৰ, এডগাৰ,

वक्षरमान्य गवन्द्रमान्य क्षा मार्मिक हेर्ते।

NOTIFICATION

The 8th September 1891—The Lieutenant-Governor sanctions, with effect from the 15th September 1891, the transfer of the Tala outpost, together with the undermentioned villages comprised in its jurisdiction, from than Dumaria in the sub-division and munsifi of Khulna to than Magura in the sub-division and munsifi of Satkhira, in the district of Khulna—

No	Name of village	T. 4kbust number	Name of purgunnah	No	Name of village	Thak bust number	Name of pergunnal
1	(shosen ngar (sangarampu)	178 177 176	Moloi. Do Do	45	Aladıpur Kristpur Jatpur	92 96 98	Ramchunderpur Ditto Ditto
5	Khatalnagar Nalta Golani	174	Do Sermabad		Dan'a Nalla Prasadpur	97 25	Sripadgaha Moloi Do
Ü	Harrschandrokati Kahimabad	161	Khalisukhali Tala Do	50	Machhiara Kaipur Subasuni	24 23 101	Do Ramchungerpur
10	Nurulapur Latchpur M. mdi	166 1 7 0	Do		Setpur Arangapara Terchi	119 111 108	Do Do
	Chanpagh etta Da kati Baruhata	171 175 160	Do Do Do	65	Rautara Hadibas	107	Do Ramchunderpur
15	Atarul Naita	159 168 167	Do Ramchunderpur Mcloi		Noapara Di albaria Kalarpota	104 105 112	Tala Ramchunderpur Ditto
	Hazak di tarat Jaha Mobarakpur	163	Ramchunderpur Tala	60	Nurpur benam Tajpuz Amanullapur Gouripur	117	Dantia Do Do
20	Khagta Sibpur Gopalpur	162 161 153	Do Do Do	*i !	Mamudpur Kesoa	116	Ramchunderpur Khalisakhali Dintii
	, Uthali , Chin lour	148	D	65	Naukati Raiipara Dadpur	124 123 122	Do Do
2 ,	Pat input Isma'pur N ingia	146	Do Ramchunderpur	1,	Nariyenpur Dhemsakhola Bhobanipur	147	I 1
	Sujansaha Ghona Kismat Ghona	144 150 151	Lala Do Do	70	Kandanga Araji Kandanga	138 131	₁ Do
	Khanpur Mepara Moffusil Tala Sahapur	152 154 156	Do Do Do	75	Khoralt Mirzapur Ja danandkati	114 128	Ditto Khaliskhali
	Bhaira Tetulcy	158 157	Sripadgaha Lala Do	1	Bara Monoharpur Aran Monoharpur	130 129 141	Ramchunderpur
35	Sukdebpur Moorakhali Dannipira	156 184 135	Do Ran chunderpui		Crallinga Baukola	140 143 142	Kamchunderpur
Ari	Kalia Madanpar Lacl hangur	103	Ditto Ditto Ditto	80	bucksia Kaenikola	127 126	Dantia Do
494.7	Samsdipur Panchiukhi	99 100	Dantia Iula	83	k umria	125	Го

NOTE. In the above list the names given are those of the villages as demarcated and surveyed by the Revenue Survey Department, and is shown in their maps and records.

১৮৯১ সাল ৮ সেপ্টেম্বর া— ত্রীযুত বেপ্টেমেনট গ্রথর সাহেব খুলনা জিলার অন্তর্গত টালা ফাঁডি ও ভাছার এলাকাব সামিল নিম্লিধিত আম সমূহ ,৮৯১ সালের ১৫ (সাল্টম্র ছইতে খুলমা মহকুমার ও মুনদেকীৰ লামিল ডমাৰিয়া থানাহইডে সাভ ফীৰা মহত্যার ও মুন। কোর সামিল মাণ্ডরা থালাভু उ হইবার

	ह पिर्ट वा	হেমর কাম।	থাক্ৰথ নম্ব।	পর্গন	োৰ নাম।	मध्य।	वार्	যের নাম ।	প্ৰাক		পর্গন	ণুর শাম া -
_ \				_			कु सः "	t a	8	b	41ম চ	ত্ৰপুৰ [।]
	চোধ	নগর	396	(2177	াই।	1	5 40		>	-		À
2		র্মিপর	399	,	A	€ €	t .	os tat≈1	>	٠٩	🔊 প	K11+1 1
		শু ৰ্গ র	200		2	Ŋ	1	^{।ব।} "। বপুর		K (C	CM1"	नारी।
	সলঙ		398	!	₫	11	3	1 7 3 7 1 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	:	8	4	?
	cat=		1 290		। १वर्ष ।	1	315		;	ર ૭	9	बे
Œ	364	দক্ত কোটী	1 292	1.	শাথ।বি।			্যুগ প্রেটিন	>	۰.	বাম	ठ गुर ु १ इ. १
		वाना ज	3 28	वित		1	1	<u>পু</u> 4	1	ac	Wif	न्या।
		at 23	390	1		ji i	· I	9 21 9 21	\	٠,		&
		পুর	ee:	ğ		11	(3		\ \	9		≧
		इ म ो	290	4)	11		910 \$ • † 4 †		•	1	₫
30		ু বুহাট	>9"	•	t			५ • १८। भेर ा		وه	ate	দচন্দ্রপুর।
		কাটি	393	4	ì	a	1			806	,	स्पर्भ ।
		চুক্টি!	>50	ه ۱		11	1 -	া দাপাড়া	1 .	>06	1	মচস্ত্রপর ।
		তাঞ্চ	20%	ق ا	7	ii ii	1 '	শেডিখা		> <		.
	3 N		356	212	।, জ্রপুর ।	- 1	1	ারপোডা		:30	W	স্থিয়া।
•		ভাষণ কাটি ভর [ু]	ε υ λ 9	ম	- ≹ ।		3		म्य			
			:07	at.	45 স্প্রপর।			ভাষপ্র	1		1	
		ग्नाम् अन्य	:0:	:5 c	11	- 11			į	.>9		٠
		† ፤ কপুৰ	. 55:	2	è	1 3	- 1	TAT 및 대 영화	1:	7 20	-	₫
		গড়া	1 >5	- 1	À	ij.	1	গাৱাপুৰ		> 1	• \ z	। भारता ।
>		14양종	3	- 1	à	1		াযু দপুর		334		धार्मनाथानि
		াপালপ্র	>8	1	À	li I		45mt31	η.	32		দাব্যিয়া।
	ı	थ रली	38	ı	2	ll l		11541 5		25		A
	1	M 24	>8	ı	À	11	36 / I	।। हिंभी का	1	> 5	5	4
		রোণপুর	>8		•	11	, t	र । मधुर	1	><	9	हेरना '
:	7 6]	্ন মালপুর	38	1	उभाग्व			নাবায়ণপ্র		٠.		₫
		ৰ জেশী		_ -	711			ধেমল থোলা		>3	. 1	a a
	•	র জানসাহা	1 -	ko	.		•	ভবানীপুর	1	•	1	7
		ঘাণা	1	2.	a a	li	1	S	Ì	5.	- de	à
		কলমত বোণা	1	65	À	ļį.	90	नाडीशाया			l	
	- I	ৰ্গাপ্তৰ	1 .	18	ei ei	1		क्षेत्र निकार	के डिक्	ţ.	ا .و	हाला। वामान व
	;	माजिल्लाकी अध	म्बस े	.	J	1	1	থে বিশ্ব			25	1
	1	Biet	i.	18	à	ļ		Fam イガス	_	\ ·	, 3 &	À
	į	সাহপুর	1	ł	ু শুন্গাৎ	II		ক্রগরাম দ	যী গৈ	1	31	্থালিশাখা
	1	ভাইব [া]	:			,				ł		
	1	୯ ଡ୍ଡୁଟ୍ୟ		i	51341 1	ij	93	<u>ৰডা</u>		1	90	Bimi I
	se \	मूक्र मवश्रव	1	.28 .28		1		मटनाच्य व		i	د د.	্রা: চক্রপর
	34	মুরাখালি	1		6171) 	1	আবাৰ্ছীম	ना श्वर्थ र	١ ٥	267	<u> </u>
		मार्डिम् भाषा	•	· • •	রাম স্থাপ	j4 1	l	गनडाका			260	Biet 1
		क्रालिश	Ì	,09			4	বাউকোল		1	5	বামচন্দ্রপ
		মদলপুর	į	, .			1 20	ইসমানকা	টি		۶۲	9
	Α-	লখনণপুর	Ì	५०२			11	বাকলিয়া			٠ ٩	ं प्रस्तुवा।
	80	नाममाश्रेत	Ì	22	দ শ্ভিষ	ŧ	4	का वबाक	1791	Ì	. 32	ر کی
		श्रीहरूपी	ļ	>00	1 1=15		1			j	25 C	À
		ज्ञातां मोश्रं व		25	41: 5 P	얼굴 1						

भण्या ।—डोक्यन कडिली कांश्रादिकारणय कांग्रकाश्रदकता किङ्ग वित्रों कडील करिया च मान किएस व रिक ८ ई ८० चच्चा । प्राचन
In consequence of the above transfer, the following are declared to be the revised bound aries of thems Magura and Dimaria -

THANA MACURA

On the North—Commencing from the village of Manikpur on the west, the boundary runs castward along the boundaries of villages Manikpur and Dhandia to the Cobadak river, thence mong the right bank of the Cobadak river down to the village of Kasipur, where it crosses the river and follows the boundaries of the following villages, viz, Dadpur, Setpur, Aringapira, Terchi and Routara

On the East — The boundary runs southward along the boundaries of the following villages, viz, Routirs, Sub suni, Panchiukui, Ai dipur Dinga-Naita and Jeala to the Shaita Nuddee, thence along the Shalti Nuddee bordering on the villages of Jeala, Nalta and Histirkati tarai, thence along the boundaries of the following villages, viz, Nalta, Michhiaira Rupur, Machhiaira for the second time, Gingarampur and Ghosenagar to the tobild k river, and thence along the right bick of the Cobadak river down to the southern limit of the village of Nehali ur-Chandipur

On the Suth — From the village of Schalpur (handipur the boundary runs westward along the right bank of the Cobadak river to its junction with the Pakhoria khai at the village of Haribarnagar—thence along the Pikhoria, Durai, Gurlea, and Buluar khals westward to the village of Shonabandal, and thence along the boundary of village Shonabandal to the Shonabandal khal

On the West - Starting from the village of Shonabandal the boundary runs northward doing the boundaries of the following villages, viz., Shonabandal, Harinkhoal, Gatchah Harinkhole, Nagarghata, Panchpara, Senagati and Mamapur

THANA DUMARIA

On the North - Commencing from the village of Junra on the west, the boundary runs eistward along the boundaries of villages Junra Polna-Bujtpur, and Ranpur

On the East - From the village of Raupur the boundary rous southward along the boundaries of villages Raupur and Bil Sidna &c., to the Has immohamad Kata Khal thence doing the Ha immohamad Kata khal, Deona khal, and Khoodyer khal to the junction of the list with the Moca khal, a the village of Chak Mothurarabad and Andaria thence along the Moca khal southward to its junction with the Dera Nuddee thence westward along the Dera Nuddee Katouagar khal, Mundra khal and Charakua khal to the Barokua Nuddee, thence southward doing the Barokua Nuddee to its junction with the Sid man and Mucaduh Nuddees at the village of Trabunia, thence across the Vincaduh Nuddee it runs a uthward along the Saidie Nuddee to the village of Telikhah thence westward doing the southern boundary of village Telikhali to the Bhuddur Nuddee and thence doing the right bank of the Bhuddur Nuddee southward to the village of Jeliakhali

On the Suth - From the vulage of J lickha's the boundary runs westward along the but back of the blundur Nuddee to its june ion with the Bhangaria Nuddee thence along to it back of the Bhangaria nuddee and Nachirpur khal till it meets the boundary of village Kasiminagai to the Cobadak tiver

On the Hest—The Foundary runs conformmous with that of than Magura from the village of Kashanagar on the south to the of Surasum on the north, thence it follows the remaines of voluges Suraum Righui ithous alias Bodoorev, Rattonessurpur or I ligram and Nation to the Bludder nally thence it passes doing the right bank of the I anader a divestward to its junction with the Hurree Nuddee, thence along the left tack of the Hurree Nuddee, thence along the boundaries of vibrages Baroons, Dahakooli and Chechuri to the Sundum Nuddee, and thence doing the Sundum Nuddee or twird to the village of Jamia

Note. In the above do copie in the villoges named as situated on the boundaries are included within the limits of the chinal to which reference is made.

JOHN EDGAR
Chief Secy to the Gott of Bengal

প্ৰেণাক অন্যন্থাৰ দুজ কেতু মান্তৰা ও পুমাবিষ থানাও নিমু দ্ধিত সংশোধিত দীম দা গ্লাধিক। ল

म खद्रा था,ना ।

উত্তর দীয়া।—পশ্চিমানিকে বানিকপুর প্রায় ছইতে আরম্ম চইয়া কলাদকনদী পরাম্ম মানিকপুর ও ধনিরো প্রায়ের দীয়ার সঙ্গে এই দীয়া পূন্দগুলে লায়। ভলাহইলে কলাদকনদার ভাচন ভল্চব সাক্ষ সক্ষে কালীপুর প্রায় পর্যান্ত লিয়া সেই দ্বানে নদী পান ছইয়া এই এই গ্রামের গর্দান প্রায় কার্যান্ত কালীপুর প্রায় পর্যান্ত লিয়া সেই দ্বানে নদী পান ছইয়া এই এই গ্রামের গর্দান প্রায় আরম্ভাপাভা টেচি ও বৌভাবা প্রায়ের দীয়া প্রিয়ায়ায়।

পুধ দীয়া।—এই দীয়া এই এই প্রামের ফর্শাৎ রৌ নারা সুরাখনি, প্রাচ্ছথি কালানিপর ভালানিজাও জিলালা প্রামের দীয়ার সজে সজে দক্ষিকমুখে শাল নদ্যা পাল্য হায়, ও চইটেড জিলালা নালভা ও জিলালা প্রামের দায়ের দাবে লালভা ও দাব দিয়ার কেই তে এই প্রামের দাবে লালভা ও হাজরাকালী ভবক প্রামের দাবে লালভা ও দাবি দিয়ারা রাই চব, দিভীলবার মাছিলালা, গণ্যা বিশ্বে ও গোষনার প্রামের দায়ার সজে করদক নদী প্রায় এবং ভথাইটভে করদক নদীর ভাইন ভ টব সলে সজে নেহালবার চল্ডিব প্রামের দক্ষিন সামার প্রায় এবং ভথাইটভে করদক নদীর ভাইন ভ টব সলে সজে নেহালবার চল্ডিব প্রামের দক্ষিন সামার প্রায় হায়।

দক্ষিণ দীৰা।—কেচালপুর চণ্ডীপুর প্রানহউতে ছবিচবনার থাতে পাবোর গালের সহিত কর্মন নদীর সংযোগ ছাল পর্যান্ত ক্রমক নদীর ডাইন ডটের দক্ষে স জ যায় ভগাহনতে পাথে।বিষা নবার গালিয়া ও বালুয়ার থান্দের সজে সজে সোনালকল প্রান্ত প্রান্তম থে গাম ছেখাইউভে দোণালকল প্রায়ের সীমার সজে সোনাবন্দল খাল প্রান্ত গায়।

পশ্চিম সীমা।—এই দীমা মোণাবন্দল আমহইতে উথিত হ'ব এই এই প্রামের তর্গাৎ সোণাবন্দল হবিণখোৱাল, গাইচা ছবিণখোঁ, নগবভাগে, পাঁচপাড়া দেন বগতি এমা কণ্ঠর প্রামেব সীমার সজে সজে উত্তর মুখে যায়।

ছুমাবিষা পানা .

ভত্তর সীমা।— এই শীমা পশ্চিমনিকে জনমনা থাম কটা তা ক্ষেত্ৰীণ জামবা, ভোলমা করিবন এ বণপুর প্রাথেষ সীমার সঙ্গে সক্ষেত্ৰ সূথে হাছ।

পুর সীমা।—এই সীমা বণ্রের শ্ল মহততে বণ্রের ও বিল্লাপুরা প্রতি প্রামের সীমার সালে সালে হাসন মহমাদ কাটা থাল পর্যান্ত লাগণ্য যায়। তেপাহচান হাসন মহমান কাটা থাল দেওলা থাল ও খালান পালান সালে সালে দক মথ্নাবান ও আন্দাবিয়া প্রাম মেইয়াবাবার সহিত লোম থালের সহযোগ ছাল প্রান্ত দরা নদীব সহিত মোন খানে র সহ মাল ছাল প্রান্ত মেরথ ধালের সাল সালে দিলি মুখে বায় তপাহটতে বজুরো দ্যা প্রান্ত দেবা নদী বুকলগা থাল মন্দ্রাণা ও চড়াবর্ষা থালের সালে প্রতি মহ্বে হায়, তাহিত বজুরো দ্যা প্রান্ত দেবা নদী বুকলগা থাল মন্দ্রাণা ও চড়াবর্ধা থালের সালে প্রতি মহ্বে হায়, তাহিত কে তিয়াবা যা প্রান্ত সোলে দিলে মুখে যায়, তাহিত বড়ব্যা নদ ব নহযোগ ছাল প্রান্ত নতা নদীব সালে সালে দিলি মুখে যায়, তথাহইতে ক্রিগ্র লটা প্রান্ত দলি প্রান্ত সালে সালে মালা বিশ্ব সাল তথাহরৈতে তেরি থালি প্রান্ত সালের সালের সালের সালের সালে সালের মালা প্রান্ত বিশ্ব সালি প্রান্ত সালের সালের সালের সালের সালের মালার সালের সালের মুখে বেলিগাখালা প্রান্ত প্রতি বিশ্ব সালি বাহিন তারের সালে সালের নালের মুখে বেলিগাখালা প্রান্ত প্রতি ব্যাহার হাইন তারের সালের সালের নালের মুখে বেলিগাখালা প্রান্ত প্রান্ত ব্যাহার হাইন তারের সালের সালের নালের মুখেব বেলিগাখালা প্রান্ত ব্যাহার থায়।

দ্ধ দি দীয়া। --এই ীমা জে-রিখালা আমাইতে ভালাবিয়া দদীর সভিত ভদাননীর সংগণ আমা পর্যন্ত ভদাননীর সাগের সম্প্রাম পর্যন্ত ভদানদীর আগের সম্প্রাম কাছিল। কালি আগানিয়া নানীর পালি ভালাবিয়া কালি বালি ভালাবিয়া কালি ভালিয়া কালিয়া কাল

পাষ্ট টীমা — এই দামা বিক্তি কিলে নিংক কাৰি নগৰ গামহাইতে উত্তলিকৈ দৰাদানি প্ৰায় মাজ্য মাজ্য কাৰ্য কা

ম্প্রত উপরোক্ত বগন্পার থেহ এখন য াব শীনাণ গণেছ প্রিবটি র্যাধবণ গিগাছ সেহস্যান সেহ প্রিবান্তিয় ধ্রা গোলা

তাৰ এড় 'ব, •



TUESDAY, SEPTEMBER 15, 1891

यक्लवात ১৮৯১ माल ১৫ (मृद्र्ण्युत्र।

PART IIA.

Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal

ৰিতীয় ক খণ্ড।

वक्रदमरमञ्जावर्गस्यत्वेत्र कारहम ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL

MUNICIPAL AND LOCAL

NOTIFICATION

The 7th September 1891—It is hereby notified for general information that the Lieutenant-Governor intends, in the exercise of the power vested in the Local Government by section 221 of Act III (BC) of 1884, and in accordance with the recommendation of the Commissioners of the North Barrackpore Municipality, in the district of the 24-Perguinahs, made at a meeting, to extend the provisions of section 332 of the Act to Bazarparah in Ward No VI, and of the whole of Part IX to Ward No XII of the above Municipality, unless good reasons are shown to the contrary within one month from the date of the publication of this notification within the Municipality

This notification is in supersession of that dated the 18th April 1891, published at page 129, Part IB of the Calcutta Gazette of the 22nd idem

H H RISLEY,

Offy Secy to the Gott of Benyal

वस्राहरमञ्ज श्रीयुक्त लारणेरमके भवर्षि मारहरवव स्थारसम्।

মুনিদিপাল ও স্থানীয়।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ৭ সেল্টেয়র I—সাধারণের অবগত্যর্থে এডদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইডেছে বে ২৪ পর গলা জিলার অন্তর্গত উত্তর বাবাকপুর মুলিসিপালিটাতে এই বিজ্ঞাপন প্রকাশিত হইবার ভারিথ অবধি এক মানের মধ্যে যুক্তি সিদ্ধ বিপক্ষ কারণ দর্শান দা গেলে জীয়ত লে প্টলেন্ট গবণর সাংহেব স্থানীয় গবণ-বেশ্লীর প্রতি ১৮৮৪ সালের বন্ধীয় ৩ আইলের ২২১ ধারায়তে প্রান্তত ক্ষমতামুসারে কার্যা কবিয়া এবং উক্ত মুদিসিপালিটার সভাগত কমিল্লবদের অন্তবোধক্রমে উক্ত আইনের ৩৩২ ধারার বিধান উক্ত মুদিসিল পালিটার বন্ধ কব্যাত বাজারপাডার এবং নবন পরিচেছ্পের সমুদায় বিধান স্বাদ্ধ মহ পল্লীতে প্রচলিত করিবার কল্পনা কবিয়াছেন।

১৮৯১ সালের ২৮ আঞিল ভারিধের বাজালা ববর্ণমেন্ট গেজেটের দ্বিতীর ক থণ্ডের ৩০ পৃষ্ঠার প্রকাশিত ঐ যাসের ১৮ ভারিথেব বিজ্ঞাপল রহিও করিয়া এই বিজ্ঞাপন দেওয়া গেল।

> এদ, এচ, রিসলী, বজদেশের গংর্শমেন্টের একটিং সেক্টেরী।



गवर्गायक छाटलि

TUESDAY, SEPTEMBER 15, 1891.

यक्रमवात्र, ১৮৯১ माल ১৫ मেপ्टियुत्र।

PART VIII
ADVERTISEMENT

জাউম ধ্ঞা। ইশতিহার প্রভৃতি।

LAND ADVERTISEMENTS

ভূষিবিষয়ক ইতাহার।

(जमा नहीश।

अभिमादि विकास विकाशन।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারাবতে এতত্বারা এই সংবাদ দেওরা ঘাইতেতে যে সদীখা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত বহাল क्षित्र व महात्मत्र घरण क्षित्र केलांत्र कात्मक्षेत्र मारहरवत्र घणितम वांकी हासन्य के समा य मकल मारी क्षात्रक घणित के वावश्राक्राम বাকী রাজব্যের ল্যায় আদায় হইবার আদেল আছে ভাষা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ লালের ৩০ সেপ্টেম্বর ভারিখে লিশাবে বিজ্ঞান করা যাইবে। বে ছলে এতংসংকৃক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও ৯ খরে কোন অংশ মাত্র বিজ্ঞান ছইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে এ অংশের অভত্ত হিসাব রাধা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্লেয় হয় না।

,		•	8	•	6	9	•	
ভৌজির শহর ৷	ৰহাল ও পরগ্রার দাম।	সম্পূর্ণ মহা লের লহয় জমা।	मध्यम् प्रदान विकश्च च्हेटव कि मां।	(क्ष्यममाज ज्ञरण विक म बहेदम के ज्यरण वर्ग केर ज्यरणम विद्यान विवरण ।		কোল অংশ মাত্র বিজ্ঞর হাইলে, ঐ অং শের লম্বর অমা	जञ्जूर्य संदोत विक्रम वर्षेटन कावान वाकी।	ভোব অংশ যাত্ৰ বিক্ৰয় হ'লে ভাষা বাকী।
२२ नश	বেলগাঁ পং বেলগা	4011922 55	1	अभीत महोता। १४३७१४३११/तस्य व्यक्ष्म २२१० मह	অনুভোগত বোদ ভোগুড়ি দিগত।	8838 hJr 9: 0 94/8	••	बान्द ः
			ৰিভী য়	অেণীর মহাল।				
5784°	চৰ নওপাড়া শান্তিপুৰ পং ডথঙা।	•	1-114686	•••	সভা দরাশ বাস্থ্যা- পাধ্যার দিগর	4	علد اا وود	

Collector

जिला थूलभीया।

অমিদাবি বিক্রণরর বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারাষতে এডদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইডেছে যে খুলনীয়া জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মধাল ⊕িল বা মণালের অংশ ওলি উক্তে জিলার বালেক্টর সাংহেবে আফিসে ১৮৯১ জুন কিন্তিব বাকী রাজস্ব ও আন্য যে স দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাধী বাজস্বের ন্যায় আদায় ২ইবার আদেশ আছে তাহা আশায় করিবাব নিম্পি ১৮৯১।১৪ সোলে ক্রিয়ের তারিখে নিলামে বিক্রের করা ষাইবে। যে ছলে এওং সংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও ৯ খরে কোল অংশ মাত্র।বক্রর ছইবে বলিরা লিখিত আছে নেই ছনে ঐ নংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাথা ইইয়া থাকে ও মণালের জন্য বা অন্যান্য জংশ বিক্রেয় হয় স।

5	ર	•	8	a	<u> </u>	•		
ু ভীজির নশ্বন	মহাল ও প্রগন্ত নাম ।	সম্পূৰ্ণ মহা লেব সদৰ জন্ম।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিজয় হইবে কিনা।	কেৰ্লমাত্ৰ অংশ বিক্ৰয় ছইলে ঐ অংশ বা ঐহ অংশের বিশেষ বিৰয়ণ।	ৰে স্প'ত বিজয় হইবে ডাখাব মাসিক্গণের নাম।	(कांस जारण भांस विकास एवेटल क्षे जारणात गमन जमा ।	সম্পূৰ্ণ মহাস বিক্ৰয় হইদে ভাষার বাকী।	কোন অংশ মাত বিকর বইলে ভাষা বাকী J
- .৮၁	কিং সর্পরাভপুর- পং সপ্রাঞ্জ পুরু।		সম্পূৰ্ণ মহ স		ছারকানাথ বহু সর্থনাথ রায় চৌধুনী।		85#70	•

जिया इनिमा

হালেন কৰিছিল বিশ্ব কৰিছিল বিশ্ব কৰিছিল কৰিছিল কৰিছিল কৰিছিল কৰিছিল কৰিছিল কৰিছিল বাৰ্ড চিন্ত কৰিছিল ১৮৯১ সালেন ইন্তেই কৰিছিল ১৬১১ খাৰাৰ বিশ্ব শিল্প বিশ্ব কৰিছিল কৰিছিল কৰিছিল কৰিছিল কৰিছিল কৰিছিল কৰিছিল কৰিছিল ১৮৯১ সালেন ২৫ সেক্টেইন কৰিছিল क्षिम'त्री दिक्रांत्रव देखांशंद क्षिति कारमकेवि।

Colorent .		म्बूम्ब ८डेटके मध्य सम्।	त्रमुक्त हिंहे विक्रम व्हेट्ड	यकि ट्यांन व्यश्म विक्रम क्ष छाकः क्षरम द्यसे व्यश्मित विराध्य दिवस्था	(व ज्ञणांकि विक्रम प्रपेट्ट छाषात्रमानिहस्तत्र नोप ।	विक्रित क्षा प्रका विक्रित क्षा शक्त कहेटन वे प्रत्यात	वांक मजूकर (हें हैं किया का छोड़। होंदेर खोड़ांड दांकी	वीत होने बारण विकास कड़ छोटा क्षेटन के बारणात्र श्की त्रांच्य।
, &	शक्तिमाना नः हिना।	·/@34.0		भूद किमांव वारम दाकी अश्म वृक्स (१८००) खाना	রাজা পারিমোহন স্থবো- প্যায়ায় অহি জাবনে গ্রাস- বেহারি মুখোপায়ায় দি-	9932430		2601/
2	जीनाश्यो नर नाषूत्रा	508172	_	है,शाहाडी त्योजांत्र १५३ विदा संग्र शृदेस दिगांव वारम बन्नी गंदमुत्र महान।	टेम बहुत्यम् च्यानि ७इएक बहुत्यम् छाह् ।	[]S]]AR3	•	7 55
2	जिस् नर कार्चा	\!\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	•	बुक्स क्रेम खांचा खरुम शुक्क क्रिमांव क्षेत्रा (क.) क्रिक स्त्रीयतिक	असमाय क्ष्रीकार्या त्वासकात्र कांगर्य किरमाध्य त्राय किंग्र	٠ ١		6/01 co
50	givents or culaimoly	25856		अवद क्षित्रोय वाटक बक्की करण इस्स ४८० - कामा।	जीवनकृत्व त्माचाची किश्व	2841.13		\$/2
2	मुखीनदाषी न दिन्त	1) A R R		व. />२!— खाना खश्न शु- वरु स्मिर्य स्ट्रैश (है) डिड्र	ब्रहोस्त्रमाथ तार्यामी विगद	6 } KCC	:	8/15
R	हिन्नुन ०६ भिष्टा	%	Marie Marie Canada	क्षेष्ठार्छ। अक्षेष्टिकान्नी त्माचान्न १९६४/० दिन्दा जन्म श्रुदक क्षिमान वारत रक्षी मधुषान्न महाना।	मुखाम्बान बहुन्त्रांभीधा।इ निगयः।	4		341.40
	मिनाका नार द्वात्र बंद्रमङ्ख्यि नार द्वानु	56.04 5655 46	The state of the s	मुसक क्रिसंद दर्शक दकी दक्ष 110 कांगा 1	द्रोब्रुक्षाल दरम्ताभाषात्र के		ţ	382H•

त्यता (मध्याभ्य।

	~	9	•	٠	Ð		3	A	*
त्रं को इ सम्म	मर्गाम क नवनत्त्र भौम	मन्ड कथ्।	मच्युद्ध सस्त्र मिन्ना स्टेट्ड किना	जण्ड्यं वर्षा विक्रिकोम बर्भ मिलोप हरू छ। व मिलोक हरेहता विक्रिकोम बर्भ मिलोप हरू छ। व	म्लिकश्रात नाव।	(कांव बर्भ नेकार्य वहांब निवाय हदेत्स्तिमांस हदेत्स छोषांत नव्स छोषांत्र बर्मा		बर्ग निमान्न स्रेटल छातान्न राजी।	(effere.
8 8	शृश् थाम्।द्रमः खायम- शृद थामा (मण्नि)-। श्व मार्वास्त्राः	506347.0		त्यांडे बर्घाटमह बुरुष् ॥/,२	7	871 05.4	:	e Lange	मंत्रिक्तिं कर्ण क्योटक्
:	পং কিলেম্মনাচার ম: আনভ্যাচর দ্ফিণ ৪: দফিণ জামপুরা প্যোসরভা	5/5064	<u>ا</u>		হেও এসেস্টান্ট দিং। রাজেদ্রনাথ ও দীননাথ মুখেণাশাগাস		, 968		
38.	श्र भवक मः वासुस विक्र थोना भवक। श्रेष क्षमद्भि मः	2.108¢ 2.108¢ 2.108¢		(स्रोडे महारमद्र व्रक्स । १५७ —	मोजटकू मिन युवर ६ इफ्ट नवचीण होम मिस मोदांनक प्रिर। अस्त्रमस्तित्रोय अस्त्रमंद्र त्रा		Š		:
-	राक्ष्यपुत्र ६६ भाव भाष्टा बामा श्रीम- भूत्र । गर् कावारहात्र मः ভाष्टेम् ।	82858		এক্ষম্ভি— নোগে ভে ভে তুলা	हर्षिष्ट्रम् उत्तामकृष्ट्रम् महि	\$40.4%	in the contractions	18	:
		MATE Attalendar une		,, क्टिम्स् मध्दम अन्यप्रदेश ,, काष्ट्रम् ॥।।।।। ,, मुक्सिन्दि			-	-	
				,, काद्रवर्गाङ् ऽ ,, महिश्रेत्र ,, स्विया		-			

				~
	\$	2	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	•
-			-	
-	(काउटमोहम श्रोत & कीर्डिंगेप श्राम्त	अवजी ज्याने मानी व अवजी उन्निमी मानी।	श्रह्मदीमांग क रांभ हवन या इंग्डि मिर	भावभावमा तक्षात ६ नमान्त वक्षा ६ अग्रोह दिव वार्य १ १८ में १ में कुड़त- माव्रोहण द्वार्य ६ भेड़ी । ७१ महुह।
				\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$
,, द्रमहत्रुत ,, दिश् काषात्र क्रिंड ,, मड्रह्ति हरू				अध्यामि ब्रुट्य- (ब्रोट्ट ब्रुट्ट्याय्ट्रे-), योष्ट्रकाय्ट्याय्ट्रे-), मक्ष्याख्या), क्ष्म्याख्या), क्ष्म्याख्या), क्ष्म्याख्या), बर्द्द्रुद्ध), बर्द्दुट्ड्
	अक्र	4 9	45	•
	2/1024	6/1 6 6 8	5 45 2	8 66 66 66 66 66 66 66 66 66 66 66 66 66
	श्र किर थाजावा म. हामुत्रांत थांगा तिमत्रीशृत्र		পৃথ কুরুশাটোর ম: ভাষাবাভ ধান। ধানা মারায়ণ্ড ও দাতুম।	में मारुमार्थी मः मिनाउ पोल्ल- मिलि।
	 	80	5	**************************************

	The state of the s								-	-						- 72					7	-	_=-	~= -=		
*	टेक्कियद ।																									
A	ख्रुम किर्माट स्क्रेटिस खाँका बोकें	-					-	***************************************		-	-		•													
	म्कृत प्रकान विशेष क्षेत्र म					-	-		-	-	•					_										
	কোন কংশ সক্ৰ মহাল বিলাহ হছলে নিলাহ হছ জ জাছ ল সন্ব ভাগেৰ জ্যা বাকী।														-									-		-
2	था जक्षात्त वोषा																									
	(a) (b) (c) (c)	3	ر. ا	8/2	ş				46	\$	\$	<u>\$</u>	<u>-</u>	Ą.	\$			Ŧ	<u> </u>	₹ -		<u>.</u>	7	वित्तुक्षाम	\$	<u>\$</u>
3	विक्ति को विकास निवास हा के छ ज्ञाहरू।	टबोर शद्रग	" भाषीमाधभूव	, क्षट्टभूव	3, 可近2年年1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	त्यार मम्बाब	न वर्गिविष्यंग्री-	८वरेश त्यानीमाण्यूद	<u>क</u> ुटमथुर्के	े हुन हुन हुन हुन हुन हुन हुन हुन हुन हुन	, कर्णाक्ता	" ofter# 1	, massing	, alde	,, दम्भामन् भव	गर कांनिम वानमाई	त्योः टउमित	,, द्रायम्बर्धमध्य	3, Tam 9/3	नार क्रांशाव्यान-	त्योर कमाराक्ता	" ध्याडिमिनगत्र	भर ८+७७।माम जः विश्वज्ञाम	त्योः त्याविकश्रव	" Matter
•	मक्तुर प्रकाम म मिलाय कहेर व किमो				•		•		•		-												-		-	
											_	-														
	यक्षि उभव्यानाञ्च नौयी																									
	_																-		-				_		-	
.	(छ) अपूर भ र ज ।																									

-								-		-								-					-		-		-					
त्रीएक मोक्ष्य्रान्यिक्ष्यं । ०,	मबन्धिनियं	,, काशिक्स क्र पित्र ाती	भीर दमकाणायांचा क क्रांस्ट	्रोट क्षित्रवाश्व । क	, क्षियाडक्		" Caentiatfe lab	., জিবানুদাগু ৷ _এ ৬	नर मुजाम्ब	त्योर किर इष्कृतिमान्त्र । ४८	,, अ ज्ञाहकण	श्र किर अडोम्बर्ग्य	(मो मिलिकशुङ्ग १०८	4º: [#]#2[## ::	भर भाषांकश्राम <u> ।</u>	न्। । अध्यक्ष अस् अस्	ं, दिशके मानाटका । विक		, eg. 54	े कोश्रायहरू । भूग	" Named & Late	, বার্সিন্মগ্র । ক্র	, talasia	दमीर दबकानमा अब	, महामुख	,, त्राक शिवासवर्गत । वर्ग	", दर्भाडामुक्ता १०५	नार मान्त्रम्	्बोर काष्ट्रम । रे	न १ (ज्यान १३ –	त्नोर माराश्रुत । ५५०	,, सोमध्यं ।००
		-			. —	 	<u></u>				_		-												-					-		

				•		5	-	٠.	^	;
्योद दावजाजीय । " व - वियाण । " का वियाण	_		नच्यून वहांच्य्यं नहांच्य भनाव हहे (व किना।	হদি কৌন অংশ নিলাম ছ ছঙ জাংশ।	(¥ @ C<	रोणिकशत्यक अभिष्	(कीव खर्म नित्यं महि होड्डिशम खर्मा			- इंड
, व - विकारी है , क को कि विद्यां क , को कि को कि विवा क , को कि को कि विवा क , को को को के विका विका विका विका विका विका विका विका				गेर तमद्रोमभूद्र	<u>.</u>					
		-		, द- विषयात्रीत					=	
				,, कड्मिक्स्ट्रेड ,, कड्रास्विधियोक	\$ - <u>6</u>		_			
				" animalia	7					
" मिल गोरियों । । । । । । । । । । । । । । । । । । ।				,, अत्यक्षिक्	\$					
पार नम् स्थाप्ति । प्रमिक गत्र सकावित् । प्रमिक गत्र सकावित्र । प्रमिक गात्र । प्रमिक गात्र । प्रमिक गात्र । प्रमिक गार्थि । प्रमुक गार्थि ।				, मांक नांकियांम	4					
ार ना के अभू अंति । प्रकारिक गंत्र , कोकां वर्ष । प्रकारिक गंत्र , कोकां वर्ष । प्रकारिक गंत्र , वर्ष गंत्र वर्ष । प्रकारिक गंत्र , वर्ष गंद्र वर्ष । प्रकारिक ।				ग्रिं श्यमधीन	<u>.</u>					
त्य ६ क्लाइवर्ड , क्रमिक गत्र । , क्रमिक गत			-	नर माम् अपन्या-			-			
, क्रमिकि गंत्र ,, दावकाशिक व ,, दावकाशिक विका ,, वर्ष गरिक विका ,, वर्ष गरिक विका ,, वर्ष क्रमिक्त विका				त्र १ धन्तिवास्त	a,					
, कोबाषिष्य , रावकाष्य्य , किर गरिव दिखा। , मर गरिव दिखा। , मरिका। , मिलिका। , प्रकृति। , काकाष्यका। , काकाष्यका। , काकाष्यका। , काकाष्यका। , काकाष्यका। , काकाष्यका। , काकाष्यका।	-			, कुमिकिन्मात्र	6.8		~~			
, रावकांवर्व ,, विश्वां ,, विश्वां ,, विश्वां ,, विश्वां ,, विश्वां ,, विश्वां ,, विश्वां ,, विश्वांवर्वा ,, विश्वांवर्वा ,, विश्वांवर्वा ,, विश्वांवर्वा ,, विश्वांवर्वा ,, विश्वांवर्वा ,, विश्वांवर्वा				" afalføfa	 E					
,, दिक्ट काडिका। ,, वर्ष गरवद दिन्छ। ,, वर्ष किया। ,, वर्ष किया। ,, वर्ष किया। ,, वर्ष किया। ,, वर्ष क्रिया।					- چ					
_ T		_			8		_			
					ج هر					
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					9 2					
, , , , , , , ,	-				a ,		-		*****	
·		•		" "TOT "	ر م					
, <u> </u>	ngani Awa				- -					
, _				Silbally "	د -					
				2	ş -					
	_	-		, जाकावाविक	5 :				ententing	
	Ambiguita	-		" mighted to	<u> </u>				 	
	************	_		Cale (Bigarental	- -		-			
				, (मीमक्र्युष्ट	₹		_			

R C Dun, Collector

					₹ ₹			•		
	-			, कोखबोकना	<u> </u>		-			
			-	24	<u>•</u>		-			
					<u>:</u>					
				, प्रत्नाउ	0	and a second	•			
					£	er tempe				
	_	_		18. 200	<u></u>					
		-			<u>•</u>					
				和一年 四	 -					
_		•			े ज्यं					
			-		शिक्षां है	। बिन्नामि दत्कादिङ ग्रशंक।		_		
3	शः शहामश्रमः । स्मार्खः भाष्ट्रमञ्जा	2022590.5	अस्त्रे	मुम्मृब	9	চৌধ্ৰি গোপেজ নক্ন দাস মুহাপাত্ৰ		400		:
o o <i>h</i>	शः कनायुठा — यः कनायुठा ७:	23846375		• # · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		এচমানী— শ্ৰীমন্তী ছব্লিপ্ৰেয়া দেবী	\$/10bacs		45 19846	१४७७। ८५ ८०० अस्म भ्रम् नियोष कार्रह ।

MIDNAFORE COLLECTORATE,

The 24th August 1-91

জিলা বৰ্জমান। জনীদারি বিক্রবের ইন্ডাছার।

১৮০৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধাবামতে এতদ্বারা এই সংসাদ দেওরা যাইতেছে যে বর্জমান জিলার অন্তন্ত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অলং গুলি উক্ত জিলার কালেষ্ট্র সাহেবের আফিসে ১৮৯১ সালের ২৮ জুল কিন্তির বাকী রাজস্ব ও অন্য যে ককল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদার হইবার আদেশ আছে ভাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১। ২৮ সেপ্টেম্বর ভারিখে নিনানে বিক্রয় করা যাহবে যেছলে এতং সংযুক্ত বর্ণশাপত্তের ৫,৭ ৫ ৯ খরে কোন অংশ বাত্ত বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের দিনিত স্বত্ত হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হর লা। ইতি ১৮৯১ সাল ২১ আগান্ত।

3	2	•	8	e	5	•	-	5
ভৌজীর শহব।	ম্হাল ও পাৰ্গমাৰ নাম :	সম্পূৰ্ণ মহা সেৱ সদৰ জয়া ।	मण्यूर्ग बद्दन विक्रम प्रदेटन कि मा ।	কেবল মাত্ৰ অংশ বিক্ৰয় ছইলে ঐ অংশ বা ঐহ অংগের বিলেব বিবরণ।	বে লব্দত্তি বিক্রয় চইবে ভাষার মালিকগণের নাম।	कोन जरण योज विकन्न इंदिन के जरण्य नएन क्या	সম্পূর্ণ মহান বিক্রয় হইলে ভাহার বাকী J	কোন অংশ মাত বিক্তম হইলে ভাষার বাকী।
ዓ৫ ቭዩ	লিষদহ পং জাহা জিবাবাদ।	Pb.00/		এই বহালের রক্ষ ১৯৯৯ গণ্ডা অং- শের পৃথক হিসা- বের মহাল বাদে বক্তি রক্ষ ৮১০॥৯ ভালার মূল মহাল নিলাম হইবে।	क्रुकाम)म मिलक पिर	F-9831/0		Job 6 M/J 3
ሬ) ዓ ያ ማ ୧	সালকুনি পথ বন্ধমান।) होटियु			কাজি মইবাদ দিং	37 r ha/s		\$811/9

F G MONAHAN,

Collector

জিলা বাধৰগঞ্জ। ভাষিদাৰী বিক্তয়েব বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ যারামতে এডড়ারা এই সংবাদ দেওয়া গাইজেন্ড যে বাধরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত নিচ্নিধিত হর ল গুলি বা হছালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেটর সাঁহেবের আফিসে ১৮৯১ সনের লাই ২৮ জুনের বাফী থাজায় ও অনা যে সকল প্রাণী প্রচলিত আইন ও ব্যৱস্থান্তমে বাফী রাজ্যত্বের লায় আদায় হটবার ভালেশ আছে ভাষা জাদায় করিবার নিমিত ৮৯১ সনের ২৮শে সেল্টেয়র ১২৯৮ সলের ৮ আদ্বিন রহস্পতিবার তারিশে নিলাম নিজয় কণা যাইবে যেছলে এডৎসংযুক্ত দেশগালতের ৫.৭ ৩৯ ঘরে কোন অংশ ছইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ভলে ঐ অংশের নিমিত্ত অত্তর হিদাব রাধা হটরা থাকে ও মহালের অনা সা অন্যান্ত্য গুলু বিক্রের হর দা।

5	٦.	•	8	α	•	•	•	۵
ভৌ ভি র শংর।	মহাল ও পাঃগানার মাম 1	कक्पूर्व घर्षा (लय नहत्र कथा।	সম্পূৰ্ণ মহাদ বিক্ৰয় হুইবে কি সা ।	কেবলমাত অংশ বিকয় ছটচেগ ঐ অংশ বা ঐং অংশের বিদেশ বিবরণ।	ৰে সম্পত্তিবিক্ষয় ঘৰীৰে ভাষাৰ ঘাদ্দিকগণের সাম।	(काम चारण यांज विकस व्यटन जे चारण माम	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইলে ভাহাৰ বাকী।	কোন আংশ মান্ত বিজ্ঞা ভইলো ভাষাণ বাকী
	ছাবেলী সিলিমা বাদ ভঞ্চা হিঃ	3092112011	•	বোল আলা রক্ষেব এক্ষানী ছিঃ ।/১০ আলা অংশ ।	বামাকু স্বরী গু ন্ত া গং	अन्त्राव ्ड		69119
২ ৭৪৯	ভূৰ্মণচেশ্বর ডা- লুক প্রগণে উত্তর সাহাবাজ	१ हिशा हिल्ल	সম্পূৰ্ণ মন্ত্ৰণ্	1	হৃদয়কৃষ্ণ তপাদার গং		۹ االوو ز	
8द्ध	পুর। রুণমন্নগর পর গণা ভি: ৬০ আনী।	دله ووود		বোল আনা রক্ষের এজমালী হি: ।১১৬/৫ জব।	কালীরক্ষ পান চৌ- ধুরি গং।	386911/11		2519
94 CF	তলে সুন্তাৰা বাদ জৰিদায়ী।	२७)२४५८		ছিসাব পূৰ্থক ১১/১৮৭=১০।	অমিকাচরণ এঃ	5944170		२०५१ कि
319 6	আৰু রবি উল্লা ভালুক পরগণে শ্রীরামপুর।		সম্পূৰ্ণ মছাল		বে: আংশেকজণ্ডার টমাস লাছেব এক- জিকিউটার স্টেটে মৃত জিপি ওয়াইজ লাছেব গং!		الدهود	
36-8 5	নিশিমাবাদ পর- গদা হিং ১১২। গণা !	३५ इच्छ्ट		বোল আনিং রক্ষের এক্রমাণী ॥১০ জানা।	কহিণীকুমার বাষ চে।ধুরী।	\$836193		วะรหปร
6e 18	বাদ অন্তপূর্ণা বাদ অনুপূর্ণা চোধুরাণী ও পার্কতী দাসী ভাহ পরগবেদ		অধিকারিছ নদেশ্ব শু স্বন্ধু।		রামমণি গং		29381 0	
8683	চন্দ্রছীপ। পদ্মা গুরকে রম- ভাম পুর চর পং কাশীমপুর সেহ	2	ৰাজীকী স্বৰ্	•	উমাচরণ চক্রব ঐ গা		~446	
898	লাপত্তি। জন্মলাচরণ পথ উত্তর সাহাব্যক্ত পুরা।	\$ 29~	<u>\$</u>		ह्यीध्यमञ्जूषा गर		805~	

5	2	•	8	•	•	9	۲	>
ভেজির নখন	ম্ছাল ও প্রগণায় নাম :	সম্পূৰ্ণ মহা লেৱ সদৰ কমা :	সম্পূৰ্ণ স্থাস বিক্ৰম স্বংব কি মা।	(कश्म मोज चार्ग विकन्न घोटल के चरण वो क्षेत्र चरटणन्न विटर्गय विवन्न ह	ৰে সম্পত্তি বিক্ৰয় ঘইৰে ভাষাৰ মালিকগণের নাম J	त्काम चश्म योज विकास यवेटन, वे चश्टमत नमन चना ।	नच्जूर्ग महोत्र शिक्तप्र हरेल खोषांत्र बोकी ।	কোন অংশ নাত্ৰ বিক্ৰয় হইলে ভাহার নাকী।
(>30	চর বডলামছিগলী মধ্যে ১নং গএর মোকবাব হাও- লা রাস হেছাবি অঞ্জ পাং দিশিণ সাহাবাজপুর।	yea 9	নস্পূৰ্ণ হাওলা		আবহুল রুংেমাস	**	P 01	•••
60 ¢9	জলগোরাচর পথ দক্ষিণ সাহাণাজ পুর।	মালিকাৰা ১৭৭1/০	যোলজানা গএঃ মোক বরি ছ¹- ওলা দারি অভ্র।		কুঞুবিশোর চক্রবন্তী		e\	
300 3	রতনপ্রা ওরফে সংস্থাধপুৰের অতিবিক্ত ভূনি।	►80~ 7443~B	সম্পূৰ্ণ মহাস	• •	রাথান্দ্রজ্ঞ রায় চৌ ধুরী গং।	•••	280~	

H SAVAGE, Offg Collector

জেলা ত্রিপুরা।-জমিলারি বিক্ররের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালেব ১১ আইনের ১ ও ১৩ ধারামতে এত দারাএই সংবাদ দেওবা যাইতেছে যে ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত মিল্ললিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টব সাহেবের আফিসে বাকী রাজন্ম ও অদ্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তমে বাকী রাজন্মের ন্যায় আদায় হইবার গাদেশ আছে ভাষা আদায় করিবার লিনিত ১৮৯১।১৮লেন্টেয়র মোহ ১২৯৮ বাহ ২ আদিন তারিখে মিলানে বিক্রয় করা যাইবে যে স্থলে এতৎসংখুক্ত বর্ণনাপত্তার ৫,৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিরা লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহান্মের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হর না। ইতি সন ১৮৯১ইং ২৭ জুলাই।

5	۹	9	8	å	6	•	٧	•
ভোজীব শম্বঃ	মছাল ও পরগণার নাম :	গম্পূর্ণ মহা লের সদর শ্বমাঃ	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইবে কিনা।	क्रिवलमांक जर्भ विक्रस घरेटल के जरभ वा क्रि जर्भवा विद्यास विवत्रमा	যে সম্পদ্ধি বিক্ৰয় ছইবে ভাছাৰ মালিকগৰেৰ শাম।	E MIFF	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইলে ভাষার বাকী।	কোন অংশ শাত্র বিক্রয় হইলে ভাহার বাকী J
9¢	ছবিকারায়ণ চৌধুবি ভালুক পংমহবভ- পুর ১	80.20112-		অবশিষ্ট ৸/৭॥ ১২০৩ কান্ত।	ভূবন মোহন চৌধু- বি গরবছ।	٥٩٩٤ عهر٥٥		२२३४ वार किश्लाश्टेकार्क 89015८३
२७५	রাম্পদ মজুমদার ডামুক পং মহনত- পুর ৷	;;b\$h/;o		থারিন্ধা ন্যতা— ক্রান্ত।	পরে নিলাম থরিদ স্থাত্ত বৈকুণ্ঠচন্দ্র	॥ <i>०८७८१</i> ।	••	কিং পাং জৈঠ ১২১৮ বাং ১৮/২
ď	ě	ď		অবশিষ্ট॥ ০জানা অংশ।	ওরফে ইগন গাঞি	(%)!		के अनाउ०
860	কালাই গোরিন্দপুর কোরার গং ব দা- থাত।	9290	পুরামহাল		চৌধুরি গং। মুনসী গোলাম মৌলা		কিন্তী নাচ্চ ১৮৯১ ইং	
; <u>w</u> .o	পং বরদাখাত ছিসো ১৩৷ক্রাস্ত বালু- রা কান্দি ডোওযাধ	3549	পুৰামছাল '		অন্তী মালিক্য মালা গুরুকে ভাষা সুম্পরী গুগং।	•••	৬৬০৭০ কিন্তী যাক্ত ১৮৯১ ইং ৩২৯:10	اد

R T GREER, Offg. Collector

ভিলা চাকা। ভবিদারী বিজ্ঞানের বিজ্ঞাপন।

৯-৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ থারামতে এডড়ারা এই সংবাদ দেওরা বাইতেছে যে চাকা জিলার অন্তর্গতি নিপ্ললিখিত মহাল গুলি বা মচালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আলিনে বাকী রাজত্ম ও অলা যেসকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তমে বাকী রাজত্মের ল্যার আনার ঘইবার আলেশ আছে ভাষা আলার করিবার নিষিত্ত ১৮৯১ সালের ২৩শে সেপ্টেম্বর ভারিখে নিলাবে বিক্রর করা বাইবে। বে ছলে এতংস-মুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও৯ ঘরে কোল অংশ মাত্র বিক্রের ছইবে বলিরা লিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের নিমিত ত্মওছ হিসাবে রাখা হইরা বাকে ও মহানের আলা বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হর লা।

\$	•	•	•	•	•	,	-	•
ভোজীয় সহয়।	মহাল ও প্রথনার লাম ।	সম্পূর্ণ মহা লের সংরক্ষর	সম্পূৰ্ণ মণাল বিক্ৰয় ঘইবে কি না।	ক্ষেত্ৰদান জংগ বিক্ৰয় ঘটনে এ অংগ বা এই অং শেলু বিলেখ বিষয়ণ চু	ৰে সম্পত্তি বিক্লন্ত ঘইৰে ভাষার ঘালিকগণের নাম ৷	1	সম্পূৰ্ণ বহান বিক্ৰয় বইলে ভাষার বাজী।	কোন অংশ যাত্ত বিজয় হবলৈ ডাহার বাকা ১
>•5	গং মুক্জাপুর মৌ- লবী আবছুলাশী।	116c 64 >		चर्ना छ	আমিনহৈছা থাতুন নে. পং আবঙ্ক ছাই গং।	8 - 18 <i>54.</i> 7		9342011
				ছিং ১০ খাদী	ৰাছয়াদ আক্ৰয় হোসৰ ওরুকে বি- লন বিঞা গং।	२ 98₩∂9	•••	989°
>> 8	পং রাজনগর চাং ভুরপুর ভ্রন্নেছা হিং রাজকৃষ্ণ সেন।	9.611/554		অবশিষ্ট	জ্গলি খানম গং	235/24		834d 34
				কিং কুডিগ্রাম ঘোলভলি গং দৌজার ছিং॥০ জানী।	मार्गाकांत्री अन्नटक अन्नन्द्रसङ्गं द्वराम गरः।	20873		રહાત
Pec	পং তথা হিং রাজ- কৃষ্ণ সেন চাং ফুল- বাডিলা দেবী থা- সন্তু সেন।	५७२॥ ३८॥	•	অবশিষ্ট	চন্দ্রাবলি বন্দু গং শতীশচন্দ্র দাস গং।	99914911		ऽ २ ऽन र
ર ૩ ૦	গং ওথা ভাং রাম- চক্র দাস বিং নিল- মনি সেন চাং মুর- পুর।	५५२० भग्र ॥	বোল আদী	हिर २५०५ प्रस्ती	শভাশতপ্ৰ গাস গং। কালীপ্ৰসন্ধ খোষ গং।	el/>	\$021 2 211	₩8
₹8₹	शर ब्रमूलश्रेब हिर ॥४० जानी वर रिर जरबुद्धिन ।	3-4011/311	₩.		ৰপুৱামোতৰ রায় গং।		871861	
अ₹	তং মহেশরদী রং সাহা দেওরাজ বাঁ দেওরাল এ- লাহি লেওরাজ বাঁ।	118/166/8/	•	हिर १६।८७ खिन	सेथ्य हट्य प्रांग	3 99 8	•••	રહ ૧મ ા ૦
999	ভাং রুক্ষাবসচন্দ্র রা- ধাকিশোর সেন।	دلاله	••	অবশিষ্ট	ভরস্পরী ও অবর চন্দ্র মুণ্ড গং।	રહકાચના		E 5 4,51
				হিসাব পৃথক ৰও ভূমি।	क्षित्र विश्वना गर .	251172	•••	1061
462	পং ধ্বারক উজিয়ান ভাং জায়গির আব- ছুলা।	39:/ 04		অবশিষ্ট	द्रायखञ्चात्र गर	>> 2784	•	2811491

>	•	•	•	4	•	9	-	>
खोनीस नचड ।	মহাত ও প্রগ্রাব নায়।	সজ্পুৰ্য সেৱ সময় জন্ম !	সন্পূৰ্য মহাস বিক্লয় হৰ্ববৈ কি না ।	(करममाञ्च चारन वि- क्षप्र चवेटन वे चारण वर्ष क्षेत्र चारटणंत्र विद्यान विद्यान ह	বে লম্পান্তি বিজয় হইবে প্রাথায় ব্যালিকারণেয় শার ৷	কোন অংশ যাত্র বিক্রর হটজে ঐ আং- পের গহর অবং!	নস্পূৰ্ণ বহাল বিজয় ঘইলে ভাষায় বাজী।	কোন অংশ বাৰ বিক্ৰ বৰ্ষদে ভা- বাৰ বাজী
4 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4				হিং এও গণ্ডা দক্ষি গারঞ্জন, দাস।	আডাপচজ বন্দ্যো- পাথ্যার গং ।	365GC		حلااه
				ছিং ১৪ গণ্ডা দীন- বণি গুপ্তা।	(a)	27576		حداود
\$63	স্থর চান্দিনা মর পেয়াকার চান্দিনা মৌশ্বী আরছ- সংগী।	State leb		অৰশিষ্ট	প্রভোগছন্ত্র রাগ গং	998H3		3001118
(7)	গং বিক্রমপুর ভাং রামগলা বসু ।	areJ.		4	সীভাৰণী গং	20311/		٥/١١٠٥
3+85	পং চাল্পান্তাপ তাং লক্ষ্যম মজুমদার !	Q-98¦4¢		হিং ঐ আনী : ভাব িষ্ট	বিশেশবী দাসা গং নিডঃছবি কালাচান্দ বঃয় গং ৷	19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 1	•	ادلااود
		ļ		, हिर 🖈 जानी	রামচন্দ্র খোব গং	42426		२८३॥
				विर ४७३॥ = क्रांस	अक्रमश्री गर	74 KK	•	281
				किश किक्किता व किश का क्षेत्रिका गश्र भीः हिश ४ अमारहा धुता	षेत्रद्रव्य भद्रकाद	२ ३।७ 		292
8983	পং পাটপাসার ভাং গোশাস হো- সল চৌধুরী বি	2009311		অকশিউ	আমিরত্বছা থাতুর মে: পং আবিদ্ধুশ ছাই গং।	২৮৪৸/৬		:9 191
	of a coldan			हिर J21/30 क्रांश	ৰাশিদ মেছা গং	3-36/2		55/ L
4 8843	পং ছাসাবা দ° রাজাবাম চৌধুরী।	म्टबान ?	বোল আনি	हिर //० जानि	নছমঞ্ছে। গং রামকুষার পাল চৌ ধুরী গং ।	५५ जेह	. 8 ६। अद	57 MJ 20
9002	পং রাজনগর ভাং রামদের ভোষ ।	98>4711		অবশিষ্ট .	কালাচীন সাহা গং	2927-11		و ساله
- 83 3	পথ খিজিবপুর চর ভেদকের মধ্যগত গোগচর ক্রোক- চব।	bab ~	বোৰ আমি		গোপালকৃষ দ্বে সরু- কার গং।		\$334	
Pe38	পং তথা চব বক্তা- বলি i	ar8~	ø		আৰম্মৰ পাতে গং		>28~	•
خ و <u>ج</u>	ভং কাট্রার গন্ধব পুর বন্দোবন্ড ঈশানচন্দ্র বন্দ্যো-	३२৮२। ३		অবলিক্ট	প্রভাগচন্দ্র বন্ধ্যো- পাধ্যায় গং।) क्षेत्र भ र्म र	1	طراود
1758	পাগায়। পং জাহাজির সগব	2351		à	কু ল েহারী সাহা	e se ilo		2001190
	চর কাম্বাজি।			হিং ৮০ আনী	कमलमनी प्रांत्राः गर	15110		229-
460 4	চর ক্রুব্য প্রশ্ব মধ্য- গত ক্ষুকুর খারী।	2+31	বোল আনি		হরিনোহন সাহা গং		50/5	
84•6	চর জালনা কাম- ভার লগ্যগভ কিং হরগজ।	Cras	বোল আনি		রাম্চজ সরকার গাং		4044	

•	3	•		•	•	•	•	•
ভৌজীৱ বছঃ।	মহাল ও পারগলার নাম।	नच्धून यहा श्रित समझ सर्वा ।	अर्जून य कांग दि कह बबेटर कि मां।	त्कवन बांख जरण विकास प्वेटन जे जरणे थे। जैर जराजेत विद्यान विश्वता।	ৰে সম্পন্ধি বিক্ৰয় ঘইৰে ভাষার যালিকগণের নাম।	्रकांन व्यर्थ नाज विकत चरेरन, जे कार्रभत नमब डांची ।	नर्जून दर्श न दिक्कर द देश्य खोशाव , बोकी ।	कोन कर्नन रोज निजेश वरेग्नकोगां वांकी।
>>0>	চর মূজাপুরের মধ্য- গভ চরতিল্লি।	3.49~	ৰোল আনি	• •	দেবেজনাথ রায় গং		300~	
3194	গং কাশাননগর রুক্ত ৮/৮ — ক্রান্তি অধিদারী রং মুক্তী বাহাধ্যা হাকেল।	23900		অবশিষ্ট	যদিষ্টক্স বার- চৌষুরী গং।	269017301		20.828
952	পং বর্দাখাত কিং দেশগুরারপুর।	re k :8	বোল আমি	•	যুক্তী গোলাহ মঙলা গং।		4-7/	
354C	खःद्रव खाख्यांन श्रंथ बद्रिण्य द्रशम हिर ।ऽ४ व्यानी !	⊶		অবশিষ্ট	ভূবন েবীখন সেধ গং	35434XB		ولها ۹
20 3P 5	চর থোদাদাদ পুরের মধ গভ চর কেওয়ার।	98°8•		Je.	রাণ্যনাথ চেগ্নুরী গং।	₹ • 8 #¥ \$		91/8

DACLA COLI ECTORATE,

The 10th August 1891.

L HARB,

Collector

জিলা বীরন্তুর। জনিদারী বিক্রমের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারা মতে এডদারা সংবাদ দেওরা বাইতেতে যে বীরভুম জিলার অন্তর্গত নিম্নলিধিত মহালগুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেইক সাহেবের আফিনে জুল কিন্তির বাকী রাজস্ব ও অস্যা যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তবে বাকী রাজস্বের ল্যার আগার হইবার আন্দেশ আছে তাহা আলার করিবার নিমিত ১৮৯১। ২৬ সেল্টেয়র নো: ১২৯৮। ১০ আলিল ভারিধে নিশাবে বিক্রম করা বাইবে যে ছলে এডৎসংযুক্ত বন্নাপত্তের ৫, ৭ ও৯ ঘরে কোন অংশ নাত্ত বিক্রের হটবে বলিয়া লিখিত আহে সেই ছলে এ অংশের অত্ত্র হিসাব রাখা হইরা থাকে ও মহলের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রম হর গা। ইতি সল ১৮৯১। ৩রা আগাই

,	•	•	8	•	•	9	•	•
ভৌশিৱ নয়র।	মহাল ৩ প্রগনার নাম।	मच्चूर्य घटन (सर्वे सम्बद्ध स्मृत्यों (সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় চই বে কিনা।	কেবল মাল্ল অংগ বিক্রম ছবলৈ ঐ অংশ ঐং অংশেন বিশেষ বিবৰণ।	ৰে সম্পদ্ধি বিক্ৰয় ছইবে ডাহার মালিক গণের শাম।	टकांग जरम गांज निकत घरेटन के जरटनम मांज जमी।	নত্প ঘণাল বিক্রম ঘই লে ভাষাঃ বাকী ।	কোন অংশ নাত্ৰ বিকয় হইংস গ্ৰেমার বাকী ঃ
ऽरबर	সম্পা প: কতেপুর সেরপুর ।	8594140	प्रक्राव	••	কুমার বেদওগারি মুকুম্ম দেবের পক্ষে ট্রাক্টি কুমার বেদ- ওগারি আদম্দ দেব।		२ २१ ८७	•••

T J C GRANT

Collector

জেশা বর্ষসসিংহ ।—কবিদারি বিক্ররের বি**জ্ঞা**পর।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারা এবং ১৮৬৮ সালের ৭ আইন যতে এডছারা এই সংবাদ দেওরা ঘাইতেছে হৈ ন রমনসিংহ জিলার অন্তগত নিম্নলিখিত নহাল গুলি বা বংগদের ভংশ গুলি উক্ত জিলার কালেন্তর সাংহ্বের আফিলে বাদী রাজত্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তমে বাদী রাজবের ম্যার আলার ছইবার আলেন্দ আছে ভাষা আলার ছরিবার নিমিত্ত ১৮৯১ সালের ২৩ সেল্টেয়র তারিখে নিলাবে বিক্লের করা ঘাইবে বে ছলে এডংসংর্ত্ত বর্ণনাপত্তি ৫, ৭ ৩ ৯ খরে কোন অংশ বাত্র বিক্লের হইবে বলিরা লিখিড আছে সেই ছলে ঐ অংশের নিমিত্ত অভ্য হিনাব রাখা ছইরা বাক্তে ও বছালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্লর হর না।

•	2	•	•	¢	•	•	•	>
ভৌজীয় শহর।	ম্মাল ওপরগদার মাম ঃ	সম্পূর্ণ মহা দের সহর জয়া।	न-पूर्व मदोल विकास परेटव कि मो १	কেবলয়াত্র অংশ বিক্রয় ছইলে ঐ অংশ বা ঐং অংশের বিশেষ বিষয়ন ঃ	বে সম্পত্তি বিক্রন্ন হইবে ডাহার হাসিকগণের নাম।	त्कान व्यश्न मांज विक्रम घरेट्या, वे व्यश्टनात गमह व्यश्नी।	দম্পূৰ্ণ মহাল বিজয়হুই লে ডাহায় বাকী :	কোন অংশ নাত বিকর হইদে ভালা নাকী।
8>	অবিদারী পরগণে কাগৰারী।	4606	সস্পূৰ্ণ	10	ব্ৰদ্দ হোধুর নং।	-	• واد	
æs	থানেশর বাজনা পর- গণে নসীকঞ্জীরালঃ	9231100		১৮৭৯।১১ আইলের ১০ ধারাগতে অভন্ত ছিসাব বালে এজ- মাদী।	কালু ভূঞা গয়রছ	93020	•••	ودور
۵	à	à	••	ৎ গ ণ্ডা স্বডন্ত হি দাব ছঙ্কা হিদ্যা।	ভর মাহামুদ ভূঞা গরবছ।	22140	•	₩0
۵	æ	۵		৩৮ করা বিবরণ তথা	क्षनाकांच मार्श	トリク		ろい。
À	ď	À		১৫ গণা বিবরণ ভখা	ৰৌলাবক ভুঞা গ্ৰহুছ !	عوايه		ાા
۵	.a			२॥ कता विवत्न ७४।	केरमम जानी चूजन	• ادا ای		110
۵	•	æ		।—ক্ৰান্তী বিবরণ ভথা	কুটীশ্বর সাহা	5 10		140
Ja .	•	<u>ئ</u>		(६ भरा विवद्रभ कथा	ष्ट्रांच्य विवि गन्नत्रह	221%		440
À	ď	à		(১১ গণ্ডা বিবরণ ডবা।	जनाहिरज्ञ जूका	રક્ષી છે•		¢10
' 🚵	۵	۵		'৫ গণ্ডা বিষরণ ভণা	রম্বল বক্স ভূঞা	22190		910
2920	ভালুক পরাণগীর সম্বাস পরগণে কানমারী।	ولا الاف		।।= কাৰী স্বতন্ত্র হিনাব হওয়া হি ন্য।		352448		belle
476	ভোষার অগভচর প্রগণে তরদাথাত ডপে কুরীথাই।	468110		১৮৫৯। ১১ আইন মতে স্বতন্ত্ৰ হিসাব বাদে একবালী।	ছল্ল ভী দাস্যা গং	२१।७०	•	9140
9600	ভালুক সুরবেছা থালগ নর এজনানী মৌজে ভারাটিয়া দিগর ছিন্যা ।।১০ আলা ভণে বল- ভাগুগুল।)\$cF	ज≖पूर्व	•••	এ এব পোগ ফ সাহেব গররহ।		\$2 N\$	•
•	·	,	F	তীয় শ্রেণীর মহাণ	11	,	•	
ec•:	চর সাধচুরা ওপে রণভার্যাল ৷	622~	•	मर्था अवस्थानी करणा		60210		>>910

H. A. D. PHILLIPS,

Collector

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ৪ ১৩ ধাবার বিধানমন্তে নিল্লান্ডি মহাল ভেলা করিদপুরের কাম্মীন্ত বালী রাজ্য ল্লামীন্ত সেপ্টেম্র মো: ১২৯৮ সালের ৮ আমিন রহস্থাতিবার তারিংখ দিলাম হইবে ১৮৯১। ১২ আগ্রী Cबना क्विनश्र ।—जन्त्रांबो विकायत इंखाकात ।

र्डोकित महत्र ।	म्कोटलंड नोम ७ लंशान्।	(अ) हे यह रिनाझ न सन सम्भा	रमेन जीन। महोत निर्माप कहेर व किन।	दछ जाम मिनाय स्हैरदा	भामित्व नाम ।	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	स्वोहे वश्त विमोव बहेटम छोदा दा कीड नहियान।	खर्ण पिनांत्र स्टेट्स कांश्वा ताकीत्र गति	रेक्किश्र ।
÷ 45	প্ত প্ডকপুর ডাং রাম-	IIRA8 CB	(यांन व्यांना		क छिष्टाक्षांव ६ इवकुषांब ६		110/H20		
3	ity sta !	I Also belle		大 一	मिटाइमाद द्वा गयत्त्र।	107889		ž	:
	मांडी बद्धमा (मद्या			121= 50 atta	त्रा १५७न ८ निर्मार है जिल्ला है । हिंदु है । महरू			,	
8636	न् दम्हिनिना जान-	116/40456		अत मर हिं अ	ठिसमाथ ६ क्रांत्रिक्स (5)-	255		\\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\	
8456	भावी दब्रमा (मदारा । शः दम्होलीमाङ अधि-	113/24 04 6%	_	FERE TES ITS	ध्रा। हरूसम्ब ७ द्रमाकात	6 S 97		: * * * *	
	है। दबम् क्रया।			मिख	C44 -		and Valler		
8454	शर त्वांकानामांक खांब-	Storads		तिवार कि भा भा	स्नापंत क द्वांशाहबन ८५	6.7.e	:	52.	
,	मीत्री वजुमा (मर्ता)।	In. Hores		Same for ha	पूरा गर । टगोब्रहस्य हो धरी			, Ç113	
	_			43.5					
F & 5 &	न्र ट्यांडानीमां प्रवि-	Szbonost	-	30 31 13	में युर्ध स्था	8c 4/0		(18ho	
	सान्नी वज्रम् एसवार् ।		-	461			-		
8254	न्र काहीनीनां बर्त-	115/240455		ということに	उम्मायनो त्मरार्थं क मान्यज्ञ	のよう		5.1.00	
		•	1	is.	<u>-</u>		Ī		
5220	शर बाखनभात्र हि. मीन-	686R	्यांन कांत्र		राकक्षाव क अस्ति।ऽज्				
	मृष् ट्रम्म ।							11.	
3230	णर दोखनग्व हि. जोल-	67663	:	SAR TE IONO	म्ह्यांष्ट्र ६ वाष्ट्रताद	T42			
	मृषि त्यम ।					H			
\$7.50	श्र द्राजमश्र हि मेल-	95620			ख्रानि भाग		-	 •	
	_		Cat in Month	-	4.7章 女(2.5.5.2.1 & 5.5.4.		,	-	
750	orthatete	(, , ,					•		
-	Mater Caracterist							_	
- 84 - 88 - 88	न् माछी महास मनीश्रवः	1600			कर्ड क्रमरी ज्या। कोषु	tinda agai	CHASS	•	
	×	j	٥		द्रांत क क्रायाश्य (मन्)		\\$ \%\		

(जनां इते शाम ।

देखांशंत मामा कांशांती कारलकेती किना इतेशांत ।

ইছার ছারা সংবাদ দেওবা বাইভেছে সদ ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানরতে ও ১৮৫৯ সালের ৮ গারার মর্মানুসাবে নিম্ননিথিত ভালুকাদি ১৮৯১ ইং ২৫ নেই প্রাান্ত পর্যন্ত বাকীপড়া রাজন্ম ও রোভনেস পাবলিক ওয়ার্ক সেম আদায়েব নিমিত্ত ১৮৯১ ইং ভারিথ ওরা অক্টোবর যোতাবেক ১২৯৮ বাং ভারিথ ১৭ই আখিন রোজ শনিষার জিলা চট্টগ্রাম কালেষ্ট্রবীতে বিমা ওজরে প্রশাশ্য মিলাম করা যাইবে ইডি। সন ১৮৯১ ইং ভাং এ আগক।

শ্বসূত্র	মাম মতাল পান্	শ দর গ	-1	•	াকীর পরিষা	۹ ;	
यहोत्र।	থ যৌজা।	बाकामा।	সেল।	थाकामा ।	(সদ ነ	त्यांहै।	रेककिश्वस । •••
ניפנוספ מ ממומננ	নহল সরাব দ থানা টেকনাপ মৌজে লেভুর বিল তাবুক থাউ চৌ মছল নরাবাদ থানা রাজু মৌজে নোলাছরি। ভালুক গোরিশকর বৈদ্যনাথ কাং	124~ 001/50	6 E 1 ° 0	>>> 6	584 J o 524Jo	ર ંગર શ ને	•••
380 280	মহল থানা প্র মৌং জোকথালি ভালুক গোরিশহর বৈদ্যলাথ কাং	C 094/3	981/5 80NJ5	3624/	301/ 6	२०८०५	
, १५८ (भः	মহল থানা ঐ মৌলে ফতেখার বুল লাও তাং মাগাণ দাস হাং তাং মাগাণ দাস রায় পিং হরিলারায়ণ চৌধুবি প্রফে কৈলাসচক্র দাল ম্যানে- ভার ।	5924/ 2	و <i>ر</i> اندو		৬১	94	

CHITAGONG COLLLCTORATE,

The 12th lugust 1891

R W CARLYLE,

Offg Collector

জিলা চট্টগ্রাম। জমিদাবী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপ্স।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ পারামণত এতদ্বারা এই সংবাদ দেওবা যাইতেতে যে চট্টগ্রাম জ্বিশাব অন্তর্গ নিম্নালিখিত মহাল ওলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেন্টর সাহেশেব আফিসে বাকী বাএল ও অন্য যে সকল দাবী এচলিত আইন ও বাবদ্বাক্রমে বাকী রাজন্মের লায় আদায় হইবাব আদেশ আ,ছে তাহা আদার কবিবার নিম্ভি ৮৯১ হং ৫ অক্টোবর তারিশে নিলাবে বিক্রম করা ঘাইবে গেল্পাল 'তংসংযুক্ত বর্নাপত্তের ৫, ৭ ও ৯ খরে কোন অংশ মাত্র বিক্রম হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে এ অংশেব নি ও শ্বওর হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহাদের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রম হয় না। ইতি সন ৮৯১ ইং তাবিথ বা গান্ট।

5		•	9	¢	٠	,	þ	,
, ড ['] জি নয়ং ৷	নহাণ ও পেরগন' নাম <u>৷</u>	भष्णूर्ग सङ्ग (लंड समय प्रस्ता ।	সম্পূৰ্ণ ম ছাল বিক্ৰ য় চ্ছবৈ কি না।	কেবল দাত্র অংশ বিজ্ঞায় হইলে ঐ তংশ বা ঐহ অংশোঃ বিলেখ বিবরণ ছ	বে সম্পত্তি বিক্রর ছইবে ডাছার মালিক- গণের লাম।	कान जरम गांज विक्रम इस्टम बे कराम न मध्य जराम न मध्य	সম্পূৰ্ণ ম হাল বিষ্ণ য় হইলে ভাগাৰ বাকী।	কোন অংশ মাত্ৰ বি ক্ৰয় ছইলে ভাষার বাকী ;
9 2 3	श त जर्रमार्वेश १ कट जानसम्ब	9.91/ •	সম্পূৰ্ণ মহাস বিক্ৰী হুইবে।	•	ষহববত আ'লি চৌং আ'লিবে ওয়'জদ- আলির পচ্ছে।		2-21db	

Chi i acoso Conference, The 13th August 1591

R W CARIYER,

Offg Collector

जिलां इंडेशाय !

ইন্তাহারনামা কাছারি কালেক্টরি কেলা চট্টগ্রাম।

ইছার ঘারা সংবাদ দেওয়া ষাইডেছে যে সল ১৮৬৮ সালের ৭ আইলের ও ১৮৭১ সালের ২ আইল ও ১৮৫৯ সালের ১ আইলের ৬ গারার দর্যাত্মণারে ও ১৮৯১ ইং ২ং বেই স্থাতি পর্যান্ত অনাদারী নরাবাদ তালুকার বাকী থাজানা ও সেস আদায়ের লিমিড ও নিম্নের লিমিড ভালুকার ১৮৯১ ইংরেজির ৬ অক্টোবর ঘোডাবেক ১২৯৮ বাজালার ২০ আখিন বোজ মজলবার জিলা চট্টগ্রাবের কালেকীর্বা কাছারিডে বিশা ওজরে একোল্য নিলাবে বরা ঘাইবেক। ইতি ১৮৯১। ইং ১৩ আগঠী।

বিক	जामुकाड वर ।	ভালুকার নাম।	খালিংকন নাম।	সুদ্ধ দ	संकी ।			
₹1				योकमा	(मन।	क्यां ।	(লম।	 (सांहे ।
>	*	•	8	à	•	•	-	b
		ধানা ফ কৈছরি মৌহ হাপানিয়া।						
•	€03 €03	ভাং ফাংলি আফর ছাল গেছ উদ্বদ্ধ হুহুমান খাঁ।	উবেদৰ সহমান থা	+31 ~	ولوهو	' ->-	z n /	338 147

Government Cinchona Febrifuge

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Govern ment officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, for cash only, at the following rates, per four ounce tin, Rs 4, ans 8, per eight ounce tin, Rs 8, ans 8, per pound tin Rs 16, ans 8 The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens for cash only, at the undernoted rates, per four ounce tin, Rs 5, ans 8, per eight ounce tin Rs 10, ans 8, per pound tin, Rs 20 This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta Postage—Eight annas per 4 and 8 oz tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates

क्षवञ्च मिन्रकान्त्रं मूला कमक्रन ।

১৮৯১ সালের আপ্রিল মানের ১লা ভারিপ অব্যি থাবৎ জন্য আজা লা হয় তাবৎ কলিকাতার বোটানিকাল গাড়নের অর্থাৎ কোল্পানির বাগানের সুপারিনেউতেন্টের নিকট গবর্ণনিউর কর্মচারিগন এবং অপর কোন ব্যক্তি একগলীল দল পোও জয় করিলে নিম্নলিখিত হিসাবে জ্বন্ম সিল্কোলা পাটবেল আর্পাৎ চারি উন্সাটিন ২০০ টাকায়, আট উলা টিল ২০ টাকায় ও এক পৌও টিন ১০০ টাকায় পাটবেল। সর্বনাধারণে কোম্পানির বাগানের সুপারিনেউত্তেনের নিবট নগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাৎ চারি ওলাটিন ৩০ টাকায়, আট উলা টিন ৬০ টাকায় এবং এক পৌও টিন ১০০ টাকায় পাইতে পারিবেল। কলিকাতার প্রপান হ ইউরোপীয় ও দেনীয় উষধ বিক্রেতাগনও এই উষধ বিক্রেয় করিয়া থাকেল। উপব্রোক্ত হার ছাতা চাবি উলাটিনের 1০, আট উলা টিনের 1০ ও এক পৌও টিনের ৮০ ভাক বালুল দিতে হবর ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিদ্কোনা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইলের মূল্য ক্ষকরণ।

১৮৯: সালের আপ্রিল মাসের ১শা ভারিম অবদি এই কুটনাইদের নিম্ননিখিত মূল্য ছটবে, বথা—
১ এক পোণ্ড টিন ১৬১ বা ডাক মাসুশ বিনা ১৬৭০

।। আধ " " ► বা ভাক সাস্ত্রল বিনা ৮॥০ শিকি " " ৪১ বা ভাক সাস্ত্রল বিনা ৪॥০

পরীক্ষা করিয়া দেখাগিরাছে যে এই কুইনাইন অভি বিশুদ্ধরণে প্রান্তত করা ছট্যাছে। এবং ইহা যে সিন্দোনাইন ও সিন্দোনীডাইন নামক অপকৃষ্ট ক্ষারের সহিভ ইচ্ছাপূর্বক মিশান হর নাই ভাষার গারান্টী দেওয়া যাইতেছে। ইহা নগদ মূল্যে কেবল গবর্ণমেন্টের কর্মচাবিগণের নিক্ট বিজয় করা যাইবে এবং কলিকাভার নিক্টছ শিবপুরের কোম্পানির বাগানের স্থপরিন্টেণ্ডেন্টের নিক্ট পাওয়া যাইছে পারিবে। ইছা শাদা বা পাটন্বনের পাওয়া যাইছে পারিবে।

NOTICE

The 21st February 1883 —The subscription to, and postage for, the Bengals Gazette will benceforward be at the following rates, payable in advance —

	For	the Mofuses	l	\mathbf{Rs}	A	P	
Entire Gazette				10	Ð	0	per annum
	Postage			2	8	0	- **
Parts III, IV, V	, and VI, con	taining the	Acts				
and Bills of the	Legislative (Councils of 1	ndıa				
and Bengal	-		••	4	0	U	9)
• •	Postage		•••	1	0	Ú	,,
For a single copy-	-						
Entire Gazette		••		0		0	
	Postage			0	ı	U	
Parts III, 1V,		•••		0	1	U	for 4 sheets or under with an additional enarge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4
	Postage			U	ì	U	

For Calcutta

The same rates as those for the mofussil, with the exception of the charge for postage E N BAKER

Uffg Under-Secretary to the Gont of Bengal

বি**ভাগন।**

১৮৮৬ সাল ২১ কেব্রুয়ার।—বাললা গবর্ণনেন্ট গেলেটের বৃল্য ও ভাক্ষাস্থল এই অবধি কিছুলিখিও ছারে অঞ্জিদ লিভে ছারে —

बगः अर्		stat (
अच्चार्व (गरक हे	বৎসৰু	.01
ভাৰমান্ত্ৰল	11	5110
 ৪৪৪৪৪৪৪৪৭০ (যাছাতে ভাৰতবৰ্ষের ও বছ- 		
লেশের ব্যবস্থাপক সম্ভার আইন ও আইনে র		
পাণ্ডলিপি থাকে)	,,	8~
ভাৰবাস্থল	**	*
সম্পূৰ্ণ একথালি গেলেটেৰ মূল্য •		10
जनगायन -		10
 ৩ ৪ ৩ ৫ ৩ ৬ ৭৩ (এতোক ৪ পৃষ্ঠা বা ভাষার 		
স্থান সংখ্যক পৃষ্ঠার বৃন্য)	•	/• ৪ পৃষ্ঠার উপর বড় অধিক হয় কাহার আড়েক ৬ পৃষ্ঠাপ্রতি আধ
		একং আলা।
प्रकारमञ्ज	**	<i>/</i> •

্ বলিকান্তাদু ।

अधिकाचात्र व मक्तारम जवाद वृत्ता, क्लिकाचात्र दक्ष्यम चाक वालिद का ।

ध, बन, द्वकार,

বজ্বদেশের গরর্ণবেক্টের এক্টিং ভোট সেক্টেই)।

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor

F Max Müller, MA, in two Volumes Price Rs 24, packing and postage Re 1 12

The Rig Veda the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India and though at present a scholar like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only yet, as soon as editions, translations grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishia of his country — Katrust from Preface

OFFICE OF SUIDT GOVT PRINTING NO 8, Hastings Street, Calcutta

NOTICE

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the Cal utta Gazette or of the Bengalee Gazette will be supplied unless the subscriptions to the same is prepa d

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer

or offices under the control of Government officers are strictly cash

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c, inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the

Rupee on account of discount

C W BOITON,
Under Secretary to the Goet of Bengal

1. h December 1882

North - hates of adi rtisements in the Calcutta	GAZETTE
	$R_{\mathbf{b}}$
Full page, per issue	20
Half', "	10
Unsual advertisements-4 annas per line	

বিজ্ঞাপন।

কলিকাড়া গেলেটের কিন্তা বাজালা গেলেটের দূল্য অন্তিম দেওরা লা গেলে ঐং গেডেই দেশরা বাইবে লা, ১৮৮৭ সালের লবেষর মাসের ২০ ডারিখের জ্ঞালনপত্রাভিরিক্ত এই মর্মের বিজ্ঞালন প্রকাশ করা গেল।

গ্রন্থেন্টর কার্যালর কিন্তা গ্রন্থেন্ট কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিত্র কোন বাজি বাজাল সেক্টেটারিয়েট ছাপাধানা হইতে পুত্তকাদি কয় করিতে চাহিলে কিয়া উক্ত চাপাধানার কোন কম করাইতে চাহিলে ভরিমিত নগর মূল্য দিতে হইবে এভদ্বারা এই বিভাগনও প্রকাশ করা গেল।

এই অব্ধি বাজাল সেকেটারায়েটের আকে। টাল্টের নিকট অত্যে দ্লা পাঠান না গেলে উপরোক্ত কার্যালয় ভিত্র কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিছা উক্ত কোন গেলেটে ইণ্ডিছার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি একাশ করা যাইবে না।

যুদ্রের মিনিত্র ডাকের টিবিচ পাটাল গেলে ডিছে)ন্ট বাদ দিবাব জন্যে টাকার উপর আর ৴০ এক আক্রাপাঠাইতে হইবে।

সি, ডব্লিউ বল্টন, বঞ্চদেশের গবর্ণমেন্টের ছোট সেক্টেরা।

५००२ मार्चित ३२ जिल्बाहा

			6171]
বভার। –কলেকাডা সেলেটে ইলাডিকার প্রকাল করিবার বার এই২।—			
ण्या क्ष्म ण् रा क्ष र नात सकाल करावन		•	8-,
WIN 761	• •		>0
খণৰ কথন ইল'ডহাৰ প্ৰকাশ কৰিছে হুইলে এৱাহ লক্ষি			10

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C D Field, MA, 11 D, of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission

Price Rs 5 per copy

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat

NB—Copies are still available

वाणाल क्षरकटिविश्वे वद्यालात्र विक्रशादर्व आहम ।

বারিষ্টার-আট-লা ও জীজনতীর বজাদেশের সিবিল সর্বিসে লিয়ুক্ত বন্ধুয়ালের ভিট্টির ও সেন্দ্র এড ও রেন্ট কমিশ্যালের শেশ্বর, ইলর টেম্পালের জীয়ুড লি, ডি, ফিলড এম এ, ও এল, এল, ডি দাছেবের প্রাণাড বঞ্চালের জীয়ুড লেপ্টেমেন্য গবিশ্বর সাহেবের সামনাধীন আছেলের ভূথামিন্যরী ও সানিষ্ক্রক আইন সংখ্যা

बकर शांक शृक्षत्कृत्ना, e. शांव वेका।

কোন গান্ধি উল্ল পুল্লক কর কারতে চাহিলে বালাল সেকেটেরিয়টের আকৌটাটের নিকট একং থানি পুল্লকর লো এবং ভাষা যোজক করিয়া ভাকে পাঠাইবার থরচ ৮০ পাচ আনা পাটাটরেন। মুদ্ধা — উক্ষাপুল্লক এখনও পাওলা বাইডে পারে।

বিভাপন ৷

রাজকারোশলক্ষে বলপেশের ব্যাসভার আইবের অরোজন কইলে কলিকাডার স্পাচনভ ওংহাই টোল স্থালের ছাঙায় ভিত বললেশের গ্রণবৈশ্যের ব্যবস্থাপন কার্যাবিভাগের আলিসে রেজিট্রান্তর নামে শিরোলামা দিয়া আথনাপত্ত পাঠাইভে হইবে।

উক্ত সকল আইলের প্রভাব বলিকাতার গবর্গদেউ প্লেসে, আকার ফিলছ কোম্পালিব বাটাছে ক্রয় করিতে পাধ্যয় যায়।

আসকাতা প্রানিতে জিল বস্তানতে গবর্গমেণ্টের জন। স্ত্রিত জেগ্রা, পেটা লাখের কর্ম মুদ্রিত ব প্রকাশিত ঘটন।



TUESDAY, SEPTEMBER 22, 1891

मक्रमवात. ১৮৯১ मान २२ (म्एव्यंत ।

CONTENTS		ি বিশ্ব ।	
	Page		नुकी ।
PART I —Resolutions, Orders, and Notifica		अक्षप्र वक्ष ।—कात्रकवरीयः भवनंदयदकेत निकायन	
tions of the Government of India	45-46	আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।	8 t 85
PART II Resolutions Orders, and Notifica		विकीय थल। बक्र टमरम्बर भवन दयद केंद्र विकीयन,	
tions by the Lieutenant Governor		चारम्य, ७ विद्यालय अपूर्वि . ५	35-538
of Bengal 1	91-192	विकीय क थल । रक्षरमान्य अवन्यास्त्र कारमण	42 50
PART IIA - Orders by the Lieutenant Gover		ভুতীয় বও।—ভারতব্যীয় ব্যবস্থাপক লভার	
nor of Bengal	6960	প্রণীত আইন	71
PART III —Acts of the Legislative Council of		চতুর্ব বত।ভারতব্যীয় বাবস্থাপক সভার	
India	67 —7u	আইবের পাঞ্জনিপি	नाचे ।
PART IV — Bills of the Legislative Council of		नक्ष वर्छ।रक्रीय वारक्षीनक मर्जात सनीक	
India	Ni	चारेन	नारे।
PART V -Acts of the Bengal Council	A 4/	वर्ष्ठ सक्ष ।विशेष रावस्थानक नक्षात्र स्वादेदवत	
PART VI — Bills of the Bengal Council	Nel	পাণ্ড লিপি	ৰাই (
PART VII - Circular Orders by the High	Ψ	मुख्य बच्छ ।—बार्चे कार्टित च ताविनिक त्वार्टित	
Court and Board of Revenue	97—98	নাধায়ণ ভালনপত্ত	39-34
	83—60 5	सहस् वर्थ । डेन कियार श्रकृति	ه ٠٠٠ وما
PART VIII —Advertisements 5		लिशिक्षे भवनश्यान (भरणहे	नारे
Bupplement	Mıl	WI THE THE PERSON OF THE PERSO	

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

कांत्रकार्वीत भवनंद्यत्केत विश्वादन, भारतम व विकाशन बास्कि।

GOVERNMENT OF INDIA.

HOME DEPARTMENT

NOTIFICATIONS

PUBLIC.

Simila, the 10th September 1891

No 1407—In accordance with the provisions of section 18, sub section (1), of the Indian Explosives Act IV of 1884, and with the directious contained in Home Department No 1964, dated 2nd September 1887, the Governor-General in Council is pleased to publish for general information the following draft rule which he proposes to add to the rules to regulate the transport and importation of explosives published in Home Department Notification No 1417, dated the 24th June 1887

The draft will be taken into consideration on the expiry of two months from the date

of this Notification

Draft Rule

15A. Explosives other than those referred to in rule II, which have already undergone the test prescribed by rules 14 and 15 at the ports of Calcutta, Madras, Bombav, Rangoon, Calcut, Karachi, or Aden, may be re-imported by sea into any other of those ports under a license granted under rule 13 without retesting, but subject, in the case of such explosives as are mentioned in rule 6, clause IX, to the production of the certificate prescribed in that clause

Such certificate shall be valid for six months after date, if the examination has been made between the 15th October and 31st March, but in the case of dynamite a fresh certificate may be demanded if the consignment is imported between the 1st April and 15th October (both inclusive)

C J LYAIL, Scoretary to the Govt of India

ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্ট।

(श्रम डिलाउँ स्मर्क ।

বি**জ্ঞাপন।** প্ৰলিক।

जिमला ১৮৯১ माल ১० म्हिल्हेस्स ।

১৪০৭ সমূর I—ক্ষেটেলীয় দ্রবা বিষয়ক ভারতবর্ষীয় ১৮৮৪ সালের ৪ আইনেব ১৮ ধাবার ১ প্রকরণের বিধান এবং হোম ডিপার্টমেন্টের ১৮৮৭ সালের ২ সেন্টেম্ম ভারিখের ১৯৬৪ নং বিজ্ঞাপক্ষের লিখিত আদেশ জনুসারে মন্ত্রিসভানিষ্টিত জীয়ুত গাবণর জেনরল সালেন হোম ডিপার্টমেন্টের ১৮৮৭ সালের ২৪ জুন ভারিখের ১৪১৭ নং বিজ্ঞাপলে প্রকাশিত ক্ষোটনীয় দ্রব্য রম্ভানী ও আমদানী করণের বিধান করণার্থ বিধিতে নিম্নালিখিত ধারার যে পাণুলেখ্য সংযোগ করিবাব প্রস্তাব করিলেন ভাষা সাধাবণের অবগভ্যার্থ প্রকাশ করা বাইভেল্ছ।

এই বিজ্ঞাপনের তারিথ অবধি চুই যাস অভীত হই থাব পর এই পাতুলেখ্য বিবেচনা করা যাইবে।

বিধির পাপুলেখ্য।

১৫ A। ১১ গারার উল্লিখিড ভিন্ন জন্য যেং ক্ষোটনীয় দ্রব্য কলিকাডা, মান্ত্রাজ, বোয়াই রাজুণ কালিকট, করাছি বা এদল বন্ধবে ১৪ ও ১৫ গারার নির্দ্ধিট পরীক্ষা করা নিয়াছে, সেই২ দ্রব্য প্রদানীকভানা হইখা ১৩ গারার সারে লভ লাইলেডায়াভ উক্ত কোল বন্ধরে সমুদ্রেপথে পুলঃ আম্বানীকরা যাইভে পারিবে। কিন্তু ৬ গারার ৯ প্রকর্তের লিখিড ক্ষোটনীয় দ্রব্যস্থলে প্র গারার ঐ প্রকর্তের, নির্দ্ধিট সার্টিকিকেট উপাদ্ধভ করণের নিম্মাধীলে ভাষা পুনঃ আম্বানী করা যাইভে পারিবে।

অক্টোবর মাথের ১৫ ভারিখের ও মার্চ্চ মাসের ৩১ ভারিখের মধ্যে পরীক্ষা করা গিরা থাকিলে সেই পরীক্ষার ভারিখের পর ছইভে উক্ত সার্টিফিকেট ছয় মাস সিদ্ধ থাকিবে। কিন্তু ভাইনামাইটছলে ১ আপ্রিল ছইভে ১৫ অট্টোবরের মধ্যে বাল্সাইনমেন্ট আমদানী করা গেলে সূত্র সার্টিফিকেট দাওরা করা শাইডে পারিবে।

লি, ভে, লারল, ভারতবর্ষের গবর্ণদেন্টের দেক্রেট্রী।



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 22, 1891

मक्लवात्र ১৮৯১ नाल २२ ८मल्हेश्वत ।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

ৰিতীয় খণ্ড।

वस्त्रहारणत्र गवर्गदार केंद्र निर्द्वातन आरमण व विकाशन अञ्चि।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL

REVENUE DEPARTMENT

NOTIFICATION.

The 8th September 1891.—Under the powers conferred on him by section 101, sub-section (2), clause (d), of the Bengal Tenancy Act, VIII of 1885, the Lieutenant-Governor is pleased to order that a survey shall be made, and a record of rights prepared, in respect of the lands included in the resumed chur Betkandi, towji No. 1718, in pergunnah Ishafahahi, in the district of Pubna The particulars to be recorded in the survey and record of rights shall be the following —

The name of each proprietor with the character and extent of his interest

The situation, quantity and boundaries of proprietor's private land, as defined in chapter XI of the Act

The name of each tenant

The class to which he belongs, se, to say whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat or under-raiyat, and if he is a tenure-holder whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure

The situation, quantity and boundaries of the land held by him.

The rent payable, the time at which, and the steps by which, such rent increases

The special conditions and incidents, if any, of the tenancy

C E BUCKLAND,

Offa Secy to the Govt of Bengal

वकरम्दानव 🏶 यूष लारलेरम्के भ्रत्नवत्र मारक्रवत्र चारकम्।

রেবিনিউ ভিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ৮ সেপ্টেয়র !— রীবৃত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি বঙ্গান্থের প্রজান্ত বিষয়ক ১৮৮৫ সালের ৮ আইলের ১০১ ধারার ২ প্রকরণের (ঘ) দকানতে প্রাদত ক্ষমতামুসারে কার্য্য করিয়া তিনি এই আজা করিলেন বে পাবনা ভিলার অন্তর্গত ইশকশাহী পরগণার ১৭১৩নং ভৌলার বাজেয়াও করা, বেতকান্দি চরের অন্তর্গত ভূমি সন্তর্গ্যে জরীপ করিয়া অত্তর্গ্য লিখন প্রস্তুত্ত করা যায়। জরীপ ও স্বত্যের লিখন এই২ বিশেষ রভান্ত লিখিতে ছইবে।

প্রত্যেক ভূম্বানির নাম ও তাঁহার অত্যের ভাব ও পরিমাণ। আইবের ১১ অধ্যায়ে নির্দ্ধিত ভূম্বানির নিজ জমির অবস্থান, পরিমাণ ও সীমা। প্রত্যেক্তর প্রজার নাম।

ভিনি যে শ্রণীর অর্থাৎ ভিনি মণ্য অত্থাধিকারী কি মোকরতী হারে ভূমি ভোগকারি রারভ কি দথলিঅত্বিশিকী কি দথলীঅত্ব শূল্য রারভ কি কোকা রারভ এবং ডিনি মধ্যঅর্থাধিকারী হচলে কারেমী মধ্যঅত্থাধিকারী কি লা ও ঔাহার মধ্যঅত্ব পাকন কালে তাঁছার থাজালা র্জি হইডে পারে কি লা।

তিলি যে ভূমি ভোগ করেন তাহার অবছাল, পরিমাণ ও চৌহদী। দেখ থাজালা। থাজালা যে সময়ে ও যে ক্রমে রন্ধি হয়। প্রজাসত্ত্রে বিশেষ কেনে নিযম ও অসুবঙ্গ থাবিলে তাহা।

> সি, ই, বক্শাণ্ড, বজমেশের গ্রপ্রেটর একটিং সেক্টেরী।



गवर्गायने फारकि

TUESDAY, SEPTEMBER 22, 1891

यवनवात ১৮৯५ मान २२ (म्टब्टेय्र ।

PART IIA

Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal

ৰিতীয় ক খণ্ড।

वज्र एतरणङ गवर्गरमर-छेद्र च्यारम्म ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

MUNICIPAL AND LOCAL.

NOTIFICATION

The 10th September 1891 —It is hereby notified for general information that, in exercise of the power vested in him by section 54 of Act V (B C) of 1866 (an Act for the registration of hackney-carriages), the Lieutenant-Governor intends to extend the provisions of the said Act to the South Barrackpore Municipality, in the district of the 24-Pergunnahs, unless good reasons are shown to the contrary within one month from the date of the publication of this notification within the municipality.

H. H Risi BY,
Offg. Secy to the Govt. of Bengal.

वक्रावरणात्र अयुष्ठ रणरार्करमण्डे भवर्गव मारहरवत चारहण ।

মুনিনিপাশ ও স্থানীয়।

विकाभम ।

১৮৯১ সাল ১০ সেলেইর।—সাধারণের অবগড়ার্থে এড জারা এই নংবাদ দেওয়া বাইডেছে বে, ২৪ প্রণাণ জিলার অন্তর্গত দক্ষিণ বাবাকপুর মুন্সিসিপালিটাতে এই বিভাগন প্রকাশিত হইবার তারিথ কবি এক মানের মধ্যে যুক্তিসিদ্ধ বিপক্ষ কবণ দর্শাল লা গেলে, উষুত লেল্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবেব প্রতি ছকডাগাড়ী রেজিফ্রবী করণার্থ ১৮১৯ সালের বজীয় ৫ আইনের ৫৪ ধারামতে প্রাদত্ত কর্বায় ক্রায়ার কার্য্য করিয়া তিনি উল্পু আহনের বিধান উল্পু মুনিসিপালিটাতে প্রচলিত করিবার বল্পনা করিয়াছেন।

এচ, এচ, রিসলি, বন্ধদেশের গ্রহ্পমেন্টের একটিং সেক্টেরী।



গবর্ণমেণ্ট গেজেট।

यक्रनवात्र, ১৮৯১ मान २२ ८म८केश्वत्र।

তৃতীয় খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার এণীত আইন।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্ট।

ৰ্যবন্থা বিভাগ।

মন্ত্রিসভাধিষ্টিভ ভারতবর্ষের জীবৃত পর্বার তেলরল সাহেবের প্রবীত নিম্নলিখিত আইনটি ১৮৯১ সালের ২০লে আগত তারিখে সহিষ্কর অবৃত গবর্ণর জেনরল সাংহৰ কৰ্ম্ভক অসুবোদিত হওৱার সাধারণের অবগডির নিবিত এতদারা প্রচার করা গেল।

১৮৯১ সালের ১৭ নম্ব আইন।

ভারতবর্ষীয় সওলাগরী আহাত বিবয়ক ১৮৮০ সালের আইন সংশোষনাৰ্ব আইন।

সমুদ্র গমনের অবোগ্য ও আলহাজনক ভাছাভ সম্বন্ধীয় ভারতবর্ষীয় সওদাগরী আহাল বিষয়ক ১৮৮০ সালের আইনের (যাহাকে অভ:পর উক্ত আইন বলিরা বলা হইরাছে) বিধান সংশোধন করা ৩ ভারতে বোগ করা বিভিত।

অভএর এডদ্বারা নিম্নলিখিতমত বিধান করা গেল ৷--১ বারা। (১) এই আইনটিকে তৃতকের ও বোঝাইর द्भिषा विषय अध्या गाला जा নাম ও জারতের হথা। हेम वना गाँहरू शांत्रिय, अवश

(२) देश ১৮৯५ मारमद्र स्मर्लेश्व मारमद्र कावम किराम धारम स्टेटर ।

२ थाता । डेक चारेत्वत्र । बाताविष्ठ निम्ननिधिक শক্তলি বোগ করিতে হইবে ১৮৮० मारमन १ जारे অৰ্ধাৎ :---বের ৩ থারার বোগ "ছानीय गवर्गक्के चटल यहिन कदिनांत्र कथा । সভাষিতিত অবৃত গবর্ণর জেনরল সাংহ্রের বঞ্রি লইরা ছানীর রাজকীর গেজেটে বিজ্ঞা-

পদ দিয়া সময়ে সময়ে ইন্ফোরার রিণ্ড নহে এরপ कान मिनीय मिनिक अहे अथाय वा डेहांब कान चारतमत कार्या स्टेरिक से विष्कांगरन से काशांत्र वा केशांत्र কোন অংশের কোন পরিবর্তন নির্দ্ধিউ হইরা থাকিলে সেই পরিবর্জনাধীদে বাদ দিতে পারিবেদ বা পুলর্মার ঐ অধ্যায় বা উহার কোন অংশের কার্যাধীন করিতে পারিবেল ।"

ওখারা। উক্ত আইনের ৪ খারাটিতে নিম্নলিখিত भन्छनि **र्यांश क्रिएड इहे** रव अन्त नारमत १ जारे অৰ্ধাৎ— লের ঃ ধারাম বোগ "चांचाटचब्र যাৰখানে" क्रिनात कथा। विनाट गेन्द्रेश्व अथयात्रिक হুইতে হালি বাঁধিবার খুঁ টীর পশ্চাব্দিক পর্যান্ত মাপিয়া বোঝাইর জলরেখার বে দৈর্ঘ্য হয় ভাছার ব্যাহ্তল বুঝাইবে।

८ बांद्रा । केल बादिया ०० ১৮৮০ নালের ৭ আই মের ৩০ হইছে ৪৫ পর্যাত হইতে ৪৩ পর্যন্ত ধারার পরি-ধাৰার পরিবর্থে সুডন বার্ছ বিছলিখিত থারাঞ্জল थांवा बनावेगाव क्या। বসাইতে হইবে, অৰ্থাৎ---

"ততকের ও বোঝাইর রেখা সম্ববীয় বিধি।

"৩৩ ঘারা। (১) এতেরক রটিব ভারতবর্ষীর ভাষা-জের বাহির দিকে যাকথানের তুতকের রেখা অভিত উভয় পাথে অথবা বভদূর নাধ্য ভাষার দিকটে অস্থান कविवाद क्या । ३२ हिकि होर्च ७ अव हैकि थाए विद्वारों ७ लिव्हिणा-India Act XVII of 1891,—The Deck and Load Lines Act, 1891

নান রেখা গহল আহাজের সহাসন্থিতাবে চিত্রিত করিছা অক্সিড করিতে ছইবে , তলের উপরে যে প্রজ্যেক ভূজক থাকে ভাহার স্থান এই প্রকার রেখা যারা স্থাচত হইবে।

- (২) এইরূপ এতে।ক রেখার উপদ্বিভাগ জলপথের নিকটছ চিহ্নিড ছানে যে তুডকের ভদ্ধা থাকে ভাষার উপরিভাগের স্থিত মিলিবে।
- (৩) রেখাণ্ডলি হয় কাল জ্ঞানির উপর ভাগা ব। পীত রজের, নয় লাগা জনির উপর কাল রজের হইবে।

র কের, নয় শাদা জানর ওপর কাল রজের বহবে।

"এ৪ থারা। (১) সামুদ্রিক কটার বিবরক ১৮৭৮

সালের জাইনের মর্মাসুযারী

সমুদ্রকুলগানী ভাষাত্র নয় এরপ ভাষাত্র সমস্কে বোবাইর রেখা অভিড করিবার কথা। সালের আইনের মন্দ্রীস্থারী সমুদ্রকুলগামী আহাজ লা হইলে প্রত্যেক রটিব আহাজের বাফীর রটিব ভারভবর্ষের অপ্তর্গত কোন বন্দর হউতে উছোর

কাৰাজ বাহিবে যাইবার কথা শিখিত হইবার পূর্কে অথবা তৎপরে যত শীন্ত হচতে পারে, আহাজের মাঝখানের বহিঃছ উভর পাথে অথবা বথাসাধ, তাহার নিকটে কাল জমির উপর শাদা বা পাঁত রজের কিন্তা ভ্রুণাদা জমির উপর কাল রজের বার ইঞ্চি ব্যাস্থিতিন একটা চক্র আছিত কবিবেল, এবং জ চক্রের ক্রের কিন্তা ১৮ ইথি দীর্ঘ জনপূঠের সমান্তরাল একটা ব্রেথা টানিবেল।

- (২) ঐ চজের কেন্দ্র এই অধ্যারের বা সঞ্জাগরী
 ভাছাজ বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইলের বিশ্বান্স্সারে
 ভাত্তিত তুতকের রেখার নিম্নে যে লেবেল ছালীর গবর্গনেও
 কর্তৃক অমুমোদিত হয় সেই লেবেলে ছাপিত হইবে এবং
 সম্পূর্ণকাপ ছির লোগা ভলে জাহাজকে যে বেখা পর্যান্ত
 ভাইনমত বোঝাই করা যাইতে পারিবে ঐ চকের কেন্দ্র
 ভারা সেই অভার্ম বোঝাইর রেখা স্চিত হইবে।
- (৩) এই ধারার আদেশমতে কোন জাছ। জ আহি ড করা গোলে যাবং ঐ জাহাজ ঠিক প্রবার রটিব ভারত-বর্ষের কোন বোরাই সামাইনার বন্দরে কিরিয়া না আইনে কিয়া ইউলাইটেড কিংডবের কোন বন্দরে উপ-বিত সা হয ভাবং এরপ অহিত পাকিবে।

"৩৫ ধারা। (১) যে ব্যক্তি ঐকণ কোন জাহাত্র বাছিবে যাইবাব নিমিত্ত লিখিত কট্ট প্রেলিক্ষত জন্ধ

কট পুর্ব্বোজ্ঞমত জনখা নের বাহিরে যাইবার দর্বাতে বিবরণ পাতেব কথা। বাছিবে যাইবাব নামন্ত লেখিত
হইবার প্রার্থনা করেল, তিনি
ক্ষটমের কালেক্টর সাহেবের
নিক্ট যে দবখান্ড দেল ভন্মান্য
একটা বিবরণপত্র দিশেন, বিববণপত্রে পুর্বোক্ত চক্তের ক্ষেত্র

ও ডহুপবিন্থিত জাহাজে অভোক তৃতকের অবস্থান-প্রচক রেথাব উপবিভাগের দ্বৃত্ত ফুট ও ইঞ্চি মানে লেথা পাকিবে। এই বিবর্গপত্র দিতে ক্রটি হইলে, ক্ষমের কালেক্টর সাহেব জাহাজ বাহিরে যাইবার কথা লিখিতে অস্থীকার কবিতে পারিবেন।

- (২) মলাদের সজে যে নিরমণাত্র হয়, ভাছাদের দলের কোন লোক ভাছাতে আক্ষর করিবার পূর্বে উক্ত বিববণপত্তের প্রতিলিপি ভন্তব্যে নিশিতে হইবে এবং ভাগ লিখিত না হইলে কোন লিপিংমান্তার এরপ কোন জাহাতের নিমিত বল্লাদের নিয়োগ বাংতে প্রবৃত্ত হইবেন না।
- (৩) মান্টার উক্ত বিবরণপতের আডিলিপি সর-করী টপদামা থাকিলে ভাহাতে লিখিয়া রাখিবেন।

ত পারা। (১) বে ইটিব ভাষাত্র সায় ক্রিক্ত কর্মন বিষয়ক ১৮৭৮ সালের কর্মন বিষয়ক ১৮৭৮ সালের আইলের বেমাক্রার বেধা ভাছতের বর্মাক্রারী সমৃত্রক্তল-পানী ভাছাত্র হর তাহার বাইনার পূর্বে ঐ ভাছাত্রের বাঝাবের বহিংছ উজা পার্বে অথবা যতদুর সাধা ভাষার নিকটে, কাল ভাষির উপর ভালা বা পীত রলে, কিলা ভাষার একটি চক্র অভিত করিবেলু এবং উপার কেন্দ্রালার একটি চক্র অভিত করিবেলু এবং উপার কেন্দ্রালার করিরা টালিবেন।

(২) ঐ চক্রের কেন্দ্র এই অধ্যায়ের বা সওদাগরী আহাজ নিষয়ক ১৮৭৬ সালের আহনের বিধানাসু-সারে অভিড তৃতকের রেখার নিম্নে যে সেবেল ছানীয গবর্গমেন্ট কর্তুক অসুমোদিত ছয় সেই লেবেলে ছাপিত ছইবে এবং সম্পূর্ণরূপ ছির লোণা জলে ভাহাজকে যে বেখা পায়ান্ত আহলমত বোঝাই করা যাইতে পারিবে ঐ চক্রের কেন্দ্র ভারা সেই অভ্যূদ্ধ বোঝাইর রেখা স্কৃতিত হইবে।

(৩) এহ ধারার আদেশমঙে কোন আহাজ অহিড করা গেলে যাবৎ কোন পরিবর্ত্তনের সোটিন দেওরা না হয় ভাবৎ ঐরপ এক্ষিড থাকিবে।

" ৩৭ ধারা (১) জরুণ প্রভ্যেক কাছাজের মাফার

সমুত্ৰকুলগামী আছাজে বোৰাইৰ ৱেখার জ্বৰ ছাৰ সহজে বাৰ্ষিক বিব রণ প্ৰের কৰা। আহাজ সমুদ্রে ষাইবার অব্য-বহিত পূর্বে বার মাস কালের মধ্যে একবার কবিয়া কালেইর সাহেবের নিকট, অথবা স্থানীয় গ্রবিদ্যাল সময়ে এই

কার্য্যপক্ষে যে বন্ধর নিযুক্ত করেন সেই বন্ধরের কন্টমের আনা অধান কন্মচারীর নিকট এক খণ্ড বিবর্গণত পাঠাইবেন বা অপান করিবেন, ঐ বিবর্গণতে উক্ চক্রের কেন্দ্র এবং ঐ কেন্দ্রোপরিছ ভাষাভারে প্রভাক ভূতকের অবস্থানস্থান রেখার উপরিভাগের ভূরত্ব ফুট ও ইঞ্চি মানে লেখা আফিবে।

(২) চক্র স্তন করিয়া লইবার বা পরিবর্ত্তন করিবার পর জাহাজ সমুদ্রে ঘাইবার পুর্বের মান্তার উক্তরূপ স্তন করিয়া লইবার বা পরিবর্ত্তন করিবার লিখিও নে।টিন ও চক্রের ক্ষেত্র হৈতে প্রভ্যেক ভূতক-রেখার উপরিভাগের ভূরত্বের পুর্বেগলি।খভ বিবরণ-পত্র পুর্বেগক কালেটর সাহেবের বা ক্টমের প্রধান কর্মচারীর নিকট পাঠাইবেন বা অপ্র করিবেন।

(৩) এই ধারামতে যে কোল নোটিস বা বিবরণ-পত্র পাঠাইবার বা অর্পাণ করিবার আদেশ থাকে ভাষা পাঠাইতে বা অর্পাণ করিছে জটি হইলে সাফারের এক ছাজার টাকা পথ্যত্ত অধিনালা হইতে পারিবে।

" অ- বারা। তুতকের ও বোঝাইর রেখা সম্ভীয়
এই অধ্যানের পূর্ববর্তী বিধানপরিবর্তন করিবার কথা।
ধারার বিধানের অধীন।

" ৩৯ থারা। (১) জনাত্ম ৩৪ ও ৩৬ থারার বে
চক্রের অবস্থান ও ৩৭
নহত্রে অনুযোদন ও তাছার অবস্থান সভদ্যায়ী
আইদিকেটের কথা। আইদ বিধিবছ হইবার পুনে

दे डेबांडरहेड किश्डाम नियुक्त न्तांड नाहेन कामणे कंडूक

ध्येगेष देविन चलुमांद्र गंग्यं कर्ता गाँदेव, किन्न अहे चथांदिवर विश्वास्त्रमाद्र चिन्न प्रियंत्र प्रमुख चर्णान चाँदेवर विश्वास्त्रमाद्र चिन्न प्रमुख चिन्न द्रियार चर्णान अवर केन देविन च्यूमांद्र त्य द्रिया व्येष्ट चांत्रांत्र को वार्ष मांना याद्र प्रदेश्य चर्णान अहे द्रूदेत्रत्र मत्या क्वास्त्र चांक्रिल कहे ब्याइन अहे द्रूदेत्रत्र मत्या चांत्रमात्र खाद्रा मानिश्च अवर के देवितनत्र के के देविन थात्रा मत्रद्ध चांत्रमा अवर के देवितनत्र के के देविन थात्रा मत्रद्ध चांत्रमा मिन्न चांत्रमा चांत्रमा गांत्रमात्र मत्रद्ध मत्रद्ध क्यास निवस्त के त्राम द्रियंत्रमा मानिश्च केन थांत्रमा केन थात्रमा का थात्रमा कर्मा थात्रमा का थात्रमा कर्मा थात्रमा थात्रमा कर्मा थात्रमा कर्मा थात्रमा कर्मा थात्रमा कर्मा थात्रमा कर्मा थात्रमा कर्मा थात्रमा विश्वास थात्रमा थात्रमा कर्मा थात्रमा विश्वास थात्रमा
- (২) ছানীর গ্রন্থেন্ট পুর্নোক্ত হত কোল চল্লের অংছাল ও তাহার কোন পরিবর্ত্তন সহত্ত্বে সলয়ে মন্ত্রে আংশান পক্ষে অমুনোদন করিবার ও সাটকিকেট দিবার লিখিত—
 - (ক) আহাক পরিদর্শন বা রেজিফারী করণার্থ লরড স্ কিছা জন্য যে কোন নবাজ, কর্পরে-লন বা সমিতি বোর্ড জবট্রেড কর্ডক সওদা-গরী আহাজ বিষয়ক ১৮৯০ সালের আইনের ২ বারামুগারে জমুনোদিড হয় তৎকর্তৃক নিস্কু এবং লয়ড্স্ কিছা ঐ সমাজ বা অন বিশেষে কর্পরিশেন বা সমিডিকর্ড্ক এডৎ-কার্যগেকে বিশেষ রূপে অসুজ্ঞাত কোন সবে
 - (খ) ছানীয় গ্ৰণবেণ্ট কর্ত্তক ঐ কার্য্যের জনা বিশেষ রূপে নির্মাচিত কোন কর্মচারীকে সময়ে সময়ে নিযুক্ত করিবেন,

जवर जार्था मश्चिम छोषिष्ठिक व्ययुक्त गवर्गत राजनतम गोर्ट्स्विव मक्षृति श्राहण कतिहा ममस्त मनस्त जेतन कान चन्द्रसामन वो गाँगिक्तक मस्साद्य को सहस्क हर्देख छोहा सार्थः कतिस्वत ।

(৩) ছানীর গবর্ণমেন্ট ঐরপে নিযুক্ত কোন সর্বেরর বা কর্মচারীকে কর্ম হইছে ছণিত বা পদ হইতে অপ-নারিত করিতে পারিবেন।

'৪০ ধারা। (১) ছালীর গবর্ণমেন্ট অথ্যে বন্ত্রিসভা-বিভিত্ত উ্মুক্ত গবর্ণর জেনরল সাহেবের মঞ্জুরি এহণ করিয়া নিম্মলিখিত বিষয় সহজে সময়ে সময়ে বিধি অন্যান কবিতে পারিবেন।—

- (ক) ভিন্ন ভিন্ন অবস্থার ও ভিন্ন ভিন্ন খতুতে অত্যর্ভ বোকাইব রেথা প্রচিত করিবার নিমিত্ত পূর্বেভিন্ন বভ কোন চক্র সম্বন্ধে যে সকল রেখা বাভিন্ন ব্যবহার করিতে হইবে ভাষ[†] ভিন্ন করিয়া এবং ঐরপ কোন রেখা যেন চক্রের কেন্দ্রের ন্ধ্যনিবা টানা হইরাছে এই রূপে এই ভাধাানের বিধান কাধ্যকর হইবে ইয়া ব্যক্ত করিয়া।
- (থ) চক্র ও ওৎসম্বন্ধে যে সকল রেখাবা চিমু ব্যবহার করিতে হইবে তাহা যে প্রণালীতে অর্থাৎ চিত্রিত করিয়া বা কাটিয়া বসাইয়া বা অল্যা যে রক্তমে ভাষাকে চিহুত করিতে বা লাগাইতে হইবে তৎসম্বন্ধে।
- (গ) এই অধ্যায়াত্যায়িক সাটকিকেটের নিমিত্ত দৰ্শান্তের প্রণালী ও সাইকিকেটের পাঠ সম্বন্ধ। এবং

- (খ) ভাছাভের কোন সরকারী ইপনামা থাকিলে ভাছাভে ঐরণ সকল সাটকিকেট এবং ভাছাভে যত জন ভাজে ও যত কা বোড খাকে ভংসম্বন্ধীয় জন্য কোন নির্দ্ধিট বিশেষ বিবরণ থাকিলে ভাছা লিখিড ছয়-বার সম্বন্ধে কিয়া ভাছাভে ঐ সকল বিবরণের জন্য কোনরপ প্রকাশ করণ সম্বন্ধে এবং ঐ সকল লিখিড কথার বকল অপনি করিবার সম্বন্ধে।
- (২) ১ আকরণের (ক) দকামূবারিক বিধিক্রেরে কোন আেনীর বা কোল কোল শ্রেণীর আছাজ সহয়ে—
- (/০) ঐ বিষয় কোল আয়োজনের নিমিত ক্রম। ছয়ে কাহাকে পরিষ্কার দিন বা ঝড ঝ,টির দিন বিবে-চনা করা বাইবে ভাহা ব্যক্ত হইভে পারিবে। এবং
- (do) এ৯ ধারার (১) প্রকরণের উল্লিখিড টেবিলের পরিবর্জন হইডে পারিবে।
- (৩) এই ধারাসুসারে যে সকল বিধি প্রাণয়ল কবিধার অভিপ্রায় হয় ছালীয় গবর্গনেন্ট বে প্রকারে নির্দেশ করেন ভাষার পাপুলেখ্য অত্যে নেই প্রকারে প্রকাশ করিতে ছইবে এবং ঐকপ প্রকাশ করিবার পর ঐ সকল বিধি অস্ততঃ মব্বই দিন দাভানত প্রচারিত ছইবে না এবং এইবাপ সকল বিধি প্রচলিত থাকিবার সময় এই আইনজনে প্রণীত ছইবার নাগ্য কার্য্যকর ছইবে।

"৪১ ধারা। কোল জাহাজের মান্টার যদি এই
অফি করিতে উপে
আধ্যারের আদেশ মতে আপম
কা কবিলে বা বোঝাইর জাহাল অফি করাইতে বা
বেশা ভ্বিতে দিলে, ঐরপে অফিও রাথিতে উপেক্ষা
দণ্ডের কথা। করেন, অথবা আপন জাহাজে
এরপে বোঝাই করিতে দেন যে সম্পূর্ণিরপ ছিব
লোণাজনে চল্লের কেন্দ্র ভ্রিয়া যার,

এবং কোন রেখা বা চিছ ছারা যে যে বিষয় স্থানিছ হয় বিধিমতে ভাষা পরিবর্জন করা না গোলে, অথবা শক্ষর হস্ত হইতে পলাইবার উদ্দেশে না হহলে, যদি কোন ব্যক্তি এই অধ্যায়াহ্মারে নিদ্দি ঠট কোন রেখা বা চিহ্ন গোপন বা ছানান্তর বা পরিবর্জন বা বিকৃত বা বিলুপ্ত করেন, অথবা আপনার কর্তৃত্বাধীন কোন ব্যক্তিকে গোপন বা ছানান্তর বা পরিবর্জন বা বিকৃত বা বিলুপ্ত করিতে দেন,

ভাষা হইলে উক্তরূপ প্রভাক অপ্যাধের বিনিত্ত ভাষার এক হাজার টাকা পর্যান্ত অরিমানা হুইতে পারিবে।

" ৪২ ধারা। যে আহাজের উপর এই অধ্যারক্রান্তিলনক চিত্র বা
লিজে বাটারের দত্তের
কথা।

ত্যাপিত হর যে তাহাতে প্রান্তিল
ক্রাবার সন্তাবনা যদি সেই আহাজের মান্তার অবিনত্ত্ব
ক্রান্তার এক হাজার টাকা পর্যান্ত জারিমানা হইতে

नाहित्व ।

" 80 शांत्रा । देखेनाहेटहेख किश्खरवृत व्यवंख वस्यव হইতে বেং জাহাজ আইসে देवेगादेविक किरण्य ब्रवर केशिक नम्दर क्रांत চিহ্নিত ভাষাতের এতি এচলিত আইনের বিধানাম্থ-ना वर्षियोग क्या । সারে যাহাতে বোঝাইর রেখা

वनान ७ हिस्फ स्ट्रेगट्ड ७ के दिश्या नश्रक नाहेंकिक्डे দেওরা হইরাছে সেই সেই জাছাজের প্রতি কিন্তা কোন वृष्टिय कारिकारत दर्शकाकेंद्री कहा एवं जकन कांशाय जे অধিকারের ব্যবস্থাপক সভা কর্ম্তক বিধিবন্ধ এরপ কোন आहेरमत विश्रमाञ्चमारत अक्रम मक्म त्रथा वमाम ६ विक्षित व्हेशांट् ७ के द्रिया नव्ह मोवेकित्सवे व्यवहा হই লাছে বে আইন সহত্তে নত্ত্ৰিসভাবিভিডা জীলীৰভীর কোন জুকুৰ ছাবা সভদাগ্ৰী আছাজ বিষয়ক ১৮৯০ সালের আইমের ও ধারার উল্লিখিড বিজাপন আদত্ত হইয়া উপস্থিত সময়ে এচলিত আছে সেই সকল আখা- । পাইবার অধিকারী হয় ভাষা হইলেভংগ্রাভি বর্তিবে না।"

त्या व्यक्ति विश्वादित दिया नवसीत अवे स्थारित विश्वान थाहिरव मा।"

६ शांता। हेक बाहरम मिश्र-১৮৮০ গালের ৭ আইনে বোদ কৰিবার নিশিত ধারাটি বোগ করিতে इहेरा, कर्षा ८--**7411**

"৮৫ বারা। র্টিব জাছাজের অভিব্রিক্ত ও অন্যার রূপ বোঝাই নিবাৰণাৰ্থ এই আইলের বোৰাই विशिक বিধানঞ্জলি ভিন্ন দেশীয় জাছাত দহতীয় বিধান ভিদ বৃষ্টিৰ ভাৰতবৰ্ষেৰ বন্দৰে থাকি-দেশীয় আহাত লগড়ে লে ভাহার এডিঃ বর্জিবে। वाहियात्र कवा । किक यपि जे जकन चित्र (प्रशीय

कांदाक देवेगांदिकेक किश्कायत बन्दर शक्तिम प्रवर्गागती ভাছাত্রবিষয়ক ১৮৯০ সংলের আইনের ৪ বারাত্রবারিক ব্যালভাবিত্তির প্রতীমভীর কোল ত্রুমের উপকার

> এস, ছাৰি জেন্স, ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেইকটরী। CHUMDER NATH BOSE, Bengah Translator,



মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ২২ সেপ্টেম্বর।

সপ্তম খণ্ড।

বঙ্গদেশের অন্তর্গত কোট উইলিষণয় হাই কোর্টের আহেশমতে প্রচাবিত সবকুলর অর্ডব।

১৫नং **मा**थाय**न भज**।

অমূক জিলার জজ সাহেত স্থীপের্—

क्लिकांडा, जांत्रिथ २४३: मान २४ जांगडी।

বেওয়ানী মোকক্ষার কার্যাপ্রশালী বিষয়ক আইলের ২৫ অধ্যার্যতে বে সকল কমিশল বাহির করা হয় ভরিমিত টাকা প্রদানের ইন্ধেল সহ জ নিম্নলিখিত পরামর্ল পাঠাইণার

सारे (काष्टे । देशको विकास । (मध्यानी।

জন্য আমার প্রতি আদেশ হইয়াছে। ঐ নাইদের ১৯৭ ধারা ছাব। অধন্তন আলালভদের প্রতি অ স বিবেচনামতে কার্যা কনিবার যে ক্ষমতা অপিতি হইয়াছে সম্ভব হইলে সেই ক্ষতা অধিকভৱ পৰিবাণে একই প্ৰণাশত

প্রিচালিত হইবার উদ্দেশ্যে জল সাছেরগণ এই পর্মেশ প্রচার করা যুক্তিসিদ্ধ বিবেচশাক্রিয়াছেন।

এচ, ভবলিউ, লি কারওফ ্, বেণিস্টার।

১। আদালত ভিন্ন কোল ব্যক্তিব লাবে সাক্ষীর এজাছার লইবার জল্য কমিশন দেওয়া হইলে সেই ক্ষিণনের ধর্চা হিসাবে যে টাকা দিতে ছইবে দেওয়ানী নোক দ্যার কার্য্যপ্রণাশী বিষয়ক আইনের ৩৯৭ গারা-মতে তাহা গাঁহা করিবার সময় আদালত ক্ষিশ্বরের পাবিশ্রমিক এবং ক্ষিশ্ন সম্পাদ্ধ করিতে তাঁহার যে খরচা হওয়া সম্ভব সেই খরচা এই উভারেরই বিধান কবিবেন। এতৎপক্ষে সিহুলিখিত হার সঙ্গত বলিষা বোধ হইডেছে, এবং অধন্তম আদানত সকলকে এই হার প্রহণ করিছে পরাবর্গ দেওয়া যাইতেছে .---

বে আদাশত কৰিপৰ বাহির করেন ভাছা মুজেফের আদালত কি ছোট আদালত হইলে যত জন

সাক্ষীর এজাগার লইতে হইবে ভাহার প্রত্যেকের জন্য ৪২ টাকা ।

মুন্সেকের আদাশত কি ছোট আদালত হইতে উচ্চতর আদালত কতৃক কমিশন বাহির হইলে

যত জন সাক্ষীর এজাবার লইতে ব্ইবে তাবাব প্রত্যেকের জন্য ১০২ টাকা।

২। যদি আদিলতের লামে কলিশন বাহির হয় খাছা হইলে ধরচার হিদাবে কেবল সাক্ষী তলবের ক্ষম পরওয়ানার কী এবং সাক্ষিদের ছাজিরার জন্য দস্তর্যত খারববদারী ধরিতে ছইবে। পরওয়ানাব की दक्षि की देखीरम्भ मिट्य अवश् अधिकटमत्र स्थित्रात खना वात्रवत्रमात्री नगम देशका मिटल स्टेटर। যদি এক বা একাৰিক সাকী ভাজির নাহয় ভাহা হইলে উদ্ভ প্রদন্ত টাকা কেরড দেওয়া যাইবে।

৩। বাহা গবৰ্ষেন্টকে রাজ্ত দেয় না এরপ কোন ছাবর সম্পৃতির বঁটেওয়ারার জন্য তেওয়ানা মোকদ্মার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইলের ৩৯৬ খারণমতে কমিশন বাছির করিবার সময় আনালঃ এই কথা সর্ণ রাখিবেল বে আইনের অভিশায় এই যে সাধানণতঃ একাধিক ক্ষিশ্লর নিগ্ত ভইবেল এব পক্ষাণ একজন কৰিপনাৱের হত্তে উক্ত কাহ্য সম্পূৰ্ণ করা বিষয়ে একমত লা হইলে কমিলন তুই বা ওদ থিক ব্যক্তির সামে ছিতে হইবে। কোন ছেওয়ানী আদালতের আলিলকে নিযুক্ত করা হইলে স্থানীয় তদন্ত সমুদ্ধে যে প্রকার বিধান করা হইয়াছে জাছার খরচা মেই প্রকারে ছিলাব করিতে ও নিতে হইবে। অন্য কোন ব্যক্তিকে নিৰুক্ত করা হইলে উপসার পারিঅধিক স্বরূপ যদি কিছ দিতে হয় ভাষা হটনে दि कार्या कविष्ठ हरेद छारा दि शक्तिमार्ग धारमांकने म ६ इस् चामांग ६ ६५८छि मक्ता मा थना थे

পারিজ্ঞানিক ধার্ব্য করিবেল। এবং এই উপদেশের ১ ধারাবতে কমিশলের পরচা অরূপ যে টাকা দিতে। ছইবে ভাষা ধার্ব্য করিবেন।

- ৪। যে কোন ছলে দেওয়ানী নোকজনার কার্যধোণালী বিষয়ক আইলের জ্ঞান ধারামতে বার্য্য করা এবং জাদালতে দেওয়া টাকা কবিশন সম্পাদন করিতে সন্তবভঃ যত সবর লা গিবে সেই ৷ মন বিবেচনায় বিসাব করা হর সেই ছলে আধালত কবিশনারকে এই উপদেশ দিবেন যে তিনি নির্দ্ধিন্ত সবর যথেন্ত নার ইছা দেখিলে যে পজের অন্তরোধে কবিশন বাহির হয় সেই পজকে সময় যত মুটিন দিবেন এবং উক্ত বিষয় আদালতে বিলোট করিবেন। ভদনভার উক্ত পক্ষকে কবিশনের সম্পাদন সমান্ত করিতে আরও যে সমরের আবেশ্যক হইবে ভাষার পরচা কুলাইবার জন্য যে টাকা আবৈশ্যক সেই টাকা আদালতে আবানত করিতে হইবে এবং ক্যিশনার উক্ত আমান্তের সাই ক্লিন্তেই লা প্রাইল্লে প্রমন্ত্র নির্দ্ধানিত সবর শেষ হইবার পর আন্তর্গনজ্ব আরও উপদেশের অপেক্ষার ক্লিক্স ইলা প্রাইল্লে প্রমন্ত্র নির্দ্ধানিত সবর শেষ হইবার পর আন্তর্গনজ্বে আরও উপদেশের অপেক্ষার জ্ঞান্ত হিন্তিন বিশ্বান ।
- ে। কমিশলের পরতার রুরো কমিলম সম্পার্থ করিতে কমিলমরের যে থরতা হইবে ভাতা এবং আত্মালিক অপর যে থরতা অনিয়ার্থ্য এই তুই খরতাও ধরিতে ইইবে। এথনোক্ত হিসাবে কমিশলরুকে যে টাকা নিডে হইবে ও শক্ষের নিকট তার্জা করিছে হইবে ভাতা কমিশলর যে জেনীর গবর্ণনেউ ভর্তুরারী মেট খেলীর গবর্ণনেউ ভর্তুরারির স্থানার ক্ষান্ত ও অমণের সময় গাঁধার ধরতার যে ক্রিলে নির্দ্ধিট ইইয়াছে সেই ইন্ফেল অমুসারে নির্দ্ধাণত হইবে। কিন্তু এই ইন্ফেলের থরতা থারা কমিশলরের থরতা ক্রান্ধ সম্ভব মুল্ল আলালত এইরূপ বিবেচনা করিলে বিশেষ ছলে জিলার জজের সম্বৃত্তি লইয়া এবং এ৯৭ খারামতে প্রান্ত শীল বিবেচনামতে কার্য্য করিবার ক্ষাতা পরিচালনা করিয়া আরও যে টাকা নেওয়া যুক্তিসিক্ষ বিবেচনা ক্রেল নেই টাকা নিবার আছেল করিছে পারিবেন।

নোট।—বিচার বিজ্ঞানী বে ক্র্ডারিশণ ক্ষাপন্ধনের নিকট লে ট্রাক্ষয়ার বিচার ঘট্টেছের সেই ব্যাক্ষয়ার নিচার দেওবানী বিষয়ক আইনের বিধাক্ষয়েত আবান সভালের ওচা কর্মার বিবি অনুনারে ভ্রাক্ষয়েত আবানর বিবাহানের বে বাহারে আহার ক্ষিত্র ক্রাক্ষ্যার ভ্রাক্ষ্যার ভ্রাক্ষয়ার বিদ্যান বিশ্ব হয় এবন কোন যোক্ষ্যার পদাণ্ডক ভোন আবান ক্রাক্ষ্যার অভিনিক্ষ টাক্ষা আমানত করিতে আন্দেশকর হাবে না। (১৯৯০ লালের ৬ জুন ভারিবের এবং নাধারণ পরা।)

দেওয়ালী।

১১নং, ভারিথ ১৮৯১ মাল ৫ই সেপ্টেম্বর।

নেওয়ালী বিধি ও আংসেলের ১৯২—২৯৪ পৃষ্ঠার ৯ অধ্যাধ্যর ২ (ম) বিধিতে বিবিধ বিচার বিভাগীর বোকজনার বে ভালিকা এনজ বহুয়াতে ভাষানে নিম্নালিখিক রকালী খোল করিতে ছইবে ঃ—

(क्यांके स्वयं क्यांक्रिम विवृद्धक) अन्त्रक मार मह र करेश क्र का दिस्य ३५ अ । अवश्वास ।

১৮৯১ মালের ২৬ আর্থ মন্ত ক্ষারিশের কলিক্ষাকা গাছেটের ১ পঞ্জের ৮০৮ পৃষ্ঠার ও ঐ নাসের ২৯ কারি-থের আ্যার্ম মেলেটের ও পণ্ডের ৪৪২ পৃষ্ঠার প্রকাশিক।

३२वर, छात्रिथ ३५७३ नाल म् हे (नर्ल्डे सुद्र ।

দেওরালী খোকদ্যার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইলের ৩৪১ ধারা। ডিক্রীজারীপুত্তে কারাকছ ব্যক্তির থালালের জন্য আদেশের পাঠ। ডিক্রীজারীপুত্তে কোন কেলে কার্যক্ত কোন রাজির থালালের জন্য যথমই দেওরালী ঘোকদ্যার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইলের ৩৪১ ধারার (থ), (গ) এ (৪) দকামতে আদেশ করা যায় তথমই নিম্নলিখিত আদেশ ব্যবছায় করিতে ছইবে।

অমুক আদালতে।

১৮৯ সালের অমুক সম্বর। ডিক্রীদার,

नवाय

क्रिकोशक संस्कृत

অমুক ছানছ জেলের ভার প্রাপ্ত কর্ম্মারির প্রতি।

অদাকার ড়ারিখে কুড আদেশ অতুসারে ভোষা ক এড়কুারা আজা করা হাইভেহে যে তুমি তোমার কেলালতে ছিড় ডিকোমড বাডক এমুক্তকে বালাল করিয়া দিবে।

-

ভারিথ ৮৯ বাল অমুক দিবল।

CHUNDER NATH BOSE.

Bengah Translator

১৮৯১ সালের ৫ আগাই ভারিবের কলিকাড়া গেভেটের ১ বজের ৭৬১ পৃষ্ঠার ও ঐ বাবের ১৫ জারিবের জানাব সচে ৮০ বংগুর ৪১৪ পৃষ্ঠার প্রকাশিক।



गवर्गयाने छाउन्हें

TUESDAY, SEPTEMBER 22, 1891.

यक्रनवात्र, ১৮৯১ जान २२ (जिप्टेश्वत्र।

PART VIII
ADVERTISEMENT

कार्यम स्था

ইশভিহার অভৃতি।

LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিবয়ক ইক্তাহার।

(जना मही हा।

জমিলারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদার। এই সংবাদ দেওরা ঘাইতেছে যে নদীরা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত বহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের অপিসে বাকী রাজন্ম ও অন্য যে সকল দাবী এচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তমে বাকী রাজন্মের ন্যায় আদার হইবার আলেশ আছে ভাষা আদার করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ সালের ৩০ সেপ্টেম্বর ভারিখে লিলামে বিক্রেয় করা যাইবে। বে ছলে এতংসংবৃক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রেয় হইবে বলিরা লিখিত আছে সেই ছলে এই অংশের অভ্যন্ত হিসাব রাখা হহরা থাকে ও বহালের অন্য ন্যা অন্যান্য অংশ বিক্রেয় হয় না।

۵	٩	٠	8	¢	6	9	•	۵
ভে'জির শহর ৷	নহাল ও পরগ লার দাম ।	সম্পূৰ্ণ মহা পের বছর জয়া (সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় ছইচৰ কি মা I	(क्ष्यमयोग कारण विक म्र इदेरम की जरम वो जेर कारणम विरमव विवत्रम ।	বে সম্পত্তি বিক্রয় হবৈৰে ভাষার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মান বিজ্ঞার চইলে, ব্র অং শের সময় জমা।	লম্পুৰ্গ মহাল বিক্ৰয় হ'বলৈ ভাষার বাকী।	জোন অংশ মাত্ৰ বিকৰ্ণ হইদে ভাষাৰ হাকী।
२२ मध	বেলগাঁ পং বেলগা	4011922 46	1	#भीत महाम । ॥४५०१४५०। / तुक्य ष्यरम २२१० मर	অক্লণে)দর বেশ্ব চে)ধুরি দিগর।	88১৫৸J৮ পু: ৫৩৸/৫	**	a 4/30
			ৰিভী য়	জেণীর মহাল।				
£7840	চব মপ্তপাত া শান্তিপুর পং উ ধ তা।		36911468	•••	সভা দরাল বন্দোন পাধ্যার দিগর।		कि ॥ ए ए	

E G GLAZIER,
Collector

जिला थूलनीय।

জমিদারি বিক্রয়েব বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইকের ৬ ও ১০ ধারামতে এজদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে খুলনীয়া জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মধ্যল গুলি বা নংগলের অংশ গুলি উক্ত জিলার বালেক্টর সাছেবের আফিসে ১৮৯১ জুন কিন্তির বাকী রাজন্ম ও অন্য যে ককল দারী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী বাজন্মের ন্যায় আদায় স্থবার আদেশ আছে তাস্থা আদায় করিবার নিমিত ১৮৯১।২৪ গেল্টেয়র তারিখে নিনামে বিক্রয় করা যাইবে। যে ভলে এডৎসংযুক্ত বর্ণনাগতের ৫, ৭ ও ৯ ঘবে কোন অংশ নাত্র বিক্রয় হয় বা লিখি ক্রিয়ে হর বিদ্যালি আছে সেই স্থবে ঐ অংশের নিমিত স্বতন্ত্র হিনাব বাধা স্ট্রাপাকে ও মধানের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

. .	·	•	8	c	<u>.</u>	,	-	>	
ভে [`] জির নয়া	মহাল ও পরগণাঁঃ নাম।	সম্পূর্ণ মৃছ্ণ জেব সদর জম্প ।	সম্পূৰ্ণ মছলে বিজ্ঞান ছইবে কিনা।	কেৰলমাত অংশ বিক্ৰয় ঘইলে ঐ অংশ বা ঐছ অংশেন বিশেষ বিষয়ণ।	বে সম্পত্তি বিক্রয় ছইবে ডাছার মালিকগনের নাম।	कांत्र जरण मांत्र विकश घटेल के जरानंत्र नमृत ममां।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইলে ভাহার বাকী।		1
.64.	কিং সর্গর\ভপুধ- পং সপবাঞ্চ পুরু।	aua#/r	সম্পূৰ্ণ মৃষ্	•	ষারকানাথ বস সর্বকাথ রায় চৌধুরী।		82470	. 1	

何一 西山

জনিদারী বিজয়ের ইস্তাহার কাহাবি কালেউরি। **** জনমার মাইকেডে যে জিনা জগুনির অন্তর্গত নিলুলিখিত মহানি বা মহানেব ভয়াংশ সন ১৮৯১ সালের

	महांत्र ६ भेरम्था ।	नमून्स (छट्टिंस नम्स । विकास छड्टिंस सम्।	असम्ब ८४४ दिक्ता वर्षेद्व किमा	वृति द्वान व्यास्थ विक्रव स्त्र छोषः इष्टेतन त्यवे स्त्राचीत वित्याय विवज्ञ।	त्व मणांख विकन्न क्षेट्र छाषात्रमामिक्तत्रनाम ।	यमि त्कांव व्यव्भ विक्रम् व्य क्षि क्ष्टन वे व्यत्तान	विश्व महस्य ८६६ िक्क स्य छोत्। १६८७ छोत्। इक्किया	विकार का कारण विकार का छोड़ा कहेंटन के करायां वाकी ताकता
8	स्किमांना भर क्षिश्	o/R330C		श्रुद क्रियांव दारम दकी घरण ब्रक्स ॥ १३ अ - ज्योता।	द्रोका शादित्यारम यूर्या- शाराप्र कहि क्षांनत्त्र ग्रेप- त्वहादि यूरधाणांशांग्र पि-	4125470		280IV3
2	টাণাছটো লং নাত্ত্যা	५०६। १०५	•	हामाहाकी त्यांचात्र १५० दिश खत्र शुरक हिमाव	गढ़। टेजबम बह्यम जामि ७इएक यहांचाम छाहा।	اجااعو		×300
2	मिका शर कार्या।	~ ~ ~	•	वारम वक्षी मामुम्स महाला। वक्षा क्ष्र जामा। घरमा शुर्वक हिंगाव स्ट्रेश (এ) क्षि	ব্ৰজনাথ ভট্টাচাৰ্য মেনেভার জান্তব কিলচন্দ্ৰ গায	6143×		ارا رو در ارو
53	द्राण्याहे गर त्यायानशृत	2)926		न्द्रवार्ष्ट । श्रद्ध क्षित्रोय वारम वक्की व्यत्म	मिर । जीवनकृष्ठ शीक्ताबी मिर्गड	2861'35		21/3
2	मबीक हाति भर ८२।इ	1) \$ a		उक्त बंडा—कामा। ब: /ऽ२!— कामा काश्म श्- पक जिमांब ह्येश (३) फिड़	बद्रोखनां एगायामे पिगद	c/4462	į	8/156
R	ह्विथुड़ गर (होयोह)			महरक्षिकात्री भोजात्र ३६६/॰ विष्यो खर्बि शृथक स्थित	मुखाम्काल बरक्तांभीशाङ्ग स्निन् ।	\$ \$	•	٥٠ ١٠
\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	पिशक्ष भा द्यात्र स्वम्यां भारतात्र	9-110000	6		त्रोबक्शन वटक्टार्शिशक	9/4128	ş	552110

ভেলামে দিলীপুৰ। ভনিগায়ী বিক্ষেয় বিভয়াপল।

स्व तार्य स्वाप्त क्ष्या कार्य क्ष्या क्ष्य	^	~	9	•	٠	ð	•	٦.	^	*
গং ৰাজ্যিল জ্বাল স্থান্ত ব্যাহ কৰালৈ বুকুৰা কেটিৰ লাবালকের ৮১০। এ৪ ৪৬৬০ পুর ৰাজ্যিল ক্রেৰা কেন্দ্র লাব্দিন ক্রেলা করিছা নাম্বাল লাব্দ্র	6 6 3 a		1 上 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	जच्चृत्रकान मिनाव क्रेट्ट कि न।।	যদি কোন অংশ দিলাস হয় ডবে কড অংশ।	म्किकगटलद जाव।	हड़ोड़ करण विमीय श्रीत खोडांड मुश्	जन्मूर्य गरांच निर्माप रहेराज छाषाउ बाहि	बर्ग किनाय स्टेटन छप्तां स्है।	
প্র নার্যধাণাত। । स: कांन्युंग । स: कांन्य । स: कांन्युंग । स: कांन्युंग । स: कांन्युंग । स: कांन्युंग । स: कांन्युंग । स: कांन्युंग । स: कांन्युंग । स:	98	श्र थाकात्रग्रेजामन- श्रुव थामा (प्रवित्ती-	l		304 II .2	এজমালি ভূরকা ফেটের মাবালকের গক্তে কেষ্ট্রমাধি যদ্যোগায়ায	4561J8	:	8490	म्यिनित्त्रं कर्णं खांत्
জ্ঞানপুলু পাছন ওঃ দিল। আন্মুল পাছন বল হা নামুন নুৱনা। বাত পাল বাল নামুল বল হা নামুন নুৱনা। বাত পাল বাল নামুল বল হা নামুন নুৱনা। বাত পাল বাল নামুল বল হা নামুন নুৱনা। পাল বাল নামুল হা বল হা নামুল বল হা নামুল হা নাম	1	शृह महामानगढ । शृह कि स्थानमारकाह मः ब्यानस्थाह	5/4061	Plank	•	दश्क बर्गिको के कि। शह्यकार ७ भोगमीय शूरणोगीया।य		Shabe		
বাভ পাৰা সবজা। বাভ পাৰ সবজা বাভ পাৰ সবজা। বাভ পাৰ সবজা। বাভ পাৰ সবজা		म्बिन ६: मिक्नि क्षोमश्रीकीवीन्त्रका		,				Ş		:
নাহ অব্যান মা হাস্ত্ৰা । বাৰ্ছিপুর ও বাণ্ড ব্যান ব্যান বেলা বিদ্ধান হাস্ত্ৰা বাৰ্ছিপুর ও বাণ্ড বিদ্ধান হাস্ত্ৰা বিদ্ধান হাস্ত্ৰ হাস্ত্ৰা বিদ্ধান হাস্ত্ৰা বিদ্ধান হাস্ত্ৰা বিদ্ধান হাস্ত্ৰা বিদ	60	ब्रांड बांचा जवका		\$	-	मान्त्रम् नाम प्रसर्ध प्रमुक्त नद्यान			3	
भूत । नार जार्याटोत में: ७६३८४८ ज्यायम्भि— हुर्मा छत् वार्याप्रकृत माह सिर ३२५०५,५ ३२५०५,५ ३२५०५,५ ३२५०५,५ ३२५०५,५ ३२५०५,५ ३२५०५,५ ३२५०५,५ ३५५७५ ॥ ।।।। , ज्याप्रमार्थ ३ ॥ व्याप्रमार्थ ३ ॥ व्याप्य ३ ॥ व्य	900	ন্ধ অবহান ন: বাক্টগুড় এঃ পাৰ পাড়া থাসা নটান-		:	(레토 파틴(어섯 오루씨 / >으l	अष्टमानि ग्रांत टा माष (नन्ना फिर	\$ \$		5	,
£ =	*	भूद्र। न्यः अभवोर्टान्त्र मः छोचेत्रा।	3658WB		T	हुर्ना छ वां शंकृष्ठ अपह सिर	P/40455		₹ *	:
मुक्काश्वेव > कान्ननीका > मन्निश्वेव		A CONTRACTOR OF SECURITY			È					
2		-	*****		मुक्काश्व					
			-		2					· • • • • • • • • •

•				:
	:		•	~ 6
	5	17.50	\$ *	•
and galantees decreased			**************************************	5 5 20 1
	क्ष्म्ब्रह्माहम शांम ७ कोर्खिताम शांम	আমিতী তুনগী দাগী ও আমিতী তরসিমাদাসী।	क्षेत्रद्धीमांष ७ इम्म छत्रन याहिक प्रि	भवमामम् वक्तम् ७ मम्माम् वक्षम् । अपन् मृत्यः । अपन् विकास्त्रः । मात्रोष्ठम् वार्ष्यः भाष्ट्रो । काष्ट्रतः । मात्रोष्ठम् वार्ष्यः । भाष्ट्राप्तः । भाष्ट्रापतः । भाष्ट्राप्तः । भाष्ट्रापतः । भा
শেল্যানান্য্য ১ সমর্পুর ১ স্মর্পুর ১ স্মর্পুর ১ স্মর্পুর ১ স্মর্পুর ১				awarfa aca— ore standard atteredacis the fawriand 14 fawriand 14 epal wifafinatis 14 epal wifafinatis 14 epal wifafinatis 14 enesogs enesogs efant
	अस्त्री	^ 9	⁄ 9	
	77-24	6/1 FC8	5 400	8 (16 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6
	गर किर्धानामुद्र मः हाक्रमान थाना		न्ट कूक्रान्डाच । कानान्छ भाग नानान्छ भाग	भैर मारुमायुर्ग मः मिन्हाद्र वाद्य-
	7.0	& 0 &	~ 5	G,

															-	 						===
*	रैक्किस्र																					
Λ	क्ष्म किर्माय क्षेट्रम खोदाँ बोकै।																					
د	त्कांन खर्म जिक्कांन क्षांन निमाय क्षेत्र निमाय क्षेत्र खोबांत समन खांभांत क्या । बाकी।															 					_	-
-	त्कांच खर्ज जिलाय हदेरन खाँचा अभन						-					55		·	***,1		•		-		_	
ð	मामिक्षटनुत्र नोष्																					
8	जण्डान प्रदान निर्माय हहेरन कि नो [त्योर महत्रम् । अम	त्मिनीनांषश्रुव JB		,, कंडिश्रविश्री न्द्र मुक्तिम्ब्रिस्	त्योः मामश्रेत्र । क	of affetagal—		न् किंद्र :	F		E O	, apple ,	श् क्षिमिक् वासमाई-	त्योर दज्यन्त्रि ।के	" विक श्रेष्ठ	भ् दमदोश् ष्टिम —	त्वीर क्वारिग्रह्मा ।क्ष	" ट्यष्टिमिनशेव	भेर (क्छडाबाल छः विख्वांम	<u>5</u>	,, मामाग्रिया
∞	मण्डून प्रहान निर्माय हेट्ट किनो																					
9	नकृत कथ्।			gqg				-				-		-		 			-			
~	মহাল ও পর্গণার নাম।																					
^	ভৌশীর ৰস্থ।			. <u>.</u>			and the second second				-	_				 						-

	,, मद्रम्बोभ्र		~··
	" कॉनिको क्र्याति	40	
	9		
	८५१९ क्षित्रवस्थ	40	
-			-
	. Gel		-
	وط		
•	, जिबाउनगंद्र		
			to a state of
	त्योश किश हकाविषश्र	60	-
	" शर्जाहिक छ।		
	श् किर शक्रीमाश्रेत्र-		
	त्मो. मिलकश्रु		
	" मुक्रीरकाल	4	
	ं भर भाष्ट्रीक्रीज्ञ-		
_	त्योर वर अन्यत्रिका	*	*****
	, CEIB mar 196	4	-
_	" 同世》"	421	
	", & TANA		
- Maddag	", क्रिंग्यडक	2	e
nga nga ng	,, प्रमुख्ये		· Albana
	,, वार्डिमन्त्रभुद्	4	
	,, भिन्नांत्रश्र		-
	े शे ह मिक्यां मान		
	त्योर त्वजाना	80	****
-	,, श्याश्रुद	7	
	,, त्राच गित्रवारोड		
	,, द्रिंगिडीयुवा	-	· ettinger
	्मोः कांध्रम	١٩٠٦	
	१९ (जागडाइ —		- conjunction
-	त्यार माराश्रुव	, p	
~	, मानश्र	-	

मध्य प्रमाण ६ व्यक्तमान स्था स्था								
	1	कि महामा कि मा स्वीत मा स्वीत	अस्कृत प्रकृति केल्यार इष्ट्र कियो।	रोणिकगटनुष नोष।	(कांत्र खार्य वित्रांग हरेट छाहाँ३ तम्ब	नक्ष वहाल जिलांव वहे.ल खाहांह दाकी।	ब्र्स निमाय होरल छोडाँड वाकी।	- 3 to 3 t
-		-	শীং বজারামপুর । ১৮					
	-		, यन् विमान्त्रेष्					
-	_		, महामिषियों । । १०					
			, व्यक्तियोड					
-	-						-	
•	-		किनान					
	_							
-	-		1					
			ति १ अक्रीव्यास्					
	-							
	-							
-		-						
			" the orthor JB				•	
			,, बीमरमंब (बढा) अ					
			" मर नायक दरकान अ					
·			व्यानिक्टबांक अ					
-			" " " " " " " " " " " " " " " " " " "					
			, मिल्का		_			
-			" Withattis "AB					
						-		
			,, व्यक्तिविद्यक्ति /8			-		
	5.1 S. J. J. J.		,, व्यक्तियोड					
	 -		ने वर्गिन्यां		_	_		
	-		त्मीर (महिनरमीक। १४०					
•			. जिनवस्त			-		

১১०० मांन गर्मास निजीय प्योग्हा	4-1884	•	\$/11/00%	এভয়ালী— শ্ৰীনতী হরিখিরা দেবী	3 ₩		2389626	गर कमाद्यी- मः मनाद्यी ६६
:		1000	•	टोपूदि लारभेख नक्स मांत्र महोभीख	मकर्जन	A 120	2022562	পং পটাশপুর মঃ দেহতি গোজুল পুরু।
				মিয়াদি বদ্দোবব্তি মহাল।	िमझारि			
			-		" मानिवाम			
					" क्रुमिड्ड	-		
					. बार त्यांनीवाषश्रुत ॥०			
					ः रिष्ट्रीक्ना			_
			-					
					,, जगवांथश्व ।			

Piidnapore Collectorate, Th 24th August 1591

জিলা বৰ্দ্মান। জনীগারি বিক্রব্যের ইন্ডাছার।

১৮১৯ সালের ১১ আইলের ৬ ৫ ১০ ধারামতে এডদ্বারা এই সংলাদ দেওরা যাইডেছে বে বর্জমান জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত নহাল গুলি বা মহালের আশ্ব গুলি উক্ত জিলার কালেইর সাহেবের আফিলে ১৮৯১ নালের ২৮ জুন কিন্তির বাকী রাজত্ব ও অন্য যে শকল দাবী প্রচলিত আইম ও ব্যবস্থাক্রের বাকী রাজত্বের ল্যার আলার হইবার আলেশ আছে ভাহা আলায় করিবার নিমিন্ত ১৮৯১। ২৮ সেপ্টেম্বর ভারিখে নিলাবে বিক্রের করা বাইবে বেছলে এডৎ সংযুক্ত বর্ণশাপত্তের ৫, ৭ ৫ ৯ ঘরে কোন অংশ বাত্ত বিক্রের হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের নিমিত অঙ্ক হিমাব রাখা হইরা থাকে ও সংগ্রের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হয় সা । ইভি ১৮৯১ নাল ২১ আগান্ট।

3	2	•	8	•	6	•	٠	*
ভৌজীর নহর।	ম্হাল ও প্রগদার নাম।	সম্পূর্ণ মহা দের সদর জয়া।	नष्पूर्व वस्त विकास स्टेटव कि नां ।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় ছইলে ঐ অংশ বা এই অংগের বিলেব বিবরণ।	ৰে সম্পত্তি বিজ্ঞায় ছইবে ভাছার দ্বাদিকগণের নাম।	कोन जरभ गांव विकन्न ६६८० वे जरभान नगां कर्म	নজ্পুৰ্ণ মছাল বিক্ৰয় ঘটলে ভাষার বাকী J	কোন অংশ যাত বিক্রম হয়দে ভাহার বাকী ।
१ ७ ज र	লিবদহ পথ জাহা- জিরাবাদ।	rr00,	••	এই বহালের রক্ষ ১১৬/১ গণ্ডা অং- শের পৃথক হিলা- বের মহাল বালে বক্রি রক্ষ দ্যান্ত্র	क्थमान निज्ञ निर	F-987 /•	••	3030 HJ3
:) १८८१	সালস্থান পথ বন্ধ্যান।	79116		এই মহালের সালকুনি ব্যোজার রকম । ০ আনা ধান্দলসা যৌজার রকম । ০ আনা মান্দারবাটি বোজার রকম । ০ আনার পুথক হি- সাবের মহাল বালে বক্রি সালকুনি মৌ- জার বকম ৪০ আনা ধান্দলসা মৌজার বকম । ০ আনা মান্দাববাটি মৌজার রকম । ০ আনা		21-40/2		>8< /4

F G MONAHAN,

Collector . .

জিলা বাধৰণন্ত। জমিদারী নিজমেব বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এডছাবা এই সংবাদ দেওছা হাইডেছে যে বাধরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত বছাল ৪লি বা বছালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কাণেট্রর সাহেবের আকিলে ১৮৯১ সমের লাং ২৮ জুনের বাকী রাজ্য ও জনা যে সকল ছানী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তমে বাকী রাজ্যত্থের লায় জালায় ছইবার ভাজেশ আছে ভালা জালায় করিবার নিমিত্ত ৮৯১ সমের ২৪শে গ্রেক্টেয়র ১২৯৮ সমের ৮ আশ্বিন ব্রহশ্যতিবার তারিখে নিলার নিক্রেয় কণা ঘাইবে যেছলে এভংসংবৃদ্ধ নর্লাপত্তের ৫.৭ ও৯ গরে কোল অংশ ছইবে বলিরা লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ জংগোর নিমিত্ত অভব ছিলাব রাখা ছইরা থাকে ও মহালের অন্য বা জন্যানা অংশ বিক্রেয় হয় দা।

>	2	•	8	¢	<u> </u>	1	, •	>
ভৌজির নগর।	মহাত ও পংগ্ৰার নাম 1	সম্পূর্ণ মহা লের সঙ্গর জয়া :	সম্পূৰ্ণ মহাস বিক্ৰয় হইবে কি না।	क्रमभोज क्राभ विकय च्चेटन के व्याम वो केर व्यामन विटलंग विवयम ।	ৰে সম্পত্তিৰিক্ষয় হইবে ভাষাৰ হালিকগণের ৰাম ।	(काम जरम मांज विकस एवेटन, वे जरटमट नम्ब समा ।	সম্পূৰ্ণ মধাল বিক্ৰয় হইলে ভাগাৰ বাকী।	কোন আংশ যাত বিজন ভইলে ডাঙাব বাকী।
d<6.	ছাবেশী সিশিষা বাদ ডপ্পা হিঃ	309013811	•••	বোল আলা রক্ষেব এজহালী ছিঃ ।/১০	নামাপুন্দরী গুপ্তা গং	अन्त्रा		(6 e8
298 2	্১০ আলা। কুর্গাগদেশর ভা- লুক পরগণে উত্তর সাংগ্যাল	११८।१९०८	সম্পূৰ্ণ মহাল	আনা অংশ I 	হুদয়ৰ ফ তপাদাৰ গং		الهور	
8≰⟨€	পুর। পুর। গুমনগর পুরগ্ণা ভি: ৮০ আনী।	وله ه ويو و		বোল আনা রক্ষের এজনালী হি	কালীওফ পান চৌ- ধুরি গং।	388911/11	•	2514
3187	ডপ্লে সুলডারা বাদ জমিদারী।	507.2m/0		क्तियं श्रवेक ४५/১৮५= २०।	অম্বিকাচরণ গুড়	5"A110		२०५१।
3698	আৰু রবি উল্লা ভালুক পরগণে জ্রীঃামপুর ৷	1	৪ সম্পূর্ণ মহা	7	ষে: আ'লেকজগুৰ ট্যাস শহৈত্ব এব জিকিউটার টেটা মৃভ জিপি ওয়াইট সাহেত্ব গং।	F-	2 49711	
3 -85	িশিমাবাদ পর গদা হিং ১১০ গণা।		a	বোল আনা রুক্মেন এক্সাপী ।।১৫ আসা।	কহিণীকুমার রা	\$8 ye y	1	.0341
8193	রাঙ্গাবাদী দবি অ বাদ অন্তপূর্ণ চেগ্নুরাণী পার্ব্বতা দার্গ	(1) 6 (1)	অধিকারি বন্দোব স্বত্ব ।		রুণসম্বণি গং		18ece	•
8 ¢ £\$	ভাং প্রগ চন্দ্রদ্বীপ । পদ্মা এরকে র ভাষ পুর চর কাশীমপুর সে	_{म-} १९	ৰালীকী	শ্বৰ	উমাচরণ চক্রব নী	गर	466	
8981	লাপট্টি।	११ ७२१-			ছুৰ্বাপ্তসন্ন রাষ	ત્રાર .	ا 3 وم	

>	•	•	8	•	•	1	۲	>
ভেন্তির নখন (ৰ্যাল ও প্রগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের লয়ব জয়া।	সম্পূৰ্ণ হাৰ্যাক বিভায় ঘইবে কি না ।	(क्वन मोख चार्न विकार इक्टन के चरण वो क्षेत्र चरटणत्र विटर्गव विवतन ह	ৰে লক্ষান্ত বিক্ৰয় ছইবে ভাছার য়া লকগণের লাব ঃ	त्कांस चरण यांच विकास योदण, वे चरण्यत नमय चया ।	সভ্পূৰ্ণ মহাল শ্বিক্তয় ঘইলে ভাষার ঘাকী।	কোন অংশ নাত্ৰ বিক্লয় হৰলে ভাষার বাকী।
€ ₹30	চর বড়শামছিধলী ব্রো ১নং গএর নোকবরি ছাও- লা রাস বেছারি অঞ্জ পং দক্ষিণ সাহাবাজপুর।	56 619	সম্পূৰ্ণ হাওলা	••	আবহুল রুংখাল	***	* 0~	•••
6502	ললগোরাচর পথ দক্ষিণ নাছানাজ পুর।	ধাজ'না ১৫৯৫ দ/৯ মালিকানা ১৭৭৮০	বোশকাশ গঞ্জ মোক বরি হুণ- ওলা দারি		কুঞ্জিশেরে চক্রবতী	•••	e/114468	•
8 00 0	রতমপুরা ওরকে সংস্তাহপুরের অতিরিক্ত ভূমি।	P8e-/	স্বস্থ বহাল	р е	রাধালচন্দ্র রার চো ধুরী গং।	•••	280~	

H SAVAGE, Offg Collector

Ì

জিলা চট্টগ্রাম। জমিদারি বিক্ররের ইন্ডাছার।

ইহার দাবা সর্ব্ব সাধারণকে জানান বাইতেছে যে ১৮৯১ ³ং ২৫ মেই শেষ ভারিখেব সূর্ব্যান্তের পর বাকী পভা ভালুকার থাজানা ও ছেচ আদার নিমিত্ত ১৮৯৯ সালের ১১ জাইনের ৬ ধাবার ইন্তেছারের লিখিত ভালুকা ১৮৯১ ইং ২২ অক্টোবর মোডাবেক ১২৯- বাঙ্গালা ভারিখ ৬ কার্ত্তিক রোজ রহস্পতিবার চট্টগ্রাম জিলাব কালেন্টরি কাছারিতে প্রকাশ্য নিশানে ধরা যাইবে ইভি ১৮৯১ ইং ভারিখ ৩১ জাগস্ট।

न् । प्रथ डेब्री व स			সম্র	चर्चा ।		गकी।		
ভগজির ভৌজির শহব্য	ভালুকার শাম e নময়।	भौनिटकत्र नाम ।	থাকাশ	(EE!	थांकांना ।	CERT	(यांहे ।	ম্ভ ব্য !
3	*	•	8	¢	•	٦	-	>
	থানা ফটাকছবি মেছি। ভূজপুৰ মহল লওয়া- বাদ।							
₹8°₹, 8 %8₹	ভাং এযার তালি খাঁ হাল ভাং ওবেদ রহ মান খাঁ।	থো দ	9•%	لياوو	>684	394/	38842	•

CHITTAGONG COILECTORAGE

The 9th September 1891

R. W. CABLYLE,

Off Collector

ভিলা চাকা। ভাষিদায়ী বিজ্ঞানের বিজ্ঞানন।

৯৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ থারামতে এডফারা এই সংবাদ দেওরা বাইতেছে যে চাকা জিলার অন্তর্গতি নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মৃচালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেন্তব সাহেবের আদিনে বাকী রাজত্ম ও অন্য যেসকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তমে বাকী রাজত্মের ন্যার আদার হইবার আদেশ আছে তাহা আদার করিবার নিমিত ১৮৯১ সালের ২৩লে সেল্টেয়র ভারিখে নিলামে বিক্রয় করা বাইবে। যে ছলে এতংসংগুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫,৭ ও ৯ ঘরে কোল অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে ঐ মংশের নিমিত ত্মতা হিসাবে রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

5	2	•	•	•	•	,	-	>
ভেজীর নম্বর ।	মহাল ও পরগ্রানার নাম ৷	সম্পূর্ণ মহা সের সংগ্রহণ	जञ्जूर्व संशंक विकास घषेटव कि मा ।	ক্ষেৰ্থমাত্ৰ অংশ বিজয় ঘইলে ঐ অংশ ৰা ঐহ অং শেষ বিদেশ বিবয়ণ চ	ৰে দশাতি বিজ্ঞন্ন ঘইৰে ভাষার হালিকগণের নাম।	टकाम जारण माज निकश पर्वेदन जे जर (भंत्र नमृत्र क्षमा ।	সম্পূৰ্ণ মহার বিক্রম হইলে ভাহার বাকী।	কোন অংশ দাত্ত বিক্রম ঘইলে ভাষার বাকী ্য
>°6	পং সুকলাপর মৌ- লবী আবতুলালী।	₹2 20 [23]		জব ি উ	আমিলরেছা থাতুন নে: পং আবছুন হাই গং।	8418547		934/3/1
				হিং ১০ আনী	ৰাছমাদ আক্ৰর হোসৰ ওরফেনি- লন মিঞা গং।	298mJ9	•••	9840
> > 8	পং রাজনগর চাং সুরপুর তবন্দ্রেছা হিং বাজকুফ সেন।	9-6-11/354		অ বশি ষ্ট	ত্যলি খান্য গং	233134	i	894 /54
,				ৰিং কুডিগ্ৰাম ঘোলতলি গং ৰে)জার হিং॥০ আলী।	मार्गाकाती अनुरक् अनुरक्षण दिनगर गर्।	५७७५२		રહાત્ર
?	পং তথা হিং রাজ- কৃষ্ণ সেন চাং ফুল- বাডিয়া দেবী প্র- সন্ন সেন।	५७२॥४६॥		অ ব শিষ্ট	চন্দ্ৰাবলি বসু গং	116611666		કરકા
	7 3 644 1			हिर २५७५ प्रसी	শতীশচন্দ্র দাস গং।	elda	•	₩8
2.30	পং ওথা ডাং রাম- চন্দ্র দাস হিং নিল- মনি সেন চাং মুর- পুর।		যোল আনী		কালীপ্রসন্ন যো ষ। গং।	•	20312311	•
₹8₹	পং রসুলপুর হিং ।।১০ জানী রং থিং জহবদিল।		•		ৰপুৱামোছৰ রায় গং।	•	11861558	
૭ર€	खरवापमा छः गर्थमंत्रकी वः माद्या त्मस्त्राज स्वा त्मस्त्राम ख- माहि त्मस्त्राज स्वा	18/160686	•••	হিং ১৫।/৬ ভিন	ঈশ্বরচজ্ঞ দাস	8666	•••	२४१भJ०
ووو	ভাং রন্দাবদচন্দ্র রা- ধাকিলোর সেন।	386311/3	••• 1	অবশিষ্ট	रत्रपति ७ व्यवत इस मूख गः।	२०८१४९।।		85451
				হিসাব পৃথক ধণ্ড	ছমির শিঞা গং .	ऽराजि	•••	14011
e 42	পং ৰবাৰক উজিয়ান ভাং জাযগির আৰ-	3 6?/08		ভূবি। অবশিষ্ট	রামভসুরার গং	> > 2/84	••	रशाजना
	ছলা।	1				1		

>		•	8	ć	હ	9	-	>
ভৌজীর নহঃ।	মহাল ও প্রগলার নাম।	সম্পূৰ্ণ মহা সেয় সদত অহা !	जन्मून महोन विक्रम हरेटव किमा।	কেবলয়াত্র অংশ বি- ক্রয় ছইলে ঐ অংশ বা ঐ২ অংশের যিলের বিবঃগ গ্ল	বে লম্পজি বিক্রম হইবে ওাহার মালিকগণের নাম ৷	कोन करन गोज विकत पंदेश्य के कर भोत जमन कर्मा।	সম্পূৰ্ণ মহাগ বিক্ৰয় হইলে ভাহায় বাকী।	কোন অংশ যাত্ৰ বিকর হইলে ভা হার বাকী।
				हिर 18 गरा प्रक्रि गंद्रक्षनः प्रांत्र ।	প্রাভাপচন্দ্র বস্থো- পাধ্যার গং ।	22596		વાશ્ર
				ছিং ১৪ গণ্ডা দীন- ৰণি গুপ্তা।	1	2 55 78		خل ا ود
६५२	সহর চান্দিনা মর পেষকোষ চান্দিনা মোলবী আবস্তু- লালী।	अध्यक्ष विकास		অৰশিষ্ট .	প্রভাপচন্দ্র দান গং	998 3		2301198
663	পং বিক্রমপুর ভাং রামগলা বস্থ	22870			সীভাষণী গং	२ ६ ७१। /		9611/0
9983	পং চাক্ষপ্রভাপ ভাং সম্প্রাম মজুমদার !	16 8en		হিং d আনী এবশিষ্ট	বিশেশরী দাস্য। গং দিতঃহরি কালাচান্দ রুয় গং।	79247:01		२११४५॥
) अनुकान अञ्चलाक्ष			হিং 🖋 আদী	রামচন্দ্র হোৰ গং	५८५ ६७		االة د
	Į.		ļ	হিং ১১৯॥ = ক্রণন্ত		334/		२₽∥
				किशं किश्विता स किश्व कार्शित्रा गश्या किश्वित्रा अप्राप्ति क्ष्या	षेश्व ५ हज्ज महकाद	२ ३।७ 	•	293
6363	পং পাটপাদার ভাং গোশাদ হো-	3007211		অবশিষ্ট	আমিরনেছা থাতুর মেঃ পং আমেতুল ভাই গং।	2 6 84/9		59 R 13
	সল চোধুরী			हिः रेश / १० क्श्री हिर / १० स्नानि	হামিদ শ্লেছা গং নছমলেছা গং	247475		89/F 2)44:0
4840	পং হাসাবা দিং রাজাবাম চৌধুরী।	P531197	বোল আমি		রামকুষার পাল চৌ ধুরী গং!		8€14₹	
6286	পং রাজনগর ভাং রামদেব ঘোষ !	७ ८२ ८ ३।।		অবশিষ্ট .	কালাটাল সাহা গং	2027-11	•	લ ખતે ક
- 839	পথ থিজিবপুর চব ভেদবেব মধ্যাত গোগচর ক্রোক- চর।	rar	বোল আমি		গোপালকৃষ্ণ দে সরু- কার গং।	•	3334	
-898 <u>%</u>	পং তথা চব বক্তা- বলি ৷	ar8~	ď		প্রাণনাথ পাতে গং		>28~	
४८७ २	তং কাটরার গন্ধর পুর বন্দোবস্ত ঈশানচন্দ্র বন্দ্যো- পাধ্যায়।) ३२४२। ३		অবশিশু	প্রতাপ চক্স বন্দ্যো- পাষ্যায় গং।) ગ ુજ	•	מנופנ
٢٩5 8	পং আংহাজির লগব চর কামরাজি।	७३२५		ক্ৰি হিং ১০ আনী	কুঞ্চবেছারী সাছা গং। কম্লমণী দাস্যা গং	e se ilo	, 	224°
				। २८ ७० चाना	अन्यनाच्या साम्यः। गुर	95110		. P. G.
≮ ℓ•¢	চর ক্লফ প্রশ্ব মধ্য- গভ কুকুব হারী।	2630	বোল আনি		হরিমোহন সাহা গং		5e/5	
8404	্টর জাশনা কাম- ভাব মধ্যগভ কিং হরগজ।	२३६५	ৰোল আনি		রাম্চক্র সরকার গং	•••	4042	•

<u> </u>	٦	•	8	e	•	•	•	>
ভেশি। শ্বর।	মহাল ও পরশ্বার বাম।	সম্পূৰ্ণ মহা দেয় সময় ক্ষমা।	गण्णूर्ग म यांग वि स्वय व्हेटव कि मा।	टक्यम योज जरभ विकन्न स्पेटल थे जरभ यो थेर जराजेत विटामय विवन्नगा	বে সম্পত্তি বিজ্ঞন্ত হইবে ভাষার দালিকগণের নাম।	क्षित जरण नांव विकत्त चडेरन, र्श जररणत नमत क्ष्मी ।	मध्यूर्ग घण न दिक्कत च बेटन छोणांत्र यांकी ।	কোন অংগ বাত্ৰ বিকা বইদেতাবাহ বাকী।
, >>•>	চর মৃজাপ্রবের মধ্য- গভ চৰভিল্লি।	3.bg~	ৰোল আনি		দেবেজনাথ রায় গং		300-	
3)14	পং কালামনগর রুক্ম ॥/৮ - ক্রান্তি জমিদারী রং মুন্দী মাহামদ ছাফেন।	२ऽ५०५		অবশিষ্ট	মহিৰচজ্ৰ রায়- চৌধুরী গং।	106610501	•	202111
952	পণ বরদাখাত কিং দেশগুয়ারপুর।	8:857	বোল আনি		মুন্সী গোলাম মওলা		905	
מל כן	ভংরণ ভাওয়াল তাৎ মরিগম বেগম হিং ।১৫ আনী!	• ! द८ ף •		অবশিক্ট	जुरन रमांचन राम ग१।	38+34/6		ديااو
20 3 P1	চর খোদাদাদ প্ররের মধ্যগত চব বেপ্তয়ার।	98300		æ	রাগানাথ চেগ্নুরী গং।	२•8५/৯		9 1/8

DACE A COLI ECTORALF,

The 10th August 1891

L HARF,

Collector

জিলা বীৰভূম।

व्यविषावी विकास्त्रत विकाशन।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধাবা মতে এডদ্বাবা সংবাদ দেওয়া যাইতেতে যে বীর্ভুম জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালেব অংশ থালি উক্ত জিলার কালেইর সাহেবেব আফিনে জুল কিন্তিব বাকী রাজ্য ও তানা যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যুক্তাক্রেবোকী রাজ্যের ল্যায় আদায় হইবার আনেশ আছে তাহা আদায় কবিবার মিমিত ১৮৯১। ২৬ সেল্টেয়র থো. ১২৯৮। ১০ আশিন তাবিধে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে বে ছলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোন ভংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের শ্বতন্ত্র হিসাবে রাখা হইষা থাকে ও মহলের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ইতি সন ১৮৯১। ৩রা আগাই

>		9	8		•	9	b	>
ভৌন্দির নম্বর I	মহাল ও প্রগন্ত নাম।	সম্পূর্গ মহা সের সদর জমা।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় চই বে কি না।	কেৰল মাত্ৰ অংশ বিক্ৰয় ছইলে ঐ অংশ ঐং অংশেব বিশেষ বিবয়ণ !	যে সম্পত্তি বিক্রন্ন ছইবে ডাহার মালিক গণের নাম।	दर्भम खरम गांज निक्रस चरेटम खे खरटमंड मान्न खमा।	সম্পূৰ্ণ মহাল বি কয় হই- লে ভাহান বাকী।	কোন অংশ মাজ বিকল্প হবলে ভাষার বাকী ঃ
े ३२म र ,	সম্পা পঃ ক্তেপুর সেরপুর ।	89921140	मण्यूर्न	•	কুমাৰ বেনওগারি মুকুন্দ দেনের পক্ষে ট্রাফি কুমার বেন - ওয়ারি আনন্দ দেব।		२२१ 🎳	•••

(कर्म बहु मन जिर् । — अविष्ठांद्रि विक्रदश्च दिक्कांश्य ।

১৮৫৯ সালের ১: আইনের ৬ ৩ ১৩ থারা এবং ১৮৬৮ সালের ৭ আইন মতে এওছারা এই সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে মামনসিংহ জিলার অন্তণত নিম্নলিখিত নহাল গুলি বা নহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেন্তর সাংহবের আকিসে বাকী রাজস্ব ও অন্যায়ে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তমে বাকী রাজবের ল্যার আদায় হইবার আলেখ আছে ভাষা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ সালের ২৩ সেপ্টেম্বর তাবিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যে ছলে এওৎসংকৃত্ত বর্ণনাপত্তে ৫, ৭ ৩ ৯ খরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া নিখিত আছে দেই ছলে ঐ অংশের নিমিত অতন্ত্র হিসাব রাখা হইরা বাকেও মহালের অন্যা বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না ।

>	2	•	9	•	•	,	•	>
ভোলীর নহর।	ষ্যাল ওপ রগনার মান গু	সম্পূর্ণ মহা লের সদন জমাঃ	সম্পূৰ্ণ মহাল বিজয় হইবে কি না।	কেবলয়াত্ত অংশ বিক্রয় ছইলে ঐ অংশ বা ঐং অংশের বিশেষ বিবরণ চ	্য সম্পত্তি বিক্রয় হইবে ডাহার মালিকগণের নাম।		সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হই লে ভাহার বাকী।	কোম অংশ মাত বিকর হটনে ভাষা বাকী।
68	জমিদাবী পরগণে কাগমারী।	ददर्द	मन्भूर्व	10	ব্ৰজ কোহন চৌধুরি নং।		ه اد:	b,
æን	থানেশ্বর বাদলা পর- গণে নসীকজীরাল।	१२ ३। १४०		১৮৫৯/১১ আইজের ১০ ধারামতে অভস্ত ভিসাব বাংদে এজ-	কাৰু ভূঞা গয়ৱহ	93080	•••	chec
	٠	æ	•	মালী। ৫ গ ণ্ডা স্বভন্ত হি দাব হওয়া হিদ্যা।	চৰ ৰাগামুদ ভূঞা পয়বছ।	2,190		h do
۵	ŵ	À		৩৮ কৰা বিবৰণ ভথা	क्वलाकांख मार्ग	トリノロ		311/0
<u>à</u>	æ	&		১৫ গণ্ডা বিবরণ ভগা	মৌলাবক্স ভূঞা গয়রছ।	-داءو		<u>।</u>
À	ď.			२। । क वा विवद्गन ७४।		• ادا ای		110
۵	•	à		।—ক্ৰান্তী বিবৰণ ভথা	কুটীশ্বর সাহা	ħ°	•	140
J a	۵	&		(৫ গণ্ডা বিৰয়ণ তথা	চান্দ বিবি গয়র্ছ	221%		nda
À	æ	Δì		(১১ গণ্ডা বিষরণ ভণা।	এলাছিবক্স ভূঞা	રહીશિ		el•
>9>0	ঐ ভালুক প্রাণনীর সন্ধাসী প্রগণে কাগমারী।	وم الاهوي م		১৫ গণ্ডা বিবরণ ভণা ।/৬॥= ক্রান্তী স্বভন্ত হিসাব হওয়া হিস্যা	গৌরহরি সান্ত্যাল	35448 864646		910 bdb'
4PC&	জোষার অগভচর প্রগণে ব্রদাধাত ভপে কুরীধাই।	468110	•	১৮৫৯। ১১ আইন মতে স্বতন্ত্ৰ হিসাব বামে একবালী।	প্ৰল'ভী দাস্যা গং	२१।८०		4140
9603	ভালুক স্রলেছা থালগ সয় এজমানী মৌজে ভাবাটিয়া	38ch	जम्भूग	**	এ এন পো গজ সাহেব গয়রছ।		૭ ૨ મ ૭	••
	দিগর হিদ্যা ।।৮০ অগমা তপে বণ- ভাওয়াল ।							-

ৰিতীয় শ্ৰেণীর মহাল।

6039	চর সাধচুরা ভপে রণভাওরাল।	6327		দঠ্য গতা একমানী অংশ।	न्द्रश्व गढ़कोद्र	60910		>>910'

\$

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ৪১৩ মাবার বিধানমতে নিমুলিখিত মহাল লেলা ক্রিদ্ববেব কালেইবিতে বাকী রাজাম লাগামী ১৪ সেপ্টেম্ব মো: ১২৯৮ সালেব ৮ আমিন র্হস্পতিবার তাবিংখ দিলাম হইবে ১৮৯১। ১২ আগিট (स्ना कविष्युत i--अभिनावी िकत्यत हैस्सारा।

1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	प्रशेटलय नोप् ७ णद्रभानो ।	(माठे यश्रामा अस्त क्या ।	(रोज कामा महोत निजाय हहेर किना।	ষ্ড ড শ নিলাম চইবে।	ा के ल्ला इंड	वर्तमञ्जनमृद् क्या	(योहे मध्य निर्माय इक्ट्रेस छोदात्र दो कोत्र भश्यिषि।	खर्भ विमान स्टेट्स कोश्वा राजीय गडि	रै कि किश्व ।
949	OF SECTION SIZE AND	R\$8\\	(योम याम		জভয়াকুনাব ও হবকুদাৰ ও		95 h/ell		
	में में ने व	,		•	ल कि उक्रांत द्राय गयक्र				
77.89	नः दल्हानानार वाय-	12600015			নীন্ডন ও নিব্যেগচন্দ্ৰ	9384º11		£	•
	मावी बन्नमी प्रमद्या ।			[2]= 50 कांग	(को धुने भवदर।				
8636	न्र टक्नोमिनोम्ड व्याप-	Hebpoare	-	अर कर हिं अ	व्यम्भाय ६ कान्तिक्या (हो-	~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~		\$1.5	
	-		-	101					
Best.	न् दम्हामागा व्याप्त-	11604-465		88me fæ: 1=≥ (-	र्वस्त्रक्त क द्वम्कित	0 Z y		\$ F	
				4					
Be Se	नः त्क्लिनीमां वाब-	Szendsli		0948 TE: 5/= 5.	jè/ 	2 / u s			
	वा दब्रम्। त्मद्रा ।	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			401 115			67:18	
5626	न्द त्काकानामार बाम	18740425		1 1 5 0 1 1 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	रगाइठम (ठावुद्रा				
-				- (-	
	न् त्कानामान विद-	Hebroare	_	36 AP TAS (A)	क्रेक्ट्रिज वर्ष	80%0		6.64. 0	
			_	1 6					
#451	न्र क्योंनेनियां व्यक्ति	lie broak;	_	マルフ・ない からから	जिम्बिने (सरा) क मन्त्र	959		5.5	
	मारी व वृष् । एमवारी ।			189	(ह) धूबी ग्रन्	_		en	
5820	लश् योखनाइ हिः मीन-	CHER	्राम खांग		व्राक्त्यात क महिमां ज		Ē		
	मिरि (जन।				श्रम् निवर्ष्				
0 × × ×	लंश श्रीकामीय हिः जील-	CHERD	•	نجو اود الماء	महिमारुस ६ वांखरूमोन्	1:0-40	•		
	मिं टिम्म ।			_ (一門を		-	16,115	
***	न् द्रायम्बद्ध हिः मील-	95 6RD		अम् विद्	क्रनीन भीन	مل المحر			:
	(अब -		is at a second	- -	A STATE OF THE TABLE TO SERVICE T		,	1	
A 60	ale atended blace	13E				_	-		
	and a contact and and					_			
• 88 .	Tie.	600	•		बर्ड सम्परी प्रवात क्षि	* **	256470	•	
	Š	<i>y</i>	/ 9		ड्रांनी ७ र्दायाश्म रमन।		÷		

(जमा ग्रेडाम ।

देखांदांत नामा कांदांती काटनहेती जिला वहें शांम ।

ইছার ছারা সংবাদ দেওরা বাইডেছে সম ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানবতে ও ১৮৫৯ সালের ৬ থাবার নর্পাত্সারে নিম্নলিখিত ভালুকানি ১৮৯১ ইং ৫ বেই প্রান্ত পর্যন্ত বাকীপড়া রাজন্ম ও রোডসেস পাবনিক ওচার্ক সেহ আবাবের নিমিত্ত ১৮৯১ ইং ভারিশ ওরা অক্টোবর মোতাবেক ১২৯৮ বাং ভারিশ ১৭ই আবিন রোজ শনিবার জিলা চট্টগ্রাম কালেট্টরীতে বিলা ওজার প্রকাশ্য নিলান করা বাইবে ইতি। সম ১৮৯১ ইং ৩/২ ৩ আগান্ট।

	নাম মহাল থানা	नमद	wa 1	•	বাকীর পরিধা	4.5	
नपत्र थबांन ।	क (योजा ।	ধান্দানা	লেন ৷	थाकामा ।	(সল \	শেষ ।	देककिश्वद । _{'न्य} त
	মহল নয়াবাদ থানা টেকনাপ						
2666196	মোলে দেখুর বিদ। ভালুক খাউ চোং	126~	•61188	250	384J0	2324	• • •
¢	মহল সরাবাদ থানা রাজু মৌজে শোলাভুরি।	1,00	3 4,12				
69C	ভালুক গৌরিশন্তর বৈদ্যলাথ কাং	e >>/>0	581/5	F2019	beh/o	20262	
39Þ139 <i>0</i> 280	বছল থানা ঐ মোং জোকথালি ভালুক গৌরিশন্তর বৈদ্যনাথ কাং	COUN/ 3	8¢ NJ2	\44c	3e1/ 0	२०६७७	
201208	বহল থানা ঐ নোলে কডেখার কুল সাং ডাং নাগণদাস হাং ডাং মাগণ	હુવકમ/૭	૭૪૫/૦		હ		
\$98 (Я:	দাস রায় পিং ছরিলারারণতি খুরি প্রেক কৈলাসচক্র দাস ন্যানে- ভার !		9517	•••		•	

CHITIAGONG COLLECTORATE,

The 12th August 1891

R W CARIYLE,

Offg Collector.

জিলা চট্টগ্রাম। জমিলারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপম।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারামতে এডদ্বারা এই সংবাদ দেওরা যাইছেছে যে চট্টপ্রাম জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত বহাল গুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আকিসে বাকী রাজত্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজত্বের লাগ্য আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত ১৮৯১ ইং ৫ অক্টোবর তারিখে নিলানে বিক্রের করা যাইবে যেন্ত্লে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও ৯ ব্যর কোন অংশ বাত্ত বিক্রের হইবে বলিয়া লিখিত আদ ব্রু সেহ ভ্লে ঐ অংশের নিমিত অতত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও বহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হয় না। ইতি সংক্রিম ও বার্থি ১০ আগায়ী।

>	3	•	8	¢	8	•	-	>
ভে ^{তি} বির নম্বর ।	মহাল ও পরগমার নাম ৷	সম্পূৰ্ণ বহা সেৱ সদব ভৱানী	সম্পূৰ্ণ ম ছাল বিক্ৰ য় হইবে কি না।	त्वरण गांव व्यश्ण विक्रह व्हेटल वे व्यश्ण को वेर व्यश्टलंड विटल्प विवहन ।	ৰে দশান্তি বিক্ৰয় হৰীৰে ভাষার মালিক গণের নাম।	्काम जरण गांज विक्रम हदेटल जे जररणत नहड क्यां।	সম্পূৰ্ণ ম হাস বিক্ৰ য় হইলে ভাগায় বাকী।	কোন অংশ গাঁৱ বি কয় ঘইলে ভাষার বাকী, গুণু
92¢	থানা সাওকানীয়া কাংজ্ঞং আনওয়াব আনী।	9:4IV•	मण्णूर्ग महाल विक्री हरेटर ।		মহববত আগলৈ চৌং আনিবে ওবাজন- আলির পক্ষে।		२७५१७४	

CHITTAGONG COLIECTORATE,

The 13th August 1891

R W CARLYLE,
Offg Collector

किन है माम !

ইন্তাহারনামা কাহারি কালেটরি জেলা চট্টগ্রাম।

ইহার হারা আনাইতেছি যে ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও ১৮৭১ সালের ২ আইন ও ১৮৫৯ নালের ১১ অইনের ৬ ধারার মন্ত্রাস্থারের ও ১৮৯১ ইং ২৫ বেই প্রাান্ত পর্যান্ত অনাদাবী নরাবাদ তালুকার বাকী থাজানা ও নেস আদারের ভিনিত্ত ও নিম্নের লিখিত তালুকার ১৮৯১ ইংরেজির ৬ অকৌবর নোভাবেক ১২৯৮ বাজানার ২০ আখিন রোজ মজনবার জিলা চট্টপ্রানের কালেক্টরী কাছারিতে বিনা ওজরে একোল্য নিলাবে ধরা ঘাইবেক। ইতি ১৮৯১। ইং ১৩ আগতী।

 क्रियक	ডালুকার			त्रमत्र च	ग्य ी (বাকী	
नर ।	वरा	ভালুকার নাম।	দ্বালিকের নাম।	শালনা	(मन ।	चर्या ।	লেন।	(सांहे ।
;	603	থানা কটকছরি মেহি হাপানিয়া। ভাং করাল আকর হাল ভাং উবেদর হুলান থা।	উবেদর বছসাম থা	186 4	واود	3F>/	\N8¢	>>t +/

CHITTAGONG COLIECTORATE,

The 20th August 1891

R W CARIYLE,

Off g Collector

जिला इक्रेशिय।

इल्डिश्त नामा कार्हाद कारनहेती जिला इन्हें थान !

ইছাৱাবা সংবাদ রদেওয়া যাইভেচে যে ১৮৬৮ সালের ৭ আইন ৫ ১৮৭১ সালের ২ আ^ছে বিধানমতে ১৮৫৯ সালের ১১ আইন ৬ ধাবার নর্মাকুসারে নিম্নেলিখিত ভালুকের ১৮৯০ ইং ২৬ ডিসেম্বর প্র্য্যান্ত পর্যান্ত বাকীপতা থাজানা ও রোওনেস**ু প্রশিক্ষর্মার্কসেস**ু আদাষের নিমিত্ত ১৮৯১ ইং ২২ অরোবর মোতাবেক ১২৯৮ বাং ৬ কার্ত্তিক রোজ রহস্পতিবার জেলা চট্ট গ্রামের কালেক্টরী কাছারিতে বিনাওজনে প্রকাশ্য নিলামে ধরা ঘাইবে ইতি সন ১৮৯১ ইং ৫ সেপ্টেম্বর ।

_ = = =				मम्ब	P71	বাকীর স	१था।		মখৰত ৷
মে ^ম জার নাম ও ছেগা।	वच्छ ।	ভালুভের শ্য ৷	মালিচকর নাম।	वाषायाः	(ET)	थाचामा।	(इह।	८४१७ ।	144);
পুইছৱি নহা- বাদ থালে বালথানা।	<u> </u>	ভাং কৃষ্ণর গ্রি ড	हित्रपान वर्षात वन- त्राम वर्षात विमकी मूनमा जर निन- क्रमा वर्षात्त्रत शटक।	૯ ૦૦ મને જી	ولوم	>287	そうりみ	.8bn>	

CHITTAGONG COLIECTORATE,

The 9th September 1891

R W CARIYIN,
Offg Collector

A.

(जन्म) २६ भें समिता।

किल्डिड वाकी वार्ष्ड 100 प्रसंत्र प्रत्ये अर्थन के श्रीमिक मार्थित तिक्यों यथित्य मित्र मित्र मित्र मित्र मित्र मित्र मित्र मित्र मित्र करखरांवनांचा कांशांव कारलक्षेत्रि जिल्ला ३९ भव्रताना क्षेत्र, मारिन्द्र १ मह्म्बर कावित्थ धर्टे फ्लमांड करिल्डेविह्य द्व खण्ड निलाम थडा यहित्व । हिक्ति मन अन्त्री ११ कारिको

क्ष्य (अनीव अस्पर्वात शर्षा रूक्षा महान।

^	~	Ð	••	٠	•	r		A
3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	नवर्गन् ७ महोत्तव स्था	श्रुवा ८८८६े सम्बन्धाः।	रूता (केंडे दिक्ती कहेत्व किना।	विक्रे कर्न मांड दिक्की करिट न्य तिष्टे खर्टमंत्र दिश्य विवर्ग।	र मण्डि रिकी घरेटव छोडाँ योक दिकी करिया दिकी करिया योक दिकी वर्ष विकास कि व्याप्त करिया वर्ष छोडाँ वर्ष है। महत्र कर्णा नहत्र कर्णा वर्ष छोडाँ वर्ष है।	যদি একটা অংশ যাত্রবিক্লীকরিডে হয় তাহারক্ত সলর জনা।	দি একটা অংশ বদি পূহা টেট কিবুকিটা করিছে বিক্রী করিছে হয় ডাহারক্ত হয় ডাষার যাকীর সদর জনা। পরিযাধ।	व्यक्ति व्यक्ति के कि
5,	शेत्रगेशा मोश्चर्या कि धार्मा मामभूउ	294495	•	अधिक भरिलद्र ३३ चार्डे नद ३० श्रीवी मेड येख्य दिमार स्हिया	শ্ৰীনাথ বাল চৌধ্রি দিগর	२०४१६८	•	2/3/2
9	नंद माछत्रो कि वारमध्यप्रे छः	07 040		वारम चार्नाम् ॥८००० ६ १ । ४४० मारमम् २० व्याहर व ०० धारा म्छ यन्त्र क्रिम्ब स्वय। बारम्	क्तिक्छ म्थन प्रिगंड	-46. 1.2₽.5€		\$
ĉ	भर बांखन् कि: त्युष्टेज मिनान	\$ 1 80 \$ 0 80 \$ 0	मून क्ष	बर्गार ५३०१/३६॥ उरम्।	নীনর্ডম মঞ্জ		Ž	
~ % 9	गर व्यक्ति वान किः शृष्	१००३५०१	卷京		যচুনাৰ বায় দিশ্র	•	11/211	
3 96 95	ग्रमम् भिः वी। कि	86.24882		সভন্ত হিলাব ১'৬৸=	जूरणेख बाडांडन मजिल्ली	₹ % ₹ ₹		?;

N Baker, Collector

Government Cinchona Febrifuge

ment officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds, at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, for cush only, at the following rates, per four ounce tin, Rs. 4, ans 8, per eight ounce tin, Rs 8, ans 8, per pound tin, Rs 16, ans 8 The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens for cash only, at the undernoted rates, per four ounce tin, Rs 5, ans 8, per eight ounce tin, Rs 10, ans 8, per pound tin, Rs 20 This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta Postage—Eight annas per 4 and 8 or tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates

खुत्रम् जिन्द्रकाना वृत्ता क्यक्रन ।

১৮৯১ সালের আপ্রিল মানের ১লা ভারিথ অবধি গাবৎ জন্য আজা লা হয় ভাবৎ কলিকাভার বোটালিকাল গাড়নের অর্থা, কোল্পালির বাগানের স্থপারিকেত্তেন্টের নিকট গবর্ণমন্টের কর্মচারিগণ এবং অপর কোন ব্যক্তি এককালীল দল পেও ক্রয় করিলে নিম্নলিখিড হিসাবে জ্বন্ন নিল্কালা পাইবেন আর্থাৎ চারি উন্সাটিন ২০০ টাকায়, আট উন্সাটিন ৫০০ টাকায় ও এক পোণ্ড টিন ২০০ টাকায় পাইবেন। সর্বন্যধারণে কোম্পানির ব্যাগদেন স্থপারিকেততেনের নিন্ট নগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে আর্থাৎ চারি ওন্দাটিন ৬০ টাকায় এবং এক পৌণ্ড টিন ১০০ টাকায় পাইজে পারিবেনা কলিকাভাব ও ধান ২ ইউরোপীয় ও দেনীয় উন্ধ বিক্রেডাগণও এই উন্ধ বিক্রয় করিয়া থাকেন। উপব্যক্তি হার ছাত্র ছাত্র ছাত্র উন্ধ টিনের ১০ ডাক্ক নালুল দিছে হ্রবে।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিল্কোনা আবিগদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইলের মূল্য ক্ষকরণ।

্চ৯: সালের আফিল নাসের ১শা ভারিখ অবধি এই কুইনাইনের নিম্ননিধিত মূল্য ছইবে, গণা—
১ এক পোণ্ড টিন ১৬১ বা ভাক মাসুল বিনা ১৬৭০
। আধ " " ৮১ বা ভাক মাসুল দিনা ৮॥০
শিকি " " ৪১ বা ভাক মাসুল বিনা ৪৪০

পরীকা নরিষা দেখাগিরাছে যে এই কুইনাইন জভি বিশুদ্ধণে প্রস্তুত করা হইরাছে। এবং ইন্ যে সিন্নোনাইন ও সিন্কোনীডাইন নামক অপকৃষ্ট কারের সহিত ইন্ছাপূর্বক মিশান হর নাই তাহার গারান্টী দেওয়া যাইতেছে। ইহা নগদ মূল্যে কেবল গবর্গমেন্টের কর্মচাবিগণের নিকট বিজয় করা যাইবে এবং কলিকাডার নিকটন্থ লিবপুবের কোম্পানির বাগানের স্থপবিনেট্ডেটের নিকট পাওয়া যাইডে পারিবে। হহা শাদা বা পাট্নবর্নের পাওয়া যাইডে পারিবে।

NOTICE

The 21st February 1883 — The subscription to, and postage for the Bengali Gazette will henceforward be at the following rates, payable in advance —

	For	the Mofusssl	$\mathbf{R}\mathbf{s}$	A	P	
Entire Gazette			10	O	O	per annum
	Postage		2	8	0	- **
Parts III, IV, V						
and Bills of the	Legislative C	Councils of India				
and Bengal	_	•	4	0	Ð	31
	Postage		1	0	()	•
For a single copy-	-					
Entire Gazette		••	0	_	()	
	Postage		0	ı	U	
Parte III, IV,		•••		ì		for 4 sheets or under with in additional inarge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4
	Postage		Ü	1	U	

For Calcutta

The same rates as those for the motused, with the exception of the charge for postage E. N. BARR,

Offg Under-Secretary to the Govt of Bingal

বিভাগন ৷

১৮৮ও সাল ২১ কেব্রুয়ায়।—বাজলা গবর্ণবেন্ট গেজেটের বুল্য ও ডাক্ষাব্রল এই অবধি নিম্নলিখিও ছারে অগ্রিম দিতে হইবেঃ—

वकः मर	44 1		ग्रेका ।
সম্পূর্ণ গেজেট		वदमङ्	> 0\
ভাকবাসুল		•,	२∤।•
এব ৪ ব ৫ ব ১ বল (যাছাতে ভারতবং	44 0 48-		
লেশের ব্যবস্থাপক স ভা র আইন	७ चार्डे ल्य		
পা ঙুলিশি খা কে)	•	37	85
ভাৰবাস্থল		92	>
मन्पूर्व अक्षांकि गटजरहेत मृत्रा .	•		10
ভাক্ৰাম্ল .	••		10
• • • • ६ ० ७ ४७ (श्राप्ताम १ गुर्वे। व	i Siele i		
स्थान गुरुद्धि मुना)		20	/০ ৪ পৃষ্ঠার উপর বড় অধিক হয়
			ৰাহার <i>আছে</i> ।ৰ ৪ পৃচাঞ্চি আৰ
			अकर चाना।
SIAN AND			41 .

- হশিকারেণয়

कलिकां छोत्र व वन-महन मनाम बुना, कानकाचात्र दक्दन खाक बाजन मातिद्व मा ।

র্য, এব, বেক্রি, বছদেশের গর্ববেশের একটিং জোচ সেক্টেট্রী।

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor F Max Muller, MA, in two Volumes Price Rs 24, packing and postage Re 1 12

The Big Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, ranslations grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country—*Extract from Preface*

OFFICE OF SUIDT, GOVT PRINTING No 8, Hastings Street, Calcutta

NOTICE

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengales Gazette will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Piess for other than Government officer or offices under the control of Government officers are strictly cash

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c, inserted in either of the Cazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat

Remit'ances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupee on account of discount

C W Bolion, Under-Secretary to the Gut of Bengal

12th December 1882

NOTE — hates of advertisements in the CALCUTTA GAZETTE
Rs
Full page, per issue
Half
,
Casual advertisements—4 annas per line

বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেলেটের কিন্তা বালালা গেলেটের মূল্য অঞ্চিম দেওয়া লা গেলে ঐং গেলেট দেওয়া বাইবে না, ১৮৮৭ সালের লবেম্বর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনগত্তাভিরিক্ত এই মন্মের নিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণনেন্টের কার্যালয় কিন্তা গবর্ণনেন্ট কর্ত্তুপক্ষদের কর্তুত্বাধীন কার্যাশর ভিন্ন কোন বাজি বাজাল সেক্টেটারিয়েট ছাপাথানা হইতে প্রকালি ক্রয় করিতে চাহিলে কিয়া উক্ত ছাপাথানার কোন কর্ম কবাইডে ছাহিলে ভরিমিন্ত নগদ মূল্য দিতে হইবে এডদ্বারা এই বিজ্ঞাপন্ত প্রকাল করা গেল।

এই অবধি বাজাশ সেকেটারীযেটের আকে।ন্টানেটর নিকট অত্যে মূল্য পাঠান না গেলে উপবোক্ত কার্যালয় তির কোন ব্যক্তিকে কোন পুত্তকাদি দেওয়া কিছা উক্ত কোন গেজেটে ইশভিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে সা।

ন্পোর মিনিত ডাকের টিকিট পাঠান গেলে ডিছেলি বাদ দিবাব অন্যে টাকার উপর আর ৴০ এক আন্যাপাঠাটতে হইবে।

जि, ডवलिউ वस्टेम,

वक्राप्तरमञ्जू भवनरमर्ग्डेव (क्रांडे (मरक्रडेवी।

১৮৮২ সালের ১২ ডিলেম্বর।

মভব্য। —কলিকাভা গেভেটে ইপভিছার প্রকাশ করিবার হার এইং।—			होका ।
পুরা এক পৃথা একং বার প্রকাশ করণের		••	200
WIT 761	• •		300
কৰ্ম কৰম উপভিছাৰ প্ৰকাশ করিতে ঘইলে এবাং পঁজি 🔐		•	10

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C D Field, MA, LLD, of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission

Price Rs 5 per copy

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretarist

N B —Copies are still available

वाणाल मिटकटे वित्रहे यहालात विकास र्व चार्क ।

বারিম্যার—আট-লা ও এই মৃত্যার বজদেশের সিবিল সর্বিসে নিযুক্ত বছুমানের ডিট্টিট ও সেশন এত ও রেন্ট কবিল্যানের বেশ্বর, ইনর টেম্পানের কীয়ুড লি, ডি, ফিলড এম, এ, ও এল, এল, ডি, নাছেবের প্রাণীত বজদেশের ক্রিয়ুড লেপ্টেনেন গ্রণর সাহেবের প্রাসনায়ীল প্রান্ত্রেশন কুর্যাধনারী প্রস্তুত লেপ্টেনেন গ্রণর সাহেবের প্রায়ম মহছিতা।

बकर थानि शृक्षत्कत मूला, a. शां होका।

কোন ব্যক্ষি উক্ত পুত্তক ক্রারতে চাহিলে বাঞ্চাল সেক্রেটেবিষ্টের আংকৌন্টান্টের নিকট একং থানি পুত্তকের মূল্য এবং ভাষা মোডক করিমা ডাকে পাঠাইবার থবচ ৮০ পাচ আনা পাঠাইবেন।
মন্তব্য — উক্ত পুত্তক এখনও পাওমা যাইতে পারে।

1-6m 3@4 mine allest 4 see allest

বিজ্ঞাপান ।

রাজকার্টোপলক্ষে বন্ধপোর ব্যাসিকার আইলের আয়োজন হইলে কলিকাডার স্পারেড ওচেয়ট টোন হালের হাডায় ছিড বচ্চলেলের গ্রণবৈভের বারস্থাপন কার্যবিভাগের আপিলে রেজিট্রার্র নামে শিরোলাবা দিয়া আর্থনাপত পাঠাইতে হইবে।

উক্ত সকল আইলের পৃত্তক কলিকাতার গবর্ণযেক প্রেসে, থাকার কিশহ কোম্পানির বাটাতে ক্রয় করিতে পালয়া যায়।

ক্ষালকান্তা প্রতিষ্ঠিত ক্ষালয়ে গ্রাহ্যক্তি কর্ম জীমুড জেম্স্পেটা সাহের কর্ত মুদ্রিত ধ প্রকাশিত ব্রদ্য



TUESDAY, SEPTEMBER 29, 1891

মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ২৯ সেপ্টেম্বর ।

CONTENTS	নিৰ্কট।
Page	नुकी।
Part I — Resolutions, Orders, and Notifica tions of the Government of India Part II — Resolutions, Orders, and Notifica	প্রথম থপ্ত।—ভাগতবর্ষীয় পর্বব্যেত্নটোর নির্দ্ধারণ আ্যেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি নাই। দ্বিতীয় থপ্ত।—বঙ্কচেদশের গর্বগ্যেন্টের নির্দ্ধারণ
tions by the Lieutenant Governor	আচনৰ ও বিজ্ঞাপৰ প্ৰড়ডি ১৯৩১৯৯
of Bengal 193—199	विकीयक वर्षा — बक्रदम्यान नवनरवरतीय क्यारमण वाहे।
PART IIA —Orders by the Lieutenant Gover nor of Bengal Nol l'ART III —Acts of the Legislative Council of	ছতীয় থণ্ড।জারতববীর ব্যবস্থাপক লগ্ডার প্রকীত আইন নাই। চড়র্থ থণ্ড।জারতববীয় বাৰস্থাপক লভার
India	আইনের পাঞ্চিপি । এই। পরুষ থপ্ত।—বক্লীয় ব্যবস্থাপক সন্ধার প্রণীত
India Nel	व्यादेश मारे।
PART V —Acts of the Bengal Council Nel PART VI — Bills of the Bengal Council . Nel PART VII — Circular Orders by the High	যন্ত থও।—বল্লীয় ব্যবস্থাপক সভাব আইংমর পাণ্ডুলিপি নাই। সন্তম্বত ।—ছাই কোটের ও রেবিনিউ বোর্ডের
Court and Board of Revenue N.1	नांशांत्रण कांश्वरणक नांहे।
PART VIII —Administrate 607—615	क्षात्र वर्ष । केम विकास शकृषि ७०१५७॥
Supplement . Nel	প্রিমিট গ্রণ্ডেশ্ট প্রেট নাই।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lacutenant-Governor of Bengal

বিতীয় খণ্ড।

बक्दतरमञ्ज भवर्गद्यदन्तेत्र निर्द्धात्रनः चारतम । निकाशन अकृष्टि।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No 75A

REGISTRATION — The 19th September 1891 —Lall Gajarajuath Shah Deo is appointed to be Rural Sub-Registrar of Lohardugga, vice Thakur Radhanath Shah Deo, resigned

The 21st September 1891 — Babu Ram Chunder Ghose, Special Sub-Registrar, Nuddea, is allowed leave for eighteen days, under article 291 of the Civil Service Regulations, with effect from the 7th proximo.

Babu Kalipada Mitra, Rural Sub-Registrar of Mahisadal, in the district of Miduapore, is appointed to be Rural Sub-Registrar of Contai in that district

Babu Wooma Prosad Roy, Rural Sub-Registrar of Sabang, in the district of Midnapore, is appointed to be Rural Sub-Registrar of Mahisadal in that district

Babu Banku Behari Ghose is appointed to be Rural Sub-Registrar of Sabang, in the district of Midnapore

Maulvi Abdur Rahman Chowdhary, who was, under orders dated the 16th April 1890, appointed on probation to be Rural Sub-Registrar of Kaliganj, in the district of Dacca, is confirmed in that appointment

JOHN EDGAR,

Chief Secy to the Govt of Bengal

REVENUE DEPARTMNT,—FOREST

NOTIFICATION

The 18th September, 1891 —The Lieutenant-Governor, with the previous sanction of the Governor-General in Council, is hereby pleased to declare, under section 26 of the Indian Forest Act (VII of 1878), that the land situated within the boundaries specified below, which, in the notification of the 23rd January, 1879 (published at page 75, Part I of the Calcutta Gazette of the 29th January 1879), was declared to be Reserved forest, and forms a portion of the Reserved forest then so declared under the name of the Maydong Forest, ceased to be Reserved forest with effect from the 1st July, 1891—

A triangular piece of land, which formerly constituted the northern portion of the Paktham Block, measuring about 680 acres, and bounded as follows—

North, East, and West —Reserved forest

South —A cut line commencing at forest boundary pillar No 1 and following the right bank of that branch of the Jarokchu, of which the general direction bears about 9° north of east

C E BUCKLAND,
Offg Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 18th September, 1891 —Under the powers conferred upon him by section 101 of the Bengal Tenancy Act VIII of 1885, the Lieutenant-Governor is pleased to order that a survey shall be made and a record of rights prepared in respect of all lands included within the boundaries of the surplus alluvial accretion to chur Lakhi alias Padda Monasha in Backergunge

The particulars to be recorded in the survey and record of rights shall be the following —

- (a) The name of each tenant
- (b) The class to which he belongs, viz, whether he is a tenure-holder, ryot holding at fixed rates, occupancy rvot, or under-ryot, and if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure
 - (c) The situation, quantity, and boundary of the land held by him
 - (d) The name of his landlord
 - (e) The rent payable.

वक्राम्टामत अयुक्त त्नारक्रियक शवर्यत मारक्रवत चारक्षा।

96 A 443 1

রেজিউরী করণ বিষয়ক।—১৮৯১ দাল ১৯ সেপ্টেম্বর ।—জিযুত ঠাকুর রাধালাথ দাহ দের কর্ম ড্যাগ করাতে জিযুত্ত লাল গজরাত্ত লাহু দেব লোহারভগার প্রাম্য সব-বেজিট্রারের পলে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৯১ সাল ২. সেপ্টেম্বর ।—বেদিলীপুর জিলার অন্তর্গত মহিষাদলের আহা সব-রেজিফ্রার জীযুত বারু কাশীপদ মিত্র উক্ত জিলার অন্তর্গত কাঁতির আহা সব-রেভিফ্রারের পাদে লিবুক্ত হইলেন।

মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত সাবজের প্রাম্য সর-রেজিট্রার জীয়ুত বারু ইষাপ্রসাদ রায়, উক্ত বিজ্ঞাব অন্তর্গত মহিবাদলের প্রাম্য সর-রেজিট্রারের পাদে নিযুক্ত হইলেন।

অস্ত বারু বছুবিছারী ঘোষ, ছেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত সাবস্থের এ।ম্যা সব-রেজিইটারের শ'দে নিষ্ক্ত হটলেল।

১৮৯০ নালের ১৬ আঞ্চিল ভারিখের আজামতে ঢাকা জিলার অন্তর্গত কালীগঞ্জের প্রাম্য সব-রেজি ট্রারের পদে পরীকার্য নিযুক্ত জীযুত বৌশবী আব্দুৰ রহমান চৌধুরী সেই পদে দৃচরূপে নিযুক্ত হুইলেন।

> আপুল এড গপুর, বজনেশের গ্রথমেন্টের প্রধান সের এট্রী।

রাজত্ব সম্পর্কীয় কার্ব্যবিভাগ—(বনবিষয়ক)।

विष्ठां भन ।

১৮৯১ সাল ১০ সেপ্টেম্র ।— জীবুড লেপ্টেলেন্ট গবর্ণর সাছেব, মান্ত্রিম জীবুড গবর্ণর জেনরল সাহেবের জমুমঙি এচেন পূর্বেক ভারতবর্ষীয় বল বিষয়ক ৮৮৭৮ সালের ৭ আইলের ২৬ ধারামতে এই আদেশ করিলেন যে, ১৮৭৯ সালের ২৫ মার্চ্চ ভারিখের বাজলা গবর্ণনে ট গেজেটের দ্বিতীয় পণ্ডের ২০৭ পৃষ্ঠার প্রকাশিত ঐ সালের ২০ জামুরারি ভারিখের বিজ্ঞাপলে নিমনির্দ্ধিট সীমার অন্তর্গত যে ভূমি রক্ষিত বল ২ইবে বলিরা প্রকাশ করা গিরাছিল ও যাহা মেনল বল লামে ভৎকালে প্রকাশিত রক্ষিত বলেব একাংশ ১৮৯১ সালের ১ জুলাই আগে ভাষা আগের বক্ষিত বল থাকিল না।

৬৮০ একর পরিমিত ত্রিকোণ যে ভূবি বৈশু পুর্বে পাকঠাম কিডার উত্তরাংশ ছিল ও যাছার সীমা এইং,—

উভৰু ও পূৰ্ব্ব ও পশ্চিম সীম।। – রক্ষিত বন।

দক্ষিণ দীম্। —এক কাটা বেখা যাহা বনসীমার গ্রহ শুন্তে আরম্ভ হইয়া আরক্ত্ নদীর যে শাখাব সাধারণ গতি পূর্বে সমার দক্ষে প্রায় ৯° কেণে করিয়া উত্তব মুখে যায় সেই শাখার ভাইনভটের সজেহ চনে।

> সি, ই, বক্সাণ্ড, বঙ্গদেশের গ্রথমেটের একটিং সেক্টেরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ১৮ সেল্টেয়র ।— স্ত্রুত্ত লেপ্টেমেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশের প্রকাশত বিষয়ক ১৮৮০ সালের ৮ আটামের ১০১ ধারাম ত প্রদত্ত ক্ষমতামুসারে কার্য্য করিয়া তিনি এই আক্তা করিলেন বে সাধরগঞ্জের অন্তর্গত চব লক্ষীর বা পদ্ম মনসার ব,ড় টা পয়বন্তীর সীন্যভুক্ত সমস্ত ভূমি সন্ত্র জাবীপ করিয়া অত্তর লিখন প্রস্তুত্ত করা যায়।

জরীপ ও স্বাত্তর নিখনে এইং বিশেষ রম্ভান্ত দিখিতে হই ব।—

- (क) श्राटाक बन श्री को काम।
- (খ) তিনি যে শ্রেণীর অর্থাৎ তিনি নথ্য অত্বাধিকারী কি মোকররী হারে তুমি ভোগকারি রায়ত কি দ্রখনীসত্ব বিশিপ্ত রায়ত কি কোষ্ঠা রায়ত এবং তিনি মধ্যত্ত্বাধিকারী হইনে কায়েমী মধ্যত্ত্বাধিকারী কি নাও তাঁহার মধ্যত্ত্ব থাকন কানে তাঁহার থাজান। ইদ্ধি হইতে পারে কি না।
 - (গ) তিনি যে ভূমি তোগ করেন ভাষার অবস্থান, পরিমাণ ও চৌহদী।
 - (च) তাঁহার ভুমা<mark>ধিকা</mark>রির নাম।
 - (८) (त्र थ:कामा।

- (f) The mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a court or otherwise
- (q) If the rent is a gradually increasing rent, the time at which and steps by which it should increase.
 - (h) The special condition and incidents, if any, of the tenancy

C E. BUCKLAND. Offg. Secy to the Goal. of Benyal

JUDICIAL DEPARTMENT.

No 76A

The 16th September 1891 - Babu Jogendra Nath Bose is appointed to be an Honorary Magistrate of the Hooghly General Bench II, and is vested with the powers of a Magistrat of the third class

The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates of the Benche at Ihalokati, in the district of Backergunge, and are vested with the powers mentioned opposite their names-

Babu Rajam Nath Bose, BA

Ditto

third class ditto

Mr Rudolph Ziegler Babu Nibaran Chandra Bauerjee " Jogesh Chandra Sen

> JOHN EDGAR, Chief Secy to the Govt of Bengal

Powers of a Magnetrate of the second class

NOTIFICATION

The 16th September 1891 -It is hereby notified, under the provisions of section 15, Act V of 1861, that owing to the commission of a series of outrages perpetrated with the intent of upsetting trains on the East Indian Railway between the Kasitar Block Hut, miles 1621, and mile-post 170, ie, 6 miles below and 21 miles above Kurmatar, and owing to the perpetrators of those outrages remaining undetected, the Lieutenant-Governor has sanctioned for six months, from the 1st October 1891, the employment of a special police force, consisting of one head constable and six constables, to act as patrols, and to be quartered on the following villages situated within one and-a-half miles of the said section of the line of Railway -

Names of villages

Kasıtar Purna Kuty Bakadı Ranidi Jealjuri Shampukur Nawadi Dowgapur Moniadi **Barwater** Kortar Sukulpura Rasiter Khotabandh Borkatı Kulla Jehria Koribandh Dhovatollah Dometollah Muchitollah Nomadih.

Ghosbad Nawadih Loharbundh Sukultar Pındarı Hirnatar Sındurjun Bhinatoli Jeampur Madhupur Rampur Doodharı. Delbarı Teriatar Telna. Kendaratar Jeliaharra Gondarator Babudı Doomria

Sugupaparı (Pındaw) Jessidi Kasıtar Murladı Burgadı Hat Karmatar Karmatar Saharjuri or Inderatar Sahajpur Pirthidi Burkatar Herapur Uppertolla. Bagberia. Mejaldı. Beldanga Durwadih Churghurra, Jelkarrıa

Johrapanı,

- (5) যেরপে ঐ থাজানা ধার্য্য হইয়াছে অর্থাৎ চুক্তিক্রমে বা আদানতের ভালাক্রমে বা ভনা ध्वेकार्ज ।
 - (ह) थोजांना क्रमणः दक्षि इटेवांव इटेटन एवं नगरत ६ एवं क्रास्य दक्षि इस I
 - (ফ) প্রকাশবন্তের বিশেষ কোন নিয়ম ও অতুবঙ্গ থাকি ল ভাহা।

সি, ই, বৰুশাণ্ড, वक्रामान भवन्तिरानेत्र अक्षिर मारक्रिकी।

कुष्टिमान जिनारिय है।

95 A सञ्जू ।

মাজিফ্রেটের পানে নিযুক্ত হইয়া তৃতীর শ্রেণীর মাজিট্রেটের ক্রমতা পাইলেন।

১৮৯১ দাল ২১ দেলেট্যর।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বাথবগঞ্জ জিলার অন্তর্গত আলোকাটি বেখে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পরে নিযুক্ত হইয়া ভাঁহাদের অং নামের পার্মলিখিত ক্ষমতা পাইলেন। বিভীর শ্রেণীর মাজিট্রেটের ক্ষমভা। 🕲 যুত বাবু বুজদীশাথ বন্ধ, বি, এ,

,, বডৰ্ফ জাইগ্লার সাহেব

,, वांत्र निवांत्र गठका वरमानांशांय

,, বারু বোগেশচন্তর সেল

ভৃতীয় শ্রেণীর

আৰ এডগা , वजरमरमात्र भदर्भ महत्वेत्र अश्रम (महक्रवेते ।

विकाशमा

৮৯১ দাশ ১৬ সেতেউল্বর । — ১৮৬১ দালের ৫ আইনের ১৫ ধারার বিধানমতে এতত্বারা এই সংবাদ দেওয়া ঘাইতেছে যে, ,৬২।। মাইলছিত কাসিভার ক্লক হটের ও ১৭০ মাইল নির্বাক্তারের অর্থাৎ কন্মা-তবের ৬ মাইন উপর দিকের ও হা। মাইল নিম্নদিকের মধ্যগত ইফ্ট ইতিয়ান রেলওযের উপব গাড়ী ভোগী উন্টাইয়া ফেলাইবার অভিপ্রায়ে ক্রমিক অভ্যাচার করা প্রযুক্ত এবং অভ্যাচারিগণ ধরা মা পড়াতে জীয়ত শেতেলৈন্ট গবর্ণর সাহেব এবজন হেড কলফীবল ও ছন জন কলফীবলের এক বিশেষ পোলীস দল ১৮৯১ সাংলার ১ অক্টোবর হইতে ছব মাসের জন্য রেশপ্তবে লাইলেব উক্ত অংশের ১॥ দেড় মাইলের মধ্যাগত নিম্নলিখিত সকল আহে বৃক্ষকস্বৰণ নিগুক্ত থাকিবার অসুমতি দিলেন।

आंत्रव मांग।

কাসিডার ।	বেশ্যবাদ।
পূর্ণকৃষ্ঠি।	মঙ্গাড়িছ।
वन्धा ।	८लाचात्र ।
রাণীদি।	স্ব কল তর।
জিয়ালজুরি।	পিগু।বি।
শ্যামপুকুর।	হির্ণাভর ।
न श्वराणि।	সিস্কুরজন।
(জীগাপুর ।	ভিনাটো লি।
(मानियापि।	ভেগামপুর।
নহওয়াতর।	मधुश्रव ।
কোব <i>্</i> ছার ।	রামপুর।
স্কুনপুৱা।	ভূধ†রি।
রদিভেব।	∟দলব।'ড।
থেঁ। ট 'ব ন্ধ ।	ভেরিয়ান্তব।
বরুকাটি।	েড্সেল্ল
कल्लारण्डितिया।	কেন্দ†রাজর:
স্ রিব দ্ধ।	ভেল্ডিয়াছরা।
८४ १वारडेाली ।	গোন্দাগৃত্ব।
८७१° रहे1≈₁ ।	वाद्षि ।
মুচি টালা।	ष्ट्र उसझा ।
ন্মাডি ।	ì

স্বগুপাপবি (পিতু)। **टक**मिपि । ক্মিত্ৰাব। মুবশাদি। হডগদি। হট কর্মাতর। कर्या जुरा गहतक्षि व है(मवाडव। সাহাজপুর। शिर्शिम । বৰণাত্ৰ। হিরাপুর। **उर**ण्यदिं न । वाभाविष्य । মেজ পদি। (745 141) मब्दश्राडिए। । (यहरू C अरू को रिशा । (म.स्वाश मि।

The cost of the police, as noted below, will be assessed and levied from the inhabitants of the villages in proportion to their respective means —

	${f R}$,9	٨	P
One third grade head-constable at Rs 15 per mensem	ı 3	15	0	0
Two first grade constables at Rs 9 per mensem each	h .]	8	0	0
Two second ,, ,, ,, 8 ,, ,,	,]	16	0	0
Two third ,, ,, ,, 7 ,, ,,	, 1	1	0	0
Pension charges at annas 2 per rupee		7]4	0
Contingent charges at 10 per cent		6	4	9
	-			
	7	7	2	9
For six months .	46	3	0	6
Clothing allowance at Rs 4 per annum for six months	. 1	4	0	0
flouse-rent		2	0	0
Total	48	9	0	6

JOHN EDGAR,
Chief Secy to the Gort of Bengue

NOTIFICATION.

The 17th September 1891—In supersession of previous notifications, it is hereby notified for general information that the main stream of the rivers Brahmaputra, Ganges, and Megna, under whatever local names they may be called, flowing between, or bordering on, the districts of the Dacca Division, will be the boundary for administrative purposes between the districts on both sides of the rivers

JOHN EDGAL,

Chief Secy to the Govt of Bengal

পোশীস দলেব নিম্নলিখিত ২০০ উক্ত সকল প্রামবাসিদের অবস্থাসুসারে স্থাবহায়িমতে গায় ছইয়া আদাধ করা হাইবে।

						हे १४१
मारम ३०८ है। काव वि	ইসাবে তৃতীয় শ্ৰেণ	বৈ একজন	ছেড ক্ৰম্বাৰ	F		47
মাসে ৯১ টাকার হি	সাবে প্রথম জেণার	তুইজন ক	ন হ ীবশ			26
,, b< ,,	., দ্বিতীয	(P)	Ø.			٠ ٠
,, 9~ ,,	,, তৃতীয়	@	À		•	\$8~
টাকায় এ০ আৰা হি	<mark>সাবে প</mark> োনশ্যনের গ	VJ5	•		•	9 400
শভক্ষা ১০১ টাকার	হিস্ববৈ নৈমিত্তিৰ	গর্চ				৬ ৯
						990/2
হ্য ম∤চস	•	•••		•		85365
বংসর ৪১ টাকার ছি	দাবে ছয় মাদে কা	পত খরচ	•			`8~
বর ভাঙ া						23/
					ে শ্	१५४८ ५
				জান ১	এডগাব,	
			বজদেশে		র প্রধান স	मटक्रदेवी।

বিছ,†প**ন** ।

.৮৯, সাল ৭ সেল্টেম্বর ।—পূর্নের সকল বিজ্ঞাপন রহিত করিয়া সাধারণের অবগতার্থে এডদ্বার। এই সংবাদ দেওয়া বাইডেছে বে, ঢাকাথণ্ডের অন্তর্গত জিলা সমূহের মধ্য বা ধার দিয়া প্রবাদিত ব্রহ্মপুত্র, গলাও বেঘনা নদীর প্রধান স্রোত স্থানীয় যে নামেই খ্যাত হউক শাসনসম্পর্কায় ক্যা পক্ষে উক্ত কএক নদীব উভয় পার্শের জিলা সমূহেব মধ্যণত সীমা হইবে।

> আন এডগার, বছদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্টেটী।



গ্রণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 29, 1891.

बक्रनवात्र, ১৮৯**) मा**ल २५ **(म**ण्डियुत्र।

PART VIII.
ADVERTISEMENT.

অঊম খণ্ড। ইশভিহার প্রভৃতি।

LAND ADVERTISEMENTS

ভূষিবিবয়ক ইভাহার।

त्यना नहीत्र। I

अभिमाद्रि विकासम् विकाशन।

১৮৭৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারাবতে এডদার। এই সংবাদ দেওরা বাইতেতে যে নদীরা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত বছাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের অপিনে বাকী রাজ্যত্ব ও জন্য যে সকল দাবী এচলিত আইন ও ব্যবদান্তনে বাকী রাজ্যত্বর ন্যায় আদার হইবার আনেশ আছে ভাহা আদার করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ সালের ৩০ সেপ্টেম্বর ভারিখে জিলামে বিক্রের করা যাইবে। যে ছলে এতংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও ৯ খরে কোল অংশ মাত্র বিক্রের ছইবে বিশ্বা লিখিত আছে সেই ছলে এ অংশের অভন্ত ছিসাব রাখা হইরা থাকে ও বহালের অন্যান্য অংশ বিক্রের হর না।

	٩	•	8	•	o	9	٠	>
ভৌষির শহর।	ৰহাস ৩ প্রগলার বাষ।	সম্পূৰ্ণ মহা দেৱ সহয় কথা (मञ्जून द्वान विकास प्रदेश कि मां।	८७२०गांच जरण विकार मू वरेटन के जरण यो केर जरणांच विद्यार विकार ।	ৰে সম্পত্তি বিজয় ঘৰতৰ ভাষাঃ ধালিকগণের নাম।	८काम घारण मात्र विकास बरेटल, वे घार- एमत नामत कामा ।	সম্পূৰ্ণ মহাস বিক্ৰয় হইলে ভাষার বাকী।	
२२ मध	বেলগাঁ পং বেলগা	42/11/3) 437- 60089-		अभीत महान । । ग्रेजन क्रांग्रेजन म स्थल १२४० स्थ	অকুণোদর যোষ তেপুন্ম দিশর ১	8836 મર્ગ્રન શ્રુ: ૧૭૫/૯	•••	ত্রানি? ০
			ৰি তীয়	ভোণীর মহাল।				
` <i>67</i> 81°	চ র মওপাড† ল†স্থিপুর পং উ খ ড়া।	• •	28#¥ le,c	•••	সঙ্য দরাল বন্দ্যো- পাধ্যাদ দিপর।		ગેંદ ક્ષર્ય હ	

E G GLAZIER,

Collector

জেলা যগোছর। জনিনারি বিজ্ঞানের ইক্সানার।

১৮১৯। ১১ আইনের ৬ এবং ১০ ধারানতে এ গদারা এই সংবাদ দেওয়া বাইতেছে বে যপো হর জেলার অন্তর্গত নিম্নলি থিত বছলঞ্জনি বা মহলের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টব সাংগ্বের আফিনে বালী রাজস্বর ও অল্য যে সকল দাবি প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তনে বাকী রাজস্বর বালা কালার হালার কালার হালার আলে আছে ভাষা ক্লাণান করিবার কিনি লাল সন্ধান করিবার কিলাল হালাব বিক্রের করা ঘাইবেক, যে ছলে এ ২ সংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও ৯ ষরের কোন অংশনাত বিক্রের হইবে বিল্যালেখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের নিমিত সভক্ষ হিলাব রাখা হইরা থাক ও মহালের অল্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হয় না। ইতি

٠,	3	•			•	•	۲	>
তে ['] জীগ নম্বৰ।	ম্ছল ও পরগণ্য লাম।	সম্পূর্ণ মছ সের সমর কমা।	সম্পূৰ্ণ মঙল বিক্ৰম হুই- বে কি না ।	কেবল যাত অংশ বিকয় ইইলে ঐ জং ল বা ঐহ জংগের বিলেব বিবরণ।	ৰে সম্পত্তি বিক্ৰয় ছইবে ডাহাঃ যা- লিকগংগঃ নাৰ <i>!</i>	(कांग जरन गांज विकय परेटन औं जर (मांग गण्ड सर्था।	দম্পূৰ্ণ মছল বিশ্ৰুষ ঘটলে ভাষার বাকী।	কোন অংশ নাত্ৰ বিক্ৰয় হইলে ভাষার বাকী।
ور ز	মধুপুর ভরুত পর- গণামহাত্মনসাভি।	e 33/9		हिमार्ग ३ मर	गामांचन्त्रज्ञी मां- मा जिंगत ।	トラシュ		911/0
3.24	क्षेत्रभूतं श्रेष्ट्रमण्डे । इम्रुक्ट्रस्	e\4e4		थे ऽमर	मनीखन्मकी (प्रवा) मिगव ।	525/0		ولاوه

शिक्ष विदेशिय ।

ইন্তাহারনাথা কাছারি ফালেট্রি জেলা চইঞ্জাব।

ইছার যারা আনাইতেছি যে ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও ১৮৭১ সালের ২ আইন ও ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ যারার নর্মাত্মনারে ও ১৮৯১ ইং ২২ বেই হুর্যান্ত পর্যন্ত অনানারী নরাবাদ ভালুকার বাকী থাজানাও সেল আনারের নিমিত ও নিম্নের লিখিত ভালুকার ১৮৯১ ইংরেজির ৬ অক্টোবর যোভাবেক ১২৯৮ বাজালার ২০ আবিন রোজ মজলবার জিলা চট্টপ্রাবের ফালে ইরী কাছারিতে বিনা ওজরে একাল্য নিনানে ধরা নাইবেক। ইতি ১৮৯১। ইং ১৩ আগ্রন্ত।

ক্ৰ বিৰ	ডালুকাঃ			गुमंत्र प	# #1 ∫		বাৰী	11
461			য়ালিকের বাম।	शंचवा	লেগ।	चर्च ।	দেশ।	त्राहे।
3	2-3% 2 3 2-3% 2 3 2-3% 2 3 2-3% 2 3 3-3% 2 3 3-3	থানা কটকছরি মেহি হাপানিরা। ভাং করাল আকর হাল ভাং উবেদর রহমান থা।	উবেল্র রহ্যাস বাঁ	639 4	داده	>>	>84/	\$ \$\$\$ \$ \$\lambda\$

CHITTAGONG COLLECTORATE,

The 20th August 1891

R W CARLYLE,

Offg Collector

जिला होंग म ।

ইতিহার নাম ক ছারি কালেটরী জিলা চট্টগ্রাম!

ইছাধারা সংবাদ দেওৱা যাইভেচে বে ১৮৬৮ সালের ৭ আইন ৫ ১৮১১ সালের ২ আইনে বিধানমতে ১৮৫৯ সাবের ১ আইন ১ খাবার দর্মাত্মারে নিম্নেলিখিত ভালুকের ১৮৯০ ইং ২৬ ডিসেম্বর ক্র্যান্ত পথ্যস্ত বাকীপড়া থাজানা ও রোভনেস, পবলিকওরার্ক সস্আাদ্যের লিমিস্ত ১৮৯১ ইং ২২ জনোবর মোডাবেক ১৮৯৮ বাং ৬ কার্ত্তিক বোল রহম্পতিবার জিলা চট্টগ্রামের কালেক্ট্রী কাছারিওে বিলা ওছরে প্রকাশ্য নিলানে ধরা যাইবে ইভি সন ১৮৯১ ইং ৫ সেপ্টেম্বর।

মে জার নাম				ज म द	P#	বাকীর স	१९४७।		
७ (हमा ।	ৰহর। ভালুত্ৰর নাম।	মালিচকর নাম।	वाकाना ।	CEEI	থাজানা।	便可	८४७ ।	মস্তব্য	
পুইছ্তি মন্না- বাল থালে বালথালী।	<u>७</u>	ভা' কৃষ্ণ ুঞ্জিভ	হারিদান বহুদার কশ- রাধ বহুদার জ্ঞামতী সুসন্দা জং বিজ- ক্ষমণ বহুদার র	ત હ મળે	৮ 9J3	>₹/5	२ >५৯	G# 68 c	

CHITTAGONG COLLECTORATE,

The 9th September 1991

R. W CARIVIF,
Offg. Collector

(जम्म) २८ भव्रामा ।

मन १৮৫३ महिलक ३१ काश्वरतक अधिष्ठ मन्याम एमत्या याशिक्ट व्य दणमा २८ भवतानांत्र निटम्ब निविष्ठ महारत्त्र मन १৮৯১ महिलक अधिष्ठ मन्त्रे यांचे यांचे मांच ४५३३ अरस्त्रांत्रांत्री क्ष्मिति करिनक्केत्रि जिल्ला २८ भवतान्। এই ८४, मारमा २० मारमा काविष्य धर्व स्मान कोला कोला के डिड ६ अमन निमान मना मारेरक। के कि मन ५-३०। २१ ष्योग के।

প্ৰথম শ্ৰেণীর এন্ডমুরাতি গাধ্য হওয়া মছাল।

(c) की 3 व्यवस्था के क्षित्र क		~	•	(30	•		•		•
গ্রগাণা যানুরা বিং হাণো বাগপুর বিগ্রু নিগ্রু বিগ্রু বিগ্রু নিগ্রু ১৮০৯ সালের ১১ আছিলের আনাধ্রার বিগ্রু নিগ্রু ১৮০৯ সালের ১১ আছিলের ১১ আছিলের বিশ্রু নিগ্রু ১৮০৯ সালের ১১ আছিলের ১০ খারা বিশ্রু বিগ্রু নিগ্রু ব্যুলা কৌশুর ছেলা। বাগ্রুর কিং কৌর বিগ্রু ব্যুলা কৌশুর হার বিগ্রু ব্যুলা কৌশুর বিশ্রু ব্যুলা কৌশুর বিশ্রু নারারণ লভারারণ লভারারণ লভারারণ লভারারণ লভারার বিশ্রু ব্যুলা কৌশুর বিশ্রু নারারণ লভারারণ লভারার লভার লভ	-		शृता ८८८६ेत्र सम्बक्षण (नुत्रा (क्षेष्टे विक्री स्टेट्ट	1	त्व गणांख विक्री श्वेष्ट क्षाश्व श्विक्य स्था	र्याक (बक्र) व्यक्त योक (बक्री कविए) यह छोष्टीह नवह	affr of al che fash sefice ex solves etals offsera i	afb aca fadl spics ox spissophi opissophi opissophi
नार मांकुड़ा कि: वृत्तिभुष्टभुड़ क्ष: अभ्योध अभ्योध अस्ट मांकुक्य महिन्द्र अन्याहोत अस्ता क्ष्याहोत अस्ता अस्ता क्ष्याहोत अस्ता क्ष्याहोत अस्ता क्ष्याहोत क	5	शंदर्गणा बांछत्रा कि बांणी बांबजूड	2944995	:	अन्द्रक महिलानु ३३ व्यान्धिरमान् ३० यात्रां मध्य स्वत्रम् विष्णांत व्रक्षम			•	= 22
ार बहुवा कि र त्युक्त कि तह कि व्याप्त कि	2	ने स्मेक्ज्ये किः ब्रोटक्ष्यंत्रक्षेत्र कः	्र ५	•	राहम चन्निके ॥८३४३ घरण । ४५३ महिनम् ३० चाहितम् ३० बांत्री म्छ यत्त्व किमान स्वत्रा वहिम		3095113	•	‡
गर चार्षात्र वाण किः भूजी 300043> भूज टिके व्हान्य वाज विषय हार्रिशा हार्रिशा व्हान्य वाज विषय वाज विषय विषय राज्य विषय वाज	÷	न्र मांकन्त्र किः त्यन्त्रेत्र मिन्न		मुख अ			•	Ž	:
गर मन्नया किंद वैशिष्टेश न्यस्त्र हिमांव ८०५ कुट्रमेख मांबांबर मच किंगा २३०६।८८	*	गर जापित्रा वाम किः भूजा	\$6.00¢	看京	•		į	115/118	:
	3180		87:5485	•	क्ट्र रिमार ८०५ -	कूटणेख माइतिक म क किया	23.54 L/8	:	?,

E. N Baker,

(बल्ने हर्डेग्राम ।

ইস্তাহার নামা কছারী কালেইরী জিলা চট্টগ্রাম।

ইহার ঘারা সংবাদ দেওয়া বাইভেছে সন ১৮৬৮ সালের ৭ আইনর ও ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ও ১৮৫৯ সালের ৬ থারার মর্মাত্সারে নিম্ননিধিত ভালুকানি ১৮৯১ ইং ২৫ মেই আঁটিত পর্যন্ত বাকীপড়া রাজত্ম ও রোডসেস পাবনিক ওয়ার্ক সেচ আগারের নিমিত্ত ১৮৯১ ইং ভারিশ ভরা অক্টোবর মোভাবেক ২৯৮ বাং ভারিশ ১৭ই আখিন রোজ শনিবার জিলা চট্টগ্রাঃ কালেক্টরীতে বিনা ওজার প্রকাশ্য নিলাম করা ঘাইবে ইতি। সন ১৮৮১ ইং ভাং ও আগার্টা।

নম্ব	নাম মহাল পানা	नमङ्	चमा ।	;	ৰাকীয় পরিষ	14 5	
यहाँग।	ৰ যেছি।	थांकामां	मज ।	थाजांमा ।	গেল ১	टमाई ।	देककि म ्
2(1)9) (মহল সরাবাদ থানা টেকনাপা মোজে লেজুর বিল : ভালুক থাউ ছোং মহল সরাবাদ থানা রাস্ত্র মৌজে	りるトへ	වි පි¶ම	-ماهد	>84 √ 0	ર ડ ર ખ 🗸	•••
<u>दद्दाद८८</u> ७ <u>७८</u>	নোলাছরি। - ভালুক গৌরিশঙ্কর বৈদ্যনাথ কাং	٥٤/٥٥	ક ઇક	دره در	b e 4/0	2016	•
9 1 59 <u>0</u> 38 0	ষ্ট্ল থানা ঐ মোহ জোকথালি। ভালুক গোৰিশহর বৈদ্যলাথ কাং	6 094/3	8677	\r\&\	5a1/6	२०० ८७	
5915908 598 (A.	মহল থানা ঐ মৌতে কতেওঁার কুল সাং তাং মাগণ দাদ হাং তাং মাগণ দাস রার পিং হরিনারারণচৌধুরি প্রক্রেকৈলাসচক্র দাস ম্যানে- ভার।	৬৭১৸/৩	33/0	••	ঙ	9	

CHITIAGONG COLLECTORATE,

The 12th August 1891 .

R. W CARLYIE,

Offg Collector

জিলা চট্টগ্র। জনিদানী বিক্রয়েরাজাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারামতে এতদারা এই সংবাদনগুরা যাইভেছে যে চট্টপ্রাম জিলার অন্তগত নিম্নলিথিত মহাল গুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আদি বাকী রাজত্ব ও অল্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তবে বাকী রাজত্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে ভাষা দািয় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ ইং ৫ অক্টোবর ভারিত্বে নিলাবে বিক্রের করা যাইবে যেন্তলে এতংসংযুক্ত বর্নাপাতের ৫, ৭ ও ৯ র জোন অংশ মাত্র বিক্রের হইবে বলিয়া লিখিত খাছে সেই ভলে ঐ অংশের নিমিত্ত অন্তর্জ হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহাল অন্যানা অংশ বিক্রের হয় না। ইতি সন ১৮৯১ ইং ভারিথ ১০ ভাগান্ট।

5	2	•	8	•	8	٦	•	>
ভে ^{তি} র মহর।	মহাল ও পর্গনার নাম।	সম্পূর্ণ বহা সের সমর জনা।	मण्डन य- शाम विक्र- त्र वहेटव कि मां ।	क्ष्मण पांच काविक्य व्हेटन के कार्य केर कार्टनत विव विवतन	ৰে সম্পত্তি বিক্ৰন্ন ঘইৰে ডাহার মালিক গণের লাম।	काम जरण मांज दिक्कम घरेटल जे जरटभन्न जन्म	সম্পূৰ্ণ ম হাল বিক্ৰ য় ঘইলে ভাষাৰ বাকী।	কোন অংশ মার বি ক্রয় ঘইলে ভাষার বাকী।
976 40590	থানা সাহকানীয়া কাংজং আনওয়ার আনী।	5391/•	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰী হইবে।	. !	বহরবত আজি চৌং আনিবে ওবাজন- আলির পচ্ছে।		२० ३।७७	

CHITTAGONG COLLECTORATE,

The 13th August 1891

R W CARLYIP,

Offg Collector

विला ठडे शांम ।

ভা মদারি তিকরের ইন্ডাহার।

ইখাব দ্বাব। সর্ব্য সাধারণকৈ জানান যাইতেছে যে ৮৯১ হং ২৫ মেই শেষ ভাবিখেব সূর্য্যান্তের পর বাকী পড়া ভালুকার থাজানা ও ছেচ আনায় নিমন্ত ১৮৫৯ সালের ১, আইনের ৬ ধাবার ইণ্ডেছাবের লিখিত ভালুকা ১৮৯১ ই॰ ২০ অস্টোবর মোডাবেৰ ১২৯৮ বাক্লাৰ ভারিৰ ৬ কার্ত্তিক বোজ মুছস্পতিবাৰ চট্টগ্রাম জিলাব কালেষ্ট্রীর কাছায়িতে প্রকাশ্য বিশাৰে ধরা गाইবে উভি ১৮১১ ইং ভারিখ ৩১ আগফী।

न् उक			अप द	चर्या ।		যাকী।		
ইরীর ও ১৯1িজন নময়;	ড†লুকার শাম ● মগর।	ম্পিকেব নাম ৷	गंकाना	CEEI	थाकाना ।	(ब्हा	टमां हे ।	মন্তব্য ৷
,	2	•	8	à	•	۹		a
	থানা ফটীকছবি মৌজা ভুডাপুৰ মহল লওযা- বাদ।							
\$ > 8 < \$	ভাং এযার আলি খা হলে ভাং ওবেদ বহু মান খাঁ।	েখাদ	105	رهود	245) >>h/	38847	

CHITIACONG COLLECTORALL The 9th September 1491

R W CARIYII, Offg Collect ,

Governmer Cinchona Febrituge

THIS proparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitae purposes, and by any one tolerance. it a time, from the Superintendent, Bobic Gardon, Calcutta, for cash only, it the following rates per four ounce tin, Rs 4, ans, per eight ounce tin, Rs 8, ans 8, per pound tin, Rs 16, ans 8 The general public can Isupplied by the Superintendent Botanic Gardens for cash only, at the undernoted rates, pefour ounce tin, Rs 5, ans 8, per eight ounce tin, Rs 10, ans 8, per pound tue, Rs 20 his incdicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta Poste—Eight annas per 4 and 8 oz tins, and twelve annus per pound tin, in addition to the regoin ristes

ख्यम जिन्मात् मृत्रा कमक्रन।

১৮৯১ সালের আঞ্চিল মানের ১লা তাবধ অবধি যাবৎ জাল্য আজ্ঞালা হয় ডাবৎ কলিকাতাব त्रोहोसिकाल गोर्ड त्मव वर्षा ६ कोण्लोसिव वात्मव मूर्शाविद लेट्ड त्लेव मिकहे गवर्ग स्वर्ध कर्मा हाविश्व अवर অপর কোন ব্যক্তি এককালীল দশ পৌশু চকবিলে নিম্নলিখিত হিসাবে জ্বন্থ সিন্কোন) পাইবেল আर्गाट कार्ति केम हिन ।।।० क्षेत्राय, आहे अविति ६८ क्षेत्रांत छ এक श्रीत हिन ०० क्षेत्रांत शाहरतन । সক্ষসাধারণে কোম্পানিব বাগানেব সুপান্তিতেনের নিকট মগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাৎ bilg अभ किम अ किकांस, कां के अभ किन भ कास अवश अक लाख किन ३२ के कास शांकरक शांकरवन । ক্ষিকাত বি প্রাপার ২ ইউরোপীয় ও দেশীয় ষধ বিক্রেডাগবও এই উষধ বিক্রয় করিয়া পাবেল। উপ-বোক্ত হার ছাড়া চাবি ঔদ টিনের 10, আটান্স টিনের 110 ও এক পৌও টিনের 40 ডাক মান্তল দিতে I SJSB

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিকানা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইনের গ কৰকরণ।

১৮৯: সালেব আঞ্জিল মাসের সুলা ভাগ অবিধি এই কুইনাইনের নিয়নিথিত মূল্য হটবে, বথা— ১ এক পোণ্ড টিণ্ড বা ডাক মান্ত্ৰণ বিদা ১৬৭০

।। আধ " "⊷ বা ডাক মানুল বিনা ৮∥০ मिकि " "E\ यो छो क मोलून विमा 8110

পরীক্ষা কবিষা দেখাগিয়াছে যে এই ক্যাইন অভি বিশুদ্ধরণে প্রান্ত করা হঠযাছে। এবং ইং যে সিন্দোশাইন ও সিন্কোনীডাইন নামক কুট কারের সহিত ইচ্ছাপুর্বক মিশান হব নাই তাহার भावानी प्रत्या याद्रेख्य । इस मन्म मूर्क्य गवर्गस्य क्षा हिन्ति किक विक्र कर्य याद्रेख এবং কলিকাভাৰ নিকটম্থ নিবপুৰের কোনিব বাগানের মুপ্রিটেণ্ডেকের নিকট পাওয়া যাইছে शादित । देश भागा वा भोडेनवर्गं भागावेर शादित ।

NOTICE

The 21st February 1883 -The subscription to, and postage for, the Bengali Guzette will henceforward be at the following rates, payable in idvance -

	For the Mofussel	$\mathbf{R}\mathbf{s}$	A	P	
Latire Gazette		10	U	0	per annum
	ostuge	7	8	0	- **
Parts III, IV, V, an	d VI, containing the Acts gislative Councils of India	•			
and Bengal	5,5,12,1110 0021101111111111111111111111111	4	U	U	91
	ostage	1	0	U	*
For a single copy-	3				
Entire Gazette	•	U	4	()	
	ustage	O	ì	0	
Parts III, 1V, V,		0	ì	V	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 annu for every 4 sheets in excess of 4
I	ostage	u	1	V	

For Calcutta

The same rates as those for the motussil, with the exception of the charge for postage E N BARER,

Utly Under-Secretary to the Govt of Benyal

বিজ্ঞাপন।

्रम्प आस >> क्युम्याति !---वाक्रमी गवर्गरमके शालाहित मृत्या क काक्यान्त्रम अहे व्यवधि सिक्षांश्रीय » शृद्धि अधिय प्रिटफ स्टेर्टर :---

बमः अर्थ ।		म्भाना ।
प्रस्पृर्व (गर्ण इ	ৰৎসৰ	:01
ভাৰবাসুল	17	>110
 ৪৪৫৩৬ বল (যাহাতে ভারতবর্ত্তের র বদ- 		
লেশের ব্যবস্থাপক সভার আইল ও আইলের		
লাভূলিপি খা কে)	n	85
ভাক্ষাসুন	••	~
जल्ला अक्षांत्र भारकरहेव मृत्रा -		10
ডাক্ষাম্ম		10
এবচৰতে ও দখত (প্ৰভোক ৪ পৃষ্ঠা বা ভাগার		
নুৰে সংখ্যক পৃথ্যৱ শূল্য)		্ত প্ৰতাৰ উপৰ ৰড আধ+ ২ছ কাহাৰ আকো+ ৪ প্ৰতালৈ আৰ একং আমা।
ডাকম'শুল	48	⊿ (•

কলিকাভায়।

कलिकां छोत्र व वक-मटल मदान प्ला, कलिका छात्र दक्दल छोक बायल क्रांशिय ना ।

वे, जन, दिक्दि,

बक्षरप्रदानव नवर्गस्य केंद्र अकृष्टि एका व द्वार्टिश ।

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor F Max Muller, MA, in two Volumes Price Rs 24, packing and postage Re 1 12

The Rig Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced rtudent only yet, as soon as editions, ranslations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come with none in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rights of his ountry - Extract from Preface

OFFICE OF SURDY, GOVY PRINTING, No 8, Hastings Street, Calcutta

NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengalee Gazette will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer

or offices under the control of Government officers are strictly cash

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c, inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the

Rupee on account of discount

C. W. Bolton,

Under-Secretary to the Goot of Bengal

12th December 1882

বিজ্ঞাপন।

কলিকাডা গেলেটের কিছা বাজালা গেলেটের মূল্য অঞিন দেওরা না গেলে ঐং গেজেট দেওরা নাইবে না, ১৮৮৭ নালের নবেষর নাসের ২০ ডারিথের আপনপত্রাভিরিক্ত এই মর্শ্বের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণবেন্টের কার্যালয় কিন্তা গবর্ণবেন্ট কর্জুপক্ষদের কর্জুত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাজাল সেক্ষেটারিয়েট ছাপাথানা হইতে প্রকাদি ক্রয় কবিতে চাহিলে কিয়া উক্ত ছাপাথানার কোন কর্ম করাইডে ছাছিলে ভ্রিমিড নগদ মূল্য দিতে হইবে এভড়ারা এই বিজ্ঞাপনও আকাশ করা গেল।

এই অবধি বালাল সেক্টোরীয়েটের আকে।ন্টানেটর নিকট অথ্যে নূল্য পাঠান না গেলে উপরোক্ত কার্য্যালয় ডিম কোন ব্যক্তিকে কোন প্রকাণি দেওয়া কিছা উক্ত কোন গেলেটে ইলভিহার কি বিজ্ঞাপন প্রস্তুতি প্রকাশ করা বাইবে লা।

ন্দ্রের নিষিত্ত তাকের টিকিট পাঠাল গেলে ডিছেট ও বাদ দিবার অন্যে টাকার উপর আর ১০ এক

व्यामानानां हेटच स्टेटव ।

সি, ডবলিউ বল্টন,

वक्राप्तरभव गवर्गरमध्येत (क्षां अरक्षेत्री।

५७४२ मारलद ३२ फिरनयन ।

টাকা ।

ব্যব্য।—কলিকাডা গেডেটে ইশভিহার প্রকাশ করিবার হার এইং।—

পুরা এক পৃঠা একং বার প্রকাশ করনের .. " শ ২-৯

আব পৃঠা ১০১

কথন কথন ইশভিহার প্রকাশ করিছে হুইলে এবং প্রভি ।০

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D Field, M.A., LLD, of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs 5 per copy

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

NB —Copies are still available.

वाणाम (मात्कारहेत्रिप्रहे बङ्खामात्र विकासार्थ व्यारह ।

বারিক্টার-আই-লা ও বিজ্ঞান বন্ধদেশের সিবিল সর্বিসে নিযুক্ত বন্ধ্যালের ভিট্টিট এ লেশন এত ও রেন্ট ক্ষিণ্যালের নেশ্বর, ইনর টেম্পালের জীয়ত লি, ডি, ফিলড এম. এ, ও এল, এল, ডি নাছেবের প্রাণীত বন্ধদেশের জীয়ত লেন্টেমেন্ট গ্রণর সাছেবের পাসনাধীন প্রাদেশের ভূষাধিকারী গুম্বাবিষয়ক আইন সংখ্যি।

बकर थानि श्रष्टाक्त मना, १८ शीव होका।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুতৰ জয় করিতে চাছিলে বাজাল সেজেটেরিয়টের আকৌনীনেটর নিকট একং থানি পুতকের মূল্য এবং ভাষা যোভক করিয়া ভাকে পঠিটিবার থরুছ ৮০ পাঁচ আলা পাঠাটবেল।
বস্তুব্য ৷—উক্ত পুত্তক এখনও পাওয়া যাইডে পারে।

বৈজ্ঞাপন ।

রাজকাব্যোপলকে বলগেলের ব্যাহ্রমন্তার আইলের প্রয়োজন হাইলে কলিকাডার ল্যানেড এনেট টোন হালের হাডার ছিড বললেশের গ্রণহোন্ডের ব্যবস্থাপন কার্য্যবিভাগের আপিলে রেজিট্রান্তর নামে শিরোনামা দিয়া প্রাথ্যাপত পাঠাইতে হইবে।

উক্ত সকল আইনের পুজৰ কলিকাভার গবর্ণনেও গ্লেসে, থাকার সিগছ কোম্পালির বাটাতে ক্রয় পরিতে পাওয়া যায়।

INSOLVENCY NOTICE

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENI DEBTORS AT CALCUTTA

In the matter of CHARLES SAMUEL DAWSON (DAWSON & Co), an Insolvent Notice is hereby given that Saturday, the 5th day of December next, is appointed for the further hearing in this matter for the purpose of declaring a dividend, and that an account in detail of the receipts and disbursements of the Official Assignee, from the 1st day of April 1891, until the 31st day of August 1891, has been filed and may be inspected in the Office of the Chief Clerk. Any creditor or other person interested, who may intend to establish or oppose any claim upon the estate of the said Insolvent, will be heard, notice having been given at the Office of the Chief Clerk three clear days before the hearing

The like Notice—In the matter of LORRAINE KING, an Insolvent Wherein the account of the Official Assignee, from 14th April to 31st August 1891, has been filed in the Chief Clerk's Office

The like Notice—In the matter of PANCH COWRIE MOOKERJEE, an Insolvent Wherein the account of the Official Assignee, from 2nd September 1887 to 31st August 1891, has been filed in the Chief Clerk's Office

Official Assignfi's Office, Calcutta, 25th September 1891 A B MILIPR,
Official Assignee

(16-1)

আলিভাডা এথানিভেলি জেল বস্তালয়ে গণগমেণ্টের ভন্য শ্রীষ্ঠ লেম্বাংপটি লাছের কর্তু সমুদ্ধিত। ব প্রকাশিত হইল।





गवर्गयन् एगद्जि

TUESDAY, OCTOBER 6, 1891

मन्नवात, ১৮৯১ मान ७ অক্টোবর।

CONTENTS	रिवर्च-छ ।
Page	नर्था ।
PART I —Resolutions, Orders, and Notifica	क्षंत्र वर्छ।—छात्रछवर्षीच्च भवनदम्दर्कत विद्वातन
tions of the Government of India Nil	चारमण, ७ विकालन शक्षि नारे।
PART II —Resolutions, Orders, and Notifica	विकीत यथ। वक्र स्मरणत भवन दयर होत विक्रातन
tions by the Lieutenant Governor	चारमन, ७ विचानम विवृधि २०५-२०६
of Bengal 201-2, 5	विकीय क थथ । वक्रामालात भवनीयात्मेत क्यांटमण ७३५०
PART IIA —Orders by the Lieutenant Gover	ভূতীয় থণ্ড।ভাৰতবৰীয় ব্যৱস্থাপক সভাব
nor of Bengal 61—63	প্রণীত আইন নাই।
PART III —Acts of the Legislative Council of	চতুৰ বভ।—ভারতববীয় বাৰস্থাপক সভার
India Nil	আইনের পাণ্ডুলিপি বাই।
PART IV —Bills of the Legislative Council of	१क्ष ४७। रक्षीत्र वारक्षीशक नकात्र श्रानीक
India . , Nel	धारेन नारे।
PART V —Acts of the Bengal Council . Nil	যঠ থও।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক লভার আইলের
PART VI —Bills of the Bengal Council Nil	পাপুলিপি নাই।
PART VII - Circular Orders by the High	मश्रम बश्च । मार्चे कार्टम ७ जिनिमें वार्टन
Court and Board of Revenue N:1	नावारन ज्ञानमञ्ज नाहे ।
PART VIII —Advertisements 617—623	ब्राहेम थल ।—हेन क्रियांव श कृष्टि ७.९- ५२०
Supplement No.	शतिषिष्ठे गंदर्गरकारणे (गंदष्यके
~ ~	I

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

बिতীয় খণ্ড।

वज्रदत्तरनंत्र शवर्गद्वर-हेत्र निर्कातनः चाटकन ७ विकाशन अञ्चि।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL DEPARTMENT

No. 78A

The 24th September 1891.—The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates, of the Bench at the Sudder station of the district of Maldah, and are nested with the powers of a Magistrate of the third class—

Baku Thakur Das Das.

Babu Bhagbatı Churn Sen.

Munshi Abdul Asis Khan, B L

JOHN EDGAR,

Chief Sacy to the Govt of Bengal

GOVERNMENT OF BENGAL, MARINE DEPARTMENT

The 29th September 1891

No 186 Marine — The following communication, No 3376, dated the 23rd September 1891, from the Government of Bombay, regarding the removal of quarantine at Aden, Perim, and the Somali Coast against arrivals from the Arabian Coast of the Red Sea between Lohaya and the Straits of Bab-el-mandeb, is published for general information

J M McNella, Gol, R.E.,

Secretary to the Government of Bengal

Copy of a letter No 3876, da/ed the 23rd September 1891, from the Secretary to the Government of Bombay, General Department, to the Secretary to the Government of Benyal, Marine Department

With reference to my letter No 2640, dated the 24th July last, I am directed to state that, under instructions, from the Government of India, quarantene restrictions at Aden, Perim, and the Somali Coast against arrivals from the Arabian Coast of the Red Sea between Lohaya and the Straits of Bab-el-mandeb have been withdrawn

The 29th September 1891.

No 188 Marine — The following telegram, dated the 28th September 1891, from the Government of Bombay, regarding the imposition of quarantine at Egypt against assivals from Bombay, is published for general information

J M McNRILB, Col, RE,

Secretary to the Government of Bengal

Copy of a telegram, dated 28th September 1891, from the Government of Bombay to the Government of Bengal

BRITISH CONSUL, Alexandria, telegraphs — Egypt has imposed quarantine against arrivala from Bombay

The 29th September 1891

No 189 Marine — The following communication, No 319, dated the 22ud September 1891, from the Government of India in the Home Department, with annexures, regarding

वक्राराम्य अयुष्ठ त्नर्रन्द्रसन्छ भवर्गत्र मारक्रवत्र व्यारमम् ।

ভূডিখ্যল ডিপার্টমেন্ট।

🗫 A ন্দুর।

১৮৯১ সাল ২৪ সেন্টেয়র **া—লিহুলিন্টিও গ্র**ণশয়ের। **গালার জিলার সঞ্চর যোকালত বেকে আ**ইব-তলিক দালিট্রেটের পালে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় জেনীর মালিক্টেটের ক্ষমতা পাইলেদ।

অবৃত বাবু চাতুরদাস দাস !

অযুত বাসু ভগৰতীচয়ৰ দেন !

অহত মুদলী আবস্থল আজিল বাঁ, বি, এল।

আল এডগার, বজনেচশর গ্রন্থেটেইর এখান দের হুইরী।

वक्टलटमात्र भवर्दमन्त्रे, दमद्रिन् सिश्वाकेटमन्ते।

१८२१ मान २५ (मरन्डेस्ट्र ।

ষেরিশ্, ১৮১ নয়র —লোহারা ও বাবেল-মাতেব প্রণালীর মধ্যণত সুপ নাগবের আর্ব্য সমুদ্রতীর হইতে আগত আহাতের বিকল্পে এলনে, পেরিয়ে ও সোধালী সমুদ্রতীরে কারান্টাইন উঠাইয়া নেওন বিষয়ে বোয়াই গ্রন্থিনট হইতে প্রাপ্ত ১৮৯১ সালের ২০ সেন্টেয়র ভারিখের ৩৩৭৬ নং নিম্নলিখিত পত্র সাধারণের অবগভার্যে প্রকাশ করা গেল।

> জে, এত্ মাকলীল, কর্নেল, আর, ই, বজ্বেশের গ্রপ্রেটের সেক্টেরী।

বল্পদেশের গবর্ণমেন্টের থেকিয়ু ডিপার্টমেন্টের সেক্টেরী সাহেবের শিক্ট বোল্বাই গবর্গমেন্টের জেনরল ডিপার্টমেন্টের সেক্টেরী সাহেত্তর ১৮৯১ সালের ২৩ সেল্টেরর ডারিশের ৩৩৭৬ লং পত্রের অভিলিপি।

আবার গত জুলাই মালের ২৪ তারিখের ২৬৪০ নং পারোপলক্ষে আমি আদেশক্রেষে আনাইতেছি যে, লোহায়া ও বাবেল-মাণ্ডের প্রবালীর মধাগত স্থপদাগরের আর্ব্য সমুদ্রতীর হইতে আগত আহাজের নিক্ষে এদলে, পেরিমেও সোমালি সমুদ্রতীরে যে কারান্টাইন ধার্ব্য করা গিয়াছিল ভারতবর্ষের গবর্ণ-মেন্টের আদেশমতে ভাহা উঠাইরা দেওমা গিয়াছে।

১৮৯১ সাল २৯ সেপ্টেম্বর ।

মেরিম্, ১৮৮নং ।—বোশ্বাই হইতে আগত জাহাজের বিকল্পে মিশরে কারান্টাইন ধার্যা হওল সহদ্ধে বোহাই গবর্ণমেন্ট হইতে প্রাপ্ত ১৮৯১ সালের ২৮ সেপ্টেশ্বর তারিখের নিম্নলিখিত টেলিগ্রাম সাধারণের অবগতার্থে প্রকাশ করা গেল।

জে, এম , মাকলীল, কর্নেল, আরু, ই, বজ্বদেশের গবর্ণফেন্টর সেক্টেরা !

বক্সদেশের গবর্ণমেন্টের নিকট বোয়াই গবর্ণখেন্টের ১৮৯১ সালের ২৮ সেপ্টেয়র ভারিবের টেলিঞানের প্রতিনিধ্যি।

আলেকুলান্ডিবাছ রটিৰ কলৰ টেলিএ ৰ করিয়াছেন—মিশার বোহাই কইতে জাগত জাহাজের বিক্লান্ডে কারান্টাইন ধার্যা ক্ট্রাছে।

১৮৯১ সাল ২৯ সেপ্টেম্বর |

বেরিন্ ১৮৯নং।—থেজর দীপে কারস্ত লাষ্ট-এল-আগাব নদীর সংখোগ ছানে একটী কারান্টাইন ত্তেদন সংস্থাপন এবং ছেজাজ হইতে আগত আহাজের বিকল্পে ঐ তৌদনে ১০ দিনের কারান্টাইন ধার্ব। the establishment of a quarantine station at the junction of the Karun and the Shat-el Arab, on the island of Khezr, and the imposition of 10 days' quarantine at that station against arrivals from the Hejaz, is published for general information.

J M McNeile, Col, Re., Secretary to the Government of Bengal

No. 319, dated Simla, the 22nd September 1891

Endorsed by—The Government of India, Home Department Copy forwarded to the Government of Bengal for information

Extract from the Diary of the Political Resident in the Persian Gulf for the week ending 28rd August 1891

The Vice-Consul Mohammerah reports the following intelligence dated 18th August 1891 —

A quarantine station has been established at the junction of the Karun and the Shat el-Arab on the Island of Khezr from 6th instant, and passengers, pilgrims and cargo of vessels coming from the Hejaz, or which have called there, will undergo ten dava' quarantine, the vessel also remaining in quarantine while here for a like period, unless they have already undergone quarantine and received pratique at Bushire

No 1806E, dated Simia, the 10th September 1891

Endorsed by—The Doputy Secretary to the Government of India, Foreign Department The foregoing extract is forwarded to the Home Department for information



TUESDAY, OCTOBER 6, 1891

যদলবার ১৮৯১ সাল ৬ অক্টোবর।

PART IIA.

Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal.

ৰিতীয় ক খণ্ড।

वक्रदेशरामद्र भवर्गत्यत्त्वेद्र क्ष्रोट्यम ।

O RDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL

MUNICIPAL AND LOCAL

NOTIFICATION

The 23rd September 1891.—It is hereby notified for general information that the Lieutenant-Governor intends, in the exercise of the power vested in the Local Government by section 221 of Act III (BC) of 1884, and in accordance with the recommendation of the Commissioners of the Hooghly and Chinsurah Municipality, in the district of Hooghly, made at a meeting, to extend the provisions of Part IX of the said Act to mobulias Garbati Koondo Lane and Chatterjee's Lane, in Ward No. VI of the said Municipality, unless good reasons are shown to the contrary within one month from the date of the publication of this notification within the abovenamed mobulias.

H H. RIBLEY,
Offg Sery to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 29th September 1891 —Under section 17, sub-section (2) of the Cantonments Act (XIII of 1889), the Lieutenant-Governor of Bengal is pleased, with the previous sanction of the Governor-General in Council, to direct that the provisions of Part IX and of section 355 of the Bengal Municipal Act [III (BC) of 1884] shall apply to the assessment and recovery of the latrine-tax in the cantonment of Barrackpore

2 The Cantonment Committee shall exercise the powers of the Municipal Commissioners under the provisions referred to above

H H Histar,
Offg Secy to the Gost of Bengal

NOTIFICATION

The 29th September 1891 —Under section 17, sub-section (1) of the Cantonments Act (XIII of 1889), and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Lieutenant-Governor of Bengal is pleased to sanction the levy, within the Barrackpore Cantonment, of a latrine-tax on the annual value of holdings, as prescribed in section 321 of Act 111 (BC) of 1884

H H RISLEY,
Offg Secy to the Govt of Benyal

वक्रारामा अवृष्ठ (लाटलेटबन्डे भवर्गव मारहरवव चारहम ।

মুনিসিপল ও স্থানীয়।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ২৩ সেপ্টেম্বর ।—লাগারণের অবগতার্থে এডলারা এই সংবাদ দেওরা যাইতোচ্চ যে হালী জিলার অন্তর্গত হগলী ও চুঁচড়া যুলিসিপালিটীর ৬৪ নং পালীর গড়বাটী কুগুলেন ও চাটুগার লেন মহলার এই বিজ্ঞাপন একালিত হইবার ডারিথ অবধি এক মাসের মধ্যে বুজিসিছ বিপক্ষ কারণ দর্শনে না গেলে জীবৃড লেপ্টেমেন্ট গবর্ণর সাহেব স্থানীর গবর্ণহান্টের প্রতি ১৮৮৪ সালের বলীব ৩ আইনের ২২১ ধারামতে এপজ ক্ষম গ্রুমারে কার্য্য করিয়া এবং উক্ত যুলিসিপালিটার সভাগত ক্ষিশনরদের অনুরোধক্রমে উক্ত আইনের নবন পরিজেনের বিধান উক্ত ক্রম মহলার এচলিত ক্রিবার কল্পনা করিয়াছেন।

এচ, এচ, রিসলী, বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্টেটী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সালে ২৯ সেতেইরর।—কাউনবেনী বিষয়ক ১৮৮৯ সালের ১৩ আইবের ১৭ গারার ২ প্রকরণমতে ত্রীবৃত লেতেটনেনী গার্থর সাহের মন্ত্রিসভাগি ছিড ত্রীবৃত গার্থর অনরল সাহেরের অনুসতি প্রায়ণ পূর্বক
এই আভা কারলেন তে, বজদোশার মুনেসিপাল বিষয়ক ৮৮৪ সালের বজীয় ৩ আহনের ৯ পরিছেনের
ত ৩৫৫ গারার বিধান বারাকপ্রকানীন্মেটে পাহধানার হাল ধার্যা ও আগার কর্বের প্রতি বভিষে।

२। काल्क्सरमन्ते किमि डेलर्टाङ दिशानमण्ड मूर्मिमिनाल कविलमप्रतिव क्रम्डा लेबिहालस कविर्वस ।

क्षक, क्षक, दिनमी, वक्षरप्रत्मद भवर्गरमध्येत क्षक्षिः त्मरक्रहेती।

বিজ্ঞাপৰ !

১৮৯১ সাল ২৯ সেপ্টেম্ব ।—বজ্বপথের ১৮৯১ সাল ২৯ সেপ্টেম্ব ।—বজ্বপথের প্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গাবণর সাছেব কান্টিনমেন্ট বিষয়ক ১৮৮৯ সালেব ১০ আইনের ১৭ ধাবার ১ প্রকরণমতে ও মন্ত্রিস চাধিন্তিও জীনুও গ্রণর জেনএল সাছেবের জকুমতি এছণ পুর্বাক বারাকপুর কান্টনমেন্ট ১৮৮৪ সাল্মের বজ্বীয় ও আফ্লের ৩২১ ধারার লির্কেল মত্তে যোতের বার্ষিক মূল্যের উপর পাইথানার টাল্ল আগায় করিবার জন্মতি দিলেন।

> अष्ठ, अष्ठ, दिमनी, २ करम्हण्यु भेदगरम्(जेद अक्टिश स्म**रक**हेदी ।

হওদ সয়দ্ধে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের ছোম ডিপার্টমেন্ট ছইতে প্রাপ্ত ১৮৯১ সালের ২০ শেকেটছার ভারিকের ১১৯নং মিছানিধিত পত্র ও তৎসহপত্ত সাধারণের ভারগভ্যর্থে প্রকাশ করা গেল।

> एक, अस्, मांकनील, कर्णल चार्य, हे, वक्र रमटभंद्र शंबर्ग, मरक्रिया, मरक्रिया।

alane, जिमला, जातिथ 36a) मांग २२ ८माल्लेखत ।

ভার তবর্হের গবর্ণফেন্টের ছোম ভিপার্টমেন্টের পৃষ্ঠ লিপি । বজনেশের গার্নফেন্টের অবগভির লিমিন্ত দকল পাঠান গেল।

পারস্য উপসাগরছ পোলিটিকাল রেনিডেন্টের ১৮৯১ সালের ২০ আগন্ট ভারিণে যে সপ্তাছ শেষ হয় দেই সপ্তাহের বোল্লশমতা হইন্ডে উদ্ধুত অংশ।

ভাইস কলল মহামের। ১৮৯১ সালের ২০ আগফ তারিখে লিমলিখিত সংবাদ দিয়াছেন :—
১। এই মাসের ৬ তাবিখ ছইতে খেলর দ্বীপো কারন্ও সাট্-এল-আরাব নদীর গংখোগ ছালে একটা কারাভাইন তৌসন স্থাপিত হইগাছেও যে সকল ভাষাল ছেলাল হইতে আসিবে বা উক্ত ছাম হইরা আসিবে সেই সকল ভাষাভের আরোহী, তীর্থগাতী ও মাল বুসিরে বারাভাইলের নিয়ম পালন না করিয়া থাকিলে ও কুলের সহিত সংস্রব কবিবার অন্তম্ভি লা পাইয়া থাকিলে ঐ সকল আবোহা, তীর্থগাতী ও মাল দলদিন কাবাভাইনের নিয়মগান থাকিবে। এখানে খাকিবার কালীন ভাষাজও উক্ত কালেব ভানা কাবাভাইনের নিয়মখান থাকিবে।

১৮০৬ E নং, সিম্না, তারিথ ১৮১ সাল ১০ সেপ্টেশ্বর। ভারতবর্ষের গ্রন্মেন্টের করেন ডিপাটমেন্টের ডেপ্টা নেজেটবির পৃষ্ঠনিপি। উপরিশিথিও উদ্ধৃত অংশ হোম ডিপাটমেন্টের স্বব্যতিব নিম্ভি প্রেরণ্কবা গেল।





গ্ৰণ্থেণ্ট গেজেট

TUESDAY, OCTOBER 6, 1891

নঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ৬ অক্টোবর।

PART VIII
ADVERTISEMENT

ভাষ্টম খণ্ড। ইশভিহার প্রভৃতি।

LAND ADVERTISEMENTS

ভূমিবিষয়ক ইন্ডাহার।

(कला यटमाइत ।

अविशांति विकारमण वैश्वांशांत ।

১৮৫৯। ১১ আইদের ৬ এবং ১০ ধারামতে এছ দ্বারা এই সংবাদ দেওরা যাইছেছে বে যশোহর জেলার অন্তর্গত নিম্নলিপিত মহলগুলি বা মহলের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিনে বানী বাজস্বর ও অন্য যে সকল দাবি প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তবে বাকী রাজস্বের ন্যায় ও আদার হইবার আদেশ আছে ভাহা আদার করিবার নিষিত্ত সন ১৮৯১ সালের ৫ নবেয়র নোভাবেক ১৮৯৮। ২০ কার্ত্তিক রঙলগতিবার নিলামে বিক্রয় করা ঘাইবেক, বে ছলে এওৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও৯ ঘরের কোন অংশনাত্ত বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে নেই ছলে ঐ ৩২লের নিমিত্ত সভত্ত হিসাবে রাখা হইরা থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হাবা। ইতি

3	2	•	•	•	•	•	۲	>
ভৌজীর নম্বর।	ম্ছল ও পরগণ্র নাম।	সম্পূর্ণ মছ সের শদর জমা।	নম্পূৰ্ণ মংল বিক্ৰম ছই- বে কি না।		ৰে লম্পতি বিক্ৰয় হইবে ভাহাত মা- লিকগণের নাম।	(कौन खरण माज विक्रम बहेटल ध्ये खर (भन्न नमन बम्रो।	সম্পূৰ্ণ মুখ্য বিজ্ঞান্ন ছইলে ভাষান বাকী।	কোন অংশ নাত্ৰ বিক্ৰয় হইলে জুখাৰ বাকী।
e40	মধুপুর ভরুক পর- গণ মহাত্মনসাতি।	e ションヘ		हिमार्ग ३ मर	न्यापार्थन्यस्थि वर्ष- न्या क्रियंत्र ।	+200		911/0
766	জীৱামপুর প্রণণ। ইনফপুর।	e\aea		क्षे ३ मर	इमनीयमही (प्रवा) मिगद्र।	७२७/-		9298

JESSORE COLLECTOR'S OFFICE, Dated the 18th September 1891 C J Stevenson Moore,

Collector

জিলা চট্টগ্রাম। জমিদারি বিকরের ইন্ডাহার।

ইহার বাবা সর্বে সাধারণকৈ জালাল বাইতেছে যে ১৮৯১ ইং ২৫ মেই শেষ ভারিখেব সূর্ব্যান্তের পর বাকী পভা ভাসুকার থাজালা ও ছেচ আগার নিমিত্ত ১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ বারার ইত্তেছারের লিখিত ভালুকা ১৮৯১ ইং ২২ অক্টোবর মোডাবেক ১২৯৮ বাজালা ভারিখ ৬ কার্ত্তিক রোজ রহস্পতিবার চট্টপ্রাদ জিলার কালেটার কাছারিতে প্রকাশ্য লিলানে খবন্ যাইবে ইতি ১৮৯১ ইং ভারিখ ৩১ আগাইট।

ন্ দেখ			সম্র	क्य ।		गकी।		
ট্রীর ও ডৌজের দহব J	ভালুকার লাম • ন গর।	ম†লিকে র শাম (শালা-ণ	CEBI	थांचांना ।	(E 51	ट्यां है।	मच ना ।
•	•	•	8	•	•	9	-	>
,	থানা ফটীকছবি মৌজা ভূজপুর মংল সওয়া- বাদ।			•				
€≫8₹ ₹ 8 ○₹`	ভাং এয়ার আলি খা হাল ভাং ওবেদ ইছ মান খাঁ।	८थाम	٩٠٠٠	9947	212	\ 354/ 	>30 m/	•

(HITTAGONG COLLECTORATE,

The 9th September 1891

R W ('ARLYLE,

Offg Collector

į

fumi silai

ইন্তাহারনামা কাছারি কালেক্টরি জেলা চট্টাঞান।

ইছার ছারা আনাইতেছি যে ১৮৬৮ সালের ৭ আইলের ও ১৮৭১ সালের ২ আইল ও ১৮৫৯ সালের ১১ অইলের ৬ ধারার মন্ত্রাস্থলারে ও ১৮৯১ ইং ২৫ বেই স্থাতি পর্যন্ত অনাদারী নর্যান্য তালুকার বাকী থালানা ও সেস আনাল্যের লিমিন্ত ও নিম্নের লিখিত তালুকার ৯৮৯১ ইংরেজির ৬ অকৌবর মোড়াবেক ১২৯৮ বাজালার ২০ আখিন রোজ মজনবার জিলা চট্টগ্রান্যের কালে করী কাছারিতে বিনা ওজরে একাণ্য নিলালে ধরা ঘাইবেক। ইতি ১৮৯১। ইং ১৩ আগ্যন্ত।

ক্ৰমিক ক্ৰমিক	ডালুকাঃ			मुक्त प	P# 1		বাকী	
मर ।	नरेः	ভালুকার নাম।	খালিংকর নাম।	थांचवा	সেদ।	जमां।	লেন।	त्यांहे ।
3	८०३	থানা কটকছরি মেহি ছাপানিয়া। ভাং করাদ জাকর-ছাল ভাং উবেদর রহমান থা।	উত্তেখন বছৰান শা	レ ありへ	ولج	; , ;,	>84/	ነ ን አ የ ካ/

CHTITAGONG COLIECTORATY,

The 20th August 1891

R W CARTYLE,

Offg Collector

जिल्ला इक्रेजान।

इक्षिक्षंत्र मामा काकादि काटमलेती जिला महिशाम !

ইছারারা সংবাদ দেওরা যাইতেতে বে ১৮৬৮ সালের ৭ আইন ও ১৮১১ সালের ২ অণ্টনের বিধানমতে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ মারার দর্মাকুসারে নিম্নেরলিখিত ভালুকের ১৮৯০ ইং ২৬ ডিসেম্বর প্র্যান্ত পর্যন্ত বাকীপতা থাজানা ও রোওনেস, গবশিকওরার্কলেস, আনালের নিম্নিত ১৮৯১ ইং ২২ অক্টোবর মোতাবেক ১২৯৮ বাং ৬ কার্ত্তিক রোজ রহস্পতিবার জিলা চট্টগ্রামের কালেক্টরী কাছারিতে বিলাওজনে প্রকাশ্য নিলানে ধরা যাইবে ইতি সন ১৮৯১ ইং ৫ সেপ্টেম্বর।

 শোভার নাম				मम्ब	मधी।	বাকীর স	रथा।		
'	म जु त	ভালুকের নাম।	भागिद्वकत्र नांच ।	थांक्रांता ।	(EE	থাজানা।	(इह।	८ ९२ छ ।	मच्चरा ।
পুইছ্রি দয়া- বাদ থালে বালথানা।	<u> </u>	ভাং কৃষ্ণ রঞ্জিত	হরিদাস বহুবার তলত রাধ বহুবার উমিতী পুনন্দা জং নিল- কুবল বহুবাদের পাকে।	(C C H J Y S	6 905	>28~	3 54 3	>85 4 >	

Chitiagong Coilectorate,

The 9th September 1891

R W CARIVIB,
Offg Collecter,

ट्याला २८ श्वामानी ।

अटल्डायमामा काशाब कारमकेवि किमा २८ भन्नाथ। এই Cu,

मन ३৮६३ महनद ३) चाहित्व ४ महाब् म कार्या प्रति प्रति हि हि हि हि मिन्न १८ भवताना इ निहस्य निविष्ठ महाराज मन १६३ माराज १८ कुम कि कि वाक वाकी वाक मन ३৮३१ मालिक १६ नात्मक छात्रिय धर्षे छमाव कारमहिरिष्ठ त्व अवन निनाम मन्ना याहरतक। इंडि मम अन्त्रा ११ कारक

প্ৰংশ শ্ৰেণীৰ এক্যুৰাৰি গাঁগ্য হত্ত্বা মহান।

,	•	•	•	•	-	•	•
भवत्। ७ वश्टमत म्या	श्रा (हर्षेत्र नम्बस्या।	नुन (क्षेष्ठे रिक्री स्पेर्टर किनो।	ৰদি একটা অংশ ছাত্ত বিক্ৰী করিডে হয় দেই অংশের বিশেষ বিবরণ।	्व नर्जाख विक्री श्वेदव छाणा । यागिरका स्थाय ।		दक्षि गुरा ८हेडे दिक्री स्विष्ट स्त्र छाणांत्र गुरीह	e's aen fed a sesse va seste va seste atolic offets
পরণাণা মাণ্ডরা কিং মাণা মানপুর	294966	•	১৮৫৯ সালের ১.১ আইনের ১০ ধারা মড় মড্স হিমাব ছঙ্গা	क्षेत्रांष द्राव टर्नपूडि पिगद्र	20-42.55	:	12/3
ণং মাত্তরু ^ন কি রাবেখরপুর 6:	oferes		वर्षत् व्यवनिक्धे ॥ १ अ अञ्चल्या । १ मध्य महिन्तु ३ । व्याद्वित्य ३० शहा व्यवस्त्र विमाव क्षक्रा वर्षत्	कामिक्छ मुखन पिषीत्र	40112005		÷,
नेर मोखत्रो कि: एक्लेज़ मिनातु	8 - 9 8 8	13 St		সীশহতন হওল		5	
गर व्यक्तिता यात्र किः भूज्	\$600kd\$	危兵		মচুলাথ রায় দিবার	:	<u>ارگ</u>	•
गर यम्रम्। किः वैग्रकेत्री	86154835	- 40-11	যভনু হিলাব ৶১৸=	कूरणे क्य बाड़ांडन मच किरोड	8718 ES		?;
	भवताता ७ वर्गाता वावा । भवताता वावा विद्या वापा वापा वापा वापा वापा वापा वापा वा		अन्य एक्टर्ड अन्यक्ता । अन्यक्ता । अन्यक्ता । अन्यक्ता । अन्यक्ता । अन्यक्ता ।	भूता त्वरके दिन्ही स्पेत्त समि बक्ते महत्रवामा किन्ना तिक्ता स्य त्या २००१५७० - १९९ व्याप्त स्थातिम १९०६८७ - भूता त्येष्टे मास्य म्यावन्य १९६४०१७० - भूता त्येष्टे	ুরা ছেটের রিক্রী ছট্নে হবলেই আংশ হাত্র বিক্রী করিছে বে নলাভি বিক্রী হন্দ্রে ভাষার ব্যক্ত নার বিক্রী হার ভাষার বাদ্ধর হার লেই লাহ হবলেই লাহ বিক্রা হবলের নায়। ১৯৮৯ ১০ বারা বিজ্ঞ তার হিলাব হব্রা বিজ্ঞ ব্যক্ত নারার লিকুল ব্যক্ত নারার নিক্র হবল বারার হব্রা বিশ্ব হবলের হব্রা বাদের হার বিশার নার হব্রা বাদ্ধর হার বিশার হব্রা বাদ্ধর বারার বাদ্ধর	নুৱা ছেটেই হিন্দী হহুল হাদ একটা মংশ মাত বিক্ৰী করিছে বে নশান্তি হিন্দী হহুলে আহ্বলের বিহুলার বিহুলার হিন্দী হরিল হাছুল নায়। ১০ শারা মত মানের ১১ আহ্বলের শ্রীমাণ্ড বারা চৌধুরি মিণার ১১৮১ ১০ শুরা বিভ্ন মানের ১০ শারা মত মানুর ১০ শারা বালে আর্নিটি ১১০/১৫। আছেশা। ১২০৬ ১০ শুরা টেট মত্তর হিলার ১০৸ শুরুর টেট সমন্তর হিলার ১০৸ শুরুর টেট সমন্তর হিলার ১০৸ শুরুর লেট	নুৱা প্ৰেটের বিক্লী ঘট্টের বাদি একটা আংশ লাত্র বিক্লী মন্ত্রিক বিভাগ হৈব ভাষার বাদ্ধী লগতে বিক্লী বিক্লী ঘট্টের ভাষার বিক্লী মন্ত্রিক বাদ্ধার বিক্লী ঘট্টের বিক্লী ঘট্টের বিক্লী ঘট্টের বিশ্বর হিলার বিক্লী ঘট্টের বিশ্বর হার বিশ্বর ব

E. N. BAKER, Collector

Government Cinchona Februfuge

HIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pound, at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, for cash only, at the following rates, per four ounce tin, Rs 4, ans 8, per eight ounce tin, Rs 8, ans 8, per pound tin, Rs 16, ans 8 The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens for cash only, at the undernoted rates, per four ounce tin, Rs 5, ans 8, per eight ounce tin, Rs 10, ans 8, per pound tin, Rs 20 This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta Postage—Eight annas per 4 and 8 os tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates

खत्य जिन क्रिक्त मृला कमकरन ।

১৮৯১ সালের আপ্রিল বালের ১লা ভারিধ অবধি যাবৎ জন্য আজা বা হয় ভাবৎ কলিকাভার বোটালিকাল গাড়িনের অর্থাৎ কোল্পালির বাগালের স্থপাথিনেউত্তেন্টের নিকট গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগণ এবং অপর কোন ব্যক্তি এককালীল দল পোও ক্রয় করিলে নিম্নলিখিড হিসাবে জরম্ম সিন্কোলা পাইবেল অর্পাৎ চারি উন্সাটিন ২০০ টাকায়, আট উন্সাটিন ৫০ টাকায় ও এক পৌও টিন ১০০ টাকায় পাইবেল । সর্কাসাধারণে কোম্পালির বাগালের স্থপাবিনেউত্তেশেব নিবট লগদ মূল্য দিলে এই এই ছিসাবে অর্থাৎ চারি ওলা টিন ৩০ টাকায়, আট উন্সাটিন ৬০ টাকায় এবং এক পৌও টিন ১০০ টাকায় পাইন্ডে পারিনেল। কলিকাভাব প্রধান ২ ইউরোপীয় ও দেশীয় উন্ধ বিক্রেডাগণও এই উবধ বিক্রয় করিয়া থাবেল। উপ্রোক্তি হার ছাড়া ছারি উন্সাটনের ২০, আট উন্সাটিনের ২০ এক পৌও টিনের ২০ ডাক বাস্থল দিছে ছইবে।

বজ্বদেশের গ্রন্মেন্টের সিন্কোনা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইলের মূল্য ক্ষকরণ।

১৮৯১ সালের আজিল মাসের ১শা ভারিষ অবনি এই কুইনাইলের নিম্ননিধিত মূল্য ছইবে, স্থা—
১ এক পেতি টিন ১৬১ বা ডাক মাস্থল বিদা ১৬৭

।। আধ "" ৮৯ বা ভাক মাসুল বিনা ৮॥০ নিকি "" ৪১ বা ভাক মাসুল বিনা ৪।।০

পরীক্ষা করিবা দেখাগিয়াছে যে এই কুইনাইন অভি বিশুদ্ধনপে গ্রান্তত করা ঘটনাছে। এবং ইং যে সিন্দোনাইন ও সিন্দোনীডাইন নামক অপকৃষ্ট ক্ষাবের সহিত ইচ্ছাপুর্বক মিশান ঘৰ নাই ভাষার গারান্টী দেওবা যাইতেছে। ইহা নগদ মূল্যে কেবল গ্রগ্নেটের কর্মচাবিগণের নিকট বিক্রেয় করা যাইবে এবং কলিকাভার নিকটছ শিবপুরেব ক্যোম্পানির বাগানের স্থপরিনেটতেন্টের মিণ্ট পাওয়া বাইডে পারিবে। ইছা শাদাবা পাটশ্বণের পাওয়া যাইডে পারিবে।

NOTICE

The 21st February 1883 —The subscription to, and postage for, the Bengals Gazette will henceforward be at the following rates, payable in advance —

	For	the Mofussil	$\mathbf{R}s$	A	P	
Entire Gazette			10		0	per annum
	Postage		2	8	0	,,
Parts III, IV, V and Bills of the	, and VI, con Legislative (itaining the Act Councils of India	8			
and Bengal	•		4	0	U	,,
22. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2.	Postage	•	1	0	U	,,
For a single copy— Entire Gazette		••	0	4	0	
Parts III, 1V,	Postage V, and VI	•••	0	ì	0	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess
	Postage	••	o	1	Ü	o f 4

The same rates as those for the mofusail, with the exception of the charge for postage E. N. Baker,

For Calcutta

Offg Under-Secretary to the (icvt of bergal

বিভাগন।

১৮৮৩ সাল ২১ ক্ষেক্তরারে া—বাঞ্চলা	गवर्गटम न्डे	८गरजरडेव ब्ला	8 प्राक्षभाग्रम	at wate	নিম্ন লিখিও
शरित जासिन प्रिटण स्टेरवः—	व्यक्तः प्र	राम ।		ड्रोका ।	

वक् भागा		2144.1
	ৰৎসৰ	\$04
	1,	> \$1 •
ভারতগর্বের ও বছ-		
আইন ও আইনের		
•	**	P
	• ,	
•		10
•		/•
৪ পৃষ্ঠা বা ভাৰার		
·	30	/ ৪ পৃঠার উপর বড অধিক হয় ভাহার অভেন ৪ পৃঠাঞাতি আর একং আলা।
	ভারতগর্ষের ও বছ- আইন ও আইনের -	বৎসর

BIWET TO

ofmat att

कलिन्छिम् व बन-मदल नवास मृत्रा कलिकाषात्र द०वन छाक्यायल अधिमृत्य ना ।

य, जन, दिक्दि, नक्षरम्हनन ग्रन्थन्त्रे अक्षेट स्टाइ स्ट्राइस्ट्री।

I'he Hvnins of the Rig Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor

F Max Muller MA, in two Volumes Price Rs 21, packing and postage Re 1 12

* The Rig Veda the oldest book of Indian literature has very properly been made one of the principal class books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India and though at mosent a scholar like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only yet as soon as editions, translations grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no on in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construct the hymns of the ancient Rishts of his country — Katract from Preface

PERICK OF SUIDT GOVT PRINTING No 8, Hastings Street, Calcutta

NOTICE

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the Cal utta Gazette or of the Bengalee Gazette will be supplied unless the subscriptions to the same is propa d

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer

or others under the control of Government officers are strictly cash

future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the trazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Account int. Bengal Secretariat

Acoust ances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupec on account of discount

C W Borton,

Under Secretary to the Gort of Bengal

Le le Incontre 1882

Note — hates of any retisements in the CAICLTIA GAZETEE

Ref.
Full page, p. 1 issue 20

Half.,, 10

Casual advertisements—4 amas per line

বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের কিছা বাজালা গেজেটের মূল্য অগ্রিষ দেওয়া লা গেলে ঐং গেজেট দেওয়া বাটবে লা, ১৮৮৭ সালের নবেষর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞালনপত্রাভিরিক্ত এই মর্গ্রেব বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিন্তা গবর্ণমেন্ট কর্জুপক্ষদের কত্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাজাল সেক্রেটাবিয়েট ছাপাথানা হইডে প্রত্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিয়া উক্ত ছাপাথানার কোন কর্মা করাইডে চাহিলে ভ্রিমিন্ড নগদ মূল্য দিতে হইবে এডদ্বারা এই বিজ্ঞাগনপ্ত প্রকাল করা গেল।

এই অবণি বাজাশ সেকেটারীয়েটের আকে। টান্টের নিকট অথ্যে মূল্য পাঠান না গেলে উপরোক্ত কায়ালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিছা উক্ত কোন গেলেটে ইশচিছার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা বাইবে না।

মূলেরে নিষিত্ত ভাকের টিকিট পাঠাল গেলে ভিছেপিট থাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ১০ এক আশাপাঠাইতে ছইবে।

> সি, ডব্শিউ বল্টন, বজদেশের গবর্ণমেন্টের ছোট সেকেট্রী।

अर्थर मार्ट्यद ३२ जिल्हा ।

বভব্য। —কলিকাভা গেভেটে ইশভিখার প্রকাশ করিবার হার এই২	1			हे।का
পুরা এক পুঙা একং বার প্রকাশ করতের	••			20,
चार गर्भ		•1•		500
ক্ষম কণ্ডম উপভিছাৰ প্ৰকাশ করিছে ছইলে এবাং পঁঞ্জি	•••		••	1-

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C D Field, MA, 11 D, of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission

Price Rs 5 per copy

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat

N B -Copies are still available

वाष्ट्राल मारक छित्रिष्ठ यञ्चाला स्व विक्रांशार्य व्यादक ।

বারে টার-আট-লা ও জীজনতীর বজদেশের সিবিল সর্বিসে নিযুক্ত বজ্বসালের ডিট্টেট ত সেলন এড ও রেন্ট কমিলানের মেশ্বর, হলর টেল্পালের জীয়ুড লি, ডি, ফিলড এম. এ, ও এল, এল, ডি লাতেবেন প্রণীত বজদেশের জীয়ুড লেপ্টেলেন্ট গবর্ণর সাহেবের লাসনাধীল প্রাদেশের ভূষাধিকারী ব সানেম্যক আইন সংহিতা

बकर थानि श्रष्ठरकत्र मुना, १८ शीव डीका ।

কোন ন্যাক্ত উক্ত পাতত এর কারতে চাহিলে বাঞাল সেজেটেরিয়টের আকোন্টানের কিন্ট একই থানি প্রস্তুকর মূল্য এবং ভাষা মাডক কারণ গানে পাঠাইবেল।
ন্তুন্ত ভক্ত প্রক্তক এখনও পাওল যাইডে পারে।

বিভাপন ৷

রাজকারোণলক্ষে বলগোর ধারসভার আইসের প্রয়োজন ছইলে কলিকাভার স্পাচনত ওংগ্রা টোন ছালের হাভাষ ছিক্ত বললেশের গ্রণস্থেতির ব্যবস্থাপন কার্যানিভাগের আগেসে ব্যক্তিশ্রের নামে নিরোনামা দিয়া আর্থনাপত পাঠাইতে হইবে।

উক্ত সকল আইলের পুস্তক কল্পিকান্তার গবর্গদেও প্রেসে, থাকার সিগত কোম্পালিব বাটাডে ক্রয শরিতে পান্ধা যায়।

আলকাড়া প্রনিভোগ জেল বস্তু লয়ে গংগ্রেণ্টার ভন্য প্রতুপেটা নাবের কর্তু সমুদ্ধিড ধ প্রকাশিত হবল



TUESDAY, OCTOBER 13, 1891

यमनवात्र, ১৮৯১ मान ১७ অক্টোবর।

CONTENTS	, विच्छे ।	
PAG	GB Tollar	ı
PART I - Resolutions, Orders, and Notifica	थथम थल ।कांत्रक्षत्रीं स्न भवनीयर केंद्र निर्द्धातन	
tions of the Government of India	Nul আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি বাই	t
PART II — Resolutions Orders, and Notifica	विकीत वर्छ।—वक्रदमालात भवनं व्यवस्थित विक्रांत्रन,	
tions by the Lieutenant Governor	चारमन, ७ विकासन विकृषि . २०१२१	1.4
of Bengal 207-		
PART IIA -Orders by the Lieutenant Gover	ভূতীয় থপ্ত।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক দভার	
·	<u>68</u> প্ৰণীভ আইন নাই	: 1
PART III —Acts of the Legislative Council of	চতুৰ বঙ।—ভারতব্যীয় ব্যবস্থাপক লভার	
	Nil আইবের পাঞ্জিপি বাই	ŧ
PART IV - Bills of the Legislative Council of	পঞ্চ থপ্ত।বজ্লীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীভ	
	N:1 वादेन नारे	•
PART V —Acts of the Bengal Council .	Nel वर्ष पथ ।विक्रीय रावस्थानक नकांत्र आदित्यव	
-	Nel পাণ্ডুলিপি ৰাই	1
PART VII - Circular Orders by the High	नतम ४७ ।—मारे कार्टन ७ दिविके वार्छन	
	Nul নাধারণ জাপনপভ নাই	1
PART VIII —Advertisements 625—	- I was a sea to the sea of the s	2
	Not शति शवर्षा भवर्षा ।। नाव	١

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

ৰিতীয় খণ্ড।

रक्षरमरणत गवर्गद्यप्लेड निर्द्यात्रन, चारमण ब विकाशन अकृष्टि।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

REVENUE DEPARTMENT-LAND REVENUE.

The 5th October 1891 —Whereas a large proportion of the landlords of estate town No 1764, pergunnah Dakhin Shahbazpore, district Backergunge, have made an application under section 101(2) (a) of the Bengal Tenancy Act, the Lieutenant-Governor hereby orders, under the powers conferred upon him by that section, that a survey be made, and a record of right, prepared, of all lands included within the boundaries of the said estate, and also of all the said estate which he within the boundaries of the estate town No 1763.

The particulation to be recorded in the survey and record of rights shall be the following

The names of the proprietors, with the character and extent of their interests (b) The situation, quantity, and boundaries of the proprietors' private lands as defined in chapter XI of the Act

The name of each tenant

- (d) The class to which he belongs, viz, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, occupancy raiset, non-occupancy raiset, or under-raiset, and if he is a tenure holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure
- (e) The situation, quantity, and boundaries of the land held by him

(f) The name of his landlord, (g) The rent payable

- (A) The mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a Court, or otherwise
- (2) If the reut is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases
- (1) The special conditions and incidents, if any, of the tenancy

C E BUCKLAND, Offg Secy to the Govt of Bengal

JUDICIAL DEPARTMENT.

No 80A

The 26th September 1891 -Babu Tara Das Bhattacharjya is appointed to be an Honorary Magistrate of the Independent Bench at Culna, in the district of Burdwan, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class

Babu Surendra Nuth Muter, Munsif of Thakurgaon, in the district of Dinagepore, in

appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Raigunge

Babu Surendra Nath Mitter is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 50 within the local limits of the Raigunge Munsifi

Bim Soshi Bhusan Chatterjee, Munsif of Raigunge, in the district of Dinagepore, is appointed to be a Munsif in the district of Dacca, to be ordinarily stationed at the Sudder

Balm Soshi Bhusan Chatterjee is vested with the powers of a Judge of a Court of Small (ruses for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100 within It local limits of the Dicca Munsifi

B let Gebruda Chandra De, Munsif of Dacca, is appointed to be a Munsif in the

district of Tipperah, to be ordinarily stationed at Kasba Balm Gobinda Chandra De is vested with the powers of a Judge of a Court of Small causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 50 within the local limits of the Kasba Munsifi

I bu Har Mohun Bose, Munsif of Kasha, in the district of Tipperah, is appointed to be an Alditional Munsif in the district of the 24-Pergunnahe, to be ordinarily stationed at Diamone Harbour

I il ii Il iii Nath Roy, Additional Munsif of Diamond Harbour, in the district of the 21-Per it maks, is appointed to be a Munsif in the district of Backergunge, to be ordinarily station of at Bhola

Babu Hari Nath Roy is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 50 within the local limits of the Bhola Munsifi He is also vested with the functions of a District Court under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction.

वक्रात्राचत अयुक त्नर्र्णातक शवर्तत नाटक्रवत स्नार्टक ।

বাজস্ব সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগ।

১৮৯১ সাল ৎ অক্টোবর । —বাধারণাঞ্জ জিলার অন্তর্গত দক্ষিণ নাছারাজপুর পরগণার ১৭১৪৯২ তেডি বছালের ভুয়াধিকারিদের অধিকাংশ বজদেশের প্রকাশত বিষয়ক আইদের ১০১ ধারার (২) প্রবরণের (২) নহারতে দরখান্ত করণান্ত করিল এত ছারা এই আক্তা করিলেন মে, উক্তা মণালের সীমাতুক্তা সমস্ত ভূমির এবং তক্ত মহালের অন্তর্গত যে সমস্ত মধ্যমত্ব ১৭১০নং ভৌতী মহালের সীমাতুক্ত নেই সমস্ত মধ্যমত্বর প্রবীপ করিছা আত্বের নিধান প্রস্তুত্ত করা যায় ।

জরীপ ও অত্তের লিখনে এইং বিশেষ রভান্ত লিখিতে ছইবে !--

- (क) জুমানিদের নাম ও **তাঁহাদের অদ্বের ভাব ও প**িমান।
- (4) आदेश्वत ३५ अथाराव मिक्किने जुनामित निज अमिव अवस्थन, शतिमान समीवा।
- (१) थार जाक जान श्रेषां व मात्र।
- (খ) তিলি বে জেনীর অর্থাৎ তিনি মধ অত্যুধিকারী কি মোণররী হারে ভূমি ভাগকারি রায়ত কি দখলীঅ হ বিশিক্ত কি দখলী এতু খূলা বায়ত কি কোকাৰ্য রায়ত এবং তিলি মধ্য অত্যুধ ধ-কারী হইলে কারেমী মধ্য অত্যুধিকারী কি মা ও তাঁছার মধ্য অত্যুধকার কালে তাঁছার ধালানা র্দ্ধি হইতে পারে কি না।
- (६) ভিনি যে ভূমি ভোগ কবেন ভাষার অবস্থান পরিমাণ ও চৌহ্দ্মী।
- (ছ) জাহার ভুমাধিকারির নাম !
- (क्) (मग्न था कामा I
- (জ) ব্যেরপে এ থাজানা থায়ে ছইয়াছে অর্থাৎ চুক্তিক্রে বা আদালভের আজাক্রে বা অন্য অকারে।
- (स) थोकामा क्रमभः हृद्धि स्टेवांत स्टेल (य ममात्र स य काम दृष्टि स्त्र।
- (७) धांजायापुत विरमय क्यान मित्रम ७ फरूमम पाकिल फादा ।

সি, ই, বক্সাগু, বজদেশের গবর্ণবেশ্টের একটিং সেক্টেরী।

ভুডিশ্যল ডিপার্টমেন্ট।

৮० A नश्रत्र।

১৮৯১ সাল ২৬ লেপ্টেম্বর।—অব্ও শবু জাবাদাস ভট্টাচ হা বদ্ধান িলার অন্তর্গত কালনাস্থ স্বাধীন বঞ্চে হবৈতনিক মাজিফ্রোটর পদে নিযুক্ত কটয়া তৃতীয় শ্রেণাব মা ক্রয়েটের ক্ষমতা পাচলেন।

১৮৯১ সাল ২৮ সেপ্টেম্বর ।—- দিলাজপুর জিলার অন্তর্গত চাকুবগাঁয়ের মুনসেফ জীবৃত বারু মুডেজানাথ মিত্র উক্ত জিলাধ মুনসেকের পদে নিযুক্ত হউয়া সামাল্যতঃ রাইগঞ্জে অবস্থাপিত হইবেল।

প্রীয়ত বাবু সুরেজ্ঞাপ নিত্র রাইগঞ্জ মুলদেকীর স্থান শীমার মধ্যে হোট আদালতের বিচায়া ৫০১ টাকা পর্যান্ত স্থান্ত বোকদ্দাব বিচার করবার্থে ছোট আদালতের ভাজের ক্ষমতা পাইলেল।

দিলাঅপুর জিলার অভগত বাইগঞ্জের মুনলেফ শুষ্ড বারু শলীভূষণ চট্টোপাগায় চাকা জিলার মুলসেকের পলে নিযুক্ত হটয়। সামানতে সদর মোকামে অবভাগিত কইনেল।

জীযুত শবু পদীভূষণ চট্টোপাধ্যায় ঢাকা মূনলেকীর স্থান গীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্ধা ১০০১ টাকা মূলে, বু মোকদ্মমার বিচার ক্রণার্থে ছোট আদালতের মড্যের ক্ষমতা পাইলেন।

চাকাৰ মূলতে ফ জীযুত বাৰু গোৰিন্দচন্দ্ৰ দে ত্ৰিপুৱা জিলায় মূনসেফের পাদে নিযুক্ত হইবা সামান্তত কলবায় অবস্থালিত হইবেন।

উদুত বাবু গোবিক্সচন্দ্র দে, কলবা মুলসেতীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালভের বিচার্য ৫০১ । টাকা পরান্ত মুলোর মোকক্ষার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জন্মের ক্ষমতা পাইলেন।

২৪ পরণণ জিলার অন্তর্গন্ত কলাগাড়ীর আডিশানল মূলনেফ জীগুত বাযু হরিষাধ বায় বাধরগঞ্জ জিলার মূলনেফের পদে নিযুক্ত হুহুরা সামাল্যক্ত ভোলায় অবস্থাপিত হুইবেম।

জীযুত বাবু হরিণাথ রায় ভোলা মুননেফীব ছাল সীমার মধ্যে ছে।ট আদালভের বিচার। ৫০ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দশ্য বিচার করণার্থে ছোট আদালভের ছাতের ক্ষমতা পাইলেম। ডিমি স্থীয় বিচারা বিশারের ছান সীমার মধ্যে ১৮৮৯ সালের ৭ আইমতে ডিব্রিক্ট কোটের ক্ষমতাও পাইলেম।

Bahu Chandra Mohun Mookerjee, Munsif of Bhola, in the district of Backergunge, is appointed to be a Munsif in the district of Hooghly, to be ordinarily stationed at Jehanabad

Babu Chandra Mohun Mookerjee is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 50

within the local limits of the Jehanabad Munsifi

Babu Muti Lal Haldar, Munsif of Jehanabad, in the district of Hooghly, is appointed to be a Munsif in the district of the 24-Pergunnahs, to be ordinarily stationed at Alipore

Bahu Mati Lal Haldar is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 50 within the local limits of the Alipore Munsifi

Babu Girindro Mohan Chuckerbutty, Munsif of Alipore, in the district of the 24-Pergunnals is appointed to be a Munsif in the district of Tipperah, to be ordinarily stationed

at Comillah

Babu Uma Nath Ghosal, Munsif of Comillah, in the district of Tipperah, is appointed

to be a Munsif in the district of Rungpore, to be ordinarily stationed at Nelphamari

Bahu Uma Nath Chosal is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a court up to the value of Rs 50 within the local limits of the Nelphamari Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court under Act VII of 1889 within the local limits of his jurisdiction

Babu Apurva Krishna Sen, Munsif of Nelphamari, in the district of Rungpore, is appointed to be a Munsif in the district of Midnapore, to be ordinarily stationed at

Garbetta

Babu Apurva Krishna Sen is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Caus s for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 50 within the local limits of the Garbetta Munsifi

Babu Jogendra Nath Mookerjee, Munsif of Garbetta, in the district of Midnapore, as appointed to be a Munsif in the district of Cuttack, to be ordinarily stationed at

Kendrapara

Babu Jogendra Nath Mookerjee is vested with the powers of a Judge of a Court of Small (auses for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Kendrapara Munsifi

Babu Aghar Chandra Hazra, Munsif of Kendrapara, in the district of Outtack, is appointed to be a Munsif in the district of Burdwan, to be ordinarily stationed at Cutwa

Babu Raj Naram Chuckerbutty, Munsif of Cuiwa, in the district of Burdwan, is appointed to be a Munsif in the district of Purnesh, to be ordinarily stationed at Arrareah Babu Raj Narain Chuckerbutty is vested with the powers of a Judge of a Court of

Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 50 within the local limits of the Arrareah Munsifi

Maulvi Hamiduddin, Munsif of Arrareah, in the district of Purneah, is appointed to be

a Munsif in the district of Gva, to be ordinarily stationed at the Sudder station

Babu Latu Behary Bosc, Officiating Additional Munsif of Bhagulpore, is appointed to be a substantive pro tempore Munsif in the district of Chittagong, to be ordinarily stationed at Satkania, but will continue to act in his present appointment until further orders

Babu Dakhina Charan Mozumdar, Munsif of Satkania, in the district of Chittagong,

is appointed to be a Munsif in the district of Bankoora, to be ordinarily stationed at

Kotulpore

Babu Dakhina Charan Mozumdar is vested with the functions of a District Court

under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction

Babu Bidhu Bhusan Chuckerbutty, Munsif of Kotuluore, in the district of Bankoora, is appointed to be a Munsif in the district of Cuttack, to be ordinarily stationed at Balasore Babu Bidhu Bhusan Chuckerbutty is vested with the functions of a District Court,

under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction

Babu Khetter Mohun Mitter, Munsif of Balasore, in the district of Cuttack, is appointed to be a Munsif in the district of Hooghly, to be ordinarily stationed at the Sudder station

Babu Gopal Chunder Banerjee, Munsif of Hooghly, is appointed to be a Munsif in the district of Tipperah, to be ordinarily stationed at Brahmanberiah

Babu Gopal Chunder Banerjee 1- vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100 within the local limits of the Brahmanberiah Munsifi

Babu Saroda Prosad Sen, substantive pro tempore Munsif of Brahmanberiah, in the district of Tipperah, is appointed to be a substantive pro tempore Munsif in the district of Backergunge, to be ordinarily stationed at Perozepore

Babu Durga Churn Sen, Munsif of lerozepore, in the district of Backergunge, appointed to be a Munsif in the district of the 24-Pergunnaha, to be ordinarily

stationed it Baraset Babu Durga Churn Sen is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100 within the local limits of the Baraset Munsifi He is also vested with the powers conferred on District

Judges by sections 344 to 359, both inclusive, of the Code of Civil Procedure, in cases where the amount of debts owing by the insolvents does not exceed Rs 1,000.

বাধরণজ জিলার অন্তর্গত ভোলার মূলনেক উমুক্ত বার্ চন্দ্রবোহন মূর্থে।পাধ্যার ছগনী জিলার যুদ্দেন-কের পলে নিযুক্ত হইরা নাবান্যতঃ জাছান্যবংগে অবস্থাপি ১ হউবেল।

উদ্ভি বার চক্রমোহণ মুখোপাধাার আহালাবার মূল সকীর স্থাপ সীধার বধে। স্থোষ্ট আধালতের বিচার্ব ৫০০ টাকা পথান্ত মুল্যের বোকজনার বিচার করণার্থে হোট আগোলতের অজ্ঞের ক্ষতা। পাইলেন।

হণলী জিলার অন্তর্গত জাহালবোদের মূলসেফ ভীমৃত বাব্ মতিলাল হাদলার ২৪ পরণণা বিলায় মূলসেকের পদে নিষ্ঠ হট্যা সামালতে: আনিপুরে অবস্থাপিত হটবেস।

শ্রীষ্ড বাবু ৰভিলাল ছালদার আলিপুর মুদদেকীর ছান সীবার মধ্যে ছোট আদালভের বিচার্য ৫০১। টাকা পর্যান্ত মুলেন্ত যোকদ্যবার বিচার করণার্থে ছোট আদাশতর ভাজেব ক্ষমতা পাইলেন।

ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত কমিলার মূলদেক জিলুত ধারু উদালার বোধাশ রক্ষপুর জিলার মূলদেকের পাদে জিলুক্ত হইরা সামালাভঃ নেলকামারিতে অবস্থাপিত হইবেল।

শ্রীপুত বাবু উষালাথ স্থায়াল নেলফায়ারি মুনসেলীর ছান সীখাধ বব্যে ছোট আলালতের নিচ ব্য ৫০১ টাকা পণান্ত মুল্যের মোকজ্বার বিচার করণার্থে ছোট আলাগতের জ্ঞাত ক্ষেত্র ক্ষেত্র পাইপেল। ডিনি স্থায় বিচারাধিকানের ছাল সীমার মধ্যে ১৮৮৯ সালের ৭ আইবতে ডিব্রিক্ট কোটের ক্ষম্যাও পাইলেল।

রজপুর জিলার অন্তর্গত জেলকাব।রির মুদলেক জীবুত গারু পপুর্বকৃষ্ণ সেল, থেরিনীপুর জিলার সুন-লেকের পদে নিযুক হইয়া সামাল্ড: গড়াবভায় অন্থাপিড হইবেন।

উরুত বারু অপুর্বাক্ত সেল গড়নেতা মুদলেদীর ছাল সীবরে মণ্য ছোট আগাল ভর বিচার্য ৫০০ টাকা গর্যান্ত মূল্যের যোকক্ষার বিচার করণার্থে ছোট আগালতের ক্লের ক্ষমতা পাইলেল।

বর্ত্তবাদ জিলার অন্তর্গত কটেওবার মূলনেক উত্ত বাবু রাখণারারণ ভক্রবন্তা, পুর্ণির। জিলার সুল-

त्मरकत गरम नियुक्त स्वेता मार्थानाकः अविद्वात अवस्थित स्वेतन ।

জিযুত বারু রাজনাগারণ চক্রবর্তী অর্থিয়া মূলনেকার ছাল শীবাৰ নথো ছোট আনালতের বিচার্বা ৫০ টাকা পর্বান্ত মূল্যের বোকক্ষবার নিচার করণার্বে ছোট আনালতের জন্জের ক্ষমতা পাইলেন।

ত্রালীর মুনসেক উৰুত বাবু গোপালচজ বন্ধোপাধ্যার, ত্রিপুরা জিলার মুনলেকের পরে নিৰুক্ত হইর । সাধান্য ৩ঃ ব্রাহ্মণবাতিয়ার অবহুলিত হইবেন ।

জীবৃত্ত বাবু গোপালচন্দ্র বন্দোপাধ্যার, প্রাশ্ববাড়িখা মুনসেকীর স্থান সীমার মংখ্য ছোট আধালডের বিচার্যা ১০ ১ টাক্ পর্যান্ত মুনোর মোকদমার বিচার করণার্থে ছোট আদালচেওর জন্মের ক্ষরতা পাইলেন।

বাধরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত লিবোজপুরের মূলসেক জীবৃত বাবু ছুর্গাচরণ দেন, ২ও পরগণা জিলার মূল-সেন্দের পালে নিবৃত্ত হইয়া সামান্যতঃ ব্যরাসতে অবস্থাপিত হইবেন।

শীৰ্ভ বাৰ্ ভ্ৰাছৰণ সেন, বারাসভ মুনসেনীর ছান সীমার মধ্যে ছোট আনালভের নিচার্থা ১০০১ টানা পর্যন্ত ব্লোর খোকজনার বিচার দরণার্থে ছোট আগালভের জনের ক্ষরতা পাইনেন। যোত্রছীনদের দের খণ বেং ছলে১০০০১টাকার অধিক না দর,সেইং ছলে দেওবালী বোকজনার কার্যন্ত্রানী বিষয়ক আইনের ২৪৪ অধ্যা ও৫৯ পর্যন্ত বারাবাভ ডিট্রিট জন্মনের শুভি যে ক্ষরতা প্রাক্তর ছইরাছে ভিনি সেই ক্ষরতান্ত পাইলেন।

বীরজুব জিলার অভর্গত বাষপ্রবাটের মুনলেক আবৃত বারু যোগেজনার বিত্ত, পুরণিয়া জিলার মুমলেকের পলে নিযুক্ত হইবা সাধান্যতঃ কর্ণায় অবস্থাপিত হইবেন।

শীৰুত বাবু বোগেন্দ্ৰণৰ মিত্ৰ ক্ষৰা মুন্তেক্ষীর ছাল সীমার মধ্যে ছোট জালালতের বিচাধ্য ১০ টাকা পৰ্যন্ত নুল্যের মোকজ্বাব বিচার করণার্থে ছোট সালালতের জন্তের ক্ষরতা পাইলের।

আছাবার জিনার অত্তর্গত আরার মুন্দেক উন্ত বারু রজনীকান্ত মুখোপাধ্যার, রঙ্গপুর জিলার মুন্দেরপরে বিষক্ত হইরা সামান্তঃ গাইবন্ধার অবহাপিত হইনেল।

জিযুত বারু রজনীকান্ত মুখোপাখার, গাইবান্ধা মুলসেকার ছাল সাবার সধ্যে ছোট আলালডের বিচার্বা ৩০. টাকা পর্যান্ত মূল্যের মোকজনার বিচার করণার্থে ছোট আলালডের ভজের ক্ষতে পাইলেন। তিনি স্বীর বিচারাধিকারের স্থান সীনার মধ্যে ১৮৮৯ সালের ৭ আইনমতে ডিট্রিট কোর্টের ক্ষমতান্ত পাইলেন।

নাংৰ জিলাৰ অন্তৰ্মত মভিয়ারীয় সুনসেক তিমুভ বাবু কালীকুৰায় বন্ধ সমনসিধৰ বিলায় সুনসেকের

नार विवृक्त रहेको नांबामा ७: किटना व्रमास अवस्थित रहेरवम ।

শ্রম্থ বার কাশীরবার বন্ধ, কিলোবগঞ্জ মুননেকীর ছান সীবার বাবা ছে।ট আলালভের নিচার্য ১০০ টাণা পর্যান্ত মুল্যের নোকজনাত্ত বিচার করণার্থে ছোট আলালভের অন্তর ক্ষমতা পাইলেন। ভিনি আর বিচারাধিণারের ছান সীবার বব্যে ১৮৮৯ সালের ৭ আইনখডে ভিট্রিট কোটের ক্ষমতাও পাইলেন।

লাটনার মুনদেক প্রযুক্ত বারু হরকক চট্টোপায়ায়, মেদিনীপুর জিলার মুনদেককর পরে নিবৃক্ত হয়ঃ।

मानामा कांडिए व्यवद्यांतिक वहेर्द्यत ।

क्षेत्र वात् वत्रक्ष व्रश्नोशात्र, कांचि युनरमची बात नीवात मध्या हा।वे वातामध्य विवाद निवाद विवाद विवाद विवाद विवाद कांचा विव

Babu Mohim Chandra Ghose, Munsif of Baraset, in the district of the 24-Pergunnahs, is appointed to be an Additional Munsif in the district of Hooghly, to be ordinarily stationed at Serampore, but to be on deputation to Howrah

Babu Debendro Lal Shome, Additional Munsif of Serampore, in the district of Hooghly, is appointed to be an Additional Munsif in the district of Dacca, to be ordinarily stationed at the Sudder station, but will continue to act in his present appointment as Subordinate Judge of Rungpore until further orders

Babu Nagendra Nath Dhur, Officiating Munsif of Naraingunge, in the district of Dacca,

is confirmed in that appointment

Babu Nilalohit Mukerjee, Officiating Munsif of Sudharam, in the district of Noakholly, is confirmed in that appointment

Babu Gobind Dev Mukerjee, Munsif of Sudharam, it the district of Noakholly, on leave, is appointed to be a Munsif in the same district to be ordinarily stationed at Lukhipore

Babu Durga Das Bose, Munsif of Manickgunge, in the district of Dacoa, is appointed to be a Munsif in the district of Beerbhoom, to be ordinarily stationed at Rampore Hat

Babu Jogendra Nath Mitter, Munsif of Rampore Hat, in the district of Beerbhoom, is appointed to be a Minist in the district of Purneah, to be ordinarily stationed at Kudba

Babu Jogendra Nath Mitter is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Ra 50 within the local limits of the Kudba Munsifi

Babu Ambica Churn Mookerjee, Munsif of Kudba, in the district of Purseah, is appointed to be a Munsif in the district of Rungpore, to be ordinarily stationed at Nelphamari

Babu Kali Dnun Mookerjee, Munsif of Nelphamiri, in the district of Rungpore is appointed to be a Munsif in the district of Shahabad, to be ordinarily stationed at Arrah

Babu Rajani Kanta Mookerjee, Musaif of Arrah in the district of Shahabad, is appointed

to be a Munsif in the district of Rungpore, to be ordinarily stationed at Gaibanda

Babu Rajani Kanta Mookerjee is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 50 within the local limits of the Gaibanda Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction

Babu Ganeshyam Gupta, Munsuf of Gaibanda, in the district of Rungpore is appointed

to be a Munsif in the district of Sarun, to be ordinarily stationed at Motihari

Babu Gaueshvam Gupta is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100 within the local limits of the Mothari Munsifi

Babu Kan Kumar Bose, Munsif of Motihari, in the district of Strun, is appointed to be

a Munsif in the district of Mymensingh, to be ordinarily statioued at Kishorigunge

Babu Kali Kum ir Bose is vested with the powers of a Judge of a Court of Small causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100 within the local limits of the Kishoregunge Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction

Babu Uma Churn Kur, Munsif of Kishoregunge, in the district of Mymensingh, is

appointed to be a Munsil in Chota Nagpore to be ordinarily stationed at Ohittra

Babu Chunder Kumar Roy, Munsif of Chattra, in Chota Nagpore, is appointed to be a

Munsif in the district of Patna, to be ordinarily stationed at the Sudder station

Babu Chunder Kumar Roy is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100 within the local limits of the Patha Munsih. He is also vested with the power to try, under the ordinary procedure, original suits up to the value of Rs 2,000 within the local limits of his jurisdiction.

Babu Hara Krishna (hatterjee, Munsif of Patna, is appointed to be a Munsif in the district of Midnapore, to be ordinarily stationed at Contai

Babu Hara Krishna Chatterjee is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100 within the local limits of the Contai Munsifi He is also vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction

Babu Jogendra Nath Ghose, Munsif of Contai, in the district of Midnapore, is appointed to be a Munsif in the district of the 24-Pergunnahs, to be ordinarily stationed at Scaldah

Babu Mohendro Nath Roy, Munsif of Sealdah, in the district of the 24-Pergunnahs, is appointed to be a Munsif in the district of Dacca, to be ordinarily stationed it Manick guinge

Babu Mohendro Nath Rov is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Ra 00 within the local limits of the Manickgunge Munsifi. He as also vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction, and with the powers conferred on District Judges by sections 344 to 359, both inclusive, of the Code of Civil Precedure, in cases where the amount of debts owing by the insolvents does not exceed Rs 1,000

Babu Mohendro Nath Mitter, Munsif of Manickgunge, in the district of Dacca, is appointed to be a Munsif in the district of Tirboot, to be ordinarily stationed at Hajeepore

ভিনি খীয় বিচারাবিকারের ছাল সীমার মধ্যে ১৮৮৯ সালের ৭ আইলনতে ভিট্টিট কোঁটেব ক্ষমতাও পাইলেল।

>৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত শিয়ালদহের সুন্তমক জীবৃত বাবু বছেন্দ্রনাথ রার, ঢাকা জিলার মুন্তমকেব পালে নিস্কুত হইরা সামান্যতঃ বাণিকগঞ্জে অবস্থাপিও চইবেন।

জীয় ত বারু মহেজনার রায়, নানিকগঞ্জ মুলসেকীর ছাল সীমার মধ্যে ছোট আলালভের বিচার্ব্য ১০০ টানা পথান্ত মুল্যের নোকজনার বিচারকরণার্থে ভোট আলালভের জনজা পাইলেন। তিনি খীর বিচারাধিকারের ছাল সীমার মধ্যে ১৮৮৯ সাপের ৭ আইলম্ভে ভিট্রিষ্ট কোটের জমজা ও যেহ ছুলে বোত্রহীম্বার দের শ্লুল ১০০০ টাকার অনিক মা হয় সেইহ ছলে নেওয়ানী নোকজনার কার্যপ্রধানী বিষয়ক আইলেন ৩৪৪ অবধি ৩৫৯ পর্যান্ত খার্যান্ত ডিট্রিষ্ট অক্ষের প্রতি আল্ডি ক্ষমতাও পাইলেন।

ঢাকা জিলার অন্তর্গত বনি শাস্তের মুন্দেক জীযুক্ত বার বহেন্তাবা বিজ্ঞ, ত্রিক্ত জিলার মুনদেকের পরে

লিগুক্ত হটয়া সামালাত: হাজীপুরে অবছ পিত হইবেল।

জীয়ুত বাবু মহেজনাথ িত্তা, হাজিপুৰ মন্দেকীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্যা ১০০১ টাকা পর্যান্ত মূল্যের মোকজ্যার বিচার কর্ণার্থে ছোট আদালতের জন্তের ক্ষমতা পাইলেম।

পাটনার মুনসেক জীযুত বারু পুণচন্দ্র বন্দ্যোপাখ্যার বাধ্বগঞ্জ জলার মুনসেকের পলে নিযুক্ত হুইরু। সামন্যতঃ পট্রাথানিতে এবছালিত হুইবেন।

জীযুত বাবু পূৰ্ণতা বন্দ্যোপাধায়, পটুরাখালী মুনদেকীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিভাগ্য ৫০১ টাকা পথ্যন্ত মুন্দ্যর বোকক্ষয়র বিচারকরণার্থে ছোট আদালতের অজের ক্ষমতা পাইলেন।

ৰাশরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত পটুরাখা ীর মূললেক জীগুড নাবু বিশিলনিভারী চট্টোপাধায় নদীরা জিলার মূলনেকেও পাদে নিযুক্ত হট্টরা সাধান্যতঃ রাণাখাটে অবছাপি ৬ হইবেন।

জীয়ুন্ত বিলিম্নবিহারী চট্টোপাধ্যার স্থায় বিচারাধিকাবের স্থান সীমার মধ্যে ১৮৮৯ সালেব ৭ আইন-মতে ডিট্রিট কোর্টের ক্ষমতা পাহলেন।

নদীয়া জিলার অন্তর্গত রাণাঘাটের মুনলেফ জিগুড বাবু বিপিলচন্দ্র রায়। বাধবগঞ্জ জিলায় মুললেফের পদে লিম্ভুচ হট্যা দাশলডেঃ পিরোজপুরে অবছাপিও হইবেল।

জীয়ুত বাবু বিপিনচন্দ্র বায় স্থীয় বিচারাধিকারের স্থান সীমার মধ্যে ১৮৮৯ সালের ৭ আইনমতে ভিট্টিট কোটেব ক্ষমতা পাইলেন।

ত্তিপুৰা জিলার অন্তৰ্গত কৰিলার মুদ্দেদ জীযুক নারু আৰপকৃষ্ণ সিংহ, ঢাকা জিলার মুদ্দেদেৰ পদে নিযুক্ত হইরা সামান্তে, মানিকগঞ্জে অবস্থাপিত হইবেল।

জীযুত বাবু প্রমণকৃষ্ণ দিংহ শাণিকগঞ্জ মুনসেফীর ছান সঁমার মধ্যে ছোট আলাশতেব বিচার্য ৫০১ টাকা পর্যান্ত মতের মোকদেমার বিচারকবণাথে চোট আদাশতেব অজের ক্ষরতা পাইলেন।

চট্টগ্রাৰ জিলার অন্তৰ্গত ছাট্ডাজাধিব মুনসেক জীবুত বাবু কাবিচন্ত্র মুখোপাধায়, তুগনী জিলায মুলসেকের পাদে নিযুক্ত ছইরা সাধানতেঃ ডলুবেডিয়ায় অবস্থাপিত ছটবেন।

শ্রীপুত বারু কাটিচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, উলুবেড়িয়া মুদ্দেকীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আলাশতের বিভার্য ৫০১ টাকা পদ্যের মুশ্যের মোকদ্মার বিভার কর্নার্থে ছোট আলাশতের অন্তর্ম ক্ষমতা পাচনেন।

ত্যালী জিলার অন্তর্গত উল্বেডিয়ার মুনসেক জীযুত বাবু শিতিকণ্ঠ মল্লিক, যশোহর জিলায় মুন-সেক্ষের পালে নিযুক্ত ভট্যা সামান ত. বাগিরহাটে অর্ছাপিত হটবেন।

উন্ত নারু লিভিকণ্ঠ মাজক বাগিরছাট মুলনেকীর ভান সীমার মধ্যে ছোট আদালডের বিচার্য্য ১০০ টাকা পর্যান্ত মূল্যের মোকজ্মার বিচার করবার্থে ছাট আদালভের জন্তর জনতা পাইলেম।

মেনিনীপুর জিলার অন্তর্গত ভমলুকের মুনদেক জীযুত বাবু কেদারেশ্র হৈত্র সংস্কাসংছ জিলার সুন-সক্ষেত্রপাদে নিষ্তুক্ত হইয়া সামান্তঃ ঈশাবগঞ্জে অবস্থাপিত হতবেন।

📵 ুক্ত নাতু কৈলারেশ্বর বৈত্র ঈশ্বরগঞ্জ মূলসেফীর ছাল সীমার মধ্যে ছোট আলাশতের বিভার্য। ৫০১ টাকা লহান্ত মূপ্যার মোকজ্যার বিভার ক্ষণার্থে ছোট আল।লতের জ্ঞানের ক্ষমত। পাইলেন '

ক্রীলপুর বিলার অন্তর্গত চিকিন্দির মূলদেক জীয়ত বাব অবৈতচন্দ্র চক্রবর্তী বাঞ্চাহী বিলার মূল-নেকের পদে নিগুক্ত হুগরা সামান ডঃ সবংবগঞ্জে অবস্থালিত হইবেল ৷

উষ্ত বাবু অবৈভচন চক্রব ঐ লগাবগঞ্জ মূলদেকীর ভাল সীমার মণ্ধা ছোট আদালভের বিচার্যা ৫০১। টাকা পর্যান্ত মনোক্রমার বিচার করণার্থে ছোট আদালভে জজের ক্ষণতা পাইলেন।

রাজনাহী জিলার এন্তর্গত নবাবগ্যপ্তর মূললেক উর্কুত বাবু শ্যামকিলোর বন্ধ, মেদিনীপর জিলাই মূলসেকের পরে নিযুক্ত হইরা সামানতঃ তখলুকে অবস্থাপিত হইবেন।

তি তে শ্রু লাম্মিলোর বন্ধ ভষলুক মুন্দেকীর ছাত্ত সীমার সংগ্র ছোট আদালতের বিচার্থত ১০০, টাকা প্রায় মুশ্লার বোলক্ষার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জন্মের ক্ষড়া পাইলেন।

ভাগলপুৰ নিলার অন্তর্গত মুলেধের মূলদেক উষ্ত ব বু ভগবতীচরণ নিজ, বঙাঃ।থালী জিলায় মূল-সেক্ষের পদে নিযুক্ত হইয়া সাম রাভঃ বেগবগঞ্জে অবস্থানিত হইবেল।

উষ্ত সারু ভিগ্রতীয়ন বিত্র বেগ্রণক মুলনেকীর ছাল সীমার মধ্যে ছোট আলালতের নিচাব্য ১০০২ টাকা পর্যন্ত মুল্যের মোকজ্মার বিচার করণার্থে ছে ট আলালতের অভেন ক্ষতা পাইলেন। ভিনি ভার বিচার্থিকরের ছান সামার মধ্যে ১৮৮৯ সালের ৭ এইবর্ডে ভিন্তিট বেটের ক্ষতাও পাইলেন। Babu Mohendro Nath Mitter is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Re 100 within the local limits of the Hajeepore Munaifi

Babu Krishna Nath Rov, Munsif of Hajespore in the district of Tirhoot is appointed to be a Munsif in the district of Rungpore, to be ordinarily stationed at the Sudder station

The services of Bahu Dwarks Nath Guose, Muusif of Ruugpore, are placed at the disposal of the Chief (ommissioner of Assam

Babu Aukhoy Kumar Mitter, Munsif, is appointed to be a Munaif in the district

of Burdwan, to be ordinarily stationed at the Sudder station.

Babu Jadub Chundra Sen, Officiating Additional Munsif of Serampore, on deputation to Howrah, in the district of Hooghly, is appointed to be a substantive pro tempore Munsif in the district of Chittagong, to be ordinarily stationed at Patiya

Babu Sria Chandra Bhuttacharjee, Munsif of Patiya, in the district of Chittagong, is appointed to be a Munsif in the district of Dinagepore, to be ordinarily stationed at Balurghut.

Maulvi Mahabat Ali, Munaif of Balurghat, in the district of Dinagepore, is appointed to be a Munsif in the district of l'atna, to be ordinarily stationed at the Sudder station

Babu Purna Chandra Banerjee, Munsif of Patna, is appointed to be a Munsif in the district of Backergunge, to be ordinarily stationed at Patuakhally

Babu Purna Chaudra Banerjee is vested with the powers of a Judge of a Court of Small (auses for the trial of suits counizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Patuakhally Munsifi

Babu Bepin Behary Chatterjee, Munsif of Patnakhally, in the district of Backergunge. is appointed to be a Munsifus the district of Nuddea, to be ordinarily stationed at Ranaghat Babu Bepin Behary Chatterjee is vested with the functions of a District Court, under

Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction

Babu Bepin Chandra Roy, Munsif of Ranaghat, in the district of Nuddes, is appointed to be a Munsif in the district of Backergunge, to be ordinarily atationed at Perozepore

Babu Bepin Chandra Rov is vested with the functions of a District Court, under Act

VII of 1889, within the local hmits of his jurisdiction

Babu Brajendra Lai Dey, substantive pro tempore Munaif of Perosepore, in the district of Backergunge, is appointed to be a substantive pro tempore Additional Munsificathe district of Sarun, to be ordinarily stationed at Motihari

Babu Sarat (handra Sanyal, Additional Munsif of Motihari, in the district of Sarun, 13 appointed to be a Munsif in the district of Noakholly, to be ordinarily stationed at Hatiya

Babu Sarat Chandra Sanyal is vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction

Babu Kristo Dhun Mukerjee, Munsif of Hativa, in the district of Noakholly, is appointed to be a Munsif in the district of Dacca, to be ordinarily stationed at Manickgunge

Babu Behary Lall Chatterjee, Officiating Munsif of Satkhira, in the district of Jessore, is appointed to be a substantive pro tampore Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Satkhira

Babu Brojo Bi hary Shome, Munsift of Satkhira, in the district of Jessere, is appointed to be Muneif in the district of Patus, to be ordinarily stationed at the Sudder station, but will continue to act in his present appointment as Subordinate Judge of Nuddea

Babu Prasanua Kumar Gupta is appointed to be a substantive pro tempore Munast in

the district of Tipperch, to be ordinarily stationed at Comiliah

Babu Promotho Krishua Sing, Munsif of Comillah, in the district of Tipperak is appointed to be a Munsif in the district of Dacca, to be ordinarily stationed at Manickgunge

Babu Promotho Krishna Sing is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Caus a for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 50 within the local limits of the Manickgunge Munsifi

Bahu Sri Gopal Chatterjee, Munsif of Manickgunge, in the district of Dacca, is appointed

to be a Munsif in the district of Shahabad, to be ordinarily stationed at Sasseram

Babu Sri Gopal Chatterjee is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100 within the local limits of the Susseram Munash.

Babu Gopal Chandra Bose, Munsif of Sasseram, in the district of Shahabad, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Arrah

Babu Gopal Chunder Chatterjee is appointed to be a substantive pro tempore Munaif in the district of Chittagong, to be ordinarily stationed at Hathasari

Babu Kanti Chunder Mukerjee, Munsif of Hathazari, in the district of Chittagong, 18 appointed to be a Munsif in the district of Hooghly, to be ordinarily stationed at Uluberah

Babu Kanti Chunder Mukerjee is wested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Re 50 within the local limits of the Uluberiah Munsifi

Babu Siti Kanta Mullick, Munsif of Uluberish, in the district of Hooghly, is appointed to be a Munsif in the district of Jessore, to be ordinarily stationed at Bagirhat.

Babu Siti Kanta Mullick is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Ra 106 within the local hunts of the Bagirhat Muusifi

Babu Raj Krishna Banerjee, Munsif of Bagmhat, in the district of Jessore, is appended to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Narail

২৪ পরপণা জিলার অন্তর্গত আলিপুরের মুদ্রগেক অত্ত বাসু কার্জিকচন্ত্র পাল বরব্দলিংহ জিলার বুদনেকের পরে নিবৃক্ত ঘইরা সাবাদ্যতঃ বাভিৎপুরে অবস্থাপিও চইবেল।

विषु ७ रातु कार्तिकम्य भाग, गाविष्भुत मुन्नरमकोत पान भोगांत मरवा स्थाते व्यापानरकत विवादा >००_२ होको लेवाच म्रलाव त्यांकक्यांव विहाद क्वनार्थ (एडि ब्यांबान**र उम्र बरवर क्य**न) लोकालय । किति चीत्र विष्ठांत्रीयकारत्रत्र यांन नीत्रात नत्या ১৮৮২ जात्मत १ चादेनगर्फ डिव्रिके क्लार्केत च्यापा गाहेत्मत ।

वाषक्रमञ्ज विमान प्रस्तंत्र वित्यात्मत पूनरम् विदृष्ट वांत् एक्टिक्ट रम्ब, स्वीवश्रंत विमान पून-निरमंत्र भारत निर्म करेत्रा नामानाकः मानाविभूत्व व्यवकाशिक हरेत्वत ।

🗪ৰ ্ক বাবু ইরিশ্চন্দ্র 🤇 ল, মানারিপার মুলদেকীর ছাল লীয়াত্র মধ্যে ছোট আলালভের বিচার্ব্য ১০০১ होका भर्वाच मृत्नाव त्यांकक्षयाव विहास कवनार्थ दशहे चामानरकत करकत कवला भारेरमय। किनि सीम বিচারাধিকারের ছান নাধার বব্যে ১৮৮৯ সালের ৭ আইনমতে ভিট্টিট কোর্টের ক্ষমতা পাইলেন।

कांत्रवर्गत विनात व्यवर्गक मानाविश्रदेवत मूनरमक विगुष्ठ वायु जीरनवण्ड कांत्र, वांधवराक विनात बुन(मरकद शरप नियुक्त घरेवा मार्थामाकः वविभारत व्यवद्यांशिक वर्षेट्र वय ।

🕮 ए ज्ञांचू मीरमण्डल ब्रांब दिवलांन मून्टमसीत छान मीशात मर्था एक्टि चांनांनरखत विठांश ६०० ष्ट्रीको भरति मृत्नाम त्याकमभात विव्यंत कर्यात्य दक्षेष्ठ व्योगामरकत **मत्यत्र क्या आह**रम्य ।

মুরশিদাবার জিলার অন্তর্গত কান্দির মুলনেক শীমুতে বার প্রধাৎশুভূষণ রার উক্ত জিলার প্রদেকের

भटन निवृक्त इदेश गांशनाकः अलोशून्त व्यवद्राणिक इनेटबन ।

ৰীৰুত বাবু পুৰাংশুৰুষণ রাম অভিপুর মুনসেনীর স্থান নীৰার মধ্যে ছোট আমানতের বিচার্যা ১০০১ हैको मृत्यान स्थानक्षमात विवाद क्रवार्ट्स स्थाहे कामोयर ५३ कामन क्षमको शोहरसम ।

মুরশিকাবাক জিলার অন্তঃত জলিপুরের মুনলেক 🐯 ুও বাসু পুর্ণচল্ল চৌধুরী সেই জিলার মুনলেকের भारत निवृक्त स्ट्रेज मानानाज. कान्तिए व्यवद्रांशिव स्ट्रेयन।

कियुक बाबू भूनेत्वा भिष्ठी कांकि मुन्दनकीत छान नीयांत बर्धा दशहे कांनामरकत विवादी ६०० हे।का भशंख मृत्यात त्यांकक्षमाय विष्ठां । कर्नार्य स्था कानायर तत्र करवार क्षमको भोहेरसम् ।

ক্রিদপুর বিলার অন্তর্গত চিক্লির মূলনেক জ্ঞাযুক্ত বাবু হরিপ্রদান দলে, ত্রিপুরা বিলার মূলনেকের नाम नियुक्त इदेश मामाना ७: मरिमगात व्यवद्यां गढ इदेरबम ।

প্রীযুক্ত বারু হরিপ্রসান লাস লবিনগব মুনসেফীর স্থাপ শীবার বংলা ছোট আলালডের বিচার্য ৫০১ हों का भर्तास मृत्मात रम।कम्ममात्र विहात कर्तनाटर्स एकाहे आमानट हर सरसद क्रम हा भाहेरलत । जिल चीम चौत्र विष्ठाविधिकार्यतः चाम मीमाव मरमा ३४৮० मारमत १ व्यक्तिमट्ड डिव्रिटे क्यार्टेन क्यांड शाहरमम्।

ত্তিপুরা জিলার অন্তর্গত দ্বিনগরের মুনসেক জিখুত মারু বেণীনাধ্ব রংল, ফরিদপুর জিলার মুনসেকের भटन निमुक्त इरेवा जाबान का शोदालत्य व्यवद्रांशिक हरेटबन ।

আগুত বারু বেণীয়াগন রাম গোরালক্ষ মুন্দেকীর ভান সীমার মধ্যে ভোট আলালতের বিচার্যা ৫০১ होको भर्योख मृत्मात (बांकक्षमात विहोत करना वे दिश्वे व्याना नरखत करनत काला भाहेत्यम ।

कड़िबशूत जिलांत असर्ग उत्ताकात्मात मूच'नक कियु छ बातू मिलांस निश्ह, दमरे किलांस मूनरमरमृत भटम निय का स्टेश प्रामानातः विक्षार व वरशालाख स्टेरन्न ।

টাকা পথান্ত মৃশ্যের বোকজ্বার বিচার করণার্থে চোট আবালতের অতের ক্ষমতা পাইলেল । তিনি স্থীর विष्ठांद्राधिकारवेद द्यान गीयांद्र मध्या ५७५० न त्यद १ व्यक्तिबार र खिच्च वे ८कार्टेंद्र क्याचां व शाहित्यत ।

বেলিনীপুর জিলার অস্তর্গত ঘাটালের মূলনেক 🕮বুত বার রাধালাব নেল, সেই জিলার মূলনেকের পদে বিযুক্ত হইরা সাম্বরে ওঃ দাঁতলে অবছাপিত হইবেন।

অযুত বাবু রাখানাথ নেল দাঁতেন মুন্দেকার স্থান মীবার মধ্যে ছোট আলালতের বিচার্য ৫০১ होको भशेख मृत्मात स्थानक्षमात विष्ठांत कर्नार्थ एको क्षांमामरकत करवत क्षमको भाहरमम्।

हुमिक्षां अमिनी श्रेत जिलांत अधर्गक में जिलांत युन्दमक अमूक बाबू विद्वान निहाती निज, दमहे बिनाव मनत्मरकत् भाव विश्व क रहेश मार्यानाष्ठः चाहित्म व्यवद्यानिक रहेर्यन ।

🕲 ए उ वाबू विटमांवविष्य ही विद्व बाँहेल सूनरमकोड काम भीगांड मध्या एकांके कांगांनरकड विकार्य। ১০০८ डेकि नहीं स्थाद व्यवस्थां विहास करनार्ष छोडे जावानरका ज्या क्या नाइत्या।

मलब्रांशाली जिनांत सच्चीश्रेरतत यूनरमक जिल्ला वांतु व्यक्तिकान वक स्मर्व जिलाब यूनरमस्म अरू निय क बरेश गांधांनाकः क्योरक व्यवद्यांगिक बरेरान ।

জিযুত বাৰু অধিনাচরণ চত কেণী মুনদেক বু ভাল সীমার মধ্যা ছোট আলানতের বিচার্যা ৫০১ টাকা পর্যন্ত মুলোর যে কক্ষার বিচার করণার্থে ছোট আহালতের জন্তের ক্ষমতা পাইলেল। তিনি খীর বিচারাধিকারের ছান সাধার মধ্যে ১৮৮৯ সালের ৭ আইনম্ভে ভিট্রই কোর্টের ক্ষমতাও পাইনেন।

नंदशायांनी विनात व्यक्षां उ स्वीत मूनद्रक विवृद्ध बाजू विव्यवात प्रक्षिणायांत, दरहे विनात मून-লেকের পার নিযুক্ত ছইয়া সামান্তঃ লক্ষা গার অবস্থালিও ছইবেন।

क्षेत्र ७ वाबू विश्वनान व्यक्ते भाषात्र सम्मार्थन सू रामकीत काम मीनांत्र मध्या एका व्यानांमरकत विवादा ১০০১ টাকা পধান্ত দুলেনে শেকজ্ঞার বিচার করণার্লে হোট আফালছের জল্জের ক্ষমতা পাইলেন। ভিনে খীর বিচারাধিকারের ছান শীবার বধ্যে ২৮৮৯ নালের ৭ আইনবঙে ডিট্রিট কোটের ক্ষরতাও পাইনেন।

Babu Mohendro Nath Ghose, Munsuf of Narail, in the district of Jessore, is appointed to be a Munsif in Chota Nagpore, to be ordinarily stationed at Giridih.

Babu Brojo Mohun Pershad, Munsif of Giridih in Chota Nagpore, is appointed to be a

Munsif in the district of Tirhoot, to be ordinarily stationed at Mosufferpore

Babu Kaderessur Mottro, Munsif of Tumlook, in the district of Midnapore, is appointed to be a Munsif in the district of Mymensingh, to be ordinarily stationed at Iswargunge,

Babu Kaderessur Mostro is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Re 50 within the local limits of the Iswargunge Munsifi

Babu Kishore Mohan Sikdar, Munsaf of Iswargunge, in the district of Mymeneingh, is appointed to be an Additional Munsaf in the district of Tipperah, to be ordinarily

stationed at Brahmunberiah

Babu Tarak Nath Dutt, substantive pro tempore Additional Munsif of Brahmunberiah, in the district of Tipperah, is appointed to be a substantive pro tempere Munsif in the district of Furreedpore, to be orginarily stationed at Chikandi

Babu Aditya Chandra Chuckerbutty, Munsif of Chikandi, in the district of Furreedpore. is appointed to be a Munsif, in the district of Rajshahye, to be ordinarily stationed at

Nawabgunge

Bana Aditya Chandra Chuckerbutty is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 50 within the local limits of the Nawabgunge Munsifi

Babu Sham Kishore Bose, Munsif of Nawabgunge, in the district of Bajshahye, is appointed to be a Munsif in the district of Midnapore, to be ordinarily stationed at

Babu Sham Kishore Bose is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within

the local limits of the l'umlook Munsifi

Babu Jugun Mohun Sirkar, Additional Munsif of Tipperah, now on deputation to Nabinagar in the same district, is appointed to be an Additional Munsif in the district of Bankoora, and to be on deputation to Kotulpore in that district.

Babu Shyama Kanta Nag, Additional Munsif of Bankoora, now on deputation to Kotulpore, is appointed to be an Additional Munsif in the district of Tipperah, and to be

en deputation to Nabinagar in the same district

Babu Bhogobutty Charan Mitter, Munsif of Mongbyr, in the district of Bhagnlpore. is appointed to be a Munsif in the district of Noakholly, to be ordinarily stationed at

Babu Bhogobutty Charan Mitter is vested with the powers of a Judge of a Court of Small (auxes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100 within the local limits of the Begungunge Munsifi He is also vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction

Babu Dino Nath Sircar, Munsif of Begungunge, in the district of Noakholly, 18 appointed to be a Munaif in the district of Bhagulpore, to be ordinarily stationed at

Babu Dino Nath Sircar is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognisable by such a Court up to the value of Rs 50 within the local limits of the Monghyr Munsifi He is also vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction

Babu Har Kumar Das, Additional Munsif of Bazitpore, in the district of Mymensinghy as appointed to be a Munsif in the district of the 24-Pergunnahs, to be ordinarily

stationed at Alipore

Babu Kartick Chandra Pal, Munsif of Alipore, in the district of the 24-Pergunnahe, is appointed to be an Additional Munsif in the district of Mymensingh, to be ordinarily

stationed at Bazitpore

Babu Kartick Chandra Pal is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100 within the local limits of the Bazitpore Munsifi He is also vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction

Babu Harish Chandra Sen, Munsif of Barisal, in the district of Backergunge, 18 appointed to be a Muusit in the district of Furreedpore, to be ordinarily stationed at

Madaripore

Babu Harish (haudra Sen is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100 within the local limits of the Madaripore Munsifi He is also vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction

Babu Diucsh Chandra Roy, Munsif of Madaripore, in the district of Furreedpore, is appointed to be a Munsif in the district of Backergunge, to be ordinarily stationed at

Barneal

Babu Dinesh Chandra Roy is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Barisal Munsifi

Bana Shudhangshu Bhusan Roy, Munsif of Kandi, in the district of Moorshedabad, is appointed to be a Munsil in the same district, to be ordinarily stationed at Jungipore

পাবদা ও বওড়া বিনার অন্তর্গত শেরাজগন্তের মুন্দেক স্থিত বাধু দলিমানাথ বিত্ত সেই জিলার মুন্দেকের পদে নিযুক্ত হইরা সামান্তঃ পাবনার অবস্থানিত হইবেন ।

ব্যাল কাৰ্য কৰিব পৰিব পাৰণা মুলপেকীর ছাল সীলার মধ্যে ছোট আলালডের বিভার্য ৫০১। টাকা পর্যান্ত মুন্দার মোকদ্বার বিচার ক্রণাত্ত হোট আন লভের জন্তের জন্মনা পাইলেম।

পাবদা ও বঞ্জা জিলার জন্তর্যত পাবদার মুদ্দেশ জীয়ত বাবু আসরকুমার বল্প, সেই জিলার মুদ্দেশের পদে নিশুক্ত হঙ্গা সাধান্যতঃ শেরাজগঞ্জে জনস্থাশিত হইবেন।

জিবুত বংষু আসম্মনার বস্থ লেরা লগত মুগলেনীর ছাল ীবার মধ্যে ছোট আলাদতের বিচার্য্য ১০০১ টাকা পর্যান্ত মুলোর বোকক্ষার বিচার করণার্থে ছোট আলাদতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

বাধরণাপ্ত বিশার অন্তর্গত বরিশালের মুলসেক উযুক্ত বারু আলাব পাল, বরিশাল মুলসেকীর ছাল লীবার মধ্যে ছেছি আদালতের বিচার্থা .০০, চাকা প্রাপ্ত মুলার বোকজ্যার বিচার করণার্ঘে ছোট আলা-লতের জন্মের ক্ষতা পাইলেল।

ভাষা বিশার অন্তর্গত কালীগজের মুলসেক জিছ্ড বারু শালগোপাল সেব, কালীগঞ্জ মুনসেকীর ছাব সীবার বাধ্য ভোট আদালভের বিচায় ১০০২ টাকা পর্যান্ত মুলেরে মোকজ্বার বিচার ক্রণার্কে ছোট আদাল লভের অজ্যের ক্ষমতা পাইলেন।

করীদপ্রের মুদ্দেক জীযুত বারু শ্যাষ্ট্রান কায়, করানপুর মুদ্দেকীর ছাল সীগার ধ্যা জোট আলালতের বিচার্য ১০০, টাকা পর্যাও মূল্যের মোকদ্যোর বিচার করণার্থে ছোট আলালতের অভ্যের ক্ষমতা পাইলেন।

ক্রীদপুর জিলার অন্তর্গত ভালার মূলনেক জীগুত বারু মহেজ্ঞশাল গোন্থামী, ভালা মূলনেকীর ছাল সীবার মধ্যে ছোট আলালভের বিচার্গ ১০০১ টাকা পর্যন্ত মূল্যের লোকজ্যার বিচার করণার্থে ছোট আলালভের জজের ক্ষম্ভা পাইলেন।

ন্থালী জিলার অনুর্বত হাবডার মুননেক ত্রীয়ত বাবু তুরনবোহন বোন, বাবডা মুনসেকীর ছান লীবার মধ্যে ছোট আলালভের বিচার্থ্য ১০০১ টাকা পরিস্ত মুলোর বোক দ্বার বিচার করণার্বে ছোট আলালভের অলের ক্ষরতা পাইলেল।

বলোতর জিলার অন্তর্গন্ত সাওজীয়ার মুদ্দেক্ষ জীবুজ বাবু কালীধন চট্টোপাধার, সাওজীরা মুদ্দ সেকীর ছান সামার মধ্যে ছোট আলালভের বিচার্য ১০০২ টাকা পর্যন্ত মূলের বোকন্দ্রার বিচার কর-বার্ষে ছোট আলালভের অজের ক্ষমতা পাইলেন।

খেদিনীপুরের মুনসেক বিশ্বত বাবু কাব্তিচন্দ্র ভাছতি নেদিনীপুর মুনসেকীর ছান নীবার বধ্যে ছোট আদানতের বিচাধ্য ১০০২ টাকা পর্যন্ত মুদ্দোর খোকদ্বার বিচার করণার্থে ছোট আদানতের জন্মের ক্ষতা পা-লেব।

মুরশিদাবান জিলার অন্তর্গত বহুরমপুরের মুলসেক জীবৃত থাবু দেবেজচল্ল মুখোপাধারে, বহুরমপুর মুলসেকীর স্থান স্বাধার মধ্যে ছোট আগালতের বিচাধ্য ২০০১ টাকা পর্যন্ত মুল্যের যোকদ্যার বিচার কর-বার্থ ছোট আগালতের অভ্যন্তর ক্ষমতা পাইলেন।

ষ্ম্মলসিংক্রে মুল্সেক উষ্ত বারু দীলমণি লাগ, মন্মনসিংচ মুল্সেকীর ছাল দীমার মধ্যে ছোট আগালতের বিচার্থ্য ১০০১ টাকা পথ্যস্ত মুলোর মোকজ্মার বিচার করণার্থ ছোট আগালতের জন্মের ক্ষমতা পাইলেশ।

বয়সনসিংহ, জিলার অন্তর্গত জামালপুরের মুনসেক উ্রিয়ত বারু ভূবননোহন গলোপাধার, জামালপুর মুনসেকার ছান সীমার মধ্যে ভোট আদালতের বিচার্থ্য ১০০২ টাকা পর্যান্ত মূল্যের মোকদ্যার বিচার কর্পার্থে ডোট আদালতের ক্ষমতা পাইলেন।

বন্ধনসিংহ জিলার অন্তর্গত নৈত্রকোণার মুনলেক আযুক্ত বারু প্রবেশিচ জ্র দত্ত, নেত্রকোণা নুনলেকীর বার সীমার মধ্যে ছোট আমালভের বিচার্য্য ১০০১ টাকা পর্যন্ত মুল্যের মোকদ্যার বিচার করণার্থ ছোট আমালভের জন্তের ক্ষমতা পাইলের।

নরমলনিংহ জিলার অন্তর্গতি আটিরার মূলসেক জিমুড বারু লর্ফেশ্বর মজুমদার আটিরা মূলসেকীর হাম সীধার মধ্যে ছোট আদালডের বিচার্য ১০০১ টাকা পর্যন্ত মূল্যের শোকজ্মার বিচার করবার্থ ছোট আদালডের জ্ঞান্তর ক্ষাতা পাইলেল।

মরনদিংছ জিলার একাতি শিক্ষার মুদ্দেক আবৃত বাবু শশীক্ষা সেন, পিল্লা যুদ্দেশীর ছাম সীমার মধ্যে ভোট আলালতের বিচায়ে ১০০১ টাকা পর্যন্ত মূল্যের বোকক্ষার বিচার ক্রণার্থে ছোট আলালতের ভাষের ক্ষমতা পাইলেন।

নওরাখালি ভিলার অন্তর্গ ত প্রারাষের মূলসেক আযুক্ত বারু যোগেক্সনাথ রাষ, প্রারাধ মূলসেকার ছাব সীমার মধ্যে ভোট আলালতের বিচার্য ১০০, টাকা পর্যান্ত নৃলোর বোকস্থার বিচার করণার্থে ছোট আলালতেঃ অন্তের ক্ষমতা পাইলেন।

পাবল'ও বগুড়া জিলার অন্তর্গত বগুড়ার সুনসেক জীবুড় বাবু ডারাধ্বসর বন্দোপাগ্যার, বগুড়া সুন-কার ছান সীবার য'গ্য চোট আদালডের বিচায় ১০০১ টাকা পর্যন্ত মুলোর মোকক্ষমার বিচার করণার্থে ছোট আদা লডের অংজর ক্ষরতা পাইলেন।

Bahu Shudhangshu Bhusan Roy is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Ususes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100 within the local limits of the Jungipore Munsifi

Babu Purna Chunder Chowdhury, Mussif of Jungipore, in the district of Moorshedabad, is appointed to be a Munsit in the same district, to be ordinarily stationed at

Babu Purna Chunder Chowdhury is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Kandi Mansifi

Habo Prayag Nath, Munaf of Muddehpura, in the district of Bhagulpore, is appointed to

be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Banka.
isaba Prayag Nath is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Ra 50 within the local limits of the Banka Munsifi He is also vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction

Babu Dwarka Nath Bhuttacharjee, Munsif of Banka, in the district of Bhagulpore, is

appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Muddehpura

Babu Dwarks Nath Bhattacharjee is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100 within the local limits of the Muddehpura Munsifi He is also vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction

Babu Hars Presad Das, Munsif of Chikands, in the district of Furreedpore, is appointed

to be a Munsif in the district of Tipperak to be ordinarily stationed at Nabinagar

Babu Hari Prasad Das is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 50 within the local limits of the Nationagar Munsafi. He is also vested with the functions of a District Court under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction

Baou Beni Madhuo Rov, Munsif of Nabinagar, in the district of Tipperah, is appointed

to be a Munaif in the district of Furreedpore, to be ordinarily stationed at Goalundo.

Babu hem Midhub Roy is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 50 within the local limits of the Goalundo Munsifi

Baba Mati Lai Sing, Munsif of Goalundo, in the district of Furreedpore, is appointed

to be a Mun-if in the same district, to be ordinarily stationed at Chikandi

Binbu Mati Lal sing is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100 within the local He is also vested with the functions of a District Court hmits of the Chikandi Munsifi under Act VII of 1889 within the local limits of his jurisdiction

Babu Charu Chandra Mukerjee is appointed to be a substantive pro tempore Munsif in

the district of Backer unge, to be ordinary v stationed at Barisal

Babu Joy Gonal Sing, Munsif of Barral in the district of Barkergunge, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Patuakhally

Baun Tara Churn Sen, Officiating Munsif of Bankoora, is confirmed in that appoint-

ment

Babu Fradokva Nath Som, Officiating Munsif of South Raojan, in the district of Chittagong, is appointed to be a substantive pro tempore Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Sou h Raojan

Bahn Mahandro Nath Day, Officiating Munsif of Sewan, in the district of Sarun. 18

confirmed in that appointment

Babu Badha Nath Sen, Munsif of Ghattal, in the district of Midnapore, is appointed to

be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Dantun

Babu Radha Nath Sen is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 50 within the local limits of the Dantun Munsifi

Babu Benode Beharv Mi ter, Munsif of Dantun, in the district of Midnapore, on leave, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Chattal

Babu Benode Behary Mitter is vested with the powers of a Jidge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100 within the local limits of the Ghattal Muns fi

Babu Ambica Charau Dutt, Munsif of Lukhipore, in the district of Noakholly, is

appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Feni

Babu Ambica Charan Dutt is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 50, within the local limits of the Feni Munsificults also vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1849, within the local limits of his jurisdiction

Babu Bipro Das Chatterjee, Munsif of Feni, in the district of Noakholly, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Lukhipore

Babu Bipro Das Chatterjee is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100 within the local limits of the Lukhipore Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction

क्रांचनाची व्यक्तां व्यक्तं कार्डोद्दश्च यूनरमक विद्युच वीत् देवमानेष्ठल मकूर्यमात्रे, नार्डोत त्रूनरमहित क्षांच मीमात्र नर्या क्षांचे व्यावानरचत्रं विष्ठारी ১৬०, डीकी शरीखें न्र्रमात्रं देवाकस्यात्र विष्ठात्रस्त्रनार्य इंग्डिं व्यावानरच्य व्यवस्य क्षमणी शोडेरमम ।

রক্ষর জিলার অন্তর্গত কুডিপ্রামের যুদ্দেক জীবুড বারু আদ্দাদার বজুমদার, কুড়িপ্রাদ যুদ্দেদীর ছাল সীবার মধ্যে ছোট আদালডের বিভার্য ১০০১ টাকা পর্বান্ত মুর্লোর বোকক্ষার বিভার ক্রণার্থে জোট

चामानटच्य करक्ष्य क्यंडा शाहित्वत ।

ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত কমিলার মুদ্দেক জীয়ত বাবু প্রাণনাথ বন্দ্যোপাণ্যার, কমিলা মুদ্দেকীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচাগ্য ১০০২ টাকা পর্যন্ত মৃদ্দেয়ে বোকজ্যার বিচায় ক্রণার্থে ছোট' আদালতের রাজের ক্ষমতা পাইলেন।

ত্তিপরা জিশার অন্তর্গত মুবাদ-গারের মুদ্দেক জিযুত বাবু এক্ষয়কুষার বস্থ, মুরাদদগর মুদ্দেকীর ছাদ সীশার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য ১০০২ টাকা পর্যন্ত মূলোর মোকদ্যার বিচারকরবার্থে ছোট আদালতের অভ্যের ক্ষমতা পাইলেন।

ত্রিপুরা জিলার অন্তর্মন্ত টাদপুরের মুদ্দেক জিযুক্ত কাবু হ্বাচারণ গোষ, টাদপুর মুদ্দেকীর স্থান সীমান মধ্যে ছোট আদালভের বিচার্যা ১০০২ টাকা পর্যান্ত সুলোব মোকজ্মার বিচারক্ষরণার্যে ছোট আদা-লভের ক্ষতের ক্ষমতা পাইলেন।

২৪ পরণনা জিলার অপ্তর্গত বাক্টপুরের মুনসেক জীয়ত বাসু অশ্বি ীকুষার গুছ, বাক্টপুর যুনসেকীর ছান সীয়ার মধ্যে ছোট আদালভেব বিচ.যা ১০০১ টাকা পর্যান্ত ম্লোর বোকদ্ধদার বিচারকরণার্থে ছোট আদালভের জন্মের ক্ষমতা পাইলেম।

২৪ পাৰণালা জিলার অন্তর্শন্ত কলাগাছীর মুলসেক জীযুত বাবু প্রাসন্তর্মার লেল, কলাগাছী মুলসেকীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালডের বিচার্য ২০০১ টাক। পর্যান্ত মুলেরে নোকদ্দলার বিচারকরণার্থে ছোট আদালডের জন্তের ক্ষমতা পাইলেন।

২৪ পরণানা জিলার অন্তর্গত আলিপুরের মুনসেফ উয়েও বারু গোবিন্দচন্দ্র বসু, আলিপুর মুনসেফীর ছান সীমার নধ্যে ভোট আলালতের বিচার্থ্য ১০০২ টাকা পর্যান্ত ম্লোর মোকদ্যার বিচার করণার্থে ছেটি আলালতের জন্মতা পাইলেন। তিলি স্বীয় বিচারাধিকাবের ছাল সীমার মধ্যে নিয়মিত কার্য্যপ্রালী অনুসারে ২০০০২ টাকা পর্যান্ত মুন্দার প্রথমন্থনীয় মাকদ্যার বিচার ক্রিনার ক্ষমতা পাইলেন।

ত্রিক্ত ভিলার অন্তর্গত সমস্তিপুবের মূলসেফ জীযুত বারু যুগলকিলোর দে, সমাত্রপর মূলগেফীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য ৫০২ টাকা পর্যান্ত মূলোর মোকদ্দমার বিচার করলার্থে ছোট

আদালতে আজের ক্ষমতা পাহলেন।

ভাষ এডগার, বঙ্গদেশের গর্ববৃদ্ধান্তির প্রধান সেক্টেরী।

विकाशन ।

১৮৯১ সাস ২৬ সেল্টেশ্বর ।—১৮৬১ সালের ৫ আইনের ১৫ শ্বার বিধাননতে এওদ্বারা সংবার দেশুরা বাইভেছে যে, বাধরণপ্র জিলার জন্তগত বাধরণপ্র পোশীস থালার সামিল চালালি, সন্দোষ্দি ও চরদি আমের জনির দখল ও খালালা জাদায় লইরা বিবাদ থাকাতে জাদাপি গোলখোল ও আশ্বাবদ্ধা প্রযুক্ত উদ্বুত লেল্টেনেট গর্শব্র সাহের এক জন হেড ক্লটাবল ও চারি জন ক্লফীবলের এক বিশেষ পোশীসদল ১৮৯১ সালের ১ অক্টোবর হইছে আর এক বংসারে নিষ্মি উক্ত করক আনে রাখিবার জন্তমন্তি দিলেন। উক্ত পোলীসদলের নিম্নাধিত খর্চ উল্ল করক আন বাসিদের অং অবস্থামুসারে হারচারীসতে ধার্য হুইয়া জাদাব করা ঘাইবে।

		है। वर्ष
বিজীয় শ্রেণীর এক জন কেড কনচেন্ট্রন		205
৮১ টাকা করিয়া বিভীয় শ্রেণীর চরি জন কন্টাবল	••	93~
পেনশ্যনের উপলক্ষে টাকার ৮০ হিসাবে . শত ৩বা ১০১ টাকার হিসাবে নৈমিজিক ধরচ	44	8,10 8J5
	যে ।ট	-91100
কিন্তা এক বংসরে প্রভোকের ৩১ টাকা হিদাবে এক বংসরে পাঁচ জনের বারিক এ রালামর দেয়ামতের খন্নচ		9881de 247
COUNTY - STATE OF STA	•	307
	নৰ্শবৃদ্ধ গোট	- >>100

र्णाम अछग्नात. बण्डमरणप्र गर्बर्गस्टक्टेब्र ध्वाराम रमहक्री। Babu Nalini Nath Mitter, Munsif of Serajgunge, in the district of Pubna and Bogra, is

appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Pubna,
Babu Nalini Nath Mitter is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 50 within the local limits of the Pubna Munsifi.

Babu Prasanna Kumar Bose, Munsif of Pubna, in the district of Pubna and Bogra, is appointed to be a Munsif, in the same district, to be ordinarily stationed at Serajgunge

Babu Prasanna Kumar Bose is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100 within

the local limits of the Serajgunge Munsifi

Babu Rajani Kanta Chatterjee, Officiating Additional Munsif of Kaligunge, in the district of Dacca, is appointed to be a substantive pro tempore Munsif in the Midnapore district, to be ordinarily stationed at Contai, vice Babu Jogendra Nath Bose, deceased, but will continue to act in his present appointment, at Kaligunge, until further orders

Babu Soshi Bhusan Sen, Officiating Munsif of Lohardugga, in Chota Nagpore, is appointed to be a substantive pro tempore Munsif in the same district, to be ordinarily

stationed at Lohardugga, vice Babu Gopal Chandra Bose, promoted

Babu Sarat Chaudra Pal, Officiating Munsif of Bazitpore, in the district of Mymensingh. is appointed to be a substantive pro tempore Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Bazitpore, ence Babu Rabi Chandra Ganguli, promoted

Babu Sri Hari Lahiri, Officiating Munsif of Arrareah, in the district of Purneah, is appointed to be a substantive pro tempore Munsif, in the same district, to be ordinarily

stationed at Arrareah, oce Bubu Nibiran Chandra Banerjee, retired

Babu Jugat Naravan Sirkar, Officiating Munsif of Diamond Harbour, in the district of the 24 Pergunnahs, is appointed to be a substantive pro tempore Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Diamond Harbour, ence Babu Khetter Prosad Mukerjee, promoted

Babu Bepin Behary De, Officiating Munsif of Kurigram, in the district of Rungpore, in appointed to be a substantive pro tempore Munsif in the same district, to be ordinarily

stationed at Kurigram, vice Babu Prem Chand Pal, retired

Babu Priva Lai Pyne, Officiating Additional Munsif of Patna, is appointed to be a substantive pro tempore Additional Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Patua

Babu Phani Bhusan Mookerjee, Officiating Additional Munsif of Maldah, in the district of Rajshahye, is appointed to be a substantive pro tempore Additional Munsifin the same district, to be ordinarily stationed at Maldah

Babu Nirmal Chandra Sinha, Officiating Additional Munsif of Chandpore, in the district of Tipperah, is appointed to be a substitutive pro tempore Additional Munsif in the same

district, to be ordinarily stationed at (handpore Babu Sarat Chandra Son, Officiating A ditional Munsif of Fenn, in the district of

Noakhally, is appointed to be a substantive pro tempore Additional Munsifin the district of Noakhally, to be ordinarily stationed at Feni

Babu Devendro Bejoy Bose, Officiating Additional Munsif of Narail, in the district of Jessore, is appointed to be a substantive pro tempore Additional Munsif in the same district.

to be ordinarily stationed at Narail

Babu Ashutosh Banerjee, Officiating Additional Munsif of Dacca, is appointed to be a substantive pro tempore Additional Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Dacca

Babu Bhogobutty Charan Mitter, Officiating Additional Munsif of Kasba, in the district of Tipperah, is appointed to be a substantive pro tempore Additional Munsif in

the same district, to be ordinarily stationed at Kasha
Babu Srinath Pai, Munsif of Barisal, in the district of Backergunge, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a

ourt up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Barisal Munsifi

Babu Bepin Behiry Mukerjee, Munsif of Beguserai, in the district of Bhagulpore, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Beguserai Munsifi

Babu Mohendra Nath Mukerjee, Officiating Munsif of Puri, in the district of Cuttack, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100, within the local limits of the Puri Mucsifi

Babu Lal Gopal Sen, Munsif of Kaligunge, in the district of Dacca, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of auits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Kaligunge Munsifi

Babu St vam Chand Rov, Munsif of Furreedpore, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of

Rs 100, within the local limits of the Furreedpore Munsifi

Babu Mohindro Lal Goswami, Munsif of Bhanga, in the district of Furreedpore, is vested with the powers of a Juage of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100, within the local limits of the Bhanga Munaifi

বিভাগন !

১৮৯১ সাল ও অক্টোবর।—জীয়ত লেক্টেনেন্ট গ্রব্র সাহেব যুসলমানদের বিষায় ও তালাক এক্সিনারমতে রেজিন্টা করিবার বিধানকরণার্য ১৮৭৬ সালের বজীয় । আইলের ওধারামতে নিম্নলিখিত বহালয়দিগতে লাইসেন্স দিয়া চইগ্রাম জিলার অন্তর্গত উচ্চানের মানের পার্শ লিখিত ছালে যুসলবানদের বিবছ ও তালাক রেজিন্টারী করিবার ও যুসলমান রেজিক্রীরের অন্যান্য ক্ষরতারতে কার্য করিবার ক্ষরতা দিলেন।

শ্রীযুত লেপ্টেলেন্ট গ্ৰণ্র লাছের কাজীর পালে লোক জিলোগ করণার্থ ১৮৮০ সালের ১২ আইলের ২ থারামতে তাঁখালিগকে এ ঐ ছালে কাজীর পালে লিবুক্ত করিয়া উংগালগকে সমল (লাইলেজ) দিলেন। উছাদের নিকট বিবাহ ও অন্যান্য ক্রিয়াকাও সম্পাদন করিবার প্রার্থণা করা গেলে তাঁখারা উক্ত ক্ষর্ভা-ক্রের কর্ম করিবেন।

শ্বিত বে)লবী আসন আলি নিহলা ও উক্লিপ্তা অধীন সব-পোঠাবুদ্ধ টেকনাক থানার।

🕠 মেলিবী আবহুস সোভান, বস্তবাজারে ও ব্যাহ্রাল ছীপে।

জাল এডগার, বজদেশের গ্রহ্মটের প্রধান সেক্টেরী

বিভাগৰ।

১৮৯১ সাল ও অক্টোবর ।— আবুড লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব মুসলবালদের বিবাহ ও ডালাফ এপ্রিয়ার-মতে ব্রেজিউবী কবিবার বিধানকরণার্থ ১৮৭৬ সালের বন্ধীর ১ আহলেব ও ধারামতে জীবুড মৌলবী আবন্ধস সমদ আধামদেক লাইসেন্স দিয়া ফরীদপুর ভিলার অন্তর্ম ও পালক থানার এলাকার মধ্যে মুসল-মানদের বিবাহ ও ডালাক ব্রেজিউরী করিবার ও মুসলমাল রেজিট্রারের অস্যান্য ক্ষড।মডে কার্য্য করিবার ক্ষম্ভা দিলেন।

শ্রীর্ড লেল্টেরেন্ট গবর্ণর সাহেব কাঞ্চীর পাদে লোক নিয়োগ করণার্থ ১৮৮০ সালের ১২ আইনের ১ খারামতে উক্ত শ্রীগৃত মৌলবীকে উপরে জি থানার কাঞ্চীর পানে নিযুক্ত কবিয়া তাঁছাকে সনম (লাইসেন্সা) দিলেন। তাঁহার নিকট বিবাহ ও অন্যান্য ক্রিয়াকাণ্ড সম্পাদন কবিবার আথনা করা গেলে তিনি উক্ত ক্ষমতাক্রমে কর্ম করিবেন।

> শান এডগার, বহুদেশের গবর্ণযেত্তির প্রধান সেক্টেরী ,

বিভাগন।

১৮৯ সাল ও অক্টোবর ।— উথুত লেপ্টেৰেন্ট গ প্র সাহেব মুসলমানাদর বিবাহ ও তালক এছিয়া বাতে রেভিন্টরী করিবার বিধানকরণার্থ ১৮৭৬ সালের বন্ধীয় ১ আইলের ও ধারাবাত উল্পুত মৌনবী আগবন্ধর রৌক্ষকে লাইডেন্ডা দিয়া ঢাকা ভিনার সমর থাকার এলাকার মধ্যে মুনলমানদের বিশাহ ও তালাক রেভিন্টরী কবিবার ও মুসলমান বেভিন্টাবের অল্যান্য ক্ষমতামতে কিয়ৎকালের নিমিত্ত কার্য করিবার ক্ষমতা দিলেন।

শ্রীৰুত লেল্টেলেন্ট গ্রন্থ স্থাকেৰ কাজীৰ পাদে লোক লিম্বাগ করাল।র্থ ১৮৮০ লালের ১২ আইনের ২ ধারাবাতে উক্ত গোলবীকে উক্ত খালাধ কাজীর পাদে নিসৎকালের লিভি নিযুক্ত করিয়া ঠাছাকৈ লনদ (লাইনেজা) দিলেন। ঠাছার নিকট বিসাহ ও অল্যান্য ক্রিয়াকাশ্ত সম্পাদন করিবার আর্থনা কবা গোলে ভিনি উক্ত ক্ষতাক্রমে কম করিবান।

আৰ এডগার, বক্দেশের গবর্ণ মণ্টের প্রধান সেক্টেরী।

दक्रदमरमान् शवर्रमणे—दमद्रिन् छिना छरमा

१४२) नाम र जाकी वर ।

বেরিষ্, ১৯০নং।—ইরণ্ডোহইতে আগত আহাজের বিকাছ মিশরে কারাভাইন ধার্য হবন সহত্তে নোহাই গ্রণমেন্ট হইতে আগত ১৮৯১ সাংলর ২ অক্টোবর ভাবিধের নিল্ললিখিত টেলিগ্রাম সাধাবনের অবগতার্থে প্রকাশ করা গেল।

८७, ७४ , माक्नील, क्टर्नल, चांत्र, है, वक्टरतटमत्र गवर्नटम्टल्डेन स्मरज्ञ हेन्री ।

Babu Bhuban Mohun Ghose, Munsif of Howrsh, in the district of Hooghly, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Re. 100; within the local limits of the Howrah Munaifi

Babu Kali Dhone Chatterjee, M unsif of Saikhua, in the district of Jessore, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100, within the local limits of the Satkhira Munsifi

Babu Kanti Chunder Bhaduri, Manast of Midnepore, is vested with the powers of a Judge of a (ourt of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the

value of Rs 100, within the local limits of the Midnapore Munsifi

Babu Debendra Chunder Mukerjee, Munsif of Berhampore, in the district of Moorshedabad, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100, within the local limits of the Berhampore Munsifi

Babu Nilmoni Nag, Munsif of Mymensingh, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100, within the local limits of the Mymensingh Munsifi

Babu Bhubon Mohun Gangoolv, Munsif of Jamalpore, in the district of Mymensingh, is vested with the powers of a Judge of a Court of Smill Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100, within the local limits of the Jamalpore Munsifi

Babu Probodh Chunder Dutt, Munsif of Netrokons, in the district of Mymensingh, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognisable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Netrokona

Babu Surbessur Mozoomdar, Munsif of Attia, in the district of Mymensin_h, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Attia Munesh

Babu Sashi Bhusan Sen, Munsif of Pingna, in the district of Mymensingh, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rv 160, within the local limits of the Pingna Munsifi

Babu Jogendra Nath Roy, Munsu of Sudharam, in the district of Noakhally, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100, within the local limits of the Sudharam Munsifi

Babu Tara Prasanna Bancrice, Munsif of Bogra, in the district of Pubna and Bogra, a vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100, within the local limits of the Bogra Munsifi

Babu Kailash Chunder Mozumdar, Munsif of Nattore, in the district of Rajshabye, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits connizable by such a Court up to the value of Rs 100, within the local limits of the Nattore Munsifi

Babu Auand Nath Mozoumdar, Munsif of Kurigram, in the district of Rungpore, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100, within the local limits of the Kurigram Munsifi

Mr Pran Nath Bancrice, Munsif of Comillah, in the district of Tipperah, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100, within the local limits of the Comillah Munsifi

Babu Akhoy Kumar Bose, Munsif of Muradnaggar, in the district of Tipperah, is vested with the powers of a Judge of a Court of Smail Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100, within the local limits of the Muradnagger M unsıfi

Babu Durga Churn Ghose, Munsif of Chandpore, in the district of Tippersh, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100, within the local limits of the Chandpore Munsifi

Babu Purna Chunder Mitter, Munsif of Mozufferpere, in the district of Tirboot, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100, within the local limits of the Mczufferpore

Babu Bemala Churn Mozoomdar, Munsif of Durbhunga, in the district of Tirboot, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 10(, within the local limits of the Durbhunga Munsifi

Babu Aswim Kumar Guha, Munsif of Baripore, in the district of the 24-Pergunnaha, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Chuses, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100, within the local limits of the Baripore Munsifi

Babu Prosunno Kumar Sen, Munsif of Diamond Harbour, in the district of the 21-Pergunnals, is yested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial

বজ্বদেশের গনর্গরেন্টর থিকট গোছাই গর্মাধেনটক ১৮৯১ সাবসর ২ অক্টোনর ভারির এর টেলিঞাবের প্রতিদিশি !

আংলকুজান্তি হাত হাটক কলল সাংহয় টেলিঞাৰ করিয়াছের কে মনিনায় কোটো ছত্যা প্রস্তৃত ইয়াছো হইতে আগত আহাতে বিস্তৃত্ব কারা-টাইল ধার্বা হইয়াছে।

अका नान १ चट्टीरह ।

নেরিন্ ১৯২নং া—ছানীয় গবর্ণষেত্ত পেট্রোলিয়ন নিষক ১৮৮৬ সালের আইলের ১১ থারাবভে বে বিধি এনছন ক'রবার কল্পনা করিয়ায়ছন ভাষার দিয়নিথিত পাপুলেখা সাধারণের অবগত্যবে একাশ করা গেল এবং এডকারা এই সংবাদ দেওরা ঘাইভেছে বে অদ্যকার ভারিপ হইছে একনাল অতীত হইবার পার এই পাপুলেখ্য বিবেচনা করা বাহবে—

विवित्र शिक्षामधा

বে পেট্রোলিয়র লাইসেকজেরে কলিকাডায় বা হার্ডায় আনীত হয় তাহা গার্ডেন হাউস ওকালিপ্রবিদ্ধ সংখ্য ক্ষমণথে নীত সা হুইয়া স্থনপূষে নীত হুইবে।

> জে, এব**্ সাকলীল, কর্ণেল, আর, ই**, বজ্বজ্বের প্রক্রেন্টের ব্যক্তেট্টী।

of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Diamond Harbour Munsifi

Babu Gobinda Chandra Bose, Munsif of Alipore, in the district of the 24 Pergunnahs, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognisable by such a Court up to the value of Rs 100, within the local limits of the Alipore Munsifi He is also vested with the powers to try under the ordinary procedure original suits up to the value of Rs 2,000 within the local limits of his jurisdiction

Babu Joogul Kishore De, Munsif of Somastipore, in the district of Tirhoot, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a

Court up to the value of Rs 50, within the local limits of the Somastipore Munsifi

JOHN EDGAR, Chief Secy to the Govt. of Bengal

NOTIFICATION

The 26th September 1891—It is hereby notified, under the provisions of section 16 of Act V of 1861, that, as the villages of Chaguldi, Shantoshdi, and Charadi, in police-station Backergunge, in the district of Backergunge, are still in a disturbed and dangerous state, owing to the existence of disputes regarding the possession of lands and collectron of rents, the Lieutenant Governor has sanctioned the retention, for a further period of one year, communicing from the 1st October 1891, of a special police force of one head-constable and four constables to be quartered in the above-mentioned villages. The cost of the police force noted below will be assessed on, and levied from, the inhabitants of the aforesaid villages in proportion to their respective means—

		Ra		P
One head-constable, second grade .	•••	20	ō	Ō
Four constables, second grade, at Rs 8 each		82	0	0
Pensionary charges at two annas per rupee	• • *	6	8	0
Contingencies, at 10 per cent		5	3	3
Total	•••	63	11	8
Or for one year .		764	7	0
Clothing allowance of five men for one year at Rs 5 each		25	0	0
Cost of repair of a barrack and a cook-shed	••	30	0	0
GRAND TOTAL	•	819	7	0

JOHN EDGAR,

Chief Secy to the Gout of Bengal

NOTIFICATION

The 3rd October 1891 — Under section 3 Act I (BC) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomed in marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant licenses to the undermentioned gentlemen, authorizing them to register Mahomedan marriages and divorces and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the places specified against their respective names in the district of Chittagong

Under section 2, Act XII of 18:0 (an Act for the appointment of persons as Qasis), the Lieutenant-Governor has at o been pleased to grant licenses to them appointing them Qasis of those places for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies when applications are made to them to pe form any such functions—

Moulvie Asad Ali, thana Teknaf including the dependent sub-posts of Ninla and Uklinja
Abdus Sobhan, thana Cox's Bazar and the Island of Moiscal

JOHN EDGAR, Chief Secy to the Goot of Bengal

NOTIFICATION

The 3rd October 1891 —Under section 3, Act I (BC) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Man med in marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a in use to Moulvie Abdus Samad Ahmed, authorising him to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomed in Registrar within the thank of Palong, in the district of Furreedpore

Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons as Qasis), the Lieutenant-(covernor has also been pleased to grant a license to the Moulvie appointing him Qual of the abovementioned thank for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to him to perform any such functions

JOHN EDGAR,
Chief Secy to the Guvt of Bengal.

NOTIFICATION

The 3rd October 1891 — Under section 3, Act I (BC) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to Moulvie Abdur Rauf, authorizing him, as a temporary measure, to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the Sudder thank in the district of Dacca

Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons as Quzis), the Lieutenant-Governor has also been pleased to grant a license to the Moulvie appointing him also, as a temporary measure, Quan of the abovementioned than a for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies when application is made to him to perform any such functions.

JOHN EDGAR,

Chief Secy to the Goot of Bengal

GOVERNMENT OF BENGAL, MARINE DEPARTMENT.

The 5th October 1891

No 190 Marine — The following telegram, dated the 2nd October 1891, from the Government of Bombay, regarding the imposition of quarantine at Egypt on arrivals from Yambo, is published for general information —

J M McNeile, Col, RR,

Secretary to the Government of Bengal

Copy of a telegram, dated the 2nd October 1891, from the Government of Bombay to the Government of Bengal

BRITISH CONSUL, Alexandria, telegraphs quarantine imposed on arrivals from Yambo on account of cholera at Medina

The 7th October 1891

No 192 Marine — The subjoined draft of a rule which the Local Government proposes to make under section 11 of the Petroleum Act, 1886, is published for general information, and it is hereby notified that the draft will be taken into consideration on the expiry of one month from this date—

Draft Rule

"Petroleum transported to Calcutta or Howrah under a license shall be conveyed by land, and not by water, between Garden House and Cossipore"

J M McNeile, Col, en, Secretary to the Government of Bengal.



গ্ৰণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, OCTOBER 13, 1891

মঙ্গলবার ১৮৯১ সাল ১৩ অক্টোবর।

PART IIA

Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal.

ৰিতীয় ক খণ্ড।

बक्र रमरणक गदर्गस्य स्केत आरमण ।

ORDERS BY THE LIE UTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

MUNICIPAL AND LOCAL.

NOTIFICATION

The 3rd October 1891 —It is hereby notified for general information that, on the application of the Municipal Commissioners of Howrah, the Lieutenant-Governor is pleased to declare that the provisions of section 3 of Act XX of 1887, with respect to wild birds, shall apply, so far as regards the rules framed by the Municipal Commissioners of Howrah, to haves and deer.

H H RISLEY,

Offg Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 3rd October 1891 — The following rules framed by the Commissioners of the Howrsh Municipality, under section 3 of Act XX of 1887, for the protection of wild birds and game within the limits of the said Municipality, are hereby confirmed by the Lieutenant-Governor under clause (4) of the said section of the Act, and are published for general information under clause (5) of section 6 of the General Clauses Act I of 1887 —

- 1 "Wild bi d" for the purpose of these rules shall nuclude jungle fowl, pea fowl, pheasants, partridges, quail, snipe, plover, wild duck, teal and ortolans
- 2 The Local Government having by notification of this date declared that the provisions of section 3, Act XX of 1887 shall apply to hares and deer, the following rules will apply to those animals also as well as to wild birds.
- 3 The breeding se son for the purposes of these rules shall extend from the 15th March to the 15th August
- 4 Whoever, during the breeding season, has in his possession, within the limits of the Municipality of Howrah, any wild bird, deer, or hare recently killed, or exposes for sale any such bird or animal living or dead, shall be liable to a fine not exceeding Re 5 for each such bird or animal
- 5 Whoever, during the breeding season, imports within the limits of the Municipality of Howrah the plumage of any kind of wild bird recently killed or taken, or the fur or skin of any hare or deer recently killed or taken, shall be liable to a fine not exceeding Rs 5 for each such bird or animal
- 6 In the case of a second conviction, the fine may extend to Rs 10 for each such bird or animal
- 7 A reward not exceeding half the fine imposed and realized under Rules 4, 5 and 6 may be granted by the adjudicating Magistrate to any person who has afforded any information leading to a conviction for a breach of any of the above rules

H H RISLEY,

Offg. Secy. to the Govt of Bengal.

वक्रत्यस्था अवुष्ठ त्मर न्हेटबर्क शवर्षत्र माटस्टवव चाटस्था ।

মুমিদিপণ ও স্থানীয়।

বিভাগন ৷

১৮৯১ সাল ও আক্লোবর ।—সাধারণের অবগজার্থে এডক্বারা এই সংবাদ দেওর। যাইডেছে যে, উপ্ত লেলেনৈকে গণর্গর লাশ্যের ভারতা মুলিসিপল ক্ষিণানবংগর প্রার্থনাক্রণে এই আদেশ ক্ষিণেল যে। ছাওড়া মুলিসিপল ক্ষণান্দ্রকর প্রার্থিত নিনি সম্পর্কেবলা পক্ষী সন্তন্ত্রীয় ১৮৮৭ সালের ২০ আঙ্গনের ও ধারার বিধান ছবিব ও ধর্গোস সম্বন্ধেও বর্ত্তিবে।

> এচ, এচ, রিসলী, বজ্বেলের পর্বশ্যেক্টরী ।

विकालन ।

১৮৯১ সাল ও অক্টোবর ৷—ছাবজা বৃদিনিপালিটার স বার ঘধ্যে বন্য পাক্ষা ও নিকারোপবোণি পশু পাজালি রক্ষাকরণর্ব ১৮৮৭ সালের ২০ আইলের ও বারাগতে ছাবড়া মুনিনিপালিটার কমিশনরদের এনীত নিল্লমিতি বিধি জীতে লেল্টেনেট গবণর সাহের উক্ষ আইলের উল্কেখারার ৪ প্রকরণমতে এজদ্বারা দৃঢ় করাতে সাধারণ খারাবিষয়ক ১৮৮৭ সালের ১ আইলের ৬ গারার (১) প্রকরণমতে ভাছা সাধারণের অবগভার্থে প্রকাশ করা গোল।

- ১। এইং বিধির কার্যাপক্ষে "বল্য পক্ষী" শঙ্গে বল্য কুরুট মব্র চংকার, বটের পক্ষী, ডিডির পক্ষী, কাদাথোঁ চা, টিটির পক্ষী, বলা পাঙিহাঁদা, সরান, ও আটোপান্দা (কুল্ল পক্ষী বিশেষ) বুঝাইবে।
- ২। স্থানীয় গাবর্ণমেন্ট সাধ্যকরে ডারিখের বিজ্ঞাপন ক্ষমে ১৮৮৭ সালের ২০ আইনের ও ধারার নিধান ধরণোগ ও ছরিয়ের প্রতি বর্তিনে এই স্থানেশ ক্রায় নিম্নলিখিত বিধি যেরপ বন্য পক্ষির প্রতি বর্ত্তে সেইরপ ঐহ জন্তুর প্রতিত্ত বর্ত্তিয়ে।
- ৬। এই দিনির কার্যাপকে "প্রান্ত করিবার ঋতু" মার্ক্ত বাংসের ১৫ ভাবিশ কইছে আগন্ট মানের ১৫ ভাবিশ পর্য ব্যাপ্ত হইবে।
- 8। প্রসর করিবার অভুর কালের বধ্যে ছাবড়া মুনিদিপালিটার সীমার মধ্যে কোন ব্যক্তির নিকট সম্রান্তিষারা বা পরা কোন বন্য পক্ষী, ছরিণ বা ধরগোস গাণিলে কিল্বা কোন ব্যক্তি জীবিত বা মুক হজ্ঞপাকোন পক্ষী বা সন্ত বিক্রয়ার্থে দেখাইলে প্রত্যেক পক্ষির বা অন্তর্ব নিমিক্ত ভাছার ৫১ পাঁচ টাকার অল্লাধক অর্থনও ছণতে পারিবে।
- ৫। কোন ব্যক্তি সম্প্রতি নারা বা গরা কোন প্রকার বন্য পক্ষির পালক কিছা সম্প্রতি মারা বা ছব। কোন ধরণোচে র । ছবিবের লোম বা ছমি প্রসেষ করিবার ঋতুর কান্দের মধ্যে ছাবড়া মুনিনিপালিটীব সীমায় আমদানী কবিলে ডজেপ প্রত্যেক পক্ষির কিছা জন্তর নিনিত্ত ভাষার ৫১ পাঁচ ঢাকার অন্ধ্রক অর্থানত ছহচে পাবিবে।
- ৬। বিভীয়বার অপরাধ এমান **হইলে এডেয়ক্ পক্ষির ও ৯ন্তর** নিমিত ১০২ টাকা পর্যান্ত অর্থনও ক্ষতে পাতিব।
- ৭। উপবোক বিনির ৪, ৫, ৬ খারা লক্ষন জন্য অপনাধ যাহাতে প্রমাণ হয় এমত সদ্ধান যে বাজি দেল, বিচারকাবি শাজাষ্ট্রই, উক্ত কএক ধারাবতে যে অর্থদণ্ড ধার্য্য হইয়া আগায় করা যায়, ভাগার অংশক্ষেত্র অনাধক তাঁহাকে প্রকার দিজে পারিবেল।

এচ এচ, বিসলী, বলমেশের পর্বতি ভের একটিং সেক্টেরী।

वक्रामान्त्र भवन्त्यन् ।

यूनिशिन चिन। **डेंटबर्फे**।

अक्षेत्र भाग । माहीवह !

विकालमा

কলিকাভার সুনিসিপন করিশন্তরে একীত উপবিধির মধ্যে ট (৫) উপবিধি রবিত করণাভিপ্রায়ে উাহারা নিম্নলিধিত যে উপবিধি অন্যন করিরাছেন, কলিকাভার সুনিনিপাল আইন সংগ্রহকরণ নিয়ক ১৮৮৮ সালেন বন্ধীয় ২ আইনের ৪১৫ ধারামতে ভাহা সানারপের অবগতার্থে প্রকাল করা বাইতেছে। এবং উক্ত উপবিধি উক্ত আইনের ৪১৪ ধারামতে শীযুত সেল্টেনেন্ট গবর্ণর সাংহ্রের মঞ্জীর অপেকা আছে। প্রতাবিত তপবিধির নকল করিশন্বদের আকিলে রাখা গিরাছে এবং ঐ উপবিধি অধ্নবার প্রকাশিত হইবার ভারিশ অবধি এক নাসের সধ্যে পূর্বাক বেলা ২০টা হই তে অপরাক্ত বেলা ৫টা পর্যন্ত যে কোল সময়ে দী না দিয়া সকলেই ঐ নকন দেখিতে পাইনে ন।

প্রভাবিত উপবিধি।

"যে সকল ব্যক্তি কোন বিষ্ণেটরে বা সাধারণের গ্রন্থল কবিশ্ব অন্য ছালে গ্রন্থ করি নাম করে কলিশনর দিশের নিডে তাগানের লিমিত তথার যে মলমূত্র ডাগা করিবার ছান আবস্যক হয় ঐ থিয়েটরে বা সাধারণের গ্রন্থল জান কবিবার আনা ছালের অনিকারী সেইরপা সলমূত্র ডাগা করিবার ছাল নির্মাণ করিয়া দিবার নিমিত ক্ষিণান বিদ্যাল নিকট ছইডে লোটিল পাইলে, গোটিল পাইবার পান চৌদ্দ গিনের মধ্যে সেইরপা লাম্ত্র ডাগা করিবার ছাল কোন আয়গার ও কি আ গার্বার ছাল কোন ভাল করিয়া দিবেল। এবং ডক্ত মলমূত্র ডাগা করিবার ছাল কোন আয়গার ও কি আ গার্বার ছাল কোন আছা কমিলস্কলিবার অস্থ্যান্ত্র লাগান হবেব।"

बह, बह, विजनी. व प्रदर्भ पर गर्दरमद हेवे बन्धिर व्यक्तिको।



গ্ৰণ্থেণ্ট গেজেট

TUESDAY, OCTOBER 13, 1891.

बक्रमबात्र, ১৮৯১ माल ५० घटकोवन्।

PART VIII
ADVERTISEMENT.

অফীম খণ্ড। ইশভিহার প্রভৃতি।

LAND ADVERTISEMENTS

कृतिविवस्य रेखाशास।

(क्ल गटमाइत ।

व्यविमाति विकास देखादा ।

১৮৫৯। ১১ আইনের ৬ এবং ১৩ ধারামতে এও দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া মাইতেছে বে ঘণোছর জেলার অন্তর্গত নিম্নলিপিত মহনগুলি বা মহনের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেন্ট্র সাহেবের আফিনে বানী বাজস্বর ও অন্য যে সকল দানি প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তমে বানী রাজস্বের নায়র ও আদার হুটবার আদেশ আছে ভাষা আদার করিবার নিষ্ত্র সন ১৮৯১ সালের ৫ নবেয়র মোডাবেক ১৮৯৮। ২০ কার্ত্তিক রক্তাতিবার নিলামে বিক্রম করা মাইবেক, বে ছলে এওৎসংযুক্ত বণনাপত্তের ৫, ৭ ও৯ ঘবের কোন অংশহাত্র বিক্রম হুইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে এ ওংশের নিমিক্ত স্বত্তে হিদাব রাণা হুইয়া থাকে ও মহানের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রম হয় না। ইতি

\$		٠		•	•	•	-	۵ ا
তেমিন শহর।	মৃছল ও পরগণ্য সাম।	সম্পূৰ্ণ মহ সেৱ সদৱ জয়া।	সম্পূৰ্ণ মংল বিক্ৰম মই- বে কি মা।	भावनं के व्यवस्था	ৰে সম্পত্তি বিক্ৰয় ছইবে ডাহাৰ মা- লিকগণের নাম <i>!</i>	क्षिम अर्थ माज दिक्स स्टेट्स के अर क्ष्म मम्ब स्था।	সম্পূৰ্ণ ম্যল বিক্ৰয় ঘটলে ভাষার বাকী।	কোন অংশ নাত্ৰ বিজ্ঞান হয়লৈ ডাখা ব বাকী।
720	মধুপুর ভরুফ পর- গ্রাথ মছাম্মদস্যাত।	4 70/9		হিস্যা ১ নং	শ্যামাস্থলবী দা- ল্যা দিগৰ।	4592		911/0
₹91-	্রীরামপুর প্রগণ। ইসফপুর।	e\ द ध	: 	क्षे ५ मध	इम्बीसम्बी (प्रवा) मिगद्र।	७२५/०		9293

JESSORF COLLECTOR'S OFFICE, Dated the 18th September 1891 C J SIEVENSON MOORF,

Collector

জিলা চট্টগ্ৰাম /

खमिनाद्भि िक्दब्र देखांचांद्र।

ইহাব দ্বাব। সন্ত্ৰ সাধারণকৈ জ্ঞানান বাইণেছে যে ১৮৯১ ইং ২৫ নেই শেষ ভারিখেব সূর্ব্যান্তের পথ বাবী পড়া ভালুকার খাজানা ও ছেচ ভাগার নিমন্ত ১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ গাবার ইংশছাবের লিথিত ভালুকা ১৮৯১ ইং ২১ জক্টোবৰ মোভাবেক ১২৯৮ বাঙ্গালা ভারিখ ৬ কাণ্ডিক বোজ রহস্পতি ।ব চট্টগ্রাম বিলাব কাংশক্টার কাছাবিতে প্রকাশ্য দিশাবে খব্য যাইবে হাত ১৮৯১ ইং ভারিখ ৩১ আগস্ট।

५५८(३ क			সমূর	⇒ 되()		गकी।		
ইরীর ও ভৌক্তব নম্ব্য	ঙালুকার শাম 🕈 নম্বর।	ম†লিকেব নাম !	শাৰানা	CEF 1	থাজানা।	(£2	८मा छ ।	यखना १
• ·	₹	•	8	4	•	١	-	-
	থানা ফ ^ল কছণি মৌজা ভুজপুৰ মংল সওযা - বাদ।							
, 3 ×	ভাণ এমৰ সালি ইণ হুন ভাং ওবেদ রছ- ন ন থা।		१०७५	اله ود	2021	>= u /	י עמט ב	

CHILLAGONG COLLECTORATE
The 942 September 1891.

R W CARLYLL,

Offy Collector

ट्यामा २१ भव्रम्भा

कटल्ड्विनाया कांड्रीय कोटनक्टिं, जिला २८ भवनाने क्षेट्र,

अस अम्बर अन्य कार्यत्त कार्यत्त म वर्ष प्रविध्य वर्ष प्रविद्धा वर्ष विश्व मिल्ल महामित्र मन अक्ष कि कि विश्व वर्ष वर्ष मन अक्ष माल्मिइ २৫ मह्दश्चत ভাবিশে এই কেল্ডিক। লেছনিটে বে ওজার নিশাম ধর। যাইবেক। ইভি দল ১৮৯১। ২২ আংগাইট

क्षिन (अनीव अस्त्र्यावि शर्षा क्ष्मा महाम।

^	~	9	œ	•	•	•	٨	a
नकः ।	প্রসাণাও মণ্ডেলর মায়।	शृदा ८८८ है- अकृत्रस्या।	134 (8) [23] (3) [4]	যদি একটা আংশে খণ্ড বিক্রী করিডে ংহ সেই অংগ্রেণ বিংশেষ বংশি।	विभावको व्यक्ति विक्री व्यक्ति विक्री व्यक्ति विषय विषय विषय विषय विषय विषय विषय विष	विक्रकेश बर्ग मोडविक्री कशिए हेड्र के होड़े अफ़्ड	कि अकड़े। चरम विकिन्न। ८हेडे विकास विक्रि जिन्दिको करिएट विक्रि विरिष्ठ कि एउ क्ष इ.स. छ हात्र त्रान्त हर छ। जात्र विक्रिया । स्त्रा। निकास ।	a's aem fase af co o a espota atalo efsano i
5	शत्रमेश बाखुत्रा दिः बाला मानजूर	299495		১৮১৯ সালৈর ১১ আহি/নব ১০ শাবামত মতেম ডিসান চনস	क्रिनाथ ड्रांब टिंगेषूडि पिनाइ	254250		3/3
?	न्द मधित्रा किः त्रारम्बर्शत्र छः	076469		वारम बार्वाको ॥ १३१ करण । १७६३ मारमङ्ग ३३ बाहित्व ३० बाहा बाउ यत्स कियोव बन्धा वार्ट	क्रांमिक्छ ब्रुच मिग्रंब	269511.Je	•	ż
ĉ	भर बांधवारिः एक्टेव क्रियात	8 0 8 2 8 2	ST IN	44 (m/2) 111 (m/2)	मी नहरुम बुख		چ	
88	भः ष्यामित्र वाम किः भूछ।	5000K	和河	-	बहुनाथ बाब पिनोड़	9	enzen	
भावत्र	श्रम्मा किः वीर्वेत	86124885		The original prince	क्टनाम नात्राह्रन मजिल्लान	23 38 IL/8		?;

N BAKER,
Collector

ഠ

जिला इक्रेजांच ।

इंखिएर्त्र नावा काहारि काल्लेडी जिला हडे शांव !

ইহাবারা সংবাদ দেওরা যাইডেচে বে ১৮৬৮ সালের ৭ আইন ও ১৮৭১ সালের ২ আগনের বিধানমতে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনেব ৬ ধারার মর্মাত্মারে নিম্নেরলিধিত তালুকের ১৮৯০ ইং ২৬ ডিসেম্বর স্থ্যান্ত পর্যান্ত বাকীপড়া থাজান। ও রোডনেস প্রবিক্তরার্ক্তেসম আদারের লিম্নিত ১৮৯১ ইং ২২ অর্চোবর নোডাবেক ১৮৯৮ বাং ৬ কার্ত্তেক রোজ রহস্পতিবার জিলা চত্ত্র আনের কালেক্টরী কাছারিছে বিশাওজনে অকাল্য নিল্যান ধরা ঘাইবে হডি সন ১৮৯১ ইং ৫ সেপ্টেবর।

মে জার নাম				नमृत्र प	नग}।	বাকীয় স	रवार्।		
19 € € 11 1	भष्र ः	ভালুকের বাম ৷	मानिटका माम।	थांकांस ।	(EEI	ধালানা।	(इह।	CATB (মন্তব্য।
পুইছ্রি মধা বাদ থানে বাদথানা।	ક ર	ভাং কৃষ্ণরঞ্জিত	হরিদান বহুত্বার বল- রাধ বহুত্বার জীমতী পুমন্দা জং নিল- ক্ষল বহুত্বারের পাকে।	१००५४५	١٩٧٥	>289	そうりみ	લ્ય ઇક <i>દ</i>	4,
-	· ·	GONG COLLECTORATE	1	1		<u>'</u>	RW	CARLYER	

Chifiagong Collectorate, The 9th Septemebr 1891 R W CARLYTH,

Off g Collector

Government Cinchona Febrifuge

HIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, for cash only, at the following rate, per four ounce time Rs 4, ans 8, per eight ounce time, Rs 8, ans 8, per pound time, Rs 16, ans 8. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens, for cash only, at the undernoted rates, per four ounce time, Rs 5, ans 8, per eight ounce time, Rs 10, ans 8, per pound time, Rs 20. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight annas per 4 and 8 oz time, and twelve annas per pound time, in addition to the foregoing rates.

জুরুত্ম সিন্তুকানার মূল্য কমকব।।

১৮৯১ সালের আঞ্জিন মানের ফলা তাবিধ অবধি যাবৎ জন্য আজ্ঞা না হয় তাবৎ কলিকাজার বোঢানিকাল গাওনের অর্থাৎ কোল্পানির বাগানের স্থপারিকেটণ্ডেক্টের নিক্ট গাবনিকেটর কর্মচারিগণ এবং অপর কোন ব্যক্তি একবলীল দল পোশু ক্রয় করিলে নিম্নলিখিড হিসাবে জ্বন্ম সিন্কোনা পাইবেন অর্পাৎ চারি উভা টিন হাত টাকায়, আট উজা টিন হা টাকায় ও এক পৌশু টিন ২০১ টাকায় পাইবেন। সর্বন্যায়ারণে কোল্পানির বাগানের স্থপাবিকেটপ্তেনের নিবট লগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাৎ চারি ওজা টিন ৩১ টাকায়, আট উজা টিন ৬১ টাকায় এবং এক পৌশু টিন ১২১ টাকার পাইতে পারিবেন। চারি ওজা টিন ৩১ টাকার, আট উজা টিন ৬১ টাকায় এবং এক পৌশু টিন ১২১ টাকার পাইতে পারিবেন। কলিকাজাব এগান ২ ইউরোপীর ও দেশীয় উষ্ধ বিক্রেডাগণও এই উষ্ধ বিক্রয় করিয়া থাকেন। উপ্রেক্তি হার ছাডা চাবি উল্ল টিনের 1০, আট উল্ল টিনের 1০ ও এক পৌশু টিনের ২০ ডাক যামুল দিভে হুচবে।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিন্কোনা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইলের মৃশ্য ক্ষকরণ।

৮৯: সালের আধ্রিল মাসের ১শা ভারিষ অবণি এই কুটনাইলের নিম্নশিখিত মূল্য ছইবে, বথা--১ এক পোণ্ড টিন ১৬১ বা ডাক মাসুগ বিদা ১৬৭০

।। আৰ "" ৮ বা ভাৰ ৰামুল বিনা ৮॥০

শিকি " " ৪১ বা ডাত মান্তল বিদা ৪।৩

পরীক্ষা করিরা দেখাগিরাছে যে এই কুইনাইন অভি বিশুদ্ধনপে প্রস্তুত করা ছইরাছে। এবং ইছা যে সিন্দোনাইন ও দিন্দোনাডাইন নামক অপকৃষ্ট ক্ষাবের সাহত ইচ্ছাপূর্বক দ্বিশান ছর নাই ভাষার গারাতী দেওবা যাইতেছে। ইছা নগদ মুল্যে কেবল গবর্গনেটের কর্মচারিগণের নিক্ট বিক্রের করা যাইবে এবং কলিকাভার নিক্ট শাবপুরের ক্যোশানির বাগানের মুপরিন্টেতেন্টের নিক্ট পাওয়া বাইতে পারিবে। ইছা শাদা বা পাটলবর্ণের পাওয়া যাইতে পারিবে।

NOTICE

The 21st February 1883 —The subscription to, and post for, the Bengale Gazette will benceforward be at the following rates, payable in advance —

	Fo	r the Mofw	181 <i>l</i>	Rs	P.					
Entire Gazette				10	•	per	AUE	um	ı	
	Postage			2	¥.	•	2.0			
Parts III, 1V,		ntaining th	ie Acta		.,		.,			
and Bills of th					ĭ					
and Bengal			••	4	•,		••			
	Postage		•••	1	()		,,			
For a single copy-	• •						••			
Entire Gazotte		••		0	4					
	Postage			Ú	ì					
Parts III, 1V,		•••		0	l	oł	or 1tb 1arg /ery	8	sheets an of 1	or under additional anna for in excess
	Postage	For C	alcutta	o	1		E 4	•		

The same rates as those for the motussil, with the except the charge for postage N BAKER,

Offg Under-Schary to the Govt of Benyal

বিজ্ঞাপন।

১৮৮৩ সাল ২১ ক্ষেক্সয়রি।—বাজনা গ্রণ্যেন্ট গোজটের গুলা ওঞ্নাদুল এই অবধি নিয়লিংখিও হারে অঞ্জিন দিতে ইইবেঃ—

```
7141
                              ·明か:河で門:
 जन्मुर्ग (गरक हे
                                                   44
                                                             .01
                                                             2110
               का का माल्या
  এত ৪ ৩ ৫ ৩ ৬ খল ( মাছাছে ভারতব্রিং ৩ বচ
      লেশের ব্যানস্থাপক সভার আইল ও আইলের
      পাপ্তলিপি গাকে ৷
               GIFFIZM
जन्मन अवयानि ग्राटकाडेय मृत्रा
               ভাকৰাপুল
 • स n ब e d y 40 ( कार्याम श मुद्री वी फारार
      कृत्म मध्या व श्रेषोत्र मुना)
                                                               10 8 TOTA BY4
                                                                  ৰত অধিক হয়
                                                                  - 1010 Elele
                                                                  s goteste ers
                                                                  बक्र चाना ।
               WIND THE
                               STRAIGHT !
```

क्लिक्छिन व वक्तिताल मदास वृत्ता, वित्वक्षात क्वित काक बहुत सामित्य मा ।

े कन, दिक्तु, उक्तरमध्यद्व गवर्गराक्षेत्र अन्त्रिश्च रक्ता है ज्यास्त्रिके ।

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and PadaText, by Professor F Max Müller, MA, in two Volumes Price Re 24, packing ad postage Re 1 12

The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very peperly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and college in India, and though a present a scholar like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations equired of the more advanced student only yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionages shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no on in India, will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construct the hymret of the ancient Rights of his country—Extract from Preface

OFFICE OF SUIDT, GOTT PRINTING, No 8, Hastings Street, Calcutta

NOTICE

In continuation of notice it the 20th November 1887, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the plee Gazette will be supplied unless the subscriptions to the

NOTICE is further hereben that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the gal Secretariat Press for other than Government officer

or offices under the control of Grament officers are strictly cash

In future no publication we supplied, or advertisement, notice, &c, inserted in either of the Gazettes except for the or mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Sectiat

Remittances in postage sta should be accompanied by an addition of one anna in the

Rupee on account of discount

C W BOLTON, Under Secretary to the Govt of Bengal

10

14th December 1882

NOTE - Rate advertisements in the CALCUITA GAZETTE 20

Full page, 188110 Half Casual advisements—4 annas per line

বিজ্ঞাপন।

क्लिकांडा (शटकरहेत्र किर्म्माकांना शटकरहेत्र मृत्रा काश्रिय किश्वा मा (शटक खेर शिटकर গাইবে না, ১৮৮৭ সালের নবেষর দিব ২০ ডারিখের জ্ঞাপনপত্রাভিরিক্ত এই মর্শ্বের বিজ্ঞাপন আকাশ 431 (YM 1

গবর্ণষেত্রে কার্যালয় কি গবর্ণদেও কর্ত্বপক্ষরে কর্ত্ত্তাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাজাল সেক্রেটারিয়েট ছাপাথানা হইতে চকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিয়া উক্ত ছাপাথানার কোন কর্মা করাইতে गरित्न एविभिन्न मगम मृम्य निरक्षित अष्टकांद्रा अहे विकाशम्य आकान कवा शाम ।

এই অবণি বান্ধান সেক্ষোয়েটের আকে। টান্টের নিকট অত্যে মূল্য পাঠান না গেলে উপৰোক্ত কাল্যালয় ভিন্ন কোল্যক্তিকে কোন পুস্তকানি দেওয়া কিছা উক্ত কোন গেভেটে ইণডিছাও কি বিজ্ঞাপন প্রভৃত্তি গুকাল করাইবে ন।।

নূল্যের নিষিত্ত ডাকের টিবিপাঠাল গেলে ডিকোণ্ট বাদ দিবাব জন্যে টাকার উপর আর 🎾০ 🗳ক

। हर्रेड कर्निशिक्त

সি, ডবন্দিউ বস্টম,

वणरमरलाज्ञ भवनरमरन्छेत्र (क्षाष्ट्रे (मरक्रक्षेत्रो ।

. अर माला ३२ जिल्ला अ

বভব্য। —কলিকাড়া গেভেটে ইভিহার প্রকাশ করিবার হার এই২।—

भूता बक् भूका बकर वि श्राकाण कतरवड MIT 761

क्षन क्षम देणां छ है शकांच कड़िएक चहेरन बन्द ने कि ...

हे।का ।

For SALI AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS

Governor of Bengal, by C the Rent Commission

A digest of the Law Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lientenant-Field, MA, LLD, of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Ivil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of

Price Rs 5 per copy

Orders accompanied if remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat

NB—Copies are still available

वाणाल दमरकटहेत्वहे बद्धालटह विक्रवादर्व चारह ।

বারিন্তার-আই-লা ও বিবিশ্বতীর বছদেশের সিবিশ সর্বিসে নিযুক্ত বর্ত্ত্বমানের ভিট্টিট ও সেলন এত ও রেক্ট ক্ষিণানের বেছর, ইনর টেল্পানের ক্রিড লি, ডি, ফিলড এম. এ, ও এল, এল, ডি নাছেবের প্রণীত বছছেপের বিষুত্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাছেবের পাসনাধীন প্রাদেশের ভূষাধিকারী প্রজাবিষয়ক আইন সংহিতা!

बकर थानि शृक्षाकत नृमा, १८ शीव केमा।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুত্তক জন্ম কারতে চাছিলে বাঞ্চাল সেজেটেরিরটের আকৌন্টান্টের নিকট একং ধানি পুত্তকের মূল্য এবং ভাষা নাডক করিয়া ভাকে পাঠাইবার ধরত ৮০ পাঁচ আলা পাঁচাইবেল।
বন্ধবা —উক্ত পুত্তক এখনও পাওয়া ঘাইতে পারে।

বিজ্ঞাপন ।

রাজকার্ব্যোপলক্ষে বল্পদেশের ব্যাহ্রমভার আইলের আয়োজন হইলে কলিকাভার স্পাচনভ ওচেইট টোন হালের হাভাব ছিভ বল্পদেশের গ্রণহেশের ব্যবছাপন কার্যাবিভাগের আাপসে রেজিট্রারের নামে শিরোনামা দিয়া আর্থনাপত পাঠাইতে হইবে।

উক্ত সকল আইনের পুত্তক কলিকাতার গবর্গনেও গ্রেসে, থাকার দিলছ কোম্পালির বাটাডে ক্রের শরিতে পাওয়া ধার।

আনকাভা এলেতেকি জেল বস্তালয়ে গ্ৰণ্যেটের জন্য আযুক্ত কেয় নৃংগটি লাছের কর্ক যুদ্ধিত ৰ প্রকৃতিত হইল।



TUESDAY, OCTOBER 20, 1891

यक्रनवात, ১৮৯১ मान २० व्यक्तीवत ।

CONTENTS	নিশ্বন্ট।
PAGE	नका।
PART I -Resolutions Orders, and Notifica	थयः यथ ।—काश्वयीध जनन्यत्वेत विश्वातन
tions of the Government of India Nil	আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি । বাই।
PART II —Resolutions, Orders, and Notifica	विजीव वर्ष । रक्ष दमरम्भव गर्न (यटनीत निक्र १वन
tions by the Lieutenant Governor	सारम । विकासन सकृषि १२१-२०५
of Bengal 227—281	विक्रीय क वर्ष । वक्षरकात्मत्र श्रवनारम् विक्र- १३
PART IIA -Orders by the Lieutenant-Gover	ভূতীয় থক্ত।—ভারতব্যীয় ব্যবস্থাপক সভা?
nor of Bengal 69—71	थानीक जादेव नादे।
PART III -Acts of the Legislative Council of	इष् र्व वर्छ।—छा वछवरीय वादचालक म छा व
India Nil	चाहेरमर लांधुनिनि वाहे।
PART IV —Bills of the Legislative Council of	পঞ্চৰত।—বন্ধীয় ব্যবস্থাপক সভাৱ প্ৰণীত
India Nil	आदेन नादे।
PART V —Acts of the Bengal Council Nel	वर्ष पथ ।विशेष रावचांशक मधात्र जादेदवत
PART VI —Bills of the Bengal Council Nul	वाष्ट्रविष वाहे।
PART VII - Circular Orders by the High	সপ্তম থও।—ছাই কোটের ও রেবিনিউ বোর্ডের
Court and Board of Revenue No.	ন্ধান ভাগনগভ নাই।
PART VIII —Advertisements 693—639	
Supplement No.	পরিশিট গ্রগ্থেন্ড গেডেট নাই।
	•

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal

ৰিতীয় খপ্ত।

बक्रास्यत भवन्त्वरन्तेत्र विक्षात्रन् आर्यन व दिखालन अकृष्ठि।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

NOTIFICATION.

The 10th October 1891 — Under the powers conferred upon him by section 101 of the Bengal Tenancy Act VIII of 1885, the Lieutenant-Governor is pleased to order that a survey shall be made and record of rights prepared in respect of all lands included within the boundaries of the following temporarily settled estates in the district of Furreedpore —

Names of estates	Towji numbers	Class of estates
Kalkını catate	Nos 5514, 5515, 5516 5517, 5518, 5519, 5520, 5521, 5523, 5524, 5525, 5526, 5528	Resumed estates

The particulars to be recorded in the survey and record of rights shall be the following —

- (a) The name of each proprietor, with the character and extent of his interest
- (b) The situation, quantity and boundaries of proprietor's private land, as defined in Chapter XI of the Act
- (1) The name of each tenant
- (d) The class to which he belongs, viz, whether he is a tenure-holder, ryot holding at fixed rates, occupancy ryot, non-occupancy ryot, or under-ryot, and if he is a tenure holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure
- (c) The situation, quantity and boundaries of the land held by him
- (/) The name of his landlord
- (g) The rent payable
- (A) The mode in which the rent has been fixed, whether by contract, by order of a court, or otherwise
- (s) If the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases
- (1) The special conditions and incidents, if any, of the tenancy

C É BÜCKTAND,
Offy Secy to the Govt of Bengal

JUDICIAL DEPARTMENT

No 32A

The 6th October 1891 — Babu Janoki Nath Mukerjee is appointed to be an Honorary Magistrate of the Rampore Haut Bench, in the district of Beerbhoom, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class

Babu Hara Sunder Chuckerbutty is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Basirhat Munsifi, and also with the powers conferred on District Judges by sections 344 to 359, both inclusive, of the Code of Civil Procedure in cases where the amount of debts owing by the insolvents does not exceed Rs. 1,000

JOHN EDGAR,
Chief Secy to the Govt of Bengal

वक्षेट्रेस्ट्रेंच्य के शुंक र्लट्रेन्ट्रेट्य के शवर्तत्र नाटक्ट्रेंच्ड चारमण।

विकाशन ।

১৮৯১ লাল ১০ অক্টোবর ৷ – উষ্ও লেন্টেলেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি বছরেশের প্রমান্ত্র বিষয়ক ১৮৮৫ সালের ৮ আইনের ১০১ বাংগাতে এ। জ কবভাতুলাবে কার্য্য করিরা তিমি এই আজা করিলেল যে ক্রীরপুর জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত কির্থকানীন বন্দোবক্ত করা মহালের সীমাতৃক্ত সরভ ভূমি সম্বন্ধে জরীপ করিয়া অত্তের লিখন প্রস্তুত্ত করা যায়।

মহালের নাম 1	ভেগিতীর নম্বর।	वराटनव (व्येती।
কালকিনি মুঁগাৰ	αατό, αετό, αετό, έττη, αατό, αετό, αατό, αετό, αετό, αέτη, αατό, αετό, αατό,	বাজেয়াড়ু করা ম ংা শ।

बदीश ও चार्चेत लिशाम अदेश विश्वास हासास लिशाफ स्टेरा ।—

- (a) প্রভাক ভূমানির নাদ ও তাঁছার অত্বের ভাব ও গ**ি**মান।
- (খ) আইলের ১১ অধায়ের নির্দ্ধিষ্ট ভূসামির নিত জমির অবছ,ন, পরিমান ও সীমা।
- (গ) প্রত্যেক জন প্রজার ন।ম।
- (খ) তিলি বে খেলীর অর্থাৎ ডিলি মণা অত্যাধিকারী কি মোকররী হারে ভূমি ভোগকারি রায়ত কি দখলীস্থ বু বিশিষ্ট কি দখলীস্থ শূল্য রায়ঙ কি কোকৰ্ণ রায়ন্ত এবং ভিলি মধ্যস্মন্ত্রায় কারী হইলে কারেমী মধ্যসভাধিকারী কি না ও তাঁহার মধ্যসত্ত থাকন কালে তাঁহার ধাজানা রুদ্ধি হইতে পারে কি না।
- (6) ভিনি যে ভূমি ভোগ করেল ভারার অবছাল, পরিমাণ ও চৌহদী।
- (চ) জীহার ভূমাধিকাবির নাম । (ছ) দেয় থাজানা।
- (w) राद्रप्त वे थोष्मामां पार्श इटेशाए कवीर कृष्टिकरम व जामालएकत जाष्माकरम वा का
- (य) श्रीकांना क्रमनाः द्रश्चि इट्रेवाव इट्रेश (य प्रमात्र स ए क म द्रश्चि एम ।
- (ঞ) প্রজাসতের বিশেষ কোন নিয়ম ও অমুষক্ষ থ। কিলে ভাহা ।

সি, ই, বক্লাও, वकरमरनात्र भ .र्नरमरन्द्रेत अक्षिर मारकहेती

ক্তিশ্যল ডিপার্টমেন্ট।

►२ A मध्यत्र ।

১৮৯১ সাল ৬ অক্টোবর।— ই যুক্ত বারু ভালকীনাথ মুখোপাগাৰ বীরত্ব জিলার অন্তর্গত ব্যক্ষাট (बर्क्स करिक निक वाजित्किरहेत शरप नियुक्त बहेत्र। एकीत (धानीत मा'कर द्वेरहेत क्रमण शाहरम्म।

১৮৯: সাল ৮ অক্টোবর ।— অবুভবাবু দরস্কর চক্ষরতী, বলীর গট মুদ্দেশীর স্থান সীর্ধা ছোট আলালভের বিচার্থা ১০০ টাকা মূলে র মোকক্ষার নিচার করণার্থে ছোট আলালভের **এতে**লভা পাইলেন। এবং যে যে ছলে যোত্রহীনদের দেষ খণ ১০০০১ টাকার অধিক না হয়, সেই সেই ছাচনিন দেওরামী মোকদমার কার্বাপ্রালালী বিষয়ক আইনের ৩৪৪ অংবি ০১৯ পর্বান্ত বারামতে ভিলার/দের প্রতি প্রাপ্ত কমডার পাইলেম।

> ভাল এডগার, वक्ररमात्र १८०८ गरानेत्र ध्वाधांक स्मरत

GOVERNMENT OF BENGAL, MARINE DEPARTMENT.

The 8th October 1891

No 193 Marine — The following communication, No 3464, dated the 30th September 1891, from the Government of Bombay, regarding the removal of quarantine restrictions at Aden, Perim and the Somali coast against arrivals from the Red Sea littoral from Tor to Cape Babelmandeb, except as regards pilgrim ships, is published for general information.

J. M McNelle, Col, Re, Secretary to the Government of Bengal

Copy of a letter No 3464, dated the 30th September 1891, from the Secretary to the Government of Bonday, General Department, to the Secretary to the Government of Bengal, Marine Department

In continuation of my letter No 3376, dated 23rd instant, I am directed to state that, under instructions from the Government of India, quarantine restrictions at Aden, Perim and the Somali coast against arrivals from the Red Sea littoral from Tor to Cape Babelmandeb, except as regards pilgiim ships, have been withdrawn.

बक्रात्मात्र अवर्श्यके—स्वत्रिम् किल्।हर्मके।

१४३) मान ४ वाडेश्वर ।

বেরিশৃ, ১৯৬নই।—ভীর্ষবাত্রীদের আছাজ ভিন্ন ভোর অবিধ বাবেলবাণ্ডের অন্তরীপ পর্বান্ত মুপসাগরের তীর্ছইতে আগত ভাষাজের বিকল্পে, এদনে, পেরিছেও সোধালী সন্ত্রতীরে কারানীইন লিবেধানা উঠাইরা দেওন বিষয়ে বোয়াই পর্বানেন্টছইতে প্রাপ্ত ১৮৯১ সালের ৩০ সেপ্টেয়র ভারিখের ৩৪১৪নং নিম্নিধিত পত্র সাধারবের অবগত্যর্থে প্রকাশ করা গেল।

জে, এব., দাক্দীল, কর্পেন, আর, ই.
বজ্বদের গবর্ণনেহন্টর সেক্টেটরী।

বজ্বদেশের গবর্ণনেটের মেরিন্ জিপাটমেন্টের লেকেট্রী সাহেবের নিক্ট বোদাই গবর্ণদেন্টের জেল-রলা ডেপাটনেদের সেত্রে ট্রী সাহেবের ১৮৯১ সালের ৩০ সেল্টেয়র জারিবের ৩৪৬১লং প্রের

ভাষার এই শানের ২০ ভারিখের ৩০৭৯নং পারের অসুক্রমে আমি আজানতে ভাষাইভেছি যে, ভারতবর্ষের গবর্গমেন্টের আন্দেশমতে ভার্যানীদের ভারাভাতর ভোর অবধি বাবেশনাত্তর অন্তর্নাপ পর্যান্ত স্থাপনগরের ভারহুইডে আগত জাহাজের বিকল্পে এদনে, পেরিলে ও লোলালী সমুদ্রভীরে ভারান্টাইন বিবেশালা রহিত করা পিনছে।



গ্ৰণ্মেণ্ট গেজেট

TUESDAY, OCTOBER 20, 1891

यक्नवात ১৮৯১ मान २० चट्छोवत।

PART IIA

Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal.

ৰিতীয় ক খণ্ড।

वक्र रमरणत्र गवर्गरम् ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL

MUNICIPAL AND LOCAL

NOTIFICATION A

The 8th October 1891 —Under section 17, sub-section (1) of the Cantonments Act (XIII of 1889), and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Lieutenant-Governor of Bengal is pleased to sanction the levy, within the Dum-Dum Cantonment, of a latrine tax on the annual value of holdings as prescribed in section 321 of the Bengal Municipal Act [III (BC) of 1884].

H H RIBLEY,
Offg Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION B

The 8th October 1891 —In exercise of the power given by section 17, sub-section (2) of the Cantonments Act (XIII of 1889), and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Lieutenant-Governor of Bengal is pleased to direct that the provisions of Part IX and of section 355 of the Bengal Municipal Act [III (BC) of 1884] shall apply to the assessment and recovery of the latrine tax in the Dum-Dum Cantonment, and that the powers of Municipal Commissioners under Part IX of the said Act shall be exercised by the Cantonment Committee

H H RISLRY,
Offg Secy to the Goot of Bengal

वक्रामामा के युक्त (लार्ल्डाम के शवर्त मार्ट्स्व चार्ट्स ।

মুদ্দিনিশ্ল ও স্থানীয়।

A বিভাগন।

১৮৯১ সাল ৮ অক্টোষর ।— বিষয় কেনেটনেন্ট গবর্ণর সাংহ্র কান্টলন্টে বিষয়ক ১৮৮৯ সাংলর ১০ আইলের ১৭ গাবার (১) প্রকরণমতে এবং মান্ত্রসভাধিন্তিত জীযুত গবর্ণর জেমবল সাংহ্রের অসুমতি এইণপুনর্বক দমদমা কান্টদমেন্টের মধ্যে বজ্লেশের মুমিসিপাল বিষয়ক ১৮৮৪ সালেব বজীয় ৩ আইদের ৩২১
ব বার নির্দ্দেশমতে যোতের বার্হিক মূল্যের উপার পাইখামার ইণ্ডা আদায় করিবার অহমতি দিলেন।

এচ, এচ, রিসলী, বজাদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেজেটরী।

B বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ৮ অক্টোবর ,—বছদেশের অবৃত লেল্টেনেন্ট গাবর্ণর সাহেব, কান্টনমেন্ট বিষয়ক ১৮৮৯ সংচর ১০ আইনের ৭৭ ধারার (২) প্রকরণমতে তাঁহার প্রতি যে ক্ষমতা প্রদেভ চইরাছে ওদমুসারে কার্য্য করিয়া তিলি, এবং মান্ত্রসভাধিতিত অবৃত গাবর্ণর ডেলরুল সাহেবের অহমতি গ্রহণ পূর্বক এই আজ্ঞাকবিলেন যে, বলগদেশের মুনিসি-পল বিষয়ক ১৮৮৪ সালের বলীর ও আইলের ৯ পরিক্রেদের ওওং ও ধারার বিধান নমন্যা কান্ডন্যেন্টে পাইথালার টাল ধার্য্য ও আলায় করণের প্রতি বর্তিবে, এবং উক্ত আইংলের ৯ পারিক্রেন্সত মুনিলিপল করিন্তান করেছের ক্ষমতা কান্টন্যন করিবেন।

क्र, क्रम, दिमनी, वस्राह्म सर्वास्थित क्रमें क्रिक्ट स्मार्क्ट हो।

িভিডীয় বার প্রকাশিত

वक्रदारभन्न भवर्गदान्छ ।

यूनिनिन् जिनार्षेत्यकी।

১৮৯১ मान अ(के।वड़ !

विकाशना ।

কলিকাতার মুনিসিপল ক্ষিণ্টব্রের প্রাণীত উপবিধির মধ্যে ট (৫) উপথিধি রহিত ক্ষুণাতিপ্রাহের উাখারা নিম্নলিধিত যে উপবিধি প্রাণ্ডল করিয়াছেল, কলিকাতার মুনিনিপাল আইন সংগ্রহকরণ বিশ্বক ১৮৮৮ সালের বন্ধীয় ২ আইনের ৪১৫ ধারাষতে ভাষা সাধারণের অবগতার্থে প্রাক্ত করা বাইতেছে। এবং উক্ত উপবিধি উক্ত আইনের ৪১৪ ধারাষতে শ্রীযুত লেল্টেলেন্ট গার্পার সাংগ্রের মঞ্জীর অপোলা আছে। প্রস্তাবিত উপবিধির নকল ক্ষিণ্টব্রের আক্ষিলে রাখা গিয়াছে এবং ঐ উপবিধি প্রাণ্টবার প্রাক্ত হইবার ভাবিধ অবণি এক বাসের সধ্যে পূর্বাক্ত বেলা ১০টা ছইতে অপরাক্ত বেলা টো পথ্যস্ত যে কেলে সময়ে কী না দিয়া সকলেই ঐ ককল দেখিতে পাইনেন।

প্ৰভাবিত উপবিধি।

"যে ক্ষল ব্যক্তি কোন বিশ্নেটরে না সাধারণের গমন কবিনার আন্য ছালে গমন করে ক্ষিশনর দিগের মতে ভালালের নিমিত তথার যে মলসূত্র ভাগে করিবার ছাল আ বল্যক হয় ঐ বিয়েটরে বা সাধারণের গমন করিবার আন্য ছালের অধিকারী সেইরূপ নলমূত্র ভাগে কবিবার ছাল নির্দ্ধাণ করিয়া দিবার নিমিত কমিশনর দিগের িকট হইতে লোটিস পাইলে, নোটিস পাইবার পর চোদ্দ দিলের মধ্যে সেইরূপ নলমূত্র ভাগে করিবার ছাল প্রেছত করিয়া দিবেল। এবং উক্ত মলমূত্র ভাগে করিবার ছাল কোল জায়গার ও কিপ্রেগরে নির্দ্ধিত হটবে ভাগে কমিশনর দিবের ও সুমোলন সাপেক ছইবে।"

এচ, এচ, রিসদী. বস্তবেশের গ্রহমেন্টের এগটিং সেজেটরী।



গ্ৰণ্মেণ্ট গেজেট

TUESDAY, OCTOBER 20, 1891.

ब**क्लवात्र, ১৮৯১ माल २० चट्छो**वत्र।

PART VIII. ADVERTISEMENT

> জাইন খণ্ড। ইশভিহার **প্রভৃতি**।

LAND ADVERTISEMENTS.

ভূষিবিষয়ক ইভাহার 🖟

८जला यटणाइ ।

अविमाति विकास देखांचा ।

১৮৫৯। '১ আইলের ৬ এবং ১৩ গারামতে এডকুরা এই সংবাদ দেওরা যাইতেছে বে মগোছর জেলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহলপ্রতি বা মহলের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর লাহেবের আফিনে বানী রাজস্বর ও ৯লা যে সকল দাবি প্রচলিত আইল ও ব্যবস্থাক্ত বালী রাজস্বের নায়ে ও আদার হুইবার আদেল আছে ভাহা আশার করিবার নিবিত্ত সন ১৮৯১ সালের ৫ মবেয়র মোভাবেক ১৮৯৮। ২ কান্তিক রহম্পতিনার নিলামে বিক্রম করা যাইবেক, যে ছলে এডৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও৯ ঘবের কোন অংশমাত্র বিক্রম হন্তবিল্যা লিখিত আছে সেই ছলে এ অংশের নিমিত সভত্ত হিসাব রাখা হইরা থাকে ও মহালের অন্য ব। অন্যান্য অংশ বিক্রম হয় না। ইতি

>	3	•	•	•	•	•	 	>
তেজীর নম্বর।	ম্ছল ও পরপল্গর বাম।	সম্পূর্ণ মছ সের সদর কথা গ	मण्डान वयन विकय व्ये- ८२ कि मा ।		ৰে সম্পত্তি বিজ্ঞয় হইবে ভাহাৰ য়া- লিকগণের শাধ <i>।</i>	(कांग जरण गांज विकास घरेटण की जर क्या गांड क्या ।	সম্পূৰ্ণ বছল বিক্ৰয় ঘটলে ভাষার বাকী।	কোন অংশ নাজ বিক্রম হইলে ভাষা নাকী।
ولاز _	মধুপুর ভরুফ পর- গণ মছাত্মদুসাছি।	ولاجه		হিস্যা ১ নং	न्तामान्द्रकडी हो- ग्रा दिशेश	elan		911/0
₹%-	জীরামপুর প্রগণা ইসকপুর ।	e\aea		क्षे ५ मध	इम ी जन्म हो (प्रवा) पिगत ।	৬২৬/০		9248

Jessour Coi Lector's Office, Dated the 18th September 1891 C J STEVINSON-MOORE,

Collector,

জিলা চট্টগ্ৰাম। জৰিদাৰি নিক্তের ইন্ডাছার।

ইহার দ্বাবা সর্বে সাধারণকৈ জানান বাইেচেছে যে ১৮৯১ চহ ২৫ মেই শেব তারিখেব সূর্ব্যান্তের পর বাকী পড়া তালুকার থাজানা ও ছেচ আনায় নিমাজ ১৮৫৯ সালের ১৯ কাইলের ৯ থারার ইল্ছেহারুর লিখিত তালুকা ১৮৯১ ই ২০ অক্টোবর মোজাবেক ১২৯৮ বাছালা তারিখ ৬ কার্ত্তিক রোজ রহস্পতিবার চন্ত্রগ্রান জিলাব কালেক্টরি কাছারিতে প্রকাশ্য নিলাবে ধরা যাইবে চাড় ১৮৯১ ইং ভারিখ ৩১ আগম্য ।

ন্ রেজ			अस् द्र ।	चव!।		वहकी ।			
ইয়ীর ৬ ভৌজির নম্ব্য	র তালুকার শাম ধ নয়র।	भौनिटकत्र नाम ।	শালা#1	CEBI	थांकांना ।	CEBI	टमां है ।	यह वा १	
•	2	•	8	a	•	•	-	•	_
	ামা ফটাকছরি মৌশ্রা ভুজপুর মধল সঞ্জা- বাদ।								
8582 28023	ভা° এয়ার আলি খাঁ হা ভাৎ ওবেদ রহ-	८थोम .	9000	234	5024	>=	34847		

CHITINGO G COLLECTORATE.

R W ('Al YII,

Offy Cullector

(प्यमः) २८ भेष्रमाना ।

क्न किछित्र दक्षी दरिष्ठ मन ५५३३ ज्ञा १৮१३ जारिल इ.१ वाहिल इ.४ मोशम्ब म बांव प्रविद्या वाहिल्ड ह्य क्लान्ड भेड़मानुत्र निरम्भ करास्त्र प्रवास्त अरखहांबमामा काशाबि कारमकेति जिला २८ भवताने देवे ८४, मारिना दे व नरमात्र का कि मारिक को क्यान कारमा के दि कर्जा निमास महा महिर्द्यत । हिन्स समा अभाग । ११ का रामके

अथन (अभी व व स्यूर्याव शर्षा र ६६३। महान।

	~	•	66	•	•	•	٠.	A
e in	श्वरान्। ७ रहाटल ड स्थाय ।	शुवा ८३८ के अव्यवस्था	शुत्र (क्षेष्ठे विक्रम व्हार्य	विक अको ष्यरण यांच विक्री कति। रव लावे ष्यराज्य विराध विवयता।	स्म अक्की बर्ग स्मिन्ता रहे विक्री व्यक्त प्राप्त क्की क्षित क्ष्य क्षित क्ष्य क्ष्	योज विक्रो कर्ण यकि गुरा देवे वे क्षार्म विक्रो योज विक्रो करिएक विक्रो क्षिएक करिएक एस एस छण्टात महत्र एस छाणात स्क्रीत छोणात यांती	affe ges eteb fame nificu er wing nieth	ब'क़ बर्ग दिके कडिएक धर्म छाराह वाकीर नहिंबान।
\$	পৰগণ্য মাশুৰা কিঃ ঘৃণা মামপুর	294995	:	अन्य स्टिम्ब ३३ च्याद्वीरमञ्	खिनांथ द्रांब टर्हापूरि मिगद्र	~~12.50		= 2/2
2	न वास्तुर्कः द्रात्यभवश्रु कः	ofthe	The difference	वर्षत बर्वान्छ ॥८/১५० जरम् । अस्क मरलक ३० व्यक्षित २० बर्ग्डा म् उन्यन्त्र क्रिम् व्यक्षा वर्षम	कामिक्क ब्रुज दिश्रोत	ज्या १५०		, ,
2	शेर मोखत्रो िः दिन्देत्र किश्र	ع در ام جو چ	न्त्र अ	व्यत्भारी भीशी/३३। व्यत्मा	মীন্ই উন মুঙ্গ		<u></u>	•
~ 89 9	न था बाबिहा दान कि. भूज	< (%) 000 c	131 (B)		यञ्जाथ बात्र मिनाज		411/211	
318535	न्द मम्मा किः व गिरुत्।	3,5,4835		ক্ডড হিলাব ১/১৸=	इर्ल क बाइन्डन मध्य क्रिनंड	371×645		5/3

E N BAKER,

Collector

विला क्रेजान ।

ইভিহার নাবা কাছারি কালেট্রী জিলা চট্টগ্রাম !

ইছাছারা সংবাদ দেওয়া যাইতেচে বে ১৮৬৮ সালের ৭ আইন ও ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের धातांत्र वर्षाकृमारत निरम्त्रनिथं छानू (कत्र ३५७० है१ २५ फिरमयत प्रशांख शर्शंख वाकीशंछा थाणांना । ६ त्रांछरमम् शतिक छान् (कत्र ३५०० নালারের নিমিত্ত ১৮৯১ ইং ২২ অন্তোবর নোডানেক ১০৯৮ বাং ৬ কার্ত্তিক রোজ রছল্পভিবার জিলা চট্টপ্রানের কালেক্টরী কাছারিতে वेमा बक्राद अकाना मिलारम बढ़ा यादेख देखि मन १४७० हेर ६ मिलारम बढ़ा यादेख है।

	रकार ।	(वर्षे ।	মন্তব্য
म्किट्या	(EEI		
।দাস ব রাম বহা সুমন্দ্রী কমল প্রদেশ	ર > ખો	€#€8¢	
मुसस्† कवन		CARLYLE	

CHIFFAGONG COLLECTORATE, The 9th September 1891

Offg Collecter

ভিলা দিলাভপুর।

जिनाती विकासन विकाशन ।

১৮৫৯ সালের১১আইনের ৬ ও ১০গারামতে এতদারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে দিনালপুর জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত বহাল গুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কান্ডের সাহেধ্বের আফিসে বাকী রাজন্ব ও অন্য বে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ভাল বা ন্তাহ্নার বিশ্বর বাগর আদার হইবার আদেশ আছে ভাষা আদার করিবার নিমিত ১৮৯১ | ২৩ লবেয়র ভারিখে নিলাবে বিক্লের করা যাইবে যেন্ত্রলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপজের ৫, ৭ ও ১ খরে ভোল অংশ নাত্র বিক্লের হইবে বলিয়া লিখিড ভাছে সেই ছলে ঐ অংশের নিমিত অভত্ত হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহাদের অন্য বা অন্যানা অংশ বিক্রের হর না।

	•	•	8	•	•	•	<u> </u>	ļ.,
১ ভাজি বয়র I	মহাল ও পরগনার নাম ৷	সম্পূৰ্ণ মহা লেৱ সদৰ জন্ম ।	সম্পূৰ্ণ ম ছাল বিক্ৰ র ঘটবে কি লা।	(करण शोज करण विक्रम स्ट्रेटम के करण वो केर करटणंत्र विटल्प विवत्त्य ।	বে সম্পতি বিকর হইবে ভাহার মালিক- গ্রেবর নাম।	कान जरम गांव विकय हदेटन वे जर्दण्य नव्ह सर्गाः	সম্পূৰ্ণ ম হাস বিজ র হইলে ভাহার বাকী।	কোন অংশ গাত্ৰ বি- ক্ৰয় হবৈং ভাষার বাকী
२ ३ २	কিঃ পঃ চালুমা	;4·8(%)		১৮৫৯। ১১। ১০বারা- গভ হিসাব পৃথক বাদে বক্তি। ১৮৮	বজালু রুছমন খাঁ ও গরুরুছ।	االداعود		ارد ،
२ ० १	খৌশ্ব বলিভন্তপুর ও গন্ধরছপং গি- লাছবাডি ।	29F=9[\/8		অংশ। ১৮৫৯/১১। ১১। ধারা- ও ১৮৭০ ৭ । ৭০ থারা অমুসারে হিসাব পৃথক থালে বজী অংশ।	আন্দিরাম সরকার প্রভৃতি ।	95%४६		26/1

1) INAGEPOBE COLLECTORATE, The 7th October 1891

Collector.

Government Cinchona Febrifuge

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes and by any one taking twenty nouna; at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, for cash only, at the following rates, per four ounce tin, Rs 4, ans 8, per eight ounce tin, Rs 8, ans 8, per pound tin. Re 16, and 8 The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens for cash only, at the undernoted rates, per four ounce tin, Rs 5, ans 8; per eight ounce tin, Re 10, ans 8, per pound tin, Re 20 This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta Postage-Eight muss per 4 and 8 oz tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates

ख्यम् जिन्द्रकोन्नोत्र मून्या रमन्द्र ।

১৮৯১ সালের আপ্রিল মানের ফ্লা ভারিধ ভাবধি যাতে জন্য আজা লা ছয় ভাতে ক্রিকাভার ट्रांडामिकाल गांक्ट्रिय वर्ष ६ क्लांक्शिय बागारम्य स्र्ताविर केट्छर केंद्र मिकडे गवर्गमार्केव कर्याडां व्रिशन अने অপর কোন ব্যক্তি এককালীৰ দশ পৌও ক্রয় কবিলে নিম্নলিখিত হিসাপে জয়ম্ম নিষ্ক বোৰা পাইবেন व्यर्गाट कादि समा हिन ।।।० दोकाञ्च, व्यादे समा दिन ६० देविशा ए अक (श्री हिन ०० देविश श्री श्री रितन। সর্ক্রসাধারতে কোম্পাদির বাগাতের সুপাবিক্টেশ্তেনের নিবট লগন মূল্য দিলে এই এই ছিলাবে ভাষাণ চাবি ওলা টিন ৩- টাকার, আট ওলা টিন ৬- টাকার এবং এক পৌশু টিন ১২- টাকার পাইতে পারিবেন। किन्तिकाष्ट्रीत अधान २ वेष्ठे दोशीय ७ प्रभीय अध्य विद्वार्थां ने अध्य विद्वार विद्वार कवित्रा शायन । हिल-বোক হার ছাতা ছাবি উপ টিনের 1০, আট উপা টিনের ।।০ ৪ এক পৌণ্ড টিনের ৭০ ডাক মামুল দিতে 1 EJSE

বল্পদেশের গ্রেণ্মেন্টের সিন্কোনা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইনের মূল্য ক্ষকরণ !

১৮৯১ সালের আঞ্জিল মাসের ১শা ভারিধ অবদি এই কুইনাইনের মিয়ানিধিত মুলা ছইবে, গণা ---১ এক পৌণ্ড টিন ১৬১ বা ডাক মাম্মুপ বিনা ১৬৮০ ।। আধ "" ৬১ বা ভাক মাসুল বিলা ৮∥০ শিকি " " ১১ বা ডাক মাসুল বিদা ৪৪০

পরীক্ষা করিয়া দেখাগিয়াছে যে এই কুইলাইন জাতি বিশুদ্ধনপে প্রস্তুত করা ছইয়াছে। এবং ইং। যে সিন্নোৰাইন ও সিন্কোনীডাইন নামক অপকৃষ্ট কাবের সহিত ইচ্ছাপুর্বেক মিলাৰ হব নাই ভাগার भावां की प्रत्या थाइटिक । इंदा मगम मूला दक्ष्यल भागियत्तिव कर्ष्य विभाषा विकास किया गाइटिन এবং কলিকাডার নিক্চন্থ নিবপুরের কোম্পানিষ বাগানের মুপরিটেটেণ্ডেটের নিক্ট পাওয়া ঘাইডে शाबित्व। इंश्रामाना वा शाहिनवर्तन शाख्या यादेख शाबित ।

NOTICE

The 21st February 1883 -The subscription to, and postage for, the Bengali Gazette will henceforward be at the tollowing rates, payable in advance -

	Fo	r the Moj	ruseri	Rs	A	P	
Entire Gazette				10	0	0	per aunum
	Postage			2	8	0	,
Parts III, IV,	V, and VI, co	ntaining	the Acts				•
and Bills of th							
and Bengal	•		•	4	ð	0	••
	Postage			4	0	0))))
For a single copy-							
Entire Gazette		••	•	0	4	O	
	Postage				1		
Parts III, IV,		***	••	0	1	U	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4.
	Postage	••		O	1	0	

For Calcutta The same rates as those for the moinsail, with the exception of the charge for postage

> E. N. BAKER. Offg Under-Secretary to the Govt. of Legal

विकाशमा

১৮৮৬ সাল ২১ জেব্রুয়ারি।—বাজলা গ্রণ্থেন্ট গেজেটের বুলা ও ভাক্ষাপুল এই অবধি নিয়লিখিও ছারে অঞ্জিম লিভে ছইবে:—

সম্পূর্ণ গেজেট বৎসর ১০১ আক্ষামূল ;, ২৪০ এও ৪ ও ৫ ও ৬ খণ্ড (যাহাওে ভারতবর্ষের ও বছ- মেশের ব্যবস্থাপক সভার আইন ও আইনের	
ভাকৰাত্মল ;, ২৪০ এও ৪ ও ৫ ও ৬ খণ্ড (যাছাওে ভারতবর্ষের ও বছ-	
লেস্পর রার্ভাগর মুদ্রার কারিব ও কারিবের	
CAP IN ANAMINA COMP. COLO.	
লাণুলিশি থাকে ৷	
भाक्वान्त्रल ,, ১১	
जन्मृतं अक्षपानि रगरणस्त्र मृत्रः	
डाक्वापन - /०	
• च । च १ च ५ च छ। (आछान । पुर्वा वा छ। हार	
স্থান সংখ্যত পৃষ্ঠার বুলা।	bia Gera niao eg
৬ পৃথ্যত	ৰাত আৰু গুলি ভাল
<u>अंकर् ज</u>	NIW) I

क्लिक्रोडोन्न स ब्रम्थन्त अवास धूना, वानकाचात्र क्थिन धाक मात्र स्वा ।

হ, এব, বেকার, হ**রু**হেশর গরণ**বেভে**ই একউং ছোচ সেক্টেরী।

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor F Max Müller, MA, in two Volumes Price Rs 24, packing and postuge Re 112

The Rig Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India and though at present a scholar like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rights of his country — Katract from Preface

OFFICE OF SUIDT, GOVT PRINTING, No 8, Hastings Street, Calcutta

NOTICE

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengales Gazette will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for a l works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer or offices under the control of Government officers are strictly cash

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c, inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat

Hem trances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupee on account of discount

C W Bolton,
Under-Secretary to the Govt of Bengal.

1eth Duce uber 1882

Note — Rates of advertisements in the CALCUTTA GAZETIE

Rs
Full page, per issue . 20
Haif ,, ,, ... 10
Casual advertisements—4 annas per line

বিজ্ঞাপন

=- -= -

কলিকাতা গেজেটের কিছা বাজালা গেজেটের মূল্য অঞ্জিষ লেওরা লা গেলে ঐস গেজেট দেশখা বাউবে লা, ১৮৮৭ সালের লবেষর মাসের ২০ ডারিখের আংশবপত্রাভিরিক্ত এই মর্মের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণবেন্টের কার্যালয় কিছা গবর্ণযেন্ট কর্চ্চুপক্ষদের কর্ডুছাধীন কার্যাশর ভিন্ন কোন বাজি বাজান সেক্রেটারিয়েট ছাপাথানা হইতে পুত্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিয়া উক্ত ছাপাথানার কোন কথা কবাইডে ছাছিলে ওমিজ নগদ মূল্য দিতে হইবে এডখারা এট বিজ্ঞাপনত প্রকাশ করা গেল।

এই অবনি বান্ধান সেজেটারীয়েটের আকৌটান্টের নিকট অত্যে মূলা পাঠান না গেলে উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকানি দেওয়া কিছা উক্ত কোন গেলেটে ইণভিছার কি বিজ্ঞাপন শ্রভৃতি শ্রকাশ করা যাইবে না।

্ল্যের লিম্তি ডাকের টিবিট পাসাল গেলে ডিকোণ্ড বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ৴০ এক

আৰু শ্ৰাপাঠ ইতে হইবে।

त्रि, खर्य विषेठे बन्हें म, ⊲क्ट प्रदुल वृत्र सर्वेट महिल्ले हें कि इस्ति हो ।

১৮৮२ मार्ट्यं ३२ फिरम्बर ।

	हे कि ।
वक्षवा। -क्रिकाल। त्याकटणे देणकियांत क्षकांण कतियांत यांत अदेर।	
পুরা এক প্রা একং বার প্রকাশ করণের	2.
wit 751	 >
ক্ষম কথম ইপতিহাৰ প্ৰকাশ করিতে হইলে একং পঁজি .	1•

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bongal, by C D Field, MA, II D, of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bongal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission

Price Rs 5 per copy

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengil Secretariat

NB —Copies are still available

वाजाल दमरकरहेवियहे यञ्चालाय विक्रमार्थ जारह ।

বারিস্তার-আট-লা ও প্রিঞ্জিরতীর বন্ধদেশের সিবিল সর্বিসে লিয়ুক্ত বর্ত্ত্বমালের ভিটিট এ সেশম এত ও রেক্ট কমিল্যামের মেছার, ইনর টেল্যামের জীয়ত লি, ডি, ফিল্ড এন, এ, ও এল, এল, ডি নাভেবেন প্রাণাত বন্ধবেশের জীয়ুত লেল্টেমেন্ট গ্রন্থ সাহেনের লাসনাধীন প্রদেশের ভূষাধিকারী প্রজাবিষয়ক আইন সংহিতা।

बकर थानि श्रष्ठत्वत् गृता, १८ भी ह होका।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুত্তক ক্রয় করিতে চাছিলে বালাল সেকেটেরিয়টের আকৌন্টান্টের বিষ্ট একং থালি পুত্তকের মূল্য এবং ভাষা মোডক কবিয়া ডাকে পাঠাইবার ধরত ৮০ পাচ আলা পাঠাটবেল। যন্ত্রণ — উক্ত পুত্তক এখনও পাওলা ঘাইতে পারে।

বিশ্বাপন

ব্যক্তকার্থোপলন্দে বলগেলের ব্যাসকার আইলের প্রায়োজন হুইলে কলিকাজার স্পাচনত ওচেত টোন ছালের ছাতায় ছিড বল্লেলের গ্রণহোন্তর ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগের আপিনে ব্যেক্ট্রাংর নাবে শিরোনামা লিয়া প্রাথনাপত পাঠাইডে হুইবে।

লাবে লাব্যেলালা নালা উল্লেখন আইনের প্রত্তক কলিকাভার গবর্গমেন্ট প্লেসে, থাকার ফিলম্ব কোম্পালির বাটাল্ড ক্রয় কারতে পাওয়া যায় !





ग्वर्गायने प्रायत्रि

TUESDAY, OCTOBER 27, 1891

ম**ঙ্গল**বার, ১৮৯১ **সাল** ২৭ অক্টোবর ।

CONTENTS		रिमर्क ।	
	Page		नका ।
PART I — Resolutions, Orders, and Notifica	Nil	क्षम पक्ष ।कारकवर्षीय भवन्द्रमण्डेत विद्वातन	
tions of the Government of India	1416	আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি	লাই।
PART II — Revolutions, Orders and Notifications by the Lacutement Governor		1	২ ৩ ৩—২ ৪ ৯
of Bengal	2 33—249	विकीय के यथ । वक्षरमध्यत्र भवन्यात्मेत्र क्यारमञ्	नाई।
PART IIA -Orders by the Lacutenant Gover		ভূতীয় থপ্ত।—ভারতব্যীয় ব্যবস্থাপক সভার	
nor of Bengal	Ns l	প্রণীত আইন	95
PART III -Acts of the Legislative Council of	1	চতুৰ ৰও।—ভারতব্যীয় বাৰ্ভাশক লভার	
India	71	আইনের পাপুলিপি	नारे।
PART IV - Bills of the Legislative Council of		नक्ष ४७।वज्ञीत वावक्षीनक नकात श्रेतीक	_
India	N*l	वादिन	नारे।
PART V -Acts of the Bengal Council	Nıl	ষষ্ঠ থও।বলীয় ব্যবস্থাপক লভার আইবের	
PART VI Bills of the Bengal Council	Nol	শাঞ্ছদিশি	नाहे।
PART VII - Circular Orders by the High		मक्ष वक्ष ।-वादे कार्टन क विविध वार्कन	
Court and Board of Revenue	Nil	ন্ধায়ণ জাপনপত	न १ है।
PART VIII —Advertisements	641648		485 - 58b
Sopplement	Nil	लितिकि भवन्द्रभाष (गटकार्ड	निष्

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal

षिতীয় খণ্ড।

वज्रदश्यक शवर्गस्यत्तेत्र निर्द्धात्रव च्यारमण व निर्द्धाणन धक्रिक।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

NOTIFICATION

The 15th October, 1891 — The Lieutenant-Governor is pleased to declare that the land within the boundaries described below, which was constituted a "Protected Forest" and placed under the jurisdiction of the Conservator of Forests, Bengal, by the notification published at page 1299, Part I of the Calcutta Gazette of the 11th December 1878, ceased to be 'Protected Forest," with effect from 13th April, 1891, from which date it was retransferred to the charge of the Commissioner in the Sunderbuns —

Lescription of area	Boundaries
Lot No 111, 2nd portion	Last—By an imaginary line drawn from a point on the banks of the Ghebati or Kalinagini Gang to a point on the banks of a khal rising from the Geapatty khal or creek South—By a khal rising from the Geapatty khal or creek West—By an imaginary line drawn from a point on the banks of the Ghebati or Kalinagini Gang to a point on the banks of a khal rising from the
	Geapatty khal or creek, and from thence the said khal tell it meets the Geapatty khal or creek and a portion of the Geapatty khal or creek As shown in Sunderbuns Commissioner Mr Ellison s map of season 1890 91

C E BUCKLAND,

Offg Secy to the Gott of Bengal

JUDICIAL DEPARTMENT

No 84A

The 12th October 1891 — Babu Ram Nuravan Mookerjee and Babu Ramkrista Mukerjee are appointed to be Honorary Magistrates of the Independent Bench at Nowabgunge, in the district of Malduh, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class

The 17th October 1891 —Babu Krishna Mohun Mookerjee, Judge of the Courts of Small Causes, Dacca and Moonsheegunge, is allowed leave for one month, under article 306(b) of the Civil Service Regulations, with effect from the 8th November next, or from such date as he may be relieved

Babu Gopal Chunder Baneijce, Munsif of Brahmunberiah, Tipperah, is appointed to act as Judge of the Courts of Small Causes at Dacer and Moonsheegunge, during the absence, on leave, of Babu Krishna Mohun Mookerjee, or until further orders

Bibu Rajendra Lal Chose, BL, is appointed to act as a Munsif in the district of Tipperah, to be ordinarily stationed at Brahmunberiah during the absence, on deputation, of Babu Gopal Chunder Banerice, or until further orders

Babu Chaudra Nath Ghose, Munsif of Bongong, in the district of Jessore, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Bongong Munsifi

वक्रामाणा अयुक्त (नाटक्रामान भवन्व मारक्रम ।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ১ঃ অক্টোবর I— উদু ও লেন্টেমেন্ট গবর্ণর সাছের এই আছেণ করিছেল যে, নিছলিখিত সীনার অন্তর্গত গে ভূমিখণ্ড "রক্ষিত বন" করিয়া ১৮৭৮ সালের ১৭ ডিসেশ্বর ডালিখের নালংশা গবর্ণ মেন্টগোজেন্টের দিতীয় থণ্ডের ১২৮৩ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত বিজ্ঞাপনক্রমে বক্তদেশের যম বক্ষকের এশাকাধানে অর্পণ করা নিয়াছিল জাছা ১৮৯১ সালের ১৩ আপ্রিশ স্পর্যার আর "রক্ষিত বন" থাকিল লা, উক্তেডারিখ হইতে উচা স্ক্রের ক্ষিণ্ডার ক্ষিণ্ডার ক্ষিণ্ডার ক্ষিণ্ডার প্রস্তৃতি করা গোল।

স্থানের বিরবণ।	जो या इ
	উত্তৰ সীৰা।—ছেন্ডী শ কালিশাগিনী গাল ।
	পুর্বসীৰা :—বেবভী বা শালিকাগিনী গালের ডটছ বিশেষ সাদ- হটডে বিয়াগটি থাল•ইতে উল্বিড থালের ভটছ বিশেষ স্থান পর্যান্ত ঢাকা কল্পিড রেথা।
	দক্ষিণ সীমা।—বিষাপটি থাকহইতে উপিত থাক।
	পশ্চিম দীমা।—দেবতী বা কালিনাগিমী গান্ধের ভটত বিশেষ ছাল হউভে বিয়াগটি খাল্ডইতে উণ্ডিত খালের ডটছ বিলেষ ছাল পর্যান্ত দ্বানা কন্দিতে রেখা, ও তেথাতইতে ঘিরাণটি খানে মা মিলন পর্যান্ত উক্ত থাল ও বিযাপটি খালের কতক অংশ।
	সুন্দর বলের কমিশালর জীয়ুত এলিসন সাহেবের ১ ৯০-৯১ সালের সীত্তম মার্শবেশ থেরপে প্রদর্শিত।

ি, ই, বকলাগু, বঙ্গদেশের প্রথমেন্টের একটিং সেক্টেরী।

कुष्टिभाग फिनार्चे मण्डे।

৮8 A নসুর I

৮৯১ দান ১২ অক্টোবৰ ।— উদ্ভ বাব বামনারায়ণ মুখোপাধায়ে ও বাবু রামরফ মুখোপাধায়। মালদহ জিলার অবর্গত নবাবগালত আদীন বেঙে অবৈওনিক মাজিট্রেটের পদে নিবুক্ত হর্মা ভূতার জেণীব মাজিষ্টেটের ক্ষণতা পাইলেন।

১৮৯: সাল ১৭ অক্টোবর।— এবৃত বাবুরগুমোলন মুখোপাগারের ছুটা প্রযুক্ত অনুপদ্ধিত কানে অথবা যাবৎ অন্য আক্তা লা হয়, ত্রিপুরার অনুগতি তালে সাডিয়ার মুন্দেক ইছিত বাবু গোপালচন্দ্র বন্দ্যোপাধার চাকা ও মুননীগঞ্জেব চোট আবালতের অঞ্চের কম করিতে ালযুক্ত হইলেন।

রাজকার্য্যোপলকে জীয়ত বারু গোপালচক্র বন্দোপাধ্যাবের অতৃপত্তি কালে অথবা যাবৎ তান। আগ্রানা হয়, ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গ প্রাক্ষানাডিবার জিলার মূল গাড়িবার জিলার আনহাতি । মূলদেকার স্থান সীমার মধ্যে ছোট আলাবতেব বিচার। ১০০১ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকজমার বিচার ক্রণার্থে ছোট আলা তেব অজের ক্ষমতা পাইলেন।

ৰশোৰর জিলাব অন্তর্গত বনগাঁরের মুক্সেফ প্রায়ুত নাবু চালাপ থে।ব বনগাঁ মুক্সেদীর ছাল সীনার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্গ ত০১ টাকা পর্বান্ত, মৃত্ন্যর মোকদোর নিচার করণার্থে ছোট আদালতের ভাষের ক্ষমতা শাইকেন।

Babu Sharoda Prasad Chatterjee, Munsif of Krishnaghur, in the district of Nuddea, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100 within the local limits of the Krishnaghur Munsifi

Babu Akhoy Kumar Sen, Munsif of Kooshtea, in the district of Nuddea, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100 within the local limits of the Kooshtea Munsifi

Babu Suresh Chandra Ghose, Munsif of Jessore, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Narail, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100 within the local limits of the Narail Munsifi

Babu Kali Nath Dhur, Munsif of Gaibanda, in the district of Rungpore, is appointed to be a Munsif in the district of Jessore, to be ordinarily stationed at Jhenida, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100 within the local limits of the Jhenida Munsifi

Babu Upendra Chandra Ghose, Munsif of Khoolna, in the district of Jessore, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Magoorah, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100 within the local limits of the Magoorah Munsifi

Babu Jogendra Lal Chowdhry, Munsif of Kooshtea, in the district of Nuddea, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Ranaghat

Babu Jogendra Lal Chowdhry is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Ra 100 within the local limits of the Ranaghat Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court under Act VII of 1889 within the local limits of his jurisdiction.

Babu Kali Prasanua Bose Rai Chowdhry, Munsif of Purulia, in the district of Manbhoom, is appointed to be a Munsif in the district of Nuddea, to be ordinarily stationed at Meherpore, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 50 within the local limits of the Meherpore Munsifi

Babu Behari Lal Banerjee, Munsif of Meherpore and Choosdanga, in the district of Nuddea, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Choosdanga, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 50 within the local limits of the Choosdanga Munsifi

JOHN EDGAR,

Chief Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 9th October 1891 —Under section 2 of Act II (B.C) of 1867 (an Act for the punishment of public gambling and the keeping of common gaming-houses), the Lieutenant-Governor authorizes the extension of the provisions of the said Act, with the exception of section 11, to the village of Boalmari in than Bhusna in the district of Furreedpore

For the purposes of the above Act, the boundaries of the village shall be as follows -

North and west the village of Kamargaon, on the south the Modhumati river, and on the east the village of Andhaikhota

JOHN EDGAR,

Chief Secy to the Government of Bengal

NOIIFICATION

The 10th October 1891—It is hereby notified, under the provisions of section 15 of Act V of 1861, that as the villages of Abupore, Gangapore, Kalargao, Chhaigao, Audimohamed and Goalabdi in outpost Badartuni, police-station Mendigunge, in the district of Backergunge, are still in a disturbed and dangerous state owing to the existence of disputes regarding the possession of lands and the collection of rents, the Lieutenant-Governor has sanctioned the retention, for a further period of one year, commencing from the 1st November 1891, of an additional police force of one head-constable and six constables to be quartered in the abovementioned villages. The cost of the police force noted below will be

নতীরা জিলার অন্তর্গত কৃষ্ণবারের মুব্দেক ত্রিত বারু সার্থা প্রাসাধ উঠোপাধারে, কৃষ্ণবার মূল-লেকীর স্থান সীমার মধ্যে ভোট আদালতের বিচার্থা ১০০১ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোক্ষ্ণবার বিচার করণার্থে ভোট আদালতের অজ্ঞের ক্ষতা পাইলেন।

নদীয়া জিলার অনুগতি কুটাার মুনসেক জীযুত বাবু অক্ষর কুষার সেন, কুটাা মুনসেকীর ছাল সীযার ব্যায় ছোট আলালতের বিচার্য ১০০১ টাকা পথ্যক্ত মুলোর মোকদ্যার বিচার করণার্থে ছোট আলালতের

करका कार्या भारतम्ब ।

যশোষ্টের মুন্নলেক জিযুক্ত বারু সুবেশ চক্র খোষ, সেই জিশার মুন্নলেকের পাদে নিযুক্ত ছইরা সামান্যতঃ সড়াইলে অবস্থাপিত হইবেন এবং নড়াবল মুন্নলেকার স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদাশতেব বিচার্য্য ১০০১ টাকা মূল্যের মোকদ্দশার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের ক্ষতের ক্ষনতা পাইলেন।

রজপুর জিলার অন্তর্গত গাইবান্ধার মূলসেক উর্গুড বারু কালী লাগ ধর, যগেছৰ জিলার মূলসেকর পান্ত নিযুক্ত ছইয়া সামাল্যতঃ মিনিদছে অবছাপিত ছইবেল এবং বিলিদ্ধ মূলসেকীর ছাল সীমার মধ্যে ছোট আলালতের বিচার্বা ১০০১ টাকা পর্যান্ত মূল্যের গোকদ্দমার বিচার করবার্থে ছোট আলালতের জন্তের ক্ষমতা পাইলেন।

যশোহর জিলার অন্তর্গত খুলনার মুনসেক প্রীযুত বারু উপেক্রচন্দ্র খোষ, সেই জিলায় মুনসেকের পদে নিযুক্ত হইষা সামান্যতঃ মাঞ্ডরার অবস্থাপিত চইবেন এবং মাঞ্ডরা মুনসেকীর স্থান সীনার মধ্যে ভোট আলানতের বিচার্যা ১০০১ টাকা পর্যান্ত ম্কেয়র মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আলানতের জ্ঞান পদে ক্ষমতা পাইবৈন ।

समीयां जिलाइ जलर्गं कूछेरां र मूनरमक अप् वान व्यागिक लांन होधुरी है क जिलाह मूनरमहक्त

शर्म नियुक्त इंडेड्रा मांबानाडः ज्ञांशीचार्टे व्यवद्रांशिक इटेरनम

জীয়ত বাবু যোগেজ লাল চৌধুরী, রাণাখাট মুনসেকীর ছান সীমার মধ্যে ছোট আলালতের বিচার্য্য ১০০১ টাকা পর্যন্ত মূল্যর মোকজনার বিচার কবণার্থে ছোট আদালতের জজেব ক্ষমতা পাছলেন। তিনি স্থীয় বিচারাহিকারের স্থান সীমার মধ্যে ১৮৮৯ সালের ৭ আইনমতে ডিট্রিস্ট কোটেণ ক্ষমতাও পাইলেন।

বানভূম জিশার অন্তর্গতি প্রকলিয়ার মুনদেন আযুত বার কালী আনর বন্ধ, রায় চৌধুরী দলীরা জিলার মুনদেশকর পালে নির্ক্ত বচরা সামান্ততঃ বেকে পারে অবস্থাপিত হইবেল, এবং বেকেবপুর মুনদেশকীর স্থান সীমার মধ্যে হোট আলালতের বিচার্য। ৫০১ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্মার বিচার করণার্থে গ্লেট আলাততের জালোলতের জালের ক্ষমতা পাইলেন।

ন্দীয়া জিলার অন্তর্গত মেহেরপুর ও চুযাডালার মুদ্দেশ শ্রীযুত বাবু বিহাবিলাল বন্দ্যোপাধ্যার উক্ত জিলার মুদ্দেশেকর পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতে চুয়াডালায় অবস্থাপিত হইবেন এবং চুযাডালা মুদ্দেশীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালা ১র বিচায়ে ৫০১ টাকা পর্য,ন্ত মূল্যের মোবদ্দমার বিচার কর্ব-লার্থে ছোট আদালতের অজ্ঞের ক্ষমত। পাইলেন।

> काम अख्गात वक्रालाम् भवर्गाम् अध्याम स्मरकारी ।

বিজ্ঞাপ্স।

১৮৯১ সাল ৯ অক্টোবর ।— শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গর্বার সাহেব সামান্য দ্যুত জীতা ও সাধারণ দ্যুত গৃহ বাথিবার দণ্ড বিধায়ক ১৮৬৭ সালের বজীয় ২ আইনের ২ গাবামতে উক্ত আইনের ১০ গাবা ভিন্ন উক্ত আইকের বিধান করিদপুর জিলার অন্তর্গত ভূবণা থালার সামিদ বোরালমারি প্রামে প্রচলিত করিবার আদেল দিলেন ।

फेक आदेरमत मंद्याभाष्य फेक आरमत वरे वरे मीम स्केटन, यथा-

উত্তৰ ও পশ্চিম সীমা কামার গাঁ, দক্ষিণ সীমা মধুমতী নদী, এবং পূর্ব্ব সীমা আঁধার খোটা আম।

আৰ এডগার,

बक्रामाध्यत्र गवर्गामारान्द्रेत अथान (महक्र्वेती।

বিজ্ঞাপদ।

১৮৯: সাল ১০ অক্টোবর ।—৯৬১ সালের ৫ আইলের ১৫ ধারার বিধানমতে এডদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া বাইডেছে যে, বাধরণাঞ্জ জিলার অন্তর্গত দেশিদগঞ্জ পোলিস থালার অধীন বদরটুলি কাঁড়ির সামিল আবুপুর, গঙ্গাপুর, কলারগাও ছৈগা ৫, আউনি বহম্মন ও গোরালাজি আবের জনির দখল ও থাজানা আদার লইরা অন্যাপি গোলযোগ ও আশকাবছা থাকা এযুক্ত প্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেন একজন হৈত কন্যাবল ও ছয় লল কন্টাবলের এক অভিবিক্ত পোলীস দল ১৮৯১ সালেব ১ সবেম্বর হইতে আরম্ভ করিয়া মার এক বৎসরের জন্য উক্ত সকল আবে রাখিবার অনুস্তি নিজেন। উক্ত পোলীস দলের নিম্ন- assessed on and levied from the inhabitants of the aforesaid villages in proportion to their respective means —

		Rs	A	P
One head-constable, first grade, at Rs 25 per	mcusem .	23	0	0
Two constables, first grade, at Rs 9 each	,,	18	0	0
Four constables, second grade, at R. 8 each	3 >	82	0	0
Pensionary charges, at two annas per rupee	•••	. 9	6	0
Contingencies, at 10 per cent.		7	8	0
	Total	91	14	0
Or for one year	• •	1,102	8	0
Clothing allowance of seven men for one year	at Rs 5 each	35	0	0
Repairs of barracks	•	50	0	0
	Total	1,187	8	0
	•			
	Ja	нч Ев	GAR,	•
	Chief Secy to	the Go	it o	f Bengal

NOTIFICATION

The 13th October 1891 —Under section 3, Act I (BC) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenaut-Governor has been pleased to grant a license to Moulvie Ameer Hossein, authorizing him temporarily to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the undermentioned thanas, in the district of the 24-Pergunnahs, during the absence, on leave, of Moulvie Ishan Ah —

Diamond Harbour Debipur
Bankipur Kalpi
Mathurapur

JOHN EDGAR,

Chief Secy to the Govt of Bengal

GOVERNMENT OF BENGAL, MARINE DEPARTMENT

The 15th October 1891

No 194 Marine — The following telegram, dated the 12th October 1891, from the Government of Bombay, regarding the imposition of quarantine at Egypt against arrivals from the Arabian Coast, Red Sea, from and including Tambo to Babel man-deb, is published for general information

J M McNeilf, Col, RE,

Secretary to the Government of Bengal

Copy of a telegram, dated the 12th October 1891, from the Secretary to the Government of Bombay, to the Secretary to the Government of Bengal

BRITISH CONSUL, ALEXANDRIA, telegraphs—Egypt imposed quarantine on arrivals from Arabian Coast, Red Sea, from and including Tambo to Babel-man-deb on account of cholera at Confudah and Hodeida

The 15th October 1891

No 195 Marine — The following communication, No 3562, dated the 7th October 1891, from the Government of Bombay, and its enclosures, regarding the enforcement of Quarantine Rules at Aden, Perim and the Somali coast against arrivals from Yambo, is published for general information

J. M McNfile, Col, RE,
Secretary to the Government of Bengal

নিধিত ধর্চ উক্ত সকল আম্ব	নিদৈর অব্যাত্ত্রসালে হ	ারহারী সতে ধার্য্য হইবা ভাহাদের ছানে
আপ্রাম করা বাইবে ৷		

					6 1:	जा:
প্রথম শ্রেণীর একজন হেড কলস্টাবল	गोटम	24~	ट्टोकांत्र विम	াৰে	264	•
প্ৰথম শ্ৰেণীৰ ছুই খন ক্ৰম্টাবল	,,	3	,		200	•
দ্বিভায় শ্রেণীর চারিক্সন কনফবল	1)	h	,,	•	92~	•
পেন্দ্ৰেৰ উপদক্ষে টাকার ২০ আৰার	হিসাবে 💮				>	140
শতক করা ১০ টাকার হিসাবে দৈমিতিক	থ \$ চ			••	٩	1.
			মোট		>>	10
रा अक वरमद्र			•	•	5.0	ماله
এতে কের ে টাকা হিদাবে সাওজন বে	নাকের এক	বৎসরে	ৰ কাপডের 🕈	বচ		96 ~
বারিক খেরামটেওর						¢ 0~
			দোট		3349	11-
					-	

1

জান এডগার,

वक्टमटमात्र भवर्गरमान्धेत्र धार्थाम दमराक्रवेती ।

বিজ্ঞাপৰ।

১৮৯১ সাল ১০ অক্টোবে ।— প্রিকৃত টোলবা ইলান আলির ছুটী প্রযুক্ত অনুপছিতি কালে উচ্ছত লালেটনে ট গবণৰ সাহেব মুদলমানদের বিবাহ ও তালাক এণ্ডিযারমতে রেজিটবী কবিবার বিধান কবণার্থ ৮৮৭৬ সালেব ১ আইলেব ও থাবামতে জীযুত মৌলবা কামীব হাসেনকে লাইসেন্স দিয়া ২৪ পর-গ্রুপ জিলাব অন্তর্গত নিম্নলিখিত থানাব এলাকাব মধ্যে কিচ্ছকালে জন্যে মুদলমানদের বিবাহ ও তালাক ব্রেজিটবী কবিবার ও মুদলমান রেজিট্রারের অনাশা কমভামতে কার্য্য কবিবার কম্সলমান রেজিট্রারের অনাশা কমভামতে কার্য্য কবিবার কম্সলমান ।

কলাগাছী। দেবীপুর। বাঁকিপুর। কলপি। মধুরাপুর।

জান এডগার,

बक्र (भटनात गवर्ग १४८ ने व्यक्त का का कि है वे ।

वक्राम्हना भवर्गाय के -- स्मिवन जिला हिरा है।

১৮৯১ मान ১৫ আल्लेवित ।

মেবিন্, ১৯৪ নম্বর।—ভাস্বেদ্ধ ভাস্বেহিতে বাবেল মাণ্ডের পর্যন্ত স্থাপরের আর্ষ্য সমুক্ত-ভীর হইতে আগত জাহাজের বিকল্পে মিশরে বাগা ৮/৪ ধাগ্য হওন সমূদ্ধে বোগাই গবর্ণমেন্টইইতে প্রাপ্ত ১৮৯১ দালের ১২ অক্টোবর ভারিথের নিম্নলিখিত টেনিগ্রাম সাধারণের অবগত্যর্থে প্রকাশ করা গেল।

(ज, बम, मार्किमीन, कर्लन, क्षांत, हे,

वक्रमार्गं गवर्गामार देव दमा करें

বল্পলের গর্প মেন্টের সেক্টেরী সাংহ্রের নিকট বোদাই গর্পনেন্টের সেক্টেরী সাংহ্রের ১৮৯১ সাংলের ১২ অক্টেব্র ভাবিথের টেলিপ্রান্যের প্রতিলিপি।

আলেকজাণ্ডিয়াছ রটিব কনসল সাংগ্র এই টেলিপ্রাম কংল, যথা কনফুডার ও ছোলৈদায় ওশউঠা হওয়া প্রযুক্ত তামোরজ্ঞ ভাগোহইডে বাবেল-মাতের পর্যান্ত রূপ সাগবের আরব্য সাঞ্জীরহুইডে আগত জাহাজের বিকজে মিশরে কারাটাইন ধার্য্য করা গিয়াছে।

১৮৯১ मान ३६ जालीवत ।

মেরিল ১৯৫ নম্বর ।—উয়াদ্যো হইতে আগত জাহাজের বিক্তন্ধে এদনে, পেরিমে ও সোমালিসমূত্র-তীরে কারান্টাহন বিধি প্রবল করণ সম্বন্ধে বৌয়াল গব।মেন্ট হইতে প্রাপ্ত ১৮৯১ সালের ৭ অক্টোবর ভারিথের ৩৫৬২ নং নিম্নলিখিত পত্র ও তৎসহ পত্রাদি সাধারণের অবগত্যর্থে প্রকাশ করা খাইজেছে।

> (ज, এम, माक्रमीन, कर्रान, चार, है, रक्टमरमंत्र गर्दास्यकृत स्टब्लिकी।

No 3562, dated Bombay Castle, the 7th October 1891

From-W L HARVEY, Esq, Acting Under-Secretary to the Government of Bombay, General Department,

To-The Secretary to the Government of Bengal, Marine Department

In continuation of my telegram of the 2nd instant, I am directed to forward herewith, for the information of the Government of Bengal, copy of a Resolution of this Government, No 3559, dated 7th instant, and of the notification issued thereunder, regarding the enforcement of Quarantine Rules at Aden, Pelim, and the Somali coast against arrivals from Yambo

Quarantine Imposition of — at Aden, Perim, and the Somali Coast against airivals from Yambo

No 3559

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 7th October 1891

Telegram from the Government of India, Home Department, dated 6th October 1891 —

"Number 332, Sanitary Your telegram 2nd instant Governor-General in Council sanctions, as temporary measure, issue of rules similar to those issued 24th July 1891, under section 1, Act I of 1870, against arrivals from Yambo at the port of Aden Please wire date of notification publishing the rules and send copy for republication in Gazette of India"

RESOLUTION —A notification should be published in the Bombay Government Gazette, bringing the B Quarantine Rules into operation at Aden, Perim, and the Somali Coast against airvals from Yambo

2 Copies of the notification should be forwarded to the Political Resident, Aden, and the other officers and departments concerned for information, with reference to Government Resolution No 3499, dated 2nd instant. Copies should also be forwarded to the Governments of India, Bengal, Madras and Caylon, and the Chief Commissioner of Burma.

W L HARVLY,

Acting Under-Secretary to Government

NOTIFICATION

GENERAL DEPARTMENT

Bombay Cartle, the 7th October 1891.

No 3559—In exercise of the power conferred by Act I of 1870, the following Rules for Quarantine against Cholera have been made by the Government of Bombay with the previous sanction of the Governor-General in Council—they have effect from the 2nd instant in the Ports of Aden, Perim, and the Somali Coast as a temporary measure—

- I The commander of every vessel, including buggalows or other native craft arriving from Yambo shall, before entering the harbour, indicate by signal the port from which such vessel has come.
- II —Such commander shall not, except as hereinafter provided, allow any communication either with the pilot boat, except orally, or with the shore, or with any other vessel or boat in the harbour
- III—Immediately on arrival the commander shall cause the letter R of the Commercial Signal Code to be hoisted, and shall keep the said flag flying during his stay in port or until authorized by the Health Officer to have it down. If communication with the shore is not desired, the vessel shall anchor at such place as may be pointed out by the Port authorities, having regard to the season of the year. If communication with the shore is desired, the Health Officer shall go alongside the vessel, and, after all necessary enquiries, shall direct the commander to take the vessel to the quarantine anchorage duly appointed and notified in that behalf by the Resident, there to remain for a period of seven days from the date of arrival, or for the shorter period prescribed in Rule IV, and undergo disinfection, which should apply as well to crew, passengers, effects, and suspectible goods.

७৫५२ मध्य दार्था कारमल, ३৮৯५ माल १ चार्डिय ।

ৰক্ষদেশের গংশমেন্টেৰ মেৰিনু ডিপাটমেন্টের সেক্ষেট**ী সাহেবের লিকট বোয়াই গ**ংশমেন্টেৰ ক্ষেত্র-বল ডিপার্টমেনের একটিং ছোট সেক্ষেট্রী **উত্তিভ ভ**বলিউ, এল, ছার্নির সাহেবের পত্র (

আমার এই মানের ২ ডারিখের টেলিপ্রামের অসুক্রমে আমি জ্বানাইডেছি যে, ইরাঘোছইডে আগা э আছাজের বিফদ্ধে এ-নে, পেরিমে ও সোমালি সমুদ্রভীরে কারা টারন বিধি প্রবদ করন সম্বন্ধে এই গবণমেন্টের এই মানের ৭ তারিখেব ৩০৫নহ নির্দ্ধারণের সকল ও ভদসুদারে প্রচারিত বিজ্ঞাপ্ত বন্ধ-দেশের গবন্দেটের অবগতি জন্য এতংদহ পাঠাইবার নিমিও আমার প্রতি আবেশ হইয়াছে।

ইরাম্মেছেইকে আগত আহাজের বিক্লে এদনে, পেবিমে, ও সোমালি সমুদ্রতীরে কারা-উ,ইন ধার্যাকরণ বিষয়ক।

৩৫**৯ সমর।** জেমরল ডিপাইমেন্ট।

(वाशोहे कामन, १४%) मान व ख क्वीरव (

ছোম ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ধীয় গার্পমেন্টহইতে প্রাপ্ত ৮৯১ সালের ৬ অক্টোবর ভারিখের টেলিগ্রাম ট

"গানেটরী ওচংলয়র। আপানাব এই মাসের ২ তাবিত্থ টেলিপ্রাম। মন্ত্রিসভাধিষ্টিত জীয়ুত গা বর জেনরল সাহেব ১৮৭০ সালের ১ আইনের ১ ধারামতে ১৮৯১ সালেব ২৪ জু াই তারিথে প্রচারিত বিধিব অতুরূপ বিধি ইয়ায়োহইতে আগত ভাষাকের বিক্তজে এদন বন্দবে কিয়ৎকালের জন্য প্রচার করিতে অতুষ্ঠিত দিলেন। উক্ত বিধি প্রচার ব বিজ্ঞাপনের ভাবিত্থের কথা অতুপ্রত পুশ্বক টেলিপ্রাম করিয়া জানাইবেন, এবং ইণ্ডিয়া গোজেটে প্রশাল আবার করবার্থে ওছার নকল পাঠাইবেন।

কিন্ধারণ।—ইয়ামেছিইতে আগত জাহাতের বিকাদ্ধ এননে পেতিন এনং সোদাশি সমুদ্রভীরে B চিহ্নিত কাবান্টাইন বিধি প্রচাশিত করণার্থ অভিবিক্ত বোয়াই গবর্গদেও গেজেটে এক বিজ্ঞাপন প্রচার করিতে ১ইবে l

২। এই মাসের > ভাবিখে গ্রন্থ নির্বাচন করে তি কার্ত্তির অসুক্রমে আনগানর নিমিত্ত এনলের প্রেশিলিটিকেল বেসিডেন্ট সাংহ্রের নিকট ও সম্পান্যুক্ত অন্যান্য কম্মচারী ও কার্য্য বিভাগের নিকট ও ক্রেডিবের নিকটিও সম্পান্যুক্ত অন্যান্য কম্মচারী ও কার্য্য বিভাগের নিকট ও ক্রেডিবের নিকটিও নির্বাচনের নাজাত্তের, ও সিংহ্লের গ্রন্থিরের বিজ্ঞাপনের নক্ষণান্য সাংহ্রের নিকটিও নক্ষণ পাঠা তে ছইবে।

ভবলিউ, এল, হার্বি, গবর্ণমেয়ের একটিং হোট সেকেট্রী।

বিজ্ঞাপন।

८ वनवन छिश्राई(मृष्ठे।

८ १६१३ कामल, ३৮৯३ माल १ ७८४ रहा ।

৩২৫৯ ময়ব I—বোদ্বাইব গবর্ণমেণ্ট ১৮৭০ সালের ১ আইনজনে প্রদেশত ক্ষমতামুসাবে কার্য্য করিয়া মানুষ্ট্রপাধান্তি জীযুত গবর্গর ক্ষেবল সাহেবের অমুমতি এইন পূর্মক ওলাউঠা সম্বন্ধে নিম্নলিখিত কান্তা, ইন বিধি প্রাণয়ন করিয়াছেন। উক্ত বিধি এই মাসের ২ তারিখহইতে কিয়ৎগালের মিমিত্ত এলন ও পোরিষ বন্দবে ও সোমালি সমুদ্রভীরে বন্দর সমূহে ফলবৎ ইইবে।

১। ইয়ায়োহইতে আঁগত বগালোও অন্যান্য দেশীয় ভাহাজ সমেত প্রত্যেক আহাজের কাপ্তান বন্দরে এনেল কবিবার পূর্বে উক্ত আহাজ যে বন্দর ছইতে আসিয়াছে সিবনেশ দ্বারা তাহা জানাইবেন।

- ২। উক্ত কাশ্বাৰ পশ্চ। লিখিত বিধানক্ৰে মং ছইলে আডকাটির বোটের সহিত মৌশ্বিক ভিন্ন আমা কোনকণ স প্রব কিয়া কূলের সহিত এথবা বন্দর্ছ অন্য কোন আহাজের বা বোটের সহিত কো;-রূপ সংপ্রব করিতে দিবেন না।
- া পৌহিব।মাত্র বাপ্তাৰ কমর্শল নিক্ষাল বিধির R চহ্নিত নিশান তুলিয়া নিবের ও যডকাল বন্ধরে থাকেন অথবা যডকাল উহা নাম ইতে আগুলংক্রান্ত কতুপক্ষের অথমতি লা পাল, ডতকাল উক্ত নিশান উডিডীয়মান রাখিবেন। কুলের সহিত সংক্রার করা বাঞ্চিত না হইলে, বংসরের সম্ম বিবেচনাম বক্ষরের কর্তুপক্ষের। যে শ্বান দেখাইয়, দেন জাছাজ দেই দানে লক্ষর ক্রিয়া ও কিবে। কুলের সহিত সংক্রার ক্রিপার হইলে, আগুলায় আবশ্যক ক্রুপক্ষার আগুলায় আবশ্যক ক্রুপক্ষার লাই নার পার ক্রারান্তাত নক্ষর করিয়া রাখিবার নিবিধ বেসিডেকী সাহের কর্তুক যথাবিধি নির্মাণ ও বিজ্ঞাপিত ছালে জ হাল লই। যাহডে ক্রানানকে আলেশ করিবেন। তথার পাঁছছিবার ভারিধ অবিধি সাভিত্রিন কাল অথবা ৪ ধারার নির্মিন্ট অল্পতের কাল ঐ জাহা জর থাকিছে ও ভাগের ব্রোণ সঞ্চার্শ জন নতী করিতে হইবে। ম লা, আরেছা, মাল ও মাহাতে রোণসঞ্চার হইয়াছে বলিয়া সন্দেই হয় এমত মুবোর্র ব্রোণসঞ্চাবশক্তি নতী করিছে ছইবে।

IV —If the Health Officer of the Port has sufficient evidence that no cases of a suspicious nature have taken place on board during the voyage, and if the vessel is, besides, in good hygienic condition, the duration of the quarantine will be diminished according to the following scale —

After eight days of voyage Six days of quarantine ••• Five ditto. ditto Dο nine ditto Four $\mathbf{D}_{\mathbf{0}}$ ten ditto Three ditto T)o *e*leven ditto Two ditto aitto Do twelve

Do thirteen ditto and upwards Twenty-four hours of quarantine

V —If during the period a vessel is at the quarantine anchorage aforesaid any case or cases of cholera should occur on board, the said vessel shall remain in quarantine for a period of seven days from the date of the last case occurring, and be subject to all the prohibitions provided for in Rule III

VI —When any vessel has been placed in quarantine as aforesaid, the Health Officer may direct the removal of so many of the passengers and crew as may not be suffering from illness, and whose services may not be required on board the vessel, to such particular spots as may from time to time be selected by the Resident as places of quarantine, there to remain for a period of seven days. If a case of cholera occurs among such passengers and crew during any such period, they shall remain in a place of quarantine for a period of fifteen days from the date of the occurrence of the last case of such illness

VII —Any mails or cargo which may be brought by any vessel so arriving shall be landed under such precautions as the Health Officer may deem necessary to prevent the spread of the disease

VIII—It will be the duty of the Port Officer to facilitate the conveyance to all vessels in quarantine of such supplies of provisions, stores, and other articles as may be required by those on board. Such supplies will be placed on the boats of the vessels in quarantine, to be subsequently removed by members of their crews.

IX — All vessels arriving at Aden, Perim, and the Somali Coast, which may have communicated with vessels coming from Yambo, shall be subjected to the same quarantine as vessels arriving at Aden, Perim, and the Somali Coast from Yambo

A —All vessels which have undergone quarantine in the manner above prescribed should have the fact clearly stated on their bills-of-health

By order of Ilis Excellency the Right Hon'ble the Governor in Council,

T D MACKENZIE,
Chief Secretary to Government

The 15th October 1891

No 196 Marine — The following communication No 3558, dated the 7th October 1891, from the Government of Bombay, and its enclosures, regarding the enforcement of Quarantine Rules at Aden, Perim, and the Somali Coast against arrivals from Bombay, is published for general information

J M McNeile, Col, RF, Secretary to the Government of Bengul

No 3558 of 1891, dated Bombay Castle, the 7th October 1891
From-W L HARVEY, Esq., Under-Sceretary to the Government of Bombay,
General Department,

To-The Secretary to the Government of Bengal, Marine Department

In continuation of my telegram of the 28th ultimo, I am directed to forward herewith, for the information of the Government of Bengal, copy of a Resolution of this Government, No 3555, dated 7th instant, and of the notification issued thereunder, regarding the enforcement of Quarantine Rules at Aden, Perim, and the Somali Coast against arrivals from Bombay

8। যদি বন্দাৰের আধ্যাসংক্রান্ত কর্তৃপক্ষ উপযুক্ত প্রামণ পাদ যে সমুদ্র যাত্রার আহাজে সন্দিন্ধ ভাবের কোন পীড়া ঘটে নাই এবং যদি আহাজ এতথ্যতীত উত্তম আদ্যাকর অবস্থায় থাকে, ভবে নিশ্ন-নিধিত কর্ম অনুসাবে কারান্টাইনের কাল ক্যাইয়া দেওয়া যাইবে—

b fo	ন সমুক্ত যাত্রার পর			কারা-টাইল	७ प्रिम ।
>	<u>a</u>		• ••	₽	e 🗳
>•			•	₫	8 🚵
33	à			۵	• 🖢
` ?	&			&	ર હો
3.0	<u> </u>	क कर्य इंडरन			इक्तिन चन्छे।

- ে। কারা টাইনহাত্রে লক্ষ্য কবিয়া থাকিবার পূর্ব্বোক্ত ছাবে কোন আহাক্ষ থাকিবার সময়ে ঐ জাহাজে কোন বাকির ওশাউঠা হইলে, লেষ ব্যক্তির পীড়ার ভাবিথ অবধি সাড়দিন কালউক্ত জাহাজের স্লায়ানী ইনের নিয়মাধীনে থাকিতে হচবে ও ০ খারাব নির্মিষ্ট সমুদ্য নিষেধ মান্য ক্রিডে হইবে।
- ১। পূর্বোস্তাবপে কোন আহাজ কারান্টাইলের নিষ্মাধীনে ছাপিত ছইলে যত জল আরোহী ও বালা পীডিত হয় নাই ও বাহাদিগকে কর্ম করণার্থে লাহাতে রাখিনার প্রয়োজন নাই, ভাহাদিগকে কেরি করেণার্থে লাহাতে রাখিনার প্রয়োজন নাই, ভাহাদিগকে রেনিডেন্ট সাহের কারান্টাইনের ছাল ব লিয়া সমহেহ যে? বিশেষ ছান নির্বোচন করেম সেইই ছালে লাইয়া যাইতে আছা সংক্রান্ত কর্তুপক্ষ আদেশ করিতে পারিবেন, তথায় তাহাদের সাত দিন কাল থানিতে ছইবে। উক্ত কালের মধ্যে উক্ত আবোহী ও মালাদের মধ্যে কাহাবও ওলাউঠা ছইলে, শেষ এবপ পীড়া ছইবার ভারিথ অবনি প্রের দিন ভাহাদের কারান্ট ইন কবিবার কোন ছালে পারিভে ছইবে।
- ৭। উক্ত কপে আগত কোন জাহাজেযে তাক বা মাল আনীত হয় তাহা আন্তঃসংক্রণক বোগেব বিস্তার নিব্যবণার্থ যে সকল সাবধান গ্রাঅবলম্বন করা অবেশ্যক বিবেচন, করেন ভদষীনে নামান বাইবে।
- ৮। যে সকল আহাজ কাবান্টাইনের নিরমাধীনে গাকে সেই সকল জাহাজছ ন্যক্তিদের প্রয়োভন মত থাদ্য ও জন্যালা দ্রব্য উ ক্র সকল জাহাজে লইরা যাইবার স্থান্থা করিয়া দেওয়া বন্দরের কর্ত্ত্পক্ষের কর্বব্য। ক্রারান্টাইনের অধীন ভাহাজের বোটে ঐ দ্রব্য বক্ষিত হইবেও পরে মাল্লারা ভাহা উঠাইয়া লইয়া যাইবে।
- ৯। এখনে, পেনিষেও সোমালি সমুত্রভীরে আগত যে সকল আছাজ ইয়ায়ে†ছইতে আগত আছাজের সহিত সংস্থার বাথিয়াছে, ইয়ায়োছইতে এগনে, পেরিমেও সোমালি সমুদ্রভীরে আগত আছা-জের ন্যায় দে সকল আভাজের ক্লাবান্টাইন লিয়মাধীনে খানিতে ছইবে।
- ১০। যে সকল জাহ'জ উপরি নির্দ্ধিন্ট প্রকারে কাবান্টাইন কবিষাছে, ভাছাদের আছাস কার্

মন্ত্রিসভ বিষ্টিত মহিমবর প্রকৃত মান্যবর আবৃত গবর্বি সাহেবের আভাক্রমে,

টি, ডি. मा∤क्तिक्का, गरर्गरम•छेत्र श्रांथ∤न मिटक्रहेती।

১৮৯১ সাল ১৫ অক্টোবর ।

মেনি ৯৬ নয়র।— বোদাই ছইনে আগত জাছাজের নিক্দে এদনে, ৭ পেনিমে ওসে মালি সমুক্ততীরে কারান্টাইন বিদি প্রবল করণ সমন্ধীয় বোদাই গবর্ণমেন্ট্ছইনেত প্রাপ্ত ১৮৯: সালের ৭ অক্টোবর ভারিখের ৩৫৮ে মন্ত্র নিম্নলিখিত পত্র ও ওৎসহ পত্রাদি সাধার্বের অবগতির নিমিত্ত প্রকাশ বর্বা যাইন্ডেছে।

> (छ, এম, ম্যাণ मिल, कार्नन, चार्च है, वस्टामरणव गेवर्नरमार छेत्र रमऊहेती।

eans मर (वाचाई कांत्रम, अन्त्र मान व व्यक्तिवत ।

वक्रद्रात्भव गरर्नेद्रात्मेव स्विन जिलाउँद्रात्मेव द्रारक्षेत्र मारहावव मिक्डे,

বোদ্বাই পর্বশ্যেন্টের জেনরল ডিপার্টমেন্টের একটি ছোট সেক্রেটবীর শ্রীযুত ভালেউ, এল, ছার্মি, সাহেবের পত্ত।

আমার গত মাসের ২৮ তারিখের টেলিথামের অস্ক্রণ আমি আমাইতেছি যে, বোদাই হইতে আগত আহাজের বিক্তম্ব এদনে, পোরিষেও সোমালীত বৈ কারাতাইন বিধি প্রবশ করণ সম্বন্ধে এই গ্রন্থিনের মাসের ৭ তারিখের অধ্য নম্বর নির্দ্ধারণের এবং উক্ত নিস্তারণক্রমে প্রচাবিত বিজাপনের নক্ষ বন্ধদেশের গ্রন্থিনের অব্যতির জন্য এতংসহ পাঠাইবার নিমিত্ত আমার প্রতি আদেশ হটয়াছে।

Quarantine Imposition of — at Aden, Perim, and the Somali Coast against arrivals from Bombay -

No 3555

GENERAL DEPARTMENT

Bombay Castle, the 7th October 1891

Telegram from the Government of India, Home Department, dated 29th September 1891 —

"Number 327, Sanitary Your telegram 28th instant Please wire nature of disease for which Egypt has imposed quarautine against Bombay"

Telegram from the British Consul, Alexandria, dated 30th September 1891 -

"Orders issued to quarantine arrivals from Bombay because forty-two deaths from cholera in Bombay City during week ending 22nd September last"

Telegram from the Government of India, Home Department, dated 6th October 1891 —

"Number 333, Sanitary Your telegram lat instant Governor-General in Council sanctions as temporary measure issue of rules similar to those issued on the 24th July 1891, under section 1, Act I of 1870, against arrivals from Bombay at the port of Aden Please wire date of notification publishing the rules and send copy for republication in Gazette of India"

RESOLUTION —A notification should be published in the Bombay Government Gazette bringing the B Quarantine Rules into operation at Aden, Perim, and the Somali Coast against arrivals from Bombay

2 Copies of the notification should be forwarded to the Political Resident, Aden, and the other officers and departments concerned, for information, with reference to Government Resolution No 3442, dated 28th ultimo. Copies should also be forwarded to the Governments of India, Bengal, Madras and Ceylon, and the Chief Commissioner of Burma.

W L HARVEY,
Under-Secretary to Government

NOTIFICATION GENERAL DEPARTMENT

Bombay Castle, the 7th October 1891.

No 3555—In exercise of the power conferred by Act I of 1870, the following Rules for Quarantine against Cholera have been made by the Government of Bombay with the previous sanction of the Governor-General in Council they have effect from the 28th ultimo in the Poits of Aden, Perim, and the Somali Coast as a temporary measure—

I - The commander of every vessel, including buggalows or other native craft, arriving from Bombay, shall, before entering the harbour, indicate by signal the port from which such vessel has come

Il —Such commander shall not, except as heremafter provided, allow any communication either with the pilot boat, except orally, or with the shore, or with any other vessel or boat in the harbour

III—Immediately on arrival the commander shall cause the letter R of the Commercial Signal Code to be hoisted, and shall keep the said flag flying during his stay in port or until authorized by the Health Officer to haul it down. If communication with the shore is not desired, the vessel shall anchor at such place as may be pointed out by the Port anthorities, having regard to the season of the year. If communication with the shore is desired, the Health Officer shall go alongside the vessel, and, after all necessary enquiries shall direct the commander to take the vessel to the quarantine anchorage duly appointed and notified in that behalf by the Resident, there to remain for a period of seven days from the date of arrival, or for the shorter period prescribed in Rule IV, and undergo disinfection which should apply as well to crew, passengers, effects, and suspectible goods

বোদ্ধাই ছইতে আগত আগত আহাতের বিকল্পে, এছনে, পেরিমে এবং সোমালি সমূত্রতীরে কাঞানী-ইন ধার্য্য করণ বিষয়ক।

3166 AMT

(अनवल जिलावेटमटन्डे।

(वासारे मामल, ১৮৯১ मण्ल, १ व्यक्तिवत ।

ভারতবর্ষীয় গরণমেন্টের ছোম ডিপাটমেন্ট ছইডে প্রাপ্ত ৮৯১ সালের ২৯ সেন্টেম্বর ভারিখের টেলিগ্রায়:—

" সামিটবি, ৩ ৭ নশ্বর। অপনার এই মাসের ২৮ তারিখের টেলিগ্রাম। যে ব্যারামের জন্য বোষাইব বিক্তের ইজিন্টে কানাইন গাঁচ্য করা হইয়াছে, অসুগ্রহ করিয়া ভাষাৰ প্রকৃতির বিষয় টেলিগ্রাম করিবেন "।

আলেকজাব্রিরার ইটিব কজাপের নিকট হইতে আধি ১৮৯১ সালের ৩০ সেপ্টেম্বর ডাবিথের টেলিএগ্নঃ—

গভ নেতেওঁম্বর মালের ২০ তারিখে যে সপ্তাছ শেষ হয় সেই সপ্তাহে বোম্বাই নগবে ওলাউঠা বোগো বেয়ালিশ অনের মৃত্যু চএয়াতে "বোম্বাইছইডে আগভ আহাজের বিক্জে কারান্টাইন ধার্য্য করিবার আদেশ প্রচার কবা গিয়াছে।"

ছোমডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গ্রন্মেন্টছইতে প্রাপ্ত ১৮৯১ সালের ৬ ভক্টোবর ভারিখের টেলিপ্রাম ---

"সানেট্রী ৩০০ মন্ত্র। আপনার এই মাসের ১ তারিখের টেলিপ্রাম। মার্র্রেডারিন্তি উন্তর্ত গবর্ণর জেনরল সাহেব ১৮৭০ সালের ১ আইনের ১ ধারামতে ৮৯১ সালের ২৪ জুলাই তারিখে প্রচারিত বিদির অনুরূপ বিধি, বোষাইছইতে আগত জাগাভের বিক্সে এদন বন্দবে কিয়ৎকালের জন্য প্রচাব কবিতে অনুমতি দিলেন। অনুপ্রাহ করিয়া উক্ত বিধি প্রচারেব বিজ্ঞাপনের ভাবিশের কথা নেলিপ্রাম ব্রিকা আনাইবেন, এবং ইণ্ডিয়া গেজেটে আবার প্রকাশ করণার্থে তাগার নকল পাঠাইবেন।"

নিত্তাৰে ।—বোধাইছইতে আগত জাগতের বিক্তমে এদনে পেরিমে এবং দোমালি সমুদ্রতীরে ৪ চিকিত কারান্টাইন বিধি প্রচলিত করণার্থে বোধাই গার্পনে চ গেজেটে এক বিভাগন প্রচার করিছে ছইবে।

২। গভাবের ২৮ ভাবিথের গবর্ণমেন্টের ৩৪৪২ নম্ব নির্মার্থোপলক্ষে অবগতিব নিমিজ এদনের পোলিটিবেল বেসিডেট সাহেবের নিকট ও সম্পর্কযুক্ত অন্যান্য কর্মচারা ও কার্যা বিভাগের নিকট উক্ত বিজ্ঞাপনের নকল পাগৈইতে হইবে। ভারতবর্ষের বজদেশের, মাজ্রাজের, ও সিংহলের গবর্ণমেন্টের ও ব্রহ্মদেশের চীক কমিশর গাছেবের নিকটও নকল পাঠাইতে হইবে।

ডবলিউ, এল, ভাবি, গ র্ণ স্বেটর একটিং ছেইট সেক্টেরী।

বিজ্ঞাপন। জেলবল ডিপ†টমেন্ট।

(वाषाह कामन अक्षेत्र माल १ करही।व !

3214 নম্ব।— বাস্থাইব গাবাণিট ১৮৭০ সালের ১ আইনক্রমে প্রদেশত ক্ষাড়া সাবে বার্য্য করিয়া মিল্লিড জীযুত গা বার্ রেমর্ল সাহেবের ত তুম্ভি গ্রাহণ পুর্বেক ওলাউঠা সহক্ষে নিম্ন ি ও বার্যাতা-ইমাব্ধি প্রণ্যন করিয়াছেন। উক্ত বিধি গত মাদের ২৮ তার্থিইটেও কিবৎবালের নিমিত্ত এদন ও পেরিম বলার ও সোমানি সমুদ্রতীরের কল্পরস্থাই ফলবং ইইবে।

ু। বোদ্বাইছইতে অংগত বগালোও অন্যান্য দেনীয় জাংশক সমেত এতোক জাহাজের কাপ্তান বক্ষাৰ এবেশ করিবার পূর্বের উক্ত জাহাজ যে ন্দর্হইতে আগিয়াছে নিবনেল খারা ণাহা জানাইবেন।

>। উক্ত ক্থান পালালিখিত বিধান এমে না ছইলে আডকাটির বোটের সাছত মৌগিক ভিন্ন অন্য কোনত্রপ ১২ আব কিম্বা কূলের সহিত অথবা বন্ধবন্ধ তান্য বোন আহাজের বা বোটের সাহত কোন রূপ সংস্রাব কবিতে দিবেন না।

০। পৌ ছিবামাত্র বাপ্তান কমর্লল সিবনাল বিধিব R চিক্তিত নিশান তুলিয়া গিবেন ও বড কাল বন্ধবে থাকেন অথবা যত কাল উপ্তানামাইতে স্বাস্থ্যসংক্রান্ত কতুপক্ষের অমুখতি না পান, ডত কাল উপ্তানিশান উড্ তীয়মান হাথিবেন। কুলের সহিত সংশ্রব করা গাঞ্চিত না ছইলে, বংসরের সময় বিবেচনায় বন্ধবে কতুপক্ষের। বে স্থান গেখাইথা দেন আহাজ সেই স্থানে লক্ষর করিয়া পানিবে। কুলের সহিত সংশ্রব করা বাঞ্চিত হইলে, স্বাস্থ্যসংক্রান্ত বস্তুপক্ষ প্র প্রাপ্তাবেল পাশ্রে থাহবেন ও সমুদ্য আবলাক অস্থানন লইবার পব বার্থাত ইনস্ত্রে লক্ষর করিয়া রাখিবার নিনিত্ত বেলিডেন্ট সাছেব কতুক যথাবিধি নির্মাণ্ড ও বিজ্ঞাপিত স্থানে আহাজ লইয়া যাইন্ডে কাপ্তানকে আবলল করিবেন। তথায় পাঁত্রিবার তাবিথ ত্রথি সাত দিন কাল লগবা ৪ ধারার নির্মিন্ত অলগতন বাল এ আবাজের থাকিতে ও তাহার রোগ্যপ্তারশক্তি নত করিতে হইবে। মালা, আব্রোহী, মাল ও যাহাতে বেগ্যসঞ্জ্যর ছইবাছে বনিয়া সংক্ষেত্র হয় এমত দ্বোগ্যপ্ত বেগ্যসঞ্জাবণ্ডি নত ব্যাসপ্তারণিত করিছে হইবে।

IV —If the Health Officer of the Port has sufficient evidence that no cases of a suspicious nature have taken place on board during the voyage, and if the vessel is, besides, is good hygienic condition, the duration of the quarantine will be diminished according to the following scale —

After eight days of voyage					Six days of quarantine			
Do	nine	ditto			l ive	ditto		
Гo	ten	ditto			Four	ditto		
Do	eleven	ditto			Three	ditto		
Do	twelve	ditto			Two	ditto		
Do	thirteen	dıtto	and upwards	•	Twenty-	four hours of quarantine		

V—If during the period a vessel is at the quarantine anchorage aforesaid, any case or cases of cholera should occur on board, the said vessel shall remain in quarantine for a period of seven days from the date of the last case occurring, and be subject to all the prohibitions provided for in Rule III

VI — When any vessel has been placed in quarantine as aforesaid, the Health Officer may direct the removal of so many of the passengers and crew as may not be suffering from illness, and whose services may not be required on board the vessel, to such particular spots as may from time to time be selected by the Resident as places of quarantine, there to remain for a period of seven days. If a case of cholera occurs among such passengers and crew during any such period, they shall remain in a place of quarantine for a period of fifteen days from the date of the occurrence of the last case of such illness

VII —Any mails or cargo which may be brought by any vessel so arriving shall be landed under such precautions as the Health Officer may deem necessary to prevent the spread of the disease

VIII—It will be the duty of the Port Officer to facilitate the conveyance to all vessels in quarantine of such supplies of provisions, stores and other articles as may be required by those on board. Such supplies will be placed on the boats of the vessels in quarantine, to be subsequently removed by members of their crews.

IX — All vessels arriving at Aden, Perim, and the Somali Coast, which may have communicated with vessels coming from Bombay, shall be subjected to the same quarautine as vessels arriving at Aden, Perim, and the Somali Coast from Bombay

X —All vessels which have undergone quarantine in the manner above prescribed should have the fact clearly stated on their bills-of-health

By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,

T D MACKENZIE,

Chief Secretary to Government

The 20th October 1891

No 197 Marine — The following telegram, dated the 16th October 1891, from the Government of Bombay, regarding the removal of quarantine at Egypt on arrivals from Bombay is published for general information

J M McNeilf, Col, RF,

Secretary to the Government of Bengal

Copy of a telegram, dated the 16th October 1891, from the Secretary to the Government of Bombay, to the Secretary to the Government of Bengal

British Consul, Alexandria, telegraphs—Quarantine removed on arrivals from Bombay

8। যদি বন্ধরের আছাসংক্রান্ত কর্তৃপক্ষ উপযুক্ত প্রমাণ পাদ বে সমুদ্র যাতায় আহাতে সন্ধিদ্দ ভাবের কোন পীড়া ঘটে নাঃ এবং যদি আহাত এডয়াঙীত উত্তম আছার আবছার খাদে, তবে দিপ্ললি-থিত কর্দ্ধি অমুসারে কারান্টাইনের কাল কমাইরা দেওয়া যাইবে—

₽ f	ান সমুজ যাতার পর		কারা-টাইন	७ पिन ।
>	₽	•	₫	€ હો
>0		•••	à	8
>>	∌		a	9
><			₩	ર 🔌
20		७ उड़्क स्ट्रेन		চবিবল ঘন্টা।

- ৫। কারাইনপ্রে লক্ষর করিয়া থাকিবার পূর্বেজি ভাবে কোন জাছাজ্ঞ থাকিবার সময়ে ঐ জাছাজে কোন ব্যক্তির ওলাউঠা হইলে, শেষ ব্যক্তির পীডার ভারিখ অবলি দাত দিন কাশ উক্ত জাছাজের কাবান্টা-ইনের বিয়মাধীনে থাকিতে হইবে ও ও ধারার বিশ্লিফ সমুদ্ধ নিধেধ মান্য করিতে হইবে।
- ৬। পূর্বোজরূপে কোন জাহাত কারাণ্টাইনের নিযমাণীনে ছাপিত হইলে যত জন জারোহী ও নালা পীডিত হর নাট ও যাহাদিগকৈ কর্ম করণার্থে জাহাজে রাখিবার আয়োজন নাই ভাহাদিগকে কর্ম করণার্থে জাহাজে রাখিবার আয়োজন নাই ভাহাদিগকে কেরিনিডেন্ট সাহেব কারান্টাইনের ছাল বিলিয়া সময়েই ঘেই বিলেব ছান নির্বোচন করেন সেইই ছানে লইযা যাইতে আছাসংক্রান্ত কর্তুপক্ষ আদেশ করিছে পারিবেন, তথায় ভাহাদের সাত দিল কাল থাকিছে হইবে। উক্ত কালেব মধ্যে উক্ত জারোহী ও মালাদেব মধ্যে কাহারও ওলা উঠা হইলে, শেষ ঐরপ পী ৬২ হইবার ভারিথ অবধি পনের দিল ভাহাদের কারান্টাইন করিবাব কোন ছালে থাকিছে ছইবে।
- ৭। উক্তরণে আগত কোন আহাতে বে ডাক বা মাল আনীত হয় তাহা আছুনং ক্রোস্ত কতুপক বোগের বিস্তার নিবাবণার্য যে সকল সাবধানতা অবলম্বন করা আগস্ভাক বিবেচনা কবেল ডেগ্রানে নামান যাইবে।
- ৮। व नकल कार। ज कोवानी देशमद निष्माधीरम थारक रिष्ठे प्रकण जाराज्य वास्ति । व स्वाजन के कामाना ख्रवा के के नकल जाराज्य लहेना योदेवाव स्वविध किन्ना (प्रकार वस्ति के स्वविध के स्विध के स्वविध के स्व
- ্ব। এদলে, পেরিয়ে ও সোমালি স্মুদ্রতীরে আগত যে সুকল আছাজ বোষাইইইতে আগত ভাগ-জের সহিত সংস্রার রাশিয়াছে, বোষাই হইতে এদনে, পেবিয়ে ও সোমালি সমুদ্রতীরে আগত ভাগাজের ন্যায় যে সবল আহাজের ক্লাণ্টাইন নিয়ম্যীনে পাকিতে হইবে।
- ১০। যে সকল জাহাজ উপবি নির্দ্ধিষ্ট প্রকারে কার্যান্টাইন করিয়াছে, তাহাদের হাছাসংক্রাস্ত নিলে এই কথা স্পষ্ট করিয়া নেথা থাকিবে।

মান্ত্রিসভাধিষ্টিত সহিমবর প্রাকৃত মাল।বর 🗬 যুক্ত গবর্ণর সাথেবের আজাক্রমে,

টি, ডি, মা কেঞ্জি, গ্ৰহ্ণকৈ শ্ৰেষ্ঠ বিটা।

৮৯১ সাল २० चाछि∤वद्र ।

১৯৭ দয়র দেরিল।—বোদ্বাইইইডে আগত জাছাজেব বিকল্পে দিশরে কারান্টাইন উঠাইরা দেও। সয়দ্ধে বোদ্বাই গ্রথমেন্টইইডে প্রাপ্ত ৮৯১ সালের ১, অক্টোবর তারিখেব দিল্লনিখিত টেলি এটা সাধারণের অবগত্যর্থে প্রকাশ করা যাইতেছে।

> च्या अम, माकनीत्म, कटर्नम, जात्र, हे, वक्तरमरभत्र भवनंत्मरन्वेव स्मरकहेती।

বজনেশের গবর্ণমেন্টের সেক্টেটবী সাহেশের বিষ্ট বোষাই গবর্ণমেন্টের সেক্টেটবী সাহেশের ১৮৯১ সংক্ষের ১৬ অক্টোবর ভারিখের টেলিপ্রামের শ্রান্তিলিপি।

আলেকজাপ্রিয়াত্ত ইটিব ক্ষ্যল সাহেব টেলিথাত্ত ক্রেন,—বোমাইছইতে আগত জাগজের বিকছে। ক্লারান্টাইন উঠাইরা দেওমা গিরাছে।

The 7th October 1891

No 192 Marine — The subjoined draft of a rule which the Local Government proposes to make under section 11 of the Petroleum Act, 1886, is published for general information, and it is hereby notified that the draft will be taken into consideration on the expiry of one month from this date—

Draft Rule

"Petroleum transported to Calcutta or Howrsh under a license shall be conveyed by land, and not by water, between Garden House and Cossipore"

J M McNeile, Col, R B,
Secretary to the Government of Bengal

अप्रकात करकेरिक ।

মেরিশ্, ১৯২নং ৷—ভানীয় গ্রণ্থেন্ট পেট্রোলিয়ন বিষয়ক ১৮৮৬ সালের আইনের ১১ ধারাবড়ে বিধি প্রণ্যন করিবার কম্পনা করিয়াছেন ভাছার নিম্নালিখিত পাপুলেখ্য সাধারণের অবগভার্যে প্রকাশ করা গেল এবং এডদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া ঘাইন্ডেছে যে অদ্যকার ভারিবছইতে এক নাস অভীত ছইবার পর এই পাপুলেখ্য বিবেচনা করা বাইবে—

विधित्र भाष्ट्रस्मधा ।

যে পেট্রোলিয়ম লাইনেজক্রমে কলিকাডায় বাঁহারভায় আনীত হয় তাহা গার্ডেন হাউস ও কালি-পুনের মধ্যে জলপথে নীত হইয়া ছলপথে নীত হইবে।

> ८ण, এম , माक्नीम, क्टर्नल, चांत्र, है, बक्टरहरूनत गर्बर्टमरुकेंद्र (मटक्रकेंद्रो ।





গবর্ণমেণ্ট গেজেট।

মঙ্গলবার, ১৮৯১ দাল ২৭ অক্টোবর।

তৃতীয় খণ্ড।

ভাবতবৰ্ষীয় ব্যবস্থাপক সভাব প্ৰণীত ভাইন।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্ট।

ব্যবস্থা বিভাগ।

মশ্রিসভাধিষ্টিও ভারতবর্ষের জীযুত গবর্ণর জেনবল সাহেবের প্রাণীত নিম্নলিথিত আইনটা ১৮৯১ সালের ৮ই অক্টোবর তাবিথে মণ্ডিমবব জীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেব কর্ত্তুক অন্তমে, দিত হওয়ার সাধারণের অবগভির নিমিত এতদ্বারা প্রচার কবা গেল।

১৮৯১ সালেব ২২ আইন।

এডকেল যথে। মজুরদের গমন বিষয়ক ১৮৮২ লালের আইলের ব্যাপ্তি রুদ্ধি করণার্থ আইল।

যে ছেতু এতদ্দেশ মধ্যে মজুরদের গমন বিষয়ক ১৮৮২ সালের আইনের বাংগ্রি রন্ধি কবা বিহিত অভএব এডছারা নিম্নলিখিত মত বিধান কবা গেল। ১ ধাবা। এতদেশ মধ্যে মজুরদের গমল বিষয়ক
১৮৮২ সালেব আহিল এডদ্বার
১৮৮২ সালেব আহিল এডদ্বার
মধ্যপ্রদেশে ব্যাপ্তকরি
বার কথা।

সাহেবের শাসিক প্রাদেশে
ব্যাপ্তকরা গেল।

২ গারা। অথ্যে মিরসভাগিষ্টিত শ্রীয়ত গাবপর জেনবল লাহ্রাভ প্রেনিডে লাহেত আইন ব্যাপ্ত করিবার ক্ষমতার কথা। সমস্ত মাশ্রাভ প্রেনিডেন্সীতে অথবা উভাব কোন অংশে ব্যাপ্ত ক্যা মন্তিসভাগিষ্টিত

অথবা উহার কোন অংশে ন্যাগ্ড কবা মন্ত্রিসভাধিষ্টিভ উন্মুত গ্রণর সাহেবের পক্ষে আইন সম্বত কায়্য হয়বে।

An Act to extend the Inland Emigration Act, 1882

এল, পোটের, ভার্দবর্ষের গ্রবণ্মটের একটিং সেক্টেটী। Chundru Nath Bost, Benyali Translator



गवर्गायकु हारकि

TUESDAY, OCTOBER 27, 1891.

यक्रमवात्र, ১৮৯১ माम २१ चारकीवत्र।

PART VIII
ADVERTISEMENT

অফীম খণ্ড। ইশভিহার প্রভৃতি।

LAND ADVERTISEMENTS

ভূমিবিষয়ক ইক্তাছার।

জেশা যশোহর। জমিণারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৫৯। ২ আইনের ৬ এবং ১০ বাবামতে এ দ্বাবা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে যালাকর জেলার অন্তর্গত নিম্নলি থত মচলগুলি বা মহলেব অংশওলি উক্ত জিলার কালেপ্টৰ সাংগ্ৰের আফিনে বাকী বাজস্বত ও এন্য যে সকল দাবি প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তবে বাকী বাজস্বত ও এন্য যে সকল দাবি প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তবে বাকী বাজস্বের নায় ও আদার হুলবাব আদেশ আছে ভাছা আদার করিবাব নিমিত্ত সন ১৮৯১ সালের ৫ নবেয়র মোভাবেক ১৮৯৮। ২০ কার্ত্তিক রুচ্ন্পতিশ্ব নিলাশে বিক্রয় করা যাইনেক, যে ছলে এওৎসংযুক্ত বণনাপত্তের ৫,৭ ও৯ ঘবের কোন অংশমাত্ত বিক্রয় হইবে বলিষা লিখিত আছে দেই স্থাল ও অংশেব নিমিত্ত সভ্তম ছিসাব বাখা হুইয়া থা ক ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় লখা। ইতি

5		•	8	e	•	•	b	>
ভৌজীর নম্বর।	ম্ছল ও পর্গণ্য নাম।	সম্পূর্ণ মছ লের সদর জনা।	সম্পূৰ্ণ মহল 'বিক্ৰম্ম ছই- 'বে কি না)	কেবল মাত্র অংশ বিজয় ছইলে ঐ অং শ বা ঐহ অংশেয় বিশেষ বিবরণ।	ৰে সম্পণ্ডি বিক্ৰয় ছইবে তাহা - মা- লিকগণেৰ নাম /	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় ঘইলে ঐ অং দোর সদর	সম্পূৰ্ণ মছল বিক্ৰয় ছইলে ভাঙার বাকী।	কোন অংশ যাত বিক্ৰয় হইলে ভাহার বাকী '
e <i>a</i> ;	মধুপুব ভরুক পর- গণা মছানাসাচা।	(~る/9	† †	हिना । नः	শ্যাম ফুল্ফুবী দা- স্যাদিগৰ I	८५ ००	_	911/0
२७৮	জীৱামপুর প্রবাণা ইগফপুর I	a ९८६ द		और ५ मध	इमनीयः क्वी (प्रवा) क्रिया ।	७२७/०		92 43

Tessori Confector's Office, Dated the 18th 8 p ember 1891 C J STEVENSON MOORL,

Collector

জিলা দিনাজপুর। জমিদাবী বিক্রয়েব বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সাংশেব) নাইনেব ৬ ৪ ১০শবানতে এত ছাবা এই সংবাদ দেওখা যাইছেছে যে দিনাজপুর জিলাব অন্তগত নির্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালেব অংশগুলি উত্ত জিলাব কালেন্তব সাংক্ষেব তাফিসে বাকী বাত্তব তালা যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও বাবভাজিমে বাবী রাজ্যের নাগ্য আদায় হইবাব আদেশ আছে তাহা আদায় কবিনার নিমিত ১৮৯১ । ০০ নালেয় তাবিতা নিলামে বিক্রম কবা ঘাইবে বেস্তাল ওতৎসংযুদ্ধ বানাপত্তির ৫, ৭ ৪ ৯ খরে জোন ভাগে মাত্র বিক্রম হইবে বলিষা লিখিত আছে সেই ছলে এ অংশো, নিনিত্ত স্বত্ত্ব হিসাব রাগা হইবা থাকে ও মহালেব অনা বা অনানা অংশ বিক্রম হয় না।

>	, ,	•	,	a	હ	•	٠	
ভৌজি নম্বৰঃ	মহাল ও পরগনাব নাম ৷	সম্পূর্ণ মহণ লের সদব জন্মা।	সম্পূৰ্ণ ম ছাল বিক য ছইবে কিনা ।	কেবল মাত্র অংশ বিজ্ঞয় ছইলে এ তংশ বা ঐব তংগদে বিজেষ বিবৰণঃ	ৰে সম্পত্তি বিক্রয় ইই⊲ে ত†হার ম†শিক গণেব ল†ম ।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় ১ বলে ঐ অংখে ব সদঃ জমাঃ	সম্পূৰ্ণ ম হাল বিক্ৰ য় হইলে ভাষার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বি ক্রয় হইলে ভাষার বাকী ।
२ ७२	কিঃ পঃ চালুনা ••	;৭ ৽ ৪৻৩৸		৯৮৫৯। ১১। ১০খাবা- মত হিসাব পুথক বাদে বক্তি। ১৮৮ অংশ।	বজারু বছমন থী ও গয়রুহ।	ווסלושרה		(2) b
२६१	ৌকে বলিভ দ্রপুর ৬ গ্যবহৃপং গি- শেহবাড়ে।	34 5 0[/8		८ ३०१८१९ । भोवा- ८ ३०१८१९ । १० ४१वा व्यक्तारव विकास शुधक बारम वक्को अस्म ।	অ¦ন্দিবাম সবকার প্রভৃতি।	१ ५ ८५ १		>0/>

DINACTIONE CONTICTORALE, The 7th October 1591 P H O'BRIFN,

Collector.

(जन्म) २६ भन्नमी।

अस्त्यक्षेत्रनामां काष्ट्राति कारलक्षेति जिल्ला २८ भव्रगते। এই ८४,

সল ১৮৫১ সালের ১১ আইনের ৬ গাবামতে স বাদ দেওয়া হাইতেছে যে জেলা ২৪ পাবগানাব নিল্লেব শিশিত মহালের সম ১৮৯১ সালের ২৮ জুন কিন্তির বাকী বাবত সন ১৮৯১ मारला र ८ मरवाय उम्बिर धर्ट फ्लाई कारल इडिंडर ७ वजर मिमाम थवा यांडरवर। इंकि मन ३৮৯১। ११ व्यामक

वर्म अकड़े। बर्म विक्रो बर्म विक्रो बर्म विक्रो हिंदि वर्म वर्म वर्म वर्म वर्म विक्रो ভाषात्र बाकीत अश्विमान । =~; ?; ¥ र्ज छ। होत्र नमत्र हस् छ। होत्रीत शिवश्व । ラジ : 1524× 3695110 333.128 ---: ज्ञिनांथ द्राय ८६ र्षात्र मिगत्र ... कूरण क बार्डिश न जिल्लि राजिटकर नाम । का मिक्क मधन मिगीब ৰজুলাথ বাৰ দিগব मीनद्रहा मुक्रम প্ৰথম শ্ৰেণীৰ এন্ড মুবাৰি ধাৰ্য্য হণ্ডৰা মহাল। यमि दक्षी व्यश्म भाव विक्री क बट ১০ ধাবা মত ফতসু হিসাশ ছঙ্মা lets or b-1212 ce findle coa. হৈছি নব म्डा माडिमान इस्टिम न्ति बर्गिके १० १४३ वश्म। रय मिहे जरटमंट दिएन्थ विदेन्। कद मारी १८ १८ १। घरमा CHID APPRA CITY ক্তছ **হিলা**ৰ ৶৩৸= गुत्रो (होडे जिलेस्हेट्य 多区 如,如 1000 00 मुक्। ८९८हेर 99 40 ch-488 いっちゅっい अष्टि 🖷 म । -644605 3 1 1 2 3 3 7 ŋ भदगना माध्य रि॰ ४। भी म,नजुर ८० । गर मांखरा कि: बारमध्यश्रेत छ महीम ७ भ्रम्। म्यू भर माख्ना हि॰ दिन्छेय किनार भः ड्रामिया दाम कि भूडा विश्वा कि वे विषय 1 可容了 \$130E にある s 9 6 ~ (8) ^

Collector BAKEP, Z

团

I

(चन् इडे श्राम ।

अभिमाति विकासित विकाशन।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ থারামতে এডদারা এই সংবাদ দেওরা বাইভেছে যে চট্টশ্রীম জিলার অন্তর্গত নিয়লিখিত মহান জিল বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেইর সাহেবের আফিনে বাকী বাজন্ম ও আন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তান বাকী রাজন্মের ন্যান্ন আদার হুইবার আদেশ আছে ভাহা আদার করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ ইং ১০ ডিসেয় ভারিখে, নিলামে বিক্রের করী যাইবে যে ছলে এডংসংযুক্ত বর্ণনাগত্তের ৫,৭ ও ৯ যরে কোন অংশ নাত্ত বিক্রের হুইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে এ অংশের নিমিত্ত শত্তের হুবার রাখা হুইরা থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হুর না। ইতি ১৮৯১ সন। ইং ভারিখ ৭ অক্টোবর।

>		0	8	ť	٠	7	>)
ভৌজীয় নহন।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মছা- লের সম্বর জন্মা।	সম্পূৰ্ণ ম কাল বি- ক্ৰয় ছইবে কি না।	ক্ষেবল যাত অংশ বিক্ৰয় ঘইলে ঐ অংশ বা ঐব অংলের বিশেষ বিবয়ণ ৷	যে সম্পণ্ডি বিক্ৰয় হইবে ড†হার মালিক গণের নাম	त्काम जारणं माज विकास इदेरल, के जारटणंड नमस कमा ।	সম্পূৰ্ণ মহা- ল বিজয় হ ইলে ভাষার বাকী।	কোন অং শ যাত্ৰ বিজয় বইলে ভাষ্যা বাকী।
	প্রথম ত্রেণীর কা- য়েমি মহাল। থানা ভাটীয়ারি ফটীকছরি হাট- জগরি।							
₹ ₹ >>>> \$8•\$	তং হরিদোণা	•611663C	অংশ বি- ক্রি ই ই বে	১৮৫৯ সাহ ১১ আহ নতে জনা স্বতন্ত্র হইরা ৪নং অব- শিষ্ট নালিকের অংশ।	আবহুল হামিদ চৌং আরং ও আনিবে আবহুল জর্মার চাচন আলির ছ- লে রাজচন্ত্র সেন স্ববং ও বংলিবো-	28 ap. ye	•••	3 /%
	ধানা কটীকছ্তি হাট- হাজাতি পটীরা স- হর সাতকানীয়া রাম্ভু।				হন নাবালকের পক্ষে হিডোসী ও গং।			
२ <u>४९</u> <u>३२</u> -२ ३५७५	ভং জবরদন্ত থাঁ পাদা জোবাবগঞ্জ	2 €217	æ	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বতন্ত্র হইরা ১লং হিং কজল আহাদ্মদ বজচ্বদের অংশ।	হেদাৰত আদি	ર ૦ 8 ૭મ ું દ	•••	88411/6
50%PA 2620 580	ভং কৃষ্ণচন্দ্ৰ নেজা- মপুর।	ના/લ્લ્ન	সম্পূৰ্ণ মহাম্প বিক্ৰি	०००	কালীকিছর চক্র- বন্তী, মধেশচন্দ্র চবক্রবর্তী রামচন্দ্র,		১২৩১	. ~.
~6 <i>};</i>	থানা রাউলাম। ভবফ রাঘব জগনীশ	@ \@ \@	হইবে। অংশ	১৮৫৯ সাং ১১ আগং	রাশ্বচরণ চক্রমন্তী।			e ₹118
389 3		•	বিক্রি হ ই বে।	মতে জমা স্বডন্ত্র হইয়া ১৪মং অব- শিষ্ট মালিকের অংশ।	আসওয়ার আলি জমাদার।	אשע		
	यामा (कांद्रांखद्रगञ्ज ।							
780£ 5685 67\$	ভরক রা জা অন্থিকা	५०८५०	মোট শ- হাল বি- ক্রি ছইবে		আবিতুল বহুমান আবিতুল কুদ্ধ জ।	•	Short	

\$	2	•	8	C	•	٦	•	>
ছেলিটার ক্ষেত্র।	মহাল ও পারগণার নংঘঃ	नच्यूर्य मधी- (लड नमड समी ।	নিন্দুৰ্থ হ হাল বিক্ৰয় হুইবে কি না ।	टक्रवंत्रमांचं जरम विकास चरेरन जे जरम दो जेर जर टमंत्र विटमंच विवतन ।	বে লম্পত্তি বিক্রয় হইবে ভাষার বা- লিকগণের নাম।	क्लांन जर्भ गांज निकन्न घरेटन, वे जर भाग नमन क्यां।	সম্পূৰ্ণ ম- ছাল বিক্ৰয় ঘৰলৈ ভা ছার বাকী।	কোন অংশ যাত্ৰ বিজ্ঞা হইলে ভাহার বাকী ৪
620	খানা হাইজারি পটায়া রাউজান সহর।		G-			la		
3068	ভরক শিবছুর্গ শর্ণ	२৯८२॥৯	অংশ বি- ক্রি হইবে		৮নং হিস্যার বাশিক	2a nda	•	ه (د اله
8942	(होधूडी।			মতে অমা শব্দু হুইয়া চলং হিং পুৰলচজ্ঞ দাসেব ও ৯লং অবশিষ্ট মালিকেয় অংশ।	সুবন্দতন্ত্র দাস। ৯নং অবশিক্তী মা- লিক জীমতী রণিম মেছা এয়ার আলি গং।	80 49		>2/9
4 909 97.9 83.8	থাকা চকরিয়া। ভরক শেরমন্ত বঁণ	৫२ ९ 🗝	æ	১৮৫৯ সাথ ১১ আং মতে জমা স্বস্তম্ভ হইয়া ২ন॰ ছিস্যে গোপীমোছন সেন গথ অংশ।	গোণীৰে∤•ল দেন রাজচক্র সেন গং।	ऽ र०11/७		્રક્ષ મેરે

CHITTAGONG COLIECTORATE,

Tie 7th October 1891

R W CARIYIE,
Offg Collector

Government Cinchona Februfuge

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, for cash only, at the following rates, per four ounce tin, Rs 4, ans 8, per eight ounce tin, Rs 8, ans 8, per pound tir, Rs 16, ans 8 The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens, for cash only, at the undernoted rates, per four ounce tin, Rs 5, ans 8, per eight ounce tin, Rs 10, ans 8, per pound tin, Rs 20 This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta Postage—Eight annas per 4 and 8 os tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates

ख्रुष्त जिन्द्रकांमां व मूला क्रक्रवन ।

১৮৯১ সালের আপ্রিল সানের ১লা তারিথ অবধি যানে অন্য আজ্ঞা লা হয় তাবং কলিকাতার বোটালিকাল গাওঁলের অর্থাং কোম্পালির বাগালের সুপারিনেতিও নতর নিকট গাওলিমেনের কর্মচারিগাণ এবং অপুর কোন ব্যক্তি এককালীল দ্বল পোও ক্রয় করিলে নিম্নালিখিত ভিসাবে অবস্থা সিল্কোনা পাইবেন অর্থাং চারি উন্সালিব বাগালের সুপারিনেটিওেনের নিকট নগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাং চারি উন্সালিব বাগালের সুপারিনেটওেনের নিকট নগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাং চারি উন্সালিব ও টাকার, আট উন্সালিব ৬, টাকার এবং এক পোও টিন ১০, টাকার পাইতে পারিবেন। চারি উন্সালিব ও গানিব ও টাকার এবং এক পোও টিন ১০, টাকার পাইতে পারিবেন। কলিকাতার প্রধান ইউরোপীয় ও দেশীয় উত্তর বিক্রেডাগানও এই উব্ধ বিক্রয় করিয়া থাকেন। উপব্রোক্ত হার হাড়া চারি উন্সালিবের 1০, আট উন্সালিবের 11০ ও এক পৌও টিনের ১০ ডাক বানুল দিতে হুহবে।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিন্কোনা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইলের মূল্য ক্ষকরণ।

১৮৯১ সালের আপ্রিল মাসের ১লা ভারিও অবধি এই কুটনাইলের নিম্নসিধিত মূল্য ছইবে, বধা—
১ এক পোণ্ড টিন ১৬১ বা ডাক মাসুল বিমা ১৬৮০

।। আধ " " ৮ বা ভাক মানুল বিনা ৮॥०
 শিকি " " ৪\ বা ভাক মানুল বিনা ৪।।०

পরীকা করিরা দেখাগিরাছে যে এই কুইনাইন অভি বিশুদ্ধবেশে এছিত করা ঘটরাছে। এবং ইং। যে সিন্কোনাইন ও সিন্কোনীডাইন নামক অপকৃষ্ট কারের সহিত ইচ্ছাপূর্বক মিলান হর নাই তাহার গারাকী দেওরা যাইতেছে। ইহা নগদ মূল্যে কেবল গবর্গমেন্টের কর্মচারিগণের নিকট বিজয় করা যাইবে এবং কলিকাডার নিকটছ লিবপুরের কোম্পানির বাগানের সুপরিন্টেণ্ডেন্টের নিকট পাওরা বাইছে পারিবে। ইছা শালা বা পাটলবর্ণের পাওয়া যাইতে পারিবে।

NOTICE

The 21st February 1883 —The subscription to, and postage for, the Bengali Gasetts will henceforward be at the following rates, payable in advance —

0101 11010 00 00 000 11		p					
	F	or the Mof	ussi.	$\mathbf{R}\mathbf{s}$	A	P	
Entire Gazette				10	0	0	per annum.
	Postage			2	8	0	2)
Parts III, IV, V and Bills of the							-
	TIGRISIA	Commons	OF THUIS			•	
and Bengal			••	4	U	U	5)
	Postage	•	***	1	0	O	•
For a single copy-							
Entire Gazette		••	•	0	4	0	
	Postage			0	ì	U	
Parts III, IV,	V, and VI	•••	•••	0	l	U	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4
	Postage			0	1	U	

For Calcutta

The same rates as those for the mofused, with the exception of the charge for postage E N BAKER,

Offg Under-Secretary to the Govt. of Bengal

বিভাগন।

১৮৮৬ সাল ২১ ক্ষেত্রারি।—বাজলা গ্রণ্যেন্ট গেজেটের দূল্য ও ডাক্নাকুল এই অর্থি নিছুলিখিও হারে অঞ্জিন মিডে কইবেঃ—

वकः अर्	• 1	हें।	
44.0-16.	• •		-14.
प्रम्भूर्ग (गर्क हे .	•	বৎসৰ	;o ₁
ডাক্যান্থন		22	₹ 11 •
এও ৪ ও ৫ ও ১ থণ্ড (যাছাডে ভাৰতবৰ্ষে	fa 0 4 v -		
দেশের ব্যব ন্থাপক সভার আইন ধ	আইনের		
পাতৃলিপি থাকে)	•	99	85
ভাকৰাস্থল .	•	1)	>
जन्मृनं अवश्वाचि भारकाष्ट्रिय मृन्य ।	••		•
ভাকনাশ্ল	•••		/•
• ब ४ ब १ व ७ च छ (ब्हारका ३ शृहे। व	1 Wiels		
स्राम मध्याक शृक्षीत दुन्छ)	•	••	/০ ৪ পৃঠার উপর বড অধিক হয় ভাহার এডেচক
			৪ পৃ ঠাঞ্জি আ য় একং আনা।
ष्ट्रांनूल		**	11.

क्लिक्छिन । वक्षामाल मबाम पूना, विकासात द्वान काक बावन मानित वा ।

-FRAIGIS I

য়, এব. বেকরে, বক্সমেশের গ্রণযেক্টের একটিং ছোচ সেক্টেরী। The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor F Max Müller, MA, in two Volumes Price Rs 24, packing and postage Rs 1 12

The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India, will call himself a Sanskrit scholar, who sannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country—*Extract from Preface*

OFFICE OF SUPER, GOVT PRINTING, No 8, Hastings Street, Calcutta

NOTICE

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengales Gazette will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Piess for other than Government officer

or offices under the control of Government officers are strictly cash

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c, inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the

Rupee on account of discount

C W Boiton,
Under-Secretary to the Govt of Bengal

12th December 1882

বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেতেটের কিন্তা বালালা গেতেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া লা গেলে ঐং গেডেট দেওয়া বাইবে না, ১৮৮৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাভিরিক্ত এই মর্মের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গ্রন্থেটের কার্যালয় কিন্তা গ্রেণ্ডেট কর্ত্বপক্ষরের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোল ব্যক্তি বাজাল সেক্টেটারিয়েট ছাপাধানা হইতে প্রকালি ক্রয় করিতে চাহিলে কিয়া উক্ত ছাপাধানার কোল কর্ম করাইডে চাহিলে ভ্রিমিস্ত লগদ মূল্য দিতে ছইবে এডছারা এই বিজ্ঞাপনত প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাজাল সেকেটারীয়েটের আকে টান্টের নিকট অত্যে মূল্য পাঠান না গেলে উপরোক্ত কার্যালয় ভির কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিছা উক্ত কোন গেলেটে ইশভিয়ার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি শুকাশ কবা যাইবে না।

মূল্যের মিমিত্ত ডাকের টিবিড পাঠাল গেলে ভিছেপ্টি বাদ দিবার অন্যে টাকার উপর আর ৴০ এক আমিপাঠাইতে হইবে।

> সি, ডবলিউ বল্টন, বলদেশের গবর্ণমেন্টের ছোট সেক্টেরী।

३७७२ मार्लंड ३२ फिर्म्यत ।

				होका ।
বছরা :-কলিকাভা লেভেটে ইপভিছার প্রকাশ করিবার হার এই	۱ 			
भूता बक् मुक्ता बकर बात श्रकान कत्रत्वत	••		••	200
जांग नुके।	••	•••	••	>
হৰৰ কৰন ইলভিকাৰ প্ৰকাশ করিছে হইলে একথাপজি	***	•••		1•

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C D Field, MA., ILD, of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission

Price Rs 5 per copy

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sont to the Accountant, Bengal Secretariat

NB —Copies are still available

वाणाल माटक हिन्ने विद्यालाई विकासार्व चारक ।

বারিন্তার-আট-লা ও জীজনতীর বজদেশের সিবিল সর্বিসে লিযুক্ত বর্দ্ধসালের ভিটিট এ সেশম এড ও রেন্ট কমিশালের দেছর, ইনর টেম্পালের জীমুড লি, ডি, ফিল্ড এম, এ, ও এল, এল, ডি শাহেবের প্রাণীত বজদেশের জীমুড লেন্টেনেন্ট গ্রণর সাহেবের সাসনাধীম প্রান্তেশের ভূমাধিকারী প্রভাবিষয়ক আইন সংহিতা।

बकर शांति शृक्षत्वत्र मुला, १८ शीष्ठ होका।

কোন বাজি উজ্জ পুস্তক কর করিও চাছিলৈ বাঙ্গাল সেক্রেটেরিরটের আকৌ-টান্টের নিকট একং থানি পুস্তাকর মূল্য এবং ভাষা মোডক করিয়া ভাকে পাঠাইবার গরুচ ৮০ পাঁচ আনা পাঁঠাইবেন।
মন্তব্য —উজ্জ পুস্তক এখনও পাশুলা বাইডে পারে।

বিক্রাপর ।

রাজকারোণেলকে বল্পদেশের ব্যারসভার আইলের আরোজন হাইলে কলিকাভার কার্যনভ করেন্ত টোন হালের হাডায় ছিড বল্পদেশের গ্রণহেশের ব্যবহাপন কার্যবিভাগের আপিলে রেভিট্রাস্ত্রর নামে নিরোলামা লিয়া প্রার্থনাপত্ত পাঠাইতে হাইবে।

উক্ত সকল আইলের পুস্তক কল্পিকাডার গবর্ণমেও প্লেসে, স্বাকার ক্যিকাড কোম্পালির বাটাডে ক্রয শ্বতে পাওয়া যায়।

কলিকাতার কর্পোরেসন।

১৮৯১ मान १ वालीवर I

[তৃতীয় বার প্রকাশিত।]

বিজ্ঞাপৰ।

কলিকাতার মুনিসিপশ কমিশনরদেব প্রণীত উপবিধির মধ্যে ট (৫) উপবিধি রহিত করলাভিপ্রায়ে তাঁহারা নিম্নলিখিত ে উপবিধি প্রায়ন করিয়াছেন, কলিকাতার মুনিনিপাল আইন সংগ্রাহকবণ নিষয়ক ১৮৮৮ সালেব বন্ধীয় ২ আইনের ৪১৫ ধাবামতে তাহা সাধাবণের অবগতার্থে প্রকাশ করা বাইতেছে। এবং উক্ত উপবিনি উক্ত আইনের ৪১৪ ধারামতে জীয়ত খেলেটনেন গনর্গব সাহেবের মঞ্জুরার অপেক্ষা আছে। প্রত্যাবিত উপবিধির নকল কমিশনবদের আফিসে রাধা গিয়াছে এবং ঐ উপবিধি প্রথমবার প্রকাশিত হইবাব তারিশ অবধি এক মাসের মধ্যে পুর্বাহ্ম বেলা তারিশ অবধি এক মাসের মধ্যে পুর্বাহ্ম বিলা বিলা স্বায়ার বিলাল বিলা সম্বাহ্ম বিলাম্বার প্রায়ার বিলাম সম্বাহ্ম বিলাম বিলাম সম্বাহ্ম বিলাম বিলাম সম্বাহ্ম বিলাম বিল

প্রস্তাবিত উপবিধি।

"যে সকল ব্যক্তি কোন থিয়েটরে বা সাধারণের গমন কবিবার অন্য ছালে গমন করে ক্ষিণানর দিগের ১তে ভাহালের নিমিত তথার যে মল্মৃত্র ভাগে করিবার ছাল আবেশাক হয় ঐ থিয়েটরে বা সাধারণের গমন কবিবার অন্য ছালের অধিকারী সেইকপ মল্মৃত্র ভাগি করিবার ছাল নির্মাণ করিয়া দিবার নিমিত ক্ষিণানর দিকেই ইউতে লোটিস পাইলে, নোটিস পাইবার পর চৌদ্দ দিলের মধ্যে দেইকপ মল্মুত্র ভাগি করিবার ছাল প্রস্তুত করিয়া দিবেল। এবং উক্ত মল্মৃত্র ভাগে কবিবার ছাল প্রস্তুত করিয়া দিবেল। এবং উক্ত মল্মৃত্র ভাগে কবিবার ছাল কোন জায়গার ও কি প্রকাবে নির্মিত ইউবে ভাগা কমিশালর দিশের ক্ষুয়োদল সাপেক ছইবে।"

बह. ली.

কৰিকাডা কপোবেসৰেব সেক্টেইরী।

(16-3)

আনকাডা প্রেলিভেক্সি কেল বস্ত্রালয়ে গ্রণ্ডেটের জন্য জীযুত এডটইন মরিল লুইল লাছেই কর্তুর মুদ্রিত ৫ প্রকাশিত হইল।



गवर्गाम् जादका

TUESDAY, OCTOBER 13, 1891

মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ১৩ অক্টোবর।

CONTENTS		নিৰ্ঘণ্ট ।	
	PAGE		नुका ।
Part I —Resolutions Orders, and Notifications of the Government of India	Nil	প্রথম খণ্ড।—ভাগতবরীয় প্রথমেনট্র নিদ্ধারণ আমেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি	নাই
PART II — Resolutions, Orders and Notifica	24.60	ছিতীয় থণ্ড।—বঙ্ক দেশের গবর্ণমেন্টের নির্দ্ধারণ	414
tions by the Lieutenant Governor		चारमण, ख विकासन अफ़्डि	209-226
of Bengal	207 —223	विकीयक थल । - वक्रदम्यात्र भवन्यात्मेव क्यांटम्	91-7b
PART IIA —Orders by the Lieutenant Governor of Bengal	6568	ভূতীয় থও।—ভারতব্যীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রদীত আইন	ন(ই।
I'ART III - Acts of the Legislative Council of		চতুৰ ৰও।—ভাৰতব্যীয় বাৰ্ছাণক সভাৰ	
India	N_{il}	আইনের পাপুলিপি	नारे ।
PART IV - Bills of the Legislative Council of		পঞ্চমপণ্ড।ৰক্ষীয় বাৰ্জ্মণিক সভার প্ৰণীত	_
India	N1/	আইন বঠা থণ্ড ৷—-ৰঙ্গীয় শ্যাবস্থাপক সভাৰ আইনের	यारे ।
PART V —Acts of the Bengal Council PART VI Bills of the Bengal Council	Nel Nel	পাণ্ডু দিপি	नांचे।
PART VII - Circular Orders by the High	2	नश्य थल । मारे कार्डेंत ज द्वितिके द्वार्टित	
Court and Board of Revenue	N_{i}	স্বধারণ জ্ঞাপনপুত্র	न्दे
PART VIII —Advertisements .	6 2 5631	অসম বস্তু।—উজ ডিয়ার প্রা ড় ভি	650 17
TRPPLEWRNT	N1/	প্রিশিট গ্রণ্ড গ্রেডেট	নাছ

PART 11.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal

দ্বিতীয় খণ্ড।

बक्रदम्दल्य गवर्गद्यात्ते विकायन चारमण अविकाशन शक्ति।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL

REVENUE DEPARTMENT

The 5th October 1891 — Whereas a large proportion of the landlords of estate towy No 1764, pergamon linkhim Shahbazpore, district Backergunge, have made an application under section 101(2) (a) of the Bengal Tenancy Act the Lieutenant-Governor hereby orders under the powers conferred upon him by that section, that a survey be made, and a record of rights prepared of all lands included within the boundaries of the said estate, and also of all tenures of the estate which he within the boundaries of the estate towji No 1763

The particulars to be recorded in the survey and record of rights shall be the following

(a) The names of the proprietors, with the character and extent of their interests

(6) The situation, quantity, and bound tries of the proprietors' private lands as defined in chapter XI of the Act

(e) The name of each tenant

- (d) The class to which he belongs, viz, whether he is a tenure holder, raiyat holding at fixed rates, occupancy raivat non-occupancy raivat, or under-raivat, and if he is a tenure holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure
- (e) The situation, quantity and boundaries of the land held by him

(f) The name of his landlord (g) The rent payable

- (//) The mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a Court, or otherwise
- (2) If the nent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases
- (1) He special conditions and incidents, if any, of the tenancy

C E BUCKLAND.

Offg Secy to the Govt of Bengal

JUDICIAL DEPARTMENT

No 50 1

The 20th Septemb : 1891 -Bubu Tara Das Bhattacharjva is appointed to be an Honorary Ma istrate of the Independent Bench at Culna, in the district of Buidwan, and a vested with the pewers of a Migistrate of the third class

Babu Servedra Nath Mutter, Munsif of Thakurgaon, in the district of Dinagepore, is appointed to be a Munk in the same district to be ordinarily stationed at Raigunge

Babu Surendia Nath Mitter is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of Suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 50 within the lead limits of the language Munsifi

Bahn Soshi Bhusan Chatterjee, Munsif of Rugunge, in the district of Dinagepore, is appointed to be a Munsit in the district of Duci, to be ordinarily stationed at the Sudder station

Bubu Soshi Bhusan Chatterice is vested with the powers of a Judge of a Court of Small (auses for the trial of suns (eguzable by such a Court up to the value of Rs 100 within the local limits of the Dacca Munsifi

Babu Cobuida Chanita De, Munsif of Daces, is appointed to be a Munsif in the district of Ir per di to be ordinarily stationed at Kasba

Bulm Gobinda Chundra De is vested with the powers of a Judge of a Court of Small causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 50 within the local limits of the Kasba Munsifi

Babu Hua Nath Ray, Additional Munsif of Diamond Harbour, in the district of the 21-Pergunnalis, as appointed to be a Munsif in the district of Backergunge, to be ordinarily stationed at Bhola

Babu Hari Nath Roy is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 50 within the local limits of the Bhola Munsifi He is also vested with the functions of a District Court under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction

वकरम्दान व मृत्र त्नर्ल्डेटमन्डे शवर्वत गार्ट्स्वत व्यारम्भ ।

বাজস্ব সম্পর্কীয় কায্যবিভাপ।

১৮৯১ সাল ৫ অস্টোবর !—বাধবগন্ত জিলার অন্তর্গত দক্ষিণ সাহাবাজপুর প্রগণার ১৭৬৪লং ৌজ মহালের ভূমাধিকারিদের অধিকাংশ বজ দাশের প্রকাশন্ত বিশ্বক আইলের ১০১ ধাবার (২) প্রকাশের কে দক্ষানতে ধ্বথান্ত করাতে জীমুড লেপ্টেনেন্ট গার্শরের প্রতি উক্ত গারামতে প্রদ্ধ ক্ষমতাকুলগর কার্যা কবিয়া তিলি একদ্বাসা এই আভি কবিলেন যে, উক্ত মহালের সীমাজুক্ত সমস্ত ভূমিব এণং উক্ত মহালের অন্তর্গত যে সমস্ত মধ্যক্ষর ১৭৬৩লং তে) ছা মহালের সীমাজুক্ত সই সমস্ত মধ্যক্ষর অরীণ কবিয়া সভের শিথন প্রস্তুত করা যায়।

শরীপ ও স্বত্বের লিথমে এই বিশেষ হস্তান্ত নিথিতে হইবে I—

- (क) कृताबितिक मांब ६ छाँशामित यह इव छाव ६ शवि न।
- (খ) আইনের ১১ তথ্যায়ের নের্দ্ধি চ ভূসানিঃ নিজ জ মব অবস্থ।ল, পবিষাণ ও সীমা।
- (গ) এতিঃক জান প্রের কাম।
 - (ষ) তিলি সে শ্রেণার অর্থাৎ তিলি মধ্য সংস্কৃথি গানী কি মোকরবী ছারে ভূমি ভোগকানি বাষ্ড কে দ্বলীস্থাত্ত্ব বিশিষ্ট কি দ্বলীস্থাত্ত্ব বান্ত কি কে ফ্র্যা বায়ত এবং ভিলি স্বান্থত্বাধি কারী হইলে কা য়না মধ্যস্ত্বাধিকারী কি না ও ঠাগার মধ্যস্থাত্ব পাকন কালে ঠাঁকায় থাজান্য রাজি হইতে পান্য কি না।
 - (ঙ) ভিলি যে ভূমি দোগ করেন ভাহার অবস্থান প্রিমাণ ও গেছদী।
 - (চ) ভাষাৰ ভুগাগিকাবির নাম।
 - (क) (प्रश्रेशकामा।
 - (w) হেক'প ঐ থাজানা ধাৰ্য ছটফাছে অৰাৎ চুক্তিকে ম বা আদানত ৰ আভাক্ষে বা জ্বা প্ৰকংবে।
 - (বা) থাজান ক্রমণঃ রুদ্ধি হইবাব হইলে যে সময়ে ও যে ক্রমে রুদ্ধি হয়।
 - (ঞ) প্রভাস্বত্বের বিশেষ কোন নিয়ম ও অপুষল পান্তে ভারা।

मि, हे, रकगास.

वक्रामात्मक भवन्यात्रेत क्रिकेट भारकहेता।

ভুডিশ্যল ডিপার্টংমণ্ট।

৮० ∧ मधत्र।

১৮৯১ সাল ২৬ সেপ্টেম্ব । — শ্রীণুজ বাবু জাবাদাস ভটাচার্গ্য বর্জনান জিলার অন্তর্গত কালবাছ । স্বাধীল বেঞ্জে অবৈক্ষিক মাজিট্টের পান নিগুক্ত হইনা 💢 ায় শ্রেণার মাজিট্টের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৯১ সাল ২৮ সেতেটয়ব া—বিশাজপুর জিবার অন্তর্গত তাকু গণেষর মুদ্দেক জীযুক্ত বারু সুরেজ্ঞ লাথ মিত্র উক্ত জিলায় মুদ্দেশ্যের পরে নিযুক্ত ভইরা সাল্লাত রাইনজে অবছ পিত ছহবেল।

জ্ঞাত বাৰু সংবেজ লাপ নিজ রাইগঞ্জ মুনলেফীর স্থান স্থীমার মণ্যে ১২টি আদাশতের বিভার্য ৫০১ টাকা প্রায় মুলার মোকদ্মার বিচার কর্ণার্থে ছোট আলে, নতের জাজন ক্ষাতা পাইলেন।

দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত রাইগঞ্জের মুনসেক 🕲 ুত নারু গণীভূষণ চাটাপাদ্যায় চানা জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ সদ্ধ মোকার, তাত্মাপিত হইবেন।

্রত্ব বার্ণণীভূষণ চটোপাগায় ঢাকা মুন্দ্রেকার ছান স্বীমার মধ্যে ছোট ছাদানতের বিচার্য্য ১০০২ টকা পর্যন্ত ম্নের নেকিলম্ব বিচার করণার্থে চোট সাদালতের জ্বজের ক্ষমভা পাইলেন।

চাকার মুনদেফ ব্রিযুক্ত বাবু গোবিন্দচন্দ্র দে, ত্রিপুর, রিণায় মুনদেকের পরে নিযুক্ত হুংয়া সাধানাতঃ ক্লবায় অবস্থাপিত হুইবেন।

জাগুড বারু পোরক্ষজ দে কশবা মুনদেকীর ছা। সাধ্য মধা ভোট আদালতের বিছায় ৫০২ টাকা প্যান্ত মূল্যের মোকদ্ম ব দিচার করণা ব ছোট আদানতের অজের ক্ষত্র পাঠলে। ।

০৪ পরেমালা জ্বিলার অস্তম ৬ কলাগাছাব আডিশ্যমন মুনদেক গ্রুত বাবু ছরিনার রাঘ বাগবগঞ্জ জিলায় মুন্তন্ত্রের পালে নিযুক্ত হইরা সামানাডঃ ভৌলায় এবছাগিত ছউবেন।

জ্ঞান্ত ব বু চবিলাপ রাষ্ট্র জান মুলনেকীর ছবি লীলার মধ্য ছোট আলিলতের বিসর্ব্যা ৫০১ টাকা পর্যান্ত লোক মোকজনার বিচার করণার্থে হোট আলিলতের জনেত ক্ষমত পাইলোন। তিলি আনি বিচারা বিকারের ছাল সীমার মধ্যে ১৮৮৯ সালের ৭ আইমধ্যে তিপ্তিক কাটের গম এও বা লেল। Babu Chandra Mohun Mookerjes, Munsif of Bhola, in the district of Backergunge, is appointed to be a Munsif in the district of Hooghly, to be ordinarily stationed at Jehanabad

Babu Chandra Mohun Mookerjee is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 50 within the local limits of the Johanabad Munsifi

Babu Mati Lal Haldar, Munsit of Jehanabad, in the district of Hooghly, is appointed to be a Munsif in the district of the 24-Pergunnaha, to be ordinarily stationed at Alipore

Babu Mati Lai Haldar is vested with the powers of a Judge of a Court of Small (auses for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 50 within the local limits of the Alipore Munsifi

Babu Uma Nath Ghosal, Munsif of Comillah, in the district of Tipperah, is appointed to be a Munsif in the district of Rungpore, to be ordinarily stationed at Nelphamari

Babu Uma Nath Chosal is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 50 within the local limits of the Nelphaman Munsif. He is also vested with the functions of a District Court under Act VII of 1889 within the local limits of his jurisdiction

Babu Apurva Krishna Sen, Munsif of Nelphamari, in the district of Rungpore, is appointed to be a Munsif in the district of Midnapore, to be ordinarily stationed at Garbetta

Babu Apurva Krishna Sen is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 50 within the local limits of the Carbetta Munsifi

Babu Raj Narain Chuckerbutty, Munsif of Cutwa, in the district of Burdwan, is appointed to be a Munsif in the district of Purneah, to be ordinarily stationed at Arraicah Babu Raj Narain Chuckerbutty is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 50 within the local limits of the Arrareah Munsifi

Babu Gopal Chunder Banerice, Munsif of Hooghly, is appointed to be a Munsif in the district of Tipperah, to be ordinarily stationed at Brahmanberiah

Babu Gopal Chunder Bancijce is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100 within the local limits of the Brahmanberich Munsifi

Babu Durga (hurn Sen, Munsif of lerozepore, in the district of Backe gunge, is appointed to be a Munsif in the district of the 21-Pergunnahs, to be ordinarily stationed at Baraset

Babu Durga Churn Sen is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100 within the local limits of the Baraset Munsif. He is also vested with the powers conferred on District Judges by sections 344 to 359, both inclusive, of the Code of Civil Procedure, in cases where the amount of debts owing by the insolvents does not exceed Rs 1,000.

Babu Jogendra Nath Mitter, Munsif of Rampore Hat, in the district of Beerbhooms is appointed to be a Munsif in the district of Purneah, to be ordinarily stationed at Kudba

Babu Jogendra Nath Mitter is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Ra 50 within the local limits of the Kudba Munsifi

Babu Rajani Kanta Mookerjee, Munsif of Arrah, in the district of Shahabad, is appointed to be a Munsif in the district of Rungpore, to be ordinarily stationed at Gaibanda

Babu Rajun Kanta Mookerjee is vested with the powers of a Judge of a Court of Small (auses for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 50 within the local limits of the Gaibanda Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction.

Babu Kali Kumar Bose, Munsif of Motihari, in the district of Sarun, is appointed to be a Munsif in the district of Mymensingh, to be ordinarily stationed at Kishoregunge

Babu Kali Kumar Bose is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Courts for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100 within the local limits of the Kishoicgunge Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction.

Babu Hara Krishna Chatterjee, Munsif of Patna, is appointed to be a Munsif in the district of Midnapore, to be ordinarily stationed at Contai

Babu Hara Krishna Chatterjee is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100

বাশরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত ভোলার মুনলেক উত্তত বাব্ চক্রামাছন মুখোপাধ্যার ত্রাণী জিলার মুনলে-কের পাছে নিযুক্ত ছইয়া সামান্যতঃ ভাষানাবাদে অবস্থাপি এ হইবেন।

জীয়ৃত বাবু চক্রমোহন মুখোপাগার আধানবিদ মুনসেদীর ছান সীমার ম গ্য ছোট আদা-তের বিচার্য ৫০, টাকা পর্যন্ত মুলেরে মোনমার বিচাব কবণার্থে ছোট আদানতের জ্ঞানের জনতা পাইলেন।

হুগলী জিলার অন্তর্গত ভাষানাবাদের মুলসেক জীয়ত শুরু মতিলাল ছালদার ২৪ পারগণা জিলার মুলসেকের পানে নিযুক্ত ছইয়া সাধান্যতঃ আলি এরে অবস্থাপিত ছইবেম।

জীয়ুত শ্রু মতিলাল ছালদার আলিপুর মুনসেকীর ছান দীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচ ব্য ৫০১ ট্রুকা পর্যন্ত মূল্যের গোকদ্দমার বিচার করণ র্থে ছোট আদালতের জক্তের জম্ভা পাইলেম।

ত্রিপুরা জিলার অত্র্গত বার্শ্র মানাথ খোষাল রজপুর জিলার মুনলেকেব পানে নিযুক্ত হইয়া সামান্তঃ নেলকামাবিতে অবভাগিত হইবেন।

শ্রীয় বারু উমানাথ বোষাল নেলকা-পরি মুনদেকীর ছান সীমার মধ্যে ছোট আনালতের বিচার। ৫০ । টাকা পর্যান্ত মুলোর মোকজ্মার বিচার ক্রণার্থে ছোট আলালতের জ্ঞান ক্ষমতা পাইলেন। তিনি স্বীষ বিচারপ্রিকাবের ছাল সীমার মধ্যে ১৮৮৯ সালের ৭ আইনমতে ডিট্রিক্ট কোটব ক্ষমতাও পাইলেন।

রুলপুর জিলার অন্তর্গত নেলকামারির মুদ্দেক জীযুঙ বারু অপূর্ব্যক্ষ সেল, দেদিলীপুর জিলায় মুল-দেদের পদে নিযুক্ত হটরা সাধান্যতঃ গড়বেডার অবস্থাপিত হণ্টেন।

শ্রীযুত বাবু অপুর্নিক্ষ্ণ সেল গড়তে তা মুলসেফীর ছান গীমার মধ্য cotট আদালতের বিচাধ্য ৫০১ টাকা পর্যান্ত মোকদ্মার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জ্ঞানে ক্ষমতা পাইলেন।

২ জমান জিলার অন্তর্গত কাটওয়ার মুন্দেক জীয়ত বাবু বাজনারায়ণ চক্রবন্তী, পুর্ণিয়া জিলায় মুন-নেফের পদে নিযুক্ত ছইয়া সামান্যতঃ অববিষয়ে অশ্ছঃপিত হইদেন।

় জীযুত বারু রাজনারায়ণ চক্রবর্তী অববিয়া মুনদেণীর ধান সীমার মধ্যে cetট আদালতের নিচার্যা ৫০১ টংকা পর্যান্ত মূল্যের মোকদ্মেশার বিচাব করণাপে ছেটে আদালতের লভের ক্ষেত্র পাইলেন !

ক্ত্যালীর মুনসেক উয়ুত বাবু গোপালচন্দ্র বন্ধ্যোপাধ্যায়, ত্রিপুরা জিলার মুনসেফের পদে নিষ্ক্ত হইরা সামান্তঃ ব্রাক্ষণবাডিয়ায অবস্থাপিত হইবেন।

প্রিয় বাবু গোপালচন্দ্র কেনাপোধ্যায়, এলগবাড়িয়া মুলসেফীর স্থান সীমান মধ্যে ছোট আগালতের বিচার্য্য ১০০২ ঢাকা পর্য,তা মুল্যের মোকদ্দমার বিচার করণাংর্থ ছোট আগদা-তের অত্যের ক্ষমত। পাইলেম।

ৰাখরণঞ্জ জ্ঞিশাব অন্তর্গত পিরোজপরেব মুলসেক 🕮 ্ড বাবু চুর্গাচবণ সেল, ২৪ পর্যাণা জিলায় মুন্ন সেক্ষের পংল নিষ্ফু হটয়া সামাল্যতঃ বারাসতে অবস্থাপিত হইবেন।

প্রায়ত বাবু তুর্গচাংশ দেল, বারাগত মুমনেকার ছান্দামার ম ধ্য ছোট আদালতের বিচার্য্য তেন টাকা প্রান্ত মূলে র মোকদ্মার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জালের ক্ষমতা পাচলেন। যোত্রহীনদের দেয় খাল যেই ছলে ১০০ ্টাকার আধিক না হয়, দেইই ছলে দেওয়ালী মোকদ্মার কার্যা-প্রাণালী বিষয়ক আহমের ৩৪৪ অবিদ এ৯ পর্যান্ত যাত্রামতে তে ট্রন্ত অলদের প্রতি যে ক্ষমতা প্রদেশ ।

বীরস্থ জিলার অস্তর্গত রা প্রহাটের মুনদেক জীযুত বারু যোগেজেলাথ মিত্র, পুর্টিরা জিলার মুনদেকের পাল নিযুক্ত হইরা সামান্ত কদবাধ অবস্থাপিত হংবেন ৷

জীয়ত বাবু গোঁগেন্দ্রনাথ মিত্র কদশ মুন্দেকীৰ ছাল সীমাৰ মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্ব্য ৫০১ ট কা পর্যান্ত মৃলে র মে ক্ষমার শিচার কবণার্থে ছোট আদালতের জল্জের ক্ষমতা পাইলের ।

শাহাবদ ভিলার অন্তর্গত আয়ার মুনসেক শ্রীয়ত বাবু বজনীকান্ত মুখোপাগায়, বলপুর জিলায় মুলসেকেব পা দলিযুক্ত হটয়া সামাল্যতঃ গাইংস্কায় অংছাপিত হইবেল ।

শ্রীয় ত্রার বজনীবান্ত মুখোপাধ্যায়, গাইনান্ধা মুন্দেন্টির স্থান সীমার মধ্যে ভোট আদালতের বিচার্য ৫০২ টাকা পর্যান্ত মুন্দার মোকদ্দমার বিচার ক্রণার্থে ছোট আদানত্তের জন্তের ক্ষতা পাইলেন। তিনি স্থীয় বিচারাধিকানের স্থানীয়ার মন্যে ১৮৮৯ সালের ৭ আইনমতে ডিব্রিক্টি কোর্টের ক্ষতাও পাইলেন।

সারণ জিলার অন্তর্গত মভিহাবীং মূলানক জীযুত গাবু কালীকুমার বন্ধ মধনদিংক জিলায় মুনদেকের পদে িযুক্ত হইয়া সাম মাতঃ কিশোধণা ঞ্জ অবস্থাপিত কংবেন।

উ যুত বাবু কালীকুমার বস্তু, কিশোবগঞ্জ মুনসেকার ভান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের কিচার্যা ১০০ টাকা পর্যন্তে মুন্দ্যের মোকদমে ব বিচাব করণাথে ছোট আদালতের জন্মের ক্ষমতা পাইলেন। তিনি স্থীয় বিচারাধিকারের ছান সীমার মধ্যে ৮৮৯ সালের প্রতাইনম ভ ডিষ্ট্রিট কোটের জমতাও পাইলেন।

পাটনাৰ মুদ্দেক শ্ৰীযুত ৰাৰু হৰকৃষ্ণ চট্টোপাধায়, গেদিনীপৰ জিলায় মুদ্দেশেৰ পদে লিফুক্ত হৰৱা সামান্যকঃ কাঁজিতে অবছাপিত হইবেন।

আযুত বারু ছাত্র্ক চট্টোপাধ্যার,কাঁতি মুনসেকীর স্থান সীমার মধ্যে ছার আনাণতের বিভাষ্য ১০০২ টাকা পর্যার মূল্যের মোকদ্দমার বিভার করণার্থে ভোর আলালতের জ্ঞের ক্ষ তা পাইলেন। তিনি স্থায wi hin the local limits of the Contai Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction

Babu Mohendro Nath Roy, Munsif of Sealdah, in the district of the 24-Pergunnaha, is appointed to be a Munsif in the district of Daces, to be ordinarily stationed at Manick gunge

Babu Mohendro Nath Roy is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100 within the local limits of the Manckgunge Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1889 within the local limits of his jurisdiction, and with the powers conferred on District Judges by sections 344 to 359, both inclusive, of the Code of Civil Precedure, in cases where the amount of debts owing by the insolvents does not exceed Rs 1,000

Babu Mohendro Nath Mitter, Munsif of Manickgunge, in the district of Dacca, is appointed to be a Munsif in the district of Tirboot, to be ordinarily stationed at Hajeepore

Babu Mohendro Nath Mitter is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Hajicpore Munsifi

Babu Purna Chandra Binerjee, Munsif of Patna, is appointed to be a Munsif in the district of Backergunge, to be ordinarily stationed at Patuakhally

Babu Purna Chandra Bancrice is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits co_nizable by such a Court up to the value of Rs 50 within the local limits of the Patrickhally Munsifi

Babu Bepin Behary Chatterjee, Munsif of Patuakhilly, in the district of Backergunge is appointed to be a Munsif in the district of Nuddea, to be ordinarily stationed at Ranighat

Babu Bepin Peliary Chatterjee is vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction

Babu Bepin Chandra Roy, Munsif of Ranaghat, in the district of Nuddea, is appointed to be a Munsif in the district of Backergunge, to be ordinarily stationed at Perozepore

Babu Bepin Chandra Roy is vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction

Babu Promotho Krishna Sing, Munsif of Comillah, in the district of Tipperah is appointed to be a Munsif in the district of Duci, to be ordinarily stationed at Manickgunge

Babu Promotho Krishna Sing is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 50 within the local limits of the Manickgunge Munsifi

Babu Kinti Chunder Mukeijee, Munsif of Hathazaii, in the district of Chittagong, is appointed to be a Munsif in the district of Houghly, to be ordinarily stationed at Uluberiah

Babu Kanti Chunder Mukerjee is vested with the pewers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of R. 50 within the local limits of the Uluberiah Mansifi

Babu Siti Kanta Mullick Munsif of Uluberiah, in the district of Hooghly, is appointed to be a Munsif in the district of Jessore, to be ordinarily stationed at Balirhat

Babu it Kanta Mullick is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100 within the local limits of the Bagirhat Munsifi

Babu Kaderessur Moitro, Munsif of Tunlok, in the district of Midnapore, is appointed to be a Munsif in the district of Mymonsingh to be ordinarily stationed at Iswargunge

Pabu Kaderessur Moitio is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Ciuses for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 50 within the local limits of the Iswargunge Munsifi

Babu Autva Chindra Cauckerbuity, Munsif of Chikandi, in the district of Furreedpore, is appointed to be a Munsif, in the district of Rajshahye, to be ordinarily stationed at Nawabgunge

Baba Aditya Chandra Chuckerbutty is vested with the powers of a Judge of a Court of Smill Causes for the trial of an a cognizable by such a Court up to the value of Rs 50 within the local limits of the Nawabrunge Muns fi

Babu Shim Kishore Bosc, Munsif of Nawabrunge, in the district of Rajshahye, is appointed to be a Munsif in the district of Midnapore, to be ordinarily stationed at lumbook

Babu Sham Kishore Bo e is ve ted with the powers of a Judge of a Court of Smill Causes for the trud of suits cognized by such a Court up to the value of Rs 100 within the local limits of the lumbook Nunsifi

Babu Bhogobutty Charan Mitter, Munsif of Monghyr, in the district of Bhogulpore, is appointed to be a Munsif in the district of Noakholly, to be ordinarily stationed at Beginninger

Babu Bhogobutty Charan Mitter is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes or the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 109 within the local limits of the Begunginge Minish. He is also vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1889, within the local limits of his prosduction

বিচারালিকারের স্থান সীমার মধ্য ১৮৮৯ সালের ৭ আইনমতে ডিট্রিক কোটের ক্ষমতাও পার্কালক।

২৪ পার্থনা জিলার অন্তর্গত শিরালদহের সুনদেক আয়ুত বাবু মহেক্সনাথ রাধ, চাকা নিলাধ মুনদে-কর পানে জিহ্নে ইইয়া সাধানতে: মা গকগঞ্জ অবস্থাপি ১ ইইবেন।

শ্রীয় বার্ মহেজ্রনাথ রায়, মানিকগঞ্জ মুলসেকার স্থান সীমার মধ্যে ছোট আনা নতেব বিচাহ্য ১০০১ চাকা পর্যন্ত মুন্দোর মোকজনার বিচাব করবার্থে ছেট আদানজের ক্রন্তের জনতা পাইলেম। তিনি খীয় বিচারানিকারের স্থান সীমার মধ্যে ১৮০৯ সালের ৭ আইনম ত ডিট্রিট কোর্টের ক্রমণা ও বেং স্থলে যোত্রহীনদের দের খান ১০০০, টাকার জনিক মা হয় সেইই স্থল নেওয়ানা যোকজন্মার কার্যাঞ্জনাল। বিষয়ক আইনের ৩৪৪ অবধি ৩৫৯ পর্যন্ত ধারামতে ডিট্রিট জন্মদের প্রতি অপি ও ক্রমতান পাইলেন।

চাকা বিশাব অন্তর্গত মানিবগঞ্জের মুনসেফ জীযু ৬ বারু মহেজ্ঞলাথ দিত্র, তিত্ত জিলায় মুনসেক্ষের পদে নিযুক্ত হইয়া সামালতঃ হাজীপুরে অবছালিত হইবেন।

উষ্ট বারু মছেন্দ্রমাথ নিত্র, ছাজিপার মুনলেনীর স্থান সামার মধ্যে ছোট আলালভের বিচার্যা ১০০১ টাকা পায়ন্ত নূলোর মোকদ্মাব বিচার ক্ষরণার্থে ছোট আলাদতের জলের ক্ষমতা পাইলেম।

পাটনাৰ মূলসেক ক্ৰীয়ত বাবু পূৰ্ণচন্দ্ৰ বেন্দ্যাপাখায় বাধরগঞ্জ জিলার মূলসেক পালে নিযুক্ত ছইরা সামান্যতঃ পাটুরাখালিতে অবস্থাপিত ছইবেন।

ত্রীযুক্ত বারু পুণচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যার, পাটুয়াখালি মুদ'সক ব স্থান সীমার মধ্যে ছোট আলালতের বিচাধ্য ৫০২ টাকা পাধ্যস্ত মুলোর মোকদ্মার বিচাবকরণার্গ ছোট আল্লিক্তের জাতাব ক্ষমতা পাইলেন।

বাথৰগঞ্জ জিলাব অন্তৰ্গত পটুয়াথালীয় মুনসেফ জীযুত বাবু বিলিন্নিছারী চট্টোপাধ্যায় মনীয়া জিলায় মুনসেন্দের পদে নিযুক্ত ছইয়া সামান্যতঃ রাণাখাটে এবভাপিত চহাবন।

শ্রীযুত্ত বিপিনবিছারী চট্টোপাধ্যযে স্বীয় বিচার্গাধিকা রব ছান সামার মধ্যে ১৮৮৯ সালের ৭ আইন-মতে ডিট্টিস্ট কোটের ক্ষমতা পাইলেন।

দ্দীরণ ভলার অন্তর্গত রাণ্যটের মুলসেফ উট্যু ও বাবু বিপিনচক্স রায়, বাধবগঞ্জ জিপায় মুলসেক্ষেত্র পাদে নিযুক্ত ছইয়। সাধান্যতঃ পিরোজপুরে এবছাপিও ছই বন।

জীবৃত বাবু বিপিনচক্ষ রায় স্থীর বিচারাধিকাবের স্থান সামার মধ্যে ১৮৮৯ সালের ৭ আন্ট্রম্ম জ ডিন্তিট কোটের ক্ষমতা পাইলেন।

ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত বমিলাব মুনাদক তীযুক্ত বাবু প্রমণ্ড্য সিংহ, চাকা জিলায় মুনদেকের পানে নির্ক হইয়া সামান্যতঃ মানিগঞ্জে অবস্থালিত হর্বেন।

উযুত বারু ধানপঞ্চ সি॰ছ মাণিগঞ্জ মুনসেখীর স্থান সীনার সধে ভোট আলালতের বিচাধ্য ৫০১ ট,ক, পর্যাও মূল্যের থোকদ্মার বিচার করণার্থে ছোট আগালতের ক্ষেন্য পার্থিলন।

চট্টপ্রাম জিলার অন্তর্গত হাটহালারির মুন্দে জ্বীত বাবু কান্তিন মুখোপাধ্যার, তুগলী জিলার মুন্দেকের পরে নিহুক্ত হইয়া সামান্তঃ উপুরেভিযার অন্তর্গিত হঃবেন।

শীযুত বারু কা স্তচন্দ্র মুপে পাধ্যার, ভলুবে উরা মুনদেকার স্থান সীমার মধ্যে ভোট আদালতের বিচাহ্য ৫০, টাকা পায়ন্ত মূপোর মোদ্মার বিচার ক্রণার্থে ছোট আদালতের জনের ক্ষন চা পাইলেন।

ন্ত্ৰণালী জিলাৰ অন্তৰ্গত উলুবেডিগ্ৰাৰ মুৰসেক জীযুত বাবু । শতিকণ্ঠ মল্লিক, যশোহৰ জিলায় মুনসেক্ত্ৰ পাদে নিযুক্ত ছইয়া সামান্যতঃ বাগিবহাটে অবস্থাপিত হলবেন।

শ্বিত বারু শিতিকও মল্লিক বাগিরহাট মুনসেশীর খান গীমার মধ্যে ছোট আলানতের বিচার্য্য ১০০১ টাবা পর্যান্ত মূল্যের যে কন্দমার বিচারকরণার্থে ছোট আলাশতের অজের ক্ষমত। পাইলেন।

মেদিনীপুর ঞিলার অন্তগত ভমলুকেব মুনসেক শ্রীয়ত বাবু কেনারেশার দৈত্র স্থম্মসিংছ ঞিলায় মূন-দেকের পাদে নিযুক ছইয়া সামান্যতঃ ঈশ্বগঞ্জে অবছঃপিড ছইবেন।

জীবুত বারু কেলারেশার দৈত্র ঈশারণজ্ঞ মুলসেনীর ছাল নামার মধ্যে ছোট গালাগতের বিচার্য, ৫০২ টাকা পর্যান্ত মুলোর মে।কদিমার বিচার করণাথে ছোট আলাশতের জ্ঞান ক্ষান্ত পাইলেল।

ক্ৰীদপুৰ জিলার অন্তৰ্গত গিকিন্দির মুননেক উ্থিত বাবু আদিতাচন্দ্র চক্র। তা বা বশাহা জিলায় মুন-সেক্ষের পদে নিযুক্ত স্টয়া সামান্তঃ নবাৰগঞ্জে অবস্থাপিত স্টাবন।

আয়ুত বারু আদিত্য চক্র বর্তী নবাবগঞ্জ মুন্দেকার স্থান সীমান মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্যা ৪০, টাকা পর্যান্ত মূল্যের মোকদ্দাব বিচার করণার্থে ছোট আনালতের অব্যের ক্ষমতা পাইশেন।

রাজশাহী জিলার অন্তর্গত নবাবগঞ্জের মুনসেক জীযুত বারু ল্যামনিবশোর বস্ত্র, নেজিনাপুর জিলার মুনসেকের পদে নিযুক্ত হইরা সাধান্যতঃ তমলুকে অবস্থাপিত ১২শেন।

শ্বীযুত বাৰু শ্যানকিংশার বন্ধ তমলুক মুনসৈকীর ছাপ সা বি নধ্যে ভোট আদাশতের বিচার ,০০১ । টাকা প্যায় মুশোর মোকদ্বার বিচাবক্রবার্থে ছোট আনালতের জাজর ক্ষম ৩ পিটে লন।

ভাগলপুর জিলার এন্তর্গত মৃদ্দেৰের মুন্দেক জীয়ত বাবু চগ্রতীচরণ মিত্র, ন্ওয়াশা বিলায় মুন্দ-গেকের পদে মিয়ুক ছইয়া সামান্তে বেগ্যাগঞ্জ অবস্থাপিত হয়।বন।

জীযুঙ বারু ভাগবঙীচরণ মিত্র বেগমগঞ্জ মুলনেকীর স্থান সীমার মধ্যে হোট আনান্তের দিচ স্ত ১০০ টাকা পর্যান্ত মুলোর মোকদ্মোর নিচার করণার্থে চোট আদালভের জনজের ক্ষমভা পাইনেন। ডিন আয় বিচাবাধিকারের স্থান সীমার মধ্যে ১৮৮৯ সালের ৭ আইননতে ডিট্রিক্ট কোটের ক্ষমভাও গেত্র ন্যা

Babu Kartick Chandra Pal, Munsif of Alipore, in the district of the 24-Perguunaha, 18 appointed to be an Admittonal Munsifin the district of Mymensingh, to be ordinarily stationed at Bazitpore

Babu Kartick (handra Pal is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100 within the local limits of the Bazitpore Munsifi He is also vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1859, within the local limits of his jurisdiction

Babu Harish Chandra Sen, Munsif of Barisal, in the district of Backergunge, is appointed to be a Munsif in the district of Furreedpore, to be ordinarily stationed at Madaripore

liabu Harish (handra Sen is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100 within the local limits of the Madaripore Munsifi He is also vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction

Babu Dinesh Chandra Roy, Munsif of Madaripore, in the district of Furreedpore, is appointed to be a Munsif in the district of Backergunge, to be ordinarily stationed at Barusal

Babu Dinesh (handra Roy is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 50 within the local limits of the Bansal Munsifi

Baba Shudhangshu Bhusan Rov, Munsif of Kandi, in the district of Moorshedabad, is appointed to be a Munsit in the same district, to be ordinarily stationed at Jungipore

Babu Shudhangshu Bhusan Roy is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100 within the local limits of the Jungipore Munsifi

Babu Purna Chunder Chowdhury, Munsif of Jungipore, in the district of Moor shedabad, is appointed to be a Munsit in the same district, to be ordinarily stationed at Kanaı

Babu Purna Chunder Chowdhury is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Ra 50 within the local limits of the Kandi Munsifi

Babu Hari Prasad Das, Munsif of Chikundi, in the district of Furreedpore, is appointed to be a Munsif in the district of Tipperal, to be ordinarily stationed at Nubin agar

Babu Hari Prasid Das is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 50 within the local limits of the Nabinagar Munsifi He is also vested with the functions of a District Court under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction

Babu Beni Midhub Roy, Munsif of Nabinagar, in the district of Tipperah, is appointed

to be a Munsif in the district of Furreedpore, to be ordinarily stationed at Goalundo

Babu Beni Madhub Roy is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 50 within the local limits of the Goalundo Munsifi

Babu Mati Lal Sing, Munsif of Goalando, in the district of Furreedpore, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Chikandi

Babu Mati Lal Sing is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100 within the local limits of the Chikandi Munsifi Lie is also vested with the functions of a District Court under Act VII of 1889 within the local limits of his jurisdiction

Babu Radha Nath Sen, Munsif of Ghattal, in the district of Midnapore, is appointed to

be a Monsil in the same district, to be ordinarily stationed at Dantun

Bibu Radha Nath Sen is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 50 within the lecal limits of the Dantun Munsifi

Babu Benode Behary Mi ter, Munsif of Dantun, in the district of Midnapore, on leave, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Chattal

Babu her ode Behary Mitter is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100 within the rocal limits of the Ghattal Munsifi

Babu Ambica Chiran Dutt, Munsif of Lukhipore, in the district of Noakholly, is

appointed to be a Munsifiu the same district, to be ordinarily stationed at Feni Babu Ambica Charan Dutt is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 50, within the local limits of the keni Munsifi He is also vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1849, within the local limits of his jurisdiction

Banu Bipro Das Chatterjee, Munsif of Feni, in the district of Noakholly, is appointed to

be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Lukhipore

Babu Bipro Das Chatterjee is vested with the powers of a Judge of a Court of Small
(auses for the trial of suits counizable by such a Court up to the value of Rs 100 within the local limits of the Lukhipore Munsifi He is also vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction

২৪ পর্গনা জিলার অন্তর্গত আপলিপুৰের মুনসেক জীগৃত কার্ত্তিকচন্ত্র পাল ময়সদলিংছ জিলার আডিশ্যনল মুনসেকের পালে নিয়ক্ত ইইয়া সামান্যতঃ বাজিৎপ্রে অ ছাপিও ছইবেন।

উবুত বাবু কার্ত্তিকচন্দ্র পাল, বাজিৎপুর মুদাসকীব ছাল সামার মাধ্য ছোট আদালতের বিচায়। ১০০২ টাকা পর্যান্ত মূলের মোকদ্দমার হিচাব কবনার্থে ছোট আদালতের জন্মের ক্ষমতা পাইলেন। ডিনি স্বীয় বিচারাধিকারের ছান সীমাব মধ্যে ১৮৮৯ শালের ৭ আইনডে ডিট্রক্ত কে,টের ক্ষমতা পাইনেন।

বাধরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত নরিশালের মুদ্দেক জীতুত বাবু হারকজ্ঞ দেদ, ফরীদপুর জিলায মুদ্দেকের

পদে বিযুক্ত হইবা সামান্যতঃ বাদারিপরে বঅগ্রাপিত ছববেন।

জিতুতি বাবু ছরিশ্চন্দ্র সেল, মাদারিপুর মুলসেফীর ভাল গীমার মধ্যে ছোট আগলালতের বিচার্যা ১০০১ টাকা পর্যান্ত মৃল্যের মোকজমার বিচার করণালে ছোট আগলতের অধের ক্ষমতা পাইলেন। ভিলি স্বীয় বিচারাধিকারের স্থান সীমার মধ্যে ১৮৮৯ সালের ৭ আইনমতে ডিপ্তিক্ট কোর্টের ক্ষমতা পাইলেন

করীদপুর দিশার অন্তগত মাদাবিপু বর মুলাসক জীগুত বাবু দীদেশচন্তা রাল, বাথরগঞ্জ জিল,য়

মুদদেকের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বরিণাদে অবস্থাপিত ১ইনেম।

জীয় ত বারু দীলেশ চন্দ্র বার ববিশাল মুলনেকীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আলেশততের বিচার্থ্য ৫০১। টাকা পর্যান্ত মুলোর মোকক্ষমার বিচার করণার্থে ভোট আগোলতের অভের ক্ষমতা পাইলেন।

মুবশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত কান্দির মুনসেক শীঘ্ত বাবু শুধাংস্ভূষণ বার উক্ত জিশার মুনসেকের পাদে নিযুক্ত হইরা সামান্তঃ জলীপুরে অবস্থাপিত হইবেন।

ত্রীযুত বারু সুধাংশুভূষণ রায় অঞ্পির মুব্দসফার স্থান শীমার মধ্যে জ্বেট আদোলতের বিচাধ্য ১০০২ টাকা মূল্যের মোকদ্দশের বিচার করণার্থে ছোট আদোলতের জন্তের ক্ষমতা পাইলেন।

মুর শিদ্ধিক জিলার অস্তর্গত জলিপুরের মুনসেক স্মৃত কার্পুণচন্দ্র চোধুবী সেই জিলাব মুনসেকের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কান্দিকে আবস্থালিত ছইবেন।

উথিত বারু পূর্ণচন্দ্র চৌধুণী কান্দি মুনসেকার স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্ব্য ৫০২ টাকা পর্যান্ত মূল্যের মোকক্ষমার বিচার করণার্বে ছোট আদালতের জন্মের ক্ষমত্য পাইলেন।

ক্রীদপুর জিলার অনুর্গত চিকন্দির মুন্দেক জীযু ১ বারু ছরিপ্রাদ দাস, ত্রিপুরা বিলায় মুদ্দেকের পাদে নিযুক্ত হট্যা সাম নাডঃ নবিলগর অবস্থ পিত হটেনে।

শুর্ত বাবু হরিপ্রাসাদ দাস মবিদগর মুদ্দেকীর স্থান সাধার মধ্যে ভোট আগাশতের বিচার্য ৫০১ টাকা পায়স্ত মূল্যের মোকক্ষমার বিচার করণার্থ চোট আগাশতের ভাষের ক্ষম ৬। পাইলেন। ভিনি স্থীয় বিচারাধিকাবের স্থান সামার মধ্যে ১৮৮৯ সালের ৭ আইনমতে ডিক্টি কোটের ক্ষমভাও পাইলেন।

ত্রিপুরা জিলাব অন্তর্গত দবিলগবের মুলসেক 🗬 যুঙ বাবু বেণীম।ধব রার কবীদপুর জিলার মুলসেকের

পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যত: গোষালনে অবস্থাপিত হইবেন।

জীযুত বারু বেণীমাধব রায গোয়াশন্দ মুনসেদীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদাশতের বিচার্চ্য ০০১। টাকা পর্যান্ত মূলোব মোকদ্দমার বিচাব করণার্থে ছোট আদাশতের অন্তের ক্ষয়তা পাইলেন।

ক্রীদপুর জিলাব অন্তর্গত গোরালন্দেব মুনসেক জী ুত বাবু মডিলাল নিংহ, সেই জিলার মুনসেকের

পদে নিযুক্ত চইয়া সামান্ত চিকন্দিতে অবস্থাপিত হই। ন।

শীষ্ত বাবু মতিলাল সিংগ চিকন্দি মূনদেকীৰ স্থাৰ সীৰার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ১০০১ টাকা পর্যায় মূল্যের মোক্তমাব বিচার কবণার্থে ছোট আদালতের জ্ঞান্তর লামতা পাইলেন। তিনি স্থীয় বিচারাধিকাবের স্থান সীমার মধ্যে ১৮৮৯ সালের ৭ আইনমতে ডিট্রিক্ট কোটের ক্ষমতাও পাইলেন।

মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত ঘাটালের মুনসেক সীযুত বারু রাধানাথ দেন, সেই জিলার মুনসেকের পুলে নিয**ুক্ত হট্যা সামান্যতঃ দ**ণতলৈ অবস্থাপিত হটবেল।

উন্ত বারু রাধান। থ নেন দাঁতন মুনদেকার ছান নামার মধ্যে ভোট আলালতের বিচার্য্য ৫০১ টাকা প্রান্ত মুলোর মোকদ্মার বিচার কর্ণার্থে ছোট আলালতের জন্তের জন্ত ক্ষতা পাইলেন।

ছুটাঞাও মেদিনীপুর ভিলার অন্তর্গত দাঁতেলের মুন্দেক জীযুত বাবু বিনোদবিহারী মিত্র, সেই জিলার মুন্দেক্তর পদে নিযুক্ত হইবা সামান্যতঃ ঘাটালে অবস্থাপিত হইবেল।

অব্ত বাবু বিলোদবিশারী মিত্র ঘাটাল মুনলেকার ছান সীমার মধ্যে ছোট আদালভের বিচার্যা ১০০১ টাকা পর্যান্ত মুদলার মোকদমার বিচার ক্ষণার্থে ছোট আদালভের জন্মের ক্ষমতা পাইলেন।

লওয়াখালী জিলার অনুর্গত লক্ষীপুরের মুন্নেড শ্রীযুত বাবু অয়িকাচরণ দত্ত সেই জিলায় মূলনে-কের পদে নিযুক্ত হইয়া গান্ধতেঃ কেণীতে অবস্থাপিত হইবেন!

ব্রিয়ত বারু অমিকাণরণ দত্ত কেণী মুনদেকার স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচাধ্য ৫০ টাকা পর্যন্ত মূলের মোকদ্দমার বিচাব করণার্থে ছোট আদালতের অজের ক্ষমতা পাইলেন। তিনি স্থীয় বিচাব বাধিকারের স্থান সীমার মধ্যে ১৮৮৯ সালের ৭ আইনমতে ডিপ্তিক্ট কোটেব ক্ষমতাও পাইলেন।

নওয়াখানী জিলার অন্তর্গত ফেনীর সুসসেক জীযুক্ত বাবু বিপ্রালাস চট্টোপাধ্যায়, সেই জিলায় মুন-নেকের পলে নিযুক্ত হত্যা সামান্যতঃ লক্ষ্মীপুরে অবস্থাপিত হতংক।

উত্ত বাবু বিপ্রদাস চট্টোপাধ্যার লক্ষীপুর মুনবেকীর ছাস সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ১০০১ টাকা পর্যান্ত মূল্যের যোকদ্যার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জন্তের ক্ষমতা পাহলেম। তিনি স্থীয় বিচারাধিকারের ছাম সামার মধ্যে ১৮৯ সালের ৭ আইনয়তে ডিব্রিক্ট কোর্চের ক্ষমতাও পাহলেম। Babu Nalini Nath Mitter, Munsif of Serajgunge, in the district of Pubna and Bogra, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Pubna

Babu Nalini Nath Mitter is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 50 within the local limits of the Pubna Munsifi

Babu Prasanna Kumar Bose, Munsif of Pubna, in the district of Pubna and Bogra, is appointed to be a Munsif, in the same district, to be ordinarily stationed at Serajgunge

Bubu Prasanna Kumar Bose is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100 within the local limits of the Seriguinge Munsifi

Babu Srinath Pal, Munsif of Barisal, in the district of Backergunge, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100, within the local limits of the Barisal Munsifi

Babu Lal Gopal Sen, Munsif of Kaligunge, in the district of Dacca, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100, within the local limits of the Kaligunge Munsifi

Babu Shyam Chand Roy, Munsif of Furreedpore, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100, within the local limits of the Furreedpore Munsifi

Babu Mohandro Lal Goswami, Munsif of Bhangs, in the district of Furreedpore, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100, within the local limits of the Bhanga Munsifi

Babu Bhuban Mohun Ghose, Munsif of Howrah, in the district of Hooghly, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100, within the local limits of the Howrah Munsifi

Babu Kali Dhoue Chatterjee, Munsif of Satkhira, in the district of Jessore, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100, within the local limits of the Satkhira Munsifi

Babu Kanti (hunder Bhaduri, Munsif of Midnapore, is vested with the powers of a Judge of a (ourt of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100, within the local limits of the Midnapore Munsifi

Babu Debendra Chunder Mukerjee, Munsif of Berhampore, in the district of Moorshed-abad, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100, within the local limits of the Berhampore Munsifi

Babu Nilmoni Nag, Munsif of Mymensingh, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100, within the local limits of the Mymensingh Munsin

Babu Bhubon Mohun Gangoolv, Munsif of Jamalpore, in the district of Mymensingh, is vested with the powers of a Judge of a Court of Smill Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100, within the local limits of the Jamalpore Munsifi

Babu Probadh Chunder Dutt, Muusif of Netrokons, in the district of Mymensingh, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits engineable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Netrokons Munsifi

Babu Surbessur Mozoomdar, Munsif of Attia, in the district of Mymensin_h, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100, within the local limits of the Attia Munsifi

Babu Sashi Bhusan Sen, Munsif of Pirgna, in the district of Mymersingh, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100, within the local limits of the Pingna Munsifi

Babu Jogendra Nath Roy, Munsit of Sudharam, in the district of Noakhaily, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Sudharam Munsifi

Babu Tara Prasanna Bancrice, Munsif of Bogra, in the district of Pubna and Bogra, a vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of auta cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Bogra Munsifi

পাবদা ও বওড। জিলার অন্তর্গত শেরাজগঞ্জের মূলদেফ জী চু ও বারু দলিলী লাপ মিত সেই জিলার মূললেফের পাদে লিযুক্ত হইরা সামাদ্যতঃ পাবনার অব্ছাপি ১ হইবেন।

উত্ত বারু দলিনী নাথ দিত্র পাবনা মুনসেদীর ভাল সীমার মধ্যে ছোট আদালভের বিচারী ৫০১ টাকা পর্যান্ত মুন্দোর মোনদ্দোর বিচার করণার্থে ছোট আদালভের অঞ্জের কণডণ পাইলের।

পাবদা ও বঞ্ডা জিলার অন্তর্ণত পাবনার মুল্সেফ জীয়ত বংবু প্রান্ন কুনার বন্ধ, সেই জিলায় মুল্সেফের পালে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ পোঞ্চাঞ্চে অবস্থাপিত হইবেদ।

উযুত বাষু প্রসন্ন কুমার বন্ধ সেরাখগঞ্জ মুদদেকীৰ ছান শীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্ব্য ১০০ টাকা পর্যান্ত মুল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের ভাজের ক্ষমতা পাইলেল।

বাধরগঞ্জ ভিলার অন্তর্গত বরিশালের মুনলেক 🚾 ্ত বাবু জ্ঞানাথ পালে, ববিশাল মুনলেকার ছার সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্ঘ্য ১০০১ টাকা প্যাস্ত মুগোর মোকদ্বার বিচার ক্রবণার্থে ছোট আদালতের অধ্যের ক্ষমতা পাইলের।

চাকা জিলার অন্তর্গত কালীগঞ্জের মুদলেক বিচুত্ত বাবুল,লগোপাল সেন, কালীগঞ্জ মুদলেকীর ছাল সীমার মধ্যে ছোট আগালতের বিচুত্তি ১০০১ টাকা প্যান্ত মূল্যের মোক্দমার বিচার ক্রণার্থে ছোট আগালতের জন্জের ক্ষমতা পাইলেল।

করীদপুরের মূলদেক উত্তেত্ত বাবু শ্যামচাদ রায়, করীলপুর মূলসেফীর ছাম সীমার মধ্যে ছোট আদাশতের বিচার্য। ১০০১ টাকা পথান্ত মূল্যের বোকনমার বিচার করণ'র্থে ছোট আন্দালতের জ্ঞার ক্ষমতা পাইলেন।

ফ্রীদপুর জিলাব অন্তর্গত ভাজার মুনদেফ জিব ত বাবু মছেজ্ঞনাল গোস্থামী, ভাজা মুনদেফীর ছাল সীমার মধ্যে ছোট আদালতেব বিচার ১০০২ টাকা পর্যান্ত মূল্যের খোকজ্মার বিচার করণার্থেছেট আদালতের অভেব ক্ষমতা পাইলেম।

ত্গনী জিলাব অন্তর্গত হাবডার মুলসেফ উচ্ছ বাবু ভূবনমোচল খোষ, হাবডা মুদদেকীর ছাল সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্থ্য ১০০১ টাকা প্রান্ত মুল্যে মোকদ্মার বিচার ক্রণার্থে ছোট আদালতেব অভের ক্ষমতা পাইলেন।

যশেষৰ জিলার অন্তর্গত সাজকীরাৰ মুন্দেক প্রীয় ত বারু কালীগন চট্টোপান্যায়, সাজকীরা মুন সেকীর স্থান সীথার মধ্যে ছোট আদাশতের বিচাধ্য ২০০২ টাকা পধ্যন্ত মূল্যের মোকদ্মার বিচাধ ক্ব-লার্থে ছোট আদালভের জজের ক্ষতা পাইলেন।

বেদিনাপুরের মুলসেক আয়ুত বারু কান্তিচন্দ্র ভাতুতি, মেদিনাপুর মুনদেকীর ছাল সীণার মধ্যে ছোট আদালতের হোট আদালতের অলের ক্ষমতা পাইলেন।

মুর-নিদাবাদ জিলার অন্তর্গত বছরমপুরের মুদ্দেশ শ্রীয়ত বাবু দেবেক্স চক্স মুখোপাধ্যায়, বহরমপুর মুদ্দেশীর ছাম সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্থা ০০১ টাকা পর্যান্ত মুল্যের মোকদ্মার নিচার করণার্থে ছোট আদালতের জন্মের ক্ষতা পাইলেন।

ময়মলিংহের মুলসেক উল্পুত বাবু নীলমণি লাগ, ময়মলিণ ছ মুনসেকীর ছাল সীমার মণ্যে ছোট আগলাতের বিচার্য্য ১০০ টা হা পর্যান্ত মূল্যের মোকজ্মার বিচার কবণার্থে ছোট আগলতের জালব ক্ষতা পাইনেল।

ময়মনসিংহ, জিলার অন্তর্গত আমালপুবের মুলসেক জী ত বাবু জুবনবোহন গলেগাধায়ায়, আমাল-পুর মুনসেকীর ছান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিনায় ১০০ টাকা পায়ন্ত মূল্যের মোকদ্মার বিচাব ক্রণার্থে চোট আদালতের অজের ক্ষমতা পাইক্রের।

সরমসসিংছ জিলার অন্তর্গত নেত্রকোণার মূলসেক তীতুত বাবু প্রথোধ চল্র দত, নেত্রকে পা মূল দেকীর স্থাম সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য ১০০১ ট কা পর্যান্ত ম্লোর মোকল্মার বিচাব কর-লার্য ছোট আদালতের অক্টের ক্ষতা পাইলেন।

ন্ত্রন্নিংছ জিলার অন্তর্গত আটিয়ার মুন্দেক জীযুত বাবু দর্পেশ্বর মজুমদার, আটিয়। মুন্দেকীর স্থান সীমার মধ্যে কোট আদান্তের বিচার্থ ১০০১ টাকা পর্যস্ত দ্লোর মোকক্ষার বিচার করণার্থ ছোট আদান্তের ক্ষাত্র পাইনেন।

ময়সনসিংছ জিলার অন্তর্গত পিজনার মুনদেক জীগুত বাবু শশীসুরণ নেন, পিজনা মুনদেকীর ছান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্গ .০০২ টাকা পর্যন্ত মুন্দার মোকজমার বিচার করণার্বে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

নওয়াখালী জিলার অন্তর্গত স্থারামের মূলদেক জিলুছ বাবু গোণেজ্ঞ দাথ রায়, স্থারাম মূল-লেকীর ছান সীমার মধ্যে ছোট আধালতের বিচার্থ্য ১০০২ টাকা পর্যায় দ্শোর মোকদ্মার বিচার কর-বার্থে ছোট আদাশতের জন্তের ক্ষমতা পাইলেক।

পাবনা ও বণ্ডতা জিলার অন্তর্গত বশুভার মুলনেক শ্রীযুত বাবু ভারাপ্রদর বল্পোপাধ্যার, বশুড়া মুননেকীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্গ্য ১০০, টাকা প্রথম্ভ ব্লোর মোকফ্নার বিচার ক্রণার্থে ছোট আদাশতের জন্মের ক্ষ্যা পাইলেন। Babu Kailash Chunder Mozumdar, Munsif of Nattore, in the district of Rajshahye, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100, within the local limits of the Nattore Munsifi

Babu Anand Nath Mozoomdar, Munsif of Kurigram, in the district of Rungpore, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100, within the local limits of the Kurigram Munsifi

Mr Pran Nath Banerjee, Munsif of Comillah, in the district of Tipperah, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100, within the local limits of the Comillah Munsifi

Babu Akhoy Kumar Bose, Munsif of Muraduaggar, in the district of Tipperah, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100, within the local limits of the Muraduaggar Munsifi

Babu Durga Churn Ghose, Munsif of Chandpore, in the district of Tipperah, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100, within the local limits of the Chaudpore Munsifi

Babu Aswini Kumar Guha, Munsif of Baripore, in the district of the 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100, within the local limits of the Baripore Munsifi

Babu Prosunno Kumar Sen, Munsif of Diamond Harbour, in the district of the 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Diamond Harbour Munsifi

Babu Gobinda Chandra Bose, Munsif of Alipore, in the district of the 24 Pergunnahs, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 100, within the local limits of the Alipore Munsifier He is also vested with the powers to try under the ordinary procedure original suits up to the value of Rs 2,000 within the local limits of his jurisdiction

Babu Joogul Kishore De, Munsif of Somastipore, in the district of Tirhoot, is vested with he powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 50, within the local limits of the Somastipore Munsifi

JOHN EDGAR,

Chief Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 26th September 1891—It is hereby notified, under the provisions of section 15 of Act V of 1861, that, as the villages of Chaguldi, Shantoshdi, and Charadi, in police-station Backergunge, in the district of Backergunge, are still in a disturbed and dangerous state, owing to the existence of disputes regarding the possession of lands and collection of rents, the Lieutenant Governor has sanctioned the retention, for a further period of one year, committeing from the 1st October 1891, of a special police force of one head-constable and four constables to be quartered in the above-mentioned villages. The cost of the police force noted below will be assessed on, and levied from, the inhabitants of the aforesaid villages in proportion to their respective means—

One head constable, second grade. Four constables, second grade, at Rs 8 each Pensionary charges, at two annas per rupee Contingencies, at 10 per cent	•	Rs 20 32 6 5	0 0 8 8	0 0 0 3
Total	•••	63	11	8
Or for one year Clothing allowance of five men for one year at Rs 5 each Cost of repair of a barrack and a cook-shed	••	764 25 30	7 0 0	0 0
GRAND TOTAL	•	819	7	0

JOHN EDGAR, Chief Secy. to the Govt of Bengat রাজশাহী জিলার অন্তর্গত নাটোরের মুনলেক জিয়ত বাবু কৈলাসচন্দ্র মজুমদার, নাটোর মুনলেক?
ভান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্গ্য ১০০১ টাকা প্রয়ন্ত মূল্যের বোকদ্দমার বিচার ক্রণার্থে ছোট আদাললের অতের ক্ষমতা পাইবেন।

বজপুর জিলার অন্তর্গত কুড়িপ্রাধের মুন্সেক জীয়ত বারু আনন্দনাথ মন্ত্রদার, কুড়িপ্রাম মুন্সেফীর ভান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্ক্য ১০০, টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্মার বিচার ক্রণার্থে ছোট আদালতের অস্ত্রের ক্ষমতা পাইক্ষেন।

ত্রিপুরা জিলাব অন্তর্গত কমিলার মূদলেক জীবৃত বাবু প্রাণদাথ বন্দ্যোপাধ্যায়, কমিলা মুনসেকীর ছান সীথার মধ্যে ছোট আদিলতের বিচার্য্য ১০০১ টাকা পর্য,ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার কর্ণার্থে ছোট আদিলতের তত্তের ক্ষমতা পাইলেম।

ত্রিপুরা জিলাব অস্তর্গত মুরাদনগরের মুলনেক জীযুত বাবু আক্ষরত্বার বন্ধ, মুবাদলগর মুলসেকীর ছান সীমার মধ্যে ছেটে আলাপতের বিচার্য ১০০১ টাক। পর্যন্ত মুলোর মোক্ষদার বিচার করণার্থে ছোট আলালতের অভের ক্ষমতা পাইলেন।

ত্তিপুরা জিলার অন্তর্গত চাঁদপুরের মুদলেক জীযুত বাবু তুর্গাচরণ বোষ, চাঁদপুর মুদলেকীর ছাল সীমার মধ্যে ছোট আদালতে বিচার্থ্য ১০০২ ট∤কা পর্য্যন্ত মূলারব মোকদমার বিচার করণার্থে ছোট ভাদা-লতের জন্মের ক্ষমতা পাইবেল।

২৪ পর্যানা জিলার অন্তর্গত বাকইপুরের মুন্দেক ত্রীয়ত বারু অধিনীকুমার গুছ, বারুইপুর মুন্দেকীর ছান সীঘার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্যা ১০০, টাকা পর্যান্ত মূল্যের মোকন্দ্রমার বিচার ক্রণার্থে ছোট আদালতের জন্তের ক্ষমতা পাইলেন।

২৪-পরগলা জিলার অন্তর্গত কলাগাতীর মূলসেক জীয়ুত বাবু প্রসন্নকুমার দেন, কলাগাছী মূলসেকীর ছাল সীমার মধ্যে ভোট আগালতের বিচার্য্য ১০০১ টাকা পর্যান্ত মূলেনর মোকদ্দমার বিচার কর্ণার্থে ছোট আগালতের অজ্ঞের ক্ষমতা পাইলেল।

২৪ পরগণ জিলার অন্তর্গত আলিপুবের মুনসেক জীয়ত বাবু গোবিন্দচন্দ্র বন্ধ, আলিপুর মুনসেকীর ছান সীনার নধ্যে ছোট আদালতের বিচার্থা ১০০, টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থা ছোট আদালতের জ্ঞানতা পাইলেন। তিনি জীয় বিচারাধিকারের ভান সীমার মধ্যে মিয়মিত কার্যা প্রালী অন্ত্যারে ২০০০, টাকা প্রান্ত ম্লোর প্রথমন্থ নীয় বোকদ্দমার বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

ত্রিছত জিলার অন্তর্গত সমস্তিপুবের মুনসেক জীয়ুত বারু মুগলকিলোর দে, সমস্তিপুর মুনসেকীর স্থান্ত সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্থা ৩০২ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার কর্ণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

> জান এডগার, বজদেশের গ্রগমেন্টের প্রধাস সেক্টেরী ।

विकाशमा

১৮৯১ সাল ২৬ সেপ্টেম্বর ।—১৮১১ সালের ৫ আইনের ১৫ ধারার বিধানমতে এডদ্বারা এই সংবাদ দেওরা ঘাইতেছে যে, বাকবগঞ্জ জিলার অন্তর্গত বাকরগঞ্জ পোলীদ থালার সামিল চাগলদি, সন্তোষদি ও চরদি প্রামের ক্ষমির দখল ও খাজালা আদায় লইয়া বিবাদ থাকাতে অদ্যাপি গোল্যোগ ও আলম্বাবস্থা প্রযুক্ত শ্রীযুক্ত লেপ্টেমেনট গর্বর সাহের এক জন হেড বলটোবল ও চাবি জল কমন্টাবলের এক বিশেষ পোলীদদল ৮৯১ সালের ১ অক্টোবর ইতে গার এক বৎসরের নিমিত্ত উক্ত কএক প্রামে রাখিবার অনুমতি দিলেন। উক্ত পোলীদদলের নিম্নলিখিত খরচ উক্ত কএক প্রাম বাদিদের স্থাৎ অবস্থাবুলার হারহারীয়তে ধার্য হইবা তাহাদের স্থানে আদায় করা যাইবে।

দ্বিভীয় শ্ৰেণীন এক জ্বম স্থেড কমষ্টেবল	টাকা। २०-
৮১ টাকা করিষা দ্বিভীষ শ্রেণীর চারি জ্ঞান কমন্ত্রীবল	૭ ૨,
পেন্দ্যানের উপলক্ষে টাকায় ৮০ ছিলাবে ••• শক্ত করা ১০১ টাকার ছিলাবে নৈনিত্তিক ধর্চ	210
MA AN 201 BIRDICA CHILLIAGE AND	ول ه
Cate	ول اادو
কিম্বা এক ৎসার	9581 J.
প্রত্যেকের ১ বা হিসাবে এক বংসরে পাঁচ জ্বের কাপডের প্রচ	20-
বারিক ও বাল ব মেরাষ্ডের প্রচ	. 905
रुक्युक्त ८ शहरे	• בובנש

আম এডগার, বলদেশের গবর্ণমেন্টের এখাল সেক্টেরী।

NOTIFICATION

The 3rd October 1891 —Under section 3, Act I (BC) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant licenses to the undermentioned gentlemen, authorizing them to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the places specified against their respective names in the district of Chittagong

Under section 2, Act XII of 1840 (an Act for the appointment of persons as Qazis), the Lieutenant-Governor has also been pleased to grant licenses to them appointing them Qazis of those places for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies when applications are made to them to perform any such functions—

Moulvie Asad Ah, thana Teknaf including the dependent sub-posts of Nhila and Uklinja
... Abdus Sobhan, thana Cox's Bazar and the Island of Moiscal

JOHN EDGAR,

Chief Secy to the Govt of Bengal.

NOTIFICATION

The 3rd October 1891 —Under section 3, Act I (BC) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to Moulvie Abdus Samad Ahmed, authorizing him to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the thana of Palong, in the district of Furreedpore

Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons as Qazis), the Lieutenant-Governor has also been pleased to grant a license to the Moulvie appointing him Qazi of the abovementioned thans for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremouses, when application is made to him to perform any such functions

John Edgar,

Chief Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 3rd October 1891 —Under section 3, Act I (BC) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to Moulvie Abdur Rauf, authorizing him, as a temporary measure, to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the Sudder than an the district of Dacca

Under section 2, Act MI of 1830 (an Act for the appointment of persons as Qazis), the Lieutenant-Governor has also been pleased to grant a license to the Moulvie appointing him also, is a temporary measure, Q r of the abovementioned than for the celebration of mairinges and the performance of other rates and ceremonies when application is made to him to perform any such functions

JOHN EDGAR,

Chief Secy to the Govt of Bengal

GOVERNMENT OF BENGAL, -MARINE DEPARTMENT

The 5th October 1891

No 190 Marine — The following telegram, dated the 2nd October 1891, from the Government of Bombay regarding the imposite a of quarantine at Egypt on arrivals from tambo, is published for general information —

J M McNeile, Col, R E, Secretary to the Government of Bengal

বিভাগৰ ৷

১৯১ সাল ও অক্টোবন।— শীমুত লেপ্টেশেন্ট গাবর্ণর সাহেব মুসলমগ্রদের বিবাছ ও তালাক এখি-বারসতে বেজিউরী করিবার বিধান করণার্থ ১৮৭৬ সালের বজীর ১ আইনের ৩ ধার্থমতে নিম্নলিখিত বহাশর্জিগকে লাইসেন্স নিরা চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গতে তাহাদের নামেন পাখ লিখিত ছানে মুসল-মাননের বিবাছ ও তালাক রেজিউরী করিবার ও মুসলমান রেজিইটারের এন্যাল্য ক্ষমতামতে কাণ্যকরিবার ক্ষমতা দিলেন।

জীযুত লেপ্টেলেন্ট গাবর্ণর সাহেব কাজীর পাদে লোক নিযোগ করণার্ধ ১৮৮০ সালের ১২ আইনের ২ খারামতে ভাছানিগকে ঐ ঐ ছানে কাজীর পানে নিযুক্ত করিয়া উছোনিগকে সমন (লাইসেজা) নিলেম। উগোদের নিকট বিবাহ ও জন্যান্য ক্রিয়াকাও সম্পাদ্ধ করিবার এগর্থনা করা গোলে উছোরা উক্ত ক্ষমতা ভেবে কর্ম করিবেন।

ব্রিয়াড মৌলবী আসদ অ'লি নিহলা ও উক্লিঞ্চা, অধীন সব-পোশ্তমুদ্ধ টেকনাক থানার।
,, মৌলবী আবহুস সোভাস, কলবাজারে ও মরিকাল দ্বীশে।

ভাল এডগার,

वक्रातालात भवर्गामार-छेत्र ध्वाधान दमारकहेती ।

বিজ্ঞাপল।

১৮৯১ সাল ও অক্টোবর।— জীগুড লেপ্টেলেন্ট গবর্ণর সাহেব মুসন্মান্দের বিবাছ ও ওালাক এপ্তিয়ার-লভে বেলিন্টবী করিবার বিধান করণার্থ ১৮৭৬ সালের বান্য ১ আইনের ওধারামভে জীয়ত মৌলবী আবহুস সমন আহমানকে লাইনেন্স দিখা ফগ্লীনপুর জিশাব অবর্গত পাশল থানার এলাকার মধ্যে মুলল-মাননের বিবাছ ও ডালাক বেলিন্ট্রী কড়িবার ও মুসলমান বেজিনারের অন্যান্য ক্ষমভানতে কার্যা করিবার

শ্রী প্র নেক্টেনেন্ট গ্রন্থ সাহো কাজীর পদে লোক নিশ্যাগ ক্রনার্থ ১৮৮০ সালের ১২ আইনের ২ ধারামতে উক্ত প্রীযুক্ত মৌলবীকে উপবোক্ত থানায় কাজ। পদে নিযুক্ত করিয়া উন্থিকে সমন্ধ (মাই সন্ধ) দিলেন। তাগার নিকট বিবাহ ও অন্যান্য ক্রিথাকাণ্ড সম্পাদন করিবাব প্রার্থনা করা গোলে ভিনি উক্ত ক্ষমতাবেক্রয়ে কর্ম করিবেন।

আৰু এডগাৰ,

वकरमरभन्न गवर्गरमान्छेत्र अक्षान स्मरक्रहे हो।

विष्वाश्रम्

১৮৯১ সাল ও অক্টোবর ৷— শ্রীষ্ট লেণ্টেলেন্ট গবর্ণর সাহের মুদশদালদের নিবাদ ও ডালাক এপ্রিয়াব দাতে ব্রেজিইনী করিবার বিধানকবর্ণার্থ ১৮৭৬ সা লর বলীয় ১ আইনের ও ধারানতে শ্রীষ্ট ঘেলব আব্দুর ব্যোক্তিক লাইসেন্স নিবা ছাকা ডিপান সদব থালার এলাকার মধ্যে মুদশদানদের নিবাহ ও ডালাক বেভিন্টারী কবিবার ও মুদলদাল বেভিন্তান ও অন্যান্য অন্যান্য অমডামতে কিয়ৎবালের নিমিত্ত কার্য্য করিবার ক্মডা পাইলেন।

শ্রীরুত লেল্টেমেন্ট গবর্ণর শাস্থ্য কাজীর পদে লোক নিযোগ করণার্থ ১৮৮০ সালের ১২ গাইনের ২ ধারামতে উক্ত মৌশবীকে উক্ত থানায় কাজীর পদে কিয়হকালের নিমিত্ত নিযুক্ত করিয়া তাঁছাকৈ সনদ (লাইসেন্দ্র) দিলেন। তাঁছাব নিকট বিবাহ ও অন্যান্য ক্রিয়াকাণ্ড স পাদন করিবাব প্রার্থনা করা পেলে তিনি উক্ত ক্ষমতাক্রমে কর্ম্ম করিবেন।

জান এডগার, বঙ্গদেশের গ্রথমেণ্টেব প্রধান সেক্টেরী।

वक्रामरभव भवर्षायण्डे—द्यावन्। एक्षार्वे ।

' Pas मान द चारकेरवत ।

মেরিল ১৯০নং।—ইয়াগোরত ভাগাড আহাজের বিক্দ্রে মিশরে কারান্টাইন ধার্যা ছওন সন্ধ্রে বোয়াই গ্রথমেন্টতইতে প্রাপ্ত ১৮৯১ সালের ২ অক্টোবর ভারিখের নির্নিধিত টেলিপ্রান্ত সাধারণের অবগভ্যবে প্রকাশ করা গেল।

(स, अय, माकमीन, कर्लन, चाव, हे, वक्ररहरूव भवनरमरुकेंद्र दमरक्रवेते। Copy of a telegram, dated the 2nd October 1891, from the Government of Bombay to the Government of Bengal

BRITISH CONSUI, Alexandria, telegraphs quarantine imposed on arrivals from Yambo on account of cholera at Medina.

The 7th October 1891

No 192 Marine — The subjoined draft of a rule which the Local Government proposes to make under section 11 of the Petroleum Act, 1886, is published for general information, and it is hereby notified that the draft will be taken into consideration on the expiry of one month from this date—

Draft Rule

"Petroleum transported to Calcutta or Howrah under a license shall be conveyed by land, and not by water, between Garden House and Cossipore"

J. M McNeile, Col, RE,
Secretary to the Government of Bengal

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের ক্রিকট বোষ্টাই গবর্ণমেন্টের ১৮৯১ সালের ২ অক্টোবর তারিখের টেলিপ্রায়ের অভিলিপি।

আনেক্রাপ্রিরাম্থ রটিব কজল সাহেব টেলিঞান করিয়াছেন যে দদিনাব ওলাউঠা ছওয়া প্রযুক্ত ইয়াম্বোহইতে আগও ভাহাজেব বিকল্পে কারণন্টাইন ধার্যা হইবাছে।

১৮৯১ সাল १ चार्कीवत ।

নেরিমু ১৯২নং া—ছালীয় গ্রণ্থেনট পেটোলিয়ম বিষয়ক ১৮৮৬ সালের আইনের ১১ ধারামতে যে বিধি প্রাণয়ন করিবার কম্পন। করিয়াছেন ভাছার নিম্নিখিত পাণ্ডলেখ্য সাধারনের অবগভ্যর্থে প্রকাশ করা গেল এবং এভদ্বাবা এই সংবাদ দেওবা যাইভেছে যে অদ্যকার ভারিপছইতে এক দাস অভীত কইবার পার এই পাণ্ডলেখ্য বিবেচনা করা যাহবে—

বিধির পাতুশেখ্য।

যে পেট্রেণিনয়ম লাইসেন্সক্রমে কলিকাডায় বা হাবডায় আনীত হয় ডাহা গাডেল হাউস ও কালি-প্রবের মধ্যে জনপথে নীত লাহইয়া ছনপথে নীত হইবে।

> জে, এম, মাকলীল, কর্ণেল, আরু, ই, বছদেশের গবর্ণমেটের সেত্তে ট্রী।



TUESDAY, NOVEMBER 3, 1891

यकनवात्र, ১৮৯১ मान ७ वटवन्नत्र ।

CONTENTS	বিশ্বকী।
Page	नर्था।
Part I —Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India Nil	প্রথম থণ্ড।—ভারতবরীয় সবর্ণমেক্টের বিশ্বারণ আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি নাই।
PART II —Resolutions, Orders, and Notifica tions by the Lieutenant Governor of Bengal 251—259	ষিতীর শশু।—বঙ্গদেশের গবর্ণদেন্টের নির্দারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন শ্রভৃতি । ২৫১—২৫৯ বিভীয়ক শশু।—বঙ্গদেশের গবর্গদেশীর আদেশ ।০—৭৪
PART IIA.—Orders by the Lieutenant Gover nor of Bengal 73—74	ছতীয় থণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক নভার প্রণীভ আইন , নাই।
PART III —Acts of the Legislative Council of India Nel	চতুর্ব বথ।—ভারতবরীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাঞ্চিলি নাই।
PART IV —Bills of the Legislative Council of India Nil PART V —Acts of the Bengal Council 3-19	পক্ষ খণ্ড।—বন্ধীয় ব্যবস্থাপক সভাৱ প্ৰণীভ আইন ধ্—১১ বন্ধ খণ্ড।—বন্ধীয় ব্যবস্থাপক সভাৱ আইচনত্ত্ৰ
PART VI —Bills of the Bengal Council . Nil FART VII —Circular Orders by the High	পাণুলিপি নাই। সভায় খণ্ড।—ঘাই কোটেন ও নেবিনিউ বোর্ডের
Court and Board of Revenue 99 PART VIII —Advertisements 649—656	ন্ধায়ণ জ্ঞাপনপত্ত ১৯ আইন থণ্ড।——ইশ ডিহার প্রভৃতি ৬৪৯—৬৫৬ পরিশিট সবর্গদের্গত (গড়েছট :: নাই।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

षिতীয় খণ্ড।

वक्टब्रटमञ्ज भवर्गदबर-छेत्र निर्द्धात्रव, चारवन व विकाशन अकृष्टि।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No 84A

REGISTRATION — The 27th October 1891 — Moulvie Abdul Ali, Rural Sub-Registrar of Banskhali, in the district of Chittagong, is appointed to be Joint Sub-Registrar of Banskhali at Anwara.

Babu Lakhi Chandra Baruya is appointed to be Rural Sub-Registrar of Banskhali, in the district of Chittagong

Moulvi Syed Feda Ali is appointed to be Joint Sub-Registrar of Salkopa at Harina-kunda, in the sub-division of Jhenida, in the district of Jessore.

JOHN EDGAR,

Chief Secy. to the Govt of Bengal

JUDICIAL DEPARTMENT

NOTIFICATION

The 26th October 1891 —By virtue of the provisions contained in section 12 of Act I of 1871, as amended by section 5 of Act I of 1891, it having been made to appear to the Local Government, from the report of the Magistrate of Mymensing, that within the Municipality of Nasirabad in that district cattle are habitually allowed to trespass on public roads and private lands, and damage the crops and other produce on such lands, the Local Government is pleased to direct that for every head of cattle (other than elephants, camels, and buffaloes) specified in section 12 of Act I of 1871, which may be seized within the said municipality and impounded, the pound-keeper shall levy double the fine mentioned in the scale set forth in the said section

And by virtue of the provisions of section 26 of Act I of 1871 as amended by section 8 of Act I of 1891, the Local Government is further pleased to direct that, with respect to the said Municipality of Nasirabad, the said section 26 shall be read as if it had reference to ponies, colts, fillies, bullocks, cows or heifers calves, goats and kids, instead of to pigs only and as if the words "fifty rupees" were substituted for the words "ten rupees"

John Edgar,

Chief Secy to the Goot of Bengal.

NOTIFICATION

The 27th October 1891 —Under the provisions of section 7 of the Indian Registration Act (III of 1877), the Lieutenant Governor sanctions the opening of an office of Joint Sub-Registrar at Harinakunda having concurrent jurisdiction with the Sub-Registrar of Salkopa, in the sub-division of Jhenidah, in the district of Jessore

This notification will take effect on and from the 15th November 1891.

JOHN EDGAR,

Chief Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 27th October 1891 — Under the provisions of section 7 of the Indian Registration Act (III of 1877), the Lieutenant-Governor sanctions the establishment, as an experimental measure for one year, of a Joint Sub-Registry Office at Auwara, in the sub-district of

वकरकरभत्र अशुष्ठ लारल्डेरबन्डे भवन्त्र नारकरवत्र ब्यारनम् ।

►C A 적電景 I

রেজিউরীক্রণ বিষয়ক I—১৮৯১ সাল ২৭ অক্টোবর I—চট্টপ্রাম জিলার অন্তর্গত বঁশনধালীর প্রায়া সব-রেজিক্টার জীযুত বেশিনবী আবতুল আলি, জানগুরার বাঁলধালীর জাইন্ট সব-রেজিট্রারের পালে নিযুক্ত হুইলেম ।

🕮 বৃত বারু শক্ষীচন্দ্র বড় য়া, ব শিখালীর প্রায় সব-রেক্ট্রারের পলে বিষ্ণুক্ত ছইলেল।

বিশ্বত বে)লবী নৈমন কেনা আলি যশোলর জিলার অন্তর্গত ঝিলেন্ত মৃত্যুদার সামিল ছরিণাকুগ্রায় সালকোপার আইন্ট লব-রেজিক্রারের পলে নিযুক্ত ছইলেন।

TIT GOTTS,

वक्रामान गवर्गद्रायान्त्रेत्र ध्ववान (माक्रवेत्री।

ভুডিশ্যল ডিপার্টমেণ্ট।

विकाशम ।

১৮৯১ সাল ২৬ অক্টোবর ।—ছানীর গবর্ণদেউ মর্মলসিংহের মাজিটের রিপোর্টনইতে অবগড় ছইরাছেন যে, উক্ত জিলার অন্তর্গত ললিরবোদ মুনিসিপানিটীর মধ্যে সরকারী রাজার ও ব্যক্তি বিশেবর ভূবিতে গোমেবালি নিয়ত এাবেশ করিয়া উক্ত ভূমির ক্ষমল ও উৎপন্ন অন্যাস্থ্য এই হত্ত ছালীর গবর্ণদেউ ১৮৯১ সালের ১ আইলের ৫ ধারাছারা সহশোধিত ১৮৭১ সালের ১ আইলের ১২ ধারার বিধানের বলে এই আল্লা করিলেন যে, হন্তী, উঠ ও মহিব ভিন্ন ১৮৭১ সালের ১ আইলের ১২ ধারার নির্দ্ধিট যে গোমেবানি উক্ত মুনিসিপানিটীতে ধরিয়া থে গামতে বন্ধ করা যায়, ভাছার এভেক্তের উপর থে গায়াত করুক উক্ত ধারার লিখিত ছারের জিরবালার বিশ্বণ আলার করিবে।

এবং ছানীয় গবর্ণনেও ১৮৯১ সালের ১ কাইলের ৮ ধারাছারা সংখোধিত ৮৭: সালের ১ আইনের ১৬ ধারার বিধানের বলে এই আভাও করিলেন যে, উক্ত নিরাবাদ মুনিনিপালিটা সম্পর্কে উক্ত ২৬ ধারা কেবল প্করের সহিত সম্বন্ধ না পাকিয়া যেন টাটু, বাচ্চা ঘোডা বাচ্চা ঘোড়ী, বলদ, পক্ষ বা বক্ষমা, বাছুর, ছাগান ও ছাগালের বাচ্চার সহিত সম্বন্ধ আছে দলিয়া ও "দশ টাকা" এই ছুই লাদের পরিবর্জে "পঞ্চাশ টাকা" এই ছুই শন যেন বসান ছইয়াছে বলিয়া পাঠ করিতে ছইবে।

ভাগ এডগার,

वणरमान्य गवर्गायान्त्रेत्र ध्वायान दमरकाहेकी ।

বিভাগন।

১৮৯১ সাল ২৭ অক্টোবর ।— অযুত লেন্টেনেট গবর্ণর লাহেব ভারতবর্ষীর রেজিইরীকরণ বিষয়ক ১৮৭৭ সংলের ও আইনের ৭ ধারার বিধানমতে যশোহর জিলার অন্তর্গত ঝিনিদা মহকুমার সাহিল হরিণাকুওার জাইট সব-রেজিট্রারের আফিস খুলিবার অমুবতি দিলেন, সালকোপার সব-রেজিট্রারের আফিস খুলিবার অমুবতি দিলেন, সালকোপার সব-রেজিট্রারের এলাকার সহিত ভাষার সমান এলাকা হইবে।

बहे विकालन ३৮३३ मारलई ३६ नरवष्ट्र स्टेर्ड क्लवर इटेरव ।

चाम अडगांत्र,

वक्रावरभद्र भवर्गरमध्येत्र अधाम (मरक्रवेते ।

বিভাগন।

১৮৯১ মাল ২৭ অক্টোবর া--- শ্রীবৃত্ত লেপ্টেবেন্ট গবর্ণর সাহেব ভারতবর্ষীয় রেভিস্টারীকরণ বিষয়ক ১৮৭৭ সালের ও আইলের ৭ ধারার বিধানমতে চট্টগ্রার জিলার অন্তর্গত ব শিশালী মহত্রমার সাধিন আন-এয়ারায় পরীক্ষার্থ এক বংসারের নিষিত ভাইন্ট সব-রেজিন্টরী আফিস স্থাপন করিবার অসুবৃত্তি দিলেন। Banskhall, in the district of Chittagong The Joint Sub-Registrar will exercise concurrent jurisdiction in the sub-district of Banskhall with the Sub-Registrar of that place

This notification will take effect on and from the 15th November 1891

JOHN EDGAR.

Chief Secy to the Goot of Bengal

GOVERNMENT OF BENGAL, -- MARINE DEPARTMENT.

The 24th October 1891

No 198 Marine — The following communication No 3709, dated the 19th October 1891, from the Government of Bombay, regarding the withdrawal of quarantine at Aden, Perim and the Somali Coast against arrivals from Bombay, is published for general information

J M McNeile, Col, RE,

Secretary to the Government of Bengal

No 3709, dated Bombay Castle, the 19th October 1891

From—W L HARVEY, Esq., Under-Sceretary to the Government of Bombay,
General Department,

To—The Secretary to the Government of Bengal, Marine Department
In continuation of my telegram dated 16th instant, I am directed to state that, under
instructions from the Government of India, the notification of the Government of Bombay,
No 3555, dated 7th instant, which imposed quarantine at Aden, Perim, and the Somali Coast
against arrivals from Bombay, has been withdrawn

The 24th October 1891

No 199 Marine —The following communication, No 3680, dated the 16th October 1891, from the Government of Bombay, and its enclosures, regarding the enforcement of quarantine rules at Aden, Perim, and the Somali Coast against arrivals from the Arabian Coast of the Red Sea from and including Yambo to Babel-man-deb, is published for general information.

J M McNeile, Col, RR,
Secretary to the Government of Bengal

No 3680, dated Bombay Castle the 16th October 1891

From—W L Harvey, Esq., Under-Secretary to the Government of Bombay,
General Department,

To—The Secretary to the Government of Bengal, Marine Department
In continuation of my telegram of the 12th instant, I am directed to forward herewith,
for the information of the Government of Bengal, copy of a Resolution of this Government,
No 3677, dated 16th idem, and of the notification issued thereunder, regarding the enforcement of quarantine rules at Aden, Perim, and the Somali Coast against arrivals from the
Arabian Coast of the Red Sea from and including Yambo to Babel-man-deb

Quarantine Imposition of—at Aden, Perim, and the Somali Coast against arrivals from the Arabian Coast of the Red Sea between Yambo and Cape Babel-man deb

No 3677

GENERAL DEPARTMENT

Bombay Castle, the 16th October 1891

Telegram from the Government of India, Home Department, dated 15th October 1891 —
"Number 344, Sanitary Your telegram 12th instant Governor-General in
Council sanctions as temporary measure issue of rules similar to those issued 24th
July 1891, under section 1, Act I of 1870, against arrivals from Arabian Coast, Red

केक काइन्डे मय-विक्रिश्तित अमाना वीमधामी मय-छिद्रित्हे वामधामी मय-छिद्रित्हेत मय-दिविक्रीतित

१७७> मांत्मत १६ मर्वश्व हरेए अहे विकाशन कनवर हहेत् ।

जांन अखगांत्र,

वकरमान्त्र गवर्गस्मत्नेत्र ध्यशंत्र त्मरक्षेत्री ।

बक्राम्टलात शवर्वामकी—त्मविन् किला विद्यक्त ।

১৮৯১ সাল ২৪ অক্টোবর।

মেরিল, ১৯৮ লক্ষর।—বোষাইইইতে আগত ভাষাজের বিকল্পে এদলে, পেরিমে ও সোষালী সমুদ্র-তীরে কাবানীট্রল উঠাইরা দেওন সন্থল্পে বোষাই গর্নেমে এইতে প্রাপ্ত ১৮৯১ লালের ১৯ অক্টোবর ভারিধের ৩৭০৯নং নিপ্লভিথিত পত্র সাধারণের অংগভার্থে একাশ করা যাইতেছে।

ভে, এম, মাকনীল কর্ণেল আর, ই, বজ্বদেশের গ্রথমেন্টের সেক্টেরী।

৩৭০৯মং, বোশ্বাই কাদেল ১৮৯১ সাল ১৯ অক্টোবর I

वक्रदारमञ्ज भवर्गट्यरणेत्र त्यदिन् छिशार्वेद्यटणेत्र त्यदक्षेत्रे भारक्रवत्र निक्छे,

বোষাই গবর্ণমেন্টের জেনবল ডিপাটমেন্টের ছোট লেক্টেরী উর্ত ডবলিউ, এল, ছার্কি সাহেবের পত্ত।

আমার এই মাসের ১৬ তারিখের টেলিপ্রামের অসুক্রমে আমি আজামতে জালাইভেছি যে বোষ ই গ্রন্থেনিত রু কালের ৭ তারিখের ৩৫ ৫ এং যে বিজ্ঞাপনে বোষাই হইতে কাগত জাহাতের বিক্ত্বে এদলে প্রেমির বিস্কৃতি বিক্ত্বে প্রেমির বিক্ত্বে প্রেমির বিক্তির বিক্

১৮৯১ সাল ২৪ অক্টোবর।

মেরিল ১৯৯নং।—ইয়াশ্বাস্থদ্ধ ইয়াছো ভাষার বাবেল মাণ্ডের পায়স্ত সুপদাগারের ভারব্য দমুত্রতীর ছইডে আগত আহাজেন বিকাদ্ধ এদদে, পেরিশে ও সোমাশী সমুদ্রতীরে ক্লারান্টাইল বিধি প্রবল করে। সম্বন্ধীয় বোষাই গংগমেন্টাইডে প্রাপ্ত ১৮৯১ সালের ১৬ অক্টোবর ভারিখের ৩৯৮০ নয়র নিম্নিভিত পত্র ও ওংসহ পত্রালি সাধারণের অবগতির নিমিত প্রকাশ করা যাইডেছে।

cu, এव, गांवजीन, कर्लन, चांत्र, दे,

वक्रटमद्र गवनदमदन्डेड दमरक्रडेरी।

७७৮० तर वोद्योष्टे कांत्रल, ১৮৯১ माल, ১৬ व्यटलेख ।

वक्टनरमात भवन्दमान्त्रेत त्यात्रम किला किला किता कारक हती मारक देव विक्र

নেশ্যকি গবর্গমেন্টের জেনরল ডিপার্টমেন্টের এবটিং ছোট সেক্রের্টর অধুত ভবলিউ, এল, ছার্ক্সি

আনার এই নাসের ১২ ভারিখের টেলিগ্রামের অন্তক্ষে বলগেশের গবর্ণনেটের অবগতির নিমিত্ত এই সংক্ষ ইয়াছোলজ ইয়াছোল অবধি বাবেল থিওব পর্যন্ত নূপ সাগরের আগবা সমুক্ততীর ঘইতে আগভ ভাহাজের বিক্ষে এগনে, পেরিমে ও সোমালী সমুক্ত ীরে কারালীইন বিধি প্রবল করণ সন্তন্ধে এই গবর্ণ-নেটের এই মাংসের ১৬ ভারিখের ৩৬৭৭ শহর নি জারণের এবং উক্ত নিজারণক্রমে এচারিত বিজ্ঞাপনের নহল আয়ার প্রতি পাঠটেবার আগদেশ হইয়াছে।

ইরাত্তে ও বাবেল মাওেব অন্তরীপের মধাগত সুপ সাগরের আরব্য সমুদ্রভীর হইতে আগত আহা-স্কের বিক্ত্যে এলনে, পেরিয়ে এবং সোমালী সমুদ্রভীরে কারাভাইল ধার্ব্য করণ বিষয়ক।

৩৯৭৭ নত্মর। তেলারল ভিপাইনেটো।

(बाहारे कांत्रल, ১৮৯) नाम ३७ व्यक्तिवत ।

ছোৰ ডিপাইবেন্টে ভারতব্যীর গ্ৰপ্নেট হইডে প্রাপ্ত ১৮৯১ সালের ১৫ ভটোবরের টেলিপ্রা ম:—
৩৪৪ মন্ত্র সামেটরি। আপনার এই শাসের ১২ ডারিপের টেলিপ্রান। নামেভাধিটিড জীবৃড
প্রপরি জেনরল সাহেব ১৮৭০ সালের ১ আইনের ১ ধারামতে ১৮৯১ সালের ২৪ জুলাই ভারিবে এচারিড
বিধির অতুরূপ বিধি,ইচায়োস্ত ইংায়ো অবধি বাবেল নাপ্তেব পধ্যস্ত মুপ সাগরের ভারব্য সমুস্রভীর হুইডে

Ses, from and including Yambo to Babel-man deb at the Port of Aden Please wire nate of notification publishing the rules and send copy for republication in Gazette of India"

RESOLUTION —A notification should be published in a Bombay Government Gazette Extraordinary bringing the B Quarantine Rules into operation at Aden, Perim, and the Somaii Coast against arrivals from the Arabian Coast of the Red Sea from and including Yambo to Cape Babel man-deb

2 Copies of the notification should be forwarded to the Political Resident, Aden, and the other officers and departments concerned for information, with reference to Government Resolution No 3625, dated 12th justant Copies should also be forwarded to the Governments of India, Bengal, Madras and Ceylon, and the Chief Commissioner of Burms

W L HARVEY,

Under-Secretary to Government

NOTIFICATION

GENERAL DEPARTMENT

Bombay Castle, the 16th October 1891

No 3677—In exercise of the power conferred by Act I of 1870, the following rules for quarantine against cholera have been made by the Government of Bombay, with the previous sanction of the Governor General in Council they have effect from the 12th instant in the ports of Aden, Perim, and the Somali Coast as a temporary measure—

I—The Commander of every vessel, including buggalows or other native craft, arriving from the Arabian Coast of the Red Sea from indirecting Yambo to Cape Babel-man-debahail, before entering the harbour, indicate by signal the port from which such vessel has come

II — Such Commander shall not, except as hereinafter provided, allow any communication, either with the pilot boat, except orally, or with the shore, or with any other vessel or boat in the harbour

III—Immediately on arrival the Commander shall cause the letter R of the Commercia Signal Code to be hoisted, and shall keep the said flag flying during his stay in port or until authorized by the Health Officer to haul it down. If communication with the shore is not desired, the vessel shall anchor at such place as may be pointed out by the port authorities, having regard to the season of the year. If communication with the shore is desired, the Health Officer shall go alongside the vessel, and, after all necessary enquiries, shall direct the Commander to take the vessel to the quarantine anchorage duly appointed and notified in that behalf by the Resident, there to remain for a period of seven days from the date of arrival, or for the shorter period prescribed in Rule IV, and undergo disinfection, which should apply as well to crew, passengers, effects, and susceptible goods

IV —If the Health Officer of the Port has sufficient evidence that no cases of a suspicious nature have taken place on board during the voyage, and if the vessel is besides in good hygicuic condition, the duration of the quarantine will be diminished according to the following scale —

After eight day	s of v	oyage	••	_	s of quarantine)
Do nine I o ten Do eleven Do twelve	d do do do	and upwards	•	five four three two twenty-fo	do do do do ur hours of que	rantine.

V —If during the period a vessel is at the quarantine anchorage aforesaid, any case or cases of cholera should occur on board, the said vessel shall remain in quarantine for a period of seven days from the date of the last case occurring, and be subject to all the prohibitions provided for in Rule III.

VI — When any vessel has been placed in quarantine as aforesaid, the Health Officer may direct the removal of so many of the passengers and crew as may not be suffering from illuess, and whose services may not be required on hoard the vessel, to such particular spots as may from time to time be selected by the Resident as places of quarantine, there to remain for a period of seven days. If a case of cholera occurs among such passengers and crew during any such period, they shall remain in a place of quarantine for a period of fifteen days from the date of the occurrence of the last case of such illness

আগত আগতের বিকল্পে একন বদরে কিয়ৎকালের অন্য প্রচার করিতে আল্লেন বিনেষ। অত্তর্যাহ করিয়া উক্ত বিধি প্রচারের বিজ্ঞাপনের ভারিখের কথা টেলিগ্রাহ করিয়া আনাইবেন, এবং আবার ইপ্রিয়া গেজেট প্রশাস করিবার জন্য ভারার নক্ষম পাঠ।ইবেন, ।

নিস্তাংশ ।—ইয়াঘোরজ ইয়াঘো অবনি বাবেল মাণ্ডের অন্তরীপ পর্যান্ত তুপ সাগরের আর্বা সমুদ্র-তীর ইইতে আগত জাগালের নিক্ষে এদনে, পেরিয়ে এবং দোমালি সমুদ্রতীরে B চিচ্চিত ক্যারাকীইন বিধি এচলিত ক্রণার্যে অতিনিক্ত বোয়াই গমর্গনে ও পেজেটে এক নিজ্ঞাপন এচায় করিছে ছইবে।

২। গ ৯ মানের ১২ ভারিখের গবর্ণমেন্টের ৩৬২৫ নধর নিদ্ধারতের উপলক্ষে অবগতিব নিমিন্ত এলনের পোলিটিকেল কেসিভেন্ট সাহেবের নিকট ও সম্পর্করুক্ত অন্যান্য কর্মচান্ত্রী ও কার্যাবিভাগের নিকট উক্ত বিজ্ঞাপনের সকল পাটাইভে হরবে। ভারভবর্ষের বস্তদেশের, মাক্রাভের, ও সিংহলের গবর্ণমেণ্টের ও বিজ্ঞাপনের চীফ ক্ষিণ্ডার সাহেবের নিক্টও নকল পাচাইভে হইবে।

> ডবলিউ, এল, হার্নি, গণ্চ মন্টের ছোট সেক্টেরী।

বি**জ্ঞাপন।** জেদরল ডিপাট্যেন্ট।

বেশ্বার কালল ১৮৯১ সাল ১৬ অক্টোবর।

৩৬৭৭ নম্মর।—বোদ্ধাইর গাবর্ণনেন্ট ১৮৭০ সাল্মের ১ আইনজ্ঞান প্রাপ্ত ক্ষমন্ত গুলুর কার্য্য করিয়া মিল্লান্ড বিশ্বিত ব্রিয়াল গাবর্গনির কার্য্য সাহের তত্মনতি এইন পুর্বক ওলাউঠা সমূল্পে কিল্লান্ডি কার্যান্টাইন বৈধি প্রাণয়ন করিয়াছেন। উক্ত বিধি এই মাদের ১২ তারিপছইতে কিল্লংকালের নিমিক্ত এদন ও পেরিম বন্দরে ও সোম,লি সমুক্ততীরের বন্দর দন্ত ফলব হইবে।

- ১। চয়ায়োসুদ্ধ ইয়াখো অবধি বাবেল গাওের পর্যন্ত স্থপদাগরের আগব্য সম্প্রতীব হইতে আগত বগালোও অন্যান্য দেনীয় আহাজ সমেত এতোক আহাজের কাণ্ডান বন্দরে প্রবেশ করিবার পূর্বে উক্ত আহাজ যে ন্দেরহইতে আসিয়াছে দিকলেল হারা শহা আনাইবেন।
- ২। উক্ত কাপ্তাল পশ্চাল্লিখিত বিধান ক্রমে না হইলে আডকাটির বোটের সাছত হৌথিক ভিন্ন ভাল্য কোনধণ সংস্থাব কিন্তা কূলের সহিত অথবা বন্দরত্ব অন্য কোন আহাজের বা বোটের স হও কোন রূপ সংস্থাব কবিতে গিবেন বা।
- ও। পেঁছিবামাত্র কাপ্তান কমর্লন সিক্ষাল বিধির টি ছিছিত নিলাম তুলিয়া দিবেদ ও ৰভ কাল বন্ধরে থাকেন তথা যত কাল উছা নামাইতে আদ্যাসংক্রান্ত কতুপক্ষের অমুমতি না পান, তত কাল উজ্জিনিলান উভ গীয়মান রাখিবেন। কুলের সহিত সংশ্রের করা বাঞ্চিত না ছইলে, নংসরের সময় বিবেচনার বন্ধনের কতুপক্ষের) বে ছান দেখাইয়া দেন ভাছাজ সেই ছানে লক্ষর করিয়া পানিবে। কুলের সহিত সংশ্রে করা নাঞ্চিত হইলে, সাছ্যসংক্রান্ত কতুপক্ষ ঐ ভাছাজের পান্ধে ঘাইবেন ও সমুদর আন্লাক আত্র-সদ্ধান লইনার পর বারালাইনজ্বে লক্ষর করিয়া রাখিবার নিনিত্ত বেসিডেণ্ট সাছের কর্তুক যথাবিধি নিম্নিত ও বিজ্ঞানিত ছানে আহাজ লালা বাইণে কাপ্তানকে আদ্যান করিনেন। তথায় পত্তিহিনার তাবিধ অবধি সাত দিন কাল অথবা ৪ ধারার নির্দ্ধিক অল্পতর কাল ঐ আহাজের গাকিতে ও ভাহার রোগা, প্রারশক্তি নাই করিতে ছইবে। মালা, আব্রোহী, মাল ও যাহাতে রোগাসঞ্চার চইয়াছে বনিয়া সংক্রাহ প্রত প্রবার ও রোগাসঞ্চারণকি নাই করিতে ছইবে।
- ৪। যদি বন্ধবের পাছাসংক্রান্ত কত্তৃপক্ষ উপযুক্ত প্রমাণ পান বে সমূত্র যাতার আহাতে সন্মিদ্ধ ভাবের কোন প'ডা ঘটে নাও এতং যদি জাতাল এতছাতীত উত্তম আছাকর অবস্থায় থাকে, ভবে নিম্নাল-ধিত কল্লি অনুসারে ধারান্টাইনের কাল কমাইরা দেওয়া যাইবে—

े प्र	ন সমুদ্র যাত্রার পর		কারণ-টাইন	5	विम ।
>	3	••	À	e.	۳
50	⋧	•	4	8	
>>	₫		à	•	
25	એ		À	>	4
20	à	ও ভচুৰ্ব হই ল		চ কৈব	न धन्छे।

- ে। কানাই-সুত্র লক্ষ্য করিয়া থাকিবার শুনেরীক্ত শ্বানে কোন কানাক্ষ্য থাকিশার স্মারে ঐ জারাজে কোন ব্যক্তির ওলাটঠা হই ল, শেষ ব্যক্তির পাড়ার ভারিখ অংশি নাড় দিন কান উক্ত জাছালের কারাকী-ইবের বিভ্যাধীনে থাকিতে হুইনে ও ও ধারার নি নিউ সমুদ্য় নিধেধ দান্য করিতে হুইনে।
- া পুরেশক্তরপে কোন জান্তান্ত কারাণীবিনর নিয়মাণীনে ছালিও হটলে যত জন জারোছী ও মালা পীডিত গয় নাত ও যাহাদিগকে কর্ম করণার্থে লাগানে রাখিনার আয়োজন নাই, তাহাদিগকে কেনিডেন্ট সাংকের বারান্টাতনের ছাল বলিখা সমায়হ যেহ বিশেষ ছাল নিক্ষাচন করেন সেইং ছালে লইলা বাইতে আছে,সংক্রান্ত কতুশক্ষ আলেল কবিছে পারিবেল, তথার ভাষা দর গাত দিল কাল গাতিছে হইবে। উক্ত কালের মধ্যে টিক্ত আলের মধ্যে টিকে কালের করেণ পী গাহারব ভারিব অব্যান্ত আর্থি আর্থি পানের ভারান্টাইল করিবার কোল ছালে থানিতে ছইবে।

VII —Any mails of cargo which may be brought by any vessel so arriving shall be landed under such precautions as the Health Officer may deem necessary to prevent the spread of the disease.

VIII —It will be the duty of the Port Officer to facilitate the conveyance to all vessels in quarantine of such supplies of provisions, stores and other articles as may be required by those on board. Such supplies will be placed on the boats of the vessels in quarantine to be subsequently removed by members of their crews.

IX—All vessels arriving at Aden, Perim, and the Somali Coast which may have communicated with vessels coming from the Arabian Coast of the Red Sea from and including Yambo to Cape Babel-man-deb shall be subjected to the same quarantine as vessels arriving at Aden, Perim, and the Somali Coast from the Arabian Coast of the Red Sea from and neluding Yambo to Cape Babel-man deb

X —All vessels which have undergone quarantine in the manner above prescribed should have the fact clearly stated on their bills-of-health

By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,

T D MACKENZIE.

Chief Secretary to Government

The 7th October 1891

No 192 Marine — The subjoined draft of a rule which the Local Government proposes to make under section 11 of the Petroleum Act, 1886, is published for general information, and it is hereby notified that the draft will be taken into consideration on the expiry of one mouth from this date—

Draft Rule

"Petroleum transported to Calcutta or Howrah under a license shall be conveyed by land, and not by water, between Garden House and Cossipore"

J M McNeile, Col, Re,
Secretary to the Government of Bengal

- ৭। উক্তরণে আগত কোন আহালে বে ডাক বা নাল আনীত হয় তাহা আছানং কাস্ত কর্তৃপক রোগের বিভার নিবারণার্থ যে সকল সাবধানতা অবলম্বন করা আবশাক বিবেচনা করেল ভদধীনে নামান যাইবে।
- ▶। (य मकल चाराच कात्रांकोदेश्यत विज्ञमाधीरन पार्क मिन चाराज्य वास्तित आरहाचन-मक थांना ७ वामांना खरा के क मकल चारांच्य महेत्रा यदियात मृतियां कतिया विच्छत वच्छता वच्छता वच्छता वच्छता वच्छता वच्छता। कात्रांकोद्देश्य व्यक्षिम चारांच्यत व्यक्षित व्यक्षता विक्षां व्यक्षता विक्षां व्यक्षता व्यक्यता व्यक्षता व्य
- ১। এদলে, পেরিষে ও সোমালি সমুত্রতীরে আগত বে স্কল আহাজ ইয়াছোত্রক ইয়াছো অবধি বাবেল মাতের পর্যন্ত ত্রপাণারের আর্ব্য সমুত্রতীর হইতে আগত জাহাজের সহিত সংশ্রব রাখিয়াছে, সে সকল জাহাজের ইয়াছোত্রইয়াছো অবধি বাবেল মাতেব পর্যন্ত ত্রপ সাগরের আর্ব্য সমুত্রতীর হইতে এদলে, পেরিষে ও সোমালি সমুত্রতীরে আগত জাহাজের ন্যায় কারাটাইনের নির্মাধীনে থাকিতে হুইতে এদলে, পেরিষে ও সোমালি সমুত্রতীরে আগত জাহাজের ন্যায় কারাটাইনের নির্মাধীনে থাকিতে হুইতে।
- ১০। যে সকল আছাৰ উপরি নির্দ্ধিষ্ট প্রকারে কারান্টাইন করিয়াছে, ভাছাদের আছানংকাস্ক বিলে এই কথা স্পষ্ট করিয়া লেখা থাকিবে।

মান্ত্রসভাষিষ্টিত বহিষ্ট্রর প্রাকৃত বাদাবর জীযুক্ত গ্রপর সাংধ্যের আজাক্ষমে,

हि, **डि, मा**ंट्र**ि**,

गवर्गदान्डेड ध्यथान दनदान्डेडी ।

১৮৯১ সাল ৭ অক্টোবর।

বেরিন্, ১৯২নং ৷—ছালীর গবর্ণনেউ পেট্রোলিরন বিষয়ক ১৮৮৬ লালের আইলের ১১ ধারাবডে যে বিধি প্রান্ত করিবার কল্পনা করিরাছেন ডাছার নিম্নিথিত পাণ্ডলেখ্য সাধাবনের অবগভ্যর্যে প্রকাশ করা গোল এবং এডদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইডেছে যে অন্যকার ভারিষহইডে এক নাস অভীত হইবার পর এই পাণ্ডলেখ্য বিবেচনা করা বাইবে—

विधित्र भाष्ट्रात्मा ।

যে পেক্টোলিয়ৰ লাইনেজক্ৰৰে কলিকাজায় বা হাবভায় আনীও হয় ভাছা গাৰ্ডেন হাউন ও কালি-পুরের মধ্যে জলপথে নীও না হইয়া ছলপথে নীত হইবে।

> (च, अप , माक्नील, क्टर्नल, चांत्र, है, वक्टल्टलत गवर्नटम्टलें अटक्टेंग्रो।



गवर्गयन् कारकि

TUESDAY, NOVEMBER 3, 1891

यक्नावात ১৮৯১ माल ० नरवस्त्र।

PART IIA

Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal.

षिতীয় ক খণ্ড।

वक्रात्मत्र गवर्गरमर केव आर्यक्रम ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

MUNICIPAL AND LOCAL

NOTIFICATION.

The 20th October 1891—It is hereby notified for general information that, in the exercise of the power vested in the Local Government by section 221 of Act III (BC) of 1884, and in accordance with the recommendation of the Commissioners of the Kushtea Municipality, in the district of Nuddea, nade at a meeting, the Lieutenant-Governor sanctions the extension of the provisions of Part VI of the Act, with the exception of ections 237 to 241, 245 to 248, 252, 253, 263, 264 and 276, and so much of section 273 as relate to section 264, to the said Municipality

H H RISLEY,
Offg Secy to the Govt of Bengal

वक्रामराभव अयुक्त रमण्डेरमन्द्रे अवर्गत मारहरवत्र व्यारम्भ ।

মুনিদিপল ও স্থানীয়।

विकाशमा

৮৯ দাল ২৬ গান্তী দব ।— সাধার ের অবগভার্থে তঞ্জারা এই সংবাদ দেওধ। যাইতেতে বে, জ্রীড় লালেইনেন গার্বের স্থামীয় গার্বপ্রাণ্টির প্রতি ১৮৮৪ সালের বজায় ও আইনের ২২; গারামত প্রাণ্ড ক্ষমতা সুসারে কার্যা করিয়া এবং নদায়া জিলার অন্তর্গত কুফ্টা মুমিসিপালিটীর সভাগত বিমানবদের জন্মবোধকে কে তাহনের ২৩৭ তর্ষি ২৪১ পর্যান্ত ও ২৪১ অবধি ২৪৮ পর্যান্ত ও ২৫২ ২৫৩, ২৬৩ ও ২৬৪ ও ২৭৬ খারা জিলার এবং ২৭০ খারার যে অংশ ৮৯৪ খারার দলে সম্পত্ন বাথে সেই আংশ ভিন্ন উত্ত ত্যাইনের যত পরিভেলে বিধান উক্ত মুনিসিপালিটীতে প্রচলিত কবিবার অনুমতি দিলেন।

এচ এচ বিসলী বন্ধদেশের গবর্ণমেন্টের এবটি সেক্টেটনী।



গবর্ণমেণ্ট গেজেট।

यक्रनवात्र, ১৮৯५ मान ७ नरवयुत्र।

পঞ্চন খণ্ড।

বদীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন।

वक्राप्ताभाव गवर्गायकी।

ব্যবস্থা বিভাগ।

বন্তিসভাষিত্তি বঙ্গনেশের তীযুত লেপ্টেনেন্ট গ্রবর্থ সাহেবের প্রবীত নিম্নলিধিত আইনটা ৮১১ সালের ৯ই আগস্ট ভারিখে মান্যবর কতুক অনুমোদিত হওয়ার এবং ১৮৯১ সালের ১১ই সেপ্টেম্বর ভারিখে মহিনবর তীযুত রাজ প্রতিনিধি ও গ্রব্র জেনরল সাহেবের সম্মতি লাভকরার সাধারবের অবগতির নিমিত এডদ্বারা প্রকাশ করা গেল:—

१४२१ माला २ जारेन।

কলিকাভার ভাড়াটীয়া গাড়িও পাক্ষি সম্বন্ধীয় আইন সংগ্রন্থ ও সংশোধন করণার্থ আইন।

प्रहोशंड ।

প্রথম অধ্যার ৷

क्रेशक्रम्बिमा ।

शंका ।

- ১। (১) महिन्दु क्यो।
 - (२) चाउक स्टेबाइ क्या।
 - (o) आहेरमञ्ज अञ्चल ६ वास्ति इक्ति क्यां।
- २। (১) इहिक कड़िवाद क्या।
 - (१) वाष्ट्रवात क्षा।
- o। वर्ष विदर्भाण क्या।
- s। কলিকাভার সামা পরিবর্ত্মণ করিবার কথা। নিয়মবিধি।

ৰিভীব অধ্যায়।

खांखां है है। भाषि दब्द बरोबी कविवाब कथा।

er/27 4 a

- e। (১) ভাড়াটীয়া গাড়ি বৎসর ২ রেভেটরী করিবার কথা।
 - (২) রেভেইটরা কার্যকোরী কর্মচারির ক্ষিপনর-গণের চেয়ার্মানের অধীন হইবার কথা।
 - (э) রেজেন্টরী কার্যাকারী কর্মচারির সিয়োগ ও অপসারণের ক্থা।
- ১। রেজেন্টরী যথল করিতে হইরে ও যতকাল বাহাল থাকিবে ডাবার ৯থা।
- १। (১) द्रिटक्क्येद्रित जना महत्वाटक्कर कथा।
 - (২) দর্থান্ড মঞুর বা নাম্পুর করিতে পারিষার কথা।
 - (৩) গাড়ির " অধিকারীর" কথা।
- ৮। (a) लाहेरमचा चाधिकांब्रीटक निवांब कथा।
 - (२) मोटेरम्स यखकाम ध्ययम पाकिट्य कांशाह कथा।
- । व्यक्तित्व अलाहेरम्बा विरम्य विवत्रव्यः
- (३८ छाँदिव समा कीव कथा।
- ১১। গাড়ির রেজেন্টরী বা ছালকের লাইলেজ ছণিড বা রহিত ছইতে পারিবার কথা।
- ১২ । (১) অধিকারিত পরিবর্ত্তন হর্তন লোটন দিশ্য কথা।
 - (२) ब्लाष्टिन मियांत्र नूर्यस् गाष्ट्रि वावशंत्र क्रिवांत्र मध्यत्र क्या ।

Bengal Act II of 1591.—The Calcutta Hackney Carriage Act, 1891

शंबा ।

- ১৫। (১) বাসছান বা কাল পরিবর্জনের গোটস দিবার কথা।
 - (২) লোটিন দিতে অবছেলা করিবায় দতের কথা।
- ১৪ | অধিকারিত্ব বা বাসস্থান পরিবর্তনের কথা।
 ক্রেকেন্তরী বহিতে নিধিবার কথা।
- ১৫। (১) রেজেউরা করা হর নাই এখন গাড়ি রাধিবার সতের কথা।
 - (२) ঐরপ গাভিও খোডা গ্রভ করিবার কথা।
 - (৩) যথন জন্মণ গাড়ি বা খোড়া বিজয় করিছে পারা ঘাইবে ভাষার কথ।।
 - (৪) উভূ জ টাকা কথন ভাড়াচীর। গাড়ি কণ্ডের নাবে অমা হইবে ভাছার কথা।

ভৃতীয় অধ্যায়।

ভাডাটীয়া গাড়ির চাকৃতির কর্বা।

- १ भाषित वाहिरत हांकृष्ठि लाभाहेवांव कथा ।
- ১৭। ছাকৃতিখুল্য গাড়ি ব্যবহার করিবার দ্বের
 - পুর্বের চাকৃতি হারাইয়া গেলে কি ভাহার লেখা পুঁছিয়া গেলে কুডন চাকৃতি পাইতে পারি-বার কথা ।
- ১৮। যাহার লেখা পুঁডিয়া গিয়াছে এইরপ চাকৃতি ব্যবহার করিবার কিছা পুন: আগন্ত খোরা চাকৃতি সমর্পনি না করিবার দণ্ডের কথা।
- ১৯। (১) বেংফেন্টরীর কাল অভীত হটবার পর চাকুডি সমর্পণ করিবার কথা।
 - (२) এরপ চাকৃতি সমপূপ করিছে অবছেল। করিবার লভের কথা।
- ২০ i (১) প্রভারণ। করিবার অভিপ্রায়ে কৃত্রিম চাকৃতি ব্যবহার করিবার দণ্ডের কথা।
 - (২) প্রলিসের কৃত্রিষ চাফুভি গ্লভ করিডে পারিবার কথা।

চত্ৰ অধ্যায়।

मालाकत लाईरमरकात कथा।

২১। (১) তাড়াটীরা গাড়ির চালকগণের লাইসেন্স থাকিবার কথা।

विश्वविधि।

- (२) नार्टरमरकात विरमंश विवत्ररावत कथा।
- (এ) লাইসেন্স ৰভ কাল বলবৎ থাকিৰে ভাহার কথা।
- (8) लाहेटमरकात्र क्या कीव क्या ।
- २२ । माइटम्फ मा शांकरल वा माइट का धांत्र जिटा
- ২৩। লাইনেতা শাস্ত্র নাই এমন লোককে চাপক অরূপ কার্যা করিছে দিলে ছত্তের কথা। বিষয়বিধি।
- २८। नावेरमरकात्र विद्रम्थ विद्रश्न द्वरक्रकेती कहियात्र अवश् को निरम मक्त निवाद कथा।

नक्षम ज्यात्र।

श्रामदस्त्र विकिर्वेत कथा।

atet I

- ২৫ । (১) চালকের খাতু নির্মিত টিকিট ধারণ ক্রিবার কথা।
 - (২) দেখা যায় এমল ভাবে চালকের টিকিট ধারণ করিবার কথা।
 - (a) ष्टिकिडे थात्रन कतिएक व्यक्ति कतिहास मरखन्न कथा।
- ২১। পূর্বের টিকিট ছারাণ্য়া গোলে কি ভাছার লেখা প্রতিয়া গোলে চালকের মুডন টিকিট পাইডে সম্বান হইবার কথা।
 - কেশা পোঁছা টিকিট ব্যবহার করিবার কিয়া থোয়া টিকিট পাইয়া সমর্পণ লা করিবার দত্তের কথা।
- - (২) ঐক্লপ লাছসেন্স বা টিকিট সম্বৰ্ণ করিছে অবছেলা করিবার দঞ্চের কথা।
- ২৮। (১) কৃত্রিম টিকিট ব্যবহার করিবার কি ধারণ করিবার দত্তের কথা।
 - (২) পুশিসের কৃত্রিম টিকিট গ্লভ ক্রিডে পারিবার কথা।
- ২৯। (১) নাজিপ্টেটের নিকট লাচসেন্স উপস্থিত লা করিবার কথা।
 - (१) কোন অপরাধ সাব্যস্ত হওয়ার কথা চাল-কের লাইদেনে লিখিত হইবার কথা।
- (১) অপরাধ সাব্যক্ত ছহলে চালকের লাই-সেজা কিরাইয়া লাইবার বা ছানিত করিবার কথা।
 - (২) পাইসেজ সমর্শন করিতে অস্বীকার বা অবহেলা করিবার লতের কথা।
 - (७) मयर्शिङ भारतभ्य द्वारक्षकेत्री कार्य-कार्यो कर्मागदित निक्षे मास्किरहेरहेत्र भार्थादेवात कथा।
 - (৪) রহি 5 বা প্রনরপণ করিবার কথা।
- ০১। (১) ভাড়াটীয়া গাড়িব জন্য ভাড়া দিতে হইবার কথা। নিয়মবিধি।
 - (২) ফিরভী ভাড়া দাবী না করিবার কথা। কম ভাড়ার জন্য চুক্তি পালনীয় হইবার কথা।
- ২। (১) ভাডার তালিকা গাডির ভিতরে অধি-কারী কর্ক রাখিবার কথা।
 - (२) मध्यत्मद्र जमा मत्या कथा।
- ৩০। (১) চালক যভদ্র পর্যান্ত গাভি চালাইতে বাধা ভাহার কথা।
 - (२) अवह दिनांदव छांडा किव्राम-द्वरगत्र कथा।
 - (७) काष्ट्रित चना महत्वत्र कथा ।
- ৩৪। বিদা চার্জে যভ লগেজ লইরা ঘাইতে পারা ঘাটবে ভাহার কথা।
- ৩৫। গাড়ি ভাডা দিতে অনীকার করিবার দতের কথা।
- ৩১। কোন কোন অপরাধের অব্য চা**ন্তের** ক্থা।

atel I

3

- এ। অবিকারীর প্রেবিসের চালকের হাজিরা ছিচে অস্বীকার করিবার মণ্ডের কথা।
- ক। (১) নাজিট্রেটের সমুথে হাজির হইবার ও চালককে উপস্থিত করিবার জনা অধিকারীকে সমূল করিতে পারিবার কথা।
 - (২) এইরপে হাজির হইতে কি চালককে উপাছিত করিছে অবচেলা করিলে দতের কথা।

হাজির না হইলে মাজিস্টেটের অভিযোগ শুনি-বার ও নিশান্তি করিবার কথা।

- জা। (১) ভাডা দিতে অত্থীকার করিলে যে কার্যাপ্রাণালী অবলয়ন করিছে ছইবে ভাছার কথা।
 - (২) প্রাডারণাপুর্বাক এডাইবার মতের কথা।
- ৪০। (১) গাড়ির চাকৃতি প্রভৃতি দফ্ট করিবার দণ্ডের কং।।
 - (২) গাঙির চাকৃতি প্রাভৃতির অধিকারীকে অর্থপথ দিবার কথা।
- ৪)। ইচ্ছা করিয়া গাডির ছালি করিবার লতের কথা।
- ৪২ | বিষাদের ধেরূপ **বিষ্ণাত্ত করিতে হ**ইবে ভাষার কথা।
- ৪৩। রেজেন্টরী কার্যকারী কর্মচারী কর্তৃক আাকরিন্ত দূরত্ত্বের চেবিল সিদ্ধান্ত প্রমাণ হইবার কথা।
- 88 | (১) ভাডান্টর। গাডি সেরারের গাডি স্বরূপ ভাডা খাটতে পারিবার কথা।
 - (২) সেথারের গাডির ভাডা যেরূপে ছির করিতে হইবে ভাহার কথা।
 - (৩) যে সকল ভাডাটারা গাড়ি সেমারের গাড়ি অরূপ ভাড়া থাটিবে ভাছাদের এই আহনের বিধানের অধীন হইবার কথা।
- Bal (>) छोए ठिक करिया मियात क्या।
 - (২) ফ্রাণ্ডের সমুখভাগে বোর্ড লাগাইর। দিবার কথা।

সপ্তম অধ্যায।

পাকির কথা।

- ৪৬। (১) পাল্ফি বৎসর বৎসর রেকেন্টরী করিবার কথা।
 - (২) রেভেন্টরির জন্য ফীর কথা। পান্দিক রেজেন্টরী করিছে জন্মীকার করিবার কথা।
- ६९। (১) द्वरक्षित्र विवत्रर्भत्र कथा।
 - (২) আধকারিত ও বংসভাবের পরিবর্ত্ত'লর বিষয় লোটিন দিবার করা ৷
- e৮। (১) রেকেটরী নয়র পাল্কির উপর চিত্রিত করিবার কথা।
 - (२) शांक्य ८३८कचेत्री क्षिण व्यवस्ता कृष्टिन मध्यत्र कथा।
 - (э) शांत्कत अधिकांत्रीत कथा।

1 1214

- 6b। পাল্কির ভিডরে অধিকারীর ভাড়ার তালিকা রাখিবার কথা।
- eo। (১) পাল কির জন্য যে ভাড়া দিতে ছইবে ভাহার কথা।
 - নিরপ্রিধি। (২) কির্মনী ভাড়া দাবী না করিবার কথা।
 - (৩) ক্ষ ভাডার জনা চুক্তি পালনীর হইবার জন্ম।
- e>। (>) পাদ্দির বেহারাদের পাইসেন্স থাকি-বার কথা।
 - (২) ভাড়াচীয়া গাড়ি সম্বীয় বিবাস পাক্ষি সম্বত্ত থাটিবায় কথা।
 - (७) नार्देशास्त्र जना की व कथे।
- e২। (১) বেছাবারা যড়চ্ব পাল্কি লইয়া যাইডে বাধ্য ড।ছার কথা।
 - (१) ममन्न हिमारित छाछ क्रिटल द्वरगत कथा।
 - (৩) সময় ছিসাবে ভাডার উপর ছুর্ড হিসাবে। ভাডা দাবী করিছে পারিবাব কথা।
 - (৪) ভাডাটিয়া গাড়ির অধিকারী ও চালকদিগের সম্বন্ধীয় বিধান পান্দির অধিকারী ও বেখারাগবের সম্বন্ধে থ টিবার কথা।

অফ্টম অধ্যায়।

উপবিধির কথা।

- ৫০। (১) সভাছ কমিশমরগণের উপবিধি করিতে পারিবাব কথা।
 - (২) উপবিধি রহিত বা পরিবর্ত্তিত **হইতে** পারিবার কথা।
 - (७) উপনিধি कथम वलवर इंडेटव छ। होत्र कथा
 - (৪) উপবিধি গেজেটে প্রকাশিত হইবার কথা।
- ८८। উপবিধি मঙ्चरमद्र प्रत्थेद्र क्या।

नवम अक्षांमा

चा चिर्यारगद कथा।

- ee। (১) অভিনোগ মাজিট্রেটের নিকট ছইবার কথা।
 - (२) चाजित्यांदगद्र चटन कांद्या धानानी व कथा।
 - (अ) व्यर्थमधः य धाकारत कांत्रात कतिराज हरेटत छोहात कवा ।
- ৫৬। (১) কথন অর্থনও দিতে বাধ্য**তা ভাষা**র কথা।
- ৫৭। (১) কমিশনরগণের সম্পত্তির ডার্যামেছের জন্য ক্ষতিপুর্ব দিডে হইবার কথা।
 - (২) জামেজের পরিমাণ **নাজিট্রেট কর্তৃক** নির্নীত হইবার ক্**বা।**
- ৫৮। অকারণ ভড়িংয়োরে **অন্য ক্তিপুর**নের ক্থা।

रणम व्याप्ति।

विविध कथा।

बाजा ।

- ea। (১) গাড়ি বা পাক্ষিতে ডাক্ত সম্পত্তি প্রনিস পানায় জনা করিয়া দিবার কথা।
 - (২) এইরূপ করিতে অবছেলা করিবার মতের কথা।

अवर ब्रमीप प्रिवात कथा।

(৪) সম্পত্তি অধিকারীকে কিরাইরা বিবার কথা।

वांत्रा

- ক্ষম ঐ সম্পৃত্তি বিক্রয় করিছে পারা বাইবে এবং কি প্রকারে উৎপন্ন চীকা ব্যয় করিছে পার। বাইবে ভাষার কথা।
- ৬০। কী ও অর্থনও লইনা বাছা করিছে ছইবে ভাছার কথা।
- ৩১। (১) কলিকাডার বাছিরে **আইন এচনিত কর[ী]** গেলে কর্মচারী নিরোগের কথা।
 - (२) क्लिकाचांत्र वाहित्त बाहेन धार्मण कर्ना शास बाहित्म शतिवर्त्तात्र क्यों।
- প্রথম তক্সীল।—ভাড়ান্টারণ গাড়ির অন্য বে ছারে। ভাড়া দিভে হইবে।
- বিভীয় ভদসীল।—পান্দির লগ্য যে হারে ভাড় লিভে মইবে।

১৮৯১ সালের ২ আইন। কলিকা এব ভাডাটীরা গাড়িও পাক্ষি সম্বন্ধীর ভাইল সংগ্রন্থ ও সংক্ষোধন কর্নার্থ আইন।

প্রথম অধ্যাব।

डेश क्याविका ।

মনিকাভাব ভাডাদীয়া গাড়ি ও পাল্ডি সন্থন্ধীয় আচন সংগ্রন্থ ও সংশোধন করা বিভিন্ত। আডএব এডভারা মিল্ললিখিডমড বিশ্বন করা গোল:—

১ বারণ। (১) এই আইনটালে কলিকাভার ভাড়ানাবেঃ কথা।
সালের আইন বলা যাইডে
পার্বিব।

(২) **উচ্ছত গা**বৰ্ণৰ জে রল সাহেব কর্তুক অসু**ষো** দিত হইয়া ইংগ বৈ ভারিখে আগত হইবার কথা। কলিকণ্ডা গোজটে একালিড হইবে সেই ভারিখ হইতে ইংগ এবল হইবে।

(৩) ঠছার পাব কলিকাজার যে অর্থ নিদ্যোগ করা
হংল টছা ওদ্সুশারে কলিআইনের প্রচনন ও
কাডার থাটি ন এবং কলিকাডা গোডোটে প্রকাশিভ
বিজ্ঞাপনক্রমে ইছাকে সময়ে সমার বভাগেত পারিবে।

২ ধারা। (১) ১৮৬৬ সংশোর ৫ আইন এবং ১৮৭৮ সালের ৪ আইন এতদ্যার ব্যক্ত করিবার করা। রহিত করা গেল।

(২) যাছা কিছু করা ছইয়াছে বা সহা করা ভটয়াছে
কিয়া যে কোল অধিকার স্বড়
বাঁচাইবার কথা।
বাগাড়া বা দারিত্ব জবিয়রা
থাকিতে পারে এই বহিড করণ ভাষার সিদ্ধভার বাড়িক্র ফরিবে লা এবং এইরূপ কোল আইল অনুসারে
যে সমস্ত লিয়ে গ বাান্তি রন্ধি এবং হেলিইরী কার্যা
করা ছইয়াছে, লাইদেন্দ্র ১ প্রাপ্ত ছইয়াছে, বিজ্ঞাপল
প্রকাশিত ভইয়াছে, দণ্ড প্রাপ্ত ছবয়া গিয়াছে, এবং
আপর বস্তু স্বথাযথ রূপে করা ছইয়াছে ভাষা যভত্ব এই
আটিবের লভিড সক্ষত ভড়ের এই আইলাকুসারে করা
ভইয়াছে, দেওয়া ছইয়াছে, প্রাণালিত ছইয়াছে, প্রাপ্ত
ছব্যা গিয়াছে এবং করা ছইয়াছে বলিয়া গণা ভইবে।

(৩) এইরূপ ৬োল আইনের সমস্ত উল্লেখ যতদুর সম্ভব এই আইনের উল্লেখ বলিবা গণা হইবে।

(৪) যে সমস্ত কার্যা এইরূপ কোন আইনাফুসারে আবৃদ্ধ হইবা একবে দাওর আগছ ভাছা এত আইনাল-সাবে আগুন্ত হইয়াছে বন্দিথা গণ্য হইবে।

ও ধারা। বিষয় বা সংযক্ত অর্থ নির্দ্ধেন কথা। বাক্ষা বলীতে বিক্ছ ভাবের কিছু নাথাকিলে এই আটনে —

(;) "কলিকাডা" বলিতে (ছানীয় গ্রন্থের ছারি ধারা স্বাহে কোন ছান অন্তর্ভুক্ত করিবার বং বাদ দিবার নিয়াগধীনে) কলিকাভার মুনিসিপাল আইন সংগ্রহ করন বিষয়ক ১৮৮৮ সালের আইনের নির্দ্ধিট অর্থে কলিকাডা বুঝাইবে।

(২) 'ভাডাটীয়া গাড়ি'' বলিভে যে চ কাবিশিষ্ট গাড়ি ভোডাছারা টানা হয় এবং আবেয়াহী বছন কবণার্থ ব্যব- क्ट म्य अर' काको सगांत्र निमित्न तांभा म्य रा उपहित्र कतांग्य किया मन्द्री वा प्रित्म मित्रारित या प्रृ क् क्रिशरित काका थाटि जिसे शाक्ति द्वासेट्य। किन्छ त्य शाक्ति क्वित्न काल त्वलकाया वा जीवकाय केलेव वावक्क म्य बसे भारत तम शाक्ति द्वासेट्रित मा।

(৩) ''বোড়া'' বলিতে **ৰচ্ছর ও টা**টু ও বুয়াইবে।

(৪) "নেরাবের গাড়ি" বলিতে যে ভাডালীরা গাড়িব আরেইনিগের জন্মধান্তিত ভাগন আগন ভান বা আসনের জনা ভথবা ভন্থারা বাহিত হইবার জনা সভন্ত ও পৃথক ভাডা চার্জ করা হর বা নিতে হর কিথা অভন্ত ও পৃথক ভাডার হারে চার্জ করা হর বা নিতে হর সেই ভাডাটীয়া গাড়ি সুঝাইবে।

(e) 'ক্ষিশ্মর'' বলিতে ক্লিক্ডিরে ক্রপ্রেস্ম বুঝাইবে।

৪ ধারা। ছানীয় গ্রন্মেন্ট কলিকাড়া গেলেটে বিজ্ঞাপন দিয়া কলিকাণার কলিকাডার নীমা পরি নিক্টছ এবং বিজ্ঞাপনের বর্ষন করিবার করা। নির্দ্ধিট কোন ছান কলিকাডা ছইতে বাদ দিতে কিন্তা কলিকাডার অস্তমুক্ত করিতে পারিবেন।

কিন্ত যে ছান কলিকা হার অন্তর্জু করিতে ভইবে সে
ছাল যদি সামরিক কান্টন্যেন্ট
কিন্তা সামরিক কান্ন্যেন্টের
অংশ ছার ভাষা হটলে অংশ মন্ত্রিসফাধিন্টিত উন্তর্জ
গবর্ণর জেলবুল সাহেবের মঞুবি লা লইয়া ভংগদন্তে
এই ধাবাহুলারে বিঞাপন প্রকাশিত ছইবে লা।

বিভীর অধ্যার।

क्षण्डीयां गांक् दिल्ला हो।

ধ ধারা। (১) কলিকাভার প্রশেজক ভাতাটীরা গণতি
ভাতাটীয়া গাড়ি বহু
লয় ২ রেজেইনী করিবার
কথা।
তিপ্রায়ে কমিশনরগণ কভুক
লিলুক্ত হইবেল এবং একথানি রেকেন্টরী বহি রাখিয়া
হয় প্রথম লয় বিভীর লয় ভৃতীয় প্রেণীর বলিয়া ডহাতে
সকল ভাতাটীয়া গণতি গরিবেল।

(२) द्वरक्षयेत्रीकायाकांत्री कर्म्यहाती अहे आहेमा पूजाद्व वा वहे आहेदमत बदल द्वरक्षहेती कार्याकांत्री कर्महादिव क्रिम्मस्क्षर्गत्व क्रियांत्रमास्त्र अथीन क्रियांत्रमास्त्र अथीन क्रियांत्रमास्त्र अथीन क्रियांत्रमास्त्र अथीन क्रियांत्रमास्त्र क्रियांन्य

(э) এইরপক্ম ছাবের নিয়োগ ও অপসারণ কলিকা-বেজেইরী তার্যাকারী তার মুনিদিপাল আইল সংগ্রহ কর্মচারির নিয়োগ ও করণ বিষয়ক ১৮৮৮ সালেব অপসারণের কথা। আইনেব একচল্লিশ থাবার বিধালের অদীন হইবে।

৬ ধাবা। বেজেইথী সংক্রান্ত বৎসর প্রতি বৎসারের আক্টোবর মাদের প্রথম দিবসে বেজেইণী যণন ক্ষিতে আরম্ভ ক্টবে ও পারবর্জী সেপ্টে-ক্ষরৈ ও যভকাল বাহাল মুর মাদের ত্রিংল দিবসে শেষ থাকিবে ভাহার কথা। ক্ষরে। ৭ ধারা। (১) কোন গাড়ির অধিকারী উপা ভাভাটীরা
ব্যক্তেইবিং লন্য দর
গাড়ি অরপ ে জেটারী কবিডে
থাতেব কবা।
ইচ্ছা কবিনে ভিনি ব প্রেনিটার
ফলিরা ঐ গাড়ি রেন্টেটারী
ফ্রীবার ইচ্ছা করেল ভাছা উল্লেখ করিরা বেজেটী
ফার্যাকারী কর্মচারির নিকট দর্থান্ত করিবেন এবং
বেজেটারী কার্যাকারী কর্মচারির পরিদর্শনের জন্য গাড়ি
উপন্থিত কবিবেন।

(২) রেজেন্টরীকার্যাকারী কর্ম্মণারী যে জেনীর জন্দ ন্যুল্যান্ত করা ছইয়াছে গাড়ি নামজুন করিছে পারি সেই জেনীর বলিয়া রেজেন্ট্রী বার কথা। করিবার উপায়ুক কি না হছার কিপান্তি করিবেল এবং ঐ

ে আগীর বশিয়া বেজেয়ার করিবেন কিন্তা দ্বথান্ত মঞ্র করিতে অস্থ কার করিবেন।

(৩) যে বাকির লামে কোন গাড়ি রেজেফারী কর্ গাড়ির "অধিকারীর" হয় এই আইনের কাচ্যের জন্য কথা।
সেই ব্যক্তিই ঐ গাড়ির অধি কারী বলিয়া গণ্য হইবেল।

৮ ধারা। (>) বেজেন্টরী কবিনার সময় বেজেন্টরী

লাইলেল অধিকারীকে কার্যানারী বর্দ্ধচারী প্রস্তোক
ভাডান্টীয়া গাড়ির অধিকারীকে
ভংগ ভ্রুক ২থ যথক্লপে স্বাক্তবিভ একথানি লাইসেন্স দিবেন।

লাইলেক্স যতকাল । প্ৰবণ থাকিবে ভাষার ফার্ব কথা। প্র

(२) क्षेत्रश ल्पेडरमञ्ज (त्रद्ध-रुवी प्रश्कास वर्षाद्ध ब्रह्म ध्यान पाकित्व।

৯ পাবা। নিম্নলিখিত বিশেষ বিববণগুলি বেজেফ্টারিডে নিখিতে হইবে এবং অধিকা-বিজের বিশেষ বিবরণের কথা। উল্লেখ করিতে ইবে •—

(क) রেজেটবিতে গাড়ির যে গ্রেণী ও লম্বর নিদিটি হইন।

(থ) অধিকাবীর নাম ল শাসন্তান, গাড়ি যে প্রকারের ল যে তানে এ গাড়ি রাখিবার অভি প্রায় আছে।

(গ) যতগুলি ও যে একারের খোডা গাড়ি টানিতে নিযুক্ত করা হইবে এবং যে ছানে ঐ খোড়া রাধিবার এতি প্রায় আছে।

্থি) ঐ গাড়িতে যত লোক বছল করিশার অনুমতি ছইল।

১০ ধাবা। প্রথম জেনীর গাড়ির প্রভাকে রেজেটরী
বেজেন্বি জন্য কীর কার্য্যের জন্য চারি টাকা,
কবা। বিভাষ জেনীর গাড়ির প্রভাকে
বেসেটেনী কার্য্যর জন্য ভিন টাকা ও ভূতীয় জেনীব
গণ্ডিব প্রভাকে রেজেটরী কার্য্যের জন্য তুই টাকাফী
দিতে হইবে।

১১ খারা। যে ত্রেণীর বলিয়া কোন গাড়ি রেছে ফরী

লাভিয় রেজেইবী বা চালকের লাইলেজ স্থানিভ বা এছিত ঘইডে পারিবার কথা।

করা হইয়াছে তাহা যথাষ্য কপে বিবেচনা করিয়া যথাই রেজেটারী কার্যাকারী কণচাবির বোধ হয় যে এ গাডি বা এ গাডির সন্ডি বাবজ্ঞ কোল

(बार्ज वा माज गांवावरवंत्र वावबादित असूर्ययुक्त ज्वनह

िनि अरे चारेनापूर्गात के गांचित त्य तित्यारें वे हेतार ह ठ गंमकर । य मारेरम्या त्यका घरेत्राट्य छ ग्वा यक्ताम छेशवृक्षात्वां करत्व खखकात्मत्र समा च्या के वास वा तिह क किंद्रिस शांति वन ।

১২ দারা। (১) কোল ভাড়াটীয়া গণভিত্র অনিকাবিত্ব
পরিবর্ত্তিভ ছইলে পার যদি যে
বাজির হ'লে পার যদি যায়
ভিনি উহা ভাডাটীয়া গণভি
শ্বরূপ ব্যবহার করিতে ইচ্ছা
করেল ডা বিহলে ডিনি উহা জিরুপে ব্যবহার করিছের
ক্রেল ডা বিহলে ডিনি উহা জিরুপে ব্যবহার
ক্রেল ডা বিহলে ডিনি উহা জিরুপে ব্যবহার
ক্রেল ডা বিহলে ডিনি উহা জিরুপে ব্যবহার
ক্রেল ডা বিহলে বিনারী কর্মচারিকে জিরুপ হস্তান্তরের
লিখিত লোটিন নিবেল এবং এ লোটিনে ৯ ধারার (খ)
৪ গা) দফার নির্দিন্ট বিশেষ বিবরণ দিবেল।

(২) যদি এরপ কোল ব্যক্তি পূর্বেণান্তরূপ নোটিন নোটিন নিব ব প্রেল্ফ দিবার পূর্বের ঐরপ গা ড ভাডা-গাড়ি ব্যবহার করিবার দীরা গাড়ি স্থরূপ ব্যবহার হত্তের করা। করেন ভাছা হবলে যভ দিন ভিনি উহা এরপে ব্যবহার করিবেন ভাছার প্রত্যেক দিলের জন্য ভাহার প্রাচ টাকার অন্ধধিক অর্থান্ড হইডে পারিবে।

১০ দাবা। (১) যণল বোল রেজেন্টবী করা লাভ দীয়া
বাসন্থান বা দান
পরিবর্তনের নোটিস দি
বার কথা।

তিনি উক্ত পরিস্ভি লর ভারিথ হইডে এক সপ্তাহের মধ্যে
লয় খারার (থ) ও (গা) দফার উল্লিখিড বিশেষ বিবর্ণ
দিয়া একখানি পিখিড লোটিস রেজেন্টেরী কর্মচারিকে
দিয়া

(২) যে অধিকারী বা চালক ঐরপ নেটেল দিতে অবদেশা করেন উপহার ঐরপ প্রেন্থার দেখের প্রায়েশ কার্যার দিখের অলা দশ টাকার অলধিক অর্থানও ছহতে পারিবে।

১৪ ধারা। ঠিক পূর্বববর্তী ছুইটী ধারার মধ্যে কোলটীর উল্লিখিড | লোটিস প্রাপ্ত হুইলে সাধিকারিত্ব বা বাল পার রেকেন্তর কথা রেকেন্তরী বহিতে লিখি বার কথা।

তিক পূর্ববিব্র ভূমি বিশ্ব কর্মান ক্রামান কর্মান কর্মান কর্মান কর্মান কর্মান

की लक्ष्म गांदेख शांदित्व।

়ে ধারা। (:) এই আইনমডে যথাযথকাল বেজেন্টরী করা হয় বাই এমন পাড়ি লাখি বার দভের করা।

ভাষধিক ভার্থনিও ছংডে পাণারবে।

(২) কোন পেলিস কর্মচারী বা ক্ষিণনারণাও হইটে

এরণ গাড়িও বেড়া

গুড করিবার কথা।

তাথি এবং পদের পাটেচারক

শেষ চিছ্পারী কোন ব্যক্তি

এইরপ গাড়ি গুড ক্ষিয়া যে ভোডা ঐ গাড়ি

টানে সেই ঘোঁডার সাহ্ভ ঐ গাড়ি পোলিন খান র

লইরা যাণতে পারিবেন।

क्थन जीवन शाकियां (बाप विकास करिएछ Mist atted whels I PPE

(-) যে ভাভাটীয়া গাভি বা বেড়ো এই এপে গ্লড च्य प्रक कडून चडेटल मन शिटमङ्ग माथा ७ थहा साथि मां क्या त्यारम धवर क्लाम कर्षत्र । मार्किने च्छे तर्य श्रेष्ठ सम्म सिट्र व स्टमा द्य थबह वाक्ष्यक् इम्र खराइ औ

व्यर्थमण मा निरम अवेतन गाफि ६ छदम्ह त्य (वाफा प्रष করা হয় ভাষা নীলাত্ম বিক্রম্ম কবিতে পারা যাইবে এবং केरशह डीका कार्यप्रक मिएक अन् काडिक व नीलार्यक द्य थ< क ও को क्व विश्व को का शिरा का वार्ति ।

(B) क्षान होका कबुर्व स्ट्रेटल आधकाती यनिक होका च्याट्या कृष्टि बिटम्ब बर्गा मावि देश ख है कि ने बन का मा करवम छ।इ। बहरल के हैं।की कृ मिश्री नाकि कटलब ভাডাতীয়া গাড়ি কত্তের লাবে अन्त्य स्था वहेटन छावात m 제1 #현/지:

তৃতীয় অধ্যায়।

ভাডাটীয়া গাড়ির চাকুভির কথা।

an wint । ८काम का अधिश गांकि द्वरक्षेत्री वहत्य शत Cac प्रस्तेती वार्याकाती कर्मा श क्रिय वर्गाचा व ठाक्छि চারী একথানি চকতি গ্রন্ত नाशाहेबांत कथा। कतित्वम, खाराटच द्वरअधेविट . ঐ গাড়ির গে শ্রেণী ও লম্বর আছে ও যত লোক বছন कत्रियोत्र जमा मार्टेरमञा च्याट्स जावा (मथा थाकित এटर ঐ চাকৃতি ঐ গাডির বছিভ'াগের কোন সুপ্রকাশ স্থানে मागारेमा (प्रक्यारेटन ।

১৭ থারা। তিক পূর্ববন্তা ধারার আদেশাসুসারে একটা উপযুক্ত চাকুভি যথাৰথ-চাক্তিখন্য গাড়ি রূপে ন**ি ৮**/প[্]ইর কেশ্স वायश्व कविष्यं मध्यत ভাড়াটাথা গাড়ি ভাড়া নিলি করিয়া দিলেকি ব্যবহার করিলে

কি ভ ডাব অলা চালাইলে উহার অধিকারীর পঞাল इंक्षित जनिषक व्यर्थम्थ इहट्ड शादित ।

১৮ ধরি। । লাইলেন্সের কালের মধে। কেলি চাকুভির क्षा व चक्क अम्मको स्ट्रेश পুংকার চাক্তি হারা গেলে কি পুঁচিয়া গেলে এবং देशो (शरल कि छाण्य क्मिन ठाकुछि दशाया दश ल दा ल्यां पृष्ट्या मारम চুরি গেলে যে ভাড়াটীয়া ৰুঙৰ চাক্তি পাইতে গাড়িতে ঐচ কৃতি লাগান ছিল नातियोग क्यो। সেই ভাঙাগয়া পাডির অধি-

कांत्रीत मथला । कांकृति धाकित्म जिति व्यासकेत्री कार्गकोडी कर्महाबिक छोश मस्त्रन कविदन अवश একচাক৷ দিলে একথানি মুক্তন চাক্তি তাঁচার গাড়িতে लागरेहेब्रा लहेर्ड खड्डान इट्ट्रम।

কিন্ত হারাইরা শিরাছে বা চুরি গিয়াছে বলিয়া প্রমা-

ৰাধান লেখা পুঁছিয়া बिहार बहुन होत्। ব,খদার করিবার কিছা। পুনাপ্ৰাপ্ত খোৱা চাত্ ড अवर्णन या करियात मरखा 1195

ণীকু ভ কোন চাকুন্তি পরে भारता भारत जारा उरक्तार द्वरष्ठिही कार्याकाही कर्पानाह-क नमर्थन कविटल इस्टर अवश ঠিক পুনের যেরপ চাকৃতির কথা উল্লেখ হইল লে এপ চাকৃত্রি ाष गरून (लांदक प्रथर वा क

में मारत (महे जकत ब्लाक किय किय कांत देश देखा (इरखने दी कांधाकाती कर्याग्राहित्य अवर्शन कहित्य **क**न्यो-कांत्र वा चावरक्रमां कांब्रिटम छ क्षाणव ध्वराधारम्य धन्य अस्ति (य भक्त (इट्यक्टेंबि क्ल्या स्थिकांकी ठांक्लिक েখা অস্পত্ট হইবার বা পুঁছি । ঘাইবার পর চাকৃতি वावशात करतून कि नावश्यंत कविष्ठ स्मन छै।शारमत व्याः (क्व शक्तभ व्या काक कार्यक्षाः प्रमा है। काव क्षमान व्यर्थन इरे. छ भावित ।

२२ पांता । (१) द्वारक्षाणे क्रिय क्यांन प्रकार क्रेयां व পর কিম্বা উহা অপর কান (बाक्षत्रेवित क्रांश का একাথে নিঃশেষিত হটবার পর ভীত হাবাঃ পৰ চাকুছি প্রত্যেক ভাড়াটীয়া গাড়ির সমর্থণ কবিবার কথা। অধিকাৰী ঐ ভাডাটীয়া : 1ডিৱ हाक् । दिल्ल सेती कार्याकां वी कर्महादित्क सम्योग कवाह-

() কোন ব্যক্তি পূৰ্ব্বেক্তি কাল ৯তীত হটবাৰ পর উক্ত চাক্তি উক্ত কর্ম बेक्रभ ठाक्छि मधर्मन **ए हिंद्र मिक्डे अधर्मन क**ब्रिड के बिएक वा दिना के जिल्ला 1 18# B B 3# ইম্পাপুৰ্বাক ডিল দিল কাল व्यवस्था कतिल छोषांत व १ যে বেজেফরী সার কর্ষকের লাই দেই রেজেফ্টরী উপলক্ষে লাগাইয়া দেনয়া চাকুতি যে সকল ব্যক্তি রাথেন টাচাদের প্রণডাকের এইকল প্রণডাক অপরাধের खना भक्षांच होकात वनशिक व्यर्थित इंट्रिक मौतिर्दि ।

২- ধারা। (১) যে সকল ব্যক্তি ঠকাইবার অভি-थर्ग गात्र करियात व्यारत अरे व्यादेनमण्ड ए हाकुछि অভিগ্ৰাবেকুতিম চাকৃতি मार्गादेश (प्रवृत्ती एवं जाएंक बाबकात कतिवात मटलब অহরণ চাক্তি বা ভাষার T411 মত ৷ দেখাইবে বলিয়া ভাভ শ্রেড এমন চাকৃতি ব্যবহার করেন বা রাখেন ভাছালের शारित्व अरेक्षेत्र थाउन कार्यवार्यव समा पूरे गड টাৰ্শ্ব গ্ৰাধক অৰ্থদণ্ড ১ইতে পারিবে।

(२) क्व लोलिम कर्माहाज़ीत शक्क वी (ब्रद्भक्ते). काशकादी कन्द्र हात्री (य वास्क्रिटक श्मिरमब कु जिम होक् छ এই आहेरमब ७८फ्ना माधमार्स ष्ठ कतिरक शासिकाव नियुक्त कर्तन छ। होत्र शरक উপৰোক্ত মতে ব্যবহৃত বা ৰাখা চ কৃতি যেখালেই দেখা যাউক লা কেন সেই খা লই ध्र वजा व जारा नहेश यात्रम व व्हर मर्खेवी काया नाजा क श्राहित्क मण्या कड़ा कोईबम्ब क काया एडटर ।

क्टूर्य अथाता।

मान्द्रका मादिदमदकात कथा।

>১ ধাবা। (১) যে কোন ব্যক্তি কোন ভাডাটী**র**। गांकित शासकतान का वा वाव-काड़ा के या ना कित वात बना माद्देशास्त्र वार्थना क्षां कार्यादन व्यवस्था करत व याशादक दत्रविकेव'-व्यक्ति।त्र कथा । काशाकां हो क प्रकारो ল ইদেপা দেশয়া উক্ত ৮চিড বোধ করেন সেই ব্যক্তিকে উक्त मार्डेरमका दिवता **एक क**र्मात्रीत शत्क साहिम 月 十丁多更 18十年 中 日

কিন্ত হাল বংসারে কর বয়স্থ বিরম্ববিধিঃ নেশ ব্যক্তিকে এইরলে লাই-

(मका (मक्तां स्डेटर मा।

महिरमस्मन विस्थित विवत्तर्वतं कथो। (२) अहेत्र**ा टाउ**क माई-ट्याण---

(**क) লাইলেজোর নম্ন।**

- (থ) যে ব্যক্তিকে এইরূপ লাইসেন্স লেওয়া হই-ভেছে ভাষার লাম, লিভার নাম, বাসছাল ও বয়স।
- (গ) ঐ ন্যক্তিকে যে প্রকারের গাড়িও খোড়া ছালাইবার লাইদেন্স দেওয়া হয় ভাষা।
- (च) य काजिए माहेरनका एम उप्ते हत काका श्रीकर्य अवश द्वरक उद्वी शर्य। मात्री कर्या का व्यवकाक श्रीक व।
- (৩) লাইসেজ লাইসেজের ভাবিথ হইডে এক বংসত্তের পুন বেকিরাইরা লওয়া লাইসেজ বডকাল বল বং থাকিবে ভাষার কথা। ইইলে ডগ্ডে ভারিথ হইডে এক বংস্কু কাল পর্যান্ত বলবং

थाक्रिव ।

লাইনেজের স্বল্য কীর কথা। (৪) এইরপ এডেক লাগ্নেন্দের জন্য ডুই টাকা কা দিতে হইবে।

২২ ধারা। উপছিত সম্বাহ্ন বলন্ধ আছে এমন লাই-দোষ না বাধিয়া কোন ব্যক্তি কাইনেজ বা থাকিলে বা লাইলেজ বার দিলে ৯৫৩৭ কথা।

তি স্থাকিলে কোন ব্যক্তি ভাকা

• ভাত্তর করিলে কি ধার দিলে কিন্তা ভাষা অপর কোন ব্যক্তি কর্তৃক ব্যবস্থাও ছইছে দিলে তাঁংগর কুডি টাকার অনধিক অর্থদণ্ড ২কডে পারিবে এবং অর্থদণ্ড দিডে না পারিলে চৌদ্দ দিবসের অনধিক কারাদণ্ড ছকডে পারিবে।

২৩ ধারা। এই আইমসতে যথাধধরণে লাইসেজ

প্রাপ্ত হয় নাই এমন কোন
নাইনেল পার নাই
ব্যক্তিকে কোন ভাডাটারা
এমন লোককে চালক
মাতির অধিকারী উাহার অধিমূল ভারা করিতে
চিলেন্দ্রের কথা।
ক্তিকেল্বক ভাডাটার। গাভির
চিলেন্দ্রের কথা।
ক্তিকেল্বক ভাডাটার। গাভির
চিলেন্দ্রের কথা।
ক্তিকেল্বক ভাডাটার। প্রাপ্তির

তাঁহাৰ এইরূপ প্রত্যেক অপবাধেরজন্য পঞ্চাশ টকোর অন্ধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

ভিন্ত শুরুপ চালক ঐরপ কার্যা করিবার সমষ কোন কাষ্যা করিবার জন্য কিছা কোন নিয়মবিধি। কার্যা করিছে ক্রাটী করিবার জন্য ঐ অধিকারী ও ঐ অধ্যাপ্তলাইদেক চালক এইবাপ ভাবে এই আহ্নােমর বিধান সবলের অধীন হইবে যেন ঐ চালক যথায়ধর্মপে লাইদেক প্রাপ্ত ছইয়াছে।

কিক্টযুক্ত লকলের অস্য সরধাস্ত করেন উছোরা আট আগো কী দিলে সকল যুক্তিসকও সবরে ঐশ্লপ ন+ল পাইবেন।

शक्षम व्यथाता ।

छानदकत्र विकिट्डेत कथा।

৯৫ থাবা। (১) কোন ভাড়াটীর) গাডির চালককে লাইদেন্স দিবার সময় রেজে-চালকের শাড়নিখিচ ন্তরী নার্যাকারী কর্মচারী এ টিকিট ধারণ করিবার চালকের লাইদেন্ডোর লখারের কথা।

वा चक्रिक पाटक अमन अक्षा भाजूनिर्मिक विकित निरवस

(২) যে সকল চানককে এইরপ টিকিট দেওরা ভর ভাষাদের প্রভাৱেক যথন ভাষাদের প্রভাৱেক যথন চালকের টিকিট ধারণ কালবার কথা।

তপাছিল হবৰে তথন বাছাভে দেখিতে পাওয়া যায় এমল ভাবে এরপ টিবিট গারণ কৰিবে।

(৩) চালক অরূপ কার্যা করিবার কিছা মাভিক্টেটের
ক্রিটি থারণ করিতে
ক্রাটি করিলে মণ্ডের
কথা।
তাবে ঐ রূপ টিকিট থান এবন
করিতে ক্রেটি করিলে ভাষার দশ চীকার আনধিক আর্থনণ্ড
ছইতে পারিবে এবং অর্থনণ্ড কারিবে।

২৬ ধাবা ৷ লাইলেজের কালেও মধ্যে যথল কোন

পুক্ষের টিনিট ছারাইরা গেলে কি ভাছার পেখা পুঁছিয়া গেলে চালকের মুডর টিকিট পাইডে মুদ্ধান ছইবার করা।

টিকিটের নশ্বৰ অস্পত্য হই।

যাইবেকি পুঁছিনা যাইবে এবং

থপন কোন টিকিট খোখা

যাইবেকা চুরি যাইবে তথন যে

বাজিকে এইরূপ কোন টিকিট
সম্মীয় লাচনেক্য প্রয়ন্ত হই-

गांदि जिहे रास्तित प्रश्ले के विकिन शिक्ति किन केना दिरस्में जो निर्माण किन किन किन किन किन किन किन बन्द के किन लोहें जिल्ला किन किन किन किन किन किन किन के गांकि को व बामी निर्मा किशीन मू अन विकिन शाहें कि मुख्यान कहें राम।

किन्छ र^थ। यो ठा कृति गिन्नोटक विनिन्न। ध्येनाव वर्षेनाटक

দেখা স্টোছা টিনিট ব্যবহার করিবার কিছা খোরা টিনিট পাইরা সমর্পানা করিবার মধ্যের কথা। এমল কোন টিকিট পরে পাওয়া লেলে ভাগা ভংকণাৎ বেডেন জন্ম কার্যানারী কর্মচারিকে সমর্পাণ করিতে কইবে এবং ইছার ঠিক পূর্বে যে রূপ টিকেন টে. উল্লেখ করা গেল জন্মপ

কোন টিকিট বে ব্যক্তির কাছে থাকে বা দথলে আনে দের ব্যক্তি ভাষা উক্ত রেজেটবীকার্যাকারী কল্মচারিকে সমর্পণ করিছে ভিন্ন দিন কাণ অস্থীকার বা অবছেশা করিলে ভাষার এবং এই আর্চনের প্রদক্ত ক্ষমভাক্রেনে লাইসেজপ্রাপ্ত বে ব্যক্তি ভাষাকে প্রদক্ত চিন্টিই অক্তান্ত ইইয়া বাইবার পর কি ভাষার সেখা পুঁছিয়া যাইবার পর ঐ টিকিট ব্যবছার করেন বা ধারণ করেন ভাছার এইরপে প্রত্যেক অপরাধের ভন্য দশ উক্ষর অসমিক অর্থনও ছইতে পারিবে এবং অর্থনও ছিডে না পারিদে লাভ দিনের অসমিক কাল কারাদও ছইতে পারিবে।

২৭ বারা। (১) কোল চাল ককে এই আইনামুসারে
কাল অভীত হবিবাদ
পর লাইলেজ ও চিকিট
লম্পুণ করিবাদ করা।
তি কিট রেজেফ্টরী বাহ্যকারী কর্ম্চারিকে সমপ্র করিব।

(१) বে সকল চালক এইরপ কালাতীত লাইদেড়া ও টিকিট উক্ত কর্মচারিকে এরপ লাইদেড়া ও কিরাইরা দিড়ে তিন দিন কাল ইকিট নহর্পন করিছে ভাবহেলা করিবার ছঙের অবহেলা করিবার ছঙের অবহেলা করিবার ছঙের অবহেলা করিবার ছঙের ব্যক্তি এচরাপ কোন কালাডীড

শাইসেন্দ্র না টিভিট এই আইনের নিধানমতে ভাষাদিগাকে বে লাইসেন্দ্র । টিকিট প্রা আ ঘইরাছে তাথা
ভগতে বিভিন্ন কোন শাইসেন্দ্র বা টিকিট বানভার করে,
খাবল করে বা রাখে ভাষা দরও প্রভাকের এবং
যে সকল বাক্তিকে পুর্কেণ্ড নমতে কোন টিকিট খার
ছইর চে ভাষার। অপব কোন ব্যক্তিকে এ টিকিট খার
দেশে ভাষাদের প্রভাকের এবং যে সকল ব্যক্তি আপব
কোন বাক্তির টিকিট খাবল করিবে বা ব্যবহার ক্রিবে
ভ ছাদের প্রভাকের এইরল প্রভাকে অপবাধের অন্
প্রভি টাকার আনধিক অর্থনিও ছইতে পারিবে এবং ভর্মি
দণ্ড দিশ্ত লা পারিবে এক মানের অন্ধিক কালের
আন্য কারাদেও ছইতে পারিবে।

২৮ থারা। (২) যে সকল ব্যক্তি ঠকাইবার অন্তি
থাবে এই আইনেব থানত জনকরিবার টিকিট ব্যবহার তথাতে দেওবা কোল টিকিটের মতল
বার দতের কথা।
কোল টিকিট ব্যবহার বা থাবল করে ভাহাদেব থাতোকরে এইরূপ প্রত্যেক তথারাবের জন্য এফলত টালার
অন্তিক অর্থনের অন্তিকে কালেব জন্য কারারও
কাপারিলে এক মানের অন্তিক কালেব জন্য কারারও
ক্রিতে পারিবে।

(২) এইরপ কোল কালাতীত বা কুরিম টিকিট

যেথানে দেখিতে পাওয়া বাব

প্লেন্ড কুলিন টি

কিট মুভ করিতে পারিবাব কথ।

করেন বাবেরা ও বেলিফ্রীকার্যাকরেন কুলিন কর্ম্মচারির পক্ষে বা রেজেফ্রীকার্যাকারী

ক মচারী কর্তুক এই আইনের অভিপ্রায় সাধনার্থ নিযুক্ত
কোন ব্যক্তির পক্ষে আইনসন্ধ কার্যা হতবে।

২৯ বারা। (১) এই আইনগ্রুসারে কোন চালকের
দিক্ত উপস্থিত করা কোন
নাজিট্রেটের নিকট অভিযোগার অবাব দিনার জন্
লাব্দের্জ উপস্থিত না স্বন্ধ সেই চালক্তে কোন মাজিন
কবির নতের কথা।
টেইটের গ্রুথে উপস্থিত হইবার
জন্য জন্ম করা যায় তথন সে নিজের লাইনেল সজে

লইয় থাসিবে, এবং উহা দেখাইবার জন্য জাদেশ হুইলে দেখাইবে। এবং ঐক্তপ আদেশ হুইবার পর কোন চালক ঐ লাইসেজ দেখাগছে না পারিলে ডাহাব ঐক্তপ আন্ডোক অপরাধের জন্য প্রাচ টাকার অমধিক অর্থপণ্ড ছুইডে পারিবে এবং অর্থ-দণ্ড দিতে বা পারিলে সাত দিনের অমধিক কালের জন্য কার্যাণ্ড ছুইডে পারিবে।

(ই) কোন চালক এই আইলাকুসারে কোন অপরাধি
অপরাধী সাব্যক্ত হইলে ঐ
অপরাধী সাব্যক্ত হইলে ঐ
কোন অপরাধ নাবাত লাইনেজের উপর অপরাধা
তথ্যার কথা চালকের ডাহা সাব্যক্তের ভারিথ এবং
লাইলেলে নিধিত হই
বার কথা।
ভাহা লিখিবা নেওয়া নাকিট্রে

(हेत्र भारक काइनमणक कार्या प्रहेटर ।

৩০ থারা। (১) যে মাজিট্রেটের নিকট কোন
চালক এই আইলম ৯ বা অন্য
আপনাথ লাব্যত হইলে
চালকের লাইলেজ ফি
নাইয়া লহবার বা ছালভ
করিবার কথা।
করি বাইনেজা ফিবাইরা লগুরা
বা বেই মাজিটেটি যে কাল উপযুক্ত বোধ করের সেই

বা েই মাজিট্রেট যে কাল উপযুক্ত বোধ করেল সেই কালের জন্য লাভসেক্স ছণিত বাধা এবং ভদাভিশ্রায়ে চালককে বা অপর যে ব্যক্তির নিকট ঐ লাইলেক্স এবং ভংগ্যক্তীর টিকিট থাকে ভাষাকে উষা সম্পূর্ণ করিবার ভলা আংগেশ করা সেই মাজিট্রেটের পক্ষে আইলল্পভ ভার্যা ঘইবে।

(২) যে সকল চালক বা অপব ব্যক্তি এইরপে আদিট
কইবার পর এইরপ পাতসেজ
লাইলেজ নহর্পন ক বা এ০রপ টিনেট সমর্পন কবিবিভে অহীকার বা অব তেওঁ অহীকার বা অবছেলা
কর্মা।
করিবে ভাছাপের প্রভাবের
অহা কৃতি টাকার অস্তিক অর্থানও এবং অর্থানও বিভে
লা পাবিলে চৌক দিনের অস্থিক কালের জন্য কার্যানও
ছইতে পারিবে।

(э) বাজিট্রেটের লিকট এইরাপে যে সকল লাটসেন্স বা টিকিট সমর্পিত হয় তিনি লম্বপিত সংইলেন চোলেইরী কার্যনেরী কর্মচারির নিকট মাজি ট্রেটের পাঠাইবার কথা। থারুক্লিপি সহু রেজেন্টরা-কার্যনেরী কর্মচারির লিকট শেরণ করিবেন।

(৪) রেজিইনী কার্যাকারী কর্মচারী ৯থারার উল্লিথিড রেজেইনিডে ঐরপ
রহিত বা প্লরপন লথাজার বিষয় লিখিবেল এবং
ক্ষরিবার কথা।
নাজিইনেডা হয় দ্বণিদ লয় রহিত করিবেল এবং উহা
দ্বণিন চইলে দ্বণিদ হওলের কাল পেন হইবার পর,
মরথান্ড করা গেলে, বে ব্যক্তিকে ঐ লাইনেডা বা
ভিকিট দেওলা হংলাছিল সেই ব্যক্তিকে উহা আবার
দিহবল।

वष्ठ व्यथात्र ।

ভাডা, ভাডা করা ও ভাডার জন্ম থাটিবার কণা !

৩১ থারা। (১) প্রভোক ভাডারীয়া গাভির অধিকারী বা চালক ঐ গাভির ভাড়ার ভাড়ারীয়া গাড়িয় ভাষা ভাড়া বিভে দই আন ভাড়া বিভে দই সালের নির্দ্ধিট ভাড়া নাবী বার কবা।

1 F3 FF

কিছ বে অধিকারী বা চালককে ভুরত্ত অভুসারে ছিসাব করিয়া ভাডা থিবার কথা হং-রাছে সেং অধিকারী বা চালক ঐ গাভি বে বাজি ভাডা করেন ডংকত্তুক সর্বস্তম্ভ পানর মিনিটের কম না ছয় এক বা একাধিক বাবে এমন

মিনিটের কম না হয় এক বা এক। দিক বাবে এমন
সময়ের তলা গাড়ি থামাইছে আদিট হইলে যে
ভাড়াকারী ব্যক্তি ভাকে এরপ থামাইছে আহদশ
করেন উন্নার নিকট হইভে যত পদব মিনিটের জন্
ঐরপে গাড়ি থামাইতে হয় ডাচার আডেকে পনর বিনিটের জন্য অভিরক্তি ভাড়া বলিয়া এখন ঘনীর হারের
চতুর্বাংশ দাবী করা ও এহর্ণ করা উন্তক্ত অধিকারী বা
চালকের পক্ষে আচ্নসন্মত কার্য ঘ্রাইবে।

(২) বে থালে গাডি ছাডিয়া দেওবা হয় দেই
থাল হইছে গাড় কিরিয়
কিরতী ভাড়া দাবীলা
করিবার কথা।
উপর কোল ভাকা দাবী করিবে লংবা
প্রান্ত ভাড়া বলিয়া কোল টাকা দাবী করিবে লংবা
প্রান্ত করিবে লা

কিন্তু এচরপে নির্দ্ধিট ভাডার অংশজা কম ভাডা কম ভাড়ার জনঃ হু জ লইবার জন্য যে কোল চুজি পালনীর মইবার কথা। হয় ভাছা পালনীয় ভইবে।

ও২ ধারা। (১) চূর্থ ও গ্রম্ম অহুসারে কোল রেজে-উরী করা ভাডাটীয়া গাভিত্র ভাড়ার ভালিকা গাড়িব ব্যেভাডা খে ব্যক্তি ঐ গাড়ি ভাডাটীয়া গাডি অরুগ ভাডা ব্যথিবার কথা। করেল গাহার বিবট আইন্মডে

দাবী করা যাইতে পারে ও লভষা যাইতে পাবে রেজেট্রী কার্যাকারী কর্মচারী পাতির ভিতরে যে প্রাারে ও
যে স্থালে দেই ভাতার তালিকা টালাইরা দিবার আদেশ
করেল গাভির অধিকারী গাতিব ভিতরে দেই প্রকারে ও
লেহ স্থালে সকল সময়ে দেই ভাতার তালিকা ইংবাজী,
উদ্দি ও বাজালা ভাষার স্পান্ট রূপে ডাপাচয়া
চি ত্রিড করিয়া বা চিছ্ছিড করিয়া টালাচয়া বাধিবেন।

৩০ হারা ৷ (১) ৷ বে সাজিজেটের সন্মুখে এই বিবরের
উপাপন করা যাইবে তিনি
চ লক বঙলুর পর্বাত্ত
বাহা
বাত্ত চালাইতে বাব্য
ত হার কথা ৷

ত হার কথা ভারে কাতি ভাতঃ করা

ভাডাটীরা গাডির চালফ যে ছালে গাডি ভাডা করা ক্য় দেই ছাল হইতে ছয়খাচলের অধিক ছুর না হয় এখন

যে কোন ছালে এ গাড়ির ভাড়াভারী গাড়ি লটয়া যাইবার ভল্ম আলেশ স্বেন সেই ছালে উহা সইরা যাইবে।

(২) এইরপ কোল গাতি সদা হিসাবে ভাতা কর্ণা হুইলে উহার চালক এক ঘণ্টার করিলে থেকেও কথা।

করিলে থেকেও কথা।

এমলি হিসাবে উহার চালক এক ঘণ্টার করিলের এবং ঐ গাতির চালককে এক ঘণ্টার চারি মাইলের অধিক চালাইবে আদেল করা হুইলে চালক ঐক্তপা প্রত্যেক আদেলকৈ ভূলে এই আইলের প্রথম উক্লনীলের ক্রিপার আল্ডেক আল্ডেক বাইলে বা মাইলের ক্রেপার চারি মাইলের উলার প্রত্যেক ঘাইল বা মাইলের ক্রেপার চারি মাইলের উলার প্রত্যেক ঘাইল বা মাইলের ক্রেপার চারি মাইলের ভারা রাবী করিভে অন্ধ্রান হুইবে।

(৩) যুক্তিণকত হেতু ব্যতীত ঐরপ কোল চালক এই জন্তির জন্য হতেঃ থারার বিপালমত কান্য লা করিলে ভাষার লগ টাকার জন্মধিক অর্থন্যও হইতে পারিবে

अवर व्यर्थन । क्रिक्ट मा शाहित्म नाफ वित्न व व्यन्धिक कार्याक्य स्टर्भ शाहित्य।

৩৪ ধারা। প্রভাব বেকেইরী বরা ভাতালীরা

বিধা চার্জ্মে বড লবেদ দুইরা বাইডে লারা বাইবে ভাষার কথা।

অন্ত্রিক লগের এবং ডৎসকে চারি ভালের বডজন কর লোক

গাভিতে যার ভাষার জন এতি আরও এক স্ব লগেজ গাভির ভিতর কি উপর লইয়া বাইবে।

ত থাতা। উপযুক্ত হেতু ব্যতীত যে অধিকারী
কোচি ভাড়া দিভে
অধীকার কবিবার বতের
কথা।

ত থাতা। উপযুক্ত হেতু ব্যতীত যে অধিকারী
কোচি ভাড়া দিভে
অধীকার করিবে ভাষার এই-

ক্লপ প্রভাক অপরাধের জন্য পঞ্চাল টাকার অগ্নিক অর্থনত হাইতে পারিবে ও যে মাজিট্রেট ঐ মোকদ্বন শুলিবেন তিনি যে অতিরিক্ত টাকা উপস্থক বোধ করেন সেই টাকা যে ব্যক্তি নানিল করেন উছিকে অভিপূত্রন প্রক্লপ নিতে সে ধারী হাইবে এবং ভৎক্ষণাথ নিতে না পারিনে এই আইনাত্সারে অর্থনত আলারের জন্য যে প্রাণানী নির্দ্ধিত । হাইবাতে সেই প্রণানীতে ঐ অভিরিক্ত টাকা আদাহ হাইবে।

কোন কোন অপরাবের ৩৬ **ধারা! ভাতাটিরা** অবা চালভের লভের গাড়ির'বে ভালক— কথা।

- (ক) কার্যো নিযুক্ত থাকিবার গ্রম মাডান হইবে !
- (খ) অপনাসন্তৰ বা গালাগালির ভাষা বাব-হার বা অভতলি করিবে।
- (গ) দাঁভাইবার জন্য বে ফ্রাঞ বা অপর ছ দ নির্দ্ধিত হয় ভালা হইতে ভিন্ন ক্যোতে বা ছালে দাঁভাইবে কিলা ভাভার অভিপ্রায়ে কোল সাধারণ ব্রীট, রাজা বা ছালে বা ভালার উপর ছুরিরা বেড়াইবে।
- (খ) ভাডার জনা ডাছার গাড়ি কোন ট্রাটের উপর আডবাণে বা জনা কোন গাড়ির পার্বে দাঁডাইরা খ।কিডে দিবে।

- (6) বৃক্তিসভত রূপে ও স্থান্থতে পথ ছাড়িয়া দিতে পারিলে অন্য গাড়িকে পথ ছাড়িয়া দিতে অত্যাকার করিবে।
- (b) অপর কোন গাড়ির চানককে ডাহার গাড়িতে লোক তুলিয়া লইতে কিয়া উচ্চ ছইতে লোক নাৰাইয়া দিতে ইচ্ছা করিয়া বাধা দিবে কি অভিবন্ধগতা কবিবে।
- (ছ) অন্যার রূপে অমা কোন চালকের গাঙির ভ ড়া নিবঃরণ করিবে বা দিবারণ করিতে চেফ্রা ক'রবে।
- (ভ) আইনহতে যে ভাড়া পাইতে স্বস্থবান ভদপেক্ষা অধিক ভাড়া দানী করিবে বা কইবে।
- (ম) গে ন্যেক সংখ্যা এরপ গাড়িতে লা শি বেজেন্টরী শ্রা চাক্তিতে ছাপান বাচিক্তি থাকে বা নেজেন্টরিতে দেখা পাকে জড় লোক গাড়িতে তুলিতে ও লইয়া যাই'জ জনীকার কবিবে।
- (এ) এ সংখ্যার অধিক আৰু লইখা যাইবে।
- (উ) গাড়িতে বৃক্তি সঞ্চত লগেঞ্চ লটর। গাইতে অস্থীকার করিবে।
- (১) সময় ছিলানে ভাডা ছইবাৰ পর ভাডাকারী ছাডিখা দিবার পুরের ভাড়া ছাডিয়া পলা-ইবে।
- (ড) ভাডাথাটিবাৰ সময় সাধায়ণের ব্যাংসাবৈব অফুপযুক্ত এখন গাডিবা ঘোডা লইয়। ভাডাথাটিবে—

ভাষার দশ টাকার অন্ধিক অর্থাও হটতে পাবিবে ও অর্থার গলতে না পারিলে সাত দিলের অন্ধিক কারা । মুক্ত হুইতে পারিবে।

া বারা। যদি কোন রেজেন্ট্রী করা ভাডাটারা গাড়ির জনিকানী কর্মক চালকলকণ

व्यविकातीय ध्यमिट्य नियु होनद्वर वर्गकाती मिट्छ वार् व्यवीकात कतियात्र मध्यम नार्वे कथा।

অগিকাবী কর্তৃক চালকখনপ নিযুক্ত কোল চালক যথেষ্ট ছেতু বাভীত ঐরপ কোল গাভি চা-লাইবার অনাঐ অধি গাংহীর প্রে-মিলে হাজির হইতে অস্মীকার

বা অবছেনা করে এবং সেই কারণে ঐ অনিকারী ঐ গাড়ি ভাতাদিতে নাপারেন ভাষা হইলে ঐ অধিকারী অভ্যয়াগ উপত্তি করিলে, সেই চালকের প্রত্যেক অপরাধের জন্য লগ টাকার অনারক অবলও হইণ্ড পারিশ্ব এবং অর্থনও লিভে না পারিলে লাভ লিলেব অন্যাধিক কারণেও হইভে পারিবে। এই অর্থনও বা ইয়ার কোল অংশ মাজিট্রে-টের আল্লোফ্রলারে অধিকারীকে ক্তিপুরণক্ষরণ দেওরা বাইতে পারিবে।

ক্র খার)। (১) এই আইনের বিধানের বিরুদ্ধে
ক্রেনির রেজেউরা করা ভাত।চীরা
লাভত ইটের সন্মুবে গাডির চালকের ফুঠ কোল
লাভত ব্যবহার
লাভত করিবার
লাভাত করিবার
লাভাত পারিবার কথা।
লাভিত পারিবার কথা।
লাভিত পারিবার কথা।
লাভিত পারিবার কথা।
লাভিত লাভিত আন্ধর্কা-

बोर्ट चडर दांचित्र दश्यांत्र ७ चिक्तिशास्त्र चर्यात विकास चर्मा के शांकित हालकरक छेणांच्छ कतिनात चना छर-क्रमार मधन कतिरह भातिरतम ।

() वे व्यक्तिकां विश्वविद्यालय क्रम कर्न (गायन

এটমণে খালির বই-ভে কি চালককে উপ ভিড করতে অবংহল। কবিলে দক্তের কর্মা। বুক্তিসম্বত হেতৃ বাতীত ঐসৰ্থমত অৱং ছাজিৰ ছইতে কিছা
চংশক্তে উপস্থিত করিতে অব ছেশা কি আস্থাকার করিলে উাগায় পঞ্চাশ টাকার অস্থিক

অর্পনিত চইতে পারিবে এবং হতনিত পর্যন্ত ভিত্রি চালক-কে উপায়ত আ কবেল ভঙ্গিন পর্যন্ত যভবার উচ্চাতে এইরেপে সমল করা যায় ভঙ্গার উচ্চাব সময়ে সময়ে ঐরূপ কর্থন চু ছইতে পারিবে।

কিন্ত এ অধিকারী বৃক্তিসমত হেতু বাতীত ছালিং হই-

খাজিব না খবলৈ মা জিঃট্রটোর অভিযোগ প্রতিবাধ ব নিকাপ করি বাং কথা। বার বা ঐ চালককে উপছিত করিবার জন্য ছিতীয়বারের বা ত হার পরিবজী সমলেব পর হাজির হটতে বা ঐ চালককে উ ছি গুকরিতে অবচেশা বা

অত্মীকার করলে অধিবাষী ও চালক বা ভাছাদের মন্যে কাছারও অনুপদিভিতে এ অভিযোগ শুনিতে এরভ হওয়া ও ভাছার নিস্পতি করা মাজিটেটের পক্ষে ভাইন সক্ষত কাগ্য ভটবে।

an बाहा। (১) যে ব্যক্তি হোজেইট করা ভাভাটীয়া

ভাড়া লিভে অথীকার ক্রিলে হে কার্য্য গেলী অনসম্ম ক'রতে হইবে ভাছার কথা ! গাড়ি ভাড়া করিয়াছেন ভিনি উহাব অধিকারী বা চালককে দাবী বড় এট আইলাকুসারে দেব ভাড়া বা দিলে ঐ ভাড়া দিবার জন্য এবং সময় সফের

ক্ষা যে ক্ষতিপূর্ণ যুক্তিসক্ষত বেশ্ব হয় ভাছাও দিবার ক্ষনা ভাদেশ করা সাজিত্তেটের পক্ষে আইনদক্ষত কার্যা হইবে এসং না দিলে ঐভাতাও ক্ষতিপূরণ অর্থদতেও নাম জালায় হইতে পারিবে।

(২) ঐরণ গাভি বাবছার করিয়াছেন এমন কোন ব্যক্তি যে ভাডা দিভে দায়ী প্রভারণাপুর্বক একা বলিয়া বিবেচিও হন সে ব্যক্তি ইবার দত্যে কথা। সেই ভাডা বা ডাকার কোন

অংশ দেওয়া এডাইডে চেন্টা করিলে ঐ ভাড়া ও পুর্বের লিখিও ক্ষডিপুরণ দেওয়া ছাড়া তাঁহার পঞ্চাল টাকার অন্ধিক অর্থদেও এবং অর্থদেও দা দিলে এক মানের অন-

ধিককাল কারাদও হইতে পারিবে। ৪০ ধরো। (১) কোন ব্যক্তি চুন্ট অভিন্তান্তে বা আনিয়া

পাভিন চাক্তি প্রাতৃতি
নাই করিবার দত্তের করা।
ভাতার টেবিল বা চালকের
ভিকিট ভিডিয়া ফেলিলে, নক করিলে, বিকৃত করিলে,
পুঁড়িয়া ফেলিলে বা ছালাছবিত করিলে ভাছার এরপা
প্রত্যেক অপরাধের জনা কুডি টাকার অ।থিক এথনেও
ছইতে পারিবে এবং অর্থনেও লা নিলে টোক্ দিবের জন।

ষিক কারাপত ধ্রীতে পারিবে।
(২) যে ব্যক্তির ঐ গাডির
গাড়ির চাক্তি প্রস্থ চাক্তি, ডাড়ার টেবিল বা চালভির অধিকাণীকে অর্থ কের টিভিট সেই ব্যক্তিকে অর্থসত দিবার কথা।
সত দেবার কথা।

বাহৰে।

৪ গারা। যে ব্যক্তি রেজেন্ট্রী করা ভাডাটীরা গাভি
বাহা করিয়া গাভিম
বাবি করিবান দত্তের
করিলে উল্লাৱ কৃতি টাকার
করা।

অব্যাহার অর্থান কৃতি টাকার
করিকে অর্থান হুটডে পারিবে

बदः वर्षमधः वा निरम कोष्मितिमा व्यवस्थि कांत्रामधः इक्ष्णः भावित्व बदः बोबिट्डेडे शमित अमा ।य व्यक्ति भूत्रभित ब्योरियम करतम उत्तर्भित के गोष्मित व्यक्तिकोटक दमहे क्यांत्रिम्द्रभेश मिटक शहेत्त ।

৪২ খারা। কোল রেকেউরী করা তাডোটীরা গাডির অংকালারী ও চাল্লের সংগ্

হিবাচেন বেরণ নিশা-জি করিতে বইবে ভাষার কথা। ভাড়াকারী ও চাশকের বংখি কোন বিবাদ উপস্থিত হইংল কোন বাজিপ্টেট সেই সময়ে বিচারার্থ আনান থাকিলে

ভাতাকারী চালককে সেই মাজেকেটের নাদালভে গাড়ি कोकावियां महेता शाहेट विलिट्ड भावित्व अवर दकान माबिर हुउँ रत जमरह कांगीन ना शांकरन स्ट्राच्छेती काराकावि कर्षान्वीत व्याकित्म गांडि देंकारेग्रा महेन्। यादैष्क विलाफ भोबिरनन बदर गरि कोन जालको এইরপ আংদেশ পালন কবিতে অত্থীবার করে ডাছ-**। इंटिन (प्रहे जानकाक अक्षांत्रको निकडेवर्जी श्रीनप्र** কর্মচারার জিন্মার দেওয়া ভাত্যকারীর পক্ষে আইন সম্ভ কাৰা কইবে এবং সেও পুলিস কৰ্মচারী তথ্য চালক ও ভাড়াকারীকে গাঁত ও ঘোডা কল এমণ विभिन्ने कार्यानात्री क्यांगाहर चा न लटक वा निकटें नदेश योहेटवस अन्य के मध्दत द्य माण्डिए व বেজেইটী কার্যাকারি কন্মচারী আর্থান প্রাক্তর ভিনি উপবিলিখিত তুল ছয়ের ৰাধ্য যে কোন ছলে সরাসরী बढ़ के विवादमंत्र कथा श्री हो विक्शिक कविदरम ।

৪৩ ধারা। দুবত্ব অমুসাবে থে ভাতা হিদাব করিতে হইবে

বেচ্ছেইনী কাব্যকারী কর্মচারী কর্তৃক সাক বিক্ত ভূবছের টেবিল বিক্তান্ত প্রমাণ হরবার কর্মা। তৎসপ্তের বিবাদ হুগলে রেজেফরা শাহাকারী কর্ম্ম কর্ম ফরা শাহাকারী কর্মচারী কর্ম্ম স্বাক্ষরত চুবড়ের চেবিল ঐ স্বাক্ষর প্রমানীকুত হুইলে পর ঐ টেবিলের লেথিত চুরড়ের সিদ্ধান্ত প্রমান বলিয়া গাহা

इहेरन ।

ভাড়াটীরা গাড়ির সেহারের গাড়ি সক্রপ ভাড়া থাটিভে গাবিধার কথা। প্রধান। (১) কোন বেছে ইবী করা ভাডাটীয়া গাড়ির পল্লে সেয়ারের গাড়িয়কপ ভাডা থাটা আইনসম্বত কায়্য হইবে।

(২) যে পাতি এইদ্বাপ সেয়াগরের গাতি অরপ ভাঙা থাটে বা ভাডা করা হয় গেবারের গাড়িবভাড়া ভাঙার অধিকারী বা চালক এই বেরণে ভির সংবিভে আইনের একত্রিশ ধারার বি-ইবে ভাঙার কথা। ধানের অধীন ছইবে লা, কিউ ভাঙার ও ভিন্ন ভাডা

কারিব নধ্যে যে ভাডা চুক্তি হয় ঐ গ্যাতর ভাডাম্বরূপ দেহ ভাডা দাবী কবিতে ও লইতে শুতুবান হহবে।

वि मक्त काकृष्टिशं भाकि एम्हाटनन गार्कि प्रक्रम काकृष्टिन से हिटन काबाटमन कहे काबेटमन निर्वाटमन काबीन महेनान कथा। (a) এই আইনের অপর ।

সমস্ত বিধান যভচুব প্রভাক ।

স্থান থাটিভে পারে যে ভাডা
টালা গাডি সেয়াবের গাডি

অবপ ভাড়া থাটে সেই গাডির ।

সম্বন্ধে ভভদুর থাটিবে।

৪৫ ধারা। (১) রেজেইনী কার্যকারী শ্রাচারী এই বেজেইনী ন্যর ইাও টিক কবিগা দিবার আইন্মতে রেজেইনী করা পাক্ষির উপদ ভিজিত কথা।

১৯ ময়ে কলিকাতায় এক বা

একাষিক স্টাও নিবেল ট্রিক করিয়া এবং এইর প সকল গাড়ির ব্যবহারের জনা কোন গাড়ি থাকিবার বাজা, আন্তাবল বা সেডও সাধান্ত স্টাওস্ক্রপ নির্দিষ্ট করিডে পারেবেন।

(१) এই রূপে ঠিক করিয়া দেওরা বা নির্দিষ্ট প্রত্যেক কাধারণ ফ্রীণ্ডের সন্মুখভাগের বোর্ড লাগাইরা দিবার কথা।

হৈবে। ফ্রীণ্ডেরী এই আইল্মাডে সাধারণ ফ্রীণ্ডেইরোজী, উর্দ্ধ ও বাজালা ভাষার এই মুশ্মের একটী নোটিগ ঐ বোর্ডে থাকিবে।

गश्य व्यक्षाय।

পান্কির কথা।

৪৬ ধারা। (১) কলিকাডার যত পাক্ষি ভাডা খাটে
পাক্ষি বংগর বংগর
বংগর প্রান্তোক খালি প্রভি
বংগর ভাডাটীয়া গাড়ি রেলেফরী করিবার জনা নিযুক্ত
কর্মচারী কর্তৃক ভাডাটীয়া গাড়ি বেজেন রী করিবার
জন্ম ইছার পূর্বেবে সময় ও প্রণালীর বিধান করা ছইয়াছে সেই সময়ে ও সেই প্রণালীড়ে বেজেইরী ছইবে।

রেজেট্টরির জন্যনীর (২) প্রত্যেক রেজেফটিরির কথা। জন্য আটি আনা কী দিডে হইবে।

কিন্ত যথমই রেজেন্টরী কার্য্যকারী কর্মচারী দেখিবেল যে
পাক্ষি রেজেন্টরী
করিতে অখীকার করি
বার কথা।
তিনি উহা
রেজেন্টরী কবিতে অখীকার
করিতে পারিবেল বা উহার রেজেন্টরী রুভিড করিতে
পারিবেল।

৪৭ থারা । (১) বেজেন্টবী বহিতে চিম্নসিঞ্জি বিবৰণগুলি সিথিঙে ছইবে কেন্সেট্ররির বিবরণের অর্থাৎ— কথা ।

- (क) পাকিবু **বযু**র।
- (थ) अधिकातीत नाम ७ वाजभान।
- (২) ভাডালীয়া গাড়ির অধিকারীলের সমন্ধে বে বিধান
 ত ভাহাদের জেটির ভন্য যে হও
 আবিভাহিত বান্দা
 নের পরিবর্তনের বিষয়
 নোটন দিবার কথা।
 বর্তনের বিষয় রেজেউরী কার্যাকারী কর্মচারিকে শোটন
 দিতে হইবে।

১৮ খারা। (১) প্রত্যেক বেজেন্ট্রী করা পাল্চির অধিকারী উহার রেজেন্ট্রী লছর বেজেট্রী নছর উহার কোন স্থাকাশ স্থানে পাক্ষির উপদ চিজিড ইংরাজী ও বাদ্বালা আছে চিজিড করাইবে। (২) বে কোন পালিক পুর্বোকরণে রেজেইরী না পালিক বেজেইরী ভাড়া থাটে ও'হার অধিকারীর কবিতে অববেদা করিলে সতের কথা।

স্বাধিক প্রথা করিলে স্থা ট্রাকার অন্ধিক অর্থ সঞ্জ ইতি পারিবে।

(৩) যে ব্যক্তির নাবে পাক্ষি উপন্থিত সময়ে রেজেপাক্ষিকর "অবিকারীর 'কথা।

৪৯ খারা। দূরত্ব ও সময় অনুসারে কোন প ক্ষীর
পাকীর ভিতরে অবি
কারীর তাড়ার ভালিল
রাধিবার কথা।

যাইতে পারে ও লওয়।
বাইতে পারে ও লওয়।
বাইতে পারে রেজেন্টরী ক বি-

কারী কর্মানী পাল্কির ভিতরে যে একারেও যে ছাবে সেই ভড়োর ভাশিকা টাজাইয়া দিবার আঘেল করেব পাল্কির অধিকারী পাল্কির ভিতরে সেই প্রাকাষেও নেই ছাবে সকল সমরে সেই ভাড়ার ভালিকা ইংরাজী, উন্দূ ও বাজলা ভাষার স্পান্টরণে ছ পাইবা, ভিত্তিত করিয়া বা ভিত্তিত করিয়া টাজাইয়া রাথিবেন।

e খারা। (:) প্রত্যেক পাক্ষির অধিক'রী বা ভার-প্রাপ্ত হাক্তি ঐ পাক্ষির ভাতার পাল্কির অন্য বে ভাড়া দিতে হাবে ভাষার ভাড়া দিতে হাবে ভাষার ভাড়া দিতে হাবে ভাষার ক্ষান্ত ও লাইতে অত্বান হাই

(वन ।

কিন্ত যে পালিক অধিকারী বা ভারপ্রাপ্ত বাজিকে

চূরত্ব অসু ারে ছিদাব করিয়া

লিরমবিধি।

ভাগা লিবার কথা ছইরাছে

পালিক সেই অধিকারী বা ভারপ্রাপ্ত হালিক ঐ

পালিক যে বাজি ভাগা করেল তৎকত্বক পরর নিনিট

বা ভার্ছার্ব কালের জনা উহা থানাইতে আলিক ছইলে

থে ভাজাকারী বাজি ভাগাকে ঐবপে থানাইতে আলেশ

করেল ভাষার লিকট হইতে যত পলব মিনিতের জনা

করেল পালিক থানাইতে হয় ভাষার প্রত্যেক পলর

মিলিটের জনা অভি রক্ত ভাডা বলিয়া প্রথম ঘণার

হারের চতুর্থাংশ লাবী করা ও প্রহণ কবা ঐ অধিকারী

বা ভ প্রোপ্ত বা জির পক্ষে আইন সঙ্গত কায় হইবে।

(২) বে থালে পাকি ছাডিয়া দেওরা হয় ৫ ই থান
ছইতে ফিনুরা আগ সবার জন্য
কিরতী ভাড়া দাবী না উজ্জ ভাড়ার উপর পা'ক্ষর
ভানিবার করা।
ভানিবার বা ভাত্য করিবা আর কোন টাকা দাবা করিবেন না
বা প্রহণ করিবেন না।

কম ভাড়ার খন্যচুক্তি পালনীয় হইবার কথা। িন্ত এই রূপে নিজিস্ট ভাড়ার অপেক্ষা ব্য ভাডা লই-বার অন্য যে কোন চুব্তি হয় ভাচা পালনীর বই-ব।

১ খারা ! (১) ভাডাটীয়া গাডির চালকদেব জা ইডিপুর্বে যে গুল,লা মির্দ্দিন্ট লাক্ষির বেছাগালের হুইরাছে সেই গুল,লীডে বেগুল লাইলেজ থাকিবার কথা ৷
কর্মচারা বিহট হুইডে লাই-ক্ষেদ্দারা বিহট হুইডে লাই-

রেভেন্টরী করা পাল্কির বেহারা অরণ কার্য্য করা আইল সগত কার্য্য হইবে না।

- থি ভাতালীয়া গাড়িৰ চাশ্ৰু নিগকে প্ৰান্ত লাইত্যুত্ত কৰিবল প্ৰান্ত কৰিবল লাভিক
 লয়ভো বাটাৰাৰ কথা।
 ত্যুত্ত কৰিবল লগুলা, দেখান বা
 বাৰছাৰ কথার সহিত কিছা
 লয়া, প্ৰান্ত কৰা, খাবন কৰা বা বাবছার কথার সহিত
 প্ৰই প্ৰাইলের সে সকল বিধালের কোন ক্লপ সম্পর্ক
 থ কে সেই সকল বিধাল সেই প্রকারে পাল্কির বেছারানিগের সমুভে খাটীবে।
- (৩) পাল্ফির বেছারা জন্মপ কার্য্য করিবার জন্য এই
 আইনমতে যে সকল লাইসেজ্য
 লাইলেজের জন্য কার
 লেওরঃ হয় ডাহার এইড্যেকের
 করা।
 জন্য জাই আনা ফী দিডে
 হইবে।

হং ধারা। (১) (যে নাজি ট্রাটর সন্মুখে এই বিষ্
ক্রের উত্থাপন করা ঘাইছে
কেলারা বঙ্দুর পা
জিলি যাদা বুজিসকত হেডু
কিলার বাদা বুজিসকত হেডু
বিলার থাদা করিবেন সেই
বুজিসকত হেডুনা থাকিলে)
এই আইন্সমতে বেজেন্টরী করা প্রভাবেন পাকিলের
বেহাণে যে ছালে পাক্তি ভাঙা করা হল মেই ছাল
ছইডে পাচ মাচপের ভাগেক রা পালিক লইরা ঘাইবার
জন্য আন্দেশ করেন সের খানে উহা লইরা ঘাইবার

- (২) এই রূপ পাল্ফি সময় ছিলাবে ভাড়া করা ছইয়া পাকিলে উহার বেছারাগাণকৈ কারলে বেগের কথা। অন্ধিক বেগে উছা লইয়া হাছ-বার আদেশ ক্রিভে পারা যাইবে।
- (৩) যথন উরপ পান্দির বেছারাগণকে এক ঘন্টার

 আড়াই মাইলের অঞ্জি বেগে

 লম্ম দিগাবে ভাড়ার
 উদ্দেশ্য বাইণার জন্য ভাগেজ

 মানা করিতে পারিবার
 কথা।

 তিনিও সমর হিসাবে ভাড়া
 ভাড়া আড়াই মাইলের উপর এড়েকে এক মাইল বা
 ভাছার কোন ভংগার জন্য উক্ত ভক্ষালের লিখিত মূর্ড্
 হিসাবে ভাড়া দাবা করিতে অন্ববান চইবে।
- (৪) ৩৮ ধারার নিখিত বিগাল ছাড়া ভাড়াটীয়া গাড়ির অধিকারী ও চালকলিগের ছারা বা বিক্তে কৃত অপারাধ সমূদ্ধে বিকারী ও চালকবিশের সম্মীয় বিধাল পাল্কির অধিকারী ও বেখার গবে র নম্বন্ধে থাটবার কথা। কারী, অধিকারী ও চালকদিশের পাক্ষে বা শিক্তে সম্বন্ধ

কারী, অধিকারী ও চালকদিংগাব পক্ষে বা বিক্সে সমস্ত এতিকার এবং ভাড়া চীয়া গাভির ভাড়াকারা, অধি-করী শ্চালকদিগতে আনত প্রবিধিধ প্রতিকার বভর্ব যুক্তি সভতরপে খাটাল যাইতে পারে ভাচ দুর পা, ক্ষর অধিকারী ও বেহারাগণ সম্বন্ধে ধাটিবে।

चडेम अशाहा।

উপবিধির কথা।

eo ধারা I (') সভাছ কমি-मक्षांच कथानवत्रद्वस अभवना वह काहित्व विशासक **।** भारतीय करित्र भारतीय স্তিও সভ্জি রাখিয়া স্মরে राष्ट्र कथा ।

- (क) जानकिरगढ़ शढ़ीकां व खांगाकां मध्य बरर হে বিরুমে ভাছাদিগতে বিযুক্ত করিতে পারা হাইবে ভৎসম্বদ্ধে,
- (ব) বে প্রকারের ছোড়া, সাক ও অন্যান্য ক্রব্য ভাডাটীয়া গাডিতে ব্যবহার করিতে হইবে खरमपूर्व, खेद्रश गं∤क्ति आंद्रखन महत्त्र बर्द बेंक्रभ नाफि ७ उँशाइ मरक रार्वेड (चर्का, मांच & कामाना खबा (च काव क्रांप व्राचित्क क्टेट्ट खरमश्राम्,
- গা যে প্রেমিসে ঐরপ কোন গাড়ি, খোড়া, শক ও অন্যান্য ভ্রেয় রাখা হয় ভাছার পরি-प्रभाग गष्ठात्त,
- (খ) চুর্বল, থেঁাড়া ও কয় খোড়া রক্ষা করা
- (৪) দরত্বের টেবিশ প্রকাশ করা সমুদ্ধে बर प्राप्तार्थकः बर्चे व्याद्यान्त्र क्रिक्ना प्राथनार्थ--ভপবিধি প্রণয়ন করিতে পারিবেন।
- (২) সভাছ কমিশনরগণ এই ধারামতে প্রাণীত উপ-विधि नम्या नगरत ब्रह्मि वा উপৰিধি ভবিত বা পরি-ত্তন কবিতে পারিবেন পরিরবিত হইতে পারি বা তাগতে বুড়ন উপবিধি बान्न कथा। वांग क्रिएंड भाग्नित्व।
- (৩) কোন উপবিধি বা কোন উপবিধিত রহিতক্ষণ **श**विवर्खम वा शतिवर्धम (य डेनविधिकथम बनवर निशंख चानौग्न ग निमले कर्त्वक ष्टेटव काचाउ कथा। मधुत्र ना एग्र हम शर्यास वामवद श्रदेश मा।

(৪) প্রভোক উপবিধি 🗷 উপবিধিব 🗷 ভোক বহিত करन, शक्तिवर्खन वा शक्तिक्रम **উ**পৰিধি (भरवट हे मक्षर इंटल क्लिक्डिं (गट्ज-প্রকাশিত হইবার কথা।

डे पविष न च्या स्थात 1 1PE EB3#

টে প্রকাশ করিতে হইবে। ৫৪ ধারা। যেকেল কোন এগোড ও মঞুর করা উপবিধি শুজ্বন করেন জাছার কু ড টা াব দধিক অপদণ্ড হইতে প বিবে।

नवम व्यक्ताया

অভিযোগের কথা।

ec ধাবা। (১) এই আইনমত প্রত্যেক অভিযে গ বিভানাধিকারসম্পন্ন কোন অভিবেগ মা 😉 माजिक्षिक निकड रहे(क ८डेटछेत, निकडे बहेबात পারিবে। এ মাজিক্টেট অভি-্ मथा। युक्त वाक्तिएक अमामन निश्चि সম্বধে ও স্থানে উপাস্থিত হই বি জন্য সমল করিতে আধার করিছে পারা বাহৰে।

পারিবেল এবং ঘদি ঐ ব্যক্তি উপস্থিত লা ঘল আখা एटेटन माकिए<u>डे</u>डे जनन चाहि क्षम्। एटेटन बर অভিযুক্ত জিনু অতুপদ্ভিত্ত যথেষ্ট ছেতৃ মা দেখাৰ গেলে তাহার অনুপদ্ধিতে ঐ বোক্ষমা শুনিতে & তাহার দিম্পতি করিছে এরত হইতে পারিবেন।

- (২) ছদি এ ব্যক্তি উপস্থিত হল ভাষা হইলে কোজনারী বোকদানার কার্বা-काफिरबोरभंग प्रम धारानी विषयम अन्तर मादनब হার্যাপ্রবাদীর করা। चाहित्रज हुई भक्त िज्ञाहिन बहुरफ प्रहेमफ काडेऽजिम शर्वास श्वांत स्य सार्वास्थाना है। প্ৰায়ত হইয়াছে সেই ক,ৰ্ব্য এগলী অসুস্ত ছইবে।
- (৩) এই আইনাযুগারে কোল মালিট্রট কর্তৃক যে সকল चर्चमण कर्ना इस सिह नक्त व्यवम्थः (च क्षेकारक অর্থদণ্ড উক্ত আইনের ভিনশত चामात्र कतिरच घषेट्य ছিয়:লি, ডিমলত সাডালি, TIPP EISTE তিনশত অফ্টআশি ও ডিমশড क्रिनकर भारति विधानमञ्ज कामाम स्टेटि ।
- ৫৬ ধারা। (১) মাজিক্টেটের বিচার্যা কোন অপরাধ করার ঠিক পর হইতে জিন क्थन कर्षम्थ मिएक मोटर व मत्था के अलेकाथ मधास ৰাধ্যতা অংশ ভাষাত্ৰ म्लिम कर् मां श्रेटन द्यान **=41** | ব্যক্তি ঐ অপরাধের খন্য এই कार्यमञ्ज व्यर्थम् । विवाद मान्नी श्रेटवम् मा ।
- (২) কোন ভাডাটীয়া গাভি না পাল্কি রেভেট্টরী করিতে বা উহাব লাইসেকা লই।**ড ক্রটি বইলে** তেই ক্রটি क्रिक व्यर्थक्षेष रिलया ग्रेश इहरत ।
- ৫৭ ধার। (১) বে কার্ব্য অবছেলা বা ক্রটির জন্য এই व्यादेशांकु भारत (कांब वाहिन्द किमिन शर्मन क्या व्यवस्थ इह यमि उर्क्केट्र (मडे किंद्र भ्राट्मरक क्रमा वास्ति कञ्जक कमिणमज्ञ भरत्र কভিপুণ দিতে ঘইবার मन्भ किर कौन जातमक इडेग्न কথা। থাকে ভাষা ছইলে িকি উক্ত অর্থদণ্ড দিতে এবং সেই সঙ্গে ঐ হাসিলামত ক্ষতি পুরণ করিতে দায়ী চইতে পারিবেম।
- (२) य माजिएक्रेड अहे वास्कित कार्यम्थ करतम दगह माक्टिडे कर्जुक के छ ११व-फन्प्यरक्षत्र शरियान জের পবিষাণ দিনীত হইবে যালিট্টেট কর্ত্তক নিৰীভ अरह मार्वी नवाब शब के छार्राट-बहेबांत्र कथा। **८ जब हो का ना निरम छेटा कर्व** प्रत्येव मार्गन्न भाष्यंत्र घरेट ७ भावित्व ।

৫৮ ধারা। অভিযোগকারীর অভিযোগ উপদ্ভিত ক্ষরিধার যুক্তি সঙ্গত হেতু ছিল आकारण आखिटवा**ट**गर না কোন মোকদ্যায় বাজি-षन्। कविशूद्रश्य कथा । **ट्रिटेंद्र धरे क्ला सम्बन्ध** হইলে ঐ মেকিদ্দমায় প্ৰাশ টাকাৰ অন্ধিক ৰে ক্ষতি পুৰণ ঐ -শজিট্টেট উপায়ুক্ত শেষ করেন সেই ক্ষতিপুরণ जांत्राभित्क निर्वां अस्या अख्टियां गकाबित्क आह्न कहा डोर्श्य शक्ष चारेनमक्ड कांग्रा स्ट्रेस । अवर अट्रेस्ल य डेकि पिराव चार्यम इब कार्य सर्वप्रकृत मान

मभय व्यथाय।

विविध कथा।

e> थाता। (5) এই चांडेटमद्र श्रीमांव चालवर्जी त्व ভাডাটীয়া গাড়িও পালিতে গাড়ি বা পালিডে কে**'**ম ব্যক্তি যে সম্প্ৰি ফেলিয়া ভাজ দলভি পুদিন হান চবিবশ ঘন্টা গভ হটবার कविश् थानांत्र स्था পুৰ্বের ভাষা লাবী করা লা হইলে क्रियात्र कथा। ঐ ভাডারীয়া গাড়িব চালক

e भाक्तित दिनोतांगन हतिन चन्होत मस्या छात्रो अर्खान (भक्क निक्डेर की श्रामित थानात लहेगा वाहेरव अवर रमधारम छोड़ा हम रम्भक्केंद्र वा छात्र धार कश्र कर्य-हाबिब विक्रें क्या कविया नित्न अत्र (य कर्मा गर्दे) ভাষার জিল্পা লল ভৎকর্ত্তক যথায়থ রূপে স্বাক্ষরিত वनीम छाहिएव ।

(২) এইরূপ কোল চালক বা বেছারা ইয়াডে ক্রেটি করিলে ভাষার পঞাস এইরপ করিছত অব-টাকার অস্থিত কর্মণ্ড হইডে ছেলা করিবার দত্তের भावित बदर वर्षम्य मे जिल्ल 34H I একমাসের অস্থিক কারাদ্র

चहेटल भावित्र ।

পুলিদ কর্মচারির বি শেষ বিষয়ণ ৰহিতে লি विवात क्या।

- (৩) উক্ত কৰ্মচাৰী তৎ-ক্ষাং ঐ বিষয় লিখিবার উদ্দে-ল্যে ব্ৰহ্মিত বহিতে-
- ঐ সম্পত্তি যে প্রকারের ভাষা, (**4**)
- (थ) द्य हालक वर्ग त्रहांद्री के मन्त्रीखि आहन ভাষার -াম ও ঠিকানা,
- (গ) যে ভারিখেও সময়ে উহা আণীত হয় থাহা
- (খ) যে ভাডাটীয়া গাডি বা পাল্কিডে উক্ত সম্পত্তি ভাক্ত হয় ভাছার অধিকারীর দাম ও ঠিকানা এবং ঐ গাড়ি বা পাক্ষর (१८७ छोड़ी मच्चर, --

किथिटरम,

बर्श के उर्किन्य हेराइ स्वा बर त्रमीम मिनाव अवश्रीम त्रभीम मिरवन । **441** I

18) পুলিদের ক্মিশ্নরের য'হাতে প্রভীতি করে दिय ग्राकि अक्री कार्य अमान নভাতি ভাষিকারীকে কবিবেন যে ঐরপে লিখিড कित्र देश मिवात कथा। সম্পত্তি তাঁহার সম্পত্তি তাঁহাকে के हा कि ब्राहेशा याहेशा (मुख्या याहेरव) कि छ (य नमछ थर हा इहेगार इंडाई अवर (य हानक वी दरहाताओं के সম্পত্তি আনিয়াছে উক্ত কমিশনর তাহাকে বা তাহা विगरक य है का मिलमा युक्त युक्त युक्त यानमा आधाम করেন ভাহা ভাঁহাকে অঞ্জে দিভে হইবে।

कथन वे जन्मकि विकास

कतिरक लाजा याचेर्य बर्ट कि बकाद्य डेटनम डोका बाब कतिरक भाषा बादेश्व काषांत्र कथा।

किन्त दर पहल क्षेत्रल मन्त्रिक वना दरेवात लत अक वश्मव मध्या (कांस राक्ति केंची मांदी बदः मिट्यंब विलय्ना अ-मांव मां किंदियम मिरे चुल के क क्षित्रमात् के जन्मकि विकन्न क्रवाहे (यम व जिंद्र स्वाह श्रकांत्र विभिदावका क्यांहरवन

बर थेवडा बर्ट डांनक वा दिकावामिगरक धामक युक्ति সমত টাকা বাদ দিবার পর যে উৎপন্ন টাকা থাকে ভাষা बहे चारेमांसमाद्र क्षांश की अ वर्षम्य व्य ऋण वाग्नि उ **यत्र (मरे क्रांभ वाह्यिक म्हर्व।**

५० शहर । এই अन्टेम्प्रमारत जामात्र कहा मन्छ

की उ वर्षम् महेश याया क बटल व्येटन छ। EIF POIL

की व वर्षत्व धार्या " कार्जा-हीया गांडित कथ" माम्य अवही कटलब मार्य क्यां क्रिएक बर्दे-द्व। (महे क्ल अहे चाहेरने

डेटफाभा मांधरम ताशिष घरेटव अवर गांति बातांगटक व्यक्त-িড বিজ্ঞাপনে বলে এক বা এ i ধিক মি গ্ৰিসিপালিটা क्लिक। छोत्र अञ्चर् क्ल कर्ग त्रारम छोनोत्र गरर्नसम्बे स অতুপাতের মি দ্বিশ করেন উক্ত ফও প্রতি বংসর সেই অমূপাতে কলিকাড়া মিডৰিসিপালিটা এবং এইরেশ এক বা একাধিক অপর মিউলিসিপালিটীর মধ্যে নিডক্ত হইবে। এইরপে প্রত্যেক মিউনিসিপালিটীকে যে টাকা मत्या रह राज्य के भिष्ठितिम्यानिम अरे जारेलह हिष्ममा अध्यार्थ वाग्र महिर्द्यम ।

৬) धार्था (১) यथन এই আইন এক धार्याधट

क्रमिकांटांत्र वाहित्व আইন প্রচলিত করা ्रात्म कर्षात्रोत्रो निद्या (मन कथा।

चना क्रांन नगरत वा घारन এচনিত করা ২ই2ব তথ্য **८३ फाइरमद्र हादा क्यिणमद्र-**উপর এবং কমি-7 **८**०३ णम , भरेशद्र ८ हमात्र मारमद्र **७** शह

যে কঠবা লাভ ও ক্ষমতা অপিত হঠল CHZ कखरा शासन ७ मिट कमा श्री श्री मान क्रियाह कना স্থানায় গ্রণবেট নাম বা পদের নাম উল্লেখ করিয়া লোক নিযুক্ত করিতে পারিবেন।

(२) अ.१ (४ मक्ल नगर्त्र वा ছाटन এই चाईन क्षांटन

কলিকাতার বাহিৰে आहेन शहानक करा भारत जांबरन शांत्रवर्छ .48 441 5

লিও করা হইবে ভাহার এনে গ্রুক লগরে ও ছ লে পাঁচ ধারার " কলিকাডার " এট লালের পরিবর্ত্তে এ লগর বা ছানের माम भ ठे क ब्राइड इहेर । এवर

প্যতাল্লিশ ওছ্ধচল্লিশ ধারার ''কলিকাডার'' এই শব্দের পরিবর্ত্তে এ নগর বা ছানের নাম পাঠ করতে হইনে are वांजन शार्शक ()) ध्यववरन, श्रेष्ठांशिम बाब्रेड (२) ध्वक्टरन এवर डनलक्ष्यांन ध्रांब्र "क्रांब्र" এই শাসের পর 'কিয়া স্থানীয় গার্থ-ট কলিকাতা र्भारक है दिखालन निया जलद य छावाद निर्देश करवन সেই ভাষায়" এই পর্যভাল পাঠ করিতে ছইবে এবং পাঁচ ধারার (৩) প্রকরণে "কলিকাভার সুনিদিপ ল আইল সংগ্রহ করণ বিষয়ক ১৮৮৮ সালের আইলের वक्रिला" वह मन्छनित्र शक्तिराख "५००६ भारतत वन्नीत मुनिनिशान चारेरन्त्र इम्रह्मिन" बह मन्धनि शांठे क्रिटिंग एट्रेंब ।

প্ৰেষ্ঠ কলসীন। (৩১ খাৰার উল্লিখ্ড।) ভাডাটীয়া গাডির কন্য দে খারে ভাডা বিভে ছইবে।

		बूरक हिनाटन छाड़ा।		नगन्न हिं	नव्ह क्रिगट क्षाकृ।।		
(प क्षेत्रोतत्त्र गर्डे ।	अक महित्तत मृत्या छ ८ क्षा। सन्धि सृत्यत्व	अक महिरान छ के पूरापुर का गा।	खक स्कीत ग्रहा ७ कोशी ज्युर् नगरहुउ क्या	এক ঘণীত উপর প্রভাক ঘণী বা ঘণ্টার অংশের জন্য।	नी ह बकी ब बर्फ मित्य बन्ता ।	नद्र वर्कीत भूत कर्ज कित्वत सन्हा	नरव व्यक्तीय श्व द्वारकात्र व्यक्ती ना बन्धीय व्यस्ता
द्याथम (खानी .	প্ৰা ড জুনা	প্ৰডোক মাইলের ও বতু সমজ্প মাইল হয় ডোহাব উপর মাইলের কোন আংশেলু জনা ছুতু আনা	10 an 10 10 10	আট আম।	:	مراه فانعا	418 414
तिशेष "	क्ष्य व्योक्ती	হাবে। প্ৰডেক মাইনের ও ঘড সম্পূৰ্ণ মাইলৈ হয় ভাছার উপর মাইলের কোন অংশের মন্য চারি আন।	বার ছান।	क्षां क क्षां क	New Year	मार्ड किन शैर-	a a a a a a a a a a
				ি হাজিদ হাতিকু ও হািছা -এফ হত্তীলাক্চ হাড্ড হ । দেখা হাল্চ কাক্যাক হাক হাজিফ হাজ্যাক হাজিদ হাজ্যাক হাজিদ	1		
: #[6 8	जिस स ् य	প্ৰেয়েক মাইলের ও যক সম্পূৰ্ণ মাইল হয় ভোহাব উপাঃ মাইলের কোম জংশেও জবা ছুই আানা হারে।	क्ष श्रम्	চারি জানা ডিক জাদা	•	TA TA TA TA TA TA TA TA TA TA TA TA TA T	फिन बान्।

ভাতাকারী ভাড়া করিবার সময় দুম্ব হিমাবে ভাড়া দিবার অভিএমে প্রকাশ না করিলে উপরিলিখিড ভাড়া সময় হিমাবে দিতে হইবে। ভিডীয় জোশীর সাধ্য, ভাভাকারী ভাড়া করিন। ভিডীয় কেনিয় সাধ্য স্থাত সম্ভাজ, ভাভাকারী ভাড়া করিবার সাধ্য স্থাকা বা পুরা এক দিনের লকা গাড়ি ভাড়া না করিলে অভিনাতেদে অভ্যুকা বা পুরা এক দিনের স্থাকা পাইবেল না।

(१० बाजात्र डिजिपिक ।) দিতীয় ভক্ষীল।

		:	•	জ্ঞট, :৮৯১ সাল 		i data a
		अस करें। श्री विद्यंत व्या।	CHE PER			, किमोटड क्ष
		न् १६ वक्षेत्र क्षि	- Time			रव जाका पिरान । कर
नम्ब रिमाटर जाड़ा		क्र चक्रीत नेत्र श्राप्ताक चक्री को चक्रीत खर्डमात्र कना ।		क्षिम व्योगी।		कांक मिरवम क्षत्र कथा ध्रकांम कड़िया कियार वाष्ट्र मिरवम । कम किमारक कथा ध्रकांम मा
		अक चर्छात बारणा के कोटोंत कामूक् नब्दत्तत कामा।		(1) (1) (1)		कांडा मित्वम त्महै क्षा ब
	yzu funtes wiel !	के मांबेटला के कि मृत्यक्त करा।		প্ৰডোক মাউল ও যত সম্পূৰ্ণ মাইল হয় ভাহার উপর নাইলের অংশের জন্ম ভিন আমা হারে।		FENTER SE NET FENTER
		क्र स्पेटन सरा ७ णाम		हिस क्रोमा ।		

दण एकाणज्ञ गर्कामा केव शत्मा विकासम्ब अन्ति कामिकोके (माउक्को । Chunder Nate Bose, Bengala Translator. गर्ज गोप. ক্রিদে গম্ম থিসাবে ভাডা দিতে হছবে।

१६०० मान १६ त्मरक्षेत्र क जिस्कार्ज,



मक्रमवात्र. ১৮৯১ मान ७ नटबस्त्र।

मश्चय ४७।

বঙ্গদেশের অন্তর্গত কোট উইলিষমস্থ হাই কোর্টের আহেশমতে প্রচাবিত সবকুশর অর্ডব।

১৬নং সাধাবণ পত্র।

অমুক জিলার জল সাহেব স্থীপেয় —

ভারিথ কলিকাভা, ৩ সেপ্টেম্বর, ১৮৯ : সাল ।

বেওরালী বিধি ও আদেশের ১০ পৃষ্ঠান্থিত ১ অধ্যায়ের ১০ বিধির (জ) দকা ও ২০৯ পৃষ্ঠান্থিত
৪ অধ্যারের ১ বিধির ২৫ প্রাক্তরণ উপলক্ষে আমার প্রতি এই কথা বলিবার
ভাই কোট।
ভাগেল হইয়াছে যে, সাধারণতঃ ডি ক্রী চূডান্ত হইবার পর চারি মাস কাল
ভাতত লা হইলে কোল মোকজ্যান দাখিল কর কাগজপত্র প্র কাগজপত্র
দাধিলকারী পক্ষপণ্যে কিবাইয়া দেওয়া হইবে না এবং বিপক্ষ পক্ষের
উকীলকে অত্যে নোটিস লা দিখা উক্ত কালেব মধ্যে কাগজগত্র কিরাইখা নিবার জন্য কোল দর্মণান্ত

मञ्जू कड़ा इड्रेग्स मा।

এচ, ভবলিউ, সি, কাবনভদ্,
ক্রেজিস্তার।
Chunder Nath Bose,
Bengah Translator



गवर्गाम् कार्या

TUESDAY, NOVEMBER 3, 1891

बङ्गलवात्र, ১৮৯১ माल ७ नरवश्रत ।

PART VIII
ADVERTISEMENT

অফম খণ্ড। ইশভিহার প্রভৃতি।

LAND ADVERTISEMENTS

ভূমিবিবয়ক ইন্ডাহার।

জেন্দা যশোহর। জনিদারি বিক্রনের ইন্ডাহার।

১৮১৯। ১ আইনের ৬ এবং ১০ গারামতে এড দ্বারা এই সংবাদ দেওরা বাইতেছে বে যপোছর জেলার অন্তর্গন্ত নিম্নালিখিত সহলঞ্জনি বা বহুলের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিনে বাকী রাজস্বর ও অন্য যে সকল দাবি প্রচলিত আইল ও ব্যবস্থাক্তরে বাকী রাজস্বের ন্যার ও আদার হইবার আদেশ আছে তাহা আদার করিবার লিখিত সন ১৮৯১ সালের ৫ নবেয়র মোভাবেক ১৮৯৮। ২০ কার্ত্তিক রংশাতিবার নিলাশে বিক্রয় করা যাইবেক, যে ছলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫,৭ ও৯ ঘরের কোন অংশহাত্ত বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে গেই ছলে প্র ৬২শের নিমিক্ত সভল হিসাবে রাখা হইরা থাকে ও সহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হয় লা। ইতি

5	2	•	8	•	•	•	-	>
ভেঙিীর নম্বর।	ম্ছল ও প্রগণ্য নাম।	সম্পূর্ণ মছ সের সদর জন্ম।	সম্পূৰ্ণ ঘংল বিক্ৰম্ব ছই- বে কি মা ।		ৰে সম্পত্তি বিক্ৰয় ছইবে ভাষাৰ মা- লিকগণের মাধা	কোন অংশ মাত্র বিক্রর ঘইলে এই অং দের সমূর কমা।	নম্পূৰ্ণ মহল বিক্ৰয় হুইলে ভাষায় বাকী।	কোন অংগ নাত্ৰ বিক্ৰম্ব হৰলৈ ভাষাঃ বাকী।
<i>641</i>	মধুপুর ভরুফ পর গণামছাম্মদসাভি।	アレボ ショ		হিদ্যা ১ নং	শ্যামাস্থকরী দা- স্যাদিগর।	429		911/0
³5 ⊦	জীরামপুর প্রগণ। ইদফপুর।	e\4e4		अं > मर	इम्बीयम्बी (म्बा) मिगद्व।	७२७/०		9948

JESSORE COLIFCIOL'S OFFICE Dated the 18th September 1891 C J SIEVENSON MOORF,

िक्षामा किना कार्ये ।

अभिषावी विकासन विकाशन।

১৮৫৯ সালের) আইনেব ৬ ও ১০ধারামতে এতদ্বাবা এই সংবাদ দেওয়া; যাইতেছে যে দিনালপুর জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত বছাল এলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলাব কালেন্টব সাহেবের আফিসে বাকী রাজন্ম ও অলা যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রিয়ে বাকী রাজন্মের লাগ্য আদায় হইবাব আদেশ আছে ডাহা আদায় করিবার নিমিত ১৮৯১ । ২৩ নলেয়র ডারিখে নিলাবে বিক্রেয় করা যাইবে যেন্ত্রলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও ৯ বরে কোন অংশ মাত্র বিক্রেয় হইবে বলিষা লিখিত আছে সেই দলে ঐ এংগাব নিমিত অভার হিসাব রাণা চইযা পাকে ও মহালের অনা বা অন্যান্য অংশ বিক্রেয় হয় না।

>	·	•	8	a	\	1	•	>
ভৌজি নম্বন।	মহাল ও পর্গনাঃ নাম ৷	সম্পূর্ণ ৰচণ্ লের সময কথা।	,সম্পূৰ্ণ ম চাল বিক্ৰ য হইবে কি না ।	কেবল খাত্ৰ অংশ বিজ্ঞয় ছয়লে ল তংশ বা ঐহ অংশে বিশেষ বিংশঃ	ৰে সম্পত্তি বিক্ৰয় ছইবে ডাছার মাৃশিক গণের নান I	কোন অংশ নাত বিক্ৰয় হৰলৈ ঐ অংশেব সদঃ কমা ৷	সম্পূৰ্ণ ম হাল বিক্ৰ মুহুইলে ভাষার বাকী।	কোন অংশ যাত্ৰ বি- ক্ৰয় ছইকে ভাষাৰ ধাকী ।
> > 2	কিঃ পঃ চালুন্য	, १०५ ० ० ५		৯৮৫৯। ১১। তথাবা- মত হিসার প্রথম বাদেবকোট ৮৮ অংশ।	•	24FiJell		12(112
₹.9	মৌজে বলিভদ্রপুর ৬ গয়বহুপং গি- লাহবাড়ি।	\$\Jede .		'৮৫৯।১'। ১। পাৰা- ও ১৮৭০।৭ । ৭০ ধারা অফুসাবে হিসান পুণক নাচে বজী অংশ।	প্ৰভৃতি।	2		31/3

Dinacliore Colifctorate,

The 7th October 1891

H O'BRIFN,

Collector

(प्रक्रमा २८ ग्रम्माना ।

अस्तिश्वमामा काश्नांत कारमहोत्र जिला २८ भन्नभा अष्ट (द,

मन १४६२ महिलक ११ काईटनकु भविष्य मन्यात दिलका याद्रिक्ट व्यक्तमा १८ भव्नामक निरम्य जिल्ल महारम्य मन १४३० महिलक वाकी वार्ष्य मन १४३० मारमा १६ मारमाय जातिरथ अर्थ क्यांत्र कारमा है हिट व असत्र निमाय मन। यारितक। है कि मन अभ्या १२ प्रांगके

अधि क्षानी अस्यावादि शर्मा क्रम्या महीन।

_	~	•	*	•	•	•	٠	•
(C. 1)	মহাস ও প্ৰগ্ৰুব জাম	न्ता ८८८ हैं सम्द्रस्या	रूत्री (केंडे रिक्नी वर्द्ध	विकृति करणे कारण वाज विकृति कति। स्व त्यारे कारत्य जिल्ला विवयत।	विक् अको बर्भ दिन शुरु (के दिन अको विक्री क्षेट्र छोड़ा वाह्य को विक्री कि विक्र राजिटकर जोग । स्म छोड़ा वाहर हा छोड़ा वाहर है	ৰ'দ একটা অংশ বদি পূৰা ভেট বদি অংশ বিকী মাত্ৰবিকী কৰিতে বিকী কৰিছে কৰিতে ভহ্ হয় ভাষার সদৰ হয় ভাষার বাকীর জনা। পরিযাব। পারিযাব।	रिकृत्वको व्यस्य विष्या (डोडे श्रव्यविको कतिए। विको कतिएड इक् छोषात अभवष्य छोषात याकोत	वरिक बर्ग दिकी इतिएक पद्र छाभाँउ वाकीय नहित्रात ।
, s	প্ৰগণা ম্থিবা হিঃ খণ্ণা মানপুৰ	68460 x	-	अस्ति १३ व्याद्वीमद अस्ति महस्ति १३ व्याद्वीमद	अनाथ ड्रांझ टहोधूडि मिगड	20 A 16 8 C		= 2/2
9	लर योधनुरिक, नृहिष्युवश्नेत ६:	076469		বাদে অব্যাহ্য ।১১১১ জংশ। ১৮৫১ সালের ১১ আইনের ১০ বার। মত স্বন্তু হিসাব হওয়া বাদে	কালিক্ষ মণ্ডন দিশীৰ	401.00°	:	*
ĉ	न् माध्यत्र हिः (कन्द्रेय मिन्	9 9 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	न्य छि	ष्यर्गिष्ट ५३०।/३१।। ष्यरम् ।	শীনর্তন শুল		<u>چ</u>	
~ 'so *	। नः कामिन् राम कि. गुडा	< C. 40.00 ×	43) (E)	Ī	ৰজুনাথ ৰায় দিশ্য	•	e1/2=	
<u>00</u>	180818 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	8/-,<45,34		সভদ্র হিলাব ১০৭=	कूरणे क्र नाइ।इन में किंगड	871868		?;
			-		_	_	2 2	

Collector N BAKER,

(

Cकना चडे शांत ।

স্বিদারি বিক্রয়ের বিভাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ বারামতে এডছারা এই সংবাদ দেওরা বাইন্ডেছে যে চট্টপ্রাম জিলার অন্তর্গন্ত নিয়নিথিত সহাচ গুলি বা মহালের অংশগুলি উদ্ধ জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজত্ম ও অন্য যে সকল দাবী এছলিও আইন ও ব্যবস্থাকরে বাকী রাজত্মের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে ভাষা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ ইং ১০ ডিলেয় গুরিখে, নিলাবে বিক্রের কর বাইবে যে ছলে এডংসংযুক্ত বর্ণনাগজের ৫,৭ ও ৯ বরে কোন অংশ বাত্ত বিক্রের হর বালিয়া লিখিত আছে নেই ছলে ঐ অংশেন নিমিত্ত স্বন্ধন হাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা কন্যান। অংশ বিক্রের হয় না। ইভি ১৮৯১ সন। ইং ভারিখ ৭ অক্টোবর।

>		٥	8	c	•	٩	-	•
खोजीत नहत्त्व ।	মহাল ও প্রগ্রার নাম৷	লম্পূৰ্ণ ঘৰ!- লেৱ সম্বর জন্ম ।	नष्णूर्ग य षांन वि क्षत्र षष्ट्रदव कि वां।	কেবল যাত্ৰ অংশ বিক্ৰয় ঘইলে ঐ অংশ বা ঐং অংশের বিশেষ বিবয়ণ ।	বে সম্পত্তি বিক্রম হইবে তাহার মালিক গণের নাম	काम जर्भ यांच विक्रम इंदरण, के जर्दणंड नमन	সম্পূৰ্ণ বহা- ল বিজয় হ ইলে ছাহার বাকী।	কোন অংশ বাজ বিকা হইলে ভাহা বাকী।
	প্রথম খেনীর কা- য়েমি মহাল। থানা ভাটীয়ারি ফটীকছরি হাট- জারি।							
\$8.9 \$3.59 \$5.0	তং হরিসোণা		আন পাৰি আিক হাইবে	১৮৫৯ সাং ১১ আং হতে জনা স্বভন্ত হইরা ৪নং অব- শিক্ত বালিকের অংশ।	আগবুল হামিদ চৌং ত্বরং ও ভামিবে আবতুল ভর্মার ১ ছন আগলির ছ- লে র ভচ্জে সেন স্বরং ও বংশিধা- হন নাবালকের	. >8.∞-0¢	••	3 /:0
२ ६९	থানা কটীকছনি ছাট হাজারি পটীরা স- হর সাতকানীয়া রাম্বু।				शरक हिरकोती ७ गर ।			8841/4
) १४ २) ७७५	্ ওং জবরদন্ত থা - পানা জোৱারগঞ্জ	₽ &⊴₽-17	Ġ?	১৮৫৯ সাং ১> আং মতে জমা স্বভন্তে হইয়া কে হিং ফক্তল আহাম্মদ বজচ্মদের অংশ।	হেলায়ত আলি	₹ 9 8 9 14 €		1
50% 2670 590	ডং কৃষ্ণচক্র নেখা। মপুর।	razlır	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রি	••	কালীকিছর চক্র- বর্ত্তী, মধেশচজ্র চবক্রবর্তী রামচজ্র, রাষ্ট্রব চক্রমন্ত্রী		25999	•
833 229b 3835	থানা রাউজান। ভবফ রাঘব জগনীশ	6:849	অংশ বিক্রি ছইবে।	১৮৫৯ সাং ১১ আ [†] ং নতে কমা অভন্ত হট্য়া ১৪লং অব- শিক্তী মালিকের অংশ।	আলওয়ার আলি জনাগার।	אפע		e ₹118
2601 5481 638	থানা জোরাওরগঙ্গ ৷ ৬রফ রাজা অধিকা	કુ ૦৮ ૫૦	মোট ধ- হাল বি- ক্রেছইবে		আবিহুল বৃহস্থ কবিহুশ কুদ্দ জ।		2F0#E	14.1

•	3	•	8	•	b	•	•	>
ভৌজীয় ব্যৱ	ষহাল ৫ পঃখণার ন ২।	नच्यून घषा (मञ्जून घणा सम्मा	गण्युर्व च शंज चळव घटेटर कि ग्री।	द्वानवास जरण विकास घरेल के जरण वो केर जर द्वार विद्यार विवसन ।	ৰে সম্পত্তি বিশ্বস্থ ছবঁতৰ ভাষাত্ৰ বা জিকগণেশ্ব শাম।	(क)म घारण मोख विक्रम परेटन, वे घार (णव नम्रत क्रम)।	লম্পুৰ্য- হাল বৈক্তম হইলে ভা হাম বাকী।	কোন অংশ যাৱ বিজ্ঞান হইলে ডাহায় বাকী গ
830C 830C 5208	খানা খাইজারি পটীয়া রাইজান সহর। ভরক শিবসুগা শবণ চৌধুরী।	בווזיבד	অ°শ বি- ক্রি হউবে	১৮:৯ সাং : আং মতে তমা সভস্ত	৮৯২ কিস্যার মানিক সুবনচন্দ্র শাস।	2. nd a	•	(111)
500				ছইয়া ৮নং তিং সুবলচজ্ঞ দাদেব ও ৯নং অবশিষ্ট মালেকেঃ অংশ।	৯নং অবলিক্ট মা- শিক জীমতী রুণিম সেছা এয়ার আশি গং।	E દ પ વ		>2/9
	্থাৰা চকরিয়া।			a field an are in			ı	
406 6.60 6.60	ভরক শেরমন্ত এঁ	৫ २१ ८ ५	1	১৮৫৯ সাং ১০ আণ মে- জমা সভস্ত হইয়া ২মণ হিস্যো গোপীমোহন সেন গং অংশ।	र्गाणीस्मंश्य स्मा बाक्क हस्य स्माम गर।	39(11/5		26435

CHITIAGONG COLIECTORATE,

The 7th October 1891

R W CARIVIE,

Off Collector

Government Cinchona Febrifuge

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, for cash only, at the following rates, per four ounce tin, Rs. 4, ans. 8, per eight ounce tin, Rs. 8, ans. 8, per pound tin Rs. 16, ans. 8. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens for cash only, at the undernoted rates, per four ounce tin, Rs. 5, ans. 8, per eight ounce tin, Rs. 10, ans. 8, per pound tin, Rs. 20. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight innex per 4 and 8 oz tins, and twelve, annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

ख्वच मिन्रकांश्रंत म्या दशक्व।

১৮৯১ সালের আপ্রিল সাসের লো তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আঞা লা হয় ভাবৎ কলিকাভার বোটালিকাল গাডনের অর্থাৎ কোল্পানির বাগালের মুপাবিন্টেণ্ডোন্টর নিকট গবর্গমন্টের কর্মচারিগান এবং অপব কোন ব্যক্তি এককালীল দল পৌও জয় করিলে নিম্নলিখিত হিসাবে জ্বন্ম নিন্দোনা পাইবেন আর্পাৎ চারি উন্সাটিন হাতে টাকায়, আট উন্সাটিন হন টাকায় ও এক পৌও টিন তন টাকায় পাইবেন। সর্ব্বসাধারণে কোল্পানির বাগানের সুপারিন্টেণ্ডেনের নিবট নগদ মূল্য দিলে এই এই ছিসাবে তর্থাও চারি ওন্সাটিন ওন্টাকায়, আট উন্সাটিন ৬ন টাকায় এবং এক পৌও টিন ১ন টাকায় পাইজে পারিসেন কলিকাভাব প্রধান ই উরোপীয় ও দেনীয় উত্থ বিক্রেডাগনও এই উবধ বিক্রয় করিয়া পাবেন। উপব্রোক্ত হার হার চার উন্মাটিন বল ভাল বাল্প দিতে হার হার হার চারি উন্সাটিনের তি, আট উন্সাটিনের ।০ ও এক পৌও টিনের ৮০ ডাক্স বাল্প দিতে হার হার হার চারি উন্সাটিনের ।০, আট উন্সাটিনের ।০ ও এক পৌও টিনের ৮০ ডাক্স বাল্প দিতে হার

वक्रामरणात्र भवर्गायार वेत्र जिन्द्रकामा चार्यातम ध्येखक विश्वक कृष्टेमाहेरल इ मृण्ड कवकरन ।

·৮৯) माल्य चाब्रिल मोरमर भ्या चाद्रिम चर्या এই कुरेनाहरतद निम्ननिधिक मुला एहरव, चर्था-১ এক পৌণ্ড টিন ১১১ বা ডাক মান্তপ বিদ্যা ১৯৭০

।। ভাগ " " ▶ বা ভাক বাসুল বিনা ৮∥০

শিকি " " । বা ডাক মারল বিদা ।।।।

भड़ीको कवित्रा (प्रथागितारह स्य अहे कुर्रगाहेंग चांक विश्वकारण आहुक करा वहेत्रारह) अवर हेवा य जिम्दकार्याहर । जिम्दकार्याहर नामक व्याकृष्ठ कात्रित नामक देखानुर्वक विभाग एत बाहे खादात्र भादांकी (मध्या याष्ट्राञ्डल । देश नगम मृत्मा दक्तन गरर्गस्थल कर्यकादिगाणव निक्क विक्रम कर्या याष्ट्रीत এবং কলিকাভার নিকটছ লিবপুরের কোম্পানির বাগানের মুপরিনেটতেটের নিবট পাওয়া বাইডে शाहित्य। देश भाषा वा शाहित्यतनंत्र शांख्या यांदेरक शाहित्य।

NOTICE

The 21st February 1883 - The subscription to, and postage for, the Bengals Gasette will henceforward be at the following rates, payable in advance -

For the Mofusesi	$\mathbf{R}_{\mathbf{s}}$	A	P	
Entire Guzette	10	U	U	per annum
Postage	2	8	0	. ,
Parts III, IV, V, and VI, containing the Acand Bills of the Lagridative Councils of Ind				-
and Bengal	4	O	U	•
Postage	1	0	0	•
For a single copy—				
Entire Gazette	0	4	U	
Postage	()	1	U	
Parts III, IV, V, and VI	0	1	O	for 4 sheets or under with an additional enarge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4
* Postu_e	U	1	V	

For Calcutta

The same rates as those for the motussil, with the exception of the charge for postage E N BAKER.

Offg Under-Secretary to the Govt of Lenyal

বিভাগৰ ৷

२००७ मान २२ क्ल्युनार्वि ।---नाक्षमा गर्नारमन्ते (गाम्बहित वृत्ता व पाक्यान्त्रम 48 कर्याय विश्वनिष्ठि क्षरिय चांक्रिय प्रिटक क्षर्य .---

	電神 河(4)		plat (
ज्ञन्भूर्व (११८७ ३		4474	.01
ডাকবাস্থ			R ●
• • ४ • • • ५ • ७ (वाशारण	ভারতগর্বের ও বদ-		
দেশের ব্যবস্থাপ <i>ক</i> স ভা র	चार्वन व चार्वतन		
পা ঞ্লি পি থাকে)		,	*
ডাক্সাসুন		••	•
স-শৃণ একথালি গেজেটের মূলা			•
ভাকষাপ্তন			/•
4 4 8 6 6 5 4 6 (ACE) 4	३ जुड़ी ना खरकान		
ভূ।ন সংখ্যক পৃথ্যর বৃল্য)		74	 ৪ শৃক্তাৰ উপৰ নত আমিক হয় ভাষাৰ আন্তাক ৪ শৃক্তাআতি আৰ কৰ্ম আনা।
Glands	•	•	pl.
	eta et e te		

मिलिकार्डोहे व मम्हन्दल नवाल मूला, नालकाचाह रक्यल काक मालल लालिट्य मा ।

इ, जन, द्वकृद्धि, वक्रामाण्य गवनरमान्त्रेत अवश्रेश रक्षां रमरताहेती ।

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Yext, by Professor F Max Müller, R.A., in two Volumes Press Rs 24, packing and postage Rs 1 12

The Rig Veds, the oldest book of Indian literature has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India and though at present a scholar like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only yet, as soon as editions, translations grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishia of his country—*Extract from Preface*.

OFFICE OF SUEDY, GOVY PRINTING, No 8, Hastings Street, Calcutta

NOTICE

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the Calcutta Gasette or of the Bangales Gasette will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer

or offices under the control of Government officers are strictly eash

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c, inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the

Rupee on account of discount

C W BOLTON,

Under Secretary to the Guet of Bengal

12th December 1882

NOTE - Rates of advertisements in the CALCUTA GAZELLE

Rs

Full page, per usaue

20

Half ,, ,, Casual advertisements—4 annas per fine

10

विख्वाश्व ।

কলিকাডা গেলেটের কিন্তা বাজালা গেলেটের মূল্য জ্ঞান দেওয়া লা গেলে ঐং গেজেট দেশ্য বাইবে না, ১৮৮৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ ডারিথের জ্ঞাননপত্রাভিরিক্ত এই মর্গ্লের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণনেন্টের কার্যালয় কিন্তা গবর্ণনেন্ট কর্ত্বপক্ষদের কন্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাজাল সেক্রেটারিয়েট ছাপাথানা ছইডে পুত্তকাদি এয় করিতে চাছিলে কিয়া উক্ত ছাপাথানার কোন কম করাইডে ছাছিলে ভ্রিমিজ নগদ মূল্য দিডে ছইবে এভদ্বারা এই বিজ্ঞাপন্ত প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাজাল সেক্টোরীয়েটের আকৌ টালেটর নিকট কংগ্র দ্লা পাঠান না গেলে উপবোক্ত কার্যালয় ভিত্র কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিছা উক্ত কোন গেজেটে ইণ্ডিছার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা বাইবে ন।

নুলেন্ত্র মিষিত্ত ভাকের টিকিট পাঠাল গোল ভিছেল ও বাদ দিবাব জনো টাকার উপর আর ৴০ এক

। हर्रहेड क्राइंशिश्राम

मि, **७**व्लिक व्हेन,

वण्डात्वात्र भवन्दिम्हानेत्र । काह्य विकास

अध्य माला ३२ जिल्ला ।

টাকা ;
ব্যাব্য । —কলেকাড়া সেভেটে ইপডিচাং প্ৰকাশ ক বৰার হার এইং ।—
পুরা এক পুড়া অন্ধ্য বাব প্রকাশ কংগের
আংশ পুড়া
কথ্য কথন ইপডিহার প্রকাশ করিডে বইলে একং পঁড়িন ...
।
।

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C D Field, MA, ILD, of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission

Price Rs 5 per copy

Orders accompanied by remitta ces and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretarist

NB-Copies are still available

ना नाम अरक्षर होत्रहे यहान्त्य विक्रमार्थ व्यारह ।

ব্যবিস্টার-আট-লা ও জীজীবভীর বজাদেশের সিবিশ সর্কিসে নিযুক্ত বজ্বালের ভিটিট ও সেশন এত ও রেন্ট ক্ষিল্যানের শেশ্বর, হলর টেম্পালের জীয়ত লি, ডি, ফিলড এন এ, ও এল, এল, ডি সাছোরের প্রণীত বল্পালের জীয়ুত লেন্টেলেন্ট গরণর সাছেবের শাসনাধীন প্রাধেশের ভূষাধিকারী প্রজাবনয়ক আইন সংভিতা।

बकर थानि शृक्षत्कत मुना, १८ भी व होका।

কোল একে উক্ষেপ্ত তক এর করিতে চাছিলে বাজাল সোক্রেটেরিয়তের আকৌ-উালের লিক্ট একই থংলি পুস্ত কর মল্য এবং ভাষা মোডক করিয়া ভাকে পাঠাচবার খরচ ৮০ পাচ **আলা পাঠাট**বেল।

महा।- एक शक्षक अध्यत शांका वाहा शांदा।

'বজাপন

রাজকার্যোগলক্ষে বল্পধেশের শক্তিসভার আইনের আয়োজন হইলে কলিকাভার স্মানেভ প্রয়েট ব টোন হালের হাভাষ ছিড বল্পদের গ্রণমেন্ডের বাবদ্বাপন কার্যবিভাগের আপিলে রেভিট্যারের নামে নিরোনামা দিয়া আর্থনাপত পাঠাইতে হইবে

উদ্ধা সকল আইলের প্রন্তুক কলিকান্তার গবর্ণধেওঁ প্লেসে, যাকার কিলম্ভ কোম্পালির বাটাড়ে ক্রয় কারতে প্রসংগ্রায়।

কালকাড়া তাদিতে জিল খন্তালয়ে গ্ৰণ্ডখনেটা জন্য ঐত্ত এডটইন মরিল লুইল লাছের কর্জ সুহিত ৰ প্রকাশিত কইল



गवर्गयाने जाउन्ह

TUESDAY, NOVEMBER 10, 1891

मकलवात. ১৮৯১ माल ১० वटवस्त ।

CONTRNIS	1	fa to i	
	PAGE		नका ।
PART I Resolutions Orders, and Notifications of the Government of India PART II Resolutions Orders and Notifications by the Lieutenant Governor	4748	প্রথম থতা ।—ভাশত বহীত্ব সংগ্রহণ করিব বিশ্বারণ আন্দেশ তা বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ভিতীয় থতা ।—বজ্ঞানে প্রবল্পের নিশ্বারণ	89 — 8 6
	261— 2 65	আচেদৰ ও বিজ্ঞাপৰ শ্ৰড়ডি বিভীষক ৰঙ ৷বল্লচেদেশের প্ৰব্যেক্টেৰ আচেদ্ৰ	२ ७ ५—२ ७ ० १ ०—१ ७
Part IIA —Orders by the Lieutenant Gover nor of Bengal	76 —76	ছভার থও।—ভারতব্বীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রদীজ আইন	নাই
PART III —Acts of the Legislative Council of India .	Nel	চড়ৰ্ব ৰঙ।—ভারতবৰীয় ব্যবস্থাপক লঙার আইনের পাঙুলিপি পঞ্চ ৰঙ) —বল্লীয় ব্যবস্থাপক লভার প্রণীভ	नार्थ (
PART IV — Bills of the Legislative Council of India	Nıl	প্রকাশ বড়া—বজ্লার ব্যবস্থাপক প্রভাৱ আন্তর্ভা আইল যন্ত বঙা—বজ্লীয় ব্যবস্থাপক প্রভাৱ আইচনয়	নাই
PART V —Acts of the Bengal Council PART VI — Bills of the Bengal Council	Nıl Nıl	পাপুলিপি সমূহ থপ্ত।—হাই কোটের ও রেবিনিউ বোর্ডের	ৰাই
PART VII - Circular Orders by the High Court and Board of Revenue	Nel	স্থার বস্তু ৷—বাব কোটেড ভ লোবাবত ব্যাভিড সংখ্যারণ জ্ঞাপনপত্ত জ্ঞান বস্তু ৷—উল ভিছার প্রভৃতি	নাই ৬৫৭— ১৬
Part VIII —Advortisements Supplanare	667—6 6 5 N1l	न्तिमिह भवनश्यक (गटकडे	व ि

PART I

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণবেন্টের নিশ্বারণ, আবেশ ও বিভাপন প্রভৃতি।

ट्याम खिलाइटमके।

विष्णांश्व । मानिष्ठेती ।

३৮৯১ সাল २৮ अट्डोबद्र ।

- তাও নমন ।—১৮৭০ সালের ১ আইনের ১ মার্ডাক্তমে প্রদক্ত ক্ষমতা তুসারে কার্ব্য করিয়া বামাই গাবর্গমেন্ট মন্ত্রিসভাগিতিত জীযুত গংশীর জেলরল সাহেনের তসুমতি গ্রহণ পূর্বক ওলাউঠা সমূদ্ধে নিম্নলিখিত গে কার্ব্য গাইল বিধি প্রণারন করিমান্তেল ভাচা সাধারাগর অবগতিব নিম্মিত প্রকাশ কর্বা গেল। উদ্ধে বিধি এই মানের ১২ ভারিম্বাইন্ড কিয়ৎকালের নিম্মিত এদন ও পেরিম বন্দরে ও সোম লি সমুদ্ধেতীরের বন্দরসমূহে কলবং ইট্যাটে।
- ১। ইয়ায়োগ্ধ হয়াথো অবধি বাবেশ মাণ্ডের হান্তরীপ পর্যান্ত শ্রপদাগারের আধব্য সমৃদ্রভীর ছইভে আগতে বগালে ও আন্যান্য দেনীয় ভাষাক্ত সমেড গ্রন্তোক জাহাজের কাণ্ডান বন্ধবে এবেল করিবার পুরের উক্ত ভাষাক্র যে বন্দরহইণ্ড আদিয়াছে দিকদেন ধারা শ্রা জানাইবেন।
- ২। উক্ত কাপ্তাৰ পশ্চালিখিত বিধানক্রমে না হইলে আডকাটিও গোটের সহিত সৌতিক ভিত্র অন্য কোনরপ ২২অব নিশ্বা কূলের সহিত অথবা বন্ধরত অন্য কোন আহাজের বা বোটের সহিত কোন রূপ সংস্লাভ করিতে দিবের বা ।
- ত। পোঁছিবামাত কালাক কমলাল সিক্ষাল বিধির B ছিক্ত নিশান তুলিবা থিবেল ও বড কাল বন্ধবে থাকেন অপবা যত কাল উহা নামাইতে আছাসংক্রান্ত কতুপক্ষের অমুনতি না পান, ডত কাল উক্ত নিশান উড দীয়মান বাখিবেল। কুলের সভিত সংশ্রব করা বাঞ্চিত না হইলে, বংসরের সমর বিবেচনার বন্ধা র করুপক্ষের। গে ছান দেংইয়া দেন আছাল সেই ছানে লক্ষর করিয়া থালিবে। কুলের সহিত সংশ্রব করা বাঞ্চিত হইলে, আছাসংক্রান্ত কতুপক্ষ ঐ আছাজের পাশ্রে যাইবেল ও সমুদ্য আলোক অমুন্সন্ধান লইবার পর বারা গাইলম্বতে লক্ষর করিয়া রাখিবার নিমিত বেলিডেও সাহের কতুক যথাবিধি নিম্নতিও বিজ্ঞালিত ছানে আছাল লইয়া বাইলে কাপ্তানকৈ আলোল করিবেল। তথায় পত্রিবার ভারিথ অবধি সাত দিন কাল আলো ও ধারার নিম্নিত অপভার কাল ঐ আহাজের পাশ্রবত ও আছার রোগ প্রারশ্বন নিউ করিতে ছইবে। মালা আব্রোক্টি, মাল ও যাহাতে রোগসঞ্জার হইয়াছে বলিয়া সংক্রাহ হয় এষত জ্ববারও ব্রোগসঞ্চারণকি নই করিতে ছইবে। মালা আব্রাহী, মাল ও যাহাতে রোগসঞ্জার হইয়াছে বলিয়া সংক্রাহ
- ৪। যদি বন্ধবের থাছাসংক্রান্ত কতৃপক্ষ উপযুক্ত প্রমাণ পাদ বে সমুদ্র থাজার ভাষাতে সন্মিদ্ধ ভাবের কোন পীঙা ঘটে নাত এনং যাদ জাগাত এন্দ্র ভাত উত্তর আছে।কর অবস্থার থাকে, ভবে নিপ্রানি-থিত ফল্ল অসুসারে ছারান্টাইনের কাল কমাইরা দে য়া যাউবে—

r fo	াৰ সমুজে যাত্ৰোর পৰ		ক্ৰাক্ৰাইন	७ भिन्।
>	À		À	€ હા
>•	ঐ		4	8 🗳
>	A		à	•
>5			۵	ર 🍓
20		ও ভদুর্ব হই স	&	চ্বিৰণ ঘণ্টা

- e। কাথাই অতে লজর কৰিয়া পাকিবার পুনের্বাক্ত ভাবে কোন আহাজ থাকিবার সময়ে ঐ আহাজে কোন বাজ্জির এলাউঠা হইলে, শেষ ব্যক্তির পাডাব ভারিপ অবধি নাত দিন কাল উক্ত আহাজের কারাকী। হনের নিয়মাধীনে থাকিতে হইবে ও ও ধারার নির্ভিক সমুদ্য নিবেধ দান্য করিতে হইবে।
- ৬। পুরোক্তরপে কোন আহাত কাবাণীইনের নিরমাধীনে ছাপিত ছইলে যত তার আরোচী ও বারা পীডিত হব নাই ও যাহানিগতে কর্ম করণার্থে ভাগতে রাখিনার প্রয়োজন নাই, ভাহানিগতে কেন্দ্র কেনাংগিত হব কারালী করণার্থে করণার্থে ভাগতে রাখিনার প্রয়োজন নাই, ভাগতিনের ছাল নির্বাচন করেন সেইং ছানে লইয়া বাইতে আছানংক্রাম কর্তৃপক্ষ আলেল করিতে পাবিবেল, তথার ভাষানের নাত নিল কাল থাকিতে হববে। উক্ত কালের মধ্যে উক্ত আবোহী ও মালাদের নধ্যে কাহারও ওলাওঠা হইলে, শেষ ঐরপ পী৬ব
- ৭। উক্তক্তেপ আগত কোন আহাজে বে ডাক বা মাল আনীত চয় গাহা আছানং ক্রান্ত কতুপক রোগের বিস্তার নিবাবণার্থ যে সকল সাবদানতা অবলম্বন করা আবশাক বিবেচনা করেল ডেন্থানে নামান যাত্রব।
- ৮। বে সকল জাহাজ কাবানীইলের নিয়মাধীনে খাকে সেই সকল জাহাজছ ব্যক্তিদেব প্রয়োজনমত খাদ্য ও অন্যান্য দ্রব্য উক্ত সকল জাহাজে লইয়া যাইবাব সুবিধা কবিয়া দেওবা বন্ধরের করুপক্ষের
 ক্তব্য। ক্বাবান্যইনের অধীন জাহাজের বোটে ঐ এব্য বন্ধিত হইবে ও পরে মান্তাবা ভাষা উঠাইয়া
 লইয়া যাইবে।
- ১। এদলে, পেরিষে ও সোমালি সমুদ্রতীরে আগত বে স্কল আহাজ ইয়ায়ে ছুইয়ায়ে অবাধ বাবেল মাতের অন্তরীপ পথান্ত স্থপসাগবের আরব্য সমুদ্রতীর হইতে আগত জাহাজের সহিত সংস্রার রাধিয়াছে, ইয়াছোত্মই ইয়াছো অব্ধি বাবেল মাতের অনুবীপ পর্যন্ত স্থপ সাগরের আরব্য সমুদ্রতীর হইতে এদলে, পেরিষে ও সোমালি সমুদ্রতীরে আগত আহাজের লায়ে সে সকল জাহাজের কাবাজীইনের নিরম্বীনে পাকিতে হুলবে।
- ১০। যে সকল জাহাত্ত উপনি নির্দ্ধিষ্ট প্রকারে কারান্টাইন করিয়াছে, ডাহাদের আছানংকাছ বিলে এই বপা স্পষ্ট করিয়া লেখা থাকিবে।



गवर्गाम् । जारकि

TUESDAY, NOVEMBER 10, 1891

मक्लवात ১৮৯১ जान ১० नरवंशत ।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

ৰিতীয় খণ্ড।

वक्रदश्यक भवर्गद्यान्तेत्र विद्यातम आरमण अविद्यार्थम अञ्चित

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL

JUDICIAL DEPARTMENT

No 88A

The 22nd October 1891 —Babu Radha Ballabha Chowdhuri of Sherepore, in the Sudder sub-division of the Mymensingh district, and Babu Jogendra Kishore Rai Chowdhuri of Ramgopalpore, in the Jamalpore sub division of that district, are appointed to be Honorary Magistrates, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class

Maulvi Abdul Wahed is appointed to be Honorary Magistrate of Raipura, in the sub-division of Narainguinge, in the district of Dacca, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class

Babu Nil Ratan Roy is appointed to be an Honorary Magistrate of the Regular Bench at Midnapore, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class

Babu Ram Narayan Mitter is appointed to be an Honorary Magistrate of the Gurbetta Bench in the district of Midnapore, and is vosted with the powers of a Magistrate of the third class

ERRAIUM — The 3rd November 1891 — In the notification, dated the 16th September 1891, published at page 855, Part I of the Calcutta Guzette of the 23rd idem, for "miles 162½" in line 3 read "miles 161½," for "Rs 4" and "Rs 14-0-0" in line 42 read "Rs 5" and "Rs 17-8 0," respectively, and for "Total Rs 489-0-6" in the last line read "Total Rs 492-8-6"

John Edgar,

Chief Secy to the Gont of Bengal

NOTIFICATION

The 30th October 1891.—It is hereby notified for general information that from the 1st January 1892, with the previous sauction of His Excellency the Governor-General in Council and of the Right Hon'ble the Secretary of State for India, the sub-division of Palamow, intherto forming part of the district of Lohardugga, and pergunnah Toree, intherto forming part of the Sadr sub-division of that district, will be a new district, styled the Palamow district, with head-quarters at the station of Daltongan;

JOHN EDGAR,

Cheef Secy to the Govt of Bengal

NOTICICATION

The 3rd November 1891—It is hereby notified for general information that, with the approval of the Lieutenant-Governor, Rule 25 of the rules for the registration of documents under the Bengal Tenancy Act has been cancelled, and that the following rule has been substituted for Rule 26 of the rules—

Rules 26—When it is necessary to remit landlords' fees to officers in other districts the amounts should be sent by money-order. The commission fee on money-order should be defrayed from the permanent advance. The payee's receipts of amounts sent by money-order should be carefully filed as vouchers

JOHN EDGAR,

Chief Secy to the Gott of Bengal

वक्रद्रश्यत अञ्चल त्मर्ल्डरमके भवर्षत्र मारक्रवत चारक्रम ।

ভুডিল্যল ডিপার্টমেণ্ট।

P. KER A 44

১৮৯১ দাল ২২ অক্টোবর — মর্মলসিংছ জিলার সদর মহকুমার অন্তর্গত লেরপুরের জীবৃত বাবু রাধা-বল্লত চৌধুরী এবং উক্ত জিলার জামালপুর মহ কুমার অন্তর্গত রামগোপালপুরের জীবৃত বাবু যোগেন্দ্র কিলোর বার চৌধুরী অবৈভলিক মাজিট্রেটের পদে নিযুক্ত হটরা তৃতীয় জেনীর নাজিট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন

১৮৯১ সাল ৩০ অক্টোবর — জীযুত যৌলবী আবিছুল গয়াহেদ ঢাকা জিলার নারায়ণগঞ্জ সহকুষাব অন্তর্গত বাইপুরার স্থীযুত নৌলবী আবিছুল গুয়াহেদ আবৈতলিক মাজিট্রেটের পাদে নিযুক্ত হইরা ভূডীর শ্রেণার মাজিট্রেটের ক্ষরতা পাইলেন।

১৮৯১ সাল ১ নবেশ্বর I—অযুক্ত বারু নীলরতন্ রায় নেদিনীপুরস্থ রেগুলার বেক্ষে অবৈভানিক মাজিত ক্রেটের পাদে নিযুক্ত হইয়া ভূতীয় শ্রেণীর বাজিস্টেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৯১ সাল ও নবেম্বর।—জীবৃত বাবু ব্লামনারাষণ মিজ মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত গডবেতা বেকে। অবৈতনিক বাধিক্টেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় জেনীর মাজিক্টেটের ক্ষমতা পাইলেন।

অশুদ্ধ শোধন।—১৮৯১ সাল ও মদেয়র।—১৮৯১ সালের ২৯ সেপ্টেয়রের বালালা গবর্ণমেকৈ গোলে-টের দিডীধ থণ্ডের ১৯৭ পৃষ্ঠার বিজ্ঞাপদের ২ পংক্তিডে "১৬২।। মাইলছিড" ইহার পরিবর্জে "১৬১। মাইলছিড" ১৯ পংক্তিডে "৪ টাকার" পংরিবর্জে ৫১ টাকাও ও ১৪১ টাকাব পরিবর্জে ১৭।০ টাকা এবং শেষ পংক্তিডে শেটি ৪৮৯১৬ পাইর পরিবর্জে " ঘোট ৪৯২।।৬ পাই পাঠ করিডে হইবে।

> ভান এডগার, বঙ্গদেশের গ্রন্মেটের প্রধান সেক্টেরী।

বিভাপন !

১৮৯১ সাল ৩০ অক্টোবর ।—সাধারণের অবগভার্ষে এডফানা এই সংবাদ দেওরা যাইভেছে যে, মন্ত্রি-সভাবিষ্ঠিত মহিমবর উন্তিত্ত গবর্ণর জেলবল সাহেবেব এবং ভাবতনগেব পক্ষে প্রকৃত মহিমবর উন্তিত্ত যেট সেজেটরী সাহেবেব অমুমতি গ্রহণ পূর্মক পালামো যে মহকুমা এতাদিল পর্যান্ত লোহারতগা জিলার একাংশ ছিল এবং তোরি বে প্রথমা উক্ত জিলার সদর মহকুমার একাংশ ছিল ভাহা ১৮৯২ সালের ১ জামুরারি হইতে মূঙ্ক জিলা হইরা পালামো জিলা নামে থাতে হইবে ও ভাহার সদর ছাল দালভন-গঞ্জে হইবে।

> আদ এডগার, বক্তদেশের গ্রহ্মনেটর প্রধান সেক্টেরী।

विकाशन ।

১-১১ সাল ও মবেশ্বর ।—সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা এই সংবাধ দেওরা যাইভেছে যে, বিশ্বত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের অস্থ্যাদলক্রমে বলদেশের প্রঞাস্ত্র বিষয়ক আইনমতে দলীল ব্লেক্সিন্তী করণার্থ বিধির ২৫ ধারা রভিত কর। গিয়াছে এবং ২৬ খারার পরিবর্জে নিম্নলিখিত থারা স্থিবেশ করা ভইয়াছে।

২৬। যথন অন্য জিলার কর্তুপক্ষদের নিকট ভূষ্যধিকারির কী পাঠাল আবশাক হয় তথল যদি অর্ডন করিয়া টাকা পাঠানতে হইবে। ছায়ী অঞ্জিম দত টাকাছনতে মনি অর্ডনের কমিশন কী দেওয়া ঘাইবে। টাকা গৃহীতা মনি অর্ডরবোশে শ্রেরিত টাকার যে বনীন দেন ভাষা বেচিরঅরপ যতে বুক্ষা করিতে হইবে।

শাদ এডগার,

बक्रानरभद्र गवर्गस्य केंद्र अधान (मास्केद्री।

NOTIFICATION.

The 3rd November 1891.—It is hereby notified for general information that by an order writing, bearing date the 3rd day of November 1891, passed by virtue of the provisions of section 30 of Act IX of 1887, the Court of Small Causes established in the Jhenidah, Magura and Narail sub-divisions of the Jessore district, the Court of Small Causes established in the Bongong sub division of the Jessore district and in the Krishnaghur and Ranaghat sub divisions of the Nadiya district, and the Court of Small Causes established in the Kushtea, Chuadanga and Meherpore sub-divisions of the Nadiya district, were abolished

JOHN EDGAR,
Chief Secy to the Govt. of Bengal

GOVERNMENT OF BENGAL, -- MARINE DEPARTMENT

The 30th October 1891

No 200 Marine — The following telegram, dated the 28th October 1891, from the Covernment of Bombav, regarding the imposition of ten days' quarantine at Bassorah against Hedjaz and Yemen, is published for general information

J M McNeile, Col, RE,

Secretary to the Govt of Bengal

Copy of a telegram, dated 28th October 1891, from the Secretary to the Government of Bombay to the Secretary to the Government of Bengal

RESIDENT, Bagdad, telegraphs—Yesterday ten days' quarantine imposed at Bassorah against Hedjaz and Yemen

The 7th October 1891

No 192Marine—The subjoined draft of a rule which the Local Government proposes to make under section 11 of the Petroleum Act, 1886, is published for general information and it is hereby notified that the draft will be taken into consideration on the expire of one month from this date—

Draft Rule

"Petroleum transported to Calcutta or Howrah under a license shall be conveved by land, and not by water, between Garden House and Cossipore"

J M McNeile, Col, mm,

Secretary to the Government of Bengal

विकासम ।

৮৯১ সাল ও লবেছর।—সাধারণের অবগড়ার্থে এডফুারা এই সংবাদ দেওবা বাইডেছে যে, ১৮৮৭ সালের ৯ আনবার ও০ গারার নিধালের বলে এদন্ত ১৮৯১ সালের ৩ নবেছর ভারিথের লিখিত ভ্রুষ ছারা বলোহর জিলার অন্তর্গত বিজ্ঞিত, যাগুরা ও লভাইল বছকুমায় এব- যণোহর জিলার অন্তর্গত বলগাঁ মহকুমায় এবং নদীয়া জিলার অন্তর্গত কৃষ্ণনগর ও রাণাগাট মন্কুমায় এবং নদীয়া জিলার অন্তর্গত কৃষ্ণনগর ও রাণাগাট মন্কুমায় এবং নদীয়া জিলার অন্তর্গত কৃষ্ণাগাঁও মান্কুমায় এবং নদীয়া কিলার অন্তর্গত কৃষ্ণাগাঁও মান্কুমায় এবং নদীয়া কিলার অন্তর্গত কৃষ্ণাগাঁও মান্কুমায় বিষ্ণাগাঁও মান্কুমায় বিশ্ব বিদ্যাগাঁও মান্কুমায় বিজ্ঞায় বিশ্ব বিদ্যাগাঁও মান্কুমায় বিশ্ব ব

जांन अडगांत,

वक्टमट्यू भवर्गस्यक्ति व्यथान (मटक्रहेडी ।

वक्रामान भवर्षाक -- (मिवन् किना हराके ।

১৮৯১ जाल eo चटहोत्रवः

বেরিশ্ ২০০ মন্তব।—তেজাল ও ইয়েবেন চইতে আগত আহাজের বিরুদ্ধে বসোরার দশ দিনের কারান্টাইন গাব্য করণ সন্তব্ধে বোদাই গ্রন্থকৈ হলতে প্রাপ্ত ১৮৯১ সালের ২৮ অক্টোবর ভারিখের নিম্নলিখিত টেলিপ্রাম সাধারণের অধ্যন্ত্যবৈ প্রকাশ করা গেল।

জে, এম, মাকনীল কর্নেল, আরু, উ, বজাদুশের গ্রহ্মিনেন্টর সেজেট্রী।

বজ্বদেশের প্রবর্ণনাটের সেক্টেরী সাজেবের সিত্ত বোদাই প্রবর্ণনাটের সেক্টেরী সাজেবের ১৮৯১ সালের ২৮ অক্টোবর তারিশের টেলিগ্রাপের প্রতিলিশি।

বাগদাদের রেসিডেট সাহেবের টেলিগ্রাম এই।—কেজজ ও ইরেদেন হইতে আগত আহাজের বিক্রমে গডকলা বসোরায় দল দিনের কারান্টাইন থার্যা করা হইয়াছে।

১৮৯১ সাল ৭ অক্টোবর।

বেরিশ্, ১৯২মং।—ছামীর গবর্ণমেন্ট পেট্রোলিয়ন বিষয়ক ১৮৮৬ সালেব শাইনের ১১ ধারানভে থে বিধি প্রাণন করিবার কম্পান করিরাছেন ভাছার নিম্নালিখিত পাতুলেখ্য সাধাবণের অবগভ্যর্থে প্রকাশ করা পোল এবং এডফ্বার। এই সংবাদ দেওয়া বাহতেছে যে অদ্যকার ভাবিশহুইতে এক যাস অভীত ছইবার পর এই পাতুলেখ্য বিবেচনা করা বাইবে—

বিধির পাপুলেখ্য।

যে পেট্রোলিয়ৰ লাইনেজজনে কলিকাভায় বা হাবভায় আনীও হয় ভাছা গার্ডেন হাউসও কাশি-পুরের নধ্যে জলপথে নীও না হইরা ছলপথে নীও হইবে।

> ८७, अम , माक्नील, कार्यल, चाह, है, वक्रप्रतात गवर्यटम्टलेंड (मटक्रमेंड्री ।



गवर्गयने जादलि

TUESDAY, NOVEMBER 10, 1891

यकनवात ১৮৯১ मान ১० नरवस्त्र।

PART IIA

Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal.

ৰিতীয় ক খণ্ড।

वक्रतालक गवर्गत्वर छेत्र जारमण ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL

MUNICIPAL AND LOCAL.

NOTIFICATION

The 30th October 1891 — Whereas a notification, dated the 29th June 1891, was published at page 160, Part IB of the Calutta Gazette of the 1st July 1891, declaring the intention of the Lieutenant-Governor to extend the provisions of Part X of Act III (BC) of 1884 to the South Barrackpore Municipality, in the district of the 24-Pergunnahs, and whereas no valid objection has been raised to the proposal within one month from the date of the publication of the above notification within the Municipality, it is hereby notified for general information that, in the exercise of the power vested in the Local Government by section 221 of the Act, and in accordance with the recommendation of the Commissioners of the South Barrackpore Municipality, made at a meeting, the Lieutenant-Governor sanctions the extension of Part X to the Municipal Act to the said Municipality

H H RIBLEY,

Offg Secy to the Govt of Hengal

वक्रामराभव केयुक रमलेरमणी भवर्गत मारहरवत चारहाम ।

बुबिजिनन ७ छानीय।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ৩০ অক্টোবর I—২৪ পরগণা জিলার অন্তর্গ ও দক্ষিণ বারাকপুর মুনিলিপালিটাতে ১৮৮৪ সালের বজীয় ও আইনের ১০ পরিছেদের বিধান প্রচ লও করণার্থে উট্যুত লেন্টেনেন্ট গবর্ণর রাছেবের অভিপ্রায় প্রকাশক ১৮৯১ সালের ২৯ জুল ভারিখের এক বিজ্ঞাপন ১৮৯১ সালের ১লা জুলাই ভারিখের কলিকাতা গেজেটের ১ ট গণ্ডের ১৯০ পৃষ্ঠার প্রকাশ করা গেলেণ্ড উক্ত বিজ্ঞাপন উক্ত মুনিলিপালিটাতে প্রকাশিত ছইবার ভারিখ কইতে এক মাসের মধ্যে মুক্তিনিজ্ঞ কোল ভাপতি উপছিত করা না যাওয়াতে প্রকাশির হবার ভারগের প্রভারা এর সংখাল দেওয়া ঘাইতেতে যে, উত্মুক্ত লেন্টেনেন্ট গবর্ণর সাক্ষের ছানীয় গবর্ণযেন্টের প্রতি উক্ত আইনের ২২১ খারামতে প্রসত্ত ক্ষত্রেশ্যুলারে কায়্য করিয়া এবং দ ক্ষণ বাবাকপুর মুনিলিপালিটীর সভাগত কমিশনরখের অন্তর্গেধক্রেয়ে মুনিলিপাল আইলের ১০ পরিছেদ্দ উক্ত মুনিলিপালিটীয়ে প্রচলিত করিবার অনুষ্ঠিত দিলেন।

बह, बह, दिननी वक्रद्रसम्बद्ध भर्गराज्वेद अवहि॰ (जरक्रवेदी ।



গ্ৰণ্থেণ্ট গেজেট

TUESDAY, NOVEMBER 10, 1891.

यक्रनवात्र, ১৮৯১ जान ५० नरवस्त्र ।

PART VIII

A D V E R T I S E M E N T

অফ্টম খণ্ড। ইশভিহার প্রভৃতি। LAND ADVERTISEMENTS.

ভূষিবিবয়ক ইভাহার।

जिला नहीता।

অমীদারি বিক্রবের ইন্ডাছার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এড শারাএই সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে নদীরা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালওটি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজত্ব ওঅব্য যে সকল দাবী প্রচলিত আটল ও ব্যবছাক্তিৰে বাব রাজত্বের ন্যার আদার হাইবার আদিলে আছে ভাছা আদার করিবার নিনিত্ত সন ১৮৯১।১৯ ডিলেবর তারিখে নিলামে বিক্রের করা যাইত্থে প্রত্যান্তর বর্ণনাপত্তের ৫,৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ বাত্ত বিক্রের হাইবে বলিরা লিখিত আছে নেই ছলে ঐ অংশে নিমিত অভ্য ছিসাব রাখা হাইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হর না।

>	3	9	8	¢	6	•	~	*
ভেগিনীর শহর।	মহাল ও পরগণার নাম :	न च्लूर्ग सङ् (लज्ञ नम्द क्याः	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইবে কিনা।	ट्विनमोक जर्भ विकय वर्षेट्य के जर्भ वा क्रेर जर्मन विद्यार विवयन।	বে সম্পত্তি বিক্রর ছইবে ভাছাব মালিকগণের শাম।	BECH U		भागा (वक्त
98 0	পরশ্বনে মানজোয়ারি	2914 পুলিম २8८/६	সম্পূৰ্ণ ম- হাল মি- লাম হই- বে মা।	৩৩৭০ নং অংশ রুক্ম ১৩ ৭১১	1 1 1 1	२० ৯ १।७।। পুলিস २८८		e+31e/5

A GUPTA,

Collector

टबारा २८ श्वाध्यो ।

मम ३৮६३ मारम ३११ मारम १४ मारमिक मःवीष प्रतिका वर्षित्वर प्रतिमा १८ नवग्ति निटम् मिषिक बहारमि प्रमा १४३१ मारमि १४ कुम किन्ति वर्षिक मारमि अरखरोजनामां कांश्रांत कारलक्षेत्र जिल्ला २८ भन्नगंना अष्टे दम, गारमा १६ मात्रका कान्निय अहै त्वनात कारम है निर्ध त्व अवन निर्मास पता यांहर्तक। हे कि सम अ⊨३०। १२ व्यापा के ।

धारम (अनीव अस्य ग्वावि धार्या क्रम्रा महाल।

^	~	•	•	•	•	•	٨	•
6 6 5 5 5 5 5 5 5 5	মহাস ও প্রগন্য দ্বি।	शुवा ८६८केत ममत्रवा।	पूत्रा ८४६ विकी क्रेट्र किनो।	विक्रिको स्था मांड विक्री क्षिट द्य तिवे प्याराण इ वित्यंत्र विवय्त्।	ৰ্ণি একটা অংশ বৃদ্ধি (১৮৯ বিদ্ধিশ্য বিকী বিকি বৃদ্ধি (১৮৯ বিকী বিকি বিকী বৃদ্ধি বিকী বৃদ্ধি বিকী বৃদ্ধি বিকী বৃদ্ধি বিকী বৃদ্ধি বিকী বৃদ্ধি বিকাশ বিকাশ বিকাশ বিকাশ বিশ্ব বি	वृषि अक्की प्रश्म मोडविकी क्षिए इ.इ.कंप्ट्रा अप्र	रिष्ट अक्को ब्यर्भ समिन्ता (हेके पोड निकी कतिए७ निको कतिए७ स्त्र छोएत महत्त्व छोछात्र गोकीत	esp usu santa est
•	ণরগণা মাঞ্ডরা কিঃ ধাণা মামপুর	2994402	•	১৮১৯ সালৈর ১১ আহিলেব ১০ শাবা মড ফড্সু হিসাগ হওয়	अन्ताथ द्रांष ८६) धूर्ति सिनाद्र	×1.4686		112/18
3	न् मंद्रिय किः व्राध्यम्भीत कः	०८ १५५		दांटम चार्नाके ॥ १३४३ घरना । १४६३ माटनेड ३२ घार्येटन्ड ५० बांश मञ्ज्यन्त्र क्रिमांव क्लिश वाटन	क्रिक्स ब्रुम मिन्	3611CP85	:	4
÷	न्ध मांधनु किः एक्षेत्र मिनान	9 - 6 S S S S S S S S S S S S S S S S S S	杨辰	व्यविभिन्ने ५३०।/३१॥ वरमा	मीनहरुभ षञ्ज	Ł	= 5/	•
~	ण थ्यामित्रा याम किः गुजा	< Consons	杨原		বছুলাথ বায় দিশার	ŧ	HZ4H	•
18735	न्द मन्नमा किः व ग्रंडिन	8715488		ফুডটা হিলাব ৶০৸=	कूरणेख बांडाइल नव विषेत	१५३९।८८	•	٠,٠
				-				

E N BAKER,

Collector

ভিলা বীর্তুম। জনিদায়ী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

৯৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ থারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওরা বাইতেছে যে বীরজুর জিলার অন্তর্গত নিল্লনিথিত মহাল গুলি বা নহালের অংশ গুলি উক্ত বীরজুম জিলার কালেন্তর সাহেবের আদিনে বাকী রাজত্ব ও জন্য যেসকল দাবী প্রাচলিও আইন ও ব্যবস্থাক্তমে বাকী রাজত্বের লাগ্য আদায় আদায় করিবার আদিশ আছে ওাছা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১১০ই ডিসেয়র বোঃ ১২৯৮। ২৫ ৩ এহারণ তারিখে নিলামে বিক্রের করা বাইবে। যে ছলে এতংসংগুল্জ বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোল অংশ মাত্র বিক্রের হাইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের নিশ্তি তাত্তর হাইবার বাধা হইরা থাকে ও মহালের অন্য বা জন্যাল্য অংশ বিক্রের হর না। ১৮৯১। ২৮ অক্টোবর।

3	٩	•	8	•	6	,	-	>
ভোজীয় নয়য়।	মহাল 🕳 প্রথমার নাম।	সম্পূর্ণ মহা সের সহরজনা	সভ্গুণ মণাস বিক্লয় ঘটবে কি না।		ৰে সম্পত্তি বিক্লন্ন ছইবে ভাষার হানিকগণের নাম !	रदेटन जे अर		কোন অংশ নাত বিক্রম হইলে ডাহার বাকী চ
98मर	কীৰ্ণ্ডি চাট পং থর- প্রাথ।	રરરકા	••	কেশব বাটী র । । । কাদলগৰ গুরুফে পাড়া মূজাপুর বি পাড়া মূগসবা সুর পাড়া গুগসবা সুর পাড়া গুগসবা সুর পাড়া গুগুরাম হাট প্রভাবের র কেলেডালা গির্গি	াগরী শচন্তা বন্দ্যা- পাগ্যায় দিঃ। বেক প্রাম রঃ ১/২।।০ চলভালা ওরকে ভিলগতাকাই সক্তাম স্থ-ভপুর বা রং।১৯।।৪।। দন্তি আকু ধলা, কেউছাই চক ১০।৪।। দন্তি কুক্সোমায়	পাড়া পোয়া ডিছি ফডেড বিরপর সেব জি পার্কডিপ বাবগ্রাম ক	লিপাড়া ওবা বনপুর ওরকে চৰপুর আরব টার কলসি ওরা টিভিহাট চক	কে করালি কুচি'লওরা ল ও চজ্র কে টেকেণ্ডা গৌদরপুর

G A GRIERSON,

Collector

জিলা মুরশিদাবাদ। জমিদারি বিক্রথের বিজ্ঞাপন।

ইন্তাহার দেওরা যাইতেতে যে সদ ১৮৭৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারার বিধানমতে জিলা মুরশিদাবাদ সংক্রান্ত নিম্নলিধিত মহাল সকল সন ১৮৯১ সালের লাং সেপ্টেম্বর বাকী থাজানা আদায়ে জন্য সন ১৮৯১ সালের ১৯ ডিসেশ্বর শোতাবেক সন ১২৯৮ সালের ৫ পৌষ তাবিথে জিলা মুরশিদাবাদের কালেক্টরিতে প্রকাশ্য নিলামে বিক্রের হইবেক ইতি সন ১৮৯১। ২৮ অক্টোবর।

>	*	•	8	¢	•	1	•	•	3.
ভেজীর মন্বর।	ম্ভালের নাম্ ৩৪ প্রগনা।	যোট সদব জয়া।	नम्छ कि चरम विक्रम व्हेटवक।	অংশ বিক্রয় ঘইলে ভাষার পরিয়াল।	ৰে অংশ বিক্ৰয় হয়বেক ভাহার মালিকের নাম।	ৰে অংশ বিক্ৰয় দুই কেক ভাষার সদ্য জমা।	নমুদর মহাল বিক্রম হুইলে ভাষার বাকী ্য	অংশ বিক্লয় হইলে ভাষার বাকী।	
२ऽऽत्रर	কিং নারায়ণপুর জুগিদ্দা পং হোসেন্টলি-	250199		এজমালি অংশ দ্ব৮ গণ্ডা ৷	কালীকৃষ্ণ চৌধুরি দিং	P\1 3ecc		8178	••
8৬1সং	য়ান। বিং মৌজে লৈ- য়দ কুলুটীয়া পং কড়ে সিংহ।	440NY,	••	এন্নদালি অংশ ৮১৫।/১৯ তিল		o 6#2 38		ول اات	

(बन् केंद्रेशम।

समित्राति विकासित विकाशमा

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ বারামতে এডন্থারা এই সংবাদ তেওয়া বাইন্ডেছে যে চট্টপ্রাম জিলার অন্তর্গত নিয়নিথিত মহাল গুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেইর সাহেবের থাফিলে বাকী থাজন্ব ও আলা যে সকল দাবী এছলিও আইন ও বাংশ ক্রেমে বাকী রাজন্মের ন্যায় আদাব ঘটবার আদেশ আছে ভাষা আদায় ক রবার নিমিত্ত ৮৯১ ইং ১০ ডিলেম্ব ভারিখে নিলামে বিক্রেম ক্র্যা বাইবে যে ছলে এডংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫,৭ ও ৯ খরে কোল জংশ দাত্ত কিন্তু ছইবে হলিয়া লিখিত আছে নেই ছলে ঐ অংশেন্ত্র লিমিত্ত শান্তন্ত হিসাব রাখা ঘইয়া থাকে ও মহালের জনা বা অন্যান্য অংশ বিক্রম হয় না। ইতি ১৮৯১ সন। ইং ভারিখ ৭ অক্টোবর ।

>	2	•	8	*		9	b	>
ভাজীর सम्बद्धः।	মহাল ও প্রগন্ত নাম।	সম্পূর্ণ ঘষ। গের সম্বর ক্ষমা ।	मण्णूर्ग म काम वि क्रम स्वेदव किसा।	কেবল যাত অংশ বিক্ৰয় ঘইলে ঐ অংশ বা ঐং অংশের বিশেষ বিবয়ণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় ঘটবে ওণ্ডার মালিক গণের শাম	टकान चारण गांज विक्रम बदेटल, a चरटणत नमत समा।	সম্পূৰ্ণ মছা ল বিজয় ছ ইলে ডালায় বাকা।	কোন অংখ নাত বিজ্ঞা বইলে ভাষ্ট বাকী।
> 20	প্রথম শ্রেণীর কা- রেমি মহাল। থানা ভাটীয়াবি ফটীকছরি ছাট- ভারে। তৎ হবিদোগা							
`\$\$\$\$ ***	-	१६०४।।४०	च्यालात क्रि∌हेटत	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা অভন্ত হটয়া ৪নং অব- শিক্ট মালিদের অংশ।	আগনত্বস হাজিদ চৌং তথ্যং গু আগনিবে তারতুল অর্নার হাছন আগলির স্থ- লে রাজচন্ত্র সেন স্বয়ং ও বংশিযো-	78347€	••	91/:•
289	থানা কটীকছ্তি ছাট হাজাতি পটীলা স- হর সাজকানীলা বাস্তু।				हम मार्गामस्कव शास्त्र (२ रेखमी ७ ग्रह्म			
) 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	७१ ज्ञतबन्द्धः सं	ም ጀሩ ት I2	ď?	১৮৫৯ সাং ১১ আং মডে জমা প্রভন্ত ভইরা ১লং হিং কফল আহাম্মদ	হেদাযত আদি	₹•804 /€	<u>:</u>	88411/6
₹ > •	থানা জোরাবগঞ্জ		1	বজলেছমনের অংশ।				1
3620 3620	ডং কৃষ্ণচক্স নেজা সপুর। থানা রাউজান।	F-92	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রি হইবে।	•••	কালীকিছর চক্র- বঙী, ম্বেশচজ্র চবক্র-ছৌ গ্রামচজ্র, রাষ্ট্রব চক্রবন্তী।		e l e 66	
6;; 5697	ভবফ রাখব জগনীশ	0%8.00 0%8.00	ष्पश्च বিক্রি इ ^इ ति ।	১৮৫৯ সাহ ১১ আহ ৰাত জনা স্বভন্ত হইয়া ১৪নং অব- শিফ্ট মালিকের অংশ।	আসওরার আলি অমাসার।	ک اوھ		4 2118
	वाना (कांद्रांख्यगंश्रा							
6 2 6 5 6 8 5 6 7 6	ভরক রা জা অধিকা		মোট ম হাল বি- ক্র ছইবে		আবিছুল রংব†ন আবিছুল কুদ্ধ স ।) bake	

•	2	•	8	t	<u>.</u>	9	-	•
ভৌজীয় নহয়।	মহাল ও পর গণার নাম ।	সম্পূৰ্ণ মহা- লেঃ সদয় কথা।	गण्युर्व स कांग सक्तर क्षेट्रस कि	क्ष्यमध्य जरण विक्रम घरेल जे जरण वा जर जर ज्या दिटणघ विवस्त ।	বে সম্পত্তি বিজয় ঘৰতে ভাষার না লিকগণের নাম।	कान जश्भ गांज निकत घरेला, वे जश भाग नामत जमा ।	সম্পূৰ্ণ ম- ছান :বক্সর ঘইনে ভা ছার বাকী।	কোৰ অংশ হাত বিষ্ণু হইলে ভাহা হাকী হ
990C 890C 5908	খানা খাইজারি পটীয়া বাইজাল সহর। ভরক শিবস্থগা শরণ চৌধুরী।	दा∫ऽंदऽ	ভা°শ বি- ক্রি হুইবে	১৮৫৯ সাহ ১ আহ মাত ভমা অতমু হট্যা ৮নহ ভিহ সুবলচন্দ্ৰ দাংসের	৮নং ভিস্যার মানিক স্থানচজ্ঞ দাস। ৯নং অবনিস্ট মা- িক জিম্ তী রহিম	20 nda 80 ng		2 5 /4
	থাৰা চক্রিয়া			ও ৯মং অবশিষ্ট মালিকেঃ অংশ।	দে ছা এ য়ার আলি গং।			
40. 6. (2	ভরফ শেরমপ্ত মুঁ	৫ २९ 14७	逐	১৮৫৯ সাং ১১ আং মাণে জমা স্বস্তম্ভ হইবা ২নং হিস্যো গোপীমোহন সেন গং অংশ।	গোপীবে†÷ল সেন রাজচত্র সেন গং।	3 ₹0 / 8		96455

CHITTAGONG COLIFCTORATE,

The 7th October 1891

R W CARTYLE,

Offg Collector

Government Cinchona Februfuge

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and cin be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds at a time, from the Supcrintendent, Botanic Garden, Calcutta, for cash only, at the following rates, per four ounce tin, Rs 4, ans 8, per eight ounce tin, Rs 8, ans 8, per pound tin, Rs 16, ans 8. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens, for cash only, at the undernoted rates, per four ounce tin, Rs 5, ans 8, per eight ounce tin, Rs 10, ans 8, per pound tin, Rs 20. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight annas per 4 and 8 oz tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

জ্বস্থ সিন্তালার মূল্য কমকরণ।

১৮৯১ সালের আপ্রিল মানের ১লা ভারিথ অবধি যাবৎ জন্য আজা লা হয় ভাবৎ কলিকাভার বোটালিকাল গাডনের অর্থাৎ কোল্পালির বাসানের স্থাবিটেউডেন্টের নিকট গবর্ণনেন্টের কর্মচারিগণ এবং অপর কোন ব্যক্তি এককালীল দল পোও ক্রয় কবিলে লিম্নলিখিড ছিলাবে জরম্ম সিন্ধোনা পাইবেল অর্পাৎ চারি উন্ধান্তির বাগানের স্থাবিটেউডেনের নিবট লগাদ মূল্য দিলে এই এই ছিসাবে জর্মাৎ চারি ওজাটিন ও টাকায়, আই উন্ধানিকটেডেনের নিবট লগাদ মূল্য দিলে এই এই ছিসাবে জর্মাৎ চারি ওজাটিন ও টাকায়, তাই উন্ধানি ৬ টাকায় এবং এক পোও টিন ১২ টাকায় পাইবেল কলিকাভাব প্রধান ২ ইউরোপীয় ও দেশীর উন্ধানিকভাগনও এই উন্ধানিকয় করিয়া থাকেল। উপ্রাক্তি ছার ছাতা ছারি উন্ধানিকর হিন্দু। আই উন্ধানিকর গাত এক পৌও টিনের ৭০ ভাক বায়ল দিভে ছার ছাতা ছারি উন্ধানিকর ৷০, আই উন্ধানিকর ৷৷০ ও এক পৌও টিনের ৭০ ভাক বায়ল দিভে ছহবে।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিন্কোনা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইলের মূল্য ক্ষকরণ।

১৮৯১ সালের আঞ্চিল মানের ১শা ভারিধ অবধি এই কুইনাইনের মিল্লনিখিত যুল্য ছইবে, স্বধা—
১ এক পোণ্ড টিন ১৮১ বা ভাক মান্ত্রণ বিদা ১৬৮০

।। আধ " " ৮৯ বা ভাক মাসুৰ বিনা ৮∥০ লিকি " " ৪১ বা ডাক মাসুল বিনা ৪।।০

পরীকা নরিরা দেখাগিরাছে যে এই কুইনাইন অভি বিশুদ্ধবেশ প্রস্তুত করা ঘটনাছে। এবং ইংগ্রে সিন্নোনাটন ও সিন্কোনাডাইন নামক অপকৃষ্ট কাবের সাহত ইংগ্রাপূর্বক মিশান ছর নাই তাহার গারাকী দেওরা যাইতেতে। ইহা নগদ মূলো কেবল গবর্গনেন্টের কর্মচাবিগণের নিকট বিজেয় করা যাইবে এবং কলিকাডার নিকচছ নিবপুরের ক্যোম্পানির বাগাবের স্পরিন্টেতেটেন্টর নিকট পাওরা যাইতে পারিবে। ইছা শাদাবা পাটনবর্গের পাওরা যাইতে পারিবে।

NOTICE

The 21st February 1883 —The subscription to, and postage for, the Bengals Gazette will henceforward be at the following rates, payable in advance —

	For the Mofussol	Ks	A	P	
Entire Gazette		10	U	0	per annum
Postage	•	2	8	0	•
Parts III, IV, V, and VI,	containing the Acts				•
and Bills of the Legislati					
and Bengal		4	Ú	O	,,
Postage	e	1	O	0	
For a single copy-					•
Entire Gazette		Ü	4	U	
Postag	e	O	1	U	
Parts III, IV, V, and V	/1	0	ì	U	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anua for every 4 sheets in excess of 4
Postag	e e	O	1	U	

0 1

For Calcutta

The same rates as those for the monissil, with the exception of the charge for postage E N BAKER,

Offg Under-Secretary to the Govt of Bengal

विकाशन।

১৮৮৩ সাল ১১ কেব্রুয়ারি।—বাজনা গ্রণ্যেন্ট গোজেটের বুলাও গাক্ষামুল এই অর্থি কিছুলিখিও ছারে অঞ্জিন লিডে ফইবে -—

	यकः जट्ना		क्राक्त (
সম্পূর্ণ গেডেট		বৎসর	;04
ডাক্ষাপুৰ		••	> 1 •
 ৪৪৪৫৪১৭৪ (যাহাতে 	ভারতবর্ষের ও বছ)-	
দেশের ব্যবস্থাপক সভার	আইন ও আইনে	3	
লাকুলিপি খা কে ৷		,,	3 \
ভাকৰাস্থ		•)	^
সন্দূৰ একথানি গেডেটের মূল্য			16
ভাৰসাক্ষ			/0
•ৰচৰং ৫৬খ ৫ (তাছোক	३ शृक्षा वा फानार		
ফুলে সংখ্যক পৃষ্ঠার বুলা)		20	০ ৪ পৃঠার উপর বড় আধিক হয় ভাহার আডোক ৪ পৃত্তাপ্রাড় আর একং আলা।
ড[কয়' সূঞ	_	• ••	1.

व्याकाखण्ड ।

क्लिक्एिन क ब्रम्थनदम नवाम वृत्ता, वामकाचात्र क्विम का न मान्य मानिह्य मा ।

व, जल, द्वकाइ,

बक्राराम्ब गदर्गामानेत अम्बिर एका अत्राहेते।

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor F'Max Müller, MA, in two Volumes Price Re 24, packing and postage Re 1-12

The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a banskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rights of his country—Katract from Prefice

OFFICE OF SUIDT, GOVT PRINTING, No 8, Hastings Street, Calcutta

NOTICE

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the Caliutta Gazette or of the Bengalee Gazette will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer

or offices under the control of Government officers are strictly cash

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c, inserted in either of the Gazettes axe of for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the

Rupee on account of discount

C W BOLTON,
Under-Secretary to the Govt of Bengal

12th December 1882

NOTE — Rates of advertisements in the CALCUTTA GAZETTE

Rs
Full page, per issue . 20
Half ,, ,, 10
Casual advertisements—4 annas per line

বিক্তাপন।

কলিকান্তা গেলেটের কিন্তা বালালা গেলেটের দূল্য অন্তিম দেওয়ালা গেলে ঐং গেলেট দেওয়া বাইবে না, ১৮৮৭ সালের সবেষর সাসের ২০ তারিথের জ্ঞাপনপত্রাতিরিক্ত এই মন্মের বিজ্ঞাপন আকাল করা গেল।

গ্রন্মেনেটর কার্যালয় কিন্তা গ্রন্থেন্ট কর্ত্বশাদের কর্তৃত্বাধীন কার্যা≈র ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাজাল সেক্টোবিয়েট ছাপাথানা হইতে পুত্তকাদি কয় করিতে চাহিলে কিয়া উক্ত ছাপাথানার কোন কম করাইছে ছাছিলে ভ্রিমিস্ত নগদ মূল্য দিতে হইবে এভদ্বারা এই বিজ্ঞাপন্ত প্রকাশ করা গেল।

এই অব্ধি বান্ধান সেক্টোরীয়েটের আকে টান্টের নিকট কথ্যে দূল্য পাঠান না গেলে উপবোক্ত কাথ্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুশুকাদি দেওয়া কিছা উক্ত কোন গেভেটে ইণ্ডিছার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

মূপ্যের মিমিন্ত ডাকের টিবিট পাটাস গেগে ডিক্ষোণ্ট বাদ দিবাব অন্যে টাকার উপর আর ৴০ এক আমিপাঠাইডে হইবে।

> সি, ডবলিউ বস্টন, বস্কদেশের গবর্ণমেন্টের ছোট সেক্টেরী।

५७२ माल्य ३२ जिल्ला ।

				होका ।
वक्ष्या। -व्यानकाका रमरकट हेर्नाकवात शक्तान विवास वास अवेश	· 1—			
পুরা এক পুঠা একং বার প্রকাশ করবের	•		**	200
बार गुर्भ		81.0	••	>-
ক্ৰম ক্ৰম ষ্ট্ৰাভিছাৰ প্ৰকাশ করিছে ঘটলে একং পঁজি	•••	••	••	10

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C D Field, MA, LLD, of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission

Price Rs 5 per copy

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat

NB —Copies are still available

ना भाल मारक हिन्द्र विकास विकास रचे नाहा ।

बर्गिक्काश्च-चाहे-मा ७ विकेष्ठीत वक्रासामा मितिम मर्स्विम म्यूक्त वर्षमामा एडिडे ० (भगम थण ७ (त्रके क्षिणास्मत त्रच्य, देमत (हेम्पास्मत विश्व मित्रक थम. थ. थ. थ. थम. थम. ए. मार्ट्यत थानेष वक्रासामा विश्व क्षिणामा प्रतिक विश्व क्षिणामा विश्व क्ष्मा विश्व क्षिणामा विश्व क्षिणामा विश्व क्षिणामा विश्व क्षिणामा विश्व क्ष्मा विश्व क्षमा विष्ठ क्षमा विश्व क्षमा विष्ठ क्षमा विश्व क्षमा विश्व क्षमा विश्व क्षमा विष्ठ क्षमा विश्व क

बकर थानि शृक्षरकः गुना, १८ गाँउ होका।

কোন ব্যক্তি উল্জ পুলক এর কারতে চাছিলে বা গাল সেতেটেরিয়টের আকৌনীকের নিকট একং ধালি পুলুকের মূল্য এবং ভাষা মোডক করিয়া ভাকে পাঠাইবার গর্ভ ৮০ পাচ আনা পাঁঠাইবেন।

बहरा।---देक शृक्षक अध्यक्ष भाषम्। याद्रीय भारत।

'ব**ভা**পন।

রাক্তনাবোণলকে বলগেলের যদিসভার আহনের অধ্যেতন হইলে কলিকাভার স্পাচনত বচেই টোন হাজের হাভার ছিড বলজেলের গ্রণবেন্টের ব্যবস্থাপন কাষ্ট্রবিভাগের আলিলে রেজিট্রান্তর নামে নিরোমানা দিয়া প্রাথমাণত পাঠাইতে হইবে

উক্ত সকল আইলের পুস্তক কলিকাডার গবর্ণখেন্ট প্লেসে, আকার সিপত্ত কোল্পালিব বাটীডে ক্রয় শরুতে পাল্ডা যায়।

বিজ্ঞাপন।

সাধারণকে এ চছারা অবগত করা যাইতেছে যে প্রতি বংসর চাকা জিলায় মুজিগঞ্জের নিকট বলেশ্বরী নদীর তটে যে কার্ত্তিক বাকণী বেলা হৃহয় পাকে ভাংগ গৃতীয় ১৮৯১ সালে ২৫ নবেশ্বর মোড।বেক বাজালা ১০৯৮ সালের ১০ জন্মহায়ণ ভারিখে আরম্ভ হৃষয়া, ১৮৯২ সালের ৫ আত্মারি ভারিথ পথান্ত থাকিবে ব্যবসায়ী, ক্রিভা ও অন্যান্য ব্যক্তি উক্ত ছয় সপ্তাহের মধ্যে তথায় ক্রম বিক্রের করিছে পারিবেল।

জিলা বোর্ডের আফিস, ঢাকা। ১৮৯১ সাল ২৮ সেল্টেম্বর।

এল, হেয়ার, ভেয়াবনান।

ক্রালভাঙা প্রেলিভেজি জেল যথালয়ে গবশ্যেটের জন্য শ্রীষ্ঠ এডটইন মরিল সুইল লাহেব কর্ ১ মুদ্রিও ব প্রকাশিও বইল।



गवर्गामें जादलि

TUESDAY, NOVEMBER 17, 1891

यक्नवात्र. ১৮৯১ मान ১१ वटवश्वत ।

CONTENTS		। বিশ্বতী।	
	PAGE	.,,,,	761
PART I - Resolutions, Orders, and Notifica		व्यथम यक्ष ।कानकवर्षीय भवनद्वरकीय विद्यापन	•
tions of the Government of India	N1/	चारमण, ७ विकाशन शक्ष	নাই
PART II —Resolutions, Orders, and Notifica		विकीय पछ। बक्र दमरामा अवन दम्दलीय विकासन,	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
tions by the Lieutenant Governor			. • • 2 • ;
of Bengal	2672 79	विक्रीय क पश्च । वक्रत्यालय अवन्यात्मेय क्यारसम्	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
PART IIA -Orders by the Lieutenant Gover		ছতীয় থত।—ভারতব্যীয় ব্যবস্থাপক সভার	,,-,
nor of Bengal	77-79	থণীত আইন	বাই
PART III -Acts of the Legislative Council of		क्टूर्व वश्रा—कात्रक्षतीय वाव स्थानक मका व	'''
India	N.l	আইবেৰ পাপুলিপি	नार
PART IV - Bills of the Legislative Council of		नक्ष यक्ष ।वक्षीत वावकानक नकांत्र धनीक	•••
India	No.	कारेन	नार
PART V -Acts of the Bengal Council	N·l	वर्ष वर्थ।वक्षीय रावज्ञानक नजात जादेहनत	
PART VI Bills of the Bengal Council	Nıl	শাণ্ড দিশি	नारे
PART VII - Circular Orders by the High		मछत्र यथ ।—वारे कार्टन ७ स्विमिट स्वार्टन	•
Court and Board of Revenue	Λsl	ন্ধাৰণ জাপন্ত	ৰা ই
	667 —676	चाहेन थक ।—वेण कियात टाकृषि	• 1- • 1
BOPPLEMENT	Not	लातिमाडे भवनरमान्छ (भटकाडे	বাৰ

PART II.

Resolutions, Orders and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

বিভীয় বঞ্চ।

वक्षरवरणव नवर्गस्वर-देव विश्वावन, श्वारवण व विश्वाणय अवृत्ति।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

NOTIFICATION

The 6th November, 1891—Under section 3 of the Bengal Survey Act V of 1875, the Lieutenant-Governor is pleased to order that a survey shall be made of all the lands comprised within the boundaries of the Burdwan Raj Khas Mehals, in the districts of Burdwan and Bankoora, consisting of the following lots—

Burdwan District

Towjih	No	1	Dubrajpur
,,	,,	22	Ghaneshampur and Bitra
"	,,	15	Rent free mehal Melua

Bankoora District

Towjih No 2

Belute

C F BUCKLAND,

Offg Secy to the Gort of Bengal

NOTIFICATION

The 6th November, 1891 — Under the powers conferred upon him by section 101, subsection 2(c) of the Bengal Tenancy Act VIII of 1885, the Lieutenant (sovernor is pleased to order that a survey shall be made and a record of rights prepared in respect of all the lands included within the boundaries of the undermentioned Burdwan Rij Estates lying in the following districts —

Burdican District

Towjih	No	1	•	Dubrajpui
,,	,,	22		. Chaneshampur and Bitra
"	,,	15	••	Rent free mchal Melua

Barkoora District

Townh No 2 . Belute

The particulars to be recorded in the survey and record of rights shall be the following ---

- (1) The name of the proprietor, with the character and extent of his interest
- (2) The situation, quantity, and boundaries of proprietor's private lands as defined in Chapter XI of the Act
 - (3) The name of each tenant
- (4) The class to which he belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, ryot holding at fixed rates, occupancy ryot, non-occupancy ryot, or under-ryot, and if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuation of his tenure
 - (5) The situation, quantity, and boundaries of land held by him
 - (6) The name of his landlord
 - (7) The rent payable
- (8) The mode in which the rent has been fixed, whether by contract, by order of a court or otherwise
- (9) If the rent is a gradually increasing rent, the time at which and the steps by which it increases
 - (10) The special conditions and incidents, if any, of the tenancy

C E BUCKLAND,

Offg Secy to the Govt of Bengal.

वकरम्हाभत अयुष्ठ रमर्त्नेद्रवन्ते भवर्गत्र मारक्रवत्र आरम्भः

विकाशन।

১৮৯১ সাল ৬ দৰেশ্বস্থা — জীযুত লেন্টেলেন্ট গ্ৰণ্র সাছেব বজ্লেলের জরীপকরণ বিষয়ক ১৮৭৫ সালের ৫ আইলের ৩ থারামতে এই আজা কবি েন যে, বন্ধ্যান ও বাঁকুড়া জিলার অন্তর্গত বন্ধ্যান রাজ থাসমহলের সীখাডুক সমস্ততুমি জরীণ করা যায়। উক্ত সহালের মধ্যে এই২ লাট আছে, যথা—

वर्धमान जिला।

তেজী নয়র ১ ছ্বরাজ্পুর।

" " ২২ ঘনশ্যামপুর ও বিত্রা।

" " >৫ নিকর নহাল মেশুরা।

বঁশকুড়া জিলা।

८कोको नयत २

विष्कृ ।

जि, हे, बक्लांख

वकरमान्त्र भवर्गायतन्त्रेत्र अवस्थिर (मास्कृती ।

বিভাপন।

১৮৯১ সাল ৬ লনেম্বর — জীয়ুত লেপ্টেনেন্ট গার্লের সাছেবের প্রতি বল্লনের প্রাঞ্জান্তত্ববিষয়ক ১৮৮২ সালের ৮ আইলের ১০১ ধাবার ২ প্রাকরণের (গ) দফানতে প্রান্ত ক্ষমতাত্মারে কার্ব্য করিয়া ভিনি এই আজ্ঞা করিলেন যে, নিম্নলিখিত জিলাছিত বর্দ্ধান রাজ মহালের সীমাভুক্ত সমস্ত ভূনি সথুজে ক্ষমীপ করিয়া সত্ত্বে লিখন প্রস্তুত করা যায়।

वर्षवाम क्लि।

ডেলি মধর ১ ছবরাজপুর।

,, ২০ ঘনশানপুর ও বিজ্ঞা।

,, ১৫ নিহ্ন মহাল মেলুরা 1

वं रक्ष विमा।

टोकी मस्य २

(रमुहै।

অবীপ । স্বংত্র লিখনে এইং বিশেষ র্ভান্ত লিখিতে হইবে।

- (১) এতে। ক ভূমানির নাম ও তাঁছার মত্তের ভাব ও পরিমাণ।
- (२) আইনের >> অধ্যারের নিন্দিট ভূসামির নিজ জমির অবস্থান, পরি ।« জীমা।
- (৩) প্রত্যেক ক্ষম প্রেলার নাম।
- (৪ ডিলি গে অেণীর অর্থাৎ ডিলি নগ্য অত্বাধিকারী কি মোনরবী ছাবে ভাগি ভোগালারী রায়ত কি লখলীঅত্ববিলিট কি দল্পীঅত্ব শ্লা রায়ত কি কোঠা রায়ত এবং তিনি স্থাত্মত্বাধিকারী হইলে কায়েসী নগ্য অত্বাধিকারী কি না ও ঠাছার মধ্যসত্ব থাক-কালে তাঁছার থাকানার ক্ষু হুটতে পারে কি না।
 - (a) তিলি যে ভূমি তে গ করেন ভাষার অবস্থাল, পরিমাণ ও চাইলী।
 - (১) তাঁহার ভূম। ধিকারির নাম।
 - (9) (## **4†**@1#1;
- (৮) ষেত্ৰণে ঐ থাতানা ধাৰ্য্য ৰইয়াছে অৰ্থাৎ চুক্তিকাৰ বা আধানতের আন্ধাক্তৰে বা অন্য শ্ৰুকারে।
 - (a) थोणाना क्रमण- इक्ति •देवां अवदेश य मनदः ७ क्राय हिन्नि हत ।
 - (১০) প্রজাপত্তর বিলেব কোন নিঃম ও অনুষদ্ধ পাকিলে তা্চা।

त्रि, है, द+लांख,

वश्रातम्ब भवन्त्रात्नेत्र अवन्तिः त्रात्महेती।

JUDICIAL DEPARTMENT.

No 90.

The 6th November 1891 —Mr Robert Musgrave Cowley is appointed to be an Honorary Magnatrate of the Independent Bench at Gonlundo, in the district of Furreedpore, and is vested with the powers of a Magnatrate of the third class

Babu Poresh Nath Chatterjee, Munsif of Sitakund, in the district of Chittagong, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 50 within the local limits of the Sitakund Munsifi, during the absence, on leave, of Babu Jagat Chander Das, or until further orders

Babu Poresh Nath (hatterjee is also vested with the functions of a District Court nuder Act VII of 1889 within the local limits of his jurisdiction

JOHN LDGAR,

Chief Secy to the Govt. of Bengal

Obsef Secy. to the Gout of Bengal

NOTIFICATION

The 22nd October 1891—It is hereby notified for general information that by virtue of the power conferred by section 1 (2) of Act X1 of 1>90 (the Prevention of Cruelty to Animals Act), the Lieutenant-Governor of Bengal extends the whole of the rest of the said Act, on and from the date on which this notification is published in the Calcutta Gasette, to the undermentioned towns in the Presidency Division within the boundaries specified—

District.	Town.	Boundaries
24-Pergunnaba	. Diamond Harbour	North, Railway station and Kapathat, South, Hourahat and the river, East, Railway line, West, the Custom-house
Khoolna	Bagirhat	North, Hankhalikhal and village Lonadangah, South, village Mirzapore, Gobardiakhal and Putikhali khal, East, rivers Bhoirub and Daratana, West, Dealbari-katal and Daritaliq
Nuddea	Chuadanga	North, Badura khal, South, mouzah Samir- duja, East, eastern fencing of the Eastern Bengal State Railway fencing, West, river Mathabhangah
Jessore	Narail	North, Barasula village, South, Hatberia, Dhopa Khola and Betbaria villages, East, river Chitra, West, Bahirdangah, Basbhita and Noyanpur villages
Do.	Magurah	North, Nobaganga, South, Ihenida Chonka road, East, Saidoha khal, West Batkidanga village
Do .	Bongong	North, Champaberia, South, Bengal Central Railway southern fencing, East, Echamati river, West, Bengal Central Railway western fencing
		John Edgar,

NOTIFICATION

The 27th October 1891 —It is hereby notified for general information that, under the provisions of section 1 of Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons as Qazis),

क्षिणान जिलावटमके।

I SPP A OK

১৮৯১ লাল ৬ নংবছর ।— তীর্ত রবর্ট মল্থেব কৌলা সাহেব ফরীদপর জিলার অন্তর্গত গোচালদ বেংক অবৈডানক মাজিক্টেটের পদে নিবৃক্ত হইয়া ভূতীয় কোণীর মাজিপ্রেটের ক্ষমতা পাইলেল।

১৮৯১ সাল ৯ নবেশ্বর।— তীবৃত বাবু জগচ্চজ্র ছালের তৃটা প্রাণুক্ত অতৃপশ্চিত কালে অথবা যাবৎ আন্ত আক্ষা কা হয় চন্ত্রপ্রাম বিজ্ঞার অন্তর্গত লীভাকুতের মূলনেক জীমুত বাবু পরেশনাথ চট্টোপাধার, সীভাকুও মুনসেকীর স্থান সীমার মধ্যে ভোট আদালতে বিচার্থা ২০১ টাকা পরিভ বুল্যের বেংকদনার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের কজের ক্ষতা পাইলেন।

জীয়ত বারু পরেলনাথ চট্টোপাধ্যায়, খীয় বিচারাধিকারের ছাল নীমার মধ্যে ১৮৮৯ সালের ৭ আইন-মুড ডিব্রিক্ট কোটের ক্ষমত ও পাইলেন।

আন এডগায়,

व मरमर नव भवर्गर मरनेत व्यवाम रमरकारेती ।

বিজাপন।

১৮৯১ সাল ২০ অক্টোবর ৷— লাধাবণের অবগত্যর্থে এডফারণ এই সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে, বজদেশের জীযুত লেন্টেলেন্ট গবর্ণর সাথের ভস্তর আ'ত নিষ্ঠ রতা নিবারণকরণ বিষয়ক ১৮৯০ সালের
১১ আইনের ১ ধারার (২) একেরণমতে উক্ত আইনের অবশিক্তাংশ সমুদয় এই নিজ্ঞাপন কলিকাড়া
গেতেটে একাশিত ছইবার তারিথ অবধি শ্রেসিড়েড্টা থণ্ডের অন্তর্গত নিম্নলিখিত নগরের নির্দিষ্ট সীমার
ন্ধ্যে প্রচলিত করিলেন।

किना ।	শগর	जीमा ।
২১ পরগৰা	কল†গাড়ী	উন্তর্গীমা, রেলগুরে ফৌশন, ও কপাটবাট, দক্ষিণ- দীমা হাওডাহাট ও দলী, পুর্ম্মামা, রেল- পথ , পদিচমনীমা কফীম হৌন।
খুনৰা •	বাণিরখাট	উজরসীমা, হবিথালিথাল ও শোণাডাজা, দক্ষিন- সীমা মূলাপর প্রাম, গোবন্দিঃ। থাল ও পটি- থালি থাল, পূর্বেদীমা উভঃব ও দডাটামা নদী, পশ্চিম সীমা দিয়ালবাড়ী কাটাল ও দরিভালুক।
नदी हा	চুয়াখাখা	উত্তরদীমা, বাছুরা থাল, দক্ষেনসীমা দামিরছুজা মৌজা, পুর্বসীমা ইফী বেজল ফেট রেলওয়ের বেডাব পুর্বহিগের বেডা, পশ্চিমসীমা, মাঙা- ডাজা নদী।
যশেষর	নড়াইন	উত্তরদীমা, বরাস্থলা প্রায়, দক্ষিণসীমা, চাই- বাডিয়া ধোপাথোলা ও বেডবেডিয়া গ্রাম, পূর্বসীমা চিত্রা মদী, পশ্চিমসীমা বাছিরড।জাবাসডিটা ও ময়ামপুর গ্রাম।
ù ·	ন † ও ৱা	উত্তরসীমা, নত্যতা, দক্ষিণসীমা ঝেনিনা চোঁকা রান্তা, পূর্ব্ব সীমা সাতদহ খাল, পশ্চিমসীম বাচকিডাকা আম ।
	द लग ैं।	. উন্তরসীয়া চাপা বেড়িয়া, দক্ষিণসীমা বেজল সেট্রাল রেলওয়ের দক্ষিণাদকের বেড পুর্নসীমা ইচ্ছানডী মদী, পশ্চিমসীমা বেজলা সেট্রাল রেলওয়ের পশ্চিমদিকের,বেডা।
		षाम अखगात्र, वस्टमरमञ्जूषर्यस्यत्मेत्र क्षयाम दमरक्रहेत्री ।

বিজ্ঞাপদ ৷

१००२ माल २२ कार्कोत्रत ।--- भाषांत्ररभत व्यवगण्डार्थ अक्षांता अहे मरताम स्वतन्त भाषेरण्डा । अयुक स्मर्केटनके गर्यात्र मास्यव काणित्रभास स्नोक्ष्यांत कर्त्रार्थ ३৮৮० मास्मत् ३२ व्यक्तित्र । यात्रात्र the Lieutenant-Governor authorizes the extension of the said Act to the town of Calcutta and the districts of the 24-Pergunnahs, Jessore, and Moorshedabad, where it shall commence and take effect from the 1st November 1891

JOHN EDGAR,

Chief Secy to the Gort. of Bengal.

NOTIFICATION

The 27th October 1891 — Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of Quazis), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant sanads (licenses) to the undermentioned gentlemen, appointing them to be Quazis of the thansa mentioned opposite their names in the town of Calcutta, for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to them to perform any such functions —

Moule	(thola)	n Ruhb	an:
MUUUIV	i Cimoiri	u muno	2111

- . Mohomed Tahir
- ., Mamoodullah
- .. Abdul Barı
- .. Obedullah
- .. Mahomed Ikhlas
- " Mahomed Nuzafalı

Thanas

Shampooker, Coomartooly and Burtola. Sookea Street and Moocheepara

Jorabagan, Jorasanko and Burra Bazar

- .. Colootola.
- .. Bowbazar and Puddopuker

Waterloo Street and Fenwick Bazar

Collinga, Park Street, Theatre Road and Hastings

Hajee Mahomed Jaffer Shirazee for the Shiah Sect

For all the 18 Wards in Calcutta

JOHN EDGAR.

Chief Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 27th October 1891—Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of Quazis), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant sanads (licenses) to the undermentioned gentlemen, appointing them to be Quazis of the thanas mentioned opposite their names in the district of the 24-Pergunnahs, for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to them to perform any such functions—

Thanas.

Moulvi	Mohamed Mosudduq, head-quarters Chitpore Cossipore Ultadanga
"	Maniktala Baliaghata. Abdul Khaliq, nead-quarters Sealdah Intally Baniapukur Ballygunge
39	Mahamed Abdur Shukur head quar- Bhowampore ters Bhowampore . Bhowampore of the Calcutta Police) Alipore.
29	Wahidullah, head-quarters Kidder- { Watganj Ikbalpur Garden Reach
"	Zulfaqar Alı, nead-quarters Barrack- Barrackpore Nawabganj Khardah.

বিধানষতে উক্ত আইন কলিকাতা নগরে এবং ২৪ পরগনা ও যগোষর ও মুধশিদাবাদ জিলার এচলিত করিবার আদেশ দিলেন। উহা এ২ স্থানে ১৮৯১ লালের ১ নবেশ্বর হইতে আরম্ভ ও কলবং ইইবে।

चांत्र बखनांत.

रक्राल्य भवर्षायान्त्र अधाय स्वरक्षेत्री ।

विकाशन।

১৮৯১ লালে ২৭ অক্টোবর।— অবুত লেভেটনেন্ট গবর্ণর সাহেব কাজির পালে লোক লিরোগ করণার্থ ১৮৮০ লালের ১২ আইলের ২ বারাবতে লিমলিখিত মহাশনলিগকে কলিকাতা সগরের অন্তর্গত উহাহানের অব লামের পাথে লিখিও থালায় কাজীর পালে নিযুক্ত করিয়া তাঁহানিগকে সনদ (লাইসেন্ডা) দিলেন। তাঁহানের নিকট বিবাহ ও অন্যান্য ক্রিয়াকাও সন্পাদন করিবার প্রার্থনা করা গেলে তাঁহারা উক্ত ক্ষমতাক্রে কর্ম করিবেন।

				খানা
S ide	(योनवी	গোলাম রহবালী		শ্যাৰপুত্ৰ, কুৰারটুলি ও বড়ডলা।
20	"	মহমান ভাছির		স্কিয়ামীট ও মুটিপাড়া l
"	>>	মাযুদ্ধলা -	•••	যোড়াবাগান , যোড়াসাঁকো ও বড়বা জা র।
22	,,	আবদুলবারি		কলুটোলা।
,,		ও বৈছুল্লা		বৌৰাজার ও পদ্মপুকুর।
,,	,,	ৰ্ছ্থাৰ ইপলাস		अवाडेवल्क्न्रोडे ७ क्लिक्न्यांचात्र ।
"	,,	মহম্ম সঞ্জকতালি -		क्लिकां, शार्कक्रीहे, थिटबहेद द्वांच ७ द्वाकिश्म।
"	"	হাতিহ্মদ ভাবের সিরাজি শিহাহতাবলহিদের নির্	ने पड	কলিকাভার সমুদর ১৮ পল্লীর নিষিত্ত।

জান এডগার, বজ্বদেশের গবর্গমেন্টের প্রধান লেক্সটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ২৭ অক্টোবর।— উন্ত লেন্টেলেন্ট গ্রব্র সাংখ্য কাজীর পাদে লোক লিয়োগ করণার্থ ১৮৮০ সালের ১২ আইনের > ধারামতে নিম্নলিংখত মহাশ্যনিগকে >৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত উচ্চানের অং লামের পার্শ লিখিত বানায় কাজীর পাদে নিযুক্ত এরিয়া উচ্চানিগকে সনদ (লাইসেজা) দিলেন। উচ্চানের নিকট বিবাছ ও অন্যান্য জিয়াকাণ্ড সন্পান করিবার আর্থনা করা গেলে উচ্চারা উক্ত ক্ষরতাত্তাবে কর্ম করিবেন।

, , 5.0		थाना ।
দৌলবী	বহুমদ মোপুল্ক, সময় ছাল কালীপুর	বরাহমগর। চিৎপুর। কাশীপুর। উলটাডাঙ্গা।
3)	আবহুন থালিক, সদঃ স্থাদ লিয়ালদ্	নাশিকজনা। বালিয়াখাটা।
"	নৰ্ম্মদ আবদরশকর, সদর ছান ভবানীপুর	ভবানীপুর। ইালিগঞ্জ (কলিকাভা পু- লিদের এলাকাডুক) আলিপুর।
"	ওয়াহিছুলা, সমর ছান খিবিরপার .	্ ওমটিগঞ্জ। ব ্লী এফবালপুর। যুচিথোলা।
2)	জুলকান্তর আলি, সদর ছাল বারাকপুর .	্বারাকপ্র। ব্যাবগঞ্জ। ব্যাবগঞ্জা

		Thanas
Moulvı	Mahmed Inntasım, head-quarters Baraset	(Baraset Naihati Habra Diganga
,,	Abdul Azım, head-quarters Dum- Dum	Dum-Dum Bhangore
39	Golam Quasum, head-quarters Bussir-hat	Baduria Busscerhat. Haros Hosnabad
"	Ishan Alı, head-quaters Magra Hat	Diamond Harbour Bankipur Debipur Kalpi Mathurapur
,,	Syed Wahiduddin Ahmed, head-quar- ters Sonarpore	Barripore Jaynagar Mutla Sonarpur
10	Joed Alı, head-quaters Barısa .	Tollygunge Vishnupur Atohipore
		John Edgar,
		Chief Secy to the Govt of Bengai

NOTIFICATION

The 28th October 1891 —It is hereby notified for general information that the Lieutenant-Governor has sanctioned the transfer of the head quarters of the Mahomedan Marriage Registrar of Sonarpore from its present site at Sonarpore to Barruipore, in the district of the 24-Perguinahs

JOHN EDGAR,

Chief Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 28th October 1891 —Under section 3, Act 1 (BC) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to Hajce Mahomed Jaffar Shirazee,

Barnawore Chitpore Cos ij ore Uta ianga Af imektolla Rali ighatta kutalis	Baniapukur Balia, um a Bhow impore Under the juris di tion of the Till gunge Calcutta I choe Watjunga Fkhalpore Gardon Reach.
M mcktolls	Till gunge Wattunge Fkh

authorizing him to register Mahomedau marriages and divorces of the Shiah Sect of the Mahomedan community, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the thanas noted in the margin, in the district of the 24-Pergunnahs

2 Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of Qazis), the Intutenant-Governor has also been pleased to grant a sanad (license) to Hajee Mahomed Jaffar Shirazee, appointing him to be a Qazi of the thanas mentioned for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies of the Shiah Sect of the Mahomedan community, when application is made to him to perform any such functions.

JOHN EDGAR,
Chief Secy. to the Govt of Bengal.

		थ†स1 ।
		্বারাসাত। ১ ১৯৮৮
মোলবী	বালের ইন্টালিয়, সময় ছাল বারাসাত	বারাসাত। ইনহাটি। ••• হাবরা। দিগালা।
"	আবিছুল আজিম, সদর ছান দ্বদ্য	্লস্থ্য। - ভিক্সোব
		বা ছ ড়িয়া।
	গোলাম কাসিম, সদর ছাম বলীরহাট	বাছুড়িয়া। বশীরহাট। হারোয়া।
2)	Calaise delicidi and Male dalibrate	ী ছারোয়া।
		ে হোসশাবাদ।
		্ ভায়নন হাববার।
		व किथुता २ (प्रवीश्रेता काल्भी। मथुवाश्रेता
,,	हैमान क्यांनि, मप्तत्र श्वांन मगत्रास्त्रहे	. २ (मराश्रुत।
		\$ (m) 1 !
		<u> भथूबाश्रत</u> ।
		্ বাক্তগ্ৰ
,	গুরাছিদ উল্লীন আবেদ, সদর স্থান সোণারপুর	
		্বাক্টপ্র। ভয়নগর। মাত=গ। দোগারপুর।
7.9	জুদ আলি, সদর ছাল বরিশা	र विकाशव।
.,		্টালিগঞ্জ। বিষ্ণুপুৰ। আছিপুর।
		জান, এডগাব,
	व भट्राट-	ণর গবনমেন্টের প্রধান দেক্রেটরী।

विकाशन !

১৮৯১ সালের ২৮ অক্টোবর।—সাধারণের অবগতার্থে এতজ্বারা এই সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে বিষুদ্ধ নেলটাজেন্ট গবর্ণর সাহেব ২৪ শবগনা জিলার অন্তর্গত সোণাবপুরের মুসলমানদের বিবাছের বের্ডিক্ট্রাবের সদর স্থাল ইহার বর্তমান স্থান সোণাবপুরহৃহতে বাকইপুরে উঠিয়া যাইবার আলেশ দিনেন।

জান এন্তগাঁর, বঙ্গদেশের গ্রন্মেন্টের প্রধান সেক্টেট্রী।

বিজ্ঞাপন।

১৮১১ সাল ২৮ অক্টোবর ।— উষুত লেপ্ট্রেন্ট গ্রন্র সাহের মুসলমামদের বিবাহ ও ভালাক এফ্টিয়ার মতে রেজিউরী করিবার বিগাম করণার্ব ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ১ আইনের ও ধারামতে উষ্ণুত ছাজি বংমাদ ভাকর লিরাজিকে লাইদেক্য দিয়া ২৪ পর্গনা জিলার অন্তর্গত পার্যলিখিত থানার এলাকার মধ্যে

िहाम्डांतल**न्य मूत्रलगामाप्रत रिवास** स বাৰিদ্বাপুরুর। वक्षभाषेत्र । ভালাক রেঞিষ্টরী কবিবার ও মুসলমান দেখি বালিগ্ । FEC 777 1 द्वारवंत कानामा क्या मान कार्या कविनात কৰিকাড়া পুলি कानीश्रम । ভবাদীপুৰ) ८म्ब अनाकात क्षत्र वा निरमस । डेन्ड्राज्यक्री। डेक्निमक र्रे व्यशीय। ব্যবিক্তলা । अश्वरित्रक, करुवामनुत्र । ৰালিখাযাটা। युहिरवाना । रे हानी।

২।— প্রীযুত লেণ্টেমেন্ট গরণর সাহেব কাজীর পদে লোক নিয়েশা করণার্থ ১৮৮০ সালের ১২ আইনেব ২ ধারামতে জীয়ত হাজি মহমান জাকর শিরাজিকে উক্ত কএক পানার কাজীর পদে নিযুক্ত করিয়া তাঁহাকে সন্দ (লাইসেন্দা) দিলেন। তাঁহার নিকট শিরামতাবলয়ি মুসন্মান সম্পূদায়ের বিবাহ ও জন্যান্য ক্রিয়াকাও সম্পাদন করিবার এর্থনা করা গেলে ডিনিউক্ত ক্ষমতা ক্রেম কর্ম করিবেল।

जान अफगान, वनरम्हान गवर्गरान्तेत्र अथान (महत्त्रवेदी।

NOTIFICATION

The 80th October 1891 — Under section 3, Act I (BC) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant licenses to the undermentioned gentlemen authorizing them to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the thanas in the district of Moorshedabad specified opposite their respective names.

2 Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of Quazis), the Lieutenant-Governor has also been pleased to grant sanads (licenses) to these gentlemen appointing them to be Quazis of the thanas mentioned for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies when application is made to them to perform any such functions.

	Thanas
Moulvi Mahomed Asmutullah .	Gorabazar Burwa. Noada Sujaganj
" Mahomed Ibraq Ah	Goas Jelinghi Hariharpara
,, Mahomed Ibrahim, head-quarters at Kand	Gokurn Burtpur Kandi Barwan Khargaon
,, Fazl Alı, head-quaters at Lalbag	Shahanagar, including outpost Mohimapore Assanpur Sagardighi, including outpost Badrihat Bhagwangola Manulabazar Kaleangan
" Zıllul Huq	Shamshirgan] Sooti
	John Edgar,
	Chief Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 3rd November 1891 —Under section 3, Act I (BC) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant licenses to the undermentioned gentlemen, authorizing them to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the police-stations mentioned in the district of Jessore

Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons as Quazis), the Lieutenant-Governor has also been pleased to appoint them Quazis of the thanas mentioned for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonics when application is made to them to perform any such functions—

Moulvi Habibar Rahman ... Sudder thana
,, Abdul Kheleq Magoora
,, Nasimuddin ... Jhenidah.
,, Rahmatullah Kotchandpur.
,, Mahomed Musa Keshabpur
Mahomed Wazir ... Gadkhali

JOHN EDGAR,

Chief Secy to the Govt. of Bengal.

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ লাল ৩০ অক্টোবর ।- তীয়ত লেভেলেন্ট পর্বর সাহের মুসপ্দানদের বিবাহ ও ভালাক এপ্রিরার-यटक द्रिक्किती क्रिवांत्र विश्राम क्रुणार्थ ১৮৭৬ मारलंड विश्री ५ आहित्मत ७ शांत्रांगरक निश्रालिधिक महाभाग-দিশকে লাইলেজ দিয়া মুঞ্জিদাবাদ জিলার অন্তর্গত উচ্চাদের ত্বং লাঘের পার্ম লিখিত থালার এলাকার मरबा मूननमांबरणव विवास अलानक द्विष्ठित्रों कविवाद अमूननमान द्विष्ठिद्वेदव्य अनामा समस्यामा কার্যা করিবার ক্ষমতা দিলেন।

२।--- विवर्ष (मट्नेटमन्डे गर्वाद मार्चेद काजीवर्गाम लाक विद्यांग कर्नार्च ১৮৮० मार्ग्य ১२ व्याहे. নের ২ ধারামতে উক্ত বংশেয়দিগকে উাতাদের অং নামের পাশুলিখিত ঐ> থানার কাজীর পদে নিযুক্ত করিবা ভাষাদিগকে সমদ (লাহসেকা) দিলেন। তাঁথাদের নিকট বিবাছ ও আন্যান্য ক্রিয়া

কাত সম্পানন করিবার প্রথম করা পোলে উছিরে। উক্ত কর্তাক্রমে কর্ম করিবেন।

```
गावावाजाव।
নৌলবী মহমদ আসমত উল্লা!
                                                               সুজাগপ্ত ।
                                                             (शोषांम।
        ৰহম্মদ এব্ৰাক আলি
                                                             হরিহরপাডা।
                                                               (भाकर्ग।
                                                               ভরতপুর ।
                                                              क्र मि ।
       সহযাদ ইত্ৰাহিম, সময়ভাল কান্দি
                                                               ateatain i
                                                               থারগাও!
                                                               শাহানগর মহিমাপুর ফাঁডি
                                                               चानांमश्रेत ।
                                                               সাগার দিখা, বজিহাট কাঁডি
        कजन আলি, সদবৃদ্ধান লালবাগ
                                                                ख भवा मरभा मा ।
                                                               माचला वाजाता
                                                             ं कलार्गगाञ्च ।
                                                               ममरभद्रशंश ।
        बिह्नुन इक
                                                             ৈ স্বভি।
                                                          जान এडगांव,
                                                वरक्षपरभव गवर्ग्यर केंद्र ध्रावन्त दमरक हेती।
```

विकाशमा।

১৮৯১ দাল ও নবেষুর।—জীয়ত লেপ্টেলেন্ট গবর্ণর সাধের মুসলবাদ্যারর বিবাছ ও ভালাক এপ্রিয়ার-মতে ব্রেজিফুরী করিবার বিধান করণার্থ ১৮৭৬ সালের বৈদ্যায় ১ আইনের ও ধারামতে নিম্নলিখিত মহাল্য নিবাকে লাইসেন্স বিয়া বশোহর জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত পোলীস থানার এলাকার মধ্যে মুসল-श्रामाप्तव विवास ও श्रामाक व्यक्तिको कविवात । यूगममान व्यक्तिको व्यवागि क्रमणामा क्रमणामा क्रमणामा क्रमको ब्रिट्सम् ।

১৮৯১ সাল ও মবেশ্বর ।— উরুত লেপ্টেলেন্ট গর্বাস্ত্র লাছের কাজীর পাদে লোক লিয়েশ্য করলার্থ ১৮৮০ মালের ১২ আইলের ২ ধারামতে তাঁহাদিগকে উক্ত কএক থানার কাজীর পদে নিযুক্ত করিয়া তাঁছাদিকে সনম (লাইলেম) দিলেন ৷ তাঁছাদের নিকট বিবাহ ও অন্যান্য ক্রিয়াকাণ্ড সম্পাদন করিবার প্রার্থনা कड़ा श्राटन केंक्सिड़ो डेक क्षम डोक्स्य कर्य क्रिट्रिय ।

						পাৰা।
विष्ठ	হেশ ল	ही इविवद्ध द्रष्टमान			***	मपद थाना।
"	,,	আবতুল থালেক	ž.			माधवा। .
,,	,,	मिनपीम		•••	•	বিলিল্ভ ।
,	,,	র হমতৃত্তা				কেটিটাদপুর।
"	,,	মছ্মাদ মুসা				কেশবপুর।
,,	,,	মহমাদ উলির				गमधानि ।
					eta .	এডগার,

वक्रतालाव भवर्षां केंद्र ध्वर्धम महत्क हेंद्री।

NOTIFICATION

The 3rd November 1891.—Under section 3, Act I (B C) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Licettenant-Governor has been pleased to grant a license to Syed Asadullah Jelaluddin Mirza, authorizing him to register Mahomedan marriages and divorces of the Shiah Sect of the Mahomedan community,

Thansa bhahmagar including outpost Molimapore, Assanpur, bag irdight including outposts Bulrihat, Bhagawangola Manulabazar, and Kaleagan. and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the police-stations mentioned in the margin of the Lalbag sub-division of the district of Moorshed-abad

Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons as Quazis), the Lieutenant-Governor has also been pleased to grant a sanad (license) to the Syed appointing him Quazi of the said thanas for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies of the Shiah Sect of the Mahomedan community, when application is made to him to perform any such functions

JOHN FDGAR,

Chief Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 3rd November 1891 —Under section 3, Act I (BC) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to Moulvi Kawsuruddin, authorizing him to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the police-station of Narail, in the district of Jessore

Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons as Quazis) the Licutenant-Governor has also been pleased to grant a sanad (license) to Moulvi Kawsuruddin, appointing him Quazi of the said thana for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to him to perform any such functions

JOHN EDGAR,

Chief Secy to the Govt of Benyal

NOTIL ICATION

The 10th November 1891 — Under section 3, Act I (BC) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan mairings and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to Moulvie Muzharul Islam, authorizing him, as a temporary measure, to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within thanas Madaripore, Kotalipara, and Gopalganj and the outpost of Shibehar in the district of Faridpur

2 Under section 2, Act AII of 1880 (an Act for the appointment of persons as Qazis), the Lieutenant Governor has also been pleased to grant a sanad (license) to Moulvie Muzharul Islam, appointing him temporarily Qazi of the said thanas and outpost for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to him to perform any such functions

JOHN EDGAR,

Chuf Secy to the Got of Bengal

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ নাল ও নবেশ্বর ৷--- এবুড লেপ্টেলেন্ট গবর্ণর সাহেব মুসলমাদের বিবাহ ও ডালাক এপ্রিয়ারবছে यवियश्र कांकि स्व नार्यात ও আসানপুর থানা এবং বলিঘাট फश्चानरशानी, बाबुह्वाबाचार ७ কল্যানগঞ্জ কাঁড়ি জ্ঞ্জ লাগরনীবী

क्रितांत क्रमधा प्रित्मम ।

दिक्षिको क्रिवां विधान कर्नार्थ sbas जात्मत दलीय s चाहित्नत ওধারামতে জীবৃত সৈরদ আসহলা জেলাকুদ্দিন বিভাবে লাইসেভা দিরা মুরলিদাবার জিলার অন্তর্গত লালবাগ মহতুবার পাশ লিখিত পালার अनाकांत्र प्रधा निवायकांवनशि मूमलमान मन्ध्रानादवत विवाद । कालाक রে জি ফ্রারী করিবার ও মুদলমান রেজিক্রারের অদ্যান্য ক্ষতাবতে কার্ব্য

व्यापु ब्लाटकोटनको गवर्गत ब्राट्य कांचीत शहर लांच निर्माण क्रमार्थ ३৮৮० मार्टनत ३२ चाईरमत र अनुताबरक छक्क देनव्रमहरू छक्क कथक थामाव काजीवशरप निवृक्त कविवा छांचारक मनप (माहेरम्क) जिल्ला ! তাঁহার নিকট শিরামভালবন্ধি মুসলমান সম্প্রদায়ের বিবাহ ও অন্যান্য ক্রিয়াকাও সম্পাদন করিবার প্রার্থন করা গেলে ভিনি উক্ত ক্ষমভাক্রমে কর্ম কবিবেন।

আম এডগার,

बक्दमर्भव गवर्नस्यत्नेत्र ध्यशम स्मादक्रेती ।

বিভাপন।

১৮৯১ লাল ৩ ব্রেম্বর ।-- 🗃 যুত্ত লেল্টেলেন্ট গ্রণ্ড লাছের যুসলবালের বিবাদ ও ভালাক এপ্রিয়ার-মতে বেজিন্টরী কবিবাব বিধান করণার্থ ১৮৭৬ সালের বন্ধীয় ১ আইনের ও ধারামতে জীয়ত মৌলবী কৌস-क्षीमाक नाहरम्या प्रमा गरमां इव विकाद अखर्न उ मर्जाहेन भागीम थानाव अनाकात मार्था मुमलमां मार्यव বিবাহ ও তালাক রেজিটারী কবিবার ও মুসলমান রেজিট্রাবের অল্যান্য ক্ষমভামতে কার্য্য করিবার क्रमाज्य विद्यान ।

জীয়ত লেপ্টেনে ট গাবর্ণর সাহেব কাজীব পাদে লোক মিরেশণ করণার্থ ১৮৮০ সালের ১২ আইনেব ২ মারানতে উত্তত মেলিবী কৌসকদ্দীনকে উক্ত থানায় কাজার পদে নিযুক্ত করিয়া তাঁছাকে সন্দ (লাইসেজা) দিলেন। তাঁহার নিকট বিবাছ ও অন্যান্য ক্রিয়াকাও সম্পাদ করিবার এর্থনা করা গেলে

ভিনি উক্ত ক্ষমভাক্রমে কর্মা করিবেন।

ত্মান এডগার,

वक्टलट्यंब भवर्गस्यत्मेत्र अधान दमरक्रवेत्री ।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ১০ নবেশ্বর।--- শ্রীযুক্ত লেপ্টেমেন্ট গবর্ণর সাহের মুসলমানদের বিবাই ও ডালাক এপ্রিয়ার-মতে রেজিফারী কবিশব বিধান কবলার্থ ১৭৬ সালেব বজীয় ১ আইলের ও ধারামতে জীযুত ফৌলবী মুৱাকল ইস্লাম্বক লাইবসজা দিয়া ফ্রীপ্রুব জিলার অন্তগত মাদারীপুর, কোটালিপাড়া ও গোপাশগঞ্জ थानोत् अवर निवहव काँ फित अनामांत्र मर्था किन्नरकारनत कता मुमनवामराव विवाद & जानांक व्यक्तिही করিবার ও মুসলমান বেজিফ্রাবের অন্যান্য ক্ষমভাষতে কাগ্য করিবার ক্ষমভা দিলেন।

১। জীযুত্ত লেপ্টেলেন্ট গংৰ্ণৰ সাঙ্গেৰ কাজীর পাদে লোক বিষোগ করণার্থ ১৮৮০ সালেব ১২ আইবের ২ ধারামতে উ্রায়ত মৌলবী মর্কেল ইল্লামকে এই খালায় ও ফাডিতে কিয়ৎকালের জন্য কাজীও পদে বিষক্ত কৃত্রি তাঁহাকে সমদ (লা দেজ) দিলেল। ওঁহোর বিকট বিবাহ ও অন্যান্য ক্রিয়াকাও मन्नापन क्रितात शार्थना कर्ना शाल जिनि के क क्रमकाक्राय कर्म क्रिट्रन ।

जांन अडगांद,

वक्रमात्मक गवर्गायतन्त्रेय ध्वर्धाम त्मरक्रिकेते ।



गवर्गायन्ड छाउन्ह

TUESDAY, NOVEMBER 17, 1891.

यक्नवात ১৮৯১ मान ১१ नरवस्त्र।

PART IIA

Orders by the Licutenant-Governor of Bengal.

षिতীয় ক খণ্ড।

वष्टप्रत्मत्र भवर्गरमर छेत्र आरमम ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

MUNICIPAL AND LOCAL.

NOTIFICATION

The 9th November 1891 — The following rules, framed by the Commissioners of the Burdwan Municipality under section 8 of Act XX of 1887, for the protection of wild birds and game within the limits of the said municipality, are hereby confirmed by the Lieutenant-Governor under clause 4 of the said section of the Act, and are published for general information under clause 5 of section 6 of the General Clauses Act I of 1887 —

Rules

- 1 "Wild bird" for the purpose of these rules shall include jungle fowl, peafowl, pheasants, partridges, quail, snipe, plover, wild duck, teal, ortolans, whistling teal, and cotton teal
- 2 The Local Government having, by notification of this date, declared that the provisions of section 8, Act XX of 1887, shall apply to haves and deer, the following rules will apply to those animals also as well as to wild birds
- 3 The "breeding season" for the purposes of these rules shall extend from the 15th March to the 15th August
- 4 Whoever during the breeding season has in his possession, within the limits of the Burdwan Municipality, any wild bird, deer or hare, recently killed or taken, or exposes for sale any such bird or animal living or dead, shall be liable to a fine not exceeding its 5 for each bird or animal
- 5 Whoever during the breeding season imports into the limits of the Burdwan Municipality the plumage of any kind of wild bird recently killed or taken, or the fur or skin of any hare or user recently killed or taken, shall be hable to a fine not exceeding Rs 5 for each bird or animal
- 6 In the case of a second conviction, the fine may extend to Rs 10 for each bird or animal
- 7 All birds, plumage, &c, in respect of which a conviction has been had either under Rule 4 or under Rule 5 shall be confiscated
- 8 A reward not exceeding half the fine imposed and realized under Rules 4, 5 and 6 may be granted by the adjudicating Magistrate to any per-on who has afforded any information leading to a conviction for a breach of any of the above rules

H H RISLEY.

Offy Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 9th November 1891—It is hereby notified for general information that, on the application of the Municipal Commissioners of the town of Burdwap, the Lieutenant-Governor is pleased to declare that the provisions of section 3, Act XX of 1887, with respect to wild birds, shall apply, so far as regards the rules framed by the Municipal Commissioners of Burdwap, to deer and bares

H H. KIBLEY,

Offg. Secy. to the Govt of Bengal.

वक्षामाध्यत अयुक्त त्मन्द्रेश्वर्य नार्ट्यत चार्ट्स ।

ৰুনিদিপণ ও স্থানীয়।

विकाशम ।

১৮৯১ সাল ৯ মবেরর —বর্দ্ধান মুনিমিপানিটীর সীমার মধ্যে বন্ধা পক্ষী ও শিকারোপযোগি পশু পক্ষাদি রক্ষাকরণার্থ ১৮৮৭ সালের ২০ আইলের ও ধাবামতে বর্জনান মুনিমিপালিটীর ক্ষিণ্ডনরদের প্রাণীত নিম্নলিখিত বিধি জীযুত শেনেটলেও গাবর্ণর সাহেব উক্ত আইলের উক্ত ধারার ৪ প্রকর্ণমতে এতদ্বারা দৃঢ় করাতে সাধারণ ধাবাবিষয়ক ১৮৮১ সালের ১ আইলের ৯ ধাবার (৫) প্রকর্ণমতে ভাষা সাধারণের অবগতার্থে প্রকাশ করা গেল।

विधि।

)। এই নিধির কার্যাপকে "বলা পক্ষী" শব্দে বল্য কুক্ট্, ষয়ুর, চকোর, নটের পক্ষী, ভিতির পক্ষী, কাদাবোঁচা, টিটির পক্ষা, বন্য পার্ভি ইাস, সরাল, আটোলান্স (কুন্তে পক্ষী বিশেষ) দিস দেওয়া সরাল ও কটন টীল বুঝাইবে।

২। স্থানীয় গ্রন্থেন ভাষা কাষ্ট্র ভাষিকে নিজ্ঞাপশক্রমে ১৮৮৭ সাংশর ২০ আইনের ও ধারার বিধান ধ্বগোস ও ছরিনের এডে বর্ত্তিবে এই আদেশ করাষ নিম্নলিখিড বিধি যেরপ বন্য পক্ষির প্রতি বর্ত্তি

(महत्रण के) कहार क्षांति ।

৩। এইং বিধির কার্যাপক্ষে প্রান্ন করিবার ঋতু" মার্চ্চ মানের ১৫ তারিশ ছইতে আগাতী মানের ১৫ তারিশ পর্যাস্ত বাগিত ইবে।

- ৪। প্রসেব করিবার শ্বতুৰ কালের মধ্যে বর্জনাল মুলিসি শালিটার সীমার মধ্যে কোল ব্যক্তির নিকট সম্প্রতি মারা বা ধরা কোল বল্য পক্ষা, ছরিণ বা ধরগোস থাকিলে কিয়া কোল ব্যক্তি জীবিও বা মৃত ভক্ষেপ কোল পক্ষা বা জন্ত বিক্রমার্থে দেখাইলে প্রত্যেক পক্ষার বা জন্তর নিমিত্র তাছার ১২ পাঁচ টাকার অস্থিক অর্থনিও ইইতে পারিবে।
- ৫। কেন ব্যক্তি সম্প্রতি নারা বা পবা কোন প্রকার বন্য পলির পালক কিপা সম্প্রতি নারা বা ধরা কোন ধরণোসের বা হরিণের লোম বা চন্ম প্রদেব করিবার অতুর কালের মধ্যে বন্ধ্যান মুলিসিপালিটীর সীমার আমনালা করিলে ওজ্ঞা প্রতিএক পক্ষির কিয়া অন্তর নিমিত ভাষার ১, পাঁচ টাকার অন্ধিক অর্থনিও হইতে পারিবে।
- ৬। ভিতীয়বার অপরাধ প্রদাণ দইলে প্রভাৱে পক্ষির ও সন্তব নিমিত্ত ১০১ টাকা পয়স্ত অর্থদণ্ড। দইতে পারিবে।
- ৭। যে সকল পক্ষী ও পালক সমূদ্ধে বিধির ৪ বা ৫ ধারামতে অপরাধ প্রাধাণ করা কইয়াছে তাহা জন হইবে।
- ৮। উপরোক্ত বিধির ৪, ৫, ৬ ধারা লজ্জন জন্য অপথাগ যাছাতে প্রমণি ছয় এমত সন্ধান যে ব্যক্তি দেন, বিচারকাবি মাজিট্রেট, উক্ত কএক ধারামতে যে অর্থনিও ধার্যা ছইখা আগায় করা যায়, ভাছার অত্তেকের অমধিক তাঁছাকে পুরস্কাব দিতে পাারবেন।

এচ, এচ, রিসলী, বঙ্গদেশের পর্বশ্বেদেটৰ একটিং দেক্তেট্রী।

विकाशम ।

১৮৯১ সাল ৯ নবেশ্বর !—সাধারণের অবগভার্থে এড দ্বারা এই সংবাদ দেওবা থাইতেছে যে, জীবৃত্ত লেভেলেন স্বাহর বর্জ্যান মুনিসিপল কমিশনরদের প্রার্থিনাক্রমে এই আবদেশ করিলেন, যে, বর্জ্বান মুনিসিপল কমিশনর দের প্রণীত বিধি সম্পর্কে বন্য পক্ষী সম্বন্ধীয় ১৮৮৭ সালের ২০ আইনের ও ধারার বিধান হরিণ ও ধরণোস সম্বন্ধে বর্ত্তিবে।

এচ. এচ, রিসদী, বজ্বদেশের গ্রথমেটের একটিং দেকেট্রী।



গ্ৰণ্থেণ্ট গেজেট

TUESDAY, NOVEMBER 17, 1891.

बक्लवाब, ১৮৯১ जाल ১१ नरवस्त्र।

PART VIII.

ADVERTISEMENT

অফম খণ্ড। ইশভিহার প্রভৃতি।

LAND ADVERTISEMENTS.

कृतिविवत्रक रेखाशातः।

জিলা নদীয়া। শুনীদারি বিক্রায়ে ইন্ডাছার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ১ ও ১৩ ধারাষতে এড ছারাএই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে নদীয়া জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশ এলি উক্ত জিলার কালেন্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজত্ব ওঅন্য যে সকল দাবী প্রচলিভ আটন ও বাবছাক্রেমে বাকী রাজত্বের ন্যায় আদায় হইবার নাদেশ আছে ভাহা আদায় করিবার নিষিত্ত সন ৮৯১।১৯ ডিলেম্বর তারিখে নিলামে বিক্রেয় করা ঘাইবে যে ছলে এডৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫,৭ ও ৯ খবে কোন অংশ মাত্র বিক্রেয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে ঐ ভংশের নিষিত্ব অভ্যাহ হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও সহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রেয় হর না।

>	۹	9	8	¢	6	7	v	>
ভে ^চ জীর শহব।	ন্হ∤ল ৩৪ প্রগণ্যুর লাম :	ল অপূৰ্ণ মহা লেৱ সদ্ধ কহা ৷	সম্পূৰ্ণ মছাল বিক্লয় ছইবে কিনাঃ		খে সম্পত্তি বিজ্ঞায় ছইবে ভাষাৰ মালিকগণের নাম i	चहरम जे	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰম হুইলে ভাহার বাকী।	
Pac 	পরসংকে মাসজোর:বি	৯৭।১৫ পু লি স ২৪৫/৫	সম্পূৰ্ণ ম ছাল লি- লাম ছই- বে লা	তেপাত নং ক্র ্ শ রক্ষ ৮৩ ৭৩১	1	२० > १ ७ । श्रीलम २८८		at let

A GUPTA,

Collector

ভেলা রংপুর।

বাফী খাজানার জাপন পত্রের পাঠ।

ইছার দ্বারা সন্থাদ দেওয়া যাইছেচে যে, ১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ ধাবাসুসারে জিলা রঙ্গপারের মৃথার্থী নিম্ননিধিত মহাল 'সবল ১৮৯১ সালের ২৮ মেলেয়ব তারিখে প্রাণ্য বাকী মালওজাবী এবং অম্যান্য দাওয়া চলিত আ ন এবং আঠের অনুসারে বাকী স্বাঞ্জের ন্যায় জাদায় কবা যাইতে পারে ভাছা আদায়েব নিমিজ ৮৯১ সালের ২০ ডিগেম্বর মোঃ ১০৯৮। ৮ প্রের। ভারিখ ঐ জিলাব কালেকার সাহেরের কাছাবিভে বিনা ওজাবে ও প্রকাশ্য নালামে ধরা যাইবে। ১৮৯১। ৭ নবেয়ব।

	2	9	8	ď	<u></u>	•		3
ভেগিজর শহর।	১হালের নাম্ ও প্রগণা।	जण्णुतं यहोटलाव जफर स्था	अष्णुर्व प्रश्नेत दिक्का क्ट्रेटव्सिम्।	বদি কেবল একটা তংশ বিক্রম ম্য ৩৫৫ দেই জংগেলর পরি	যে সম্পদ্ধি বিজয় হইবেক ভাহার ভূষ্য ধকাবীর নাম।	यकि (कदम एकको) स्ट्रें विकार क्षेत्र (लोहे २९८मात्र लक्ष्य स्ट्रेंग्य विष्यात्।	यकि जस्तृश्व प्रकाम रिकन्नकृष एत्य छ। काद्य याकीत्र अधित्रश्	सकि ८ वस अक्षी अर्थविक्रम्भ कर छोडाङ्ग श्रीत श्रीह
₹•	সমূন হিদ্যা।০ আন। প্ৰেগণে মমূল ।	े। द्वार । जार	সম্পূৰ্ণ মহাল।		ছেমেন্দ্র কাষ্ট্রপর রায় চৌধুরী।		रहे । १६४०	
34 5	মৌজে থেক মুরাদপুর ওগ রবছ প্রগণে পায়রখ্বন্দ !	২৫৩২৸J ১ পাই।	3	•••	বাজা গোবিদ লাল রায়।		७२७॥७२ व्यक्त	4

(बाबा) २८ गद्रभेगा

करखदावमाना काष्ट्रांब कारलकेषि जिला २८ भन्नानी अदे ८४,

जम १४६३ महिनद् । महिनद् अमेरमिक म दाम तिरहा हार्थे एक एवता १६ श्वता १६ श्वता १४ विष्य विदेश महिन्द मार्थे के महिनद के महिनद महिन्द मार्थे व्यक्तिम १४३० माहमा हर नहवच्छ अधिराध करें क्षमा के कारम को इस्क त्य क्षम निमास थय यार रदकी के कि सम अभ्य । रह प्रांग के

क्षित्र (अनीव अन्युवाधि धार्षा स्थया बहान।

মন্ত লগাল লগাল লগাল লগাল লগাল লগাল লগাল লগা		•	0	•	•	•		٠.	^
গ্রণণা বাহুবা কিঃ মাণা মালপুর ২৭৭৮৮১ ২০ ধাবা মড মডের ২১ আইনেব জিলাব বাহ চৌধুরি মিমার ১৯৯৮৬২ । ১০ ধাবা মড মডের হিসাব হত্ব। বাল কালি কুলাব লাল বাল বাল বাল বাল বাল বাল বাল বাল	. 6	सहोत्र ७ श्वरीताद स्ता ।	नुवा ८६८ छेउ	नुत्रा (केट) विक्री समेत्र किमा।		्रमण्डि श्रिको क्षेट्य खोषात्र स्थितकः साम ।	विक्रिके व्यक्ति मोज पिक्के क्रिएड स्क्र छ स्व अन्त	दमिन्छ। ८६४। दिको कतिएक इर छाणात योदी	वर्ष वस्त्र विक्री कतिएक भद्र छाशःत्र वाकीर नतिवान।
প্ৰ শান্তর কি: ব্যুমেরবপুর ও: ১১৮৭৬ ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১৬ খাবা কানিক্ষে ব্রুম বিজন শিশার বাদ বিশ্ব বাদ কি: পুরা টেট পুরা টেট বুলার ১১৮০। তাই লাব বাদ কি: পুরা টেট বুলার ১১৮০। তাই লাব বাদ কি: পুরা টেট বুলার ১১৮০। তাই লাব বাদ কি: পুরা টেট বুলার ১১৮০ তুল লাবার বাদ কি: পুরা বাদ কি: পুরা টেট বুলার ১১৮০ তুল লাবার বাদ কি: বুলার ১১৮০ তুল কার্য		পরগণা মাশুবা কিঃ খাপা মামপুর	294495		महिन्दु १५ सन्द्रो बाद स्राह्म कि	अन्नाय द्वांट टिनेष्यि पित्तव	5455C		is a
न्द मांख्या कि. ८७ लेव मिना अर्ट्टी के पूर्व हों हों कि पूर्व हों के कि का का निम्हन मध्य	2	नद मोधियो कि: ब्राह्मभवश्व धः	076489		वारम् व्यवस्थिति । ८० ४० ४ वर्षः । ५४६७ मारम्ब १० व्याहरः व ५० ४ वर्षः । यस्त्र १० ४ वर्षः ।		र्का । क		÷
(856) 48 작동표 (환화 구조표 (조제조) 26 - 독대 (조제조) 28 - 조리 (조대조) 28 - 조리 (조대조 제도) 조리 (조대조 기도)	î	न्द मां छत्रा कि. ८० लेब मिनात्र	9 P 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2			লীলং ৩ন মণ্ডল	ł	Ž	•
ा विकास कि विकास के प्रतिक	~	न् व्याधित्रं दाम किः भूज	6 6 8 6 0 0 V	名) 区			;	ווצלווז	:
	5	ार मसमा किंद में गिर्देश	86 (488,		বিভাৰ হিলাব ১৩৭ -	क्रमंत्र महित्र महित्र म	23.8 L/8	•	?,

ح ع

Collector

किना वीत्रकूत । क्षतिगांत्री विकटतत्र विकाशन ।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারামতে এডজারা এই সংবাদ দেওরা বাইতেছে যে বীর্ত্য জিলার অন্তর্গত বিপ্রদিখিত মহাল গুলি বা দললের অংশ গুলি উক্ত বীর্ত্য জিলার কালেন্টর সাহেবের আফিনে বাকী রাজত্ব ও অন্য বেসকল দাবী আচলিত আইন ও ব্যবহাক্তমে বাকী রাজত্বের ন্যায় আদার হইবার আদেশ আছে ভাষা আদার করিবার নিষ্ঠিত ১৮৯১।১০ই ডিসেম্বর ধোঃ ১২৯৮। ২৫ অগ্রহায়ণ ভারিথে নিলামে বিক্রয় করা বাইবে। যে ছলে এতৎসংকুক্তা বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও৯ ছরে কোল অংশ মাত্র বিক্রয় হাইবে বলিরা লিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের নিমিত্ত অভ্য হিসাবে রাখা হইরা আকে ও মহাত্বের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হর না। ১৮৯১।২৮ অক্টোবর।

5	•	•	•	e	•	,	L	>
ভৌজীয় নহয়।	মহ†ল ৩ পরগ্নার কাম ।	সম্পূর্ণ মহা সের সহরজনা	সম্পূৰ্ণ মুখ্যন বিক্ৰম ঘটুৱে কি না i		ৰে সম্পত্তি বিক্ৰন্ন ঘইৰে ভাষার ঘাণিকগণের নাম।	रदेरम जे चर	সম্পূৰ্ণ নহান বিক্ৰয় হইলে ভাহার বাজী।	কোন অংশ নাত্ৰ বিক্ৰয় হইলে ভাৰাত্ৰ বাকা ্য
9 8 म १	কীর্ত্তি হাট পং থর গ্রাম।	>२२१॥/		কেশৰ ৰাটী র- 10 হামনগৰ প্রক্ষে পাড়া মুঞাপর বি পাড়া মুগসরা ক্ষ পাড়া প্রস্কান পাড়া প্রস্কান কাড়া প্রস্কান হাট এড়োনের কেশেড়াজা গি। প্রত্যোকের বঃ ।/	গাবী শচন্তে বন্দ্যা- পাগ্যার দিঃ। বেক প্রাণ রঃ ১১০। ভলভালা প্রাক ডিল দকালপুর কাকডা কাঁট সভ্তাস প্রলভপুর ব রঃ ১১১।৪।। দক্তি আবু ধিলা, কেউছাট চক ১০।৪।। দক্তি কুকস্তামা দ্রক্ষ 1/৬।১।। দক্তি।	প†ড়া গোর †ডিছি কডেড া†বরপর সে কি পার্কডিগ বার্থাম ব	†লিপ†ড) ও ব মনপুর ওরফে ক্ষপুর ভাগ্রফ পুর কলসি ওব টার্ভিহাট চক	ফে করালি কুচি নওরা নে ও চজ্র ফে টেকেণ্ডা গৌনরপুর

G A GRIERSON, Collector.

জিলা মুর্লিদাবাদ। জ্ঞামিদারি বিক্রেয়ের বি**জ্ঞা**শন।

ইন্তাহার দেওবা যাইতেছে যে সদ ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারার বিধানমতে জিলা মুর্লিদাবাদ সংক্রান্ত নিম্নলিধিত মহাল সকল সন ১৮৯১ সালের লাং সেপ্টেয়ব বাকী থাজানা আদায় জন্য সন ১৮৯১ সালের ১৯ ডিসেশ্বর যোডাবেক সন ১২৯৮ সালের ৫ পৌষ তারিখে জিলা মুর্লিদাবাদের কালেউবিভে প্রকাশ্য নিলামে বিক্রয় হইবেক ইতি লন ১৮৯১। ২৮ অক্টোবর।

3	•	•	8	•	•	,	-	>	2.
ভোজীর শব্ধ।	মভালের নাম ৩ প্রগনা।	মেণ্ট সদর জনা।	नम्छ कि भरम विकश्च स्टेटकः।	অংশ বিক্রয় হইলে থাহার পরিষাণ ।	ৰে অংশ বিক্ৰয় ঘটবেক ভাষার মালিকের নাম।	ৰে অংশ বিক্ৰয় দুই বেক ডাহার সদয় জয়া।	नमूमस मर्शन विकश्च घरेटन छोडोड वाकी (অংশ বিক্রয় হইলে ভাষার বাকী।	কৈকিয় ং r
२०७मर	কিং মারাষণপুর জুগিন্দা পং ংখাসেনউলি-	252019 9		এজমালি অংশ দ৶৮ গণ্ডা।	কালীকৃষ চে'ধুরি দিং	P\13ecc		8198	•••
8७१ मर	য়ান। কিং মৌজে সৈ- য়দ কুলুটীয়া পং কভে সিংহ।	49011 <i>0</i> 1;	••	এমস্পি অংশ ১১৫ (I/১৯ ভিন		866440		ગ ન	• •

बिना वस्का ।--नोनानि विकाशन ।

১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ ও ১৩ ধার বিতে এডফারা এই সংগাদ দেওয়া বাইডেছে যে বগুড়া জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল বা বহালের অংশ উক্ত নিলার কাশেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজ্য ও দলতে য সকল দাবি প্রচলিত আইল ও বা পৌক্রমে বাকী রাজ্যের ন্যার আদার হটবার আবেশ আছে ভাহা আদার করিবার নিশ্তি ১৮৯১ সাল ১৫ ডিসেশ্বর নোথ ১২৯৮ সাল ১লা পৌহ বন্ধনবারে নিলামে বিক্রের করা বাইবে সন্ন ১৮৯১। ৬ই মবেয়ুর।

>			8	e		,	•	
ভৌজীর নম্বয়।	वर्षाटमत्र नांच व्यर शत्रवयाः	সম্পূৰ্ব মধা লের মাম।	সম্পূৰ্ণ মহাস বিক্ৰয় ছইচৰ কি না I		বে সম্পত্তি নীলায হইবে ভাষাঃ যালি কেঃ দায়।	ৰতি এক অংগ নীলাম হয় তবে ভাহান সহয় জনা।	যদি সমুধার অংশ নীলাম হর তবে তা হার বাকী কত।	वनि अस व्यर्भ मीनाव वज करव कांचा वाको कछ।
>+>>	ডিহি উ লিপুর পরগণ বেহ- মান সাণী।	৪৩৯৭৭ /৫ মায় পুলিস	•• •••	১৮৭৬ সলের বজীয় ৭ এইনের ৭০ থা- রা মও যে সমস্ত হিসাব পৃথক খুলি- য়াছে ঐ সমস্ত হিসাব পৃথকে আন- জালে আব- লিফ্ট এজমালী জংশ।	গিরিশ শাবার । মুজী ৩০ার্রহ I	१५२०८४ _२ शाहे ।		८>॰ वैशाह।

E B HARRIS,

Offg Collector

किना भूलमीया।--विवाती । वक्तत्र विकासम।

১৮৫৯ সালের ১ আইনের ৬ ও ১৩গারামতে এডদারা এই সংবাদ দেওরা যাইজেছে যে খুননীরা জিলার অন্তর্গত নিঃলিখিত বহাল শুনি বা বহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেঞ্টর সাহেবের আফিসে ১৮৯১ সেল্টেম্বর কিন্তির বাকী রাজন্ম ও অন্য যে সকল দাবী প্রচালিত আইন ও বাবস্থাক্রয়ে বাকী রাজন্মের নাগ্য আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত ৮৯৫। ১১ই জানুয়ারি চারিখে নিলাবে বিক্রের করা যাইবে যেন্থলে এডৎসংযুক্ত বর্নাপত্তার ৫, ৭ ও ৯ খরে জোন অংশ বাত্র বিক্রের চইবে বলিয়া লখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতম্ম হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও নহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হয় না।

<u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>	2	•	8		8	,	-	>
ভৌবির নহর। শৈ	মহাল ও প্রগনার নাম ৷	সম্পূর্ণ বহা সের সমর জনা।	'সম্পূৰ্ণ য চাল বিক্ৰ য় হইবে কি লা।	(करम यांच चरण विकास बहेटम वे चरण दा वेर कर्रटण विद्याप विवयन	ে সম্পত্তি বিক্রয় ছইবে তাছার মালিক গণের নাম।	(काम व्यश्न माज विक्रम घरेटन जे अर्थान्त मध्य क्रमा ।	मञ्जूर्व घ होन विक प्र हरेट्टन छोड़ोर वाकी।	কোন অংশ মাত্র বি ক্রয় হবনে ভাষার বাকী
5	কিঃ পঃ আগরপাতা থানা আসাশুলি কালিগঞ্জ হাসনা- বাদ বসীর হাট।	ट्याद्धर	না	১ হিসাপ্র: ॥ ১/১৬॥ =	প্রসরচন্দ্র রার চৌধূবী পুণচন্দ্র রায় চৌধুরি দিং	250.17311		الإلحاادد
228	কিং পঃ বাজিবপুর থাৰা কালিগঞ্জ।	२ऽ२८११	म्	১ হিসা1	দীনমরানভঞ্জ অপ্রাপ্ত বরুদ্ধ নিশিনেজ্ঞক্ত ভঞ্জের পক্ষে এড - মিনিক্টেক্টাক্তর কা- মিনী দাসা সংহশ-	سأله • ۶۵	•	:0/r
•					নতাও কালিদাস আদক হাং সাং টালীগঞ্জ।			

Cचना को शांत ।

विवादि विकास विकासन ।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ বারামতে এডদারা এই সংবাদ দেওরা বাইভেছে যে চট্টপ্রাব জিলার অন্তর্গত নিপ্তনিধিত মহাল গুলি ধা মহালের অংশণ্ডলি উক্ত জিলায় কালেন্ট্র সাহেবের আফিনে বাকী রাজত্ব ও অন্য যে সকল দাবী এইলিও আইন ও ব্যবস্থাক্তমে বাকী রাজত্বের ন্যায় আদায় ঘটবার আদেশ আছে ভাষা আদায় করিবার নিমিত্ত '৮৯১ ইং ১০ ডিনেয় ভারিখে জিলাবে বিক্রয় করা বাইবে যে স্থানে এডংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫,৭ ও ৯ যরে কোল অংশ বাজ বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে নেই স্থানে এ অংশের নিমিত্ত অন্তর্গ হিসাব রাখা হইরা থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান। অংশ বিক্রয় হয় সা। ইভি ১৮৯১ সন। ইং ভারিখ ৭ অটোবর।

2	*	•	8	•	•	,	<u> </u>	>
णीजीत सम्बद्धाः	ঘহাল ও প্রগনার নাম।	नष्णभूर्व घषाः दश्यः नष्यः स्मृत्यः	गण्णूर्ग व शंग वि क्षत्र वदेदव कि मां।	কেবল হাত অংশ বিক্ৰয় ঘইলে ঐ অংশ বা ঐ২ অংশের বিশেষ বিবয়ণ ৷	ৰে লম্পত্তি বিক্ৰয় হইবে ড†হার দালিক গণের নাম	काम घरन याज विकास बहेरल, के घररणंड ममन कर्मा।	नष्पूर्व प्रश् भ विकास स देटन छोडात बोकी ।	কোন অংশ নাম বিজয় বইলে ভাষ্ট বাজী।
	প্রথম জেনীর কা- রেমি মহাল। থানা ভাটীয়ারি ফটীকছরি হাট- ভারি।							
2 2 0	তং হরিসোণা	26921190	काण वि-	३४०३ मार ३३ चार	আগবতুল গামিদ চৌৎ	383516	••	هزاره
&*&			कि इंडेरन	মতে জনা স্বতন্ত্র ছইয়া ৪নং অব- শিক্ট নালিকের অংশ ।	অরং ও জানিবে আবতুল জর্কাব হাছন আলির ছ- লে রাজচন্দ্র সেন বয়ং ও বংশিকো-		,	
	ধানা কটাকছনি ছাট হাজানি পটীরা স- হর সাজকানীয়া বাস্তু।				रम नोर्वालस्क्र शक्त हिटेखनी कर्माः।			•
49 (F2 ,99	৩২ জবরদন্ত থাঁ	7 €2► 17	JP	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বভন্ত হইয়া ১মং হিং কজন আহাম্মদ	হেদাযত আদি	2 8 3 M J€		8841/4
>	ধানা জোরাবগঞ		1	ব জলেছ মদের তাংশ।				
20	ডং কৃষ্ণ চন্দ্ৰ নেজ । মপুর।	ras Ir	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰি	••	कालीकिस्त हक- वनी मर्द्यकाटक हवत्कवासीत्रोमहक, तासहत्व हत्कवसी।		2 5 9 4 5	. **
	থানা রাউলান।		হইবে।		ধাৰ্চবক চক্টেব্ৰেটা			
iak iak	ভবক গাঘৰ জগানীশ	6.80	অংশ বিক্রি	১৮৫৯ সাং ১১ আং বতে জমা স্বভন্ত	আহওয়ার আলি জমানার।	3663		e२॥s
			ष्टेत ।	ছইয়া ১৪লং অৰ- শিফ্ট মালিকের অংশ।				
1	থানা তোরাওবগঞ্জ।							
58	ভরক রাজা অধিকা	yorno	মাই ষ হাল বি- ক্রে হইবে		আবহুল বহৰান আবহুল হুদ্ৰু য় ।		Post	•

\$	•	•	8	*	•	٩	•	•
দ্ব ভোজীয় নহয়।	দ্বদ্বাস ও পার গণার বংব :	লম্পূৰ্ণ মহা- লেহ ললঃ জমা।	गण्डि व वान वक्त व्हेट्ट कि म्हेट्ट	क्वनशृष्ट जरम विक्रम घरेश जे जरम वो जेर जर ज्या विद्यार विवस्त ।	বে দম্পত্তি বিক্রয় ঘটরে গুটার ব\- লিকগরেয় দাম।	त्कांव ष्यश्भ गांज विकास घरेटल, के ष्यर स्मार गमत करों।	সম্পূৰ্ণ ম- ছান বিক্ৰয় ঘষ্টলে ভা ছান্ত বাকী।	কোম অংশ যাত্ৰ বিক্ৰম ঘটলে ভাষার বাকী।
045 8 906 5 908	শানা খাইকারি পটারা রাউজ্ঞান সহর। ভরক শিবছুগা শরণ চৌধুরী।	२≽४२॥≽	অংশ বি- ক্রি হইবে	সুন্ত সাহ ১ আহ বড়ে জনা স্বভন্ত হইয়া চনহ হিং সুবলচক্ত দাসের ও ক্লং অবশিষ্ট	৮নং ভিসার বালিক সুবনচন্দ্র দাস। ১নং অবলিক্ট মা- শিক অন্ত ীর্বাণম নেকা এয়ার আলি	२० ५ d ८ ८० ५ १	••	7 2 /9
606 648 6463	থালা চকরিয়া। ভরক শেরম ন্ত থাঁ	६ २९ Ы७	J.	মালিকের অংশ। ১৮৫৯ সাহ ১১ আং বংশ জবা শুভাত্ত হইবা ২নং হিস্যে গোপীবোহন সেন	গং। গোপীবোলন সেন রাজ্বতা সেন গং।	3 ₹ 011/ %	••	36#22

CHITTAGONG COLIECTORATE,

The 7th October 1891

R W CARIYLB,

Offg Collector

Government Cinchona Februfuge

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenter nounds at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, for cash only, at the following rates, per four ounce tin, Rs 4, ans 8, per eight ounce tin, Rs 8, ans 8, per pound tin Rs 16, ans 8 The general public can be supplied by the Superintendent Botanic Gardens, for cash only, at the undernoted rates, per four ounce tin, Rs 5, ans 8, per eight ounce tin, Rs 10, ans 8, per pound tin, Rs 20 This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta Postage—Eight annas per 4 and 8 oz tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates

खुतुषु जिन्दाकानां व मृत्रा कमकवन ।

১৮৯১ সালের আঞিল সাদের ১লা ভারিশ অবধি যাদে অন্য আন্তা লা হয় ভাবৎ কলিলাভার বোটালিকাল গাড়েনের অর্থৎ কোল্পালির বাগাদের সুপারিনেনি গ্রেক্টের নিকট গবর্ণনেন্টের কর্মচারিগান এবং অপর কোন ব্যক্তি এককালীল দল পোও ক্রয় করিলে নিম্নলিখিড হিসাদে অরম্ম নিন্ধোলা পাইবেন অর্থাৎ চারি উজা টিন ২০০ টাকায়, আট উজা টিন ২০ টাকায় ও এক পৌও টিন ২০০ টাকায় পাইবেন। সর্বন্ধাধারণে কোম্পানির বাগানের সুপারিকেতিশুনের নিবট নগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাৎ চারি ওজা টিন ৩০ টাকায়, আট উজা টিন ৬০ টাকায় এবং এক পৌও টিন ১০০ টাকায় পাইডে পারিবেন। কলিকাভাব ও ধার ই উরোপীয় ও দেশীয় উষধ বিক্রেডাগনও এই উষধ বিক্রয় করিয়া থাকেন। উপব্রোক্ত হার হাড়া চারি ওলা টিনের 1০, আট উজা টিনের 11০ ও এক পৌও টিনের ৭০ ডাক বামুল থিডে হতবে।

वश्रातरणव गवर्गवार विम्रायां वावार विश्व क्रियां क्रियां विश्व क्रियं क्रियां विश्व क्रियां विश्व क्रियां विश्व क्रियां विश्व क्रियं क

৮৯১ সালের আজিল মাসের ১লা ভারিশ অবনি এই ফুটনাইলের নিয়নিশিত মূল্য ছইবে, বথা— ১ এক পোঁও টিন ১১১ বা ভাক মানুস বিলা ১৯৭০

।। আধ "" ৮ বা ভাক মাসুস নিমা ৮∥০ শিকি " ৪\ বা ভাক মাসুস বিমা ৪॥০

পরীক্ষা করিরা দেখাগিরাছে বে এই কুইনাইন অভি বিশুদ্ধরণে প্রান্তও করা ঘটরাছে। এবং ইঘা যে সিমুকোনাইন ও সিন্দোনীডাইন নামক অপকৃষ্ট কারের সায়ত ইল্ফাপূর্কক মিলান হর নাই ভাষার গারানী দেওরা যাইভেছে। ইহা নগদ মুল্যে কেবল গবর্গথেকের কর্মচারিগণের কিন্দুট বিজের করা যাইবে এবং কলিকাভার নিক্টম্ম লিবপুরের কোল্পানির বাগানের মুপরিক্টেণ্ডেন্টের নিক্ট পাওরা যাইভে লাবিবে। ইম্মালারা পাটনবর্গের পাওয়া যাইভে পারিবে।

NOTTOR

The 21st February 1883 —The subscription to, and postage for the Bengals Gasetts will henceforward be at the following rates, payable in advance —

	For	the Mojusssi	Rs	A	P	
Entire Gazette			10	0	0	per annum
	Postage		2	8	0	1)
Parts III, IV, V	, and VI, con	taining the Act	te.			-
and Bills of the	Legislative (jouncils of Indi				
and Bengal		•	. 4	U	U	31
	Postage	•••	. 1	U U	0	93
For a single copy-	-					
Entire Gazette		•••	U	4	U	
	Postage		U	1	0	
Parts III, IV,		•••	0	i	Û	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4
	Postage		u	1	Ü	

For Calcutta

The same rates as those for the mofussil, with the exception of the charge for postage E N BAKER,

Offg Under-Secretary to the lieut of Bengal

বিভাপন।

১৮৮৬ সাল ১১ কেব্রুয়ারি।---বাজলা গ্রণ্যেন্ট গোজেটের বুলাও দাক্ষাপুল এট অর্থি কিয়ুলিখিও ছারে অগ্রিস লিডে ছইবে:---

₹ ₩.	मरम ।		Frei (
अच्छृर्न (गरक ह		4474	.01
ভাৰমান্তৰ		,,	₹11•
•৫৪ ৫ ৫ ৬ খণ (যাহাতে ভাৰত	বৰ্ষের ও বছ-		
দেশের ব্যবস্থাপক সম্ভার আইন			
পাঞ্জিপি থাকে।	•	99	
ভাৰবাস্থ		1)	•
जन्मृने अक्थांकि ग्रिटक्टिय मृत्रा •			10
काक्वायल .	•		/•
০০১০৫০১৭০ (এডোৰ ঃ শৃং	গ বা ভাৰাৰ		
ভূবে সংখ্যক পৃ ড়ার বৃদ্য)		20	/০ ৪ পৃষ্ঠার উপর বড় আহি০ ছার ভাষার আড়োভ ৪ পৃষ্ঠাআড়ি আর একং আলা।
G(-at ye	4.0	**	ه ار
ক লি	I EIDIF		

कांजकार्यात । वक्तमध्य मवाम क्या, वामकाष्ट्रात (वक्त पाक वाम मार्गित मा ।

ই, এন, বেকরে, বছরেশের গর্ববেটের একটং জোট সেক্টেইটা।

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor F Max Müller, MA, in two Volumes Proce Rs 24, packing and postage Re 1-12.

The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very 'properly been made one of the principal class books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only yet, as soon as editions, 'ranslations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India, will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country—*Extract from Preface*.

OFFICE OF SULDT, GOVT PRINTING, No 8, Hastings Street, Calcutta

NOTICE

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengalee Gazette will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Piess for other than Government officer

or offices under the control of Government officers are strictly cash

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c, inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the

Rupee on account of discount

C W BOLTON,
Under Secretary to the Goet of Bengal

12th December 1882

Note — hates of advertisements in the CAICUTTA GAZETTE
Rull page, per issue
20
11-15

Half ,, ,, Casual advertisements—4 annas per line

বিষ্ণাপান।

কলিকাতা গেলেটের কিছা বালালা গেলেটের মূল্য অন্সিম দেওয়া লা গেলে ঐৎ গেজেই দেশখা খাইবে না, ১৮৮৭ সালের সবেষর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাভিরিক্ত এই মর্গ্মের বিজ্ঞাপন গুরুল করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিন্তা গবর্ণমেন্ট কর্ত্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাজাল সেক্রেটারিয়েট ছাপাথানা হইতে প্রস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিয়া উক্ত চাপাথানার কোন কণ্ম করাইডে চাহিলে ভরিমিন্ত নগদ মূল্য দিতে হইবে এভদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাজাল সেক্টোরীয়েটের আকে টান্টের নিকট অত্যে মূল্য পাঠান না গেলে উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিন্তা ডক্ত কোন গেলেটে ইশ্ভিছার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

নূল্যের মিনিত্ত ডাকের টিকিট পাঠাল গেলে ডিছেপ্টি বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ৴০ এক আমিপাঠাইতে হইবে।

मि, ডব्লिউ वन्हेन,

वक्रप्रताव गवर्गमान्द्रेव कांच्रे क्रायक्रेवी।

क्रप्ट मारलब ५२ फिरमब्ब ।

টাকা।

হবা। —কলিকাডা লেডেটে ইপডিহার প্রকাশ করিবার হার এই২।—

পুরা এক পুঠা এহং বার প্রকাশ করণের

আব পুঠা

কথন কথন ইপডিহার প্রকাশ করিছে হইলে একং প্রিড ।

।

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C D Field, M.A., LL D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission

Price Rs 5 per copy

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat

NB—Copies are still available

वाचाल माटक हिंदा है ब्रह्माल देव किया हर्व कारक

বারিপ্তার-আট-লা ও জীজনতীর বজদেশের সিবিল সর্বিসে নিযুক্ত বর্জমানের ভিটিট এ সেনাম এও ও রেন্ট কলিশানের দেখুর, ইনর টেম্পানের জীয়ুত লি, ডি, ফিলড এম. এ, ও এম, এল, ডি নাছেবের প্রাণাড বজদেশের জীয়ুত লেপ্টেমেন্ট গ্রণর সাহেবের খাসনাধীন প্রাদেশের ভূমাধিকারী প্রভাবনয়ক আইন সংছিতা!

बकर थानि शृक्षत्कत्र गुना, e- शांष्ठ होका।

কোন নাজে উল্জ পুল্তক করে কারতে চাছিলে বাঙ্গাল সেক্রেটেরিয়তের আকোন্টান্টের নিকট একং খানি পুল্তাকর মূল্য এবং ভাষা মোডক করিয়া ভাকে পাঠাইবার থরচ ৮০ পাচ আনা পাঠাটবেল।

ब्रह्मा ।— इक शहर बधमत शावम वादेख शाहर।

[†]বক্তাপ্ৰ

রাজকাবোপলক্ষে বজরেশের ব্যাসভার আইনের আয়োজন হইলে কলিকাভার স্পাচনভ ব্যাস্থ নিন হালের হাভাষ স্থিত বজরেশের গ্রণনেতের ব্যবস্থাপন কার্যাবিভাগের আপিলে রেভিন্তারের ক্ষে শিরোনামা দিয়া আর্থনাপত পাঠাইতে হইবে:

উক্ষে সকল আইলের প্রস্তক কলিকান্তার গবর্গদেউ প্লেসে, আকার সিগছ কোম্পানির বাটাডে ক্রয

বিক্তাপন।

জেলা ২৪ পরগণা ১৮৯২। ১৮৯৩ সালের নিমিত্ত দেয় জমিদারী ডাক ট্যাক্স ৫০২ টাকা এবং ৫০২ টাকাব উদ্ধিরাজন দায়া মহালের সদর জমার উপর শভকরা ॥০ আশা হিলাবে ধার্য্য হইয়া ছে। প্রথম কিন্তির দেশা ১৮৯২ সালের লো জুন ভারিখে ও ঘিতীয় কিন্তির দেশা ঐ সালের ১৬ই ডিসেয়র ভারিখে কি ঐ ধার্য্য ভারিখের পূর্ব্যে উক্ত জেলাব ট্রেজারিতে দাখিল করিছের চেনা

আলিপর,) ১৩৪ নবেয়ব ১৮৯১ I N BAKIR,

Magistraie

কালকাড়া প্রেলিডেজি জেল বস্ত্রালয়ে গবৰ্গমেক্টের জন্য আঁহুড এডউইন ম্বিল লুইল লাছের কর্ক যুদ্ধিত ব একাজিড মইল।



TUESDAY, NOVEMBER 24, 1891

यक्रलवात, ১৮৯১ जान २८ वटवन्नत ।

CONTENTS	,	বিশ্বন্ট।	
	PAGE		761
PART I -Resolutions, Orders, and Notifica		शक्य कल ।कानकवरीय भवन्त्यत्कीय विद्यापन	
tions of the Government of India	Ns l	আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি	नारे
PART II - Resolutions Orders, and Notifica		विजीय पछ।विकासभाग भवनीद्याली विविधान,	-
tions by the Lieutenant Governor			31-3-31-6
of Bengal	281-286	विजीत क थल ।—वक्रातलात भवन्यातीत जारम	नार
PART IIA -Orders by the Lieutenant Gover		ভূডীয় বত্ত।—ভারতব্যীয় ব্যবস্থাপক সভার	
nor of Bengal	Nol	এণীত আইন	শ1ই
PART III -Acts of the Legislative Council of	ŧ	চতুৰ বত।-ভারতব্যীয় ব্যবস্থাপক সভাব	
India	Nol	আইনের পাপুলিপি	मार्थ (
PART IV - Bills of the Legislative Council of		প্ৰধ থঙ।—বন্ধীয় ব্যবস্থাপক সভাৱ প্ৰণীভ	
India	Nıl	অ †ইন	নগৃহ ৷
PART V -Acts of the Bengal Council .	Nıl	বঠ বও।বল্লীয় ব্যবস্থাপক লভার আইবের	
PART VI - Bills of the Bengal Council	Nıl	শাপুদিশি	ৰাই
PART VII - Circular Orders by the High		मत्यम् ४७ ।—यारे कार्टन ७ स्विनिक स्वार्टन	
Court and Board of Revenue	Nıl	স্থারণ জাপনপর	নাই
PART VIII —Advertisements	677-690	चारेम ४७।—डेन कियात श्राप्त	411-42
SUPPLEMENT .	1-40	नितिष्य ग्रान्थ्य (ग्रांच्ये	3 8

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

षिতীয় খণ্ড।

वक्टब्रट्यंत्र गवर्गस्यटन्तेत्र विद्यात्रन्, च्याटवय अ विद्याणम् अकृष्टि।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No 91A

REGISTRATION — The 16th November 1891 — Babu Gobinda Chundra Dutta, Rural Sub-Registrar of Diamond Harbour, in the 24-Pergunnahs district, is appointed to be Rural Sub-Registrar of Barripore in the same district

Bahu Pran Kissen Ghose, Rural Sub-Registrar of Barripore, in the 24-Pergunnaha district, is appointed to be Rural Sub-Registrar of Diamond Harbour in the same district

JOHN EDGAR,

Chief Secy to the Govt of Bengat

NOTIFICATION

The 19th November 1891 — Under sub section 6, section 190 of the Bengal Tenarcy Act (VIII of 1885), the Lieutenaut-Governor directs that Rule 36 in Chapter VI of the Rules under that Act be cancelled

O E BUCKLAND,
Offg. Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 14th November, 1891 —Under section 101 of the Bengal Tenancy Act VIII of 1885 the Lieutenant-Governor directs that a survey be made and a record of rights prepared in respect of all lands included within the boundaries of the Government estate 8 annas Nowrah, pergunnah Poorchandi, in the district of Tipperah

The particulars to be recorded shall be the following-

The name of each tenant

The class to which he belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, ryot holding at fixed rates, occupancy ryot, non-occupancy rvot, or under-ryot, and if he is a tenure holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure

The situation, quantity and boundaries of the land held by him

The name of his landlord

The rent payable

The mode in which the rent has been fixed, whether by contract, by order of a Court or otherwise. If the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases

The special conditions and incidents, if any, of the tenancy

C' E BUCKLAND,

Offg Secy to the Govt of Bengal

NOIIFICATION

The 17th November 1891 —In accordance with the provisions of section 2 of Act V (B U) of 1864, it is hereby declared that the provisions of the said Act shall apply to the Dankum khal from Pakeerbagan to Bonderbil, two miles in length, and from Bonderbil to Jhankaria, about five miles in length.

C E BUCKLAND,
Offg Secy to the Govt of Bengal

रक्षरम्पत्र वैश्वेष रमर्त्येशको भवर्षत्र मारक्रवत चारम्म ।

I REP A CC

১৪ পর গলা জিলার অন্তর্গতি বাকইপ্রের আঘ্য সত-রেভিট্রার জীবৃত্ব বাষুত্রাগকৃষ্ণ ঘোষ, ঐ জিলার অন্তর্গত ক্লাগাল্লীর আধ্য সব-রেজিট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

আৰ এডগায়.

वक्रदम्हणतः, गवर्गदम्हण्डेव श्रामा दमहाकृती।

বিজাপন ৷

১৮৯১ সাল ১০ নবেশ্বর।— উত্ত লেতেটনেন্ট গবর্ণর সাংখ্য বজালাত্ব বিষয়ক ১৮৮৫ সালের ৮ আইদের ১৯০ ধারার ৬ প্রকরণমতে আজা করিলেন বে, উরু আইনমতে প্রাণীত বিধির ষঠ অধ্যায়ের ৩৬ ধারা বহিত করা যায়।

সি, ই, বৰুলাও, বলুদেশের প্রব্যোভির একটিং সেক্টেইনী।

বিজ্ঞাপন ৷

৮৯১ সাল ১৪ নবেম্ব ।— স্ত্রীযুক্ত লেন্টেনেন্ট গবর্ণর সাতেব বল্পদেশের প্রাঞ্জাত্ম বিষয়ক ১৮৮৫ সালের ৮ আইনের ১০১ ধারামতে এই আজা করিলেন্স যে ত্রিপরা জিল র অন্তর্গত প্রচণ্ডী পর-গনার গবর্ণমেন্টের লোবা ।।০ আই আলা মহালের সীমাভুক্ত সমস্ক ভূমি সম্বন্ধে জরীপ করিয়া অত্মের লিখন প্রস্তুত করা যায় ।

खदीश ७ चार्च व निधान अहर दिए व त्रकास निधिए इस्ति।—

अट्डाक कम थड़ाई नांच।

তিমি যে শ্রেণীর অর্থাৎ ডিলি নথা অত্যধিকারী কি মোকরবী হাবে ছুমি ভোগকারি বাষত কি দশলীকত্ব বিশিন্ত কি দখলীকত্ব শৃদ্য রায়ত কি কোফা রায়ত এবং তিনি মধ্যক্ষাধিকারী ছইলে কায়েনী মধ্যক্ষাধিকারী কি লা ও তাঁহার মধ্যক্ষত্ব থাক্য কালে তাঁচাব থাঞ্চানা রক্ষি হইতে পারে কি না।

জিলি যে ভলি ভোগ কবেন ভাষাৰ অবহান, পারিষান ও চে)হন্দী।

উগভার ভূম্যধিকারীর নাম।

(4)

বেরূপে ঐ থাখানা ধার্য হইরাছে অর্থাৎ চুক্তিকান বা আদাদত্তের আঞ্চাক্তমে বা অন্য একারে।

থাজানা ক্রমণ: রুজি চইবার হইলে যে সময়ে ও ক্রমে রুজি হয়। প্রজালত্ত্বে বিশেষ কোম নিয়ম ও অসুষদ পাঁকিলে ভাগা।

> সি, ই, বকলাঞ্চ, বজাদশের গ্রথসেটের একটিং সেক্টেট্টী।

বিজ্ঞাপন।

১৯৯১ সাল ১৭ নবেষর।—১৮৩৪ সালের বজার ৫ আইলের ২ ধারার বিধানাসুসারে এতজারা এই সংবাদ দেওরা যাইভেছে যে, উক্ত আইলের বিধান পাকিরবাগালঃইভে বন্দের বিল পর্যান্ত ছুই । মাইল দীর্ঘ এবং বন্দের বিল্লইভে আঁকারিয়া পর্যান্ত প্রায় পাঁচ মাইল দার্ঘ ডান্তুনি থালের প্রাতি বর্ষিবে।

> সি, ই, বকলাণ্ড, বজাদেশের প্রবিধেন্টের একটিং সেক্টেরী।

JUDICIAL DEPARTMENT

NOTIFICATION

The 17th November 1891 — Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons as Qazis), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a sanad (license) to Moulvi Abdul Hadi, appointing him Qazi of themas Phulbari, Chintamon, Nawabganj, and Habra (now Parbatipore), in the district of Dinagepore, for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to him to perform any such functions

2 Under section 3, Act I (BC) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has also been pleased to grant a license to the Moulvi, authorizing him to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the above-mentioned thanas

JOHN EDGAR,

Chief Secy to the Gort of Bengul

ভুভিদ্যল ডিপার্টমেক।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ১৭ লবেরর।— স্ত্রীযুত লেপ্টেলেন্ট গার্বের সাছের কাজীর পাদে লোক নিয়োগ করণার্থ ১৮৮০ সালের ১২ আইনের ২ ধারামতে জীযুত বোলবা আগত্বল ছালিকে নিবাজপুর জিলার অন্তগ ত ফুলবাড়া, চিন্তাবল, নবাবগঞ্জ ও হাবড়া (এইজনে পার্বেডীপুর) থানার কাজীর পাদে নিযুক্ত করিয়া তাঁহাকে সনন (লাইসেজা) নিলেন। তাঁহার নিকট বিবাহ ও অন্যান্য জিয়াকাণ্ড সন্পাদন করিবার প্রার্থনা করা গোলে ডিনি উক্ত ক্ষমভাক্রবে কর্ম করিবেন।

২। ত্রীযুত লেপ্টেলেন্ট গর্মনর সাচের মুসলসামদের বিবাছ ও ডালাক এপ্রিয়ারমতে রেজিটারী করিবার বিধান করণার্ঘ ১৮৭১ সালের বজীয় ১ আইলেয় ও ধারামতে উক্ত মোলবীকে লাইসেল দিরা পূর্মোক্ত কএক থানার এলাকার মধ্যে মুনলবানদের বিবাছ ও ডালাক রেজিটারী করিবার ও মুনলমান রেজিটারের অন্যান্য ক্ষডার্যাকে কার্যাক করিবার ক্ষমতা দিলেন।

শাদ এডগার, বলংগংশর গর্বাংশকৈর এবাল সেক্টেরী।



गवर्गायक कार्या

TUESDAY, NOVEMBER 21, 1891

बङ्गलवात्र, ५৮৯) माल २८ वटवयत्र ।

PART VIII
ADVERTISEMENT

অফ্রম থণ্ড। ইশতিহার প্রভৃতি।

LAND ADVERTISEMENTS

प्रविविद्युक रेखाराव।

जिला नहीशा।

भवीमांति दिक्तरथत देखांदा ।

১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ ও ১০ ধারামতে এড ছারাএই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে সদীরা জিলার অন্তর্গত নিয়লিখিত নহালওলি বা মহালের অংশ ওলি উক্ত জিলার কাশ্লেটর সাহেবের আফিলে বাকী রাজন্ম ওজন্য যে সকল দাবী প্রচলিও আটন ও ব্যবস্থাক্তনে বাকী রাজন্মের ল্যায় আদার ছইবার লাগেশ আছে ভাষা আদার করিবার নিবিত্ত সম ১৮৯১।১৯ ডিলেগ্র তারিখে নিলামে বিক্রের করা যাইবে যে ছলে এতংগংখুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫,৭ ও ৯ ছবে কোন অংশ মাত্র বিক্রের ছইবে বলিয়া নিথিত আছে সেই ছলে এ অংশের বিবিত্ত শত্তর হিসাব রাথা হইয়া বাবে ও মহানের অন্যান্য অন্যান্য অংশ বিক্রের হর বা।

>		•	8		6	,	•	>
ভৌজার শ্বর।	ম্ছাল ও প্রগণ্য নাম (গম্পূৰ্বছা লেৱ সদ্ধ কথা (শৃশ্পূৰ্ণ মহাল বিভয় হইবে কিনা।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রন্ত ছইলে ঐ অংশ বা ঐহ অংশের বিশেষ বিবরণ।	বে সম্পত্তি বিক্রম ছইবে ভাছার মাজিকগণের বাম।	च्चेटन, जे	গব্দুৰ্গ মহাল বিক্ৰয় হইলে ভাহার বাকী।	কোন অংশ যাত্ৰ বিকয় হবলে ডা বাকী ট
૭૭૧	পারসংগে মামজেলার†কি	৯৭।১৫ পুশিস ২ ৪ ৫/৫	ুসম্পূৰ্ণ ম- ছাল ভি- লাম ছই- বে লাগ	তেপাত নং ভংশ রক্ষ ৮৩ ৭(১)		২৫ ৯ ৭।৬।। পুলিস ২৪৮		ar led r

A GUPTA,

Collector

ভেলা বংপুর।

বাফী খাঞ্চালার জ্ঞাপন পত্তের পাঠ।

ইহার হারা সন্থাদ দেওরা যাইতেচ্ছে যে, ১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ ধারাসুসারে জিপা রলপ্ররের মধ্যবর্জী নিম্নলিখিত বহাল সবল ১৮৯১ সালের ২৮ সেল্টেয়র তারিখে প্রাণ্য বাকী মালওজাবী এবং অব্যান্য দাওরা চলিত আহম এবং আক্তের অসুসারে বাকী রাজ্যের ন্যায় আদায় করা হাইতে পারে তাহা আদারের নিমিত্ত ৮৯১ সালের ২২ ডিসেশ্বর হোঃ ১২৯৮। ৮ পৌর। তারিখ ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাহারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা হাইবে। ১৮৯১। ৭ নবেয়র।

>	2	•	8	å	•	•	٢	> ;1 ¹
ডে জি র নম্বর।	ুহালের নাম্ ৩ প্রগণাঃ	जण्डुर महोटलंड जस्त स्था।	जन्मी मन्ति विकास स्ट्रेटि कि मा	विक तक्ता अक्षी जरम दिक्का क्य ७८६ त्य हे बार्टमंत्र गति	যে সম্পত্তি বিক্রন্ত ছইবেক ডাছার ভূথ্যবিকাবীর মাম।	विकृतिक स्वक्री भारण विकृत कृत्र छट्ट लोहे कर्टणेड नमृत्र स्मांड ग्रियान।	दमि मण्यूर्य मद्दान विक्रम्य एउटन छ। शह दाकीत्र भत्रिमान।	वर्षि ८०२म अक्षेत्रे व्यक्ष्मित्कस्य व्यक्ष्य छोटांसुराहीस महि- सौर्यः
20	মসুনা ছিসাা।।০ আন। প্রগণে মসুনা।		अच्छान सङ्ग्रन ।		्ट्टम्ख्य स्थानम् वाम दहासूत्री।		१५५०। वाह्य ।	•,
3 w vg	মৌতে থেশ দ মুবাদপুর ওগ- মুবছ প্রথাত্ব পাহ-শ্বন্দ।	२६७ २५ ७ পাই ।	Đ.	••	বাজা গোবিদ লাল রায়।	İ	७२७॥७२ नाइ	41

E W Collin,
Collector.

Curt 18 of grad :

बरखराजनायां काश्वीय कारमञ्जीत जिल्ला २८ भवत्रानी असे ६४,

मन ३৮६३ मारमत ३३ चाहरन ३ बाहायक मन्दाम प्रकार वाहरकार ६ भवता १३ भवता १३ मिटमूत्र सिविक महारम्त मन ३৮৯३ मारमू २৮ मारमा १६ महब्युत्र अधिहास अधि जमात्र करिन हैडिए द उचन निमाम यता यहित्यक। हेकि मन १৮৯১। १२ प्यांग के

क्षण (अनी अष्ट्यूबाडि शर्षा १७३। महाल।

^	~	•	•	•	•	•	٠.	A
त्रीकीय नम्म	মন্স ও প্রসন্তি মন্য।	भूडा ८४८ हेर अष्टत्वरा।	121 (2)3 (42) et.c. (42 11)	ं विक्रियको चारम यांच विक्री कविष्ठ व्य त्यवे चार्रमात्र विषय विवयत्।	हां बको परम राष्ट्र पुर (इ.स.च.च.च.च.च.च.च.च.च.च.च.च.च.च.च.च.च.च.	वृष्टि अक्को व्यत्त्व वृष्टि विक्री क्रिए७ एड्ड छोए।इ अफ्ड	मि बक्के। बर्स्स समिन्ता (हेके स्वितिको क्रिए दिक्ते असिष्ठ इक्कोस्य सम्बन्ध छाण्य योकी	afi ace fadi sesso ex sesso ex sesso est
•	नद्रमाना माध्यता किः धाना यामधुड	294492	-	১৮১৯ সালৈর :১ আহিসের ১০ ধাবা মড় ফড্ডা ছিসাব ছঙ্গা	क्रिनांव द्रांत टर्हाधूति सिगद	204086	:	6,31
2	नेद मोडिडो किः द्रांटमध्रत्येत छः	ه که م		दारम् व्यवस्थि ॥८२आऽ घरन । अस्के मारनद्व २० व्यक्तिः इ.० व्यक्ष यक स्वत्यः विस्ति क्षक्षः वारम	क्तिकृष्ण बक्त विशेष	4011.CF.85	:	<u></u>
î	न्द मां कन्ना किः ८५ केन्न मिनान	91 80 K9	मूच त्यू	व्यवमिष्टे ५३-।/३०॥ करमा	मीलढ्डन ब्रुल	ŧ	<u> </u>	
~	शर कामित्रा दाम किः शूष्ठा		\$6) F\$		ৰচুলাথ বায় দিগৱ	***************************************	IIVIII	•
1871	न्द मन्ना किंड व गिष्टें	8715488		युक्त रिमाव ८०५=	हिम्बी का वहाता के किया है	\$2!& \$	٠	?;

E N BAKRE,

Collector

ভিলা বীর্তুষ। ভবিদারী বিক্রেরের বিজ্ঞাপন।

৮৫১ সালের ১১ আইলের ৬ ও ১৩ থারামতে এডদ্বারা এই সংবাদ দেওৱা বাইতেছে বে বীর্জুব জিলার অন্তর্গত বিশ্বলিথিত মহাল ওলি বা মহালের অংশ ওলি উক্ত বীর্জুম জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিলে বাকী রাজত্ব ও জন্য বেসকল দাবী প্রাচলিত আইল ও ব্যবছাক্রমে বাকী রাজত্বের ন্যায় আদার হইবার আদেশ আছে তাছা আদার করিবার দিবিত ১৮৯১/১০ই ডিমেরুর নোর ১২৯৮। ২৫ অগ্রহারণ ভারিথে নিলাবে বিক্রম করা শাইবে। যে ছলে এতংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তাের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোল আংল মান্ত বিক্রের ছইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের নিনি তা অভ্য হিসাব বাধা হইরা থাকে ও মহালের আন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হর না। ১৮৯১। ২৮ অক্টোবর।

		-	,					
5	٩	•	•	•	•	•	•	>
ভেজীয় সহয়।	ম্বাল ৩ প্রস্থাঃ বাম ৷	সম্পূর্ণ মহা সের সম্বর্জমা	সম্পূৰ্ণ ঘণাল বিক্ৰয় ঘটবে কি না ৷	কেবলমার অংশ নিজয় ঘটলে ঐ অংশ বা ঐহ অং দেৱ বিদেশ বিবৰণ চ	ৰে সম্পত্তি বিক্ৰন্থ হইবে ভাষার ফালিকগণের নাম।	व्हेटम अ कर	সম্পূৰ্ণ মহান বিক্ৰয় হইলে ডাহার বাজী।	কোন অংশ নাৰ বিক্ৰয় হইলে ডাহায় নাকী ্য
9 8 म १	কীৰ্ত্তি চাট পং থব- গ্ৰাৰ।	२२२५ ।।/	•	কেশব বাটী র । । । । । । । । । । । । । । । । । ।	গারীশচন্দ্র বন্দ্যো- পাধ্যায় দিঃ । বেকপ্রাম রঃ ১/২০।ব চলভালা প্রকে ভিলা বভালপুর কাঁকভা কাঁট সভ্প্রাম সলভপুর ব রঃ ১/৯।।৪।। দক্ষি আকু ধলা, কেউছাট চক ১০।৪।। দক্ষি কুকস্তামার বক্ষম 1/৬।১।। দক্ষি।	পাড়া গোয় ডিছি কডেড গ্ৰুৱপুর সেই ন্দি পার্ব্বডিপু বাহগ্রাম ক	লিপাড়া ওব নপুর ওরকে ন্বপুর ভারব রৈ কললি ওর ডিড্ডাট চক	ফে করণলি কুচি শ ওরা শ ও চজ্র ফে টেকেওা গৌধরপুর

G A GRIERSON,
Collector

জিলা মুরভিদাবাদ। জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

ইন্তাহার দেওরা যাইতেজে যে সদ ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধাবার বিধানমতে জিলা মুর্শিদাবাদ সংজ্ঞান্ত নিম্নলিথিত মহাল সকল সন ১৮৯১ সালের লাং সেপ্টেয়র বাকী থাজানা আদায় জন্য সদ ১৮৯১ সালের ১৯ ডিসেম্বর মোডাবেক সল ১২৯৮ সালের ৫ পৌর তাবিথে জিলা মুর্শিদাবাদের কালেক্টবিডে প্রকাশ্য নিবামে বিক্রের হইবেক ইতি সদ ১৮৯১। ২৮ অক্টোবর।

,	2	•	8	a	•	,	-	•	۶۰
ভেজিন নশ্ব।	মহালেব নাম ৩ পর্গনা।	মেণ্ট পদৰ জনা।	নমন্ত কি অংশ বিক্ৰয় ইংবক।	অংশ বিক্ৰয ঘইলে ডাছার পরিয়ান।	বে অংশ বিক্রব হউবেক ভাহার মালিকের নাম।	ৰে অংশ বিক্য দুই থেক ডাহার সদর ঋমা।	সমুদ্য মহাল বিক্রঃ হইলে ভাষার বাকী ্	অংশ বিক্রয় হইলে ভাহার বাকী।	देककिव्रद ।
२১১न१	কিং মারারণপুর জুগিন্দা পং ডোসেনউজি- য়াম।	252019 9		এজমালি অং শ দ ্য৮ গণ্ডা ।	শলীকৃষ চৌধুরি দিং	P\13e <i>cc</i>		8.78	• •
8 51 #2	কিং মৌজে সৈ- রদ কুলুটীয়া পং ফডে সিংহ।	4901145	٠	এমবালি অংশ দ১৫॥/১৯ তিন	ৰোলবি সৈয়দ আ- করৰ হোনেল দিং।	8୯୯୩୷୦		ા ન	٠.

বিলা ব্যুক্তখাছি।

কমিগারি বিজেরের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ ও ১০ ধারাশতে এডফারা এই সংবাদ দেওখা যাইডেছে যে রাজসাহি জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত ভিলার কালেক্টর সাহেবের আফিনে বাকী রাজস্ব ও জন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও বাবস্থাক্রাম বাকী রাজস্বের লায়ি আদার হইবার আনেশ আহে ভাষা আদার করিবার লিমিত ১৮৯১ সালের ২১ ডিসেম্বর মোভাবেক সন ১২৯৮ গনের ৭ই পৌষ সোমবার ভারিখে নিশাষে বিক্রয় কর্বা যাইবে। যেছালে এডংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও ৯ মরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় ছইবে বলিয়া লিখিত আহে সেই ছলে ঐ অংশের নিশ্বি সভাব বিক্রয় হয় মাণ্ড হইয়া থাকে ও মহালের জন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় মাণ্ড

3	2	•	8	4	હ	9	۲	>
(फ्रीकोत सम्बद्ध ।	स्थान ६ शहशस ⁴ य साथ ।	नेष्णृर्वश्रद्धाः (मश्रुनप्रद स्रम् (নম্পূৰ্ণ মহান বিক্ৰঃ হইবে কি নঃ !	दक्ष्म बांख जारण विक्रय घडेटन के जारण वा क्रेड जारटणंत्र विटणंष विवत्रण (যে সম্প অ বিক্রয় হইবে ভাষার মালিকগণের নাম।	त्कान करण यांच विक्रम यदेरम धे कररणत जनत क्या 1	সম্পূৰ্ণ ম হালবিক্তর হুইজে ডা হার ধাকী।	কোন অংশ মাত্র বিকর হইলে ডাহা বাকী।
1	1	<u>'</u>				<u>'</u>	<u> </u>	'
280	কিং পং বভ ব-	থাজানা		विद्भाव नह ५ किमांव	রাণী শুভদ্রাকুষারীর	था जामा		शंचामा
	ডিয়া।	2439170		পৃথক করা অংশ।	ভেম্পল মেলেজর	232590		301
		পোনীস			অবদানাৰ মুখে।-	পোলীস		পোলীৰ
		२५।४०			পাধ্যায়।	2.90		>10
251	যমুনা দীখী পথ ভাহেরপুর।	\$9854 \$963]Jo	•	হিসাব পৃথক করা অংশ বাদে এছ- মালি অংশ।	ভারকেশ্বর, বিশ্বেশ্বর রায় কালিয়োছন, ভুবনযোছন, সার্থা মোহন, মৈত্র।			840
39 F	কিং পং ছজুবা- পুর।) 59394/•		ছিসাব পৃথক করা অংশ বাদে এছ বাদি অংশ।	द्रशासन्य त्रस्य द्रश्- श्रीद्र निश्च ताझः	20251140		2017e
۵	4	4		বিশেষ লং ১ ছিলাব পৃথক করা অংশ		92500		• ال المه

RAJSHAHYB COLLECTOBATE, The 17th November 1891

J C PRICE, Collector

(जला मानवर।

व्यविशांति विकारम्य देखांचात ।

১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ ও ১৩ ধারামতে এডকারা এই সংবাদ দেওরা যাইতেছে বে মালদ্ব জিলার অন্তর্গত নিম্নলিথিত মধানগুলি বা মহলের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিলে বাকী রাজস্ব ও করা যে সকল বাবি প্রচলিত আইন ও বাবছাক্রমে বাকী রাজস্বের মারি আদার ছাবাব আছেল আছে তাছা আলার করিবার নিমিত্ত সন ১৮৯১ সালের ১৯ ডিসেম্বর ডারিখে নিলামে বিকর করা যাইবেক। যে ছলে এতংসংযুক্ত বর্ণনাপজ্ঞের ৫,৭ ও৯ ছরের কোন অংশগ্র বিক্রয় ছইবে বলিয়া।লখিত আছে গেইছলে এ অংশের নিমিত্ত সভ্যান রাখা হইরা থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় ছয় না।

>	2	•	•	•	•	•	-	>
ভৌগীর নহর।	য়খন থা প্রগ _ণ গুর নাম।	লক্পুৰ মহ লেৱ লয়ঃ জমা ।	নম্পূৰ্ণ মুখ্য বিক্ৰম ছই- বে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রম ঘটনে ঐ অং শ বা ঐহ অংশের বিশেষ বিবরণ।	ৰে সম্পতি বিক্ৰয় হইবে ডাহার থা- লিকগণের নাম।	কোন অংশ মাজ বিক্রর হুইলে ঐ অং দের সময় কমা।	লম্পূর্ণ বছল বিক্রুর ছইলে ভাগার বাকী।	কোন অংশ বাত্ৰ বিষ্ণয় হইলে ভাষার বাকী।
ऽ२२ फि	মৌ ঞা ঝিকরা পরগণা ভ্ জর া পুর।	e>911 0		1,49 । । व्यश्म ।	চৈয়দ আগ্ৰহুল ছে- লেম।	330W+		।।• चाना [
P DEC	ভরক পার্বিরা প্রগণে কাঁক- ১ ব ।	3 9€ 9 ₩•		1172-	শেকনাথ রায় ভূ- শেক্তনাথায়ণ রায় পক্ষে লোকনাথ রায় দেবেজ্ঞ নারা- রণ রায় পক্ষে সর- থতী দেবা। এবং ত্রিপুরামূন্দরী দেবা।, গোবিন্দলাল ভা- কুক্লার, বানলাল ভালুক্লার রাজ্জ্ঞে নারায়ণ রায় মুজাসা বিবি উদ্ক্তন চৌধু- রাণী।	2026~		Jo আ না ।
(H)	কিসমত প্রগণ। কানিমপ্রব পর- গণা কানিমপুর।	ર૭;;৸৶৹	সম্পূৰ্ণ মহাল		প্যারি খাতুষ গয়- রহা		911de	ņa (

Mai DAH COLLECTORATE,

The 13th November 1891

C A SAMUBLER,

Collector

(चना वांधवांका।

श्रमियांत्री विकारशत्र विश्वालय ।

১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ ৩ ১৩ ধারামতে এডদুরি এই সংবাদ দেওবা যাইডেছে যে বাধরগঞ্জ জিলার অন্তর্গন্ত নিম্নলিধিত স্থান গুলি বা মহালের ২২শ গুলি উক্ত জিলার কালেন্টর সাহেবের আফিসে ১৮৯১। ১৮ নেপ্টেপ্তর বাকী বাজত্ব ও আন্তায়ে লকল দাবী প্রচলিড আইল ও ব্যবস্থা ক্ষে বাকী রাজত্বের ল্যার আলোর ছইবার আলেশ আছে তাহা আদায় ক্ষিবার নিমিন্ত ১৮৯২। ৭ আকুয়ারি সোঁই ১২৯৮। ২৪ পৌন রহস্পতিবার তারিখে নিশ্বাদে বিক্রয় করা যাইবে। যেছলে এড২সংযুক্ত বর্ণশাপত্তের ৫, ৭ ও ৯ খরে কোল অংশ বাত্র বিক্রয় ছইবে বলিয়া শিধিত আছে সেইছলে ঐ অংশের নিমিন্ত খড্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় ছয় লা। ১৮৯১। ১০ লবেম্বর।

•	2	•	8	•	8	١٩	v	>
ভৌজির বস্থর।	মহাল ও পরগন্ত নাম ৷	সক্ৰে মহা জের সদর জনা।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিজ্ঞন্ন ঘটৰে কিনা।	কেৰলমাত্ৰ অংশ বিক্ৰয় ঘইলে ঐ অংশ বা ঐহ অংশেন বিশেষ বিৰয়ণ।	যে স্পাধি থিকর ছইবে ডাখাব মালিক্গনের মাঘ ।	(कांच जरण भाव विकन्न घडेटल औ जरटणंड मनड कमा ।	সম্পূৰ্ণ মধান বিক্ৰয় ঘটনে ভাষাৰ বাকী।	কোন অংশ দাত বিকর হালে ভাষার বাকী ট
ે ૧૨૯	চিক্ষকান্দি মৌ- ক্তপ হিং ।।১০ অপুনি পং চন্দ্ৰ- ৰীপ ।	७ ८५२।।ऽ		বোল আগনা রুক্ষের এজমালি 1১/৭৷ = অংশ ৷	আশিনিকুমার দত গং।	>8¢ ₹ ¶		२৮५/೨
2962	বাধাবান্ত সেন ভালুক পং ঐ।	30811db		এক্তমালি ছিঃ ।।০ আনি।	কান্দিনোছন পতি-	8C/less		1861185
PEGC	কতে মাহামুদ ভালুক পং থা- ঞা বাহাতুর ন- গর।	هله ۱۰ ه	সম্পূৰ্ণ স্বহাস		ভূগু গং। কালিপ্রসন্ন বন্দ্যো- পাধ্যায় গং।		<i>פ</i> ף ו כמ	*
8616	রাম্লগর পর• গ্লাহিং ৬০ অপুনি 1	elmodde		বোল ভাষা রক্ষের এভবালি ৯৭।৪৩ যব।	কালিবৃষ্ণ পাল চৌ- ধৃবি গং।	388911/11		، اطل حاج
4	à	.2		বোল আগ রক্ষের ছিসাব পৃথক ৴১৮ ।।২ যব।	বৰদাকান্ত ৰাজ্যণ চৌধুৰি।	980 100		>0 > J9
<i>७</i> २६१ ।	পং বড়ুদ্দি কালি- কাপুর হিং ।০ আনা ।	9991450		যোগ আমা বক্ষেব ভিগাব পৃথক Io আমা অংশ।	কালিপ্রসন্ন সেব	38 9 91/2		89547
a⊦8 5	দিলিমাবাদ পর- গন্ধ সিং ১২।• গশু।	३५४२७	••	বোল আলা রক্ষের এজমালি ।।১/১০ আনা অংশ।	হরনাথ মুন্থাপা- ধার গং)	२८३७। ७२	•	80-10-6
8182	পদ্মা ওওদে রম- জানপুর পথ কালিমপুর দে- হলা পাট্টি।	(4-5-	সম্পূৰ্ণ মহা– শ্বের মানি- কী স্বস্থ্য ।	1	ছরকুমার সেন গং		2058	•••
8981	চর জন্মলা গং উত্তর সাহা- বামপুর।	529 ~	à		হরকিশোর রায় গ			•
8776	বৈশ্বৰ কাটিচব পহ আপ্তবঞ্চ পুৱ ।	२५३	•		বিশ্বেশ্বরায় চুধুরি গং।	••	ava	•

3	2	•	8	•	6	•	-	>
ভৌজির বছর (ষ্যাদ ও প্রগণার নাম :	সম্পূর্ণ মহা- দের লয়র ক্ষমা ।	সম্পূৰ্ণ স্বহাস বিক্ৰম্ন ছইবে কি না ।	কেবল গাল্ল অংশ বিক্লর ছচতে ঐ অংশ বা ঐং অংচেশর বিচেশ্য বিবরণ J	বে সম্পত্তি বিজ্ঞয় হইবে গুছার যা সক্ষাণের নায় J	त्कांन ष्यश्म योज विकास व्येटम, ते प्यश्टमत नमय ष्यमा ।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইলে ভাহায় বাকী।	কোন অংশ বাস্ত বিক্রম হইলে ভারার বাকী।
6 2>9	চর স্থঃস্লামজি-	<i>५</i> २०॥७	সম্পূর্ণ গঞ-		শ্যাম স্থ্ য সাহা গং	•••	2 • >	
	थिन मत्था रे		র মোক- রারি হা -					
	নং গএর ছো-		0 PT W1					
	কর্রি ছাওল,		রি স্বস্থ।					
	ভূমিৰ বাছ। গংপংস্কিণ							
	সাহাবাজপুর							
१२७५	मनरगोष्ट्रा हव	39900	সম্পূৰ্ণ গ্ৰ		কুঞ্চকিশোর চক্রবর্ত্তী		७२०१।८७	••• ,
	১মং গ্রুর		क़ ८मा⁴-					•
	মোকররি তা-		রবি আ-					
	বাদকারী হা- শুলা দেখ প-		বাদ কারী হাওলালা					
	রাণ মাণিক		राउनावा दिश्व ।					
	দাস গং পং							
	দকিণ সাহা-							
	বাজপুর।						342	
7009	কোলচবি পাঙার চর নং মৌজার	992	সম্পূর্ণ মছ- লের মানি-		আহামাদ ভাষা		100	
	গভ্সববেব		কি স্বস্থা					
	অভিবিক্তা ভূষি							
	পং বামনগৰ।		,					
9986	व्यक्तित्रकेत व्या-	७२७	٠		আনী আহামূদ চৌ- ধুরি এশব্দিকিউ-		300~	
	চাপুর প্রকাশা দ্বিচর।			į	টর ফেটে মৃত			
	WIADA I				গোশাৰ আলী			
					চৌধুরি।			

OPENDRO CHUNDER MOZOOMDAR,

For Offg Collector

জিলা চট্টগ্ৰাৰ। ইভিয়াৰ নামা কাছাতি কালেট্ডী জিলা চট্টগ্ৰাম।

ইহামানা সংবাদ দেওৱা বাইতেছে যে সম ১৮৬৮ সালের ৭ আইম ও ১৮৭১ সালের ২ আইমের বিধানমতে ১৮৫৯,সালের ১১ আইমের ১ ধাবার দ্যাসুসারে নিছেরলিশিত তালুক ১৮৯০ ইং ২৬ ডিসেম্বর প্র্যান্ত পর্যান্ত পর্যান্ত আদারের সিমিত ১৮৯১ ইং ২২ ডিসেম্বর মোডাবেক ১২৯৮ বাং ডাবিশ্ব পোষ বোজ মুজনবার জিলা চট্টগ্রামের কালেক্ট্রীডে বিশা ওজরে অকাশ্য মিলাম করা বাইবে ইডি সম ১৮৯১ ইং ও ডাবিশ্ব।

		नहरू प	TT 1	বার্থ	ীর পরিযা	91	
- ছার মহাল। 	নাম মহাল I	थंकन।	(E)	थाना।	(इह ।	(याहे।	रेककित्रर ।
<u> १२ ८० मर</u> २०	মালন বাবাৰ থাকা রাজু মৌকে পাডিনি। ডানুক গৌরী শক্ষর বৈদ্যানাথ কাং	ح):﴿88:	₹₹ 9/5	مادر	981/5	68 21/5	

R W CARLYLE,
Offg Collector

जिला रछण। — मोम मि रिकाशम।

১৮৫৯ সালের ১১ আগিনের ৬ ও ১৩ ধারামাত এতদ্বাধা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে বগুড়া জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল বা মহালের অংশ উক জিলাব কালেক্টর সাহেবের আফিলে বাকী বাজ্য ও শ্বনেয় সকল দাবি প্রচলিত আইল ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজ্যের লাগি আদি।র হউবার আদেশ আছে ডাহা আদায় কবিবাব নিন্তি ১৮৯১ সাল ১৫ ডিসেপ্তর মোহ ১২৯৮ সাল ১লা পৌষ মঞ্জবাবে নিলামে বিক্রয় করা ঘাইবে সঙ্গ ৬৮৯১ ' ৬ই নবেয়ব।

)	٠ -		8		٠	•	r	•
ভৌজীর নহর।	্ৰহালেৰ নাম এবং প্ৰগ্ৰা।	স≂পূর্ণ মধ্য লের নাম	সম্পূৰ্ণ মহাস বিক্ৰম ছইবে কিনা	ৰদি আৰু আনংখানীল ম হয় ভৱে কভ ভাংশ	ca aladida allala	सीमध्य क्रम	यमि नपुरात षरभं मोनाम रह छाउ छो राह बाकी कछ।	বনি এক অংশ দীলাৰ বয় ভবে ভাহায় বাকী কও।
br a >	তিহি উলিপুর প্রগণ মেহ- মান সাগী।	৪৩২৭৩ /৫ মাঘ পুশিস	1	১৮৭৬ সলেব বজীয় ৭ ১ টিনের ৭ - ধা- ধা মও যে সমস্ত হিসাব পৃথক খুলি- য়া তে ঐ সমস্ত হিসাব পৃথকে: অগল বাদে অব- শিষ্ট এজমালী অংশ।	গিরিশ দারায়ণ মুক্ষী ওগয়র্হ I	제(출 l	•	g ett≩t

E B HARRIS,
Offg Callector

জিলা খুদ্দীনা।— জমিদারী ।বক্রগার বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১ আইনের ৬ ও ১০ধাবানত এডদারা এই সংবাদ দওষা যাইডেছে যে খুননীয়া জিলার অন্তর্গত নিঃলিখিত মহাল প্রনি বা মহালের অংশগুনি উক্ত নিলার কালেন্তর সাহেবের আফিসে ১৮৯১ সোল্টেম্ব কিন্তির বাকী বাজন্ত ও অলা যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও বাল্যাক্রমে বাবী বাজবের লাখ্য আদায় হইবার আদেশ অ,ছে ভাহা আদায় করিবার নিমিত ১৮৯০ । ১১ই জামুলারি ভারিত্য নিলামে বিক্রম করা যাইবে যেক্সল এডংসাযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে জোল অংশ মাত্র বিক্রম চইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে এ অংশের নিমিত অভন্ত হিসাব রাখা হইথা পাকে ও মহানের অনা বা অনাদা অংশ বিক্রম হয় লা।

>	2	•	8		6	۹	•	•
ভে [†] জিং গৈ সম্ভৱ ।	মহাল ও পরগনাব নাম ৷	সম্পূর্ণ হছা সের সদব কথা i	সম্পূৰ্ণ ম ছাল বিক্ৰ য় ছইবে কিনা।	(करम शांख काश्म रिक्का व्हेटन के काश्म वा केर काश्टनत विटम्ब विवत्तन।	বে সম্পত্তি বিক্রন্ন ঘইরে তাহার মালিক গবের লাম।	टकान करण गांव विकय वर्षेटल के कर्ष्टणत नम्ह क्यों।	সম্পূৰ্ণ ম যাল বিক্ৰ মু ঘইলে ভাষার বাকী।	কোন অংশ যাত্ৰ বি ক্ৰয় ঘইলে ভাষাৰ বাকী
•	কিঃ পাঃ হাগারপাড়া পানা আসাস্থান কালিগাপ্ত হাসনা- বাদ কসীব হাট।	८ ५। <i>दल्टर</i>	म1	১ হিস্যার: ॥১১৬॥ = ।	প্রসন্নচন্দ্র রায় চৌধুরী পূর্ণচন্দ্র রায় চৌধুরি দিং	229-17311		29116311
228	কিং পঃ শক্তি পুর থানা কালিগঞ্জ।	P]95<5	a †	> হিসা1	দীনমরাশভ ল অপ্রাপ্ত বয়স্ক বিশি নেজকুফ ভাপের শক্ষে এড : মিনিক্টেক্ট্রীকম কা- মিনী দাসী সাংস- লতা ও কালিদাস আদক্ষ হাং সাং	83 •ol -	•	:•/~

Cans कड़े धांक।

অমিদারি বিক্রমের বিক্রাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ ও ১৩ ধারামতে এডদারা এই সংবাদ দেওয়া বাইডেছে যে চট্টপ্রাম জিলার অন্তর্গত নিয়শিখিত মহাল শুলি বা মণানের অংশগুলি উদ্ধ জিলার কালেটর সাহেবের আফিলে বাকী বাজদ্ব ও অন্য যে সকল দাবী এচলিত আইল ও ব্যবস্থাক্ত ব বাকী রাজ্যের নাম আদায় হটবার আদেশ আছে ত হা আদায় কবিবার নিমিত্ত ৮৯১ ইং ১০ ডিলেম তারিখে নিলামে বিক্রের করা যাইবে যে ছলে এডংসংযুক্ত বর্ণনাগত্তের ৫,৭ ও ৯ ঘরে কোল ৬ংশ নাত্র বিক্রেম হটবে বলিয়া লিখিত আছে লেট ছলে ঐ অংশের নিমিত্ত শান্তর হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অধ্য বা অন্যান। অংশ বিক্রেম হয় না। ইতি ১৮৯১ সন। ইং ডারিখ ৭ অক্টোবর।

5	•	•	8	*	٠	9	>	
ভাজীয় নহর।	মহাল ও প্রগনার বাম	সম্পূৰ্ণ হয়। পের সম্বর কথা ৷	সম্পূৰ্ণ ম ছাল বি ক্ৰয় ঘটুবে কি আ।	কেংল মার অংশ বিক্রম ছইলে এই অংশ বা এই অংশের বিশেষ বিবরণ ৷	হে দম্পতি বিক্রয় কইবে ডাবার মালিক গণের নাম	কোন অংশ যাত্র বিক্রয় হইলে, এ অংশের সদর ক্রমা।	नम्भूर्य यहां न विकद्ध ह देटन छोडात वर्षको ।	কোন অংশ যাত্ত বিজয় বইলে ভাষ্টা বাকী।
58.9 5575 55.	প্রথম জেনীর কা- রেলি মহান্দ। থানা ভাটীয়ারি ফটীকছরি হাট- জাবি। তং হবিসোণা	>691190	অংশ বি ক্রি চইবে	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জনা স্বতন্ত্র হইয়া ৪নং অব- শিফী বালিকের অংশ।	আবিত্রল হামিদ চৌং স্বায়ং ও জানিবে আবিত্রল জ্বাবি হাহুন আলির ছু- লে বাজ্যন্ত সেম	28 apr J &	••	٠٠/١٥
	ধানা কটীকছবি ছাট হাজারি পটীয়া স- হর সাতকানীয়া রাদ্ধ।				स्वतः ६ वर्शनायी- इम नावालाकव शास्त्र (रुटेख्नी ७ गर।			
269 272 3595	৩২ জবরদন্ত থ্	ም ር ፡ው 17	The state of	১৮৫৯ সাং ১১ আং নতে জনা পতন্ত্ৰ হইয়া :নং হিং কজন আহাম্মদ	হেদাযভ আবি	2 • 8 ≈ h √€	; ;	8841/2
570	থানা জোরাধগঞ			वषात्महमामन् व्यथम ।			_	Vi
	ভং কৃষ্টজ্ঞ কেন্ধা- মপুর I	-43} ∫1 -	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রি হইবে।	•	কালীকিঙ্কর চক্র- বভাঁ, মধেশচজ্ঞ চবক্র-ভাঁরামচজ্ঞ, রাষ্চবণ চক্রবন্তী।		75 9₫ 9	
5892 (694	থানা রাউ লাম। ভর্ফ রাঘর জগনীল	6787a	ष्पश्य বিক্রি হ ইবে।	,৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বডন্ত্র হটয়া ১৮নং অব- শিফ্ট মালিকের অংশ।	আলওয়ার আলি জমানার।	22.		६२॥४
	থানা জোরাওবগঞা			ALC. 1	1			
838 (882 846	ভরক রাজা অধিকা	sorno	মোট ম হাল বি ক্রি ছইবে		আবহুল রংখান ভাৰছুন কুদ্দুস।		240AC	

3	3	1	8		•	•	•	>
ভোচ্ছীয় নহয়।	মহা ল ৫ প রস্পার লাম ।	সম্পূৰ্ণ মহা সের সদর অমা।	मण्यूर्व स् स्रोण वस्त्रः स्टेटव कि	' 1007 10 21 10 2 10 17	যে সম্পত্তি বিকর ঘটনে ভাষার মা- লিকলণের মাম।	क्षित्र आश्य भोज विक्रह इदेल्ल, बे आश् भाव नमृत स्था।	সম্পূৰ্ণ ম- ছাল বিজ্ঞধ ঘইলে ভা ছার বাকী	त्काम चारण योग विकास योग कार्यास योगी १
- 620 - 300 - 80 - 50 - 50 - 50 - 50 - 50 - 50 - 50 - 5	খানা •াইজাবি পটীয়া বাইজান সহর । তবক শিবসুগা শরণ চৌধুরী।		অণশ বি- ক্রি হইবে	১৮৫৯ সাহ '> আং মাত কমা অভ্যা ইইয়া চনং হিং সুবলচন্দ্ৰ দাসেব শু কাং অবশিষ্ট	স্বনচন্দ্ৰ দাস। ১নং অবলিন্ত মা- িক অন্ত ীব্ৰিম	२० भर्ग 8० भ न	•	911J0 52/9
# 50 m	, থালাচকরিয়া। ∗বফ শ≲মস্ত থাঁ	१२ २ ₩७	Ē	মালিকের অংশ। ১৮৫৯ সাহ ১১ আণ মতে জমা স্বস্তুস্ত	गर्।	7≤0 √2	•	96#22
				হইয়া ২ন॰ ছিস্যে গোপীযোহন সেন গং অংশ।				

CHITTAGONG COLLECTORALS,

The 7th October 1891

R W CARLYLE,
Offy Collector

Government Cinchona Februfuge

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and cin be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, for cash only, at the following rites, per four ounce tin, Rs 4, ans 8, per eight ounce tin, Rs 8, ans 8, per pound tin Rs 16, ans 8 The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens, for cash only, at the undernoted rates, per four ounce tin, Rs 5, ans 8, per eight ounce tin, Rs 10, ans 8, per pound tin, Rs 20 This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta Postage—Eight annas per 4 and 8 oz tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates

खन्न मिन्यकामान मृन्य क्रमकरन ।

১৮৯১ সালের আপ্রিল মাদের ১লা তারিখ অবাধ যাবৎ জন্য আজ্ঞা মা হয় তাবৎ কলিকাতার বোটামিকাল গাড্ডনের অর্থাৎ কোম্পানির বাগানের সুপারিদেউডেন্টের নিকট গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগাণ এবং অপব কোন ব্যক্তি এককালীল দল পোও ক্রয় করিলে নিম্নলিগিত তিলাবে জ্বয় সিন্কোনা পাইবেল অর্পাৎ চারি উন্সাটিন ২০০ টাকায়, আট উন্সাটিন ৫০ টাকায় ও এক পৌও টিন ১০০ টাকায় পাহবেল। সর্বনাধারণে কোম্পানির বাগানের সুপারিক্টেণ্ডেকের নিবট নগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে এখাৎ চ্যার ওন্সাটিন ৩০ টাকায়, আট উন্সাটিন ৬০ টাকায় এবং এক পৌও টিন ১০ টাকায় পাইন্ডে পার্বিরেল। ক্রমাভার ও প্রাকার, আট উন্সাটিন ৬০ টাকায় এবং এক পৌও টিন ১০ টাকায় পাবেল। ক্রমাভার ও পোন ই উরোপীয় ও দেশীয় উন্সাবিক্তোগণও এক প্রয়া বিক্রে করিয়া পাবেল। উপব্রোক্ত হার ছাতা চাবি ওল টিনের ০০ আট ওলা টিনের ।০ ও এক পৌও টিনের ১০ ডাক বালুল বিভেত্ত হারে।

বল্পেশের গ্রব্যেন্টের সিন্কোনা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইনের युन्। क्वकर्न।

৮৯ - जालाव आध्याल माराज अना काविश काविश को कृते नांदेरलव निय्नानिश्वक मूला इहेरत, वश--১ এক পৌণ্ড টিন ১৬১ বা ভাব মাস্থপ বিদা ১৬৭০

।। আধ " " 🛌 বা ভাক মাসুস বিনা ৮॥०

লিকি " " ৪১ বা ডাত মালুল বিনা ।।।০

পরীকা করিয়া দেখাবিয়াছে যে এই কুইনাইন অভি বিশুদ্ধনপে প্রস্তুত কলা ছচ্যাছে। এবং ইংগ যে সিন্নোনাইন ও সিন্কোনীডাইন নামক অপকৃষ্ট কাবের সভিত ই ছাপুর্বক মিশান হর নাই ভাষার भोदान्ती एमस्यो याहराज्य । हेश मगम मृत्मा क्विय गतर्गस्यकेत कर्षकितिशासद मिक्के विक्रत कर्या याहरव এবং কলিব)ভার নিকচন্দ্র লিবপুরের কোম্পানির বাগানের স্থপরিভেতেউর নিবট পাওয়। যাইছে शाबित । इस मामा वो शाहेनवर्तन शांख्या यांदेरक शाबिरव ।

NOTELE

The 21x February 1883 -The subscription to, and postage for, the Bengale Gazette will henceforward be at the following rates, payable in advance -

	For the Moft	usesl	$\mathbf{R}\mathbf{s}$	A	P	
Entire Gizette			10	O	O	per aunum
Post	age		2	8	0	-
Parts III, IV, V, and	VI, containing t	he Acte				
and Bills of the Legisl	ative Councils of	of India				
and Bengal		••	4	0	0) ;
Post	age	•••	1	O	O	2 1
For a single copy-						
Entire Gazette	•	•	0	4	0	
Post	age			ı	U	
Parts III IV, .V, and		••	0	ì	U	for 4 sheets or under with an additional enarge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4
Post	aug.		O	1	0	

Postage

For Calcutta

The same rates as those for the motussil, with the exception of the charge for postage E N BARFR.

Offg. Under Secretary to the tout of Largal

বিজ্ঞাপৰ।

১৮৮৬ সাল ১১ কেন্দ্রেরারি।--বাজসা গ্রণমেন্ট গেডেটের বৃদ্যা ও ভাক্ষাপুল এই অর্থা কিছালাখড श्राद्ध जाअभ प्रिटक स्टेर्स ---Traf 1 वकः ज्ञाना

4.4.4.4			V (4.)
मन्भूर्व (गरक हे		ৰৎসৰ	;» ,
ভাৰষাপুৰ		•	>11+
• ব ৪ ব ৫ ব ৬ খণ্ড (যাহাত্তে ভারতব	र्बित्र श्र रफ-		
দেশের বাংশাপক সঞ্চার আইন	७ चाहरमङ		
ল্য পুলিণি খ্য ে)	•	9>	N
ভাৰবাস্থল	•	97	^
সন্পূৰ্ণ একথালি গেডেটেব মূল্য	•		10
ভাকসাখন	•		10
• ৰ ৪ ৰ ৫ ব ৬ ৰত (প্ৰভোক ৪ পৃথ্	ৰা ভাৰাৰ		
ফুল সংখ্যক পৃষ্ঠার বুলা) .	•	90	/° ৪ পৃত্যার উপব বড় আহি÷ ২র ভাষার এচে ক
			ह नहांबार बाद
			बक्र चामा।

を はまり かり

क्रिक्छित व वक पटन नवास वृत्ता क्रिक्शका ६०वन छाक बायल क्राविएन का

5, mm. (44/4. वक्राराणक ववन स्वरूक्त अक्षेर (क्षार स्वरक्ति)।

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor F Max Müller, x A, in two Volumes Proce Rs 24, packing and postage Rs 1 12.

The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature has very properly been made one of the principal class books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rights of his country—*Extract from Preface*

UFFICE OF SUIDT, GOVT PRINTING, No 8, Hastings Street, Calcutta

NOTICE

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengales Gazette will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer

or offices under the control of Government officers are strictly eash

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c, inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the

Rupee on account of discount

C W BOITON,
Under Secretary to the Goet of Bengal

12th December 1882

NOTE — hates of advertisements in the CAICUTTA GAZETTE

Rull page, per issue 20
Half ,, ,, 10
Casual advertisements—4 annas per line

বিভাগান।

কলিকাতা গেলেটের কিন্তা বাজালা গেলেটের মূল্য অন্মিম দেনখালা গেলে ঐ গেওেট দেনখা বাইবে লা, ১৮৮৭ সালের লবেম্বর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপ্রাতিরিক্ত এই মন্মের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গ্রন্থেটের কার্যালয় কিছা গ্রেণ্মেট কর্ত্তুপক্ষদের কতৃত্বাধীন কার্যাশর ভিন্ন কোন বাজে বাজাল সেক্ষেটারিয়েট ছাপাধানা হইতে প্রেকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিয়া উক্ত চাপাধানার কোন কম করাইছে চাহিলে ডারিমিজ নগদ মূল্য দিতে হইবে এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনত থাকাল করা গেল।

এই অব্ধি বাজান সেক্ষেটারীয়েটের আকৌ টান্টের নিকট অথ্যে মূলঃ পাঠান না গেশে উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিছা উক্ত কোন গেঞেটে ইনচিছাঃ কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে লা।

মূল্যের মিষিত্ত ডাকের টিকিট পাঠাল গেলে ডিছেলিট বাদ দিবাব জন্যে টাকার উপর আর ৴০ এক আকা পাঠাইতে হইবে।

मि, धवनिष्ठे वस्टम,

वक्रदल्या गवर्गरमान्छेत्र । छोडं (मटक ह्यो।

क्रांटनव ३२ फिरनवड ।

হাকা।

মন্তব্য া কলিকাভা লোডেটে ইলভিভার প্রকাল করিবার ব্যর এইং।—

পবা এক পথা একং ব্যর প্রকাশ করবের

অগদ পৃষ্ঠি।

একর সধ্য প্রশান্তব্যর প্রকাশ করিছে বইলে একং পজি ।

""

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C D Field, MA, LLD, of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission

Price Rs 5 per copy

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat

N B -- Copics are still available

ताचाल मारक हिंद्राहे बद्धालाइ विकास रचे चारह ।

বারিপ্রার-আট-লা ও জীজ্বতীর বজাদেশের সিবিল সর্বিসে নিযুক্ত বস্তুমানের ভিট্টিট ও সেলন এও ও রেন্ট কমিল্যানের দেখুর, ইনর টেল্ডানের জীয়ুত লি, ডি, ফিলড এন এ, ও এল, এল, ডে নাছেবের প্রাটিত বজাদেশের জীয়ুত লেল্টেমেন গ্রণর সাছেবের সাসনাধীন প্রাদেশের ভূমাধিকারী প্রথাবিষয়ক আইন সংস্থিত।

बकर थाल शृक्षत्कत मुना, e. थीन होका।

কোন ব্যক্তি উন্ধ্য প্রত্তক এর কারতে চাছিলে বাজাল সেক্রেটেরিয়টের আবেশ্টান্টের নিকট একং ধালি পুস্তাকর মূল্য এবং ভাষা মোডক করিয়া ভাকে পাঠাইবার গরুচ ৮০ পাচ আলা পাঠাইবেল।

बहरा।--डेक श्रुक बचन शास्त्र वादेख गारत।

বি**ভাগ**ন।

রাজকাবোশলকে বলগেলের মন্ত্রিসভার আইলের অস্ত্রোভন কইলে কলিকাডার স্পাতনভ বচেছা টোন হালের হাডায় ভিড বললেলের গ্রণহোন্তের বাবভাগন কার্যানিভাগের আগেলে বিভিন্ন বিভিন্ন বিভিন্ন বিভিন্ন বিভিন্ন বিভাগের স্থাপিন প্রাক্তিয়ালের বিভিন্ন বিভাগিন বিভাগ

উক্ষ সকল আইলের প্রথম কলিকাতার গণর্গমেন্ট প্লেসে পানার সিগত্ব কোম্পালির বাটীড়ে ক্রয় ব্যাহতে পাওয়া যায়।

াবভাপন।

জেলা ২৪ প্রগণা ১৮৯২। ১৮৯৩ সালের বিমিন্ত দেয় জমিরারী ডাক ট্যাক্স ৫০২ টাকা এবং ৫০২ টাকার উদ্ধ রাজস্ম দায়ী মহালের সদর জমার উপর শতক্ষা ।।০ আনা হিসাবে থার্যা হইয়া ছে। প্রথম কিন্তির দেনা ১৮৯২ সালের ১লা জুন তারিখে ও দ্বিতীয় কিন্তির দেনা ঐ সালের ১৬ই ডিসেয়র ভারিখে কি ঐ থার্যা ভারিথের পূর্ব্বে উদ্ধ জেলার ট্রেজারিতে দাখিল করিছে হইবে।

আদিপুর, ১৩ই নদেয়ৰ ১৮৯১ E N BAKFR,

Magistrate

আলেকণভা এন লিংভাজ ভেল যথ সায়ে গ্ৰপ্তয়ণ্টের জন্য জীযুত এডটাইন দ্বিস লুইস সাংখ্য করু চ যুত্তিত ৰ প্রকাশিত চইন।



পরিশিষ্ট গবর্ণমেণ্ট গেজেট।

TUESDAY, NOVEMBER 24, 1891.

मक्लवात ১৮৯১ माल २८ नरवषत्र।

(।) হগ্লি ডিক্টিস্টের জুরীগণের লিক্টি।

मध्य ।	শাঘ।		शंघ ।		থানা।		শেশা।
3	আবতুল মালান		পাতৃয়া		পাতৃয়া	• • •	, আয়হাদার।
•	,, युक्कत टेमञ्जूष		4			•••	4
မွ	,, नानाय त्यानवी		वन्दीशृत	•••		•••	.
8	,, পাজিজ		F45-2	•••	1		•
•	,, কাছের		চুঁচুডা, যোগলটুলি	•••	-~E	•	কেরাণী।
Ŀ	আচাৰ্য্য কুঞ্চবিহারি	• • •			500	•••	<u> </u>
9	,, जन्म अमान	•	4	•••	اه.	•••	e
•	অধিকারী রাখালদাস		চন্দননগর, ষঠীতলা	•••	হগলি	•••	alfarr.
۵	,, नवकानी	•	আৰিপুর			•••	
٥.	,, রাধাশ্যাম	,,,	চুঁ চুডা সাঙেশ্বরভকা	•••	4		কেরাণী।
22	,, ভোলানাণ	300	साररम	••	এ রামপুর	•••	<u></u>
34	,, নিতাইচরণ	•••				•••	(d)
36	,, রাজনারায়ণ	•••	हूँ हुए। शांत्रक क्राय	••	হগলি		ব্যবসায়ী।
78	,, গুৰুচরণ	• •	बाटरण		এরামপুর	• •	পেন্শন্ভোগী।
36	,, গোপাৰ চন্দ্ৰ	•••	4		-1114	•••	কেরাণী।
36	,, बस्मान	••				•••	4
39	আচ্য, ব্ৰজনাধ	••	চুঁ চুজা, কাষাৰপাভা	408	ভগৰি		কেরাণী।
32	,, ব্ৰজনাধ		প্রকাশননভলা	,	4	••	4
35	िक्स प ्रि	•	এ দেপাভা	•••			3
70	CITIES AT THE		এ কামারপাড়া	•••	3	•••	রেলওয়ে কর্মচারী
43	CONT. Trial	•••	ज प्राचीमा	•••	3		কেরাণী।
	AND AND		এ নেশাভা এ সাভেশ্বরভলা	•••	3	•••	i
44		•••	1 _ ' ' ' ' ' ' ' ' '		4	•••	সওদাগর। শিক্ষক।
१७	nal private made	•••	চুঁ চুভা, দেপাভা বুঁ শেবেভিন্না		ł.	•••	
48	1476 E27		I		9		ব্যবসায়ী।
₹¢	Same	•••	চুঁ চুভার বলরাম গলি	•••	3	•••	সওদাগর। কেরাণী।
46	THE STATE AND	•••		•••	3		(क्साना)
₹9		•	রা জ হাটী		} '	•••	
२४	,, উত্তমচন্দ্র		प्राप्तराज्य		খানাকুল ঐ		ব্যবসায়ী।
१७	,, অক্স কুমার		}	•••	•	•••	याशक्य।
6 .	অাগা, আলি মহম্মদ	•••	চু চুভার, মোগলটুলি	• •	হ গলি	•••	পুরোহিত।
62	,, यहन्त्रम (यमी		(4)	• •			জমিদার।
90	এলাহাদাদ, মিয়া মুব্দি		কশবা	•••	জাহানাবাদ	•	তালুকদার।
60	অন্তা, রাখা সৈয়দ	•••	পাথুয়া	•	পাতৃয়া সংক্র		व्यात्रयानात् ।
68	আতর, আনি	į	হ গল	•••	ভূগলি	•	যোজার।
U¢.	আজাত, আলি ধন্দকার		পাথ্যা	• •	পাথ্যা	•••	আর্মাদার।
96	বাব্, বলভ নাৰ		मित्र	•	হরিপাল		তাপুকদার।
9	,, বিধুভূষণ	•••	পাটনা	1	পোলবা	1	ज्यशिषात्र ।
OF-	,, গোলোক নাধ	•••	সি ত্ র	1	সি স্ র	•••	(
دی	,, ক্ষনাপ		चन्यामभूत			• •	4
8.	বদিয়ার, হোসেন	•	बी ता्मभूत े		~	•••	মোক্তার।
87	বাগ্চি, হরিলাল	•	A	ł		•••	বেশরকারী চাক্রি।
84	বন্দ্যোপাধ্যায়, ক্ষেত্ৰনাথ	•••	আক্ৰা	•••	٠.	•••	জমিদার।
80	,, শশীভূষৰ	•••	পাখাইনি	•••	_	• •	উকীল।
88	,, চন্দ্রক্ষার	•••	<i>অভাপপুর</i>		(4)	•••	(a)

मध्य ।		राम ।		ধায ।		थाया ।		ट्नना ।
8¢	ৰুন্দ্যোপাধ্যার,	रब ण्डा		চুঁচুভার বলরাবগলি		হগলি		শিক্ষক
88	,,	যদুৰাণ	•••	তেলিৰীপাড়া		এ রামপুর		डेकीन।
89	,,	অনাধ নাধ		প্রভাপপুর		स्थ न		যোকার।
85	,,	শ্যামাচরণ		ह हुख।		4		কেরাণী ৷
8 2	"	কেদার নাথ		হুগলি		4		যোক্তার।
40	"	সভ্যদন্ধান	•••	তেলিনী পাভা	•••	भै तामशृत		ष्क्रिमात्र।
43	9)	मात्रपाथमा प		ষ্টীয়াবা জার	49	क्शिक		কেরাণী।
44	,,	ৰারিকা নাথ	•	বলভপুর	* 3 3	बिनाम शूत		4
40	,,	क् शनान		ر ا		4		
48	,,	বেণামাধব	•••	এ রামপুর	•••	4		উকীল।
ee	,,	মহেশচন্দ্ৰ		সিস্থ্র		লিস্কুর		
44	,,	সভীশচন্দ্র		শঙ্করপুর		ঞীরাষপুর		উকীল।
49	"	ছরিচরণ		চুঁচুভার শ্যাম বাবুর	যাট	ভুগলি		
46	"	জয়গোপাস	•	চন্দ্ৰনগর	,,,			
63	"	অধ্যনাথ		ह भि		خي		উকীপ।
&•	"	যশিয়োহন		তেদিনীপাড়া		জীরামপুর		জমিদার।
৬১	"	হরিয়োহন		(a)				4
હર	"	ভারিকানা ধ		কোননগর		4		তাশুকদার।
હહ	"	নিবারণ		রিষভা		Ġ		4
68	"	<u> শত্যজীবন</u>	•	<u>ডেলিনীপাভা</u>		J.		জ্মদার।
U ∉	?? ??	নিবারণ চন্দ্র		বভাই		চঞ্চীতঙ্গা		(2)
<u> </u>	,,	সভ্য মোহন		ডেলিনী পা ভা		এ রামপুর		(a)
49	"	হুৰ্যকুষার	- 1	চাতরা		u		বেসরকারী চাকরি
U	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	কালিদাস		শীরা ষপুর	- 1	(4)		ব্যবসায়ী।
دی	»;	অ হোরনাথ	ı	চাতরা		(4)	•••	বেসরকারী চাক্রি
9.		রাম্লাল		ज ना है		চঞ্চীতৰা		জ্মিদার।
93	• •	শশিভূষণ		A	l	(4)		d
98		गाधव ष्ट	l	রামেশ্বরপুর		পাত্রা		পেনশ্যন ভোগী
90	• •	যান গোবিন্দ	1	পাডাৰা		थत्यामो		জমিদার।
98	,,	मी ज्ञवाथ		<u> এরামপুর</u>	İ	জীরামপুর		
94		কেদার নাথ		নাটাগভ		বৰাগড়		अ भीमात
96		হরিশ <u>ব্</u> দ	į	ভূগ লি		হুগৰি		যোক্তার।
99		বিপ্রদাস		উত্তরপাভা		बिदाय शूद		
9> }	"	প্যারিমোহন		(a)		4		কেরাণা বেজ
			l					সেক্রেটারিয়েট
93	,,	বঙ্গভ নারারণ		বেলেডা		পাথ্যা		বেসরকারি চাকরি
10		বিষ্ণু পদ	.	देव हि		4		٠
۲۵	• •	বেশীয়াধব		(a)		(a)		क्यीमात्र।
b -2	• •	ভোলানাথ	ļ	A		4		ব্যবসায়ী।
-0	,,	प्रतिख नाष		কোঁচযালি		4		বেসরকারী চাকরি
F8		मीननाथ		ব্যালেডা	• •	ن		সওদাগর।
b *	"	हतिमां म		বৈ চি		À		বেশরকান্ধি চাকরি
26	"	হেমচন্দ্ৰ		(a)		4		4
49		হরিশচপ্র		ত ভবাডী		श्रुवधानी		A
66	77 71	প্রাণকিশোর		উত্তরপাভা		ঞীরামপুর		•
40		অক্য়কুষার		व् ठीया वास्त्रात	•••	ছু গলি		क्रयोगात्र।
~ }	"	17 42714		d		• •		

नचत्र ।		मांग ।		शंग ।		थांमा ।		८भना ।
۵۰	বন্দ্যোপাথ	্যায়, হরিমোহন		সাহাগ ঞ		হুগলি		জমিদার।
27	,,	হেমচন্দ্র		উত্তরপাভা		এ রামপুর	• •	কেরাণী।
24	,,	ছারিকানাথ		প্রতাপপুর	•	ভুগলি ভুগলি		as Grant - 4
20	,,	রামদয়াল		4		4	•••	Circumstant A
48	į	অভয়চরণ		1		3	•••	
26	,,	গঙ্গাচরণ		ছুগৰি উত্তরপাড়া		এ রামপুর	•••	CONTRACTOR OF THE
16		(কৃষ্ণনাথের)	প্ৰাত্ত	4		च्यमान <u>रू</u> म	••	ייין אין אין אין אין אין אין אין אין אין
	>1	অক্স কুমার	•				•	
۵۹		बस्मान	•	في ا		(4)		ইউইভিয়া রেলও
	27	9(9/ 11)				4	•••	কেরাণা ৷
3 F		পূৰ্ণচন্দ্ৰ		বঁটিকে		Othern		ব্যবসায়ী।
92	"	নী লম্ ণি		উত্তরপাভা		পাণ্ডুয়া ঐ	•••	পেনশ্যন ভোগী
70.	,,	মা ধবচন্দ্ৰ		(a)		1		ব্যবসায়ী।
2.2		ভারিণীচরণ		হগলি		শ্রীরামপুর হগলি		উকীল।
204	"	হারাণচন্দ্র		চু চুভার ৰভরাজার	• •	ज	•••	একৃজিকিউটিব ই
	"	राजागण्य		22014 4041914		Q		नीयात।
٥٠٤		রামচন্দ্র		<i>প্</i> তাপপুর				एक जिल्ला ।
7•8	"	শরৎচ <u>ঞ</u>	•••	চু চুভার শ্যাম বাবুর ঘ	45	4	• •	কেরাণী।
2.4	",	ভো লানাথ		কু হুত্য চাৰ বাৰ্ম ব ক চোমাণা		4		निक्क।
3.6	"	কুষ্ণ না ধ		ঐ চট্টোপাধ্যামের		4	•	1 .
3.9	,,	বহারী লাল		হুগলি, রায় বাজার	८णम	4		ঠিকাদার।
3.0	"	ভূমাচর ণ		ঐ বভা ল পা ডা		(a)		পুরোহিত।
3.9	93			চু [*] চুজার চৌমাধ।		4		জমিদার।
33.	"	রঘুনাথ হরিচরণ		* *.	.	(A)		শিক্ষক, হগলি কলে
222	"	শীত ল চন্দ্ৰ	• •	ঐ শ্যাম বাব্র ঘা জাহানাবাদ	D			মোহরার।
334	>>	ভারা এসম্ব	•	चारानापान € शनि	•••	জাহানাবাদ	•••	উকীপ
336	3)	ভারাত্র ার রামোদয়		জাহানাবাদ -		হগ লি	•	
778	"	নবেশস নগে <u>স্</u> ডচ <u>স্</u>	•••	<u> </u>		জাহানাবাদ		যোকার।
324	"	গোপাদচন্দ্ৰ		Carrier An		এরামপুর		(a)
336	**	বামনদাস		হুগ লি			••	4
139	"	यायनगान धर्म मान	***	देश द	•••	হগদি	••	উকীল।
336	"	ভ্যাচর ণ	- 1			(A)	•••	4
729	"	ভ্ৰাচরণ রামকি ক র	.	હે હો		(4)	• •	যোক্তার।
30	"		l			•	•	(a)
752	"	লক ্যীনারায়ণ শশীভূষণ	•••	বৈকৃষ্ঠপুর		A	• •	পেনশ্যন ভোগী।
344	,,	্রেণীমাধব		ভদ্রকালী, শিবভলারার		এ রামপুর		ব্যবসায়ী।
140	"					•	•	পেনশ্যন ভোগী।
48	"	কেদারনাথ			डा	(a)	•	কেরাণী।
120	,,	মহেন্দ্র া থ		(4)	•••	de	•	۵
1	"	অন্বিকাচরণ ক্রিক্তেন		উত্তরপাডা	Ì	Ġ	••	জ্মিদার।
१२७	**	হরিশ্চন্ত্র		A		A	•••	কেরাণী।
129	9,	শরৎচন্দ্র		W	•	Ġ		উকীল।
125	97	ৰারিকানাথ		(a)		(4)		ক্যিসারিয়েট গ্রহ
650	"	শ্ক্ৰয়		4	•••	•	••	কেরাণী।
٥٠.	••	রাজযোহন		ب		4	•••	W
203	>>	নিবারণচন্দ্র		(d)		(a)	•••	₫
७२	"	ৰন্দলাল	1	বৈদ্যবাদী	1	(4)		শাষটি কোংর কেরা

मचत्र ।		मांव।		थांच ।	थाना ।		শেশ ।
300	ব ন্দ্যোপা ধ্যায়	শশাভূষণ		বৈদ্যবাটী	बि नायशून		কেরাণী।
708	,,	গিরিশচক্র		বভাই	4	İ	
30e	,,	প্রিয়না খ		जना रे	চ ্চীতলা	1	রভিভোগী।
3 O G	,,	য2 নাথ		4	•		ज्यामात्र ।
309	,,	কানাইলাল		4	(a)		•
30-	,,	অমৃতলাল		4	u de	1	
202	,,	চুণিলাল		जनार	(a)	1	
78.	,,	মতিলাল		4	(4)	l	
787	,,	নগেন্দ্ৰনাথ		(a)	4	.	
785	,,	मीननाथ		٠	W	1	
780	ر رو	ৰাবিকানাৰ		٨	ڼ		
788	,	নবীনচক্ৰ		•	(2)		উকীল।
78€	,,	অবিনাশচন্দ্ৰ		माटरूम	<u> </u>		কেরাণী।
786	98	কালাচাদ		রিষভা	4		(d)
289	,,	ৰুত্যগোপাৰ		•	(a)		(a)
78 >		গোবিন্দচক্স		٠	(a)		A
782		শিবচন্দ্ৰ		কোন নগর	(b)		চিকিৎসক।
74.	,	পূৰ্বচন্দ্ৰ		(a)	(a)		পেনশ্যন ভোগী।
242	Y	কালীপ্ৰসন্থ		(a)	(a)		डेकीम ।
245	"	<u> পাণ্ডতোৰ</u>		(a)	(b)		কেরাণী।
240		গিরীজ্ঞনাধ		Ġ	(a)		(d)
748	"	অমৃতলাল		À	(a)		u)
300	"	হরচ শ্র		(a)	(a)		স এদাগর ।
246	,,	ভোলানাথ			(a)	- 1	পেনশ্যন ভোগী।
349	"	কেদারনাথ		(a)	(a)	l	(d)
242		যোগীনচন্দ্ৰ		Ď	(a)	1	কেরাণী।
742		बीनग्रि		এ রামপুর	(de)	1	गश्कन।
<u>ر ی ر</u>	,,	प्रदात्रनाथ		A	(a)	- 1	5िकिৎमक ।
১৬১	,,	শ্যামাচরণ		(a)	(a)		কেরাণী।
५ ७८	,,	কান্তি কচন্দ্ৰ	••	<u>ن</u> ي	(a)		<u>ب</u>
১৫৩	"	রাখালদ।স		•	(2)	ı	<u> </u>
368	"	स्ट वक क		বলাগড	বলাগভ	1	गश्क्रम ।
3 U &		হরিপদ		সোমরা	•		ব্দমিদার।
<u> </u>		শ্যামাচরণ		(a)	(a)	- 1	(a)
369	,,	চক্সমোহন			(a)		পুরোহিত।
366))	তুৰ্গাদাস		যোওলাই	পাতৃয়া		চাক ঘরের কর্ম চারী
262	"	জগবন্ধু	•••	বৈচি	A	1	জমিদার।
390	,, ,,	বামাপদ		(a)	هر ا	1	মাহাজন।
393	"	ভোলাৰাণ		ف	(a)		কোম্পানীর কাগজে
	,,						मामाम ।
ऽ १२		কানাইলাল	_	(a)	(4)		পণ্ডিত।
390		গোপালচন্দ্ৰ	•	.	ur e		নেরাণী। কেরাণী।
398		পাততোৰ		·	(a)		কেশাউনভার ।
394	• •	রাখালদাস	•••	·	4	1	ক ।। তবভার। লাখ রাজদার।
396		भागागाग बी नगा श्व		লিখ রা	· ·		नायप्राजनात्र । टक्द्रानी ।
1			•	(a)	4		्रे इस्त्रीना ।
299	,	নগেন্দ্ৰনাথ		-	-		L

मचत्र ।	শাম গ	शम ।		থাৰা :		८नमा ।
392	শক্তিসশাধ্যার, বিশিব্দছারি	শিখরা		পছলা	••-	অধ্কার।
392	,, গোপালচজ্ৰ	जगर		क्षीच्या		কেরাণা ৷
>>·				•		উকীল ৷
3 1 2	- Lune Person	বরিজহাটী	•••			ত বুকদার।
344	,, ज्यानिकाम		-			কেরাণী।
3140	,, উৰেশচপ্ৰ	চণ্ডীতলা	•••	4	•	ব্যবসায়ী ৷
21-8	,, বিরাজযোহন	পায়রাগাছী		4		কেরাণী।
364	,, রাধানাধ	গরলগাছা		4		ব্যবসায়ী।
3 5 6	,, গিরিশচস্ঞ	ف	- 1	3		ठिकालात्र ।
3 29	,, ত্রিপুরাচরণ	(a)		4		1
366	,, वासा ल फ	(a)		*		ম্যানেজার। শিক্ষক।
2 ~ 2		নাক্ষম		₩		1
) > 		চু চুভার কামা রপাভা		·	•••	ज्याधिकाती ।
222	্, গোশ সচন্ত্র বভাস, বসাইচন্দ্র	পাওুয়া	-	শ্গলি		
325		গোঘাট		পাহ্যা		সওদাগর।
٥٥٥		চু [*] চুডার, সাঙেশ্বরতনা	l	<u>জাহামাবাদ</u>		শার্থরাজদার।
	,, अस्ति।व	प्रभागः, नाटकव्यक्रकना	•	হগলি		গবৰ্ণমেক্ট কাছাভে
3 22 S		वामी			•	मानाम ।
724	,, धनाममान		- 1	(a)		ব্যবসায়ী।
) 26) 26	,, লালবেহারি		ŀ	₽		4
i	,, সিদ্ধেশ্বর সিল্ল েন	চু চুড়ার, পাঠক লেন	•	(4)		কেরাণা।
229	,, উমাচরণ	ঐ কামার পাড়া	l	•		দোকানদার।
2 21	,, কানাইলাল	হগলি বডাল লেন			1	मानान।
799	,, যডিলাল	হু হুড়া, কামান্ন পাড়া				কেরাণা।
₹ • •	,, গোবরধন	হগলি বভাল পাভা	1	(4)		হেড কেরাণী নেস্য
					- 1	শেন বেস্ক অফ
	. 5				l	ইভিয়া।
٤٠٥	,, সাকীগোপাৰ	বালী		(a)	.	ব্যবসায়ী।
, 0 5	,, নিভাই চাঁদ	वानी		ছগলি	1	ব্যবসায়ী।
٥٠١	বন্ধ শশীভূষণ	প্যানেডা	Ì	শ্রিরামপুর	l	কেরাণী।
80)	,, ঞীনিবাস	হগ লি		ভগ ৰি		যোক্তার।
\$ ° ¢	,, বি, এল, এম, ডি,	এ রামপুর		এ রামপুর		চিকিৎসক।
१०७	,, देकमाणहळ	ছোট সারসা		পাহুয়া		দোকানদার।
209	,, দীননাথ	হগলি		হগলি	- 1	যোক্তার।
₹ • ▶	,, গোপাৰচন্দ্ৰ	<u> অকিনা</u>	j	(4)	•••	কেরাণী।
د• ۶	,, পূৰ্বচন্দ্ৰ	মহানদ	.	পাহুয়া		शिक्क।
7.	,, নি্মাইচরণ	বভা	1	এরামপুর		জ্মিদার।
(22	₂ , চণ্ডীচর ণ	₩		4		(è)
158	., পূৰ্বভক্ৰ	হগলি		হগলি		উকীল।
טנ	,, রামতারণ	বভা		এ রাখপুর		क्षिपात ।
78	্, গঙ্গাচরণ	4		4	1	414111 (A)
34	,, হরিনাধ	4		<u></u>		e e
36	,, শশীভূষণ		1	₹		GE GE
39	,, সারদাঞ্চসাদ	•		₩		Gr Gr
34	,, শিবক্কফ	•	-			
72	,, অযোরনাথ	4		-		4
₹ .	, यग्रध्यांच	খনসি নী		(4)		circh Carlo
	y 1 vo 1 - 14 1	चनाचना	- 1	d	- 1	A

मचत्र ।		বাহ ঃ		যাব।	थाना ।	শেশা 1
** **	ৰক	বেণামাধ্ ব		চন্দ্ৰনগর	ন্থগলি .	
***	,,	করালিচরণ		ৰাকুলে	जारानावाम	চিকিৎসক।
२२७	,,	জগবডু		চন্দ্ৰনগর	হগলি	ৰ্যবসায়ী।
२ २8	**	কেদারনাধ		গোপানাবপুর	श्रामा	
२२¢	,,	<u> শাসকুমার</u>		थन जिनो	कितायशूत .	4
२२७	,,	এসমুক্ যার		বদসিনী	बि दाम् शूद	٠
449	,,	रेकमा गठस		হগ 'ল	হগলি	মোক্তার।
२२४	,,	গিরিশচন্দ্র		ছোট সারসা	পাহুয়া	সওদাগর।
८१५	٠,	বামাচরণ		বৈঁচি	4	বেসরকারী চাঞ্চরি
२७•	,,	वष्ठक		ছোট সরস।	(a)	व्यवनाम् ।
२७३	,,	ষত্ নাথ		रेव हि	<u>.</u>	বেসরকারী চাক্
२७२	,,	উপেন্সনাধ		পানিসেয়ালা	र ि शाम	ভালুকদার !
२७७	,,	বেশীমাধৰ		শ্রীকৃষণপুর	श्रामा	क्षिशित्र।
१७ 8	,,	অশীধারী		গোৰহাটি	ভাহানাবাদ	व वनाम्रो।
196	,,	যোগেন্দ্র চন্দ্র		ব শিবেভিয়া	হগলি	যোজার।
२७७	,,	মহেন্দ্রলাল		চুঁ চুডা কাঁকলিয়ালি	4	प्रकृशियमात्र ।
१७१	,,	বিনোদীলাল		•	(a)	4
२७৮	"	২ররাম	•	চুঁচুভার কামারপাভা বাজার		নক্সাদার :
२७১	,,	কালাচ াদ		धर्द्द शूत	4	नक्यानाम र
48.	,	শ্ <i>বগোপাল</i>		জাহানাবাদ	জাহানাবাদ	উকীল।
482	,,	মহেশচ ন্দ্ৰ		4	4	4
484	22	থিয়গোপা ন		•	•	3
२ 8७	•9	কৈশাসচন্দ্ৰ		•	•	4
₹88	"	শশীভূষণ		4	•	4
₹8¢	9 7	রাখালদাস		4		মোক্তার।
-86) >	ভিত্রা য		3	4	4
789	72	মাধবচক্ত			4	4
२८৮	,,	কালিদাস	•	बी ताम भूत	<u>এ</u> বামপুর	
485	"	ভারকত্রন্ধ			•	উকীস।
200	3)	ছরিপ্রসম্ব			ug .	যোক্তার।
203		इन्यक् यात		1.	1	উক্।ল।
२०२	"	লম্বানায়ণ		বৈদ্যবা টা	এ রামপুর	1
200	"	त्रा याममा म		1.	(a)	কেরাণী। ঐ
₹48	"	ह िनाम		वेन दिन दिन	পাহনা	G.
200	"	অক্ষরকুমার		ছোট সরসা	(a)	1
२८७	-)	<u>कानोक्यात</u>		কোন্নগর ঐ	এরাম্পুর	চিকিৎসক।
289	,,	শীতলাচরণ		`		(a)
262	"	হেম্চন্ত্র		চাতরা	(a)	কেবাণা !
200	**	भैताव	••	কুমারহাট	খানাকৃল	ব্যবসায়ী।
`-•	27	—n • 1 ¬1		বাসনা	ধনেশালী	কেরাণী বেক্সন সে
260	**	গোপালচন্দ্ৰ		राज्यां वि		त्करहेतिर म हे
२७ऽ	"	মাধনলাল		রাজহাটী যোগুলাই	খানাকুল	ৰেসরকারী চাকরি
र७३	,,	ষোপেশ্ৰৰাৰ		दि हि	পাহুরা	ভূষ্যধিকারী।
१७७	"	উমেশচন্দ্র			4	•
२७ ८	"	পাৰ্বভীচ রণ		ত ভোগ	ধনেশালী	
· I	"	বিজয়চ জ		লোমরপুর স্থানা তি		কাশরাজদার।
२७०	"	יאשאאשריי		मध्या वा जि	ক্ষণনগন্ন	व्यापात्र ।

नदत्र ।	নাম ৷	र्थाय ।	খানা ৷	त्नना ।
२७७	वद्य (मरवृक्षमाथ	বভা	ঞীরামপুর .	ভূষ্যথিকারী।
२७१	,, श्रीकृष	•	W	(a)
२७৮	,, আওতোৰ	<u> </u>	W	ui
२७৯	,, ছুর্গাচরণ	4		(a)
२ 9 •	,, উমেশচন্দ্র	(2)	(4)	(a)
₹95	,, গঙ্গারাম	₩	(d)	(a)
244	,, গোপাৰচন্দ্ৰ	(4)	(a)	(a)
२१७	,, বক্লাল	(2)	(b)	(a)
२ 98	,, कुरु टर्स	4	(b)	(a)
२9 @	, नातमाधनाम	`	(b)	ug
२ १७	,, বেচারাম	ভা ন্তাভা	ধনেখালী	বেসরকারী চাকরি
२ १ १	,, হেমগিরি	(4)	(b)	ভালুকদার।
२१৮	Court at at let	গুডোপ	(a)	(d)
२१३	ভাহুড়া শ্রীকান্স	চুঁচুড়া কাঁকসিয়ালি	ভগ িল	শিক্ষক।
२४-	,, बम्मान	ब्री क्राम प् त्र	জীরামপুর	বেসরকারী চাকরি
२৮১	,, গোপালচ স্ত্র	Lie	(a)	স ওদাগর ।
२५२	्, माम्याश्य	চাতরা	(a)	কেরাণী ৷
२४७	ভকত কিশোর চন্দ্র	বদনগঞ	গোঘাট	ভালুকদার।
२৮8	জঞ্জ শ্রীহরি	<i>প্</i> শত্যাপপুর	হগলি	মোক্তার।
२५६	,, बम्बाब	এ ।বামপুর	<u>জ্ঞীরামপুর</u>	বেসরকারী চাকরী
२५७	ভট্টাচায্য অস্বৈভচরণ	ব্যালেডা	পাগুয়া	সওদাগর।
२৮१	,, অন্বিকাচরণ	পোলবা	পোলবা	٨
२५५	,, রাজফ্রঞ	সং গ্রামপুর	(d)	यश्क्य ।
२৮४	,, अंजूनिवशदो	চুঁচভা সাঙেশ্বভলা	• হগলি	পণ্ডিত।
2.0	,, কাত্তি কচন্দ্ৰ	হগ লি	হগ লি	(a)
422	,, মৃতিলাল	চুঁ চুভার পাঠক লেন	. wi	শিক্ষক।
२	,, হুরেন্দ্রনাথ	ब्रिटेव नी	পোল্বা	(a)
\$ 5 0	, বিপিনবিহারী	হগলি	ভ গ <i>লি</i>	উकीन।
÷ 28	,, চপ্ৰকান্ত	বৈ চি	পাগুয়া	বেসরকারী চাকরি
₹ à ¢	,, অক্য়কুমার	জীরামপুর	এ রামপুর	डेक ़ेन।
5 4 6	,, मानदर्श	বাঘাটা	পোলবা	পঞ্জি।
२৯१	',, দেবীচরণ	শ্রী,রামপুর	শ্রীরামপুর	মোক্তার।
5 %b-	, कानिमाम	চুঁচভার সাঙেশ্বরভশা	হগলি	কেরাণী।
222	,, হরিশশ্চন্দ্র	জাহানাবাদ	জাহানাবাদ	डेकीम ।
900	,, জগৎপ্রিয়	হগিৰ	ভ্গিল	মোক্তার।
٥.,٧	,, यद्य स्टब्स	শ্রীরামপুর	এীরামপুর	উকীল 1
७०२	,, হরনাথ	· ·	(ف)	(a)
٠٠٠ <u>`</u>	,, নিমাইচরণ	বৈক্ পপুর	বাঁশবৈভিয়া	नाथताकमात्र।
U . 8	,, সাতকভা	<u> </u>	(b)	Ġ
V.6	,, গোপালচ স্ত্র	এরামপুর	শ্রীরামপুর	ব্যবসায়ী।
0.6	,, ভ্যামাচরণ	3	آهي آ	
0.9	,, भीतामगन	₩	Le	
الم	,, লালবিহারী	বাগাটা	হগিল	
۵۰۵	,, বিজয়চঞ	গুপ্তিপা ডা	বলাগড	
٥٥.	,, নারায়ণচন্দ্র	হৈদ্যবাটা	শ্রীরামপুর	শিক্ষক।
	,, হরনাথ	্রীরামপুর	ر ا	डेकोन ।

নহর।	নাৰ।	थाय ।	थोमा ।	েশশা।	
७५२	क्ट्रा ठार्व्य, व्यवना	কোমনগন	ঞ্জীরাবপুর	PINT	
920	,, বেণীমাধ্ব	রিবভা	4	কেরাণী।	
820	বিদ্যারত্ব, অন্বিকাচরণ	6-3	পোলবা	প্ৰিড।	
03¢	,, নকুলেশ্বর	চুঁচুড়া, বডবাজার	হগলি	4	
ยัง	বিদ্যানিধি, লালযোহন	4	4	হেড পণ্ডিত নৰ্ব্যাদ স্কুল।	
959	বিশাস, দারিকানাধ	বাৰোভ .	শোলবা	জমিদার ।	
٦٤٥	,, कीननाथ	क्टिमन	খানাকুল .	माध्रताजमात ।	
675	., অমৃতলাল	বালেভি	পোলবা	भूगाधिका तो ।	
७२०	,, निरम्भंत	চন্দননগর, বুজালিবতলা .	হগলি	কেরাণী।	
642	,, कानोत्याद .	হরিপাল	হরিপাল		
૭ ૨૨	,, সভ্যচরণ	4	(a)		
હ ર્	,, मक्तिगात्रअन	হডা	4	ভালুকদার।	
७२४	,, কেদারনাথ	ভূগ ৰি	হগ লি	মোক্তার।	
७२७	,, গোপাননান	কোভরং	<u>জ্</u> রীরামপুর	क्त्रानी।	
७२७	,, বঙ্কুবেহারী	হুগলি	হগলি	যোক্তার।	
७२१	, ভাষিকাচরণ	जि दब है	বলাগড	ভূম্যধিকারী।	
७२৮	,, বিনোদবিহারি	WW/16	4-11/19	6	
७२५	,, শশীভূষণ	किक्ना	•	4	
00°	বৰ্ণন, বসিকলাল	E FIEL CHONNEL	হরিপাল	मानान।	
200		प्रे, कामात्र शास्त्र	হগলি	प्राचीन ।	
७७३	THE TENE	के, दमभाष्ठा		1	
000	্, ভাগৰ্ভচেম্ব বৰ্ম্মণ, মথুৱামোহন	গোপীনগর	1	দোকামদার। শিক্ষক।	
900	क्रमान रेक्ट	ঞীরামপুর	হরিপাল	<u>उंकीम।</u>	
90¢	চক্রবর্তী, বেণীমাধ্ব	হুগলি	শ্রীরামপুর	1	
७७७	The section of the se	যুটীয়া ৰাজ্যর	ভুগ লি		
009	contentated (AZCZ		(<u>به</u>) د	পেনশ্যন ভোগী	
	উযেশচন্দ্র)।			কেরাণী।	
UU	,, মহেজ্ঞনাধ (ওরবে ভৃতনাধ)।	বালী	.	ঠিকাদার।	
ಆಲ್ಡ	,, গোপালচন্দ্ৰ	ত্রিবে ণী	বঁশেবেডিয়া	জ্ঞমিদার।	
68 °	,, পঞ্চানন	চাতরা	<u> এরামপুর</u>	(a)	
82	,, গোপালচন্দ্ৰ	रेवँि	পাতৃয়া	বেসরকারী চাকরি।	
68 4	,, નૌનમનિ	ব্যালেডা	G	W	
080	,, রাধাল	বাঁশবৈভিয়া	ভগ লি		
688	,, গোপাৰচন্দ্ৰ	(a)	₫	ক্ষুলসব্ইন্স্ক্রের।	
486	,, বেণীমাধব	উত্তর পাভা	<u> এরামপুর</u>	বেসরকারী চাকরি।	
৬৪৬	,, বামাচরণ	যুটায়া বাজার	হগৰি	কেরাণী।	
989	,, जूननीमान	वानी	4	(4)	
08 >	,, অশিনীকুমার	·	À	মোক্তার।	
680	,, হারাধন	काशनावाम	काराबादा न	·	
Q4 •	,, ক্বিরচ্ন	4	•	À	
062	,, বিশেশর	এ রামপুর	শীরামপুর .	উকীল।	
	,, তুর্গাদাস	হুগ ৰি	হগলি		

मचत्र ।		नाम ।		श्रम ।		থানা ।	1	ट्यमा ।
080	চক্রবর্ত্তী,	ডিনকভী		शंनमात्रहेनि		হগলি		বোখোদর থেশে কর্মচারী।
U68	,,	নবদী প		হুগ লি		۵	•	পুরোহিত।
vee	,,,	মাখনচন্দ্ৰ	••	কেওটা		(a)		त्याच्यात ।
U&U	,,	কেদারনাথ		(a)		D	•	
Ue 9	,,	রযেশচন্দ্র		চুঁ চুজা চৌমাণা	4 .	(a)	•	কেরাণী।
U45	,,	গোপালচন্দ্ৰ		(a)	•••	(a)	•	(b)
U& D	,,	গিরিশচন্দ্র		কাট্যভা		(a)		শিক্ষক।
U .	,,	বেহারীলাল		(a)	•••	(4)		ব্যবসায়ী।
৬৬১	,,	হরিদাস		ن		D	•	পুরোহিত।
७७३	,,	রড়েশ্বর		বাশবেভিয়া		9	••	~
৬৬৬	,,	অচিন্ত্য নাথ		्र अ		(a)		জমিদার।
0 68		বিনোদবিহারী		<u>এ</u> শ্রীরামপুর		ভীরামপুর		
UU &	"	কালাপদ		ভূজাবগুর উত্তর পাডা		4		কেরাণী।
७७७	,,	হেমচম্প্র		ভেন্ন শাভা কোভরং	•	•		(d)
७७१	"	রামচন্দ্র		চাতরা চাতরা		(a)		ভূম্যধিকারী।
७७५	,,,	नी कु स						ব্যবসায়ী।
৩৬৯	"	গোপালচন্দ্ৰ		বন্ধভপুর ঐ	•	.		(a)
وي ن	"		• •		• •	y		কেরাণী ।
وم دون	"	বেণীমাধ্ব		মহেশ এ	•••	3		ঠিকাদার।
७१३	"	গঙ্গাধর		· '	•••	ছগলি ভগনি		কেরাণী।
	চন্দ্ৰ ভোগ			চুঁ চুড়া কামার পাড়া		এ		উকীল।
999	। ६८५१मायम	ग्न, कामिमान		হ গলি		Gr Gr		शिक्षक।
098	"	নন্দলাল		কাঁক্সিয়ালি		खे खे		डेकौन।
696	,,	বিষ্ণুপদ	•	হুগলি			•	জ্ মিদার।
७१७	"	তিত্রায		চাতরা		এরামপুর		
999	"	মহেজ্ঞনাথ	•	নিত্যান ন্দপূর		বলাগড		
09 b	"	ঠাকুরদাস অভিযান		বঙ্গভপুর	l	শ্রীরামপুর		. حک
ر دون	"	ৰারিকানাথ		চু চুডা পঞ্চাননডলা	•	হগ লি		উকীল।
96. 0	"	শিবচন্দ্র		হুগলি	İ	(A)		মোক্তার।
or?	"	কালিদাস	1	ভূরন্থবা		গোঘাট		মাহাজন।
ントく	"	রামচন্দ্র		চুঁ চুডা দাস পাডা		হুগ লি		সিপিং ক্লার্ক।
07C	"	রজনীচরণ	•	্ঞ পাৰ্কতী লেন		Salara La		কেরাণী।
3 2 8	"	ক্বফখন	•	উত্তর পাডা		শ্রীরামপুর		জমিদার /
٥٢٥	"	क्रम्भाश		٩		(A)		কেরাণী।
0 2 -6	"	গণেশচন্দ্র		(4)	• •	(a)	•••	. 6
9	,,	র সিকলাল	•••	(4)	• •	3	•	কেরাণী।
966	"	রা ধিকানাখ		(4)		(a)		পে একজামিনা
				·				আপিসের কেরাণী
のアン	,,	মথু বানাৰ		(4)	• •	A		শिक् क ।
0 ಶ •	,,	রাধিকাপ্রসাদ		(a)	••	À	•	কেরাণী।
652	,	রামরতন		(a)		4		ব্যবসায়ী।
७३१ .	,,	অঘোরনাথ		(de)		(a)		
ಲ್ಡ	,,	যোগেন্দ্ৰনাপ		হগলি	•••	ত্ গ লি	•	উকীল।
0 ≥8	,,	হরকাপ		চাতরা		<i>শ্রীরামপুর</i>		বেসরকারী চাকরা
೦>¢	,,	শরৎনাথ		<u> আটিসাভা</u>		সি হুর	•••	সওদাগর।
ಶಿತಲ	,,	শুক্চরণ	•••	मनूरेशाष्ट्रा	••	সি জুর		ভালুকদার।

मचत्र ।		मांच ।		थाम ।		খানা।	टणमा ।
ودی	PC glotta	ায়গোরিযোহন		देव हि		পাহুষা	व्यवगात्री ।
حلوق	,,	वर्षमात्र		দীগভই		পোলবা	
660	1	নগে জনা খ	•	ভুগ লি		ন্থগ লি	উকীল।
8 . •	"	রামরভন	•	ৰাৱায় ণপু ৰ		হরিপাস	
8 • 2	,	ভোলানাৰ		देव हि		পাহনা	বেসরকারী চাকরি
8 • 4	,,	<u> অভয়চরণ</u>		ব্যা লেভা		4	4
8.0	• ,,	रेख ज्य		देव हि		(a)	4
8 • 8	,,	হারা ধন				(a)	4
8 • 4		রামেশ্বর		ব শৈবেভিয়া		হগলি	ব্যবসাযী।
8 • 6	"	যোগেশ্বর		গোষাট		জাহ নাবাদ	4
8 • 9	"	রামেশ্বর		١		4	9
ساد 8 بادی	"	इ एश्वांच		4		(a)	
৪ ০ ১	,,	बदक् ष		উত্তরপাভা		<u> এরামপুর</u>	জ্বিদার।
87.		হরিচরণ		বাৰ্গঞ		হুগ লি	সওদাগর।
822	>>	মহানন্দ		म ११८		(a)	মোহরার।
875	,,,	গিরিশ ^চ ন্দ্র		বৈদ্যবাটী		এ রামপুর	কেরাণী।
870	"	<u> এ</u> শচন্দ্র		হগল		ভগ লি	উকীল।
878	1	त्र ज नीनाथ	•	ف		(à)	4
87¢	,,	কেদারনাথ				(a)	4
836	,,	বেহারিলাল	•	(a)		(2)	4
839	,,	কালীপদ		(a)		(a)	•
87F 271	•	्टर म्य		জাহানাবাদ		জাহানাবাদ	4
872	,,	র জনীকান্ত		(غ		(a)	উকীল।
8 २ ०	,,	গণেশচন্দ্ৰ		في		A	(a)
843	,,	রামলাল	••	(a)	••	(d)	যোক্তার।
844	,,	मा नवथी		শ্রীরামপুর		এীরামপুর	(d)
840	,,	ক্ষেত্ৰযোহন		4		ه	(b)
848	,,	মতিলাল		বৈ চি		পাথুয়া	
8 २ ¢	,,	রাধিকাপ্রসাদ		এরামপুর		শ্ৰীরামপুর	
8 <i>₹</i> &	,,	ধনপতিনাধ		বঁ াশবেভিয়া		হ গঙ্গি 🔍	
829	,,	গিরিশচন্দ্র		বৈদ্য বাটী		देवमावा नि	উকীল।
8 २ ৮	,,	গণেশচন্দ্র		উত্তরপাভা		এ রামপুর	জমিদার।
845	,,	বে ণী মা ধৰ		(a)		(d)	পেনশ্যন ভোগা।
80.	,,	कुरुव्ख		W		₫	জমিদার।
803	,,	চক্রনারায়ণ		(a)		(a)	W
८७ ३	ļ	ভারিণীচরণ	•••	(d)		A	(a)
800	,,	ছারিকানাধ		نه ا		A	উকীল।
808	,,	ঞীশচন্দ্ৰ		(d)		(4)	ডাক্তার।
804	,	নগে <u>জ্</u> দনাথ		٠		(4)	(a)
806	,,	কু ক্ষধন		<u>ن</u> و	. 1	(4)	(a)
809	,,	উ যেশচন্দ্র		Ġ	•••	(a)	কেরাণী।
802	,,	नदर्क र		.		(a)	(4)
802	,,	অধ্যনাথ		Ġ	I	A	সওদাগর।
88.	,,	को वनक्क		ঞ্জিরামপুর		A	
887	,,	গিরীশচম্র		(d)	İ	₫	इক্তিভোগী।
884	, ,,	वनगानी		সি মাখালা	İ	চণ্ডীতলা	

नचत्र ।	লাখ ঃ		शिष ।	थाना ।	८१मा ।
880	क्टडेन ार	ধ্যায় ব্যানাৰ	মাহেশ	कितावण्ड .	., जिसक् ।
888	,,	<i>দী</i> নবন্ধ	W	4	. बर्कात्केने ।
884	27	রসিক্চক্র	d	u de	কেরাণী।
886	"	ক্ষেত্ৰৰাৰ	(4)	4	
889	•	শরৎচন্দ্র	কোননগর	u d	উকীন।
881	,,	ক্ষেত্ৰখেহন	(4)	(b)	মোক্তাৰ।
882	,,	তিভূরাম	এ রামপুর		কেরাণী।
84.	,,	কেদারনাধ বায় বাছাত্র	4	(4)	চিকিৎসক।
847	39	কেদারনাৰ	(a)		উকীল।
844	,,	চত্ৰকুমাৰ	w	4	মোক্তার।
840	,,	অবিনাশচক্স	বলভপুর	(4)	শিক্ষক।
848	>>	কালীপ্ৰসন্থ	W	(a)	যোহরার।
844	>>	নৃ ত্যগোপাস	চাদভা	বলাগভ	জমিদারের গোমন্ত
866	,,,	ৰারিকানাৰ	হুকভে	(b)	বেসরকারী চাক্রব্রি
849	,,	থসমুক্ মার	জান্ত'ল মিশ্বাপাড়া	(a)	লাখরাজদার।
842	"	অভিভা ৰ	জাত্তৰে	(a)	ভূম্যথিকারী।
842	,,	শশীভূষণ	ক্ষলপুর	(a)	क्रियमात्र।
86.	,,	म्यामन्त्राच	W	(a)	(a)
862	,,	পঞ্চানন	<u> যোগলাই</u>	পাথুয়া	ভূম্যধিকারী।
१ ७८	,,	সতী শ চ ন্দ্ৰ	रेव हि	i i	ব্যবসায়ী।
८७७	,,	ভোলানাৰ	(a)	(a)	
848	,,	रवारगं नहस्र	(a)	(d)	কম্পাউত্তার।
864	,,	হরিদাস	(d)	(a)	কেরাণী।
866	,,	কেদারনাধ	(d)	(a)	শিক্ষক।
869	,,	ছরিচরণ	मामभूत (शक्ता)	(4)	ভূম্যবিকারী।
8 GP	,,	হরিদাস	রামেশ্বরপুর	•	(d)
842	,,	নবগোপাল	পোৰবা	পোল্বা	(a)
890	,,	ক্ষেত্ৰযোহন	খেঁয়ে	(4)	(b)
842	,	न्यायाशम	B	•	(a)
898	,,	বেণীমাধব	जनार	চণ্ডীত্তলা	পড়িত।
890	,,	চণ্ডীচরণ	চণ্ডীত শা	(a)	লেজার কিপার।
8 98	,,	ইম্প্রনারায়ণ	চণ্ডীতলা	চ ণ্ড তী লা	পঞ্জিত।
894	,	<i>বাব্দে</i> ন্দ্রনাথ	গরলগাছা	•	ভান্থকদার।
8 96	८ भूत्री	কাশীপত্তি	হ গঙ্গি	হগ লি	উকীল।
899	,,	রভন্মণি	A		4
8 9b	"	এ নাৰ	শ্রীরামপুর	জীরামপুর	সত্তদাগর।
8 ৭৯	>>	চব্দ্রক্ষার	বাক্সা	চ ণ্ডীতলা	তালুকদার।
8 . .	73	যত্নাখ	ক্বশুনগর	খানাকৃল	जान्य माना । जो
81-7	"	কালীপদ	গু ডবাডি	ধনেশালী	
8Þ5	, ,,	প্ৰিয়নাথ	(a)	(a)	ব্যবসাদার।
81-0	"	হেডম্বনাথ	উত্তরপাডা	এরামপুর	কেরাণা।
8 P 8	,,	इर्गामाञ्च .	(4)	4	क्षिमात्र।
8 F ¢	,,	নবিনচজ্র	সিম্পাগ ডি	পাহুরা	জ্মিদার।
866	,,	ज शमी <u>कस्</u>		112 11	चारच्यास ग
869	,,	যোগেন্দ্ৰৰাপ	হগলি	হগলি	उंकीम।
866	,,	কিশোরিঙ্গাল	<u> এরামপুর</u>	জীরাযপুর	37171

নখর -	ग माप।	र्थाम ।	থানা	ा (भना।
85	े टिश्रिती मिरकश्रत	_		
8 🏖	° ,, অযুল্যনাধ	চু চুডার দত্তের ঘাট	ই গলি	জমিদার।
87) ,, भिरक्षक तान	চুঁ চূড়ার বড় বাজার	(a)	এ ও পামিন
8 4	,, ভারাপ্রসন্ত্র	বালী		উকীল।
820	-	হগ লি		•
8 2 8		(4)	(d)	٨
8 2 ¢	্য শশিভ্যণ রায় ত্যধনাধ	<u>উত্তরপাড।</u>	এ রামপুর	কবিরাজ।
8 16		চুচ্ছা দত্তের গলি	হগিল	जियमात् ।
829	<u>C</u>	সি টী	খানাকুল	
8 ab-		🗳	. (4)	
8 12	३३ नाजनाध्यमान	(4)	(a)	
t • •	» প্রসন্নকুমার	মাহেশ	এীর মপুর	কেরাণী।
4.7	্য, হরি শ্চন্ত্র	🛎 রামপুর		٠, ١, ١, ١
404	मांग वीतर्राम	হু হুডা দাস পাডা	হগ ল	শিক্ষক ৷
e. 0	,, ললিতযোহন	(4)		উকাল।
4 . 8	, न्यान्डान	•		সত্তদাগর।
t o t	› , কেশ্বলাল ১	A	4	কেরাণী।
4 • &	., देवटमाकामाध	4		ব্যবসাদার।
4.9	,, नेश्वनच्छ मात्र	খুটীয়া বাজার	. 🙀	উकाम।
¢ • b-	,, গোষ্ঠবিহারি	• 🙀	(4)	ভরজ্যা নবিস ।
e	,, শীডাম্বর	• চুঁচুডা কামার পাড়া		পেনশ্যন জোগী।
45.	,, নীলমণি দাস	চন্দ্ৰনগর শিবভলা	(a)	কেরাণী।
422	,, যহানন্দ দাস	সে ওডাফুলি	<u>জীরামপুর</u>	्ये इस्त्रीना ।
424	,, मौननाथ	চুঁচুড়া দাস পাভা	হগলি	1
436 436	,, अप्राच्य	4	(A)	কেরাণী।
€28 ∉20	,, যথ্নাশ্ব	তামলিপাডা	•	व्यवमानात्र ।
4 5 ¢	,, শ্ৰীনাথ	ভ গলি	4	মহাজনি।
4) 4	্য নবিনচন্দ্ৰ	উত্তরপাডা	জীরামপুর	মোক্তার। পেএকজামিনার
¢	CONTENT OF THE			ভাফিদের কেরাণী।
439	,, গোঁসাই দাস	रेव हि	পাথুয়া	व्यवभाषाः।
136	» গোষ্টবিহারি	হুগলির কদস্বতলা	ভ গলি	মোক্তার।
ı	,, এ নাথ	ভগলির ঘুটে বাজার		কেরাগী।
621	" जीम्ब्स	চুঁ চুডার বলরাম গলী	•	दसमा <u>ना</u> ।
4.	,, বিপিনচন্দ্ৰ	ঐ রাজবাটি গলি	A	
142	,, नसमाम	বভ বাজার	٠	m 915
				হুগলি কালেজের
44	,, শস্ত্তুচক্ৰ	চন্দ্ৰনগর	٠	প্রধান শিক্ষক।
\$0	" ৰবিৰচজ্ৰ	(a)	G	ব্যবসাদার।
48	,, ভূপতিনাধ	চুঁ চুভার শ্যামবাবুর ঘাট	इ शनि	শিক্ষক।
२०	,, নিত্যশ্স	এ বলরামগলি	(4)	,
!			4	কলিকাভার মিউ-
			1	নিসি 'লিটির লা-
				रेरमभ रेबिस्स
1	,, ज्यानसङ्गात	À	(a)	ক্টার। ক্রেমার
9	,, রামতারণ	বাগাটি	4	কেরাণা।
•	» কেদা [্] নাধ	ত্রিবে ণী	ব শৈবেডে	ऋून याखोत।
۵	,, यशिरयाञ्च	জাহানাবাদ	जाश्वाताम जाश्वाताम	
•	,, रेकनाम हञ्ज	খামারপাভা	काराबावाम इ शिव	যোকার।
ŀ		1	 	কেরাণা।

चत्र ।	माम ।	ধাম।	খানা।	শেশ।
			<u>এরামপুর</u>	ব্যবসাদার।
203	माम পूर्वहच्च	ভ দেশ্ব	সিজুর •	রভিভোগী।
404	,, কাৰীকুমার	কামারকু	(a)	
ادوه	", উমে শ্য	4	(a)	
¢08	,, শরচ্চপ্র	(a)	<u>জীরাম পুর</u>	কেরাণী।
202	,, প্রসন্ত্রক্ষার	মাহেশ	4	চিকিৎসক।
6 06	লাবিকামা থ	রিস্ডা •	(2)	गशकनी।
609	राह्मार्थ	্ জি রামপূর	چ ي	করাণী।
40b	जी ताला ल		হু গৰি	পেনশ্যন ভোগী।
402	**************************************	(घानघा छ		মোক্তার।
48.	्राचीयाश्रह संस्थान	বালী	(a)	गशकनी।
	প্রভীনবিহারি	(A)	(a)	উকীল।
487	গুৰুক্তিৰোৱ	ভ্গলি	পাহুয়া	বেসরকারী কার্য্য।
485	311793	বৈচি	এরামপুর	কেরাণী।
689	. जीवाश	বাক্শা		জমিদার।
¢88	1 77	(a)	পাণ্ডুয়া ভুগঙ্গি	কেরাণা ।
¢8¢	,, जीवाताराण	চুঁ চূভার কামারপাডা	471101	डेकीन ।
€86	,, বৈকুপ্তনাথ	বালী	4	পেনশ্যনভোগা।
689	,, ঈশানচন্দ্ৰ	বারোত্ত্যারি		ব্যবসাদার।
485	,, बस्मनान	চু চুভার সাভেশ্বরতলা	হুগ্লি	ডকাল। ডকাল।
€8>	,, শ্ৰীনাপ	বারোদুয়ারি	(d)	
• •	,, ব্ৰামলাল	চু*চুভার বড বাজার	(4)	বেসরকারের কার্য্য।
442	,, রন্দাবনচন্দ্র	জি সাডেশ্বরভদা	(a)	কেরাণী।
400	,, অক্ষয়চরণ	ঐ কামারপাভা	(a)	•
440	,, রাখালচন্দ্র	L	(a)	(4)
¢¢8	,, नान हैं मि	ঐ নন্দিগলি	(a)	•
ett	,, পীতাম্বর	ঐ চৌমাথা	(a)	
**	,, পাঁচকন্ডি	(a)	(a)	বেসরকারের কার্য্য।
669	,, প্রিয়নাথ	de la companya de la	(d)	(a)
447	,, মহেন্দ্ৰনাথ	ঘূটীয়া বাজার	(a)	পেনশ্যনভোগা।
603	,, ভাগমাচরণ		(e)	
46.	,, রাখালচম্র	চু [*] চুডার সাডেশ্বরতলা ঐ	(a)	সওদাগর।
a 45	,, গোকুলচন্দ্ৰ	ঐ কামারপাডা	(a)	কেরাণী।
0155	,, इम्मोर्चन	क्षे क	(a)	(a)
و ده ده		· ·	(a)	স ওদাগর।
e 68	ক্ৰালিচবৰ	ঐ বড বাজার	<u>জীরামপুর</u>	डेकोम ।
¢ % ¢	সাহ কাৰাপ্ত	শ্রীরামপুর শুলা ক্রিয়াল	ভুগলি	কেরাণী।
৫৬৬	//	. हु हु । ट्रीमाथा	A.II.a.	
€ %	,, চণ্ডীচরণ	ঐ দত্তের পশি	(a)	
@ \& \&	5	•	গোঘাই	ব্যবসাদার।
e %		বালী	1	সওদাগর।
£ 9	<i>"</i>	বৈ [*] চি	পাগুয়া	বেসরকারের কার্য্য
6 93		(4)		সওদাগর।
& 9 ·	C	(a)		বেসরকারের কার্য্য
		বরাগভি	. পাতৃয়া	
e 91		বেলেডা	W	4
e 91	সর্গকে!	হব°চি	•	•
e 9	क ,, श्रीमान		İ	1

मध्य ।		मांग ।	. शंघ।	थाना ।	्यामा ।
				হু গলি	बहाजनी।
496	দত র	সিকলাল	ষ্টীয়াবাজ।র		उकाम !
299	" <i>c</i>	1117年111	u)	খানাকৃদ	ব্যবসাদার ?
294		িভ্ ষ ণ	রাজবাভি	হু গলি	জমিদার।
693		ার্গমাচরণ	চুঁ চুড়া বড়বাজার		विक ।
6P.0		म्हान	ঐ চৌমাৰা	4	কেরাণী।
er?	,,	নালবিহারি			সওদাগর।
ere		ন্মালচ ন্দ্ৰ	ঐ কামারপাড।		কেরাণী।
240		অন্নদাচরণ		3	বৃণিক।
1	,,	বীরনারায়ণ		3	কেরাণা
62-8	,,	बम्बी शह्य	जे प्रशिष	4	4
& \overline{\chi}	"	जुन नीमान	ঐ চেমাধা		रिंगक ।
62B	,,	নবৰীপচন্দ্ৰ		u v	
e 2 9	77	রাধাকিশোর	ঐ চাই র্য্যেরগঙ্গি	4	শিক্ষক।
4	,,,	বিপিনবিহারি	ঐ যুনসিগলি	•	কেরাণা।
42	"	গিরিশচম্র	হুগলির বডালপাডা	•	মুছরি।
420	"	নবিনচন্দ্ৰ	কাপাসডা লা		কেরাণী।
427	,,	বিপিনচক্ষ	হুগলির বডালপাডা	•	ক্ষোণা। ইফ্টারাণবেক্স স্থল-
७ २२	"		চুঁচুভা কামারপাভা	•	- مررد
620	,,	যত্নাৰ			
					কেন্তের।
			ह गंजि	•	উকাস।
€⊅8	11	ধরণীধর	কোলা	পোলবা	
424	"	কৈলাস চক্ৰ	জাহানাবাদ	জাহানাবাদ	মোক্তার।
৫৯৬	,,	কালিদাস	देवमा वाष्टी	হৈদ্যবাটী	স ওদাগর
€≥9	,,	বিশ্বস্থর	চুঁচুডা	্ হু গলি	(a)
422	,,	রাধারমণ	4		•
425	,,	নিত্যলাল		•	W
ه ه ي	,,	গোরতাদ	(a)	(a)	Q
७०५	,,	कुरुमान	চাতবা	এরামপুর	. কেরাণা।
७०२	,,	সারদাচরণ	1	· 🙀	बहाक्ती।
ن هي	,,	জয়গোপান	জীরামপুর	A	(A)
⊌•8	1	द्र मकुरु		٠	ব্যবসাদার।
€ o €	1	বিশ্বস্তর		٠	পেৰশ্যন ভোগী।
⊌• ⊌	1	গিরিশস্ত	কোননগর	(a)	•
% • 4	1	শিবচন্দ্র	মাহেশ	হু গলি	কেরাণী।
ড ob		কালিদাস	कू कूछ।	2	A
% 03	ł	উমাচরণ	ঐ দে পাতা	(a)	(a)
		ষভেতশ্বন	ঐ বভবাজার	(a)	(a)
८५ ८७	1	বোগেজনাথ	র দেপাতা		রেভেনিউ বো ড
	1	বারচাদ	ঐ চৌমাৰা	এরামপুর	শিক্ষক।
93	1	হরিশ্চম্র	ভদ্ৰকাৰী		জ মিদার।
67		<u>সারদাপ্রসাদ</u>	এরামপুর	6	4
٧)	1	स्तिक अ	•		(a)
6 3	1	অন্তলাপ্রসাদ	L	3	
	›› ا	ক্রিশোরিমোইন	4	1	ব্যবসাদার।
) 9 "	त्राम्य वास्त्र । स्राम्य वास्त्र ।	देव हि	পাথুরা	डेकोन।
&	۱۱ مرد		ভ্গ লি	হ পলি	94/41
Ŀ	۱۱ ۵۶	শিবচন্দ্র	1	ł	

ন খ র		নায ।	याम । "	थामा ।	८भना ।
७ २०	CF	রাথাকিশোর	যুটীয়াবা জা র	হ গলি	কেরাণী।
७२ऽ	,,	ক্লফমোহন	চু চুডা	4	4
७२ १	,,	সিদ্ধের নাধ	বলাগভি	বলাগড	কেরাণী।
७२७	,,	বিদ্যানিধি	চুঁ চুভার দে গলি	इ गनी	4
७२८	,,	চুণিলাল	্ত্র কাষারপাভা	4	
440	,,	<u> </u>	ঐ বারিক	4	(a)
७२७	,,	কুমুদনাধ	ঐ বডবাঞ্চার	•	খাজাঞি।
७२ १	,,	রাজনারায়ণ	্	(a)	কেরাণী।
७२৮	99	বীরচাঁদ	ঘূটীয় বাজার	4	•
८ १२	,,	कुरुक्	হগলির মহেশতলা	4	ব্যবসাদার।
60 0	,,	ক্ষেত্ৰনাথ	চুঁচুডা দ্ত্তগলি	(a)	কেরাণী।
હ૭૪	,,	গোপালচন্দ্ৰ	ेषे टर्जमाथा	•	কেরাণী।
७७२	1	মতিলাল	ঐ দত্তের গশি	4	4
600	,,	মোহরলাল	যুটী য়াবা জার	4	উকীস।
ROS	1	কালীচরণ	ব শৈবেভিয়া	4	সওদাগর।
604	"	রামেশ্বর	গণেশবাটী	গোষাট	ग उन्तानम् ।
હુંહ	97	রামদাস	4	4	
७७१	"	বিধুভূষণ		(a)	
حادا ف	"	বাবুরাম	4	•	(STEWARTS)
८०५	1,	রাজীব লোচন	ف	3	তালুকদার।
58 o	>,	রামগেপাল	L	4	4
P8 7	,,,	সাম্বেশ শাল শ লিভূষণ		9	u u
484	"	মহির লাল	(a)	4	4
580	"	রাম্ময়	.	4	4
888	, ,,		ভত্তকালী	ঞীরামপুর	· •
8¢	"	প্ৰচন্দ্ৰ বিপিনবিহারি	4	CA THE	শিক্ষক। এ
86	,,,	ावागनावशाप्त अञ्चला धमान	<u> </u>	3	1
89	,,		्यामाय ्रा म	• .	ज्यमात ।
8 b	,,	যদনযোহন কিশোরিযোহন	4	4	4
82	"	সভীশ্চ শ্ৰ	উত্তরপাডা	3	1 "
œ o	দেব	বাণীকণ্ঠ	4	3	সওদাগর।
42	"	বাশাক্ত রামচ <u>ন্</u> ত্র	কোননগর		পেনশ্যন ভোগী।
e	"	ন্নান্চত্র্র ভবানীচরণ	যুটীয়াবাজ্ঞার	হ গৰি	স্কুলের শিক্ষক।
44	ধর	७ पाना । । । ।	व्राप्ताचाव्यात्र	Callet	স্থূলের সব ইস্পে
e o		2672912	de	ن	ক্টার। উকীল।
¢8	,,	সূর্য্যকু মার রামচরণ	1		अ काल ।
t t	"		চুঁ চুডাশ্যামবাব্র ঘাট ঐ শাভেশ্বরতলা	3	
e e e u	"	সাতকভি ধর	्रे (के	3	দোকানদার। কেরাণী।
	,,	চৈতন্য চর ণ	যুটীয়াবাজার		i
t 9	,,	ভোলাৰাথ জীৱন		4	व्यवनामाद्व ।
1 -	"	শ্রীদাম	চুঁচুড়া শ্যামবাব্র ঘাট	3	বোডের কেরাণী।
41	"	উপেন্দ্রনাথ	যুটীয়াবাজার	3	ভাক্তার।
5 0	,, ~	গোকুলচন্দ্ৰ	চুঁ চুডার খিরকির রাস্তা	,	AI ALIM I
55	চোল	ভূবনমোহন	চাতরা	1	কেরাণী।
4	. F	গিরিচ <i>ন্দ্র</i>	রিবড়া	- 45	
30	गटकाभाश	ার রাজক্বক	চুঁচুড়া বলরাম গলি	इ,गनि	4
8	"	বিহারিলাল	হুগৰি		যোকার।

मचत्र ।	नांग ।	থাম।	थामा।	শেশা ঃ
966	ঘোৰ ত্তিপুৱা চরণ	কোননগর	ঞীরামপুর	কেরাণী।
966	, গোপী নাৰ	এ রামপুর	<u> </u>	ব্যবসাদার।
949	,, ব্ৰহ্ম গোপাস	(ف	(a)	যোক্তার।
966	্,, বৈকুণ্ঠ নাধ	4	(b)	কেরাণী।
962	্, ৰন্দগোপাল	(a)	(a)	(a)
960	,, मूर्गा मान	বলভপুর	(a)	6
465	,, बस्म मात्र	ইলছোবা	পাথ্যা	
१७२	्र, इति मोन	(a)	4	লাখরাজদার ও
•	77 814 414			দোকানদার।
960	,, উপেক্স নাৰ	(a)	(b)	লাখরাজদার।
148	,, द्रांशन मात्र	3	(a)	(माकानमात्र।
96¢	-A	4	•	বেসরকারের কার্য্য।
966	-Fal-	যেতে	পোলবা	1
		1	अ	व्यविमात्र।
969	! .	त्मर ङ	G	(a)
966	,, देवत्नाका नाष	সৌগন্দ্যা	9	জমির রভিভোগী
942	্, হরেন্দ্র নাথ	আক্না	9	Leg
990	" পাৰ্কভী নাধ	(4)	i	A
993	,, বেচারাম	ज नार	চণ্ডান্ডনা	निकक।
998	, রামহরি	পায়রাগাছা	(a)	(A)
990	,, শ্যামারচণ	বাকসা	(4)	ভাকযুনসী।
998	গোস্থামী নন্দলাল	্ শ্রীরামপুর	ঞ্জিরামপুর	জমিদার।
996	,, কুঞ্জবিহারি	A	(a)	(a)
996	,, ভগবান চম্ৰ	L	(a)	उँकीम ।
999	,, রাজেন্দ্রনাস	(a)	(a)	জ্মিদার।
996	,, হেমচন্দ্র পিতা বেচা রাম	(a)	(a)	কেরাণা ৷
995	,, <i>ব্ৰজনা</i> ল	(a)	(a)	
960	, श्रमोप प्राप्त	À	(4)	জমিদার।
96-3	,, হেমচন্দ্ৰ	(a)	©	(b)
१५२	,, ক্নুষ্ণ কশোর	A	(a)	
960	, কৃষ্টেডন্য	['] মালিপাভা	পোলবা	
968	THE CHAR	ं देवं हि	পাতৃষা	জমিদার।
95-6	, रेकनाम हस्य	গোঘাট	গোঘাট	ব্যবসাদার।
926	THE THE PARTY AND THE PARTY AN	<u> শাক্টপুর</u>	(b)	4) 4-114134 1
969	,, মহেন্দ্ৰনাধ	গোষাট	(a)	1
966	formates:	জাহানাবাদ	জাহানাবাদ	বেসরকারের কার্য্য । উকাল।
	1 ''	जारामाचाम	•	-
92	হেম্চজ্ৰ	l .	পোলবা	মোক্তার।
920	,, রমন বিহারি	যালিপাডা জন্ম	ঞীরামপুর	4
427	,, কিশোরিলাল	এ রামপুর	4	জমিদার।
924	,, গোপালচন্দ্ৰ	(P)	1	কেরাণী !
920	,, গোপালচন্দ্ৰ	<u> </u>	চণ্ডীত লা	ভাক্তার।
928	গোলাম ইবরাহিম সেখ	নবাবপুর 		আয়মাদার।
926	,, রহুৰ		(a)	क्षिमात ।
926	,, বাড়ুল	(4)	4	(4)
949	,, রহমান মিঞা	সাহাপুর ((a)	স ওদাগর।
422	ত°ই মাধ'লাল	চু চুভার চৌষাধা	হগলি	ৰ্যবসাদার।
422	গুপ্ত গোপালচন্দ্ৰ	হগলি		পেন্শ্যন্ভোগী

শগর।	नाम ।	शंग ।	थांगा।	শেশ।
.	গুপ্ত গোপালচজ্ৰ	কদৰ্ভলা	হগলি	निष्करक ।
۲۰5	,, বারিকানাধ	বাহ্ণদৰপুর	ৰাশবেভিয়া,	কবিরাজ।
F 02	,, ভগবভীচরণ ওরকে রবুমাধ	চু চুভার দত্তগলি	হগলি	
200	,, बाजकश	दिमावा छी	<u>জীরামপুর</u>	ভাইরেকটার আহি
	1			সের কেরাবী।
▶ •8	,, বিশিন বিহারি	W	4	
rot	হালদার শ্যামাচরণ	হগলি	ভ্গলি	মোক্তার।
10	,, ভগবতীচরণ	চু চুডা	(a)	কেরাণী।
209	,, কালচরণ	হালদার্ট্নি	(4)	(a)
P.O.P.	,, হারালাল	হগল	হগলি	উকীল।
209	,, চন্দ্ৰকান্ত	বেলেডা	পভ্রা	বেসরকারী চাকুরী
P2 •	,, इशीमान	ঞীরামপুর	<u> এরামপুর</u>	মোক্তার।
P27	,, यट्ख्यंह	কোচমালি	পাভ্রা	শিক্ষক।
F24	্য যুগল কি শে ৱ	गानिशां छ।	পোলবা	জমির উপস্বত্বভোগ
- 20	, কেদার	বন্দিহাটি	ধনেখালী	
₽28	,, গজারাম	বারাই	সিস্থ্র	(a)
P)4	হাজ্রা ককিরদাস	ভগ ৰি	হুগলি	উকীল।
~ 36	,, উমাচরণ	त्रञ् मभूद	জাহানাবাদ	मशक्रमी।
~ 39	হাজি হামিদার রহমান	আম ভোৱা	গোঘাট	তালুকদার।
P2 >	रेक्षाम वकम स्मीनवी	হগলি	হুগলি	উকীল।
トプラ	জসি অম্বদাপ্রসাদ	সি স্ র	নি স্ র	क्षिमात्र ।
>	কাঞ্জিলাল যত্নাখ	হুগ লি	হুগলি	डेकीम ।
► ₹2	কর গিরিশ্চন্দ্র	यशना म	পাতৃয়া	জমিদার।
5	,, म िम्छ त्योद्य	(a)	(A)	•
५ २७	্য রাধাবলভ	(A)	(4)	(d)
► ₹8	কর্মকার অসিধারি	হাট বসম্ভপুর	जारानाता न	ব্যবসাদার।
P + 4	কিত্তি কান্তিক	मनुरेशाङ्ग	শ্রীরামপুর	জমিদার।
6	করার প্রিয়নাধ	<u>জীরাম পুর</u>	•	(a)
४२ १	কুঙার মতিলাল	চন্দ্রনগর	হুগলি	শিক্ষক।
~>~	,, পূর্বচন্দ্র	মালবান্দি	ধনেশালী	ব্যবসাদার।
P52	,, শষিভূষণ	(a)		(a)
- 0.	,, প্রাণক্তম	হ গলি	হুগলি	উকীন।
F07	,, কেদার নাথ	গু ডবাডী	श्रामा	
P05	,, আশুতোৰ ওরকে ভৈরবচন্দ্র	ভাত্র	গোঘাট	তালুকদার।
600	,, লুইস্চন্দ্ৰ	काराना वाम	জাহানাবাদ	মোক্তার।
► 08	,, শ্ৰীনাথ	ঞ্জীরামপুর স্থান স্থান	ঞীরামপুর .	
FU	কৃত্ কালীচরণ	বঁশে বেডিয়া	হুগলি	জমিদার।
FO 6	,, শ্যামচরণ		(4)	(4)
P09	, পাঝতীচরণ	শামার পাড়া	•	4
bcb	,, ভগবতীচরণ	হগলি	(A)	উকীল 1
≥0 2	,, বামাচরণ	খামারপাডা	इ्शनि	জমিদার।
⊳8 ∘	্,, কেদারনাথ	কানপুর	काशनावम .	ব্যবসাদার।
►8.7	কাঁসারি ভারিণীচরণ	रेव ही	পাথুয়া	বেসরকারের কায্য
≻8 ₹	লাহা শ্রীরামচন্দ্র	কামার পুকুর	जाशनावाम	ভানুকদার।
-80	,, কৈলাশ চন্দ্ৰ	ঞীরামপুর 	শ্রীরামপুর .	ঠিকাদার।
-48	,, চণ্ডীচরণ	চু*চুডা	হু গলি	সওদাগর।

मचत्र ।	मांच ।	र्थाम ।	थामा ।	(गमा ।
uu e	গজোশাধ্যায় রসিক্লাল	চুঁচুডা কামার পা ডা গরি	ল ছুগলি	জমিদার।
હહહ	,, বৰ্জান্ত	इ गेनि	3	যোক্তার।
669	, ক্ৰে	ছু গলি	হগলি	डेकीम ।
ひいか	,, হরচন্দ্র	চুঁ চুড়া শ্যাম বাব্র ঘাট	(2)	मिक्क
6 22	,, ভোলানাথ	व्यम्भगत	هي ا	কন্ট্রাক্টর।
69 •	,, উয়ে ল্ডপ্র	মাহেশ	<u> </u>	পেশ্ন্যনভোগী
493	গরগভি শন্ত্রাধ	চ ন্দ্ৰনগর	হগলি	वावमामात्र।
७१२	,, রামচত্র	রিষভা	ঞীরামপুর	কেরাণী।
७१७	গড হেমচস্থ	জাহানাবাদ	জাহানাবাদ	উকীল।
698	यहेक इतिश्रम	হুগলি	• হ গলি	যোহরার রোড্তে
				षाकिन।
69 €	,, হরিপদ	জীরামপুর	জীরাযপুর	মোক্তার।
७१७	যোষাল নিভ্যলাল	বাবুগঞ	एशनि	• •
699	,, নকুড চম্ৰ	উত্তর পাড়া	শ্রীরামপুর	ব্যবসাদার।
69 2	,, বিপিন বিহারী	হড়া	হরি পাল	কেরাণী।
			राग्रेगान	ভূমির উপস্বত
७१३	,, कृशूम हस्य	চুঁ চুডা রাজবাটী	হ গ <i>লি</i>	ভোগী।
6 5~ 0	,, যোগেন্দ্ৰ নাগ	শ্রীবামপুর	জীরামপুর	বেসরকারী কার্য্য
ያ የ	,, भागाशन	কোতরং		মোক্তার।
५ ४ २	,, উমাচরণ	কোননগর	•	ভাক্তার।
5 5 -0	,, রামচন্দ্র	Lip	4	কেরাণী।
8	ঘোষ হরিশ্চন্দ্র	क्बी	গোঘাট	জ্ঞমিদার।
bre l	,, পাক্ষতা চরণ	চন্দ্ৰনগর	হগাৰা ভগা ল	ব্যবসাদার।
1	,, তারক নাধ	. আকনা	411-4	ज्यमात्र।
1 9	,, वित्नाम विश्वती	বাকসা	এ শ্রীরামপুর	4
b-b-	,, मोनवन्नु	মাখাল		জমিদার।
69	,, উমেশ্চন্দ্র	নকুনডা	ভারামপুর	
નુ	,, ষহনাধ	গুডবাটী	গোঘাট	তালুকদার।
22	,. रेकमाण्ड्य	মাহেশ	ধনেখালী	
ડ ર	,, পাকতী চরণ	বালী	<u>জীরামপুর</u>	ব্যবসাদার।
ಶಿ	,, অবিনাশ চন্দ্ৰ	(a)	হগল	উকীল।
>8	,, डेर्स्स्टब्स्	,. শিবতলা চন্দ্রন নগর	(a)	त्याङ्गत ।
De	,, উপেন্দ্ৰ নাথ	হুগলি	(a)	কেরাণী।
અહ	,, শ্যামাচরণ	চন্দ্রনগর শিবভল	(a)	যোক্তার।
29	,, সারদা প্রসাদ	হুগলি	(a)	শিক্ষক।
3	" बरिब कुरु	চন্দ্রনগর শিবভলা	(a)	মোক্তার।
ડન	,, कानिमान	বালী		
	,, কান্তি চন্দ্ৰ	চন্দ্ৰনগর	গোঘাট	তাশুকদার।
2	,, क्लांत बाथ	इ्शनि	ছগলি	
2	,, অন্ধদা চরণ	ज ञ्जभूद	(A)	মোক্তার।
	,, পশিত মোহন	সে ওডাফুলি	্পাসবা	व्यक्तिता ।
8	,, देकनाम्बस	र्ग उ डाङ्ग् ल इ _. शनि	<u>শীরামপুর</u>	
e	,, রাম গোপাল	द्भाग	•	निक्क। •
	,, হরিশ্চন্দ্র	•	4	উকীল।
•	,, শ্যামাধ্রণ	জ য়পুর সংগ্রি	পোলবা	জমিদার
_	,, উমাচরণ	হ্গলি	হগিৰ	शिक्तकः ।
1 3	// = 410 # 1	্র সোগন্দ্যা	পো লবা	व्यक्तिमात्र ।

भवत ।	শাম ৷	श्रम ।	बाना ।	C ⁻¹⁻¹¹ 1
৭ ০ ১	্থাৰ নৰ লাল	উ ভিপাভা	হগদি	ভাল,কদার।
950	,, চञ्चबा√	কোলা	(b)	স ওদাগর।
933	্য, ছারিক। নাথ	ভেলাম্ভু	পোলবা	জ্মিদার।
933	,, কাল চরণ	কুলিহাভা	ছগলি	কেরাণী।
430	,, यटच्छ नाथ	বাবুগঞ		যোক্তার।
928	, ভগবতী চরণ	উদয়পুর	খানাকৃদ	সওদাগর।
934	,, রাজক্ষ	অমরপুর	পোলবা	বেসরকারী কার্য
936	,, রসিক লাল	জ্ঞপুর	হরিপাস	জযিদার।
939	্, বিহারি লাল	চন্দ্ৰনগর	হগ লি	ব্যবসাদার।
936	,, रेवकुर्छ ना व	বাসদেবপুর	ু জাহানাবাদ	ভালুকদার।
435	,, उक्लाम	শীবামপুর	<u>জীরামপুর</u>	যোক্তার।
920	্, ভৈরব চম্ম	কামিক্ষ্যা	গোঘাট	মহাজনি।
923	, मटहन्स् भाव	বালা	হগলি	ঠিকাদার।
922	,, व॰ भिश्चन	চন্দননগর	4	বণিক ৷
१२७	কেশন চন্দ্ৰ	e e	(2)	জমিদার।
9	S	চু গাঞ্	হ গ লি	যোক্তার।
9 २ ¢	famou color or	তামল পাজ	(d)	
१२७	, विश्वत त्याचा व , वर्षक्रम	চন্দ্ৰনগৰ	; @	্ব্যবসাদার।
9 9	, কান্তি চন্দ্ৰ	હ	<u> </u>	ঠিকাদার।
१२ ४	সভ্য প্রসন্ধ	£l,	4	জ্ঞমিদার।
422	,, दकमात्रमा ।		(a)	শিক্ষক।
40.	, भेभि इश्व	হুগ লি ধ্যাপ্ৰ	Ŷ	বণিক।
403	32Y37N	গোয়ালটুনি	(a)	মোক্তার।
१७२	CARLA TIM	চন্দ্ৰন্থ <u>র</u>		ঠিকাদার।
400	OL TEN	- प्रमाण अ 	(a)	ব্যবসাদ।র :
4 0 8	THE TAXABLE TYPE		হ গঙ্গি	डेकोम ।
908	CENON- CONF	হুগলি	জাহানাবাদ	(a)
90%	Zinery'i riske	জাহা নাবাদ কুণ্ডিল	জাহানাগ ভ গ লি	1
909	EIN TETAN	হুগলি ঐ	1 4	। এ ! মে।ক্রার।
906	া, চভাচরণ , ভজহরি			, उन्हों न।
402	TEFERRED THE (CANADA TOWNSON)	জাহানাবাদ ঐ	জ্ঞাহানাবাদ	যোজার॥
ዓൃ የ	্, অবিনাশ চন্দ্ৰ (পিডা মাধ্ৰ চন্দ্ৰ)	G)	· •	त्या वना स्रा
933	afra or		•	1
985	, সাবশ্যপা , জনস্করাম	জাহানাবাদ	জাহানাবাদ	যোক্তার।
185 486		শ শ্যাস্ র ঐ	শ্রীরামপুর ঐ	উকাস।
988	জজুরচশ্র ,, রাম গোপাল		্র শ্রীরামপুর	•
95¢	1	<u>শীরামপুর</u>	ভাগান ু গ ভগলি	যোক্তার।
986	, ভ্ৰনযোহন , বিশারি লাল	খামাব পাডা	्र • ७	
949	1 '	ধর্ম পুর	জীরা ম পুর	তালুকদার।
	,, श्रीदाग्रहश्य	শ্রীবামপুর	च्यात्राचरूप्त खे	वायमानातः।
986	,, বাজচন্দ্র	উ ত্তৰপাড়া	4	4
983 600	প্রিয়ন থ	4	। অ ফুফানগর	(g)
945	, গাঁগেনচ∙ <u>শ</u> জালা চন্দ্ৰ	कायप्तवभूत	<i>ঘ</i> ণ•শগর ভ গ∸ল	রভিভোগা।
	, শর্ৎ চন্দ্র	र ्भो		তাশুকদার।
944	, বিশেশ্ব	(4)	Water	(4)
900	,, बक्द हुन	চি ভা	খানাকৃল	(a)

नच्छ ।	साथ।	थाय ।	পানা।	८०मा ।
▶8¢	লাহিডী হরিহর .	হুগলি	ছুগাল্ব	উকীল।
~8 &	,, রাধা প্রসাদ	জীরামপুর	জীরামপুর	•
≻89	,, নিম্চ [*] াদ	চাতরা		व्यामात्र ।
P8P	,, নবকৃষ্ণ	চু*চুডা	হ্গলি	ठिकामात्र ।
►8 >	,, বিজয় গোপাল	4	`&	८क्तानी ।
b ¢•	,, जारपांत्रमान	এ রামপুর	ঞীৰামপুৰ	
P43	,, ৰাশ্যাধ্ব	A	d	
re ?	,, গে৷পানাৰ	À	d	
Peo	,, বিপিন বিহারি	A	d	
P48	,, बम्बनाम	₩	١	উকীল।
ree	,, হেষচজ্ৰ পিডা গোপীনাথ	A	ا نه	কেরানী।
re 6	্য, বিশ্বস্তর	D	A	
>49	,, ৰহেস্ফচস্ৰ	A	À	উকীল।
F&F	,, প্ৰিয়নাৰ	À	· 🗳	, , , ,
red	,, ठें। क्रमान	(i)	À	কেরাণী।
ሥ ଓ o	,, কেদারনাথ	A	<u>.</u>	সঙদগর।
b 63	,, কার্ডিচপ্র	D	A	কেরাণী।
~ &	,, প্যা রমোহন	(a)	.	
႕ၒ၁	,, গোবিন্দচক্র	ब ीदां मशूत	<u>জীরামপুর</u>	কেরাণী।
ሥ ራ8	,, হরিমাধব	A		সওদাগর।
> 6	,, রাধিকাপ্রসাদ	চুঁ চুডা হোছেনগৰি	¹ হ গ লি	(कज़ानी।
ሁራራ	মহাতাব, আলি সেখ	গঙ্গাধরপুর	১ ভাতলা	ু তথ্য । , জমিদার ।
ሁያ	মহাম্মদ, গালবআলী	শ্রীরামণুর	শ্রীবামপুর	_। জান্দার । উক্কাল ।
ሁ ሬ <mark>ት</mark>	,, আইজাকু সৈয়দ	গ হেকা	ু পাতৃয়া	অ্থিমাদার ৷
とらり	, কএজ আক্সাল	জীরামপুর	শীরামপুর	डेकाम ।
b 9•	যারিকৃ, ভবতারণ	•	4	94111
2 93	l 6 .	চু চুডা বলরামগলি	হগলি	দোকানদার।
৮৭২	,, রামপ্রসাদ	बी तागशूत	্র্রীরামপুর ক	ব্যবসাদার।
८ १७	,, রাজকৃষ্ণ	4	4	কেরাণী ৷
۳ 98	,, লক্ষীনারায়ণ	্বাতপুর	(a)	ভালুকদার।
>9 ¢	,, কাশীচরণ	এ রামপুর	' শ্রীরামপুর	িমোক্তার।
८ १७	মলিক, গোপালচম্দ্র	ষ্টায়াবাজার	ভগলি	্বার্ডার । । সওদাগর।
৮৭৭	,, কানাইলাল পিতা প্রেম্চাদ	ر ا	L	কেরানী।
৮१৮	., नफनान	(e)	. <u> </u>	PANIAL I
b93	,, ভোলানাৰ	(g)	•	¦ ¦ সওদাগর।
bb 0	্, চরণদাস পিতা অল্পচন্দ্র	(i)	S	_। শণ্ডদাসম। কেরাণী।
৮৮ ১	,, उक्तरमाच्य	(a)	(d)	ক্ষোণ।। স্কুল ইমিস্পেক্টন।
b b१	,, নবক্ষার	(a)	<u></u>	या अवहाडि ।
440	,, मञ्चामाठीम	চুঁ চুভার চৌমাবা	4	ना जन्माज ।
PP 8	,, স্থ্যকুমার	ভারকেশ্বর	হরিপাস	Canada Para Satur
bb4	,, भीउन5ख	গোপানাখপুর	1 4	বেসরকারের কাগ্য
b- 6	,, কাণাইলাল আমিরচাঁদের পুত্র।		হ গঙ্গি	কেরাণী i
b	্,, তুর্গাচরণ	<u> </u>	হুগলি	
444	,, অক্ষয়চরণ পুৰুষোভ্যের পুত্র	4	र्भान	ব্যবসাদার।
649	গিরাম্রলাল	•	!	1

मध्य ।		नांच ।	र्थाम ।	খানা ঃ	टाना ।
١٥٠	ম্জিক,	উষাপদ	। ২ গলি	ভূগলি	কেরাণী।
L92	,,	অক্ষরক্ষার উদয়টাদের পুত্র।	মূচীয়াবাজার	`	
b -32		বিশিন বিহারি	চু চুডা	4	. বেসরকারি চাকরি
F90	•,	বিপিন বিহারি	বাব্গঞ		বোর্ড শক রেবিনিউ
	"	141 14 148114	11214		কেরাণী।
P-18	"	রামচন্দ্র	চুঁ চুভা দন্তগলি .	(4)	यूक्टिक ।
P34	"	বিহারি লাল	4	(4)	
696	11	य एक ये व	ৰ্তীয়াবাজার		ব্যবসাদার।
r49	"	রাখালদাস	u de	@	কেরাণ।।
ا حال حا	"	শতুচন্দ্র রাধাচরণের পুত্র	(b)	4	
L99	>>	কানাইলাল ব্নয়ালির পু্ত্র		(2)	বৃক্বিপার গ্রেছা কোম্পানী।
400	"	বটক্লফ	ভামলিপাভা		CALAIMI
403	"	প্রসাদ দাস	•	(4)	কেরাণা।
202	,,	বৈকৃতনাৰ	যুটীয়াবাজার	(a)	(अश्रीना ।
2.0	,,	<u> পারদাচরপ</u>	(a)	(4)	
4.8	,,	শশ।ভূষ ণ শভুর পুত্র	(d)	(4)	!
204	"	অক্সকুমার পদ্মলোচনের পুত্র।	(4)	(e)	
		হুখনাল হুবলচন্দ্রের পুত্র	যু টী য়াবা জার	হগলি	ব্যবসাদার।
206	"	भूजाम मा ज	4	4	छक् ला।
409	"	বৈষ্ণবচরপ	বাবুগঞ্	হগলি	क्किय्मात ।
201	"	চৈ ত চর এ	নন্দ্রনগর নন্দননগর	4	ব্যবসা 1
303	"	<u>ত্র্যান্ত্রার</u>	চু চুডার চৌমাধা		কেরাণ।।
27.		গোপাল লাল	চন্দ্ৰনগর		কেরাণী।
>><	"	গিরিশচন্দ্র .	চুঁহুডা বডবাজার	4	তেজারতি।
470	"	রসিকলাল	इंड्डा म्ख्यानि	u de	স ওদাগর।
978	"	নবগো রাজ	চন্দ্ৰনগর	4	ব্যবসাদার।
474		महाप्रव .	বৃটাযাবাজার	3	কেরাণী।
476	"	গোপালচন্দ্র	4	3	मानान।
229	")	क्रश्माम	চু চুডার দত্তগলি	3	কেরাণী।
274	"	গোকুলচন্দ্ৰ	4	9	(a)
1		উপে জ্বনাৰ	হু চুভার বভবাজ্ঞার	3	L
979	"	ঈশানচন্দ্র .	क्षीताय भूत	<u>জীরা মপুর</u>	যোজার।
242	্ণ য ও ল,	যদুনাধ	চু চুডা	ভগ <i>ল</i>	क्यमिनंत्र।
245		শরৎচত্ত্র	4	(A)	A
240		गा धव	কেওডাপাডা জাহানাবাদ	জাহানাবাদ	ভালুকদাব
248		গোলাম রহমান	वावनान	ধ্যিয়াখালী	क्षशिमात्र।
15 ¢	"	গোপান	বন্দিপুর	হরিপাল	(4)
246		রমেশচন্দ্র	•	হগলি	4
249	"	উমেশচন্দ্র	চুঁচ্ভা ঐ	4	(a)
٥ ٢٠ .	"	রাধাবলভ		4	কেরাণী।
45	"	উপেন্দ্রনাগ	চুঁচুডা দত্ত লেন .	4	4
20.	"	গোকুলচন্দ্ৰ		3	এটর্ণীর কেরাণী।
202	"	त्व ी माथद	চুঁ চুড়া কামারপাড়া জাহানাবাদ	i	IIA 6431411
303		क्रक्षम्	ভাষানাবাদ হাজিপুর	জাহানবাদ	
	"	প্রিয়নাধ	ং।জেশুর কেওরাপাডা	ধনিয়াখালী	ভাস্কদার

अप्त्र ।	মাৰ।	शंच :	थांना ।	८०१मा ।
308	বারা, চত্রশেশর	হ্গ লি ভাভিপা ভা	হগদি …	बावनामात् ।
204	,, ज्ञान		(a)	₩
206	WWY FAR	À	à	
209	मानाम, रम	<u> বারবাসিনী</u>	<u> পাতৃয়া</u>	चात्रमानाव ।
201	মেলিক, চজনাৰ	হুগৰি	ছগলি	মুক্তার।
202	যুক্তরল আনোয়ার	ે	(a)	উকীন।
98 •	মত্যদার, নেপালচম্র	পালেরা	লিছ্ র	व्यापात ।
287	,, मात्रमाश्राम	বভা	ब ितामशूत	(a)
284	,, শশীভূষণ	₩	ف	4
280	,, শিবকৃষ্ণ	u)	•	ui
>88	,, ष्यादात्रवाश	ن ن	•	A
>8¢	সামান দাস	ৰভাগভি	পাত্রা	বেসরকারী চাকরি।
>86	,, কান্তিচন্দ্র	কোচযাৰে	A	क्रिमात्र।
28 9	,, बीनगांधव	হ্গলি	হগলি	উকীল।
28F	,, ভোলানাথ	ঐ চৌমাধা	(de)	यूर्वति ।
28.4	an market an a	হুগলি	(a)	ভেজারতি।
>t•	C.G. Gelfe		u)	উকীল।
267	- Shared	বাহদেৰপুর	(a)	ভ।পুকদার।
263 263	A STATE OF THE STA	বাহ্মদৰপুর	ভগ লি	বেসরকারা চাকরি।
240	mri TasriZ	জাহানাবাদ	জাহাৰাবাদ	যোক্তার।
⊅ ¢8	্,, সুংস্কৃষ্ণম মিরজা, সেরিক	সোণাট্লি হগলি	ভগ লি	मञ्जाभव ।
	মির, দৌলত হোলেন	4	۵	L
26A 264	बिज, बीबांच .	প্তাপপুর	হগলি	যোক্তার।
269	olnifaransa	ব্যা জভা	সিহুর	
	Water State	হলভানগাছা	পোলবা	
262	जार का सब दारेश	বৈদ্যবাটী	এীরামপুর	
269 CDC	जर्म सन्दर्भ	ছোটসরসা	পাতুরা	
262 292	- 1212198	বালী	হগলি	মোক্তার।
	STEEN THE STEEN	(a)	হগলি	উকীল।
३७२	.entel2538	বাকসা	চণ্ডীত্তলা	ভালুকদার।
<i>ع</i> هر	ছারাধন	বেজরা	সিছুর	अधिमात्र।
248 248	TECHNICAN	'ভদ্ৰকালী	এরামপুর	(a)
266	SERVICE STATE	् थनित्री		স ওদাগর।
<i>266</i>	क्रांजियोशंहरू	बीताम शूत	4	উকীপ।
269	MAG EAG	W W	•	(a)
262	Marine Wall	اهر ا	. ف	ه ا
るとる	GG(tarGestat)	হগলি	হগলি .	
29.	्र, ।वाणनावरात्रा , क्लांत्रनाथ	কোনৰগর	শিরামপুর	্ কেরাণী।
293	with etama	एग न गर्भ एगन	হগলি	155.
> १२	a favorante a	জাহানাবাদ	জাহানাবাদ .	1
290	,, স্পিতমোহন ,, হরিনাথ ওরকে রাজেজ্ঞনাথ	ভাষাবাদ ভাষাবাদ	. बिताय शूत	েকরানী।
248	TO THE W	अ काना	. 4	ব্যবসাদার°।
>9¢	217.55.52.51.51	চাতরা		কেরানী।
৯৭৬	THE PARTY OF THE P	्रे अ	•	<u>त्र</u>
299	,, অচলচত্র	3	;	পেনশ্যন ভোগী।
292	<i>"</i>	9		(रामनाभ ८ जागा।
292	,, शंरकञ्चनांश	4	, U	े य

			1		
मचत्र ।	नाय ।		थाय ।	থানা।	(नवा ।
26.	মিত্র, ভাজার ত্রৈলোক্যনাণ		কোমনগর	এীরামপুর	উকীল।
シトン	,, बिनाय		কোননগর	•	কেরাণা।
シトシ	,, ज्ञान्यक्यात तात्र		(ف		পেশ্যন ভোগী ও জমিদার।
シトウ	,, আশুভোৰ	••	জীরামপুর	বলাগভ	निक्क।
≥►8	,, प्रत्यात्रसाथ		(4)		জমিদার।
244	,, ছরিমোহন		4		
علاد	,, সারদাঞ্সাদ		•	•	
229	,, শরৎচক্র		· •	4	জ্মিদার ও দ্বাক্তার
200	,, প্राजिमान		ইলছোৱা	পাপুরা	শিক্ষক।
ットッ	,, শরৎচ্ ত্র	•	A	(4)	কেরাণী।
>> •	,, रेवक्रेनाव		<i>আতপুর</i>	ক্ষমগর	জমিজুমা ভোগী।
786	,, অমৃতলাল		বাক্সা	চণ্ডী তলা	কেরাণী।
३ ठ१	,, मान्यत्वी	•••	A		জমিজমা ভোগী।
かから	,, যোগেজ্ঞৰাধ		4	•	কেরাণী।
228	,, नानरगाइन	•	•		
224	,, প্রসন্ধুমার	••	(4)	•	नात्यताळमात्र।
৯৯৬	্য মাধ্বচন্দ্ৰ	•	•	•	বেসরকারী চাকরি।
٩٥٦	,, শশাভূষণ	•••	ভান্তারা	ধনিয়াখালী	শিক্ষক।
ッット	্মিয়া হেসাকদিন		योज्ञा निम्ना	সিস্ক	জমিদার।
222	মুখোপাধ্যায় বেনীমাধ্ব		যহান দ পুর	হগিল	(d)
2000	,, ত্রৈলোক্য		देवँ हि	পাঞ্সা	শিক্ষক।
7 0 • 7	., চাৰুচরণ		আলা	ধনিয়াখালী	জমিদার।
7006	., बरहस्राज्ञ		চু চুডা	্ছগলি	1
0.00	,, উপেন্দ্রনান		जे পाष्ट्र तारमयगनि		জিমিদার।
2008	,, পূর্ণচম্প্র		মাৰপাড়া	পোলবা	
) o o &	,, নগেন্দ্ৰনাথ		হুপতান গাছা	পাথুয়া	জমিদার।
2 o o C	े ,, क्तानो ा न		কাঁকশিয়ালি	হগ লি	6
> • • 9	,, ক্লিবোদচম্ভ		'	, (4)	। भिक्क ।
• b -	,, কেদারনাধ		ু চুঁ চুডা খিরকিরগন্সি	(4)	1
` • • 🏖	,, শ্যামাচরণ		' কোনন্গর	শ্রীরামপুর	ভালুকদার।
7 • 7 •	,, পূর্ণচন্দ্র		(2)	(4)	জ্মিদার।
7 • 7 7	,, ক্লেএযোহন		রিষভা	(4)	উকীল।
2 • 2 4	,, যোগেন্দ্ৰনাথ		मोर्चा क	বৈদ্যবা টা	জমিদার।
2 " 20	,, অঘোৰনাথ		চাতরা	। 🖲 রামপুর	্বেসরকারী চাকরী।
7 " 78	,, তারিশাচরণ		<u>জীরমাপুর</u>		(4)
2 . 24	,, চন্দ্ৰকাম্ভ		जनार	' চণ্ডীতলা	अधिनात ।
2 . 7 %	,, অবিনাশচক্র		1		4
>079	,, অনুরপচন্দ্র			•	<u> </u>
2 0 2 12	,, অংঘারচন্দ্র		হগলি	হগলি	উকীন।
2022	,, জ্ঞানোদ্দীপন		শ্রীরামপুর	জীরামপুর	4
2050	,, রামগোপাল		হগলি	• হগলি	4
7 0 5 2	,, নবকুমার		ज नार	, চণ্ডীত্রা	জ্মিদার।
2055	,, पश्चानहस्य		(a)	(4)	W
७ • १७	ু ,, ধর্মদাস		মশাট	শীরামপুর	্ জমিদার।
3 • 	্,, জয়গোপাৰ		জনাই	চণ্ডীতলা	(a)

मध्य		मांग !	शंय ।		थामा ।	শেশা।
> · < e	মুখোপাধ্য	ায়,উদয়টাদ	ज नार		চণ্ডীতলা	क्रमिनंत ।
3 • ₹ &	,,	রাজ কিশোর	(a)		(في	•
3.54	,,	যতুনাৰ	٠		40	(a)
2012	**	গোবিন্দচন্দ্ৰ	চাতরা		बीताय भूत	মিউনিসিপল কা শনর।
5 • 4 &	,,	রামলাল	উত্তর পাভা		ڼ	কেরাণী।
3.00	"	প্রভাপনারায়ণ	(a)		u)	জ্মিদার।
7.07	"	শরৎচ <u>ন্</u> স	•	••	G	(a)
५०० २	,,	করালীচরণ	ভদ্ৰকালী	• !	(4)	মিউনিসিপাল কা শনর।
3 · 00	, ,	রাখালদাস	दिवंहि		পাথুয়া	বেসরকারী চাকরি
2 • 03	,,	ভারাপ্রসন্থ	সরাই		· de	(a)
) • O&	,,	রামত্রাহি	বডাগ ডি		*	(a)
५००%	"	লালবিহারি	বৈচি		<u> </u>	W
५००१	,,	হ রিচর ্	বভাগভি		À	জমিদার।
40°	,,	ভূতনাথ	রাধাক্তফপুর		ধনিয়াখালী	ব্যবসাদার।
60.6	,,	গে। প্রবিহারী	रेव हि		পাথ্যা	বেসরকারী চাকরী
80	,,	চন্দ্ৰকান্ত	(a)		<u> </u>	(d)
7 • 8 2	,,	যোগে জ্ঞৰাধ	গরলগাছা	•	চঞ্ <u>ৰ</u> ীত ল ।	কেরাণী।
\$ 8 8	,,	যোগেজ্ঞনাথ (স্থারা- রামের পুত্র ৷)	देवँ हि		পাহ্রা	ব্যবসাদার।
080	,,	জানকানাধ	কোচমালি	•	(b)	বেদরকারী চাকরি
88•4	,,	যোগে ব্ৰহ ব্ৰ (দারিকা নাথের পুত্ত ।)	देवँ हि	•	u è	(a)
) • 8 c		ભાવ્યમ ગુલ્ફ <i>()</i> পૂર્વ દ ચ્ચ	(a)		u	غ ي
086	"	স্ভাত জ্ব সভ্য ভজন	ব শৈবেভিয়া	•	ত্ গলি	মিউনিসিপল ক্রি
	"				_	শনর।
89	,,	কালিদাস	হগলি	•••	À	উকাল।
9 0 8 5	,,	পাব্বতীচরণ	বেশেডা		পাথ্যা	বেসরকারী চাকরী
88.	,,	শ্যামাচরণ	বভাগভি		(4)	(a)
• • •	"	বিনোদবিহারি	रिवंहि		(4)	(a)
0062	"	ग शामिव	কোচমালী			ব্যবসাদার।
5005	"	মাধনলাল	রাধাক্ষণপুর	i	ধনিয়াখালী	(4)
000	,,	মহিমচ স্ত্র	দিগস্থ ই	-	বলাগভ	জমিদার ৷
• 48	,,	ভোলানাধ	বালা		হ গ <i>ল</i>	
• • • •	"	মতিলাল	ভদুকালী		শ্রীরামপুর	জমিদার।
• • • •	"	সাভানাধ	কে ওটা		ছ্গলি	
069	"	জ্যোৎকুমার	উত্তরপাড়া		জীরাম পুর	জমিদার।
865	,,	হুবেন্দ্ৰনাথ	(4)		(4)	(4)
.069	,,	প্রস্মার	A	1	(4)	युष्ठ्यम् ।
• 6 •	,,	मनी इंग्रन	4	!	•	্বিরাণী।
• 62	"	গুৰুদাস	(4)		۱ ٩	
०७२	"	রাখালদাস	₫	;	শ্র	কেরাণী।
.હહ	,,	বিশ্বনাথ	(a)	'	ો	(a)
• 48	,,	শা ভতোষ	Ú	į	•	মিউনিসিপল কয়ি শনর।

मध्य ।		मांच ।	शंय ।	খানা		শেশ।
১ ৽ ৬ ৫	মুখোপাধ্যায়	নবকুমার	উ ভর ণাভা	জীরামপুর	•	কেরাণী।
5 -66	,,	रेकनाभहस्य .	শীরামপুর	4		জমিজ্যা ভোগী
5 - 69	,,	অভিতোষ	বালী	হ গ লি		উকীল।
0 6b	,,	অপরাপ্রসাদ	হ গ <i>লি</i>	. 4		٠
دی. د	,,	পরমেশ্বর	বরিজহাটী	চর্ভাতলা		মোক্তার।
090	,.	विष्युषत	উত্তরপাড়া	শীরামপুর		জমিদার।
600	,,	ভবেশচন্দ্র	· de	١	•••	(a)
99	,,	জ্ঞানচন্দ্ৰ	তেলিনীপাড়া	. 4	•	কন্ট্রাক্টার ।
०१७	,,	ফ ণিভূষণ	চু চুন্ডা	(a)		ত্ৰগাপক।
98	,	েলালা থ	হ গি ল	(4)	•••	মোক্তার।
) • 9 æ)	অ খিলচ<u>ন্দ্ৰ</u>	পালমালিপাভা	(a)		डेकीम ।
5 . 96	,,	উপেভ্ৰনাথ	চুঁ চুভা কামারপাভা	(a)		জ্মিদার 1
099	"	905 <u>39</u>	ভোলা ফটক	(a)		পড়িত ৷
0 95		কাল পদ	কাঁকশিয়ালি	(b)		ব্যবসাদার।
600	,,	অন্ধদাচরণ	(g)	(a)		কেরাণা।
ه ط ٥	,,	শবৎচ <u>ঞ</u>	চু চুড়া খিরকিগলি	(a)	•	GTALL!
067	**	অক্যকুমার	কাকশিয়ালি	.		
0 5 4	"	চন্দ্রকুমার চন্দ্রকুমার	হগলি	হ গ লি	• •	উকীল।
00	"	তত্র্বার উপে-প্রনারায়ণ	উ - রপাড়া	শীরামপুর	•	জমিদার।
nb-8	,,	ভণো প্রদামারণ চন্দ্রশিখর	হগৰি	ভুগলি		ं উकोन।
000	,,	শরৎচন্দ্র	4	(a)	•	4
n b \6	"			(a)		<u>a</u>
وحوه	,,	র(বালদাস		জাহানাবাদ		(d)
0	,	দানদয়াঙ্গ ভূপতিনাথ	িজাহান বাদ । ভ সি	ह शनि		٠
ob2	79	TE (WEST STE	4	(g)	••	। ডিকী ল।
ยฟูก	"	_	1		•	ु अकाम ।
رو. د	"	হরিপদ গিরিশ্চস্ত্র	G G	(d)		
025	33	•	i	1	•	
, a o	",	রাজ চন্দ্র	कार्या	শ্রীরামপুর - ১		<u> </u>
88 ، "	,,	কালীপ্ৰসন্থ	জীরামপুর		•••	উকীল।
•>¢),	ধর্মদাস	জাহা নাবাদ	জাহানাবাদ		যোক্তার।
۰۰ مالا	**	অম্পনাথ	3	(4)		<u> </u>
، ع۹	,,,	হংসেশ্বর	এ ীরামপুর	ঞীরামপুর		উকীল।
ı	• 7	যোগেন্দ্ৰচন্দ্ৰ	(4)	(de)	•	
• ⊅ ►	"	ব্ৰজকান্ত	•	4		
, a u	**	মতিলাল		. 4	•	
ì	7 y	অন্বিকাচরণ	এ	(4)	••	
2 . 2	"	বৈকুপ্তনাথ		•		মোক্তার।
205	• 7	অন্ন চরণ	(a)	(a)		1
٥. د	,,	হরিহর	(a)	•		
7 • 8	,,	হরিপ্রসন্ন	A	(4)		_
2.4	**	নিত্যান দ্ দ	খামারপাডা	ছগ লি		নকল নবিশ।
3 .6	"	প্যারিযোহন	4	(4)		পেনশ্যন ভোগা।
709	"	ক্ষেত্ৰাহৰ	বঁ শেবেডিয়া	(a)	••	কম্পাউভার।
7 °F 1	4	সত্যচরণ .	G	(a)		পেনশ্যন জোগা।
202	,	দ্ৰৈলোক্যনাথ	টবক্ পপুর	(a)		লাথেরাজদার।
۰ د د		বিহারিশাল 🕹	1	(a)		চিকিৎসক।

मच्त्र ।		माथ ।	थाम ।		খানা।		८ नामा ।
2222	মূ ংখাপাধ্যা য়	রাজনারায়ণ	উ ন্তরপাডা		শীরামপুর	4.	खिमात ।
2226	,,	ব্যমনারায়ণ •	(a)				4
3330	,,	সূৰ্য্নায়ায়ণ	(a)		u)		4
7778	,,	রাখালচন্দ্র	দেবানন্দপুর		পোলবা		
222¢	,,	यत्नास्त	উ ভরপাভা		শ্রীরামপুর		জমিদার।
3336	,,	উ দয় ँ। म	জনাই	•	চণ্ডীতলা		•
2229	,,	প্রাণক্ব ফ	(d)		(a)		(a)
222F	99	গোকৃলচন্দ্ৰ	(4)		(a)		(a)
7779	,,	নবকুমার	d)		(a)		(a)
22 5 °	,,	বিহারিলাল	(a)		(a)		(a)
2262	,,	কিশোরলাল	(a)		(4)		(b)
33 88	,,	রামলাল	(a)		d)		d
3340	,,	ক্ষেত্ৰনাথ	সিয়াখালা		হরিপাস		
2248	33	অভয়পদ	D		(a)	••	জমিদার।
225¢	••	মহেন্দ্ৰ শ	ভদকালা		শ্রীরামপুর		
५ ५८८	,,	কা লীপ্ৰসন্ন	সাখানতি	•	পাগুয়া		
3389	,,	রাসবিহারি -	উত্তরপাভা	ł	শ্রীরামপুর		জমিদার।
225F	,,,	শিবনারায়ণ	A		ا		(a)
2252	51	পূৰ্চন্দ্ৰ	শঙ্করপুর		(a)		
330 °	,,	ম ধৃসৃদ ন	A		D		
2202	,,	আশুতোষ	জনাই		চণ্ডীতলা		রভিডোগী।
3305	1,	গোবিষ্ণচন্দ্ৰ	চাত্রা	••	<u>এ</u> ।রামপুর		পেনশ্যন জোগী
3300	,	শশীভূষণ	ভদ্ৰকাষ্ট্ৰী		ر الله		কেরাণী।
2208	,,	প্রতাপনারায়ণ	উ <i>ভর</i> পা ডা		D		জমিদার।
3300	,,	নরেন্দ্রনাথ	(a)		(b)		(i)
3306	3	কাশীশ্বর	(a)		(a)		À
3309	,,	মহেন্দ্ৰনাথ	W		d		কেরাণী।
3302	"	অংগোরনাথ	₩		Ó	!	ইঞ্জিনিয়ার।
2202	,,	পূর্বচন্দ্র	মাহেশ		4		ইফ্টক ব্যবসায়ী।
778.	,	বিহাশিশাল	রিষভা		A	-	কেরাণী।
2282	,,	প্যারিমোহন	(4)		(a)		ď
7784	,,	কালাপ্ৰসম্ব	কোন শগর		(d)	Ì	উকা ল ।
2380	,•	কেদারনাথ	É	1	À		পেনশ্যন ভোগী
7788	7.2	উমে≈চ্ছ	(a)		À		•
338¢	*,	नवीनह ञ्च	A		Ď		À
3386	1)	গঙ্গ শঙ্কর	(d)		(a)		জমিদার।
2289	•	গিরিশ্চপ্র	(a)		(a)		কেরাণা।
778►	•	গঙ্গাভূষণ	(a)		A		উকা ল।
2282	,,	ট্রাশচ ন্দ্র	((a)		কেরাণী।
224°	,,	বিপিনচন্দ্ৰ	(a)	1	À	•••	চিকিৎসক।
2242	23	বীরেশ্বর	চাতরা		d)		•
2265		রজনীকান্ত	ر ا		.		কেরাণী।
i	"	ভারিনীচরন				•••	
2240	**		l '	•	(4)		•
7748	21	জীবনক্রম্ণ	نه		۵		পেনশ্যন ভোগী
2244	,,	मी नरक्	(a)	1	d		म अमार्गत्र ।

मध्र ।		माम ।		शंग ।		থানা।		८५मा ।
3366	মূখোপাধ্যায়	? 197		চণভৱা		<u>জীরামপুর</u>		কেরাণী।
3349	,,	কৈলাসচন্দ্ৰ	İ	এ রামপুর		4	•••	কান্ট্ ক্লার।
334F	"	ম্ভিলাল		যা'হশ			••	কেরাণী।
2242	1	ব্ৰহ্ম নাধ	į	ঞ্জিরাপুর		(a)	•	উকীল।
3360	,, ,,	শশীভূ ৰণ		ভেনুগড় বলাগড়		বলাগড		চাকরি ও জমিদারি
3363	1	ষভীম্রচম্র		চান্দভা		•	••	
3365	,,	ब रौबह ख		4		4	•	চিকিৎসক ≀
	,,	মহাতাপচন্দ্ৰ		চাব্দভা		বলাগভ		व्यथिनात ।
77 0 0	,,	কেদারনাথ		ف	_	(a)		
2248	,,	পার্ব্ব ভীচরণ	•••	·		ď		
22G&	"	मीनवकू			•••			পেনশ্যন ভোগী
3366	,"	•			•••			জ্ঞমিদারি।
1261	,,	বীর সিংছ	•••	বাঁকিপুর		•		চিকিৎসক ও ভালুব দার।
3 76F	,,	শশীশেখর	••	বলাগভ		বলাগড	•••	পোঊমাঊার।
2262	,,	পাৰ্বভাচরণ	••	(a)		(a)	•••	জ্মিশার।
3390	,,	অবিনাশচন্দ্ৰ		(a)		١		জমিজয়। জোগা।
2292	,,	উপেপ্ৰনাথ		জিরাট ্				(a)
9392	,,	গৌরযোহন		(a)			•••	(d)
3390	j	রোহিণীকাম্ভ	••	(a)		٠	••	ug
3398	"	আশুতোষ	••	খামারগাছি		•		পুরোহিত।
33 9¢	"	শশীভূষণ		ভূমুরদহ		•	•	জুমেদার। জমিদার।
33 9G	"	রামলাল	• •	2		•	•	जानगात्र ।
3399	,,	রামদাস		ত গুপাড়া		.		في
3396	"	ব্ৰজ্ঞান	•	ui		7 7		
3392	"	হরিচরণ		দিগভা		y . y	•	नात्थताज्यमात्री ।
	**						•	পণ্ডিত।
2220	,,	রাখাসদাস	•••	মণ্ডলাই		পাত্রা	••	ৰুমিজ্মা ভোগী।
22F2	"	শ্ৰীকণ্ঠ		देव हैं		4	•	কেরাণী ৷
2224	,,	জানকীনাথ	•	•		(4)	•	জ মদার !
27P0	,,	তৈ লোক্যনাৰ		(d)	• •	4	•••	স্কুল মান্টার।
27 2 8	,,,	কালীপদ		(a)		(a)		বেসরকারী চাকরী
2764	,,	সারদাপদ		A		(a)	•	জ্মিদার ৷
22F@	,,	হরিমোহন		গুর ণ		(4)		লাখেরাজদার।
2229	,,	অভয়কুমার	•••	আ লা		ধনিয়াখালী	•	क्रिमात्र।
2200	,,	বিজযগোপাল	•	(a)	•	(a)	•	(4)
7725	,,	রাজচম্র		আঙ্গ।		(a)		জমিদার।
775.	,•	नमनान	•••	ভাঙারহাটী		(a)		জমিজমা ভোগা।
7727	,,	কামাখ্যা		অটরা		ক্রফনগর	• •	मात्थ्राजमात्र।
2255	,,	বিনোদবিহারি		মথুরাবাটী		(a)		জ'মজমাতে,গী।
7720	۰,,	রামচন্দ্র	••	ज ना र		চঞ্জী জনা	••	জ্ঞানার।
2228	,,	শরৎচ ক্র	•	(a)		4		निक्क।
7724	,,	অভূলচন্দ্ৰ		A		(a)		কেরাণী।
११७८	,,	ত্র্গাচরণ		4		· ·		4
2229	,,	দহাসচন্দ্ৰ	••	(a)		(4)		(a)
222F	,,	চ্যক চরণ		4		4		জমিজমা ভোগা

ৰখ্ ব।		माम ।	शम ।	थाम ।	८नमा ।
7722	মূ শোপা ধ্যায়	<u>যোগেন্দ্</u> ৰাথ	जनार	চণ্ডীতলা	कविशांत ।
7400	,,	নকৃতক্ৰক		d)	कल्ट्राङ्केषात्र ।
26.2	,,	যত্নাৰ	۵		ভাক্তার।
ऽ२०२	,,	পরেশনাধ	•	4	মুক্তার ।
८२ ०७	,,	পরেশনাধ .	বরিজহাটী	4	न अमागत ।
8 • 5	,	গোপাল চন্দ্ৰ	4	W	কেরাণী।
305	,,	র জনাকান্ত	A		خ.
५२०७	"	ভিনকভি	٨	•	পুরোহিত।
ऽ २ ०१	,,	বামাচরণ	(a)	(a)	কেরাণী।
74°F		অভূসচন্দ্ৰ	de	•	मानान ।
34.5	,,	বসস্তম্মার	•		কেরাণ।।
747.	,,	घटनम ाम	•	1	नाट्यताष्ट्रमात्र ।
3433	,,	অম্বদাঞ্চনাদ	•	•	কেরাণ। ৷
3434	,,	নারায়ণচন্দ্র	3	চণ্ডীতলা	(g)
ऽ २ ऽ७	,,	इन्द्रनाथ	4	4	4
3 < 3 8	",	গিরিশচন্দ্র	4	3	জমিজমাডোগী
3636	,,	घ टख्डश्रद	4	. sa	ওভারশিয়ার।
ऽ२ऽ७	,,	পরমেশ্বর	4	GE CE	মোক্তার।
3 2 3 9	7.	(इम्रुड्स	চণ্ডীত ল া	4	(कड़ानी।
7572	,,	রাজেন্দ্রনাথ	Į.	1	्राच्या ।
2479	,,	সূর্য্যকুমার	গরলগাছা	4	জমিজমাজোগী।
)	,,	यू १ इस्तान वा थानमा म	গরলগাছা	1	शिक्षक ।
2662	,,	ध्रतीथत	হৈবঁ চি - ১	পাহ্যা	জমি জ মান্ডোগী।
ऽ२२२	,,	একক ভি	4	(a)	ं जानजनाटकाणा
ऽ २२७	''	বিনোদবিহারি		(A)	
5 ₹₹8	,,			•	4
2554	"	হেম চন্দ্র মহে ন্দ্র নাথ	¦ সিগড [়]	(a)	্বকরাণী।
ऽ२२७	,,	হরেন্দ্রনাথ	ا ن د.	4	ভাদুকদার ।
2449	,,	কানকীনা ৰ	· ·	4	করাণী।
5	"	হরে <u>জ</u> না ^র		A	সব-রেজিফার।
2645	"	রা ধিকাপ্রসাদ	নিমলাগ ডি	E	জ মিদার। ঐ
) ? U •	,,,		(4)	•	!
3403	"	প্রসম্ম কর্ম	LEP	Ø.	' ù
ऽ२७२	,,	পূৰ্ণচ ক্ৰ	বৈশ্বন	D	<u>ત</u>
ऽ २७७	"	স্থার হরিদাস	গোস্বামী মালপাডা	পোলবা	জ্বিজ্ঞমান্ডোগ্
2508 2508	"		শুরপ	ধৰিয়াখালী	4
	,,	হরিয়োহন		(a)	লাখেরাজদার।
ऽ२७ ६ ऽ२७७	\	বন্ধ খা চৌধুরি	ম্লয়পুর	জাহানাবাদ	আয়মাদার।
3209	,	হ্র রব জনসংখ্য	काशनावाम	(a)	যোক্তার।
	4	ভকলাল	চন্দ্রনগর	ভগলি	কেরাণী।
250F	1	হুল আহাদ	সোণাটুলি	(4)	বেসরকারী চাক
7402	मुखकी शर्मम		হুখ ভিয়া	বলাগভ	জ্ঞাদার।
748•	4	কাৰাৰ ১ -	· ·	(d)	
7687	,, ***		•	W	•
7585	,, পূৰ্বচ		4	(a)	À
5 480	1	জ্ঞৰাৰ	W	•	A
2488	্য, হরিনে	पश्च	ঞীপুর	(de)	(a)

यव ।	माय ।	ধাম।	र्थामा ।	ट्यमा १
28 7	मूखिक (श्यहन्त्र	ঞ্জিপুর	বলাগভ	জ্মিদার।
२८७	, শরচ্চত্র	(a)	(a)	(a)
२ ८ १	নাগ ক্লফমোহন	চু চুভার পঞামনতলা	হগলি	
२८৮	,, শশীভূষণ	খাবাড়া জোল	(a)	কেরাণী।
₹8⊅	,, इतिमान	এ রামপুর	<u> </u>	যোক্তার।
ه ۱۱ د	बस्ती बरशस्त्रहस्त	সাহাগ ঞ	হগ লি	ব্দমিদার।
२७५	,, লক্ষ্মী শরায়ণ	চু চুভার পঞ্চাননভলা	•	
२०२	,, রসিকলাল	টু চুডা নন্দীপাডা	(a)	मानान ।
२०७	,, ভগবীতচরণ		(b)	জমিদার।
268	,, গির্নিধারি	চুঁচুভা পঞ্চাননভলা	(d)	কেরাণী।
) C (t	,, ধরেন্দ্রনারায়ণ	नाराश्र	(a)	জ্ঞমিদার।
ى ئ	,, जायकाम	ষ্টীয়া বাজার	4	বেদরকারী চাকর
2 6 9	,, রাধাগোবিন্দ	জাৰগ্ৰাম	পাতৃয়া	জমিদার।
> & >	,, উমাচরণ	চুঁচুভা পঞাৰনতলা	ভগ লি	
۱¢۵ (্,, ভগবতীচরণ	4	(a)	यहाज्य ।
१७०	, গোকুলচন্দ্ৰ	©	(a)	(a)
१७১	,, 'গরীন্দ্র	শাহাগঞ্	(a)	अधिमात्र। .
२७२	্য, বিমলাচরণ	দেয়াতা	मिक ुंत	(a)
२७७	,, প্রাণক্লফ	(a)	(a)	G
> 15 R	46.13	চুঁ চুভা কামারপাড়া	হগলি	পোদ্ধার।
१७०	4	a a	(A)	কেরাণা।
१७७	אים איבירי אים איני	সাহাগঞ	(a)	জমিদার।
२ ७१	নন্দী ভূপেন্দ্র নারায়ণ	সাহাগঞ	হগলি	जिमिनात ।
₹७ ►	ALT SHEET THAT IS	সাহাগঞ	•	(b)
१७৯		ষ্টীয়া বাজার	•	কেরাণী।
२ 9 <i>0</i>	and an arrange of the second	চন্দ্ৰনগর	•	ব্যবসাদার।
२	SALE EVE	বডালপাড়া হুগলি	•	Q
११२	-tret az en et	সাহাগঞ	(a)	জমিদার।
११७	্, নগেতাৰাৰ ,, গোকুল বিহারি	পঞ্জাননতলা চুঁ চুডা	4	
198	ন্যায়রত্ব রামগতি	চুচ্ডা	4	পেশ্যনভোগী।
94	নেউগা নালমাধ্ব	र र ।	•	উকাল।
१९७	and the same of th	অ)লতাড়া	मिक ुद	
299	,, স্মেত্তানার , স্মিকাচরণ	শ্যমনান	হগলি	বেশরকারী চাক্রি
११५	CANCEL	পোলবা	পোলবা	(a)
292	7537 (TIE)	কাঁকসিষালী	হগলি	কেরাণী।
(b- n	E-mayer	4	4	(a)
(- 2	75 1554 75104	. 	A	
१५२	,, মতিলাল		ف	Q
१४७	W 201 F.Z.		3	দোকানদার।
\	1 .	· de	چ ی	কেরাণী।
्र १७७	, অবিনাশচন্ত্র ,, নন্দলাল	9	•	
१५७	নাথ কেদার নাথ	জাহানাবাদ	জাহানাবাদ	উকীল।
१४७	1	l =	হগলি	(a)
	পাল বৈকৃষ্ঠনাথ	চুঁচ্ডা বড বাজার	1	i i
5 P-P-	্, গিরি শচন্দ্র	উত্তর পাছা	জীরামপ্রর	ব্যবসাদার।
{ L 2	,, কানাইলাল	চু *চুজা	হগলি	কেরা ।

मच्द्र ।		माय ।		र्थाम ।		খানা।	শেশা।
>>4	পাল	ষদন গোপাল	••	কাষার পাড়া		হগৰি	কেশিয়ার, ম্যাশান
				man bay an and man or world			ব্যাহ্ব, কলিকা শ।
7697	,,	নক্ষাল		সাভেশ্বরতলা			. কেরাণী।
7696	,,	রাধাবলভ		চুঁচুড়া বলারাযগলি		•	ব্যবসাদার।
25-10	•,	ৰাৱিকানাৰ		ঐ যুটীয়া বাজার			কেরাবা।
7 5 78	,	नग्रान िष		ঐ সাভেশরভদা	•••	•	দোকান বি।
7593	,,	জাবনক্তমণ			1		वावनामात्र ।
2596	•	<u> ছারিকানাথ</u>		•	1		. কেরাণী।
ऽ२ २ ०	,,	হীরালাল			1		শিক্ষক।
ろくると	"	बस्मान		চুঁচু ডা চৌমাধা	1	.	ব্যবসাদার।
) ર નન	,,	রাধাবলভ		ঐ বভবাজার		À	কেরাণী।
70. °	,,	বেৰীমা ধৰ		ঐ চৌমাণা		(4)	निक्क ।
3003	,,	গিরিশ চন্দ্র	•••	ভ্গ লি	Ì	(a)	উকীল।
५०० २	,,	অমৃতলাল		চুঁচুড়া পাঁচুরায়ের গলি		(a)	পোন্ধার।
30.0	,,	ভগবতীচরণ	•••	ঐ সাভেশ্বতলা		Ġ	কেরাণী।
20°8	,,	র মানা থ		চুঁ চুভা	1	W	. ব্যবসাদার।
300¢	,,	ভারিকানাণ		ঐ বড বাজার	}	A	কেরাণা।
3006	,,	ক্ষেএমোহন		4	1	(a)	À
3009	,,	জগৎচন্দ্র	•	4		(a)	(4)
300b	,,	যত্নাৰ		যুটার। বাজার		d	4
30.9	,	যথুর। যোহন		সাভেশ্বতলা		ď	•
	1	অধিলচন্ত্ৰ		•		· · · · · ·	(<u>1</u>)
707.	,,	ভগবানচন্দ্ৰ		4		· ·	(g)
7077	,,	ক্রেম্থ		· ·			_ · •
7075	1	উপে প্ৰনাথ		চুঁচ্ডা বভবাজার		G)	
3030	,,			S		9	জমিদার।
7078	,	কাল্যকানন্দ ভেজচন্দ্ৰ		অনুমানপুর কানাইপুর		অধ্যমপুর গোঘাট	ভাসুকদার।
3037	"	কালীচর ণ		বলাগড়ি		পাহ য়া	বেসরকারা চাকর
3036	,,,			বলাগাড়ি		াহ মা পাত য়া	বেশরকারী চাকর
2021	,,,	কেনাবাম		ক্লাগাভ ক্লিরকুণ্ডি		A)	व्यवभाषात ।
7074	,,	জগবন্ধু		ছগ লি		্ৰ ভগ লি	মোক্তার।
7079	"	শরৎ চন্দ্র		l _			
205.	,,	বঙ্বিহারি		চুঁচ্ড। কাষারপাড।		4	ব্যবসাদার।
3053	,,	मश्राम हस्य		है हेंछ। टिनमाथा		•	কেরাণা।
7055	"	নম্পাস		G		(a)	4
7050	"	म्प्यं नाथ	••			•	
7058	,,	জানকী নাধ		চুঁচুভা বভবাজার		4	मानान्।
7056	,,,	দীননাথ		Q		(d)	w C
७७२७	"	সিজেশ্বর		4		Œ.	ভে জা রতি।
५०२१	,,	শিরিশ চক্র		হগলি কাজিডাজ।		Q	কেরাণী :
705P	,,	উমেশচন্ত্র		চু চুডা বডবাজার		٩	
2059	٠,	ক্ষকির চাঁদ		(a)		W	দোকানদার।
7000	,,	রাধিকা নাৰ		ঘটীয়া বাজার		(a)	কেরাণা।
7007	,,	রতন্যণি		কাটঘরা হুগলি		(a)	যোকার।
५७ २	,,	পাৰ্কভৌচরণ		হগলি কাইগডা		√a	(দালাল) ব্রোকার
7000	,,	পিয়ারী লাল		कारानावा म	••	জাহানাবাদ	মোকার।
3008	,,	রসিক চম্প্র		এ রামপুর		এ ।রামপুর	क्रार्क।

নম্ব)	मांग ;	शंग ।	थाना ।	टममा ।
300€	পাল বাষদাস	वानी	<u> শ্রিরামপুর</u>	ভাশুকদার।
300E	5 .	•		
9009	,, বাৰকুষার ,, মৰকুষার	<u>ن</u> ي ا		
		خ	ا ا	
400F	Comp Comp	চাতরা		পেনশনার।
600 600	•	চু চুডা, বডবাজার		The Court
98 •	পাণ্ডা আইজ্যাকৃ		বলাগভ	পথিত।
087	্, চৌধুরী বিশিন বিহারী	মট্কুপুর আকুনা	পোলবা .	জমিদার।
68 \$	পালিত পুলিন বিহারী		পাহুয়া	- HINTIN I
080	,, बांग्नाथ	ধামাসিন্ টালা -	. জাহানাবাদ .	তালুকদার।
088	,, बोनगांध्य		হগলি	প্রীভার।
084	,, (मर्वस्वनाथ	হ গলি	1 -	اه.
986 1000	্, শিব্ <u>চজ্</u>		এ রাষপুর হগলি	ঐ পণ্ডিন্ত।
089	পণ্ডিত মহেন্দ্ৰনাথ	চু*চুড়া খাগডাজন	i	í
08F	্, চুণিলাল সমস্যাধীন	জাহানাবাদ	জাহানাবাদ	মোক্তার।
08 à	,, মহাতাপচন্দ্র	সোণালোক	জাহানাবাদ শৈলক	রবিভোগী। ভালা
56.	পালস হৈ অঘোরনাথ	জনাঘাট	শি জু র	ভূখানী
042	পাঠক দরালচন্দ্র	চু চুড়া কামারপাড়া	হগল .	ত্রোকার।
७६२	,, অধিকচন্দ্ৰ	কৃষ্ণপুর -•	জাহানাবাদ	ভাশকদার।
040	,, नियारेठत्रण	হু [*] চুভা্ সাঙে শর ভদা	হগলি	রাইটার।
368	,, পূর্ণসাস		(4)	(a)
see	পোদার, কার্ভিক	देवमावाणि	এ রামপুর	ব্যবসাদার।
266	পাইন, ৱাখাল দাস	যুটীয়াবাজার	হুগ্লি	ট্রেডর।
249	,, গোপালচন্দ্ৰ	•	(a)	
36F	,, বিশিনবিহারি	(a)	(d)	क्रार्क।
262	, সচ্চিদা নন্দ	সোণাটিত্রী	জাহানাবাদ	ভালুকদার।
360	,, রাসবিহারি	<u> খুটীয়াবাঞ্চার</u>	হুগৰি	क्रार्क।
८४६	, जश्रमान	এ রামপুর	ब्रोताय श्रुत	
૭ ७૨	রাঢ়ি, কান্ডিচন্দ্র	ভগ লি	হুগৰি	যোক্তার ।
৩৬৩	রায়, ক্লফ্রাম	বালি	হ্ গ লি	ভালুকদার।
૭৬8	,, বংশীধ্র	च्यूम ।	পোলবা	জ্ঞামিদার।
১৬৫	,, ঈশানচন্দ্র	কায়বা	খানাকুল	यश्क्रम ।
ા હાદ	,, বিজয়ক্ক	হ গলি	হুগ লি	' প্লাভার ।
૭હહ	,, মাধবচন্দ্ৰ	ু চুঁ চুড়া পার্ব্বভী রায়ের গলি		জমিদার।
366	,, গিরীশচন্দ্র	হু গৰি	(a)	
ಅ ೬೩	,, রাজকুমার	চু [*] চূজা	(a)	शिकक।
09 •	,, কেশবচন্দ্ৰ	হ গ লি	(a)	প্লীভার।
८१८	,, গিরীস্সচস্স	সে ওডাপুলি	বৈদ্যবা টী	জমিদার।
७१२	,, চাৰুচন্দ্ৰ	চারপুর	হরিপাল	ট্রেডর।
७१७	,, নগেন্দ্রনাথ	মাজ্ৰা	ধনিয়াখালী	क्षिमाद्र।
98	,, বেচারাম	বদ্ধশুর	শ্রীরামপুর	
59 €	,, পিয়ারীচরণ	বোনপুর	এ রামপুর	ব্যবসাদার।
996	,, গোবিন্দ প্রসাদ	রাজ্ঞহাট	<i>পোৰব</i>	জমিদার।
99	,, यशिमान	চু চুভা পাৰ্ব্বভী রায়ের গলি	হুগ লি	
19	,, भागाविष	· ঐ চেমাধা	^	ক্লাৰ্ক।
690	,, যভিশাশ	বাব্গঞ	হগলি	যোজার।
	Corners .		4	ব্যবসাদার।
0 > •	,, । नद्यायाप्र	চুঁচুভা, শিব বাবুর গলি	4	ו או דווייייייי

-				
नच्छ ।	माय ।	याम (थाना ।	
3023	রার, গোপালচক্র	হরিপাল		
3022	,, यानव्यस	্ যিয়ারবেড -	হরিপাল	खानुक्बाद ।
3000	,, যোগেন্দ্ৰনাৰ	4	ু গুল	• ব্যবসাদার।
70F8	,, दाय्नान	চু চুড়া ৰাধবী গৰি		রাইটার।
3000	,, উমাচরণ	र पूर्ण पायपा गाम रशनि	•	निक्क।
کاماد لا	,, ञेनास	তারকেশ্বর	(d)	টিচার হুগলি কলেৰ
3029	্য, ক্ষেত্ৰনাথ	বিয়াভি	ং হরিপাল	
2000	,, शर्यमान	চারপুর	সিস্ত	'' विभिन्नात ।
701-1	্, থ্ৰেষ্টাদ		ক্রমণনগর ঐ	্ট্ৰেডর।
704.	,, प्रोनबाध	य क्षा	7	
2012	,, দেবেন্দ্ৰ নাথ		পোলবা	ভাষদার।
१८७१	,, কেদারনাধ	দারপাডা	ঐ বলাগভ	
७६०८	,, यद्यान	বভাগভি	1	ব্যবসাদার।
3028	,, অপ্রত্যয়	হগলি, শিবপুর	পাও্য়া হুগলি	বেসরকারি কর্মচারি
2046	,, किरतान नाव	হরিপাল	হুরপা ল	
2026	,, চম্ৰুনাথ	ছগিৰ		তাপুকদার
16606	,, কিশোরী লাল	বালী	হুগ <i>ল</i> সম্ভ	व्यवनामात
२७৯৮	,, খাদবচন্দ্ৰ	চুঁ চুড়া পাৰ্ব্বভী ৰায়ের গলি	খুগলি ঐ	ভিচার।
2092	" পলিত যোহন	पे विकास	4 4	টেডর।
.78 • •	,, ভাডিত যোহন		1	প্লীডার।
78-7	,, অধরচন্দ্র	^১ প্রতাপপুর	9	
78.4	,, পরাণচক্র	হগলি, রার বাজার	•	
78.0	,, প্ৰচক্ৰ	হ গৰি		মোজনর।
78 • 8	,, গোপালচন্দ্ৰ	• কোলা	পোলবা	শ্লীভার।
78.4	,, যাদবচন্দ্র	হগলি	হুসলি	ব্যবসাদার
78 - 6	,, যাখনলাল	জাহানাবাদ	জাহানাবাদ	যোকার।
8 • 9	,, কালাচাদ	(g)	4) or coluit
8 0 1	,, সারদাপ্রসাদ	· ·		মোকার।
8.9	,, কেদারনাথ	এরামপুর	জীরা মপুর •	
820	,, গোপালচন্দ্ৰ	(d)	Ser Ja	
827	,, আশুভাষ	(a)		
825	,, হরিপদ	(d)	(a)	
870	,, যজেশ্বর সিংছ	<u> </u>	(4)	
	,, च्रांत्रस्य (मन्	বাঁশবেভিয়া •	হুগলি	The Ferral
•	,, ऋतिख मिव	শামার পাভা		खिमात्र।
	,, জ র্ক	যাধ্বপুর	জাহানাবাদ	नाथदाजनात ।
	,, উপেক্সনাৰ	চিংভা	খান কুল	রভিভোগী।
	,, বেচারাম	চাতরা	এরামপুর	কুলমান্টার।
4	চীবুরি, শিবরুঞ্চ ————	, হুগলি	হুগলি	কুশ্ৰাঞ্চার। নাডার।
	, बीमद्रजन	ं भीतामभूत	শ্রীরামপুর	न । स्राप्त ।
,	, রজনা কুমার	। ভূমরদহ ী	বলাগভ	জমিদার।
	, ৰাজে জ্ৰনাৰ	4	(a)	जार्य।
	, উপেশ্ৰনাৰ	(a)	<u>ن</u>	777
1 1	, বাজেন্দ্রনাথ	গুরিপাভা	4	जिमात ।
i	, नवीनहञ्ज	दास्कांके	পোলবা	जायगात्र ।
२७ ,,	সভেশ্বর	হকুন্দা	4	। ব ন্যাও হোসভার।

नपत्र ।	नाम (र्थाम ।	খানা।	८नमा ।
5849	রায় দীননাধ	••	হুকুন্দা	পোলবা	जगिति ।
7842	,, জানকীনাথ	•••	١	•	ন্যাও হোলভার
7852	,, কালিক্ষ		1	4	•
380 •	,, হীরালাল		(a)	•	ڼي
7807	,, মুকুন্দনাৰ		(a)	٠	4
7805	,, ভবকালী		₩	•	
3800	,, গিরীশ চম্দ্র		₫	4	(4)
7808	,, যজেশ্বর সিংছ		যাবালপুর	ধনিয়াখালী	
780€	,, ছরিচরণ সিংছ		٠ 🙀	(a)	ڼ
380 %	,, আনন্দপ্রসাদ	•	Lip	(a)	
७८७	,, বরদাঞ্চসাদ		(a)	(a)	•
780r	,, গোপালদাস সিংহ		W	•	अभिनाद ।
7802	,, জোডিপ্রসাদ		(a)	(a)	(a)
788•	,, গিরীশ চন্দ্র		আঁটপুর	্ ক্ ষণ্ডনগর	লাখরাজদার।
7887	क्ष भेश्रतहन्त्र		मा ट्श्य	্ ঞ্জিরামপুর	ক্লাৰ্ক।
884	,, খুদিরাম		পাউনান	পোলবা	
886	,, শের		गार्ट म	<i>শ্বীরামপুর</i>	বেশরকারি চক্রি
888	,, ব্ৰজনাধ		(a)	٠	
884	माधू कुरुठ छ		হু হুভা চৌমাধা	হগলি .	- সদাগর।
886	,, নন্দ্ৰপাস	ĺ	•	(4)	(d)
889	,, পুর্বচন্দ্র	•	(4)	(d)	•
885	সাহা শাগ্রমাচরণ		হগলি মিরকালা	(a)	•
882	,, কালীচরণ		চুঁ চুড়া সুঁ ডিপাড়া	(d)	•
84.	,, গোরচাদ		(a)	(a)	(a)
847	,, नम्मनान		(4)	(a)	1
844	., বিনোদবিহারী		(a)	(a)	(a)
840	,, जूनमोमाम	1	বালী	(a)	•
848	,, রসিকশাল		চুঁচুডা বল্রাযের গলি	(a)	শপকিপার।
844	,, कुक्षहन्त्र	•	হু হুড় চোমাধা	A	ট্রেডর।
346	,, রাখাল			A	(a)
349	,, পুণ্চম্প্র		4	₫	4
346	সামন্ত শশীভ্ষণ	}	হগ লি	(A)	প্লীভার।
345	., ব্ৰজনাধ		জাহানাবাদ	জাহানাবাদ	
360	সান্ত্রাল ক্লফলাস		<u> গতরা</u>	শ্রীরামপুর	ক্লাৰ্ক।
203	,, বিহারিলাল	١	শীরাম্পুর	(a)	(a)
७२	-, বিশ্বদাস		Ġ	(a)	A
00	,, অক্সকুমার	i	• .		(4)
8	,, उङ्गाम		<u>চুন্ডা</u>	হগসি —	একাউন্ট্যান্ট।
64	,, রুফকিশোর	5	াত্রা	धीदायशूद .	পেনশ্যনার।
હહ	-, বিপ্রদাস	ے ا	(d)	.	क्रार्क।
6 9	,, প্রসন্ধ		থীরামপুর -	(a)	(4)
(b)	সরকার অক্যাচন্দ্র		ণকসিয়া ল ী	হগলি .	
ଧ	,, মৃতিলাল		াগ্ৰাৰ	ধনিয়াখালী	জমিদার।
90	,, শ্রীরাম		গলি	হগ লি	যোক্তার।
93	,, স্থারিকানাথ		গ্ৰহাৰু চুঁচুভা	4	क्रार्क ।
92	., উয়েশচঞ্ৰ	₹	গৰি .	. (4)	যোক্তার।

मध्य ।		मांघ ।	शंग ।	थाना ।	८१मा ।
389 0	मरकार.	হরিচরণ	. চুঁচুভা চোৰাধা	ছুগৰি	রাইটার।
3898		তুর্গাদাস	. হগলি		যোক্তার।
3894	"	গিরীশচক্র	রন্থলপুর	জাহানাবাদ	ভানুকদার।
	"	হীরালাল	<u>পিয়াসাডা</u>	হরিপাল	ভালুকদার।
3896 3896	"	হায় (নাল কা গালিচরণ	(a)	•	4
3844 3846	"	ভারিণীচরণ	হোএডা		<u>G</u>
	"	কাজে জনা গ	বুলাকাল	ক্রফনগর	
389>	"	জয়গোপাল	वानी	হগ লি	মোক্তার।
78 ~ ? 78 ~ °	,,	নীলরতন	হ গ <i>ল</i>	(b)	প্লীডার।
78 > 5) '' ! ''	গোবিন্দপদ	<u>জ্ঞীরামপুর</u>	শ্রীরামপুর	
28M	,,	অধ্রচন্দ্র	" à "	آهي.	(a)
781-8	,,	बोनगा श्व	de la	(ف	যোক্সর।
782¢	,,	বেণীমাধৰ	চু চুভা	ভ পলি	রাইটর।
282G	, ,,	কুম্ণমোহন	ঐ বিভকিরোড	Let	টিচার।
28F4	,,	गरश्यनाथ	তামদিপাড়া	<u> </u>	(d)
28pp	,,	সূর্য্যকুমার	मारक्र	শ্রীরামপুব •	ক্লাৰ্ক।
782	,,,	র্মণক্রফ	তত্ত প	धनिग्रा थांनी	
789.	,,	সারদাচর প	বঁ শেবেভিয়া	হ গলি	
7897	ন্থ প্ৰ	ক্ষেত্ৰশ্ব	কোমগর	জীরামপুর	क्रोर्क ।
7895	সেখ	গোলাম রহমন মিয়া	সাপুর ওরকে গাজিরদর্গা	হ গ ল	ব্যবসাদার।
7820	,,	তকেল আলি	मग्रामभूत .	জাহানাবাদ	
7828	,,	কিয়ামুদ্দিন	জয়সান চক্	(a)	ব্যবসাদার।
7824	,,	অাবগুলা	ছগলি, কাপাসডা ল া	ভ্গ লি	সদাগর।
268 6	,,	हमगाहे न	ধারসা	জাহানাবাদ	ব্যবসাদার।
3829	্ সেন	मीबबाथ	চুঁ চুডা, দত্তেরগলি	ভগ লি	প্লীভার।
7822	,,,	গোকুল চন্দ্ৰ	(a)	(a)	ममाशत ।
7822	,,	কালীকুষার	(4)	(a)	রাইটাব।
2000	"	বহুবিহারা	ভ গ <i>ল</i>	(a)	ক্লাৰ্ক।
24.2	; ;	ইন্দ্ৰনাথ	চু চুডা	A	টিচার।
3008	"	কুঞ্জবিহারী	বাগাটি	পোলবা	
30.0	, ,,	মাধবচ্জ্ৰ	জাহানাবাদ	জাহানাবাদ	মোক্তার।
74.08	,,	বৈকুণ্ঠনাধ	শ্রীরামপুর	<u>জীরামপুর</u>	•
30.00	,,,	<u>ঞ্</u> থীনিবাস	ভ্গলি মোগলপুর গলি	হগলি	পেনশ্যনার্।
3006	"	ভোলানাথ	বঁশেবেভিয়া	• •	
34 04	,,	प्राम जिल्ला	চুঁচুভা শ্যাম বাব্র ঘাট	· (a)	河南 1
30.0	; } 22	শ্যামলাল	বাবুগঞ	(a)	প্লীভার।
74.9	,,,	ম তিলাল	ছোট সরসা	পাত্যা	.
747.	,,	প্রসম্মার	ঞীরামপুর 	শ্রীরামপুর ভগলি	প্লীভার।
2022	"	কিশোরীযোহন	হগলি	1	টিচার।
7475	"	হরিপদ	थ नग्रन्	প াল বা সংগ্র	
2620	,,	প্রিয়নান	ह ँ हुण, मत्ख्य वाहे	হ গলি ঐ	উক্ ছোলভার।
7478	"	भाग्यकीम		l .	myndhite i
2424	"	रेक्मान ह्य	পাভু য়া	পা ু য়া ঐ	ব্যবসাদার।
2626	"	জ গবন্ধু	বৈচি	1 .	
3439	,,	ब रोबह ्य	বলারা	(a)	প্ৰাইভেট এম্প্ৰয়

नचत्र (नाम f	ধাৰ 1		খাস	11	टनाना ।
2622	সেম প্ৰচক্ৰ		চু চুডা, ভোলাকট	₹	হগলি		জবিদার।
7472	্য, প্রসন্থ	্যার	কোছগর		এরামপুর	7	প্লাডার।
264.	,, यरहज्ज	নাথ	टेवमावा जि	•••	<u>ا</u> د ا	•	মেডিক্যাল প্র্যাক্টি
	1						भनत्र ।
2662	,, ৱামত		গোৰাট		গোঘাট	•	नायताकनात्र ।
2666	্য, অন্বিকা		(a)		(a)		•
7650	্য, কেদার	নাৰ	সোমরা		বলাগভ		রোডসেস্ ওভার
							সিয়ার।
7458	,, উय्यन		কাঁমালপুর		•		पृचायो ।
7456	,, অনৃত লা		• তুপ্তি পাজ		বদাগভ		ष्ट्रचामी।
7650	্য, গিরাহ		(4)		•		
3449	্, কুঞ্জ বি	_	⊶ বৈ*চি		পাতৃয়া	••	. 🙀
265P	,, नत्म	514	পাগুরা		· 🙀		(a)
7659	শেঠ যতিলাল		চন্দননগর, গড়বাটী	•••	হগ লি	•••	ব্যবসাদার।
360.	,, গোরা		উদয়পুর	•	খানাকুল		ভালুকদার।
२६७५ १६७५	,, পুণ্চম্প্র		• চু চুভা, কামার পাড়	1	হগলি	-	ममागत्र ।
3800	্য বেণাম ্য কেদার	•	চন্দ্রন নগর	•	U		ব্যবসাদার।
3408			श्रे नान्	•••	ধনিয়াখাল	î	
3404			4		(g)		•
3606	্য সামপাণ সোম নব নিক্নম্ব		চন্দ্ৰনগৰ	_	হগ িৰ	•	4
3609	,, যোগে		চু চুভা শ্যামবাব্র ঘা	5	•		क्रार्क।
280F	,, রাখাল		ن و		A		•
	,,				(g)		একাউন্ট্যান্ট, কলি-
							কাতা হোট আদা-
2602	,, রসিক	লা ল	হগ লি	1	<u> </u>		লড।
748 •	,, সাবদ।		চুঁচুডা শ্যামবাবৃর ঘা	> 1	(4)		প্রাভার।
1896	,, রসিক		চন্দননগর গভগভিপা		À	••	
5€8₹	,, এলাল		চু চুড় সাভেশ্বরতল	,	À A		ক্লাৰ্ক। টিচাৱ।
480	,, গৌরকি	শোর	W Contract of the contract of	•	9	• •	INDIA I
488	,, কান্তিচমু	4	(a)	. 1	G)		রাইটাব।
484	,, যহ্লাল		A		S I		(P)
686	,, যাধ্বচন্দ্ৰ	₹	(a)		(a)		4
489	,, শিবচন্দ্ৰ		(a)		<u>.</u>	- 1	পেন্শ্যনার।
48F	,, হেমশশী	•	চুঁচুডা শ্যামৰাব্র ঘাট		(a)		क्रार्क।
48⊅	,, শরৎশ	? .	`		٠		কন্ট্রাক্টর।
œe•	,, কানাইল	াল	À		À	-	টিচার।
442	ু,, তিনক্ডি	5	চু চুডা শ্যামবাব্রঘাট		ڼي		क्रार्क।
\$	শীল বৃহুবিহারী		চৌমাথা		(4)	1	ব্যান্ধার।
440	., দযাল ⁵ শ্ৰ	ৰ (ওরকে তিডু)			(4)	1	क्रार्क।
448	,, নব নচন্দ্ৰ	7			(4)	.	(4)
ttt	, শিবচন্দ্র		•	1	•		ফুক হোল ভার।
teu	,, রাজেন্দ্র	াখ	ঐ কামারপাড়া	1	(de)		क्रार्क।
149	, नमनान		ঐ বলরামগলি	1			À
40	, ছারিকা ন		ঐ পঞ্চাননতলা	••-	(a)	. [
42	,, দেবেন্দ্র ন	াথ	बे मार्ष्यव्रजना		(a)		উক্ হোল্ডার।

मध्र ।	नांग ।	ধাম ৷	খানা।	পেশা।
3660	भोज कानोठराग	চু চুডা সাভেশ্বতলা	<u>।</u> ু ছগলি	<u>।</u> উক্ হোস্ডার।
36 63	,, বজনাৰ	জ কামারপাড।	(d)	
७ ०७२	,, গোৰৰ্দ্ধন	(a)	(a)	ফ্টক্ হোপ্ডার
ऽ ∉७७	,, उङ्गान	ঐ সাডেশ্বরতসা	•	
3e68	,, মতিলাল	ঐ নন্দী গঙ্গি	(é)	क्रार्क।
>464	্,, হীরা লাল	(a)	4	
७७७ ८	,, উমেশচন্দ্র	ঐ সাভে ধরতন।	(4)	
56 69	্য, উপেন্দ্রনাথ			क्रार्क।
3 & G b	্,, শলিতযোহন	Let	(a)	(2)
2442	্য, বিদ্যাপতি	(a)	Ġ	(a)
3690	,, উমাচরণ	ď	(a)	. 🙀
2642	্,, সাভানাথ	(2)	(a)	ফকু হোল্ডার
५ ९२	,, সিদ্ধেশ্বর (বিহারী লালের পুত্র)	i d	(a)	•
১ ৫ १७	্, রাখাসচন্দ্র	जे मामभाज	4	
5¢98	্য গোপালচ জ্র	जे कियाया	4	新 香!
2¢9¢	্,, জলধর		(a)	(a)
3095	্, নসারাম	চু চুভা চৌমাথা		क्राई ।
3699	,, বজনাথ (নলমনির পুঞ)	ঐ কামারপাড়া	1	•
3 ¢ 9 b	্, শ্য মাচরণ	٠	9	ক্লাৰ্ক।
3 ¢92	্, দেবেন্দ্ৰ নাথ	जे कियाश	19 19	
ን¢ጕ。	,, মতিলাল	थे इक्षणात्मवर्गाम) (3)	क्रोक ।
3463	া ,, গোকুলচজ্ৰ	ঐ শীলবাবুরগলি	9	स्कृत्शन ्छात्र ।
3 4 64	,, নবহীপ চন্দ্ৰ	ঐ সাডেশ্বডলা (ন॰ ৫১)	9	ज्ञाक ।
2620	্, চন্দ্র শেখর	ষ্টীয়াবাজার	4	সদাগর।
ን ፋ 	,, কানাইলাল	4	3	111111111111111111111111111111111111111
) ? b-d	., নন্দলাল (রসিকলালের পুত্র	চুঁচুভা সাঙেশ্বরতলা •	<u>G</u>	্রেডর।
306B	TITE ALERYM	যুটায়াবাজ্ঞার	(P)	(1)
469	,, यदश्याना ,, यदश्य वाथ	চুঁচুডা সাভেশ্বতঙ্গা	4	ক্লাৰ্ক।
866	ে গ্ৰহণ আৰু	ঐ দেপাড।	9	1
16F2	,, ভগবতা চরণ	जे कियाना	1	
	,, নাসকণ্ঠ	u de	9	
:433	folder format	ঐ নন্দাপাড়া	- G	
1635	(astalana	(4)		্রেডর।
\ e 40	BYAT THE	রাজবলহাট	হরিপান	CDAN
\$ 6 \$8	WESTERN'S THE	মুটায়াবা জার	रामगान र गमि	
tat	Family and	4	4	
1626	ਦਿ <i>ਕ</i> ਦਿ	4	1 .	यांब्रहान्छ ।
1239	ann-met	₩	(d) (d)	4180)(401
426	সাকেল সাপাল	3	3	ममाश्रत ।
1624	Terfamily	-	্ ভুগ লি	í
1600		কাঁতিপা ড ।	•	वार्व ।
) U o)	,, বাধাবল্লভ ,, ভোলানাথ	চুঁ চুভা কামারপাডা	ਘੁੰ ਲਗਵਿ	রাইটর। রাইটর।
७७०२	1	₫ . >	হগলি 	1 .
, U.U	,, শ্যামাচরণ ব্যক্তক্ষার	4	4	•
16.8	্, রাজব্যার শ্যামান্ত্র (সাধ্যাস্থ্য	4	٨	ব্যাস্কার।
\\ • e	্, শ্যামাচরণ (যাধ্বচক্রের পুত্র)	4		রাইটর।
) 	,, শিদ্ধেশ্বর ,, বিদ্যানিধি	ঐ বলরামের গলি		(a)
	্য, বিশ্বা ংশ '	ঐ রায়েররেড	· (#	3 / 40

मध्य ।	मांच	थांम ।	था ।।	শেশা
 } % • ৮	শীল উমা>রণ	চু চুডা সাঞ্চেশ্বরত্সা	হুগলি	রাইটর
34.5	,, यत्क्वतंत्र	ক্যাভিপাভা	(a)	ক্লাৰ্ক।
363.	,, ঈশান চম্ৰ	বভালপা ডা	•	
3633	CANAL W	d	•	नमागत ।
3624	Ferrenz	চুঁ চুভা সাভেশ্বরতসা	W	ক্লাৰ্ক।
3630	Old Service	ঐ কামারপাডা	(a)	
7#78		ঐ সাভেশ্বরতলা	(a)	উক্হোল ডার।
3634	Euro Lun	শ্রীরাম পুর	জীরামপুর	টেডর।
,७,७ ७७,७	35.40	বেণিয়াপাডা	(d)	
,७,७ ,७,९	MIT PROMITE	(a)	©	বে সরকারি চাকরি
363F	TAINTEE MAN	W	•	মেডিক্যালপ্রাক্টিসনা
	সিংহ রামকুমার	বালা কাটগডাগলি	ভ্গ লি	পেনশ্যনার।
\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Control and In and	চন্দননগর শিবভল।	À	টিচার।
) (6 \$ 0)	CELEBRATE TITLE	d	(a)	ক্লাৰ্ক।
, w. > >	रामको स	(d)	4	টিচার।
ऽ७२ २	राजीय प्रमा	পালারা	সিস্ক	জমিদার।
८५४८	Official Edd	নতাবপুর	খানাকৃল	তালুকদার।
3648	familiar	চুঁচুড়া পঞ্চাননতলা	হগলি	यात्रहा छ।
2 <i>6</i> 5€	#1#F31(K3)	প চগড়া	শ্রীর।মপুর	জ্বদার।
५५८		নুসাবপুর	সিহুর	İ
५ ५१	ATTOE BY	रेव हि	পাইয়া	জায়যাদার। ট্রেডর।
ንራፉጉ	35 93 37	(d)	الله الله	বেসরকারি চকরি
८५५	,, कुशन न	বালারা		(पेनामकामि व्याम
2 GO •	,, চন্দ্ৰকালা		4	
3603	,, প্রতাপচন্দ্র	रेवँ वि ध्ये	4	্রে টেডর।
<i>७७७</i> २	,, বিজয়গোপাল	1	ধনিয়াখালী	ত্রভার । জমিদার।
<i>3 600</i>	,, প্রচন্দ্র	বাশ না	1	जानगन्न ।
7608	,, গোরাকান্ত	ভবকুল	হরিপাল	
7604	,, দীননাথ (রায়)	দোয়ারহাটা	<u> </u>	(a)
<u> १५७५</u>	,, গোষ্ঠবিহারি (রায়)	प्यत शूत	ক্লফনগর	(A)
७७७१	,, বিপিনমোহন (রায়)		-5-04-	(a)
<i>ን </i>	,, त्रांशामाम	বড্গাছিয়া	হরিপাল	•
くののと	,, ष्रेशान्त्रस	জগমাধবাটী		বেশরকারী চাক্রি
7 <i>R</i> 8•	,, মতিলাল	বৈ চি	পাত্রমা	
7687	,, মোহিনীমোহন	বাশ না	ধনিয়াখালী	জমিদার।
7685	,, বামচপ্র	তামলিপাড	হ গ লি	্রেডর।
7480	,, শশী ভূষণ	জাহ নাবাদ	জাহানাব দ	প্লীডার।
2 <i>6</i> 88	,, উমাচরণ	4	(4)	মোক্তার।
748€	,, জ্ব্যাচনন্ত্ৰ	এরামপুর	<i>শীরামপুর</i>	
7 <i>6</i> 8 <i>6</i>	,, মহেন্দ্রনারায়ণ	বঁ শে'বভিয়া	€≀्शि	ব্রোকার।
5689	., পরেশনার রণ	•	A	ক্লাৰ্ক ।
7 28F	,, শেপাপাসচন্দ্র	(a)	(4)	
ሪዩ୬ረ	শ্রীমাণি ব্রজনাথ	রিষড়।	<u> শীরামপুর</u>	কণ্ট্,াক্টার।
>66 °.	হুর জক্ষস্মার	€গৰি	ভ গ লি	প্লীডার।
36¢3	., ছরিযোছন	W	(b)	@
१७७८	, রসিকলাল	পा डेबा न्	পোলবা	
روه	., চম্রুমোহন	٩	(a)	টিচার_।
3668	,, গোপাননান	চু চুড। কাকসিয়ালী	হগিল	क्रार्क।
3666	তে ওয়ারি ভূপতিলাল	জাহানাবাদ	জাহানাবাদ	লাখারাজদার।

ন্ত্ৰাল জেলার ইউরোপীয় জ্বরগণের তালিকা।

चित्र ।	माम ।	বাস-ছান।	स्त्रवम्।	46 0 i
3	त्न, ७ रेठ_	ঞীরামপুর	সিভিদ্ইঞিনিয়ার	ব্রিটিশ ইউরোপী। সব্ জেউ ্।
•	ব্যানেট_, ভবলিউ	রিযভা	হেন্ডিং স্মিল এম্	
			्रभन्नौ।	
v	क्टूडिन्, जन्	4	यिन अयधियो •	
8	ক্যাল ভার ু,উইলিয়য	এরামপুর	হেন্ডিংস্ মিল এম্প্রয়া।	ڼ
ŧ	ক্যাধ্রো, ডবলিউ	ভেলিনীপাড়া	क्ट्रिन अय्ध्रशी	•
Ŀ	কক্রেন্ ডেভিড	बिताम शूत	(1)	•
9	ক্লাৰ্ক, যিঃ	উত্তর পাজা	मिन अम्ध्रमी	(a)
	কুডেন্ আলেকজ্যাভার	রিষভা	क्रेंगिन अयक्षेत्री	(a)
4	ভিক্ত, ওয়ান্টার	জীরা মপুর	(a)	•
۶٠	ডান্ জেম্স্	है। श्रमानी	ه)	(b)
	ভাৰতাইন্ ডি	ভেদিন ীপা ভ।	(4)	,
77	किन्टन, जन्	শ্রীরামপুর		à
20 25	'कन्टम, टक	রিষ ভা	হেন্টিংস্ জ্টমিল এম্প্লয়ী।	*
78	এে, ডব্লিউ	बिताय शूत	মিল্ এম্প্রয়া	(a)
74	এে, ডব নিউ	রিশভা	হেকিংস্ মিল্ এম্প্লয়া।	ď
<i>ی</i> د	গ্রিকিখ্স্, ডবলিউ	চু চুভা	প্রি সিপাল, হগ- লি কলেজ।	(a)
39	এহায ু, সি	এ রামপুর	ব্যারিফার	Ì
25	হেণার্সন্ জেম্স্	রিষ্ডা	मिन अग्ध्रमो	S
72	हिनम, এইচ্ এইচ্	এ রামপুর	<u>রোকার</u>	à
२०	क्याक्मन् हेमाम्	4117	मिन अम्झ्रेयो	u P
₹ 5	निউक् जिस्म्	তেলিনীপাভা	(a)	
२२	यतक्रति	हैं। भागों	3	(a)
२७	1 -	জীরাম পুর	G)	٠
48	যাশ্যাল, আলেক্জাণ্ডর্	জ্বামানপুর জ্বীরামপুর		
₹ 5	यान्त्रम , मि	ज्यात्रा य गूत्र	মিল্ এম্প্রয়া	-
२¢	यतन् ८ व	চু*চুভা	প্রকেসর ভ্গলি কলেজ।	u à
२७	নিকোল, জেম্স্	তেলিনীপাড়া	यिन् धम् श्रमो	W
२१	রাক্স্টন্ জেমস্	রিষভ।	ওয়েলি॰ টন্ মিল্- এম্প্রায়ী।	À
२৮	द्रवाष्ट्रमन्, (क्षय्म्	এ রামপুর	मिन् अग्रामो	(a)
२च	चार्छ, तवार्ष	है। भागा	(a)	u r
9	শ্বার্ট, জে	এ বামপুর	(a)	A
٥٠ د د	ন্মির্ আর	है। अमानी	(a)	W
७१	1	ঞ্জাম পুর	ut .	•
93	শ্বিথ, আলেকজ্ঞাওর	মাহেশ	(d)	œ ·
98	টেলর, আলেক্জ্যাওর টমসন্, জেম্স্	यादरण ख ीताय भू त	u de	ď
ve	हेगमन्, शि	ब्रिताम शृद	হেঞিং সূমিল এম্-	
	, ,		श्र यो।	সব ্জেই ।

নধ্ব ৷	লাম।	यांत्रकातः।	ব্যবসা ।	यख्य ।
_ઉ હ	টেলর্, ডেভিড্ টেন্টন্, উইলিয়ম	डील माबी	बिन् अम्झेसी	রটিশ ইউরোপীয় সব্জেক্ট।
69	टिन्डेन्, छेरेनिय्य	এ রামপুর	হেকিং স্মিল্এম্- প্রমী	4
U)	ওয়াট্সন্ রবার্ট	। রিষঙা	মিল এম্প্রমী	٨
ھ	उन्नाहितम्, हेमान्	<u> </u>	4	ď
8 •	क्रेनत् अम् अरेड	হ*হুভা	প্রকেসর হুগলি কলেজ্।	W
8 7	ইউন্, আর	রি বভা	হেকিংস্মিল্এম- প্রা	.

विकाशन।

উপরি উক্ত ব্যক্তিগণের মধ্যে বাঁহার জুরী হইতে আপত্তি আছে তিনি ১৮৯১ সাল ২১ নবেম্বর তারিখে বেল। ১০ টার সময় হগলির সেশন আদালতে উপস্থিত হইয়া আপন আপত্তা জ্ঞানাইবেন। সেশন জক্ত জেলার কালেষ্ট্রর সাহেব একত্তে আপত্তা বিচার করিবেন।

J Crawfurd, সেশন জঞা



TUESDAY, DECEMBER 1, 1891

মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ১ ডিসম্বর ।

CONTENTS	!	্ৰিশ্বন্ট।	
_	PAGE		नका ।
PART I -Resolutions, Orders, and Notifica		व्यथम वर्ष ।कात्रकवरीय भवनद्यादकीत निश्चात्रन	
tions of the Government of Lagran,	Nil	আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি	নাই
PART II — Resolutions, Orders, and Notifica-		विकीत वर्थ।वक्रामाणात शवनदारतीत विकासन	
tions by the Lieutenant-Governor		चारमन, ७ विकासन अपृष्ठि	167-263
of Bengal	287-289	विक्रीप्रक वर्थ । वक्षरमान्य भवन्द्रमार्गेत्र कारमञ्	नाव
PART IIA -Orders by the Lieutenant-Gover		ভূতীয় থও ৷—ভারতব্রীয় ব্যবস্থাপক লভার	
nor of Bengal .	Nel	শ্ৰণীত আইন	নাই
PART III -Acts of the Legislative Council of	•	क्ष्यं थ७।—णात्रखन्तील वावच्यानक मणाव	
India	Nel	আইদের পাঞ্জলিপ	नार ।
PART IV -Bills of the Legislative Council of		नक्ष प्रधा-रक्षीर वारक्षीलक म्रकार अभीक	
India	Nil	चारेन	नारे।
PART V -Acts of the Bengal Council	Ns/	ষষ্ঠ বঙ ।—বল্লীর ব্যবস্থাপক লভার আইলের	
PART VI -Bills of the Bengal Council .	Nil	পাপু দিশি	नार ।
ART VII -Circular Orders by the High		मश्य थक ।—वादे कारहेत क स्विति हे स्वार्कत	
Court and Board of Revenue	Nıl	गर्भावन कार्यन व	नार ।
PART VIII —Advertisements	691716	बाहेम वर्ष ।वेष स्थित श्रम्	425 - 434
OPPLEMENT	Nel	लांत्रिकडे भवनश्यक स्थायक	শাই

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

ৰিতীয় শুঞ্জ।

बण्डमरणम् ग्रवन्द्रवरन्तेत्र विद्यास्त्रन् अन्तरम् । विद्यालय अकृष्टि।

ORDERS BY 'THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL

No 98A

Babu Hari Charan Ganguli, Rural Sub-Registrar of Srinagar, in the district of Dacca, is appointed to be Rural Sub-Registrar of Khanakul, in the district of Hooghly

Moulvi Mahammud Abdul Ghani, Rural Sub Registrar of Dalsingserai, in the district of Durbhunga, is appointed to be Rural Sub-Registrar of Bahera in the same district

In supersession of the order dated the 19th September 1891, Lall Gajaraj Nath Shah Deo is appointed to be Rural Sub-Registrar of Lohardugga on probation for one year, vice Thakur Radha Nath Deo, resigned *

Babu Notober Mukherjee is appointed to be Rural Sub-Registrar of Ghatal in the district of Midnapore

Babu Sachis Chunder Chatterjee is appointed to be Rural Sub-Registrar of Debra, in the district of Midnapore, vice Babu Mukunda Lall Roy, resigned

Moulvi Syed Abul Masud is appointed to be Rural Sub-Registrar of Kurigram, in the district of Rungpore, vice Babu Ishan Chunder Kumar, resigned

JOHN EDGAR,

Chief Secy to the Govt of Bengai

JUDICIAL DEPARTMENT

No 94A

The 13th November 1891 —The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates of the Regular Bench at Tumlook, in the district of Midnapore, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class—

Babu Durga Das Ghose

Babu Rosomoy Sınha

Babu Amar Nath Ghose

Babu Joga Bandhu Chowdhury and Moulvi Seraj Ali are appointed to be Honorary Magistrates of the Independent Bench at Bhauga, in the district of Furreedpore, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class

Babu Kali Prasanna Nag is appointed to be an Honorary Magistrate of the Narain-gunge Bench, in the district of Dacca, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class

John Edgar,

Chief Secy to the Govt of Bengal

वक्राप्तरामत बिशुष्ठ रमरल्डेश्यके गवर्गत मारक्रवत चारमा।

I REF A CG

রেভিটরীকরণ বিষয়ক।—১৮৯১ সাশ ২৪ মবেশ্বর। তুগনী ভিলার অন্তর্গত শানাকুলের প্রাম্য সব-রেভিট্রার উ্তযুক্ত থন্দকাব রেসিন আলি ঢাকা জিলার অন্তর্গত জ্ঞীনগবের আলা সব-রেভিট্রাবের পানে মিযুক্ত হইলেন।

ভাকা জিলার অন্তর্গত জ্ঞানারের প্রাম্য সব-রেজিফ্রার জ্ঞার জ্ঞার হবিচরণ গজোপাধ্যার হণলা জিলার অন্তর্গত থানাকুলের প্রাম্য সব-রেজিফ্রারের পলে নিযুক্ত হইলেন।

্চিস্ক সালের ১৯ সোল্টেম্বর ভারিথের আজা রহিছ কবিয়া এট আজা করা গেল। ব্রীযুক্ত ঠাকুর রাগান।থানের কর্মান্তাগা করা ভারীয়ুক্ত লাল গালরাজনাথ লাহ দেব পরীক্ষার্থ এক বৎসরের নিমিন্ত লোহারডগার প্রাম্য সব-বেজিপ্রারের পলে নিযুক্ত হইলেন।

জ্ঞাযুত নারু নটবর মুখেপাধারে দেননীপুর জিলার অন্তর্গত ঘাটালের প্রাম্য সব-রেজিফ্রাছের পাদে লিম্ক হইলেন।

জীযুত বাবু মৃকুন্দল বৈ রাষ কর্ম তা।গা কথা । জীযুত বাবু শচীশচন্দ্র চাট্টাপাধ্যায় মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত দেখ্রাব প্রায় সব রেজিফুটবের পদে মিবুক্ত হুইনেন।

জীয়ুত বাবু উপানচন্দ্র কুমার বর্দ্ম ত্যাগ করাজে তীয়ুত নৌলবী দৈয়দ আবুদ মন্ত্রদ রক্ষপুর জিলার অন্তর্গত কুড়িপ্রামের প্রাম্য সব-রেজিন্টারের পদে নিযুক্ত ২৮০ ন।

ভাষ এডগার,

वक्रामान, भवर्गावालेब श्रामा द्वाराक हेती।

জুডিশাল ডিপান্মেন্ট।

৯৪ ∧ नम्द्र।

১৮৯১ সাল ১০ নৰেগ্ৰ।—নিম্ননিখিত মতালায়েবা মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত তমলুকন্থ রেণ্ডলার বেঞ্জে অবৈভানিক মাজিট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় তোণার মাজিট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

এমুভ বাবু তুর্গাদাস ঘোষ।

শ্রীযুক্ত বারু রসময় সিংছ।

এীযুক্ত বাবু অমরুনাথ ঘোষ।

জীযুক্ত বাব জগদ্বস্তু চৌধুরী ও জীয়ত মৌশরী মেবাজ তালি করীদপুর জিলার অন্তর্গত ভালাদ্ব স্বাধীন দেখে অবৈজ্ঞানক মাজিফ্টেটো পাদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিফ্টেটের ক্ষমতা পাইলেন।

.৮৯১ সাল ২৪ মবেশ্বব।—শ্রীযুত বাবু কালীপ্রসন্ন নাগ ঢাকা জিলার অন্তর্গত নারায়ণগঞ্জ বেঞ্জে কঠ্বজনিক মালিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হট্টয় তৃতীয় শ্রেণীর মালিফ্রেটের ক্ষনতা পাইলেম।

> আৰু এডগার, বন্ধদেশের, গ্রণমেন্টের এধান সেক্টেট্রী।



গ্ৰণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, DECEMBER 1, 1891.

बक्रनवात्र, ১৮৯১ मान ১ ডिरमञ्जर।

PART VIII

ADVERTISEMENT

অফ্টম খণ্ড। ইশতিহার প্রভৃতি।

LAND ADVERTISEMENTS.

সুবিবিষয়ক ইভাহার।

जिला नहीं।

भनीमात्रि रिक्टवत्र देखांचात्र ।

১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ১ ও ১৩ ধারাসতে এড ইরাএই সংবাদ বেওরা যাইডেছে যে নদীরা জিলার অন্তর্গত নির্মাণিত মহালগুলি বা মহালের অংশ এলি উল্ল জিলার কালেটর সাহেবের আফিনে বাকী রাজত্ব ওজনা যে সকল দাবী এচনিও আইন ও ব্যবস্থাক্রবে বাকী রাজত্বের নায় আদার ছইবার নালেশ আছে ভাষা আদার করিবার নিনিও সন ৮৯১।১৯ ডিলেগর ভারিখে নিলাবে বিজয় করা বাইবে বে স্থলে এডংসংযুক্তা বর্ণনাপত্তের ৫,৭ ও ৯ খরে কোন অংশ বাত্তে বিজয় হইবে বলিয়া নিখিত আছে নেই স্থলে ঐ অংশের নিনিও অভয় হিসাব রাখা হইরা থাকে ও সহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিজয় হর না।

>	•	•	8	•	•	1	•	>
ভেঞ্চির শহর।	মহাল ও পরগণার নাম।	গম্পূর্ণ বছা লের লয়র ক্ষমাঃ	শুস্থ মহাল বিজয় হইবে কি না ।	কেবলমাত অংশ বিক্যু ঘইলে ঐ অংশ বা ঐং অংশ্যের বলেয় বিবরণ।	ৰে সম্পত্তি বিক্ৰয় ঘইবে ভাষাৰ মালিকগণের লাম।	चरेरन जे	সম্পূর্ণ রহাল বিকর হইলে ভাহার বাকী।	কোন অংশ নাম বিকর ঘইলে ভাষার বাকী ঃ
989	শর্পতে মামজোরাবি	291ds পুলিন २86/s	. –	তেপাত নং জংগ রুক্স ৮০।৭১১	•	२ ०३ २ ७ । भूति ज २८८	••	erside

A GUPTA,

Collector

(क्रमा ब्रश्युव ।

বাফী থাজাবার জাপন পত্রের পাঠ।

ইহার দ্বারা সন্থান দেওরা যাইতে হছে যে, ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারাসুসারে জিপা রক্ষপ্রের মধ্যযজী নিম্নলিখিত মহাল সবল ১৮৯১ সালের ২৮ সেপ্টেমর তারিখে আপা বাকী নালগুজাবী এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আগত এবং আক্টের অনুসারে বাকী মাঞ্চন্তের ন্যায় আদায় করা হাইতে পারে তাহা আদায় নিমিজ ১৮৯১ সালের ২২ ডিসেম্বর নোঃ ১২৯৮। ৮ গৌষ। তারিখ ঐ জিলার ফালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও অকাশ্য নালাদে ধরা বাইবে ১৮৯১। ৭ নবেষর।

•	2	•	R	Ċ	•	•	L	> 1
ডে[†]জি র নম্ম ।	মহাতের বাহ ও প্রগণা।	नण्यूरी महोटलत ननत	मण्डी मन्त्र विकास स्टेट्य कि मा	यकि एक्दन शक्की जर्म दिक्क वह छट्ट टनरे प्ररम्ब नहि	যে সম্পত্তি বিজয় হইবেক ভাষার ভূমাধিকাবীর নাম।	समि (क्यक अस्त्री प्रश्नितक्य स्त्र छट्ट (तर्षे ४९एणंत्र समृत्र प्रस्ति ग्रह्मात्र।	यकि मण्यूर्य ग्रह्माम विकाद सर छत्य छ।- शक्र बाकीत भवित्रात्।	वरि टक्दम बक्छी वर्षम् दिक्क क्ष्म व्यक्ति छोषांत्र श्रृष्टीत गर्बि
50	সমূনা হিসাণ ॥০ আন। প্রগণে মসূনা ঃ	ं भार । भारतार्थ	जन्मूर्ग यहांस ।	•••	ছেনেজ্র মাবারণ বার চৌধুরী।		रुक्कार्यक नाइ।	
ર ૯૭	মৌজৈ খোর্দ মুরাদপুর ওগ- মুরছ প্রগবে পারবাবন্দ।	২৫৩२৸J ১ পাই।	Ē	•••	রাজা গোবিদ লাল রার।	•	251195 ett	

E. W Collin, Collector.

T L Jeunius, Collector.

Cब्रमी कड़िमश्रत ।—व्यत्नमात्री विक्टप्रत श्रेष्टाश्र । ७ क्रांशूत्राति त्याँ: ११३४ मत्मत्र २७ ८भीय छातित्य निमाम सहत्य हे'6 मम ५४३) । १२ मत्यम् ।

	मश्राम व नाम व नामना ।	(वार्डे यहारमञ्जूष	(जोन कांचा करोन निमाय केंद्र कि मा।	বভ জংশ শিলাম হছৰে।	योगित्कड़ नोथ।	विश्वित सम्ब कर्णा	त्मोडे कश्य निमाय बदेटन छोदात्र दा बीत्र नर्रायात।	ace factor edge of the etdle of the etdle of the	
•	न्द मन्द्र माहि लाद	4/4631/F	*	व्यवमिष्टे । २०व्यामी महाष्ट्रम् विस्	अखाष्ट्रज त्यांच	Jones e		₹,1€,8	
•	उट्डियु गाम क्रियुत्ति। १९ योषमात्रि क्रियम भूम तम्बा	- P. P. P. P. P. P. P. P. P. P. P. P. P.	•	((() (() () () () () () () () () () () () ()	माद्या खामी बद्धारक चंत्रद्रब	4875.4		, 58°.	:
_	भर ज्ञासमाज्ञ क्षिड दुक्रतम	54+R3	(वांन कांन .	_	- N	;	- o8</td <td></td> <td>:</td>		:
	कोच (अस - कि	95688		ऽमर दिः श्रुपक	शाम शहरता हाषक्रमाह ७ महिमात्रम	011(P-42	•	n4 124	•
	Ay.	6 3 9 8 5		ार कामी जन हिः शुलक	•उमात भा य	دل العد	:	613211	
•	न समित्र दहान मचीश्रत	*	বোল জ .ম	्र इं	षम्ভ सम्बद्धी द्वया क्षित्रानी ७ ह्यामाह्य त्रम् ।	:	अस्थाप्त महत्व ब्रम्स लोह . १५०। ४२ महत्वत्र विहि	•	•

Furremupore Collectorate, The 18th November 1891.

ভিলা বীর্তুর। ভবিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপদ।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৯ ৩ ১৩ ধারালতে এডদ্বারা এই সংবাদ দেওরা বাইতোছ বে বীর্ষুদ্র জিলার অন্তর্গত বিন্তুলিখিত মহাল গুলি বা নহালের অংশ গুলি উক্ত বীর্ষুদ্র জিলার কালেন্টর সাহেবের আদিনে বাকী রাজত্ব ও অন্য বেসকল দাবী আচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তমে বাকী রাজত্বের ন্যায় আদার হইবার আদেশ আছে তাহা আদার করিবার নিষ্তিত ১৮৯১/১০ই তিন্তেরর সোট ১২৯৮। ২৫ অঞ্চারণ তারিখে নিলাদে বিক্রের করা বাইবে। যে স্থানে এতংসংকুল্ক বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও৯ হরে কোল অংশ নাত্র বিক্রের হাইবে বলিরা নিষ্যিত আছে সেই স্থানে ঐ অংশের নিষ্যিত অঙ্গত্র হিসাবে রাখা হইরা আক্রের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হার না। ১৮৯১। ২৮ অক্টোবর।

>	•	•	•	e	•	,	•	>
ভৌজীয় নহয় i	ৰহাল ৩ প্রগ্নার দায় ৷	সম্পূর্ণ মহা- লের সহরভয়া	गण्डूर्ग वर्गम विकास वरेटव कि मा ।	क्ष्वनभएं क्षार्थ निकास व्हेटन थे क्षरभ वा थेर कर भिन्न विद्याप विद्याप	ৰে সম্পত্তি বৈজ্ঞত্ব ঘটৰে ভাষার ফালিকগণের নাম।		সম্পূৰ্ব হয়াৰ	কোন অংশ বাজ বিক্ৰয় বইলে ভাবায় বাকী চু
५ 8न र	কীৰ্ত্তি হাট পথ ধর- ক্লাৰ।	२२२ ७॥/	•	কেশব বাটী র: 10 হামমগর ওরফে পাড়া মৃজাপর বি পাড়া যুগসরা ক পাড়া ও পুরাম হাট এড়োকের কোন্ডাজা গিঃ প্রত্যেকের র: 12	গারী শুজন বলো। পাগার দিঃ। বেক প্রাথ র: ১/২০। তলভালা গুরুকে ডিল কভালা গুরুক ডিল ২ জুগ্রার স্থলভপুর র র: ১/৯।।৪।। দ্বি আরু থলা, কেউছাট চক /১০।৪।। দ্বি কুক্সামা; দুরক্ষা //৬।১।। দবিঃ।	পণ্ডা গোর ডিছি কডেজ গ্রহপুর সে জি পার্কডিগ বার্থান ব	†লিপ†ড়া ওব নপুর ওরকে বৃ কমপুর ভারব পুর কলসি ওর টির্জিহাট চক	কে করালি চ্চিলিওরা- চ্ন ও চজ্র কেটেকেওা গৌধরপুর

G A GRIERSON, Collector.

জিলা মুর্লিদাবাদ। জনিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

ইন্তাহার দেওবা যাইতেতে যে সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারার বিধানমতে জিলা মুর্গিদাবাদ সংজ্ঞান্ত নিম্নলিধিত মহাল সকল সন ১৮৯১ নালের লাং লেপ্টেম্বর বাকী থাজাবা আদায় জন্য দন ১৮৯১ সালের ১৯ ডিসেশ্বর বোডাবেক সন ১২৯৮ সালের ৫ পৌষ তারিখে জিলা মুর্গিদাবাদের কালেক্টবিডে প্রকাশ্য নিলামে বিক্রের হইবেক ইডি সন ১৮৯১। ২৮ অক্টোবর।

>		•	8	4	•	,	-	>	>•
ভোজীর নশ্বর।	মৃছালেব নাম্ ও প্রগনা :	মেটি লয়ব জমা।	गम्छ कि षरभ विक्रय व्हेटवक्र।	অংশ বিক্রয় বইলে ভাষার গরিষাণ।	কে অংশ বিক্রয় ঘটবেক ভাষার মালিকের নাম ৷	ৰে অংশ বিক্ৰয় দই বেক ভাষার লদ্য জমা।	লমুদর বহাল বিজয় হইলে ভাষার বাকী ্য	ब्दर्भ निकार वदेश छोवाड वांकी ।	
२) ३ न १	কিং নারায়ণপুর জুগিন্দা পং খোদেনউলি-	ે રફાન્યું		এজমালি অংশ দ্বাদ গণ্ডা I	কালীকৃষ চৌধুরি দিং	P\13ecc		8178	•••
85172	য়ান। কিং মৌজে সৈ- য়দ কুলুটীয়া পং ফডে সিংহ।	e90 J;	••	এক্সালি অংশ ৭১৫ ৷৷/১৯ তিল	নেলিবি সৈয়ন আ- করণ হোসেল দিং।	84440		ول ان	···

বিদা ব্যক্তশাছি। ক্রমিদারি বিজয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ লালের ১১ আইলের ৬ ও ১৩ ধারানতে এডকারা এই সংবাদ দেওরা ঘাইডেছে যে রাজসাহি জিলার অন্তর্গত নিয়নিথিত স্থাল প্রনি বা স্থালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেন্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজত্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও বাবছাক্তমে বাকী রাজত্বের ন্যায় আদার ছইবার আনেশ আছে তাহা আদায় করিবার দিফিত ১৮১১ সনের ২১ ডিসেম্বর মোতাবেক লন ১২৯৮ সনের ৭ই পৌষ সোমবার তারিখে নিশামে বিক্রয় করা ঘাইবে। যেম্বলে এডংসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ৩ ১ ঘরে কোল অংশ মাক বিক্রয় ছইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের নিমিত ত্বওত্ব হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না

>	2	9	8	•	હ	٩	٢	>
(छोकोड नचम ।	মহাল ও পর্যান ^২ র নাম।	সম্পূর্গ হ'ছা লের সদর কমা }	সম্পূৰ্ণ মহাস বিক্ৰম হইবে কি ন) {	কেবল যাত্ৰ অংশ বিক্ৰয় ছইলে ঐ অংশ বা ঐহ অংগ্ৰের বিশেষ বিবরণ (যে সম্পত্তি বিজ্ঞয় হছতে। ভাহার যালিকগণের শাম।	त्काम काश्म मांज विकास घरेटम, ध्री काश्टमन जमन क्या 1	গব্দুৰ্থ ম হাদাধিকর হইলে ডা হার থাকী।	কোন অংশ যাত্ৰ বিক্ৰয় ঘটলে ভাষাৰ বাকী ।
>8 °	কিং পং বড ব- ডিয়া	থাজানা ২৭:২৭:/৩ পোলীস ২৬#১/০	•	বিচেশ্য নং ১ হিসাব পৃথক করা অংশ।	1	ধাজামা ১৯০২১০ পোলীস ১১৯০	••	থাজানা ১০১ গোলীন ১া০
२३६	যমুনা দীঘী পথ ভাছেরপুর।	298E-		ছিসাব পৃথক করা অংশ বাদে এছ- মালি অংশ।	ভারকেশর বিশেশর রায় কালিমোছন ভুবনমোছন, সারদ ধোহন, মৈত্র।	,	•	840
99 F	কিং পং ত্জুরা- পুর।	३५२ % स√•		ছিলাব পূথক করা আংশ বাদে এজ মালি অংশ।	র্মানাথ সেন রণ- ধীর নিংহ রায়।	2020190		2014+
۵	٨	•		বিশেষ মং ১ ছিদাব পৃথক করা অংশ	, – –	\$:5J0		>== IIJ.

RAJSHAHYB COLIECTORATE, The 17th November 1891 J C PRICE, Collector

(क्ला यानवर ।

चनिनांत्रि विकारतत देखांदा ।

১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ ও ১৩ ধারানতে এডদারা এই সংবাদ দেওয়া বাইতেছে বে বাসদহ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত বহাসঞ্জলি বা মহলের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেউর সাহেবের আফিনে বাকী বাজত্ব ও অস্য বে সক্ষল দাবি প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজত্বের লায় আদার হটবার আদেশ আছে ভাষা আদার করিবার নিষিত্ত সন ১৮৯১ সালের ১৯ ডিসেমর ভারিশে নিসাবে বিক্রম করা ঘাইবেক। বে ত্থলে এডংসংযুক্তা বর্ণনাপান্তের ৫, ৭ ও ৯ খরের কোন অংশনাত্ত বিক্রম হয়বে বিলয়া লিখিত আছে সেই ত্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত অভয় করা বাজা বিক্রম হয়বে বিলয়া লিখিত আছে সেই ত্বলে ঐ অংশের নিমিত্ত অভয় হিসাবে রাখা হইয়া বাকে ও মহালের অস্যা বা অস্যান্য অংশ বিক্রম হয় লা।

•	2	•	•	•	•	•	-	>
ভৌজীয় শহর ।	ম্মন ও প্রগণ্য নাম।	লক্ষুৰ বহ জেৱ সদৱ জমা (গত্পূৰ্ব মধ্য বিক্ৰম ছই- বেকিনা।	কেবল মাত্র অংশ বিজয় ঘইলে ঐ অং দ বা ঐহ অংশের বিজেব বিবরণ।	ৰে সম্পত্তি বিক্ৰয় হইবে ডাহার মা- লিকগণের মাব <i>া</i>	কোন অংশ নাত্র বিক্রম হইলে ঐ অং- দের সময় করা।	গব্দুৰ্গ বয়দ বিক্লয় ঘইলে ভাগায় বাকী।	कांग चरण गांव विकन्न चर्चेटम गांचांथ वाकी।
ऽ२२ फि	মৌজা ঝিকয়া প্রগণা ভ্ জ য়া পুর।	63911 0		। 🚚 २ । १८ । प्रस्ति ।	সৈয়ত আৰহুল ছে - লেম।	330h/•		া- আনা 1
P DEC	পুর। ভবফ পার্বনিরা প্রগণে কাঁক- জোল।	ું છે દેવ મ હ		1197.	লোক লাপ রায় ভূ- পেন্দ্রলার।য়ণ রায় পক্ষে লোকলাপ বায় দেবেন্দ্র নারা- য়ণ রায় পক্ষে সর- যাওী দেবাা এবং ত্রিপুরামুন্দরী দে- বাা, সরস্বাতী দেবাা, গোবিন্দ্রলার, রামলাল ভালুকলার, রামলাল ভালুকলার, যাদব লাল ভালুকদার রাজেন্দ্র নারায়ণ রাষ স্কোসা বিবি উল্লেড্ন চৌধু- রাণী।	2026~		Jo আন ি
443	কিসমত প্রগণা কাদিমপুর প্র- গণা কাদিমপুর।		সম্পূৰ্ণ মহাল		প্যারি থাড়ুদ গর- রহা		91 d0	

MAIDAH COLLECTORATE,

The 12 th November 1891

C A SAMURLLE,

Collector

(क्या वाध्यक्षा ।

जमिनांद्री विकासन विजानन।

১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ ও ১৩ ধারানতে এডড়ারা এই সংবাদ দেওবা বাইডেছে যে বাধরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত সহাল গুলি বা মহালের কংশ গুলি উক্ত জিলার কালেন্টর সাহেবের আফিসে ১৮৯১। ২৮ সেপ্টেম্বর বাকী রাজত্ব ও আল্লা যে লকল দাবী প্রচেলিড আইল ও ব্যবস্থা করে বাকী রাজত্বের ন্যায় আদায় হইবার আলেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিন্ত ১৮৯২। ৭ আনুষারি বোঃ ১২৯৮। ২৪ পৌর রহজ্পতিবার তারিখে নিলানে বিজ্ঞা করা যাইবে। যেছলে এতংসংযুক্ত বর্ণশাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ খরে কোন অংশ নাত্র বিজ্ঞা হইবে বলিয়া নিথিত আছে সেইছলে ঐ অংশের নিমিন্ত অভন্ত হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অল্য বা আন্যান্য অংশ বিজ্ঞা হয় লা। ১৮৯১। ১০ সবেষর।

•	3	•	8	•	•	9	٧	>
ভৌজির শ্বর।	মহাল ৩৪ পর্গন্গর নাম ৷	সম্পূর্ণ মহা লের সদর জন্ম।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰন্ন ঘইবে কি না ।	কেৰলয়াত অংশ বিক্ৰয় ঘইলে ঐ অংশ বা ঐং অংশেয় বিশেষ বিৰয়ণ ৷	যে সম্পল্জ বিজয় ছইবে ডাছাব মালিকগনের নায়।	(कांच जरण भाव विकास परेटल क्षे जरटणंत नमत कमा ।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় ঘইলে ভাষায় ঘাকী।	
>9 ₹¢	চিকনিকান্দি মৌ- জ্ঞা হিং ॥১॰ জানি পং চল্ড- দ্বীপ।	વાકા		বোল আনা রুক্তমর এজমালি ।১/৭। = অংশ ।	অশ্বিকু ধার দণ্ড গং।	১ 8৫२॥ १		२৮५७
<pre></pre>	বাধাকান্ত সেন ভালুক পং ঐ। কভে মাহামুদ ভালুক পং থা- ঞা বাহাজুর ন- গর।	46116°6	… সম্পূৰ্ণ মহম্ম	এক মালি হিং ।।০ আমানি।	কালিদোহন পতি- তুগু গং। কালিপ্রসন্ন বন্দ্যো- পাধ্যায় গং।	8a9 /8	<i>₽</i> 71√ <i>8</i>	ર ગાંહીયાં
8616	রামজগর পর- গৰা হিং ৬০ আবি !	د له مو وق	;	বোল আলা রক্ষের এজনালি IJ৭।৪-৫ যব।	কালিবৃষ্ণ পাল চৌ- ধৃবি গং ।	58471/11		Rhabii
*	À	à		ষে _। ল আলা রক্ষের হিসাব পৃথক <i>J১</i> ৮ গৃহ যব।	বৰদাশান্ত বাড়্যা। চৌধুরি।	0611088		2029
9 26 9 ,	পং রত্বদি কালি- কাপুর হিং ।০ আসা ।	90091230	•	যোগ আনা রক্ষেব হিনাব পৃথক ।০ আনা অংশ।	কালিপ্রসন্ন সেব	S(1882C		80)4)
e/8 5	দিলিমাবাদ পর- গনা দিং ১২।• গঞা।	apr 3 ye	••	যোল আলা রকলের এজমালি ।।১০ আনা অংশ।	হরনাথ মুথোপা- ধার গং ।	१८७४	•••	804198
8185	পদ্মা ওরকে রম- জ্ঞানপুর পং কালিমপুর সে- হলা পাট্টি।	eses	সম্পূৰ্ণ মহা– নের মালি- কী স্বস্থ ।		ছবকুষার সেন গং	••	2028	•••
8481-	চর স্কল্প পথ উত্তর সাহা- বাসপুর।	529 ~	٠	••	হুত্রকিশোর রায় গং	•••	ووکر •	•••
8444	বৈজন কাট্যচর পং আওরজ- পুর ।	SE33	•		বিশ্বেশ্বর রাম চৌধুরি গং।	•••	eva	•••

ه ا	2	•	8	•	6	•	•	>
ভেনিজয় শহর (ঘ্যাল ও প্রগণার নাম :	সক্ষুৰ্থ মহা দেৱ সদর জয়া :	সম্পূৰ্ণ ঘৰাল বিক্ৰয় ঘটৰে কি না ।	टकरम भाग जरण निकार एक्टम के जरण वी क्षेर जरटम अ विटमंग दिवसम् (বে সম্পত্তি বিক্রম ছইবে গুছার মানিকগণের নায গ্র	त्कांन चरण गांज विकास च्हेटल, वे चरटलंड जमम क्यां।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিজয় হইলে ভাষায় বাকী।	ুকোন অংশ বায় বিক্র হটলে ভাবা বাকী।
६ २२ १	চর নথ্য নতা মছিল থলি মধ্যে ই নথ গঞ্জ মোল কররি ছাওলা ছমিল বাছা	8 5 0110	সম্পূর্ণ গঞ- র মেগক- ররি হা- ওলালা রি স্বস্তু।		শ্যাম স্থান ব সাহ। গং	••	8 • 7	
439;	গং পং দক্ষিণ সাহাবাজপুর। সলগোড়া চর সনং গঞ্জর মোকররি আ- বাদকারী হা- শুলা দেখ প- রাণ মানিক দাস গং পং	₹ ₽₽₽¢	সম্পূর্ণ গাঞ র মোণ- রবি আ- বাদ কারী হাওলাধা রিসম্ভ ।		কুঞ্জকিশোর চক্রবর্তী		এই • সাব্রঙ	
4224	দক্ষিণ সাহা- বাজপুর। কোলচরি পাডার চর নং মোজার গভগবনের অভিরিক্ত ভূমি	ન ૧>	সম্পূণ মছ- লের মার্ণি কি অত্য		আহামাদ ভাষা		و۱.	,
398 0	পং বাম্নগর। জজিরাচর জা- হাপুর প্রকাশা দ্বিচ্ব।	७२७	ď		আনী আভামূদ চৌ ধুরি একজিকিউ- টর ফেটে হত গোশাৰ কালী চৌধুরি।		300~	

OPENDRO ('HUNDER MOZOOMDAR,

For Offg Collector.

जिन् हर्डे आया

ইভিছার নামা কাছারি কালেইরী জিলা চট্টপ্রাম |

ইহাছারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে সম ১৮৬৮ সালের ৭ আইন ও ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ১৮৫৯,সালের ১১ আইলের ৯ খারার বর্মাত্ম সারে নিংগুরালিখিত ভালুক ১৮৯০ ইং ২৬ ডিসেয়র প্র্যান্ত পর্যান্ত আদাধের নিমিত্ত ১৮৯১ ইং ২২ ডিসেয়র মোভাবেক ১২৯৮ বাং ভারিখ ৮ পেয়ি রোজ মজনবার জিলা চট্টপ্রামের কালেইবীতে বিলা ওজরে প্রকাশ্য নিলাম করা যাইবে ইডি সম ১৮৯১ ইং ভাবিখ।

		नमत्र प	ral (বার্থ	ীর পরিমা	91	\$
मध्य वद्यान ।	নাম মহাল i	খাতান।।	(EF)	থাভানা।	(इह ।	(बाहे।	देककित्रर ।
9218 > সং	মধাল নবাৰাদ থাকা রাস্ত্র্মৌকে পাডিলি। ভালুক গৌরী শক্ষ্য় বৈদাকাপ কাং	3835	૨ ૨૭/७	عم دم	981/5	8821/2	

R W CARLYLE, Coffg Collector.

ब्बर्गा वटणांच्य ।

कविनादि विकासित विकाशना

১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ ধারাবতে এজনারা এই সংবাদ দেওলা যাইতেত্বে যে বংগাছর জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার নালেইর সাহেবের আফিনে বাকী রাজত ও অলা যে সক্ষদারী এইলিও আইল ও ইবারত্বাক্তিবে বাকী রাজত্বের লার আলার হইবার আলেশ আতে ভার্হা আলার করিবার নিমিত ১৮৯১। ২২ ডিলেম্বর ভারিখে লিলাবে বিক্রেম করা যাইবে বে ত্বলে এভংসংবৃক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও ৯ বরে কোন অংশ বাত্র বিক্রেয় ছইবে বনিয়া লিখিত আছে। সেই ভালে ঐ অংশের লিখিত অভন্ত হিসাব রাধা হইরা থাকে ও মহালের অলা বা অন্যান্য অংশ বিক্রেয় হর লা ইভি সল ১৮৯১/২১ সবেহর ।

3	•	8	4	٠	,	-	>
ৰহাল ও প্ৰগ্ৰাৱ নাম 1	লক্ষুণ হহা- দেব লয়র জয়া।	नच्चृतं वदान विकास द्वेटव कि मा ।	কেবলমাত্র আংশ বিকর হয়তে ঐ অংশ বা ঐং অংপের বিপেব বিবরণ।	বে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে ডাছার ফালিকগণের মাম।	चरेटम, बे	विकार श्रेटन	কোন অংশ যাত বিকর ভইলে ভাষার বাজী।
আ'ড়পাড়া পং ইসক্পুর। ষধুপুর পং মহা	c < 61463	ज™र्व	১ ছিল্যা	শ্যামাচরণ ঘো ষ দিং ভুবনৰোহিনী দাস্যা	6 064	هلادو	
_	নাম 1 আ'ড়পাড়া পং ইসক্পুর।	নহাল ও প্রস্কার নাম 1 আড়িপাড়া প্র ইস্ক্পির।	ৰহাল ও প্ৰগ্ৰাৰ লম্পূৰ্ণ মহা- লেণ সহল নাম গ অবা। বিক্ৰম হইবে অবা। কি না। আড়ুপাড়া পং ১৯৯৮১১ সম্পূৰ্ণ ইস্ক্পির।	वर्शन व शंवर्गनांव मण्ड वर्शन मण्ड वर्शन वर्शन वर्शन वर्शन वर्ष करण वर्य करण वर्ष करण वर्य करण वर्ष करण वर्ष करण वर्ष करण वर्ष क	ৰহাল ও প্ৰগ্ৰাৰ লম্প্ মহা- পেৰ সম্ম বিক্ৰম হৈছে এ জংগ ৰা এই মাম 1 সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰম হাইবে কি মা । কিন্তু স্থান বিশেষ বিব্ৰহণ । কাড়িকা কি মা ।	ৰহাল ও প্ৰগ্ৰাৰ লহাল ও প্ৰগ্ৰাৰ লহাল ও প্ৰগ্ৰাৰ লহাল ও প্ৰগ্ৰাৰ লহাল লহ	ৰহাল ও পাংগানার লক্ষ্ণ মহা- লেব সন্তর্গ মহাল লেব সন্তর্গ মহাল কিনা । কিনা লাম পি কিন্তু কিনা লাম পি কিন্তু কিনা লাম পি কিনা লাম পি কিন্তু কিনা লাম পি কিনা লাম লাম লাম লাম লাম লাম লাম লাম লাম লা

JESSOR'S COLLECTOR'S OF FICE, Dated the 23rd November 1891

BAZIUI KARIMR,
For Collector

ইস্তাহার নামা কাছারি কালেক্টবি ভেলা ২৪ পরগণা। এই যে

সল ১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ ধারামতে সংবাদ দেওবা যাইতেছে যে জেলা ২৪ প্রবাণার নিম্নের নিধিত মহালাতের সল ১৮৯১ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর কিন্তীর বাকী বাবত সন ১৮৯১ সালের ৩০ ডিসেম্বর ডারিখে এই জেলার কালেন্টরিডে বে ওচ্ছর নিলামধরা যাইবেক ইতি সন ১৮৯১ সাল তারিখ ১৭ই দবেম্বর।

প্রথম শ্রেণীর এন্ডমুরারি ক্ষা ধার্য্য হওলা মহাল।

5	ર	•	8	¢	•	٩	-	>
ভেগ্নি র শশ্বর্য	প্রগণ্থ মহা শের নাম (পুনা টেটের সমর জগা।	পুরা টেট বিজী হইবে কি না !	যদি একটা অংশ মাত্র বিক্রী করিছে হয় সেই অংশের বিশেষ বিবরণ।	হে সম্পত্তি বিজ্ঞী ছইবেক ভা হার মালিকগণের লাম ।		যদি পুনা টেট বিক্ৰী করিতে হয় ভাছাঃ বাকীঃ পরি মাণঃ	
* 60	পর্গণা ধাসপুর কিং ছরিদেব- পুর ভিগর।	622/4	পুৱা মহাল		ভবাশীচরণ ও অমি- কাচরণ দন্ত I		331/50	•••
4 3	পং মাঞ্ডরা কিং রামেশ্বপুর দিগর।	3154%	••	শ্বডন্ত্ৰ হিলাব হওৱা বাদে অবশিষ্ট ৮১০।/১৫॥ অংশ।	কালীকৃষ্ণ স্ ওল দিগর ।	2642H JE	••	コノマ
>49	পং কলিকাভা উড়িয়াপাড়া দিগর।	> E 9 @> H d 3	পুরা মহাল		অর্জচক্ত রার চৌ- পুরী দিগর ।		81811472	
. 103	পং আজীমাবাদ কিং পাথর- বেড়িয়া।	628993	•••	স্বভন্ত হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট ।১/৮॥= অংশ।	বাঁকে বেছারি মণ্ডল দিগর।	22211184	•••	२७५८५५
255	श्र तूफ्न किर देवलाड़ी जिन गढ़।	892712	••	শ্বতন্ত্ৰ বিগাব হওৱা বাদে অবলিপ্ত ১৫ অংশ।	মনী দ্রুমোহন ও ভোটোল্রমোহন বন্দু দিপার।	82475	•	421922

24-Pergunnans Coilectorate, The 20th November 1891 E G DRAKE-BROCKMAN,

Collector.

1

त्वला त्व मनोश्रेत्र ।

১৮৫১ দালের ১১ আইনের ৬৩ ১৩ ধারামতে এতদারা এই সংবাদ দেওয়া ঘাইতেছে যে মেদিনাপুর জিলাব অন্তর্গত নিল্লাগিত মহাল গুলি বা মহালের জংশগুলি উল্জ জিলাব কালেইর সংহবের অফিসে বাকী রাজ্য ও অসঃ যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যক্তাক্ষে বাকী রাজ্যের নায় আদায় ক্ইবার আদেশ আছে হোহা আদায় করিবার নিমিত ২০৯২। र्णामभागे विक्रम् विकाशमा

^	~	9	œ	•	ð	•		•	*
त्राची ।	महोत्र ७ भवतः। न व।	क्यूमर्वहा सम्बद्धाः सम्बद्धाः	जच्च् बक्षां जियांव क्षेट्र कियां।	যদি কোন অংশ নিলাদ হয় ভবে কত অংশ।	তাদুকাদর দিশের লাখ।	बर्भ निमात्र त्रण्यं वर्षात्र इदेह्य छाड्त निमाय रहेह्य तृष्ठे कृष्णः छोष्ठि	त्रच्यं स्टीव निजाय स्टाज जारात्र सांकी।	बरम निमाय स्सेटम छाराउ राको।	1 fest
•	गर कानीरवांका मः खामानाम ६: कासिनाम (बाम	67 45 9K	F A	•	শীমভাগ ত্রেবডী দাসী দিশ্ব		45.50	:	
*	ায় কুড়া।। । কুড়ল চৌর মং আনক্ষরই ও মল- স্কুড়ি— (ধানা স্কুড়ি— (ধানা			ऽऽद भृथक दिशाद— ट्योटण ज्यानांकवी : ,, किः ष्यास्त्रा ।	क्यात्वस्त्रमाड मांग प्रिर	575 at		2	•
	•			, psta ceuti 1/5 = s.ceutista 1/5 = , «te apole >					
6	शर थोकांत्र वः थांत- का छः दमाहे (थांना मत्रकः, त्यमित्र- श्वः)।	5380W/2	·	, द्वान्त्रीयातु । , द्वान्त्री । , क्वान्त्री :	खाउनमाथ ७ (कां मोनांथ माहेकि क्रिका		<	-	•

	•	:			
•	:	a garage and the electric and the electr		:	5/AC
	as/le	<i>9</i> ,	522192	?/ 14	•
4986		:	•		. * • • • • • • • • • • • • • • • • • •
৮নং পৃথিক হিসাব— শীৰ্জা দাসীৰণী দাসী লাভা বৃক্ষক শীৰ্ণতিচবুণ দে দাবাদক।	मुक्तीमाद्राम बट्नामापा	अवजी त्याक्तमा त्यवी	क्षेत्रका द्वरको मांत्री पिः	जिकोडून छन्न वस् चन्न ७ चूँडो त्रक्त उद्गक्ष देवमानांच दस्र नांदा- तक्	ৰজনালী— হুৰ্চিয়ণ ও ঝাণাড চৰুণ সিংহ দিঃ
নেহি আমন্ত্র । এং ,, মাধ্ব চক । ০০ ,, মুন্সচক এই!! ,, মুন্সক্রিট্র । এং ,, কলাগেছ্য । ১।!! ,, ল, মুন্সক্রিট্র । ১।!! ,, ল, মুন্সক্রিট্র । ১।!!	•		•		aeatal—
	p des K	~	4 9	अको	
4)(1)(1)	1,401	r,	3/11/6	>>>> \rangle \rangle	2 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
ार किट्डा महन। टकोड मः काबक्शीड (जोना जवक्)।	ार कामीत्वाछ। यर @काक्नी (पामा	गर कोनी/वांजा कर वार्माकटमाइश्व (बाना गांवकूछ।)	न्र विः ब्रुको यः विक्रमी छः विक्र ब्रोमछक (पोन) अवक्र)।	भेर ज्यामुठी बर ज्यानमृत्य ७६ दांड जगतानभुड़ (योम जिगतान-	भूत)। भंद कारवाहितंत्र मः खोडेगं (पोमा कार्या)।
?	~	2	î	ç	* •

*	18 47 J	•			-	*	\$	•	
					a araba di diserena a serie				
^	ब्रह्म विमाय दहेटन छोदाँ बोकै।				9	8 ()		88 1 88	¥
۸ ا	nmyd pein Ganlle edga Gyels aledi		ç	4 `	:	~	*	,	
	धर्म निमाय, जम्मूर बरान बरेटन छारात्र निमाय रहेटन सहत स्था । छोरात्र				28F1/5	* G		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	ج الماره م
ð	ভাস্কদার দিগের শাঘ।	श्रीतम वांत्र ७ क्या वलाज जाज मिनाजा	जियाहे छोस एव किः	खिषको ज्लामी मःमी क खिषको कड- क्लिमी सामी।	क्षेत्रक विश्व हिन्न स्मानी मांजी उक्तक विश्वि हिन्न स्मान्त्राम् ।	द्धायक मिलांस क्या दरवा किः	রণ্যসারায়ণ ও মতেজামাধ সাইতি দিঃ	আনি ডাঃ। দামী মণী দাসী মাতা ংকং আংশতি চয়ণ গে মাণালক।	मोनक्षे त उष्गाथ मिन्नो मिनात
8	जम्मूर्यक्षात्त्र जम्मूर्यम् महोत्र विकृति व्यक्ति विकृति	•		•	ऽ म॰ श्रीक क्रिमांव महोरलइ इक्स। ८ क्षांना।	क्षमानी महोत्लद्ध दः ॥/५५	:	अन्तर श्रीयक विशाद म्हात्मत्र इ. ८००	अस्याजी— स्मीद वस्तिया चेऽका
6 0	नच्यून महोन निर्माय स्टेटन कि मो	ع عما و	*	∕ 9j	•	:	. अ वकी र् ••	•	
•	मच्चूर्यक्षात्मव नम्ब क्षा।	8/1498	माम श्रमीम ७১৮५/७	6/16R9	•611₽585	?	माम कुकीम मच्चृत	<u> </u>	2/18/25
~	महाम 👁 शहरायोह जोघ।	भः कामीत्योध मः एक्समिछ (योग	ণ বঙ্কা)। প্ৰকাশীযোজা ম: ভাবুকাপুত্ৰ (ধাৰা	ण विकृष्ण ।। शर किः कानीत्योद्धां मः दमहाष्टि (बांग	गावकुछ।।) गर अवष्यः स्दि- अम्बद्धः (धाना	সবজ্)। প্ত জন্মুলী ন: বাছুবাড ও: নর্ন- বমান (প্রাণ	नहेविश्व)। नृष्ट ब्यम्बनी यह क्रमी एकड़ी प्रक्रिन एड लाजानेश्व (धान	ग्राह्मवर्त्त्र ।। ज्यास्त्रीत्र व्यास्त्रीत्र व्यास्त्रीत्र (व्यास्त्री	नर मौजून मान्सक्छ। (बामा बनन्नो)।
^	(छ) छो थ नत्रत्र ।	465	ŝ	eo 6 0	•	~ 8 9	;	R A	À

					_	9	•	٠	n.	<u> </u>
ভিজ্ । মহাস ও প্রথম্য নহর। হামা		सम्भूति शहे। (कड सफ़ द	अक्षूर्व श्राम् नमाप्त होत् किन्।	যদি কোন অংশ নিলাম কত জংশ।	>2 9 E &	ভাতুকদাৰ দিগের নাম।	करन विनाय स्केट्ट छाडाँ३ सम्ब	मक्रिवाम निमाम क्षेत्र श्रीका	बरच जिलाव स्रेटम छोगे राकी।	म्ख्यो।
!		,		(म ३ द्यामन । ए	1-6		-			
				", बामरमबर्धि	166		-			
			_	" रिमद्र	160			_		
				,, विका	lich					
				,, दश्भिक्षा	le C				-	
				" रिक्तारमध्रे	- 116.0				-	
				. Gibellan	iel				-	•
				" Cobial	116/3				-	
				" Bestania	- 1 is f				_	
			-	" कम्बस्	- e)					
				,, (डोड्नोम्या	انول				_	
				ग्रे मित्रक्रक	= %				_	
-				" कृदम्	116/3				-	
				" पिछुत्र।	- 1)c/					
				,, श्रुकड्मा						
				· 4117854	E e e					
				् त्यानांस	13.11					
				" रविवित्र	1.00					
				,, क्रिवाब	10/3				_	
_				" त्राटमार्वज्ञा	3		-		_	
				" wajatata	116.9					
-			· -	" बांहमीय	1 60					
			_	" काशांभाम्	3		-			
_				" क्लक्रीक्डि	116/3		-		* ·-	
				" क्यावणां हाजीह		•				
•	,			,, बर्गगम्			.			
			_				_	-		

~	-			-				-			-				-		HAR BROTTER BOY ON ARC	Ile entaits dance	MIN CHAIL O	Series of the se	RATE H. J. Commission of the latest the late	NO META CATA	urelag erfgrag	THE PARTY OF THE P	7	किया स्वरो ६ त्या	क्षक क्ष्मीरहेव ब्रह्मीय	ALICINA MELICINA	7	ufer ermian neste fans feifen mirs	चांड क्यूनिक्टि कांचांत्र क्छ त्रक्त खांचांत्र		4
		-	•	•		_	_									भेषशिम वरम्मविद्धी याष्ट्री ।)	॥० क्षांमा विष्णे हिंदिया (प्रदा		-		-												_
,, यहत्वाच्युन् ।	,, बाखिब्राहर , जा	_	,, श्रेक्नम्	43A54	" इसिक ्रा	ं ज्ञीस्कोनाहरू	ाः नाहाजा ।	_	,, जिम्मेहछक निशा	, सुन्दिक्यो । अन	, त्याम्याक्षी अधा	" B ginga 1/5511/5	LOS TIPESTO TO I	" Getate 17551750	ं, तिन ऽत्योब	(विकासि	बषमांनी ब्हारमङ् १३ ॥० कांम	-													-		
_							•										नीर बान्नोस्टी नः बान्नी २२५१६२८७	मुठी (बाना थोकूडि.		Sent and the sent			•	-		•		_	-			•	
			-		-			-					-				•			-			-							-			-

		1	
*	नक्ष्ये ।		
•	मण्ड वदाम् व्यत्य विमाद विमाय व्यत्य व्यत्य कार्याः काराः दाको । राकी ।	S. Back	
3	anjé sein fanja ekte ojeis aid) :	1/4485	
•	ब्युर्ग विज्ञाय प्रदेश ज्या ।	9	
-9	■ভাস্ক দ'ত শিংগর নাম।	काधुरी मीरगक मम्म मांग बर्श- गांव। विमणी हर्डिट मंदरी	
	कि टकांन खर्म निमांत कहत्त्व कृष्ठ बर्ग्म !	<u>किष्णामि</u> दः ।।० कामा	
	नच्युर्व वर्षात्र विम'प वर्षेद्र कि व्	F F	
•	त्रकृत वहा त्यह त्रवच्च बना	000000000000000000000000000000000000000	
	arei affi affi	शर नक्षीन-श्व पर टक्षिक ट्यांक्स- श्व (यांवा नक्षी- च्युक्त । (नंद क्षणांप्ती ब्रद न्द्र टक्षक्रांस्त ख्ड	ब्रुक्क कांत्र नाक्षेत्र क कांत्र निव्हाद एर दिश्वात्र वाण्ये क वांत्रम् रिष्ठ गर नाक्षांत्र नाकांत्र कांत्रम् रोकांत्र कांत्रम् सर्वात्रात्रित, कक्षी-
	- 284	e r	

ভেল। ঢাকা কালেটরা। অধিবারি বিক্রয়ের ইন্ডালার।

১৮০৯ সালের ১১ আইলের ৬ ও ১০ ধারামতে এডফ্বারা এই সংবাদ দেওয়া ধাইভেছে যে ঢাকা জিলার অন্তর্গত নিয়নিখিত মহাল এলি বা বহালের অংশ গুলি উক্ত নিলার কালেন্টর সাহেবের আফেনে বাকী রাজ্য ও জন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থান্ত্রে বাকী রাজ্যের ন্যায় আগার স্থবার আদেশ আছে ভালা আদার করিবার নিমিত ১৮৯২। ৭ লাইয়েরি ভারিথে নিলাবে বিক্রয় করা বাইবে যে হলে এডংসংযুক্ত বর্ণনাপত্ত্রের ৫,৭ ও৯ হলে কোন অংশ হ ত্র বিক্রয় স্থবে বলিয়া নিথিত আছে সেই হলে ঐ অ্থনের নিমিত বতন্ত্র হিলাব রাখা ক্টরা থাকে ও মহালের অন্য বা জন্যান্য অংশ বিক্রয় হর না।

\$	*	•	•	¢	હ	٩	-	•
ভোষীর নম্বর।	মহাল ও প্রগলার নাম।	नष्णृर्थं घटा निव्यं नम्ब क्षम् ।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইবে কি না	কেবলহাত অংশ বি কর হইলে ঐ অংশ বা ঐহ অংশের বিশেষ বিবরণ চ	খে সম্পত্তি বিক্রম্বর গৃহার মালিকগণের নাম ৷	কোন অংশ নাত বিক্রয় বইলে ঐ অং শেব সংয় কমা ৷	লম্পুৰ্য মহাল বিক্ৰয় হুইলে ভাষাঃ বাক্ষীঃ	কোন আংশ নাত বিক্রম ঘইলে ভা নার বাকী
1 >	পং িক্রম পুর ম: রাহকুফ বাব।	३२२ ₹॥८		অনশিষ্ট	কিম্পোরীয়োহন রায় গং।	•1<66		3964/b
	310 240			ছিং /৮ গণ্ড রাম কৃষ্ণ পাল চৌ- ধুরি চিং দং >	•	>=9nJ\$1.		116Ph605
				হিং /৮ গণ্ডা কালিবৃক্ষ পাল চৌং কিং মং ৩	কালীকৃষ্ণ পাল চৌং	.0544511	••	७२॥ ०७७
२०५	পৃথ সুরুলাপুর হিং ।।৫/১ এ গণ্ডা রং বৌলনী আবদুল আনি !	578 € 475		অবশিষ্ট	জুগমিবহেছা থাতুন ব্যানেজার পক্তে আবছুল ছাই গং	7938198		885 44311
	•			विश् मृंग आमि विश् मृश ५	নিলন মিঞা গং			3-011/5
\c8	পং পাঠপাসার ৩)ং ছরিদেব গোবিদ এসাদ বস্থ।	39V F (24		অবশিষ্ট	মহেশ্চক্স সোম গং	9871171	••	>= 21155 h
				কিং সিলিমপুর আক্রমকানী গ ছিং Io আদি ছিং পুং মং ১৯	কালীনারায়ণ রায় চৌধুরি গং।	3349		911/0
3,25	পং উত্তর সাহাপুর বিং ॥৫১৩। গণ্ডা বঃ লক্ষী শার্যণ।	ווכנעוודנף		बिर ४४५=>० कोख विर शृश मर >	নীনক্ষার†র গং⋯	303(91)		७५७ ५०।
				हिश्रीमा कांस हिश्मश	HONORONIAN MINUS	8664		2>11/011
				क्ट (3815 प्रस्ती दिश्मार ५	কাশীপ্রসন্ন বার	3; 4/ •		618
				विर प्रमुख्य मुखी विर शुर मर १	চন্দ্রকলা চে ।ধুরাণী	وله ٥ ج	••	১৩৸৴১
386	পথ রাজনার চাং তুরপুর ত্রজে-া ভিং রাজকৃষ্ণ সেল।	4011/334	বোল জাৰি		ধাতে আবিছুলা ও তুসনি ধালন গং	•	894 J S4	
.89	পং ভখা হিং রাজ- কৃষ্ণ সেন চাং কুল- বাড়ালা জেনী ঞা-	119611564		অবশিষ্ট ,	চন্দ্ৰবিল বস্থু গৃহ	3 24114411	•••	2911/0
•	जाक (जन।			हिर नेक्षाक विश	চক্রাবলী দাস্যা	20140		23 4 49 11

3	2	•	8	å	6	•	b	>
क्षोणिह मचद्र ।	বছাল ও পরগলার মাম।	সম্পূৰ্ণ মহা লেৱ লহুৱ জমা	जन्भून घराल विकास स्टेट कि मा	কেবলমাত অংশ বিজ দ্ব ঘটনে ঐ অংশ বা ঐং অংশের বিশেষ বিধ্যাণ।	বে সম্পত্তি বিকয় হইবে ভাষার হালিকগণের নাব।	কোৰ অংশ যাত্ৰ বিজ্ঞন্ন হইলে, ঐ অং শেন সময় জনা	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হুইলে ভাষায় বাকী।	
₹ • 4	পং রাজনগর চাং কুর- পুর হিং পীডাম্বর	L C34/2 4	বোগ আৰি		রাজেন্তকান্ত বাডিব্যা	••	૩ ૦૦મ ી વા	
२७•	সেম্বজ্জ বাজ্যা। পথ রাজনার হিং নিলম্বি সেন্চাং	५५२० भर्गरा।	4		কালীপ্রসন্ন খোৰ গং		11/5/443	
२१२	সুৰপার ভাগ বাস চন্দ্র দাস। পথ সাহাবাল পেব কোব দেওয়ালি রং	8\/eep	ďì	•••	ভাৰাকিশোর চৌধুরি গং।	•	७ ००/।।	
85	মৃজা হয়দর আলি। তথ কাটারাব ডাং থাজে আবাতুল	>>०५। ५ १५।		অবশিষ্ট	ভোরাবন্দীনও ভোমন গং	> ৬।১১		دلواق
	্ষক† ইল।			হিং এ৯/১ ডিল হিং পৃং নং ১	মাণিক বেপারি গং	२१/৯		2/4
				हिर शुर मर अ	শে ণণ্ডন দাস গ্ৰ	15519911		ااعواا
				अर बर 78	গৌরচন্দ্র দাস গং	>>		313
				হিং (১) ১৫ ক্রাপ্ত হিং পৃথ নং ২৭ হিং (৩) কড়া	वृक्षःय। इन गां र गर विकृताहन गां र	289A	•	4dr 8 /0
				হিং পৃং নং এ৪ হিং IJ ভাগ হিং	_	عر د		ه دا
אל	७१ मरहश्वती जार	8 / Ieeu		शृश्यः •ः हिः रा गरा	মবছুৰী গং	20FN0		ह ऽर्थ:०।
	রাষ্ঠ্য সেন।			हिश् शृर कर अ हिश्या गणा हिश शृर नश्य	কালীকুমাৰ বাষ <u>!</u>	bildson		> ランはり
				ছিং ১৮ ৭৫ ১ ১১ ডিল ছিং পৃং	ভারা শহব বায় গং	H 4 6 11 3 ¢		7 માગુ મ
	1			নং ৪ ছিং ১১ কডা হিং পৃং নং ৬	নরদাবশয়ণ বায়	2/ 9		`\>4
				হিং ২ে।।/১০ক্রান্ত হিং পৃং নং ১৩	क्का इस प्राप्त	8	•	• મ √ગ
	1			हिर ८० ने काग हिश शृश्चर २०	শিরিশ্চন্দ্র চক্র ভী	a 🎜 o		אנון
1		!		ভিল হিং পৃং নং ২৩	ইব্রাণিৰ ফকিব গং	11c/105	•	કર્ય
	•			हिर (२)। अकान हिर प्रवर २०	কালীকুমার রায়	8100		a (33
1				हिर />२॥=२৮ जिन दिश नृश	गन्नावणी खर्खा गर	8620	•-	رُوااحرُ

>		•			• 1	•	-	>
(छ [†] सद भदत्र ।	মহাণ ও প্রগদার নাম।		নিজ্ব ঘটাল বিজয় ঘটবে কি না।		ৰে সম্পত্তি বিক্লয় ঘটৰে ডামাঃ মালিকগণে ৷ মাম ৷	्यंत्र चारण योज विकास घरेटण के चारटणंत जमत कर्मा ।	সম্পূৰ্ণ মহাস বিক্ৰম হুইলে ভাগায় বাকী !	কোৰ অং- মাত্ৰ বিক্ৰ বইলে ভাতার বাকী
Q = 8	পং ভাৰয়াল জোং নলুয়া কোই ভাং	·88~		অবশিষ্ট	 নম্পূৰ্ক বায় গং .	ווק)קט	_	מביפנ
	প্রীপর ছরিরতী কৃষ্ণ রাম চক্রবর্তী।			হিং ১১। ডিন হিং ম• ২০	সেথ সাদীৰ গং	اطع		450
				किर ८०० गर्छाहिर सर्वाद	কাশীকুমার পাল গং	:95		anda
				হিং ১৪ লওা হিং মহ ২৭	প্ৰসন্নত্নাৰ চক্ৰবন্তী গ.।	9/9	•••	२।९५
				हिर (१५८) वर्ग	কমলভারা দাশ্য ম্যানেজ্ঞার পক্তে	bl4 २		२५/६
443					বামতপুরায় গং	363/304		ادليوي
***	পং মবারক উজিয়াল ভাং জায়নীর আব	\$\$3/oH		हिर ८८ गणा हिर	প্রভাপচন্দ্র বন্ধ্যোপা-	23×9¢	•••	3/110
	कूलां ।			/৪ প ১১	धामि गर । टमोनांमिनी खुखां गर	.75		;n/9
(7)	হ'ং বিক্রমপুর ভা	61-8 h/o		হিং পৃথ নং ৮ অবশিষ্ট	সীভ্ৰণী গং	205117		ولااهو
828>	রামগজা বস্থ। পথ পাটপাসার ভাগ গোলাম হোসেম	ااز ل دوم		অবশি <i>ট</i>	আৰিবল্লেছা থাতুন মেঃ গদে আবজুল	248N/y		בל ווב:
	क्षिपूत्रि।			बिश औग/30 को ख हिश शृश नर	হাইও গ । হামিদ েছা গং	ントラリノミ		२४०/३
			1	ছিং /১০ আনী ছিং পুং নং ১	নছবভাষ্ট্ৰা গং	F4 J2		23110,0
6 843	পং হাসার। দিং রাজা রাম তৌধুরি।	F53145	¦ বোল আনি	`	মহেশচন্দ্র দেশি গং	•••	80 JB	•
>84>	পথ রাজনগর ভাগ রাম জেব ভোষ।	७८२४।।	Ť	অব শিষ্ট	কালাচান্দ সাহা গং	6 36/F		५०। ०६
-39 5	চর খোদাদাদপুর মধাগত টরকীকান্দী	६२९०।	••	हिर ६ गछा दिर सर ६	পাধ্ব সরকাব	55450	•••	99/;11
				दर ८५ च क्र वृद्धिः मर १	٠	というか		8017-11
-849	শং থিকিরপুর চর ডেমর বধাগত গো গচর জোকচর।	F15 ~	যোল ভাগি ।	1	গোপালকুষ্ণ দে সর কাব গং।		२) ४५	•••
	গ্ৰহ্ম জোক্তর। প্রভেষ। স্কুরস্কারলি	a. 0			প্ৰাণনাৰ পাতে গং	•	2.8/	
⊬8 9 8 ⊬ 1 58	পং আহালির লগর	33 27		অবশিদ্য	কুপ্রবেহারি সাহ। গং	६७६॥०) sond
	চঙ কাৰ্য়াজি।			হিং ৵ আগনী হিং	রামদয়∤শ সিংহ	95110		: >
***	চরকৃষ্ণপুরের নধ্যগড কুকুর ধারী।	ردعی	বোল প্রান	मर)	হরিনোহন সংহা গং	•	र ७।	

Depy Collector sw Charge

The 20th November 1891

>	8	•	•		•	9	•	•
ভোজীয় নম্বন।	ম্মাল 🐿 প্রগলার দ্বি।	সক্প হয়।- কেঃ সমঃ ক্ষা ।	'লভাূৰ্য লচাদ বিক্ৰয় ঘটনে কিনাং	ক্ষেবলয়ার অংশ বিষ্ণয় হুইলে ঐঅংশ য়া ঐহ অংশের বিজেষ বিবংগঃ	ৰে সম্পন্তি বিক্ৰয় ঘৰীৰে ডাছাঃ ফাজিকগালের নাম।	टर्गम कर्म कष्ट विकास सरेटम थी चर- (मञ्जू गर्म) सर्वा ।	নন্দুৰ্গ ব্যাস বিক্লয় ঘইলে ভাষাৰ বাকী।	টেডৰ অংশ যাত্ৰ বিক্ৰ ঘইলে ভা নায় বাকী।
2018	চর জালনাক। মডার স্থাগত কিংকরণজ	2343 \	বেলে আংলি		রামচন্দ্র সরকার ম্যানেজার।	•••	9504	•••
٦١٩٢	পথ কঃশীমনগর হিং ।/৮ — ক্রান্ত জমি- দারি রু মুনসী মাছামদ ছাফেক।	33800		অংব[≄≀ষ্ট	ষ (১ মচ জ রায় চৌ পুরি গং।	10 50 J30l		88 - Ha
2702	পং রাজসগর ছাং পীড়ান্থর সেন জোওয়ার বিলাস- পুর।	% 204 3	•••	অঃশিষ্ট	প্যারিদেশছন রায় শং	\$ 3% 31		93 1J4
				হিং ৮০ আনী ছিং	à	9 5-11-11		اهريمود
2466	পথ ব্যদ:খাদ চর দেলওয়ারপুর !	~e668	ৰোল আদি	शृर मर ১	मृनभीटगांनां म म ७ न।गंश		20124	•
> 226	ত্তং ব্ৰদ্যাপ্ৰয়াল ভাং মৰিয়ান বেগৰা।	114196		আনশিষ্ট •	ভূবনমোৰ সেন গণ	2842484	•••	847.
;o,F\$	চর খোলাদাদপুবের মধ্যগ ১ চব কেও	783110		অবশি উ	শশিকুষার বোষ গং	1011311		ام)،

जिला दछणा।---मोलामि विकाशन।

১৮৫৯ সালের ১১ আটা নের ৬ ও ১০ ধারামতে এতকারা এই সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে বগুড়া ভিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল वा बहारलत जरण के क किलात का रशक्केंद मारहरदत जासियम बाकी शंचन च जन। त्य प्रक्रम सादि धाइनिक जादेन च वावश्वकरम वाकी , রাজন্মের ল্যার আদার হটবার আবেশ আছে ভাষা আদার করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ সাল ১৫ ডিসেবর মোৎ ১০৯৮ সাল ১লা পৌব यक्रमवाद्य निमार्य विक्रव कर्ता वांदेख गम ১৮৯১। ५३ मरवप्त ।

>	ર	•	8	à	•	•	•	•
(ড)জীর নখর।	ষ্টালের নাম এবং প্রগণা।	সম্পূৰ্ণ মহা দেৱ ভনা ৷	সম্পূৰ্ণ মহাস বিক্ৰয় চইচৰ কি না ।	ৰচি এ চ অংশ নীল ম হয় ভবে কভ অংশ !	ৰে লপ্স ভ নীলাম হইৰে ভাষাৰ মালি- কেৰু নাম।	ব দি এক অংশ দীলাম হর ডাব ভাচার সহর জনা।	चरण नानाम क्षेत्र कार्य	ৰণি এক অংশ নীলাৰ হয় ভবে ভাহার ৰাকী কত।
להיא	ডিছি উন্সপ্তর পর্গণ দেহ- মান সাণী।	৪৩৯৭% এ৫ মায় পুলিস	••	১৮৭৬ সদেব বজীয় ৭ আইনের ৭০ থা- রা মও যে সমস্ত হিসাব পূথক খুনি- য়াছে ঐ সমস্ত হিসাব পূপকে খুনি- য়াছে ঐ সমস্ত হিসাব পূপকে, অণ্য বাদে অব- পিষ্ট এজমানী অংশ।	গিরিশ লারায়ন মুক্সী গয়র্ছ।	ऽ ५ २ ० ८ ৮ ूँ शांके ।	•	১০ <mark>°</mark> পাই।

(चना वहें शाम।

विमाति विक्राति विकाशमा

.৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এডদারা এই সংবাদ দেওরা বাইন্ডেছে যে চট্টপ্রায় জিলার অন্তর্গন্ত নিয়নিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশগুলি উন্তর্গনার কালেন্টর সাহেবের থাফিলে বাকী রাজন্ম ও অন্য যে সকল দাবী এছলিও আইন ও ব্যবস্থাক্ত বাকী রাজন্মের ন্যায় আদাব হইবার আদেশ আছে ভাষা আদায় ক রবার নিমিন্তর ৮৯১ ইং ১০ ডিলেয় ওারিখে নিলামে বিক্রের করা বাইবে যে ছলে এডবনংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫,৭ ও৯ বরে কোল অংশ নাত্ত নিক্রের হইবে বলিরা লিখিত আছে নেই ছলে ঐ অংশের নিমিন্ত স্বত্তর হিসাব রাধা হইরা থাকে ও নহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হয় না। ইভি সন ১৮৯১ ৷ ইং ভারিখ ৭ অট্টোবর ৷

\$		•		•	•	,	.	•
ভাজীয় নম্ব }	মহাল ও প্রগন্ত নাম৷	সম্পূৰ্ণ হছ।- পোর সম্বর জন্ম ।	मण्णूर्ग घ घान वि क्रम घरेटव कि ना।	टक्सम बोज जरम निक्रम घरेटम के जरम को जेर जरटम प्रतिस्थित निस्त्रम ।	যে সম্পত্তি বিক্রর হইবে ডালার মালিক গণের নাম	(काम घारण याज विकास इंदेरल, के घारणांत्र महत्त्व क्षमां।	नष्पूर्व घषां न विकन्न ष षेटन षोषात वांकी।	কোন অংগ বাল বিজয় বইলে ভাষা বাকী।
> ? •	প্রথম খেণীর কা- রেমি মহাল। খান! ভাটীরারি ফটীক্হরি ছাট- জারি।							
74.0 7	তং হরিসোণা	9611463C	ष्यश्च नि क्रि हेर्देटन	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জবা অভন্ত হইরা ৪নং অব- শিফ্ট বালিকের অংশ।	আবিত্বল হামিল চৌৎ আরং ও ভানিবে আবিত্বল অর্থাব ভাত্তল আর্থাব ভাত্তল আর্থাব ভাত্তল আলির ছ- লে রাজ্যন্তল সেন অরং ও বংশিবো-	783≈98	•••	9 /5•
-29	থানা কটাকছনি ছাট হাজানি পটীরা স- হর সাতকানীরা রাড্রু।				हम नोवामत्कत्र शक्त हिरेखनी खगर।			
<i>></i> ₽@≯ >\$₩\$	प्र चवज्रास्य ये	<i>9</i> 6≤₩ 1)		১৮৫৯ সাং ১১ আং ত্বিত্ত কৰি সভ্জ ভইয়া ১লং হিং ক্তল আহান্মদ	হেদায়ত আদি	ર ૦ ક્ષ ળ ાને		8841/2
6.26. 70. 0. 520.	থানা জোরারগঞ্জ ডং কৃষ্ণচক্র নেলা- মপুর। থানা রাউজান।	raslir	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রি হইবে।	ব জালেছ্য দের তং শ।	কালীকিছর চক্র- বার্ত্তী, মধ্যেশচজ্র চবক্রবর্তী গ্রামচজ্র, রাষ্ট্রবর্ণ চক্রবর্ত্তী।		75.04.5	•
9899 5695 677	ভর্ক রাখব অগণীশ	# 1, 8 (.9	च्यश्य विक्रि १ वेटव ।	৮৫৯ সাথ ১১ আ ^থ বডে জনা অভস্ত হয়গ ১৪লং অব- শিষ্ট মালিকের অংশ।	আসওয়ার আলি জমানার।	39(3	•	ezila
\$6.85 £28	থানা জোরাওরগঞ্চ। ভরক রাজা অধিকা	Jarno	মোট ব হাল বি- ক্রি হইবে	^	আবিছুল রুদ্যান আবিছুল কুদ্স ।		SPONE	•

•		•	8	•	•	٠.	•	•
ভোজীয় শবন্ধ।	মহাল ও পারগণার বংঘ ঃ	मञ्जूर्ण मध्ये (मञ्जूर्ण मध्ये सम्बर्गः)	গম্পূৰ্ণ হ হাল 'বক্তয় হইবে কি মণ্ড।	द्वरणश्रोक जरण विकास घरेशन के जरण वो केर जर- द्रणत विद्रणय विद्यस्थ ।	যে সম্পদ্ধি বিক্রয় ঘটতে ভাষার মা- লিকগণের মান।	कांन जश्भ गांव विकास घरेला, वे जश भाग गांत्र जन्म ।	मञ्जून प्र- चान (राज्यः चवेदन छा- चात्र सांको ।	कांध जश्म बांच विकास बरेटन कविद्र शकी १
8 9 6 2 2 5 2 0 8	থানা খাইজারি পটীয়া বাউজাল সহর। ভরক শিবসুগা শরণ চৌধুরী।	२क्षेर्गक	অংশ বি- ক্রিছইবে	১৮৭৯ সাং :> আং মডে জমা স্বডম্ন হইয়া ৮নং ভিং সুবলচজ্ঞ দাসের ও ৯মং অবলিফী মালিকের অংশ।	চলং তিস্যার বালিক সুব্দচন্ত্র গাস। ৯লং অবলিন্ট মা- লিক আ ষ্ডী বহিম দেহা এয়ার আলি	zanda Bong	•	9)IJ0 > 2 /9
406 6550 8558	থানা চকরিয়া ভরক শেরম ন্ত থাঁ	৫ ই৭ ৮৬	•	১৮৫৯ সাহ ১১ আং নতে জমা স্বস্তম্ভ হইয়া ২নং হিস্যো গোপীলোহন সেন গাহ অংশ।	গোপীয়েশ চল সেন রাজচন্দ্র সেন গং।	ऽ२०१।∕७	••	36427

CHIII GONG COLLECTORATE,

The 7th October 1891

R W CARLYLE,
Offg Collector

बिला भूलमीया।-- अभिनावी विकास विकास ।

১৮৫৯ সালের ১ আইনের ১ ও ১০ধারামতে এতদারা এই সংবাদ দেওরা যাইছেছে যে খুলনীরা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত বহাল শুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলাব কাল্সেইর সাহেবের আফিসে ১৮৯১ সেল্টেয়র কিন্তির বাকী রাজস্ব ও অব্য যে সকল দাবী প্রচ-লিত আইন ও বাবস্থাক্রয়ে বাকী রাজস্বের নাগ্য আদায় কইবার আদেশ আছে তাহা আদার করিবার নিমিত ১৮৯২। ১১ই জামুরারি ভারিশে নিলাবে বিক্রয় করা যাইবে যেগুলে এতংসংযুক্ত বর্বনাপাত্তের ৫, ৭ ও ৯ খরে কোল অংশ বাত্ত বিক্রের হয়বে বলিরা লিখিত আছে সেই ছলে এ অংশের নিমিত্ত স্বতম্ম হিসাব রাখা ১ইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হয় না।

>	3	•	8	¢ .		•	٠	•
্ড বিং নয়র।	মহান ৬ পর্গনাব নাম ৷	সম্পূৰ্ণ মহা লেৱ সদৰ কৰা।	সম্পূৰ্ণ ম চাগ বিক্ৰ য় ঘটবে কি না ।	কেবল ঘাত অংশ বিজ্ঞার ষ্ট্রতে ঐ কংশ বা ঐং অংগ্রেলর বিশেষ বিবরণ।	ৰে সম্পত্তি বিক্ৰয় ছইবে ডাছার মালিক গণের নাম।	काम जरण गांव विकय महरण वे अररणत्र गम्ब ममा।	সম্পূৰ্ণ ম হাল বিক্ৰ মুহুইলে ভাগায় বাকী।	কোন অংশ শাত্ৰ বি কয় হুইনে ভাষার বাকী
y	কিঃ পঃ আগরপাতা থানা আসাশুনি কালিগঞ্জ হাসনা- বাদ বসীব হাই।	ट ि । दिल्ह	मा	ऽहिनात्रः ॥ ८ ३५॥ —	প্রসরচজ্ঞ রার চৌধুরী পুণচজ্ঞ রায় চৌধুরি দিং	11.4.656	· · · · · ·	الإلااادد
238	কিং পঃ ক'জি ংপুর খ্যমা কালিগঞ্জ।	२५२६।१	at	৷ ১ ছিসা	দীনদরাশভ ল অপ্রাপ্ত বয়স্ক বিশিনেজক্ষ	46. 68	••	30/6
		:		` }	ভঞ্জের পক্ষে এড:- মিনিফ্টেক্টীকর কা-	•		-
				,	মিনী দাসী সাংস- লভাও কালিদাস) }
					আদক হাং সাং টাণীগঞ্জ।			!

Government Cinchons Februfuge.

HIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Govern ment officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, for cash only, at the following rates, per four ounce tin, Rs. 4, ans. 8, per eight ounce tin, Rs. 8, ans. 8, per pound tin Rs. 16, ans. 8. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens. for cash only, at the undernoted rates, per four ounce tin, Rs. 5, ans. 8, per eight ounce tin, Rs. 10, ans. 8, per pound tin, Rs. 20. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight annas per 4 and 8 os. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

बद्भा मिन्द्रकामाद्र मृला कमकरन ।

১৮৯১ সালের আঞ্জিল মানের ১লা ভাবিধ অবধি যাবৎ অন্য আজা লা ছয় ভাবৎ কলিকাভার বোটানিকাল গাওনের অর্থাৎ কোল্পানির বাগানের স্থারিন্টেতেন্টের নিকট গবর্ণযেন্টের কর্মচারিগন এবং অপর কোন ব্যক্তি এককালীল দল পৌও ক্রয় করিলে নিম্নলিখিত হিসাবে অর্থা সিন্ধোলা পাইবেল অর্পাৎ চারি উন্স টিন ২॥০ টাকায়, আট উন্স টিন ১৯ টাকায় ও এক পৌও টিন ১০৯ টাকায় পাইবেল। সর্ব্রসাধারতে কোম্পানির বাগানের স্থাবিন্টেতেনের নিকট নগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাৎ চারি ওজা টিন ৬৯ টাকায় এবং এক পৌও টিন ১২৯ টাকায় পাইজে পারিবেল কলিকাভাব এখান ২ ইউরোপীয় ও দেশীয় উন্ধ বিক্রেডাগনও এই উন্ধ বিক্রয় করিয়া থাকেল। উপব্রেক্ত হার ছাড়া চারি উন্স টিনের ১০, আট উন্ধ টিনের ॥০ ও এক পৌও টিনের ১০ ডাক হারুল হিছে হারে হার ছাড়া চারি উন্দ টিনের ।০, আট উন্ধ টিনের ॥০ ও এক পৌও টিনের ১০ ডাক হারুল হিছে হ্রারে ।

ৰক্ষদেশের গবৰ্ণমেন্টের সিন্কোনা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইলের মৃশ্য ক্ষকরণ।

১৮৯১ সালের আঞ্চিল মাসের ১লা ভারিণ অবদি এই কুটনাইলের সিম্নলিখিত মূল্য ছটবে, যথা— ১ এক পোণ্ড টিন ১৮১ বা ভাক মাসুল বিনা ১৬৮০ । আধ " " ৮১ বা ভাক মাসুল বিনা ৮॥০ শিকি " " ৪১ বা ভাক মাসুল বিনা ৪৪০

পরীকা করিষা দেখাগিরাছে যে এই কুইলাইন অভি বিশুদ্ধবেপ প্রস্তুত করা ঘটনাছে। এবং ইংগ্রে সিন্কোনাইন ও সিন্কোনাডাইন নামক অপকৃষ্ট কারের সাতত ইচ্ছাপুর্বক মিলান ছর নাই তাহার গারাভী দেওবা ঘাইতেছে। ইহা নগদ মূল্যে কেবল গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগণের নিকট বিজের করা ঘাইবে এবং কলিকাভার নিকচন্ত্র লিবপুরের ক্যোলাগিনির বাগানের লুপরিনেটতেন্টের নিকট পাওরা ঘাইতে পারিবে। হয় শালা বা পাটনবনের পাওয়া ঘাইতে পারিবে।

NOTICE

The 21st February 1883 —The subscription to, and postage for, the Bengils Gizella will beneaforward be at the following rates, payable in advance —

i	for the Mofuszel	R		A P	
Entire (zazette		10	U	0	per annum
Postage		2	8	0	•
Parts III, IV, V, and VI, o	containing the Ac	431			
and Bills of the Legislative	e Councils of Ind	IB			
and Bengal	· ·	. 1	• •)	U	9.
rostage	•	1	U	U	,
For a single copy-					
Entire Gazette		U	4	U	
Postage		U	i	U	
Parts III IV, V, and VI	•	0	1		for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4
Posta_e		·))	U)

For Calcutta

The same rates as those for the multissil, with the exception of the charge for postage E N BARES,

Offg Under-Secretary to the Govt of Lenyal

विचानम ।

ares जान २५ (क्युन्साहि :---नाक्षण) अवन्द्रतने (अर्क्सहितु बृता क फाक्याव्यम वर्षे व्यवधि विद्वार्तिकार शांद्र जानिय विरक्ष वर्षेत्र :--

वस- महा		gial i
मण्यूर्व (गरक)	44.714	304
<i>ভা ক্ষাপুত্ৰ</i>	••	>110
১০৪ ৩ ৫ ৩ ১ খন (যাছাতে ভারতবর্ষের ও ব	~-	
দেশের বানছাপ্ত সন্তার আইন ও আইট	Mg.	
नाकुलिनि गारकः)	• "	•
ভাৰমাস্থল	••	•
जन्मन अवयोजि (गटणाडेव मृत्रा		16
ভাৰবাস্থল	•	/•
• च = द १ ८ ५ ४७ (क्षाट्याम ४ ७६) ना फाला	I	
সূলে সংখ্যক পৃষ্ঠার দ্বলা।	34	/• ৪ পৃষ্ঠার উপর বড় অধি • হয় ভাষার আভোক ৪ পৃষ্ঠাঞাতি আয় একং আলা।
€।≪इग् शूल	•	<i>)</i> (•

कोन्नकोष्टिके ७ वक्राम्टल अवश्रम बूना जानकश्वाप ८०४० भाव प्राप्त काचिर्य वर्र ।

4. 44. (4414. वक्षरहरूम्ब भवनं स्वरम्बन अक्षर रहा इ रमस्क्रिको ।

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor F Max Müller, MA, in two Volumes Price Re 24, packing and postage Re 1 12

The Rig Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet as soon as editions, translations grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his sountry —Katract from Preface

OFFICE OF SUIDT, GOVT PRINTING No 8 Hastings Street, Calcutta

NOTICE

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengales Gazette will be supplied unless the subscriptions to the

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Scoretariat Press for other than Government officer or offices under the control of Government officers are strictly cash

In future no publication will be supplied or advertisement, notice, &c, inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupee on account of discount

> C W BOLTON. Under-Secretary to the Govt of Bengal

12th December 1882

NOTE - hates of advertisements in the CALCUTTA GAZETTE 20 Full page, per ussue Half 10 Casual advertisements—4 annas per line

বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেলেটের কিন্তা বাজালা গেলেটের মূলা এঞিয় লেশবা লা গেলেটেই গেশবা বাইবে লা, ১৮৮৭ সালের কবেষর মাসের ২০ তারিখেব আগেশপঞাতিরিক্তা এই মর্মের বিভাগন একাশ করা গেল।

গবর্ণবোল্ডর কার্যালয় কিন্তা গবর্ণবেন্ট কর্জুপক্ষদের কন্তত্বাধীন কার্যালয় জিল্ল কোন বাজ্যি বাজাল সেক্টেটাবিয়েট ছাপাথানা হইতে প্রকাদি এর কবিতে চাহিলে কিয়া উল্ল চাপাথানার কোন কণ্ম করাইতে চাহিলে ভ্রিমিজ নগদ মূল্য দিতে হইবে এতদ্বাহা এই বিজ্ঞাণনত আহাল করা গেল।

এই অবণি বাকাল সেকেটারীযেটের আংক) টান্টের নিকট অংগ্র মলা পাঠান না গেছৰ উপরোক্ত কালালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাণি দেওয়া কিন্তা উক্ত কোন গোড়েটে ইণ্ডিছার কি বিচ্ছাপন প্রভৃতি প্রকাশ কবা যাইবে না

নলোর মিনিত্র ডাকের টিবিচ পাঠাল গোলনা ডিকোপ্ট বাদাদবার আবার উপর আরে ৴০ এক আনি পাঠটিতে ছইবে।

मि, खवनिष्ठे बन्देस,

वकामत्नाव गाननत्मत्न्छेत छाउँ स्मरक्रमहो।

अन्य मार्यात ३२ (५८मम्ब ।

ইকো।

মন্তব্যাং প্ৰিকাশ্য সোভটে হলভিভাব প্ৰকাশ কাৰ্যার প্ৰত এই ।—

পুণা আৰু প্ৰা অৱহ বাব প্ৰকাশ কৰণে।

অসম প্তা

কৰন সধন প্ৰাভিভাৱ প্ৰকাশ কৰিছে চন্তা একঃ প্তি

FOR SALE AT THE BENGAL SIGNLIATING

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Leutenant Governor of Bengal, by C. D. Field, M. V. Li D. of the Inner Temple, Barriste at-Law and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Build an Member of the Rent Commission.

Price Rs > per conv

Orders accompanied by remitta ees and a annus for packing and postage of rach copy may be sent to the Accountant, Bengal Scrietar at

N B -- Copies are still available

ताकाल दमाकरहाविश्वहे गञ्जालाध विकासार माराह

বারিসারি—আট-লা ও ৣৄ লভাব বজনেশের সালন সালেশেস শ্যুক্ত নহাণালর ডেট্রেট ভ সেলল এও ও রেন্ট কমিলালের মেশ্বর, চলব চেল্ডিলের স্থাত সা চ ফলন এন ও ৯৮, এল, চি নাহেশ্বর প্রাণীত বজনেশ্ব আযুক্ত লেলেন্সনাল গ্রণর গাহাণের লগ্লনালীল আন্দেশের ভূগা দক্ষী কাশানসক্ষক আইন সংখিতা

कर बाम अख्यान मना १- भी होता।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুত্তক ক্ষম কবিতে চাহিলে বা নাল সোভাটিবিয়তের তালেকান্টান্টের চন্দ্র একই থানি পুত্তকের মূল্য এবং ভাষা মোডক কবিয়া শকে পাঠাইবার খবচ ৮০০ শচ আনা শাস্তা সৈত্ত

बहरा।—केक श्रुक ब्रथन वालम वालम वाला

বিজ্ঞাপন ।

রাজকার্টোপেলকে বল্পপেরে যদ্রিসভার আইলের আরোজন হইলে কলিকাভার লগালেও কলেয়া টোন হালের হাভাষ ছিড বল্পলের গবণবৈন্দের বাবছাপন কার্থানি গুগোর আপোচে ।রাজ্ঞ স্থের নামে নিরোলাখা দিয়া আর্থনাপত পাঠাইতে হইবে।

উক্ত সকল অংইলের প্রজ্ঞক ব লেকাভার গ্রন্থৰেও প্লেচে, খাকার কিছে কোম্পানির নাটাজে ক্রয় শরিতে পারেরা যায়। ----

বিজ্ঞাপন।

त्यमा २८ शत्राव! १७७२। १७७७ मार्टन विविश्व द्वार अविशोती छ।क हेशक व०० है।को अवर ००० हेरक व উक्क क्राक्रण मार्था महार्ल्ड मनत समाह छेलड मछक्ता ।।० स्थाना दिनारत शार्थ। स्टेझा रह । स्थल किस्तित (भमा ১৮৯२ সালের ला कुम ভারিখে ও विजीय किकिय (भमा के मालिय ১৬ই ভিসেম্ব ভারিখে कि के পার্ব্য তারিখের পূর্ব্বে উক্ত জেলার ট্রেজারিতে দাখিল করিছে ছইবে।

আলিপ্র, 、公司 网CPRF 56. E N BAKFR.

Magrstrare

আলকান্তা এগেতে লি ভেল বস্তালয়ে গবর্গমেটের করা জীয়ুত এতটাইন মরিল লুইল লাবের কর্ত্ত মুদ্ধিত 4 श्रकाविष घरेन।



TUESDAY, DECEMBER 8, 1891

यजनवात, ১৮৯১ मान ৮ ডिरमइत ।

CONTENTS	। বিশ্বনী।
Page	नुकी।
PART I Resolutions, Orders and Notifica	व्ययम प्रक । जारकवरीय अवनंद्रवरकेत्र विश्वायन
tions of the Government of India Nil	আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি নাই
PART II - Resolutions, Orders, and Notifica	विकीत वक्षा- वक्षामाणात शवर्गायतिक विक्रियन,
uons by the Lieutenant Governor	चारम्य, ७ विकासन समृष्टि ३৯১७०१
of Bengal 291—307	विक्रीत क वर्ष । —वक्राम्याम सर्वाद्यालीत क्रांस्त्रम् । ১১
PART IIA -Orders by the Lieutenant Gover-	ভূতীর বঙ।—ভারতব্যীর ব্যবস্থাপক সভার
nor of Bengal 81—83	লগত আইন নাই
PART III —Acts of the Legislative Council of	इपूर्व ५७।—जाउछनवीह नार णानक नका र
Inque . Nel	আইনের পাপুলিপি বাই।
PART IV -Bills of the Legislative Council of	नकर पर । रक्ष प्र वारक्षीतक महाव धनीक
India Nel	वादेन नादे:
PART V —Acts of the Bengal Council No.	वर्ष वर्थ।वक्षीत्र रावणानक मध्यतः व्यक्तितः
PART VI - Bills of the Bengal Council No.	পাতুদিশি ৰাই।
FART VII - Circular Orders by the High	नश्य वर्थ।—वारे कोट्डेंग ७ विविविधे व्हार्टन
Court and Board of Revenue Nel	ন্ধারণ জাপমপর নাই।
PART VIII —Advertisements 717—745	जाहेन थ छ ।—हेन छिद्यात श्र ्षांछ १५१ – १८४
SUPPLEMENT . No.	लाइण्डि मनन्द्रमण (मट्याडे . आहे।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

বিতীয় 44।

वक्रद्रम्पत्र भवनद्द्रपानेत्र निकातनः व्याद्रम्भ व विकाशन अञ्चि।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL

JUDICIAL DEPARTMENT.

No 94A

The 26th November 1891 — Babu Girindra Mohan Chuckerbutty, Munsif of Comillah, in the district of Tipperah, is vested temporarily with the powers of a judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of 100 within the local limits of the Comillah Munsifi, during the absence, on deputation of Mr. Prah Nath Bandues or until further orders.

The 28th November 1891 — Babu Todul Naram Singh is appointed to be an Honorary Magistrate of the Giridh Bench, in the district of Hazaribagh, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class

Babu Ram Jadab Talapatra, Munsif of Barrabazar in the district of Manbhoom, is appointed to be a Munsif in the district of Burdwan, to be ordinarily stationed at Cutwa, and is verted with the powers of a District Court under section 26 of Act VII of 1889 within the local limits of the Cutwa Munsifi

JOHN EDGAR,
Chief Secy to the Gout of Bengai

NOTIFICATION

The 1st December 1891 —It is hereby notified, under section 15, Act V of 1861, that the mehals of Udaykrishnapur and Fatchpur, situated within the jurisdiction of Ullapara, Shazadpur, and Serajgunge police-stations, sub-division Serajgunge, in the Pubna district, being in a disturbed and dangerous condition, owing to the existence of disputes regarding the possession of lands and collection of rents, &c, the following additional police will be quartered in those mehals for a period of one year from the 2nd December 1891 for the purpose of preserving the peace. The total cost of the police, which is shown below, will be assessed and levied from the villagers in proportion to their respective means —

	R.	A	P
5 Head-constables of the 3rd grade at Rs 15 each per month	75	0	0
20 Constables of the 2nd grade at Rs 8 each per month	160	0	0
Contingencies at 10 per cent on the gross pav	23	8	0
Pensionary charges at annas 2 per rupee for 5 head-constables and 20			
constables	29	6	0
Total monthly cost	287	14	U
Total annual cost	3,454	8	0
Clothing money at Rs 5 per man for 5 head-constables .	25	0	0
Constructing 5 sheds	250	0	0
Free kits for 20 constables at Rs 17 5-6 each	346	14	0
Boat establishment from 1st September to 15th October 1892 (5 boats			
at Rs 20 each per month)	148	6	2
Total	4,221	12	2
		_	

John Edgar,
Chief Secy to the Goot of Bengal

NOTIFICATION

The 1st December 1891 —The Incutenant Governor canctions the removal of the headquarters of the Sub-Registry Office of Baliakandi, in the district of Furreedpore, from Padamid to Baliakandi, in the registration sub-district of Baliakandi

JOHN EDGAR,
Chief Secy to the Govt of Bengal

वक्राराभव क्रियुक्त रनरल्केश्वके शवर्वत नारक्रवत चारकम ।

ভুতিশ্যন ডিপার্টনেন্ট।

EFF & 86;

১৮৯১ সাল ১৮ ববেশ্বর !--রাজকার্ব্যোপলকে জিযুত বাবু প্রাণনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়ের অতুপদ্ভিতি কালে অথবা যাবৎ অব্য আজা না কর, ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত কমিলার যুদ্দেক জিবুত বাবু গিরীজ্ঞ-লোক্ষ চক্রবন্তী কমিলা মুদ্দেকীর ছাল সীমার মধ্যে ছোট শালালতের বিচার্থ্য ১০০২ টাকা পাঁহতে মুল্জের খোকদ্যার বিচার ক্রণার্থে কিয়ৎকালের জন্য ছোট আলালতের অত্যের ক্ষমতা পাইশেম ।

(बद्ध करिकनिक मालिक्किरहेत शरम मिन्क हदेश कु होत तथ गीउ वालिक्किरहेत क्रमका शाहितन।

মানস্থ জিলার অন্তর্গত বডবাজারের মুনসেক জীপুত বারু রান্যান্ধ ডলাপত্র বর্জান জিলার মুনসেদের পানে নিযুক্ত হইয়া সামান্ডেঃ কটেওয়ায় অবস্থাপিত হইবেন। তিনি কটিওয়া মুনসেকী। স্থান সীমার মধ্যে ১৮৮৯ সালের ৭ আইনের ২৬ ধারামতে ডি ব্রিট কোটের জমতা পাদদেন।

चान अडगार,

वक्रदम्लान, भवर्गस्यत्मेत्र क्षत्राम दमरक्राते ।

বিজাপন।

১৮৯১ সাল ১ ডিসেম্বর I—১৮৬১ সালের ৫ আইলের ১৫ গারাবডে এডড়ারা এই সংবাদ দেওনা মাইতেছে যে, পাবনা জিলার অন্তর্গত শেরাজগঞ্জ মন্ত্রনার উল্লাপাড়া, শালালপুর ও সেরাজগঞ্জ পোলীস থালার এলাকার ছিত উদ্যক্ষপুর ও ফডেছপুর মহালের জনির দখল ও থালানা আদার প্রভৃতি লইরা বিবাদ থাকার গোলবোগ ও আলভাবদা প্রযুক্ত শান্তিরক্ষার অভিপ্রায়ে ১৮৯১ সালের ২ ডিসেম্বর হুইডে এক বৎসরের ভনা ঐহ বংশলে নিম্নলিখিড অভিবিক্ত পোলীস থাকিবে। নিম্নভাগে আদাভিত্তিক পোলীসের নোট থাকা উক্ত প্রান্ধানিদের অহ অবছাস্থারে ধার্য্য হইরা ভাহাদের ছানে আদাদ্ধ করা বাইবে।

And the second s	
মানে ১৫১ টাকা কবিয়া তৃতীয় শ্ৰেণীর ৫ জন হেড কন্যান	925
মাসে ৮১ টাকা করিয়া ঘিভায় শ্রেণীর ২০ জন কলটাবল	:507
ষোট বেড্রের উপর শভকরা ১০১ টাকার হিসাবে নৈমিন্তিক ধরচ	२ ३ ।
e अब रहफ क्वेंग्रेरन ७ २० अव क्वेंग्रेरिलंब लिवनरवंद्र केलेनरक होकांत्र	
do रिप्रादव	· 142
ষ্'সিক হে'ট থবছ	2-940
বার্ষিক যোট শর্চ 🙃	•,84 < 11 •
नीं ह जन दुन्छ क्रमसेवित्मत्र अच्छादकत ६, होनात हिमादि नानदण्ड चंड्रह	₹€~
পীচ টা শে ড এক্ট ড করণের খ বচ	2000
२० जन कमले वटनव, क्षट्डाटनव ১१।/১ शाह दिनाद विमा मृत्या भावनी	
দিবরে পর্চ •	98 \$ 44
बार्ष ২০১ টা কার হিসাবে ১৮৯> সালের ১ সেল্টেয়র হইতে ১৫ অক্টোবর	
৫ পধ্যস্ত খান নোকার দীড়ি মাঝি প্রভৃতির ধরচ 🚥 🕟	>6619
CHIB	8,72842

আৰ এডগ্ৰে,

वक्षाप्रामन, शवर्गामान्तेन काथान दगरकान्ती।

বিজ্ঞাপন ৷

১৮৯১ সাল ১ ডিসেন্থর।— ত্রীযুক্ত লেল্টেলেন্ট গাবনির সাংহ্য ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত বালিচাকান্দি সহ ব্রেজিটেরী আফিসের সদর ছান পাদাদদি ছইক্তে ব্রেজিটারীকরণ কার্যোর বালিচাকান্দি সব-ডিট্রিটের অন্তর্গত বালিচাকান্দেতে উঠিচা বাইবার অসুমতি দিলেন।

ाम बखनात्र,

वक्ररधरणव भवर्गरबर्धेव ध्यथांन स्मरक्रेको ।

भेदनिक धन्नार्कन हिलाहरक

				6822 5310 &3162 54 (b)			
-01	Ē	नक्ति श्रम है।	करियीत्र विवस्त ।	टक क्षीटन कथा हनामा	Hit	القمار مهدده	TIOT HERE (TIE)
		मीममाग्य श्रांच्या मध्यमा माध्या	्रकृषिन इश्यक्षिनी	क्रिकेश बांबांत माविक मांबनि क्राइम	- (·	- e fa	- 10 10
	4				6 5		
	,,,	दीमक्ष्य भीज रिप्रज्ञम असक्षिम	9.4 (a.a)				
	बीक्रून	मास्	ante		\$ 20' E	8,3001	
		िवर क्रिकांत्र बाब २००५ क्रीकांत्र कब	F.	टर्मासन्द्र <u>स</u>	4		
		माग्रम्हरू ८४	. 494	माझकिनाड (नामीम लामात माहिल	500	688	
		क्षांत्रक्षांत्र गांक्षांकी .	र्कत्री श्राः धनम	दर्गार्थित । महिम्बर्ग ग्रेड (श्रीनीम क्रांनांस स्मित्स			
1		न्य उन्दर्भत द्रांचा द्रामध्य प्रथा, द्राव दांश- क्षत्र	क स स र	कूर्गाश्रोषे डोएक त्मीरोस्सङ्ख्य लाहीज थानाइ मासिन			*
		में में छन नाकान	ગુર્કારની બુન: લગન જીપ્લાંકની	सक्रोड्डियर्ग मोन्यसि ट्रोमीन धीनांत्र माधिन ब्राह्म सोबी के डिड मासन सम्बर्धान	£ £		
	टबनियोश्र <	वहें विकाधने व तम्मीवाय मात्र नधुरुतम मंज्ञिक	** * *	क्षेत्र क्षेत्र महिल्ल महिल्ल क्ष्मण्डात्त्र स्थापन		-	
f		র্চেশচন্ত্র হায় এজাত গাঁহু চত্তংগাহ্ব গাঁহি	2921 a (44).		.		
-			नोड कोम	The second of th	6		

स्रोती (प्रकारिक राष्ट्र श्राप्त के स्वार्थ के स्वर्थ के स्वार्थ के स्वर्थ के स्वार्थ के स्वर्थ क						
ব্যাহ ভাষাৰ চন্ত্ৰভাষী প্ৰজাৱনী বন্ধান বোদান বাদান নামি ভ্ৰাহত হুত বাদান বাদ		•		₽.	3 06	
स्तित्र (जार जार क्षित्र महिल्ला क्षित्र कार क्षित्र कार कार कार कार कार कार कार कार कार का	4		श्रमहिनी	বলাগত পোশীৰ থাৰার সামিল জুত্ত	:	8,300,
নাই নাই নাই নাই নাই নাই নাই নাই নাই নাই		ऽत्रथ एकार्रक्त्र्यक्ति	~ 9	aifia great colled na alaig nifaa nied	6	
নাধী নামীপুত্তর পাই কল ব্যাকাশিল নদীর হাবে পাকালায় সাধিল লৌবী হর ব্যাক্ত মার্ক লিব লাকালায় সাধিল লৌবী হর ব্যাক্ত নাকালাথ, ব্যাক্ত মার্ক লাকালাথ, ব্যাক্ত লাকালাথ, ব্যাক্ত লাকালাথ, ব্যাক্ত লাকালাথ, ব্যাক্ত লাকালাথ, ব্যাক্ত লাকালাথ কিছিল লাকালাথ লাকালাথ কিছিল লাকালাথ কিছিল লাকালাথ কিছিল লাকালাথ কিছিল লাকালাথ লাকালাথ কিছিল লাকালাথ কিছিল লাকালাথ কিছিল লাকালাথ কিছিল লাকালাথ লাকালাথ কিছিল লাকালাথ কিছিল লাকালাথ কিছিল লাকালাথ কিছিল লাকালাথ কিছিল লাকালাথ কিছিল লাকালাথ কিছিল লাকালাথ কিছিল লাকালাথ কিছিল লাকালাথ কিছিল লাকালাথ কিছিল লাকালাথ কিছিল লাকালাথ কিছিল লাকালাথ কিছিল লাকালাথ কিছিল লাকালাথ কিছিল লাকালাথ কিছিল লাকালাথ কিছিল লাকাল	् ब्रोडल	i k	AGO TE		An F	8,0,6
ব্যু কাল্য ব্যুক্ত বিশ্ব করা ব্যুক্ত বিশ্ব করা বিশ্ব ব্যুক্ত	28 9219	त्गोबीशरबंद्र शाहे क्स दर्भाष्ये भि	वारव आक्री घाडे खाडे हे बांखराव भाका गण	रिवश्षी थामात्र मामिल त्मीत्री गुरत	3000	
জ্ঞেনাদ্বাদ ইবয়ানী প্ৰহাৰণী অসল্ভপুৰে ক্ষুক্তনা বুক		मंबर ३७ म	•		*	₹
ভ্ৰমণাদাদ দৈব্যুগী পুছবিণী মুন্ধলা ব বুন্ধলা ব ব্যুক্তা বিশ্ব নাবিজ্ঞ নাবিজ নাবিজ্ঞ নাবিজ্ঞ নাবিজ নাবিজ নাবিজ্ঞ নাবিজ্ঞ নাবিজ্ঞ নাবিজ্ঞ নাবিজ নাবি		्यर कोर्ट्या व वाथ २०० डोकांव कम	•		√,8 ~	
ত্ৰিভ গ্ৰাপ্ত নাহিত্ৰ নাহিত্ৰ বাহিত্ৰ নাহিত		रवद्यागी	:	यमस्थान	_	3,881
বাহৰল্লাং বিশাস ব্যৱহালাং ব্যৱহালাং ব্যৱহালাং বিশাস ব্যৱহালাং ব্যৱহালাং ব্যৱহালাং ব্যৱহালাং ব্যৱহালাং ব্যৱহালাং ব্যৱহালাং ব্যৱহালাং ব্যাস ব্যৱহালাং ব্যৱহালাং ব্যৱহালাং ব্যৱহালাং ব্যৱহালাং ব্যৱহালাং ব্যৱহালাং ব্যৱহালাং ব্যৱহালাং ব্যৱহালাং ব্যৱহালাং ব্যাস ব্যৱহালাং ব্যৱহালাং ব্যৱহালাং ব্যৱহালাং ব্যৱহালাং ব্যৱহালাং ব্যৱহালাং ব্যৱহালাং ব্যৱহালাং ব্যৱহালাং ব্যৱহালাং ব্যাহালাং ব্যৱহালাং ব্যবহালাং ব্যৱহালাং ব্যৱহালাং ব্যৱহালাং ব্যৱহালাং ব্যৱহালাং ব্যৱহালাং ব্যৱহালাং ব্যৱহালাং ব্যৱহালাং ব্যবহালাং ব্যৱহালাং ব্যৱহালাং ব্যবহালাং ব্যৱহালাং ব্যবহালাং ব্যবহালাং ব্যবহালাং ব্যবহালাং ব্যবহালাং ব্যবহালাং বাহল		्टोड मध्य	•		>0.6	
सुरक्त शर् दिभाग स्था । स्था । दिश्व कि । । । । । । । । । । । । । । । । । ।		जासिय गोवि		· 6	\. \.	-
स्कार्या व महित्य क्षा व क्षा		property fourth	•		~ % ? %	
ব্যুক্তনাথ ব্যুক্ত ত্যুক্তনাথ ব্যুক্ত ত্যুক্তনাথ ব্যুক্ত ত্যুক্তনাথ ব্যুক্ত ত্যুক্তনাথ ব্যুক্তনা ক্ষুক্তনাথ ব্যুক্তনা ক্ষুক্তনাথ ব্যুক্তনা ক্ষুক্তনাথ ব্যুক্তনা ক্ষুক্তনাথ ব্যুক্তনাথ ব্যুক্তনা ক্ষুক্তনাথ ব্যুক্তনাথ ব্যুক্তনা ক্ষুক্তনাথ ব্যুক্তনাথ ব্যুক্তনা ক্ষুক্তনাথ ব্যুক্তনাথ ব্যুক্তনা ক্ষুক্তনাথ ব্যুক্তনাথ ব্যুক্তনা ক্ষুক্তনাথ ব্যুক্তনাথ ব্যুক্তনা ক্ষুক্তনাথ ব্যুক্তনাথ ব্যুক্তনা ক্ষুক্তনাথ ব্যুক্তনাথ ব্যুক্তনাথ ব্যুক্তনাথ ব্যুক্তনাথ ক্ষুক্তনাথ ব্যুক্তনাথ ব্যুক্তনাথ ব্যুক্তনাথ ব্যুক্তনাথ ক্ষুক্তনাথ ব্যু	A Called	ーマドヤー	•	:	76.9%	
্যাহত মধ্যা বাস্ভী ত্বেহ মধ্যা বাস্ভী ত্বেহ মধ্যা বাস্ভা ত্বেহ মধ্যা বাস্ত বেওছাৰ জালি কিন্তাহ জী শুকলী পুৰুহিলী হ্বেহালুলা দেশ হ্বেহালুলা দেশ হ্বেহালুলা দেশ হ্বেহালুলা দেশ হ্বেহালুলা কালি কালি কালি কালি হ্বেহালুলা কালি কালি কালি কালি কালি হ্বেহালুলা কালি কালি কালি কালি কালি কালি কালি কা		क्रमां क्रमां क्रमिल	~		1000 1000	
েহ কার্ডির হাত তাং টাহাত কম ব্যাহিত বিধি বিধি বিধি বিধি বিধি বিধি বিধি বি		2011	/ c q		,	
বুংহ কার্যান্ত হায় তথা ক্রম বুছবিশী হুছবিশী বুছবিশী	_				100	
াণ্য মুক্ত নেওয়ান্স জালি নিঞাৰ স্থা শুক্নিলা হুদ্নিলা হুনুয়েয়ান্স বৃহত্য বিবি হ্যবাহুলা দেখ হুম্পাণ্যৰ ব্ৰেহাকুলা দেখ হুম্পাণ্যৰ ব্ৰেহাকুলা দেখ হুম্পাণ্যৰ ব্ৰেহাকুলা দেখ হুম্পান্যৰ কোল কোকিনি কারিকর কোকিনি কারিকর বাস ২০০১ টাকার কম		ि दर्भ कार्तम् दर्भ कार्शक्षम		Q	1004	
स्वयं कुली (प्रषं कूर्य क्षित रक्षा शाधा के कि प्रकृति के कि प्रकृति के कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि	। दुइ जिल्ला १४	मूख त्महडाम कालि टिकार खो छक्मो		英[2] [2] [2]	7201	8,3 4.9
হুণ্ণিদ হলোগাধাৰ হুণ্ণিদ হলোগাধাৰ হাহিৰ সেখ হোহিৰ সেখ হোহিৰ সেখ হোহিৰ সেখ হোহিৰ সেখ বাইচল ঘোষ বাইচল ঘোষ বাইচল ঘোষ বাৰ্হিল বাৰ ২০০১ টাৰাৰ ৰম		4 DV				60
ছাকিম সেই বিদ্যাল বি	-	- 444 94 614			*	
েডাজিনি কার্কির ব্যক্তিন হোলে ব্যক্তিন ঘোষ প্রায়চন্দ্র হিন্ত প্রভাগতন্দ্র বস্থান যেহ ক্রিলিব ব্যয় ২০০১ টাকালু ক্ষ		N CAT CAT CAT CAT CAT CAT CAT CAT CAT CAT	, ~ <u> </u>		<u> </u>	•
ে ছোগেন কার্কির ব্যাধ্য ক্ষ্ম বিষ্টার্কির ব্যাধ্য ক্ষ্ম ব্যাধ্য ক্ষম ব্যাধ্য ক্ষ্ম ব্যাধ্য ক্ষ্ম ব্যাধ্য ক্ষ্ম ব্যাধ্য ক্ষ্ম ব্যাধ্য ক্ষ্ম ব্যাধ্য ক্ষ্ম ব্যাধ্য ক্ষ্ম ব্যাধ্য ক্ষ্ম ব্যাধ্য ক্ষ্ম ব্যাধ্য ক্ষ্ম ব্যাধ্য ক্ষ্ম ব্যাধ্য ক্ষ্ম ব্যাধ্য ক্ষম ব্যাধ্য ক্ষ্ম ব্যাধ্য ক্ষম ব্যাধ্য ক্যম ব্যাধ্য ক্ষম ব্যাধ্				ないもの可		-
া বৈষ্ঠিতন ঘোষ বাইচতন ঘোষ প্ৰাষ্ঠিত ঘোষ বিজ্ঞ প্ৰতিপিটন্দ্ৰ বিস্থান বিজ্ঞান বিস্থান বিজ্ঞান বিস্থান বিজ্ঞান বিষ্ণান্ধ কম		(क्रिया का जिल्हा		य <u>े</u> डोक्कोन्ड	(000	
\$36 a \$4 a \$7 a \$4 a \$7 a \$4 a \$7 a \$4 a \$7 a \$4 a \$7 a \$4 a \$7 a \$4 a \$7 a \$4 a \$7 a \$4 a \$7 a \$4 a \$7 a \$4 a \$7 a \$7	· india	כפונאם אונוס		श्रीवर्गा जिथ्य	1000	-
26 - 36 - 36 - 36 - 36 - 36 - 36 - 36 -				E FE SA	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
			_	2649Tg	£	
		त्यर क्रियंत्र वाघ २००८ होकांत्र क्रम			269	

क वांचे श्वाच कार्यंत वाक अर ०० वर्ष कारण वाक कारण वाक

रङ्ग श्रुक ध्रैहात मादा	को दीन दिश्वन	(व क्रांटन करा (राम ।	<u> </u>	1884 ANGER	दाला मसस्य त्याते ।
			होत्र।	10	1 (4)
(इस्ड श्ष ली=ोप्र दाम्ब प्राप्त प्राप्त खुबख-	श्रेकदिनी	**************************************	603	-	
5 14		in the second se	-		
Condition of the Annual Annual Manager	•		• • • • • •	eveloppy and the	
अक्रीरहाना त्र्यानीम थामाइ मर्मास	~ 9	टा मिरिट	-		
5	J				
RILLEGIAL COLLEGE STEIN STEIN	~	# 1 # 1 m 2 m 1 l l l m 2 m 1 l l m 2 m 1 l l l m 2 m 1 l l l l m 2 m 1 l l l l l l l l l l l l l l l l l l			
टिश्मित्रीयोव क्षिक्यी मक्ष्म शब्दाहास ट्लानीन धानाव प्राधिन	•	~	**	···	
H COM	· -	-			
अक्टोरहोत्ता र मलोत थाना आधिन त्राह्न-	~	de Ata			
বিত মত্ত ম্ভন					
ब्रायम्ब । त्य द्यांचीत्र धांनाय सामित क्या-	1 9	क्रमाम्हल			
5 名 公 西島を加 と 112 名			1306		-
কোলুছাৰ পোলান খান্ত সাম্যাব্যু-	मान य माना	# 75 W77 1 -			
			\$		
Ca 4: Cala dia 2007 eleja de		•		B. 6 kb.	
जिल्लाम मध्ये	\$ 10 m	थर्यात्र कर्राट्ट वर्ष	:		
मुख्यामी ना भर्माम	/Sy	ट्रम हम्मा ड	6		
तक मा मधन	(29	क्री. कर्जाव	·•		
(4 m non	~ 5j	9 19 × P.*	6		
व का का का	~ 5	क्षांच्यांच्या	:		
प्रिक्षानि मुख्य	Æg	声りから	2,000		
टीकाट्स अस्यामिक	/g	८२ कि खारे परिवास	\$ 0 A		
क्रान्तिय भवाषानिक	^ 83	\$\$ ~ £ \$	€ ₹ :		
कार्क (कोखी	: ^y	अस्मिष्टाकाष	600		
क नियम् म दम थ	4	हूरि भ का ज	: x		
	∕ €9	द्रा राज मामा वि	1000	-	
(कांश्री (बांख्री	~	^ 57	1000		
THE PARTY OF THE P	•	नीय का म	6	!	

1004	\00 6	(·	3,394.	3,400,	1870	7007	1000'00	.58	·•• »	70007	1000;	6000		1000%	1004	:	· • • •	\\ \omega_0 \\ \om	100	6004	1958	60%	10.3	 -	-	- 1007	\o.R	60.7	176A'C 2 1948 8	1007	66
Calearth Figure 1	(प्राक्राधि	हिन्मारियहास	क उम्बन्धिक	क्रियक्तियांव	या श्री भारतां य	(હાર્યાંગ્ર	% विश्व	०- सिट्टार्टी	\$P\$ 178	₩ Ku ku	ড†শমু॰ ৰে	दीनमादियांच		८मथडी - १ म	(केख्रा व	C4.2 a	का किरेक्टन	52, <u>11</u> le le	F E E E E E E E E E	g 27734	5.4.8.2°	et mitalia	おしてなののでき	Ed (5 0)	A+2+1	•	~	•	क, डे स क्य ८० [मी प्रथान क्षा प्राप्त रक्षन शासि	Costerte Cottनीम थ मात्र मामिन	दार्था शामीत्र श्रामात्र मामित मानि
(/ s j	•,	√લ્યુ	शुक्रमिनी अध्यवन	- 62 M	/\$ 9	~	•	∕ ®g.	1 55 -	~ 9	भाका के मन्त		のはいる	∕ভ্য	~5 3	4 9	1 53	∕ ©j	Фą	^ 9j	1 %3	~	∕©g	^ 97 ·	/ 9	Æij		श्रकदिनी	(A)	(2) # (b
	मनाक्रम (कांचा	जामगर कामानिक	क्रमा टामानिक	दमन्ति षाकम्	वीटनमी ककी द्र	ींग दार्विक्व	ं डम्बी बटबाटमाहिची त्वात	मित्रहस्य ्डोधूडी	अविनक्ष काष्ट्री	चामा ६ जीमाधिक	माथद धार्मानिक	(रामम कराष्ट्रमत क्यांन्यांन्य मान् मध्य	श्रे ब्रांद, मार्गर अंगर व	८६एड्कन्नो म ४क्ष	बाममञ्ज भाग	्मारवर मक्ताव	८वाषा त्यांनाज्ञ	Ca कि मध्य	्कारिक मर्काव	भार्क्डो मबकाइ	BINAL ACH	्रमम् बद्धम	S 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	कुनांत द्यांत्राविक	्क्रीयमें संस्थ	व्यक्त मध्य	क्ष्मीरवड्ड मधील	मक हें . डोड़े २००३ ई.डि इंडिये के डोड	statete min	रोधेन प्रक	1 1 2 2
		، المحددية					- Saturate	×										-									•		<i></i>	<u> </u>	

स्ट्रिंश मर्सन्त्र त्याष्टे ।	मंख -																													
किनामम्(द् त्याँटे।	- [14]			_		-		> 83,00	-		***************************************		, denibud		4			degada a gerralan			•		4							
- STR	1416		6 %	100	000	2001			(e)	10.5	1501		3,00%		1009	/× 50	1000	~ &		100	, %	884	88	60%	, <u>+</u> c	8237	22.55	% o	4	7007
ৰে স্থানে কৰ' গেল	ांग्रेशस ट्यांकी श्रामान आधिन अहि-	Elet-3	क त्माम्भास्य ह	के मूम् जर्भ	क नक्कीरका न	के स्टिडिंग्स.	के मरिबद्ध	`	नक्षडा (का नीन श्वांत प्रांचन मामगाय	यम्द यात्रीय कृतिक म्रायित मामिटक	लामीम दामाव मामिन	विष्ठाक	क भारतरस	क त्वार्खभाभारत	क दर्गणत	के मूचिरल	क्राह्मकार्काक्ष	s offeter	A family		क व्यारेक्टन	A MINISTER	के मभाष्ट्रभक्त	दिन जिल्ला		一	क त्मानीम मध्य	4	A MINISTER	A STATE STATE OF
	NATA COTTO		∕ 9j	~	∕8 j	^23 j	*		बखका त्या न्याप	सम्द यात्रीय कर्म	काम्बिमिषी त्भाग		4 5	9	4 97 -	/\$ j	/4	~	^ 5	^9	^ 5j	/ej	^9 j	1 9j	^ 9j	^9	4 7	4	/3 5 -	4
कर्रहीब विश्वम	4 () () () () () () () () () (~ 5j	-/3 7	⁄•্য	∕ ⁄9j	∕\$ 5 	-	श्रक्षिवनी	'ব্য	∕ •9		∕e ŋ	^ 5j	9	~ y	~64	^3 3	-/by	^ 5j	/9 5 	4 93	1 9	19 5	~ 5	~ 9;	∕§ g .	Ang a	153 -	^ 9
ষকৃণে একাড উপ্ৰেশাম।	क मिल ज		' भ यान्त्रिक्षी जाज्ञुसमाङ	মলিক সরকার	िष्रहे का वरमल	मुर्वात क्षांनिक	.बाइन ४ मिनिक		भीठक्षि भाम	्गाम हम् मानि	ज्यानम् द्याम विक	-	Tab a to	्रामानिक	वाधिम टीमानिक	काम्मा स्मानान	প্ৰদানধার .	अधिक क्यों प्रशिक	दम्। स्थामितिक	मिविद मर्काव	ं कक्षां था गिनक	(कामिश मकोब	कम म'प सकी उ	MIN STATES	्माहित अक्ष	शक् था मानिक	रमीय क्षायानिक	्मार्गाम हे-ब्राम	とこれには、 一日にはいるか	方型を引き ひから個!
fs fs		_		े भारम्	-														•		4000	200 C			-					
- **						<u> </u>	-								-		-		-								-			

	T .				
		J	2171916		
ब्लोटन त्यांसा	•	y -	_	<i>(</i>	
41 W 40 M	7	7	-	?	
जामकास मुख्य		~	- 三二十二	2,00%	
CHOMINGE NON	12 574 FE	49	at at migra	*	
स्मान्द्रमात्र ८०) प्रत्री	**	(९७मांन भीम	••• (९७मांस भीतीय थानात्र मासिस रहकात्र	60	
at a name of a second second	यक्षिन	गामकाश्व त्थानीत्र	भ बानाव माविन	800	×5.29
				•	
	· •	- 9	Carolletata	600	
Œ	क्रमवाकी	गाडियद्वास गटन		4,000	
	माघर नमीत लक्ष्य क्षत	Catrotestalre	•	20,000	
	शुक्तिनी	atfests (otielly	सर्वितिक दर्भाति सम्बद्ध मिनिन द्वहा-	900	
	•	**************************************	मीकारम		
Strains a second	*	~ 9	a stafferton	:	
	•	A Park		:	
		r G			
	·	4	-/g	000	
マン・マー・マー・マー・マー・マー・マー・マー・マー・マー・マー・マー・マー・マー・	4	1 4	- warmelta		
	~ !	y ^	A secretary	00 4	
বিবেশুলা সন্দান	5 ⁄	y '			
আন্ধান তেলি	y -	9	MINEM W		
(बामा तिलि	9	वारणांव दर्गात्राष्ठ		5	
ज जबकार	4	क्रां क्रांकाय		1 00	
नी कि मिक्सि	4 9	(विक्रम्टमंत्र थांबार्ड		6 2	400.00
SET SET SET SET SEE	THE RESERVE	12/4/4/4	•	/ % ~	
	(मन यादिशान प्राहित गर्	in			
4	शाक्ष्याय । द्यांश्रायकांके शब	4		.	
	8 महिल (मर्गमफ	-			
~	. शिक्षेत्राहम् शिक्षमा स्रोटन	- 9		788	
	वहेंग्रा यांठन ७ ७८ उन्नि माधन	•••••			
त्वर क्रिक्डि वात्र २००५ शिक्डि क्य			•	(32)	
The state of the state of				2	いいか
the state of the state of			•		Z X

ज्ञाबनारी ८९२ रहेला

_	5 M	के.दिशेष्टे , हिंदिन
मिर खाउ		28.39
BALLE I		~
CHIRPHEN		•
खान गांव ट्यो च टाम विक्रो		/ \$7
म् विकास महस्यात प्रति प्रित विवि		~ 5
मांग का म		' §
-		
(गाधामाम्ह		~
STATE OF STA		•
यां माडीरव		~
बन्ना क्रिक्ट		~
भागिक मगदि		•
करेशांख		/ *5
مله هالهدو		4 5
क त्यांबा ।		~
/ §		~
あるという		*9
गाः यज्ञायद्वाराष		~
~ 5j		4 5
for state		· ^9
(बार्याचां ध्रे		•
उद्गित्र		~
これできずられ		4
८भी मान		*
-		
•ाद्रानश्रद्ध		~
		*

3142118	्रकारक्षमित्र त्वभाग्री	. गवर्रमरत्वेत्र श्रक्तिनीएक भाका (प्रालाम	. व्यामा	50.1	6.	
	े शेष्ट्र शेष्मां स्व		5 व (स्थाननाम्	6	-	
	िकश्वविकांको त्यांचामी	9 5 5 9	Giral Wifferco		6	
	निर्माहि यदम	*	नाम क्रिमाट			
	्छोन महकार	4	वामि द्वालांच			
	्रिस्टिक अवस्था	1 9	দীঘার কাকার	£		
		4 9	ट्या को स्वायाद्व	٠٠٠ م		
		*	क्राविभिक्ताव	60		
	A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O	45				
	जान महसाम (अब	1	ক্ৰি শাইতে			
	मान्यास अञ्चा	√9	भ मित्रि कटन	5		
	मिथि अब	.	इंद त्यामित्र			
अश्मानित्त <	र कामोहबन ब्यांद्रह	^9 j	সাহেৰ শালিতে	000		
	शिक्स केंग्र	4	मक्सम्भूट	6,36,		
	C (())	/ §j	बाहा बाढ़ीएक	8		
	्रिम्बोधव त्राक्ष	1 95	इ. ध्यमित्र	900		
	Man Ma	4	A CONTRACTOR	. 5		
	ं दोकोम् न मार्ग्य	4 5	य मिनिय	\20 ~		
	८षटमन्थ ८भार्भ	্ত্ৰ জ	চলাৰ কোণাল	1209		
	डोग्रह्यः मा य	- AK	ब्रह्मार्श्वाद	•		
	छान्य द्यास्य माया	45	मार्गक्षात्व	&	-	
	ं ८वर क्रिमिन बाब २००० होकान कम		:			
# 68 + 2 4 E)	ज रेस् 'ब्र <u>्</u> डिंग	शुक्रियो	प्रकृषि (शाक्रीम बानाव गरिम गर्डेडे- बाक्राम	*		44,50.1
		श्रहांबन		9 60	%	
	सम्बन्धि (5) प्री	4	येमार्ग्याच			
	1000年(日日日)	4 j	~	<i>*</i>		
	वक्त भाष	^ 3j	Eletinia :	600		
जिल्ला ५	(सरस हम्	4	म मह्यामा स	:		
	मूर्यामान हम	A	1	8		
•	शार्यम मीय 6 वर्गम् माम	•	(क्षेत्रच्या क्षेत्रच्या क्षेत्रच्या क्षेत्रच्या क्षेत्रच्या क्षेत्रच्या क्षेत्रच्या क्षेत्रच्या क्षेत्रच्या क	£		
	कां क्षण ज्ञान विशिष्ट		िकाम्	400		

阿斯斯

•	To all	यक्षा श्वा श्वाचात्र नामा	कारदीय दिवान ।	त्य च्हारन करा हमें ।	<u> </u>	किमा मग्रुएड त्योष्टे।	दरका मर्बाष्ट्र त्याकै।
					19.0	Eter I	* P P P P P P P P P
		fearl offer	श्रेक्ट व	924/422	•		
		आहे हामि यामिति	~	·	?		
			~	क निर्माखितिहर	•		
			~	• व्यक्ति मार्ग विश्व	*		•
-	£ - 27		~	उद्यानाम	7.		
क्ष्यांत्र त्यंत्र	# T		7 ~	- 1	6 6	-	
- K		Ale Alexandra and a series and		रमीबी शरब	(4) 939\		
			श्रक्तिकी श्रवः समय	NAPONITIONS	%		-
		ात २००८ है। कांत्र क्य			*		, 6 6
	二 五种位			_		() F	
	ण्डे क्षारियन शर्ककीय	46. F	And it	AN IN	#		
	- FEET		-				
		त्योगदी त्यांग वज्र थी दाहाइड	少四年间期	गीउवडड त्मानीत्र दानांत्र गामिन	62,000		
	origin.	į		Colatbia	\$		
		· (45 41(4) 4 4) 5 60 16 16 6 4 4		•		- 32,26.	
	7	ं स्मार्डका लाज	क्रम कर	मुनांत्र विषांत्र			
		ि जि. टमांन राम मारहर	माञ्चा खेवणांनम	्र क्षेत्र का क्षेत्र का किंद्र का किंद्र का किंद्र का किंद्र का किंद्र का किंद्र का किंद्र का किंद्र का किंद्र किंद्र का किंद्र का किंद्र का किंद्र का किंद्र का किंद्र का किंद्र का किंद्र का किंद्र का किंद्र का किंद्र का	56	1567	
•			माका के माय।	4月間にの出げ対対	*		
		ि क्षार्यक्षांति जिस्	~	frantes	6		
			^	Colorandate	:		
	********		~	··· Elemente	!		
		िटकोटनम्ब मान	:	a fanta	*	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
			⋖	ST ST ST ST ST ST ST ST ST ST ST ST ST S	:		
		1 200, blata an		•	4	8,027	
			at Fact	Cardintets	§		
		क्षिम्ब्रिक श्रीमित्रा	~	र मेम माट ड	•		
-		मार्खाक कार्र	~	्रामाद्वर क	&	******	
		व तम क्षांच	~	电子电子电子	>,00,		
			Ą	21 C T T T T T T T T T T T T T T T T T T	•		

•		TICOTO THE TANKS				
द्वानमान्न जिल्हा जिल्ला स्थापन स्थापन १००० है। स्थापन	4	मड़ोहै(ज़	:			
		1		20,474	26,242	
	Poter	fater a		7,00%		
		गितिमाइ				
শেহিন ডেওছাইী	~	विकाम श ्रुद्ध				
विश्वनोध जिश्ह	4	atteralfastra	•			
CONTRACTOR.	THE THE PERSON NAMED IN	ori eritants	•	` `		
বেডিয়ার দুনহিন	of section 1	त्नांच व	:	6		
बागुक्ष वी	4	र उन्दर्भ	:	8		
कूस्य मध्	:	विश्वारम	•			
দ্ৰপ্ৰ কাহাৰ	- M 159	ध्यम् गीड्ड	:	8		
त्वर क्रितित राष्ट्र २००५ होकान्न कम		:		1,99%		
		•		1_	44,64°	
ৰাৰু ব্যুলান মাডওয়ারি	33.0	द्रमाश्य द्यमात्म्	मिक्छ खर्मना	6,000		
		बाजारब				
~	ट्यात्माम्बर्धेत्र कारत व्याचन क्रि		:	0		
*	अक्तिको छान्। माध्य	- Snaimaimits		100		
बाद् महावीत धात्राम	मारा मही शांट चारम चारम	(364)[3		600 €		
,		•		6		
PRESIDENT PROPERTY.	•		•			
बातू श्रीतृष्ठ देखा माहि बश्रु		बर्मात्रश्रेट ्				
८ष्ट कार्रिज राज २००० होत्ता क्ष		•		200	23762	
	•	Ì		at la		
		ř		•		7,00,09°
महाक क्रम्पि	9161 (A 6)	भीका समीत्र सिक्डे	:	5		
10	a raine	82% a t a	•	8		
	शाका के भावा	P1624		60;		
_	49	To otto	•	•		
	•	47 E		6		

त्य है। शाम तम लाया के शही मिन्नात्त वह । ६०० होका नितिकात शर्मिक पहरहत बिविक वह कर्ता विद्यार ।

	- 0	6	वस्ति श्वाह होत्।	#1040#	क्टिकी बिववन ।	त्व क्षीटन क्या (भीता।	Ē	विमा मनूरक त्यांहै।	बर्खर मर्थक्र (बाँडे ।
स्तात ता सम्बद्धारी							1 1 4 1 9	10-10-1	11616
स्कार कर्रावि स्वार्थ कर्या कराया कर्या कराया क			A THE FAME OF THE PARTY OF THE	न का के मांद्रो		कांत्राव	928		
स्कार प्राप्ति तक्कार प्राप्			कामी दाख	~ 5j		frajfaco.	6 5	district ver	
Titles of the continue of t			वहत्र हा जि	4 5		ब्यो ह्ना । ब	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \		
प्रकार काम गील के प्रकार के दिक्कांत कर के प्रकार काम गील के प्रकार काम गील के प्रकार काम गील के प्रकार काम गील कि के प्रकार काम गील			क्षांक व्यक्त	*		किमानी मार्ड	% 9%	*	
स्थान दर्गमा शीक स्थान विकास के स्थान महिल्ला है है है है है है है है है है है है है				A		4 9	**	***************************************	
पहुंच महिता है है कि कि के कि के की की की की की की की की की की की की की				*		विक शरब	336		
पहेंग रही मिला हिए में से सम्प्रिका के स्था के स्था कर कर कर कर कर कर कर कर कर कर कर कर कर	•	्र मृश्कृत त्राच र	Takenter Trans	~		गारक्रोटन	2		
विकास की का का का का का का का का का का का का का		100	2 A C C C C C C C C C C C C C C C C C C	^		a nontata	600		
जारेक्ट्रा कर्ना करना करना करना करना करना करना करना कर			THE STATE THE PERSON	4		रमोद्र भा ७ मारम	* 46°		
पान क्रिकेट कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म			PART PRINCE	-	•		400%		
स्वकार प्राप्त कर्मा कर्म कर्मा कर्म कर्मा कर्मा कर्मा कर्मा कर्मा कर्मा कर्मा कर्मा कर्मा कर्मा कर्म			S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S	7		51E	1989		
स्वकृत क्षितिक द्वार क्षित्र				-		ara (ara	426		-
(तर कोर्डाह दाह २००० होकांह कम वर्गा वर्ग				9 /	•	The state of the s	46	· constitute d	
देवकनाथ विष्ट ज्याप्त क्ष्म व्याप्त क्ष्म व्याप्त क्ष्म व्याप्त क्ष्म व्याप्त क्ष्म व्याप्त क्षम व्याप्त क्ष्म व्याप्त क्ष			শব্দু কোলোৰ	•		4			Nation of the last
स्वक्रण मार्थ क्ष्म मार्थ क्ष्म क्ष्म क्ष्म क्ष्म क्ष्म क्ष्म क्ष्म क्ष्म क्ष्म क्ष्म क्ष्म क्ष्म क्ष्म क्ष्म क्ष्म क्ष्म क्षम क्ष		*****	रार कोर्टात वाम २००० डोकांक कर				Sea sic	-1	
देवसमाथ विश्व क्षेत्र कर्मा के विश्व क्षेत्र कर्मा कर्म कर्म क्षेत्र कर्मा कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म			•	•					******
সুৰক কাৰ্য্য পুৰুহিব। বিশ্ব			八石田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田						
रिक्ति की स्व त्या के कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	श्करिया		ST. OLD DI			~~~
वृद्ध, के व् । का व्यक्त क् क क व्यक्त क क व्यक्त क क व्यक्त क क व्यक्त क क व्यक्त क क व्यक्ति क व्यक्त क क व्यक्ति क व्यक्ति क व्यक्त क व्यक्ति क व्यक्ति क व्यक्त क व्यक्ति क			ि गिनुवारी माछ	~		Cutter 173	\$		
क्ष्म व व्यक्त व व्यक्त व व्यक्त के व्यक के व्यक्त के व्यक्त के व्यक्त के व्यक्त के व्यक्त के व्यक्त के व्यक्त के व्यक्त के व्यक्त के व्यक्त के व्यक्त के व्यक्त के व्यक के व्यक्त के व्यक्त के व्यक्त के व्यक्त के व्यक्त के व्यक्त के व्यक्त के व्यक्त के व्यक्त के व्यक्त के व्यक्त के व्यक्त के व्यक के व्यक्त के व्यक्त के व्यक्त के व्यक्त के व्यक्त के व्यक्त के व्यक्त के व्यक्त के व्यक्त के व्यक्त के व्यक्त के व्यक्त के व्यक के व्यक्त के व्यक्त के व्यक्त के व्यक्त के व्यक्त के व्यक्त के व्यक्त के व्यक्त के व्यक्त के व्यक्त के व्यक्त के व्यक्त के व्यक के व्यक्त के व्यक्त के व्यक्त के व्यक्त के व्यक्त के व्यक्त के व्यक्त के व्यक्त के व्यक्त के व्यक्त के व्यक्त के व्यक्त के व्यक के व्यक्त के व				∕ ₹		ब्रांडिन बर्बाटड	6 20		
द्भार से सम्बद्ध सम्य सम्बद्ध सम्बद्ध सम्बद्ध सम्बद्ध सम्बद्ध सम्बद्ध सम्बद्ध सम्बद्ध				4		月 1 日本 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	&		
(ভ দ্য কুয়া (ত দ্য কুয়া (· •		^ 9	000		
(दन्निहरूक प्रमुख प्रम				- /5		< ±2 ±2	(° °	***	
कि श्रमश्र कार्की मित्र (विकास कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म	-		in the state of th	*		(वर्नाश्चरण			
(क क्रावर्ड < कार्की किंदा				~		(दन्म)	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	.~	
(B) 1 2 2 4 10 1 10 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2				· ~9		~ 9j	()	***************************************	
Selection of the contract of t	₩ ~~	> £5.14.9		- /9	•	of instifusion	<u>ه</u>		
Coffice and after				· •	:	Brant eco	1006		
्र विश्वति । । । । । । । । । । । । । । । । । । ।			•	. A		∵ ∕ 9			
eath park			;	· **	•	ادهافرتع			 .
				-		कम मारक	***************************************		
			(11%) and	, <		May a training	-		

	द्धां महात	. : •	द्यापान्यत्व धावस्थित्व ट्रोम्प्राचित्वत्वाहरू			
ojafojaj	गुत्र २००९ ग्रेकांत्र कम	गुक्षांडियो ::		0,500	,	
•		والعارفا		2,009	-	
 _	H@3	*	कांमर्याख्यार्	6.6		
reate E.C.	ट्राक्क मुद्रैकां	~ 5 /	(3	8		
,	27)	- A	Carottenace	É		
	THE PLANT COOK THE PLANT AND			8		
,	HEATT ALT SELECT AND AND AND AND AND AND AND AND AND AND		मिष्म नाका कि हैर ड बार्ज दिए ज निक	2987	A	
			मेचम शायां हिटल	K 6 7		
-		·	क्षिड	*, \$ 5 E		
	:	, ^	mfesten	Ä		
		वान दा बनारम मन नामा	The other to a trades of the state	00 8		
			न्यात ६ मामप्रति ग्रेग्ड विमायित			
N 100 M			े र्ब ख			
- 1	योज क्यांड्रांड्या ६ ग्रांसक्तः जिश्ह	व गेष ८म्बामक	क्रियाटक	\$	•	
	49	वांव को खनारिक मन कांत्र	•	600		
	49	क्रीय	ه رطاعا هاده	5		
	्वाकानाम काम	श्रक दिनी दिव मध	नामह्यायाच	.		
	िकादी मज	भूकर्तनी भूकर्तनी	19 .	:		
	<u>শতা</u> শতা শতা জ	• •	म् रिकार्ड	ξ		
	(वर कार्यात राज २००० है।को व कम		•	4,021	36.38	
		E.f. overfact	हिमा क्रिकांत्र सहर्मा कार्यम, क्षम-	\\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\		4.84%
	मुन्ता (मानाज पानाव गायन किया)	· Ibritis Sila	किश्न, श्रामणांका बडाकाड क			
	7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7		ब्रह्मानाथेन प्रति			
•	< < < < < < < < < < < < < < < < < < <	नाका है मांबा	किन्न रमहामधुरमुख काखन्छ क्षाना	<u> </u>		
	टलरांक्ष्रीत्रत्र चार्डकंड निक्रमात्र कां		5			
	19					

बार इम्बर्ग्स प्रीहे।	- - - - -		·										-					•
किया मधुरस् स्पष्टि ।	1914	400		6														
3	- ()	3387	&	88		.	5			§	•	:	69	•	8	<i>ξ</i>	\	
त्य क्रांत कड़ो त्यंत्र ।	किन्नी सर्गरत इ खखर्गक मन्यूमि होषाउ		त्यान त्यानीय पानाइ गावित दिहा ट्रानीक		বস্তা গোলীৰ ধানরৈ সাদিল নিভি-	कारक वारमध्य त्यामीत थानाइ मधिल	याकाजिष्ठात्र वारमध्य द्यामील श्रमांव स्राधित		9/1		क व्यानमाहर	क त्यानाचारव	क त्वामिश्रात्व.		बस्टिन्द्र दर्गानाम थावानु साम्ब ब्रह्म वा शवशसम्ब वस्त्रम्बर्गम	भूषता १८ ८०१ है। या वार्ष प्राप्त प्राप्त अब अवग्रम द्यासिक द्यासिक प्राप्त		
कोटरीज दिरम् ।	शोका थे मात्रा		श्रकतिभी	:	યુક્ષિય	:	a de la la la la la la la la la la la la la		4	•		:	-73	•	•	:	:	
হছাঃ। প্ৰভ জীছাঃ নাম।	सर्वामांकी ट्यांनीय दावांव माधिन कर्णन	्रिक् कोर्ट्याञ्जाम २००० चिक्रिम क्य	निधिक यहां भाव	(यर कार्यात राष्ट्र २००० होकांत्र कम	বস্তা পোনীস থাসার সাহিল সিভিকার	भगाष कड दम्डा (भाषीप पोत्राह माजिल मस्टिह मागि	পুনত চৌধুবী বসভা পোলীস থানার সামিল বানদিয়াব	Gestral of the estate affer Becelves	SHE 100	द्रशाद्र (शोकोम बाबाब माम्ना राषाचारम माम	वर्ष वाणित थानाव केटबनकाम बठम	त्योखा शामीय पानांत्र माविम रक्षां।-	्माइडा भानीन पानांत्र मानिन द्वरश्विशत्	मंत्र मांग्रंब	पार को भागीत पार्ट पार्ट प्रशासकी हुन । हिन्दी हिन्दी	त्यांत्रभुत्र शृहमन्दि स्थिति द्यम् त्यात्मत्र	दबर कार्यात्र वात्र २००९ मेंकांत्र कव	
Te and the second	(in)	15" /60' 160'	,	٠ الله الله الله الله الله الله الله الل						į								
-					The Substitute of the Substitu													

	स्कान्नाम	राकाकीवान त्य > कार्तात वाम २००० क्रीकांत्र कम	:				
Titler de r ivertement	मानक्ष	ठ ीरमड मच्यो कामाननो	अस्त्रको	वक्त्य गैत्रगमाव व्यक्त हामिन		6000	
८ क्ष िकान्यभूत्र√	- जिश्च हुन -	षां डिनिक्सी पोनांत्र मासिन धामानदाष्ट्र उर्गामुक्ती त्रोत्र (पर कार्यम्बर राष्ट्र २००० हे। कात्र क्य	~y	 वा डेमिह्न थान (व সাফিল জাগালবনিভে	4 8 8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	 • • •	
	<u>त्नोद्याङ्</u>	ig.	AM Tr			ź	í.
			कून विवज्ञ ।				
		वर्षमांत चरित्र त्यांके	:		\ 88.4.		
			•		650		
					3,28,543~		
		a de principa			43,506		
		A Traile			19 F. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C.		
		distributed to the	•		() e8. '9		
				:	1.564.6		
				•			
				थे छ अपूर्टत मर्क स्क ति है	0, 34, 388,		

4



গ্ৰহণিয়েণ্ট গোডেন্ট

TUESDAY, DECEMBER 8, 1891

यवनवात ১৮৯১ मान ৮ ডिरमध्त।

PART IIA

Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal.

षिতীয় ক খণ্ড।

वक्रद्रापत्र गवर्गरमान्त्रेत्र जारमण।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

MUNICIPAL AND LOCAL.

NOTIFICATION

The 27th November 1891—It is hereby notified for general information that the Lieutenant-Governor is pleased, in exercise of the power conferred on him by section 414 of Act II (B.C) of 1888, to confirm the following revised by e-law made by the Commissioners of the Calcutta Municipality under section 412 (k) of the Act, in supersession of bye-law No 5 of their bye-laws made under the said provision of the law and confirmed under Government notification dated 4th October 1890, which appeared at pages 308-318 of Part IB of the Calcutta Gasette of the 8th idem —

"Every owner of a theatre or other place of public resort shall, within fourteen days after he shall have received notice from the Commissioners so to do, provide such urinal or latrine as, in the opinion of the Commissioners, may be necessary for the frequenters of the said theatre or other said place of public resort, and the site and construction of the said urinal or latrine shall be subject to the approval of the Commissioners."

H H RISLEY,
Offg Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 30th November 1891—It is hereby notified for general information that the Lieutenant-Governor intends, under the provisions of section VI of Act V (BC) of 1864, to fix the following rates at which tolls shall be levied on the Telkupi khal in the district of Pubna, unless good reasons are shown to the contrary within one month from the date of the publication of this notification in the Calcutta Gazette—

	ICS A P
All laden boats except as below .	1 0 0 per 100 maunds
All boats laden with wood, straw, bamboos, &c	0 12 0 ,, 100 do
Bamboos in rafta	0 1 0 , 100 bamboo
Passenger boats .	0 3 0 ,, oar

H H RISLBY,

Offg Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 1st December 1891 — Whereas a notification, dated the 10th September 1891, was published at page 209, Part IB of the Calcutta Gasette of the 16th idem, declaring the intention of the Lieutenant-Governor to extend the provisions of Act V (BC) of 1866 (an Act for the registration of Hacknev Carriages) to the South Barrackpore Municipality, and whereas no objection has been raised to the proposed measure within one month from the date of the publication of the Notification within the Municipality, it is hereby notified for general information that, in the exercise of the power conferred on him by section 1 of Act II (BC) of 1891, the Lieutenant-Governor sanctions the extension of the last named Act, which has superseded Act V (BC) of 1866, to the South Barrackpore Municipality

H. H RISLEY,
Offg Secy to the Goot of Bengal.

बक्रावरणात क्रियुक्त लाटल्डेटबन्डे अवर्गव माट्डटवर चाटकम ।

बूबिनिशन ७ इनिश ।

বিজ্ঞাপন ৷

১৮৯১ সাল ২৭ লা বার া---লাধারণের অবপত্যার্থ এতদ্বারা এই সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে, ১৮৮৮ সালের বদীর ২ আইলের ৪১২ (ট) ধারার বিধানম ও কলিকাভার মুলিনিপশ ক্ষিণ্ণবদের আণীত যে উপবিধি ১৮৯০ সালের ৪ আটোবর ভাবিখের গবর্ণমেনেটর বিজ্ঞাপনে মঞ্জুর হুইয়া ঐ মানের ৮ ভারিখের কলিকাভা গোলেটের ১ ৪ খণ্ডের ৩০৮-৩১৮ পৃষ্ঠায় আকালিও হয় ভাষার এবং উপবিধি বহুত করিয়া উল্লেখাইলের বিধানমতে নিম্নলিখিও যে সংগোধিও উপবিধি প্রণয়ম করিয়াছেন বীয়ুও লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি উল্লেখ্য করিয়া তিনি নেই উপবিধি মঞ্জুর করিলেন।

"যে সকল ব্যক্তি কোন বিরেটরে বা সাধারণের গবদ কবিবার অন্য ছালে গমন করে ক্ষিণ্যর দিগের
মতে ভাষাদের নিমিত তথায় যে মলদূত্র ভাগা করিবার ছান আবশাক হয় ঐ থিয়েটবে বা সাধারণের
গমন করিবার অন্য ছালের অধিকারী সেইরূপ সলমূত্র ভাগা কবিবার ছান নির্দাণ কবিয়া দিবার নিমিত্ত
ক্ষিণ্যর নিকট হইতে নোটিস পাইলে, নোটিস পাইবার পার চৌদ্দ দিলেব মধ্যে নেটকণ মলমূত্র
ভাগা করিবার ছান প্রেস্ত করিয়া দিবেন। এবং ডক্ত মলমূত্র ভাগা করিবার ছান কোন ভাষণায় ও কি
প্রকাশের নির্দ্দিত হইবে ভাছা কমিশনর দিবোর অস্থ্যোলন সাপেক হইবে।"

बह, बह, दिनमी वक्रमटमंद्र गंदर्गस्थलेद बक्रोंटिश महक्रदेती।

বিজ্ঞাপদ।

১৮৯১ সাল ৩০ মবেশ্বর !--সাধাবণের অবগত্যর্থে এডভার। এই সংবাদ দেওরা থাইতেছে যে, কলিকাডা গেডেটে এই বিজ্ঞাপন প্রকাশিত হইবার ডারিথ কর্বাধ এক মাসের মধ্যে যুক্তিসিদ্ধ বিপক্ষ কারণ দর্শাল লা গেলে উ্তিয়ুত লেল্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব পাবনা জিলার অন্তর্গত ডেলকুপি থালে নিম্নলিখিত যে হারে কুত লওরা যাইবে ১৮৬৪ সালের ৫ আইলেব ৬ ধারার বিধানমতে দেই হার ধার্য্য করিবার কম্পেনা করিয়াছেন।

cc.c	_	PITI
ৰিল্ললিখিত শ্বল্ভিল বোঝাই সৰল দৌকাৰ	১ • ০ মৰ প্ৰতি	>~
কান্ত, থড ও বাঁশ প্রভৃতি বোঝাই সকল সৌকার	;০০ মণ এছাত্তি .	40
ব গুলের চালির	১০০ থান বাঁপঞ্জি	/ 0
অংরোহির লৌকার	দ গড় শুভি	⊷لہ

এচ, এচ রিসশী, বন্ধদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্টেরী।

বিচ্ছাপ্ৰ ঃ

১৮৯১ সাল ১ ডিসেম্বর — দক্ষিণ দ্বদ্যা মুলিসিপালিটাডে চকডাগাড়ী বেজিটরী করণার্থ ১৮৬৬ সালের ৫ আইলের বিধান প্রচলিড করণার্থে জীবৃড লেপ্টেনেট গবর্ণর সাহেবের অভিপ্রায় প্রকাশক ১৮৯১ সালের ১০ গেপ্টেম্বর ডাবিখের এক বিজ্ঞাপন ঐ মাসের ১৬ ডারিখের কলিকাড়া গেজেটের ১ ৪ বঙ্গের ২০৯ পৃষ্ঠার প্রকাশ করা গেলেও উক্ত বিজ্ঞাপন উক্ত মুলিসিপালিটাডে প্রকাশিত ছইবার ভাঙিখ অবধি এক মাগের মধ্যে কোন আপজি উপস্থিত করা না যাওয়াডে সাধারণের অবগতার্থে এডেছারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, জীবৃড লেপ্টেমেট গ্রন্থর সাহেবের প্রতি ১৮৯১ সালের কালর ২ আইলের ১ ধারামতে প্রদেশ করা গ্রিয়া ভিনি শেষোক্ত আইন অর্থাৎ ১৮৬৬ সালের বজীর ৫ আইল বন্ধু রাছিড করা গিরাছে সেই আইল দক্ষিণ বারাকপুর মুনিসিপালিটাডে প্রচলিড করিবার অনুসতি দিলেন।

্র এচ, এচ, রিসলী, বছদেশের গ্রহ্মনেটর একটিং সেক্টেরী।



गवर्गायन्हे हारङह

TUESDAY, DECEMBER 8, 1891.

यक्रलवात्र, ১৮৯১ माल ৮ ডिटम्यूत्र।

PART VIII
ADVERTISEMENT.

জাউম খণ্ড। ইশভিহার প্রভৃতি।

LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিবর্ক ইভাহার।

जिला नगेवा।

অবীদারি বিক্রমের ইন্ডাছার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৮ ও ১৩ ধারাসতে এড ছারাএই সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে নদীরা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর পাহের্বের আফিসে বাকী রাজত্ব ওঅন্য যে সকল দাবী প্রচলিও আইন ও ব্যবস্থাক্তবে বাকী রাজত্বের ন্যায় আদায় ছইবার পাদেশ আছে ভাষা আদায় করিবার নিবিত্ত সন ৮৯১।১৯ ডিলেখর তারিখে নিলামে বিক্রের করা যাইবে যে ছলে এডংসংখুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫,৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ বাত্তে বিক্রের ছইবে বলিরা লিখিত আছে সেই ছলে এ জংশের বিনিত্ত অভ্যা ছিলাব রাধা হইয়া থাকে ও বহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হয় না।

>	3	•	8	¢	6	,	•	>
ভেগ্নীর শহর।	মহাল ও পরগণার নাম।	গম্পূৰ্ণ মহা লেৱ সদ্ধ কম্বা	শৃশ্পুণ মহাস বিক্লয় হইবে কিনা।		হে সম্পত্তি বিজয় ঘটবে ভাষা মালিকগৰের লাম।	चर्टन जे	গত্যুৰ্ব নহাল বিক্ৰয় হুইলে ভাহার বাকী।	কোন অংশ যাত্ৰ বিক্ৰয় হইলে ডাছায় বাকী ;
997	শরপতে মানজোয়ালি	/৬২৯৭I。৫ পুলিদ ২3৫/৫		京本町 よりりへいー	আৰন্ধগোপাৰ মু- খোপাধ্যায় দি- গর ৷	২৫৯৭।৬।। পুলিস ২৪১		ebileb

A GUPTA,

Collector

ভেলা রুংপুর।

বাকী থাজানাব জাপন পত্ৰেঃ পাঠ।

ইহার দ্বারা সন্ধান নেওয়া যাইতে তে, ১৮৫৯ সাম্পের ১১ আইনের ৬ ধারামুসারে জিপা রক্ষপ্ররের মধ্যরজী নিম্নলিখিত ধহান সংলা ১৮৯১ সাম্পের ২৮ সেপ্টেম্ব তারিখে প্রাপ্ত বাকী মানওজারী এবং অম্যান্য দাওয়া চলিত আহন এবং আস্টের অমুসারে বাকী বাঞ্জাব্যের নাগা আগনাম করা হাইতে পারে তাহা আনায় নিমিজ ৮৯১ সালের ২০ ডিসেম্বর বোঃ ১২৯৮। ৮ প্রেটি তারিখ ঐ জিলার কালেটির সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজবে ও প্রকাশ্য নালামে ধর্বা ঘাইবে। ১৮৯১। ৭ মবেয়র।

		,	1 1	l	1			,
>	\	•	8	ά	•	•	L	> 1
ভে জির শহর।	মহালের নাম ও প্রগণা।	সক্ৰিহালেৰ স্বর জ্যা।	जम्भू पश्म विक्र स्ट्रेटिकिश्।	विक्रि (क्वम अक्की अश्म विक्रम का छट्ट टम रे छ ९८ भन्न भन्नि	যে সম্পদ্ধি বিজয় হইবেক ভাষার ভূষ্য ধিকাবীর লাম।	विष्य (केवक अक्षी प्रदर्भ विक्रम स्थाद (महे क्रहामत मस्त	समि अस्मृत क्षांत्र दिक्कत्रकत्र छात्र छ। कात्र दोकीत्र भत्रितात	सकि टकरण बक्की जर्भ विक्रम सम्भार छोश्ड श्रेम भद्रि
20	মকুনা ছিসা।।।০ আন। পংগণে মকুনা।	। इक्ष ०८ ।	जम्भूर्ग बङ्गम् ।	••	হেনেজ্ঞ শারারণ রায় চৌধুরী।		रक्षकार्थ सम्बद्धाः	
249	মৌজে থেগর্দ্দ মুরাদপুর গুগ- মুবছ প্রগ্নে পায়বাবন্দ।	২৫৩ ২ ৮১ ৬ পাই।	a	•••	বাজা গোবিদ লাল রার।	!	७२७॥४ भाइ	•

Collector.

T L. Jenkins,

১৮৫৯ সনের ১১ আইলের ৬ ৪ : ৬ গারার বিধাসনতে শিলুনিথিত মহাল সকল জেলা করিদগুরের কালেইন্নিতে ১৮৯১ সনের ২৮লে সেপ্টেমর কিজির বাকীর লগা আগামী ১৮৯২ সবের Cबन क्विमश्र । --ज'नम्ह्री विक्रम् देखारात । े काशूजा कि त्योः ३२३४ मत्मे २७ ८० थि काजित्य मिलाम बहैत्व हैकि मस ३४३) । ३२ मत्यम् ।

6) (Gr 444 -	मशोरनाज नोम ७ नज्ञाना ।	्षा है वस्तान न मृत्र क्यों।	(जोन काम। गर्दाज निजाय क्टेंट्र कि न।	वछ खरम निर्माय रहेट १	मुस्टिक जाम।	्राह्म अस्त्र क्या	त्योहे मश्न निमाम घषेटम छोषात्र या कीत मत्रियात।	खर्च विश्वाद स्टेट्ट कोण्ड शुकीर भडि	-
2229	शृश् समाज्ञस्याहि उर्	4/40362	•	व्यर्गम् । ३०६ । म	। ३० छ। मी अछ। छन् । दर्भ	ACRES 6		2,148	:
44	द्रकृष्ठ गान एष्युति। १९ योष्युगेत्र विशे द्रियम होस रसस्।	Specifol Sur	•	জেতিয়াৰ প্ৰশন্ত দির।।০ জানী বাদে ভ্ৰমিস	माह्य खामी ७द्धास चं ५५५ स्रष्ट्र (तगत्र ।	435/A		3.486.50	•
° ~ ~	भर हाजनगड़ हिः दक्रम	92783	(यांन कांन		डांण्ड्यांड ७ मह्याहस	•	• e8</td <td></td> <td>:</td>		:
\$220	अस्य (अस - क्रिक	9468		ऽमः हिः श्रुवक	ids	011:7042	:	44/124	•
% %	Ą	e		ार्यः हानी जन्मः डिज्युषक	माम ।	ه الج	:	115612	:
€ 60 40	न नाहि महान मधीश्रत	Å.	(योल का.म		बर्ड स्कडी (मर्गा क्षित्रानी उद्दरमोहन (मन।	:	सन् माद अध्या सन माद अध्या अअभरम् मिलि मास्ट अध्या	•	:

FURREENPORE COLLECTORATE, The 18th Inember 1591

किना बोडकूर । कविनात्रो विकलात विकासना

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৯ ও ১৩ থারামতে এডকারা এই সংবাদ দেওরা ঘাইতেছে যে বীরক্ষ জিলার অন্তর্গত বিলুলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত নীর্মুম জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিনে বাকী রাজতা ও অন্য যেসকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবহাক্তমে বাকী রাজতার ন্যায় আদার হইবার আদেশ আছে ভাছা আদার করিবার নিবিত্ত ১৮৯১/১০ই ভিসেমর দোট ১২৯৮। ২৫ অগ্রহারণ ভারিখে নিলামে বিক্রম করা যাইবে। যে ছলে এতৎসংযুক্তা বর্ণনাপত্তার ৫, ৭ ও৯ যারে কোল অংশ মাত্র বিক্রম ছাইবে বলিরা নিথিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের নিমিত তাত্র হিসাবে রাখা ছাইমা আকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রম হর না। ১৮৯১। ২৮ অক্টোবর।

>	•	•	•	e	•	7	•	>
ভেজীর নহর ৷	মহাল পর্গনার নাম ৷	সম্পূর্ণ মহা- লের সহরভাষা	সম্পূৰ্ণ মূলাল বিক্ৰম মুখ্যৰ কি লা ৷	কেবলমার অংশ নিজয় হইলে এ অংশ বা এই অং শেয় বিশেষ বিষয়ণ চু	ৰে সম্পত্তি বিক্ৰন্ন হইবে ভাহার হাণিকগণের নাম।	रदेटम के चर	সম্পূৰ্ণ মহান বিক্ৰম হইলে ভাহার ব্যক্তী।	কোন অংশ মাত বিক্ৰয় বইলে ভাষার বাকী ্য
9 8मर	কীৰ্ডি হাট পং খর- গ্ৰাষ ।	રરર ⊌ાં∕		কেশব বাটী র ৷ ৷ ৷ বামনগর গুরুফে পাড়া মুজাপুর বি পাড়া যুগসরা সং পাড়া ও পুরাম হাট প্রভিংকের কেশেডাক্সা বিগ প্রভাবের রঃ ৷ ৷	গারী শচন্ত বন্দ্যো- পাধ্যার দিঃ। কেন্দ্রাম রঃ ১২০। তলভালা ওবকে ভিল লভালপুর কানতা কার্ট হত গ্রাম সলভপুর রঃ।১৯।৪।। দক্তি আরু থিলা, কেউছাট চক /১০।৪।। দক্তি কুক্সামা চরকম।/১।১। দক্তি।	পাড়া গোয় বিভিহ্ন কভেজ ব্লাহ্যকপ্তর সে ক্লিপোক্তি বাষ্থ্যাম ব	†লিপ\ডা ওব নপুর ওরফে বৃ বমপুর ভারর পুর কলসি ওর টার্ডিহাট চক	ফে কর্মাল- চ্চি লওরা- মে ও চন্দ্র ফে টেকেণ্ডা গৌধরপুর

G A GRIERSON,
Collector

জিলা মুরশিদাবাদ। জমিদারি বিক্রমের বিজ্ঞাপন।

ইন্তাহার দেওয়া যাইতেছে যে সম ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধাবার বিধানমতে জিলা মুরশিদাবাদ সংক্রান্ত নিম্নলিধিত মহাস সবল সন ১৮৯১ সালের লাং সোপ্টেয়্ব বাকী থাজারা আদায় জন্য সম ১৮৯১ সালের ১৯ ডিসেম্বর যোডাবেক সম ১২৯৮ সালের ৫ পৌষ তারিখে জিলা মুরশিদাবাদের কালেক্টবিতে প্রকাশ্য নিলামে বিক্রের হুইবেক ইতি সম ১৮৯১। ২৮ অক্টোবর।

>		•	8	4	•	,	•	•	5•
ভৌজীর বস্থর।	মুছাজেব নামু ও পুরুগনা।	মে†ট লয়ব জমা।	সমস্ত কি অংশ বিক্যয় ইইবেক।	অংশ বিক্রয় হইলে গুছার পরিমাণ।	বে অংশ বিক্রম ছটবেক ডাছার মালিকের নাম।	বে অংশ বিক্রম দই বেক ডাছাব সদর জয়া।	সমুদ্ধ মহাল বিজ্ঞান হবলৈ ভাষার বাকী ;	অংশ বিক্লয় হইলে ভাষাঃ বাকী।	I .
५) ५ मर	কিং নাবাষণপুর জুগিন্দা পথ খোদেনউজি-	25019 9		এজমালি অং শ দ্রাদ গণ্ডা।	কালীকৃষ চৌধুরি দিং	7/3066		81.18	•••
851 1-	য়ান। কিং মৌজে সৈ- যদ কুলুটীয়া পং ফাজে সিংহ।	4901115	••	এক্সপলি অংশ দ১৫॥/১৯ ডি=	মেলিবি ইসরুদ আ- ক্রম ছোসেল দিং।	80840		9 1 J9	••

विना बाजभाहि।

অমিদারি বিজয়ের বিজ্ঞাপন।

স্থান সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারাবতে এডফারা এই সংবাদ দেওবা খাইডেছে যে রাজসাহি জিলার অন্তর্গত নিম্ননিধিত সভাল গুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাবী রাজস্ব ও অন্য বে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও বাবস্থাক্তমে বৃধ্বী রাজস্বের লায় আদার হইবার আদেশ আহে তাহা আদার করিবার লিমিন্ত ১৮৯১ সনের ২১ ডিসেম্বর বোভাবেক সন ১২৯৮ সানের ৭ই পৌষ সোমবার তারিখে নিশাষে বিকর করা যাইবে। যেছলে এডংসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোল অংশ সাক্র বিক্রের হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের নিভিত্ত স্বভাৱ হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হয় না

>	3	•	8	•	•	٩	₩	>
ভৌজীর নহয়।	লহাল ও পরগন ^৬ র নাম।	সম্পূর্ণ হছা- দের সদর জমা ঃ	नच्चृतं यद्योत विकास वदेद कि मा (কেবল যাত্ৰ অংশ বিক্ৰয হইলে ঐ অংশ বা ঐহ অংচেশয় বিশেষ বিবয়ণ	বে সম্পত্তি বিক্রের হটবে ভাহার ফালিকগণের নাম।	त्काम च्यरण मांच विक्रय च्येरण क्षे च्यरण्य ममय च्या व	গভাগ য- হালবিক্সর হুইলে ডা হার বাকী।	त्कान जरण वाज विकर वर्षेट्रल छावा वाकी र
38 0	কিং শং বড ব- ডিয়া	থাজানা ২৭:২৭:৮ পোলীস ২৯%		বিশেষ নং ১ ছিসাব পৃথক করা অংশ।	রাণী শুভজাকুধারীর ভেনরল মেনেজর গুলদালাথ মূথো- পাধ্যার।	ধাজানা ১৯০২১০ পোলীস ১১১০	•••	থাজানা ১০১ লোলীন .10
528	যমুদা দীঘী পং ভাছেরপুর।	8965!Y• 54884		হিসাব পৃথক করা অংশ বাংদ এখ- মালি অংশ।	ভারকেশ্বর, বিদ্যেশ্বর রায় কানিবোহন, ভুবনমোহন, সারদ্য মোহন, মৈত্র।			840
396	কিং পং ত্তুবা– পুর।	३५२ ००/॰		ছিলাব পৃথক করা অংশ বাদে এজ- বালি অংশ।	রশাশাপ সেল, রুণ- ধীর নিংহ রায় :	20251190		2Fo140
۵	خ	4		বিশেষ নং ১ ছিলাব পুথক করা অংগ	u	92290		٠٠٠ ١١٠١٠

RAJSHAHYB COLLECTORATE,
The 17th November 1891

J C PRICE, Collector

(जला मानहर।

कविशांति विकास वैश्वांदेश ।

১৮১৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারামতে এডকারা এই সংবাদ বেওয়া বাইতেছে বে মালদহ জিলার অন্তর্গন্ত নিম্নলিখিত মহালঞ্জনি বা মহলের অংশগুলি উল্ল জিলার কালেন্টর লাহেবের আফিনে বালী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবি প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রবে বালী রাজস্বের ন্যায় আনার হটবার আদেশ আছে ভাষা আনায় করিবার নিষিত্ত সন ১৮৯১ সালের ১৯ ভিনেয়র ভারিখে নিলাবে বিক্রয় করা ঘাইবেক। যে ছলে এডংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও৯ ঘরের কোন অংশনাত্ত বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে বেই ছলে ঐ অংশের নিমিত শত্তর হিনাব রাখা হইরা থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

3	2	•	•	•	•	•	b	>
ভেজীয় শহর।	মুখল ও প্রগ্র লাম।	লম্পূৰ্ণ মছ লেৱ সদর কথা।	गण्न पश्न विकास परे- द्य कि मी ।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রম ঘটলে এ অং শ বা ঐহ অংশের বিশেব বিবরণ।	ৰে সম্পত্তি বিক্ৰয় হইবে ডাহার মা- লিকগণের নাম <i>া</i>	কোন অংশ যাত্র বিক্রর ছইলে এ অং লেঃ সময় করা।	গম্পূর্ণ মহল বিক্রুর চইলে ভাষার বাকী।	কোন অংশ নাম বিক্লয় ঘইলে ভাষা। বাকী।
२२ जि	পরগণা ত্র্বর	63911 0		। ১७१। ८ मस्डि चारण।	टेमज्ञन क्यांचळून ८ए - लग्म ।	330 n/•		।।• আনা ।
P sac	পুর। ভরফ পারনিরা পরগণে কাঁক- জোশ।	३७१९		1172-	লোক নাথ রায় তু- শেক্তনাবায়ণ রায় শক্ষে লোক নাথ রাষ দেবেক্তা নারা- রণ রায় পক্ষে সর- স্থতী দেব্যা এবং ত্রিপুরাসুন্দরী দেব্যা, গোবিন্দুলাল ভা- কুক্লার, রামলাল ভালুক্লার রাজেক্তা নারায়ণ বায় স্থাসা বিবি উল্কেক্তন ভৌপু- বাণী।	2026~		Jo আ না
C+3	কিসমত প্রগণ। কালিমপুর পর- গণা কালিমপুর।	२ ७ %:५८/०	সম্পূৰ্ণ মহাল		পারি খামুষ গর- রহ I		•اداد	••

Maldah Collectoratr,

The $\frac{12}{13}$ th November 1891

C A SAMUBLE.

Collector

(क्या वाध्यक्षा ।

जिमात्री विकारकत्र विकाशन।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ৫ ১৩ ধারামতে এডদারা এই সংবাদ দেওখা যাইতেছে যে বাধরণাঞ্জ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত স্থান প্রিলিখিত স্থান বা মহালের হংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে ১৮৯১। ২৮ সেল্টেম্বর বাকী রাজস্ব ও আন্নায়ে কালার হইবার আদেশ আছে তাহা আনায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯২। ৭ আনুয়ারি নোঃ ১২৯৮। ২৪ পৌর রহজ্পতিবার ভারিখে নিলাবে বিক্রের করা যাইবে। যেছলে এডংগংযুক্ত বর্ণশাপত্তের ৫, ৭ ৫ ৯ খরে কোল অংশ হাত্র বিক্রের হইবে বলিয়া শিখিত আছে সেইছলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বভন্ত হিসাব রাখা হইরা থাকে ও সহালের অন্যান্য অংশ বিক্রের হর মা। ১৮৯১। ১৩ সবেষর।

•	2	•	8	•	&	11	~	>
ভৌজির নছর।	মহাল ৩ প্রগন্ত নাম ৷	সক্পূর্ণ হয়। লের সদর জমা।	সম্পূৰ্ণ মহাস বিজ্ঞাহ হুইবে কিনা।	কেবলমাত অংশ বিক্ৰয় ছইলে ঐ অংশ বা এং অংশেন বিশেষ বিৰয়ণ।	ৰে সম্পান্ত বিজ্ঞন্ন ছইবে ডাছাব মালিকগনের নাম ।	(कांच प्यश्न मांच विकन्न प्रदेशन धे प्यश्लान ममन प्रमा ।	नष्पूर्व घषान विकत्त घरेटन छाषात बाकी।	कांन घरण माज निकल भ्देरण छाणान यांकी ह
ં ૧૧૯	চিক্ৰিকান্দি মো- ভা হিং ॥১০ ভালি গং চন্দ্ৰ- বীপ।	92173		বোল আগনা রুক্তমর এজমালি ১৯১৭। — অংশ ।	অশ্বিকুগার দত গং।	७८८२॥ १		ミ トサノコ
2962	রাধাকান্ত সেন	>-911dr	•••	এজমানি হিং IIo আনি।	4110104144	860178	[रशाविष
PEEC	ভালুক পং ঐ। কভে নাহামুদ ভালুক পং খা- জা বাহাত্র দ- গর।	מלש אכ ף	সম্পূৰ্ণ শহাস		ভূগু গং। কালিএসের বন্দ্যো- পাধ্যার গং।		#31d#	••
8416	রাম্বাগর পর- গলা হিং দ০ আপুলি (elmodee		বোল ভাষা রক্ষের এক্ষালি Idel8্থ যব।	কালিকৃষ্ণ পাল চৌ- ধৃবি গং ।	588911/11		२৮७।।
2	•	•		বোল আনা রক্ষের ছিসার পৃথক ৴১৮	বরদাকান্ত বাড়্যা। চৌধুরি।	880 100		ولروه د
૭ ૨૯૧ .•	পং রত্বদি কালি- কাপুর হিং ।০ আদী।	[6405 d>0		বোল আনা রকমেব ভিনাব পৃথক ।০ আনা অংশ।	কৃলিপ্রসন্ন সেব	3 4991/ 2		89343
	নিলিমাবাদ পর- গদা সিং ১২।• গশা।	अ ५२७६	•••	বোল আনা রক্ষের এজমালি ॥४>० আনা অংশ।	হরশাথ মুশোপা- ধাার গং I	جهالادهج الادهج	•	80110'8
2635	পদ্মা ওরংক রম- জগনপুর পথ কালিমপুর সে- হলা পড়্টি।	esta	সম্পূৰ্ণ মহা- দেৱ মালি- কী স্বস্থ ।		হরকুষার সেন গং		2028	***
8981	চর জন্মলা পং উত্তর নাহা- বাঞ্চপুর।	5 29~	4		হরকিশোর রার গং			•••
8776	বৈধন কাটীচর পং আগুরুদ-	२७३३	*		বিশ্বেশ্বর রার চৌধুরি গং।	•••	4 47	

3		•	8	•	હ	7	-	>
टर्शकित महत्र (মহাল ৩ পর্যপার লাম :	লম্পুর্ব মহা লের লদর জনা।	সম্পূর্ণ মধাস বিক্রম ঘইবে কি বা ।	(कश्म मोख चारण निकार एक्टल के चरण वो केर चरटणत निटलंब निवारण ह	ৰে দশাৰ বিক্ৰয় হইবে গ্ৰাহায় মালিকগণের নাব J	त्कांन व्यश्ने मांज विकास घषेटल, खे व्यश्टलस न सम	সম্পূৰ্ণ মহান বিজয় হুইলে ভাষায় বাজী।	কোন জংগ বাত বিক্ৰয় হইলে ভাহার বাকী।
6279	চর স্থাম্লাম্ছি-	७२०॥७	সম্পূর্ণ গঞ		ল্যান স্থা র সাহা গং	•••	8.7	••
	थिल भटश		व भाक- वित्र थी-					
	সহ গএর বেণ-		क्लाम					
	কর্ত্তি ছাওলা		রি সভু।					
	ছ্যিক বাছ। গং পং দক্ষিণ							
	সাহাবালপুর							
650)	ननरगोष्ट्री छत	39900	সম্পূৰ্ণ গঞ	•••	কুঞ্গবিদেশর চক্রবর্তী		3207128	
	১নং গঞ্জর মোকর্ত্তি আ		র মো∻- ররি আ-					
	বাদকারী হা-		वास काडी					,
	ওলা সেখ প-		रां अनावा					
	রাণ মাণিক দাস গং পং		রিশত্ব।					
	দক্ষিণ সাহা-			,				
	বাজপুর।						1	
7999	কোলচরি পাডার	992	সম্পূৰ্ণ মছ- লেৱ মাৰ্চি -		আহামদ এবা		>+>	
	हत्र मर (घोष्णात्र गडमवटवत्र		क्षित्र। किव्यक्षा					
	অভিনিক্ত ভূমি							
3806	পং বাসসগৰ।		.		আলী আহামুদ চৌ-		>0ex	
2086	আজিরাচর জা- হাপুর প্রকাশা	७२५	•		ধুরি এগজিকিউ-	•		
	मविष्द्र।				টর ফেটে মৃত			
					গোলাৰ আলী চৌধুরি।			

OPENDRO CHUNDER MOZOOMDAR,

For Offg Collector

জিলা চট্টগ্রান। ইন্দ্রিখ্য নামা কাছারি কালেটরী জিলা চট্টগ্রাম।

ইছাছারা সংবাদ দেওরা বাইডেছে যে সন ১৮৬৮ সালের ৭ আইন ও ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ১৮৫৯/সালের ১১ আইনের ১ খারার নর্মাত্সারে নিম্নেলিখিত তালুক ১৮৯০ ইং ২৬ ডিসেম্বর স্থাোন্ড পর্যন্ত আদাবের নিমিন্ত ১৮৯১ ইং ২২ ডিসেম্বর নোডাবেক ১২৯৮ বাং তারিখ ৮ পৌর রোজ মজনবার জিলা চট্টগ্রাবের কালেক্টরীতে বিদা ওক্তরে প্রকাশ্য নিলান করা বাইবে ইভি সক্ষ ১৮৯১ ইং ভারিখ।

		नश्च र	W41 1	राई	ीत्र शतियां	41	١.,
भएउ घरान ।	ৰায় খহাল।	থাজান।।	(EF)	पाकांगा।	(इह ।	যোট।	देककित्रर ।
৭ə:৪ _৯ সং	মধান নবাবাল থাকা রাজু যৌজে পাতিনি। ভানুক গোরী শহর বৈদানাথ কাং	2827) 2	₹ ₹ %	مادر	981/5	882N?	

R W CARLYLE,
Offg Collector.

ब्बर्भा वटणांच्य ।

कविषाति विकारमम विकाशम ।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ থারামতে এডফ্বারা এই সংবাদ দেননা যাইতেছে যে বগেছর জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার ফালেটর সাংহ্রের আফিসে বাকী রাজ্য ও আলা যে সকল দাবী এচিলিও আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজ্যয়ের ন্যার আদায় হইবার আলেশ আছে ভাষা আদায় কবিবার নিমিত ১৮৯১। ২২ ডিসেম্বর ভারিখে নিলানে বিক্রের করা যাইবে যে ছলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও৯ মরে কোন অংশ মাত্র বিক্রের ছইবে বলিয়া লিখিত আছে। সেই ছলে ঐ অংশের লিখিত শতন্ত্র হিসাব রাখা হইটা থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হয় বা ইডি সম্ব ১৮৯১।২১ মবেয়র।

3	9	8	•	S	,	-	2
महोत्र ६ शं डगंबीय सोम १	नम्पूर्ग वर्षा (नः नम्ब	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় ঘইবে কি মা।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইচে ঐ অংশ বা ঐং অংগের বিচেপৰ বিবরণ।	म्बेट्य खोषान	वर्ग व	विकास प्रदेश	কোন অংশ দান বিকর দইলে ডাবাব বাকী।
অগ্তপাড়া পং ইসক্পুর। বধুপর পং মহা বাদসাহি।	د دارهه ۱۹ هوی	ज™ृ्र	১ ছিল্যা	শ্যামাচরণ খোষ দিং ভুবমমোহিনী দাস্যা দিগর ।	 	9218	·· २७५/8
	নাম। আড়গাড়া পং ইসক্পুর। বধুপুর পং মহা	মহাল ও পরগনার নাম। কাম। কাম। কাডপাড়া পং ১৯৯৯১১ ইসক্পুর। বধুপুর গং মহা ১৩৯/৭	মহাল ও পরগণার নাম । ক্ষাণ বহা ক্ষা । ক্ষাণ বহা ক্ষা । ক্ষাণ বহা ক্ষা । ক্ষাণ বহা ক্মণ বহা ক্ষাণ বহা	महाल द लंडगवांत नम्पूर्ण वहां त्वां प्रश्ना वहां विकास हहेएल के कारण विकास हहेएल के कारण वो केर कराया है। विवास विकास हिंदा कर विवास विवा	মহাল ও পরগণার নাম । লব সদর বিক্রর হইবে কাম । কিন্তু হইবে ভাষার কাম । কিন্তু হইবে ভাষার কাম । কিন্তু হইবে ভাষার কাম । কিন্তু হইবে ভাষার কাম । কাম নাম । কাম	মহাল ও পরগণার নাম । লম্পূর্ণ মহাল কল্পূর্	মহাল ও পরগার সম্পূর্ণ মহাল কেবলমার অংশ বিক্রম হইলে এ আনা বিক্রম হইলে এ আনা বিক্রম হইলে এ আনা বিক্রম হইলে এ আনা বিক্রম হইলে আনা বিক্রম হললে আনা বিক্রম হলে আনা বিক্রম হললে আনা বিক্রম হললে আনা বিক্রম হলে আনা বিক্রম হলে আনা

JESORE COLLECTOR'S OLFICE Untel the 23rd November 1891

Baziui Karim, For Collector

इंखाइनंद्र नामा काहावि कांटलकेंद्रि टक्ना २३ लंद गना। धरे व्य

সন্ধ ১৮৫৯ সালের ১১ আইলেব ৬ ধারামতে সংবাদ দেওধা ঘাইতেছে যে জেলা ২৪ পারগণার নিম্মের লিখিও মঙ্গালাভের সন্ধ ১৮৯৬ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর কিন্তীর বাকী বাবত সন ১৮৯১ সালের ৩০ ডিসেম্বর তারিখে এই জেলাব কালেন্টরিতে বে ওচ্ছর নিলাম ধরা যাইবেক ইতি সন ১৮৯১ সাল তারিখ ১৭ই নবেম্ব।

ध्ययम (अगीव अखगुड़ावि कमा भागा इत्रां महाल।

5	2	•	8	Œ	હ	9	•	>
ভৌজীর অম্বব্য	প্রগণাও মহা শের মাষ ং	পুষা টেটের সমর জয়া।	পূরা টেট বিক্রী হইবে কি না।	যদি একটা অংশ মাত্র বিক্লী কাডে হয় সেই অংশের বিশেষ বিধ্বণ ।	যে সম্পত্তি থৈকী ঘট্ডেক ড াঘার মালিকগণের মাধ ।		যদি পুরা টেট বিক্রী করিতে হর ডাহা। বাকীর পরি মাণ।	
	পরগণা ধাসপুর কিং ছরিদেব- পুর ভিগঃ।	622/F	পুরা মহ∤ল		ভবাদী চরণ ও অমি- কাচরণ দত্ত !		٠٤ ١١٥٠	•••
(.)	পং মাগুরা কিং রামেশ্বরপুর দিগর।	৩২৮৭ //•	•••	শ্বডন্ত্র হিসাব হওধ। বাদে অবশিষ্ট ৮১০।/১৫॥ অংশ।	কাশীকৃষ্ণ মু ওল দিগর।	36471174	•••	ンノマ
> 99	পং কলিকাডা উডিয়াপাডা দিগর।)	পুরা মহাল		অর্দ্ধচক্ত রাশ চৌ- ধুরী দিগর ।		81811472	•
803	পং জাজীমাণাদ কিছ পাথর বেডিয়া।	د لودع. ع	•••	স্বভন্ত ছিলান চৰৱা বালে অবলিফ্ট ৯/১৮॥= অংশ।	वॅ(र≁ दिश्वांत्र मशुल ामग्रह ।	२२२৮॥८६५		ર ઃ ખ ાતુ પ
200	পাং রুড়েল কিং টেক্লারী দি- গার।	82771	••	শ্বতন্ত্ৰ ভিদান বঙ্গা হালে অৱলিন্ত ১৫ তথ্য।	মনীন্দ্ৰশেষন ও জ্যোতীক্ৰমোধন বন্দু দিপার।	82478	•	e>1455

24-Pergunnahs Collectorate, The 20th November 1891 H G DRAKF-BROCKMAN,

Collector

জেনগুৰোনী বিজ্ঞানুল। ভাষ্চানী বিজ্ঞানুল। ১৫৯ সালেৰ ১১ কাইনেৰ ৬ ৪১৩ ধাৱসিতে এডফুবিল এই সংবাদ দেওয়া হাইতেছে যে ব্দিনীপুৰ জিলাৰ আন্তৰ্গত নিয়নিশিতে মহান শুনি বা মহানের জংশশুনি উজ্জ জিলার

^	~	9	æ	•	ð	•	.	A	*
बहुत ।	महोज ७ नवस्त्रीज शोष।	च्यूनर्वश्रम् (मद्र त्रमद्	जण्णुत शहास सिमांड व्हेर्ट किना।	যদিকোন অংশ নিলাম হয় ভবে কত অংশ।	ामूकाम्ड मिरमंत्र नाव।	बर्भ विज्ञाप श्रोति छोश्। नहत्र व्या	बर्ग जिल्लाम न ज्यून महाज हहेटल छोष्डा जिल्लाम हहेटल नहत्र खन्ना छोषाँ	बर्ग विनाय स्रोटन छोशाः नाकी।	
	गः कामीत्याज्ञ मः ज्ञामनाम ७	3450	भेक्कि	:	আম্ভা রেবভী দ্বি দিগর		اچا مال اچو	:	
*	क्रांतिमाम (क्रांत्र) गायकुद्धाः। भ्र कृत्रम (क्रांत्रम् खानकृत्रम् (क्रांत्रम्	6 3 6	•	১নং পুৰক হিমাব— মে)ডে আলজিনী কিং অভনা	क्वात्मक्षांद्र मांग पिर	9999		9	:
	_								
6	श्र थांकांद्र मः जाय- का छः दनाहे (थांना नदकः, त्निमिन-	22834/2	<u>я</u> я	,, আৰক্ষী ,, মেইশাৰাবি ,, ৰেখ্যা ,, কুলালা	ভাৰদৰ'ৰ ও ভোনানাৰ ৰাইভি দিগ্ৰ।		<		•

	ार्थः किट्स महत्रा टक्टांड मः कानम्प्रोड (पांमा जनक्)।	R) C) C) C)		মেহি আমম্পুর	=======================================	৮নং পুথক হিসাব— শ্ৰিমন্তা। দাসীৰণী দাসী মাভা রক্ষ শ্ৰুপতিচৰণ দে নাবানক।	- Part		° 76 76 76 76 76 76 76 7	:	
	° ६ काणीरशंज्य, यर कृष्टाहां ज्यी (६ मि	41402	मच्यूर्ग	Elegate in "	Ę.	লক্ষীনাব্ৰান বল্দ্যোপাধ্যায়		8 > 1 e	.	:	
- · 	श्रक्छ।।) श्रक्मिश्वां बर् सामस्टिमाङ्श्व (यांना श्रव्हा)	r,	4			क्षेत्रकी त्याक्तमा (मदी	:	9		:	
	न्दरिका सञ्जन मः दक्षिणे ६६ विष्ट स्रावहक (थोन। स्राम्	3/1/602	/5 g			শ্ৰীদত্যা রেহতী দাসী দি:	:	१८४१			
	न् कृष्णामुठी म- जमदानपुत छः दाङ जगदानपुत (भागा जगदान-	2000	म को ल			নিৰাতুণ চল্ল ব্যু মন্ত্ৰং ও খুড়া সক্ষ ভত্তু বৈদ্যুদাধ বসু দাবা- লক।		214	:		
* *	भूष । भूष विश्वतिहर्मे म- जारोम (श्राम्	80 75 80 90		(कोश (एउला) : (पोण) ,, (काम्प्रकार अव्यक्त अविष्य अव्यक्त अव्यक्त अव्यक्त अव्यक्त अव्यक्त अव्यक्त अव्यक्त अव्यक्त अव्यक्त अव्यक्त अव्यक्त अ	いたが いた。 いた。 いた。 いた。 いた。 いた。 のは、 いた。 いた。 いた。 いた。 のは、 いた。 のは、 のは、 のは、 のは、 のは、 のは、 のは、 のは、 のは、 のは、	এ অমাশী— হ্ৰাচৰণ ও ঝাপড়ে চয়ণ সিংহ দিঃ	e.	•	?		

1		1							
*		:		:				:	
4	ष्यत्य विमाय वर्षेत्म काषात्र योको ।					5/18	a park the desired	88 4 6	38. 28.
٤	खर्भ विकार जन्ज्य प्रश्नेत करेटन करेटन छोश्ड निकाय करेटन जन्द कथा। खोण्ड	2,	,, ,,	4	:	Manuschine descriptions	<u> </u>		
	खर्म निजाय क्रेटम जार्च नम्ड क्या ।			•	2841/5	2 8 8 1 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	-	• (7 . 4 8	ह ० ३ मि ५० व राष्ट्र
ð	ভালুক দায়দিলোর ৰাষ্	श्रीतनम् बांग्र ६ कृष्ठ बह्या जाज मिनाता	जियाहे छोष ए पिः	শ্রদতী তুলসী দাসী ও শ্রমতী ওর- দ্বিনী দাসী।	শ্ৰীমভাগ দাসীৰ। দাসী মাতা বৃক্ষক শ্ৰীপাতি চৰুণ দে লাবালক।	टब्रेम्डोम क केम्प्न कव्य टन्ड्रो मि:	ৰ্শনানামণ ও মংগ্ৰামণ ৰাইতি দিঃ	আমিড্যা দামী মণী দামী মাজা ডুমান আশিভিচ্যণ দে সাংগাসক।	দীলকা ও রম্থুলাথ মিস্রা দ্বির
ש	বদি কৌন অংখ বি দায় হ <u>হ</u> তাৰ কত অংশ।	•			ऽ न॰ शृथक क्रिमांव स्कृतिन इ इक्सा । ०६ कामा ।	खज्जमनी महारूद दः ॥/५५ ५००।	:	ऽ वर मुथक व्रिमान सर्शास्त्र इ	असमानी— व्योध यहसिमां वं∙का भूसमिमां वंऽस
80	अष्णून यश् नियोग इष्टेट्ड कि मे	अ कर्षे व	~9	∕ty	:	:	प्रकार	•	
0	अष्णूर्यक्षांत्रक जिष्णूर्वस्त्रक अकृदक्ष्या नियासक्ष्य द्वाद	8/1432	माम शुमीन ७১৮५७	r/1683	2829110	?\$?	मास श्रेकीम २२७० ८	<u>9</u>	2/8/2
~	মহাল ও পর্যাণার নাম।	नः कामीत्वाछ। यः स्हमांत्रङ (वास	# 1	ा १५% । ग्रेट कि जोविष्टी म्रेट एक्ट्रोसिक्	श्रम्भ म. मृत्य- सम्मृत्य (पामा	ণ্ধ ভ্ৰত্ৰী সং মাছুবাড ৫ঃ লয়-। ব্ৰাম (থান্	शहोबागुत्र) । श्रद्ध ब्यायुक्ती मः क्रमी एकड्डी सम्बन्धः टग्नामाग्युत्र (ब्याम्	न् स्थानित्रं स्थानित्रं स्थानित्रं स्थानित्रं (ज्ञानि	गर जौजूड दध्नक्छछ। (बाना बनड्रो)।
^	(डोबोउ भःजा	369		60 0 06	• • •	~ & *)	<u>.</u>	# 3	*

	- -	- •	- R		-	
		,, मीश्रदाह	R			
		No.	IRC	-		
	- -	•	Ā	-		
		•	Ā			
-		•	70.70		-	
-		,, त्रीदर्भ हक	76		-	
-			ー			
		" 四年日日日日 "	Ī.			
		_	₹			
-		" Property	-ルン			
		ンとはない	- RC			
		640	TR. T			
	-	11 Page 1	7	-		
-	<u>-</u>	भ कोबबरमा वर्ष	7-125			
	 -	,, काम्यामा भिष्				
		3				
_	-	,, क्षांडलम् ६६८मान्।।।	le d	-		
_		, हक्तरबाध्व	R	-		
	-		ī			
-	-	24	74.0			
_						
		•	- 9			
		, ८ द्रश्मित्र .		-		
११३४ अर किंड मामीहरान माम	माध शैलाप	उन्न श्रुक्त कितार-	क्षित्र महामज्ञान। एमदी मुक्की मिन	मोड़ भू जिल	मांब श्रीमा	•
यः शत्राका प्रा	3022/2	त्मोर (दनम्	े सामायाहम भाषा।	83.7	e L	
(बाना नारक्रा)		(स्राप्त मिर्धा (सक्डा			-	
The state of	و	- 1-1-1 BOOM	CERTEM BIN	ا عام د	37048	दर्दे यक्ति माद्रियदक्
(·	प्रा व्यवस्थात मिर।			1 321m was
	-	4	193			
		् बाक्नो ८				
		1 52 B	== 9,			
		252			to July	

	0	×	*		ð			a	*
महोत ६ शंजाबाद्य सीमा	मक्पूर्व वहा जिस्साम्बर्धा	मक्यूर्व स्थान मिन्नाय इष्टेत् किना।	रদি কৌন সংখ নিলাম হয় কউ অংশ।	>2 0 % h	ভানুকদাও দিগের ন'য।	खारण विनाम क्वेटल छाक्टीर मम्	नक्ष्यं वहान विनाव हदेश खोहां। योहां।	a(च दिनाव स्रेटन छ। धाँव सर्वे।	मखरा ।
		_	त्योः वामुनवाड	166		-			
		-	, बामग्मबर्भेस	-		-	·		
			" रिमदर्ज	10%					
	_		, विका	اادل		· ·	*****		
			त्र वश्निका	ج آ			*****		
			,, रिक्मारमश्रेत	1180					
			is desirations	- اول		- Apparatus - Ma			
			" (每时期	116/3					
			IN BESTANIBA	1 16/2					
			, कम्बर्भ	ا دل ا					
			" (ठांद्रभाषाः)	١٤٥		-			
			मित्रम्बर्ध	= 3		-			
			3. SE	- 18.9				*****	
		galay springs	" पिछुव।	lie/					
			,, श्रुकडमा	بادل		a eren reden généra			
			33 CHITTE	- Isb					
			い、「日本神	=-6					
	**		, etgfamt	- 25		no trades			
		•	, श्रांदिश्	Sel			Pr. (Carly Assoc)		
	···········		" दशरणाधिया	3					
			" कम्द्रावाम	11:50					
			" व्यक्तिमान्	- 25			-		
		and one one	" कारणामान	3					
			" क्नोक्ति	116/9					
			» दक्षावणाष्ट्राक्रिक्ची	1[0[+4			والمراجعة والمراجعة والمراجعة والمراجعة والمراجعة والمراجعة والمراجعة والمراجعة والمراجعة والمراجعة		
			» 41 1141	ist					
		_	N. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S.						

1	१३४८ । १० पूर्व महारम् इक्ष्म १० प्रांत हिल्ली । १० प्रांत हिल्ली एक्स । १० प्रांत हिल्ली एक्स । १० प्रांत हिल्ली प्रांत । १८५२ व्यांत ।
	अस्तात्ते । १०० १०० । १०० । १०० १००
λ _*	भागां के प्राप्त स्थापन स्यापन स्थापन स्यापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थाप
	विक्रामि वटम्पावस्ती यो्हाम ।) । कोमां क्रिमकी हिंदिमा (प्रवा)
,, बह्तकांकत्रकेत अंशा ,, वास्तिकांकक श्री। ,, श्रीक्तक श्री। ,, त्रीक्रक श्री।	े बच्चाली बहाटल इ < ा ॰ कांका
	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$
•	भेर खकापूर्व यह बन् मूठी (बाना थाकूडि, उम्माध्युमुक्रीबि, उ जनमें भाग बंदर श्रीमुन्त ।
Ų.	•

		,
*	म्ब्रुवा	· :
	त्रकृत यहात सर्व विमाय विमाय क्षेटल सर्व विमाय छोडार हरेटम खादांड वाको। वाको।	49mes:
۵.	त्रकृष प्रश्न विज्ञाय श्वेदल छोड । द	4.44.
•	Signal Si	o - - - - -
Ð	ভীস্কদার ছিলেব ন্ম।	(काधुड़ी त्मीरशक्त मस्त मात्र महा- भ.व । बिमडी इत्रिक्ति (सदी
	おお この年間 かん単 「真面と紅 東京 心(人本の 後 後 後 一	ত জা নি বি: কি
•	2 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	R
•	7 13 (FF 7474 FF 14	93 × 99 × 99 × 99 × 99 × 99 × 99 × 99 ×
~	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	शर है। शुद्र प्रश् त्या (कामा अहै- श्व (कामा अहै- श्व (कामा अहै- क्व (कामा अहै- क्व कामा अहिन् क्व कामा अहिन् क्व कामा अहिन क्व कामा अहिन क्व कामा अहिन हिन्दु क्वा कामा अहिन हिन्दु क्वा कामा अहिन हिन्दु क्वा कामा अहिन हिन्दु क्वा कामा कामा है।
	1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	2 1

C H Bonpan, For Collector

4

3

জেল। ঢাকা কালেক্টরী। জামনারি বিজ্ঞানের ইন্ডাণার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ ৫ ১০ থারামতে এডদ্বারা এই সংবাদ দেওরা খাইডেছে বে ঢাকা জিলার অন্তর্গত নির্নিধিত মন্থান প্রিনি বা খ্যালের অংশ গুলি উল্লালিয়ে কালেইর সাহেবের আফিলে বাকী রাজ্য ও জন্য বে সকল লাবী এচনিত আইন ও ব্যবস্থাক্তবে বাকী রাজ্য ও লায় আলার হইবার আনেশ আহে ভাচা আলার করিবার নিমিত্ত ১৮৯২। ৭ জাতুরারি ভাারখে নিলাবে বিজয় করা খাইবে যে ছলে এডংসংযুক্ত বর্নাপত্তের ৫,৭ ও৯ ঘরে কোন অংশ হাত্রে বিজয় হইবে বনিরা লিখিত আছে সেই খলে ঐ অংশের নিথিত অভ্যান বাধা ক্রিয়া বাবে ও মহালের জন্য বা জন্যান্য অংশ বিজয় হয় না।

•		•		œ	8	٩	-	>
(कोकी इ सदर।	মহাল ও প্ৰগ্ৰাৰ নাম।	সম্পূৰ্থ মহা লেয় লয়ত জন্ম !	সম্পূৰ্ণ মহাল বিজয় হইবে কিনা I	কেবলমাত্র অংশ বি ক্রয় ছইলে ঐ অংশ বা ঐ২ অংশের বিশেষ বিবঙ্গ গ্র	বে সম্পত্তি বিজয় ছবঁবে ভাছার মালিকগণের নাৰ।	(कान घरन माज निकत चेटल के घर ट्यान जरह कर्मा	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰম হইলে ভাষাম ব্যক্তী।	কোম অংশ যাত্ৰ বিক্ৰম হইলে গুণ হার বাজী
¹ \ 5	পং নিজেমপুর মঃ রাজকুফাবাব।	५२२२।। ८		অবশিষ্ট	কিম্পেরীমোহন রায় গং ।	*3>1•		3964/6
	Sie franchisch			ছিং /৮ গগু রাম কৃষ্ণ পাল চৌ- ধুরি ভিং সং ২		309 m d 3 fi		११८५४००८
				হিং /৮ গণ্ডা কালিকৃষ্ণ পাল চেং ভিং সং ৩	কালীকৃষ্ণ পাল চোৎ	วองหปรูป	••	८२॥७३५
30%	পুথ সুরুলাপুর হিং ।(১/১ গ গণ্ড) রং থৌলনী আবদ্ধশ আলি।	116614465		অবশিষ্ট	আমারহেছা থাতুন স্থানেজার পক্তে আবস্থুশ হাই গং	2958198	•	88 5 mJ ali
				হিং ১০ আদি হিং নং ১	শিলন মিঞা গং	२९ १ भर्ज २ १।		2.011/2
>≎\$	পং পাঠপাসার ভাং ছরিদেব গোবিন্দ গুলাদ বস্থ।	2986624		অবশিষ্ট	ৰহেশ্চক্ত সোৰ গং	98% \(• ••	>= २ >>=
				কিং সিলিমপুর আক্ষকান্দী গ হিং Io আনি বিং পুং দং ১৯	কালীনাবায়ণ রায় চৌধুবি গং।	ર ૪૫૦		41/•
t 298	शः উত্তর সাহাপুর হিং।। ১০। গণ্ডা রঃ লক্ষ্মী দাবয়ৰ।	1)26111526		হিং ১৮५=:০ ক্রাস্ত হিং পৃং নং ১	न ीनकृष्ण द्र†ष ११०००			७५५०।
				हर वर ७	নরেক্সমেশ্ছন বাষগং	F748		2211/011
			•	हिर (2812 प्रसी हिर शृश्मर ७	কাপীপ্রসন্ন রাম	૭૬૫/•		81>
				हिर ८३८३५ मुखी हिर शृर नर १	চন্দ্রকলা চৌধুরাণী	રવ્યક	•••	১৩৸৴১
>>8	পং রাজনগর চাং ভুবপুর ত্রুরে»। হিং রাজকৃষ্ণ সেন।	90611/224	বোল আনি		ধাৰে আবিছ্লা ও ভূসনি ধাৰ্ম গং	•	894794	
, 66 ;	পং ভথা হিং রাজ- কৃষ্ণ সেন চা' ফুল- বাড়ারা কেবী গ্রা-			व्यविश्वे .	চন্দ্ৰাক ৰম্মু গং	934114911	•••	२०।।/•
	সাম সেন।			fee delle far	इट्यांवनी प्रांत्रा	20130		રહ્ન મહીવા!

3	•	•	8	à	b	, 9	b	<u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>
८७ ⁾ विश्व भषत्र ।	ৰ্ছাল ও প্ রগলার বা ম।	সম্পূর্ণ মহা লের সংঘ জমা ৷	সজ্পূৰ্ণ বহাল বিজ্ঞায় ঘইবে কি দা !	কেবলখার জংগ বিক স্ব ছইলে এ অংশ বা ইং জংগোর বিলেব বিবরণ।	বে সম্পৃতি বিভয় হইতে ভাহাঁর হালিকগণের নাম।	्काम घरम मान विकय क्षेट्रम, ने घर (भारत महर घरा।	লব্দুৰ্গ মহাল বিক্লয় ঘইলে ভাষার বাকী।	ভোগ অংশ যার বিকর হটলে ডাহার হাকী।
₹•€	পং রাজনগর চাং সূর- পুর হিং পীভান্বর	৮৫૭ ૧/૨૫	বোল আদি		রাজেন্দ্রকান্ত বা, ভূর্ব্যা	••	> ૄ૦ મહેવા	•• •
२७०	নেদৰ্ভভন্ত বাজ্বী। পং রাজনগর হিং নিদম্বি সেন চাং- ক্রপর ভাং বাম	५५२० मर्गरा।	*	•	কালীপ্ৰসৱ যোব গং	•	E 324 3311	••
२१२	চন্দ্ৰ দাস। গং সাহাবাদ পেব কোব দেওয়ানি বং	8\/ee	æ		ভাৰাকিশোর চৌধুরি গং I	• ••	20011	ſ
08>	মৃতা হয়দর আলি। তং কাটারাব ভাং থাতে আরাতৃদ	२२० ७। ०७১		অবশিষ্ট .	ভোরাবদী নও ভোমন গং	२ ७।८७		ەل اود
	বেকাইল।			हिर शृर मर ১	মাণিক বেপারি গং	२१/৯ १ऽ२/४१/।	••	3/4
				हिर ।/७/। जिम हिर शृर मर अ हिर ८५५ कफ़्री हिर	নোপাতন দাস গং গৌরচজ্ঞ দাস গং	3 ₹/ 3		212
				পুং মং ১৪ হিং ১১১৫ জাত	কুফনোছন সাহা গং	٩١-		ndi-
				हिर शृर नर २१ हिर ्या कछ। हिर शुर नर ८८	বেলু সাহা গং	₹8 %		& 4/ 0
				हिर।) काग हिर शुरु मर 📲	উনয়চন্দ্ৰ দাস	અહ	••	IJ¢
821	তথ মছেশ্বরদী তাং বাষকুক সেন।	8 \leeg		हिर और। गणा हिर श्रुर कर ३	নবছুৰ্গা গং	2.FN0	••	\$29701
			1	हिर ८०। गण हिर शुर नर ७	কালীকুমার রায় .	rildson		32/CH
				হিং ১৮ ৩৫ ১১১ ডি গ হিং পৃং নং ৪	ভারা শহর রায় গং	:81 4 -11		281424
				ছিং ১োকডা হিং পুং মং ৬	নরনারায়ণ রাম্ব	2/9		3678
			,	হিং খো/১০ক্রান্ত হিং পৃং নং ১৩		8 l <i>a</i>	•	. n ₄ /9l
				शृश् मः २०	শিরিশ্চন্দ্র চক্রবর্তী	¢'-10		acili
				हिर (७= 50191 जिल हिर शृश बर २७	ইব্রাহিন ক্রির গং	7019311	••••	8 1/2
	1			विश (२)। अस्तान विश पृथ त्रह २०	কালীকুদার রায়	8100	••	•(3)
				ष्टि />२॥=२৮ चिन दिश पृश् मः २७	गच्चावणी कका गर.	8678		, دواادد

>	8	•	8	t	•	•	<u> </u>	2
তে জর সহর।	মহাক ও প্রথমার নাম ১	मञ्जूर्ग वद्या- लाव समाव समा (সম্পূৰ্ণ মহাস বিক্ৰম হইবে কি.মা ।	1100.00	ৰে সম্পত্তি বিক্ৰন্ন হাইৱে ডাহার হালিকগণের নামঃ	(क्ष'न घरण चात्र विकन्न हरेटल क्षे घरटणंग गमत घर्मा ।	সম্পূৰ্মখাল বিজ্ঞান ঘটলে ভাণান বাকী	কোৰ অং- যাত্ৰ বিক্ৰয় হইলে ভাষাত্ৰ বাকী I
0.08	পহ ডাওয়াল জোহ মুলুয়া কোট ডাহ	488~		অবশি ষ্ট	वस्त्रवास द्वारा गर	116)69		מביובנ
	প্রীপর ছরিরতী কৃষ্ণ- রাম চক্রবর্তী।			ছিং ১/১০ ডিল ছিং নং ২৩	त्मथ भोषीय गर	142		470
				•	কালীকুমার পাল গং	:17		હ મહેલ
1				হিং ১৪= গণ্ডা হিং নং ২৭	শুসরকুমার চক্রবর্ত্তী গং।	9/0	•••	२११भ
•				हिर (१५८) कोग ১५॥ फि ल हिर नर ७১	ক্ষণভাষা দাস্যা	bld2		२ ५/६
				অবশিষ্ট	বামজমুরায় গং	363/304		le6435
443	শং মবারক উজিয়াল ভাং জায়গীর আব ছুলা।	3 53/ch			প্রতাপচন্দ্র বন্দ্যোপা- ব্যায় গং (••	2011/8
				/8 TOT	टगोनांमिनी कुछा गर	>-/5		\$ n/ a
6 69	পং বিক্রমপুর ডাং	& - 8 ~/ o	1	হিং পৃং নং ৮ অবশিষ্ট	जो ७ मगी गर	20311		20172
8-8>	রামগলা বন্ধ। পং পাটপানার ভাং গোলাম হোসেম			অবশিষ্ট	আদিবরেছা থাতুন মেঃ শংলে আবহুল	248W3	•	در ۱۱ در
	চেখিরে।			ছিং খুয়া/১০ ক্রান্ত হিং পুং নং	হাইও গং। হামিদেনে ছা গং	3 63 4/2		₹४०४३
				হিং /১০ আশী	নছবভারছা গং	19 Ja		5:119.0
6243 (পং হাসারা দিং রাজা	५२३॥ ७५	বোল আৰি	हिंद शृंद मः	মহেশচজ্ঞ দোম গং	•	90'15	
2647	রাম গৌধুরি। পথ রাজনগর ভাগ রাম দেব ঘোষ।	9829711		অবশিষ্ট	কাশাচান্দ সাহা গং	@ 3€/F	•	26148
29 5	হাৰ দেব যোৱা চর থোদাদাদপুর মণ্যগত টরকীকান্দী	829614		हिश्य गर्था दिश मर्य	পাওন সবকার	99430	•••	99/311
	प्राव्य व्यवस्था		!	दिश ५ न का खिरा मर १	•	P:145		8017011
r8 9 3	পং থিকিরপুর চর ডেদর বধ্যগড় গো	ram	যোল আনি		গোপালকৃষ্ণ দে সর কাৰ গং।		२७०५	•••
•	शहब्र (क्लाक्डब्र ।				शानमान भाग्य गर		2681	•
P848	পংতথা চৰবক্তাবলি	1		অবশিষ্ট	কুঞ্জনেছারি সাছ। গ	636110	,	אמספר
1998	পং জাছাজির সগর চর কামরাজি।	\$\$ \$\$		विश्र अ वर्षनी शि		95110		:560
)	इतकुरः भूतित वधागप	6 6-2	বোল বার্	मर)	इतिरम्हन मारा १		76/7	
>.?>	कूकुड़ शोही।	UPA\						

<u>،</u> د	•	•	8	•	•	٩	b	4
ভৌজীর নম্বন।	च्यांन 😘 श्रमनोत्र मोगः	নন্দূর্ণ বহু।- লের সমর ক্ষমা ৷	मञ्जूर्ग प्रशंस विकास प्रदेटन किसा १	কেবলমার অংশ বিষ্ণয় হুইলে ঐ অংশ বা ঐ২ অংচলয় বিশেষ বিবংগ।	বে সম্পত্তি বিক্রয় হববৈ ভাষাঃ যাজিকগণেয় নাম।	८भीय चारणं वर्ग्य विकास वर्षेष्ठण ध्ये चार ध्यास गमन चया ।	নম্পূৰ্ণ বৰ্ষাল বিক্লয় ঘইলে ভাহাৰ বাকী।	কোন অংশ দার বিজয় হইচে ডা- হার বাকী।
>8	ছর জালনাক।মতার ম্নাগত কিংকরগজ	3763 \	বোল আপি		রামচন্দ্র সরকার ম্যানেজার ।	Ł	994	•••
שיינק	গং ক। শীমনগর ছিং ।/৮ — ক্রান্ত জমি- দারি রঃ মুনসী >বহামদ হাকেক।	* 3%•~		অবশিষ্ট	ৰ ভিষচন্দ্ৰ রায় চৌধুরি গং।	106610626		88•44
# 6 0%	পং রাজনগর ছাৎ পীড়ান্বর সেন জোঞ্রার বিলাস- পুর।	<i>2/034</i>	***	অংশিষ্ট	প্যারিদেশ্ছন রায় গং	. 2. 3/ 131		931 J4
				ছিং ৭০ আনী ছিং পৃং নং ১	4	9 buon		२७५३०।
>95 2	প্র ব্যদার্থাদ চর দেলভ্রারপুর I	rek63	বোল আনি		यून मीटगालां य यखना गर		20227	
360	ভং রুমভাতমাল ভাং মধিয়ম বৈগম।	וובנפנ		অবশিষ্ট •	ভুবনমোৰ সেন গং	2842479	. •••	840
o, Þś	চর খোদাদাদপ্রের মধ্যগ ১ চন কেব মাব।	983110		অবশিষ্ট	শশিকুষার যোগ গং	१७८॥४०।		دام،

DACCA COILECTORATE, The 20th November 1891 SRIVATH BHADRA,
Depy Collector su Charge

জিলা বগুড়া।—নীশামি বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইট্রের ৬ ও ১৩ ধারামতে এডফুারা এই সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে বগুড়া জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাণ্ট বা মহালের অংশ উক্ত জিলার কালেন্টর সাহেবের আফিনে বাকী রাজত্ব ও জন। যে সকল দাবি প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজত্বের ন্যাব আদার হটবার আলেশ আছে ভাহা আদার করিবার নিমিত ১৮৯১ সাল ১৫ ডিসেম্বর মোহ ১০৯৮ সাল ১লা পৌব মঙ্গলবারে নিলামে বিক্রেব করা যাইবে সন ১৮৯১। ৬ই নবেষর।

>	٠ .	•	8	t .	.	9	٧	•
ভৌজীর ন ধর।	মুছাচলর নাম এবং প্রগণা।	সম্পূৰ্ণ মহা শের জনা।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিজয় হইবে কিনা !	বৃদ্ধি এক অংশ নীল।ম যয় ভবে কভ অংশ ।	বে সম্পত্তি নীলাম হইবে।ভাষার মালি কের শাম।	যদি এক অংগ মীলাম হয় ভাৰ ভাষাণ সময় কৰা।	ALM AININ	বনি এক অংশ নীলাৰ হয় তবে ভাছার বাকী কড়।
P+33	ডিহি উালপুর প্রগণ মেহ- মান সাকী।	৪৩৯৭৸৶৫ মায় পুলিস	•••••	১৮৭৬ সদেব বজীয় ৭ আইনের ৭০ ধা- রা মত যে সমস্ত হিসাব পৃথক খুলি- রাছে ঐ সমস্ত হিক্কাব পৃথকের জগশ বাদে অব- শিষ্ট এজমালী ভংশ।	গিড়িশ শারারণ মুক্তী গররহ ।	১৬৯০৻৮ পাই।		্ ু পাই।

ভিলা ত্রিপুরা।

ष्मीवांत्रि विकास विकाशन।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৫ ও ১৬ ধারামতে এডদ্বারা এই সংবাদ দেওরা বাইডেছে যে ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত নিম্ননিধিত মহানগুলি বা বহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেইব সাহেবের আফিনে বাকী রাজ্য ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আঠন ও ব্যবস্থাক্রবে বাকী রাজ্যের ন্যার আদায় হইবার আদেশ আহে তাহা আদায় করিবার নিষিত্ত ১৮১২ ইং ৭ জাতুরারি মোং ২৪ পেখি রহস্পতিবার তারিখে নিশামে বিক্রম করা যাইবে বেছলে এডৎসংবৃক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও৯ খরে কোন অংশ নাত্র বিক্রম হইবে বলিয়া লিখিও আহে সেই ছলে ঐ অংশের বিনিত্ত অত্ত হিসাব রাখা হইনা থাকেও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রম হয় না। ১৮৯১ ইং ২৩লে নবেম্বর।

>	3	•	8	t		1	,	>
ভেতির বছর।	বহাল ও পারপাণার নাম।	जच्मूर्ग घटा- ट्राव जमद स्मर्थ ।	লম্পুৰ মহাল বিক্ৰয় মইবে কি না ।	(क्वल बांख व्यश्ने विक्रम इवेटल क्षे व्यश्ने वी और व्यश्याम विद्यास विवस्ता।	যে সম্পত্তি বিজয় ছইচৰ ভাৰাঃ ৱালিকগণের নাম।	কোল অংশ যাত্র বিকর ঘইতে ঐ অংশের লদর জনা।	সম্পূৰ্য হুখান বিজ্ঞয় খইলে ভাষাৰ ৰাজী (কোন অংশ যাত্ৰ বিষয় ভইলে ভ'হার বাকী।
303	কাঠালিকা ভিমরা মৌকা পং ব্যদা-	a83nd3•	••	১৫ গ গু । থাবিজা অংশ।	শর্জন্ত ভট্টাচাহ্য	المار، لراع		جادا اچ
२०५	বামধন মজুমদার ভালুক পং মংবড- পুর।	5.5mu/)•		ন'ও। – দ্রোন্ত থারিজা অংশ।	গে বিন্দ চল্ল বস্থ দিলাম থবিদস্বতে বৈকুঠচল্লচক্ৰবন্তী।	79611 796177	•••	834/6
308	সাহাজানি ধান্য ভালুক পং নারা- রণপুর।	علوا الاقه	٠	।/৬॥ — জান্ত থারিজা অংশ।	উৰাকাস্ত চন্দ চৌ-	२8 ৮৸৶ ೨		७२॥ ७१
874	ছরআবি চর ৩১বং ১৮১৯ সালের ২ কাবনের ডিজী ডঃ বরিকান্দি।	495	পূরাবহাল		এনতা বিবি আকি- কেল্লেছা গলবহ।		Pole	
228	কানাইগোবিন্দপুর জোহ পহ বরুদা- থাত।	૭ ૬%	পুবামহাল		যুদ্দী গোলাম মৌলা।	•••	erelo	
<i>>></i>	গোসাইপুরের চর ২১৮নং ১৮১৯ সালের ২ কানলের ডিক্রী পং সরাইল ১০৯১ সল লাং ১৩০৪ সল বাং মুং ১৪ বংলর মেখাদি	₽ 0€		J৮ অ ৰ্ব লিফ্টাংশ	শ্রীনতী জহরেছেছা বিধি গং।	393/0	•••	√ 3•
2500	বালিকী অত্ব। পং বরদাখাত হিং । ১০০ – ক্রান্থ বা- নুষাকান্দি জোং ১০৮৯ সন ১ সন মেয়াদি ভালুক- দারি সুত্রে।	:৬৮৬	পুরামহাল		ৰ ন গ্ৰীৰাণিক্যমাল। গুৱকে ভাৱাপুন্দরী গং।		₹ ६ ৯ 4•	

TIPPERAH COLLECTORATE, The 26th November 1891.

P C SINGA,
For Offg. Collector.

জিলা ময়সম্দিহত। ভ্যানাত্রী বিক্রমের বিজ্ঞাপন।

৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ৪ ১০ থারা এবং ১৮৬৮ সনের ৭ আইনছতে এডছারা এই সংগদ দেওরা যাইতেতে যে মরলনসিংছ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত বহালগুলি বা নহালের অংশগুলি উক্ত জিলাব কালেইর সাহেবের আন্দিনে বাকী বাজন ও জন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তমে বাকী রাজন্মের লাগর আগেল আগেল আগেল আগে তাহা আগেল কবিবার লিমিজ ১৮৯১। ৩১ ডিসেম্বর রুণস্পতিবার ভারিখে নিলামে বিজ্ঞান করা যাইবে। বেছলে এডংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও৯ খবে কোন অংশ নাত্র বিজ্ঞান হইবে বলিয়া নিশিও আগতে সেই ছলে ঐ অংশের নিমিজ স্বভন্ত ছিসাব রাখা ছইয়া থাকেও মহালের অন্যান্য অংশ বিজ্ঞান হয় না।

>		•			•	•	<u> </u>	>
ভৌজীর শবর।	মহা ল ও প রগণার লাভ	সম্পূৰ্ণমহা লের সদর জয়া।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইবে কি মণু।	1	তি সম্পান্ত বিক্ৰম মইটে ভাষার শালিকগণের নাম।	काम जारभा मांच विकय वचेटल खे जारटलक मान जामा।	শম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় ঘটনে ভাষার বাকী।	दर्भाव घरण गांव विकर घरेटम डागांव गांकी।
પ્ર	अभिनादी शंद गटन कांगमाती।	9 024/3	•	৭ পথা অড্জ হিনাৰ হওয় হিনা।		ર ઇશ્વ મુ Jo	••	251122
) ;b	ভাসুক নেৰয়াজ আদী ডপেরণ ভাৰয়াল।	20 36 to 10		১৮৫৯ সলেব ১১ আইলের ১১ থারা এবং ১৮৭ সনের ৭ আই- সের ৭০ গারা- বভে স্বভন্ত হি সাব বাজে এজ বাজী।	চাধ্য চৈগ্রী গর- ওছ।	90311Je	••	⊦ ¶Jo
•	*	ď		১৮৭৬ সদের ৭ আইনেব ৭০ ধারা মতে ভঙর হিসাব ছঙরা	1	/0		J•
353	থালেশ্বর বাছল [†] প্রগণে দলিকজি- রাল।	45× 140		১৮৫৯ সনের ১১ জাইনের ১০ থারামতে স্বভর হিসাব বাদে এক্সবালী।	ब र्ग	२৮२१৴●		934/3
چ	JŽ	4			মৌলাংকু ভূঞাগর- রহ।	38170		2011/-
>6.2	जिमानी खरन जीरमा	૨ ૩૧ ગમન	मण्युर्व	•	আএসু ^ৰ আন্তৰ শাতৃদ গরবহ।		٥١١٥	
990	ভালুক পরাণ গী। সন্নাসী প্রগণে কাগৰারী।	دل الاوع		।/५॥ = জান্তি স্ব- ভন্ত •িসাব ছঙ্কা হিসাব।	,	342448		93 HJ
980	ঐ ভালুক আবুদান থা প্রগণে জ্লেন- সাণী।	op. «6		তথা ১৮৫৯ সমের ১১ আইনের ১ ৪১ থারামডেম্ব ডম্র হিমার বাংদ এজমানী।		45470	••	28/10
^8.	ভপ	serono		5 81	641	>>>11/0		4636

*			8	•	•	7	•	a
८७ जि न्न नवत्र।	মহাল ও পঃগণ্য নায়।	সম্পূৰ্ণ মহা লেৱ সদর কথা।		दक्रवन मांख जारण विक्रम घषेटन के जारण वो जेश जारणह विद्याप विवन्नन।		কোন অংশ যাত্র বিকর ঘইলে ঐ অংশের সহর জনা;	সম্পূর্ণ সভাল বিজয় হইলে ভাগার বাকী।	কোন অংশ মান বিক্ৰয় ঘটলে ভাষাব বাকী।
> ?% >	ভালুক রূপচ ন্দ্র ২ত্ন- গভ [ি] মন্তুমনার পর- গণে ভ্রেমনসাঠী।	<i>७</i> २९।/•		১৮৫৯ সলের ১১ আইলের ১০ থাবা এবং ১৮৭৬ সনের ৭ আই- দের ৭০ থারা-	मञ्जूमनात शत्रवृष्ट् ।	- २cb-n/•		501Je
¢ ₽ ≼3	চর শবিপর পং	>ebli/•		মডে স্বডন্ত হি- সাব বাদে এজ- মালী। ১৮৫৯ সলের ১১	मिसनोथ इक्टरवी	• الج		
~1	७४।			আইনের ১০ধারা নতে অভত্র ছি সাব বালে এজ- মালী ((कोधुती श्रम्पत्रम्।	- Bire		/•
e499	ভিছি পাটগা সংক্রান্ত কিং বিল নকণ্যা গঃবহ ভগে হা অবাদি।	& 64 40		तेम् ६ के मरमद ३३ व्याहेरमञ्ज ३० व्याहेरमञ्ज ३० व्याहेर्न द्वाहेर्न द्वाहेर्न द्वाहेर्न व्याहेर्न द्वाहेर्न व्याहेर	मनन्द्रमाध्य वाह्र गहेब्द्र (วร าหป •		৩৭৻০
5 20 9	জোওয়ার থানা প্র- গণে বরুদাখাত তপে কুডিবাই।	1267		১৮৫৯ সলের ১১ আইনের ১০ ধার,মডে অরম্র তিসাধ বাংদ এজমালী।	বংশীনাথ সরদার গররছ।	` a biliale		231%
1 7	ভালুক দ্রন্নেছা থা- নম মর একমানী নৌজে ভারাটিরা নিগব তপে রণ- ভাওয়াল।	` २ •৮	मन्भूर्व		এ, এন, পোগোছ সাহেৰ গল্পন্থ।		ર ૭૨ મન⁄ ૯	•••
	Oldal III	1	। कि	। তীৰ শ্ৰেণীর মহ	†za .			
1 66.0	চর সাথচুরা ভংগ রণ্ডাওযাল।	7629		১৮৭৯ সলের ১১ আহলের ১০ ধারামতে অভস্ত হিসাব বাংল ৬J০১৭ গণ্ডা		40810		3 9 ~
	র চারিপাড়া সুবর্ণ- পুর ওরকে কামা- রিয়া তপে রণড়া- রাল।	166 72•		এজমালি এংখা ১৯ সনের ১১ আইনের ১০ খাগানতে অভস্ত হিসার বালে এজমালী হিসাগ	ভারাপুন্দরী দেব্যু গ্রহ্	•:\•!e#	•	عادا الأد
1398 F	র ভেলুয়ামারী পর গণে ভুলেমসাহী।	4981 Z	गर्म्स .		ৰপুৰানাথ ভট্টাচাৰ		576~	

MYMENSING COLLECTORATE, The 24th November 1891

H A D PHILIPS,

Collector

Cutt 18 918 ff of 1

मण ३৮६३ मारमन ११ चाष्ट्रत्य । शांवांब क मावांब त्य हा वांब्रा हि मात्रा विद्याय निविध्य महान मण १४३१ मारम १४ क्य कि विविध्य मार्थ मण १४३१ अत्खर्णामा माहारि कारमहेति जिला २८ भवता । वह ८४,

क्षिम (अनीव छित्रकामी वस्त्रको महान।

मारमा के कांश्राति कावित्य अहे किनाइ कारमा हैरिएक त्व अव्याद निमांस यदा मारेत्वक । होकि समा अध्यात ।

^	~	•	•	•	•	•	٨	^
18 S	शंत्रजी ७ वर्षात्रम वर्षा	शूत्रों ८६८ केंद नकृत्रसामा ।	नुत्रा (क्षेष्टे निक्री षष्ट्रदेक किमा।	तुत्रा (हैहे दक्ति अपने परिम मोड दिक्की कतिए । त्यान्तिकी कतिए होट्ट स्थाप विक्रि कतिए। दिक्की करिए दिक्की करिए दिक्की करिए । इस्त प्राप्तिकी करिए । । । । । । । । । । । । । । । । । । ।	्व मणीष विक्री कृत्ति छ घेटवक कांश्व मंबिटकर नाम ।	मंबरिको वर्ष मोबरिको क्रिए स्व ए'ष्ट्रिका	रिम अकठी प्रश्म दिम् भूता (हेडे विम पश्म दिकी श्रीय कि विद्या कि विद्या कि विद्या कि विद्या कि विद्या कि विद्या कि विद्या कि विद्या कि विद्या कि विद्या विद	afic uen fed afice un eca Spetnal die offenjal
÷	ণরগণা মাঞ্জা কিঃ ঘাণা মাদপুর	1164466		ज्ञक्त क्रिमोन क्रका वारम व ।८ऽऽऽऽष्टम ।	सिनांच द्रांच टिर्वेषुष्टि विशेषु	7	•	- Z

E G DRAKE-BROCKHAN, Collector

Cक्रमा कड़े शांम ।

समिमाति विकासित विकाशन।

১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ ও ১৩ যারামতে এডছারা এই সংবাদ দেওয়া বাইডেছে যে চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেট্র সাহেবের থাফিলে বাকী থাজন্ম ও অন্য যে সকল দাবী এছলিও আইন ও ব্যবস্থাক্তহে বাকী রাজন্মের ন্যার আদার ছইবার আদেশ আছে ভাষা আদার করিবার নিমিত্তব ৮৯১ ইং ১০ ডিলেম্ব গুরিখে নিলামে বিক্রের কর্ম ঘাইবে যে ছলে এতংসংগ্রক্ত বর্ণনাপত্তের ৫,৭ ও ৯ বরে কোল তংশ দাত্ত বিক্রম হইবে বলিয়া লিখিত আছে লেই ছলে ঐ অংশের নিমিত্ত অন্তর্গতিবার রাথা চইরা থাকে ও মহালের অন্য বা কন্যান্য অংশ বিক্রম হয় না। ইতি সন্ম ১৮৯১ । ইং ভারিখ ৭ অক্টোবর ।

\$		•	8	t	•	•	٧	•
ভেজিব নহয়।	মহাল ও প্রগ্নার নাম।	मञ्जूरी घषः (महम्मद स्थाः ।	मण्णूर्ग म दोन वि क्रम स्टेटव कि मो।	কেবল হাত অংশ বিক্রয় হুইলে ঐ অংশ বা ঐ২ অংশের বিশেষ বিবয়ণ ৷	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে ড†খার যালিক গণের নাম	काम चर्च यांज विकास व्हेटल, के चर्टणज्ञ नमय क्यां।	সম্পূৰ্ণ মছা- দ বিজন্ম ছ ইলে ভাষান বাকী।	কোন অংশ শাত্ৰ বিজ্ঞা বইলে ডাহা বাকী।
*)	ধ্যথৰ শ্ৰেণীর কা- য়েমি মহাল। থানা ভাটীয়ারি ফটীকছরি হাট- ভারি।			1				
\$8.8	তং ছবিসোণা	56421190	আংশ বি আিক ভইনে	১৮৫৯ সাথ ১১ আথ মতে জনা পতন্ত্র মইয়া ৪নথ মধ- শিষ্ট নাবিকের জংশ।	আবৈত্বল হামিন চৌং অয়ং ও জানিবে আবৈত্বল জর্কাব হাছন আলির ছ- লে রাজচক্র সেন অয়ং ও বংশিয়ো-	28 am y 6	•••	31/30
269	থানা কটীকছ্রি ছাট হাজারি পটীরা স- হর সাতকানীয়া রাম্বু।			,	হম মাবালকের পক্ষে হিট্ডেসী ও গং।			
) 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	७१ जरत्रमस्य थैं।	ም ር ርጉ 17	æ	১৮৫৯ সাহ ১৭ আহ মতে জমা ১৯জ ১টরা ১লা হিং কডল অহাম্মন	হেদাগত আদি	3 & B & W.		88411/6
**5 20	ধানা জোরাবগঞ			বজতে ভ্ৰলে অংশ।				
5.9≥ 25,0	ভং কৃষ্ণচক্র দেখা মপুর।	6 92116	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰি	** •	কাদীকিক্সর চক্র- রত্রী, মহেশচজ্র চবক্রকার্তীরামচজ্র, রাষ্ট্রকা চক্রবার্তী।		72 29	
	থানা রাউলান।				21,00			
4635 4635	ভরক রাঘর অগণীশ	138.09	ष्यश्म विक्रि इषेट्रव ।	১৮৫৯ সাং.১ আং হড়ে জন স্বডন্ত্র হট্রা ১গং অব- শিফ্ট পলিকের অংশ।	ভাষ ও য়ার আলি জনানার।	عاد د ا		a> 118
	थाना ट्यांत्राख्त्रगञ्ज ।							
182 \$800	ভরক রাজা অবিকা	Sorto	মোট স হাল বি- ক্রি ছইবে	1	আবিছুল রুগ্রান আবিছুল কুন্দুস ।		Speds	

•	2	•	8	ŧ .	•	,	•	-
ভৌজীয় বহুয় ।	বহাল ও পারগণার নাম।	गच्धा वर्षा (मञ्जूष मध्य स्था ।	मञ्जूष य चान वस्त्रप्र चच्चट्य कि मा ।	द्वरमधांत्र जरण विक्रम चरेटम थे जरण वा वेद जर- ट्या दिट्यम विवत्रम ।	যে সম্পত্তি বিজয় ক্ষতের ভাষার বা- জিকগণের নাম।	কোন অংশ নাত্র বিজ্ঞার ছইলে, ঐ অং দেয় নয়ন্ত্র জনা ৷	সম্পূৰ্ণ ম- , ছাল বিজয় হইলে ভা ছায় বাকী।	কোন অংশ যাত্ৰ বিজয় ঘটনে ভাষার বাকী গ
\$002 \$002	খানা খাইজাবি পটীয়া রাউজাল সহর। ভবক শিবছুগা শর্ণ চৌধুরী।	२৯ ^९ २॥৯	আংশ বি- ক্রিস্টবে	সংগ্ৰহ সাহ স্বাহ ৰভে তমা স্বভন্ত ছইয়া চনহ ভিহ স্বলচক্ৰ দালেব ও ১০২ মন্লিফী সালিকেঃ অংশ।	৮নং ভিস্যার স্থালিক স্থবদচন্দ্র নাস। ৯নং অবশিস্ট মা- শিক জীমভী রহিম দেলা এয়ার আলি গাং।	20 mde 80 mg	••	25/9 dine
406 646 6468	থাকা চকরিয়া। ভরক শেরমক্ত থাঁ	લ્ ર૧ અઝ	4	১৮৫৯ সাথ ঠ আং মান জমা সভাপ্ত হইয়া ২০ ছিস্যো গোপোটোহন সেন গাথ অংশ।	গোপীয়ে† চল দেব বাজ চল্ৰ সৈদ গং।	240H7P	•	36H))

CHITTAGONG COLLECTORALE,

The 7th October 1891

R W CARLYLE,

Offg Colle tor

जिल् । शुन्नेगा। - जिलावो विज्ञात्रत विज्ञानन ।

১৮৫৯ সালের১১আইনের ৬ ও ১০ধাবানতে এতদারা এই সংখদ দেওবা যাইভেছে যে খুননীরা জিলার অন্তগত নিংলিখিত বহাল।
গুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কান্দেন্তর সাহেশের আণিনে ১৮৯১ সেনেটার কিন্তির বাকী বাজন্ম ও অন্য যে সকল দাবী এছলিভ আইন ও বানভাজনে বাকী রাজন্মের নাগব আদায় হইবাব পাদেশ অছে তাহা আদার কবিবার নিমিত ১৮৯২। ১১ই জানুযারি
ভাবিশ্যে নিলানে বিক্রম করা যাইবে যেন্ডলে এতৎসংযুক্ত বর্নাপত্তার ৫, ৭ ও ৯ খরে কোন অংশ মাত্র বিক্রের হয় না।
লিখিত ভাতে সেই ছলে এ অংশের নিনিত্ত স্মতন্ত্র হিসাব রাশ হইয়া পাকে ও মহালের অন্য বা অনাশা অংশ বিক্রের হয় না।

5	2	•	8	α	•	٦	٠	•
ে জির নম্বর।	মহাল ও প্রগনাধ নাম ৷	সম্পূৰ্ণ সহা সেৱ সদৰ ক্ষমা !	সম্পূৰ্ণ ষ হাল বিক্ৰ থ হুইবে কিনা I	কেবল ঘাত্ৰসংশ বিজ্ঞয় হইতে ঐ তল বা এই অংশের বিশেষ বিৰণঃ	ৰে সম্পত্তি বিক্ৰয় ছইবে ডাছার মাৃশিক গণের দাম (कान चरण गांज विकस स्वेटन जे जरहणत जनह क्यां।	मञ्जूर्य स होन विक स हरेटन छोड़ोड बाकी।	কোন অংশ মার বি ক্রম ঘইরে ভাষার বাকী
•	কিঃ পা: তাগারপাড়া থানা আসাশুলি কালিগঞ্জ হাসনা- বাদ বসীব হাট।	रिवाद्यस्ट	म।	১ হিদ্যা রঃ। ১১৬॥ =	প্রসন্নচন্দ্র রার চৌধুরী পূর্ণচন্দ্র রায় চৌধুরি দিং	229°F211		الزلزاود
358	কিং পাঃ নাজি পার খানা কালিগঞ্জ।	२ ऽ२६[१	a1	১ হিসা1	দীনদরালভঞ্জ অপ্রাপ্ত বরুদ্ধ বিশিবেজকুঞ্চ ভঞ্জের পক্ষে এড়: মিনিফ্টেক্টীক্ম কা- মিনী দাসী সাংব- লভা ও কালিদাস আদক হাং সাং টালীগঞ্জ।	85094	••	30/6

Government Cinchona Februfuge

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds at a time, from the Superintendent Botanic Garden, Calcutta, for cash only, at the following rates, per four ounce tin, Rs 4, ans 8, per eight ounce tin, Rs 8, ans 8, per pound tin Rs 16, ans 8 The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens for cash only, at the undernoted rates, per four ounce tin, Rs 5, ans 8, per eight ounce tin, Rs 10, ans 8, per pound tin, Rs 20 This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta Postage—Eight annas per 4 and 8 os tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates

बार्य मिन्रक्रांमार्य मृत्य क्रमकान ।

১৮৯১ সালের আপ্রিল খানের ১লা তারিধ অবধি যাবৎ জন্য আজা লা হয় তাবং কলিকাভার বোটালিকাল গাড়নের অর্থাৎ কোল্পানির বাগানের স্থপারিকেতিতেন্টের নিকট গবর্ণমান্টের কর্মচারিগণ এবং জ্বপর কোন ব্যক্তি এককালীল দল পোও ক্রয় কবিলে নিম্নালিখিড হিসাবে জ্বস্থ সিন্ধোলা পাইবেল আর্পাৎ চারি উজা টিন ২॥০ টাবায়, আই উজা টিন ৫১ টাকায় ও এক পৌও টিন ০১ টাকায় পাইবেল। সর্বসাধারতে কোল্পানির ব্যোধনের স্থপারিকেতিতেকের নিন্ট নগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাৎ চারি ওজা টিন ৩১ টাকায়, আই উলা টিন ৬১ টাকায় এবং এক পৌও টিন ১২১ টাকায় পাইজে পারিবেল কলিকাভাব ওপান ২ ইউরোপীয় ও দেনীয় উষ্ধ বিক্রেডাগণও এই উষ্ধ বিক্রয় কবিয়া পাকেল। উপব্রোক্ত হার ছাড়া ছাবি উজা টিনের ১০ ডাক থাকে দিছে হার ছাড়া ছাবি উজা টিনের ১০ ডাক বিল্লেছ হার ছাড়া ছাবি উজা টিনের ১০ ডাক বিল্লেছ হার হার ছাড়া ছাবি উজা টিনের ১০ ডাক বিল্লেছ হার

ৰজদেশের গৰণফেন্টের সিন্কোনা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইনের

পুল্য ক্ষকরণ।

১৮৯১ সালের আঞ্চিল মাসের ১শা ভারিষ অবদি এই কুটনাইনের মিল্লশিষিত মূল্য ছটবে যথা---১ এক পৌণ্ড টিন ১৮১ বা ভাক মাসুপ বিনা ১৬৮০ ।। আধ্য " ৮১ বা ভাক মাসুপ বিনা ৮॥০

পরীক্ষা করিয়া দেখাগিয়াছে যে এই কুট্নাইন অভি নিশুদ্ধকেশে প্রান্ত কণা চল্লাটে। এবং ইংগ্রে সিন্কোনাইন ও সিন্কোনাডাইন নামক অপকৃষ্ট ক্ষারের সাহত ই ফাপ্রকি মিশান হর নাই তাহার পারাভী দেওয়া যাইতেছে। ইহা নগদ মুল্যে কেবল গবর্ণমেন্টের কম্মচারিনামের নিকট বিজের কবা যাইবে এবং কলিকাডার নিকচন্ত লিবপুবের কোম্পানির বাগানের মুপ্রিভেটেও নিকট পাওয়া বাইছে পারিবে। ইহা শালা বা পাটলবর্লের পাওয়া যাইতে পারিবে।

NOTICE

The 21st February 1883 —The subscription to, and postage for, the Bengals Guella will henceforward be at the following rates, payable in advance —

	For	r the Mofi	usesi	$\mathbf{R}_{\mathbf{s}}$	•	P	
Entire (zuzette				10	0	U	per annum
	Postage			2	8	0	3)
Parts III, IV, V and Bills of the							
and Bengal	_			4	0	0	**
•••	Postage		••	1	0	0	•
For a single copy- Entire Gazette	- Postage	••	•		4		
Parts III, IV,		•••	•	0	i	Ü	for 4 sheets or under with an additional energe of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4
	Postage			Ű	1	0	

The same rates as those tor the motusal, with the exception of the charge for contact E N BAKER.

For Calcutta

Offg Under-Secretary to the Govt. of Brnyal

বিভাগন।

১৮৮৩ সাল ২১ জেন্দ্রারি।—বাললা গ্রণধেন্ট গেলেটের বুলা ও ভাক্ষাপুল এই অর্থি কিছলিখিছ श्रांत जाञ्चन प्रिटक श्रहेरन :---

वक:3	ECAL I		म्ब ।
मन्पूर्व (गरक)	•	ৰৎসৰ	>==
ডা করাপুল		"	> i) •
eeseebee (বাছাতে ভারত	वर्षित्र ७ वण-		
দেশের ব্যব স্থাপক সভার আইন	ও আইনের		
ব্য পুলিশি খা হে)	•	»	•
ভাৰবাস্থ	•	••	•
मन्तृतं अकथानि ग्राटक्टहेन मृत्राः .	•		10
ভাকৰাখন	•		· /•
• च ३ व १ व ५ व छ। (व्याखान ३ गृष्टे।	ৰা ভাষাৰ		
স্থান সংখ্যক পৃথ্যার দ্ব্যা).		70	/॰ ৪ পৃঠার উপর বড অধিক হয় ভাহার অভেন্ক ৫ পৃঠাঞ্জিভি আর
900 A rear 1000 Array 1000			. असर चाना।
■ 「本式でなめ			٠/٠

मिक्रिकोष्ट्रीय के बच-मटल नवाम धूना मानवाचात्र (०४० चाक बालून महिल्ला मा ।

STREITS !

T, MM, (4414, वक्राप्रदान्तव भवन स्वराज्येत अवश्रेष्ट (छा ६ (म्रदाक्रोदी) ।

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor F Max Müller, MA, in two Volumes Price Rs 24, packing and postage Re 1 12

🐾 The Rig Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India and though at present a scholar like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country - Extract from Proface

OFFICE OF SUIDT, GOVT PRINTING No 8, Hastings Street, Calcutta

NOTICE

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengales Gazette will be supplied unless the subscriptions to the

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer or offices under the control of Government officers are strictly eash

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c, inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupee on account of discount

> C W BOLTON. Under Secretary to the Gott of Bengal.

12th December 1882

NOTE - Lates of advertisements in the CALCUTTA GAZETTE RsFull page, per ussue 20 ... 10 Casual advertisements 4 annas per line

বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গোজেটের কিন্তা বাজালা গেছেডটের মূল্য অঞ্জিব দেওবা লা গোলে ঐং গেজেট লেলবা বাইবে লা, ১৮৮৭ সালের সংব্যার বাসের ২০ ডারিখের জ্ঞাপনপত্রান্তিরিক্ত এই মর্গ্রের বিজ্ঞাপন প্রাকাশ করা গোল।

গ্রণবেক্টের কার্যালর কিন্তা গ্রেণ্ডেন্ট কঞ্জুপক্ষদের কড়ড়াধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি ব্যক্তাল সেক্টেটারিয়েট ছাপাধানা হইতে প্রকালি কয় করিতে চাহিলে কিয়া উক্ত চাপাধানার কোন কর্ম ভরাইছে ছাছিলে ভ্রিমিজ নগদ মূল্য দিতে হইবে এভড়ারা এই বিজ্ঞাপনত প্রকাল করা গেল।

এই অবধি বাজান সেক্ষেটারীয়েটের আকৌ টান্টের নিকট অত্যে যুল্য পাঠান না গেলে উপরোক্ত কার্যালয় ভিম্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুতকাদি দেওয়া কিছা উক্ত কোন গেলেটে ইলভিয়ার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা বাইবে না।

নুল্যের নিনিত্ত ডাকের টিকিট পাঠান গেলে ডিছেলিউ বাদ দিবাব অন্যে টাকার উপর আর 🗸০ 🚓

चार्यानाठाव्यक स्वेद्य ।

সি, ডবলিউ বন্টন, বন্দদেশের গবর্ণদেশের ছোট সেক্টেরী।

🏎 भारतन ३२ जित्नवन ।

ব্যব্য ক শ্বনিকাতা লোভটে ইপভিয়ার প্রকাশ করিবার বার এইং ৷—			होका ।
भूग अक् नोधे अखर नोत श्रा कान क रत्यक		••	200
कार नृष्ठी	•••	••	>
কখন কখন ইশভিছাৰ প্ৰকাশ করিছে ছইলে একং পঁজি 🔐		•	•

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bongal, by C D Field, MA, LID, of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bongal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission

Price Rs 5 per copy

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat

NB—Copies are still available

वाचाल मारक हिन्दे बहु महालद्य विक्र नार्ष चारक ।

বারিন্টার-আট-লা ও জীজনতীর বজদেশের সিবিল সর্বিসে নিযুক্ত বছুবালের ভিট্টি । লেলন এড ও রেকু কবিল্যালের নেশ্বর, ইনর টেম্পালের জীয়ত লি, ডি, ফিলড এন, এ, ও এল, এল, ডি নাছেবের প্রাণীত বল্পদেশের জীয়ত লেল্টেনেন্ট গবণর সাছেবের শাসনাধীন প্রদেশের ভূষাধিকারী প্রশাবিষয়ক আইন সংহিতা।

একং থানি পুস্তকের ধূল্য, ে পাঁচ টাকা।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুস্তক ক্রের কারতে চাহিলে বাজাল সেকেটেরিয়টের আকৌনীকেই একং থালি পুতকের মূল্য এবং ভাষা মাডক করিয়া ভাকে পাঠাইবার পরত ৮০ পাঁচ আলা পাঠাইবেল।
স্বস্তুয়া —উক্ত পুস্তক এখনও পাশুদা ঘাইতে পাবে।

বিশ্বাপন ।

রাজনাব্যোপলক্ষে বন্ধবেশের ব্যৱসভার আইলের প্রয়োজন হাইলে কলিকাভার স্পানেও ওচেই টোন হালের হাডায় ছিড বন্ধবেশের গ্রণবেশের ব্যবহাপন কার্যবিভাগের আলিনে রোজ্যুট্রের বাবে নিরোমানা দিয়া প্রাথমাপত্ত পঠিইতে হইবে।

উক্ত সকল আইনের পুত্তক কলিকান্তার গবর্গদেও গ্রেসে, শাকার দিশত কোম্পানির বাটাতে কর করিতে পাওয়া যায়।

লালভাভা প্রালিতেতি জেল বস্তালয়ে গ্ৰণ্ডেটির জন্য শ্রীমৃত এডটাইন মুবিল নাছের কর্ত যুদ্ধিত ধ প্রকাশিত মইল।



TUESDAY, DECEMBER 15, 1891

मक्रमवात्र, ১৮৯५ मान ১৫ ডिटमञ्जर ।

CONTENTS	বিশ্বনী।
PAGE	र्भ भक्ती।
Part I - Resolutions, Orders, and Notifica	थयम यथ ।—काश्ववशीच भवनंदमदक्षेत्र मिश्वातन
tions of the Government of India Not	चारमण ७ विकाशन शकुष्ठि . नारे
PART II —Resolutions, Orders and Notifica	विकीत वर्ष ।—वक्र दमालात भवनीयात्मेव मिक्कारतन,
tions by the Lieutonant Governor	चारम्म, ७ विद्यालय विकृषि ।, ००३ −०५०
of Bengal 309—310	विकीय के बंध । वक्रारायात्र भवन्यात्मीत क्याराम ।
PART IIA -Orders by the Lieutenant Gover	ভূতীয় শুপ্ত।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার
nor of Bengal 85—87	প্ৰণীত আইন নাই
PART III -Acts of the Legislative Council of	চতুৰ বতা-ভারতব্যীয় বাবস্থাপত সভাব
India . Nel	व्यादेश्यत नाष्ट्रामिन वार्ष ।
PART IV - Bills of the Legislative Council of	পক্ষপত।—বদ্ধার বাবভাগক নতার প্রণীত
India Nel	भारेम नारे।
PART V —Acts of the Bengal Council . Nil	वर्ष वर्थ।—विज्ञीय रावचानक कळाव आवेरवर
PART VI -Bills of the Bengal Council . Nel	পাণ্ডুলিপি বাই (
PART VIL - Circular Orders by the High	महाम पथ ।—पारे कार्ड व अविनिष्ठे (बार्डक
Court and Board of Revenue Nel	नर्याः । व्यागनगढ नाहे ।
PART VIII —Advertisements 747—772	ब्राह्म वर्थ ।—डेम (७ व्हांत क्षकृष्टि १८१ – १ १२
SUPPLEMENT . Not	পরিনিট গ্রণ্ডেণ্ট গেজেট নাই।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

বিভীয় খণ্ড।

वज्रद्रशत्त्र ग्रवर्गस्यत्तेत्र निर्द्राह्न ज्ञादन्य व विकाशन अप्रिक्त

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No 95A.

REGISTRATION — The 8th December 1891 — Babu Hem Chunder Kerr is appointed to be Rural Sub-Registrar of Sealdah, in the district of the 24-Pergunnahs, vice Rai Koylas Chunder Mookerjee Bahadur, resigned

Н Ј S Соттом,

Offg Chief Scoy to the Govt. of Banga



JUDICIAL DEPARTMENT

No 96A

The 8th December 1891 — Babu Upendra Nath Basu and Babu Mohendra Nath Mooker 1 are appointed to be Honorary Magistrates of the Independent Bench at Diamond Haibour, in the district of the 24-Pergunnahs, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class

The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates of the Independent Benches mentioned in the district of Mymensingh, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class—

For the Independent Bench at Jamalpore ar Roy Babu Rash

Babu Hara Sundar Roy

Babu Rash Behari Chatterjee

For the Independent Bench at Netrokona

Babu Durga Das Chowdhuri
,, Ram Sanker Bhaduri

Babu Krishna Kishore Mozumdar Mr Robert William Hollow

H J S Cotion,
Offs Chief Secy to the Goot of Bengal

বঞ্চলেব অমুভ লেপ্টেমেন্ট গৰণ্য সাহেবের আদেশ।

७৫ △ समृत्र।

রেভিয়ারী করণ নিষয়ক।—১৮৯১ সাল ৮ ডিলেমর।— জীযুত রায় কৈশাসচজ্র মুম্পাপাধ্যায় বাহাতুর কর্মা ড্যাগ করাতে জীযুত বাবু ছেমচন্দ্র কর ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত নিয়ালয়হের আমা সব-রেজিট্রারের পানে নিযুক্ত হইলেন।

क्र, ८ष, क्रम, क्रम, बद्धदम्हण्यम्, गर्वर्गदारुकेत् क्रमहिर क्षयाम दमरक्रमेती ।

ভুডিশ্যন ডিপার্টমেণ্ট।

>> A 743 1

১৮৯১ সাল ৮ ডিসেম্বর ।— প্রীয়ত বারু উপেজনাথ বসু ও বারু মহেজ্ঞদার্থ মুর্থোপাধার ২৪ পরগনা ভিনার অন্তর্গত কলাগাতিছ স্বাধীন বেংগে অবৈভলিক বাজিফ্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় জেনীর বাজিষ্টেটের ক্ষমতা পাগলেম।

ি মুলিখিত মহাপায়েবা সমুমসসিংহ জিলার অন্তর্গত নিমুলিখিত আধীন বেঞ্চে অবৈওলিক নাজি-ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইরা তৃতীয় শ্রেণী মাজিফ্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

আমালপুরছ স্থাধীন বেঞে।

এযুত বাবু হবদদর বায়।

শ্রীযুক্ত বাবু রাসবিহারী হট্টোপাধ্যার।

ट्रिजटकोर्शक् चोशेन ८वटक।

জীযুত বার ছর্নাদাল চোধুরী।
,, বারু বামণহর ভাছড়ি।

জীরুত বারু কৃঞ্জিশোর মজুমদার। ,, রবট উলিয়ন হলো সাংহৰ।

এচ, ভে, এণ, কটন, বছামপোর, গ্রণমেন্টের একটিং প্রথান সেক্টেইরী।



गवर्गायक कारकि

TUESDAY, DECEMBER 15, 1891.

মঙ্গলবার ১৮৯১ সাল ১৫ ডিসেম্বর।

PART IIA

Orders by the Lieutchant-Governor of Bengal.

ৰিতীয় ক থও।

तकरहरणत्र भवर्गस्य रेजेड न्यारहरण ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

MUNICIPAL AND LOCAL.

NOTIFICATION

The 1st December 1891—It is hereby notified for general information that on the application of the Municipal Commissioners of the town of Bishenpore, in the district of Bankroos, the Lieutenant-Governor is pleased to declare that the provisions of section 3 of Act XX of 1887, with respect to wild birds, shall apply, so far as regards the rules framed by the Municipal Commissioners of Bishenpore, to deer and hares

H H RISLEY,

Offy Secy to the Govt of Bengal.

NOTIFICATION

The 1st December 1891—The following rules, framed by the Commissioners of the Bishenpore Municipality, in the district of Bankoors, under section 3 of Act XX of 1887, for the protection of wild birds and game within the limits of the said municipality, are hereby confirmed by the Lieutenant-Governor, under clause 4 of the said section of the Act, and are published for general information under clause 5 of section 6 of the General Clauses, Act I of 1887—

Rule 1 "Wild bird" for the purpose of these rules shall include jungle-fowl, peafowl, pheasants, partridges, quail, snipe, plover, wild duck, teal, and ortolans

Rule 2 The Local Government having, by notification of this date, declared that the provisions of section 3, Act XX of 1887, shall apply to hares and deer, the following rules will apply to those animals also as well as to wild birds

Rule 3 The breeding season for the purposes of these rules shall extend from 15th March to 15th August

Rule 4 Whoever during the breeding season has in his possession in Bishenpore any wild bird, deer or hare recently killed, or exposes for sale any such bird or animal living or dead, shall be liable to a fine not exceeding Rs 2 for each bird or animal

Rule 5 Whoever during the breeding season imports into the town the plumage of any kind of wild bird recently killed or taken shall be liable to a fine not exceeding Rs 2 for each bird or animal

Rule 6 In case of a second conviction, the fine may extend to Rs 4 for each bird or animal

H H RISLEY,
Offg. Secy to the Govt of Bengal

वक्षामध्यत अवूज लाटण्टमकी भवर्तत नादस्यत जारमण।

মুনিনিপল ও স্থানীয়।

বিভাগন।

১৮৯১ সাল ১ ডিসেম্বর!—সাধারণের অবগভার্থে এডফারা এই সংগদ দেওবা যাইভেছে যে, জীবুড লেন্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব বাঁকুডা জিলার অন্তর্গত বিষ্ণুপুর মগরের মুনিসিপল কমিলনরদের প্রার্থনা-জনে এই আদেশ করিলেন, যে, বিশুপুর মুনিসিপল কমিলনরদের প্রাণীত বিধি সন্পর্কে বন্য পক্ষী সমন্ত্রীয় ১৮৮৭ সালের ২০ আইনের ও ধারার বিধান ছবিন ও ধরগোস সমুশ্বেও বর্ত্তিব।

এচ, এচ, রিসলী, বজদেশের গবর্ণদেশ্বের একটিং সেকেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ১ ডিসেয়র — বাঁকুডা জিলার অন্তর্গত বিশ্বপুর মুনিসিপালিটীর সীমার মধ্যে বন্য পক্ষী ও লিকারোপযোগি পশু পক্ষাদি রক্ষাকরণার্থ ১৮৮৭ সালের ২০ আইলের ও ধারামতে বিশ্বপুর মুনিসিপালিটীর কমিলবরদের প্রাণীত নিম্নলিখিত বিধি জীগৃত লেপ্টেলেন্ট গবর্ণর সাহেব উক্ত আইলের উক্ত ধারার ৪ প্রকরণমতে এতত্ত্বারা দৃচ করাতে সাধারণ ধারাবিষয়ক ১৮৮৭ সালের ১ আইনের ৬ ধারার (৫) প্রকরণমতে ভাহা সাধারণের অবগত্যর্থে প্রকাশ করা গেল।

বিধি।

১। এইং বিধির কার্যাপক্ষে "বনা পক্ষী " শব্দে বনা কুরু ট, ময়ূব, চকোব, বটের পক্ষী, ভিডির পক্ষী, কাদার্থোচা, টিটির পক্ষী, বন্য পাতি হাঁস, সরাল, ও আটোলান্ডা (কুন্তু পক্ষী বিশেষ) বুঝাইবে।

২। স্থানীয় গবৰ্ণমেন্ট আদাকার তারিখের বিজ্ঞাপনক্রমে ১৮৮৭ সালের ২০ আইলের ও ধারার বিধান ধরগোল ও ছরিনের প্রাক্ত বর্ত্তিবে এই আদেশ করায় দিল্লশিখিত বিধি যেরূপ বন্য পশ্চির প্রতি বর্ত্তে দেইরূপ এ২ জন্তব প্রতিও বর্ত্তিবে।

ও। এই২ বিধির কার্যপেক্ষে "প্রসেব করিবার ঋতু" মাচ্চ মাদের ১৫ তারিধছইতে আগট মাদের ১৫ তারিথ পর্যান্ত ব্যাপ্ত ছইবে।

8। প্রস্রকরিবার ঋতুর কালের মধ্যে বিষ্ণুপর মুনিসিশালিটার সীমার কোন বাঞ্চির নিকট সম্প্রতি মারা কোন বন্য পক্ষা, হরিণ বা শরগোস থাকিলে কিয়া কোন ব্যক্তি জীবিড বা মৃত ভদ্ধেপ কোন পক্ষী বা জন্ত বিক্রয়ার্থে দেখাইলে প্রভাকে পশ্চির বা জন্তর নিমিত্ত তাহার ২২ ছুই টাকার জনধিক অর্থ-দশু হইতে পারিবে।

৫। কোন ব্যক্তি সম্প্রতি নারা বা ধরা কোন প্রকার বন্য পক্ষির পালক প্রান্থ করিবার ঋতুর কালের মধ্যে শহরে আমদানা করিলে প্রত্যেক পক্ষির কিয়া জন্তর নিমিত ভাষার ২১ ছুই টাকার অন্যক্ষ অর্থনিও হইতে পারিবে।

৬। দ্বিতীয়বার অপরাধ প্রধাণ হ**ইলে প্রভে**ক পক্ষির ও অন্তর নিমিত্ত ৪১ চারি টাকা প্রয়ন্ত অর্থদণ্ড হ**ইতে** পারিবে।

> এচ, এচ, ব্লিদলী, বসংগণর গ্রব্যান্টের একটিং লেকেট্রী।



गवर्गायके फाउन्ह

TUESDAY, DECEMBER 15, 1891

यक्रनवात, ১৮৯১ **मान** ১৫ ডिटमम्रत ।

PART VIII

A D_VERTISEMENT

অফ্টম খণ্ড। ইশতিহার প্রভৃতি।

LAND ADVERTISEMENTS.

সুবিবিষয়ক ইভাছার।

जिला नगीता।

वयीमादि रिकटवद देखांचा ।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এড শারাএই সংবাদ খেওরা যাইডেছে যে নদীরা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত এছালগুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেন্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজত্ব ওঅন্য যে সকল দাবী এচলিও আটন ও এবছাক্রেমে বাকী রাজত্বের ন্যায় আগায় হইবার গাদেশ আছে ভাহা আগায় করিবার নিমিত্ত সম ১৮৯১।১৯ ডিলেবর ভারিখে নিলামে বিক্রেয় করা যাইবে যে শ্বলে এভংগংখুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫,৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ যাত্র বিক্রেয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই শ্বলে ঐ অংশের নিমিত্ত অভ্যান্তর হিনাব রাখা হইরা থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রেয় হর না।

3	2	•	8	ά	6	1	•	>
ভোজীর শহর।	মহাল ৩ প্রগণার নাম :	সম্পূৰ্ণ মছ। লেৱ সদ্ধ কমা।	मच्चून भद्यान विक्रम दरेद किमा।	टक्सममंत्र जारम निकार घरेटम के जारम ना केर जारमात्र निटामन निवत्रम ।	বে সম্পত্তি বিজয় ছইবে ডাছাৰ মাজিকগণের শাম।	च्डेरम औ	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হুইলে ভাহার বাকী।	
989	পরগ ে মামডেখা য়†লি	>৬২৯ ৭। এ৫ পুলিস ২ 3৫/৫	সম্পূৰ্ণ ম- ছাল নি- লাম হই- বে না।	তেপাত নং জংশ রক্ষ ১০ ৭১১—		২৫৯৭ ৬।। পুলিস ২৪১		ar 10/r

A GUPTA,

Collector

(जल द्रश्रुद्र।

বাকী খাজাবার জাপন পতের পাঠ।

ইহার দ্বাবা সন্ধান নেওয়া যাইতেরতে যে, ১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ ধারামুসারে জিলা রক্তপুরের সংগ্রন্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৯১ সালের ২৮ সেন্ডেম্ব তারিখে প্রাণ্য বাকী মালওজারী এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আহম এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজন্মের ন্যায় আদায় করা হাইতে পারে তালা আদায় নিমিন্ত ৮৯১ সালের ২২ ডিগেম্বর মোঃ ১২৯৮। ৮ পৌষ। তারিখ ঐ জিলাব কালেন্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজাব ও প্রকাশ্য নালামে গ্রা যাইবে। ১৮৯১। ৭ নবেয়ব।

>	2	9	R	α	•	•	L	>
ভে [†] জির নম্বর।	মহালের দাম্ ও প্রগণা।	जच्चुर बङ्गात्मव भद्र स्था।	जन्मूर्व यश्त विका क्ट्रेटव कि मा	यकि (कदल এकक्ते अश्मितिकृष्टर त्यरे अश्रम्ब नि	যে সম্পত্তি বিক্রয় ছইবেক ও/ছার ভূম্যধিকাবীর মাধ।	यमि (कदम अक्षो स्मर्भ किय दह छट्ट तमेरे कर्टमंत्र मम्ह	यक्ति मण्ड्य प्रकाम विकास क्षेत्र छ। कोत्र वाकीत्र भविष्य ।	वकि एकवन अक्षी अर्थादिक्र व्यक्त छोटोड्ड वोकीय भद्रि
30	মন্দ্রশ হিসাগ।।০ আন। পরগণে মন্দুলগ ।	८)। इत्रहर इत्रहर	जम्भूर्ग यहांल ।	•••	হেমেন্দ্র নাথায়ণ রায় চৌধুরী।		१३३० व्यक्त १५६१	
269	মৌজে থোর্দ মুরাদপুর ওগ- রুরছ পরগণে পারুরাবন্দ।	२०७२म् ७ भोडे ।	To l	•••	বাজা গোবিদ লাল রায়।		७२७॥गेर नाइ	

E W Collin,
Collector.

Collector.

T L JENKINS,

1 1

১৮৫৯ সদের ১১ আইনের ৬ ও থাবার বিধাসমতে বিলুশিতি মহাল সকল জেলা করিদপুরের কালেইবিতি ১৮৯১ সনের ২৮শে সেপ্টেম্ব কিভিন বাধীর হাল্য আশাদী ১৮৯২ সনের ৬ হাসুযারি হোঃ ১২৯৮ সনের ২৩ পৌষ তারিখে নিলাম হইবে ইতি সহ ১৮৯১ । ১২ লবেম্বর । cant कड़िमथुड।—अव्माड़ी निक्टड़व हेखाश्व ।

(9) fers	मश्टल व स्थाय छ भवशन्।	्याष्ट्रभव्याद्वास सम्बद्धाः	(योन कान्। यश्न निर्माय क्टेट्ट किन।	बरु छ(स निनाम इहेर्द्ध	मुलिटक क्रमाय।	((योडे वर्शन निमाय हर्देश छारात्र दा- कीत्र भरियात।	ब्रह्म निर्माप प्रदेश को भेत शृष्टी अधि	4441
2000	शंद सभाइसमाहि लाद	4/42352	•	क्दरमछ । ३०का में अखाष्ट्रश (वाव	সভাচরণ বেবি	John. P		87128	:
***	ब्राष्ट्रम्ब भाग क्रिप्त । १९ बाषमभन्न क्रिः द्वनम् न्रोम सम्मा	العجاله		(काश्वरांत्र शवमत्र मित्र ॥० जामी वारम सर्वाग्ये	माद्यां कामी ६द्याम थे ५५ संस्था (दर्शता।	48/92" 4		348(20	:
5220	भर झाजनगङ्ग हिः एकरल	りみしたさ	(साम कांम)	_	M		891/201		•
988	अभि त्यन । कि	22663		उन्ह हिः श्रीक	For	onsport	:	भक्षार ब	:
8× %	/95	6 % 8 % 8	-	ारीः जामी जनः हिः शुथक	भूषा । सद्याम भीम	ولءاحة		1,013	
6489	नर महिस्हान प्रचीश्रज्ञा	roo •	(यांग ख.ग	ू ब्र	चम्छ सम्हो (महा। (होषुडानो छ स्वरमास्म (नम।	•	सूब लोह ५४३०। सूब लोह ५४३०।		•
							THE SECTION		

Furrentore Collectorate, The 18th November 1891

জিলা খুলনীয়া।—জবিদারী বিক্রমের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১ আইলের ৬ ও ১০খারামতে এতদারা এই সংবাদ দেওলা বাইভেছে যে খুলনীরা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত বহাল গুলি বা বহালের অংশগুলি উক্ত নিলার কালেন্টর সাংহরের আফিসে ১৮৯১ সেল্টেয়র কিন্তির বাকী রাজত্ব ও অন্য বে সকল দাবী এছ-লিভ আইন ও ব্যবস্থাক্রবে বাকী রাজত্বের নাগর আদার হইবার আদেশ আছে তাহা আদার করিবার নিমিত ১৮৯২। ১১ই জালুয়ারি ভারিখে নিলাবে বিক্রম করা বাইবে বেডলে এতৎসংবৃক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও ৯ খরে কোল অংশ বাত্র বিক্রেয় চইবে বিলিভ আছে গেই ছলে এ অংশের নিমিত অভ্যা হিসাবে রাখা হইরা থাকে ও বহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রেয় হয় লা।

\$	2	•	8	¢	•	٩	٠	•
ভৌনিং নয়র।	মহাল ও পরগলার নাম (সম্পূৰ্ণ মহা সের সদয কথা।	সম্পূৰ্ণ ম খাগ বিজ ম হইবে কি মা I	কেবল হাত অংশ বিক্লয় হইলে ঐ অংশ বা ঐং অংশের বিলেম বিবরণ।	ৰে সম্পত্তি বিক্ৰয় হইবে ডাহার মালিক গণের নাম ।	काम करण गांव विकास वरेटल वे अरटलत महत्र क्यां।	সম্পূৰ্ণ ম- ছাল বিক্ৰ য় ছইলে ভাগাৰ বাকী।	কোন অংশ বাত্ত বি- কয় হইলে ভাষার বাকী
•	কিঃ পঃ আগরপাড়া থানা আসাশুনি কালিগঞ্জ হাসুমা- বাদ বসীর হাট।	פישומפפל	म।	১ हिनाबः ॥ ४०५॥ —	প্রসায় চন্ত্র বার চৌধুরী পুণচন্ত্র বার চৌধুরি দিং	250.D?II		29119
3 >8	কিং পঃ বাজিওপুর পানা কালিগঙ্গ।	२ऽ२०६१	24	১ হিসা	দীনদরাশভঙ্গ অপ্রাপ্ত বয়ক বিশিনেজ্ঞক ভঞ্জের পক্ষে এড - মিনিক্টেক্টীকর কা- মিনী দাসী সাংস- লভা ও কালিদাস আদক হাং সাং টালীগঞ্জ।		•	50%

[Illegible], for Collector, Khulua

জিলা মুর্শিদাবাদ। জামিদারি বিক্রেয়ের বিজ্ঞাপন।

ইন্তাহার দেওখা যাইতেছে যে সন ১৮৫৯ সালের ১১ ছাইনের ৬ ও ১৩ ধাবার বিধানমতে জিলা মুর্লিদাবাদ সংক্রান্ত নিম্নলিধিত মহাল সবল সন ১৮৯১ সালের লাং সেপ্টেয়র বাকী থাজারা আদায় জন্য সন ১৮৯১ সালের ১৯ ডিসেম্বর যোডাবেক সন ১২৯৮ সালের ৫ পৌষ তারিখে জিলা মুর্লিদাবাদের কালেন্তবিভে প্রকাশ্য নিলামে বিক্রয় হইবেক ইতি সন ১৮৯১ । ২৮ অক্টোবর ।

>	*	•	8	•	•	٦	•	>	>•
ভেডিীর মৃশ্বর।	মুখালের নামু ৩ প্রগ্না	মে†ট সদর জমা।	সমস্ত কি দংশ বিক্ৰয় গ্ৰহেক।	অংশ বিক্ৰয় হইদে ও'হাঃ প্রিহাণ।	ৰে অংশ বিক্ৰয় ছটবেক ডাছার মালিকের নাম।	বে অংশ বিক্তন্ত গই বেক ভাষার সমূর ক্লমা।	সমুদ্ধ মহাল বিজ্ঞঃ হইলে ভাষাঃ বাকী ্য		•
रऽऽमर	কিং মার্যিণপুর জুগিন্দা পং ংখাসে উজি-	ऽ२५०।४७		এজমালি অংশ দ্বদ গণ্ডা।	কালীকৃষ্ণ চৌধুরি দিং	P\1 3e <i>cc</i>		8 18	•••
१८५०	য়ান। কিং মৌদ্ধে সৈ- য়দ কুসুটীয়া পং ফডে সিংক।	490HJ3		এক্সালি অংশ ৸১৫॥/১৯ তিন	ৰোশৰি সৈয়ন আ- করৰ হোসেল দিং।	8৫ ୧ % ୶୦		4 ا ی	···

्यश्री वट्यांस्त्र ।

क्षत्रिभात्रि विकारमञ्ज विकाशिम ।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ৪ ১০ ধারামতে এডদ্বারা এই সংবাদ দেশরা যাইডেছে যে যগোছর জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত নিলার কাশেন্টর সাহেবের আলিসে বাকী রাখন্য ও অলা যে সকলদাবী প্রচলিও আইন ও গ্রেছাক্রেরে বাকী রাজ্যের ন্যায় আলায় ছইবার আলেল আছে ভালা আলায় কবিবার নিমিত ১৮৯১। ২২ ডিসেম্বর ভারিখে নিলারে বিক্রেয় করা বাইবে যে ছলে এভংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ৪ ৯ ছরে কোন অংশ মতে বিক্রেয় ছটনে বলিয়া নিখিত আছে। সেই ছলে ঐ অংশের নিখিত অভ্যান্ত বিশ্বর হর না টার সন ১৮১১।২১ মবেম্বর।

>	2	9	8	ά	•	•	-	>
ভৌজির শংব।	মহাল ও পংগ্ৰার নাম 1	নত্ৰ হব সের সময় কৰা।	নম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় ঘইবে কিনা।	কেবলয়াত অ৲শ বিকর ছণ্ডটো ঐ অংশ বা ঐ২ অংগোৰ বিলেধ বিৰয়ণ।	ৰে সম্পত্তি বিক্লয় হইবে ডাছণ্ড যা সক্ষান্তের সাম।	त्कांत्र चरण गांक विकास च्हेरल, के चरणात नमन स्था।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইচেল ভাষাব বাকী।	८०१२ व्यरण योग विकास प्रदेशन छावान वाकी।
t.s	আড়পাড়া পং ইসক্পুর।	८८/४८०	जन्भूर्ग		শ্যামাচৰণ ঘোৰ দিং	••	چلاده	•••
500	ৰধু'র পং ৰহা অদসাহি।	()		১ হিন্যা	जूरमः माहिमी मोगा। भिगतः।	F299		२०५/ ह

JESSORE COLLECTOR'S OFFICE, Dated the 23rd November 1891

BAZITI KARIM, For Collector

वैखाक्षंत्र नामा काक्षांत्र कांटललेति टम्मा २४ नत्र पना । अहे या

সন্ধ ১৮৫৯ সালের ১১ আইলেব ৬ ধারামতে সংবাদ দেওধা থাইতেছে যে জেলা ২৪ প্রগণার নিজের নিশিষ্ট মধ্যনাতের সন্দেশ্র সালের ২৮ সেপ্টেম্বর কিন্তীর থাকী বাবত সন ১৮৯১ সালের ৩০ ডিসেম্বর ডারিশ্থ এহ জেলার কান্সেক্টরিতে বে ওজর নিশ্ম ধরা যাহবেক ইতি সন ১৮৯১ সাল তারিথ ১৭ই নবেম্বর।

ध्यथम , अगीव अख्यू वर्ग विकास भारत इत्या महाम।

>	2	•	8	ά	6	,	-	>
ভেজিন শহন্য	পরগণাও মহা লের নাম (পূৰা টেটের লগর কথা।	পূরা টেট বিজ্ঞী হইবে কি না !	ৰদি একটা অংশ মাত্ৰ বিলী কডিড ষয় সেই অংশের বিশেষ বিৰয়ণ।	বে সম্পত্তি বিক্রী ঘটবেক ড াহার মাসিকগণের আম ।	যদি একটি অংশ শাত্র বিক্রী করিতে হয় ডাহাব সমর জমা।	যদি পূরা টেট বিকী করিছে হয় ভাহা বাকীর পরি যাল।	
80	প্রগণ ধাসপুৰ কিংছবিদেব- পুর দিগর ৷	478/4	পুরা মহ†ল		ভনাশীচরণ ও অগ্নি- কাচরণ দত্ত I		221/20	••
€0	পং মাগুরা কিং বামেশ্বরপুর দিগর।	এঃ৮৭ %•	•••	স্বডন্ত্র ছিসার ছওধ) নালে অবশিষ্ট ৮১০।/১৫॥ ডংশ।	কাশীকৃষ্ণ স্তল দিগর।	>64711 JF	101	31/2
>90	পং ক্লিকাডা উড়িয়াপাডা দিগর।	ンとりのかいよう	পুরা মহাল		অর্জচন্দ্র রাদ্ন চৌ- পুরী দিগর I		811977	
603	পং আজীমাণাদ কিং পাথর বেডিয়া।	628970	••,	শতন্ত্র বিদাব দ্বরা বালে অবলিপ্ত ।১/১৮॥= অংশ।	বাঁকে বেছারি মণ্ডণ ।দগ্র।	२२२४॥८६५	• •	ર ૭૫ / ૧
*>>>	श्र तूफ्ज किर देवकाड़ी पि- गंड़।	416468	•••	শ্বড়ন্ত্ৰ হিগাৰ হওৱা হালে অবিশিষ্ট ৯৫ অংশ।	মনীক্রমোছন ও জ্যোতীক্রমে,ছন বন্ধ দিগর।	82475	•	a.1922

24-Pergunnahs Coi lectorate, The 20th November 1891 E G DRAKE-BROCKMAN, Colvector

ट्यम (स म्बोश्य।

১৮৫৯ সালেৰ ১১ আইলেৰ ১৩ ১০ ধাৱামতে এডফুাৱা এই সংবাদ দেওতা হাইতেছে গে দেশীপুৰ জিলাৰ অস্তৰ্ধত নিল্লনিংড মহাল জ্ঞান জংশগুলি উক্ত কিলাৰ দে ছালে এতংসংঘূক্ত বৰ্ষাপাত্তৰ ৫,৭ ৩ ৯ মারে কোল জংশ মাতা বিক্রয়ৰ ছইবে কালেউর গাফেনে বাকী বাজফ ৪ জনা যে সকল দারী প্রচনিত আহিম ও ব্রম্ভাক্ষে বাকী রাজ্যের লায় আদাত আন্দেশ আছে ভাহী আণোয় কৰিবার নিমিত ৯৯২। 46431 , : | £3224 (c | (C4 श्केटन छ। का जिल्लाम क्षेट्र । स्त्रम् जिल्लाम 一种一 ? : क्टम निकामः। जन्मुन वहांन Biets 25.5 AT A 5 ? मिग्री निमिष्ठ আছে নেইছলে ঐ অংশেব নিমিত স্তমু হিমাব বাৰা হইয়া পাকে ও মহানেব জন্য বা জন্যান্য জংশ নিক্র হয় মা HES WELL 332 : काव्यनमाथ क क्लानामाथ माहिक जामूकांम्य मिरशंत नाथ। अम्बा (ब्रक् मार्गे मिन् कारनक क्यांत्र मार्ग पिश क्षिमम्बो विक्रुयं विकामित। 6 ज्योकुशक्ति दोर १००४ । २७ ८० व जार १२००। २८ ८० विष बुषवीय उन्निय कि जिल्हा कि विक स कर्ता याष्ट्रिय। सम्मृत्यक्षेत्र हिम्द्रकांस कर्म निर्मायक छत्त्र सित्रम्य क्षेट्ट Fair Centi } 1/5'1-ーラン see of an tenta-3:८६ मारियोग 40 A(4) नित्र मानक त्या डे जायारि दमोरक कामनिकरी कि इच्छला मुखमायाम : ፧ कमक्रहाई व्यक्ति CART कुलाग 2 = 1 1 mg 1 कि मा शर थॉम्मांत्र यः जात्र- | ३२५०४४२ | प्र_{म्पु}र्न CHA NYS 29841º مأعا وعدا かからの 9 गर कार्योटकांका यः न्द कुक्न (क्रोंत्र म्द का ६: यमाह (शामा BINDER O BR-#42 (ettal त्वतिये-कामिष्राम (थाम ष्यायम्भ ७ महाम क भवगान्त्र न ।यक्षा । Ma₩, - (8% (क्रीक्रोड FRE S ×

					•
•	•				
•		•			
o/,ites			•	:	51/18
	a)'le		322192	? 1	
fort.		•	•		6 × 2 6 6 % .
৮নং পুথক হিসাব— শ্রুমক্রা দাসীলী দাসী মাতা বহুক শ্রুপতিচরুণ দে দাবালক।	मुक्कीशद्भाव वरम्ताश्रीयात्र	अमजे त्माक्षा त्यमे	क्रिकां द्ववको मात्री पि.	কিৰাবুণ চন্দ্ৰ বুলু মনুহ ও মুডা সক্ষ ভুনুক বৈদ্যুদ্ধ বস্থ নাবা-	क्षमांत्री— ह्यीहरून ह यानिक हत्रन पिश्च पिश्च
्योर क्षांत्रम्थेत । । । । । । । । । । । । । । । । । । ।			:		ज्यमानी— प्रिंद एट ड्रेसां > द्रमेण। "हिंद्रज्ञ अव्यक्ष्यः "हिंद्रज्ञ अव्यक्ष्यः "हिंद्रज्ञ अव्यक्ष्यः "स्डिमान्तः "स्डिमान्यः
•	अन्तर्भ	*	45	अक्रोर्	
<u>r</u>	1146.1	RJA: B	3/11/60%	2020178	# # ***
NSA.	N E	* P (2)		के कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि	
गर किट्सा महामा टाइड यह कांसक्पशुड़ (गोमा जनम्)।	ार कार्जीत्यांडा यर शुरुष्ठांकत्री (थात्री	গাৰহুভা।) গং কাশীবোভা ক বালফিলেণ্ডগুব (ধানা গাঁবহুভা)	গ's বিঃ বয়ুমা ম: বডিশ') গুঃ বডিশ্ রাঘটক (থান। সবঙ্গ)।	निर कुन्धामूठी बः जगदानश्य ७३ दाङ्डगदानभुद्र । (बामा खावान-	भूख)। श्रीकृष (श्रीम् क्रीकृष)।

^	~	9	60	y	ð	-	٨	^	*
व्यक्ति ।	• यहान ● नेत्राणाङ नोय।	नक्ष्यं सर्गतत्र नक्षत्र क्षयः।	ज्ञभूत बहोत निर्माय हो दि	সকুৰ্থ সহাল নিশাম ছইবে কি না গ্ৰহ	छोनूक्षा इमिरगत्र नोष ।	सर्भ विमान ११८म छोटांड नम्ह सथा।	सर्ग निमार मच्चृत कर्णा हरेटम छोश्ड मिलाव हरेटम नमृत समा। छोश्व	खर्च विमां स्टेटन जारा बारी।	16 43)
(4)	ण कामीरयोडा ब. हिमागेड (पीमी	8/1430	black	•	পুণ্ডিক বায় ও কৃষ্ণ ব্যাস দিশ্য।		••		:
5,	গ মেকুড়া)। গং কাল হৈমাড়ো মঃ ভোরুলাপুষ্র (খানা	মাম পুলীস ও১৮৬/ও	~ 5		निवास के मित्र सि	:	ş		
60 6	न १९६७। । न् कः कानीत्यध्य मः तकानि (थान	6/16R3	√ g		শীষতী তুলদী দাসীও শীষতী ওর- দিশী দ্সী।		4		•
0	ः स्टब्स्यः वर्षे होयधेत्र (योजा ====	\$8241J	:) नः श्रुषक क्षित्रांत महारक्षत तुक्य। ८ कांना।	क्षेत्रहत मात्रीय मात्री बांडा उक्तक खर्नाकि 53न त्य नांदानक।	2841/2	:	986	
& . & .	न्द • महमी मः योद्योख ३६ मधा- यमाम (पीमा	S . K	•	একখালী মহালের বঃ ॥৴১১ ৮০০।	ट्यां में के केंग्रेस क्या टर्ड़ा किः	3 K 8 3		\$718	•
÷	श्री मान्त्र)। श्री क्षात्र क्षा भाष्त्र भीष एक मार्थित क्षा २२००।८१ त्रीमार्थश्र (थाम)	**************************************	xanje	:	व मिना द्रोजन क महरूसमोथ नार्वे । मिर		*		
R 1	न्ता महामान्त्र । न्यः महामान्त्र व्यः विक्रोड् (पीन्	9 (36	:	, 5 जर जूषक विभाव महोस्तिद्व ज्ञा / 351	শীষ্ড্য। দাসী বণী দাসী বাভা ংকক শীপীভিচৰৰ দে সাংশিক।	***		88 kJ's	•
Å	गर मोथ्ड बा-म@धा (बामा कमद्रा)।	2/200		क्रमाली— (मोर दश्जिमां (अस्मीमां ८)आ	नोनक्ठे ६ त्रधूरोथ निज्नो निगंत	\$64:0 3		38. 8.	•

	(म)र वर्षण्यम् । १० महानाम् ।	See Carling at a Carling at a Carling at the Carlin	ACON CALL CALL STATE OF THE STA	" दर्गास्य हे हे च । ५३।	Z.		, wite = = 0.01 = 11.50		old line with	क्रीमनर्गा व्रांड	S THE SE			,	यक्तिक	कृतमा -	८भीवडा छक	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	• •	ļv.	-	Signal (1)		K	F		त्र श्री सम् १००४ १ १००१ १
, सांकरवुश्व ्रा		्योर वागुनिया । । यहांनाव मिंह।	८३००८८ ज्यानी वर्ग रेक्माप्रद्य ६ रेज्यवराय मात्र ४-५३।४६ ८५५८६ । स्मार्थिय स्मानियो चेत्र।	" जांक प्रतिम प्राप्त कर को का का का का का का का का का का का का का	লোগেই চক । ১৯। নেশুলা ১০১। গোপালপুৰ ১০১। গোপালপুৰ ১১৬। ১ নং পুৰ্ক দিগাব— ২০০৯/২ ব্যাহ বেল্ল্ ১ লালবোহন প্ৰা । ব্যাহ প্ৰা বিল্লা ১ লালবোহন প্ৰা । ১৯০০১১ ব্যাহ প্ৰা বিল্লা ১০০১১ ব্যাহ বিল্লা ১ লালবোহন প্ৰা । ১৯০০১১ ব্যাহ বিল্লা ১০। ব্যাহ বিল্লা ১০। ব্যাহ বিল ।	দুশুবদা ।।১৯। লেগুলা ১০।। লেগুলা ১০।। ১ লং পুৰক হিদ্যব— ১ লং পুৰক হিদ্যব— ১ লং পুৰক হিদ্যব— বেশীৰে প্ৰনিজ্ঞ ৰেকভা ১ লালবোহন পণ্ডা। বেশীৰে পাজিয়া ৰেকভা ১ লালবোহন পণ্ডা। বেশীৰে পাছিল কেকভা ১ লালবোহন পণ্ডা। বেশীৰে পাছিল বিশীল ১০। ব্লান্ড লিং। বিশীৰ বায়ুলিলা ১০। ব্লান্ড লিং। ১ লংগুলিলা ১০। ব্লান্ড লিং। ১ লংগুলিলা ১০। ব্লান্ড লিং। ১ লংগুলিলা ১০। বিশীৰ বায়ুলিলা ১০। সংঘাৰ মুল্ডিলা ১০। সংঘাৰ মুল্ডিলা ম	द्यन्तरमञ्ज्य ।।১৯। प्रांप्यक्रम ।১৯।	, আহিন্দা ওংগোনা[155] , রুক্বিল ।।১৯। , গেড্রেল ।১৯। , গেড্রেল ।১৯। , গেড্রেল ।১৯। , গেড্রেল ।১৯। , গেড্রেল ।১৯। , গেড্রেল ।১৯। , লাপ্রেল । গেল ।বুল ।বুল ।বুল ।বুল ।বুল ।বুল ।বুল বিশ্ব ।বুল ।বুল ।বুল ।বুল ।বুল ।বুল ।বুল ।বু	, আধ্নাল ওংগোলায়িত। ,, আধ্নালগ্ৰ হাত্ৰ বিশ্ব	, জাহুলাগাড় । , জাহুলাগাড় । , জাহুলাগাড় । , জাহুলাগাড় । । । । । । । । । । । । । । । । । । ।	কাৰ্থাৰা পতি	, প্ৰিক্ৰ দ্যা। , ক্ৰাক্লো বাত দ্যা। , ক্ৰাক্লো বাত দ্যা। , ক্ৰাক্লো বাত দ্যা। , ক্ৰাক্লো বাত দ্যা। , কাৰ্ল্লা বাত দ্যা , ক্ৰাক্লা প্ৰেণা , ক্ৰাক্লা প্ৰেণা , কাৰ্ল্লা বিভিন্ন , কাৰ্ল্লা বিভিন্ন , কাৰ্ল্লা বিভাগ , কাৰ্ল্লা বিভাগ , কাৰ্ল্লা বিভাগ , কাৰ্ল্লা বিভাগ , কাৰ্ল্লা বিভাগ , কাৰ্ল্লা বিভাগ , কাৰ্ল্লা বিভাগ ক্ৰাক্লা বিভাগ ক্লাক্লা বিভাগ ক্লাক্লা বিভাগ ক্লাক্লা বিভাগ ক্লাক্লা বিভাগ ক্লাক্লা বিভাগ ক্লাক্লা বিভাগ ক্লাক্লা বিভাগ ক্লাক্লা বিভাগ ক্লাক্লা বিভাগ ক্লাক্লা বিভাগ ক্লাক্লা বিভাগ ক্লাক্লা বিভাগ ক্লাক্লা বিভাগ ক্লাক্লাক্লা বিভাগ ক্লাক্লাক্লা বিভাগ ক্লাক্লাক্লা বিভাগ ক্লাক্লাক্লাকল ক্লাক্লাক্লাকল ক্লাক্লাক্লাকল ক্লাক্লাকল ক্লাক্লাকল ক্লাকল ক্লাক্লাকল ক্লাকল ক্লাকল ক্লাকল ক্লাকল ক্লাকল ক্লাকল কল্লা	স্তৰ্শ () ১৯। স্তৰ্শ () ১৯। ক্ৰাৰণ্ড () ১৯। ক্ৰাৰ্ণ্ড () ১৯। ক্ৰাৰণ্ড ()		, ইউইণ্ডর ্ডেন। ,, বা্ডৰণ বিত এন্ডা। ,, বা্ডৰল বাত নাডা। ,, আছল বা বাহি নাডা। , আছল বা বাহি নাডা। , আছল বা বাহি নাডা। , বা্ডৰল বিত ব্ৰেহ্ন বা বাহাৰ বাহাৰ	ছ दश वा वा कि के के कि के		গোৰহা ফৰ ১১৯। ছবলা ব্যক্তিনিক (৯৯। ক্ৰিপ্ৰি (৯৯। লাভৰত ১১৯। লাভৰত ১১৯। লাভনা বংলোলা বৃদ্ধ ক্ৰিপ্ৰ বিদ্ধান ১৯৯। লাভনা বংলোলা ১৯৯। লোহাই ফৰ ১১৯। লোহাই ফৰ ১১৯। লোহাই ফৰ ১১৯। লোহাই ফৰ ১১৯। লোহাই ফৰ ১১৯। লোহাই ফৰ ১১৯। লোহাই ফৰ ১১৯। লোহাই ফৰ ১১৯। লোহাই ফৰ ১১৯। লোহাই কৰ ১১৯। লোহাই কৰ ১১৯। লোহাই কৰ ১১৯। লোহাই কৰ ১১৯। লোহাই কৰ ১৯৯। লোহাই কৰ ১	্, কৃষণ্ড বিভিন্ত (১৯) (১৯ বিশ্ব কি বিশ্ব কি বিশ্ব কর্মান (১৯) (১৯ বিশ্ব কর্মান (১৯) (दश्कीयो	আৰক্ষয় ব ১১৯ আৰক্ষয় ব ১১৯ আৰক্ষয় ব ১১৯ জ্বলাব কি ১১৯ জ্বলাব ক ১৯৯ জ্বলাব ক ১৯৯	্থানুম্বয়ন ১৯৯ ্থানুম্বয়ন ১৯৯ ্থানুম্বয়ন ১৯৯ ্থানুম্বয়ন ১৯৯ ্থানুম্বয়ন বিশ্বন বিশ্	স্বাধ্য স্থাৰ বিশ্ব কৰি বিশ্ব বিশ্ব বিশ্ব বিশ্ব কৰি বিশ্ব বি				
रवण्डार (मोरख मिक्स त्वकडा) मामहासास मुखा। १९८४ । १९८० । मामेर द्यारख मिक्स निकडा । रेक्स स्मानिक स्टिब्स माम मण्डाबिक अन्ति	বেশালে পশ্চিম বেকভা ১ লাল্যোহন প্রো। ১০৪২/৮ ৮১১।০ বেশালে পশ্চিম বেকভা ১ লাল্যোহন ক্রেব্যাল প্রাস	ACOUNTY OF THE POST OF THE POS		,, ज्यस्य ८३५। ,, जारेग्यं ८३६। ,, त्यांग्यंत्र ८३६।	,, मिरिष्टे कक ১৯। ,, मिरिष्टे ১১১। ,, मिरिष्टे ८১६। ,, সেপ্শিক্ষ ১১६।	,, পুডবদা ।।১৯। ,, সোদেই চক । ১৯। ,, নেগুয়া ১১১। ,, চাউদাদা ১১৬। ,, গোপানপুর ১১৬।		., काकाम करमां माहिता ., क्यां रेमां माहिता ., प्राप्त कि । १३। ., प्राप्त कि । १३। ., प्राप्त के । १३। ., प्राप्त के । १६।	. कां हिन्मा काटमां मार्ड . कां हिन्मा काटमां मार्ड . क्षें वर्षा । १३८। मार्डिमां ८३६। मार्डिमां ८३६। मार्डिमां ८३६।	, कांच्याचा गाँक किंगा कार्याचा गाँक , वापरमध्य ।।>১। ,, प्रत्या । ১১। ,, प्रत्या । ১১। ,, प्रत्या । ১১। ,, प्रत्या । ১১। ,, प्रत्या । ১১। ,, प्रत्या । ১১।	, কাল্পনো বাজ দুৱা। , কালু শ্বাণ গ্ৰি চিক চল্লি , আহলান এংগোল্যা ১৯। , পুত্ৰদা । ১৯। , লেগুলা , লেগুলা , চাউল্লা ১১১। , নেগ্ৰাণ্ডৰ ১১৬।			, থাগাগা ১১১। , থাগাগা ১১১। , লাগাগাগাগাগাগা , কাব্যাগাগাগা , আভিনা এংশোনা।১১। , আভিনা এংশোনা।১১। , গুণ্ডবলা ।১১। , গেগাগাগ্য চন ।১১। , নেওয়া , লোগাগ্য ১১১। , লোগাগ্য ১১১।	क्रिकारेड () वर्गकार () वर्गकार () वर्गकार () वर्गकार () वर्गकार () द्वारा () द्वारा () द्वारा () द्वारा () द्वारा () द्वारा () द्वारा () द्वारा () द्वारा () द्वारा () द्वारा () द्वारा () द्वारा () द्वारा () द्वारा (द्वारा द्वारा (द्वारा द्वारा (द्वारा द्वारा (द्वारा द्वारा (द्वारा द्वारा (द्वारा द्वारा (द्वारा द्वारा (द्वारा द्वारा (द्वारा द्वारा (द्वारा द्वारा (द्वारा द्वारा (द्वारा द्वारा (द्वारा द्वारा (" प्रविधा व्यक्तिं व (२३) " प्रवेशित (२३) " प्रवेशित (२३) " प्रवेशित (२३) " प्रवेशित (२३) " प्रवेशित (१३) " प्रवेशित (१३) " प्रवेशित (१३) " प्रवेशित (१३) " प्रवेशित (१३) " प्रवेशित (१३) " प्रवेशित (१३) " प्रवेशित (१३) " प्रवेशित (१३) " प्रवेशित (१३) " प्रवेशित (१३) " प्रवेशित (१३) " प्रवेशित (१३)		द्वाप्त का क्षेत्र का का का का का का का का का का का का का	কৃষ্ণপুষ্ঠ চাতীকাৰ কৰু চাতীকাৰ কৰু চাতীকাৰ চাতীকাৰ চাতীকাৰ চাতীকাৰ চাতীকাৰ চাতীকাৰ চাতীকাৰ চাতীকাৰ ১১১৷ চাতীকাৰ ১১১৷ চাতীকাৰ ১১১৷ চাতীকাৰ ১১১৷ চাতীকাৰ ১১১৷ চাতীকাৰ ১১১৷ চাতীকাৰ ১১১৷ চাতীকাৰ ১১১৷ চাতীকাৰ ১১১৷ চাতীকাৰ ১১১৷ চাতীকাৰ ১১১৷ চাতীকাৰ ১১১৷ চাতীকাৰ ১১১৷ চাতীকাৰ ১১১৷ ১১৯৷ ১৯৷						मांग्र भू भिम) मर श्रीयक क्षिप्राय-	मंब शुनिप्र
राज्य मुस्मित । अस् भृष्ट हिमाय — ख्रीमाङो सरामाङ्गाया (कर्यो भाष्ट्रो साम्राभाष्ट्रमा साम्राभाष्ट्रमा । २०३८/२ (सीए दिमाम् । भाष्ट्रमाम् । भाष्ट्रमाम् । भाष्ट्रमाम् । भाष्ट्रमाम् । भाष्ट्रमाम् । भाष्ट्रमामा । भाष्ट्रमामा । भाष्ट्रमामा । भाष्ट्रमामा । भाष्ट्रमामा । भाष्ट्रमामा । भाष्ट्रमामा । भाष्ट्रमामा । भाष्ट्रमामामामामा । भाष्ट्रमामामामामामामामामामामामामामामामामामामा	राज्य श्रीसम । अस् श्रीय हिमाय — श्रीमाय ने साम प्राप्त ना ना ना ना ना ना ना ना ना ना ना ना ना	राज मान मान मान क्षा कर्मा । स्था कर्म । स्था क्या कर्म । स्था कर्म । स्था कर्म । स्था कर्म । स्था कर्म । स्था क्या क्या क्या क्या । स्था क्या क्या क्या क्या । स्था क्या क्या	ग्रंब श्रीमम । अन्य श्रीक क्षिमाव			1867 1867 1867	IRC IRC IRC IRC		का हना ना का का का का का का का का का का का का का	कांच् हाजां गांक किं कांग्री जां हमां काटगांमा [155] इक्तांटकाउँ व [155] धुरुवमा 155] दास्पर्य ह क 155] दास्पर्य ह क 155]	कांक बहुण वा का का का का का का का का का का का का का	ना क्षति । अश्व	পাণ্যা	मांच्यांच्यांच्यांच्यांच्यांच्यांच्यांच्य	क्ष्ड्रिशेक (१३) व्यानिका (१३) व्यानिका (१३) व्यानिका (१३) व्यानिका (१३) क्षित्र (१३)	क्र का वाकिंग क (का क्रकांत्र (का क्रकांत्र (का वाकांत्र (का वाकांत्र (का वाकांत्र (का कांत्र (का कांत्र (का कांत्र (का कांत्र (का कांत्र (का कांत्र (का कांत्र (का कांत्र (का कांत्र (का कांत्र (का कांत्र (का कांत्र (का कांत्र (का कांत्र (का कांत्र (का का कांत्र (का का का का का का का का का का का का का क	हरका राक्षिक्तं के एका हरका राक्षिक्तं के एका हरकुरोज़ एका कोक्षित्व चेका नांक्षित्व चेका नांक्षित्व चेका नांक्षित्व चेका नांक्षित्व चेका नांक्षित्व चेका नांक्षित्व चेका नांक्षित्व चेका नांक्षित्व चेका नांक्षित्व चिल्ला नांक्षित्व चिल्ला	स्वका वाकिमं क का का का का का का का का का का का का क	हुककार्य । अञ्चा । । । । । । । । । । । । । । । । । । ।	できる でき	1852 1852 1852 1852 1852 1852 1853	155 155 155 155 155 155 155 15	() ()				
अन्य श्रींमम । जार शृथक श्रिमाय — श्रीकारों सरावासकारा (सरी भाषी भाषी भाषा प्रांस भाषा । । । । । । । । । । । । । । । । । ।	अन्य श्रीलम २००३/२ (मोर दलमहो) मामहाम्य नाता। १०६२/म : समि श्रीलम १००३/२ (मोर दलमहो) मामहाम्य नाता। १०६२/म । १६०३	अनेब श्रीमित्र । त्यार श्रीय विषयि । त्यां महान्यां । त्यां महा त्यां निर्मा । यात्र श्रीमित्र । यात्र श्रीमित २००३/२ (मोर दिनम् । नामह्याद्य नाधा। :-82./- । ।	गंदशींनम । अर श्रेष कि क्षिमांव - अर्था विष्ण विष्ण । । योष श्रींनम । । । योष श्रींनम । । । योष श्रींनम		16- 10	TRY BA	IRS BE	6:C11=1[155] 24 [155] 64 [158] 64 [58]	क्ष्यं क्ष्यं व्यक्ता	कांच्र था वा गिर्फ कांच्या गिर्फ कांच्या गिर्फ कांच्या गिर्फ कांच्या कारणांच्या । । । । । । । । । । । । । । । । । । ।	क्षिक्र क्षा विक क्षा कि क्षा कि क्षा कि क्षा कि क्षा कि क्षा कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि	ना क्षेत्र के अभी क्षेत्र के अभी के क्षेत्र के क्षेत्र के भी के क्षेत्र के का भी के कि के कि के कि के कि के कि के कि के कि कि के कि कि के कि के कि के कि कि के कि कि के कि कि के कि कि कि के कि कि के कि कि कि कि के कि कि कि के कि कि कि कि कि के कि कि कि कि कि के कि कि कि कि कि कि कि कि कि के कि कि कि के कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि	শ্যিকা ১৯১। শ্তিক ১৯১। ক্লিকাল মুনান ক্লিকাল মুনান ক্লিকাল মুনান ক্লিকাল কাল মুনান ক্লিকাল বিভি মুনান ক্লিকাল বিভ মুনান ক্লিকাল বিভ মোনা। ক্লিকাল বিভ মোনা। ক্লিকাল বিভ মোনা। ক্লিকাল বিভ মোনা। ক্লিকাল বিভ মান	मांक्यंत्र (१३) । अति । १३। । अति । १३। । अति । १३। । अति । अति । १३। । अति । १३। । अति । १३। ।	क्रह्मांचेत्र (१३) भागांचेत्र (१३) भागांचेत्र (१३) भागांचेत्र (१३) भागांचेत्र (१३) भागांचेत्र (१३) भागांचेत्र (१३) भागांचेत्र (१३) १९०० (११)	क्र का विकि कि ्रंश क्र क्र क्र क्र क्र का विकि कि ्रंश क्र क्र का विकाय के ्रंश क्र क्र का विकाय के क्र का विकाय के क्र का विकाय के क्र का का विकाय के क्र का विकाय के क	ह्न कर मा विक्रिक (३२) ह्न कर मा विक्रिक (३२) ह्न कर मा विक्रिक (३२) क्ष कर मा विक्रिक (३३) ना कर मा विक्रिक (३३) ना कर मा विक्रिक (३३) का कर मा विक्रिक (३३) का कर मा विक्रिक (३३) हम्म दस्य मा विक्रिक (३३) हम्म दस्य मा १३३। हम्म दस्य मा १३३।	हिंदि के क्या क्या क्या क्या क्या क्या क्या क्या	क्षकमुत्र	4 (() () () () () () () () () ()	() () () () () () () () () ()					******
अवश्वित । ज्ञान क्षेत्र क्षित्र विष्ण । ज्ञान क्ष्रिय । ज्ञान क्ष्रिय । ज्ञान क्ष्रिय । ज्ञान क्ष्रिय । ज्ञान क्ष्रिय । ज्ञान क्ष्रिय । ज्ञान क्ष्रिय । ज्ञान क्ष्रिय । ज्ञान क्ष्रिय । ज्ञान क्ष्रिय । ज्ञान क्ष्रिय । ज्ञान क्ष्रिय । ज्ञान क्ष्रिय । ज्ञान विष्ण विष्ण । ज्ञान विष्ण विष्ण विष्ण विष्ण । ज्ञान विष्ण विष्ण विष्ण विष्ण विष्ण । ज्ञान विष्ण विष्ण विष्ण विष्ण विष्ण विष्ण विष्ण विष्ण विष्ण । ज्ञान विष्ण विष्ण विष्ण विष्ण विष्ण विष्ण विष्ण विष्ण विष्ण विष	अन्य श्रीसम् । ज्ञान स्थान क्षित्र । ज्ञान स्थान क्षित्र । ज्ञान क्षित्र । ज्	अत्य भी त्या कर्मा १८०३।। ज्या कर्मा १८०३।। अत्र भी कर्मा १८०३।। अत्र भी कर्मा १८०३।। १८९२।। अस्य भी कर्मा १८०३।। १८९४।। १८०३।। १८०३।। १८०३।। १८०३।। १८०३।। १८०३।। १८०३।।	», हाज्यमा । १०%। अध्यक्षित । अस् श्रीय क्षियं । स्थान क्ष्म क्षियं । स्थान क्ष्		_	ZR.	RC TRC	का हमा ६:८गामा। ३३। हमार स्थाप । ३३। पुरुष्ता । १३३। ८गाए ह ह । ३३।	का हाना वा का का का का का का का का का का का का का	काय् होजा गाँक कि	क्षिक्रमा विक प्याप्त क्षिक्रमा विक प्याप्त क्षिक्रमा करणीक्षी । । । । । । । । । । । । । । । । । । ।	ना ६ कर अ अ अ अ अ अ अ अ अ अ अ अ अ अ अ अ अ अ	कांकवरक अक्षा अवा क्षांकवरक अक्षा का का का का का का का का का का का का का	काकाश्वत (.३२। काकवरण (.३४। काकवरण का। काकवरण वर्ष का। काकवरण वर्ष का। क्षिक्य का। क्षिक्य का। क्षिक्य का। काकवरण वर्ष का। काकवरण वर्ष का। काकवरण वर्ष का। काकवरण वर्ष का। काकवरण वर्ष का। काकवरण वर्ष का। काकवरण वर्ष का। काकवरण वर्ष का। काकवरण वर्ष का। काकवरण वर्ष का। काकवरण वर्ष का।	क्षकांतुत (१३) बांकानुत (१३) बांकानुत (१३) नांकवन (१३) नांकवन (१३) कांक्याना वांक (१३)। कांक्याना वांक (१३)। कांक्याना वांक (१३)। कांक्याना वांक (१३)। कांक्याना वांक (१३)। बांक्याना वांकाना (१३)। बांक्याना वांकाना (१३)।	क्र का वाकियों के देश क्रह्म वाकियों के देश क्रह्म वाकियों के विश्व ना कर्म का वाकियां के वाक् क्रम वाक्य का वाक्य का वाक्य क्रम वाक्य का वाक्य का वाक्य क्रम वाक्य का वाक्य	हर मा वाकि के कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि	हिंदिको कर 2.32। हिंदिको कर 2.32। हिंदिको कर 2.32। हिंदिको कर 2.32। हिंदिको कर 2.32। कांकिया कर 2.32। कांकिया कर 2.32। कांकिया कर 2.32। कांकिया कर 2.32। कांकिया कर 2.32। कांकिया कर 2.32। कांकिया कर 3.32। कांकिया कर 3.32। कांकिया कर 3.32। कांकिया कर 3.32। कांकिया कर 3.32।	क्षक्त के अभ्याद्य के अभ्याद्य के व्यक्त के अभ्याद्य के व्यक्त के अभ्याद्य के व्यक्त	(大型 (大型 (大型 (大型 (大型 (大型 (大型 (大型 (大型 (大型	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	45					-

1

*	मखरा ।																											
A	बर्ग विनाव स्रोत छाशेः वाकी।	-							-									······································								N		
	अस्त्री वहांस निमाय हदेत्त् क्षाहांत्र दोकी।																											
-	ख्रम निमास घष्ट : उत्तामस	-																										
D. D. D. D. D. D. D. D. D. D. D. D. D. D	ভাসুকদাঃ দিগের ন'ব।																											
	>29 K	le)	- -	100	اادل	100	- liel	يع	110/2	1.66		180	= 3	189	انول	1:57	اول	100	- 55	= = = = = = = = = = = = = = = = = = = =	=	116/2	100	ર્	116/8	1,00,0	اقع ا	1366
ש	যদি কৌন তংশ নিজাম হয় কত অংশ।	(यं ड वांमुनदां छ	" वामामवश्रेष	, िमरङ।	, विका	त्र दश्रीमा	" रिक्मदिमश्रद	. जानेनीमा	" ভৌষা), ठक्का वना ठक	33 किंग्डिम्	" (ठिविभीमा	» म श्रुनद्रठक	" क्रदम्	" पिट्टेय	33 श्रुक्तमा	" (भीरमध्य	ं व्याप्त	, स्तिविक्यो	" क्रियंव	" द्यांटणात्रिया	अभिवादाम्	" जांकमीय	,, काशिभाम्।	,, क्नमिन्द्र	" क्यंद्रशांहा डोडक्री	, athe	" मध्मीठक
s	अष्यूर्व यहाँ व बिल्लोय हरेट किल्		-		-																					-		
•	सम्पूर्व महा ट्रमाइ सम्पूर्व सम्बा																					-						
~	মহাল 6 প্ৰথমাত ৰমি																											
^) (G) (G) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A				•	- 4									-		•							•				

ा० ज्यांना के क्रम । ज्यांना के क्रम वांना वांना के क्रम वांना वा
. 539161/ए मार्थित न्यास्त्र मार्थित मार्थित
भवकामि वरम्मावस्त्री योहाना।) ।० मामा भिष्णो इतिथिय। (म्बा
ब ब मानी महारत हु १३ ॥० कामा
भिर बलाक्षेर यह बली १२४१६१८% उस्तियश्व,कांशि, उस्तियश्व,कांशि, कार्यायश्व, व्यायश्व, नमी आय बर्ट शोषण्य)।

(

मंडवा : 2 : भारत कर्मा कर्मा कर्मा कर्म मिनाप भारत कर्मा विज्ञाय कर्मा कर्म कर्मा कर्मा कर्मा कर्मा कर्मा कर्मा कर्मा कर्मा कर्मा कर्मा कर्मा कर्मा कर्मा SAN SAN ata) 4/44% 0 10485 - F टिष्टी मीटलक्क नम्म मात्र शश्-डील्क्नीत्र प्रिंगत ना्य। क्षिमधी श्रिंदिम् त्वती Ð লক্ষ্য হয় হাদ কোন তথ্য নিলাম হয় ছবে নিল মংইবে द्वायानी दः ।। ज्याम क्छ खर्म। कि जा। عاصان मण्डून प्रका त्मन्न मन्त्र सम्मा 20620405 1382 एट रिब्हाम जानाई व बांत्रण-नर कलाम्की मः गर डगवांमध्ये, नक् व्हित गर बारामा (क्षांना व्यक्ति, ৫ শাষ পড়িড LEGE BIN PLY क्षित्र क कारिक (क्षतुर्माल कः बांकांत्र कान्नांत्र (कोनीड़ मराम ७ नत्रमन्ति দেহাত গোকুন-श्रेष्ठ (क्षेत्रा नक्षे-गर भोडाबाधुत्र यर 1931

411

- <u>2</u>

ĭ

For Collector C H. Bomeas,

জেলা ঢাকা কালেন্টবা। জামগারি বিক্রমের ইন্ডাণার।

১৮০৯ সালের ১১ আইনের ৬ ৪ ৩ ধারামতে এডদ্বারা এই সংবাদ দেওর। ধাইতেছে বে ঢাকা জিলার অন্তর্গত নিয়লিখিত মহাল প্রনিধ বা বংগলের অংশ গুলি উক্ত নিশার কালেন্টর সাহেবের আক্ষেসে বাকী রাজ্য ও জন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তের বাকী রাজ্যের মায় আনার হইবার আলেশ আহে তাকা আদার কবিবাব নিমিত্ত ১৮৯২। ৭ জাতুরারি ভাারখে নিলামে বিক্রয় করা বাইবে যে স্থাল এডংনংযুক্ত বর্নগাপত্রের ৫,৭ ৪৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশেও নিমিত্ত স্বত্ত বিশ্বা পাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

5	2	•	•	α	৬	•	-	>
ভে'জীর মহং।	ছোল ও প্ৰকান্ত নাম।	সম্পূৰ্ণ মহা লেয় সদৰ জয়া!	সম্পূৰ্ণ মহাস , বিজ্ঞায় হইবে কিনা ৷	কেবলমাত অংশ বি ক্য হইলে ঐ অংশ বা ঐহ অ দেব বিলেষ বিবরণ গ্ল	থে সম্পত্তি বিক্রন্থ ছইবে ওপুছার আলিকগণেব নাম ৷	কোন ডংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অং শেব সময় কমা।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হুইলে ভাহান বাকী।	কোন অংশ যাত্ৰ বিক্ৰয় হইলে ভা হার বাকী
;a >	পং নিক্রমপুর মঃ রাজক্ষার বাধ ।	५२७३॥ ह		অনশিষ্ট	कित्यांकीत्यांक्य वाह	92210		3964/6
	312 % 212 1	 		ছিং /৮ গণ্ডা রাম কৃষ্ণ পাল চৌ- ধ্বি ডিং সং >	Y	-05 mJ\$11		116606
				হিং /৮ গণ্ডা কালিবৃষ্ণ গাল চৌং কিং মং ৩	কালীবৃষ্ণ পাল চৌৎ	094JSII		કરાાઈ.ડ
; 05	পৃথ মুবলাপৰ হিং । বি ১ গ গণ্ড। বং মৌলী আবৈত্বল তালি।	ווננוממנצ		জবশিষ্ট	আধাৰিবন্ধ থাতুন ম্যানেজাৰ পক্ষে আৰুছুল ছাই গং	\$\$\$ 81 4 3		886 44311
	9.1(4.1		! !	হিং ১০ আদি ভিং নং ১	নিলন মিঞা গং	२५ ह भवन ११		2001/2
>98	भः भाष्ट्रभागांत छार इत्रहत्त रभाविस ध्यानिस्य।	39865-4		অবশিষ্ট	মহেশ্চস্ত্র সোম গং	1;11680		>• २ >>
				কিং সিলিমপুর আক্রমবানী গ হিং ।০ আনি হিং পুং মং ১৯		૨ ৬મJ•	•	9 1/•
\$ 293	পং উত্তর সাস্থাপুর হিং ।।৫১০৮ গণ্ডা রঃ শক্ষী নাব্যুণ।	۱٬۲۱۱۶۲		ক্রান্ত হিং পৃং নং ১	ন বীনকৃষ্ণ র∤য় গং∙••		••	اهديوو
		1 1 5 1		१९२ वर ७	न्ति स्थाप्ति विश्व	864		२ २॥/४॥
		1 1 1	1	हिर (3813 मुखी हिर शृर मर ७	ক্প্ তী-প্রস ন্ন রান্ন	9·4/•		6 18
				ৰিং এং১৬ দস্তা ৰিং পৃং নং ৭	চন্দ্রকশা চৌধুরাণী	2 0dy		১৩৸/৬
360	পং রাজনগর চাং সুবপুর ভ্রমেচা হিংরাজকৃষ্ণ সেন।	90711/334	বোল আনি		ধাচের আবিত্রা ও ভূসনি ধান্ম গং		844/94	
.51	পং ভথা হিং রাজ- কৃষ্ণ সেন চা॰ ফুল- বাড়ায়া দেবী প্র-		f 1	অবশিষ্ট .	চন্দ্ৰলৈ ৰস্কু গং	->911-911	•	2911/0
*	সাল সেন।		1	िर delle दिल	চন্দ্রাবলী দাস্য	eclas		२३ भ ेन ।।

۵	٤	•	8	¢	8	9	6	>
ভৌজির শহর।	ষ্চাল ও প্রগলার দাম।	সম্পূর্ণ মহা লের সহয় জনা।	সম্পূর্ণ মহাল ক্লিক্স ঘইতে কি মা !	কেবদমাত্র অংশ বিক্র স্ন ছইলে ঐ অংশ বা ঐং অংশের বিলেব বিধরণ।	ৰে সম্পত্তি বিক্ৰয় ঘইৰে ভাষাঃ মালিকগণের নাম।	কোম অংশ মাত্র বিক্রন্থ এইলে, ঐ অং শের লদর জমা।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰম হইলে ভাষার বাকী।	কোদ অংশু যাত্ৰ বিক্ৰয় হইদে ভাহা। হাকী।
२०४	পং বাজমগর চাৎ সূর- পুর ছিৎ পীভান্বর		বোণ আহি		রাজেন্দ্রকান্ত বাড়ির্য্যা	••	ઝ ૭૦૫ J ૧I	
२७०	সেন্ধ্র জাত প্রবাড়িথা পথ রাজনগর ছিং নিন্দ্রণি সেন চাং মুরপুর ডাং রাম	३५२० ४४२॥	*	•	কালীপ্ৰসন্ন খোৰ গং		11 <i>cc</i>	٠
२१२	চন্দ্ৰ দাস। গং সাহাবাদ পেষ কোষ দেওয়ানি রং	8\leep	ď) ভাৰাকিশোৰ চৌধুরি গং ।	••	201011	•••
8 3	মৃতা হরদর আ'লি। তং কাটারাব ভাং থাতে আবাতুন	<i>५२०७</i> ।¶११॥		অ∢শিষ্ট	ভোরাবন্দী নও ডে †মন গং	ર કાનક	•	, ol 10¢
	(मका हैल ।			হিং (೨५/১ ডিল হিং পৃং নং ১ হিং I/৩//২।। ডিন	মাণিক বেপারি গং দোশাতন দাস গং	२१/৯ १२२ ४१ ।	••	اا ۱۹۰۱
				जिर वर 38	গৌরচজ্র দাস গং	;?/>		313
				হিং ২০১৫ জান্ত হিং পৃথ নং ২৭ হিং ২০০০ নড়া	বৃষ্ণদোষন সাহা গং বেজু সাহা গং	جومه عاه		4 W 0
1				হিং পৃং নং ৩৪ হিং IJ ভাগ হিং পৃং নং 🕒	উদয়চত্রদাস	્	••	1/4
خلا د	তং সংহশ্বদী তাং বাষকুষ সেন।	8/1663		हिर और। भेखा हिर शुर मर ३	নবছুৰ্গা গং	Johno	••••	10:64
	,			हिर ५०। गण। हिर शुर मर ७	কাশীকুমাৰ বায় .	トリイン・ル		3 & (4
				हिर (৮% 355 फिल हिर शृंश	তারা শহর রায় গং	>811 √ F11	•	78197# Y
				নং ৪ ছিং ১০ কড়া হিং পুং নং ৬	নরনারায়ণ রায়	₹/9		3694
				दिश ८२।।/३०क्वांख हिश श्री मर ५७	क्छक्य प्राप	81 ø	•••	- 4 -9
				हिर ८०१४ का शिक्ष श्रीय मध्य	শিবিশ্বসন্ত চক্ৰবৰ্তী	Q 🚽0		ال ميره ال
				হিং ১৬= ১০141 ডিল হিং পৃং অং ২৩	ইব্রাণিশ ক্ষির গং	१०१५०।।	•••	896
İ				हिर (राज काग हिर ११ मर २১	কানীকুৰার রায়	8140	••	•<>>>
				ष्टि /১२॥=२४ ष्टिन दिश गृर	गकांवनी खखां गर .	6698	`	לפוופג
		1		म९ २५	<i>i</i>	1	İ	

5	1	•	8	ŧ	•	٩	۲	>
ভে ^চ কির বছর।	মহান ও প্রক্ষার নাম।	সম্পূৰ্ণ বছা লের সদর জমা।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় ঘইবে কি না ।		ৰে সম্পত্তি বিক্ৰয় ঘটতে ভাষার যালিকলণে ব লাম।	त्यांम धारण यांज विकास घरेटल के घरटणत जमत समा १	সম্পূৰ্ণ মহাস বিক্ৰম ঘইলে ভাগায় বাকী ।	কোৰ অংশ যাত্ৰ বিকাহ হবলৈ ভাষায় বাকী [
608	পং ভাৰন্তাল জোং নলুয়া কোট ভাং	488>		चर्रावश्चे .	वस्मनांस द्वारा ११	114)69)3 /3u
	প্রীপর ছবিবভী কৃষ্ণ- রাম চক্রবর্তী।			হিং ১/১০ ডিল হিং লং ২৩	সেধ সাদীর গং	ldર		920
					কালীকুমার পাল গং	:1\		લ મહેલ
<u>*</u>)				हिং ८२ = ११७। हिः सः २१	প্রসন্নকুষার চক্রবর্ত্তী গং।	9/0	•••	२।५५
				হিং (৪৮) কাগ ১৬॥ ডি শ হিং নং ৩১		HIJZ		२५/६
etz	পং মবারক উজিয়াস	513/05		অবশিষ্ট	বামত সুবায় গং	262/20H		. હુ મુ તે કો
	তাং জায়গীর আব তুলা।	お ら入られ		পৃথ নং ৩ মৌং পুইচাইলের	প্রভাপ চন্দ্র বন্দ্যে বুপা- ধ্যায় গং)≱∍ ባ¢		2011/8
					त्मोनिमिमी छश्चा गर	ه/د:		3 4/3
<i>4</i>	পং বিক্রমপুর ডাং	GF84/0		অবশিষ্ট	जी ७ वनी ११	20311/		20172
8289	রামগল্পা বস্থ। পথ পটেপালার ভাগ গোলাম হোলেন	licchoea		অবশিষ্ট	আৰিবল্লেছা থাতুন মেঃ শংক আগবতুল হাইও গং।	268479	•	בלוובנ
	क्षिपू वि ।			हिश्चिरा/३० क्रांस हिश्मुश्मर ३) b) h/2	•	२৮०/৯
				হিং /১০ আনী হিং পুং নং ১	নছ্রতল্লেছা গং	٤٩٦٤		331192
6289	পং হাসাবা দিং রাজা রাম ৌধুরি।	4531192	বেশুল আদি		मरहणहळ (माम गर	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	60:12	501.15
7642	পং ৰাজ গর ভাগ রাম দেব ঘোষ।	७६२४४।।		অবশিষ্ট	কালাচান্দ সাহা গং	G SE/FB		ه دراه د
1-09 5	চর থোদাদাদপুর বংগত টবনীকান্দী	8 ર ૧૯1ન	••••	हिश्य गंधा हिश् नश्य	পাওৰ সরকার জ	५७५५० ४३।४७	•••	8017011
			_	हिंद ८५ न क्रिक्टिश मर १	·	F3143	2)54	Rallall
L899	পথ থিতিরপুর চর ভেদব মধ্যণভ গো	rem	বোল আদি	•••	গোপালকুষ্ণ দে সর কার গং।			•
	গচর ক্রোকচর। পংতথ: চব বস্তাবদি		4		প্ৰাণনাথ পাতে গং	•	2.8/	
F898	भर काराजित मगत		-	অবশিষ্ট	কুস্কুবেহারি সাহা গং	626110		> - @ bt_al
-158	हत काम्याणि ।	3367		হিং ৺ আনী হিং	রামদয়াল সিংছ	৭৬।। ০		:56:
>-7>	চরকৃষ্ণপুবের স্ ধাগভ ফুকুর গাঁটী।	6F3/	বোল ভানি	मर)	हतिदय्यम् मार्कः १		२०।८	

DACCA COLLECTORALE, The 20th November 1891

5	¥	•	8	•	.	9	_ -	-
ভৌজিয় নম্ম।	ম্ছাল 😘 পরশলার নাম।	मञ्जूनी श्रही- स्मित्री समात स्मित्री ।	সম্পূৰ্ণ মহাস বিকয় হইতে কিনা 1	ক্ষেৰশমাত অংশ বিক্ৰয় হুইলে ঐ অংশ বা ঐ২ অংচখন বিচ্ছেয় বিবরণ।	ৰে সম্পন্তি নিজন ছইবে ভাছাং মালিকগচণর নাম।	८भाग करण वर्षेक्ष विकास वर्षेट्रम थी कार एमझ महत कवा।	নন্দূৰ্ণ ৰখাল, বিক্ৰম ঘইলে ভাহাৰ ৰাকী।	কোন অংশ যাত্ৰ বিক্ৰয় হইলে ডা ভাৰ বাকী।
>->8	চর জালনাক: মডার মধাগত কিংচরগজ	×2003	বোল আপি		রামচন্দ্র সরকার ম্যানেজাব।	••	9367	••
2314	পথ কঃশীমনগর হিং ।।/৮ — ক্রেণস্ত জমি- দারি রঃ মুনসী মাধামদ বাকেন্ত।	\$ 200~		জ্বশিষ্ট	ষ হিষ্ট ক্স বায় চৌধুরি গং।	106610616		88• ମକ
ત્વ્યુત	পথ বাক্সগর ছাথ পাঁড়াছর সেন জোওয়ার বিলাস- পুর।	2 /198 4	•	অংশিষ্ট	প্যারিমেশহন রায় গং	اداوود		42194
				হিং ৸৽ আানী হিং পুং মং ১	à	a post		١٥٤ ١٥٤ د
३१ ५६	প্র ববদার্থাদ চর দেলওয়ারপুর।	~& << 8	বোল আমি		যুনসীগো∤শ¦ ৰ মও ল∖গং		50134	••
D€6 €	তং বৃদভাওয়াল ভাং মবিয়ম বেগমা	114166		অবশিষ্ট ••	ভূবনমোৰ সেন গং	2947472	•••	8 4 10
,0) F2	চর খোদাদাদপরের মধ্যগঠ চর কেও রাব।	983110		অবশ্বিষ্ট	শশিকুষার যোগ গং	اادلها عود		۱۵۰

ভিলা বন্ধমান। — জমিদ নী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

৮৫৯ সালের ১ আইলের ১ ও ১০ ধার।মাত এতদ্বা এই ১ ংবাদ দেওযা যাইতেছে যে বন্ধমান জিলাব অন্তর্গত নিম্নলিখিত নহাৰ গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেন্ত্রীর সাহেবের আফিনে ১৮৯১। ১৮ সেপ্টেশ্বর কিন্তিব বাকী বাজ্যর ও জন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইল ও ব্যৱস্থাক্তমে বাকী বাজ্যের লায় আদাব হইবার গাদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিম্ভি ৮৯২। ১২ জাহ্মারি ভারিথে নিলাধে বিক্রয় করা যাইবে। যে ছলে এতংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫,৭ ও ৯ খবে কোন মাত্র বিক্রয় হইবে বলিষা লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিম্ভি সভ্যু হিনাব বাধা হইয়া থাকে ও মহালের জন্য বা মন্যান্য কংশ বিক্রয় হয় না ৮৯১ সাল ৪ ডিসেম্বর।

>		•	8		•	•	b	>
ভৌষীর মন্বর ।	ম্বাল ও প্রগণ্ড নাম।	সম্পূৰ্ণ মহা ে ব সঞ্জ অহা।	ন স্পুৰ্মহাল বিক্ৰয় হইৰে কিলা।		বে সম্প ভি বিক্ৰুৰ চইবে তাহার মালিকগণেৰ নাৰ।	कांब चरण यांब विकन्न प्रदेश के करणत नम् करां।	গম্পূর্ণ মহাস বিক্রম হইদে ভাষার বাকী।	কোৰ অংশ মাত্ৰ বিক্ৰয় ঘইলে ভাষার বাক ।
 ३२४ म्	চণ্ডীপুর পং ছুগ্রপুর	৮২০١ঽ		এট মতালে ০০৮ /চটাকা জমার পৃথক হিসা- বেব বহান বাদে মূল মহাল লিলাম হথৈ।		82242		२५४७
১৭০মং	স স্ত'লপুর ধা বায় পুর ।	ઝ ુ-145	विक्रम एडेरव	••	जगनभन्म ,गान्याब निः		9/8	•••

SRINATH BHADRY,

Depy Collector in Charge

ভিলা ত্রিপুৰা।

खबीमांबि विकासन विखानमा

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৫ ও ১৬ ধারামতে এডদ্বারা এই দংবাদ দেওরা যাইতেছে যে ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিধিত নহালগুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেইব সাহেবের আফিনে হাবী রাজ্য ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাকাৰ বাকী রাজ্যের ন্যায় জাদার হইবার আদেশ আছে ভাহা আদার করিবার নিমিত্ত ১৮৯২ ইং ৭ জালুয়ারি মোং ২৪ পোষ রহস্পতিবার ভারিধে দিশামে বিক্রর করা যাইবে যেহলে এডংসংযুক্ত নানাপত্তের ৫, ৭ ও৯ খরে কোন ভংগ মাত্র বিক্রর হুইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের মিমিভ শতন্ত্র হিসাধ রাখা হইরা থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য জংশ বিক্রর হুর না। ৮৯১ ইং ২ওলে মবেশ্বর।

\$	3	•	8	*		1	L	8
ट्याणीत स्वतः।	যহাল ও পরগণার নায।	সম্পূৰ্ণ মহা- লেৰ সদৱ অমা :	নচ্চুৰ মহাস বিক্ৰয় ঘইতে কি না।	त्करण शांख ज्यारण विकास स्वेटण ध्ये ज्यारण वा ध्वेर ज्यारण स्विटणस विवस्ता	যে সম্পত্তি বিক্রন্থ ছইটেব ডাগার হালিকসংগ্র নাম।	त्कोम जाश्म मृश्व विकश्च घटेटल औ जाश्ट्यात नमन क्या।	সম্পূৰ্য মহাদ বিজয় হুইলে ভাষায় বাজী	কোন অংশ দান বিজয় দাহল ড'দান বাকী।
•••	1	\	<u> </u>					
303	কাঠালিরা চিমরা মৌচ্ছা পং বরদা- খাড় I	@83Nd3•	••	১৫ গণ্ডা থারিজ। অংশ।	भत्रक्टक च्डीकांश	عدال درم		<u>ڪلوا اڇ</u>
२०५	রামধন মজুখদার ভালুক পং মহবত- পুর।	27F\$M\70		d ৩। — ক্রেণ্ড থারিজা অংশ।	1	110% 14 44¢		Bミリノレ
२ 00	সাহাজাদি ধানন ফালুক পং নারা- রণগুর।	9891101		//৬॥ — ভার ধারিজা অংশ।	উমাকাস্ত চন্দ চৌ- ধুণী ওবফে মাহা মাদ ওমর আলি চৌধুবী গং।	28649		P F1126
873	ছয়জানি চব ওংশং ১৮১৯ সাম্পের ২ কান্দের ডিক্রী ডঃ বরিকান্দি।	895	পুরাবহাল		জীমতী বিবি আ/কি- কেয়েড়া গয়র্থ।		Fole	
3 00	কান্সইগোবিদ্পের জোহ পহ বরুদা- খাত।	9690	পুবামহান		যুক্ত গালাম মৌলা।	•••	erel•	
À 2950	গোসাগপুরের চর ২১৮নং ৮১৯ সালের ২ কাননের ডিক্রী পং সরাইল ১০৯১ সদ লাং ১৩০৪ সদ বাং মুং ১৪ বংশর মেখাদি	P.08		এ৮ অবশিষ্টাং শ	শ্রীনতী জহবেছেছা বিবি গথ।	342 /0		67 ا
2500	মালিকী অত্ব। পথ বরদাখাত হিং । ১৩। — ক্রান্ত বা- পুষাকান্দি জোণ ১২৮৯ সদ ১ সদ ধেয়াদি তালুক- দারি সুত্রে।	: 9F3	পুরামহাস		শ্রী ম ীমাণিক্যমাল। গুরুকে তারাস্থন্দরী গং।		> ¢ > 	

TIPPERAM COLIECTORATE,
The 26th November 1891.

P C SINGA,

For Offg. Collector.

জিলা ময়মন্দিংছ। জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮১৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারা এবং ১৮৬৮ সনের ৭ আইনস্বতে এডছারা এই সংগদ দেওরা বাইতেত্বে যে মরন্দসিংছ জিলার অন্তর্গত নিয় লখিত মহালগুলি বা নহালের অংশগুলি উক্ত জিলাব কালেইর সাহেবের আফিসে বাকী রাজত্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবছাক্রমে বাকী রাজত্বের নায়ে আদায় ছইবার আদেশ আছে তাহা আদায় কবিবার লিমিড ১৮৯১। ৩১ ডিসেয়র র০স্পতিবার ভারিথে নিলামে বিজ্ঞান করা যাইবে। বেছলে এতংগংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও৯ ঘরে কোন অংশ নাত্র বিজ্ঞান ছইবে বলিয়া লিখি ৬ আছে দেই ছলে ঐ অংশের নিমিড অভ্ন ছিসাব রাখা ছইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা নন্যান্য অংশ বিজ্ঞান হয় না।

\$	•	•	8	t	•	١ ،	-	>
ভৌজী র মসর : ব	মহাল ও প্রগণ্য আ্য	সম্পূর্ণমহা ৷ কের সদর জয়া৷	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰন্ত হুইবে কি না ।		যে সম্পত্তি বিক্ৰয় হইৱে		নম্পূৰ্ণ মহাল বিজয় হইলে ভাহাৰ বাবী।	কোল অংশ যাত্ৰ বিকায় হইলে ডাহার বাকী।
^{\$} ર	জমিদারী প্রগণে কাগমাবী।	9024/0	•	৭ গগু অভন্ত হিন্দাৰ হণ্ডয হিন্দা।		રદયમાંગ	•••	७५॥४०
>>&	ডালুক নেৰয়াজ আশী ডপেবন ভাৰয়াল।	₹ ⊕ 3 ► %Jo		১৮৫৯ সলের ১১ আইলের ১৯ ধারা এবং ১৮৭১ সনেব ৭ আই- লের ৭০ গারা- মতে সভর হি সাব বালে এজ- মানী।	চাষ্য চৈ ধুরী গয়- রহ।	9021190	•••	F8J0
&	ũ	ď		৯৭৬ সমের ৭ আইনের ৭০ ধারা মতে স্বডর হিসাব হওয়া		/•		/•
3 25	খালেশ্ব বাছন। প্রগণে নসিকজি- য়াল।	१२ % । ४०		হিস্যা। ১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ থারামতে সভন্ত কিনাব বাদে	द्रह।	र⊬२१८०		934/3
&	Ý.	۵		এজম∤নী। ১৫। মথা স্বডন্ত্র হিসাব হওয়া হিসাব।	(योमांतञ्ज जूका गव- द्रञ्।	381/0		2011/0
>\$ >	व्यभिषांची खरन भीश्या	२७१०७	अच्यान	•••	আঞাৰ পাত্তৰ থাতুৰ গয়রছ।		٥ ر به چ	•
•406	তালুক পরাণ গীর সন্ত্রাসী পরেগণে কাগমানী।	• الهوي • الهوي		।/৬।। – ক্রান্তি স্থ- ডন্ত্র হিসাব হ ও য়া হিসাব।	গৌরহরি সাম্যাল	8 Ph 64:		9) web
آی	٨	&			হবিচরণ মজুমদার	34248		20111
980	ভালুক আবুদাদ থা প্ৰগণে ভ্ৰেদ- সাণী।	هه. هه		৬ব। ১৮৫৯ সদেব ১১ আইনেব ১০৩১: থাবামডেম্ব ডন্ত হিসাব বাদে এজমানী।	হাহাতমে খ্রী,বিবি	984		28 do
185	ভথা	serono		उ थ	541	٥/١١٨٥		ક લ્ચેષ્ઠ

<u> </u>	٤	•	8		1	1	-	>
ডেকীর নম্বঃ	মহাল ও প্রগণ্যে নাম।	मञ्जूरी मधी रमद्र समझ सम्बा	গত্পুৰ মহাল বিক্ৰয় ঘটতে কি বা ।	ভেবল দাত অংশ বিক্ৰয় ঘটলে ঐ অংশ ব\ ঐ ২ অংগের বিগেঘ বিবরণ।	বে দব্দত্তি বিজয় ছইবে ভাছার ফালিকগণের দাম।	কোন অংশ যাত্র বিকয় ভইলে ঐ অংশ্বের সন্তর জনা।	সম্পূৰ্ণ মহাদ 'ৰক্ষৰ হইলে ভাগৰ বাকী।	্দান অংগ দান বিক্রম ঘইলে ভাষার বাকী।
5985	তালুক রূপচন্দ্র রুত্র- গভ বস্কুমনার পর- গণে ভ্রেনসাহী।	७२९।/०		১৮৫৯ সদের ১১ আইলের ১০ থাবা এবং ১৮৭৬ সনের ৭ আই- দের ৭০ থারা- মতে অভন্ত হি- সাব বাদে এজ-	গৌৰ কিশোর শর্মা সজুমদাব গর্মছ।	₹ 6 ₽ 14/ •		€0 Jo
<i>ረ</i> ዮፋ8	চর হাজিপুর পং তথা।	26411/0		মালী। ১৮৫৯ সমের ১১ ভাইনের ১০থাবা মতে শ্বতক্ত হি সাব বাদে এজ- মালী।	দিলনাথ চক্রবর্তী চৌধুরী গল্পর্ছ।	०।१८९८		*
e633	ডিছি পাটগা সংকান্ত কিং বিল সক্প্যা গয়বছ ড পে হা জ ্যাদি।	₹•€ 40		মান্দ্র সদের ১১ আইলের ১০ থারা এবং ১৮৭৬ লন্মের ৭ আই- নের ৭০ থাবা- মতে স্বডেল্প হি- লাব বাদেএজ- মালী।	মদসংখ্য বুগর প্রবহ।	งงาทปอ		এ ঀ(০
७२०७	জোওয়ার থানা পব- গণে বরদাখাত তপে কুডিখাই।	ر ۈھ ۽		১৮৫৯ সমেব ১১ আইনের ১০ থাবামতে স্বরুদ্ধ তিসাধ বাদে এজমালী।	বংশীনাথ সরদার গ্যরহ।	0 (c) 11 dec		2514.
16.3	ভালুক ক্ররেছা ধা- মম মর এভমালী মৌতে ভারাটিরা দিগর ভগে রণ- ভারেলে।	; २• ৮	मण्जूर्व		এ, এন, পোগোজ সাহৈত্ব গ্ৰন্থ		२७२५•∕४	•••
1			fi	ৰতী য় শ্ৰেণী র ম	रा न ।		!	
6.20	চর সাধচুরা তপে রণভাওযাল।	e:'\		১৮৭৯ সলের ১১ আঠনের ১০ থারামতে অডস্ত্র ছিসাব বাংদ ৬ ১০১৭ গণ্ডা এজমালি ৩২ ল	সুগৰ সরকার	६०५।०	٠	> 9 ~
4 093	চর চারিপাড়া দুবর্ণ- পর গুরুফে কামা- রিয়া তপে রণভা- য়াল।	9001)		১০৫৯ সনের ,১ আইনের ১০ থারামতে অভস্ত হিসাব বাংদ এজমানী হিস্যা	ভ†রাস্থদরী দেব্য† গষরহ।	৫৬১I ৮ :১		عدا الاد
2398	চর ভেলুয়াখারী পর গণে ভ্রেনসায়ী।	۲ ۹8	त्रम्भ्	4- 41411	মধুরানাথ ভট্টাচার্ব্য		\$7¢~	•

Mymensing Collectorate, The 24th November 1891

H A D PHILLIPS,

Collector

Cum! १८ भेड़ में ना

अरख्यांवनामां कांशांवि कारलकेवि जिला २८ भेद्रगंगं अष्टे (ष,

मन १৮६३ महिलकु ३३ जाष्ट्रत्व ३ थाड्रांब ८ मध्ये व्हार हिल्ह ए एमना २८ भवत्र विह्याव निर्माय का मध्ये महिला व्ह দালের ৯ কাত্রার ভাবিধে এই ফেলার কালেইরিডে বে ওজর নিলাম ধর। যাইবেক। ইভি সল ১৮৯১। ২৯ লবেল্য ।

क्षित त्यनीव हित्रहात्री वस्तवत्त्री महान।

^	*	•	•	•	•	•	٨	۸
6 F	भंत्रमंग् ७ वहारम्य माम ।	शृत (शर्हेत सम्बस्था ।	गुत्रा (क्षेष्ठे विक्री वर्षात्वक किना।	नुता (क्षेड्रे) व्यक्ति क्षेत्रक विक्री क्षितको क्षितक (द जन्मक्षितको क्षितक क्षेत्रक प्रविक्रिक क्षितको क्षितक क्षेत्रक प्रविक्रिक क्षितको क्षितक क्षेत्रक प्रविक्रिक क्षितको क्षितक क्षेत्रक प्रविक्रिक क्षेत्रक विक्रिक क्षेत्रक क्षेत्रक विक्रिक क्षेत्रक	८४ जणांखि विक्री कविटक श्वेटवक कांगांव पांबिटकव नीय ।	यक्ति अक्षेत्र व्यक्त योज विक्के करिएक यो छोषीय त्रमत	समि शृश (हेडे दिक्यो क्षिएक सर छाषात याक्षोत्र	व'कृष्ण्या रिक् कतिए७ व्य एर्ड छोष्टांत्र व
•	 भेत्रमीला मां@त्रो दिः वर्गणी मामभूद 	11644668	:	म्बङ्ज हिमाँव इत्हाँ दांटम वः ॥८१४१० क्ष्माँ।	हिमांव ছ ६ इ। वाटम वः खिनांव द्रांड ८ होषुडि मिगद्र	~ 155C	:	- Z

E. G. DRAKE-BROCKMAN,

Collector

(क्या वाधवर्गका

ध्यमधोदी विकटशत्र विकाशम ।

১৮৫৯ সালের ১১ আইলেব ৬ ও গণরাসতে এডদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া বাইডেছে যে বাধরণাঞ্জ জিলার অন্তর্নত নিম্নলিখিত মহাল গলি বা মহালের ৯২শ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিনে ১৮৯১। ১৮ সেলেইবুর বাকী রাজস্ব ও অন্য যে লকল দাবী প্রচালিত আইল ও ব্যবস্থা করে বাকী রাজস্বের,ল্যার আলার হইবার আদেশ আছে ত'হা আলার করিবার নিনিত্ত ১৮৯২। ৭ আনুষারি মেশ্র ১২৯৮। ২৪ পৌর রহস্পতিবার তারিখে নিশ্বে বিক্রয় করা যাইবে। যেন্দ্রলে এডংসংযুক্ত বর্ণশাপত্তের ৫,৭ ও ৯ খরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া শিখিত আছে সেইছেলে ঐ অংশের নিমিত্ত শত্তু হিসাব রাখা হইরা থাকে ও মহাশের অন্য বা আলান্য অংশ বিক্রম হর লা। ১৮৯১। ১০ সবেষর।

>	2	•	8	•	•	•	•	۵
ভৌজির শহর।	মহাল ও পরগন্ধ নাম ৷	সক্র ঘহা লের সদর ক্যা।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইবে কি না ।	टकरनमात्र ज्यस्य विकन्न ११८न के ज्यस्य नो केश व्यस्टानन विस्थान विवन्न ।	ৰে সম্পত্তি বিজয় ছইবে ডাখাব মালিকগনের নাম i	কোৰ অংশ মাৰ বিক্ৰয় ঘটলে ঐ অংশের সদর অমা ।	সম্পূৰ্ণ মহাস বিক্ৰয় ঘৰলৈ ভাষায় ৰাকী।	
>9 ₹¢	চিকনিকান্দি মোঁ- ভা হিং ॥১• আজি পং চন্দ্ৰ- ঘীপ।	७ ८५२।।১		বোল ভাবা রুক্ষের এজমালি । ১১৭। — ভাংস ।	অন্থিনিকুখার দও গং।	>8¢२॥ १		2
2962	রাধাকান্ত সেন ভালুক পং ঐ।	3°511dr	•••	এডমালি হিং ॥ আমি।	কালিগে ছন পতি - তুপ্ত গং।	809 78		२५॥७५।
2666	কতে নাহামুদ ভালুক পং থা- ঞ্চা বাহাছুর ন- গর।	d of As	সম্পূৰ্ণ ৰহাল		কালিএসেয় বন্দো পাধ্যায় গং ।		#211d	••
8416	রাম্ লগর পর গৰা হিং ৬০ আপুৰি (ebnoege e	••	বোল আলা রক্ষের এক্ষালি ৯৭।৪.৫ যব ।	কালিবৃষ্ণ পাল চৌ- ধুরি গং ।	> E 891 /)]		マレント
*	· 🗃	•		ৰোল আৰা রকমের ছিলাৰ পৃথক /১৮ ।।২ যব।	বরদাশান্ত বাড়্যণ চৌধুরি।	0611088		20 % 00
ુર ૧	পং রত্বদি কালি- কাপুর হিং ।০ আনী।	94.919.0		যোগ আনা রকমের ভিনাব পৃথক ।০ আনা অংশ।	কালিশ্রসন্ন সেন	ऽद १ ९१/ञ		89)4)
o⊦85	সিলিমাবাদ পর- গন। গিং ১২।• গণ্ডা।	phrade	••	যোল আলা রবমের এজমালি ॥৮১০ আনা অংশ।	ছরনাথ মু/থাপা- ধাায় গং ।	مراود 8 د	••	801104
8489	পদ্মা ও ফে রম- জালপুর পথ কালিমপুলে- হলা পাট্টি।	33537	সম্পূর্ণ সহা– নের মালি- কী স্বস্তু ।		ছবকুষার সেশ গং	•	2018~	•••
8486	চর জন্ম পং উত্তর সাহা- বালপুর।	3 29~	١	••	হরকিশোর রায় গণ	•••	683 9	•••
874¢	টম্মন কাটিচর পথ জাওবন্ধ- পুর।	SF33	*		বিশ্বেশ্বর রার চৌধুরি গং।	•••	ørq	•••

•		•	•	•	•	9	•	>
ভে'লির বছর <u> </u>	य्होन ७ शंत्रमगोत गोष !	সক্ষুৰ্থ মহা- লের সদর জয়া।	সম্পূৰ্ণ স্বহাস বিক্ৰম স্বহৈৰ কি না ।	टकरण गांव चारण विकास परेटल के चरण गां केर चरटणत्र विटलंग विवतन ह	বে সম্পত্তি বিজয় হুইবে ভাহার দাদিকগণের নাব J	त्कांव चश्चे मांज विकास महेटल, के चश्टलत नमन चना।	ন-পূৰ্ণ মহাদ বিক্ৰয় হইলে ভাষার বাকী।	কোন অংশ গান্ত বিক্ৰয় হইলে ভাহার বাকী।
6529	চর বধ্যসলামভি-	७२०॥७	जम्मूर्ग गव-	•	শ্যাম স্থল র সাছা গং	•••	200	••
	थिन मट्सा रे		व (भाव- वृद्धि श-					
	সং গঞর সো-		वनामा-			}		
	কর্মির ছাঞ্চনা ছমিল বাখা		রি অত্ব।					
	गर शर क्रिक							
	সাহাবাজপুর						43.41 h	
6507	नमरगोष्ट्र हत्। अमर गजर	3990A	সম্পূৰ্ণ গঞ- ক্ল মোক-	•••	কুঞ্জকিশোর চক্রবর্তী	•••	७२०१।८७	•••
	মোকররি জা-		इति चा-					
	বাদকারী ছা-		ৰাদ কারী					
	ওলা সেথ প - ব্লাণ মাণিক		হাওলারা- রিক্তা					
	प्रांज गर नर		।सप्ता				İ	
	দক্ষিণ সাহা-							
	বাজপুর। কোন্দচবি পাডার		সম্পূৰ্ণ মহ-	_	আহামদ এবা		देश	
5009	हेंद्र मर स्मीकांद्र	992	८लद्भ भारि -	•				
	গভগরবের		কি বস্তু।					
	অভিনিক্ত ভূষি পথ বামনগর।							
5381	জাপ্রাচর জা-	७२७	۵		णानी चाहामूम (जी-	•••	>0m	
	হাপুর প্রকাশা				ধুরি একজিকিউ- টর টেটে মৃত			
	मदिष्ठ ।				গোশাৰ আদী			
					চৌধুদ্ধি।			

OPENDRO CHUNDER MOZOOMDAR,

For Offg Collector

জিলা চট্টপ্রাম। ইতিহার নামা কছোরি কালেটরী জিলা চট্টগ্রাম।

ইছাদ্বাবা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে সম ১৮৬৮ সালের ৭ আইম ও ১৮৭১ সালের ২ আইমের বিধানমতে ১৮৫৯ সালের ১১ আইমের ৬ ধাবাব ন স্নাসুসারে নিছেবলিথিত ভালুক ১৮৯০ ইং ২৬ ডিসেয়র প্র্যান্ত পর্যান্ত আদায়ের নিমিন্ত ১৮৯১ ইং ২২ ডিসেয়র সোভাবেক ১২৯৮ বাং ভাবিথ ৮ পৌব রোজ মঞ্চলবার জিলা চন্তপ্রানের কালেক্টরীতে বিলা ওছারে অকাশ্য নিলাম করা যাইবে ইতি সম ১৮৯১ ইং ভাবিথ।

i	मांच अवांग ।	नप्रत प	PRI 1	বাকীর পরিমাণ।			.
কশ্ব সহলি।		থাভাল।।	(EF)	थाना	(इह)	ৰোই।	देकक्तिर ।
93:83 At 5	ফাল নৰাবাদ খালা রাস্তু মৌ জে পাডি নি। ালুক গৌরী শক্ষব বৈদানাথ কাং	2827ID	₹₹ 4/ 5	3711	981/5	\$831/ \$	

R W CARLYLE,
Offg Collector.

জিলা রাজগাছি। ক্রমিদারি বিজ্ঞানের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারাবতে এডফারা এই সংবাদ দেওবা থাইডেছে যে রাজসাহি জিলার অন্তর্গন্ত নিম্নলিধিত মহাল গুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও বাবছাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যার আদার হইবার আদেশ আছে ভাষা আদায় কবিবার নিমিত্ত ১৮৯০ সনের ২১ ডিসেম্বর বোভাবেক সন ১২৯৮ দনের ৭ই পৌষ সোমবার ভারিখে নিশামে বিকার করা ঘাইবে। যেছলে এডংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ৩ ৯ হরে কোন অংশ মাত্র বিকার হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বভন্ত হিসাব রাখা হইয়া খাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিকার হয় না

3	ર	•	8	•	.	•	b	>
ভেগির নহর।	মহাত ও পরগন ^ত র নাম ।	नच्चृत्यस् (लड्जनस्त सम्बद्ध	সম্পূৰ্ণ মহাস বিজয় হইবে কি সা I	কেবল যাত্ৰ অংশ বিক্ৰয় হইলে ঐ অংশ বা ঐহ অংশের বিশেষ বিবয়ণ	বে লম্পতি বিক্রের হইতের ভাষার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ যাত্র বিক্রয় হুইলে, ঐ অংলের সদর ভুষা ব	গভাূৰ্ণ য হালবিক্ষর হইলে ডা হার বাকী।	কোন অংশ দাত্ৰ বিক্ৰয় ঘটলে ভাষা বাকী ৷
** \$80	কিং পং বড় ব- ডিয়া	থাজানা ২৭১৭।/• পোনীস ২৬8১/•		বিশেষ নহ ১ ছিসাব পৃথক করা অংশ।	রাণী শুভজাকুমারীর জেনবল মেলেজর গ্রামদালাথ মূখো- পাধ্যার।	ধাজানা ১৯০২১০ পোলীন ১১১৮	***	থাখানা ১০১ পোলীন ১০
3 31	যমুমা দীবী পথ ভাহেরপুর।	39854 8965 Jo	•	হিসাব পৃথক করা অংশ বাস্তা এজ- মালি অংশ।	ভারকেশর, বিশেশর রাল্প কালিবোহল, ভুবলমোহল, সার্দ্ধ লোহন, মৈত্র।		••	8 4◆
99 F	কিং পং ক্ছুৱা- পুর।	יא האפל כ		হিসাৰ পৃথক করা অংশ বাদে এজ বালি অংশ।	র্যালাপ সেল, রুণ- ধীর সিংহ বার)	2021140		20110
۵	4	۵		বিলেষ নং ১ ছিলাব পৃথক করা অংগ	•	\$3500		> 0 - (1)

Rajshahye Collectorate, The 17th November 1891

J C PRICE Collector Government Cinchona Febrifuge.

HIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, for cash only, at the following rates, per four ounce tin, Rs 4, ans 8, per eight ounce tin, Rs 8, ans 8, per pound tin Rs 16, ans 8 The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens for cash only, at the undernoted rates, per four ounce tin, Rs 5, ans 8, per eight ounce tin, Rs 10, ans 8, per pound tin, Rs 20 This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta Postage-Eight annas per 4 and 8 oz tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates

ব্যুদ্র সিক্তকান্ত্র মূল্য কমকরণ।

১৮৯১ সালের আঞ্জিল সালের ১লা ভারিখ অবধি যাবৎ অন্য আঞ্জা মা হয় ভাবৎ কলিকাভার বোটালিকাল গাড়িমের অর্থাৎ কোম্পালির বাগানের স্থপারিকেউত্তেক্টের নিকট গবর্ণমেক্টের কর্মচারিগণ এবং অপর কোন ব্যক্তি এককালীল দশ পেতি ক্রয় করিলে নিম্নলিখিত হিসাবে জ্বন্ম নিন্কোলা পাইবেন चर्णाय हात्रि के का हिन २॥० हो कांत्र, च्यांडे केका हिन १- डोकांत्र के अक शिश हिन .०- डोकांत्र शाहरवन ! अर्रवमांशावरन कोम्लामित वागारमव यूर्गावरन्ति खरनेव मिन हे मगत मृता मिल अहे अहे हिमारव अर्थाए कादि अभ हिम ७ होकाइ, जाहि अभ हिन ५ हे काइ बतर बक लोख हिम ३२ होकाइ लोहेटक लादितम কলিকাড়ার প্রধান ২ ইউরোপীয় ও দেশীয় উষধ বিক্রেডাগণও এই উষধ বিক্রেয় করিয়া থাকেল। উপ-বোক্ত হার ছাড়া ছাবি ঔপ টিনের 10, আট ঔস টিনের 110 ও এক পৌগু টিনের 40 ডাক মাসুল দিছে FSEG !

বল্পদেশের গ্রেণিয়েন্টের সিন্কোনা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইনের মূল্য ক্ষকরণ।

১৮৯১ সালের আধ্রিল মাসের ১শা ভারিখ অবদি এই কুটনাইলের মিল্লশিভ মূল্য ছইবে, বধা-১ এক পেণ্ডি টিন ১৬১ বা ভাক মান্ত্ৰণ বিনা ১৬৮০ ।। আধ "" ৸ বা ভাক মাসুস বিনা ৮॥০

লিকি " " ৪১ বা ভাক মান্দ্রল বিলা ৪।। ০

পরীকা করিয়া দেখাগিয়াছে যে এই কুটনাইন জড়ি বিশুদ্ধকেপে প্রস্তুত্ত করা ঘটয়াছে। এবং ইহা যে সিন্দে। শাইন ও সিন্কোনীডাইন নামক অপকৃষ্ট ক্ষাবের সহিত ইচ্ছাপুর্বেক মিশান হর নাই তাহার भो बोकी एए छा। यहाँ मान मूरला दक्तम भवर्गरम्बेव कर्मका विशापन मिक्के विक्रत्र कर्वा यादेव এবং কলিকাডার নিকচন্দ্র শিবপুবেব কোম্পানির বাগানের মুপরিটেতেকের নিকট পাওরা যাইছে शाबिरत । हेहा अमा वा शाहिमतर्गत शाबता याहरक शाबिरत ।

NOTICE

The 21st February 1883 -The subscription to, and postage for, the Bengals Gasetts will henceforward be at the following rates, pavable in advance -

	For	the Mofu		$\mathbf{R}\mathbf{s}$	1	P	
Entire Gazette				10	U	O	per aunum.
	Postage			2	8	0	- 17
Parts III, IV,	V, and VI, cor	itaining t	he Acts				
and Bills of the	e Legislative (Councils o	f India				
and Bengal	_			4	0	0	99
	Postage		•••	1	0	0	7)
For a single copy-	-						
Entire Gazetie		••	•	0	4	0	
	Postage			0	1	0	
Parts III, IV,		•••	••	0	ì	U	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anua for every 5 sheets in excess of 4.
	Postage	•		9	1	U	

For Calcutta.

The same rates as those for the mofussil, with the exception of the charge for postage K N. BAKER.

Uffg Under-Secretary to the Gott of Bingal

বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেলেটের কিছা বাঙ্গালা গেলেটের মূল্য অঞ্জিন দেওবা লা গেলে ঐং গেজেই দেওবা বাইবে লা, ১৮৮৭ সালের লবেছর মালের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাভিরিক্ত এই মন্মের বিজ্ঞাপন একান করা গেল।

গবর্ণবেন্টের কার্যালয় কিন্তা গবর্ণবেন্ট কর্জুপক্ষার কতুত্বাধীন কার্যাশয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাজান সেক্টেটারিয়েট ছাপাথানা ছইতে প্রকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিয়া উক্ত চাপাথানার কোন কন্ম করাইভে চাছিলে ভরিমিক্ত নগদ মুল্য দিতে ছইবে এভছারা এই বিজ্ঞাপন্ত প্রকাশ করা গেল।

এই অবণি বাজাল সেজেটারীয়েটের আকৌ টান্টের নিকট অগ্রে মূল। পাঠান লা গেছেন উপরোক্ত কায়োলয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন প্রকাণি দেওয়া কিছা উক্ত কোন গেলেটে ইলভিয়ার কি বিজ্ঞাপন শুক্তি প্রকাশ করা বাইবে লা।

মূল্যের নিষ্ঠিত তাকের টিখিট পাচাল গেলে ডিছেলিট বাদাদ্বার জন্যে টাকার উপর আর ৴০ এক আনাপাঠ।ইতে হইবে।

সি, ডবলিউ বল্টন, বজাদেশের গবর্ণমেন্টের ছোট সেক্টেরী।

१७०० माल्य ३२ फिल्मस ।

ইছিল।

বছৰ্য ।- থলিকাভা লোখটে ইপাভিখার প্রকাশ করিবার হার এই২।--পূথা এক লঠা একং বার প্রকাশ করণের

শংল পৃঠা

কথন কথন ইলভিহার প্রকাশ করিছে হাইলে একং লীজি ..

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C D Field, MA, 11 D, of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Buidwan, Member of the Rent Commission

Price Rs 5 per copy

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bongal Scoretainst

NB—Copies are still available

नाजाल आक्टोबिया रे ब्याल विकास र्व व्याप्त ।

বারিন্তীর-আট-লা ও এই নতীর বজাদেলের সিবিশ সর্বিসে নিযুক্ত বজুমালের ভিট্টিই ও সেণান এত ও রেন্ট কমিলাদের মেশ্বর, চলর টেল্পালের বিশ্বত লি, ডি, ফিলড এন, এ, ও এল, এল, ডি লাছেবের প্রণাড বজাদেশের প্রথমিকারী এখাবিষয়ক আইন সংখ্যি।

बकर पानि शृक्षत्कत्र पृत्रा, ex शीव हीका।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুত্তক জয় কারতে চাছিলে বাঙ্গাল সেজেটেরিয়টের আকৌনীকের নিকট একং থালি পুত্তকের মূল্য এবং ভাষা মোডক করিয়া ডাকে পাঠাইবার থরত Uo পাঁচ আনা পাঁটাটবেল। স্বস্তুয়া —উক্ত পুত্তক এখনর পাওনা নাইতে পাবে।

বিজ্ঞাপন।

রাজকার্ট্যোপলক্ষে বজরেশের ব্যারিক্ষার আইলের আরোজন কইলে কলিকাডার স্পানেও প্রয়েষ্ট্র টোল ছালের ছাডার ছিড বজরেশের গ্রণবেনেত্র ব্যবস্থাপন কার্যাবিভাগের আলিলে ত্রাজ্ঞাত্রের নামে নিরোলামা দিয়া প্রাথনাপত্ত পাঠাইতে হইবে।

উক্ত সকল আইলের গন্তক কলিকাভার গধর্ণদেও গ্রেসে, স্থাকার দিশস্ক কোম্পানির বাটাভে ক্রয় করিতে পাওয়া যায়।

কালকাড়া প্রানিভেন্সি জেল বস্তালয়ে সংগ্রেখনটোর জন্য আঁমুছ এছটাইন মরিল সুইল নাথের কর্কু মুক্তিছ। ৫ প্রকাশিত ইইল।

বিভাগর :

১৮৮৬ সাল ২১ ক্ষেব্ৰয়ারি ৷---বাজলা গ্ৰণ্যেন্ট গোজেটের বুলা ও ডাফ্যাপুল এই অহয়ি কিছুলিখিও হারে জন্মিন লিডে কছৰে .---

वगः अत्म ।	धुन ।		
अर्ज्युर्व (गरण्ड इ	ৰৎসৰ	;• 、	
ভাৰন্যক	**	3110	
০০ ৪ ৩ ৫ ৩ ৬ ৭৫ (বাছাতে ভারতবর্ত্তর ও বদ-			
দেশের বারস্থাপক সঞ্জার আইন ও আইলের			
লা তুলিলি খা ছে।	,,	•	
ভাকরাস্থল	••	^	
जन्मन अवश्रात (गरकाडेय मृत्रा		10	
धाक्त्रापन .		/•	
• च ॥ च १ ७ ५ च छ । आह्याम । जुडी वा का नार			
ফু। ন সংখ্যক পৃদ্ধার প্লা।	••	০ ৪ পৃষ্ঠার উপর বড় অধিক হয় ভাষার আছে।ক ৫ পৃষ্ঠাআড়ি আর একং আলা।	
ড[৬য়'নুল এলিকাড়ায়।	•		

কলিকাডার ও বদ-সলে নবলে ধূল্য কলিকাডার কেবল ৬ কলালুল কাছিলে লা ২

8. aa. (8814.

वस्थारणव गवनरमस्केर अक्षीर रक्षां रमरक्रांट्री ।

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor F Max Müller, MA, in two Volumes Price Rs 24 packing and postage Re 1 12

The Rig Veda the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India and though at present a scholar like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only yet, as soon as editious "ranslations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country—Extract from Preface

OFFICE OF SUIDT . GOVT PRINTING No 8, Hastings Street Calcutta

NOTICE

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the Calcutta Guzette or of the Bangalee Guzette will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer of others under the control of Government officers are strictly eash

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c, inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Scoretariat

Remit'ances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupee on account of discount

O W BOLTON,
Under-Secretary to the Guit of Bengal

12th December 1882

NOTE — hutes of advertisements in the CALCUTTA GAZETTE Rs
Full page, per issue ... 20
Half ,, ,, ... 10

Casual advertisements—4 annas per line



ग्वर्णयाने प्राटक्रि



TUESDAY, DECEMBER 22, 1891

यक्रमनात्र. ১৮৯১ मान २२ फिरमञ्जर ।

CONTENTS	বিশ্বন্ট।
Page	नुकी।
Part I - Resolutions, Orders, and Notifica	थयम यथ ।कारकवरीम भवनदारकेम विद्यानन
tions of the Government of India Nal	ভালেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি নাই।
PART II —Resolutions, Orders, and Notifica-	বিতীয় শণ্ড।—বক্সদেশের সংগ্রেটের নির্দারণ,
tions by the Lieutenant-Governor	चारमन, ७ विद्यालम विवृष्टि ७১১-०५४
of Bengal 311—315	विकीत क पर्छ।—वक्रावरणत भवनीवरकेत क्वारमण 🕨 ৯
PART IIA -Orders by the Lieutenant Gover	ভূডীয় বস্ত ।ভারতব্যীয় ব্যবস্থাপক লভার
nor of Bengal 89—90	প্ৰণীত আইন . নাই
PART III —Acts of the Legislative Council of	চতুৰ্ব থও।—ভারতব্ৰীয় বাৰস্থাপত লভার
India Nil	আইবের পাঙুলিপি সাই।
PART IV -Bills of the Legislative Council of	প্ৰকৃষ্ণ ।—বল্লীয় ব্যবস্থাপত দভার প্ৰবীত
India No.	व्यादेन नाहे।
PART V —Acts of the Bengal Council Nel	বন্ধ পথ।—বন্ধীয় ব্যবস্থাপক নভার আইনের
PART VI -Bills of the Bengal Council Not	শাভূলিশি নাই 🛭
PART VII - Circular Orders by the High	লগুৰ থপ্ত।ছাই কোটের ও বেবিনিউ বেডের
Court and Board of Revenue Nel	ল্বারণ জাপনপত্ত নাই।
PART VIII —Advertisements . 773—797	कार्टम थक्ष । डेम कियात श्रक् ष १९०१৯५
SUPPLEMENT Nel	लतिजिङ गवर्गद्यक्ट (मटज ेंडे नारे।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

বিতীয় খণ্ড।

वक्टनटम्ब गवर्गदबरन्छेत्र निक्षात्रवः, चारतम क विकासन अकृषिः।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL

No 97A.

REGISTRATION — The 14th December 1891 — Maulvi Ghulam Nabi is appointed to be Joint Sub-Registrar of Bagirhat at Kachua, in the district of Khulna.

H J S Corron,

Offg. Chief Sccy, to the Govt. of Bengal

NOTIFICATION

The 15th December 1891 —Under section 25 of Act XXVI of 1881, entitled "The Negotiable Instruments Act, 1881," the Lieutenant-Governor hereby declares the following days to be public holidays during the year 1892 —

All Sundays						
let January .		New Year's Day				
3rd and 4th February		Sripanchami				
11th April		. Chartsankrantı				
15th ,,	•••	Good Friday				
16th ,,		Easter Saturday				
24th May	••	Empress' Birthday				
15th August	•••	. Junmastomee				
20th September		M ahalaya				
28th, 29th and 30th Septem 1st, 5th and 6th October	mber } .	Durga and Lukhee Poojahs				
19th and 20th October		Kalee Poojah				
31st October		Juggodhatree Poojah				
23rd and 24th December		Christmas Eve and the day pre- ceding				
25th December	•	Christmas Day (Sunday)				
26th ,,	••	The day following Christmas Day				
		** ** **				

H H RISLEY,
Offg Secy to the Goot of Bengal

NOTIFICATION

The 15th December 1891 —With reference to the above notification, the Lieutenant-Governor hereby notifies that on the following days during 1892, which are not declared to be "public holidays," the offices under the Government of Bengal and all Revenue and Magisterial Courts in Bengal, with the exception of the Offices of Collector of Customs, Shipping Master, the Registrar of Assurances, Calcutta, the Collector of Stamp Revenue, Calcutta, the Stamping Department of the Office of the Superintendent of Stamps, Calcutta, and the Salt, Rowannah and Opium Sale Departments of the Board of Revenue, shall be closed —

I - Mahomedan Holidays

Eed-ul-Fitr	On the 29th April, or, if the moon be not visible on the
	28th April, on the 30th April
• Eed-uz-Zoha	On the 5th July, or, if the moon be not visible on the
	25th June, on the 6th July
Mohurrum	On the 3rd and 4th August, or, if the moon be not
	visible on the 25th July, on the 4th and 5th August
Futtı-doaz-dahun	On the 4th October, or, if the moon be not visible on the
	22nd Sentember, on the 5th October

বঙ্গাহেশের ব্রীযুত লেপ্টেমেন্ট গর্বর সাহেবের আদেশ।

39 A 444 1

दिनियेत्रीकृत्र विवयक्त !-- १४ के जान १८ किलावत !-- विवृद्ध (मीनवी (गोनांस सर्वि धूलमा किलाव चार्त्रपंक कहतात्र वाशिव श्राहित काहिनी मन द्रिक्किश्वित श्राह श्रीहरू श्रीहरू ।

> था, ८४, थम, कडेन, वक्रम्मद्र गवर्गम्यत्नेत अक्षिर धार्याम म्माज्येती ।

বিজ্ঞাপৰ ৷

১৮৯১ সাল ১৫ ডিসেম্বর ।— এবুড লেল্টেলেন্ট গবর্ণর সাহের ক্রের বিক্রের নিদ্রশিল্পত্রবিষ্যক व्यक्ति मार्च ३४४ अ मार्सित २४ व्यक्तित २६ श्रांतावरण अवस्थित ध्यकां कतिराज्यम त्य, ३४३२ मार्सित मिन्नुलिधिक निव मोधाइएयत् शर्वाप्तिय बलिक्नो भेगा स्ट्रेटर ।

मक्न बहिवांद्र ।

সূত্র বৎসরের প্রথম দিন

উপঞ্চী

চৈত্ৰসংক্ৰান্তি

প্ৰডক 18 ডে

ইফ্টর শলিবার

জ্ঞানতী ভাবতবংৰ্যর অধীশ্বীর অবাদিন

जना के मी

মছালয়া

তুৰ্গা ও লক্ষ্মীপুৰ্দা

কালীপুৰা

ভগদাত্তী পূজা

খ্রীফীসাল পর্ব্বাছের পূর্ব্বদিন ও তৎপূর্ব্বদিন

এফিখান ডে (ব্ৰবিবাৰ)

খ্রীষ্টমান ছের পরদিন

১ আসুয়ারি।

৩ **ও ৪** কেন্দ্রেছারি।

३३ व्याखिल।

30

& ec

₹8 (4 1

>८ चांगर्ये (

২০ সেপ্টেম্বর!

२४, २৯ ७ ७० (म्राल्डेचुत्र अवर , ६ ७ ५

चा हो।

>> ७ २० **च**र्छे†वत्र ।

৩: অক্টোবর ।

१७ ७ २८ । छ म्या ।

21 GCHE4 I

এচ, এচ, ব্রিসশী,

तकरमरणव गर्नित्मरन्छेत्र अक्षिर (मरक्रहेबी ।

বিজ্ঞাপৰ ৷

১৮৯১ সাল 😮 ডিসেয়র ।—পুর্ব্বোক্ত বিজ্ঞাপবোপলক্ষে 🕮 যুক্ত লেন্টেলেন্ট গর্বর সাছের এই সংবাদ দিতেছেল যে, ১৮৯২ সালের নিম্নলিখিত যে কএকদিল "সাধারণের পর্বাদিন "বলিয়া প্রকাল ভরা যার মাই সেই কএক দিন, ক্ষাযের কালেপ্তরের, শিলিৎ মাষ্টরের, কলিকাভার লিদর্শনপ্রাদির ব্রেজিপ্রীরের, কলিকাডার উষ্টাম্পা রাজন্মের কালেক্টরের, কলিকাডার ইন্টান্সের পুণারিন্টেরেন্টের আক্রিনুর ইট্টান্পিং ডিপাটমেন্ট এবং রেবিনিউ বোডের লবণের রওয়ানার ও আফীন বিক্রযের ডিপার-বেন্ট ভিন্ন বজাদেশের গবর্ণদেন্টের অধীন সমুদ্র আধিস এবং বজালেশের রাজতা সম্পর্কীয় ও মাজি-ষ্ট্রেটী আদালত বন্দ হুইবে।

১।—মুদলমানদিগের পর্কাদন।

ইছুল ফিত্ৰ

३৯ व्याध्यिम, किया २৮ व्याध्यितम होत (तथा मा ८११म

৩• আপ্রিল।

वे चुन्कर

 क्लारे क्या २६ कृत्व हैं। प्रत्या ना ताल. y 硬門便 I

७ ৪ আ। गछे किया २० कुमाईरत्र है। म (सथा म)

य र द्वा

त्गत्म 8 d e व्यागके।

कटक जुजा बन व्य

8 च्यत्लोवद्र किया २२ त्मर्ल्लेखाद्र है। म दक्षा ना (नरल ६ चरके वह ।

II.—Hindu Holidays.

Durga and Lukhee Poojahs

26th and 27th September, and 3rd, 4th and 7th October
The 2nd October is a Sunday

III -Other Holidays.

The second day following Christmas Day

27th December

H H RISLEY,
Offg Secy to the Govt of Bengal

JUDICIAL DEPARTMENT

No 98A.

The 26th November 1891—Babu Suruth Coomar Ghoshal is appointed to act as a Munsif in the district of Hooghly, to be ordinarily stationed at Colcoberiah, during the absence, on deputation, of Babu Kanty Chunder Mukerji, or until further orders

Babu Suruth Coomar Ghoshal is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 50 within the local limits of the Oolooberiah Munsifi.

Babu Hemendra Nath Gupta is appointed to be an Honorary Magistrate of the Independent Bench at Debigunge, in the district of Julpigoree, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class

Babu Nrisingha Charan Nandy is appointed to be an Honorary Magistrate of the Independent Bench at Cuina, in the district of Burdwan, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class

NOTIFICATION

The 11th December 1891.—The following amended notification is published in lieu of that which appeared at page 947 of Part I of the Calcutta Gazette of the 4th November 1891 —

Babu Radha Bullabh Choudhari of Sherepore, in the Jamalpore sub-division of the Mymensingh district, and Babu Jogendra Kishore Rai Choudhuri of Ramgopalpore, in the Sudder sub-division of that district, are appointed to be Honorary Magistrates, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class

H J S COTTON,
Offg Chief Secy to the Govt of Bengal

२।-- इन्स्टम्ब्र शर्विम् ।

ছৰ্গাও লক্ষ্মীপূজা

२५ त २१ (नर्ल्डेबर अवर ७, ८ त १ व्यट्डेवित । २ व्यट्डेवित त्रतिसास ।

o I- अन्तर्भाग शर्कापन !

श्रीक्रेमाम्ब अवित्यव अवित्य

২৭ ডিসেম্বর।

दह, बह, दिमली,

वक्रामाल्य भार्मिएक्टे बक्रिश मारक्रें हो।

कुष्टिमान ष्टिशाई स्म है।

৯৮ △ सब्द्र।

১৮৯১ সাল ২৬ নৰেম্ব ৷—বাজ কাজোপলজে শ্রীযুত বাবু কাজিচজ্র মুখেপথাধাবের অনুপরিতি কালে অথবা থাবং অন্য অজ্ঞো না হয়, উদ্ধৃত বাবু লরংকুমার বোবাল ভ্গনী জিলায় মুন্দেকের কর্ম করিছে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ উলুবেড়িয়ায় অবস্থাপিত হইবেন।

উৰ্ত বাৰু শরৎকুমার খোবাল উলুবেড়িরা মুনলেকার ভাগ সীবাৰ মধ্যে ছোট আলালডের বিচাধ্য ৫০১ টাকা পথ্যস্ত মূল্যের মোক্তমার বিচার ক্ষণার্থে ছোট আলালডের জয়ের ক্ষ্যভা পাইলেন।

১৮৯১ সাল ১৪ ডিসেশ্বর ।— স্তীযুক্ত বাবু হেবেন্দ্র লাথ গুণ্ড জলপাইগুড়ি জিলার অন্তর্গত দেবী-গঞ্জত্ব আধান বেশ্বে অবৈভনিক নাজিট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া ভূতীয় শ্রেণীর মাজিফ্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

জীয়ুত বারু নৃদিংক্চরণ দদ্দী বন্ধাদ জিলার অন্তর্গত কালদাছ স্বাধীন বেঞ্চে অতৈলিক মাজিট্রেটের প্রেনিযুক্ত হইয়া ভূতীয় শ্রেণীর মাজিট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

এচ, (w, এস, कडेम,

वजरमान्त्र, गवर्गसान्छेत्र अक्टिश क्षान दमरक्रवेते।

বিজ্ঞাপৰ।

১৮৯১ সাল ১১ ডিনেম্র।—১৮৯১ সালের ১০ সবেশ্বরের বাঙ্গালা গর্ণদেউ গেজেটের বিভীয় খণ্ডের ২৬৩ পৃষ্ঠার প্রকাশিত বিজ্ঞাপদের পরিবর্তে নিম্নলিখিত সংগোধিত বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গোল।

ময়মনসিংছ জিলার জামানপুর মছকুমার অন্তর্গত লোরপুথের উ্রায়ুক্ত বাবু রাধাবল্লত চৌধুরী এবং উক্ত জিলার সদর মছকুমার অন্তর্গত রামগোপাশপুরের উ্রায়ুত বাবু ফোগেন্স কিলোর রাঘ চৌধুরা অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেন্টর পাদে নিযুক্ত ছইয়া তৃতীর শ্রেণীর মাঞ্জিট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

의5, C羽, এ河, 平5円,

वक्रदमरभार, गर्नदमल्डेड अक्डिश श्रमाम दमरकाड्डी।



गवर्गाम् जादलि

TUESDAY, DECEMBER 22, 1891

মঙ্গলবার ১৮৯১ সাল ২২ ডিসেম্বর।

PART IIA

Orders by the Lieutenant Governor of Bengal.

षिতीय क খও।

वज्रदारगत्र भवर्गरमध्येत ज्ञारणम् ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

MUNICIPAL AND LOCAL

NOTIFICATION

The 14th December 1891 — Whereas a notification, dated the 23rd September 1891, was published at page 215, Part 1B of the Calcutta Gazette of the 30th idem, declaring the intention of the Lieutenant Governor to extend the provisions of Part IX of Act III (BC) of 1884 to mobullas Garbati, Koondo Lane and Chatterjee's Lane in Ward No VI of the Hooghly and Chinsurah Municipality, and whereas no objection has been raised to the proposal within one month from the date of the publication of the above notification within the Municipality, it is hereby notified for general information that, in the exercise of the power vested in the Local Government by section 221 of the Act, and in accordance with the recommendation of the Commissioners of the Hooghly and Chinsurah Municipality, made at a meeting, the Lieutenant-Governor sanctions the extension of the said part of the Municipal Act to the above portions of the Municipality, and authorizes the levy of a fee under section 86(/) for the cleaning of all public and private latrines within the aforesaid area of the Municipality

H II Rislfy,
Offg Secy to the Gort of Bengal

वस्तिमात्र अयुक्त लाल्यानके शवर्ष मार्थ्य वार्षमा

মুনিবিপল ও স্থানীয়।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ১৪ ডিসেশ্বর ।—ছগলী ও চুঁচডা মুনিনিপালিটার ৬লং পলীর অন্তর্গত গডবাটী, কুণুলেন ও চাটুয়ার লেন মহলার ১৮৮৪ সালের বজায় ও আইনের ৯ পরিক্রেদের বিধান প্রচলিত করণার্থে শ্রিবুড় লোপ্টেনেট গর্বের সাহেবের অভিপ্রায় প্রকাশক ১৮৯১ সালের ২৩ নেপ্টেশ্বর ডারিখের এক বিজ্ঞাপন এ মাসের ২০ তারিখের কনিকাতা গেজেটের ১ ৪ খণ্ডে ২১৭ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা গেলেও উক্ত বিজ্ঞাপন উক্ত মুনি পানিটাডে প্রকাশিত চইবার তারিখ অবধি এক মাসের মধ্যে উক্ত প্রভাব সম্বন্ধে কোল আপান্ত উপন্থিত করা লা যাওয়াডে সাধাবনের অবগত্যর্থে এডফ্বাবা এই সংবাদ দেওয়া যাইভেল্লে যে শ্রিবুড় এগপ্টেনের হব ধারামতে প্রদন্ত ক্ষতামূলাবে কার্যা করিয়া এবং জ্বালী ধ চুঁচড়া মুনিসিপালিটার সভাগত কমিলনরদের অসুরোধক্তবে ওক্ত মুনিসিপালিটার উপবোক্ত হংশে মুনিসিপাল আইনের উক্ত পরিক্রেন কার্টার অনুমতি নিম্বু মুনিসিপালিটার উক্ত গাইবের পাইখালা পরিক্ষার করিবার বিনিজ্য ৮৬ (চ) ধারামত ফ্রা আদান করিবার আবিনার আগ্রেনির আলোক ৮৬ (চ) ধারামত ফ্রা আদান করিবার আগ্রেনির আগ্রেনির আগ্রেনির ভালের করিবার আগ্রেনির করিবার বিনিজ্য ৮৬ (চ) ধারামত ফ্রা আদান করিবার আগ্রেনির আগ্রেনির আগ্রেনির আগ্রেনির ভালের করিবার বিনিজ্য ৮৬ (চ) ধারামত ফ্রা আদান করিবার আগ্রেনির আগ্রেনির আগ্রেনির স্বানিক্র ৮৬ (চ) ধারামত ফ্রা আদান করিবার আগ্রেনির আগ্রেনির আগ্রেনির আগ্রেনির আগ্রেনির আগ্রেনির আগ্রেনির আগ্রেনির আগ্রেনির আগ্রেনির আগ্রেনির আগ্রেনির আগ্রেনির আগ্রেনির আগ্রেনির আগ্রেনির আগ্রেনির আগ্রেনির স্থানির আগ্রেনির আগ্রেনির আগ্রেনির নিরিজ ৮৬ (চ) ধারামত ফ্রা আগ্রেনির আ

का, का, दिननी, वाहरणका भदर्व मरावेत्र का विश्व (नाक्षिती ।



গ্ৰণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, DECEMBER 22, 1891.

यक्रलवात, ১৮৯**) माल** २२ **डिएमयुत्र।**

PART VIII ADVERTISEMENT

> জ্ঞায় প্রশ্ন প্রত্যা ইশতিহার প্রভৃতি।

LAND ADVERTISEMENTS

ভূষিবিষয়ক ইক্তাহার।

জিলা খুনদীয়া।—অবিদারী বিজ্ঞারের বিজ্ঞাপন।

ি ১৮৫৯ সালের১১আইনের ৬ ও ১০খারামতে এতদারা এই সংবাদ দওরা যাইছেছে যে খুবনীয়া জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত বহাল গুলি বা বহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কাল্টের সাংহরের আফিসে ১৮৯১ সেন্টেম্বর কিন্তির বাকী রাজত্ব ও অলা বে সকল দাবী প্রচালত আইন ও ব্যবস্থাক্তবে বাকী রাজত্বের নাগর আদার হববার আদেশ আছে ভাষা আদার করিবার নিমিত্ত ১৮৯২ | ১১ই জালুয়ারি ভারিখে নিলামে বিক্রের করা যাইবে যেল্পলে এতংসংযুক্ত বর্নলাপত্তের ৫, ৭ ও ৯ খরে জোল অংশ বাত্ত বিক্রের হয় বালা লখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের নিমিত্ত অভন্ত হিসাব রাণা চইয়া থাকে ও বহালের অনা বা অনাগনা অংশ বিক্রের হয় না।

>	3	•	8	ď	•	•	•	•
(७ विद नद्यत्र।	মহাল ও পদ্মনাব নাম ৷	नच्यूर्य यहा (मञ्जूष्य समय ज्या ।	সম্পূৰ্ণ ম ছাগ বিক্ৰ য় হুইবে কি মা।	टक्वल शोब जर्ग विकार व्हेटल के कर्ग को केर जर्टनत विदल्प विवर्त्त ।	ৰে সম্পত্তি বিজয় ছইবে ভাষার মালিক গণের শাম i	कान जरभ गांव विकय वदेदन जे जरदणत्र जवन क्या	সম্পূৰ্ণ ম মাল বিক্ৰ ম মইলে ভাগাৰ বাকী।	কোন অংশ যাত্ৰ বি ক্ৰয় ছবলৈ ভাষার বাকী
5	কিঃ পঃ গণারপাড়া থানা আসাশুলি কালিগঞ্জ হাসনা- বাদ বসীর হাট।	८ ५ दल्ह	ন1	১ হিস্যার: ॥ ১১৬॥ —	গ্রাসরচজ্ঞা রার চোধুরী পুণচজ্ঞা রার চৌধুনি দিং	250.h II		וונשוופג
2,58	কিং পঃ ঐ জি ওপুর থানা কালিগ ঞ ।	२ >२६[٩	a †	১ হিসপ	দীনদরাক্তপ্ত অপ্রাপ্ত বয়স্ক বিশিনেজ্রক ভঞ্জের পক্ষে এড:- মিনিফ্টেক্টীকর কা- মিনী দাসী সাংস- লভা ও কালিদাস আদক হাং সাং টালীগঞ্জ।			30/6

[Illegible] for Collector, Khuli a

জেন্দা রংপুর।—বাকী খাজান্দার জাপন পত্তের পাঠ।

ইহাব দারা সন্থাদ দেওয়া যাইচেড যে, ৮৫৯ সালেব ১১ আইলের ৬ ধাবাসুসাবে জিলা রচ্পারের মৃত্যুর্জী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৯১ সালেব ২৮ সেলেইয়ব ভাবিধে প্রাণ্ড বাকী মালগুলাবী এবং অলান্য দাওয়া চলিত আগন এবং আক্রেব অনুসারে বাকী রাজ্পের গায় আদায় করা হাইতে পারে ভাহা আদায় লিমিড ৮৯১ সালেব ২০ ডিনেম্বর মোঃ ১০৯৮। ৮ পেটার। ভাবিধ ঐ জিলাব কালেইব সালেবর বাহারিতে বিনা ওজার ও প্রকাল্য নালামে এরা যাইবে ১৮৯১। ৭ মবেয়র।

>	2	9	8	à	•	9	•	٠, د
তেই জিব নম্বর।	- হালের নাখ ও পরগণা।	जण्डुर महोटलंड अस्ट स्पा	जन्मुन यशोन विक्रय इक्टबिकिम्।	यमि एकतम् ध्रक्षे जन्मे विक्रम् स्वकृत्य रमहे क्र्रिम्य नृह्	যে সম্পত্তি বিক্রন্ত ছট্ডেক ভাষার ভূষ্যধিকাবীর শাষ।	विष (क्वम अक्षी भर्म विक्रम सम्बद्ध तमे क्रुटमंत्र अभूर स्कर्मार श्रीत्यात्।	यकि जायश्री क्षांत विक्रम्बस उत्त छ। बाह्यक्रीहर्णाहस्त	विकृति (क्यम अविक्रि अर्थ विकृत्य क्व एर धोषां क्व विकृति वि
30	मकु १ हिमा। ॥० का ॥ १९४१ हन ॥ सुन् ।	ं क्राहर व्याहर	अम्भूर्व यहां न्य ।		्हरमञ्ज स्वाग्न शत्र दशस्त्री।		३८।८८८ १ द्वार	•
٦(নোজে থোর্দ মুবাছগুর গুগ- মনত প্রগবে পাহরাবন্দ।	२६७२१) ७ পाই ।	æ.	••	বাজা গোবিদ লাল রায়।		७२७॥गेर भाइ	"/•

E W COLLIN, Callector

(कमा वाथवराक्ष ।

अभिमानी विकारमञ्ज विकाशन ।

১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ ৫ ১৩ ধারাসতে এডকারা এই সংবাদ দেওবা যাইডেভে যে বাধরণাল জিলার অন্তর্গত নিম্নলিবিত সহালে তীলি বা মহালের হল গুলি উক্ত জিলার কালেন্ট্র সাহোবর আজিলে ৮৯: । ২৮ গেল্টেপর বাকী রাজস্ব ও অন্য যে শকল লাবী প্রাহালিত আইল ও ব্যবস্থা করে বাকী রাজস্বের ন্যায় আলোর হংকার আলেশ আছে ত হা আনায় করিবার নিন্তি ১৮৯২। ৭ আকুরারি ব্যোপ্ত ১২৯৮। ২৪ পৌন রহল্পতিবার ডারিখে নিশ্বে বিক্রের করা যাইবে। যেছলে এডংগত্তুক্ত বর্ণশাগত্তের ৫, ৭ ও ৯ ছরে কোন অংশ নাত্র বিক্রের হুইবে বলিয়া লিখিত আছে সেইছলে ঐ অংশের নিম্নিত শতন্ত্র হিসাব রাখা হুইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হুর না। ১৮৯: । ১০ লবেয়র।

<u> </u>	3	-,	8		•	1	-	
ভৌজির নম্ব ।	মহাল ও প্রগণার নাম।	সক্তৃথ মহা সের সদর জন্ম।	সক্ষুধ মহাল বিক্ৰয় ঘটৰে কিন্মা।		হ বে স্পতি বিজয় হইবে ভাগুব মালিক্যনের নাম।	কোল অংশ মাত্ৰ বিক্ৰয় ঘৰলৈ ঐ অংশের নদর কমা।	नन्तृतं वशंन विकय सरस्य शहान वाकी।	কৌন অংশ যাত্ৰ বিকল্প গ্ৰংল ভাষা বাকী ঃ
> 9 ₹¢	চিক্সিকান্দিমে জুপুহিং ॥১০ জুপুরিপং চজ্র- হীপ।	 asks 12		বোল আগনা বুক্তম্ব এজমালি ১৯১৭ = অংশ ।	অখিনিকুনার দত গং।	>8¢२॥٩		2 +4/3
(DP:	রাধাকান্ত সেন ভালুক পং ঐ। কভে মাহামুদ ভালুক পং থা- জা। হাতুর ন- গর।	30 5114b	সম্পূৰ্ণ ৰছাম	একমানি হিং ।।০ আনি।	কান্দি বিদ্যু পতি- তৃত্ব গং। কালিঞ্চনন্ত বন্দ্যো- পাধ্যায় গং।	8/1028	#110#	રા છેતા
84.ce	বাম্লগর পর গলা হিং ৬০ অগ্লি।	2550 mJ 2		বোল তালা রক্ষের এক্ষালি ১৭।৪১৫ যব।	কালিবু ষ্ণ পাল চৌ- ধুনি গাং।	ווען פשאכ		२४७।
Æ	હો	à		ৰে।ল আনা রক্ষের হিসাব পৃথক ১৮৮	বৰদাৰাস্ত ৰাজ্যণা চৌধুরি।	0611088		כעבינ
2289	পং বডুদি কালি- কাপুর হিং ।০ তানী।	०८५।८०६		বোল আনা শ্ৰুমেব ভিনাব পৃথক। আনা তথল।	কা লথাসয় সেন	३१११/२		8 3 `4
£89	দিলিমাবাদ পর- গনা সিং ১২।০ গ গ ়।	अंदर रह		বোল আদা রক্ষের এজমালি ।।১/১০ আনা অংশ।	হরনাথ মুখেপা- ধার গং।	دن، <i>و</i> 3 8 ح		\$0 6 104
85	পদ্মা ওরকে রম- জ্ঞানপুর পং কালিমপুর সে- হণা পট্টি।	13-37	সম্পূৰ্ণ সহা- দের মালি- কী সৃস্ত্ৰ i	i	হরকুমার সেন গং		> 0 3 8 ¢	***
18- 1	চর জন্ম পং উত্তর সাহা- বাজপুর।	७२ ९०	*	1	হরকিশোর রার গ		445	
99e d	ন্ত্র কাট্টচর পং আগুরজ- পুর ৷	र७३३	&	f	বিশেশর বায় চৌখুরি গং।	,	arq	

٠	t	•	8	•	G	9	•	>
ত জির নহয় (ষ্যাল ও পরগণায় বাম।	मच्यूर्व महा (महामप क्यां।	সম্পূর্ণ হাচাল বিক্রম ঘইবে কি না ।	(करम मोख चरन विकन्न चरेटम के चरण वो केर चरटमत्र विटनच विवत्नम्	ৰে সম্পত্তি বিজ্ঞন্ন ঘটনে ভাষান দা সকগদের নাম }	त्कांत चश्म गांत्र विकत गवेटन, वे कश्टभत्र नमव चना ।	সম্পূৰ্ণ মহাস বিজয় ঘইলে ভাষায় বাকী।	কোন অংশ হাত বিক্রম হালে ভাষার বাকী।
45> q	চর মধ্যমলা হৈ চি- ধলি মধ্যে ই মহ গঞর মো- কররি হাওলা ভূমিল নামা গাহ পাং দক্ষিণ	५२०॥७	সম্পূর্ণ গঞ র খেশক- ররি হা- কলগদ। রি অভু।		ল্যাম প্রকা র সাহা গং	•••	4.	
650)	সাহাবাজপুর সভাগেড়া ভব ১লং গঞাৰ মোকবিব জাণ- বাদকাৰী হাণ- শুলা সেথ পা- বাদ ম শিক দাস গং পং দক্ষিণ সাহাণ-	400 PC	সম্পূৰ্ণ গাঞ ৰ বোণ ৰুৰি আ- বাল কাৰী হাওল ধা বিস্তৃত্ব।		কুঞ্জকিশোর চক্রবর্তী		હર• માનું	••
9 229	বাজপুৰ। কোন চ'ব পাড়ার চর নহ মেইজার গভদববেব অভিনিক্ত ভয়ি		সম্পূণ মহ- শ্বে ধার্চি কি অবু ।	-	আহান্সন জৰা		>+2	
5981	পং বামলগৰ। জাগিবাচৰ জাং- ভাপের প্রকাশা দ্বিচৰ।	७२७	à		আনী আছামূদ চে ধুরি এদজিকিউ- টর টেটে মৃত গোশার আলী চৌধুরি।		2000	

OPENDRO CHUNDIR MOZOOMDAR,

For Ong Collector

जिन्। इते अभगः।

ইভিছার নামা কাছারি কালেইরী জিলা চট্টগ্রাম !

ইছালারা সংবাদ দেওয়া যাইতেতে যে সন ১৮৬৮ সালের ৭ আইন ও ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধাবাব দ্যাসুসারে নিছেবলিাথত ডালুক ১৮৯০ ইং ২৬ ডিসেয়ব অ্য্যান্ত পর্যন্ত আদাযের নিমিন্ত ১৮৯১ ইং ২২ ডিসেয়র ঘোডাবেক ১২৯৮ বাং ডাবিখ ৮ পৌব বোজ মন্ধানার জিলা চট্টগ্রামের কালেক্টবীডে বিলা ওচরে প্রকাশ্য নিলাম করা যাইবে হডি সন ১৮৯১ ইং ডাবিখ।

	The second secon	नमग्र	74/1	বাৰ	ীর পরিমা	11	\$
এখন সহলৈ।	নাম খহাল i	ধাভাগ।	ŒFI	थाना।	व्हा	নোট।	देककिष्ठर ।
42:8a मर 30	মহাল নহাবাদ থাকা রাস্তু হৌজে পাডিনি। ডালুক গৌরী শক্ষৰ বৈদানাথ কাং	416485	૨૨ •/১	نادم	981/5	8 831/5	
	·					12 W	CARTER

R W CARLYLE,
Offg Collector

I DETECT POWS

क्षिणादि विकासित विकाशना

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ৫ ১০ ধারামতে এডফুারা এই সংবাদ দেশরা যাইভেছে যে যাগাছব জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল Be वा महारमत कारन छन छन करात कारनहेत मारहरतत आंकिरम वाकी त्रांकच & कामा (य मकन मांदो धांकन कारेन & ব্যবস্থাক্রনে বাকী বাজ্ঞানের ল্যায় আদায় হইবার আলেশ আছে ভাষা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১। ২২ ডিলেম্বর ভারিখে নিলানে বিক্রের করা যাইবে যে ছলে এডংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ১, ৭ ৪ ৯ খরে কোন অংশ মাত্র বিক্রের ছটবে বলিয়া লিখিত আছে। সেই ছলে ঐ অংশের লিখিত স্বতন্ত্র হিসার রাখ। হইগা গাকে ও মহালের অনা বা খনাবা গ্রংশ বিক্রম হয় লা ইতি সম ১৮১১/২১ নাব্যুর।

\$	2	•	8	α	•	9	-	>
ভৌজিব শগর।	মহাল ও প্রগ্রা নাম গ্	नम्ग्री वर्षा (तः नवव क्यो ।	নম্পূৰ্ণ বহাল বিএয় ঘইবে কিনা।	কেবলমাত আৎশ বিক্য ছবচেগ ঐ অংল বা ঐং অংগোৰ বিলেঘ বিবরণ :	ৰে সম্পত্তি বিশ্বস্থ ছইবে ডাছ ব মা স্কগণের মাম (त्काम कारण गांव विकास व्येटल वे व्येटल कामन करणाव मामन	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰম হুইলে ভাষাব বাকী।	কোন অংশ যার বিকর চইলে ভাষার বাকী।
ે	লাডপাড়া পং ইসফ্পুর।	८८६६६	न दुर्ग		শ্যামাচরণ ঘোষ দিং	} 	בשו ר	-
eat	মধু^র পং মহা মানসাহি।	৫७৯/१		১ ছিল্প	জুস্ম মাহিনী দাসা দিগর।	وادهم		२७५/४

JESSORE COLLECTOR'S OFFICE Dated the 23rd November 1591 BAZIUI KARIM. For Collector

देखांशंत्र नामा काहाति कालक्षेत्र (१००१ २४ नत्र १०१। এই य

সল ৮৫৯ সালের ১১ আইলেব ৬ ধারামাত সংবাদ দেওখা ঘাইত্তেছে যে জেলা ২৪ পারগণার লিল্পের লিখিও মহালাতের সল ১৮৯১ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর কিন্টার বাকী বাবভ সন ১৮৯১ সালের ৩০ ডিসেম্বর ভারিখে এর জেলার কালেক্টরিতে বে ওজন निर्भाम भद्रो योहेटनक ইভি मन ১৮৯১ দাল ভারিথ ১৭ই নবেমুর।

ध्यथम मानीय अखायां विक्रमा म ग्री इस्ता महाना

5	2	•	9	ά	8	9	b	>
ভেজীর শ্বস্থ J	পরগণাও মহা শের নাম (भूग (हेटहेर नमत्र स्था।	পুৰা টেট বিক্ৰী হইবে কি মা।	यमि अक्षे अरण मां व विक्रो किर्छ इस (महे अश्र्णा विष्णस विवन्ता	বে সম্পত্তি বিক্রী ঘট্টেক ভাষার মালিকগণের লাখ ।		বদি পুণ স্টেট বিকী করিতে হয় ভাহাও বাকীয় পরি	
¹ 80	প্রগণ ধাসপুর কিংছরিদেব- পুরু দিগর।	678/2	পুৰা মহাল		ভবাশীচরণ ও গ্রমি- কাচবণ দত্ত I		• د ۱/۵۶	
((3	পং মাধুরা কিং বামেশ্বপুর দিগব।	aska No		সভন্ত ছিসাব হও। বানে অবশিত ৮১০।/১৫॥ ভংগ।	কাশীকুদঃ মণ্ডল দিগর।	> ¢ 47#J&		コノミ
५१७	পং কপিকাতা উভিয়াপাড়া দিগব।	ことののないの	পূবা মহাল		আর্দ্ধচন্দ্র রাম চৌ- পুরী দিগৰ I		5-8114.2	
£ 0 3	প' জাজীমাণাদ কিং পাথর বেডিয়া।	c 6c8. s		याज्य विभाग कर्ता नाम व्यवस्थिते जिल्लाम व्यवस्थिते	तें।रक त्यक्षीत मछन ।	>>5H196H	•	२ ११७१५
619	পং রুজ্ন কিং টৈকারীদি- গর।	41 (468	1	यठञ्ज विभाग बस्त्या रातम व्यवनिष्ठ वेष चश्या	মাণির মোহন ও জোতা ভ্রমোছন বন্ধ দিগর।	とわたくさ	1	a lass

24-Pergunnams Collectorate. The 20th November 1891

E G DRIAR-BIOLINIA

(of ct)

(यह कि के में किया है। विकास के में किया किया है।

৪ জাসুং বি লং ২১৯৮। - ও পোৰ আং ২৯৯। ১৪ পোম বুধবাৰ ভাষিৰে ইজিয়া নিহিত আহে নেইৰ্ফল জি অংশেৰ লিখিজ সত্ত দুহিসাব লাখা ১ ৷ ২	रिङ जाहि स्महेदरल १		জু হাং লেব নি মন্ত সূত্ৰ ভ		27	5	ŝ	2) #Cc554	भारत दमान करण आंख दिक्क मृष्ट्रोद २) मट्टाइन । ३
(ডেজি:র ন্যুত্র	बहान ७ श्रक्तात्त्र क्षेत्र।	क्टूटर्न्डा (सड सन्ड	अच्चारिकाम सित्रोप क्वेट्ट किन्।	रमिटकोन वर्षम् मिलोप्त हक उत्त	ভাসুকালর দিশের শা্য।	ज्यम जिल्लीय निकास करण करण जिल्लीय इकेटल छाक्ति जिल्लीय करेटल छाकाड नकर कथा। छाणाड वाकी।	त्रकृत वहांब तिमाय होटल हांचाड वांकी!	ब्रस्य मिलोय क्षेट्टल छोषाड	E
w	ण्ड कांगीरयोका मः ज्यामनाम् कः महिमान (योमा	Ry 45 85	••• plaste	•	जीमकार ८२२ की मार्ग मिगड्		يار آچي م	:	
* 1	न्द्रक्त क्रियं वर्ग स्मान्यक्षेत्र समा- स्क्री- (योगो स्रिज्य)।	9, 5 W F			জ্ঞানেস্ত্ৰার সাণ দিং	3		2	:
ê	भैर थोकाइ मः काम- छ। ७: दनाहे (थोन) नतक, तनमिने- शुद्ध)।	328a4/2	: :	्र हिं	ভাবন্দাধ ও ভোলানাথ মাইভি দিন্য।		•		

	8311e		52210/2	मार्ग-	24/6 24/6 24/6
ভাৰত্যা দাসীৰণী দাসী মাতা বজক জাৰত্যা দাসীৰণী দাসী মাতা বজক জাতিচুবুণ দে নাবালক।	ज्यामात्राम वटकार्गाथाया	अमर्ज त्माक्मा त्मदी	अवन्ता दृशको मामी पिः	দিবারণ চন্দ্র বসু অসং ও খুড়া জন্ম ডর্ক বৈদ্যাল্য বসু নাবা- লক।	এলমানী— হুণ্চিত্ৰ ও ঝাণত চরণ সিংহ দিঃ
্ৰোং আগৰকপুৰ । । । । । । । । । । । । । । । । । । ।			•		(क्ष्ण्यांनी— (मोद एक्ष्णां) त्योचा), क्षिण्णक्ष अवभावक्ष), क्षिण्णक्ष अवभावक्ष), क्षिण्णक्ष अवभावक्ष), क्षिण्णक्ष अवभावक्ष), क्षिण्णक्ष अवभावक्ष), त्यांक्षिणक्ष), त्यांक्षिणक्ष), त्यांक्षिणक्ष), त्यांक्षिणक्ष
	अक्रवर्ग	4	Æj	अक्र	
e S	11468	R/A、	309411/8	2020[/4	8733556
গং কিলে সমূল। চোরুমং আন্নল্পুর (প্রাস্থয়া)।	श्र कामीत्वाडा, ब्र १६ छावनी (याज भाषकता	शः कामीत्वाह्य बर दाजकिटमाइश्व (.बीमा गांबङूछ।)	शेर किः मन्नमा मः दफ्जिं। ६३ वफ्जिश न्नम्हक (थोम। जदम्)।	भैश कुष्यायूठी भः खश्वीनभूव ५६ वाष्ट्रधारामभूव। (याम। खावान-	Me anatcha u. Stand (qia; Liad
7	ã	â	ç	ç	b 69

^		5	, so ,	-				^	\$
(छ) छोत्त न ५३।	नक्षीय अभिवेशील क्र निया	उच्छ्र्यंदश्रीहरू द्व अफ़र छाय् ।	अष्कर प्रहार जिलाभ इष्ट< किलाभ ह	विकित्र कर्लानिवाधि क्या उत्तर विज्ञारक	ভালুক দা দিগের লাম।	अर्थि निकार केवेटम खिकार नाम्य खना	তংশ নিলাম সমস্থ মহাল চইলে ভাছাত নিলাম হইলে সদৰ্ভয়। ভাষার	ख्या किन्द्र स्ट्रिस खाकार	# @ < 7
* 6,	भः कामीत्योडा ब. हिमानेड (पानी	8/1432	- अच्छे व्		পুণ্কিক বায় ও কৃষ্ণ ব্লাভ কু.স দিশার।		2)		•
ź	भ वक्षण । । शर क्षणे दर्शका मः छात्रवाशेषुत्र (बाना	अभि श्रुलीत	*	_	निष्यंदे छै। सृष्यं मिः		3	•	
ω ο ω	न १४%। । १९ किः कानीयोडा मः त्महाष्टि (योना	6/1683	- -		শীমভী তুলনী দুসী ও শীমভী তব- দিশী দাসী।		4		
	१९ मनक भ. च'तु- होमक्षेत्र (श्रामा भटना)	282411Jo	•) न॰ श्रीक क्रिप्रांट बहाटनर उक्षावर कांना।	जयता स्तियो सम्भिया वाजी याजा उक्कम अभिक 539 (स्नादासक।	2847	:	9 00 e	
c 83 9)	म् अपूर्वी मः माध्योध सम्बा	, s		दणकाली महारूबद्ध वः ॥/১১ १७०।	Catas to a Peria ra Cest fre	88 2.		\$\frac{8}{2}	
•	· 公里看 []	२२७० र	मम्बुर्	:	বাধকাতাছৰ ও মহেন্দ্ৰনাথ মাইভি		%		
R 4	প্ত মৰ্মাচেট্র স্বঃ থিরাই (পান) সব্স)।	9	•	े बर श्रुषक दिमान महोराजन ४. /::	खिय छा। सामी यनो सोमी मांछ। अक्ट खिनि जिट्ट । सारी सक।	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		88 4 e/s	
Å Å	नः मौभूत्र मध्नस्तर्धः (थामा कामा)।	9/R		कुछ माली— स्मीर दक्षणिया ८/৯। कुछ मुख्य	मोलक्षे क इष्टांथ भित्रो किंगत			80 %	

	INCO INTERNATE "			
				A
	, card an			
	•			
	L T			
	500mm			
	, -			
	वांगवा	-		-
	IRSP ORELL "			
	CHICH REST 19 "			
-	काम अध्यक्ष			
	कात्र सम्बाधित			
				
	, क्षांडलम् बार्सान्या।ज्या	-		
	विद्या हिन्द्रा ।। ३३			
	-			
	" Cuttate es			-
	., CABET - 235H			
	1, 5, 6 and			gr- 100, (-)
	" Consider Just			
भः किः कानीत्वादा गांव श्राम	उन् श्रम् कियान-	अपनी मर्थानाजाना (मर्ग गर्जा मात्र	बाब प्रांतन	- Kein
_	(मोर (दमम्)	•		
_	(बोटक शिक्तम (नक्डा			
	- 4 9 PE TO BE	रेक्न प्रमाध्या क रेस्वरम्या मात्र मध	45 PAPA	shat दिश्व मर्गाल मार्गलाम्ब
Design All All All All All All All All All Al	्मार वाघ बड़ा	FF -	-	
	बाक क्षा १			
_	, बाकमी र्रा			*****
-	16:24			
	1		-	

*	इखरा ।																							
a	बर्स जिलाय स्पेटन छाणाँ नाकी।		 	-					•		********	•	<u> </u>		, <u>«</u> »		n /=							-
	नक्ष महान निनाम क्षे. ज खार : व																		 					
•	खारण निमाय घरेट छाड़ाँउ मध्य									-														^
Ð	ভাবুক দাঁও দিলের ল'ব।																							
u	বদি কোন অংশ নিলাম হয় ভং< কড জংশ।	(यो वामुनगांक । । ।	ब			NCX.	in distribution of	,, त्करीया ्रीवा	, विकासमाधिक चिता।	•	-	24	in Seast !	, श्रुक्तद्रमा ्रीजा		1, 8191497	ě			" कान्यानाम् (ज्	, क्निक्कि	,, दिनावशाहाडीहरूछ।	, बांगक।	" लक्ष्मीष्टक
o	अक्यून महात जिल्लाम हर्दे द किना।		 												-			-	 -			•		-
•	मान्तुर्व महा दलत महा सही।							-						 	 		-							-
~	মহাল ও প্রথমার শাম।			-	-											_								
^	त् र क े उ									-	_			 	 								-	

														भूरक बर्गामन इस्म	ile wints Chast		यक्ष ।,० कामान	खानका चारक्षात्र	मात्र कोडि किस भट्ड	SE PERIO CAS	करकीवन कार्यिक	क्त्रमिक चन्त्रमाधी	अम्बा द्वानी श्र-	किया (सबी क दमांडे	कक्ष्मार्ड्ड व्योप	मांगानक कूरणता	मंबिरिन वाम्यत नाम अमुक कार्टक्र गार्टश्र	সহিত ব্যক্ষাবত হওচার বিষয় সিথিতে আছে	काश्य कर व्यक्त छाश्य		
						 					······································			·21 - 185		-					0-5		- 			-	मेंबोइन वाम्बन् भारक शि	हिक बरम्मावन्त्र स्वत्रो	चाड़ क्रुझ खाड का	केटल्लय नाहा।	
						 	**************************************							1/18/503					-						-		-	K	- A	4.9°	_
													मिथकापि दरम्पादछी याक्राम ।)	क्रिक्री श्रिधिया (म्रा																	
, पासिकाहक ्रा	S. Seute		, वांसहक ्रा	ब्रोमणीयोध्य	, माहाजा चना	freitere Jou		. त्याम्यभाष्टी चेत्रा	, अवायश्रेत्र ।/१५।।/१०	ा विस्कृती ी०॥	ate 7.	, दर्गि , द्योंको	(विक्रापि व	क्षमानी महारलव २३ ॥० व्यामा														-			•
		-	_ 		•		-	•	-		•			:								-	 .					-			
					·····	 -								2239836							_	*****			_		_				
							_	_	•	•				भर खलाचुरी यः बन्धा	मुठी (बाना शक्ति,	वृष्त्रीष्ण्य,कृतिष्	७ जगवास्त्रक,	मिन मिनि कर्	न्द्राच्या ।	~	_				_		-		-	•	
									-					•																	•

*	तकार वहात स्था विकार निमान क्षेट्र स्था स्था स्था स्था	
ه		1/4 ₈ ;
-	ज्ञात्व विषाम मार्चेटन ज्ञात्म मार्चेटन व्या	0
n	ভাস্কদ'র দিগের নাম।	চে.ধুরী গোলেজ নক্ষম দাস মহা- পা.জ। শীমভী ছরিশিলা দেবী
•	नकार्थं क्षांत्र किल्लाम् कर्म निल्लाम् क्रास्ट (व वित्रम मण्डे (व क्रिस म	নি জুমা জুমা জুমা
•	अस्क वी क्षक्रीय, जिल मुक्क्षित्व कि जी	F F
9	सक्तृत्यक्षः (मन्नुसम्बद्धाः)	97 × 68 68 68 68 68 68 68 68 68 68 68 68 68
~	त्र क्षेत्र । यहांचा का भवत्। सहस	গ্ছ পাটানপুৰ মহ দেহাত গোছন- পুৰ (পানা গাটা- লপুর।) গাছ ভন্মমুঠা বং গাছ ভেত্তরাম্যন ভ: এড্ডা জাল গাই ভ প্রায় পাছিত ভূছ বিষ্ট্রান লোলপাই ভগ্লালণ- ভিড গং বারেক্স্ন- বাজার ভালপাই (পানা খাজ্তি,
	9) (E.	2 1

C H Bonkas, For Collector

ভেলা ঢাকা শালেক্টরী। ভাষণারি বিক্রখের হস্তাণার।

১৮২৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও থ ধারামতে এডদান। এই সংশাদ দেওয়। ষাইতেছে যে ঢালা জিলার অন্তর্গত নিম্ন থিত মহাল চ্বির বা মানের অংশ গুলি উদ্ধানির কালেন্তর সা হারে আ ফাস নাকী থাজ এ করা যে সকল দানী প্রচলিত আচন ও ব্যবছাকেরে দাকী রাজ্যের লায়ে আনার হুইবার আলেল আছে তাচ আ দায় করিবার নিমিন্ত ১৮৯২। ৭ ভাতুয় বি তা বাধা নিলাবে বিজয় করা বিহারে যে ছলে এতংসংযুক্ত বলিপতেরের ৫,৭ ও৯ ঘাব কো। অংশ য ত্র বিজয় হুইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই খলে ঐ অংলের অন্য বা আলালা অংশ বিজ্ঞা হয় না।

,>	2	•	8	a	৬	٩	1 -	>
-' ভোজীর নম্বৰ।	হাল ও প্ৰগ্ৰাৰ মাম।	সম্পূৰ্ণ মহা সের সদৰ ক্ষম i	সক্ষণ মহাল বিক্ৰয় হইবে কিনা।	কেবলমাত অংল fa জয় ছইলে ঐ অংল বা এহ অ জেন বিলেষ বিবৰণ f	তে সম্পত্তি বিজয় ছইবে গৃহাব মালিকগণেব নাম।	कान करण माढ विकय प्रदेश के कर भौत जमब्र कर्मा	সম্পূৰ্ণ মধাল বিজয় ধৰ্বলে ভাষ্ণঃ ব্যক্তী ৷	কোণ আংশ যা ও বিক্ৰ বইলে গুণ যার বাকী
, ,	পং ক্রিমপুর ম রাংকুয়ঃ বাগ।	५२ २ २ ॥४		অ - শেষ্ট	কিলোধীমেশছন বায় গং।	\$3310		3964/6
	के कि के दान			ছং /৮ গণ্ড রাম কুফা পাল চৌ- ধুবি হি নং -		>0590511	•	1166pco-
				হিং /৮ গণ্ডা কালিবৃষ্ণ পাল	কালীকৃষ্ণ পাল চে)ং	0547911		७२॥ ७३५
• • • •	পুং কুদ্দশপুর হিং ৷ ৷ ৷ ৷ ৷ ৷ ৷ ৷ ৷ ৷ ৷ ৷ ৷ ৷ ৷ ৷ ৷ ৷ ৷	ווננוממני		চোং •িং নহ ৩ ভাবাশস্ক	গ্রিবয়েছা থাতুন ন্যানেজার পকে আবছুল ছাই গং	79,8193		11chm 438
	জ্বানি			हिश्च० क्यांनि दिश्वश्च	িশন মিঞা গং	२९ ६ भन्ने ३१।		٠٠ ١١/١
>98	भः भाडेभामाव । ११ इवटनव ८गाविन्स ए.मान वस्र।	2956091		ন্ধবশিষ্ট	মংহশ্চন্দ্র সোম গং	ا, ااوعو	•	3071 1334
				বিং সিলিমপুর আক্রনবানী গ হিং ৷০ আদি হিং পুং নং ১৯	বালীনার†য়ণ রায় চোধুরি গং।	ર હુમ્મ ન		3 I/ ●
इन्द्र भ	পং উত্তৰ সাহাপুৰ হিং ।।৫১৯। গণ্ডা রঃ শক্ষা নাবয়ন।	וונגעוודנפ		हिश्यण्य=:0 क्रांस्ट हिश्यूर नश्य	ন বীনকৃষ্ণ ব†য় গং⊶		i i	954501
				ब्रिंग्ड ७	ारवखादम इन द्रांचगः	₽ 50 ₽ 8		२२।।/४।।
			1	हिर (3813 मखी हिर पुर म. ७	ক∤জী≪াসল রাম	৩;৸/•		418
				िर ५३५३५ मन्त्री विर भूर नर १	চন্দ্ৰশা চৌধুবাণী	ې ۱۰ مانع		১৩৭/১
, ,>8	পং নামনাৰ চাং সুৰপুৰ ভ্ৰুৱেখা হিং ৰাজকৃষ্ণ সেন।	9011/334	ব্যাল ভা [†] নি		থাজে জাবছুলা ও ভূসনি থাৰম গং		85446H	
<i>P&:</i>	পং ভথা হিং রাজ- কৃষ্ণ সেন চাণ ফুল- বাড়ীয়া দবী আং-	\$92 Je	- Targeton	জ্বননিষ্ট	চন্দ্ৰ ল ৰসু গং	334114411		२७॥/०
ŧ	आंक्र (मन् ।			fee delle fam	इस्तावनी मामा '	دواء		23 HJ911

3	•	•	8	ė	6	٩	•	> 4
ভৌজিয় শমর।	খখাল ও পরগলার দায়।	সভ্পুৰ্য মহা লেৱ সহব জমা।	मञ्जूर्य बद्दान विकास बदेदर कि मा ।	কেবলমাত্র অংশ বিক দ্ব ছইলে এই অংশ বা এই অংশের বিলেশ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিকয় ছইৰে ভাষ্টাঃ হালিকগণের নাম।	কোৰ অংশ যাত্ৰ বিক্ৰয় ১ইলে, ঐ অং শের সদর অমা	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হবলৈ ভাষাৰ বাকী।	
२०६	পং রাজনগৰ চাং সূর- পুর ছিং পীডান্বর	F894/24	বোদ আনি		রাক্ষেন্তকান্ত বা ড্ব্যা	••	> ૬૦મ ી ૧ા	٠.
२७०	সেশ্বক্ষচন্দ্র বাতির্যাও পথ রাজনগর ছিং নিলম্বনি সেল চাং-	५७२० भर्गरा।	à	•	কালীপ্ৰসন্ন খোব গং		ווננעממ	
ર ૧ ૨	মুরপর ভাং বাদ চন্দ্র দাস। গং সাহাবাদ পেব কোব দেওয়াদি রং	8\/ee3	JP .		ভাৰাকিশোর চৌধুরি গং।	••	90Jel1	
685	মৃতা হরদর আদি। তং কাটারাব ভাং থাতে আবাতুন	રર ૦ ૭1J ১ ১∦		অনুশিষ্ট	ভোরাবদী নও ভো মন গং	2 % d &	•	ول اعد
	(म्का हेल।			1	মাণিক বেপারি গং	२१/२		かくト
				ছিং পৃং নং ১ িং 1/৩//২।। ডিক হিং পৃং নং ১	শেশভন দাস গং	१४२।४९।।	•••	912011
				हिर ८३५ कर्ष हिर शुर बर ১৪	গৌরচন্দ্র দাস গং	35/ 3	•	212
					কুঞ্চৰোছন সাধা গং	ه له		ماله
				ভিং ৩।। ৯ড়া ছিং পুং লং ৩৪	বেজু সাহা গং	₹8 ₩		swo'
				হিং। ১ ভাগ হিং পুং নং 🖦	উদয় হন্দ্ৰ দাশ	અહ		الا
824	তথ সহেশ্বরদী তাং বাসকৃষ্ণ সেন।	8 \	•	हिर और गणा हिर श्रुर वर ३	নবছৰা গং	20FN0		१०१७१
	•			हिश्या गणा हिश शृश्य वश्य	কালীকুমার রায়	611J30H		ડસ્ક્ર લ મ
				ছিং (৮৯৫ ১ <mark>১১</mark> ডিশ ছিং পৃং	ভারা শহর রায় গং	`811 / F11) 281454
				নং ৪ হিং ১োকডা হিং	নরনাবারণ রায়	२/8		34,94
				शृश्यः ॥ हिश्या/२०क्रांस हिश्शेश्यः ५७	क्का छा प्राप्त	81 ø	•••	, 4d 3
					শিরিশ্চন্দ্র চক্রবর্ত্তী	Q 💋 o		avell
				हिरे (७= ५०११। जिल हिर शृर	ইব্রাভিম কবির গং	106102	•••	8.18
			:	बर २७ दिश (२)। जे काण दिश पृथ वर २०	কাদীকুষার রায়	8190		ورىء
				হিং /১২॥=২৮ ভিন হিং পৃং সং ২৬	गन्नायनी खला गर	e ¢78	•	791197

5	2	•	ę.		•	•	V	. >
(চ [†] জিয় নহর।	মহাল ও প্রথমার নাম ৷	সভ্পূৰ্ব বহা লেৱ সদয় জমা !	লম্পুৰ মহাস বিক্ৰম ছইবে কিন্যু ৷ ১	1100	ৰে সম্পত্তি বিক্ৰয় ঘটৰে ডাছার হালিকলপেণ সাম।	त्क्षण्य श्वाटम योज विक्रम यदेला औ श्वाटमंद जमत स्मर्भाः	সম্পূৰ্ণ মহাস বিক্ৰম ঘটনে ভাগায় বাকী ।	? কোণ অংগ নাত বিক্র হবলৈ ভাগার বাকী।
608	পং ভাশ্যাল ভোং নলুয়া কাই ভাং	488~		ন্ধবশিষ্ট	নন্দ্রায় গাং .	116)63		אב /יהנ
	গ্ৰীপত ছবিবভী কৃষ্ণ রাম চক্রবন্ধী।			হিং ১১০ ডিল ভি [°] সং২৩	टमथ भोषीय गर	اج		450
				क्ट ८३० मछाहिए सर २०	কালীকুমার পাল গং	:9~		લ મહેલ
				হিং ১৪= গ ্ৰা হি॰ নং ২৭	প্রসন্ধ্রমার চক্রবন্তী। গ ে।	9/9	•••	२ १ १ ५
				হিং (১৮৯ ব†গ ১৬॥ ডি শ হিং নং ৩১	কমণভার দাস্য ম্যানেজার পক্ষে হবচ ৮ দাস	HINZ	•	२५/६
				ब र निष्ठे	রা তেওবার গং	363/304		lebyes;
442	পং মবারক উজিয়াশ ভাং জায়গীর আব তুলা।	39 3/04		পৃথ নং ৩ মেং প্রট্ডাইলেব	व्यक्त शहस्त्र विष्युत्ति।- वाप्ति गर	7≯> √€		241/8
				এ গণ্ডা ও নৌহ মা নাব হিং /৪ গ না হিহ পুহ নহ ৮	त्मोनांमिमी कक्षां गर	.~/5		5n/3
<<>>	গং বিক্রমপুর ভাং	6F84/0		অধশিষ্ট	সীঙৰণী গং	2051		७०१०७
828>	রামগন্ধা কমু। পহ পাচপানার ছাই গোলান চোলেন	الززلودم	••	অবশিষ্ট	আমিবল্লেছা থাতুন মেঃশংক্ষে আব্যন্ত্রন হাইও গণ।	2 68 472		בלוובנ
	চেপুরি।			हिश्चीरा/३० क्वास हिश्मुर मर ३) b) 4/2		२४०/४
				হিং /১০ আনী হিং পুং নং ১	নভ্রতামছা গং	69J I		2311 3 50
6 289	পং হাসাবা দিং রাজা রাম গৌধুরি।	rsally?	বোল আৰি	14. 14.	মহেশচজ দোম গং	•	60192	
>6 (2)	পথ বাজ গর ভাগ রাম দৰ ঘোষ।	७६२८५।।		অবশিষ্ট •	বালাচান সাহা গং	(3e/Fi	!	25/145
دودر	চৰ খোদাদাদপুর সংগত টৰ•ীকান্দী	8२ १८।	•	हिश्य गर्छ। दिश्य संदर्भ	পাওন সরকার ঐ	954 o 5145	***	8017ell
				ाइर ८५ च का श्रविद सः १	শে গোপালবৃষ্ণ দে সর	0,,49	२७५	
F893	পং থিভিরপুর চর ভেদর মধ্যগত গো	rem	বোল আনি	•••	বার গং।			
	গচর ক্রেশকচর।		.		প্রাণনাধ পাড়ে গং		268/	
8684	পংতথ চৰ বক্তাবলি			অবশিষ্ট	সুস্তুবেহারি সাহ। গং	606110		>શ્વમન
1958	পং আছাজির সগর চরকাসরাজি !	\$327		হিং 🗸 আপুনী হিং	রামদয়াল সিংহ	৭৬।। ০		:>4°
2022	চরকৃষ্ণপুরের ব্ধাগত ফুকুর গটা ৷	Q+2n	বোল ভানি	मर ১	হরিমেশহন সংগ্ গ ং		2617	

SRINATH BHADRA,

Depy Collector su Charge

DACOA COILECTORAIE,
The 20th November 91

5		•	8		•	•		-
ভাজির সম্বর।	ৰ মহাল ৩৯ প্ৰথলীয় নাম।	লক্পুণ মহা- লের সদর ক্ষমী।	সম্পূৰ্ণ স্বহাস বিভন্ন হুইতে কিনা ১	কেবলমাত অংশ বিক্ৰয় ছমলে ঐ অংশ বাধহ অংশর বিশেষ বিবৰণ।	ৰে সম্পত্তি বিজ্ঞয় ছইৰে ভাষাং মাজিকসংগ্ৰহ নাম।	(क्षेत्र काश्मे वर्ष विकास वर्षेत्र प्रे काश् (महासम्बद्ध क्षेत्र)।	সম্পূৰ্ণ নথাল বিক্ৰখ ঘইলে ভাহাৰ বাকী।	কোন সংগ যাত্ত বিক্রম ভইলে ডা গায় বাকী চ
>- -8	চর জালনাক ম ডা ব মুগণাত ক্ষিংকুলজ	~< 165	বেলে আপুলি	_	রামচ ক্ত স বকার ম্যানেসাব।	••	131	•••
4966	পথ ক শামনগর থিং //৮ - ক্রাস্ত জমি- দাবি বং মুণসী	3290~		অবশিষ্ট	ম ং মচ ন্দ্র রায় চৌধুরি গং।	106610616		88044
ત <i>્ર ત</i>	মাহানদ হাফেন্স। পথ বাকনগন হাথ পাডান্বর সেন ডোডয়াব বিলাস-	6/18 6	•	অ<শিষ্ট	প্যারিনেশ্ছন রায় গং	१०१८६		৭৯।৶৸
	পুরু ।			হিং ৸৽ আগনীছিং পুংমং ১		9-5404		3000,301
>9 52	প্থ বৰদ খাদ চর দেশ-কাবপুৰ I	~& 668	যোল আনি		मूननीरग्नाम मखन्।गः		2082	
シャベル	তং বুদভাওয়াল ভাং ম্বিয়ন বেগম।	וובנפנ		অনুশিষ্ট •	ভূবনমোন দেন গণ	3947479	. •••	840
५५ ८०,	চর থোদাদাপুথের মধ্যগ ৯ চন কেব	J 80110		অব•ি•া উ	শশিকুষার যোগ গং	रक्तान्त्रा		۱۹۶

জিলা বন্ধমান।—ভ্রমিল রী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

৮৫৯ দালের ১ আইলের ১ ৩ ১০ ধারামতে এডফুবা এই ১ থান দেওয়া যাইে ০ ছ য বন্ধমান জিলার অন্তর্গন্ধ নিম্নলিখিত মহান গুলি বা হালের অংশ ওলি ডক্ত জিলার কালেক্ট্র সাহেবের আ কিনে ১৮৯১। ১৮ সেপ্টেম্বর কিন্তিব বাকী বাজ ব ও অলা যে সকল দাবী প্রচাতি আইল ও বাবজাক্রমে বাকী বাজবেব নায় আদাহ হইবার আদেশ আছে ভাছা আদার করিবার নিম্ভি ৮৯২। ১২ আহমারি ভাবে ব নশা যে বিক্রম করা যাইবে। যে স্থলে এডৎস যুল বর্ণ গোলের ও, ৭ ও ৯ ঘরে কোন মাত্র বিক্রম হইবে বলিখা লিন্ডি আছে বিক্রম্ব করা মাত্র বিক্রম হবরা ৮৯১ সাল ৪ ডিসেম্বর।

5	2	•	8	•	•	•	٢	*
ভৌজী ব নম্বৰ।	ম্ভাল ও প্রগণার নাম।	সম্পূৰ্ণ মছা েব শলর জনা।	সম্পূৰ্ণ মহাস দিক্ৰয় হুইৰে কি শাঃ		ৰে সম্প স্থি বিক্ৰৱ ছইবে ডাছার মালিকগণের নাম।	কোল অংশ মাত্র বিক্রম হইলে ঐ অংলের সফং ভ্যা।	সম্পূৰ্ণ বহাল বিকল্প স্ইলে ভাষার বাকী।	
३२८ म १	চণ্ডাপুর পণ ছুগীগুর	Pools		এ মগানে ০০৮ /৮ টাকা জনার পৃথক হিসা- েব নহান বাদে মুল মহাল নিলাৰ চইবে।		82542		२७४७
৭০য়ং	সন্তোশপুর পংরার পুর।	કુ ા ન	ৰিক্ৰম ছইটে		जगनामम्म शोष्ट्रामि निः		٩٧٤	

ভিলা তিপুরা।

জমীদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৫ ও ১৬ ধারামতে এডদ্বারা এই সংবাদ দেওরা ঘাইন্ডাছ যে তিপুরা জিলার অন্তর্গত নিয়নিথিত দ্বালান্তনি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেইব সাছেবের আফিসে হাকী রাজন্ম ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবদাক্তনে বাকী রাজন্মে নাার আনায় ছইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিব।র নিমিত্ত ১৮৯২ ইং ৭ জালুয়ারি মোং ২৪ পোষ র্যজ্ঞাতিবার তারিখে নিশামে বিক্রের করা যাইবে যেছলে এতংসংযুক্তা বর্ণনাপত্তের ৫,৭ ও ৯ মরে কোন জংশ নাত্র বিক্রম হইবে বলিয়া লিখিত আছে নেই ছলে ঐ অংশের নিমিত্ত অত্য হিসায রাখা ছইরা থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য জংশ বিক্রম হয় না। ১৮৯১ ইং ২৩লে নবেশ্বব।

•	2	•	8	t		<u> </u>	<u> </u>	
ভোগী র নম্মর।	যহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- দের সময় ক্ষমা :	নভূৰ বহাল বিক্ৰয় ঘইৰে কি দা ।	(करण बांच प्यश्ने विकास प्रदेशन के प्रश्ने की कीर प्रश्नित विद्यास विदेशन ।	যে সম্পত্তি বিজ্ঞায় স্বইচৰ ভাষার স্থালিকসপ্রের নাম ।	কোন অংশ মাত্র বিকর ঘটনে, ঐ অংশের সদর জনা।	সম্পূৰ্ণ মধ্যস বিজয় ধইলে ভাষাব বাকী (কোন অংশ মাত্ৰ বিক্ৰয় ভাইলে ভাষাৰ বাৰী।
303	কাঠালিয়া ভিমরা মৌজা পং বরদা- খাত !	e 80 nd 3 •	•••	১৫ গণ্ডা থারিছা অংশ।	শরক্তন ভট্টাচাগ্য	रदाग्रः८१		وبملداد
२७५	রামধন মজুমদার ভারুক পং মহবড- পুর।	35434/3°	••	d ৩। — ক্রান্ত থারিজা অংশ।	গে বিন্দ চন্দ্ৰ বস্থ দিশাম ধ্যমিশুতে বৈকুঠচন্দ্ৰ চক্ৰবন্তী।		***	६२५/ ৮
344	সাহাজানি ধানম ডালুক পং নারা- য়ণপুর।	9891104	•	I/৬॥ — কোন্ত থারিজা অংশ।	1	8phd9		921199
87€	ছয়আনি চৰ ওচনং ১৮১৯ সালের ২ কাননের ডিকৌ	642	পুরামহাল	* ** *	জীৰতী বিধি আ'নি- কেন্ত্ৰেছা গয়ন্ত্ৰ ।		Polz	
800	তঃ বরিকান্দি। কামাইগোবিক্সপুর জোহ পহ বরুদা-	૭ ૬%°	পুরামহাল		মুৰসী গোশাম মৌলা।	•••	21-21-	
, ,>>>	থাও। গোসাহপুরের চর ২১৮নং ১৮১৯ সালের ২ কানলের ডিক্রী পং সরাইল ১২৯১ সন লাহ ১৩০৪ সন বাং মুহ ১৪ বৎলর মেযাদি	+0¢		৮ অ বশিষ্টাংশ	ক্ষিমতী জহরেছেছা বিবি গছ)	345/0	•••	92°
254 3	মালিকা অত্। পং বরদাধাত হিং । ১১১। — জ্রান্ত বা- লুয়াকান্দি জোং ১২৮৯ সন : সন বেয়াদি তাপুক- দারি সুত্রে।		পুরামহাল	•••	জ্ঞীন শী শাশিকামাল। গুরুকে ভারাপুন্দরী গৃহ।		•448¢	

TIPPERAR COILECTORATE,
The 26th November 1891.

P C SINGA,

For Uffy. Collector.

জিলা সরসন্সিংছ। জমিয়ারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

সংগ্রু সাংলয় ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারা এবং ১৮৬৮ সনের ৭ আইনম্বতে এডভারা এই সংগাস দেওরা বাইতেত্বে যে ময়স্বসিংছ্ জিলার অন্তর্গত নিয়-লখিত মহানতলৈ বা নহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেইর সাহেবের আকিলে বাকী রাজ্য ও অন্য যে সম্বল দারী প্রচলিত আইন ও ব্যুন্থাক্রমে বাকী রাজ্যের লগের আগার হইবার আলেশ আছে তারা আগার করিবার শিনিত ১৮৯১। ৩১ ডিসেম্বর রুণ্ণান্তবার তারিখে নিলামে বিক্রয় করা বাইবে। বেছলে এতংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও৯ খরে কোন অংশ বাত্ত বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে দেই ছলে ঐ অংশের নিনিত্ত শতন্ত্র হিসাব রাখা হইরা বাকে ও নহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় বা।

>		•	8	•	6	, ,	<u> </u>	>
ভৌজী র নসং।	ংহাল ও প্ রগ্ ণার লা য	সম্পূর্ণ মহা ৷ জের সমূচ ক্ষমা ৷	সম্পূৰ্ণ স্বহাল বিজয় হুইবে কি না ।		যে সম্পত্তি বিক্লম ঘইতে ভাষাঃ শালকগণের নাম।	त्काव व्याप्त यांच विकश यदेश्य के व्यद्धान महत व्यद्धान महत	সম্পূৰ্ণ মহাল বিজয় ঘইলে ভাষাৰ বাবী।	কোন অংশ দাত্ৰ বিৰুদ্ধ হবলৈ ভাষাদ্ধ বাকী।
ગર	कविषादी शृहगात्व कांगवादी।	9024/0	••	৭ গণ্ডা অভস্ত হিলাব হওয়া হিলা।	ছবিচরণ মঞ্যদার গররহ।	રદલમાંગ	•••	८५।। ८८
278	ভালুক নেৰয়াজ আকী ভণে রণ ভাৰয়াল।	२७७७५८०	• •	১৮৫৯ সলের ১১ আইদের ১১ ধারা এবং ১৮৭৬ সনের ৭ আই- নের ৭০ ধারা- নতে স্বভন্ন হি- সাব বাজে এজ-	চার্য্য চৌধুরী গয়- মুছ।	ەل اردە	•••	►8 J o
À	à	4		মানী। ১৮৭৬ সংশয় ৭ আইনের ৭০ থারা মতে স্বভন্ত হিসাব ছওয়া হিসাব।	হোদেন বেপারী	/•		<i>)</i> •
353	থামেশ্বর বাজলা পরগণে নসিকজি- য়াল।	१२२ ।४०		১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ থারামতে অভয় হিলাব বাদে	উষরবন্ধ ভূঞা গর- রহ।	₹⊭₹1/●		13m2
	S			এজস্পী। ১৫:1 গণ্ডা স্বডন্ত্র হিসাব হওয়া হিসাব।	মোলাবক্স ভূঞা গর- বৃহ।	321/0		2011/0
28.2	षरिषांवी खरन भीश्या	२७१७५८	সম্পূৰ্ণ	•••	আএসা আস্তব থাতুৰ গররহ।	•	hhio	••
•46	তালুক পরাণ গীব সন্ন্যাসী প্রগণে কাগমানী।	ول الدوى		।/৬।। ~ ক্রান্তি স্থ- উদ্র হিসাব হওরা হিসাব।	গৌরখন্তি সান্ত্যাল	8 कि दर <i>े</i>		0 \ Help
ز خف	•			lo	रतिहत्न मक्षमात	34448		84 124
980	ত'লুক আবুদান থাঁ প্ৰগণে ভ্ৰেন- সাণী।	49:490		ভব। ১৮৫৯ সদের ১১ আইনের ১০৪১; যারামভেম্ব ভব্র হিসাব বাংম এখন্যদেব।	रांशकत्मको विवि	184/		78/90
185	ख र्थ।	seb ano	1	ভথ1	541	٥/١١٨٥١	. 1	ولاءو

<u>, </u>	2	•	8	4	•	,	٠	3
(र्शको र नद्दर।	যহাল ও পংগণ্যে নাৰ।	সম্পূর্ণ মধ্য বের সদর কথা।	नष्मूर्ग प्रदान विकास परेटन कि ना ।	टकरण यांच जरण रिकन्न घरेटल के जरण रा के र जरणात रिराम्य रियम्ग्री	ৰে দৃষ্ণ ভি বিক্ৰয় হৰীৰে ভাহার যাগিকগণের দাহ।	क्षांच ष्यर्थ यांच निकत य्हेटल क्षे ष्यरम्बर शहर करा ।	সম্পূৰ্ণ মহাদ বিক্ৰম ঘটলে ভাষান বাকী।	কোন অংশ যাত্ৰ বিজ্ঞন্ন ঘটলে ভাষান বাকী।
 5985	ভালুক রূপচন্দ্র রুত্ব- গভ মঞ্চুমদার পর- গণে ভ্সেমদারী।	७२ १।/•	•	১৮৫৯ সদের ১১ আইলের ১০ থারা এবং ১৮৭৬ সদের ৭ আই- দের ৭০ থারা- মতে অভন্ন হি- সাব বাদে এজ মানী ।	গৌর কিশোর শর্মা বজুবদার গররছ।	₹ 015-161/ •	•	२० । Лө
€ ₽ € 8	চর হারিপুর পং ডপা।	261110	•	১৮৫৯ সন্মের ১১ ভাইনের ১০থারা মতে শুডর হি- সাব বাদে এজ- মানী ।	দিনদাপ চক্রবর্তী চৌধুরী পররস্থ।	3 93 10		/•
6633	ভিছি পাটগা সংক্রান্ত কিং বিল সক্স্যা গয়বছ ড পে হা- জরাদি।	<u>६</u> ०६ ५०	•	সদ্বক্ত সদের ১১ আইনের ১০ থারা এবং ১৮৭৬ সদের ৭ আই- নের ৭০ গারা- মতে অভস্ত হি- সাব বাদেএজ- মানী।	মদন্দেশি রায় গয়র্হ (งงจนปอ	••	৩ ৭/০
७२०७	জোওয়ার থানা পর- গণে বরুদাখাড ডপে কুডিখাই ।	<i>re</i> 4 1	•••	১৮৫৯ সলের ১১ আইনের ১০ থারামতে শুভার তিসার বালে এজমালী।	গররছ।	والمور	•	25140
98°3 .	ভালুক চ্রনেছা ধা- মম মর একমালী মৌকে ভারাটিরা দিগর তপে রণ- ভাওয়াল।	` ? •৮	नम्पूर्व	•	এ, এন, পৌংগাজ সাহেব গর্মছ।	•	> 9 ₹ 14 / €	•••
- ((9/0%/11 1	l	1	। ৰতীয় শ্ৰেণীর ম	i Bin :		1	1
€¢● \$	চর সাধচুরা ত পে রণ্ডাওয়াল।	a>'~		১৮৫৯ সলের ১: আইনের ১০ থারামতে অভস্ত হিসাব বাংল ৪০০ গাণ্ডা এতমালি এংশ	সুধন সর্কার	€0 91 0	•••	35%
4 095	চর চারিপাড়া সুবর্ণ- পুর ওরকে কামা- রিয়া তপে রণভা- য়াল I	982930	•	১৮৫৯ সলের ১১ আইলের ১০ থারামতে অওর হিসাব বাদে এজনালী হিসা ধ০ আলা।	ভারত্বস্থরী দেব্যা গল্পর্ছ।	¢\$> √;•		عدااطد
6298	চর ভেলুমামারী পর গণে ভুনেমসামী।	418h	जन्भूर्ग	• •	ৰখুৱানাথ ভট্ট চাৰ্য	• •	2,00	

MYMENSING COLLECTORATE,

The 24th November 1591

H. A D PHILLIPS,

Collector

टबला १८ गडमना ।

बर्टिक्निमानी कोक्नीय कारलकेति जिल्ला २८ भवगनी वस ८६,

সম ১৮৫১ সালের ১১ আহিনের ১ ধারাবাভ সংবাদ দেওলা ঘাইতেছে বেজেলা ২৪ প্রগাণার নিমের শিথিত গহাল সম ১৮৯১ সালের ২৮ জুল কিভিন্ত বাকী বাবত সম ১৮৯২ লালের ১ অর্থনার ভারিথে এই জেলার কালের হিতে বে ওজর নিশাম ধরা ঘাইবেক। ইতি সম ১৮৯১। ২৯ লবেগুর।

अध्य (अनीव छित्रात्री रम्बर्खी महान।

^	~	•	•	•	•	•	٨	•
त्रीकीत्र सम्ब	श्वती ७ वर्षात्र स्त्री	श्वा ८ छटित समझ सना।	गुत्रा (क्षेष्ठे समि अप् रिक्री क्षेट्रक समि अप् किना।	वरित्र अक्को कर्म मात्र दिक्को क्रिस्ट (य मण्डि दिक्को क्रिस्ट क्ष्रेदरक मात्र दिक्को करिए । व्यक्त क्रिस्ट क्रिस क्र क्रिस क्रिस क्रिस क्रिस क्रिस क्रिस क्रिस क्रिस क्रिस क्रिस क्र क्रिस क्रिस क्रिस क्रिस क्रिस क्रिस क्रिस क्रिस क्रिस क्रिस क्र क्रिस क्रिस क्रिस क्रिस क्रिस क्रिस क्रिस क्रिस क्रिस क्रिस क्र क्रिस क्रिस क्रिस क्रिस क्रिस क्रिस क्रिस क्रिस क्रिस क्रिस क्र क्रिस क्रिस क्रिस क्रिस क्रिस क्रिस क्रिस क्रिस क्रिस क्रिस क्र क्रिस क्रिस क्रिस क्रिस क्रिस क्रिस क्रिस क्रिस क्रिस क्रिस क्र क्रिस क्रिस क्रिस क्रिस क्रिस क्रिस क्रिस क्रिस क्रिस क्रिस क्र	्व मण्डि विक्री क्रिंडिक श्रेरव्क कोश्य मुखिट्का च्याम ।	विष्ट बर्का वर्ष्य वृद्धितिको विदिए इ.स. छोचीत्र महत्र	दमि शृत (हेडे दिक्ते क्षिडिछ एत्र छाणांत्र शृक्षीत	a's aen fad afice an eca winis al-
÷	পরগণ্য মাণ্ডরা কিঃ মাণ্ণা মানপুর	1164462	•	যভা হিসাব হওয়া বাদে ব: ॥√১১১১ জংশ।	क्रिगंद र 6 म्रांदास्यः विनाय ब्रांग्राट विश्व मिगन्न	7-7000	:	erall

E. G. DRAKE-BROCKMAN,

Collector

T L Jenking, Collector

১৮১১ সমের ১১ আইলের ৬ ও থাবার হিথানমতে নিম্নিধিত মহাল সক্ষ জেলা স্বিদ্যুত্তর কালেট্রিনে ১৮১১ সনেব ১৮শে সেপ্টেম্ব কিজির বাণীর জন্য আণাদী ১৮৯২ সনের **ब्यामी कविमशुर ।—जीममीयो विक्य प्रकार है छार**ाव। ु काशूयावि (बार १२३४ प्रत्मेत्र २०(श्रीय छात्रित्य निमाम कहेट्य के ७ प्रमा १४३)। ১२ मः(वध्रु ।

खर्म विमाय इदेटम छोग्नेत्र सङ्गीर महि स्वि।	3178	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•		ייינטוי	
स्थिते वश्यम विषयात स्वेद्ध स्वेद स्वेद्ध स्वेद स्व		<u>-</u>	}'• /i 8	:	9	PIN CAICAL
िंद्र असे असे असे असे असे असे असे असे असे असे	A SECO	\$ 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	-	11: Pods		•
मसिरक व नम् ।	१३०ण मी महाह्यन विश्व	माहा खामी बनुःस थं ५३व स्रह्मी दर्गत्र।	10	T	श्री था । बहुत्साम् भीम	बर्ड सम्बद्धी (मरा कोषुर्धा) ७ स्द्रामाष्ट्रम (मन।
बढ अ भ जिलांक बहाद -	व्यवभाष्टे । ३०व्य मे	জেতিয়ার প্রশর্ দির ॥০ জানী বাদে জব্দিস	_	उन्दर्भिक	ा े जामी अमर कि. भूषक	رة <u>الا</u>
त्रीम जाना महाज भग्य कहेंद्व कि.मी।	:		(समा काम)			(होम बार्ग .
स्थाके मच्यान्य सम्बद्धार	4/4/218	المراوا عداد	SHRD	りょうれる	0 2 6 14 4	%
म्होरुन ३ न्य ८ नंत्रान् ।	न् सन्यद्यामि द्यार	রভেশ্বর পাল চোধু'ব। জং বাজনার হি: কেবল রাম সেন।	निर बाधनातु हिः दिस्	√g ₹5.5 ₹	ray .	 विश्व स्थान प्रचीश्वा
(a) (c)	2000	~	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	65.50	***	e

FURINE FORF COLLECTORATE,

The 18 1 Varender 1891

Government Cinchona Februfuge.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, for cash only, at the following rates, per four ounce tin, Rs. 4, ans. 8, per eight ounce tin, Rs. 8, ans. 5, per pound tin Rs. 16, ans. 8. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens, for cash only, at the undernoted rates, per four ounce tin, Rs. 5, ans. 8, per eight ounce tin Rs. 10, ans. 8, per pound tin, Rs. 20. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight annas per 4 and 8 oz tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

ख्रुप्र जिन्द्रकामात्र मृला कमक्रम।

১৮৯১ সালের আঞাল মানের ১লা ভারিশ অবধি যাবৎ জন্য আজা লা হয় তাবৎ কলিকাড়ার বোটালিকাল গাওনের অর্থাৎ কোল্পালির বাগানের স্থগারিকেতিতেন্টের নিকট গবর্ণমেন্টের ফর্মচারিগান এবং আপর কোন ন্যাক্র এককালীল দল পে)ও জয় করিলে নিম্নলিখিড হিসাবে জয়ত্ম সিন্কোলা পাইবেল আর্পাৎ চার্র ঔল টিল ২০০ টাকায়, আই উজা টিল ২০০ টাকায় ও এক পৌও টিল ০০ টাকায় পাইবেল। সক্ষমাধ্যরে কোল্পানির বাগানের স্থপারিকেতিতেনের নিবট লগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাৎ চণার ওলা টিল ৩০ টাকায় এবং এক পৌও টিল ১০০ টাকায় পাইতে পারিকেল কলিকাড়ার আপান ২ ইউরোপীয় ও দেশীয় উষধ বিক্রেডাগনও এই উষধ বিক্রেয় করিয়া থাকেল। উপব্রোক্ত হার ছাড়া চারি উল্ল টিনের ১০ ডাই উল্ল টিনের ১০ ডাক মানুল দিছে হচবে।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিন্কোনা আবাদে **প্রস্তুত** বিশুদ্ধ কুইনাইনের মূল্য ক্ষকরণ।

৮৯: সালেব আজিল মাসের ১লা ভারিখ অবধি এই কুটনাইলের নিম্নলিখিভ মূল্য ছইবে, বথা— ১ এক পোণ্ড টিন ১৬১ বা ডাক মামুল বিনা ১৬৬• । আখ "" ৮৯ বা ডাক মামুল দিনা ৮∥০ শিকি"" ৪১ বা ডাক মামুল বিনা ৪াং০

পরীক্ষা নবিষা দেখাগিরাছে যে এই কুইনাইন অভি বিশুদ্ধবপে প্রস্তুভ করা হুইরাছে। এবং ইছা যে সিন্দোশাইন ও সিন্দোলাভাইন সামক অপকৃষ্ট কারের সাহত ইজ্লাপুর্বক মিশান হর নাই ভাষার গারান্টী দেওরা যাইতেছে। ইহা নগদ মুল্যে কেবল গ্রগমেন্টের কর্মচারিগণের নিকট বিক্রের করা যাইবে এবং কলিনাভার নিকচম্ব লিবপুরের কোল্পানির বাগানের মুপরিন্টেণ্ডেন্ডের মিকট পাওরা বাইছে পারিবে। হুছা শাদা বা পাটনবর্লের পাওরা যাইছে পারিবে।

NOTICE

The 21st February 1883 —The subscription to, and postage for, the Bengali Gusette will henceforward be at the following rates, payable in advance —

	For	the Moft	usesi	\mathbf{Rs}	Δ	P	
Entire (vazette				10	U	U	per annum
Post	uge			2	8	0	- ,,
Parts III, IV, V, and I	√Ï, cor	itaining t	he Acts				-
and Bills of the Legisl	ative (Councils o	f India				
and Bengal				4	U	U	91
Post	age			1	0	0	••
For a single copy-	- •						
Entire Cazotte		•		0	4	0	
Post	B EE			O	ì	U	
Parts III, IV, V, and	l V1	•••	•	0	l	U	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for every 9 sheets in excess of 4
Post	u_e			U	1	U	

For Calcutta

The same rates as those for the motused, with the exception of the charge for postage E N BARRE

Utfa Under-Secretary to the (160% of Benyas

विकाशम ।

১৮৮৬ সাল ২১ কেব্ৰেয়ারি।---বাঞ্চলা গ্রণবৈক্ট গেজেটের বৃদ্য ও ডংক্ষান্তক এই অৱধি সিয়ালিখিও হারে অঞ্জিম লিডে হইবে:---

	वनः अरमः		1 141
अन्भूर्व (गरक्र)		4274	;• ,
জ্য কর্মান্ত্রন		11	>11•
এও ৪ ও ৫ ও ১ বল (ৰাছাডে	ভারতবর্ষের ও বছ-		
দেশের বাবস্থাপক সম্ভার	আইন ও আইবের		
નાર્જીવિ' ગા ર⇒ ≀	•	27	•
ভাকৰাসুল		••	*
সন্দূৰ একথালি গেডেটেৰ মলা			10
ডাকবাপন			10
**************************************	४ जुड़े। वा छा नार		
নূ।ন সংখ্যক পৃঞ্চার বুলা।			৴৽ ৪ পৃষ্ঠার উপত্ত হত অধিক ছয় ভাষাত প্রচেত্ত ৪ পৃষ্ঠাপ্রতি আর একং আলা।

SIAN'S

व्यक्तिकाखात्र ।

कांजिकारों व वक्ताल नवाम वृत्ता कांजिकार्यात्र (०५० ४) कांक्रण कांचित्र का व

য়, এল. বেক্রে, বজ্পদেশের গ্রপ্লেটের একউং জ্যেচ সেক্টেইরী।

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pida Text, by Professor

F Max Müller, MA, in two Volumes Price Re 24, packing and postage Re 1 12

The Rig Veda the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India and though at present a scholar like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only yet as soon as editions translations grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in india will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construct the hymns of the ancient Rights of his country—Extract from Preface.

OFFICE OF SUIDT, GOVT PRINTING No 8, Hanting Street Calcutta

NOTICE

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengalee Gazette will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Piess for other than Government officer

or offices under the control of Government officers are strictly cash

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c, inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat

Remit'ances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupee on account of discount

C W Boi ron,

Under Secretary to the Govt of Bengal,

12th December 1882

NOTE — hates of advertisements in the CALCUTTA GAZETTE

Ra
Full page, per issue

Half ,, ,, 10

Casual advertisements—4 annas per line

বিজ্ঞাপন।

কলিকাড়া গেজেটের কিন্তা বাজালা গেজেটের মূল্য অঞ্জিব দেওয়া লা গেলে ঐৎ গেডেট দেনহা হাইবে না, ১৮৮৭ সালের নবেষর মাসের ২০ ডারিথের জ্ঞাপনপত্রাভিরিক্ত এই মন্মের বিজ্ঞাপন একান করা গেলঃ

গবর্ণমেন্ডের কার্য্যালয় কিন্তা গবর্ণমেন্ট কর্ত্তুপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্য্যাশর ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাজ্যন সেক্টেটারিয়েট ছাপাধানা হইতে পুঞ্জাদি কয় করিতে চাহিলে কিয়া উক্তে চাপাধানার কোন কন্ম করাইডে ছাছিলে ভ্রিমিন্ত নগদ মুল্য দিঙে হুইবে এডছারা এই বিজ্ঞাপন্ত প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাজাল সেজেটার্রায়েটের আকে টান্টের নিকট এত্রে মূল্য পাঠান না গেলে উপরোক্ত কার্যালয় তির কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওরা কিছা ডপ্তে কোন গেভেটে ইলচিছা/ নি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা বাইবে লা।

মূল্যের মিষিতে ডাকের টিকেচ পাঠান গেলে ডিছেল্ট বাদ দিবার অন্যে টাকার উপর আর ৴০ এক আকাপাঠাইতে হুইবে।

मि, खविन्छे वस्टेन,

वक्रदार्भव गवर्गस्टिक । इपे विकास करें।

.bee मारलद ३२ फिरमध्य ।

			हें।का
-			
•	•	••	200
	c •	•	>-
••		•	í
	-	• •	• •

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant Governor of Bengal, by C D Field, MA, II D, of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission

Price Rs 5 per copy

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat

N B -Copies are still available

वाचान कारकटोदियाँ यञ्जानतम् विकासार्यं व्याद्यः ।

বারিমার-আট-লা ও জীলিষ্ডার বঙ্গদেশের সিবিল সর্বিসে নিযুক্ত বস্তুষালের ডিট্টিট এ সেশার এও ও রেন্ট ক্ষিণাদের মেশ্বর, ইনর টেম্পালের জীয়ুড লি, ডি, ফিলড এব. এ, ও এল, এল, ডি সাছেবের প্রাণাড বঙ্গদেশের জীয়ুড লেওেটনেন মবর্ণর সাছেবের আসমাধীন আলেশের ভূষাধিকারী এজাবনন্ত্রক আইন সংহিত্য

बकर थानि श्रष्टाकत मुना, १८ शीव कीका।

কোল ব্যক্তি উক্ত পূত্ৰক ক্ৰয় কাবতে চাহিলে বাজাল সেকেটেরিয়চের আকৌনীকেঁব লিকট একং থালি পূস্তাক্ব মূল্য এবং ভাষা মোডক করিয়া ভাকে পাঠাইবার গর্ভ ৮০ পাঁচ **আলা পাঠা**ইবেল। নপুন্য — উক্ত পূত্ৰক এখন ন পাওবা যাইডে পারে।

বৈজ্ঞাপন ।

ব্যক্তনাথেলকে বলপেলের ধ্যিসভার আইলের আয়োজন হইলে কলিকাভার স্পাহনভ থারেই টোল হালের হাভাষ ভিড বললেলের গ্রণবেনেত্র ব্যবস্থাপন কাষ্ট্যবিভাগের আলিলে রেভিফ্রারের নামে নিরোলামা লিয়া আর্থসাপত পাঠাইতে হইবে

উক্ত সকল আইলের প্রভাক কলিকাভার গ্রপ্থেন্ট গ্রেসে, থাকার ক্লিছ কোন্সালির বাটাডে কর

INSOLVENCY NOTICE

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DESTORS AT CALCUTTA

In the matter of ROLIFFE ARTHUR JUILTS, 2nd Insolvency, an Insolvent

Notice is hereby given that Saturday, the 9th day of January next, is appointed for the further hearing in this matter for the purpose of declaring a dividend, and that an account in detail of the receipts and disbursements of the Official Assignee, from the 2nd day of August 1889, until the 30th day of November 1891, has been filed and may be inspected in the Office of the Chief Clerk. Any creditor or other person interested, who may intend to establish or oppose any claim upon the estate of the said Insolvent, will be heard, notice having been given at the Office of the Chief Clerk three clear days before the hearing.

The like Notice—In the matter of EDWIN AUGUSTUS DESILVA, an Insolvent Wherein the account of the Official Assignee, from 4th September 1890 to 30th November 1891, has been filed in the Chief Clerk's Office

The like Notice —In the matter of EDWALD JOAKIM GRACIES, an Insolvent Wherein the account of the Official Assignee, from 1st January 1890 to 30th November 1891, has been filed in the Chief Clerk's Office

Official Assignpe's Office, Calcutta, 17th December 1891

A B MIIIFR,

Official Assignee

(17-1)

কলিকাভা প্রেলিতেতি জেল বস্ত্রাসয়ে গবর্গমেন্টের জন্য শীবৃত এডউইন দরিল সুইল নাছের কর্তু র ব্রস্তিত ব প্রকাশিত ঘইল।



TUESDAY, DECEMBER 29, 1891

यक्रमवात, ১৮৯১ मान २२ ডिटमञ्ज ।

CONTENTS	বিশ্বন্ট ।
Paons	न्त्रके ।
PART I - Resolutions, Orders, and Notifica tions of the Government of India Nat	প্রথম থও।ভারতব্যীয় প্রপ্রেচ কর বিশ্বারণ আহেম, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি । নাই।
Part II - Resolutions, Orders, and Notifica	विकीत यथ । वक्षरमामा अवन्यान्ति विकासन.
tions by the Lieutenant Governor	जारमन, ७ विद्यानम संकृष्टि ७२१७६१
of Bengal \$17—\$2	विष्णीत्र क वर्षः।—बक्रद्रमध्यत्र सर्वनद्रमध्यत्रेत खादम्यः 🔉 🔉
PART IIA -Orders by the Lieutenant Gover	ভূতীর থও।—ভারভবরীয় ব্যবস্থাপক নভার
nor of Bengal 91—9	· 1
PART III -Acts of the Legislative Council of	চতুর্ব বঞ্চ।ভারতব্যীয় ব্যবস্থাপত নভার
Inqua Nii	
PART IV - Bills of the Legislative Council of	পঞ্চৰ পঞ্চ।ৰজীয় বাৰস্থাপক সভায় প্ৰণীত
India Nil	
PART V -Acts of the Bengal Council Not	
PART VI - Bills of the Bengal Council Nel	नाषु निर्मि नाहे।
PART VII - Circular Orders by the High	নপ্তম খণ্ড।—ছাই কোটের ও বেনিনিউ বোর্ডের
Court and Board of Revenue Nat	
PART VIII —Advertisements 799 -82	
Supplement No.	लक्षिके भवनश्चक भवनश्चक । नारे।
	1

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal

विक्रीय पथा

बण्दनदनव अन्नंदनदन्तेत्र विद्धात्न चारतन व निव्यानन कर् छ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

NOTIFICATION.

The 18th December, 1891 —Under the powers conferred upon him by section 101, subsection 2, clauses (c) and (d) of the Bengal Tenancy Act VIII of 1885, the Lieutenant-Governor is pleased to order that a survey shall be made and a record of rights prepared in respect of all the lands included in the Government estate Simulchara, No. 1838, in pergunnah Taragunia, in the district of Pubna

The particulars to be recorded shall be the following:

The particulars to be recorded shall be the following

- (a) The name of each tenant.

 (b) The class to which he belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat or under-raiyat, and if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure.
- (c) The situation, quantity, and boundaries of the land held by him.

(d) The name of his landford

- (e) The rent payable
 (b) The mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a (b) court, or otherwise
- (g) If the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases
- (h) The special conditions and incidents, if any, of the tenancy.

C. E. BUCKLAND,

Secretary to the Govt of Bengal.

NOTIFICATION.

The 22nd December, 1891 —Under the powers conferred upon him by section 101, subsection (1) of the Bengal Tenancy Act VIII of 1885, the Lieutenant-Governor, with the previous sanction of the Governor-General in Council, is pleased to order, in continuation of the notification, dated the 6th May, 1890, published in the Calcutta Gazette of the 14th idem, Part I, page 451, that a survey shall be made and a record of rights prepared in respect of all lands included within the boundaries of thanas Town, Kumera, Mirkaserai, Fatik-cheri and Hathagara in the district of Chittagons cheri and Hathazari, in the district of Chittagong

The particulars to be recorded in the survey and record of rights shall be the

following

(a) The name of each tenant

- (b) The class to which he belongs, viz, whether he is a tenure-holder, raiyat helding at fixed rates, occupancy rangat, non-occupancy rangat or under-rangat, and if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his
- (c) The situation, quantity, and boundaries of the land held by him

- (d) The name of his landlord (e) The rent payable (e) The rent payable

 (f) The mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a court, or otherwise
- (g) If the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases

(h) The special conditions and incidents, if any, of the tenancy

C E BUCKLAND,

Secretary to the Govt of Bengal

JUDICIAL DEPARTMENT

No. 100A.

The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates of the Independent Bench at Krishnaghur, in the district of Nuddes, and are vested with the powers of a Magnetrate of the third class-Babu Ramesbur Nath

Babu Kalı Das Bagchı Gynendro Lal Roy " Nahnakhya Dutt.

नक्ट्राम्बर की युक्त स्मरक्ट्रामके अवर्षत्र मारक्ट्राम । 🕠 🖂

বিভাগন \

১৮৯১ নাল ১৮ ভিলেম্বর ১-জীবুভ লেতেটলেও পরর্বর সাংগ্রের জাভি বলংগদের আলাবছবিষ্যক अक्ट महिला । व्यवित्व २०३ श्रांत्रीय र व्यव्हरनय (१) ७ (व) एक्ववित्व व्यव्यक्त व्यव्यक्त व्यवित्व व्यवित्व ভিলি এই আঞা क्रिएम एए, পাरमा बिलांत चार्ताक कात्रांशिता शहरामांत शहरामांत शहरामांत शहरामांत 🏂 अर वर्षालंद्र जीवांकुक नवस कृषि नशस्त्र कडील कवित्रां चर्खा निभव कासच कडा यात्र ।

बढ़ील ७ चरवर निर्धाम अहेर विराग रहां छ मिपिए बहेरर ।---

(क) बारकाक कर बाकांत्र मान्।

- (थ) किनि दा त्यानीत कवीर किनि वदावक्षिविकाती कि त्यांकत्रते शांत कृति रक्षांगकाति वात्रक কি মুধলীৰত্ব বিশিক্ত কি মুধলীত্বত্ব ভূল্য রায়ত কি কোর্ডা ছায়ত এবং তিনি নধ্যত্ত্বাধিকাঠী মইলে কারেণী वधायक्षिकांत्री कि ना व केंक्नि वधायक बाक्य कारण केंक्नि वालान ने हाक बहेरक लांदर कि ना ।
 - (গ) ভিলি যে ভূমি ভোগ করেল ভাগার অবস্থান, শরিবাণ ও টোবদী।

(ব) উাহার ভবাবিকারির নাম ব

(६) ८एइ थांचाना।

- (চ) বেরণে ঐ থাজালা ধার্য্য হইরাছে ভর্তাৎ চুক্তিজনে বা আহাসকের নাঞ্চাক্তের নাঞ্চাক্তের বা আন্স क्षकारक ।
 - (ह) थोळांना क्रमणः हक्ति स्हेरांत स्टेल द्य मध्य क द्य कदम हक्ति स्त ।

(w) क्षेत्राचासुत दिरमन क्लान मित्रम ७ चानूनक मानितन कांदा।

त्रि, है, वक्लांच, वक्रद्रपटनम् भवर्गद्रमध्केत्र (अरक्रकेत्री ।

विद्यानम्।

১৮৯১ সাল ২২ ডিসেশ্বর ।— অযুক্ত লেল্টেলেন্ট গবর্ণর সাংহ্বের প্রতি বছলেশের প্রজাবন্ধবিষয়ক ১৮৮৫ সালের ৮ আইনের ১০১ ধারার ১ একরণমতে আমত ক্ষমভানুসারে কাব্য করিয়া তিনি মজিসভাধি-ষ্টিত জিযুত গবর্ণর জেলরল সাহেবের অহুবৃত্তি গ্রহণ পুর্বক ১৮৯০ সালের যে গাসের ২০ ভারিবের বাললা शवनरमन्त्रे (शटकरहेत्र विक्रीय थएका ३६६ मृक्षेत्र धार्माणिक के बारमत ७ काहिएकत विकासरमय क्यू-ক্রেরে এই আজা করিলেন বে চট্টপ্রার জিলার অন্তর্গত টোন, ক্লুমেরিয়া, বিকেসরাই, ক্টিক্চেরি ও হাইহাছারী থানার দীয়াভুক্ত সমস্ত ভূমি সম্বঙে জরীপ করিয়া প্রবের লিখন এবড়ড করা বার।

अही १ ७ चटपुत्र निवरेन अदेश विरागव हकां ह निवरक वहरव।

(**ক) এত্যেক জন প্রাজার নাব**।

- (খ) ভিলি বে অেণীর অর্থাৎ ভিলি মধ্য অত্যবিকারী কি বেকিরতী ছারে ভূলি ছোগকারি রায়ন্ত কি লখলীঅতু বিলিষ্ট কি লখলীঅতু পূল্য হায়ত কি কোকৰ্ণ রায়ত এবং তিনি মধ্যতভাবিকারী কইলে কায়েছী नधान्यचारिकाही कि मा ७ छोड़ांत मधान्यच थांकन कारन छोड़ांत थांकामा तकि वहंदि गाँउ कि मा ।
 - (গা) ভিদি বে ভুমি ভোগ করেল ভাছার অবছাল, পরিমাণ ও চেহিদী।

(च) उपरांत्र कृषाधिकातित माम।

(८) (४३ थोजाना ।

- (ছ) বেরূপে ঐ থাজানা ধার্ব্য হইয়াছে অর্থাৎ চুক্তিক্রমে বা আগালতের আজাক্রমে বা অন্য धकरित्र ।
 - (क्) थांकामा क्रमणः हक्ति घरेवांत स्टेरम या मनतः क स्विक्ति एत ।

(w) এজাকুড়ের বিশেষ কোন নিয়ম ও অপুরক থাবিলে তাহা।

সি, ই, বকুলাও, वक्रद्रभटनात्र भवर्गद्रमध्येत्र ८भटक्रवेत्री ।

জ্বভিদ্যল ভিপাইনেও।

100 A 448 1

১৮৯১ সাল ১৯ ডিলেশ্বর া—নিয়লিখিত দহাপরেরা নদীয়া জিলার অন্তর্গত কৃষ্ণনগরস্থ चाबीन द्वरक्षत्र जरेन्छनिक माजिद्धिरहेत्र शरन नियुक्त हरेना कृष्टीत व्यवीत माजिद्धिरहेत क्षमका भारेटनम् ।

> উর্ভ বারু ফালিলাস বাগ্টী। ,, वार् कारमक मान क्रांत्र ।

🗬 बुख बांबू ब्राटमभन्न माथ । " वाबू मिनां क प्रख । The 19th December 1891.—Baba Paras Chunder Mitra, Munsif of Netrokona in the district of Mymensingh, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 50 within the local limits of the Netrokona Munsifi

The 22th December 1891 —The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates of the Rajpore Beneb, in the district of the 24 Pergannahs, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class—

Babu Kali Das Bosu | Babu Kedar Nath Mozumdar Babu Rajendro Kumar Bosu

Babu Girija Kanta Lahiry and Babu Dhoroni Kanta Lahiry are appointed to be Honorary Magistrates of the Sudder Independent Bench, in the district of Mymensingh, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class

In the exercise of the powers given by section 26, sub-section (1) of Act VII of 1889 the Lieutenant Governor invests Bahn Kali Prossonno Bose. Rai Chowdhry, Munsif of Meherpore, in the district of Nuddes, with the functions of a district court under that Act, within the local limits of his jurisdiction

Babu Suresh Chandra Banerjee, substantive pro tempore Munsif of Kaligunge, in the district of Dacca, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 50 within the local limits of the Kaligunge Munsifi

NOTIFICATION

The 13th December 1891 — Under section 3, Act I (BC) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Licutenant-Governor has been pleased to grant a license to Moulvie Fauzal Azim, authorizing him to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within than Pangsa, in the district of faridpur

2 Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons as Qazis), the Licutenant-Governor has also been pleased to grant a sanad (license) to Moulvie Fauzal Azim, appointing him Qazi of the said thana for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to him to perform any such functions

H J S COTTON.

Offg Chuf Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 15th December 1891 —Under section 3, Act I (BC) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant Governor has been pleased to grant a license to Moulvie Abdul Latif, authorizing him to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within thanah Salkopa in the district of Jessore

Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons as Qazis), the Lieutenant-Governor has also been pleased to grant a sanad (license) to Moulvie Abdul Latif appointing him Qazi of the said thannah for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies when application is made to him to perform any such functions

H J. S. COTTON.

১৮৯১ নাল ১৯ ডিলেয়র।—স্বন্ধনিংছ জিলার অন্তর্গত লেডকোণার সুস্থানক জীবৃত বাবু পূর্ণচন্দ্র মিত্র, নেডকোণা মুলনেকীর স্থান সীমায় মধ্যে ছোট আমালতের চির্যার ৩০. টাকা শর্ম স্থানের ব্যক্ষার বিচার করণার্থ ছোট আমালতের অজের ক্ষমতং পাইলেন।

১৮৯১ সাল ২২ ডিনেশ্ব ।—বিল্লণিখিত মহাশ্বেরা ২৪ পরণনা জিলার অন্তর্গত রাজপুর বেঞ্জে অবৈত্তনিক নাজিক্রেটের পদে নিযুক্ত হুইয়া তৃতীর এেণ্টর নাজিক্রেটের ক্ষরতা পাইলেন।

📆 🕫 वांयू कांनियांग वंदा।

केष्ठ वांतू क्लांत माथ मञ्चलात ।

अय्ष्ठ वांचू ब्राटकटा क्रमांत वस ।

জীবুত বাবু গিরিজা কান্ত লালিডী ও জীবুত বাবু ধরণীকান্ত লংখিডী ব্যবন্দিংক ভিনার সদ্ধ স্বাধীন বেঞ্চে অবৈ ভলিক বাভিট্রেটের পদে নিযুক্ত হটরা ভূডীন শ্রেণীর নাভিক্টেটর ভয়ত।

জী ত লেন্টেৰে ট গৰ্মৰ সাহৰৰ ১৮৮৯ সালের ৭ আইনের ২৬ ধারার (১) আকরণম'ড দত্ত ক্ষমডাক্রমে কার্যা করিয়া নদীরা জিলার অন্তর্গত নেহেরপুরের মুলসেক জীয়ত বারু ফালী এ> র বস্থ রায় চৌধুরীকে তাঁধার নিচারাধিকারের ছাল সীমার মধ্যে উক্ত আইনমত ডিট্রিট কোটেন ক্ষমতা দলেল।

ভাকা জিলার অন্তর্গত কালীগজের নিয়ৎকালীল গুয়ী মুনলেক জীয়ত শারু স্থেরণচজ্ঞ বন্দ্যোপাধায়ে কা গৈঞ্জ মুললেকীর ছাল সীমার মনো ছোট জালা তের বিচার্গ্য ৫০২ চাকা মুল্যের গৌকল্পার বিচার করনার্শ ছোট আগোলতের অঞ্জের ক্ষমতা পাহলেক।

> এচ, ভে, এস, কটন, বঙ্গাদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং প্রধাস সেক্টেরী।

f. wal

১৮৯১ সাল ১৩ ডিসেন্র।— প্রীয়ৃত লেপ্টেনেপ্ট গবর্ণর সাহের মুদল গনদের বিবাহ ও ভালকে নপ্তিন্যালেতে বেজিউরী করি 14 বিধান করণ।র্থ ১৯৭৬ সালের বস্বাব ১ আইনের ও ধারামতে জীনৃত নালবী করল আজিমকে লাইদেন্ডা দিয়া ফ্রানপুর ভিলার শত্তর্গত পাংসা থালার এলাকার মধ্যে মুদলমন দর বিবাহ ও ডালাক বেজিউরী করিবার ও মুদলমান বেজিউরের অন্যান্য ক্ষ ডামতে কায়্য করিবার ক্ষতা দিলেন।

২। জীগত লেন্টেনেট গবর্ণর সাছেব কাজীর পাদ লোক নিয়োগ করণার্থ ৬৮০ সালের ১২ আইনের ২ ধারামতে জীযুত মৌসনী কজন আভিমনে উক্ত থানায় কাজীর পাদে নিযুক্ত করিয়া তাঁছাকে সমন (লাইসেন্স) নিলেন। তাঁথার নিকট বিবাহ ও জন্যান্য ক্রিয়াকাণ্ড সম্পাদন করিবার শার্থনা করা নোলে তিনি উক্ত ক্ষমতাক্রমে কর্ম করিবেন।

> এচ (ক এস, কটন, বন্ধদেশের গ্রহণিমনেটর একটিং প্রধান সেক্টেটী।

িজ্ঞাপম।

১৮৯১ সাল ১৫ ডিলেশ্ব ।— শিষুড কেল্টেনেন্ট গা প্র সাহের মুসশ্বাসন্থের বিবাহ ও ডালাক এপ্রিয়াগ্মতে রেজি চত্ত্বী করেবার বিশাস করণার্থ ১৮৭৬ সালের এসার ১ আইলের ৩ ধারাগতে জীয়ত মোলশা আবিষ্কুল নতীক্ষক লাইলেন্ড দিয়া যণোচর জিলার অন্তর্গত সালকোপ। থালার এলাকার মধ্যে মুসলনান-দের বিবাহ ও ডালাক রেজিন্টরী করিবার ও মুসপ্মাল রেজিক্ট রের জালালা ক্ষরতামতে কার্য্য বরিবার ক্ষরতা দিলেন।

জীবৃত্ত লেপ্টেলেন্ট গ্ৰব্দ সাহেব কাশীৰ পাৰে লোক লিয়োগ করণার্থ ১৮৮০ সাংশের ১২ আইনের ২ ধারামতে জীবৃত মৌশনী আৰম্ভল লভীককৈ উক্ত থানার কালীঃ পাদে নিযুক্ত করিয়া ঠাহাপে সনদ (লাইসেন্স) নিচেন। তাঁগার নিকট বিবাহ ও অন্যান্য তিম,কাণ্ড সম্পাদন করিবার প্রাথনা করা গোলে ভিনি উক্ত ক্ষডাক্রমে কর্ম করিবেন।

> এচ, জে, এস, কটন, বঙ্গদেশের গ্রহণ ম ওর এ টিং প্রাধঃন সেজেটগা।

NOTIFICATION

The 15th December 1891—It is hereby notified for general information that, under the provisions of section 1 of Act I (B C.) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), and of section I of Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons as Quess), the Lieutenant-Governor authorises the extension of the said Acts to the district of Julpaiguri from the 1st January 1892.

H J S COTTON,
Offg Chief Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 18th December 1891 —It is hereby notified for general information that by an order in writing of this date, passed by virtue of the provisions of section 80 of Act IX of 1887, the Courts of Small Causes at Backergunge, Bhagalpur, Cuttack, Furreedpore, Jessore, Midnapore, Moorshedsbad, Patna, Pubna and Rajshahye have been at olished

The undermentioned Subordinate Judges of those places are vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 500 —

Babu	Radira Krishna Sen,	Sub-Judge,	Backergunge
,,	Madhub Chandra Chuckerbutty,	ditto,	Bl agalpur.
,,	Balloram Mullick,	ditto,	Cuttack
2)	Banımadhub Mitter,	ditto,	Furreedpore
22	Khettro Prosad Mukerjee,	ditto,	Jessore
39	Juggobundhu Ganguli,	ditto,	Midnapore
11	Raj Chandra Sanyal	ditto,	Moorshedabad
11	Karunadas Bose,	ditto,	Patna
•	Kristo Chunder Das, Officiating	ditto,	Pubna
,,	Bhugwan Chundra Chatterjee,	ditto,	Rajshahve
	•		H J S COTTON,
		Offg Chi	ef Secy to the Gout of Bengal

NOTIFICATION

The 22nd December 1891 — It is hereby notified for general information that by virtue of the power conferred by section 1 (2) of Act XI of 1890 (The Prevention of Cruelty to Animals Act, 1890), the Lieutenant-Governor of Bengal extends the whole of the rest of the said Act, on and from the date on which this notification is published in the Calcutta Gazette, to the undermentioned towns in the Chota Nagpore Division within the boundaries specified —

Districts	Towns	Boundaries
Hazarıbagh	Gırıdıh	North, the Usri river, south, the Dharaidih nullah, east, public road to Deoghur from mourah Rancedih to Rawatdih, and west, mouzah Handadih
Manbhoom	Gobindpore	North, the Khudia river, south, Karmatand tank and south boundaries of the villages Banddih and Gaidchara up to the tamarind tree situated on the Jharia road, east, from the Khudia river to the east boundaries of the villages Kumardih and Fakirdih by an imaginary line drawn through the big bridge on the Grand Trunk road

and south boundaries of the villages Banddih and Gaidchara up to the tamarind tree situated on the Jharia road, east, from the Khudia river to the east boundaries of the villages Kumardih and Fakirdih by an imaginary line drawn through the big bridge on the Grand Trunk road east of the Jail, and west, an imaginary line drawn from the junction of the Tundi road with the Khudia river and passing through the east bank of Khapaband, cutting the Grand Trunk road at the Gadhamara Tand and joining the tamarind tree situated on the Jharia road south of the Gaidohara village

विकाशन।

১৮৯১ সাল ১৫ ডিলেছর। ক্রান্তভারা এই সংবাদ দেওয়া বাইভেছে যে, জীবৃত লেক্টেনেট গাবর্ণব সাবের মুলন্দালনের বিবাদ ও ভালাক এপ্তিরাক্ততে ৫েলিকারী করিবার বিধান করণার্থ ১৮৭৬ সালের বল্লীয় ১ আইলের ১ বারার বিধানমতে এবং কালীর পালে পোক নিয়োগ করণার্থ ১৮৮০ সালের ১২ আইলের ১ বারার বিধানমতে উক্ত চুই আইন ১৮৯২ সালের জাবুয়ারি বাসের ১ ভারিশ অবধি জনপাঞ্জিড়ি জিনার এজনিত করিবার আংলেশ বিলেন।

बह, (क्य, बन, कहेन, वक्रदम्हणद्र गवर्ग्द्रमहत्त्वेद्र अवस्थिर आध्यान हमदक्रवेद्री।

विकाशना

৯৯১ সাল ৮ ডিসেশ্বর া—সাধারণের অবগভার্থে এডভারা এই সংবাদ দেঅরা ঘাইতেছে যে, ১৮৭ সালের ৯ আইনের ৩০ থারার বিষাদের বলে এচারিড আলকার ডারিখের লিখিড আঞায়ার, বাধর্মার ও ভাগলপুর, কটক, ফরীদপুর, যশোর, মেনিনীপুর, মুর্লিদাবাদ, পাটনা, পাবনা ও রাজদাহীছ ছোট আলালড উঠাইরা দেওরা গেল।

क्षे के श्वारमंत्र मिस्निक्षिक अविर्धिम के कामना दिन कामनिक विर्धा १००० होको श्री सम्मात्र

त्याक्त्रमात िकांत्र कत्रगार्थ Caib आंत्रामाख्य आर्थत क्रमण शोहेरलम I

এয়ত বাবু বাধাকুক দেব। বাধ্যুগঞ্জের সব জন " वायू बाधवरेन हम जी। क्षांशनश्रद्ध व ,, वांचु रलदाव महिन्। **B** करें दक् " বাৰু বেণীৰাধ্ব নিত্ৰ। नवीष्रश्रद्ध अ ,, বাবু ক্ষেত্র প্রসাদ মুখোপাধ্যার। यटमा स्टब्र " वावू जगवस्तु गांजुली। (वि भीश्रदाह खे ,, वाबू राज्यक मान्नाम। युविष्यावादम् अ " বাবু কফণাদাস বসু। পাটনার کو ,, বারু কুঞ্চল্র দাস। পাৰনাৰ এবটি সৰ জভ ,, वाबू अगवामहत्त्र हटड्डोशांनाच । वनक्रणांचीत मद प्रम **এচ. জে, এস, কটন,**

वक्रत्मरमञ्जू गवर्गरमञ्जू अवष्टिर ध्यशाम स्मरक हेरी ।

বিভাপন।

১৮৯১ সাল ২২ ডি সন্থর। সাধারণের জাবগতর্থে এডভারা এই সংবাদ দেওগুয়াইতেতে যে বজাদলের জীবৃত লেপ্টেমেন্ট গবর্ণর সাহেব জন্তর আডি িট্রেড। নিবারণ করণ বিষয়ক ১৮৯০ সালের ১১ আই নার ১ গরার (২) আকণাছাশারে আদত্ত জন্মতার বলে উক্ত আইনের জাবলিন্ট সমুদর এই বিজ্ঞাপন কলিক্তা গেজেটে আকা ডি ছইবার ডারিখ জাব্ধি ছোট নাগপুর খণ্ডের জন্মণ্ড নিম্নিধিত স্থার সমূহের নির্মিধি সামার মধ্যে আচলিত করিলেন।

्रिक्ष । जा जुरू गाना इ जिल्ला ।	হৃগর।	मीमा ।
ष्टाभाजीवाग ।	পিরি খ	উত্তৰ দীৰা, উদ্ৰি নদী, দক্ষিণ দীৰা ধৰ্ট বড়িছি নালা, পূৰ্বৰ দীৰা খোঁ ছা ৱাণীডিছছইডে বওৱাৎডিক পৰ্বন্দ দেওখনু যাইবার সরকারী পথ, এনং পশ্চিম সীম্ োঞা হাণাডিছ।
ম ান্ডুর ।	গে †বিন্দ ্ পর	উত্তর সীমা, খুনিয়া নদী দক্ষিণ সীমা কর্মাণ প্র প্র করিনী এবং আহিয়া পথের দায়ত তেতুলগাছ পর্যান্ত বালাভিছ ও ইগলোছারা আন্দের দক্ষিণ সীমা, পুর্বাসীমা, খুনিরা ক্ষীহুইতে জেলের পুর্বাদক্ষ উত্তর-পশ্চিম দেশে নম- লের পাণ্ডর বড় সাংকার মধা দিরা কুমারভিছ ও ক্ষুনীয়ুডিছ প্রান্তের পুর্বাসীমা পর্যান্ত টালা কম্পি • রেখা এবং পাল্ডর সীমা, খুনিয়া ক্ষীর সহিত ভুতিপথের সংকোগ ভামহুতে গাখামারা ভাস্কে উত্তর-পশ্চিম দেশে হাইবার পথ কান্তিয়া, খোপাবাঁতের পুনতত্ত্ব দিয়াণিয়া গৈলোছারা প্রানের দক্ষিণ বারিয়া পথে ভিত্ত ভোলাছ পর্যান্ত টালা ক্ষিণভ রেখা।

Districts

Towns.

Boundaries

Lohardugga Gurwa

North, a straight line drawn due west from the triunction where the boundaries of villages Sonepurws, Bharatia and Chetna meet on the left bank of the Hariyara sote to the trijunction where the boundaries of villages Johreiya, Sirhi and Nowada meet, south, a straight line drawn from Jhanakia Ahar to the northern boundary landmark of pucca terrace of mouzah Tenar on the right bank of the river Danroo, and thence along the right bank of the same river to the point where it meets and is crossed by the Gurwah-Peska village road, east the Hariyara sote from the trijunction of villages Sonepurws, Bharatia and Chetna to the junction of the Harryara sote with the Danroo river, and thence a line drawn straight to the point of Jhanakia Ahar, where it meets the southern boundary, west, a straight line drawn due south from the trijunction where the boundaries of villages Johreiya Sirhi and Nowada meet to the

H J S COTTON,

point where the Danroo nuddi is crossed by the

Gurwa-Peska village road.

Offg Chief Secy to the Gort of Bingal

NOTIFICATION

The 22nd December 1891 — Under the provisions of section 7 of the Indian Registration Act (III of 1877), the Lieutenant-Governor sanctions the opening of an office of Joint Sub-Registrar at Kachooa in thana Bagirhat, in the sub-division of Bagirhat, in the district of Khulna, having concurrent jurisdiction with the Sub-Registrar of Bagirhat. This notification will take effect on and from the 1st January 1892

H J & Cotron,

Offy Chief Secy to the Gort of Bengal.

NOTIFICATION

The 22nd December 1891—It is hereby notified for general information that the Munsifi of Purulia, in the district of Manbhoom, has been abolished from the 4th November 1891

H J S COTTON

Offy Chief Secy to the Govt of Bengul

GOVERNMENT OF BENGAL, -- MARINE DEPARTMENT

The 22nd Pecember 1891

No 217 Marine — The following communication No 4352, dated the 16th December 1891, from the Government of Bombay, regarding the withdrawal of quarantine at Aden, Perim, and the Somali Coast against arrivals from the ports of the Hedjaz from Yambo to Leith, except vessels carrying masses of troops or pilgrims, is published for general information

J M McNEILE, Col, RE,

Secretary to the Government of Bengal

किन्। स्माराज्यमा मध्य । भण्डस

जीवा i

উত্তরদীয়া, লোগপুরোরা, ভারতীয়া ও ছেভনা আবের भीना इतिका ब्रांटमार्डेड वाम ७८डे ए छाटन जिल्ल तारे जिल्लामा पानवरेट बदवादिया, निवि **७ म** बहामा और यह जीमा विक्रम प्रशेष्ट्र किल दशका পর্বান্ত থাড়া পশ্চিম ই,লা সরল রেখা। মদিণ গীলা, यामिका आंद्रफ्डेटफ प्रांगक मधीय प्रक्रिन कडेन ভেনর মৌজার পাকা করিয়া সাথা উত্তর সীলার চিত্ত भर्वास होना प्रवृत्त द्वथा, ख्यावश्य द्वार प्रजीव कार्टन करहेत मरणर शक्तवा रशका औरमद लहनत दय प्रांटन के नहीं जिल्ल ख त्य प्रांटम के श्रेष के नहीं পার হয় দেই ছান পঢ়াও যার। পুর্বা সীবার সোবপুর-ওয়া, ভ রঙীয়া ও চেতুলা প্রামের তিসংযোগ স্থাল-क्ट्रेट मानक ममीत महिक क्तियाता (माट्डेड माट्यांग ভাল প্যাস হবিয়াবা সোট ও তথা হইতে নাম্কিয়া ष्यां इत्वव विद्रभव श्वांन शर्या है होना जबन (ब्रथा, ख्रथांत्र উভা দক্ষিণ সীমার মিলে। পশ্চিম সীমা, ভোছরিরা, निकि, अ मक्यों ने आदमत शीमां दय शादन बिटन तमहें जित्रश्राम द्वाम इहेरफ रम द्वारम मज्दम श्रामन প্রবাদক নদী পার হয় সেই ছাল পর্যন্ত থাড়ী मक्तिन होमा प्रयम द्रिया।

এচ, জে, এস. কটন, ৰজাদেশের গ্রধ্মেটের এবটিং প্রাথম সেক্টেরী।

विक्रोभमा

১৮৯১ সাল ২২ ডিলেগুর।— অযুত্ত কেন্টোলনী গবর্ণর সাহেব ভারতবর্যার বেজিইট্রীকরণ বিষয়ক ১৮৭৭ সালের ও আইলের ৭ ধারার নিধালমতে খুলনা জিলার অন্তর্গত বাগিরহাট মহরুমার বাগিরহাট খামার সামিল কচুরার আইনী সব-বেজিট্রারের আজিল খুলিবার অনুমতি নিলেন, তাঁচার এলাকা বাগিরহাটের সব ব্লেজিট্রারের এলাকার সমাল হটবে। এই বিভাগেল ৮৯২ সালের ১ জামুখারি ছইডে কলবং ছইবে।

এচ, জে, এস, কটশ, বজদেশের গবর্ণমেন্টের এক্টিং হথান সেতে ট্রী।

বিভাপন।

১৮৯১ সাল ২২ ভিসেম্বর।—সাধারণের অবগভার্যে এতদ্বার। এই সংবাদ নদওয়া যাইভেছে যে, মান সুম জিলার অন্ত গ'ড পঞ্চলিয়ার মুনসেকী ১৮৯১ সালের ৪ নথেম্বর হইতে উঠাইয়া দেওয়া গিয়াছে।

> এচ, জে, এস, কটন, বজংগ্রেপর গ্র্পব্যেক্টের এক্টিং প্রধান সেজেট্রী ১

वक्राम्द्रभद्र शवर्गदम्बे-- स्वित्व खिलार्षेद्रबर्क ।

১৮৯১ সাল ২> ডिসেয়র।

মেরিল, ২১৭ লখুর — সৈন্য সমূহ বা যাত্রী লইরা গানী আহাজ তিপ্প ইয়ায়ো অব্ধি শিপ গর্ম হ ছেলাছের বন্দর সমূহ হইছে আগত ভাষাজের বিক্ছে এললে, পেরিষে ও সোধালী সমুদ্রতীরে কারান্টাইন উঠাইরা দেওন বিষয়ে বোষাই গর্থনেন্টহইছে আও ১৮৯১ সালের ১৬ ডিলেয়র ভারিখের ৪০।২নহ নিপ্রনিষ্ঠিত পত্র সাধারণের অবগত্যবে একাল করা গেল।

> (७, ७म, शांकमील यहर्गल कांत्र, हे, वज्रामाल्यास गवर्गस्य हेत्र (महक्रके

No 4352, dated Bombay Castle, the 16th December 1891

From—W L HARVEY, Esq, cs, Under-Secretary to the Govern ment of Bombay General Department,

To-The Secretary to the Government of Bengal

With reference to my letter No 8680, dated 16th October last, I am directed to state that, under instructions from the Government of India, quarantine restrictions at Aden, Perim and the Somali Coast against arrivals from the ports of the Hedjaz from Yambo to Leith; except vessels carrying masses of troops or pilgrims, have been withdrawn

No 218 Marine —In exercise of the powers conferred upon him by section 1 of the Petroleum Act, 1886, the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the provisions of the Act, other than those which relate to dangerous petroleum and the importation of petroleum, shall extend to the Municipality of Naraingunge in the district of Dacca.

J M McNeile, Col, R 2,
Secretary to the Government of Bengal.

8०३२ मर, तोषांहे कारमल ५८३० माल ३५ फिरमध्र ।

बक्रद्रात्मव गवर्गद्रम्हक दमदक्रवेशी माद्रद्रवय निक्के,

रवाशाह गवनंदमदन्छत् स्थमवन छिलाइद्यट्डेंद्र द्हाडे द्राटकडेंद्री खेशूछ छवनिडे, अन, शक्ति मि, अम, मारह्दवर लख ।

আৰার গড অক্টোবর বাদের ১৬ ভারিখের ৬৬৮০ লং পত্রোপলক্ষে আমি আজ্ঞাক্রেৰে আমাইতেছি যে, দৈল্য সমূহ বা যাত্রীদইয়া গানী আহাজ ভিন্ন ইয়াছো অবধি লিখ পর্যান্ত হেতাকের বন্দর সমূহ হইডে আগত ভাষ্ডাজের বিকল্পে এনলে, পোরিমে ও সোমালি সমুদ্রতীরে কারান্টাইন নিধেগাঞা ভারত্তবর্ত্তের গবর্ণনেটর আলেশমতে বাহত করা গিয়াছে।

মেরিন ২১৮ লক্ষ্য 1— জীয়ুত লেপ্টেশেন্ট গবর্ণৰ সাক্ষেব্য় প্রতি পেট্রোনিয়ম বিষয়ক ১৮৮৬ সালের আইনের ১ খারামতে প্রদক্ত ক্ষমত নুসারে কাষ্য করিয়া তিনি এই আজা করিলেন যে, আলঙালনক পেট্রোলিয়ম আম্পানী সংক্রাপ্ত ভিন্ন উপ্ত আইলের বিধান চাকা জিলার অওর্গত নারামণগঞ্জ মুনিসিপালিটীতে প্রচলিত করা বায়।

दश, अब, बाक्बील, कार्यल, आंत्र. है. वश्रदारभक्ष गंदनदबर्छेड दम क्रवेंडी।



गवर्गायके छोडकि

TUESDAY, DECEMBER 29, 1891

यक्रनवात ১৮৯५ मान २५ फिरमध्त।

PART IIA

Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal.

ৰিতীয় ক বও।

वक्रात्रणात्र शवर्गरमान्तेत्र कार्यमा ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

MUNICIPAL AND LOCAL.

NOTIFICATION

The 18th December 1891—It is hereby notified for general information that, in the exercise of the power vested in the Local Government by section 221 of Act III (BC) of 1881, and in accordance with the recommendation of the Commissioners of the Bali Municipality, in the district of Howrah, made at a meeting, the Lieutenant Governor sanctions the extension of the provisions of Part VI of the Act, with the exception of sections 280, 237 to 212, 234 to 259, 263 to 265, 269 and 274 to the said Municipality

II H RISLEY,

Offg Secy to the Gov! of Bengal

NOTIFICATION

The 18th December 1891—In accordance with the provisor in sections 252 and 276 of Act 111 (BC) of 1884, it is hereby notified for general information that the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the provisions contained in the second clause of section 252, and in section 276 of the said Act, shall come into operation within the limits of the Bali Municipality, in the district of Howrah, after the expiration of a period of six months from the date of the publication of this notification.

H H Rislky,
Offg Secy to the Govt of Bengal

वक्टमरमञ्ज अयुक लार्ल्डरनके शवर्व मारहरव कारमम ।

মুনিসিপল ও স্থানীর।

বিজ্ঞাপন ৷

১৮৯১ সাল ১৮ ডিসেম্বর I—স'ধারণের অবগত্যর্থে এডকুরি এই সংবাদ দেওধা যাইতেত্বে যে জীয়ুড লেন্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব, ছানীয় গবন্ধেশ্টের প্রতি ১৮৮৪ সালের বজীয় ০ আইলের ২২১ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতাসুসারে কার্য্য করিয়া এবং ছাবড়া জিলার অন্তর্গত বালি মুলিসিপালিটীর সভাগত করিল্ল বুদের অসুরোধজনে ২০০, ও ২৩৭ অবধি ২৪২ পর্যান্ত ও ২৫৪ অবধি ২৫৯ পর্যান্ত ও ২৬৩ অবধি ২৬৫ ০,গ্রন্থ, ও ২৬৯ ও ২৭৪ ধারাভিন্ন উক্ত আহেদের বঠ পরিছেদের বিধান উক্ত মুলিসিপালিটীতে প্রচলিত করিবার অসুমতি দিলেন।

এচ, এচ, হিসদী, বন্ধদেশের গবর্ণ মন্টের একটিং দেক্তেইরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ১৮ ডিলেল্বর 1—১৮৮৪ সালের বন্ধীয় ও জাইলের ২৫২ ও ২৭৬ ধারার নিয়নবিধি অন্তলারে সাধাবণের অবগভার্থে এতন্দ্রারা এই সংখাদ দেওছা গোল। জীযুত লেপ্টেনেল গার্থের সাহেব এই আজা করিলেল যে, উক্ত আইলের ২৫২ ধারার বিভীয় অক্রণের ও ২৭৬ ধারার বিধাশ এই বিজ্ঞাপন প্রকাশিত হইবার ভাঙিখ অবধি হয় যাস অভীত হইবার পর হাবতা জিলার অন্তর্ণত থালি যুনিসিপালিটার সামার মধ্যে প্রচলিত করা যাইবে।

का, का, विमनी । व क्रमान्य गर्नायकी अवस्थि मास्कोती ।



গ্ৰণ্থেণ্ট গেজেট

TUESDAY, DECEMBER 29, 1891

यक्रमवात्र, ১৮৯১ माल २৯ ডिमেश्वत्र।

PART VIII
ADVERTISEMENT

জ্বাট্যম খণ্ড। ইশভিহার প্রাভৃতি।

LAND ADVERTISEMENTS

ভূমিবিষয়ক ইন্তাহার।

जिन्। भूमनीया।-जिन्नाती विकासत विकानन ।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ গারামতে এতদারা এই সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে খুলনীয়া জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত বছাল গুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেন্টর সাংহবের আকিসে ১৮৯১ সেল্টেয়র কিন্তির বাকী রাজ্য ও অল্য যে সকল দাবী এছ-লিভ আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজ্যের ন্যায় আদার হইবার আদেশ আছে তাহা আদার করিবার নিম্নিত ১৮৯২ | ১১ই জামুয়ারি ভারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যেন্তলে এতংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও ৯ বরে ভোল অংশ মাত্র বিক্রয় হয় বা।

5	1	•	8	•	•	•	٠	>
ডে'লির নম্বর।	মহাল ও পদ্ধনার মায় ৷	সম্পূৰ্ণ মহা সেৱ সদৰ সৰা।	সম্পূৰ্ণ ম ছাগ বিক্ৰ য় ঘইবে কি না ।	टकरण गोब करण रिकार प्रदेश व जरण र्या वेर कर्रणात विराणय रिवारण १	ৰে সম্পত্তি বিক্ৰন্ত হইবেঁ ডাহার মালিক- গণের নাম ।	(काम खर्भ मांव विकास स्वेटन खे खर्भ अमृड कम्।	সম্পূৰ্ণ ম হাল বিক্ৰ য় হইলে ভাহার বাকী।	কোন অংশ শাত্ৰ বি ক্ৰয় ঘইলে ভাষাৱ ধাকী
•	কিঃ পঃ ১ গারপাড়া থানা আসাগুলি কালিগঞ্জ হাসনা- বাদ বদীর হাট।	ट चा द हर ट	ল 1	১ হিসাপরঃ ॥ ১১৬॥ =	প্রসরচজ্ঞা রার চৌধূরী পূর্ণচজ্ঞা রার চৌধুরি দিং	250. N.II		اادااادد
228	কিং পঃ হাজিওপুর ধানা কালিগঞ্জ।	२ ५२ 8[9 `	24	১ হিস্তা	দীনদর্শনভঞ্জ অপ্রাপ্ত বয়ন্ত বিশিলেজকুফ ভজের পক্ষে এড:-		••	30/6

र्मिनि स्किति किम कामिनी प्रांगी प्राप्ट नम्पां । कालिपांग व्यापक कार गां॰ हेरिनी शक्षा

[Illegible], for Collector, Khulna

वैखाबात नामा काहाति काटमछेति दक्का २३ नवमन्। बहे दय

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইলেব ৬ ধারামতে সংবাদ দেওখা ঘাইতেছে যে জেলা ২৪ পরগণার নিম্নের নিধিত মহালাতের সন ১৮৯১ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর কিন্টার বাকী বাবত সন ১৮৯১ সালেব ৩০ ডিসেম্বর তারিখে এই জেলার কালেকীরিতে বে ওজর। নিশাম ধরা যাইবেক ইতি সন ১৮৯১ সাল তারিখ ১৭ই নবেম্ব।

প্রথম শ্রেণীর এন্ড ব্রারি জনা ধার্য্য ছওবা মহাল।

\$	•	٥	8	•	8	٦	-	>
ভৌজীর শয়ুুুুুুুুুুুুুুুুুুুুুুুুুুুুুুুুুুুু	পরগণাও মহা লের নাম (भूता ८ टेट हेर अमृत अस्था।	পুৰা হেট বিজনী হইবে কি না I	যদি একটা অংশ মাত্র বিদ্ধী ক'তিছ হয় সেই অংগেন বিশেষ বিবরণ।	ৰে সম্পত্তি বিক্ৰী করিতে ছইবেক ভ, হার মালিকের মাম।	যদি একটি অংশ মাত্র বিক্লী কবিতে হয় ভাহাব সদর জমা।	যদি পূরা টেট বিক্রী করিছে হয় ভাষাঃ বাকীঃ পরি মান।	থান খাংশ বি জী করিছে হয় ভাহার বাকীর পরিগ মাণ।
80	প্রগণ খাসপুৰ কিং ছড়িনেব- পুর খিগাঃ।	عارود <u>ه</u>	পুৱা মহাস	:	ভাগনীচরণ ও অস্থি- কাচবণ দত্ত I		• ל / ומל	•••
6 9	পং মাগুরা কি শমেশ্বপুর দিন্ধ।	ه ۱۳ ودو		স্বভন্ত ছিদাব ছওধা বালে অবশিষ্ট দ১০।/১৫॥ অংশ।	কাশীকৃষ্ণ মণ্ডশ দিগৰ।	₹ \$9311 16		コノモ
>9	প ং ক নিকান্ত্য উড়িয়াপাড়া দিগব।	76402043	পুথা মছাল		অর্জিচতা রায় চৌ- পুরী দিগর।		811977	
£03 +	প আজীমা গুল কিং পৃথিব বেডিয়া।	دلودع: ۵		শ্বভন্ত হিদান হওয়া বাদে অবশিষ্ট ।১১৮॥— অংশ।	বাঁকে বেছারি মণ্ডণ দিগর।	રરરખાચક્રમ	••	२०१८) १
7)	পং রুজুল কিং বৈকারীদি- গব।	416428		স্বভন্ত কিনাৰ ৰঙখা হালে অৱশিক্ষ ১৫ অংশ।	মনীস্দ্রগোহন ও জ্যোডীক্রমোহন বন্দু দিগর।	42475		د د د د د د د

5

(धना वाधवराक्ष ।

व्यमिगांद्री विकास्त्र विकालन ।

১৮২৯ সালের ১১ আইনের ৬ ৫ ২০ ধারামতে এডকুরা এই সংবাদ দেওবা ঘাইডেছে যে বাধরণাঞ্জ জিলাব অন্তর্গত নিম্নলিখিও সহাল

কিন্তুৰা মহানের ০ থশ গুলি উক্ত জিলার কালেটর সাহেবের আফিসে ১৮৯১। ১৮ সেপ্টেছর বানী রাজস্ম ও আল যে লকণ লাবী প্রচলিড আইন ও ব্যবস্থা কবে বাকী রাজস্মের লায় আলার হইবার আদেশ আছে তাহা আলাব করিবার নিমিস্ত ১৮৯২। ৭ আত্মারি নেতঃ
১২৯৮। ২৪ পৌর ব্রহম্পতিবার তারিখে নিশানে বিজয় করা যাইবে। যেছলে এডৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ বাজ বিজয় হইবে বলিয়া নিধিত আছে নেইছলে ঐ অংশের নিমিস্ত মতে হ হিসাব রাখা হইরা থাকে ও মহানের অলা বা অলান্য অংশ ব্রক্তর হব না। ১৮৯১। ১০ স্বেম্বর।

>	1	•	8	•	•	,	•	>
ভৌত্মির শহাঃ	মহাল ও পরগন্তীর নাম।	সম্পূর্ণ মহা লের সদর জমা।	নম্পূৰ্ণ মহাল বিজয় হইবে কি ৰা।	কেৰ্দমাত অংশ বিক্ৰয় ঘইলে ঐ অংশ বা ঐং অংশেয় বিশেষ বিষয়ন।	বে শৃশাধি বিজয় ছইবে ভাষা মালিকগণের নাম।	কোন অংশ ঘান বিক্ৰয় ঘইলে থা অংশের সম্ব ক্ষমা I	সম্পূৰ্ণ মধাস বিক্ৰয় ঘটদে ভাষায় বাকী।	কোন অংশ যাত্ৰ বিৰুদ্ধ গ্ৰহলে ভাষা বাকী চু
>९ २४	চিক্তনিকান্দি মৌ- জ্ঞা হিং ।।১০ জ্ঞানি পং চল্ড- দ্বীপ।	36F>117		বোল অগনা রুক্সের এজমালি 1১/১৭ – অংশ 1	অন্থিনিকু ধার সভ গং।	>842119		२৮५/७
2962	রাধাকান্ত সেন ভালুক পং ঐ।	>- 2114F		এচয়ালি হিঃ ।।• আনি।	কালিয়ে; ছিল পাড়ি- ৬ণ্ড গং।	809178		ופשיונג
PAGC	কতে মাহামুদ ভালুক পং থা- জা ব্যহাত্র ন- গর।	هله ۱۳ ۹	সন্পূৰ্ণ বহান		ভূত গ্ৰা কালিপ্ৰানন্ত বন্দ্যো পাধ্যায় গ্ৰু ।		<i>خل</i> ادھ	•
१८८	বামলগর পর• গলা হিং ৬০ আবি ।	3 550 mJ 3		বোশ অধিনা রক্ষের এপনালি ৯৭/৪ ব যব ৷	কালিবৃষ্ণ পাল চৌ- ধুবি গং।	>8891/11		राम्यम
•	· •	è		ৰে।ল আনা রক্ষের হিসাব পৃথক ৴১৮ ।।২ যব।	নৰদাকাস্ত বাড়্যণ চৌধুরি।	889 Jo		ولره د
• ર શ્વ	পং রত্বনি কালি- কাপর হিং Io আনী।	24091920		দোল আনা - কমের ভিসাব পৃথক Io আধা তংশ	কা ল থ্ যসন্ন (সৰ	>4991/>		89747
e84c	निमियांचाम शह- गम। गिर ५२। गुरु।	عادو	•	হোল আসা বকরের এজমালি ।।১/১০ আনা অংশ।	হরনাথ মুপোণা- থায় গং ।	>8 >b d		80710,6
8682	পদ্মা ওওকে রম- জালপুর পং কালিমপুর সে- হলা কাঁট্টি।	83537	সম্পূৰ্ণ মহা– ের মালি- কী স্বস্থু ।		হরকুমার সেন গং		2028	•••
8986	চ। জন্মলা শং উন্তর সাহা- বাৰপুর।	529~	*		হুরকিচেশাক্ত র'র গ			•
899¢	টারল কাটিচর পং আধারক পুর ।	रेण:)	à		বিদ্যেশ্ব রার চৌধুরি গং।		er9	

٤	•	•	8	•	•	9	•	>
ভে'কির ব্যৱ (ম্মান ও পরণণার নাম।	লভাগুর্থ মহা পের লার জমা।	সম্পূর্ণ হতাল বিক্রম হইবে কি লা ।	(करण मोख चारण विकन्न घरण खे.चरण वो खे? चारणात्र विरणव विवन्नण ह	বে সম্পত্তি বিজ্ঞন্ত ঘইৰে ভাষাত্ৰ দা নিকগণের নাথ (टक्नेन घरणे योज विज्ञास य्वेटल, खे करटणत नजन घर्मा।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিজয় হইলে ডাহার বাকী।	কোন অংশ নাত বিক্রা হটলে ডাহার বাকী।
۵>>۹	हें मध्यम् गर्भ	<i>७</i> २ ।।।०	प्रम्भूर्ग ११७-		শ্যাম সুন্দ র সাহা গং	•••	4.5	••
	धिम भाभा ३		व स्थित- वृद्धि श् री-					
	নহ গত্র মো-		entri					
	কর্রি ছাঙল		বি অভু।					
	ছমিল বাঘ'							
	গং পং দক্ষিণ							
	সাহাবাজপুর							
6300	बक्ररगांख्य हव	2990ab	সম্পূৰ্ণ গ্ৰ		কুঞ্জকিশোর চত্র ত	1	७२० भार	••
	১নহ গ্ৰেব		র মোণ-					
	মোকবৰি তা- বাদকাতী হা-		রুরি আ				İ	
	अन्य (प्रथ श-		বাদ কারী হাওলালা					
	রাণ মাণিক		विश्वत्र ।					
	দাস গং পং		13144				•	
	দক্ষিণ সাহা-				! ! !			
	বাজপ্র।							
5229	কোলচবি পাওার	992	সম্পূৰ্ণ হছ-		আহাম্ম ত্রহা		لإماد	
3 ,	চব নং মৌজার	•	CM इ मर्ग-	•				
	গভদবদেৰ		কি হব ৷	1				
	অ,ভিব্রিজ্ঞ ভূমি							
	পং রামনগব।				আলী আহামুদ চৌ			
5981	জজিবাচৰ জা-	७२५	•		ধুরি এ হজিকিউ-		3000	1
	হাপর প্রকাশ্য				हेत (स्ट्रेट मुख			T
	प्रतिष्ठव ।				গোৰাম আলী			
					८ हो थुड़ि ।			

OPENDRO CHUNDER MOZOOMDAB,

For Offg Collector.

Collector.

T L JENKINS,

১৮৫৯ সমের ১১ আইনের ৬ ৪ ১৩ ধাবার বিধানমতে নিমুনিশিত মহাল সকল জেলা ক্রিদপুরের কালেঐব্রিড ১৮৯১ সনের ২৮শে সেপ্টেম্র কিজির বাণীর মন্য আগামী ১৮৯২ সনের ৬ জাযুয়ারি মো: ১২৯৮ সনের ২৩ পৌষ ডাবিধে দিলাম হইবে ইভি সল ১৮৯১। ১২ নবেষ্ট্র । त्वमा क्तिमधुड ।—चित्रमाह्रो विक्राइट हैन्छोष्टा ।

Colfor att :	यश्टमत न्याय क नत्रभाना ।	(मार्टिसर्टिन स	(दोन कान। बदोन बिनांच क्रेट्ट किन।	वछ अश्य मिनोम हहैरव ।	मानिटड ३ माथ ।	विर्मात सम्बन्धा व्यक्त	(योडे यक्त विलोध धरेत छोडात यो कीत नरियोत।	खर्च मित्री वर्षेत्र क्षेत्रेत वाकीत श्रीव	
22.00	श्र सन्वस्त्राहि उर्द	Zeeswy	:	व्यदम्बर्ध । ३०व्यामी महाह्न दर्धा	সভাচৰুণ ৰোষ	Aches 6		8/1/8	
4 4 4	ब्राह्यमुद्ध गांत छोषुचि । गर वाष्ट्रमाइ हिः द्वित्रम ब्राम त्रमा	18/0110045		(काश्वराव शवमद्र मिर ॥० ष्यामी यहत ष्यव्याध	माश् षामी ६द्रस्य थ ५६ द्राष्ट्री दिगात्र ।	#8/9×24		318(30	:
° ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~	भर बाखनभन्न हिः दिन्तम	e n f R 3	(यांल कांन	-	রাজকুমার ও মহিমাচন্দ্র	•	8917:01		:
32.20	भाष (अभ - क्रि	52456		उम् हिं त्रुविक	ब्रोषक्षाह ६ महिम्हिन	11.604:		# 4/c > 4	•
8220	/9	0 2 6 11		ति. जानी रनः हिः शुर्क	भास । ब्रुजास भा	of IA		112012	
ور (۱) (۱)	ार माजि प्रशंत मधीश्र	6	(सोन काम)	ूं इ	बरुठ मुम्दी स्वरा' छोषुत्राने ७ हद्यामाहम स्मन ।	:	अन्य मात्र १४३०। ब्रम्स मार्थ १४३०। ३३ भरत्रत्र किंहि		•

Funkerpore Collectorate, The 18th Appender 1891

टबनातामनी भेड़। ज्यानी विक्रम्

•		:			
o	:				5743
	# : # : # : # : # : # : # : # : # : # :	\$. m	१८४१ १	?	
		:			4.
শ্ৰনং পুথক হিসাব— শ্ৰন্ধা দাসীৰণী দাসী মাভা বঙ্গক শ্ৰুপতিচত্ত্বণ দে লাবানক।	নুক্ষীনাবুলৈ বক্ষ্যোপাধ্যায়	क्रमाठी दमानामा (मदी	श्रीमञ्जा द्वरखी गर्भी मि.	निवाहन छम् रम् च्हार ६ थुडा डफक टब्क्टेनमाबाब रम् नारा- सक्।	प्रमीष्ट्रव (स्थित क्व विश्व कि
্ৰেছ আৰম্পুৰ । । । । । । । । । । । । । । । । । । ।					अक्रमांनी— (तोर एउ ज्ञां) र्रोण्। (तार एउ ज्ञां) र्रोण्। (तार ज्ञां) र्रोण्। (तार्गेनाथरूद) र्योण्। (तार्गेनाथरूद) र्योण्। (तार्गेनाथरूद) र्योण्। सम्बर्भ) र्याणीनाथरूद । र्योण्। सम्बर्भ) र्याणीनाथरूद । र्योण्। सम्बर्भ) र्याणीनाथरूद । र्योण्। सम्बर्भ) र्याणीनाथरूद । र्योण्। सम्बर्भ) र्याणीनाथरूद । र्योण्। सम्बर्भ) र्याणीनाथरूद । र्योणा
	अम्मूर्व	~	/Gj	म म्यू	
R J S S	71702	r) ?;	30 9 4[]/	300000	8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8
ा किट्डा महाना हिंदि हैं स्वांत्र किन्द्रे (शोको प्रतेष)।	र कामीरवाज्य मर इडकावनी (पःमा	गः काणीयाञ्चा क वासिहः। १३श्व (,सम्मा न । यह्न ५६)	ग्रेश हैं। बहुमा मः विक्रिमा छः विक्रि द्रायक्त (योज) सवस्र)।	ति प्र इंब खः गोत्रश्रेड ।	भूद । । डोड्रेग (दावा बगवा) ।
2	ñ	*	<i>\$</i> .	ŝ	Š

^	~	0	6 0	8	- - - - -	•		B	*
(6 ¹ 4)3 131	महाम ७ भद्रानाइ	म्ब्यूर्यमात्तर	ज्ञाकृत यज्ञीत जिल्लीय क्षेट्र	ষ্দি কৌন জংংশ শিলায় চয় তাব ক্ত কংলে।	ভান্ক=া দিলেব শা্ষ।	खर्म विज्ञांत बहुत खोवाड नवर सथा।	खर्च विज्ञीय मच्च्यं यहांत हरेटल खांहाह जिलाय हरेटल मनद कथा। खांकांत	ख्रंच किमाय कहेटन खावार याने।	443
693	क्षे कोकी(योडी ब	8/1437	Se to	-	श्रीहम बाइ स द्या रामक दांड		ره		•
\$	भ सक्छा । श्र कार्गे रयांचा म. छात्रुवाश्रीशृत् थांना	मास शुक्रोज ४८४४४	*9		ारग्य । स्त्रमार्थे छैं मिटम्		<i>*</i>		
& C	न विक्रुण । न: कि: कानीत्योध न: त्रहाले (थान	P/1563	্ ণ		শ্রীয় ভূনানী দাসী ও শ্রী ষ্ডী ভব- দিনী দাসী।		3		
• •	न १९४८ । । १९ मदम् म. वर्द- ट्रामक्ष्र (पामा	-61-F¢85		ऽ न॰ शृष्क क्षिमांद महारम् उक्साबंद कांमा।	ভ্ৰমতা। দাদীমী দাদী মাতা বৃক্ষক শ্ৰপতি চয়ণ দে দাবালক।	2841/2		4) 700 8	:
6 0	नदम् ।। नद् कनदुमी मः याद्यदाष्ट कः महा-	est is		জেখানী মহানেব বঃ ।।/১১ দৰ্শত।	(सीव) के किया का कार्य दिवा कि	1881		\$ 8	
<u>,</u>	न्त्राय (पाना न्द्र क्यानुकी तः स्तृत्ती (स्कृति स्थित्व स्वः हिम्मान्त्रेत् (थान	भाव श्रुक्ताम	Hang .		ৰামলাবায় ও মাণ্ডেশাৰ ৰাই তি _{বিহ}		<u> </u>		
r 1	প্টাশপুর)। প্রমুষ্টারে ম্বঃ মিরাই (ধান)	<u> </u>		ऽसः शुथक विभाग सर्वाटल इ	আমিচ্যা দাসী মণী দাদী মাভা কেন আলিপিডিচংগ দে দাশীলক।			88 4 ().	•
r ř	न्द मीशून मःनखडा (बाना दगता)।	9/200	-	असम ली— (मोध वर्षालका क्रिश सम्मीका	मोरक्षे ७ उष्ट्रांथ विद्यो विगद	e os hely		9 80 7	

णरोग थए।]	প্রবণমন্ট গ্রেষ্ট, ১৮৯১ লাল ২৯ ডিলেম্বর।	604
	्ट्रे यहाँ मा हो होना हे । अस्य का हि	Andrew & State
	(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	-
	7.83.2 19.03.4	
	अपनी महानमादा (क्यो श्रो समियाहम श्रुत । देकम प्रतस्त ६ देहबद्दाम स्मा	
बादाकामा बादाकामा बाद्यक्रकक्षा बाद्यकामा (बामेक्न द्यमेक्न इत्यम्		-142.
	Ke ja wa	-

	मेनोव डोडो हो।					•					***										J. 1990		Water Same Same	•		
A	बर्ग मिलाम हरेटल छण्डो राकी।																									
	swid unim famia un a min s ain s ain i			_										_												
	श्रीता संस्टिट सिम्द्रिकार अक्षेत्र सिम्द्रिकार			•	-										-		ata Surra			•	_		-			
Ð	ভালুক দান দিগোং লাম।			•	a																					
-			-				<u>.</u>	1,011	e	·	ا دار ا	= 3	- 16.9		- -	160	- S	John Holy	جَ عَ	1150	= 5		116/8		افل	
	বদি কোন অংশ দিলায়। কড জংগ।	त्य ः दामुनदार	» दामग्रद्ध		, idel		一个一个	" சேர்தர்	" 5年である。	, 0445	» (हांद्रशीय	म् विश्वविद्या	, al	্য বিভাগ	33 AGGAN	STATE OF THE STATE		गः कांडवाब	" त्योरणारिका	" majatata	, बाक्रमीया	", काणीबाह्य	" क्लक्रिक्ड	" क्यियणां हाजीह	: 4144	
%	अवकृत शहर व विकास स्वर्द विकास										_	-					_					_				
•	BER SEE			-		-	-						_				-			-						
•	महांज के शहरायांत सींगः	:														•										
	5 (a b)					•					·															_

	াত আবাৰ বুক্ষ ।। ত আবাৰ বুক্ষ ।। ত আবাৰ বিষ্কাৰী হাৰ ক্ষম ।। ত আবাৰ বিষ্কাৰী ব ক্ষম ।। ত আবাৰ বিষ্কাৰী ব ক্ষম ।। ত আবাৰ বিষ্কাৰী ব বাম আহি তি আন ক্ষমৰী ব কুম্মতি আহু বাৰ হাৰ হাৰ হাৰ হাৰ হাৰ হাৰ হাৰ হাৰ হাৰ হ
	माहोड्ड शास्त्र । १८० । १८० स्था स्था स्था स्था स्था स्था स्था स्था
	23669
ادار المراجعة المراجة المراجع	म् भूष के विशेष
#####################################	ब्राह्म विश्व ४३ ५० के बि
	9/c + + + + + + + + + + + + + + + + + + +
	गर बन्ताकृति मः बन्ता । २२५६२% इस्ति (बामा बोक्किन, इस्ति वश्व वि
	•

	~	9	••	-	Ð	-	.		*
	্ডিজি।র বিহাস ও প্রসন্তি । নংরং নাম	मण्डूर्व दक्षा स्मार्थ	ज्ञाक में कहाड़ जिल ये कहाड़ हिंद मी	नक विद्यान (किटन न कर्म नमाय क्ष किट्ट मिन प्रकृति (किटन) किन्या	ভানুক দার দিলেং নাম।	त्र्य तम सक्षेत्र छाडोर सम्ह	भक्त वहात्र भिन्निय क्षेत्र एक्ट द	खरच विमाप्त हरेटन छ हाइ दाकी।	464)
2	গং পটানগুরু মং দেহা • দেক্লে- পুরু (পান পটা-	0740200	in h		(5)धुकी (गीरिशक्त सम्मन जाम, शहर- भाव।		4/44;		•
T	भार बन्धारी मः भः। (सद्योगम् ।	1,500	-	এজয়ালী ব. ়া০ জান্	শ্ৰী হরিশিয় দেবী	0.10465		e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	:
	क थांब भारत								
	বিভাগাহ্ব শ্রাস্থা- ভিত পং নারেকা								
	दांखाय बन्द्रभाष्ट्र (यात्रा बन्द्रिय,							,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
	डिगवामशुद्र, नक्ती आग उ काथि।						_		

C H BOMPAS,

জেলা ঢাকা কালেক্টরী। অধিগারি বিজয়ের ইন্ডাংগর।

১৮৫৯ সালের ১; আইনের ৬ ও ১০ থারামতে এডদ্বারা এই সংবাদ দেওর। যাইডেছে যে ঢাকা জিলার অন্তর্গত নিম্ন-িথিত নহাল গুলি বা বংগালের অংশ গুলি উস্তুল জিলার কালেন্তর সাহেবের আজিলে বাকী বাজন ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থা ক্রেবে বালী রাজনের নামে আদার হইবার আদেশ আছে তাহা আদার করিবার নিমিত ১৮৯২। ৭ ভাসুরারি তারিথে নিলামে বিক্রের করা যাইবে যে ছলে এতংসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫,৭ ও৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রের হইবে বিনিয়া লিখিত আছে সেই খলে ঐ অংশের ক্রিকিড ন্যতর হিনার রাখা হইরা বাকে ও মহালের জন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রেয় হয় না।

	•	•	8	ά	.	•	-	>
ভৌজীর নহ :।	হোল ও প্রস্থাব নাম।	সম্পূৰ্ণ মহা সেয় সদত্ত কম্বা	লম্পুৰ মছাল বিজয় ছইবে কিনা।	কেবলমাত্র অংশ বি ক্রম ছইলে ঐ অংশ বা এ২ অংশের বিশেষ বিবঙ্গ গ্	যে সম্পত্তি বিজয় ছইবে ওপুছাৰ মালিকগণেৰ শাস্ত্ৰ।	(कान कारण मांड विकास श्रोटल के कार (लंग अमझ काम)।	সম্পূৰ্ণ মধাণ বিক্ৰম চইলে ভাগান ব্যক্তী।	কোন আংশ মাত্র বিক্রয় মইলে ড' মার বাঞ্চী
. \$	পং িক্রমপুর মঃ রাজকুয় বাব।	५२२२॥८		ब 4िको	কিলো†বীমে†ছন ব†য় গং।	\$3.10		3>64/6
	31. 5.0	 		ছিং /৮ গগু' রাম কুষ্ণ পাল চৌ- ধুরি ছিং মং >		Sobnubli		o 244' }
					কালী বৃষ্ণ পাল চে)ং	09MJ711	; 	73, 9.2
*04	পুং সুরুষাপুর হিং । / / ১ গণ্ড। বং মৌলবী আবদুস আনি।	1 (((66(5		জবশিষ্ঠ	আধ্যাবন্ধেছা থাতুন মাধনেজাব পক্ষে আবিহুল হাই গং	29,8199		1 1c6443 8
		•		हिश्ल । जानि रिश्लश	নিলন মিঞা গং	29 8 44 7 11		30411/9
د8	भः भाष्ट्रभामात ७)१ इतिहम्य शाबिक धामान बस्र।	.946(24		অবশৈষ্ট	মহেশ্চক্স সোম গং	ગ દગા ગ		3021 13 34
•				হিং সিলিমপুর আক্রমকাদী গ হিং ৷০ আদি হিং পুং মং ১৯	কালীনাবায়ণ রায চৌধুরি গং।	ર કુષ્ય ને•		⊍1/•
, ,	পং উত্তর সাহাপুর হিং ।।০/১০। গণ্ডা রঃ লক্ষী দার্থণ।	اادداااعدو		हिश क्षेत्र= १० कोस्ट हिश शृश नश्र	ন বীনকৃষ্ণ ব†য় গং⋯			954561
				१९८ नर उ	नद्वज्ञद्यम्ब्स वर्षमः	٤٠٠٤	!	2011/11
				किः (১৪)ऽ प्रकी १३६ शुरु मर ५	কালীপ্রসন্ন বাধ	9;h/·	I	815
				हिर ५३५३५ मुखी हिर शुर नर १	চন্দ্রশা চৌধুরাণী	واسه چا		والمادر
8 <i>6</i> ¢	পং বাঞ্চলগর চাং মুবপুর ত্রুয়ে শ হিং বাজকুফা সেল।	4011/4	্ষেৰি হানি '	1	ধাজে আব্তুলা ও ভূসনি থ∤লম গং	! 	8 ት ቀሂካ	ı
۶۹	পণ ভথা হিং রাজ- কৃষ্ণ সেন চাণ ফুল- বাড়ায়া দেনী আং-			অব <i>শিষ্ট</i>	ছ -প্ৰা ল বসু গৃহ	9991'-911	1	>511/0
i	माक (मन।		1	िर नेशांक दिल	इक्टावमी प्राप्ता	ودا ها	•	7 . Na 911

3		•	8	α	Ŀ	•	.	>
(को बिह मयह ।	্বহাল ও পরগল¦র দ্বিয়	সম্পূৰ্ণ মহা লেৱ সৰ্থ জমা ৷	मञ्जूर्ग बदान विकास बदेटव कि मा ।	टक्यमभाग जरण विक म्र व्हेटम थे जरण वो बेर जरटणव विटलव विदल्ल।	বে সম্পন্তি বিভন্ন হউত্তে ভাষ্ট্ৰ মালিকগণের নাব।	কোল অংশ দাত্র বিজ্ঞার ১ইলো, ঐ অং শের সদর জনা।	লম্পুৰ মহাল বিক্ৰয় হইলে ভাষায় বাকী।	
२०१	পং রাজনগর চাং সুর- পুর হিং পীড়ান্বব		ষোণ আৰি		রাজেন্দ্রকান্ত বা ভৃষ্যা	•	১৪০৸ปঀ۱	•
? 	, সেল্বজ্যচন্দ্র বাডিইণ পথ বাজনগর ছিং নিল্মান সেল চাং)	à	•	কালীপ্রসন্ন খোৰ গং		וונישמה	•
>१ २	সূত্রপার ভাং বাম চন্দ্র দাস। ৺ং সাহার দ শেষ	8/1002	ď		ভাৰাবিদ্যোর চৌধুরি গং।		949cl1	
80.	কোৰ দেওয়ালি বহ মৃজা হয়দৰ আদি । তথ কাটাৱাৰ ভাং থাজে আবাতুল	الادلواق و د		। चार्निकी	ভোরাবন্দীনও ভোমন গং	> હાત્રીક		halds
	म्का हैल ।			हिर नुर मर ১	মাণিক বেপারি গং	२९/৯		カ /ト
	1			হিং ।/৩৮২।। ডিক হিং পৃথ নং ৯	োণাভন দাস গং		, 	91401
			!	शृर बर १८	८गोवहस्य प्राप्त गर	,2/>	! !	712
	1		!	विश्या । विश्वास्त्र । विश्वास्त्र । विश्वास्त्र । विश्वास्त्र । विश्वास्त्र ।	द्धाम। इस गांको गर	9 Jo 2 to Jb	,	4 4/0
	, 	,		हिश्युर सर ८८ चिश्री कार्गाहर	,	عر د		1/a
خرد ع	তং মছেশ্বরণী তাং বাৰকৃষ্ণ সেন ।	(23)/8	,	तृश्मर 🖭 हिर जेश गला	নবদুর্গ গং	7 c P N s		\$>&>>>
	41464 (214)		\ 	हिश् शृ॰ •१ ३ हिश्या ११७१ हिश शृश्य २ ७	वाली हमाब वाय	bl}dSc h	ı	22×6 M
			\$ 		ত রা * কব বায় গছ	· E 46	!	`81d,4
	,			ছিং ১োকডা হিং পৃং মং ৬	নরনাবায়ণ ক্য	٦/	ł	`C3H
	1			हिर १।।/३०कोर हिर श्रुर मर ५७	•	8 l a	• '	, nd ol
		1	!	शृश् वर २०	শিবিষ্ণ্যন্ত চক্রব্দী	(1dr	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	8 Je
1	1			ছিং (৬= ১০।৭। ভিল ছিং পৃং নং ২৩	ইব্রাণিস ফকিব গং	116610:	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	1			हिश (२)। अ का ग हिश गृंश मश २०	কালীকুষাব রায়	8140	·	٥٤٥٥
	1			ছিং /১২৸=২৮ ভিল হিং পৃং লং ২৬	गनामणे खरा गर	8630	•	נרוופי

>			8	t ,	•	•	•	3
3 (W 4	মহান ও প্রগনার নাম ৷				ৰে সম্পত্তি বিজ্ঞন্ন ছইৱে ড)ছাঃ ছালিকল্পেণ		नन्तु न घटान विकाद ददेरम	टका व चार याज विका स्वेटन
444		चमा ।	কি শা।	० श्टमन विटमन विवस्त ।		चर्टमव नमत् चर्माः।	ভাগার বাকী।	काणात व की ।
		_		 >		1	:	
. 8	পং ভাৰয়াল ভোং নল্যা কোই ভাং জীগৰ হবিবতী কৃষ্ণ	1 88-	1	ভ বশি ষ্ট	मस्माल योग गर	(16)62		>>/>n
	রাম চক্রবন্তী।		1	दिश्ये । जिल हिल्ला ३०	_	الماء		450
		; [न१ >৫	কালীকুমার পাল গং	1		હ મહિ
				दिश्म ११	প্রমন্ত্রী । পং।	9/9	•	२ : १ भ
		1		i ·	কমণভাবা দাস্য। ম্যানেজার পক্ষে হরতন দাস।	। ।		२ ५/६
	1	l		चर्ना छ	রাম্ভকুর ₎ য় গং	, Sh /Sek		।
665	 ং মবাধক উজিয়াল 	かいろくのみ			व्यक्ताम वरमहान्था-			8/11/s
	[া] ভাগ জায়গীর আব <i>্</i> ভুৱা।		•	পৃং ন ৩	बाग्य गर ।			
			,	মৌং পুইচাইলেব এই পথা ও	্ সৌদামিনী গুপ্তা গং	. 15		! ! :n/a
			1	/৪ গণ হিং পৃথ নং ৮	C-114[[441 46] 4C	1		1
イ ピコ	পং বিক্রমপুর ভা ং	9F8h/0		অংশিষ্ট	সাঁ মণী গং	२ 1%		ولااءو
4 9 C	্রাষণকা বস্থ। প্রপটিপানার ভাই গোলার খোলেন		 	তাৰ শৈষ্ট	আ। বিবল্লেছা থাতুন মেঃ ।কে আগবছুল হাইও গ ।	२४१४५		בלוובנ
	त्हीधूर्वि।			हिश्यार/३० अस्य हिश्युर सर		\$ אישר		२४०/३
-	 			हिश्या व्यानी हिश्या स्थानी	নছবত হছা ং	F9J2		₹~!'d.•
લ્કન	পং হাসারা দিং রাজা ি রাম ৌধুরি।	८८।।७५	বৈশ্ব আপুৰি		मर्गिष्य (गाँभ गर		8-138	
842	পথ রাজ-গর ভাগ রাম দেব ঘোষ।	७६२०७।।		ভাবশিস্ট	কাশাচান্দ সাহা এং	(C)E/F		त्व। अ २
. 99 5	চৰ থোদানাদপ্তর মৃত্যাত ট্যকীকান্দী	१०१०।		हिश्य गण हिश् नर्द	माद्धन मन्द _ा व	yyh o	••	99/;II
			ı	'हिश्फ च का खिहिश नर्ष	ď	ታ የ ቀ⁄ያ	ا معدد	8c12el}
eeg.	পথ খিতিরপূব চব ভেদব মধ্যণভ গো	b 16~	' যোল আনি !		গোপাশকুন্য দে সর কার গং।			••
, '	গ চর জে শকচর।		1		व्यानवाच भाग्य गर	I	, 28	
808	পংতথ। চৰ বক্তাবলি		١		্ৰাণনাৰ সাড়ে গ্ৰ ুকুলুবেহাবি সাহ, াং	1 23110		שמםי כ
158	পং আহাজির নগর	2727	1	অবশিষ্ট	X A CARITA AIR!	1		
	চ ে কাষ্ রা জি ।			হিং ৶ ভানী হিং নং ১	রামদয়(ব সিংহ	95110		: ૧૦૦
4	চরকৃষ্ণপুৰের ব্ধাগভ ফুকুর গাটী।	رههای	(वाल क्रांत्र		ছরি শে খ্ছ ন স । ६}ং		2419	•

Depy Collector in Charge

The 20th November 1891

5		•	8	•	•	1	٢	•
ভৌজির নম্ব।	মহাল 😘 প্ৰথগাৰ নাৰ।	সম্পূর্ণ মছা- শের লগর ক্ষমা :	नष्णूर्ग संशोत विकास संदेश किना १	(करजयांड जर्भ विक्रत घरेला के जरभ वां केर जररणत विरणय विवत्न ।	বে সম্পত্তি বিক্লয় ঘটবে ভাষা মালিকগচনুর বাম।	८भाग चारण वर्षा विकास व्हेटल धी चार ट्लांस नम्ब चर्मा।	নম্পূৰ্ণ বহাল বিক্ৰম ঘইলে ভাহাৰ বাকী।	কোন অংশ যাত্ৰ বিক্ৰয় ঘইলে ডা গায় বাকী।
>>> 8	চর আলেলাক ২ডার ম্গাগত কিংহরগঞ	くかなかい	ৰে।ল আংকি		রামচ ক্ত স রকার ম্যানেজার।	••	996	••
*****	পথ ক শীমনপর হিং 1/৮ — ক্রেক্স জমি- দারি র মুমসী মাহামদ হাফেচ।	3800	I	'অব শি ষ্ট	म' स्मान आ त्रा स त्रो धूर्ति गर ।	10/6/06/5		28 - 4√
ત્રહત	পং রাভনগর ছাং পীড়ান্থর সেন জোওয়াত বিলাস- পুর।	80/5	••	অংশিষ্ট	প্যাবিদ াহ ন রায় গৎ	२ ३%। २।		ી એ! ત્રેમ
			1	হিং দ০ আনীছি।	•	4 buon		ا و في مود د
৯9 ৬২	পাং ববদ। খাদ চর দেলওয়ারপুর ।	~&&€8	বোল আনি	शृर मर ১	मूनजीटगानाम मञ्ज गर		30134	•
D&6 &	তং রুলভাওয়াল ভাং মরিয়ম বেগম।	וומנפנ		অবশিষ্ট	जूरनामान दमन ११	2247478	•••	8 41/2
५०) मर	চর থোদাদাদপুবের মধ্যা ১ চব কেও রার।	983110		অৱশি ষ্ট	্ৰালিকুমণৰ ঘোষ গং	१७৮॥४०॥		مام،

जिना वर्षमान।--क्रमिमाती विकासित विकासन ।

৮৫৯ লালের ১১ আইলের ৬ ৪ ১০ ধার্মেত এডভাবা এই ১২বাদ দেওয়া যাইতেছে যে বন্ধ্যাম জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত নহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিলে ১৮৯১। ১৮ সেল্টেম্বর কিল্ডির বাকী বাজ্প ও অলা যে সক্ষ দাবী প্রচন্দিত আইন ও ব্যবস্থাক্রের বাকী গাজবের ন্যায় আদার হইবার আলেশ আছে ভাষা আলার করিবার নিনিত ৮৯২। ১২ আছ্রারি ভাবিথে নিশানে বিক্রের কৰা ষাইবে। যে ছলে এতৎস যুক্ত বর্ণ-শপত্তের ৫ ৭ ৪ ৯ ঘটে কোন মাত্র বিক্রের ছইবে বলিয়া লিখিছ স্নাছে ্সই ছলে ঐ অংশের নিমিত সভত্ত হিনাব বাধ। হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা চন্যান্য কংশ বিক্লয় হব না ১৮৯১ সাল ৪ জিসেয়র।

>	*	•	8	t	•	•	.	•
ভোজীঃ শহর।	মহাল ও পর্গণ্ড নাম।	সম্পূর্ণ মহা শেব সদর কহা:	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় ঘটৰে কি লা		বে সম্প ভি বিজ্ঞঃ হইবে ডাহার মালিকগণেব নাম।	काम जरण योज विकन्न वर्षेत्र के जरण्य गमर क्या।	গত্নুৰ বহাল বিক্যম হুইদে ভাষার বাফী।	टकांन घ्यस्थ गांज निकार घषेटम छाष्ट्र शको ।
১ ২৬ নং	চণ্ডীপু ৰ পং ছু গ্ৰপ্তর	b 201 2		এই মংগালে ০০৮ /চ টাকা জমার পূথক হিসা- েব বছাল বাদে মূল মহাল মিলাম কাবে।	আংহাতদ দিঃ।	8329 A		ર દુનું ક
.१०म॰	সম্প্রাশপুর পঃ বাঘ পুর ।	596145	বিক্ৰয় হুইবে		জগৰণ্মক গাহাৰি দিঃ		9(2)	

चिना जिनूहां।

जबीमाबि विकास विकाशमा।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৫ ও ১৬ ধারামতে এতদ্বাধা এই ২২বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত হালগুলিব বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেইব সাহেবের আফিসে হাকী রাজঅ ও অল্য যে সকল দাবী প্রচলিও আইল ও বিছাক্রের বাকী রাজফের ন্যায় আলায় হইধার আলেশ আছে তাহা আলায় করিবার নিমিত্র ১৮৯২ ইং ৭ জাতুয়ারি মোং ২২ পৌষ হল্পতিবার তারিখে লিলামে বিক্রের করা ঘাইবে যেছলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও৯ খরে কোন ভংগ সাত্র বিক্রের হয়ব লিয়া লিখিও আছে সেই ছলে ঐ অংশের মিমিত অতদ্ধ হিসায় রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য জংশ বিক্রের হয় বা ৮৯৬ ইং ২৩শে মনেশ্বন।

\$	3	•	8	à	.	•	b	>
ভানীর নময়। ক	ৰহাত ও পংগণার নাম।		সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় স্ইবে কি না ।		। যে সম্পত্তি বিক্রন্ন ছবচৰ ভাগার বালিকগণের নাম।	(कोम फारण भोत विकेश वहेटल औ फारटणंत्र समय क्रमा।	লিজ্ব ঘ্ৰাস তিক্ৰয় ঘ্ৰলে ভাষাৰ ৰাকী	কোন অংশ দান বিক্ৰয় ভইলে ভাষ'ব নাৰী।
-	কাঠালিয়া হিম্যা	48-nd3•		s steel eitfam.	—————————————————————————————————————	-		
.0,	মৌজা পং ব্রদা-	1049		व्यक्ष्मा	d and	 		ج) المادم
२०५	রামধন মজুবদার	35634/50		doi- ক্লান্ত	গোবিন চন্দ্ৰ বস্থা) プ タト 。		azh/b
	ভা লুক পং মহ নত- পুর ।			थोशिका व्यवमा	দিশাম থাবিদক্ষে বৈকুঠতজ্ঞ চক্রবাঙী।	ا اد ډي		
210	াহাজাদি ধান্য	9851126	,		উষাবাস্থ চন্দ চৌ	ern.Js		PLIISE
	ভালুক পং লাবা য়ণপুর।	ı	! !	থাবিজা অংশ।	धृत्री छहरक श्रांष्ट्रा			
9	Halish I	1			মাদ ওমর আংলি			
1 28 0	। , ভয়ত্বানি চৰ ৩ 🚜 ়	29	পুরামহাল	;	চৌধুৱী গং। ী মতী নিবি আকি-			
	१ हर्गाः दरन	• •	# Starter		दिक्टल की गंग तह।		Poli	•
ŧ	কানদের ডিক্রী	1		(C. CHE LINKE			
	ভঃ বরিকান্দি।	1		! 				
846	कामाहरभाविषाश्व	96 60	পুরামহান		যুৱ্দী পোশাম		ura le	4
	জোহ পহ বর্দা-	!	1	1	टबॅ रिया ।	l		
५ ७२०	416	1		্য ভাবনিস্টাহল ১৮ ভাবনিস্টাহল		395/0		J.Y.
.	গোসাংপুরের চর	₽c € '		DE अर्थना अग्रहार न	জীমতী জহবেনেছ। বিনি গছ।	343/0		71.
•	ই ১৮নং ৮১৯ লান্দের ২ কানলেব				।वार गर ।	1		
	ডিক্রী পং সরাইল			'	ì		į	
١	११ मन लार	1			ı	1		
	১৩০৪ সম বহি মুং	'		I				
	১৪ বৎসর সেধাদ					1		
	मालिको अञ्च							
2240	পং বরদাখাত হিং	وحاي	পুৰামহান	1	ত্ৰীৰ ব মাণিকামালা		วแมห•	
	। ১০। – ক্রাস্থ বা-	,	Ì		खश्य जावाध्यावी		1	
	নুষাকান্দি ক্রো•	'	1	1	গং।	1		
4 m	১২৮৯ সন ১ সন	ı				1	1	
	মেয়াদি ভালুক-	I	!	!	!	•	1	
	দারি সূত্রে।	t	•	,	1	j	į	

TIPPERAR COLLECTORATE, The 26th November 1891.

P (St GA, I r Off, Collector

জিলা মরমননিংছ। ভমিদারী বিক্ররের বিজ্ঞাপন।

১৮১৯ লালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ বারা এবং ১৮৬৮ সনের ৭ আইনমতে এতছার। এই সংবাদ দেওরা বাইতেছে যে মরস্বসিং জিলার অন্তর্গত নিয়লিখিত মহালগুলি বা নহালের অংশগুলি উক্ত জিলাব বালেক্টর সাহেবের আফিলে বালী রাজ্য ও অন্য যে সং নারী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তমে বালী রাজ্যের নায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার সিমিত ১৮৯১। তিলেয়র রহস্পতিবার তারিখে নিলামে বিজ্ঞয় করা যাইবে। বেছলে এতংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও৯ ঘরে কোন অংশ বাত্ত বির হইবে বলিয়া নিশিত আছে দেই ছলে ঐ অংশের নিমিত শ্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইরা থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিত্ত হয় না।

>	•	•	8	t	•	9	b	>
ভেডি ীর শব্ধ।	মহাল ৩৪ প্রগণার জায	সম্পূৰ্ণ মছা লেৱ সদর জনা।	সম্পূৰ্ণ মহাদ বিক্ৰয় ঘইৰে কি না ।		যে সম্পত্তি বিক্ৰয় ষ্ ই ৰে ভাহাৰ শালিকগণের নাম।	टकाम जारण मांज विजय घरेटल जे जारटणहरूमात जारटणहरूमात	গম্পূৰ্ণ মহাল বিজ্ঞন্ন হুইলে ভাষাৰ বাকী।	কোন অং নাত্ৰ বিৰ হইদে ভাষার নাকী।
પ્ર	জমিদারী পংগণে কাগমারী।	9024/0		৭ গণ্ডা শ্বডন্ত্ৰ হিনাধ হণ্ডয় হিনাধ।		રકલ્જાનેક	•••	८५ ॥४७
336	ভালুক নেরয়াজ আলী ডপে রণ- ভারয়াল।	ર છ ૭ માના		১৮৫৯ সলের ১১ আইলের ১১ ধারা এবং ১৮৭ সনেব ৭ আই- সের ৭০ ধারা- মতে স্বভন্ত হি সার বাজে এজ মালী।	চার্যা চৌধুরী গয়- ৬ রছ।		•	F8jo
Ğ	A			১৮৭৬ সংদর ৭ আইনেব ৭০ ধারা মতে স্বভর ছিলাব ছওয়া		/•		J• ₹
3 25	থাদেশ্বর বাজন প্রগণে দসিকজি- রাল।	नरः ।००		১৮৫৯ সনের ১১ ভাইনের ১০ থারামতে অভ্যা কিশাব বাদে এক্ষমালী।	উমরব ক্স ভূ ঞা গয়- রহ।	२४२१८०		15143
Ġ	À	Æ		্বজন্ম। ১৫। গণ্ডা স্বভন্ত হিসাব হওয়া হিসাম।	মোলাবক্স ভূঞা গয়- রহ।	عوايه		3011/0
>6>	व्यक्तिपाँची खरन जीरमा	२ऽ९७५८	ત્રખ્યુર્વ .	• •	আঙিসা আক্তব থাতুৰ গররহ।		240	•
• 406	তালুক পরাণ গীর সন্ন্যাসী পরগণে কাগমানী।	obיוהצים		।/৬।। [—] ক্রণন্তি স্থ- ডন্ত্র হিসাব হওয়া হিসাব।	. ~ _	३५० ६४६		3) heb
1	©	>			रितिहत्न मकुमनात	36446		301106
980	ভাসুক আবুদান থা পরগণে ত্রেন- সাণী।	المادة و		তথা ১৮৫৯ সনের ১১ আইলের ১০৩১: ধারামতে স্তন্ত্র হিসাব বালে একমানী।	হারাডমেছী বিবি	984/		28190
185	ত প ₁	set ine		७ थ1	541 .	ס/וובהנ		' פלם פּפ

5	•	•	8	à		•	٢	•
(र्धांको इ महत्र ।	মহাল ও পংগণায় সাথ।	সম্পূৰ্ব মহা লেহ সদর জনা।	गच्जूर्ग प्रदान विकास दहेर व किना।	কেবল যাত্ৰ অংশ বিজয় ঘটলে এ অংশ বা এ ২ অংশের বিলেধ বিবয়ব।	ৰে লব্দ বিক্ৰহ ছইবে ভাহাৰ যালিকগণের নাম।	काम घरण गाँव विकन्न परेटल क्षे घरटच्या नमा	সম্পূৰ্ণ ঘছাল ৰক্ষৰ ঘষ্টল ভাষাৰ ৰাক্ষী।	কোন অংশ নান বিজয় ঘইদে ভাষার বাকী।
2952	ভালুক রূপচন্দ্র রুত্ব- গর্ড মজুমদার পর- গবে স্থ্যেনসাহী।	७२९।/०		১৮৫৯ সলের ১১ আইজের ১০ থারা এবং ১৮৭৬ সনের ৭ আই- সের ৭০ থারা- মডে শতন্ত্র ছি- সাব বাদে এজ-	গৌর কিলোর শর্মা মজুমদার গয়রছ।	3 ob 14/0		+01Je
8295 1	চর হাছিপুর পং ভথা।	20 1 11/0		মানী। ৮৫৯ সনের ১১ ভাইনের ১ ধারা মতে শ্বতন্ত্র হি- সাব বাদে এজ- মানী।	দিননাথ চক্রবন্তী চৌবুরী গমরহ।	३१%।१०		/•
£435	ডিছি পাই । সং কাস্ত কিং বিল নকণ্যা গ্ৰহত ভপে হা অৱাদি।	G o i H o		১৮.৯ গদের ১১ আইনের ১০ থারা এবং ১৮৭৬ সন্মের ৭ আই- বের ৭০ গাবা- মতে অতম হি- সারে বাদেরজ- মানী।	মদ্মধ্যাচন রায় গায়বচ।	อนาหปอ		9919
७२०७	জোওয়ার থানা পর- গণে বরদাখাত ডপে কুড়িখাই ।	1861		১৮৫৯ সলের ১১ আইনের ১০ ধার।মতে হজ্জ বিসাব বাদে এজমালী।	বংশীন†থ সরদ†ব গধরহ।	32411m/e		25140
9103	ভালুক স্রয়েছা ধা- মম ময় এজমানী মৌজে ভাবাটিয়া দিগর ভগে রণ- ভাওয়াল।	` ₹₽ ►	मम्भूर्ग		এ, এন, পৌগোছ সাহৈব গয়রহ।		₹ ७२ भ क∕ ६	
	•		f	<mark>ঘতীয় শ্ৰেণীর ম</mark>	रान।		t	1
6079	চর সাথচুরা ডপে রণ্ডাওযাল।	a> ~		১৮৭৯ সলের ১১ আইনের ১০ থারামতে শুড্র ছিদাব বাদে ৮,০১৭ গঞা এজমালি এংশ		G 0 9 6 0		3 9~
6 993	চর চারিপাডা পুরণ- পুর গুরুকে কামা- রিয়া তপে রণডা- য়াল।	٠٠١٥ ٩٥٠		১৮৫৯ সামর ১১ আইলের ১০ থারামতে স্বভন্ত হিসার বাদে এজমানী হিস্যা দ৴আমা।	ভার স্থেকরী দেব্যা শষর্ভ।	৫৯১।৶ •		هل الخد
8769	চর ভেলুয়াবারী পর গণে ভ্লেমসাহী।	৮ 98\	मन्जूर्व		মধ্যনাথ ভট্টাচার্যা	1	5100	1

MYMENSING COLLECTO LATE,
The 24th November 1891

H. A. D. PHILLIPS.

Collector

(ड्बा २६ ण्ड्रामा।

সল ১৮৪১ সালেব ১১ কাইনের ৬ শাহাষ্ট্র স ন দ্রেগ্র ব্যক্তেলা ২৪ প্রগণ্ব নিলেব মহাল সল ১৮৯১ সালের ১৮ জ্ল কিল্ডির বাকী বাব্র সন ১৮৯২ अस्डिश्वनाया काश्वीय कारमञ्जीय किला २८ भव्रभेग क्षे ८४, দাবের ১ কামুয়ার ভাবিণধ এই জেলার কালেছবিতে বে ওজর নিদাম ধব। যহিনেক। ইণ্ডি সম ১৮৯১। ১১ মবেশুব

क्ष्यं (अनीव फिद्रमामी दक्तराष्ट्री महान।

_		 •		•	•	-	۸ .	n	
Colonia de la co	भव्राप्त । ६ यहारम न्याय	श्रुव्यो एक एक प्र	रूवा (क्षेष्ठे रिक्षो करेटवन वि	হদি একটা অংশ হদি পুষা (৪ট হদি আংশ বিক্রী কাষ্টির হুটিডে হছুবেক মাহবিক্রী করিছে। বাহিছে। করিছে হয় কহুবেল হার বিজ্ঞান করিছে। বাহিছার বা করে বাহা হয় তাহার বাহার	হে দশকি হিক্টী কণ্ডিত দ্বাবেক ভাষাত মানিকে? নাম।	ৰ্চিএকটা অংশ হচিপুৱা (৪ট অ'দিঅংশ বিকী মাত্ৰবিক্ট কৱিডে বিক্ৰী কৱিছে। কবিডে মুম্ মুডাছার সদঃ হং ডাছার বাকীর ডবে ডাছার বা জনা। পরিযাণ। কীয় পবিছাণ।	रिक्र १ (हे है दिको दिश्य है इस्ताहर दिहे हैं भविषाता	संकृष्णात्वकी कविटि धर्म एटव छोडोइ व। क्रीत नरियान।	
5	প্ৰগাণা মাগ্ৰুবা কিঃ মাপা মানপুর			ষভসুহিসার হওয়া বাদে ব ॥১১৯ কংশ।	खीनाथ द्राय ८६,ध्रि मिनद्र	~F-486¢		15.75 15.75	
			i i	1 1		E G DBA	E G DBARE-BROCKMAW,		

Collector

Government Cinchona Febrifuge

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, for cash only, at the following rates, per four ounce tin, Rs. 4, ans. 8, per eight ounce tin, Rs. 8, ans. 8, per pound tin Rs. 16, ans. 8. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens, for cash only, at the undernoted rates, per four ounce tin, Rs. 5, ans. 8, per eight ounce tin, Rs. 10, ans. 8, per pound tin, Rs. 20. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight annas per 4 and 8 os. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

खुत्रम् जिन्द्रक्षेत्रभूत यूना क्यक्यन ।

১৮৯১ সালের আপ্রিল বাদের ১লা ভারিও অব ই যাবৎ জন্য আজা লা ছয় ভাবৎ কলিকাভার বোটালিকাল গাউনের অর্থাৎ কোল্পালির বাগানের সুপারিদেনী গুডেন্টের নিকট গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগণ এবং জ্ঞান ব্যক্তি এককালীল দল পোও ক্রয় করিলে নিম্নলিখিড হিসাবে জন্ম নিন্কোলা পাইবেল আর্শাৎ চারি উল্লাটিন ২০০ টাকায়, আট উল্লাটিন ১০ টাকায় ও এক পৌও টিন ০০ টাকায় পাইবেল । সর্বসাধারণে কোল্পামির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেশের মিনট লগদ মূল্য দিলে এই এই ছিসাবে ভার্থাৎ চারি ওজা টিন ৩০ টাকায়, জাট উল্লাটিন ৬০ টাকায় এবং এক পৌও টিন ১০০ টাকায় পাইজে পারিবেল কল্ডিডার ও গান ২ ইউরোপীয় ও দেনীয় উল্লায় এবং এক পৌও টিন ১০০ টাকায় করিয়া থাকেল। উপ্লেজ হার ছাড়া চারি উল্লাটিনের ০০ ডাক হারুল দিছে ছচবে।

বঙ্গদেশের গ্রপ্মেন্টের সিন্কোনা আবিদে প্রান্তত বিশুদ্ধ কুইনাইলের

मृणा कमकद्रग्री

৮৯ সালের আজিল মাসের ১শা ভারিণ অবনি এই কুটনাইলের নিম্ননিধিত মূল্য ছটবে, ষথা— ১ এক পোণ্ড টিন ১৬৲ বা ডাক মাস্ত্রণ বিদা ১৬৸৽ ।। আধ '' '' ৮১ বা ডাক মাসুল িমা ৮∥০

। আধে " " ৮৲ বাডাক মাকুশ হিনা ৮∥০ - শিকি " " ৪৲ বাডাক মাকুশ বিনা ৪।।০

পরীক্ষা করিষা দেখাগিরাছে যে এই কুইনাইন অতি বিশুক্ষরণে প্রস্তুত করা ছইয়াছে। এবং ইং। যে সিন্কোমাইন ও সিন্কোমীডাইন নামক অপকৃষ্ট ক্ষাবের সাহত ইচ্ছাপূর্বক মিণান ছর নাই ভাষার গার্মানী দেওয়া যাইতেছে। ইহা মগদ মুলো কেবল গবর্গনেকেট কর্মচাবিগণের নিকট বিক্রয় করা যাইবে এবং কলিবণ্ডাব নিকচ্ছ নিবপুবেব কোম্পানির বাগানের স্থারিকেটেটেটেটে নিবট পাওয়া যাইছে পারিবে। হছা শালাবা পাটলবনের পাওয়া যাইছে পারিবে।

NOTICE

The 21st February 1883 —The subscription to, and postage for, the Benguli Gizette will be no eforward be at the following rates, payable to advance —

Roy the Motives! Running Ru

	For the Mufus	rsi	Ks	A	P	
Fatire Gazette			10	U	O	per annum
Post	nge		2	8	Ø	•
Parts III, IV, V, and V	I, containing the	e Acte				•
and Bills of the Legisl	ative Councils of	India				
and Bengal		•	4	Ú	0	91
Post	age	••)	Ú	U	91 #1
For a single copy—						
Entire Gazette	•		U	4	U	
Post			U	1	U	
Pa-te III, IV, V, and	íVI.		0	i	U	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4
Dage	D414		O	1	- 0	

Postage 0 1 0

For Calcutta

The same rates as those for the moinsail, with the exception of the charge for postage E N BARRE.

Uffg Under-Secretary to the love of Bingal

विकाशमा

১৮৮৬ সাল ১১ ক্ষেক্তয়ারি।—বাজলা গ্রণ্ডেন্ট গেজেটের বৃল্য ও ওংক্ষয়পুল এই অরখি কিছুলিখিও ছারে অঞ্জিম দিতে ষ্ট্রে:—

दमः जटन		Blad !
अच्चृर्व (गटक हे	ৰ ৎস ৰু	;= ,
ডাক্রাপুর্ল	••	>110
০০ k ৩ c ৩ ১ খণ্ড (যাছাতে ভার ভগার্মিক বচ		
ক্ষেত্ৰ ব্যৱস্থাপক সম্ভাৱ আইন ও আইলেং		
न्यकृति नि भारकः) .	25	85
ভাৰবাস্থল	•)	•
সন্দূর্ণ একখালি গেতেজটের মূল।		10
ড়াক্রাপ্স		/6
n - a - n - n - n - n - n - n - n -		
ফুনে সংখ ফ পৃথ্যতি স্কা।	•	/• ৪ পৃত্যার উপা র মত আগি হয়
		dials alse
		। পুরু।প্রতি আর
		विषय क्षा ।

STORY MA

क्रीनिक्षित्रं क यक्ष्मालाम नवान वृत्ता कालकाकाद्र दक्षम कालवायुक्त कार्य

য়, এল বেকরে, ময়াখোলার গরণবোটো একটিং ভোচ সোক্রটিট্রী।

The Hymns of the Rig-Vedu in the Sanhita and Pada lext, by Professor F Max Muller, MA, in two Volumes Price Rs 24, packing and postage Rs 1 12

** The Rig Veda the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India and though at present a scholar like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only yet, as soon as editions, ransiations grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a banskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rights of his country — Kxtract from Preface.

OFFICE OF SUIDT GOVT PRINTING NO 8 Hastings Street Calcutta

NOTICE

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengales Gazette will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer or others under the control of Government officers are strictly cash

In future no publication will be supplied or advertisement, notice, &c, inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupee on account of discount

C W BOLTON,

Under Secretary to the Goot of Bengal.

1'th December 1882

বিজ্ঞাপন।

কলিকাজা গেলেটের কিন্তা বাজালা গেলেটের যুল্য অগ্রিষ দেওয়া লা গেলে ঐং গেভেট দেতথ বাইবে লা, ১৮৮৭ সালের নবেষর বালের ২০ ভারিখের জ্ঞাপনপত্রাতিরিক্ত এই মন্মের বিজ্ঞাপন একোন করা পোল।

গবর্ণবেন্টের কার্যালয় কিন্তা গবর্ণবেন্ট কর্জুপক্ষদের কর্জুত্বাধীন কার্যাশয় ভিন্ন কোন ব্যক্তাল সেক্টেইরিয়েই ছাপাথানা হইতে প্রকাদি এর করিতে ছাহিলে কিয়া উক্ত ভাপাথানার কোন কন্ম করাইডে ছাহিলে ডরিমিজ নগদ মূল্য দিডে হইবে এডদ্বারা এই বিজ্ঞাপনত প্রকাল করা গেল।

এই অব্ধি বাজাশ সেক্ষেটারীয়েটের আকৌ টান্টের নিকট অত্যে মূল্য পাঠান লা গেত্র উপরোক্ত কার্যালয় ভিত্ত কোন ব্যক্তিকে কোন পুশুকাদি দেওয়া কিছা উক্ত কোন গেডেটে ইন্ডিছার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা বাইবে লা।

ন্লেরে মিমিন্ত ভাকের টিবিট পাটাল গেলে ভিছে। পট বাদাদবার জন্যে টাকার উপর আর ৴০ এক আনি শাঠাইতে ছইবে।

সি, ভবশিউ রক্টন. বজ্বদেশের গবর্ণমেক্টের ছাত সেক্টেরী।

अपर मार्या ३२ जित्मात ।

ইয়ক। ।

মন্তব্য : প্ৰিকাণ্ড। সোতটে ইঅভিযান প্ৰকাশ কংবায় গায় এইং ৷---পূ : এক পণ্ডা কন্ধং বান্ন প্ৰকাশ কৰলে।
আৰু পৃষ্ঠ।

ক্ষম ক্থম ইপ্তিকাৰ প্ৰকাশ কৰিছে ঘৰ্ষকে একং পঞ্জি ..

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C D Field, MA, 11 D, of the Inner Temple, Barrister-at-law and of Her Majesty's Bengal Civil Servee, District and Sessions Judge of Buildwan, Member of the Rent Commission

Price Rs 5 per copy

Orders accompanied by remitta oes and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretar at

NB -Copies are still available

त्रकाम दमरकटडेवियडे यञ्चामाय विक्रमार्थ चार्ड ।

বারেন্টার-আট-লা ও জীজীয়তীর বজাদেশের সিবিশ সর্বিসে শিল্প ক বজুমালের ভিট্টি এ মেলম এড ও রেন্ট কমিলাদের মেশ্বর, ইমর টেম্পানের জীল্প সি, ডি, ফিলড এম এ, ও এল, এল, ডি নাজেবের প্রাণ্ডি বজাজেনের জীয়ুড লোপ্টেলেন গনগর স্বাছেবের পাসনামীল প্রায়েশের ভূষ্যিকগ্রী সম্বাবসমূক আইল সংক্ষিত

बकर थामि श्रष्ठ(कर मुना, e् शाष्ट होका।

কোন থাকে উক্ত প্ৰথম এয় কায়তে চাছিলে বাঙাল সেকেটেরিয়তের পাকৌ-উান্টের নিকট একং বানি প্রভাকর মূল্য এবং ভাষা মোডক কবিয়া ডাকে পাঠাইবার পরচ ৮০ পাচ আলা পাঁটাইবেল। স্বস্তুত্ব প্রক এখনও পার্কা বাইডে পাবে।

TO MINIO

ব্রাক্তকার্যোপলকে বলগেলের ব্যাহ্রমন্তার আইনের আয়োজন বইলে কলিকাড়ার স্পাচনত আগত টোন ছালের ছাড়ায় ছিন্ত বলগেলের গবণবৈদের বাবস্থাপন কার্যাবিভাগের আগোসে রেজিট্ররের নামে নিরোমায়া দিয়া আথনাপত্ত পাঠাইতে হইবে

উক্ত সকল আইবের পুত্তক কলিকান্তার গবর্ণকেও প্লেসে, আকার ফিগছ কোম্পালির বাটাতে ক্রয়

ভালিকাছা প্রাণিতেখি জেল যদ্রাগরে ধংগ্যেকের জন্য জীয়ুত এডটইন দ্রিল সূইন নাবেং কর্ক যুক্তিত ও প্রকাশ্রিত ক্রমণ /